Publicatieblad van de Europese Unie

L 330

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

61e jaargang

27 december 2018

Inhoud

II *Niet-wetgevingshandelingen*

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

★ **Besluit (EU) 2018/1907 van de Raad van 20 december 2018 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en Japan betreffende een economisch partnerschap** 1

Overeenkomst tussen de Europese Unie en Japan betreffende een economisch partnerschap 3

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

BESLUIT (EU) 2018/1907 VAN DE RAAD

van 20 december 2018

betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en Japan betreffende een economisch partnerschap

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 91, artikel 100, lid 2, en artikel 207, lid 4, eerste alinea, in samenhang met artikel 218, lid 6, tweede alinea, onder a), v), en artikel 218, lid 7,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Gezien de goedkeuring van het Europees Parlement ([1]),

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Overeenkomstig Besluit (EU) 2018/966 van de Raad ([2]) is de Overeenkomst tussen de Europese Unie en Japan betreffende een economisch partnerschap („de overeenkomst") op 17 juli 2018 ondertekend.

(2) Om een efficiënte werking van het in de overeenkomst vastgelegde systeem voor de vergemakkelijking van uitvoer van wijn te waarborgen, moet de Commissie worden gemachtigd om de erkenning van de zelfcertificering van wijnbouwproducten als bedoeld in artikel 2.28 van de overeenkomst, namens de Unie en zoals bepaald in artikel 2.29, lid 3, van de overeenkomst, tijdelijk te schorsen. De Commissie moet tevens worden gemachtigd om die tijdelijke schorsing, namens de Unie en zoals bepaald in artikel 2.29, lid 4, van de overeenkomst, op te heffen.

(3) Overeenkomstig artikel 218, lid 7, van het Verdrag is het passend dat de Raad de Commissie machtigt om bepaalde wijzigingen van de overeenkomst namens de Unie goed te keuren. De Commissie moet derhalve worden gemachtigd om wijzigingen van deel 2 van bijlage 10 bij de overeenkomst op grond van artikel 10.14 van de overeenkomst goed te keuren, na overleg met het door de Raad overeenkomstig artikel 207, lid 3, van het Verdrag aangewezen speciaal comité. Die machtiging mag niet gelden voor wijzigingen van verbintenissen uit hoofde van punt 4 („Opdrachten voor spoorweggerelateerde goederen en diensten") en punt 5 („Diensten") van afdeling A van deel 2 van bijlage 10 bij de overeenkomst. De Commissie moet tevens worden gemachtigd om wijzigingen van de bijlagen 14-A en 14-B bij de overeenkomst goed te keuren.

(4) Overeenkomstig artikel 23.5 van de overeenkomst mag niets in de overeenkomst aldus worden uitgelegd dat personen daaraan rechten kunnen ontlenen of dat personen daarbij verplichtingen worden opgelegd, onverminderd de rechten en verplichtingen van personen op grond van het internationaal publiekrecht. Het is derhalve niet mogelijk de overeenkomst rechtstreeks voor de rechterlijke instanties van de Unie of van de lidstaten in te roepen.

(5) De overeenkomst moet worden goedgekeurd,

([1]) Goedkeuring van 12 december 2018 (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad).
([2]) Besluit (EU) 2018/966 van de Raad van 6 juli 2018 betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en Japan betreffende een economisch partnerschap (PB L 174 van 10.7.2018, blz. 1).

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De Overeenkomst tussen de Europese Unie en Japan betreffende een economisch partnerschap wordt goedgekeurd.

De tekst van de overeenkomst is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

1. Besluiten van de Unie om de erkenning van de zelfcertificering van wijnbouwproducten als bedoeld in artikel 2.28 van de overeenkomst tijdelijk te schorsen overeenkomstig artikel 2.29, lid 3, van de overeenkomst, worden genomen door de Commissie.

2. Besluiten van de Unie om de tijdelijke schorsing als bedoeld in lid 1 van dit artikel op te heffen overeenkomstig artikel 2.29, lid 4, van de overeenkomst, worden genomen door de Commissie.

Artikel 3

Voor de toepassing van artikel 10.14 van de overeenkomst wordt het standpunt van de Unie over de wijzigingen of de rectificaties van de verbintenissen uit hoofde van deel 2 van bijlage 10 bij de overeenkomst ingenomen door de Commissie, na overleg met het door de Raad overeenkomstig artikel 207, lid 3, van het Verdrag aangewezen speciaal comité. Deze bepaling geldt niet voor wijzigingen van verbintenissen uit hoofde van punt 4 („Opdrachten voor spoorweggerelateerde goederen en diensten") en punt 5 („Diensten") van afdeling A van deel 2 van bijlage 10 bij de overeenkomst.

Artikel 4

Wijzigingen van bijlage 14-A en bijlage 14-B bij de overeenkomst die na aanbevelingen van het door de overeenkomst opgerichte Comité voor intellectuele eigendom bij besluit van het door de overeenkomst opgericht Gemengd Comité worden vastgesteld, worden namens de Unie goedgekeurd door de Commissie. Indien de belanghebbenden, nadat bezwaren in verband met een geografische aanduiding naar voren zijn gebracht, geen overeenstemming kunnen bereiken, stelt de Commissie een standpunt vast op basis van de procedure van artikel 57, lid 2, van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad ([1]).

Artikel 5

De voorzitter van de Raad verricht namens de Unie de in artikel 23.3 van de overeenkomst bedoelde kennisgeving ([2]).

Artikel 6

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Brussel, 20 december 2018.

Voor de Raad
De voorzitter
E. KÖSTINGER

([1]) Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1).

([2]) De datum van inwerkingtreding van de overeenkomst zal door het secretariaat-generaal van de Raad in het *Publicatieblad van de Europese Unie* worden bekendgemaakt.

OVEREENKOMST

tussen de Europese Unie en Japan betreffende een economisch partnerschap

INHOUDSOPGAVE

PREAMBULE

HOOFDSTUK 1 ALGEMENE BEPALINGEN (Artikelen 1.1 tot en met 1.9)

HOOFDSTUK 2 HANDEL IN GOEDEREN

- AFDELING A Algemene bepalingen (Artikelen 2.1 tot en met 2.5)
- AFDELING B Nationale behandeling en markttoegang voor goederen (Artikelen 2.6 tot en met 2.22)
- AFDELING C Vergemakkelijking van uitvoer van wijnbouwproducten (Artikelen 2.23 tot en met 2.31)
- AFDELING D Overige bepalingen (Artikelen 2.32 tot en met 2.35)

HOOFDSTUK 3 OORSPRONGSREGELS EN OORSPRONGSPROCEDURES

- AFDELING A Oorsprongsregels (Artikelen 3.1 tot en met 3.15)
- AFDELING B Oorsprongsprocedures (Artikelen 3.16 tot en met 3.26)
- AFDELING C Diversen (Artikelen 3.27 tot en met 3.29)

HOOFDSTUK 4 DOUANEAANGELEGENHEDEN EN HANDELSBEVORDERING (Artikelen 4.1 tot en met 4.14)

HOOFDSTUK 5 HANDELSBESCHERMENDE MAATREGELEN

- AFDELING A Algemene bepalingen (Artikel 5.1)
- AFDELING B Bilaterale vrijwaringsmaatregelen (Artikelen 5.2 tot en met 5.8)
- AFDELING C Algemene vrijwaringsmaatregelen (Artikelen 5.9 en 5.10)
- AFDELING D Antidumping- en compenserende maatregelen (Artikelen 5.11 tot en met 5.14)

HOOFDSTUK 6 SANITAIRE EN FYTOSANITAIRE MAATREGELEN (Artikelen 6.1 tot en met 6.16)

HOOFDSTUK 7 TECHNISCHE HANDELSBELEMMERINGEN (Artikelen 7.1 tot en met 7.14)

HOOFDSTUK 8 HANDEL IN DIENSTEN, LIBERALISERING VAN INVESTERINGEN EN ELEKTRONISCHE HANDEL

- AFDELING A Algemene bepalingen (Artikelen 8.1 tot en met 8.5)
- AFDELING B Liberalisering van investeringen (Artikelen 8.6 tot en met 8.13)
- AFDELING C Grensoverschrijdende handel in diensten (Artikelen 8.14 tot en met 8.19)
- AFDELING D Toegang en tijdelijk verblijf van natuurlijke personen (Artikelen 8.20 tot en met 8.28)
- AFDELING E Regelgevingskader
  - ONDERAFDELING 1 Nationale regelgeving (Artikelen 8.29 tot en met 8.32)
  - ONDERAFDELING 2 Algemeen toepasselijke bepalingen (Artikelen 8.33 tot en met 8.35)
  - ONDERAFDELING 3 Post- en koeriersdiensten (Artikelen 8.36 tot en met 8.40)
  - ONDERAFDELING 4 Telecommunicatiediensten (Artikelen 8.41 tot en met 8.57)
  - ONDERAFDELING 5 Financiële diensten (Artikelen 8.58 tot en met 8.67)
  - ONDERAFDELING 6 Internationale zeevervoerdiensten (Artikelen 8.68 en 8.69)
- AFDELING F Elektronische handel (Artikelen 8.70 tot en met 8.81)

HOOFDSTUK 9 KAPITAALBEWEGINGEN, BETALINGEN EN OVERDRACHTEN EN TIJDELIJKE VRIJWARINGSMAATREGELEN (Artikelen 9.1 tot en met 9.4)

HOOFDSTUK 10 OVERHEIDSOPDRACHTEN (Artikelen 10.1 tot en met 10.17)

HOOFDSTUK 11 MEDEDINGINGSBELEID (Artikelen 11.1 tot en met 11.9)

HOOFDSTUK 12 SUBSIDIES (Artikelen 12.1 tot en met 12.10)

HOOFDSTUK 13 OVERHEIDSONDERNEMINGEN, ONDERNEMINGEN WAARAAN BIJZONDERE RECHTEN OF VOORRECHTEN ZIJN TOEGEKEND EN AANGEWEZEN MONOPOLIES (Artikelen 13.1 tot en met 13.8)

HOOFDSTUK 14 INTELLECTUELE EIGENDOM

AFDELING A Algemene bepalingen (Artikelen 14.1 tot en met 14.7)

AFDELING B Normen betreffende intellectuele eigendom

ONDERAFDELING 1 Auteursrecht en naburige rechten (Artikelen 14.8 tot en met 14.17)

ONDERAFDELING 2 Merken (Artikelen 14.18 tot en met 14.21)

ONDERAFDELING 3 Geografische aanduidingen (Artikelen 14.22 tot en met 14.30)

ONDERAFDELING 4 Tekeningen en modellen van nijverheid (Artikel 14.31)

ONDERAFDELING 5 Niet-geregistreerde verschijningsvorm van producten (Artikel 14.32)

ONDERAFDELING 6 Octrooien (Artikelen 14.33 tot en met 14.35)

ONDERAFDELING 7 Bedrijfsgeheimen en niet-openbaar gemaakte tests of andere gegevens (Artikelen 14.36 en 14.37)

ONDERAFDELING 8 Kweekproducten (Artikel 14.38)

ONDERAFDELING 9 Oneerlijke mededinging (Artikel 14.39)

AFDELING C Handhaving

ONDERAFDELING 1 Algemene bepalingen (Artikelen 14.40 en 14.41)

ONDERAFDELING 2 Handhaving — civiele rechtsmiddelen (Artikelen 14.42 tot en met 14.49)

ONDERAFDELING 3 Handhaving van bescherming tegen diefstal van bedrijfsgeheimen (Artikel 14.50)

ONDERAFDELING 4 Handhaving — maatregelen aan grens (Artikel 14.51)

AFDELING D Samenwerking en institutionele regelingen (Artikelen 14.52 tot en met 14.55)

HOOFDSTUK 15 CORPORATE GOVERNANCE (Artikelen 15.1 tot en met 15.7)

HOOFDSTUK 16 HANDEL EN DUURZAME ONTWIKKELING (Artikelen 16.1 tot en met 16.19)

HOOFDSTUK 17 TRANSPARANTIE (Artikelen 17.1 tot en met 17.8)

HOOFDSTUK 18 GOEDE REGELGEVINGSPRAKTIJKEN EN SAMENWERKING OP REGELGEVINGSGEBIED

AFDELING A Goede regelgevingspraktijken en samenwerking op regelgevingsgebied

ONDERAFDELING 1 Algemene bepalingen (Artikelen 18.1 tot en met 18.3)

ONDERAFDELING 2 Goede regelgevingspraktijken (Artikelen 18.4 tot en met 18.11)

ONDERAFDELING 3 Samenwerking op regelgevingsgebied (Artikelen 18.12 en 18.13)

ONDERAFDELING 4 Institutionele bepalingen (Artikelen 18.14 tot en met 18.16)

AFDELING B Dierenwelzijn (Artikel 18.17)

AFDELING C Slotbepalingen (Artikelen 18.18 en 18.19)

HOOFDSTUK 19 SAMENWERKING OP LANDBOUWGEBIED (Artikelen 19.1 tot en met 19.8)

HOOFDSTUK 20 KLEINE EN MIDDELGROTE ONDERNEMINGEN (Artikelen 20.1 tot en met 20.4)

HOOFDSTUK 21	GESCHILLENBESLECHTING
AFDELING A	Doel, toepassingsgebied en definities (Artikelen 21.1 tot en met 21.3)
AFDELING B	Overleg en bemiddeling (Artikelen 21.4 tot en met 21.6)
AFDELING C	Werkwijze van panel (Artikelen 21.7 tot en met 21.24)
AFDELING D	Algemene bepalingen (Artikelen 21.25 tot en met 21.30)
HOOFDSTUK 22	INSTITUTIONELE BEPALINGEN (Artikelen 22.1 tot en met 22.6)
HOOFDSTUK 23	SLOTBEPALINGEN (Artikelen 23.1 tot en met 23.8)

BIJLAGEN (enkel de bestaande bijlagen worden vermeld):

BIJLAGE 2-A	AFSCHAFFING EN VERLAGING VAN TARIEVEN
BIJLAGE 2-B	LIJST VAN GOEDEREN, BEDOELD IN DE ARTIKELEN 2.15 EN 2.17
BIJLAGE 2-C	MOTORVOERTUIGEN EN ONDERDELEN
AANHANGSEL 2-C-1	VN-REGLEMENTEN DIE DOOR BEIDE PARTIJEN WORDEN TOEGEPAST
AANHANGSEL 2-C-2	VN-REGLEMENTEN DIE DOOR EEN VAN DE PARTIJEN WORDEN TOEGEPAST EN DOOR DE ANDERE PARTIJ NOG NIET IN AANMERKING ZIJN GENOMEN
BIJLAGE 2-D	VERGEMAKKELIJKING VAN DE UITVOER VAN SHOCHU
BIJLAGE 2-E	VERGEMAKKELIJKING VAN UITVOER VAN WIJNBOUWPRODUCTEN
BIJLAGE 3-A	AANTEKENINGEN BIJ PRODUCTSPECIFIEKE OORSPRONGSREGELS
BIJLAGE 3-B	PRODUCTSPECIFIEKE OORSPRONGSREGELS
AANHANGSEL 3-B-1	BEPALINGEN MET BETREKKING TOT BEPAALDE VOERTUIGEN EN DELEN VAN VOERTUIGEN
BIJLAGE 3-C	IN ARTIKEL 3.5 BEDOELDE INFORMATIE
BIJLAGE 3-D	TEKST VAN HET ATTEST VAN OORSPRONG
BIJLAGE 3-E	BETREFFENDE HET VORSTENDOM ANDORRA
BIJLAGE 3-F	BETREFFENDE DE REPUBLIEK SAN MARINO
BIJLAGE 6	LEVENSMIDDELENADDITIEVEN
BIJLAGE 8-A	SAMENWERKING OP REGELGEVINGSGEBIED INZAKE FINANCIËLE REGELGEVING
BIJLAGE 8-B	LIJSTEN VOOR HOOFDSTUK 8
BIJLAGE I	VOORBEHOUDEN VOOR BESTAANDE MAATREGELEN
BIJLAGE II	VOORBEHOUDEN IN VERBAND MET TOEKOMSTIGE MAATREGELEN
BIJLAGE III	ZAKELIJKE BEZOEKERS VOOR VESTIGINGSDOELEINDEN, BINNEN EEN ONDERNEMING OVERGEPLAATSTE PERSONEN, INVESTEERDERS EN ZAKELIJKE BEZOEKERS VOOR EEN KORT VERBLIJF
BIJLAGE IV	DIENSTVERLENERS OP CONTRACTBASIS EN BEOEFENAREN VAN EEN VRIJ BEROEP
AANHANGSEL IV	BEPERKINGEN VAN ZAKELIJKE ACTIVITEITEN VAN DIENSTVERLENERS OP CONTRACTBASIS EN BEOEFENAREN VAN EEN VRIJ BEROEP IN JAPAN
BIJLAGE 8-C	OVEREENKOMST INZAKE BEWEGING VAN NATUURLIJKE PERSONEN VOOR ZAKELIJKE DOELEINDEN
BIJLAGE 10	OVERHEIDSOPDRACHTEN
BIJLAGE 14-A	WET- EN REGELGEVING VAN DE PARTIJEN MET BETREKKING TOT GEOGRAFISCHE AANDUIDINGEN
BIJLAGE 14-B	LIJST VAN GEOGRAFISCHE AANDUIDINGEN
BIJLAGE 23	GEZAMENLIJKE VERKLARING

PREAMBULE

DE EUROPESE UNIE en JAPAN (hierna „de partijen" genoemd),

ZICH BEWUST van hun langdurige en sterke partnerschap gebaseerd op gemeenschappelijke beginselen en waarden alsmede van hun belangrijke economische, handels- en investeringsbanden;

ERKENNENDE dat het van belang is hun economische, handels- en investeringsbanden aan te halen met eerbiediging van het doel van een in economisch, sociaal en ecologisch opzicht duurzame ontwikkeling, en hun onderlinge handel en investeringen te bevorderen, met inachtneming van de behoeften van het bedrijfsleven van elke partij, in het bijzonder de kleine en middelgrote ondernemingen, alsmede van de hoge niveaus voor milieu- en werknemersbescherming door middel van de desbetreffende internationaal erkende normen en internationale overeenkomsten waarbij zij partij zijn;

ERKENNENDE dat deze overeenkomst bijdraagt tot meer consumentenwelvaart door middel van beleidsmaatregelen die een hoog niveau van consumentenbescherming en economisch welzijn waarborgen;

IN HET BESEF dat een dynamische en in snel tempo veranderende mondiale context als gevolg van de globalisering en de nauwere integratie tussen de economieën in de wereld voor de partijen tal van nieuwe uitdagingen en kansen op economisch gebied meebrengt;

ERKENNENDE dat de voorwaarden waaronder hun economische stelsels functioneren elkaar kunnen aanvullen en dat deze complementariteit ertoe moet bijdragen de ontwikkeling van de handel en investeringen tussen de partijen verder te stimuleren doordat zij door middel van bilaterale handels- en investeringsactiviteiten op hun respectieve economische sterktes inspelen;

IN DE OVERTUIGING dat de totstandbrenging van een duidelijk afgebakend en betrouwbaar handels- en investeringskader door middel van de vaststelling van over en weer tot voordeel strekkende regels voor de handel en investeringen tussen de partijen het concurrentievermogen van hun economieën zou versterken, hun markten efficiënter en dynamischer zou maken en zou zorgen voor een voorspelbaar ondernemingsklimaat voor verdere uitbreiding van de handel en investeringen tussen de partijen;

OPNIEUW BEVESTIGENDE dat zij het Handvest van de Verenigde Naties en de beginselen van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens ten volle onderschrijven;

ERKENNENDE dat transparantie in de internationale handel en investeringen van belang is voor alle betrokkenen;

MET HET OOG op de vaststelling van duidelijke en over en weer tot voordeel strekkende regels voor hun handel en investeringen alsmede op de beperking of opheffing van belemmeringen daarvoor;

VASTBESLOTEN bij te dragen aan de harmonische ontwikkeling en de uitbreiding van de internationale handel en investeringen door met deze overeenkomst belemmeringen daarvoor weg te nemen, en te voorkomen dat tussen de partijen nieuwe handels- of investeringsbelemmeringen worden opgeworpen die de voordelen van deze overeenkomst zouden kunnen beperken;

VOORTBOUWEND op hun respectieve rechten en verplichtingen krachtens de WTO-Overeenkomst en andere multilaterale, regionale en bilaterale overeenkomsten waarbij zij partij zijn; alsmede

VASTBESLOTEN een rechtskader vast te stellen met het oog op de versterking van hun economisch partnerschap;

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

HOOFDSTUK 1

ALGEMENE BEPALINGEN

ARTIKEL 1.1

Doelstellingen

Deze overeenkomst heeft tot doel de handel en de investeringen tussen de partijen te liberaliseren en te vergemakkelijken alsmede nauwere economische banden tussen de partijen te bevorderen.

ARTIKEL 1.2

Algemene definities

Tenzij anders is bepaald, wordt voor de toepassing van deze overeenkomst verstaan onder:

a) „Overeenkomst inzake de landbouw": de Overeenkomst inzake de landbouw, opgenomen in bijlage 1A bij de WTO-Overeenkomst;

b) „Antidumpingovereenkomst": de Overeenkomst inzake de toepassing van Artikel VI van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel 1994, opgenomen in bijlage 1A bij de WTO-Overeenkomst;

c) „Overeenkomst inzake procedures op het gebied van invoervergunningen": de Overeenkomst inzake procedures op het gebied van invoervergunningen, opgenomen in bijlage 1A bij de WTO-Overeenkomst;

d) „Overeenkomst inzake vrijwaringsmaatregelen": de Overeenkomst inzake vrijwaringsmaatregelen, opgenomen in bijlage 1A bij de WTO-Overeenkomst;

e) „CPC": de Provisional Central Product Classification (de voorlopige centrale productenclassificatie) (Statistical Papers Series M No. 77, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991);

f) „douaneautoriteit":

   i) wat de Europese Unie betreft, de voor douanezaken bevoegde diensten van de Europese Commissie en de douanediensten alsmede alle andere instanties in de lidstaten van de Europese Unie die belast zijn met de toepassing en de handhaving van de douanewetgeving, en

   ii) wat Japan betreft, het Ministerie van Financiën;

g) „douanewetgeving": de wet- en regelgeving van de Europese Unie of van Japan betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer van goederen en de plaatsing van goederen onder enige andere douaneregeling, met inbegrip van verboden, beperkingen en controlemaatregelen die onder de bevoegdheid van de douaneautoriteiten vallen;

h) „douanegebied":

   i) wat de Europese Unie betreft, het douanegebied als bedoeld in artikel 4 van Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees Parlement en van de Raad van 9 oktober 2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie ([1]), en

   ii) wat Japan betreft, het grondgebied met betrekking waartoe de douanewetgeving van Japan van kracht is;

i) „dagen": kalenderdagen;

j) „DSU": het Memorandum van Overeenstemming inzake de regels en procedures betreffende de beslechting van geschillen, opgenomen in bijlage 2 bij de WTO-Overeenkomst;

k) „GATS": de Algemene Overeenkomst inzake de handel in diensten, opgenomen in bijlage 1B bij de WTO-Overeenkomst;

l) „GATT 1994": de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel 1994, opgenomen in bijlage 1A bij de WTO-Overeenkomst; voor de toepassing van deze overeenkomst omvatten de verwijzingen naar de artikelen van de GATT 1994 de aantekeningen daarop;

m) „Overeenkomst inzake overheidsopdrachten": de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten, opgenomen in bijlage 4 bij de WTO-Overeenkomst ([2]);

n) „geharmoniseerd systeem" of „GS": het geharmoniseerd systeem inzake de omschrijving en de codering van goederen, met inbegrip van de bijbehorende algemene interpretatieregels en de aantekeningen op de afdelingen, hoofdstukken en onderverdelingen;

o) „IMF": het Internationaal Monetair Fonds;

p) „maatregel": elke maatregel in de vorm van een wet, regeling, voorschrift, procedure, besluit, praktijk of administratieve handeling dan wel in enige andere vorm;

([1]) PB L 269 van 10.10.2013, blz. 1.

([2]) Voor alle duidelijkheid: onder de „Overeenkomst inzake overheidsopdrachten" moet worden verstaan de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten zoals gewijzigd bij het Protocol tot wijziging van de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten, gedaan te Genève op 30 maart 2012.

q) „natuurlijke persoon van een partij": wat de Europese Unie betreft, een onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie, en wat Japan betreft, een onderdaan van Japan, in overeenstemming met hun respectieve toepasselijke wet- en regelgeving ([1]);

r) „persoon": een natuurlijke persoon of een rechtspersoon;

s) „SCM-Overeenkomst": de Overeenkomst inzake subsidies en compenserende maatregelen, opgenomen in bijlage 1A bij de WTO-Overeenkomst;

t) „SPS-Overeenkomst": de Overeenkomst inzake sanitaire en fytosanitaire maatregelen, opgenomen in bijlage 1A bij de WTO-Overeenkomst;

u) „TBT-Overeenkomst": de Overeenkomst inzake technische handelsbelemmeringen, opgenomen in bijlage 1A bij de WTO-Overeenkomst;

v) „grondgebied": het gebied waarop deze overeenkomst overeenkomstig artikel 1.3 van toepassing is;

w) „VWEU": het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

x) „TRIPS-Overeenkomst": de Overeenkomst inzake de handelsaspecten van de intellectuele eigendom, opgenomen in bijlage 1C bij de WTO-Overeenkomst;

y) „WIPO": de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom;

z) „WTO": de Wereldhandelsorganisatie, en

aa) „WTO-Overeenkomst": de Overeenkomst tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie, gedaan te Marrakesh op 15 april 1994.

ARTIKEL 1.3

Territoriale toepassing

1. Deze overeenkomst is van toepassing:

a) wat de Europese Unie betreft, op elk grondgebied waarop het Verdrag betreffende de Europese Unie en het VWEU van toepassing zijn onder de in die verdragen neergelegde voorwaarden, en

b) wat Japan betreft, op het grondgebied van Japan.

2. Tenzij anders is bepaald, is deze overeenkomst ook van toepassing op alle gebieden buiten de territoriale wateren van elke partij, met inbegrip van de zeebodem en van de ondergrond ervan, waarin die partij op grond van internationaal recht, waaronder het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee, gedaan te Montego Bay op 10 december 1982, en haar met het internationaal recht verenigbare wet- en regelgeving soevereiniteit of jurisdictie uitoefent ([2]).

3. Wat de bepalingen van deze overeenkomst inzake de toepassing van de preferentiële tariefbehandeling op goederen alsmede de artikelen 2.9 en 2.10 betreft, is deze overeenkomst ook van toepassing op de zones van het douanegebied van de Europese Unie die niet onder lid 1, punt a), vallen alsmede op de gebieden als bedoeld in de bijlagen 3-E en 3-F.

4. In geval van wijzigingen van het respectieve territoriale toepassingsgebied van de overeenkomst als bedoeld in de leden 1 tot en met 3 stelt de desbetreffende partij de andere partij daarvan in kennis en verstrekt zij op verzoek van de andere partij onverwijld aanvullende informatie of toelichtingen daaromtrent.

ARTIKEL 1.4

Belastingen

1. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder:

a) „vestigingsplaats": de fiscale woonplaats;

([1]) Voor de toepassing van hoofdstuk 8 omvat de definitie van „natuurlijke persoon van een partij" ook een natuurlijke persoon die een permanente ingezetene van de Republiek Letland is en die geen burger van de Republiek Letland of van een andere staat is, maar die op grond van de wet- en regelgeving van de Republiek Letland recht heeft op een paspoort voor niet-staatsburgers.

([2]) Voor alle duidelijkheid: wat de Europese Unie betreft, moeten onder de gebieden buiten de territoriale wateren van elke partij de respectieve gebieden van de lidstaten van de Europese Unie worden verstaan.

b) „belastingverdrag": een overeenkomst inzake voorkoming van dubbele belastingheffing of enige andere internationale overeenkomst of regeling die geheel of hoofdzakelijk betrekking heeft op belastingheffing en waarbij de Europese Unie of haar lidstaten partij zijn dan wel Japan partij is, en

c) „belastingmaatregel": een maatregel ter uitvoering van de belastingwetgeving van de Europese Unie of haar lidstaten of van Japan.

2. Deze overeenkomst is uitsluitend van toepassing op belastingmaatregelen voor zover dat noodzakelijk is voor de uitvoering van de bepalingen van deze overeenkomst.

3. Deze overeenkomst laat de rechten en verplichtingen van de Europese Unie of haar lidstaten of van Japan uit hoofde van belastingverdragen onverlet. In geval van strijdigheid tussen deze overeenkomst en een dergelijk belastingverdrag heeft het belastingverdrag voorrang voor zover het de strijdige bepalingen betreft. Wat belastingverdragen tussen de Europese Unie of haar lidstaten en Japan betreft, stellen de krachtens deze overeenkomst en het desbetreffende belastingverdrag betrokken bevoegde autoriteiten in onderling overleg vast of deze overeenkomst strijdig is met het belastingverdrag.

4. Meestbegunstigingsverplichtingen uit hoofde van deze overeenkomst gelden niet ten aanzien van een op grond van een belastingverdrag door de Europese Unie of haar lidstaten of door Japan toegekend voordeel.

5. Het bij artikel 22.1 ingestelde Gemengd Comité kan een ander toepassingsgebied van de geschillenbeslechting in het kader van hoofdstuk 21 met betrekking tot belastingmaatregelen vaststellen.

6. Mits de belastingmaatregelen niet zodanig worden toegepast dat zij een middel tot willekeurige of ongerechtvaardigde discriminatie tussen de partijen bij soortgelijke omstandigheden of een verkapte beperking van de handel en investeringen vormen, wordt geen enkele bepaling in deze overeenkomst aldus uitgelegd dat de Europese Unie of haar lidstaten of Japan belet wordt belastingmaatregelen vast te stellen, te handhaven of toe te passen die gericht zijn op billijke en doeltreffende belastingheffing of -inning, zoals maatregelen:

a) waarbij een onderscheid wordt gemaakt tussen belastingbetalers die niet in dezelfde situatie verkeren, in het bijzonder met betrekking tot waar zij ingezetene zijn of hun vestigingsplaats hebben of de plaats waar hun kapitaal is geïnvesteerd, of

b) ter voorkoming van belastingontwijking of -ontduiking in overeenstemming met de bepalingen van belastingverdragen of de interne belastingwetgeving.

ARTIKEL 1.5

Uitzonderingen op grond van veiligheidsoverwegingen

1. Geen enkele bepaling in deze overeenkomst mag zodanig worden uitgelegd dat:

a) een partij verplicht wordt gegevens te verstrekken waarvan zij openbaarmaking in strijd acht met haar wezenlijke veiligheidsbelangen;

b) een partij belet wordt handelingen te verrichten die zij ter bescherming van haar wezenlijke veiligheidsbelangen nodig acht en die:

   i) betrekking hebben op splijt- of fusiestoffen of op stoffen waaruit deze kunnen worden vervaardigd;

   ii) verband houden met de productie van of de handel in wapens, munitie en oorlogstuig dan wel met de productie van of de handel in andere goederen en materialen die direct of indirect de bevoorrading van een militaire inrichting ten doel hebben;

   iii) verband houden met de verlening van diensten die direct of indirect de bevoorrading van een militaire inrichting ten doel hebben, of

   iv) in tijden van oorlog of ernstige internationale urgentie worden genomen, of

c) een partij belet wordt handelingen te verrichten tot handhaving van de internationale vrede en veiligheid ingevolge haar verplichtingen krachtens het Handvest van de Verenigde Naties.

2. Niettegenstaande het bepaalde in lid 1 geldt:

a) voor de toepassing van hoofdstuk 10 artikel III van de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten, en

b) voor de toepassing van hoofdstuk 14 artikel 14.54.

ARTIKEL 1.6

Vertrouwelijke informatie

1. Tenzij in deze overeenkomst anders is bepaald, verplicht niets in deze overeenkomst een partij tot het verstrekken van vertrouwelijke informatie waarvan openbaarmaking de handhaving van haar wet- en regelgeving zou belemmeren, anderszins met het openbaar belang in strijd zou zijn of de legitieme commerciële belangen van bepaalde openbare of particuliere ondernemingen zou schaden.

2. Wanneer een partij in het kader van deze overeenkomst de andere partij informatie verstrekt die krachtens haar wet- en regelgeving als vertrouwelijk wordt beschouwd, respecteert de andere partij de vertrouwelijke aard van de verstrekte informatie, tenzij de partij die de informatie vertrekt anders overeenkomt.

ARTIKEL 1.7

Nakoming van verplichtingen en gedelegeerde bevoegdheid

1. Elke partij ziet erop toe dat alle noodzakelijke maatregelen worden genomen om uitvoering te geven aan de bepalingen van deze overeenkomst.

2. Tenzij in deze overeenkomst anders is bepaald, waarborgt elke partij dat personen aan wie of entiteiten waaraan zij regelgevende of bestuursrechtelijke bevoegdheid heeft gedelegeerd om de verplichtingen van de partij krachtens deze overeenkomst na te komen, bij de uitoefening van die gedelegeerde bevoegdheid in overeenstemming met deze verplichtingen handelt.

3. Voor alle duidelijkheid: geen van beide partijen wordt van haar verplichtingen krachtens deze overeenkomst bevrijd ingeval een van haar bestuursniveaus of niet-gouvernementele instanties bij de uitoefening van door haar gedelegeerde bevoegdheden de bepalingen van deze overeenkomst niet naleeft.

ARTIKEL 1.8

Wet- en regelgeving en wijzigingen daarvan

Tenzij anders is bepaald, worden verwijzingen in deze overeenkomst naar de wet- en regelgeving van een partij geacht tevens betrekking te hebben op de wijzigingen daarvan.

ARTIKEL 1.9

Verhouding tot andere overeenkomsten

1. De bestaande overeenkomsten tussen de Europese Unie of haar lidstaten en Japan worden door deze overeenkomst niet vervangen of beëindigd.

2. Niets in deze overeenkomst verplicht de partijen te handelen op een wijze die in strijd is met hun verplichtingen krachtens de WTO-Overeenkomst.

3. In geval van strijdigheid tussen deze overeenkomst en een andere overeenkomst dan de WTO-Overeenkomst waarbij beide partijen partij zijn, plegen de partijen onmiddellijk overleg met elkaar om tot een voor beide partijen aanvaardbare oplossing te komen.

4. Onder de internationale overeenkomsten ([1]) waarnaar in deze overeenkomst wordt verwezen of die in deze overeenkomst geheel of gedeeltelijk worden opgenomen, worden tevens de wijzigingen daarvan of de vervolgovereenkomsten die voor beide partijen op of na de datum van ondertekening van deze overeenkomst in werking treden, begrepen. Indien zich naar aanleiding van deze wijzigingen of vervolgovereenkomsten vraagstukken met betrekking tot de uitvoering of de toepassing van de bepalingen van deze overeenkomst voordoen, kunnen de partijen op verzoek van een partij met elkaar overleg plegen om in voorkomend geval tot een voor beide partijen aanvaardbare oplossing hiervoor te komen.

([1]) Onder de internationale overeenkomsten waarnaar in deze overeenkomst wordt verwezen of die in deze overeenkomst worden opgenomen, moeten tevens de meest recente wijzigingen daarvan die voor beide partijen vóór de datum van ondertekening van deze overeenkomst in werking zijn getreden, worden verstaan.

HOOFDSTUK 2

HANDEL IN GOEDEREN

AFDELING A

Algemene bepalingen

ARTIKEL 2.1

Doelstelling

Dit hoofdstuk heeft tot doel het handelsverkeer in goederen tussen de partijen te vergemakkelijken en geleidelijk te liberaliseren in overeenstemming met de bepalingen van deze overeenkomst.

ARTIKEL 2.2

Toepassingsgebied

Tenzij in deze overeenkomst anders is bepaald, is dit hoofdstuk van toepassing op de handel in goederen tussen de partijen.

ARTIKEL 2.3

Definities

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder:

a) „procedures voor uitvoervergunningen": administratieve procedures, al dan niet aangeduid met de term „vergunningen", waarvan door een partij wordt gebruikgemaakt voor de uitvoering van regelingen inzake uitvoervergunningen in het kader waarvan als eerste voorwaarde voor de uitvoer uit het grondgebied van die partij aan de bevoegde administratieve instantie een aanvraag wordt ingediend of andere documenten dan die welke voor douaneprocedures worden benodigd, worden overgelegd;

b) „niet-automatische procedures voor in- of uitvoervergunningen": vergunningprocedures waarbij de aanvraag niet wordt ingewilligd voor alle personen die voldoen aan de eisen die de betrokken partij stelt voor in- of uitvoeractiviteiten met betrekking tot de goederen die het voorwerp uitmaken van die vergunningprocedure, en

c) „van oorsprong": uit hoofde van de bepalingen van hoofdstuk 3 als van oorsprong uit een partij kunnen worden beschouwd.

ARTIKEL 2.4

Douanerecht

Elke partij verlaagt haar douanerechten of schaft die af op grond van artikel 2.8, lid 1. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt onder „douanerechten" verstaan alle soorten rechten en heffingen, met inbegrip van alle aanvullende belastingen en heffingen, die worden opgelegd ter zake van of in verband met de invoer van goederen, met uitzondering van:

a) aan interne belastingen gelijkgestelde heffingen overeenkomstig artikel III van de GATT 1994;

b) rechten die overeenkomstig de artikelen VI en XIX van de GATT 1994, de Antidumpingovereenkomst, de SCM-Overeenkomst, de Overeenkomst inzake vrijwaringsmaatregelen en artikel 22 van het DSU worden toegepast, en

c) retributies en andere heffingen die overeenkomstig artikel 2.16 worden geheven.

ARTIKEL 2.5

Landbouwvrijwaringsmaatregelen

1. Landbouwproducten die kunnen worden beschouwd als van oorsprong uit een partij (hierna „landbouwproducten van oorsprong" genoemd) worden niet onderworpen aan rechten die door de andere partij worden toegepast op grond van een uit hoofde van de Overeenkomst inzake de landbouw genomen bijzondere vrijwaringsmaatregel.

2. Landbouwvrijwaringsmaatregelen met betrekking tot landbouwproducten van oorsprong in de zin van deze overeenkomst kunnen worden toegepast overeenkomstig bijlage 2-A, deel 3, afdeling C.

AFDELING B

Nationale behandeling en markttoegang voor goederen

ARTIKEL 2.6

Indeling van goederen

1. De indeling van goederen in het handelsverkeer tussen de partijen geschiedt in overeenstemming met het geharmoniseerd systeem.

2. Elke partij waarborgt de consistente toepassing van haar wet- en regelgeving op de tariefindeling van goederen van oorsprong uit de andere partij.

ARTIKEL 2.7

Nationale behandeling

Elke partij behandelt de goederen uit de andere partij als nationale goederen, in overeenstemming met artikel III van de GATT 1994. Daartoe wordt artikel III van de GATT 1994 *mutatis mutandis* in de onderhavige overeenkomst opgenomen en maakt het integrerend deel hiervan uit.

ARTIKEL 2.8

Verlaging en afschaffing van invoerrechten

1. Tenzij in deze overeenkomst anders is bepaald, verlaagt elke partij haar douanerechten op goederen van oorsprong uit de andere partij of schaft die af overeenkomstig bijlage 2-A.

2. Wanneer een partij haar meestbegunstigingsrecht verlaagt, wordt dat recht toegepast op een goed van oorsprong uit de andere partij indien en zolang het lager is dan het overeenkomstig bijlage 2-A berekende douanerecht op hetzelfde goed.

3. De behandeling van goederen van oorsprong uit een partij die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen die worden aangegeven met „S" in de kolom „Opmerking" in de lijst van de Europese Unie in bijlage 2-A, deel 2, afdeling B, en in de lijst van Japan in bijlage 2-A, deel 3, afdeling D, wordt door de partijen in het vijfde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst of, wanneer dit eerder is, in een ander door de partijen overeengekomen jaar geëvalueerd. De evaluatie vindt plaats met het oog op verbetering van de voorwaarden voor markttoegang, bijvoorbeeld door middel van maatregelen als snellere verlaging of afschaffing van douanerechten, het stroomlijnen van aanbestedingsprocedures, de verhoging van contingenten, alsmede de behandeling van kwesties in verband met heffingen.

4. Wanneer een partij op basis van een internationale overeenkomst voor de in lid 3 bedoelde goederen aan een derde land een grotere of snellere tariefverlaging, grotere contingenten of enige andere gunstigere behandeling toekent dan die waarin deze overeenkomst voorziet, waardoor het evenwicht op de markt voor die goederen in de Europese Unie of Japan wordt aangetast, maken de partijen uiterlijk drie maanden na de datum van inwerkingtreding van de internationale overeenkomst tussen de Europese Unie en dat derde land of tussen Japan en dat derde land een aanvang met die evaluatie om te waarborgen dat aan de andere partij ten minste dezelfde voorkeursbehandeling wordt toegekend, en streven zij ernaar de evaluatie binnen zes maanden te rekenen vanaf die datum af te sluiten.

ARTIKEL 2.9

Na reparatie of wijziging opnieuw binnengekomen goederen

1. Een partij past geen douanerechten toe op goederen, ongeacht de oorsprong ervan, die haar douanegebied opnieuw binnenkomen nadat zij ter reparatie of wijziging tijdelijk uit haar douanegebied naar het douanegebied van de andere partij waren uitgevoerd, ongeacht of die reparatie of wijziging in haar douanegebied had kunnen worden verricht, op voorwaarde dat de betrokken goederen binnen de in haar wet- en regelgeving bepaalde termijn haar douanegebied opnieuw binnenkomen ([1]).

2. Lid 1 is niet van toepassing op goederen die zich in het douanegebied van een partij onder douanetoezicht bevinden zonder betaling van rechten en belastingen bij invoer, die ter reparatie of wijziging worden uitgevoerd en die niet opnieuw het douanegebied onder douanetoezicht binnenkomen zonder betaling van rechten en belastingen bij invoer.

([1]) In de Europese Unie wordt voor de toepassing van dit lid de regeling passieve veredeling als bedoeld in Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees Parlement en van de Raad van 9 oktober 2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie gebruikt.

3. Een partij past geen douanerechten toe op goederen, ongeacht de oorsprong ervan, die ter reparatie of wijziging tijdelijk uit het douanegebied van de andere partij worden ingevoerd, op voorwaarde dat de goederen binnen de in haar wet- en regelgeving bepaalde termijn opnieuw uit haar douanegebied worden uitgevoerd ([1]).

4. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder „reparatie" of „wijziging" verstaan elke bewerking of elk proces ten aanzien van goederen die of dat ten doel heeft een gebrekkige werking of materiële schade te herstellen zodat de oorspronkelijke functie ervan wordt hersteld of ervoor te zorgen dat de goederen aan de technische eisen voor gebruik ervan voldoen. Reparatie of wijziging van goederen omvat het herstel en onderhoud, ongeacht de mogelijke waardestijging van de goederen, maar omvat geen bewerkingen of processen waardoor:

a) de wezenlijke kenmerken van een goed teniet worden gedaan, of een nieuw of commercieel verschillend goed ontstaat;

b) een onafgewerkt goed in een afgewerkt goed wordt getransformeerd, of

c) de functie van een goed wordt gewijzigd.

ARTIKEL 2.10

Tijdelijke invoer van goederen

Elke partij staat in overeenstemming met haar wet- en regelgeving rechtenvrije tijdelijke invoer van de volgende goederen in haar douanegebied toe, op voorwaarde dat deze goederen geen wijziging ondergaan, met uitzondering van hun normale waardevermindering door gebruik, en dat zij binnen de door elke partij bepaalde termijn worden uitgevoerd:

a) goederen die bestemd zijn op tentoonstellingen, beurzen, congressen en dergelijke te worden getoond of gebruikt;

b) professionele apparatuur, met inbegrip van apparatuur voor pers, radio en televisie, filmapparatuur, hulpmateriaal bij die apparatuur en toebehoren daarvan;

c) handelsmonsters en reclamefilms en -opnamen;

d) containers en pallets in gebruik of voor gebruik bij de verzending van goederen in het internationale verkeer, toebehoren daarvan en uitrusting daarvoor;

e) welzijnsgoederen voor zeelieden;

f) uitsluitend voor wetenschappelijke doeleinden ingevoerde goederen;

g) voor internationale sportwedstrijden of -demonstraties of voor trainingsdoeleinden ingevoerde goederen;

h) persoonlijke bezittingen van tijdelijke bezoekers, en

i) toeristisch reclamemateriaal.

ARTIKEL 2.11

Douanewaarde

Voor het bepalen van de douanewaarde van tussen de partijen verhandelde goederen zijn de bepalingen van deel I van de Overeenkomst inzake de toepassing van artikel VII van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel 1994, opgenomen in bijlage 1A bij de WTO-Overeenkomst, *mutatis mutandis* van toepassing.

ARTIKEL 2.12

Uitvoerrechten

Een partij stelt niet in of handhaaft evenmin ter zake van de uitvoer van goederen naar de andere partij rechten, belastingen, retributies of andere heffingen van welke aard ook, noch interne belastingen of andere heffingen die hoger zijn dan die welke op soortgelijke, voor intern verbruik bestemde goederen zouden worden geheven. Voor de toepassing van dit artikel omvatten retributies of andere heffingen van welke aard ook geen in overeenstemming met artikel 2.16 geheven retributies of andere heffingen die zijn beperkt tot de kosten bij benadering van de verleende diensten.

([1]) In de Europese Unie wordt voor de toepassing van dit lid de regeling actieve veredeling als bedoeld in Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees Parlement en van de Raad van 9 oktober 2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie gebruikt.

ARTIKEL 2.13

Status-quo

1. Tenzij in deze overeenkomst anders is bepaald, past een partij geen verhoging toe van het overeenkomstig bijlage 2-A op goederen van oorsprong uit de andere partij toe te passen douanerecht.

2. Voor alle duidelijkheid: een partij mag een douanerecht na een eenzijdige verlaging verhogen tot het niveau dat voor het desbetreffende jaar is vastgesteld in de lijst van de Europese Unie in bijlage 2-A, deel 2, afdeling B, en in de lijst van Japan in bijlage 2-A, deel 3, afdeling D.

ARTIKEL 2.14

Uitvoerconcurrentie

1. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder „uitvoersubsidies" verstaan de subsidies als bedoeld in artikel 1, onder e), van de Overeenkomst inzake de landbouw en andere in bijlage I bij de SCM-Overeenkomst opgenomen subsidies die kunnen worden toegepast op landbouwproducten die zijn opgenomen in bijlage 1 bij de Overeenkomst inzake de landbouw.

2. De partijen bevestigen dat zij ernaar streven om, zoals tot uitdrukking komt in het ministerieel WTO-besluit van 19 december 2015 inzake uitvoerconcurrentie (WT/MIN(15)/45, WT/L/980), ten aanzien van uitvoersubsidies en uitvoermaatregelen met gelijke werking de grootst mogelijke terughoudendheid als bedoeld in dat besluit te betrachten.

ARTIKEL 2.15

In- en uitvoerbeperkingen

1. Een partij stelt niet in of handhaaft evenmin ter zake van de invoer van goederen uit de andere partij of de uitvoer of verkoop ten uitvoer van voor het douanegebied van de andere partij bestemde goederen verboden of beperkingen, niet zijnde douanerechten, tenzij dit in overeenstemming is met artikel XI van de GATT 1994. Daartoe wordt artikel XI van de GATT 1994 *mutatis mutandis* in de onderhavige overeenkomst opgenomen en maakt het integrerend deel hiervan uit.

2. Wanneer een partij voornemens is ter zake van de uitvoer of verkoop ten uitvoer van in bijlage 2-B opgenomen goederen een beperking of verbod in te stellen in overeenstemming met artikel XI, lid 2, of artikel XX van de GATT 1994:

a) streeft zij ernaar, voor zover nodig, dat verbod of die beperking te begrenzen, daarbij voldoende rekening houdend met de mogelijke negatieve gevolgen voor de andere partij;

b) stelt zij de andere partij daarvan zo vroeg mogelijk, zo mogelijk vóór de instelling van dat verbod of die beperking, schriftelijk in kennis, of, als dat niet het geval is, uiterlijk 15 dagen na de datum van instelling van dat verbod of die beperking, waarbij de schriftelijke kennisgeving een beschrijving omvat van het betrokken goed, het verbod dat of de beperking die wordt ingesteld, met inbegrip van de aard ervan, de redenen ervoor, de datum waarop dat verbod of die beperking wordt ingesteld alsmede de verwachte duur ervan, en

c) biedt zij de andere partij op verzoek een redelijke mogelijkheid voor overleg over alle aangelegenheden die verband houden met dat verbod of die beperking.

ARTIKEL 2.16

Retributies en formaliteiten in verband met in- en uitvoer

1. Elke partij draagt er overeenkomstig artikel VIII van de GATT 1994 zorg voor dat alle retributies en heffingen van welke aard ook, niet zijnde douanerechten of rechten en belastingen bij uitvoer als bedoeld in artikel III van de GATT 1994, ter zake van of in verband met in- of uitvoer worden beperkt tot de kosten bij benadering van de verleende diensten, die niet op een ad-valorembasis worden berekend, en geen indirecte bescherming van interne goederen noch een belasting voor fiscale doeleinden bij invoer inhouden.

2. De partijen schrijven geen consulaire formaliteiten voor, waaronder begrepen daarmee verband houdende retributies en heffingen. Voor de toepassing van dit lid wordt onder „consulaire formaliteiten" verstaan de door de consul van de partij van invoer op het grondgebied van de partij van uitvoer gestelde vereisten met het oog op het verkrijgen van een consulaire factuur of een consulair visum op een handelsfactuur, een certificaat van oorsprong, een manifest, een aangifte ten uitvoer door de verlader of enig ander douanebescheid dat bij of in verband met de invoer is vereist.

ARTIKEL 2.17

Procedures voor in- en uitvoervergunningen

1. De partijen bevestigen hun bestaande rechten en verplichtingen uit hoofde van de Overeenkomst inzake procedures op het gebied van invoervergunningen.

2. Elke partij stelt procedures voor uitvoervergunningen in of handhaaft deze in overeenstemming met artikel 1, leden 1 tot en met 9, en artikel 3 van de Overeenkomst inzake procedures op het gebied van invoervergunningen. Een partij kan procedures voor uitvoervergunningen instellen of handhaven in overeenstemming met artikel 2 van de Overeenkomst inzake procedures op het gebied van invoervergunningen. Daartoe worden die bepalingen van de Overeenkomst inzake procedures op het gebied van invoervergunningen *mutatis mutandis* in de onderhavige overeenkomst opgenomen en maken zij integrerend deel hiervan uit, en zijn zij van toepassing op procedures voor uitvoervergunningen tussen de partijen. De leden 2 tot en met 8 zijn van toepassing op alle goederen die zijn opgenomen in bijlage 2-B.

3. Elke partij draagt er zorg voor dat alle procedures voor uitvoervergunningen, wat de toepassing ervan betreft, neutraal zijn en op eerlijke, billijke, niet-discriminerende en transparante wijze worden beheerd.

4. Elke partij stelt uitsluitend procedures voor in- of uitvoervergunningen in of handhaaft deze uitsluitend wanneer voor het bereiken van een administratief doel redelijkerwijs geen andere passende procedures beschikbaar zijn.

5. De partijen stellen geen niet-automatische procedures voor in- of uitvoervergunningen in of handhaven deze niet, tenzij dat noodzakelijk is voor de uitvoering van een maatregel die in overeenstemming met de onderhavige overeenkomst is. Een partij die een niet-automatische vergunningsprocedure instelt, vermeldt duidelijk welke maatregel door middel van deze vergunningprocedure wordt uitgevoerd.

6. Elke partij antwoordt binnen zestig dagen op vragen van de andere partij in verband met procedures voor in- en uitvoervergunningen die eerstgenoemde partij voornemens is in te stellen, heeft ingesteld of handhaaft, en in verband met de criteria om in- of uitvoervergunningen te verlenen of toe te wijzen.

7. Een partij die aan de uitvoer van een goed beperkingen in de vorm van een contingent oplegt, streeft naar een verdeling van de handel in dit goed die zo veel mogelijk overeenkomt met het aandeel dat zonder zulke beperkingen zou kunnen worden verwacht.

8. Wanneer een partij procedures voor uitvoervergunningen instelt of handhaaft, plegen de partijen op verzoek van de andere partij overleg over alle aangelegenheden die verband houden met de uitvoering van deze procedures, en houden zij naar behoren rekening met de uitkomsten van dat overleg.

ARTIKEL 2.18

Gereviseerde goederen

1. Tenzij in deze overeenkomst anders is bepaald, ziet elke partij erop toe dat gereviseerde goederen worden behandeld als nieuwe goederen. Elke partij mag eisen dat gereviseerde goederen als zodanig worden aangeduid met het oog op distributie of verkoop.

2. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder „gereviseerde goederen" verstaan goederen die zijn ingedeeld onder post 40.12, de hoofdstukken 84 tot en met 90 of post 94.02 van het geharmoniseerd systeem en die ([1]):

a) geheel of gedeeltelijk bestaan uit onderdelen die zijn verkregen uit gebruikte goederen;

b) een met deze goederen, indien nieuw, vergelijkbare levensduur hebben en met deze goederen, indien nieuw, vergelijkbare prestaties leveren, en

c) over een fabrieksgarantie beschikken die vergelijkbaar is met die welke voor deze goederen, indien nieuw, geldt.

ARTIKEL 2.19

Niet-tarifaire maatregelen

1. Specifieke verbintenissen van elke partij ten aanzien van niet-tarifaire maatregelen met betrekking tot goederen zijn opgenomen in de bijlagen 2-C en 2-D.

([1]) Voor alle duidelijkheid: de verwijzingen naar de code van de tariefindeling in het geharmoniseerd systeem in dit hoofdstuk zijn gebaseerd op het geharmoniseerd systeem zoals gewijzigd op 1 januari 2017.

2. Tien jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst of op verzoek van een partij beoordelen de partijen of de kwesties die voortvloeien uit niet-tarifaire maatregelen met betrekking tot goederen in het kader van deze overeenkomst doeltreffend kunnen worden behandeld. Op grond van deze beoordeling treden de partijen met elkaar in overleg om te bezien of de bestaande verbintenissen een breder toepassingsgebied kunnen krijgen dan wel of aanvullende verbintenissen van wederzijds belang ten aanzien van niet-tarifaire maatregelen met betrekking tot goederen, ook wat samenwerking betreft, moeten worden aangegaan. Op basis van dat overleg kunnen de partijen overeenkomen onderhandelingen van wederzijds belang aan te gaan. Bij de toepassing van dit lid houden de partijen rekening met de ervaring die is opgedaan tijdens de voorafgaande periode van uitvoering van deze overeenkomst.

ARTIKEL 2.20

Beperkingen ter bescherming van betalingsbalans

1. Niets in deze overeenkomst mag op zodanige wijze worden uitgelegd dat een partij belet wordt maatregelen te nemen ten behoeve van de betalingsbalans. Een partij die dergelijke maatregelen neemt, doet zulks in overeenstemming met de voorwaarden die zijn vastgesteld in artikel XII van de GATT 1994 en het Memorandum van Overeenstemming betreffende de betalingsbalansbepalingen van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel 1994, opgenomen in bijlage 1A bij de WTO-Overeenkomst.

2. Niets in deze overeenkomst belet een partij gebruik te maken van deviezencontroles of deviezenbeperkingen overeenkomstig de Statuten van het Internationaal Monetair Fonds.

ARTIKEL 2.21

Oorsprongsaanduiding

Tenzij in deze overeenkomst anders is bepaald, worden, wanneer een partij voor andere goederen dan levensmiddelen of landbouw- of visserijproducten als omschreven in haar wet- en regelgeving een verplichte aanduiding van het land van oorsprong voorschrijft, wat de Europese Unie betreft, de aanduiding „Made in Japan" of een soortgelijke aanduiding in de lokale taal van het land van invoer en, wat Japan betreft, de aanduiding „Made in EU" of een soortgelijke aanduiding in het Japans geacht aan deze voorschriften te voldoen. Hoofdstuk 3 is op dit artikel niet van toepassing.

ARTIKEL 2.22

Algemene uitzonderingen

1. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt artikel XX van de GATT 1994 *mutatis mutandis* in de onderhavige overeenkomst opgenomen en maakt het integrerend deel hiervan uit.

2. Wanneer een partij voornemens is maatregelen te treffen overeenkomstig artikel XX, onder i) en j), van de GATT 1994:

a) verstrekt zij de andere partij alle ter zake dienende informatie, en

b) biedt zij de andere partij op verzoek een redelijke mogelijkheid voor overleg over alle aangelegenheden die verband houden met een dergelijke maatregel, teneinde een wederzijds aanvaardbare oplossing te vinden.

3. De partijen kunnen besluiten tot elke maatregel die een einde maakt aan de aangelegenheden die het voorwerp zijn van overleg als bedoeld in lid 2, onder b).

4. Wanneer door uitzonderlijke en kritieke omstandigheden die onmiddellijk handelen vereisen, voorafgaande informatieverstrekking of voorafgaand onderzoek niet mogelijk is, kan de partij die voornemens is de betrokken maatregelen te treffen, onmiddellijk de maatregelen nemen die nodig zijn om aan de omstandigheden het hoofd te bieden, en stelt zij de andere partij hiervan onmiddellijk in kennis.

AFDELING C

Vergemakkelijking van uitvoer van wijnbouwproducten

ARTIKEL 2.23

Toepassingsgebied

De bepalingen van deze afdeling zijn niet van toepassing op andere goederen dan onder post 22.04 van het geharmoniseerd systeem ingedeelde wijnbouwproducten.

ARTIKEL 2.24

Algemeen beginsel

Tenzij in de artikelen 2.25 tot en met 2.28 anders is bepaald, vinden de invoer en de verkoop van tussen de partijen verhandelde wijnbouwproducten waarop deze afdeling betrekking heeft, plaats in overeenstemming met de wet- en regelgeving van de partij van invoer.

ARTIKEL 2.25

Toestaan van oenologische procedés – eerste fase

1. Met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst staat de Europese Unie de invoer en de verkoop toe van wijnbouwproducten voor menselijke consumptie in de Europese Unie, van oorsprong uit Japan, die worden geproduceerd in overeenstemming met:

a) de productomschrijvingen en de in Japan toegestane oenologische procedés en toegepaste beperkingen voor de verkoop van Japanse wijn als bedoeld in bijlage 2-E, deel 2, afdeling A, op voorwaarde dat zij voldoen aan de productomschrijvingen, oenologische procedés en beperkingen als bedoeld in bijlage 2-E, deel 1, afdeling A, en

b) de oenologische procedés als bedoeld in bijlage 2-E, deel 2, afdeling B.

2. Met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst staat Japan de invoer en de verkoop toe van wijnbouwproducten voor menselijke consumptie in Japan, van oorsprong uit de Europese Unie, die worden geproduceerd in overeenstemming met:

a) de productomschrijvingen en de in de Europese Unie toegestane oenologische procedés en toegepaste beperkingen als bedoeld in bijlage 2-E, deel 1, afdeling A, op voorwaarde dat zij voldoen aan de productomschrijvingen, oenologische procedés en beperkingen als bedoeld in bijlage 2-E, deel 2, afdeling A, en

b) de oenologische procedés als bedoeld in bijlage 2-E, deel 1, afdeling B.

3. Op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst wisselen de partijen kennisgevingen uit waarin wordt bevestigd dat hun procedures voor het toestaan van oenologische procedés als bedoeld in bijlage 2-E, deel 1, afdeling B, respectievelijk bijlage 2-E, deel 2, afdeling B, zijn voltooid.

ARTIKEL 2.26

Toestaan van oenologische procedés – tweede fase

1. De Europese Unie neemt onverwijld de maatregelen die nodig zijn om de oenologische procedés als bedoeld in bijlage 2-E, deel 2, afdeling C, toe te staan en stelt Japan er onverwijld van in kennis dat haar desbetreffende procedures zijn voltooid.

2. Japan neemt onverwijld de maatregelen die nodig zijn om de oenologische procedés als bedoeld in bijlage 2-E, deel 1, afdeling C, toe te staan en stelt de Europese Unie er onverwijld van in kennis dat zijn desbetreffende procedures zijn voltooid.

3. De procedés als bedoeld in de leden 1 en 2 worden toegestaan met ingang van de datum van de laatste kennisgeving van een van beide partijen.

ARTIKEL 2.27

Toestaan van oenologische procedés – derde fase

1. De Europese Unie neemt de maatregelen die nodig zijn om de oenologische procedés als bedoeld in bijlage 2-E, deel 2, afdeling D, toe te staan en stelt Japan ervan in kennis dat haar desbetreffende procedures zijn voltooid.

2. Japan neemt de maatregelen die nodig zijn om de oenologische procedés als bedoeld in bijlage 2-E, deel 1, afdeling D, toe te staan en stelt de Europese Unie ervan in kennis dat zijn desbetreffende procedures zijn voltooid.

3. De procedés als bedoeld in de leden 1 en 2 worden toegestaan met ingang van de datum van de laatste kennisgeving van een van beide partijen.

ARTIKEL 2.28

Zelfcertificering

1. Een in overeenstemming met de wet- en regelgeving van Japan gewaarmerkt certificaat, waaronder ook wordt verstaan een certificaat opgesteld door een door de bevoegde autoriteit van Japan erkende producent, volstaat om aan te tonen dat is voldaan aan de in de artikelen 2.25, 2.26 of 2.27 bedoelde voorschriften voor de invoer en de verkoop in de Europese Unie van wijnbouwproducten van oorsprong uit Japan.

2. De bij artikel 22.4 ingestelde werkgroep „Wijn" stelt bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst bij besluit nadere voorschriften vast voor:

a) de toepassing van lid 1, met name voor de te gebruiken formulieren en de in het certificaat te verstrekken informatie, en

b) de samenwerking tussen de door de Europese Unie voor elk van haar lidstaten en door Japan aangewezen contactpunten.

3. Er is geen certificaat of ander gelijkwaardige document vereist om aan te tonen dat is voldaan aan de in de artikelen 2.25, 2.26 of 2.27 bedoelde voorschriften voor de invoer en de verkoop in Japan van wijnbouwproducten van oorsprong uit de Europese Unie.

ARTIKEL 2.29

Evaluatie, overleg en tijdelijke schorsing van zelfcertificering

1. De partijen evalueren:

a) regelmatig, en ten minste eenmaal per jaar, gedurende twee jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst de uitvoering van artikel 2.26, en

b) uiterlijk drie jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst de uitvoering van artikel 2.27.

2. Wanneer de partijen bij de evaluatie van de uitvoering van artikel 2.26 vaststellen dat de in dat artikel bedoelde kennisgevingen niet binnen twee jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst zijn uitgewisseld, treden zij met elkaar in overleg teneinde overeenstemming over een praktische oplossing te bereiken.

3. Wanneer de in artikel 2.26, lid 2, bedoelde kennisgeving niet binnen twee jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst is verstuurd en de in artikel 2.26, lid 1, bedoelde kennisgeving wel is verstuurd, kan de Europese Unie de erkenning van de zelfcertificering van wijnbouwproducten als bedoeld in artikel 2.28 tijdelijk schorsen als niet binnen drie maanden na het begin van het in lid 2 bedoelde overleg overeenstemming over een praktische oplossing als bedoeld in lid 2 is bereikt.

4. De tijdelijke schorsing van de erkenning van de zelfcertificering als bedoeld in lid 3 wordt onmiddellijk opgeheven wanneer Japan de in artikel 2.26, lid 2, bedoelde kennisgeving aan de Europese Unie stuurt.

5. Wanneer de partijen bij de evaluatie van de uitvoering van artikel 2.27 als bedoeld in lid 1 vaststellen dat de in dat artikel bedoelde kennisgevingen niet binnen vijf jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst zijn uitgewisseld, treden zij met elkaar in overleg.

6. Dit artikel laat de rechten en verplichtingen van een partij uit hoofde van de SPS-Overeenkomst onverlet.

ARTIKEL 2.30

Status-quo

1. Een partij mag ten aanzien van aangelegenheden die onder de artikelen 2.25 tot en met 2.28 vallen geen minder gunstige voorwaarden opleggen dan die waarin in deze afdeling of in haar op de datum van ondertekening van deze overeenkomst geldende wet- en regelgeving wordt voorzien.

2. Lid 1 laat het recht van de partijen onverlet om de sanitaire en fytosanitaire maatregelen te nemen die nodig zijn voor de bescherming van het leven of de gezondheid van mensen, dieren of planten, op voorwaarde dat dergelijke maatregelen niet in strijd zijn met de bepalingen van de SPS-Overeenkomst.

ARTIKEL 2.31

Wijzigingen

Het Gemengd Comité kan overeenkomstig artikel 23.2, lid 3, besluiten nemen tot wijziging van bijlage 2-E om verwijzingen naar oenologische procedés, beperkingen en andere aspecten toe te voegen, te schrappen of te wijzigen.

AFDELING D

Overige bepalingen

ARTIKEL 2.32

Uitwisseling van informatie

1. In het kader van het toezicht op de werking van deze overeenkomst en gedurende tien jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst wisselen de partijen jaarlijks invoerstatistieken uit voor de periode die het meest recente kalenderjaar bestrijkt waarvoor gegevens beschikbaar zijn. De periode kan door het bij artikel 22.3 ingestelde Comité voor de handel in goederen met nog eens vijf jaar worden verlengd.

2. De in lid 1 bedoelde uitwisseling van invoerstatistieken omvat voor zover mogelijk gegevens met betrekking tot de periode die het meest recente kalenderjaar bestrijkt waarvoor gegevens beschikbaar zijn, waaronder de waarde en de omvang, op basis van de nomenclatuur van de desbetreffende partij, van de invoer van goederen van de andere partij die voor de preferentiële tariefbehandeling krachtens deze overeenkomst in aanmerking komen en die welke geen preferentiële tariefbehandeling krijgen.

ARTIKEL 2.33

Bijzondere maatregelen met betrekking tot beheer van preferentiële tariefbehandeling

1. De partijen erkennen dat overtredingen van hun douanewetgeving met betrekking tot de krachtens deze overeenkomst toegekende preferentiële tariefbehandeling nadelige gevolgen voor de interne industrie kunnen hebben en komen overeen samen te werken bij het voorkomen, opsporen en tegengaan van dergelijke overtredingen in overeenstemming met de toepasselijke bepalingen van hoofdstuk 3 en de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van Japan betreffende samenwerking en wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken, gedaan te Brussel op 30 januari 2008 (hierna „de CMAA" genoemd).

2. Een partij kan in overeenstemming met de procedure van de leden 4 tot en met 7 voor de goederen die verband houden met de onder a) bedoelde systematische overtredingen overgaan tot de tijdelijke schorsing van de krachtens deze overeenkomst toegekende preferentiële tariefbehandeling, wanneer zij op basis van objectieve, onweerlegbare en verifieerbare informatie heeft vastgesteld dat:

a) voor een bepaald goed systematische overtredingen van haar douanewetgeving met betrekking tot de krachtens deze overeenkomst toegekende preferentiële tariefbehandeling hebben plaatsgevonden, en

b) de andere partij systematisch en op ongerechtvaardigde gronden heeft geweigerd of anderszins heeft verzuimd samen te werken in de zin van lid 1 wat de onder a) bedoelde systematische overtredingen betreft.

3. Niettegenstaande het bepaalde in lid 2 wordt de tijdelijke schorsing niet toegepast ten aanzien van handelaren die voldoen aan de nalevingscriteria die de partijen door middel van het in lid 4 bedoelde overleg zijn overeengekomen.

4. De partij die de vaststelling als bedoeld in lid 2 heeft gedaan, stelt de andere partij onverwijld van die vaststelling in kennis en verstrekt daarbij voldoende informatie om de opening van overleg te rechtvaardigen, waaronder een samenvatting van de belangrijkste feiten in verband met lid 2, onder a) en b), en treedt met de andere partij in overleg in het kader van het Comité voor de handel in goederen teneinde een voor beide partijen aanvaardbare oplossing te bereiken en overeenstemming te bereiken over de criteria voor de naleving van de voorschriften van deze overeenkomst en de toepasselijke douanewetgeving.

5. De partij die de vaststelling als bedoeld in lid 2 heeft gedaan, stelt, voordat een definitief besluit wordt genomen, alle belanghebbenden in kennis van haar voornemen om tot een tijdelijke schorsing over te gaan en ziet erop toe dat zij ten volle gelegenheid krijgen hun belangen te verdedigen. Er wordt geen tijdelijke schorsing ten aanzien van belanghebbenden toegepast indien zij ten overstaan van de partij die de vaststelling heeft gedaan, objectief en genoegzaam aantonen dat zij niet betrokken zijn bij de systematische overtredingen als bedoeld in lid 2, onder a).

6. Wanneer de partijen na afloop van de procedures als bedoeld in de leden 4 en 5 binnen zes maanden na de datum van de kennisgeving geen overeenstemming over een aanvaardbare oplossing hebben bereikt, kan de partij die de vaststelling heeft gedaan, besluiten over te gaan tot tijdelijke schorsing van de krachtens deze overeenkomst toegekende preferentiële tariefbehandeling voor de betrokken goederen, daarbij naar behoren rekening houdend met de in lid 3 voorziene uitzondering. De andere partij wordt van deze tijdelijke schorsing onverwijld in kennis gesteld.

7. Een tijdelijke schorsing wordt niet langer toegepast dan nodig is om de overtredingen tegen te gaan, en in geen geval langer dan zes maanden. Wanneer een partij heeft vastgesteld dat de omstandigheden naar aanleiding waarvan aanvankelijk tot de schorsing is overgegaan bij het verstrijken van de tijdelijke schorsing voortduren, kan zij besluiten de tijdelijke schorsing te verlengen, nadat zij de andere partij van die vaststelling in kennis heeft gesteld en daarbij voldoende informatie heeft verstrekt om de verlenging te rechtvaardigen. De tijdelijke schorsing eindigt uiterlijk twee jaar nadat aanvankelijk tot de schorsing is overgegaan, tenzij ten overstaan van het Comité voor de handel in goederen is aangetoond dat de omstandigheden naar aanleiding waarvan aanvankelijk tot de schorsing is overgegaan, nog voortduren bij het verstrijken van de periode waarvoor de schorsing is verlengd.

8. Binnen het Comité voor de handel in goederen vindt periodiek overleg over de toegepaste tijdelijke schorsingen plaats.

9. De partij die de vaststelling als bedoeld in de leden 2 of 7 heeft gedaan, publiceert overeenkomstig haar interne procedures berichten aan de importeurs over alle kennisgevingen en besluiten met betrekking tot tijdelijke schorsingen als bedoeld in de leden 4 tot en met 7.

10. Er wordt geen tijdelijke schorsing toegepast ten aanzien van andere handelaren dan die bedoeld in lid 3 en de belanghebbenden als bedoeld in lid 5 indien zij ten overstaan van de partij die de vaststelling als bedoeld in de leden 2 of 7 heeft gedaan, objectief en genoegzaam aantonen dat zij niet betrokken zijn bij de systematische overtredingen als bedoeld in lid 2, onder a).

11. Voor alle duidelijkheid: niets in dit artikel mag op zodanige wijze worden uitgelegd dat handelaren of belanghebbenden belet wordt op grond van de wet- en regelgeving van de partij die de vaststelling als bedoeld in de leden 2 of 7 heeft gedaan, van deze partij schadevergoeding te vorderen wegens ingevolge de in lid 6 bedoelde maatregelen onrechtmatig toegebrachte schade.

ARTIKEL 2.34

Comité voor de handel in goederen

1. Het bij artikel 22.3 ingestelde Comité voor de handel in goederen (hierna in dit artikel „het Comité” genoemd) is verantwoordelijk voor de daadwerkelijke toepassing en werking van dit hoofdstuk.

2. Het Comité heeft de volgende taken:

a) evalueren van en toezicht houden op de toepassing en werking van dit hoofdstuk;

b) verslag van de bevindingen van het Comité uitbrengen aan het Gemengd Comité, en

c) andere taken verrichten die op grond van artikel 22.1, lid 5, onder b), door het Gemengd Comité kunnen worden gedelegeerd.

3. Het Comité komt bijeen op de tijdstippen en de plaatsen of met gebruikmaking van de middelen die worden overeengekomen door de vertegenwoordigers van de partijen.

ARTIKEL 2.35

Werkgroep „Wijn”

1. De bij artikel 22.4 ingestelde werkgroep „Wijn” is verantwoordelijk voor de daadwerkelijke toepassing en werking van afdeling C en bijlage 2-E.

2. De werkgroep „Wijn” heeft de volgende taken:

a) de nadere voorschriften inzake de zelfcertificering als bedoeld in artikel 2.28, lid 2, vaststellen;

b) toezicht houden op de uitvoering van de artikelen 2.25 tot en met 2.29, met inbegrip van de evaluatie en het overleg op grond van artikel 2.29, en

c) wijzigingen van bijlage 2-E in overweging nemen en aanbevelingen aan het Gemengd Comité doen met betrekking tot de vaststelling van een besluit met betrekking tot deze wijzigingen.

3. De werkgroep „Wijn" komt voor het eerst bijeen op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

HOOFDSTUK 3

OORSPRONGSREGELS EN OORSPRONGSPROCEDURES

AFDELING A

Oorsprongsregels

ARTIKEL 3.1

Definities

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder:

a) „aquacultuur": de teelt van aquatische organismen, met inbegrip van vis, weekdieren, schaaldieren, andere ongewervelde waterdieren en waterplanten uit zaad, eieren, visbroed, pootvis, larven, parr, smolt of andere onrijpe vis in het postlarvale stadium, door ingrepen in het kweek- en groeiproces teneinde de productie te vergroten, zoals het uitzetten, voeren, of beschermen tegen predatoren;

b) „zending": producten die gelijktijdig van één exporteur naar één geadresseerde worden verzonden of die vergezeld gaan van één enkel vervoersdocument voor de verzending van de exporteur naar de geadresseerde, of bij gebreke daarvan, van één enkele factuur;

c) „exporteur": een in een partij gevestigde persoon die overeenkomstig de voorschriften van de wet- en regelgeving van die partij het product van oorsprong uitvoert of produceert en een attest van oorsprong opstelt;

d) „importeur": een persoon die het product van oorsprong invoert en daarvoor om preferentiële tariefbehandeling verzoekt;

e) „materiaal": elk voorwerp dat of elke stof die wordt gebruikt bij de productie van een product, met inbegrip van alle bestanddelen, ingrediënten, grondstoffen of onderdelen;

f) „niet van oorsprong zijnd materiaal": materiaal dat op grond van dit hoofdstuk niet als van oorsprong wordt aangemerkt, met inbegrip van materiaal waarvan de oorsprongsstatus niet kan worden bepaald;

g) „preferentiële tariefbehandeling": het douanerecht dat overeenkomstig artikel 2.8, lid 1, van toepassing is op een goed van oorsprong;

h) „product": elk voorwerp dat of elke stof die het voortbrengsel is van productie, zelfs indien dat voorwerp of die stof is bedoeld om als materiaal bij de productie van een ander product te worden gebruikt, en dat de betekenis van een goed in de zin van hoofdstuk 2 heeft, en

i) „productie": elke soort be- of verwerking, met inbegrip van assemblage.

ARTIKEL 3.2

Vereisten voor producten van oorsprong

1. Voor de toepassing door een partij van de preferentiële tariefbehandeling op een goed van oorsprong uit de andere partij overeenkomstig artikel 2.8, lid 1, worden de volgende producten, voor zover zij aan alle overige toepasselijke vereisten van dit hoofdstuk voldoen, beschouwd als van oorsprong uit de andere partij:

a) volledig verkregen of geproduceerde producten als bedoeld in artikel 3.3;

b) uitsluitend uit materialen van oorsprong uit die partij geproduceerde producten, of

c) met gebruikmaking van niet van oorsprong zijnde materialen geproduceerde producten, voor zover zij voldoen aan alle toepasselijke vereisten van bijlage 3-B.

2. Voor de toepassing van dit hoofdstuk zijn de zee, de zeebodem en de ondergrond buiten de territoriale wateren van een partij uitgesloten van de territoriale werkingssfeer.

3. Als een product de oorsprongsstatus heeft verkregen, worden de niet van oorsprong zijnde materialen die zijn gebruikt bij de productie van het product niet als niet van oorsprong beschouwd wanneer dat product als materiaal in een ander product wordt verwerkt.

4. Aan de in dit hoofdstuk opgenomen vereisten met betrekking tot het verkrijgen van de oorsprongsstatus moet in een partij zonder onderbreking worden voldaan.

ARTIKEL 3.3

Volledig verkregen producten

1. Voor de toepassing van artikel 3.2 wordt een product volledig in een partij verkregen voor zover het:

a) aldaar gekweekte, geteelde, geoogste, geplukte of verzamelde planten of plantaardige producten betreft;

b) aldaar geboren en opgefokte levende dieren betreft;

c) producten afkomstig van aldaar opgefokte levende dieren betreft;

d) producten afkomstig van aldaar geboren en opgefokte geslachte dieren betreft;

e) aldaar door jacht, vangst met vallen en strikken, bevissing, verzamelen of vangen verkregen dieren betreft;

f) producten afkomstig van aldaar bedreven aquacultuur betreft;

g) aldaar ontgonnen of gewonnen minerale of andere van nature voorkomende stoffen, niet vallende onder a) tot en met f), betreft;

h) vissen, schelpdieren of andere mariene levensvormen betreft die door middel van een vaartuig van een partij uit de zee, de zeebodem of de ondergrond buiten de territoriale wateren van elke partij en, in overeenstemming met het internationaal recht, buiten de territoriale wateren van derde landen worden gewonnen;

i) producten betreft die buiten de territoriale wateren van elke partij en, in overeenstemming met het internationaal recht, buiten de territoriale wateren van derde landen aan boord van een fabriecksschip van een partij uitsluitend uit de onder h) genoemde producten worden geproduceerd;

j) andere producten dan vissen, schelpdieren en andere mariene levensvormen betreft die door een partij of een persoon van een partij uit de zeebodem of de ondergrond buiten de territoriale wateren van elke partij en buiten de gebieden onder de jurisdictie van derde landen worden gewonnen, voor zover die partij of een persoon van die partij naar internationaal recht het recht heeft de zeebodem of de ondergrond te exploiteren;

k) producten betreft waarbij het gaat om:

   i) resten of afval afkomstig van de productie aldaar, of

   ii) resten of afval afkomstig van aldaar verzamelde gebruikte producten, voor zover die producten alleen nog voor de terugwinning van grondstoffen kunnen worden gebruikt, of

l) producten betreft die aldaar uitsluitend uit de onder a) tot en met k) genoemde producten of uit derivaten daarvan worden geproduceerd

2. Onder „vaartuig van een partij" in lid 1, onder h), of „fabriecksschip van een partij" in lid 1, onder i), wordt verstaan een vaartuig respectievelijk een fabriecksschip dat:

a) in een lidstaat van de Europese Unie of in Japan is geregistreerd;

b) onder de vlag van een lidstaat van de Europese Unie of van Japan vaart, en

c) aan een van de volgende voorwaarden voldoet:

   i) ten minste voor 50 % eigendom zijn van één of meer natuurlijke personen van een partij, of

   ii) eigendom zijn van één of meer rechtspersonen ([1]) die:

      A) hun maatschappelijke zetel en belangrijkste handelsactiviteit in een partij hebben, en

      B) voor ten minste 50 % in handen zijn van natuurlijke of rechtspersonen van een partij.

([1]) Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt onder „rechtspersoon" verstaan: elke juridische entiteit, naar toepasselijk recht opgericht of anderszins georganiseerd, al dan niet met winstoogmerk, in eigendom van particulieren of van de overheid, met inbegrip van kapitaalvennootschappen, trusts, personenvennootschappen, joint ventures, eenmanszaken of verenigingen.

ARTIKEL 3.4

Ontoereikende be- of verwerking

1. Niettegenstaande het bepaalde in artikel 3.2, lid 1, onder c), wordt een product niet als van oorsprong uit een partij beschouwd indien bij de productie van het product in die partij uitsluitend een of meer van de volgende behandelingen worden verricht op niet van oorsprong zijnde materialen:

a) behandelingen zoals drogen, invriezen, pekelen en andere soortgelijke behandelingen die uitsluitend bedoeld zijn om producten tijdens vervoer en opslag in goede staat te bewaren;

b) het veranderen van verpakkingen;

c) het splitsen of samenvoegen van colli;

d) het wassen, schoonmaken of verwijderen van stof, roest, olie, verf of dergelijke;

e) het strijken of persen van textielstoffen en textielwaren;

f) het eenvoudig schilderen of polijsten;

g) het ontvliezen of doppen, geheel of gedeeltelijk bleken, polijsten of glanzen van granen en rijst;

h) het kleuren of aromatiseren van suiker of vormen van suikerklonten; het geheel of gedeeltelijk vermalen van suiker in vaste vorm;

i) het pellen, ontpitten of schillen van vruchten, noten of groenten;

j) het aanscherpen, eenvoudig vermalen of versnijden;

k) het zeven, sorteren, classificeren of assorteren, daaronder begrepen het samenstellen van stellen of assortimenten van artikelen;

l) het eenvoudig plaatsen in flessen, blikken, flacons, zakken, kratten of dozen, het bevestigen op kaarten of platen en alle andere eenvoudige handelingen in verband met de verpakking;

m) het aanbrengen of opdrukken van merken, etiketten, beeldmerken of andere soortgelijke onderscheidingstekens op de producten zelf of op de verpakking;

n) het eenvoudig mengen van producten ([1]), ook van verschillende soorten;

o) het eenvoudig toevoegen van water, verdunnen, drogen of denatureren ([2]) van producten;

p) het eenvoudig verzamelen of samenvoegen van delen tot een volledig of afgewerkt artikel of een op grond van Algemene Regel 2a voor de interpretatie van het geharmoniseerd systeem als zodanig aan te merken artikel; het uit elkaar nemen van artikelen in onderdelen, of

q) het slachten van dieren.

2. Voor de toepassing van lid 1 worden behandelingen als eenvoudig beschouwd wanneer voor het uitvoeren daarvan geen bijzondere vaardigheden noch speciaal daarvoor gemaakte of geïnstalleerde machines, toestellen of uitrustingsstukken nodig zijn.

ARTIKEL 3.5

Cumulatie

1. Een product dat als van oorsprong uit een partij kan worden beschouwd, wordt als van oorsprong uit de andere partij beschouwd wanneer het als materiaal bij de productie van een ander product in de andere partij wordt gebruikt.

2. Om te bepalen of een product van oorsprong is uit de andere partij, kan rekening worden gehouden met productie die in een partij met gebruikmaking van een niet van oorsprong zijnd materiaal is uitgevoerd.

3. De leden 1 en 2 zijn niet van toepassing indien de in de andere partij uitgevoerde productie niet ingrijpender is dan een of meer van de in artikel 3.4, lid 1, onder a) tot en met q), genoemde behandelingen.

4. Een exporteur kan het attest van oorsprong als bedoeld in artikel 3.16, lid 2, onder a), voor een in lid 2 genoemd product alleen invullen wanneer hij van zijn leverancier de in bijlage 3-C bedoelde informatie verkrijgt.

([1]) Voor de toepassing van dit artikel omvat het eenvoudig mengen van producten het mengen van suiker.

([2]) Voor de toepassing van dit artikel omvat het denatureren met name het ongeschikt maken van producten voor menselijke consumptie door het toevoegen van toxische stoffen of smaakverslechterende stoffen.

5. De in lid 4 bedoelde informatie geldt voor één enkele zending of verschillende zendingen van hetzelfde materiaal dat wordt geleverd binnen een periode van ten hoogste twaalf maanden vanaf de datum waarop de informatie werd verstrekt.

ARTIKEL 3.6

Toleranties

1. Wanneer een bij de productie van een product gebruikt niet van oorsprong zijnd materiaal niet aan de vereisten van bijlage 3-B voldoet, wordt het product als van oorsprong uit een partij beschouwd, op voorwaarde dat:

a) voor een onder de hoofdstukken 1 tot en met 49 of de hoofdstukken 64 tot en met 97 van het geharmoniseerd systeem ([1]) ingedeeld product de waarde van al die niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 10 % van de prijs af fabriek of de fob-prijs van het product;

b) voor een onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 van het geharmoniseerd systeem ingedeeld product de in de aantekeningen 6 tot en met 8 bij bijlage 3-A bepaalde toleranties van toepassing zijn.

2. Lid 1 is niet van toepassing wanneer de waarde van de bij de productie van een product gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen hoger is dan een van de in bijlage 3-B voorgeschreven percentages voor de maximumwaarde van niet van oorsprong zijnde materialen.

3. Lid 1 is niet van toepassing op volledig in een partij verkregen producten in de zin van artikel 3.3. Indien op grond van bijlage 3-B is vereist dat de bij de productie van een product gebruikte materialen volledig zijn verkregen, zijn de leden 1 en 2 van toepassing.

ARTIKEL 3.7

In aanmerking te nemen eenheid

1. De voor de toepassing van de bepalingen van dit hoofdstuk in aanmerking te nemen eenheid is het product dat bij de indeling van het product in het geharmoniseerd systeem als de basiseenheid wordt beschouwd.

2. Wanneer een zending bestaat uit een aantal identieke producten die onder dezelfde post van het geharmoniseerd systeem worden ingedeeld, zijn de bepalingen van dit hoofdstuk van toepassing op elk van deze producten op zich beschouwd.

ARTIKEL 3.8

Gescheiden boekhouding

1. Van oorsprong zijnde en niet van oorsprong zijnde onderling vervangbare materialen worden tijdens de opslag fysiek gescheiden met het oog op het behoud van de oorsprongsstatus ervan.

2. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder „onderling vervangbare materialen" verstaan: materialen van dezelfde soort en handelskwaliteit, met dezelfde technische en fysieke kenmerken, waartussen geen onderscheid mogelijk is zodra zij in het eindproduct zijn verwerkt.

3. Niettegenstaande het bepaalde in lid 1 mogen van oorsprong zijnde en niet van oorsprong zijnde onderling vervangbare materialen bij de productie van een product worden gebruikt zonder tijdens de opslag fysiek te worden gescheiden, op voorwaarde dat een methode van gescheiden boekhouding wordt gebruikt.

4. De in lid 3 bedoelde methode van gescheiden boekhouding wordt in overeenstemming met een voorraadbeheersysteem toegepast op grond van in de partij algemeen aanvaarde boekhoudbeginselen.

5. Een partij kan, met inachtneming van de in haar wet- en regelgeving vastgestelde voorwaarden, verlangen dat voor gebruikmaking van een methode van gescheiden boekhouding voorafgaande toestemming van haar douaneautoriteit nodig is. De douaneautoriteit van de partij houdt toezicht op het gebruik dat van de toestemming wordt gemaakt en kan deze intrekken wanneer degene aan wie de toestemming is verleend oneigenlijk gebruik maakt van de methode van gescheiden boekhouding of niet aan een van de andere voorwaarden van dit hoofdstuk voldoet.

6. Als methode van gescheiden boekhouding geldt elke methode waarmee te allen tijde wordt gewaarborgd dat niet meer materialen de oorsprongsstatus verkrijgen dan het geval zou zijn wanneer de materialen fysiek gescheiden waren.

([1]) Voor alle duidelijkheid: de verwijzingen naar het tariefindelingsnummer van het geharmoniseerd systeem in dit hoofdstuk zijn gebaseerd op het geharmoniseerd systeem als gewijzigd op 1 januari 2017.

ARTIKEL 3.9

Stellen of assortimenten

Een op grond van de Algemene Regels 3b en 3c voor de interpretatie van het geharmoniseerd systeem ingedeeld stel of assortiment wordt als van oorsprong uit een partij beschouwd wanneer alle samenstellende delen ervan van oorsprong zijn in de zin van dit hoofdstuk. Een stel of assortiment bestaande uit van oorsprong zijnde en niet van oorsprong zijnde samenstellende delen wordt in zijn geheel als van oorsprong uit een partij beschouwd op voorwaarde dat de waarde van de niet van oorsprong zijnde samenstellende delen niet meer dan 15 % van de prijs af fabriek of de fob-prijs van het stel of assortiment bedraagt.

ARTIKEL 3.10

Niet-wijziging

1. Een voor binnenlands gebruik in de partij van invoer aangegeven product van oorsprong mag, nadat het is uitgevoerd en voordat het voor binnenlands gebruik wordt aangegeven, op geen enkele manier zijn gewijzigd of getransformeerd en evenmin andere behandelingen hebben ondergaan dan die welke noodzakelijk waren om het in goede staat te bewaren of die welke bestaan in het toevoegen of aanbrengen van merken, etiketten, verzegelingen of andere documentatie om te waarborgen dat aan de specifieke interne vereisten van de partij van invoer wordt voldaan.

2. Een product mag in een derde land worden opgeslagen of tentoongesteld, op voorwaarde dat het in dat derde land onder douanetoezicht blijft.

3. Onverminderd het bepaalde in afdeling B kunnen zendingen in een derde land worden gesplitst wanneer dit door de exporteur of onder zijn verantwoordelijkheid geschiedt en op voorwaarde dat de zendingen in dat derde land onder douanetoezicht blijven.

4. In geval van twijfel over de vraag of aan de voorwaarden van de leden 1 tot en met 3 wordt voldaan, kan de douaneautoriteit van de partij van invoer de importeur verzoeken te bewijzen dat hij aan de voorwaarden voldoet, welke bewijs met alle middelen kan worden geleverd, onder meer aan de hand van vervoersovereenkomsten zoals cognossementen of feitelijk of concreet bewijsmateriaal zoals merktekens of nummering van de colli of ander bewijsmateriaal betreffende het product zelf.

ARTIKEL 3.11

Retourneren van producten

Wanneer een uit een partij naar een derde land uitgevoerd product van oorsprong uit die partij naar die partij wordt geretourneerd, wordt het als niet van oorsprong beschouwd tenzij ten genoegen van de douaneautoriteit van die partij kan worden aangetoond dat het geretourneerde product:

a) hetzelfde is als het uitgevoerde product, en

b) terwijl het zich in dat derde land bevond of toen het werd uitgevoerd, geen andere behandelingen heeft ondergaan dan die welke noodzakelijk waren om het in goede staat te bewaren.

ARTIKEL 3.12

Toebehoren, vervangingsonderdelen, gereedschappen en instructie- of ander voorlichtingsmateriaal

1. Dit artikel is van toepassing op toebehoren, vervangingsonderdelen, gereedschappen en instructie- of ander voorlichtingsmateriaal voor zover:

a) de toebehoren, vervangingsonderdelen, gereedschappen en het instructie- of ander voorlichtingsmateriaal bij het product zijn ingedeeld en samen met het product worden geleverd, maar niet afzonderlijk in rekening worden gebracht, en

b) de soorten, hoeveelheden en waarde van de toebehoren, vervangingsonderdelen, gereedschappen en het instructie- of ander voorlichtingsmateriaal gebruikelijk zijn voor het desbetreffende product.

2. Bij het bepalen of een product volledig is verkregen dan wel aan een in bijlage 3-B vermelde voorwaarde met betrekking tot productieprocedé of wijziging in tariefindeling voldoet, worden de toebehoren, vervangingsonderdelen, gereedschappen en het instructie- of ander voorlichtingsmateriaal buiten beschouwing gelaten.

3. Bij het bepalen of een product aan een in bijlage 3-B vermelde voorwaarde met betrekking tot waarde voldoet, worden de toebehoren, vervangingsonderdelen, gereedschappen en het instructie- of ander voorlichtingsmateriaal, wat de waarde ervan betreft, bij de berekening met het oog op de toepassing van die voorwaarde op het product in aanmerking genomen als van oorsprong zijnde of niet van oorsprong zijnde materialen, naar gelang het geval.

4. De toebehoren, vervangingsonderdelen, gereedschappen en het instructie- of ander voorlichtingsmateriaal van een product hebben de oorsprongsstatus van het product waarmee zij worden geleverd.

ARTIKEL 3.13

Neutrale elementen

Om te bepalen of een product van oorsprong is uit een partij, behoeft niet te worden nagegaan wat de oorsprongsstatus is van de volgende elementen:

a) brandstof, energie, katalysatoren en oplosmiddelen;

b) materieel, apparatuur en benodigdheden voor het testen of inspecteren van het product;

c) handschoenen, brillen, schoeisel, kleding, veiligheidsuitrusting en benodigdheden;

d) machines, werktuigen, matrijzen en gietvormen;

e) vervangingsonderdelen en materialen voor het onderhoud van materieel en gebouwen;

f) smeermiddelen, vetten, samenstellende materialen en andere materialen die worden gebruikt bij de productie of om materieel en gebouwen te laten functioneren, en

g) alle andere materialen die niet in het product zijn verwerkt, maar waarvan redelijkerwijs kan worden aangetoond dat het gebruik bij de productie van het product een onderdeel van die productie is.

ARTIKEL 3.14

Verpakkingsmateriaal en verpakkingsmiddelen voor verzending

Bij de bepaling van de oorsprongsstatus van een product wordt geen rekening gehouden met het verpakkingsmateriaal en de verpakkingsmiddelen voor verzending die worden gebruikt ter bescherming van een product tijdens het vervoer.

ARTIKEL 3.15

Verpakkingsmateriaal en verpakkingsmiddelen voor detailhandelsverkoop

1. Bij de bepaling of alle bij de productie van een product gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen voorwerp van de toepasselijke wijziging in tariefindeling of van een productieprocedé als bedoeld in bijlage 3-B zijn geweest dan wel of het product volledig is verkregen, wordt geen rekening gehouden met het verpakkingsmateriaal en de verpakkingsmiddelen waarin het product is verpakt voor de detailhandelsverkoop, voor zover dat verpakkingsmateriaal en die verpakkingsmiddelen bij het product worden ingedeeld.

2. Wanneer voor een product een in bijlage 3-B vermelde voorwaarde met betrekking tot waarde geldt, worden het verpakkingsmateriaal en de verpakkingsmiddelen waarin het product is verpakt voor de detailhandelsverkoop, voor zover dat verpakkingsmateriaal en die verpakkingsmiddelen bij het product worden ingedeeld, wat de waarde ervan betreft, bij de berekening met het oog op de toepassing van die voorwaarde op het product in aanmerking genomen als van oorsprong zijnde of niet van oorsprong zijnde materialen, naar gelang het geval.

AFDELING B

Oorsprongsprocedures

ARTIKEL 3.16

Verzoek om preferentiële tariefbehandeling

1. De partij van invoer verleent bij invoer een preferentiële tariefbehandeling aan een product van oorsprong uit de andere partij, op grond van een verzoek van de importeur om preferentiële tariefbehandeling. De importeur is verantwoordelijk voor de juistheid van het verzoek om preferentiële tariefbehandeling en de naleving van de voorwaarden van dit hoofdstuk.

2. Een verzoek om preferentiële tariefbehandeling wordt gedaan op basis van:

a) een door de exporteur opgesteld attest van oorsprong waaruit blijkt dat het product van oorsprong is, of

b) de aan de importeur bekende informatie dat het product van oorsprong is.

3. Een verzoek om preferentiële tariefbehandeling en de grondslag ervan als bedoeld in lid 2, onder a) of b), worden in overeenstemming met de wet- en regelgeving van de partij van invoer in de douaneaangifte ten invoer opgenomen. De douaneautoriteit van de partij van invoer kan de importeur verzoeken om, voor zover hem dit mogelijk is, als onderdeel van de douaneaangifte ten invoer of als daarbij gevoegd document een verklaring te verstrekken dat het product voldoet aan de voorwaarden van dit hoofdstuk.

4. De importeur die op basis van een attest van oorsprong als bedoeld in lid 2, onder a), om een preferentiële tariefbehandeling verzoekt, bewaart het attest van oorsprong en verstrekt de douaneautoriteit van de partij van invoer desgevraagd een kopie daarvan.

5. De leden 2 tot en met 4 zijn niet van toepassing in de gevallen als bedoeld in artikel 3.20.

ARTIKEL 3.17

Attest van oorsprong

1. Een attest van oorsprong kan door een exporteur van een product worden opgesteld op basis van informatie waaruit blijkt dat het product van oorsprong is, met inbegrip van informatie over de oorsprongsstatus van de bij de productie van het product gebruikte materialen. De exporteur is verantwoordelijk voor de juistheid van het attest van oorsprong en van de verstrekte informatie.

2. Een attest van oorsprong wordt in een van de in bijlage 3-D opgenomen taalversies verstrekt op een factuur of ander handelsdocument waarin het product van oorsprong voldoende duidelijk is omschreven om het te kunnen identificeren. De partij van invoer mag van de importeur geen vertaling van het attest van oorsprong verlangen.

3. De douaneautoriteit van de partij van invoer mag een verzoek om preferentiële tariefbehandeling niet afwijzen wegens geringe vergissingen of afwijkingen in het attest van oorsprong of om de enkele reden dat de factuur in een derde land werd afgegeven.

4. Een attest van oorsprong is twaalf maanden geldig vanaf de datum waarop het is opgesteld.

5. Een attest van oorsprong kan van toepassing zijn op:

a) één enkele zending van een of meer in een partij ingevoerde producten, of

b) meerdere zendingen van identieke producten die binnen een in het attest van oorsprong aangegeven periode van maximaal twaalf maanden in een partij worden ingevoerd.

6. Wanneer, op verzoek van de importeur, niet-gemonteerde of gedemonteerde producten in de zin van Algemene Regel 2a voor de interpretatie van het geharmoniseerd systeem, vallende onder de afdelingen XV tot en met XXI van het geharmoniseerd systeem, in deelzendingen worden ingevoerd, kan voor deze producten één enkel attest van oorsprong worden gebruikt in overeenstemming met de voorschriften van de douaneautoriteit van de partij van invoer.

ARTIKEL 3.18

Aan de importeur bekende informatie

De aan de importeur bekende informatie dat een product van oorsprong is uit de partij van uitvoer is gebaseerd op informatie waaruit blijkt dat het product van oorsprong is en voldoet aan de voorwaarden van dit hoofdstuk.

ARTIKEL 3.19

Verplichting tot bewaren van gegevens

1. Een importeur die verzoekt om preferentiële tariefbehandeling voor een in de partij van invoer ingevoerd product bewaart gedurende ten minste drie jaar na de datum van invoer van het product:

a) als het verzoek op een attest van oorsprong werd gebaseerd, het door de exporteur opgestelde attest van oorsprong, of

b) als het verzoek op de hem bekende informatie werd gebaseerd, alle gegevens waaruit blijkt dat het product voldoet aan de voorwaarden voor het verkrijgen van de oorsprongsstatus.

2. Een exporteur die een attest van oorsprong heeft opgesteld, bewaart gedurende ten minste vier jaar na het opstellen van dat attest, een kopie van het attest van oorsprong en alle andere gegevens waaruit blijkt dat het product voldoet aan de voorwaarden voor het verkrijgen van de oorsprongsstatus.

3. De overeenkomstig dit artikel te bewaren gegevens mogen in elektronische vorm worden opgeslagen.

4. De leden 1 tot en met 3 zijn niet van toepassing in de gevallen als bedoeld in artikel 3.20.

ARTIKEL 3.20

Kleine zendingen en ontheffingen

1. Producten die door particulieren in kleine colli aan particulieren worden verzonden of die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van reizigers worden als producten van oorsprong toegelaten, mits deze producten niet als handelsgoederen worden ingevoerd ([1]), bij de aangifte daarvan is verklaard dat zij aan de voorwaarden van dit hoofdstuk voldoen en er over de juistheid van deze verklaring geen twijfel bestaat.

2. Op voorwaarde dat de ingevoerde producten geen deel uitmaken van invoer waarvan redelijkerwijs kan worden aangenomen dat die afzonderlijk is verricht om te ontkomen aan het vereiste inzake een attest van oorsprong, mag de totale waarde van de in lid 1 bedoelde producten niet hoger zijn dan:

a) wat de Europese Unie betreft, 500 EUR voor kleine colli of 1 200 EUR voor producten die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van reizigers. De in een andere valuta van een lidstaat van de Europese Unie te gebruiken bedragen zijn de tegenwaarde in die valuta van de in EUR uitgedrukte bedragen op de eerste werkdag van oktober van elk jaar. De bedragen zijn die welke voor die dag worden bekendgemaakt door de Europese Centrale Bank, tenzij uiterlijk op 15 oktober van elk jaar een ander bedrag aan de Europese Commissie wordt meegedeeld, en gelden met ingang van 1 januari van het daaropvolgende jaar. De Europese Commissie stelt Japan van de desbetreffende bedragen in kennis.

b) wat Japan betreft, 100 000 yen of enig ander door Japan vast te stellen bedrag.

3. Elke partij kan bepalen dat het verzoek niet op de grondslagen als bedoeld in artikel 3.16, lid 2, hoeft te worden gebaseerd in geval van invoer van een product waarvoor de partij van invoer ontheffing van de voorwaarden heeft verleend.

ARTIKEL 3.21

Verificatie

1. Om te controleren of een in een partij ingevoerd product van oorsprong is uit de andere partij dan wel of aan de andere voorwaarden van dit hoofdstuk wordt voldaan, kan de douaneautoriteit van de partij van invoer een verificatie verrichten op basis van methoden voor risicobeoordeling, die een willekeurige steekproef kunnen omvatten, door een verzoek om informatie te richten aan de importeur die het in artikel 3.16 bedoelde verzoek heeft ingediend. De douaneautoriteit van de partij van invoer kan de verificatie hetzij op het tijdstip van de douaneaangifte ten invoer, hetzij vóór de vrijgave van de producten, hetzij na de vrijgave van de producten verrichten.

2. De informatie waar op grond van lid 1 om wordt verzocht, omvat ten hoogste:

a) als het in artikel 3.16, lid 2, onder a), bedoelde verzoek werd gebaseerd op een attest van oorsprong, dat attest van oorsprong;

b) het tariefindelingsnummer van het product krachtens het geharmoniseerd systeem en de gebruikte oorsprongscriteria;

c) een korte beschrijving van het productieprocedé;

d) als het oorsprongscriterium werd gebaseerd op een specifiek productieprocedé, een specifieke beschrijving van dat procedé;

e) voor zover van toepassing, een beschrijving van de in het productieprocedé gebruikte van oorsprong zijnde en niet van oorsprong zijnde materialen;

f) als het oorsprongscriterium „volledig verkregen" was, de toepasselijke categorie (zoals oogst, ontginning, bevissing en plaats van productie);

([1]) Invoer van incidentele aard van producten die uitsluitend bestemd zijn voor persoonlijk gebruik door de ontvanger, de reiziger of de leden van zijn gezin wordt niet als invoer van handelsgoederen aangemerkt indien noch de aard, noch de hoeveelheid van de producten op commerciële doeleinden wijst.

g) als het oorsprongscriterium werd gebaseerd op een waardemethode, de waarde van het product alsmede de waarde van alle bij de productie gebruikte niet van oorsprong zijnde of, waar nodig om de naleving van de voorwaarde met betrekking tot waarde vast te stellen, van oorsprong zijnde materialen;

h) als het oorsprongscriterium werd gebaseerd op gewicht, het gewicht van het product alsmede het gewicht van de desbetreffende in het product verwerkte niet van oorsprong zijnde of, waar nodig om de naleving van de voorwaarde met betrekking tot gewicht vast te stellen, van oorsprong zijnde materialen;

i) als het oorsprongscriterium werd gebaseerd op een wijziging in tariefindeling, een lijst van alle niet van oorsprong zijnde materialen, met inbegrip van het tariefindelingsnummer ervan krachtens het geharmoniseerd systeem (in twee, vier of zes cijfers, afhankelijk van de oorsprongscriteria), of

j) de informatie betreffende de naleving van de bepalingen van artikel 3.10 inzake niet-wijziging.

3. Wanneer de importeur de gevraagde informatie verstrekt, kan hij daaraan alle andere informatie die hij met het oog op de verificatie nuttig acht toevoegen.

4. Als het verzoek om preferentiële tariefbehandeling werd gebaseerd op een attest van oorsprong als bedoeld in artikel 3.16, lid 2, onder a), deelt de importeur de douaneautoriteit van de partij van invoer mee wanneer de gevraagde informatie volledig of wat een of meer gegevenselementen betreft rechtstreeks door de exporteur kan worden verstrekt.

5. Als het verzoek om preferentiële tariefbehandeling werd gebaseerd op de aan de importeur bekende informatie als bedoeld in artikel 3.16, lid 2, onder b), kan de douaneautoriteit van de partij van invoer die de verificatie verricht, na eerst overeenkomstig lid 1 van het onderhavige artikel om informatie te hebben verzocht, de importeur om informatie verzoeken wanneer zij van oordeel is dat aanvullende informatie nodig is om de oorsprongsstatus van het product te controleren. De douaneautoriteit van de partij van invoer kan indien passend de importeur om specifieke documentatie en informatie verzoeken.

6. Als de douaneautoriteit van de partij van invoer besluit de preferentiële tariefbehandeling voor het betrokken product te schorsen zolang de uitslag van de verificatie niet bekend is, stelt zij de importeur voor het product vrij te geven onder voorbehoud van passende conservatoire maatregelen, waaronder waarborgen. De schorsing van de preferentiële tariefbehandeling wordt zo spoedig mogelijk opgeheven nadat de douaneautoriteit van de partij van invoer de oorsprongsstatus van het betrokken product is nagegaan of heeft bevestigd dat aan de andere voorwaarden van dit hoofdstuk wordt voldaan.

ARTIKEL 3.22

Administratieve samenwerking

1. Met het oog op de goede toepassing van dit hoofdstuk werken de partijen via hun respectieve douaneautoriteit samen bij het controleren of een product van oorsprong is en voldoet aan de overige voorwaarden van dit hoofdstuk.

2. Als het verzoek om preferentiële tariefbehandeling werd gebaseerd op een attest van oorsprong als bedoeld in artikel 3.16, lid 2, onder a), kan de douaneautoriteit van de partij van invoer die de verificatie verricht, na eerst overeenkomstig artikel 3.21, lid 1, om informatie te hebben verzocht, tevens binnen twee jaar na de invoer van de producten de douaneautoriteit van de partij van uitvoer om informatie verzoeken wanneer zij van oordeel is dat aanvullende informatie nodig is om de oorsprongsstatus van het product te controleren. Het verzoek om informatie moet de volgende informatie bevatten:

a) het attest van oorsprong;

b) de identiteit van de douaneautoriteit waarvan het verzoek afkomstig is;

c) de naam van de exporteur;

d) het onderwerp en de reikwijdte van de verificatie, en

e) indien van toepassing, andere relevante documenten.

Naast deze informatie kan de douaneautoriteit van de partij van invoer indien nodig de douaneautoriteit van de partij van uitvoer om specifieke documentatie en informatie verzoeken.

3. De douaneautoriteit van de partij van uitvoer kan in overeenstemming met de toepasselijke wet- en regelgeving om documenten of een onderzoek verzoeken door bewijsmateriaal op te vragen of een bezoek te brengen aan de bedrijfsruimten van de exporteur met het oog op de controle van de gegevens en de inspectie van de bij de productie van het product gebruikte infrastructuur.

4. Onverminderd het bepaalde in lid 5 verstrekt de douaneautoriteit van de partij van uitvoer die het in lid 2 bedoelde verzoek ontvangt de douaneautoriteit van de partij van invoer de volgende informatie:

a) de gevraagde documentatie, voor zover beschikbaar;

b) een advies inzake de oorsprongsstatus van het product;

c) de beschrijving van het product dat het voorwerp van onderzoek is en de voor de toepassing van dit hoofdstuk relevante tariefindeling;

d) een beschrijving van en een toelichting bij het productieprocedé die volstaan om de oorsprongsstatus van het product te staven;

e) informatie over de wijze waarop het onderzoek is uitgevoerd, en

f) indien van toepassing, bewijsstukken.

5. De douaneautoriteit van de partij van uitvoer verstrekt de douaneautoriteit van de partij van invoer de in lid 4 bedoelde informatie niet als deze informatie door de exporteur als vertrouwelijk wordt aangemerkt.

6. Elke partij deelt de andere partij de contactgegevens, met inbegrip van het post- en e-mailadres alsmede het telefoon- en faxnummer, van de douaneautoriteiten en, binnen 30 dagen na de datum van wijziging, alle wijziging hiervan mee.

ARTIKEL 3.23

Wederzijdse bijstand bij fraudebestrijding

Bij vermoeden van schending van de bepalingen van dit hoofdstuk verlenen de partijen elkaar wederzijdse bijstand, in overeenstemming met de CMAA.

ARTIKEL 3.24

Weigering van toekenning van preferentiële tariefbehandeling

1. Onverminderd het bepaalde in lid 3 kan de douaneautoriteit van de partij van invoer weigeren een preferentiële tariefbehandeling toe te kennen indien:

a) binnen drie maanden na de datum van het verzoek om informatie op grond van artikel 3.21, lid 1:

   i) geen antwoord wordt verstrekt, of

   ii) als het verzoek om preferentiële tariefbehandeling op de aan de importeur bekende informatie als bedoeld in artikel 3.16, lid 2, onder b), werd gebaseerd, de verstrekte informatie niet volstaat om te bevestigen dat het product van oorsprong is;

b) binnen drie maanden na de datum van het verzoek om informatie op grond van artikel 3.21, lid 5:

   i) geen antwoord wordt verstrekt, of

   ii) de verstrekte informatie niet volstaat om te bevestigen dat het product van oorsprong is;

c) binnen tien maanden na de datum van het verzoek om informatie op grond van artikel 3.22, lid 2:

   i) geen antwoord wordt verstrekt, of

   ii) de verstrekte informatie niet volstaat om te bevestigen dat het product van oorsprong is, of

d) nadat een verzoek om bijstand op grond van artikel 3.23 is gedaan en binnen een wederzijds overeengekomen periode, met betrekking tot producten die het voorwerp zijn geweest van een verzoek als bedoeld in artikel 3.16, lid 1:

   i) door de douaneautoriteit van de partij van uitvoer geen bijstand wordt verleend, of

   ii) het resultaat van die bijstand niet volstaat om te bevestigen dat het product van oorsprong is.

2. De douaneautoriteit van de partij van invoer kan weigeren een preferentiële tariefbehandeling toe te kennen voor een product waarvoor een importeur om preferentiële tariefbehandeling verzoekt, wanneer de importeur niet voldoet aan andere voorwaarden van dit hoofdstuk dan die welke betrekking hebben op de oorsprongsstatus van de producten.

3. Als de douaneautoriteit van de partij van invoer in gevallen waarin de douaneautoriteit van de partij van uitvoer op grond van artikel 3.22, lid 4, onder b), een advies heeft uitgebracht waarin de oorsprongsstatus van de producten wordt bevestigd, over voldoende gronden beschikt om te weigeren een preferentiële tariefbehandeling toe te kennen krachtens lid 1, stelt zij binnen twee maanden na ontvangst van dat advies de douaneautoriteit van de partij van uitvoer in kennis van haar voornemen om de preferentiële tariefbehandeling te weigeren. In geval van een dergelijke kennisgeving vindt binnen drie maanden na de datum van de kennisgeving op verzoek van een partij overleg plaats. De partijen kunnen de termijn voor overleg in onderlinge overeenstemming per geval verlengen. Het overleg kan plaatsvinden volgens de procedure die wordt vastgesteld door het bij artikel 22.3 ingestelde Comité voor oorsprongsregels en douanegerelateerde aangelegenheden. Na het verstrijken van de termijn voor overleg kan de douaneautoriteit van de partij van invoer uitsluitend weigeren de preferentiële tariefbehandeling toe te kennen wanneer zij daartoe over voldoende gronden beschikt en nadat zij de importeur in de gelegenheid heeft gesteld te worden gehoord.

ARTIKEL 3.25

Vertrouwelijkheid

1. Elke partij respecteert in overeenstemming met haar wet- en regelgeving de vertrouwelijke aard van alle haar door de andere partij op grond van dit hoofdstuk verstrekte informatie en beschermt deze informatie tegen openbaarmaking.

2. De door de autoriteiten van de partij van invoer op grond van dit hoofdstuk verkregen informatie mag door die autoriteiten alleen met het oog op de toepassing van dit hoofdstuk worden gebruikt.

3. Tenzij in dit hoofdstuk anders is bepaald, worden vertrouwelijke zakelijke gegevens die de douaneautoriteit van de partij van uitvoer of de douaneautoriteit van de partij van invoer door de toepassing van de artikelen 3.21 en 3.22 van de exporteur heeft verkregen, niet openbaar gemaakt.

4. De op grond van dit hoofdstuk door de douaneautoriteit van de partij van invoer verkregen informatie wordt door de partij van invoer niet gebruikt in strafrechtelijke procedures, tenzij de partij van uitvoer in overeenstemming met haar wet- en regelgeving daarvoor toestemming verleent.

ARTIKEL 3.26

Administratieve maatregelen en sancties

Elke partij legt in overeenstemming met haar wet- en regelgeving administratieve maatregelen en, in voorkomend geval, sancties op aan ieder die een document met onjuiste gegevens opstelt of laat opstellen met het doel een preferentiële tariefbehandeling voor een product te verkrijgen, die niet aan de verplichtingen van artikel 3.19 voldoet, die niet het bewijsmateriaal als bedoeld in artikel 3.22, lid 3, verstrekt of die niet het bezoek als bedoeld in artikel 3.22, lid 3, toestaat.

AFDELING C

Diversen

ARTIKEL 3.27

Toepassing van dit hoofdstuk op Ceuta en Melilla

1. Voor de toepassing van dit hoofdstuk vallen van de zijde van de Europese Unie Ceuta en Melilla niet onder de term „partij".

2. Producten van oorsprong uit Japan die in Ceuta of Melilla worden ingevoerd, zijn in elk opzicht krachtens deze overeenkomst voorwerp van dezelfde douanebehandeling als die welke op grond van protocol nr. 2 bij de Akte van Toetreding van het Koninkrijk Spanje en de Republiek Portugal tot de Europese Gemeenschappen van toepassing is op producten van oorsprong uit het douanegebied van de Europese Unie. Japan past op de invoer van onder deze overeenkomst vallende producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla krachtens deze overeenkomst dezelfde douanebehandeling toe als op producten van oorsprong uit de Europese Unie die vanuit de Unie worden ingevoerd.

3. De oorsprongsregels en oorsprongsprocedures in het kader van dit hoofdstuk zijn *mutatis mutandis* van toepassing op producten die vanuit Japan naar Ceuta en Melilla worden uitgevoerd en op producten die vanuit Ceuta en Melilla naar Japan worden uitgevoerd.

4. Artikel 3.5 is van toepassing op de invoer en de uitvoer van producten tussen de Europese Unie, Japan en Ceuta en Melilla.

5. Ceuta en Melilla worden als één grondgebied beschouwd.

6. De douaneautoriteit van het Koninkrijk Spanje is verantwoordelijk voor de toepassing van dit artikel in Ceuta en Melilla.

ARTIKEL 3.28

Comité voor oorsprongsregels en douanegerelateerde aangelegenheden

1. Het bij artikel 22.3 ingestelde Comité voor oorsprongsregels en douanegerelateerde aangelegenheden (hierna in dit hoofdstuk „het Comité" genoemd) is verantwoordelijk voor de daadwerkelijke toepassing en werking van dit hoofdstuk, naast de andere in artikel 4.14, lid 1, vermelde taken.

2. Voor de toepassing van dit hoofdstuk heeft het Comité de volgende taken:

a) evalueren van en zo nodig doen van passende aanbevelingen aan het Gemengd Comité over:

   i) de toepassing en werking van dit hoofdstuk, en

   ii) alle door een partij voorgestelde wijzigingen van de bepalingen van dit hoofdstuk;

b) opstellen van toelichtingen om de toepassing van de bepalingen van dit hoofdstuk te vergemakkelijken;

c) vaststellen van de overlegprocedure als bedoeld in artikel 3.24, lid 3, en

d) zich buigen over alle andere door de vertegenwoordigers van de partijen overeengekomen aangelegenheden met betrekking tot dit hoofdstuk.

ARTIKEL 3.29

Overgangsbepalingen voor doorvoer of opslag van producten

De bepalingen van deze overeenkomst kunnen worden toegepast op producten die voldoen aan de bepalingen van dit hoofdstuk en die zich op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst hetzij in doorvoer tussen de partij van uitvoer en de partij van invoer hetzij onder douanetoezicht in de partij van invoer bevinden zonder dat invoerrechten en belastingen zijn betaald, op voorwaarde dat binnen twaalf maanden na die datum bij de douaneautoriteit van de partij van invoer een verzoek om preferentiële tariefbehandeling als bedoeld in artikel 3.16 wordt ingediend.

HOOFDSTUK 4

DOUANEAANGELEGENHEDEN EN HANDELSBEVORDERING

ARTIKEL 4.1

Doelstellingen

Dit hoofdstuk heeft tot doel:

a) het handelsverkeer voor tussen de partijen verhandelde goederen te vergemakkelijken en tegelijkertijd doeltreffende douanecontroles te verzekeren, daarbij rekening houdend met de ontwikkeling van de handelspraktijken;

b) de transparantie van de douanewetgeving en de overige handelsgerelateerde wet- en regelgeving van elke partij en de samenhang daarvan met de toepasselijke internationale normen te waarborgen;

c) de voorspelbare, consistente en niet-discriminerende toepassing door elke partij van haar douanewetgeving en overige handelsgerelateerde wet- en regelgeving te waarborgen;

d) de vereenvoudiging en modernisering van de douaneprocedures en -praktijken van elke partij te bevorderen;

e) de risicobeheerstechnieken ter bevordering van de legitieme handel verder te ontwikkelen, en tegelijkertijd de internationale toeleveringsketen veilig te stellen, en

f) de samenwerking tussen de partijen op het gebied van douaneaangelegenheden en handelsbevordering te verbeteren.

ARTIKEL 4.2

Toepassingsgebied

1. Dit hoofdstuk is van toepassing op aangelegenheden in verband met de douanewetgeving, de overige handelsgerelateerde wet- en regelgeving en de algemene handelsgerelateerde administratieve procedures van elke partij, met inbegrip van de toepassing daarvan op tussen de partijen verhandelde goederen, alsook de samenwerking tussen de partijen.

2. Dit hoofdstuk laat de rechten en verplichtingen van een partij uit hoofde van de hoofdstukken 6 en 7 onverlet.

3. In geval van strijdigheid tussen dit hoofdstuk en hoofdstuk 6 of hoofdstuk 7 heeft hoofdstuk 6 of hoofdstuk 7 voorrang voor zover het de strijdige bepalingen betreft.

4. Dit hoofdstuk is van toepassing onverminderd de verwezenlijking van de legitieme beleidsdoelstellingen van elke partij en haar verplichtingen uit hoofde van internationale overeenkomsten waarbij zij partij is, wat betreft de bescherming van:

a) de openbare zeden;

b) het leven of de gezondheid van mens, dier of plant;

c) nationaal artistiek, historisch of archeologisch erfgoed, of

d) het milieu.

5. De bepalingen van dit hoofdstuk worden door elke partij uitgevoerd in overeenstemming met haar wet- en regelgeving. Elke partij maakt op passende wijze gebruik van haar beschikbare middelen voor de uitvoering van de bepalingen van dit hoofdstuk.

ARTIKEL 4.3

Transparantie

1. Elke partij ziet erop toe dat haar douanewetgeving en overige handelsgerelateerde wet- en regelgeving alsmede haar algemene administratieve procedures en relevante algemeen toepasselijke informatie in verband met handel worden bekendgemaakt en voor elke belanghebbende gemakkelijk beschikbaar en toegankelijk zijn, in voorkomend geval onder meer via het internet.

2. Elke partij maakt haar douanewetgeving, overige handelsgerelateerde wet- en regelgeving en algemene administratieve procedures in verband met handel zo vroeg mogelijk vóór de inwerkingtreding ervan bekend en gemakkelijk beschikbaar, zodat elke belanghebbende hiervan kennis kan nemen, behalve:

a) in dringende gevallen;

b) in geval van geringe wijzigingen van die wet- en regelgeving of algemene administratieve procedures;

c) ingeval de doeltreffendheid van die wet- en regelgeving of de handhaving ervan wordt ondermijnd door voorafgaande bekendmaking, of

d) in geval van maatregelen die een verlichting meebrengen.

3. Elke partij wijst één of meer informatiepunten aan voor de beantwoording van redelijke verzoeken van belanghebbenden om inlichtingen over aangelegenheden die vallen onder lid 1. De informatiepunten beantwoorden dergelijke verzoeken om inlichtingen en verstrekken alle desbetreffende formulieren en documenten binnen een door elke partij vastgestelde redelijke termijn.

4. Elke partij voorziet in voorkomend geval in regelmatig overleg tussen haar douaneautoriteit en andere instanties op handelsgebied en handelaren of andere belanghebbenden die zich op haar grondgebied bevinden.

5. Informatie over retributies en heffingen wordt bekendgemaakt overeenkomstig de leden 1 en 2. Die informatie bestrijkt de retributies en heffingen die zullen worden toegepast, de reden voor dergelijke retributies en heffingen, de bevoegde autoriteit alsmede het tijdstip en de wijze van betaling. Dergelijke retributies en heffingen worden pas toegepast nadat de informatie daarover is bekendgemaakt.

ARTIKEL 4.4

Procedures voor invoer, uitvoer en doorvoer

1. Elke partij past haar douanewetgeving en overige handelsgerelateerde wet- en regelgeving op voorspelbare, consistente, transparante en niet-discriminerende wijze toe.

2. Elke partij waarborgt dat haar douaneprocedures:

a) in overeenstemming zijn met de internationale normen en aanbevolen praktijken die voor elke partij op het gebied van douaneprocedures gelden, zoals die welke zijn vastgelegd onder de auspiciën van de Werelddouaneorganisatie ([1]) (hierna de „WDO" genoemd), met inbegrip van de materiële elementen van het Protocol houdende wijziging van de Internationale Overeenkomst inzake de vereenvoudiging en harmonisatie van douaneprocedures, gedaan te Brussel op 26 juni 1999, het Internationaal Verdrag betreffende het geharmoniseerde systeem inzake de omschrijving en de codering van goederen, gedaan te Brussel op 14 juni 1983, alsmede het Framework of Standards to Secure and Facilitate Global Trade van de WDO (hierna het „SAFE-kader" genoemd);

b) erop gericht zijn de legitieme handel te bevorderen, rekening houdend met de ontwikkeling van handelspraktijken, en tegelijkertijd waarborgen dat aan haar wet- en regelgeving wordt voldaan;

c) voorzien in doeltreffende handhaving in geval van overtredingen van haar wet- en regelgeving inzake douaneprocedures, met inbegrip van de ontduiking van heffingen en smokkel, en

d) geen verplichte inschakeling van douane-expediteurs en geen inspecties vóór verzending omvatten.

3. Elke partij stelt maatregelen vast dan wel handhaaft maatregelen waarbij een gunstige behandeling met betrekking tot douanecontroles vóór de vrijgave van goederen wordt toegekend aan handelaren of marktdeelnemers die voldoen aan de in haar wet- en regelgeving vermelde criteria.

4. Elke partij bevordert de ontwikkeling en het gebruik van geavanceerde systemen, waaronder die welke gebaseerd zijn op informatie- en communicatietechnologie, om de uitwisseling van elektronische gegevens tussen handelaren of marktdeelnemers en haar douaneautoriteit en andere instanties op handelsgebied te vergemakkelijken.

5. Elke partij streeft ernaar de door haar douaneautoriteit en andere instanties op handelsgebied verlangde gegevens en documentatie verder te vereenvoudigen en te standaardiseren.

ARTIKEL 4.5

Vrijgave van goederen

Elke partij stelt douaneprocedures in dan wel handhaaft douaneprocedures die:

a) voorzien in de onmiddellijke vrijgave van goederen binnen een tijdvak dat niet langer is dan vereist om te waarborgen dat aan haar wet- en regelgeving wordt voldaan;

b) het mogelijk maken dat de documentatie en alle andere vereiste informatie vóór de aankomst van de goederen elektronisch worden ingediend en elektronisch worden verwerkt, en

c) het mogelijk maken dat goederen vóór de uiteindelijke vaststelling van douanerechten, belastingen, retributies en heffingen worden vrijgegeven, mits, indien vereist op grond van haar wet- en regelgeving, zekerheid wordt gesteld voor de eindbetaling daarvan.

ARTIKEL 4.6

Vereenvoudiging van douaneprocedures

1. Elke partij streeft naar vereenvoudiging van haar vereisten en formaliteiten voor douaneprocedures met het oog op de besparing van tijd en kosten voor handelaren of marktdeelnemers, met inbegrip van kleine en middelgrote ondernemingen.

([1]) Voor alle duidelijkheid: de WDO werd in 1952 opgericht als de Internationale Douaneraad (IDR).

2. Elke partij stelt maatregelen vast dan wel handhaaft maatregelen op grond waarvan handelaren of marktdeelnemers die voldoen aan de in haar wet- en regelgeving vermelde criteria, voor verdere vereenvoudiging van douaneprocedures in aanmerking kunnen komen. Deze vereenvoudiging kan inhouden dat het mogelijk is na de vrijgave van de goederen periodiek aangifte te doen voor de vaststelling en betaling van douanerechten en belastingen over meerdere binnen een bepaalde periode ingevoerde partijen.

3. Elke partij stelt programma's vast dan wel handhaaft programma's op grond waarvan marktdeelnemers die voldoen aan de in haar wet- en regelgeving vermelde criteria, nader in aanmerking kunnen komen voor of gemakkelijker toegang kunnen hebben tot de vereenvoudiging als bedoeld in lid 2.

ARTIKEL 4.7

Besluiten vooraf

1. Elke partij stelt via haar douaneautoriteit een besluit vooraf vast waarin de op de betrokken goederen toe te passen behandeling wordt omschreven. Dat besluit wordt op passende wijze en tijdig vastgesteld ten aanzien van een aanvrager die een schriftelijk verzoek met alle nodige gegevens, ook in elektronische vorm, heeft ingediend in overeenstemming met de wet- en regelgeving van de partij die het besluit vaststelt.

2. Een besluit vooraf heeft betrekking op de tariefindeling van de goederen, de oorsprong van de goederen, met inbegrip van de kwalificatie daarvan als goederen van oorsprong uit hoofde van hoofdstuk 3, of enige andere door de partijen overeengekomen aangelegenheid, met name wat betreft de passende methode of de passende criteria voor de bepaling van de douanewaarde van de goederen.

3. Een partij mag haar besluiten vooraf, onder voorbehoud van eventuele vertrouwelijkheidsvereisten in haar wet- en regelgeving, bekendmaken, onder meer via het internet.

ARTIKEL 4.8

Beroep en toetsing

1. Elke partij waarborgt dat iedere persoon ten aanzien van wie haar douaneautoriteit of andere instanties op handelsgebied een administratief besluit nemen, het recht heeft om beroep in te stellen of om toetsing te verzoeken.

2. Het beroep of de toetsing omvatten:

a) administratief beroep bij of administratieve toetsing door een hoger bestuursorgaan of een bestuursorgaan dat onafhankelijk is van de functionaris of de dienst die het besluit heeft genomen, of

b) beroep in rechte tegen of rechterlijke toetsing van het besluit.

3. Elke partij ziet erop toe dat, ingeval de beslissing op het beroep of de toetsing als bedoeld in lid 2, onder a), niet binnen de in haar wet- en regelgeving bepaalde termijn of niet zonder onnodige vertraging wordt gegeven, de in lid 1 bedoelde persoon het recht heeft om een nieuw administratief beroep of beroep in rechte in te stellen of om een nieuwe administratieve of rechterlijke toetsing te verzoeken.

4. Elke partij ziet erop toe dat de in lid 1 bedoelde persoon in kennis wordt gesteld van de redenen voor het administratieve besluit, zodat hij indien nodig gebruik kan maken van de beroeps- of toetsingsprocedures.

ARTIKEL 4.9

Risicobeheer

1. Elke partij zet een risicobeheersysteem op dan wel handhaaft een risicobeheersysteem dat haar douaneautoriteit in staat stelt de inspectieactiviteiten op hoogrisicozendingen toe te spitsen en dat ervoor zorgt dat laagrisicozendingen snel worden vrijgegeven.

2. Elke partij baseert haar risicobeheer op een beoordeling van de risico's aan de hand van passende selectiviteitscriteria.

3. Een partij kan als onderdeel van haar risicobeheer ook op willekeurige basis zendingen voor de in lid 1 bedoelde inspectieactiviteiten selecteren.

4. Elke partij ontwerpt en past het risicobeheer toe op zodanige wijze dat willekeurige of ongerechtvaardigde discriminatie of een verkapte beperking van de internationale handel wordt vermeden.

ARTIKEL 4.10

Controle na douaneafhandeling

1. Ter bespoediging van de vrijgave van de goederen stelt elke partij controles na douaneafhandeling in dan wel handhaaft zij controles na douaneafhandeling, teneinde de naleving van haar douanewetgeving en overige handelsgerelateerde wet- en regelgeving te verzekeren. De douaneautoriteit van elke partij gebruikt de resultaten van de door haar verrichte controles na douaneafhandeling bij de toepassing van het risicobeheer als bedoeld in artikel 4.9. Een partij kan bepalen dat haar douaneautoriteit bij de toepassing van het risicobeheer de resultaten van de door andere instanties op handelsgebied verrichte controles na douaneafhandeling gebruikt, en omgekeerd.

2. Elke partij selecteert een persoon of een zending voor de controles na douaneafhandeling op risicogebaseerde wijze, waarbij ook gebruik kan worden gemaakt van passende selectiviteitscriteria. Elke partij voert de controles na douaneafhandeling op transparante wijze uit. Wanneer de persoon bij het controleproces betrokken is en de controle uitsluitsel heeft gegeven, stelt de partij de persoon wiens administratie het voorwerp van de controle is, zonder vertraging in kennis van de resultaten, van zijn rechten en plichten alsmede van de redenen voor de resultaten.

ARTIKEL 4.11

Doorvoer en overlading

Elke partij stelt procedures in dan wel handhaaft procedures ter bevordering van het verkeer vanuit of naar de andere partij van goederen die door haar douanegebied worden doorgevoerd of binnen haar douanegebied worden overgeladen, met behoud van passende controles.

ARTIKEL 4.12

Douanesamenwerking

1. Zonder afbreuk te doen aan andere vormen van samenwerking waarin deze overeenkomst voorziet en niettegenstaande artikel 1.6, werken de douaneautoriteiten van de partijen samen, onder meer door het uitwisselen van informatie, en verlenen zij elkaar wederzijdse administratieve bijstand in de in dit hoofdstuk bedoelde aangelegenheden, overeenkomstig de CMAA.

2. De douaneautoriteiten van de partijen verbeteren op de volgende gebieden de samenwerking bij de in dit hoofdstuk bedoelde aangelegenheden met het oog op de verdere ontwikkeling van de handelsbevordering, waarbij zij erop toezien dat hun respectieve douanewetgeving wordt nageleefd en zij de continuïteit van de toeleveringsketen bevorderen:

a) samenwerking op het gebied van de verdere vereenvoudiging van de douaneprocedures, rekening houdend met de ontwikkeling van de handelspraktijken;

b) samenwerking op het gebied van de harmonisatie van de gegevensvereisten voor douanedoeleinden, in overeenstemming met toepasselijke internationale normen zoals de normen van de WDO;

c) samenwerking op het gebied van de verdere uitwerking van de douanegerelateerde aspecten van de beveiliging en vergemakkelijking van de internationale toeleveringsketen overeenkomstig het SAFE-kader;

d) samenwerking op het gebied van de verbetering van hun risicobeheertechnieken, onder meer door het uitwisselen van beste praktijken en, in voorkomend geval, risico-informatie en resultaten van controles;

e) samenwerking met het oog op de verdere uitwerking van de maatregelen als bedoeld in artikel 4.4, lid 3, en artikel 4.6, lid 2, of de programma's als bedoeld in artikel 4.6, lid 3, met inbegrip van de mogelijkheid voor zodanige samenwerking dat de handelaren of marktdeelnemers van een partij in aanmerking kunnen komen voor de maatregelen of de programma's van de andere partij;

f) samenwerking en coördinatie in internationale organisaties zoals de WTO en de WDO, met betrekking tot aangelegenheden van gemeenschappelijk belang, onder meer tariefindeling, douanewaarde en oorsprong, met het oog op de vaststelling, zo mogelijk, van gemeenschappelijke standpunten, en

g) samenwerking bij de rechtshandhaving in de strijd tegen de handel in verboden goederen.

3. De douaneautoriteiten van de partijen waarborgen de uitwisseling van gegevens die nodig zijn voor de toepassing van lid 2.

ARTIKEL 4.13

Tijdelijke invoer

Ten behoeve van de tijdelijke invoer van goederen als bedoeld in artikel 2.10 en ongeacht de oorsprong van die goederen aanvaardt elke partij, overeenkomstig de procedures die zijn vastgelegd in internationale overeenkomsten betreffende tijdelijke invoer en die door de partij worden toegepast, in de andere partij afgegeven ATA-carnets ([1]).

ARTIKEL 4.14

Comité voor oorsprongsregels en douanegerelateerde aangelegenheden

1. Het bij artikel 22.3 ingestelde Comité voor oorsprongsregels en douanegerelateerde aangelegenheden (hierna in dit hoofdstuk „het Comité" genoemd) is verantwoordelijk voor de daadwerkelijke toepassing en werking van dit hoofdstuk en de douanegerelateerde aangelegenheden van hoofdstuk 2 en artikel 14.51, naast de andere in artikel 3.28, lid 1, vermelde taken ([2]).

2. Het Comité houdt gezamenlijke vergaderingen met het bij de CMAA ingestelde Gemengd Comité Douanesamenwerking (hierna in dit hoofdstuk „het JCCC" genoemd), tenzij deze gezamenlijke vergaderingen niet noodzakelijk zijn om de samenhang bij de toepassing en de werking van de bepalingen als bedoeld in lid 1 en in de CMAA te waarborgen ([3]).

3. De partijen zien erop toe dat hun delegaties naar de vergaderingen van het Comité aldus worden samengesteld dat de agendapunten worden bestreken.

4. Onverminderd de taken van het JCCC heeft het Comité de volgende taken:

a) behandelen van alle aangelegenheden in verband met de toepassing en werking van de in lid 1 bedoelde bepalingen;

b) vaststellen op welke gebieden de toepassing en werking van de in lid 1 bedoelde bepalingen kan worden verbeterd;

c) fungeren als mechanisme voor het snel bereiken van onderling overeengekomen oplossingen met betrekking tot alle aangelegenheden die worden bestreken door de in lid 1 bedoelde bepalingen;

d) opstellen van resoluties, aanbevelingen of adviezen met betrekking tot acties of maatregelen die het noodzakelijk acht voor het verwezenlijken van de doelstellingen en de doeltreffende werking van dit hoofdstuk;

e) beslissen welke acties door een partij of de partijen moeten worden ondernomen of welke maatregelen door een partij of de partijen moeten worden uitgevoerd op de in artikel 4.12, lid 2, bedoelde gebieden, die het noodzakelijk acht voor het verwezenlijken van de doelstellingen en de doeltreffende werking van dit hoofdstuk, en

f) verrichten van andere taken die op grond van artikel 22.1, lid 5, onder b), door het Gemengd Comité kunnen worden gedelegeerd.

([1]) „ATA-carnet" heeft dezelfde betekenis als in de Douaneovereenkomst inzake het carnet ATA voor de tijdelijke invoer van goederen, gedaan te Brussel op 6 december 1961, of in de Overeenkomst inzake tijdelijke invoer, gedaan te Istanbul op 26 juni 1990.

([2]) Voor alle duidelijkheid: dit artikel laat de rechten en verplichtingen van de partijen met betrekking tot het Comité voor de handel in goederen wat hoofdstuk 2 betreft of het Comité Intellectuele eigendom wat hoofdstuk 14 betreft, onverlet.

([3]) Voor alle duidelijkheid: niets in dit artikel mag op zodanige wijze worden uitgelegd dat het JCCC wordt belet uitsluitend in het kader van de CMAA een vergadering te houden.

HOOFDSTUK 5

HANDELSBESCHERMENDE MAATREGELEN

AFDELING A

Algemene bepalingen

ARTIKEL 5.1

Definities

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder:

a) „interne bedrijfstak": de gezamenlijke producenten van soortgelijke of rechtstreeks concurrerende goederen die in een partij actief zijn of die producenten waarvan de gezamenlijke productie van soortgelijke of rechtstreeks concurrerende goederen een groot deel van de totale interne productie van die goederen uitmaakt;

b) „ernstige schade": een aanmerkelijke algemene achteruitgang van de situatie van een interne bedrijfstak;

c) „dreiging van ernstige schade": een duidelijk risico van ernstige schade in de nabije toekomst, in overeenstemming met het onderzoek als bedoeld in artikel 5.4, lid 3. De vaststelling dat er een dreiging van ernstige schade bestaat moet zijn gebaseerd op feiten en niet louter op beweringen, vermoedens of vage mogelijkheden, en

d) „overgangsperiode": wat een bepaald goed van oorsprong betreft, de periode vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst tot tien jaar na de datum waarop de tariefverlaging of -afschaffing voor dat goed is voltooid overeenkomstig bijlage 2-A.

AFDELING B

Bilaterale vrijwaringsmaatregelen

ARTIKEL 5.2

Toepassing van bilaterale vrijwaringsmaatregelen

1. Als, wegens de afschaffing of verlaging van een douanerecht overeenkomstig artikel 2.8, een goed van oorsprong uit de ene partij in de andere partij wordt ingevoerd in dermate toegenomen hoeveelheden, in absolute zin of in verhouding tot de interne productie, en onder zodanige voorwaarden dat een interne bedrijfstak ernstige schade lijdt of dreigt te lijden, kan de andere partij de in lid 2 bedoelde maatregelen vaststellen voor zover zij noodzakelijk zijn om de ernstige schade voor de interne bedrijfstak van de andere partij te voorkomen of te herstellen en om de aanpassing van de interne bedrijfstak te vergemakkelijken.

2. Bilaterale vrijwaringsmaatregelen kunnen bestaan in:

a) de schorsing van de in hoofdstuk 2 voorziene verdere verlaging van het douanerecht op het goed van oorsprong, of

b) de verhoging van het douanerecht op het goed van oorsprong tot een niveau dat niet hoger ligt dan het laagste van de volgende rechten:

   i) het meestbegunstigingsrecht dat geldt op de datum waarop de bilaterale vrijwaringsmaatregel wordt toegepast, of

   ii) het meestbegunstigingsrecht dat geldt op de dag onmiddellijk voorafgaand aan de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

ARTIKEL 5.3

Voorwaarden en beperkingen

1. Een bilaterale vrijwaringsmaatregel wordt slechts gehandhaafd voor zover en zo lang als noodzakelijk is om ernstige schade te voorkomen of te herstellen en om de aanpassing van de interne bedrijfstak te vergemakkelijken, mits deze periode niet langer is dan twee jaar. Een bilaterale vrijwaringsmaatregel kan echter worden verlengd, mits de totale looptijd van de bilaterale vrijwaringsmaatregel, met inbegrip van dergelijke verlengingen, niet meer dan vier jaar bedraagt.

2. Bilaterale vrijwaringsmaatregelen mogen uitsluitend tijdens de overgangsperiode worden toegepast.

3. Om de aanpassing te vergemakkelijken wanneer de verwachte looptijd van een bilaterale vrijwaringsmaatregel meer dan één jaar bedraagt, wordt de bilaterale vrijwaringsmaatregel door de partij die de maatregel handhaaft op gezette tijden tijdens de uitvoeringsperiode geleidelijk geliberaliseerd.

4. Op de invoer van een bepaald goed van oorsprong dat reeds voorwerp van een bilaterale vrijwaringsmaatregel was wordt gedurende een periode die gelijk is aan de looptijd van de vorige bilaterale vrijwaringsmaatregel of gedurende één jaar, indien dit langer is, geen bilaterale vrijwaringsmaatregel toegepast.

5. Bij de beëindiging van een bilaterale vrijwaringsmaatregel is het douanerecht voor het goed van oorsprong waarvoor de maatregel geldt, het recht dat zonder de bilaterale vrijwaringsmaatregel van toepassing zou zijn geweest.

ARTIKEL 5.4

Onderzoek

1. Een partij mag een bilaterale vrijwaringsmaatregel slechts toepassen nadat haar bevoegde autoriteit ([1]) een onderzoek heeft verricht volgens dezelfde procedures als die welke zijn voorzien in artikel 3 en artikel 4, lid 2, onder c), van de Overeenkomst inzake vrijwaringsmaatregelen.

2. Het onderzoek wordt in alle gevallen voltooid binnen één jaar na de datum van opening ervan.

3. Bij dit onderzoek dat dient om vast te stellen of de toename van de invoer van een goed van oorsprong ernstige schade heeft veroorzaakt of dreigt te veroorzaken voor een interne bedrijfstak, evalueert de bevoegde autoriteit die het onderzoek verricht alle ter zake dienende factoren van objectieve en kwantificeerbare aard die van invloed zijn op de situatie van die interne bedrijfstak. Die factoren omvatten met name het tempo en de omvang van de toename van de invoer van het goed van oorsprong in absolute en relatieve cijfers, het door de toename van de invoer van het goed van oorsprong veroverde deel van de interne markt alsmede wijzigingen in de omvang van de verkoop, de productie, de productiviteit, de bezettingsgraad, winst en verlies en de werkgelegenheid.

4. Er wordt pas vastgesteld dat de toename van de invoer van een goed van oorsprong ernstige schade heeft veroorzaakt of dreigt te veroorzaken voor een interne bedrijfstak, als uit het onderzoek op basis van objectief bewijsmateriaal blijkt dat een oorzakelijk verband bestaat tussen de toename van de invoer van het goed van oorsprong en de ernstige schade of dreiging van ernstige schade voor de interne bedrijfstak. Bij deze vaststelling worden andere factoren dan de toename van de invoer van het goed van oorsprong die op hetzelfde ogenblik ook schade veroorzaken voor de interne bedrijfstak, in aanmerking worden genomen.

ARTIKEL 5.5

Kennisgeving

1. Een partij stelt de andere partij onverwijld schriftelijk in kennis van:

a) de opening van een onderzoek als bedoeld in artikel 5.4, lid 1, met betrekking tot ernstige schade of de dreiging van ernstige schade alsmede van de redenen daarvoor;

b) de vaststelling dat er sprake is van ernstige schade of dreiging van ernstige schade veroorzaakt door een toename van de invoer, en

c) de vaststelling van een besluit tot toepassing of verlenging van een vrijwaringsmaatregel.

2. De kennisgevende partij als bedoeld in lid 1 verstrekt de andere partij alle ter zake dienende informatie, waaronder:

a) in geval van een kennisgeving als bedoeld in lid 1, onder a), de redenen voor de opening van het onderzoek, een nauwkeurige omschrijving van het goed van oorsprong waarop het onderzoek betrekking heeft en de desbetreffende onderverdeling in het geharmoniseerd systeem, de verwachte duur van het onderzoek alsmede de datum van opening van het onderzoek, en

b) in geval van een kennisgeving als bedoeld in lid 1, onder b) en c), bewijzen waaruit blijkt dat de toename van de invoer van het goed van oorsprong ernstige schade heeft veroorzaakt of dreigt te veroorzaken, een nauwkeurige omschrijving van het goed van oorsprong waarop de voorgenomen bilaterale vrijwaringsmaatregel betrekking heeft en de desbetreffende onderverdeling in het geharmoniseerd systeem, een nauwkeurige omschrijving van de voorgenomen bilaterale vrijwaringsmaatregel, alsmede de voorgestelde datum van de invoering en de verwachte looptijd van de bilaterale vrijwaringsmaatregel.

([1]) Voor de toepassing van deze afdeling omvat de bevoegde autoriteit ook de desbetreffende autoriteiten van Japan.

ARTIKEL 5.6

Overleg en compensaties

1. Een partij die voornemens is een bilaterale vrijwaringsmaatregel toe te passen of te verlengen biedt voldoende gelegenheid tot voorafgaand overleg met de andere partij, met het oog op toetsing van de informatie die uit het onderzoek als bedoeld in artikel 5.4, lid 1, naar voren komt, het uitwisselen van standpunten over de bilaterale vrijwaringsmaatregel en het bereiken van overeenstemming over de in dit artikel bedoelde compensatie.

2. Een partij die voornemens is een bilaterale vrijwaringsmaatregel toe te passen of te verlengen biedt de andere partij in onderlinge overeenstemming passende middelen voor handelscompensatie in de vorm van tariefconcessies, die in wezen gelijkwaardig zijn aan de aanvullende douanerechten die naar verwachting als gevolg van de bilaterale vrijwaringsmaatregel zullen worden toegepast.

3. Wanneer de partijen binnen dertig dagen na de aanvang van het overleg geen overeenstemming over de compensatie kunnen bereiken, staat het de partij op het goed van oorsprong waarvan de bilaterale vrijwaringsmaatregel wordt toegepast vrij over te gaan tot schorsing van de toepassing van tariefconcessies op grond van deze overeenkomst, die in wezen gelijkwaardig zijn aan de aanvullende douanerechten die als gevolg van de bilaterale vrijwaringsmaatregel zullen worden toegepast. De partij die het recht van schorsing uitoefent, mag de toepassing van tariefconcessies slechts schorsen zo lang als noodzakelijk is om de in wezen gelijke werking te bereiken en slechts gedurende de tijd dat de bilaterale vrijwaringsmaatregel wordt gehandhaafd.

4. Niettegenstaande het bepaalde in lid 3 mag het in dat lid bedoelde recht van schorsing niet worden uitgeoefend tijdens de eerste 24 maanden dat een bilaterale vrijwaringsmaatregel wordt toegepast, op voorwaarde dat de bilaterale vrijwaringsmaatregel is genomen als gevolg van een absolute toename van de invoer en in overeenstemming is met de bepalingen van deze overeenkomst.

ARTIKEL 5.7

Voorlopige bilaterale vrijwaringsmaatregelen

1. In kritieke omstandigheden waarin uitstel moeilijk te herstellen schade zou veroorzaken, kan een partij een voorlopige bilaterale vrijwaringsmaatregel toepassen in de vorm van een maatregel als bedoeld in artikel 5.2, lid 2, onder a) of b), nadat zij voorlopig heeft vastgesteld dat er duidelijke bewijzen voorhanden zijn waaruit blijkt dat de toename van de invoer van een goed van oorsprong uit de andere partij ernstige schade heeft veroorzaakt of dreigt te veroorzaken voor een interne bedrijfstak van de partij die voornemens is de voorlopige bilaterale vrijwaringsmaatregel toe te passen.

2. Een partij stelt de andere partij uiterlijk op de toepassingsdatum van de door haar voorgenomen voorlopige bilaterale vrijwaringsmaatregel schriftelijk van die maatregel in kennis. De partijen treden onmiddellijk nadat de voorlopige bilaterale vrijwaringsmaatregel wordt toegepast, met elkaar in overleg over de toepassing van die maatregel. De kennisgeving moet vergezeld gaan van bewijzen voor het bestaan van kritieke omstandigheden, bewijzen waaruit blijkt dat de toename van de invoer van het goed van oorsprong ernstige schade heeft veroorzaakt of dreigt te veroorzaken, een nauwkeurige omschrijving van het goed van oorsprong waarop de voorgenomen voorlopige bilaterale vrijwaringsmaatregel betrekking heeft en de desbetreffende onderverdeling in het geharmoniseerd systeem alsmede een nauwkeurige omschrijving van de voorgenomen voorlopige bilaterale vrijwaringsmaatregel.

3. De looptijd van een voorlopige bilaterale vrijwaringsmaatregel mag niet meer bedragen dan tweehonderd dagen. Gedurende die periode moet worden voldaan aan de ter zake geldende voorschriften van artikel 5.4. De looptijd van de voorlopige bilaterale vrijwaringsmaatregel wordt bij de periode als bedoeld in artikel 5.3, lid 1, gerekend.

4. Artikel 5.3, lid 5, is *mutatis mutandis* van toepassing op een voorlopige bilaterale vrijwaringsmaatregel. Het als gevolg van de voorlopige bilaterale vrijwaringsmaatregel ingestelde douanerecht wordt terugbetaald indien bij het daaropvolgende onderzoek als bedoeld in artikel 5.4, lid 1, niet wordt vastgesteld dat de toename van de invoer van het goed van oorsprong waarop de voorlopige bilaterale vrijwaringsmaatregel betrekking heeft ernstige schade heeft veroorzaakt of dreigde te veroorzaken voor een interne bedrijfstak.

ARTIKEL 5.8

Diversen

De kennisgevingen als bedoeld in artikel 5.5, lid 1, en artikel 5.7, lid 2, alsmede alle overige mededelingen tussen de partijen in het kader van deze afdeling worden opgesteld in het Engels.

AFDELING C

Algemene vrijwaringsmaatregelen

ARTIKEL 5.9

Algemene bepalingen

1. Niets in dit hoofdstuk belet een partij op een goed van oorsprong uit de andere partij vrijwaringsmaatregelen toe te passen in overeenstemming met artikel XIX van de GATT 1994 en de Overeenkomst inzake vrijwaringsmaatregelen.

2. De bepalingen van deze afdeling kunnen geen voorwerp zijn van geschillenbeslechting uit hoofde van hoofdstuk 21.

ARTIKEL 5.10

Toepassing van vrijwaringsmaatregelen

Een partij past noch toe noch handhaaft met betrekking tot hetzelfde goed tegelijkertijd:

a) een bilaterale vrijwaringsmaatregel als bedoeld in afdeling B;

b) een maatregel krachtens artikel XIX van de GATT 1994 en de Overeenkomst inzake vrijwaringsmaatregelen, of

c) een vrijwaringsmaatregel als vervat in bijlage 2-A, deel 3, afdeling C.

AFDELING D

Antidumping- en compenserende maatregelen

ARTIKEL 5.11

Algemene bepalingen

1. De partijen behouden hun rechten en verplichtingen uit hoofde van de Antidumpingovereenkomst en de SCM-Overeenkomst.

2. De bepalingen van deze afdeling kunnen geen voorwerp zijn van geschillenbeslechting uit hoofde van hoofdstuk 21.

3. Hoofdstuk 3 is niet van toepassing op antidumping- en compenserende maatregelen krachtens deze overeenkomst.

ARTIKEL 5.12

Transparantie en mededeling van belangrijkste feiten

1. Elke partij verricht antidumping- en antisubsidieonderzoeken op eerlijke en transparante wijze en op basis van de Antidumpingovereenkomst en de SCM-Overeenkomst.

2. Vóór of onmiddellijk na de instelling van voorlopige maatregelen als bedoeld in artikel 7 van de Antidumpingovereenkomst en artikel 17 van de SCM-Overeenkomst en in elk geval vóór de definitieve vaststelling ervan ziet elke partij erop toe dat de belangrijkste feiten en overwegingen die ten grondslag liggen aan de beslissing of voorlopige en definitieve maatregelen worden toegepast, volledig worden meegedeeld. Voor die mededeling gelden de vereisten inzake vertrouwelijkheid als bedoeld in artikel 6.5 van de Antidumpingovereenkomst en artikel 12.4 van de SCM-Overeenkomst onverkort. Die mededeling geschiedt schriftelijk en moet tijdig genoeg gebeuren om de belanghebbenden in staat te stellen hun belangen te verdedigen.

3. De mededeling van de belangrijkste feiten overeenkomstig lid 2 bevat met name:

a) in geval van een antidumpingonderzoek, de vastgestelde dumpingmarges, een voldoende gedetailleerde uiteenzetting van de grondslag en de methode voor de vaststelling van de normale waarden en de uitvoerprijzen alsmede van de methode die werd gebruikt bij de vergelijking van de normale waarden en de uitvoerprijzen, daaronder begrepen eventuele correcties;

b) in geval van een antisubsidieonderzoek, de vaststelling van de tot compenserende maatregelen aanleiding gevende subsidiëring, daaronder begrepen voldoende details over de berekening van de hoogte van de subsidiëring en de methode die werd toegepast om te bepalen of er sprake was van subsidiëring, en

c) informatie die van belang is voor het vaststellen van schade, daaronder begrepen informatie over de omvang van de invoer met dumping en de gevolgen van de invoer met dumping voor de prijzen op de interne markt voor soortgelijke goederen, de precieze methode die is gebruikt voor de berekening van de prijsonderbieding alsmede de gevolgen van de invoer met dumping voor de interne bedrijfstak, en voor het aantonen van een oorzakelijk verband, daaronder begrepen het onderzoek van andere factoren dan de invoer met dumping als bedoeld in artikel 3.5 van de Antidumpingovereenkomst.

4. In gevallen waarin een onderzoekende autoriteit [1] van een partij voornemens is gebruik te maken van de beschikbare gegevens op grond van artikel 6.8 van de Antidumpingovereenkomst, stelt zij de betrokken belanghebbende van haar voornemen in kennis en vermeldt zij duidelijk welke redenen aanleiding kunnen zijn van de beschikbare gegevens gebruik te maken. Wanneer de onderzoekende autoriteit de betrokken belanghebbende in de gelegenheid heeft gesteld binnen een redelijke termijn nadere toelichtingen te verstrekken en zij deze toelichtingen niet bevredigend acht, vermeldt zij in de mededeling van de belangrijkste feiten duidelijk van welke beschikbare gegevens zij in plaats daarvan heeft gebruikgemaakt.

ARTIKEL 5.13

Overweging van algemeen belang

Wanneer de onderzoekende autoriteit van de partij van invoer antidumping- en antisubsidieonderzoeken met betrekking tot een goed verricht, stelt zij de producenten van het soortgelijke goed in de partij van invoer, de importeurs van het goed, de industriële gebruikers van het goed en, wanneer het goederen betreft die gewoonlijk in de detailhandel worden verkocht, de representatieve consumentenorganisaties in overeenstemming met de wet- en regelgeving van de partij van invoer in de gelegenheid schriftelijk hun standpunt mee te delen met betrekking tot het antidumping- en antisubsidieonderzoek, onder meer wat betreft de mogelijke gevolgen van een recht voor hun situatie.

ARTIKEL 5.14

Antidumpingonderzoek

Wanneer de onderzoekende autoriteit van de partij van invoer een schriftelijk verzoek van of namens de interne bedrijfstak van die partij om opening van een antidumpingonderzoek met betrekking tot een goed van de partij van uitvoer heeft ontvangen, stelt de partij van invoer de partij van uitvoer ten minste tien dagen vóór de opening van een dergelijk onderzoek van dat verzoek in kennis.

HOOFDSTUK 6

SANITAIRE EN FYTOSANITAIRE MAATREGELEN

ARTIKEL 6.1

Doelstellingen

Dit hoofdstuk heeft tot doel:

a) het leven of de gezondheid van mensen, dieren of planten te beschermen door het opstellen, vaststellen en toepassen van sanitaire en fytosanitaire maatregelen en tegelijkertijd de negatieve gevolgen ervan voor de handel tussen de partijen zoveel mogelijk te beperken;

b) de samenwerking tussen de partijen bij de uitvoering van de SPS-Overeenkomst te bevorderen, en

c) middelen ter verbetering van de communicatie en de samenwerking tussen de partijen, een kader voor het behandelen van aangelegenheden in verband met de uitvoering van sanitaire en fytosanitaire maatregelen alsmede middelen voor het bereiken van wederzijds aanvaardbare oplossingen ter beschikking te stellen.

ARTIKEL 6.2

Toepassingsgebied

Dit hoofdstuk is van toepassing op alle sanitaire en fytosanitaire maatregelen van de partijen in het kader van de SPS-Overeenkomst die de handel tussen de partijen al dan niet rechtstreeks kunnen beïnvloeden.

[1] Voor de toepassing van deze afdeling omvat een onderzoekende autoriteit ook de desbetreffende onderzoekende autoriteiten van Japan.

ARTIKEL 6.3

Definities

1. Voor de toepassing van dit hoofdstuk gelden de definities van bijlage A bij de SPS-Overeenkomst.

2. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder:

a) „invoervoorwaarden": alle sanitaire of fytosanitaire maatregelen die moeten worden nageleefd met het oog op de invoer van producten, en

b) „beschermd gebied": een officieel afgebakend geografisch deel van het grondgebied van elke partij waarin een bepaald gereguleerd schadelijk organisme ondanks gunstige voorwaarden voor vestiging ervan niet voorkomt, terwijl het in andere delen van het grondgebied van de partij wel voorkomt.

3. Daarnaast kan het bij artikel 22.3 ingestelde Comité voor sanitaire en fytosanitaire maatregelen andere definities voor de toepassing van dit hoofdstuk overeenkomen, daarbij rekening houdend met de glossaria en definities die zijn opgesteld door relevante internationale organisaties, zoals de Codex Alimentarius Commissie (hierna de „Codex Alimentarius" genoemd), de Wereldorganisatie voor diergezondheid (hierna de „OIE" genoemd) en de relevante internationale organisaties die werkzaam zijn in het kader van het Internationaal Verdrag voor de bescherming van planten (hierna het „IPPC" genoemd). In geval van strijdigheid tussen de door het Comité voor sanitaire en fytosanitaire maatregelen overeengekomen definities en de definities van de SPS-Overeenkomst hebben laatstbedoelde definities voorrang.

ARTIKEL 6.4

Verhouding tot de WTO-Overeenkomst

De partijen bevestigen hun rechten en verplichtingen in verband met sanitaire en fytosanitaire maatregelen in het kader van de SPS-Overeenkomst. Dit hoofdstuk laat de rechten en verplichtingen van elke partij uit hoofde van de SPS-Overeenkomst onverlet.

ARTIKEL 6.5

Bevoegde autoriteiten en contactpunten

1. Met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst verstrekt elke partij de andere partij een beschrijving van de ter zake van de uitvoering van dit hoofdstuk bevoegde autoriteiten en wijst zij een contactpunt aan dat is belast met de communicatie over alle aangelegenheden waarop dit hoofdstuk betrekking heeft.

2. Elke partij stelt de andere partij in kennis van alle belangrijke wijzigingen in de structuur, de organisatie en de taakverdeling van haar bevoegde autoriteiten en ziet erop toe dat de informatie over de contactpunten wordt geactualiseerd.

ARTIKEL 6.6

Risicobeoordeling

De partijen waarborgen dat hun sanitaire en fytosanitaire maatregelen worden gebaseerd op een risicobeoordeling in overeenstemming met artikel 5 en andere relevante bepalingen van de SPS-Overeenkomst.

ARTIKEL 6.7

Invoervoorwaarden, invoerprocedures en handelsbevordering

1. De partij van invoer stelt met het oog op het bereiken van het passende niveau van bescherming invoervoorwaarden vast, waar nodig onder voorbehoud van en met inaanmerkingneming van overleg tussen de partijen.

2. Onverminderd de rechten en verplichtingen van elke partij uit hoofde van de SPS-Overeenkomst moet de partij van invoer de invoervoorwaarden voor producten op verzoek van de partij van uitvoer op consistente wijze ten aanzien van het gehele grondgebied van de partij van uitvoer toepassen.

3. De leden 1 en 2 laten de op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst tussen de partijen bestaande invoervoorwaarden onverlet. De partijen nemen elk verzoek om herziening van die invoervoorwaarden in overweging.

4. Elke partij ziet er wat betreft de invoerprocedures om de naleving van sanitaire of fytosanitaire maatregelen te controleren en te waarborgen, daaronder begrepen de goedkeurings- en douaneafhandelingsprocedures, op toe dat:

a) dergelijke procedures vereenvoudigde en versnelde procedures zijn die zonder onnodige vertraging worden voltooid, in overeenstemming met de SPS-Overeenkomst;

b) dergelijke procedures niet worden toegepast op een wijze die willekeurige of ongerechtvaardigde discriminatie jegens de andere partij vormt;

c) de normale duur van elke procedure wordt bekendgemaakt of dat, op verzoek van de betrokkene, de verwachte duur van de procedure wordt meegedeeld, en

d) slechts inlichtingen worden gevraagd voor zover die nodig zijn voor passende controle-, inspectie- en goedkeuringsprocedures, daaronder begrepen procedures voor de goedkeuring van het gebruik van additieven in voedingsmiddelen, drank of diervoeder of voor de vaststelling van toleranties voor contaminanten daarin.

5. Met inachtneming van de toepasselijke normen die zijn opgesteld in het kader van het IPPC, houden de partijen adequate informatie bij over hun status inzake plaagorganismen alsmede over hun programma's voor de bewaking, uitroeiing en indamming en de resultaten ervan, ter ondersteuning van de categorisering van plaagorganismen en ter rechtvaardiging van fytosanitaire invoervoorwaarden.

6. Elke partij stelt lijsten van gereglementeerde plaagorganismen op voor goederen [1] waarvoor een fytosanitair belang bestaat. De lijsten bevatten, voor zover van toepassing:

a) quarantaineorganismen waarvan niet bekend is dat zij in enig deel van haar grondgebied voorkomen;

b) quarantaineorganismen waarvan bekend is dat zij in enig deel van haar grondgebied voorkomen, maar die er niet wijdverbreid zijn en die onder officieel toezicht staan, en

c) alle andere gereglementeerde plaagorganismen waarvoor fytosanitaire maatregelen kunnen worden genomen.

Voor goederen waarvoor een fytosanitair belang bestaat, worden de invoervoorwaarden beperkt tot maatregelen van de partij van invoer waarmee de afwezigheid van gereglementeerde plaagorganismen wordt gewaarborgd. De partij van invoer zorgt ervoor dat haar lijsten van gereglementeerde goederen en de fytosanitaire invoervoorschriften voor alle gereglementeerde goederen beschikbaar zijn. Deze informatie omvat in voorkomend geval ook de door de partij van invoer voorgeschreven verklaringen inzake specifieke quarantaineorganismen en aanvullende verklaringen op fytosanitaire certificaten.

7. Wanneer op verzoek van de partij van uitvoer invoervoorwaarden moeten worden vastgesteld:

a) onderneemt de partij van invoer alle nodige stappen om de invoer van de betrokken producten zonder onnodige vertraging mogelijk te maken;

b) verstrekt de partij van uitvoer:

   i) alle ter zake dienende informatie waarom door de partij van invoer wordt verzocht, en

   ii) verleent zij de partij van invoer redelijke toegang voor audit en andere relevante procedures.

8. Wanneer een reeks alternatieve sanitaire of fytosanitaire maatregelen beschikbaar is om het passende beschermingsniveau van de partij van invoer te bereiken, overwegen de partijen, op verzoek van de partij van uitvoer, de keuze van een praktischere oplossing die het handelsverkeer minder sterk belemmert.

9. Wanneer voor sanitaire of fytosanitaire doeleinden een door de partij van uitvoer opgesteld certificaat wordt vereist, komen de partijen het formaat en de inhoud van het certificaat overeen, daarbij rekening houdend met internationale normen, richtsnoeren of aanbevelingen van de Codex Alimentarius, de OIE of het IPPC.

10. Elke partij bevordert de implementatie van elektronische certificering en andere technologieën om de handel te vergemakkelijken.

---

[1] Voor de toepassing van dit hoofdstuk hebben „goederen" dezelfde betekenis als in de Glossary of Phytosanitary Terms (International Standards for Phytosanitary Measures No.5) die is opgesteld door het secretariaat van het IPPC.

11. De door functionarissen van de partij van invoer op het grondgebied van de partij van uitvoer verrichte controles hebben tot doel nieuw handelsverkeer te vergemakkelijken. Die controles mogen geen permanente maatregel worden. Wanneer de partij van uitvoer hierom verzoekt en de partij van invoer zonder onnodige vertraging hiermee instemt, wordt een bestaande controlemaatregel door de partij van invoer vervangen door een alternatieve maatregel aan de hand waarvan wordt nagegaan of de overeengekomen voorschriften voor fytosanitaire maatregelen door de partij van uitvoer worden nageleefd.

12. Zendingen van gereglementeerde goederen worden aanvaard op de grondslag van toereikende waarborgen van de partij van uitvoer, zonder specifieke invoervergunningen in de vorm van een licentie of goedkeuring, tenzij officiële toestemming voor de invoer nodig is, in overeenstemming met de desbetreffende normen, richtsnoeren en aanbevelingen van het IPPC.

13. De fytosanitaire risicoanalyse begint zo spoedig mogelijk en wordt zonder onnodige vertraging afgesloten.

14. Overeenkomstig bijlage C, punt 1, onder f), bij de SPS-Overeenkomst moeten eventuele retributies voor de procedures voor uit de partij van uitvoer ingevoerde producten billijk zijn in vergelijking met eventuele retributies die in rekening worden gebracht voor soortgelijke interne producten, met dien verstande dat deze retributies niet hoger mogen zijn dan de werkelijke kosten van de verleende dienst.

ARTIKEL 6.8

Audit

1. Om vertrouwen in de daadwerkelijke toepassing van dit hoofdstuk te verkrijgen en te bewaren, verlenen de partijen elkaar bijstand bij de uitvoering van audits met betrekking tot:

a) het volledige inspectie- en certificeringssysteem van de partij van uitvoer of een deel daarvan, en

b) de resultaten van de in het kader van het inspectie- en certificeringssysteem van de partij van uitvoer verrichte controles.

De partijen voeren die audits uit in overeenstemming met de bepalingen van de SPS-Overeenkomst, daarbij rekening houdend met de toepasselijke internationale normen, richtsnoeren en aanbevelingen van de Codex Alimentarius, het OIE of het IPPC.

2. De partij van invoer kan audits uitvoeren door de partij van uitvoer om inlichtingen te verzoeken of door auditbezoeken in de partij van uitvoer af te leggen.

3. Een auditbezoek wordt uitgevoerd onder de voorwaarden die de partijen vooraf zijn overeengekomen.

4. De partij van invoer stelt de partij van uitvoer in de gelegenheid schriftelijke opmerkingen over de bevindingen van de audit te maken. De partij van invoer neemt deze opmerkingen in aanmerking alvorens gevolgtrekkingen te maken en eventuele maatregelen te treffen. De partij van invoer doet de partij van uitvoer zonder onnodige vertraging een schriftelijk verslag met haar gevolgtrekkingen toekomen.

5. De kosten van een auditbezoek komen ten laste van de partij van invoer, tenzij de partijen anders overeenkomen.

ARTIKEL 6.9

Procedure voor opstellen van lijsten van inrichtingen of voorzieningen

1. Wanneer de partij van invoer dit verlangt, dragen de bevoegde autoriteiten van de partij van uitvoer er zorg voor dat lijsten van inrichtingen of voorzieningen die aan de invoervoorwaarden van de partij van invoer voldoen, worden opgesteld, worden bijgewerkt en aan de partij van invoer worden meegedeeld.

2. De partij van invoer kan de partij van uitvoer verzoeken om informatie die nodig is voor de beoordeling van de lijsten als bedoeld in lid 1. Tenzij aanvullende informatie is vereist om de vermeldingen op de lijsten te controleren, neemt de partij van invoer alle maatregelen die nodig zijn om de invoer afkomstig van de in de lijst opgenomen inrichtingen of voorzieningen zonder onnodige vertraging mogelijk te maken. Onverminderd het bepaalde in artikel 6.13 omvatten dergelijke maatregelen geen voorafgaande inspectie, tenzij die inspectie is vereist op grond van de wet- en regelgeving van elke partij of anderszins door de partijen wordt overeengekomen.

3. De partij van invoer kan in overeenstemming met artikel 6.8 audits uitvoeren.

4. De partij van invoer maakt de in lid 1 bedoelde lijsten, voor zover dienstig, openbaar.

5. Een partij stelt de andere partij in kennis van haar voornemen tot invoering van nieuwe wet- en regelgeving die binnen het toepassingsgebied van dit artikel valt en stelt de andere partij in de gelegenheid daaromtrent opmerkingen te maken.

ARTIKEL 6.10

Aanpassing aan regionale omstandigheden

1. De partijen erkennen met betrekking tot dieren, dierlijke producten en dierlijke bijproducten het in de Gezondheidscode voor landdieren (Terrestrial Animal Health Code) van de OIE en in de Gezondheidscode voor waterdieren (Aquatic Animal Health Code) van de OIE neergelegde concept van zone en compartiment.

2. Wanneer de partij van invoer op verzoek van de partij van uitvoer sanitaire invoervoorwaarden vaststelt of handhaaft, erkent zij de door de partij van uitvoer vastgestelde zones of compartimenten als grondslag voor haar beraad over de beslissing of zij de invoer toestaat of handhaaft.

3. De partij van uitvoer wijst haar zones of compartimenten als bedoeld in lid 2 aan en verstrekt de partij van invoer desgevraagd een uitgebreide toelichting en ondersteunende gegevens op basis van de Gezondheidscode voor landdieren van de OIE of de Gezondheidscode voor waterdieren van de OIE of op een andere wijze die de partijen dienstig achten op basis van de kennis en ervaring van de bevoegde autoriteiten van de partij van uitvoer.

4. Elke partij ziet erop toe dat de in de leden 2 en 3 vastgestelde procedures en verplichtingen zonder onnodige vertraging worden uitgevoerd respectievelijk nagekomen.

5. Tenzij zij anders overeenkomen, wisselen de partijen via het Comité voor sanitaire en fytosanitaire maatregelen informatie uit over de wijze van vaststelling en handhaving van de wederzijdse erkenning van de gezondheidsstatus op basis van de Gezondheidscode voor landdieren van de OIE en de door de OIE vastgestelde aanbevelingen.

6. Elke partij kan zones of compartimenten als bedoeld in lid 2 vaststellen voor ziekten die niet door de Gezondheidscode voor landdieren van de OIE of door de Gezondheidscode voor waterdieren van de OIE worden bestreken, en kan met de andere partij overeenkomen dergelijke zones of compartimenten in het onderlinge handelsverkeer toe te passen.

7. De partijen erkennen met betrekking tot planten en plantaardige producten de concepten van plaagorganismevrije gebieden, plaagorganismevrije productieplaatsen, plaagorganismevrije productieterreinen en gebieden met een lage plaagorganismeprevalentie die zijn neergelegd in de in het kader van het IPPC opgestelde internationale normen voor fytosanitaire maatregelen, alsmede het concept van beschermde zones, en komen overeen deze concepten in hun onderlinge handelsverkeer toe te passen.

8. Wanneer de partij van invoer op verzoek van de partij van uitvoer fytosanitaire invoervoorwaarden vaststelt of handhaaft, erkent zij de door de partij van uitvoer vastgestelde plaagorganismevrije gebieden, plaagorganismevrije productieplaatsen, plaagorganismevrije productieterreinen, gebieden met een lage plaagorganismeprevalentie en beschermde zones als grondslag voor haar beraad over de beslissing of zij de invoer toestaat of handhaaft.

9. De partij van uitvoer wijst haar plaagorganismevrije gebieden, plaagorganismevrije productieplaatsen, plaagorganismevrije productieterreinen, gebieden met een lage plaagorganismeprevalentie of beschermde zones aan. De partij van uitvoer verstrekt de partij van invoer desgevraagd een uitgebreide toelichting en ondersteunende gegevens op basis van de toepasselijke, in het kader van het IPPC opgestelde internationale normen voor fytosanitaire maatregelen of op een andere wijze die de partijen dienstig achten op basis van de kennis en ervaring van de bevoegde fytosanitaire autoriteiten van de partij van uitvoer.

10. Bij de uitvoering van de leden 7 tot en met 9 kan technisch overleg plaatsvinden en kunnen audits worden uitgevoerd. Het technisch overleg vindt plaats overeenkomstig artikel 6.12. De audits worden uitgevoerd overeenkomstig artikel 6.8, daarbij rekening houdend met de biologische kenmerken van het plaagorganisme en het betrokken goed.

11. Elke partij ziet erop toe dat de in de leden 8 tot en met 10 vastgestelde procedures en verplichtingen zonder onnodige vertraging worden uitgevoerd respectievelijk nagekomen.

12. Wanneer in een beschermde zone een quarantaineorganisme wordt aangetroffen, stelt de partij van uitvoer de partij van invoer hiervan onmiddellijk in kennis en staakt zij, op verzoek van de partij van invoer, onmiddellijk de desbetreffende uitvoer. De partij van uitvoer kan de uitvoer hervatten, op voorwaarde dat de partij van invoer genoegen neemt met de door haar geboden waarborgen.

ARTIKEL 6.11

Transparantie en uitwisseling van informatie

1. Overeenkomstig artikel 7 van de SPS-Overeenkomst en de bijlagen B en C bij de SPS-Overeenkomst:

a) verzekert elke partij transparantie met betrekking tot:

i) de sanitaire en fytosanitaire maatregelen, daaronder begrepen de invoervoorwaarden, en

ii) de controle-, inspectie- en goedkeuringsprocedures, daaronder begrepen de volledige nadere gegevens over de verplichte administratieve stappen, de verwachte tijdschema's en de autoriteiten waar de invoeraanvragen binnenkomen en worden verwerkt;

b) zorgt elke partij voor een beter wederzijds begrip van de sanitaire en fytosanitaire maatregelen van de partijen en de toepassing ervan, en

c) verstrekt elke partij, op redelijk verzoek van de andere partij en zo spoedig mogelijk, informatie over haar sanitaire en fytosanitaire maatregelen en de toepassing ervan, onder meer over:

i) de invoervoorwaarden die van toepassing zijn op de invoer van specifieke producten;

ii) de voortgang inzake vergunningaanvragen voor specifieke producten;

iii) de frequentie van invoercontroles op producten uit de andere partij, en

iv) aangelegenheden die verband houden met de ontwikkeling en toepassing van haar sanitaire en fytosanitaire maatregelen, daaronder begrepen de voortgang inzake nieuw beschikbaar wetenschappelijk bewijs, die het handelsverkeer tussen de partijen beïnvloeden of kunnen beïnvloeden, teneinde de negatieve gevolgen ervan zoveel mogelijk te beperken.

2. Wanneer de informatie als bedoeld in lid 1, onder a) en c), beschikbaar is gesteld door middel van kennisgeving aan een partij uit hoofde van de SPS-Overeenkomst of plaatsing op een officiële, algemeen en gratis toegankelijke website van die partij, wordt die informatie geacht te zijn verstrekt.

ARTIKEL 6.12

Technisch overleg

1. Een partij die aanzienlijke punten van zorg heeft met betrekking tot het leven of de gezondheid van mensen, dieren of planten, of door de andere partij voorgestelde of uitgevoerde maatregelen, kan verzoeken om technisch overleg.

2. De andere partij reageert zonder onnodige vertraging op dit verzoek en neemt deel aan het technisch overleg om deze punten van zorg te bespreken.

3. Elke partij streeft ernaar de informatie te verstrekken die noodzakelijk is om verstoringen van het handelsverkeer te voorkomen of tot een wederzijds aanvaardbare oplossing te komen.

4. Wanneer de partijen reeds andere mechanismen dan die bedoeld in dit artikel hebben ingesteld om de punten van zorg te bespreken, maken zij daarvan zo veel als mogelijk gebruik om onnodige overlapping te voorkomen.

5. Elke partij tracht eventuele punten van zorg met betrekking tot sanitaire en fytosanitaire maatregelen van de andere partij als bedoeld in lid 1 door middel van technisch overleg op grond van dit artikel weg te nemen alvorens een procedure voor geschillenbeslechting in het kader van deze overeenkomst in te leiden.

6. Elke partij kan het technisch overleg beëindigen door de andere partij op enig moment, maar niet eerder dan negentig dagen te rekenen vanaf de datum van ontvangst van de reactie van de andere partij als bedoeld in lid 2 of binnen een andere door de partijen overeengekomen periode schriftelijk hiervan in kennis te stellen.

ARTIKEL 6.13

Noodmaatregelen

1. Een partij kan noodmaatregelen treffen die nodig zijn om het leven of de gezondheid van mensen, dieren of planten te beschermen. De bevoegde autoriteit van die partij die dergelijke noodmaatregelen treft:

a) stelt de bevoegde autoriteiten van de andere partij onmiddellijk van die noodmaatregelen in kennis;

b) stelt de andere partij in de gelegenheid schriftelijke opmerkingen in te dienen;

c) neemt zo nodig deel aan het technisch overleg als bedoeld in artikel 6.12, en

d) neemt de opmerkingen als bedoeld in punt b) en de resultaten van het technisch overleg als bedoeld in punt c) in aanmerking.

2. Teneinde onnodige verstoringen van het handelsverkeer te voorkomen, houdt de partij van invoer bij het nemen van besluiten met betrekking tot zendingen die ten tijde van de vaststelling van de noodmaatregelen tussen de partijen worden vervoerd, rekening met de door de partij van uitvoer tijdig verstrekte informatie.

3. De partij van invoer ziet erop toe dat noodmaatregelen als bedoeld in lid 1 niet zonder wetenschappelijk bewijs worden gehandhaafd. Wanneer het wetenschappelijk bewijs niet toereikend is, kan de partij van invoer voorlopig noodmaatregelen treffen op grond van de beschikbare relevante gegevens, waaronder gegevens van de betrokken internationale organisatie. De partij van invoer evalueert de noodmaatregel teneinde de negatieve gevolgen ervan voor het handelsverkeer zoveel mogelijk te beperken door die maatregel hetzij in te trekken hetzij door een permanente maatregel te vervangen.

ARTIKEL 6.14

Gelijkwaardigheid

1. De partij van invoer erkent sanitaire en fytosanitaire maatregelen van de partij van uitvoer als gelijkwaardig indien de partij van uitvoer op objectieve wijze ten genoege van de partij van invoer aantoont dat haar maatregelen het door de partij van invoer vastgestelde adequate niveau van bescherming bieden. Hiertoe wordt aan de partij van invoer desgevraagd redelijke toegang verleend voor inspectie, proeven en andere relevante procedures.

2. De partijen treden op verzoek van een van de partijen met elkaar in overleg met het oog op regelingen tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van bepaalde sanitaire en fytosanitaire maatregelen.

3. Bij de vaststelling van de gelijkwaardigheid van sanitaire en fytosanitaire maatregelen houden de partijen rekening met de toepasselijke richtsnoeren van het WTO-Comité voor sanitaire en fytosanitaire maatregelen, met name met het besluit van dat comité over de tenuitvoerlegging van artikel 4 van de Overeenkomst inzake de toepassing van sanitaire en fytosanitaire maatregelen ([1]), alsmede met de internationale normen, richtsnoeren en aanbevelingen van de Codex Alimentarius, de OIE of het IPPC.

4. In gevallen waarin de gelijkwaardigheid is vastgesteld, kunnen de partijen alternatieve invoervoorwaarden en vereenvoudigde certificaten overeenkomen, daarbij rekening houdend met de internationale normen, richtsnoeren of aanbevelingen van de Codex Alimentarius, de OIE of het IPPC.

ARTIKEL 6.15

Comité voor sanitaire en fytosanitaire maatregelen

1. Het bij artikel 22.3 ingestelde Comité voor sanitaire en fytosanitaire maatregelen is verantwoordelijk voor de daadwerkelijke toepassing en werking van dit hoofdstuk.

2. De doelstellingen van het Comité voor sanitaire en fytosanitaire maatregelen zijn:

a) zorgen voor een betere toepassing van dit hoofdstuk door elke partij;

b) bespreken van sanitaire en fytosanitaire aangelegenheden van wederzijds belang, en

c) verbeteren van de communicatie en samenwerking inzake sanitaire en fytosanitaire aangelegenheden van wederzijds belang.

3. Het Comité voor sanitaire en fytosanitaire maatregelen:

a) biedt de partijen een forum voor een beter inzicht in sanitaire en fytosanitaire aangelegenheden die verband houden met de uitvoering van de SPS-Overeenkomst;

b) biedt de partijen een forum voor meer wederzijds begrip voor hun sanitaire en fytosanitaire maatregelen en de daarmee samenhangende regelgevingsprocessen;

([1]) WTO Document G/SPS/19/Rev.2 van 23 juli 2004.

c) houdt toezicht op, evalueert en wisselt informatie uit over de toepassing en werking van dit hoofdstuk;

d) dient als forum voor het bespreken van de punten van zorg als bedoeld in artikel 6.12, lid 1, teneinde wederzijds aanvaardbare oplossingen te vinden, op voorwaarde dat de partijen eerst hebben getracht die punten van zorg te bespreken door middel van het technisch overleg op grond van artikel 6.12, alsmede voor het bespreken van andere door de partijen overeengekomen onderwerpen;

e) bepaalt welke middelen, daaronder begrepen ad-hocwerkgroepen, geschikt zijn voor het verrichten van specifieke taken in verband met de functies van het Comité voor sanitaire en fytosanitaire maatregelen;

f) kan projecten voor technische samenwerking tussen de partijen met betrekking tot de ontwikkeling, uitvoering en toepassing van sanitaire en fytosanitaire maatregelen inventariseren en bestuderen, en

g) kan beraadslagen over aangelegenheden en standpunten voor de vergaderingen van het WTO-Comité voor sanitaire en fytosanitaire maatregelen en vergaderingen onder auspiciën van de Codex Alimentarius, de OIE en het IPPC.

4. Het Comité voor sanitaire en fytosanitaire maatregelen bestaat uit vertegenwoordigers van de partijen die over de relevante deskundigheid ter zake van sanitaire en fytosanitaire maatregelen beschikken.

5. Het Comité voor sanitaire en fytosanitaire maatregelen stelt zijn reglement van orde vast en kan dit zo nodig herzien.

6. Het Comité voor sanitaire en fytosanitaire maatregelen houdt zijn eerste vergadering binnen één jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

ARTIKEL 6.16

Beslechting van geschillen

1. Artikel 6.6, artikel 6.7, lid 4, onder b) tot en met d), en artikel 6.14, leden 1 en 2, kunnen geen voorwerp zijn van geschillenbeslechting uit hoofde van hoofdstuk 21.

2. Tenzij de partijen anders besluiten, wint een panel in het kader van een onder het onderhavige hoofdstuk vallend geschil over wetenschappelijke of technische kwesties advies in bij deskundigen die het kiest in overleg met de partijen. Daartoe stelt het panel op verzoek van een partij een adviesgroep van technische deskundigen in of raadpleegt het de betrokken internationale organisaties.

HOOFDSTUK 7

TECHNISCHE HANDELSBELEMMERINGEN

ARTIKEL 7.1

Doelstellingen

Dit hoofdstuk heeft tot doel de handel in goederen tussen de partijen te vergemakkelijken en uit te breiden door:

a) te waarborgen dat technische voorschriften, normen en conformiteitsbeoordelingsprocedures de handel niet onnodig belemmeren;

b) de samenwerking tussen de partijen, onder meer wat de uitvoering van de TBT-Overeenkomst betreft, te bevorderen, en

c) te zoeken naar passende manieren om de onnodige negatieve gevolgen voor het handelsverkeer van onder dit hoofdstuk vallende maatregelen te beperken.

ARTIKEL 7.2

Toepassingsgebied

1. Dit hoofdstuk is van toepassing op de opstelling, vaststelling en toepassing door organen van de centrale overheid van technische voorschriften, normen en conformiteitsbeoordelingsprocedures zoals omschreven in de TBT-Overeenkomst, die de handel in goederen tussen de partijen kunnen beïnvloeden.

2. Elke partij neemt alle redelijke binnen haar bereik liggende maatregelen teneinde de rechtstreeks onder de centrale overheid ressorterende lokale overheidsorganen op haar grondgebied die belast zijn met de opstelling, vaststelling en toepassing van technische voorschriften, normen en conformiteitsbeoordelingsprocedures, aan te sporen tot naleving van de artikelen 7.5 tot en met 7.11.

3. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op:

a) aankoopspecificaties die door overheidsorganen zijn opgesteld om in hun eigen productie- of verbruiksbehoeften te voorzien, of

b) sanitaire en fytosanitaire maatregelen zoals omschreven in bijlage A bij de SPS-Overeenkomst.

ARTIKEL 7.3

Opneming van enkele bepalingen van TBT-Overeenkomst

1. De partijen bevestigen hun rechten en verplichtingen uit hoofde van de TBT-Overeenkomst.

2. De artikelen 2 tot en met 9 van de TBT-Overeenkomst en de bijlagen 1 en 3 bij de TBT-Overeenkomst worden *mutatis mutandis* in de onderhavige overeenkomst opgenomen en maken integrerend deel hiervan uit.

3. Voor een geschil dat ontstaat in verband met een specifieke maatregel van een partij die naar het oordeel van de andere partij uitsluitend in strijd is met de bepalingen van de TBT-Overeenkomst als bedoeld in lid 2, doet laatstbedoelde partij, niettegenstaande het bepaalde in artikel 21.27, lid 1, een beroep op het mechanisme voor geschillenbeslechting in het kader van de WTO-Overeenkomst.

ARTIKEL 7.4

Definities

Voor de toepassing van dit hoofdstuk gelden de termen en definities van bijlage 1 bij de TBT-Overeenkomst.

ARTIKEL 7.5

Technische voorschriften

1. De partijen erkennen het belang van goede regelgevingspraktijken met betrekking tot de opstelling, vaststelling en toepassing van technische voorschriften, met name van de werkzaamheden van de WTO-Commissie technische handelsbelemmeringen op het gebied van goede regelgevingspraktijken. In deze context verbindt elke partij zich ertoe:

a) bij het formuleren van een technisch voorschrift:

   i) in overeenstemming met haar wet- en regelgeving of administratieve richtsnoeren de beschikbare regelgevende of niet-regelgevende alternatieven voor het voorgestelde technisch voorschrift waarmee haar legitieme doelstelling kan worden bereikt te beoordelen, teneinde te waarborgen dat het voorgestelde technisch voorschrift de handel niet meer beperkt dan voor het bereiken van haar legitieme doelstelling noodzakelijk is, in overeenstemming met artikel 2, lid 2, van de TBT-Overeenkomst; deze bepaling laat het recht van elke partij om zonder vertraging maatregelen op te stellen, vast te stellen en toe te passen wanneer zich dringende problemen op het gebied van veiligheid, gezondheid, milieubescherming of nationale veiligheid voordoen of dreigen voor te doen, onverlet;

   ii) ernaar te streven om systematisch effectbeoordelingen te verrichten voor technische voorschriften met aanzienlijke gevolgen voor het handelsverkeer, met inbegrip van een beoordeling van het effect ervan op het handelsverkeer, en

   iii) waar passend, de op productvereisten gebaseerde technische voorschriften niet aan de hand van het ontwerp of de beschrijving van het product, maar aan de hand van de prestaties ervan te formuleren, en

b) onverminderd het bepaalde in artikel 2, lid 3, van de TBT-Overeenkomst, vastgestelde technische voorschriften regelmatig en ten minste om de vijf jaar te evalueren, met name teneinde de convergentie ervan met de toepasselijke internationale normen te verbeteren. Bij deze evaluatie houdt elke partij onder meer rekening met eventuele nieuwe ontwikkelingen bij de toepasselijke internationale normen en met de vraag of de omstandigheden op grond waarvan haar technische voorschriften afwijken van een toepasselijke internationale norm, nog steeds bestaan. Het resultaat van deze evaluatie wordt de andere partij desgevraagd meegedeeld en uitgelegd.

2. Een partij die van oordeel is dat haar technische voorschrift gelijkwaardig is aan een technisch voorschrift van de andere partij waarmee dezelfde doelstellingen worden nagestreefd en dat op dezelfde producten van toepassing is, kan de andere partij schriftelijk en omstandig gemotiveerd verzoeken die technische voorschriften als gelijkwaardig te erkennen. De aangezochte partij neemt de aanvaarding van de gelijkwaardigheid van die technische voorschriften welwillend in overweging, zelfs al verschillen deze van elkaar, indien zij de overtuiging is toegedaan dat het technische voorschrift van de verzoekende partij in voldoende mate aan de doelstellingen van haar eigen technische voorschrift beantwoordt. Wanneer de aangezochte partij de gelijkwaardigheid van een technisch voorschrift van de verzoekende partij niet aanvaardt, licht zij de verzoekende partij desgevraagd de redenen voor haar besluit toe.

3. Een partij die overweegt een technisch voorschrift te formuleren dat soortgelijk is aan een technisch voorschrift van de andere partij, ontvangt desgevraagd van die andere partij, voor zover mogelijk, alle relevante informatie, met inbegrip van studies of documenten, maar met uitzondering van vertrouwelijke informatie, waarop deze zich bij het formuleren van haar technische voorschrift heeft gebaseerd.

4. Elke partij past de vereisten met betrekking tot het in de handel brengen van producten die zijn vastgelegd in technische voorschriften die op haar hele grondgebied van toepassing zijn, op eenvormige en samenhangende wijze toe. Wanneer een partij gegronde redenen heeft om aan te nemen dat een of meer van deze vereisten op het grondgebied van de andere partij niet op eenvormige en samenhangende wijze worden toegepast en dat deze situatie aanzienlijke gevolgen voor de bilaterale handel meebrengt, kan zij de andere partij van die gegronde redenen in kennis stellen teneinde de kwestie op te helderen en, in voorkomend geval, tijdig voor te leggen aan het contactpunt als bedoeld in artikel 7.14 of aan andere bij deze overeenkomst ingestelde geëigende instanties.

ARTIKEL 7.6

Internationale normen

1. Voor de toepassing van dit hoofdstuk en de TBT-Overeenkomst worden de normen die zijn uitgevaardigd door internationale organisaties zoals de Internationale Organisatie voor normalisatie (ISO), de Internationale Elektrotechnische Commissie (IEC), de Internationale Unie voor Telecommunicatie (ITU), de Codex Alimentarius Commissie, de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (ICAO), het Wereldforum voor de harmonisatie van reglementen voor voertuigen (WP.29) in het kader van de Economische Commissie van de Verenigde Naties voor Europa (VN-ECE), het VN-subcomité van deskundigen inzake het mondiaal geharmoniseerd classificatie- en etiketteringssysteem voor chemische stoffen (United Nations Sub-Committee of Experts on het Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals, UNSCEGHS) en de Internationale Raad voor de harmonisatie van de technische voorschriften voor de registratie van geneesmiddelen voor menselijk gebruik (ICH) beschouwd als toepasselijke internationale normen als bedoeld in dit hoofdstuk, de artikelen 2 en 5 van de TBT-Overeenkomst en bijlage 3 bij de TBT-Overeenkomst, voor zover bij het formuleren ervan de beginselen en procedures vastgesteld in het besluit van de WTO-Commissie technische handelsbelemmeringen inzake de beginselen voor de ontwikkeling van internationale normen, richtsnoeren en aanbevelingen met betrekking tot de artikelen 2 en 5 van en bijlage 3 bij de TBT-Overeenkomst ([1]) zijn gevolgd, tenzij die normen of de relevante onderdelen ervan ondoeltreffend of ongeschikt zouden zijn om de nagestreefde legitieme doelstellingen te bereiken.

2. Teneinde de normen op een zo breed mogelijke grondslag te harmoniseren, sporen de partijen regionale of nationale normalisatie-instellingen op hun respectieve grondgebied aan:

a) binnen hun mogelijkheden volledig mee te werken aan de opstelling van internationale normen door de bevoegde internationale normalisatie-instellingen;

b) de toepasselijke internationale normen te gebruiken als grondslag voor de normen die zij formuleren, behalve wanneer dergelijke internationale normen ondoeltreffend of ongeschikt zouden zijn, bijvoorbeeld omdat zij onvoldoende bescherming bieden of wegens fundamentele klimatologische of geografische omstandigheden of fundamentele technologische problemen;

c) doublures of overlappingen met de werkzaamheden van de internationale normalisatie-instellingen te voorkomen, en

d) hun niet op de toepasselijke internationale normen gebaseerde normen regelmatig en bij voorkeur binnen vijf jaar te evalueren, teneinde de convergentie ervan met de toepasselijke internationale normen te verbeteren.

([1]) Bijlage 4 bij WTO Document G/TBT/9 van 13 november 2000.

3. Bij het formuleren van technische voorschriften of het opzetten van conformiteitsbeoordelingsprocedures:

a) baseert elke partij, in de mate als bepaald in artikel 2, lid 4, en artikel 5, lid 4, van de TBT-Overeenkomst, haar technische voorschriften en conformiteitsbeoordelingsprocedures op de toepasselijke internationale normen, richtsnoeren of aanbevelingen, of de relevante onderdelen ervan, en voorkomt zij dat wordt afgeweken van de toepasselijke internationale normen of aanvullende eisen in vergelijking met die normen, tenzij de partij die het technische voorschrift formuleert of de conformiteitsbeoordelingsprocedure opzet, op basis van relevante informatie, daaronder begrepen het beschikbare wetenschappelijk of technisch bewijsmateriaal, kan aantonen dat die internationale normen ondoeltreffend of ongeschikt zouden zijn om de nagestreefde legitieme doelstellingen als bedoeld in artikel 2, lid 2, en artikel 5, lid 4, van de TBT-Overeenkomst te bereiken, en

b) licht een partij, wanneer zij haar technische voorschriften of conformiteitsbeoordelingsprocedures niet op de in lid 1 bedoelde toepasselijke internationale normen, richtsnoeren of aanbevelingen, of de relevante onderdelen ervan, baseert, op verzoek van de andere partij, de redenen toe waarom zij die internationale normen ondoeltreffend of ongeschikt acht om de nagestreefde legitieme doelstellingen als bedoeld in artikel 2, lid 2, en artikel 5, lid 4, van de TBT-Overeenkomst te bereiken, en verstrekt zij de relevante informatie, daaronder begrepen het beschikbare wetenschappelijke of technische bewijsmateriaal waarop deze beoordeling is gebaseerd, en geeft zij aan welke onderdelen van het betrokken technische voorschrift of de betrokken conformiteitsbeoordelingsprocedure inhoudelijk van de toepasselijke internationale normen, richtsnoeren of aanbevelingen afwijken.

4. Elke partij spoort haar regionale of nationale normalisatie-instellingen op haar grondgebied aan samen te werken met de desbetreffende normalisatie-instellingen van de andere partij bij internationale normalisatiewerkzaamheden. Deze samenwerking kan plaatsvinden in het kader van internationale normalisatieorganisaties waarbij beide partijen of de normalisatie-instellingen van beide partijen zijn aangesloten. Dergelijke bilaterale samenwerking zou onder meer gericht kunnen zijn op het bevorderen van het formuleren van internationale normen, het vergemakkelijken van het formuleren van gemeenschappelijke normen voor beide partijen op gebieden van wederzijds belang waarop geen internationale normen bestaan, met name wat nieuwe producten of technologieën betreft, of het verder intensiveren van de informatie-uitwisseling tussen de normalisatie-instellingen van de partijen.

ARTIKEL 7.7

Normen

1. De partijen bevestigen dat zij krachtens artikel 4, lid 1, van de TBT-Overeenkomst dienen te waarborgen dat de regionale of nationale normalisatie-instellingen op hun respectieve grondgebied de in bijlage 3 bij de TBT-Overeenkomst opgenomen praktijkrichtlijn voor het opstellen, het aannemen en de toepassing van normen aanvaarden en naleven.

2. De partijen herinneren eraan dat op grond van de definitie van „norm" in bijlage 1 bij de TBT-Overeenkomst de naleving van normen niet verplicht is. Wanneer een partij de naleving van een norm voorschrijft door opneming van of verwijzing naar die norm in een technisch voorschrift of conformiteitsbeoordelingsprocedure, moet zij bij het formuleren van het ontwerp van het technisch voorschrift of bij het opzetten van de ontwerpconformiteitsbeoordelingsprocedure voldoen aan de transparantieverplichtingen uit hoofde van artikel 2, lid 9, of artikel 5, lid 6, van de TBT-Overeenkomst, en van artikel 7.9.

3. Met inachtneming van haar wet- en regelgeving spoort elke partij haar regionale of nationale normalisatie-instellingen aan ervoor te zorgen dat belanghebbenden op haar grondgebied op passende wijze bij het normalisatieproces worden betrokken, en belanghebbenden van de andere partij in staat te stellen deel te nemen aan overlegprocedures die voor het publiek openstaan, onder voorwaarden die niet minder gunstig zijn dan die welke zij aan haar eigen belanghebbenden biedt.

4. De partijen verbinden zich ertoe informatie uit te wisselen over:

a) het gebruik dat elke partij maakt van normen teneinde de naleving van technische voorschriften aan te tonen of te vergemakkelijken;

b) hun normalisatieprocessen, met name de wijze waarop en de mate waarin internationale of regionale normen als grondslag voor hun regionale of nationale normen worden gebruikt, en

c) samenwerkingsovereenkomsten of -regelingen met derden of internationale organisaties op het gebied van normalisatie.

ARTIKEL 7.8

Conformiteitsbeoordelingsprocedures

1. Met betrekking tot de opstelling, vaststelling en toepassing van technische voorschriften is artikel 7.5, lid 1, onder a), i) en ii), en lid 1, onder b), *mutatis mutandis* eveneens van toepassing op conformiteitsbeoordelingsprocedures.

2. In overeenstemming met artikel 5, lid 1.2, van de TBT-Overeenkomst ziet elke partij erop toe dat conformiteitsbeoordelingsprocedures niet strikter zijn, noch strikter worden toegepast dan noodzakelijk is om de partij van invoer in staat te stellen zich ervan te overtuigen dat de betrokken producten aan de toepasselijke technische voorschriften of normen beantwoorden, rekening houdend met de risico's in verband met deze producten, daaronder begrepen de aan niet-conformiteit van deze producten verbonden risico's.

3. De partijen erkennen dat er een brede verscheidenheid aan mechanismen bestaat die ervoor zorgen dat de resultaten van conformiteitsbeoordelingen gemakkelijker worden aanvaard. Bij deze mechanismen kan het gaan om:

a) overeenkomsten inzake wederzijdse erkenning van de resultaten van conformiteitsbeoordelingen die specifieke technische voorschriften betreffen en worden verricht door op het grondgebied van de andere partij gevestigde instanties;

b) vrijwillige regelingen voor samenwerking tussen de conformiteitsbeoordelingsinstanties op het respectieve grondgebied van de partijen;

c) plurilaterale en multilaterale overeenkomsten of regelingen inzake erkenning waarbij beide partijen zijn aangesloten;

d) gebruik van accreditatie voor de kwalificatie van conformiteitsbeoordelingsinstanties;

e) aanwijzing van overheidswege van conformiteitsbeoordelingsinstanties, met inbegrip van in de andere partij gevestigde conformiteitsbeoordelingsinstanties;

f) erkenning door een partij van de resultaten van op het grondgebied van de andere partij verrichte conformiteitsbeoordelingen, en

g) conformiteitsverklaring van de fabrikant of de leverancier.

4. De partijen wisselen informatie uit met betrekking tot de mechanismen waarop lid 3 van toepassing is. Een partij verstrekt de andere partij desgevraagd informatie over:

a) de mechanismen als bedoeld in lid 3 en soortgelijke mechanismen, teneinde ervoor te zorgen dat de resultaten van conformiteitsbeoordelingen gemakkelijker worden aanvaard;

b) de factoren waarmee bij de keuze van passende conformiteitsbeoordelingsprocedures voor specifieke producten rekening wordt gehouden, onder meer risicobeoordeling en risicomanagement, en

c) het accreditatiebeleid, daaronder begrepen internationale accreditatienormen en internationale overeenkomsten en regelingen op het gebied van accreditatie, onder meer die van de International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) en het International Accreditation Forum (IAF), voor zover mogelijk en voor zover zij door een partij op een bepaald gebied worden gebruikt.

5. Met betrekking tot die mechanismen:

a) maakt elke partij, indien mogelijk en in overeenstemming met haar wet- en regelgeving, gebruik van een conformiteitsverklaring van de leverancier als bevestiging van de conformiteit met de toepasselijke technische voorschriften;

b) maakt elke partij gebruik van accreditaties die, naar gelang het geval, met machtiging van de overheid dan wel door de overheid zijn verleend, ten bewijze van de technische bekwaamheid voor de kwalificatie van conformiteitsbeoordelingsinstanties;

c) ziet elke partij erop toe dat, wanneer accreditatie bij wet is voorgeschreven als noodzakelijke afzonderlijke stap voor de kwalificatie van conformiteitsbeoordelingsinstanties, de accreditatiewerkzaamheden losstaan van de conformiteitsbeoordelingswerkzaamheden en dat er geen belangenconflicten zijn tussen de accreditatie-instanties en de conformiteitsbeoordelingsinstanties die zij accrediteren; de partijen kunnen aan deze verplichting voldoen door de conformiteitsbeoordelingsinstanties en de accreditatie-instanties van elkaar te scheiden ([1]);

([1]) Het bepaalde onder c) is niet van toepassing op de conformiteitsbeoordelingswerkzaamheden die worden verricht door een partij zelf wanneer die partij de uiteindelijke beslissingsbevoegdheid met betrekking tot de conformiteit van een product behoudt.

d) overweegt elke partij toe te treden tot of, voor zover van toepassing, test-, inspectie- en certificeringsinstanties niet te verbieden toe te treden tot internationale overeenkomsten of regelingen voor de vergemakkelijking van de aanvaarding van de resultaten van conformiteitsbeoordelingen, en

e) verbiedt een partij marktdeelnemers niet, wanneer twee of meer conformiteitsbeoordelingsinstanties door een partij zijn gemachtigd om de conformiteitsbeoordelingsprocedures uit te voeren die nodig zijn om het product in de handel te brengen, een keuze tussen deze instanties te maken.

6. De partijen werken samen op het gebied van de wederzijdse erkenning in overeenstemming met de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en Japan, gedaan te Brussel op 4 april 2001. De partijen kunnen in overeenstemming met de desbetreffende bepalingen van die overeenkomst eveneens besluiten tot uitbreiding van de werkingssfeer wat de producten, de toepasselijke regelgevingsvoorschriften en de erkende conformiteitsbeoordelingsinstanties betreft.

ARTIKEL 7.9

Transparantie

1. Bij het formuleren van een technisch voorschrift dat of het opzetten van een conformiteitsbeoordelingsprocedure die aanzienlijke gevolgen voor het handelsverkeer kan hebben:

a) voert elke partij, met inachtneming van haar wet- en regelgeving, overlegprocedures uit die voor het publiek openstaan en maakt zij de resultaten van die overlegprocedures en eventuele effectbeoordelingen openbaar;

b) stelt elke partij belanghebbenden van de andere partij in staat deel te nemen aan overlegprocedures die voor het publiek openstaan, onder voorwaarden die niet minder gunstig zijn dan die welke zij aan haar eigen belanghebbenden biedt;

c) neemt elke partij bij het uitvoeren van overlegprocedures die voor het publiek openstaan de standpunten van de andere partij in aanmerking en antwoordt zij op verzoek van de andere partij tijdig en schriftelijk op de door die partij gemaakte opmerkingen;

d) maakt elke partij in aanvulling op artikel 7.5, lid 1, onder a, ii), de resultaten van de eventuele effectbeoordeling voor een voorgesteld technisch voorschrift of een voorgestelde conformiteitsbeoordelingsprocedure, daaronder begrepen de beoordeling van de gevolgen voor het handelsverkeer, openbaar, en

e) streeft elke partij ernaar, op verzoek van de andere partij, een samenvatting in het Engels van de effectbeoordeling als bedoeld in punt d) te verstrekken.

2. Bij het verrichten van kennisgevingen overeenkomstig artikel 2, lid 9.2, of artikel 5, lid 6.2, van de TBT-Overeenkomst:

a) staat elke partij de andere partij in beginsel een termijn van ten minste zestig dagen te rekenen vanaf de datum van de kennisgeving toe voor het indienen van schriftelijke opmerkingen over het voorstel, tenzij zich dringende problemen op het gebied van veiligheid, gezondheid, milieubescherming of nationale veiligheid voordoen of dreigen voor te doen, en neemt zij, voor zover mogelijk, redelijke verzoeken tot verlenging van de termijn waarbinnen opmerkingen kunnen worden ingediend, in overweging;

b) verstrekt elke partij samen met de kennisgeving de elektronische versie van de volledige tekst waarvan kennisgeving wordt gedaan;

c) verstrekt elke partij, wanneer de tekst waarvan kennisgeving wordt gedaan niet in een van de officiële talen van de WTO is gesteld, een gedetailleerde en uitvoerige beschrijving van de inhoud van de maatregel in het kennisgevingsformat, alsmede, indien reeds beschikbaar, een vertaling van de tekst waarvan kennisgeving wordt gedaan in een van de officiële talen van de WTO;

d) antwoordt elke partij uiterlijk op de dag van bekendmaking van het definitieve technische voorschrift of de definitieve conformiteitsbeoordelingsprocedure schriftelijk op de schriftelijke opmerkingen van de andere partij over het voorstel;

e) verstrekt elke partij in de vorm van een addendum bij de oorspronkelijke kennisgeving informatie over de aangenomen definitieve tekst;

f) ruimt elke partij voor de marktdeelnemers van de andere partij een redelijke termijn ([1]) voor aanpassing in tussen de bekendmaking van technische voorschriften en de inwerkingtreding ervan, en

([1]) Voor de toepassing van deze alinea wordt onder „redelijke termijn" in de regel verstaan een periode van niet minder dan zes maanden, tenzij dit ondoeltreffend zou zijn voor het bereiken van de nagestreefde legitieme doelstellingen.

g) ziet elke partij erop toe dat de in overeenstemming met artikel 10 van de TBT-Overeenkomst opgerichte informatiepunten in een van de officiële talen van de WTO informatie verstrekken en redelijke verzoeken om inlichtingen van de andere partij of van belanghebbenden van de andere partij betreffende vastgestelde technische voorschriften en conformiteitsbeoordelingsprocedures beantwoorden.

3. Elke partij verstrekt de andere partij desgevraagd informatie over het doel en de motivering van een technisch voorschrift dat of een conformiteitsbeoordelingsprocedure die zij heeft vastgesteld of voornemens is vast te stellen.

4. Elke partij ziet erop toe dat alle vastgestelde technische voorschriften en conformiteitsbeoordelingsprocedures op officiële websites openbaar en vrij beschikbaar zijn, en, indien reeds beschikbaar, in het Engels toegankelijk zijn.

ARTIKEL 7.10

Markttoezicht

1. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder „markttoezicht" verstaan een overheidstaak die losstaat van de conformiteitsbeoordelingsprocedures en wordt verricht na afloop hiervan, en die activiteiten en maatregelen omvat die de overheidsinstanties van een partij op de grondslag van procedures van deze partij uitvoeren respectievelijk treffen om te kunnen controleren of nagaan of producten aan de vereisten van de wet- en regelgeving van deze partij voldoen.

2. Het is aan elke partij om onder meer:

a) met de andere partij informatie uit te wisselen over markttoezicht- en handhavingsactiviteiten, bijvoorbeeld over de met het markttoezicht en de handhaving belaste overheidsinstanties of over maatregelen tegen gevaarlijke producten;

b) te waarborgen dat de markttoezichttaken losstaan van de conformiteitsbeoordelingstaken teneinde belangenconflicten te voorkomen ([1]), en

c) erop toe te zien dat er geen sprake is van belangenconflicten tussen de markttoezichtautoriteiten en de betrokken personen die aan controle of aan toezicht worden onderworpen, waaronder fabrikanten, importeurs en distributeurs.

ARTIKEL 7.11

Merking en etikettering

1. De partijen nemen er nota van dat een technisch voorschrift geheel of ten dele betrekking kan hebben op merkings- of etiketteringsvereisten. Wanneer een partij merkings- of etiketteringsvereisten in de vorm van een technisch voorschrift formuleert, waarborgt zij derhalve dat dergelijke vereisten niet worden opgesteld, vastgesteld of toegepast met het oogmerk of gevolg dat er onnodige belemmeringen voor de internationale handel ontstaan, en de handel niet meer beperken dan voor het bereiken van de legitieme doelstellingen als bedoeld in artikel 2, lid 2, van de TBT-Overeenkomst noodzakelijk is.

2. Wanneer een partij de merking of etikettering van producten in de vorm van een technisch voorschrift verplicht stelt, komen de partijen met name overeen dat:

a) de voor dergelijke merking of etikettering van producten vereiste informatie wordt beperkt tot de informatie die voor de betrokken personen, daaronder begrepen consumenten, gebruikers van het product of overheidsinstanties, van belang is om aan te geven dat het product aan de regelgevingsvoorschriften voldoet;

b) een partij geen voorafgaande goedkeuring, registratie of certificering van merktekens of etiketten van producten verlangt als voorwaarde voor het in de handel brengen van producten die anderszins in overeenstemming zijn met haar verplichte technische voorschriften, tenzij zulks noodzakelijk is om haar legitieme doelstelling te bereiken;

c) deze partij, zo zij verlangt dat voor de merking of etikettering van producten een uniek identificatienummer wordt gebruikt, de betrokken personen, daaronder begrepen fabrikanten, importeurs en distributeurs, een dergelijk nummer zonder onnodige vertraging en op niet-discriminerende grondslag toekent;

([1]) Voor alle duidelijkheid: dit punt is niet van toepassing op de goedkeuringstaken die worden verricht door een partij zelf wanneer die partij de uiteindelijke beslissingsbevoegdheid met betrekking tot de conformiteit van een product behoudt. Een partij kan aan deze verplichting voldoen door de markttoezichtautoriteiten los te koppelen van de conformiteitsbeoordelingsinstanties.

d) tenzij dit misleidend, tegenstrijdig of verwarrend is of haar legitieme doelstellingen in gevaar worden gebracht, de partij met betrekking tot de in het land van bestemming van de goederen te verstrekken informatie toestaat dat:

   i) informatie in meer talen dan alleen de taal die in het land van bestemming van de goederen is voorgeschreven, wordt verstrekt;

   ii) internationale nomenclaturen, pictogrammen, symbolen of grafieken worden gebruikt, en

   iii) meer informatie dan die welke in het land van bestemming van de goederen is voorgeschreven, wordt verstrekt;

e) de partij aanvaardt dat etikettering en correcties op de etikettering plaatsvinden in douane-entrepots op het punt van invoer als alternatief voor etikettering in de partij van uitvoer, tenzij die etikettering om redenen van openbare gezondheid of veiligheid moet worden aangebracht door daartoe gemachtigde personen, en

f) de partij ernaar streeft om, tenzij zij meent dat legitieme doelstellingen in de zin van de TBT-Overeenkomst hierdoor in gevaar komen, niet-permanente of verwijderbare etiketten dan wel merktekens of etiketten in de begeleidende documentatie in plaats van op of aan het product zelf aangebracht, te aanvaarden.

ARTIKEL 7.12

Samenwerking

1. De partijen versterken hun samenwerking op het gebied van technische voorschriften, normen en conformiteitsbeoordelingsprocedures, teneinde het wederzijdse begrip van hun respectieve systemen te verbeteren en de toegang tot hun respectieve markten te vergemakkelijken. De partijen erkennen dat de bestaande dialogen over samenwerking op regelgevingsgebied belangrijke middelen zijn om deze samenwerking te versterken.

2. De partijen streven ernaar om handelsbevorderende initiatieven van wederzijds belang in kaart te brengen, te ontwikkelen en te bevorderen.

3. De in lid 2 bedoelde initiatieven kunnen het volgende omvatten:

a) het verbeteren van de kwaliteit en de doeltreffendheid van hun respectieve technische voorschriften, normen en conformiteitsbeoordelingsprocedures, en het bevorderen van goede regelgevingspraktijken door middel van samenwerking op regelgevingsgebied tussen de partijen, daaronder begrepen de uitwisseling van informatie, ervaringen en gegevens;

b) in voorkomend geval, het vereenvoudigen van hun respectieve technische voorschriften, normen en conformiteitsbeoordelingsprocedures;

c) het versterken van de convergentie van hun respectieve technische voorschriften, normen en conformiteitsbeoordelingsprocedures met de toepasselijke internationale normen, richtsnoeren of aanbevelingen;

d) het verzekeren van doeltreffende interactie en samenwerking van hun respectieve regelgevende instanties op internationaal, regionaal of nationaal niveau;

e) het bevorderen of versterken van de samenwerking tussen de organisaties van de partijen die bevoegd zijn ter zake van normalisatie, accreditatie en conformiteitsbeoordelingsprocedures, en

f) voor zover mogelijk, het uitwisselen van informatie over internationale overeenkomsten en regelingen betreffende technische handelsbelemmeringen waarbij één of beide partijen partij zijn dan wel zijn aangesloten.

ARTIKEL 7.13

Comité voor technische handelsbelemmeringen

1. Het bij artikel 22.3 ingestelde Comité voor technische handelsbelemmeringen is verantwoordelijk voor de daadwerkelijke toepassing en werking van dit hoofdstuk.

2. Het Comité voor technische handelsbelemmeringen heeft de volgende taken:

a) de toepassing en werking van dit hoofdstuk evalueren;

b) de samenwerking bij het formuleren en verbeteren van technische voorschriften, normen en conformiteitsbeoordelingsprocedures als bedoeld in artikel 7.12 evalueren;

c) dit hoofdstuk evalueren in het licht van eventuele ontwikkelingen die verband houden met de bij artikel 13 van de TBT-Overeenkomst ingestelde WTO-Commissie technische handelsbelemmeringen en, indien nodig, aanbevelingen tot wijziging van dit hoofdstuk formuleren;

d) alle maatregelen treffen die de partijen huns inziens van nut kunnen zijn bij de toepassing van dit hoofdstuk en van de TBT-Overeenkomst en bij het vergemakkelijken van de handel tussen de partijen;

e) op verzoek van een partij, alle onder dit hoofdstuk vallende aangelegenheden bespreken;

f) onverwijld een onderzoek instellen naar alle door een partij voorgelegde kwesties in verband met het opstellen, vaststellen of toepassen van technische voorschriften, normen of conformiteitsbeoordelingsprocedures van de andere partij in het kader van dit hoofdstuk en de TBT-overeenkomst;

g) voor zover nodig om de doelstellingen van dit hoofdstuk te verwezenlijken, technische ad-hocwerkgroepen voor specifieke kwesties of sectoren instellen met het oog op het vinden van een oplossing;

h) informatie uitwisselen over de werkzaamheden bij regionale en multilaterale fora die zich bezighouden met activiteiten met betrekking tot technische voorschriften, normen en conformiteitsbeoordelingsprocedures alsmede over de toepassing en werking van dit hoofdstuk;

i) andere taken verrichten die door het Gemengd Comité op grond van artikel 22.1, lid 5, onder b), kunnen worden gedelegeerd, en

j) voor zover het dit passend acht, verslag uitbrengen aan het Gemengd Comité over de toepassing en werking van dit hoofdstuk.

3. Het Comité voor technische handelsbelemmeringen en eventuele technische ad-hocwerkgroepen onder zijn auspiciën worden gecoördineerd door:

a) wat de Europese Unie betreft, de Europese Commissie, en

b) wat Japan betreft, het Ministerie van Buitenlandse Zaken.

4. De in lid 3 bedoelde autoriteiten zijn verantwoordelijk voor de coördinatie met de bevoegde instellingen en personen op hun respectieve grondgebied, en dienen erop toe te zien dat deze instellingen en personen zo nodig worden uitgenodigd voor de vergaderingen van het Comité voor technische handelsbelemmeringen.

5. Op verzoek van een partij houden het Comité voor technische handelsbelemmeringen en eventuele technische ad-hocwerkgroepen onder zijn auspiciën vergaderingen op door de vertegenwoordigers van de partijen overeen te komen tijdstippen en plaatsen. De vergaderingen kunnen plaatsvinden via videoconferentie of met andere middelen.

ARTIKEL 7.14

Contactpunten

1. Elke partij wijst bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst een contactpunt voor de toepassing van dit hoofdstuk aan en deelt de andere partij de gegevens over het contactpunt mee, met inbegrip van informatie met betrekking tot de betrokken functionarissen. De partijen stellen elkaar onverwijld in kennis van alle wijzigingen van die gegevens over het contactpunt.

2. Het contactpunt heeft onder meer de volgende taken:

a) informatie over technische voorschriften, normen en conformiteitsbeoordelingsprocedures van elke partij of over alle overige onder dit hoofdstuk vallende aangelegenheden uitwisselen;

b) alle door een partij op grond van dit hoofdstuk gevraagde informatie of toelichtingen verstrekken, op papier of elektronisch, binnen een tussen de partijen overeengekomen redelijke termijn en, zo mogelijk, binnen zestig dagen na de datum van ontvangst van het verzoek, en

c) zo mogelijk onverwijld opheldering verschaffen over en een onderzoek instellen naar alle door een partij voorgelegde kwesties in verband met het opstellen, vaststellen of toepassen van technische voorschriften, normen en conformiteitsbeoordelingsprocedures in het kader van dit hoofdstuk en de TBT-Overeenkomst.

HOOFDSTUK 8

HANDEL IN DIENSTEN, LIBERALISERING VAN INVESTERINGEN EN ELEKTRONISCHE HANDEL

AFDELING A

Algemene bepalingen

ARTIKEL 8.1

Toepassingsgebied

1. De partijen bevestigen hun respectieve verbintenissen uit hoofde van de WTO-Overeenkomst en hun streven om een beter investeringsklimaat te scheppen voor de ontwikkeling van de handel en investeringen tussen de partijen, en leggen hierbij de noodzakelijke regels vast voor de geleidelijke wederzijdse liberalisering van de handel in diensten en investeringen en voor samenwerking op het gebied van elektronische handel.

2. Voor de toepassing van dit hoofdstuk bevestigen de partijen bij de overeenkomst hun recht om op hun respectieve grondgebied de noodzakelijke regelgeving vast te stellen ter verwezenlijking van legitieme beleidsdoelstellingen, zoals bescherming van de volksgezondheid, de veiligheid, het milieu of de openbare zeden, sociale of consumentenbescherming, of bevordering en bescherming van de culturele verscheidenheid.

3. Dit hoofdstuk is noch van toepassing op maatregelen betreffende natuurlijke personen van een partij die toegang tot de arbeidsmarkt van een andere partij zoeken, noch op maatregelen inzake nationaliteit of staatsburgerschap, verblijf of werk op permanente basis.

4. Dit hoofdstuk belet een partij niet maatregelen toe te passen tot regeling van de toegang van natuurlijke personen tot of hun tijdelijke verblijf op haar grondgebied, daarbij inbegrepen de maatregelen die nodig zijn voor het beschermen van de integriteit van haar grenzen of voor het verzekeren van het ordelijke verkeer van natuurlijke personen over haar grenzen, mits die maatregelen niet zodanig worden toegepast dat de voordelen die de andere partij op grond van dit hoofdstuk toekomen, worden tenietgedaan of uitgehold. Het feit alleen dat voor natuurlijke personen afkomstig uit bepaalde landen wel en voor die uit andere landen geen visum vereist is, wordt niet geacht voordelen die zijn verworven uit hoofde van dit hoofdstuk teniet te doen of uit te hollen.

ARTIKEL 8.2

Definities

Voor de toepassing van dit hoofdstuk:

a) wordt onder „reparatie en onderhoud van luchtvaartuigen waarbij het luchtvaartuig buiten dienst wordt gesteld" verstaan: alle werkzaamheden aan een uit de dienst genomen vliegtuig of een onderdeel daarvan, met uitzondering van het zogenaamde lijnonderhoud;

b) wordt onder „diensten met geautomatiseerde boekingssystemen (CRS)" verstaan: dienstverlening door middel van computersystemen die informatie bevatten over dienstregeling, beschikbaarheid, tarieven en regels daarvoor, met behulp waarvan boekingen kunnen worden gedaan of vervoerbewijzen uitgegeven;

c) wordt onder „onder deze overeenkomst vallende onderneming" verstaan: een onderneming die overeenkomstig het bepaalde onder i) rechtstreeks of onrechtstreeks op het grondgebied van een partij is gevestigd door een ondernemer van de andere partij die op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst reeds bestond of nadien is opgericht, overeenkomstig het toepasselijke recht;

d) wordt onder „grensoverschrijdende handel in diensten" verstaan: het verlenen van een dienst:

   i) vanaf het grondgebied van een partij op het grondgebied van de andere partij, of

   ii) op het grondgebied van een partij ten behoeve van de gebruiker van de dienst van de andere partij;

e) omvatten „directe belastingen" alle belastingen op het totale inkomen, het totale kapitaal, of onderdelen van inkomen of kapitaal, waaronder belastingen op winsten uit overdracht van eigendom, belastingen op onroerend goed, erfenissen en schenkingen, of belastingen op het totale bedrag aan door ondernemingen betaalde lonen of salarissen, alsook belastingen op waardevermeerdering van kapitaal;

f) wordt onder „economische activiteit" verstaan: elke dienst of activiteit van industriële, commerciële of professionele aard en elke activiteit van ambachtslieden, behalve bij de uitoefening van overheidsgezag verleende diensten en verrichte activiteiten;

g) wordt onder „onderneming" verstaan: een rechtspersoon of filiaal of vertegenwoordiging;

h) wordt onder „ondernemer van een partij" verstaan: een natuurlijke persoon of rechtspersoon van een partij die een onderneming wil vestigen, vestigt of heeft gevestigd overeenkomstig het bepaalde onder i), op het grondgebied van de andere partij;

i) wordt onder „vestiging" verstaan: het opzetten of verwerven van een rechtspersoon, ook door middel van deelneming in het kapitaal, of het opzetten van een filiaal of vertegenwoordiging, respectievelijk in de Europese Unie of in Japan, met het oog op de totstandbrenging of handhaving van duurzame economische banden [1];

j) wordt onder „bestaand" verstaan: van kracht zijnde op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst;

k) wordt onder „grondafhandelingsdiensten" verstaan: de verlening op een luchthaven, op basis van een vast tarief of een contract, van de volgende diensten: vertegenwoordiging van, beheer van en toezicht op de luchtvaartmaatschappij; passagiersafhandeling; bagageafhandeling; platformdiensten; catering, met uitzondering van de bereiding van de levensmiddelen; luchtvracht- en -postafhandeling; brandstofvoorziening van luchtvaartuigen; onderhoud en schoonmaak van luchtvaartuigen; vervoer op de grond; vluchtuitvoeringen, bemanningsadministratie en vluchtplanning. Grondafhandelingsdiensten omvatten niet de volgende diensten: zelfafhandeling; veiligheid; lijnonderhoud; reparatie en onderhoud van luchtvaartuigen, of het beheer of de exploitatie van essentiële gecentraliseerde luchthaveninfrastructuur, zoals ontijzingsinstallaties, brandstofdistributiesystemen, bagageafhandelingssystemen of vaste interne luchthaventransportsystemen;

l) wordt onder „rechtspersoon" verstaan: elke juridische entiteit, naar toepasselijk recht opgericht of anderszins georganiseerd, met winst- of andere oogmerken, in eigendom van particulieren of van de overheid, met inbegrip van kapitaalvennootschappen, trusts, personenvennootschappen, joint ventures, eenmanszaken of verenigingen;

m) een rechtspersoon:

   i) is „eigendom" van natuurlijke of rechtspersonen van een partij indien meer dan 50 % van het aandelenkapitaal in handen is van natuurlijke of rechtspersonen van die partij die volledig over hun aandeel kunnen beschikken, en

   ii) staat onder „zeggenschap" van natuurlijke of rechtspersonen van een partij indien deze personen bevoegd zijn een meerderheid van de bestuurders te benoemen of anderszins de handelingen van de rechtspersoon rechtens te sturen;

n) wordt onder „rechtspersoon van een partij" verstaan:

   i) voor de Europese Unie: een rechtspersoon die is opgericht of georganiseerd krachtens de wet- en regelgeving van de Europese Unie of haar lidstaten en die daadwerkelijke bedrijfsactiviteiten uitoefent [2] op het grondgebied van de Europese Unie, en

   ii) voor Japan: een rechtspersoon die is opgericht of georganiseerd krachtens de wet- en regelgeving van Japan en die daadwerkelijk bedrijfsactiviteiten uitoefent op het grondgebied van Japan;

   Niettegenstaande het onder i) en ii) bepaalde, vallen buiten de Europese Unie of Japan gevestigde scheepvaartondernemingen waarover onderdanen van een lidstaat van de Europese Unie respectievelijk Japan zeggenschap hebben, ook onder de bepalingen van dit hoofdstuk indien hun schepen overeenkomstig hun respectieve wetgeving in een lidstaat van de Europese Unie of in Japan zijn geregistreerd en zij de vlag van een lidstaat van de Europese Unie of van Japan voeren;

---

[1] Uitbreiding wordt door de partijen geacht te vallen onder de definitie van vestiging in de vorm van vestiging door een onder deze overeenkomst vallende onderneming.

[2] Overeenkomstig haar aanmelding van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap bij de WTO (WT/REG39/1) is volgens de Europese Unie het begrip „daadwerkelijke en voortdurende band" met de economie van een lidstaat van de Europese Unie, dat is neergelegd in artikel 54 van het VWEU, gelijkwaardig aan het begrip „daadwerkelijke zakelijke transacties".

o) wordt onder „maatregelen van een partij" verstaan: maatregelen die zijn vastgesteld of worden gehandhaafd door:

i) centrale, regionale of lokale overheden of autoriteiten, en

ii) niet-gouvernementele organisaties bij de uitoefening van door centrale, regionale of lokale overheden of autoriteiten gedelegeerde bevoegdheden;

p) wordt onder „exploitatie" verstaan: de uitbating, het beheer, het aanhouden, het gebruik, het genot en het verkopen of een andere vorm van beschikken over een onderneming;

q) wordt onder „verkoop en marketing van luchtvervoerdiensten" verstaan: de mogelijkheid voor de betrokken luchtvaartmaatschappij om haar luchtvervoerdiensten vrij te verkopen en op de markt te brengen, met inbegrip van alle marketingaspecten zoals marktonderzoek, reclame en distributie; de tarifering van luchtvervoerdiensten en de daarop van toepassing zijnde voorwaarden vallen niet onder deze activiteiten;

r) wordt onder „diensten" verstaan: alle diensten in enige sector, behalve diensten die worden verleend in het kader van de uitoefening van overheidsgezag;

s) wordt onder „bij de uitoefening van overheidsgezag verleende diensten en verrichte activiteiten" verstaan: elke dienst of activiteit die noch op commerciële basis, noch in mededinging met een of meer marktdeelnemers wordt verleend of verricht;

t) wordt onder „dienstverlener" verstaan: een natuurlijke of rechtspersoon die een dienst aanbiedt of verleent, en

u) wordt onder „dienstverlener van een partij" verstaan: een natuurlijke of rechtspersoon van een partij die een dienst verleent of wenst te verlenen;

ARTIKEL 8.3

Algemene uitzonderingen

1. Voor de toepassing van afdeling B is artikel XX van de GATT 1994 *mutatis mutandis* in deze overeenkomst opgenomen en maakt daarvan deel uit ([1]).

2. Met inachtneming van de eis dat dergelijke maatregelen niet worden toegepast op een wijze die een arbitraire of ongerechtvaardigde discriminatie tussen landen waar soortgelijke omstandigheden gelden, of een verholen beperking van vestiging of de handel in diensten zou inhouden, mag niets in de afdelingen B tot en met F worden uitgelegd als een beletsel voor het vaststellen of toepassen door een partij van maatregelen die:

a) noodzakelijk zijn ter bescherming van de openbare veiligheid of de openbare zeden of voor het handhaven van de openbare orde ([2]);

b) noodzakelijk zijn ter bescherming van het leven of de gezondheid van mens, dier of plant ([3]);

c) noodzakelijk zijn voor de handhaving van wet- en regelgeving die niet strijdig is met de bepalingen van dit hoofdstuk, met inbegrip van die welke betrekking heeft op:

i) het voorkomen van misleidende of frauduleuze praktijken of op middelen om de gevolgen van de niet-nakoming van contracten te compenseren;

ii) het beschermen van de privacy van personen met betrekking tot de verwerking en verspreiding van persoonsgegevens en het beschermen van de vertrouwelijkheid van individuele dossiers en rekeningen, of

iii) de veiligheid, of

([1]) De partijen komen overeen dat de in artikel XX, onder b), van de GATT 1994 bedoelde maatregelen de milieumaatregelen omvatten die noodzakelijk zijn ter bescherming van het leven of de gezondheid van mens, dier of plant. De partijen komen overeen dat artikel XX, onder g), van de GATT 1994 van toepassing is op maatregelen voor de instandhouding van levende en niet-levende niet-duurzame natuurlijke hulpbronnen.

([2]) De uitzonderingen betreffende de openbare veiligheid en de openbare orde mogen alleen worden ingeroepen in geval van een daadwerkelijke en voldoende ernstige bedreiging van een van de fundamentele maatschappelijke belangen.

([3]) De partijen zijn het erover eens dat de onder b) bedoelde maatregelen de milieumaatregelen omvatten die noodzakelijk zijn ter bescherming van het leven of de gezondheid van mens, dier of plant.

d) strijdig zijn met artikel 8.8, leden 1 en 2, en artikel 8.16, lid 1, mits het verschil in behandeling bedoeld is om directe belastingen op billijke of doeltreffende ([1]) wijze te kunnen opleggen of innen ten aanzien van economische activiteiten, ondernemers, diensten of dienstverleners van de andere partij.

ARTIKEL 8.4

Comité voor de handel in diensten, liberalisering van investeringen en elektronische handel

1. Het Comité voor de handel in diensten, liberalisering van investeringen en elektronische handel dat is opgericht op grond van artikel 22.3 (hierna in dit hoofdstuk „het Comité" genoemd) is verantwoordelijk voor de doeltreffende uitvoering en werking van de bepalingen van dit hoofdstuk.

2. Het Comité zal de volgende functies vervullen:

a) evaluatie van en toezicht op de uitvoering en werking van dit hoofdstuk en de niet-conforme maatregelen die zijn vastgelegd in de lijsten van beide partijen in de bijlagen I tot en met IV bij bijlage 8-B;

b) uitwisseling van informatie over eventuele kwesties die verband houden met dit hoofdstuk;

c) onderzoeken van mogelijke verbeteringen van dit hoofdstuk;

d) bespreken van eventuele kwesties die verband houden met dit hoofdstuk indien de vertegenwoordigers van de partijen onderling zulks overeenkomen, en

e) verrichten van andere taken die op grond van artikel 22.1, lid 5, onder b), door het Gemengd Comité kunnen worden gedelegeerd.

3. Het Comité wordt samengesteld uit vertegenwoordigers van de partijen, met inbegrip van ambtenaren van ministeries of bureaus die bevoegd zijn voor de op te lossen kwesties. Het Comité kan vertegenwoordigers van andere bevoegde entiteiten dan de regeringen van de partijen met de nodige kennis van de op te lossen kwesties uitnodigen.

ARTIKEL 8.5

Evaluatie

1. Elke partij streeft ernaar om, waar nodig, de niet-conforme maatregelen die zijn vastgelegd in haar respectieve lijsten in de bijlagen I tot en met IV bij bijlage 8-B te verminderen of te elimineren.

2. Met het oog op de invoering van mogelijke verbeteringen van de bepalingen van dit hoofdstuk, en in overeenstemming met hun uit internationale overeenkomsten voortvloeiende verbintenissen, evalueren de partijen hun rechtskader met betrekking tot de handel in diensten, de liberalisering van investeringen, de elektronische handel en het investeringsklimaat, waaronder deze overeenkomst, overeenkomstig artikel 23.1.

([1]) Maatregelen die bedoeld zijn om directe belastingen op billijke of doeltreffende wijze te kunnen opleggen of innen, omvatten maatregelen die een partij op grond van haar belastingstelsel neemt en die:
a) van toepassing zijn op ondernemers en dienstverleners die geen ingezetenen zijn, gezien het feit dat de fiscale verplichtingen van niet-ingezetenen worden vastgesteld op grond van belastbare feiten die hun oorsprong vinden of geschieden op het grondgebied van de partij;
b) van toepassing zijn op niet-ingezetenen om ervoor te zorgen dat belastingen op het grondgebied van de partij kunnen worden opgelegd of geïnd;
c) van toepassing zijn op niet-ingezetenen of ingezetenen ter voorkoming van belastingontwijking of -ontduiking, handhavingsbepalingen daaronder begrepen;
d) van toepassing zijn op gebruikers van diensten die op of vanaf het grondgebied van de andere partij worden verleend, om ervoor te zorgen dat door die gebruikers verschuldigde belastingen die hun bron op het grondgebied van de partij hebben, kunnen worden opgelegd of geïnd;
e) een onderscheid maken tussen enerzijds ondernemers en dienstverleners die belastingplichtig zijn ter zake van wereldwijd belastbare feiten, en anderzijds andere ondernemers en dienstverleners, gezien het verschil in de aard van de heffingsgrondslag tussen hen, of
f) inkomen, winst, voordeel, verlies, aftrek of krediet van ingezeten personen of filialen, dan wel tussen gelieerde personen of filialen van dezelfde persoon vaststellen, toewijzen of omslaan, om de belastinggrondslag van de partij te behouden.
De in lid 2, onder d) en in deze voetnoot bedoelde belastingvoorwaarden of -concepten worden vastgesteld volgens de belastingdefinities en -concepten, dan wel gelijkwaardige of soortgelijke definities en concepten van het interne recht van de partij die de maatregel neemt.

AFDELING B

Liberalisering van investeringen

ARTIKEL 8.6

Toepassingsgebied

1. Deze afdeling is van toepassing op maatregelen van een partij met betrekking tot het opzetten of de exploitatie van economische activiteiten door:

a) ondernemers van de andere partij;

b) onder deze overeenkomst vallende ondernemingen, en

c) voor de toepassing van artikel 8.11, enige onderneming op het grondgebied van de partij die de maatregel vaststelt of handhaaft.

2. Deze afdeling is niet van toepassing op:

a) cabotage in zeevervoerdiensten ([1]);

b) luchtdiensten of daarmee verband houdende diensten ter ondersteuning van luchtvervoerdiensten ([2]), andere dan:

i) reparatie en onderhoud van luchtvaartuigen waarbij het luchtvaartuig buiten dienst wordt gesteld;

ii) verkoop en marketing van luchtvervoerdiensten,

iii) diensten met geautomatiseerde boekingssystemen (CRS), en

iv) grondafhandelingsdiensten, en

c) audiovisuele diensten.

ARTIKEL 8.7

Markttoegang

Een partij mag, met betrekking tot markttoegang door middel van vestiging of exploitatie door een ondernemer van de andere partij of door een onder deze overeenkomst vallende onderneming, hetzij op basis van een territoriale onderverdeling, hetzij op basis van haar gehele grondgebied, geen maatregelen handhaven of vaststellen die:

a) beperkingen opleggen ten aanzien van ([3]):

i) het aantal ondernemingen, ongeacht of dit geschiedt in de vorm van numerieke quota, monopolies, exclusieve rechten of de eis van een onderzoek naar de economische behoefte;

ii) de totale waarde van transacties of activa in de vorm van numerieke quota of van de eis van een onderzoek naar de economische behoefte;

iii) het totale aantal transacties of het totale volume van de productie, uitgedrukt in bepaalde numerieke eenheden, in de vorm van quota of van de eis van een onderzoek naar de economische behoefte;

iv) de deelneming van buitenlands kapitaal, uitgedrukt als een maximumpercentage voor buitenlands aandeelhouderschap of als totale waarde van individuele of totale buitenlandse investeringen, of

([1]) Voor de Europese Unie heeft, onverminderd de reikwijdte van activiteiten die volgens de desbetreffende nationale wetgeving als cabotage kunnen worden beschouwd, nationale cabotage in het zeevervoer in de zin van deze afdeling betrekking op het vervoer van passagiers of goederen tussen een haven of een locatie in een lidstaat van de Europese Unie en een andere haven of locatie in dezelfde lidstaat van de Europese Unie, met inbegrip van zijn continentale plat zoals gedefinieerd in het Zeerechtverdrag van de Verenigde Naties, en verkeer dat vertrekt uit en aankomt in dezelfde haven of plaats in een lidstaat van de Europese Unie.

([2]) Voor alle duidelijkheid: deze afdeling is niet van toepassing op diensten met gebruikmaking van een luchtvaartuig dat niet primair bestemd is voor vervoer van goederen of passagiers, maar bijvoorbeeld voor brandbestrijding vanuit de lucht, vliegopleiding, toeristische vluchten, besproeien van gewassen, landmeteractiviteiten, cartografie, fotografie, parachutespringen, het slepen van zweefvliegtuigen, helicoptervervoer voor houtkap en bouw, en andere luchtvaartdiensten voor landbouw-, industrie- en inspectiediensten.

([3]) Het onder a), i), ii) en iii) bepaalde is niet van toepassing op maatregelen om de productie van een landbouwproduct te beperken.

v) het totale aantal natuurlijke personen dat in een bepaalde sector mag zijn tewerkgesteld of dat een onderneming in dienst mag hebben, en dat nodig is voor en zich rechtstreeks bezighoudt met het uitvoeren van de economische activiteit, in de vorm van numerieke quota of van de eis van een onderzoek naar de economische behoefte, of

b) specifieke soorten juridische entiteiten of joint ventures via welke een ondernemer van de andere partij een economische activiteit kan uitoefenen, vereisen of ten aanzien van die entiteiten of joint ventures beperkingen opleggen.

ARTIKEL 8.8

Nationale behandeling

1. Elke partij behandelt ondernemers van de andere partij en onder deze overeenkomst vallende ondernemingen niet minder gunstig dan haar eigen ondernemers en hun ondernemingen in vergelijkbare situaties, wat vestiging op haar grondgebied betreft.

2. Elke partij behandelt ondernemers van de andere partij en onder deze overeenkomst vallende ondernemingen niet minder gunstig dan haar eigen ondernemers en hun ondernemingen in vergelijkbare situaties, wat exploitatie op haar grondgebied betreft.

3. Voor alle duidelijkheid: de leden 1 en 2 mogen niet worden uitgelegd als een beletsel voor een partij om statistische formaliteiten of informatievereisten voor te schrijven in verband met de onder deze overeenkomst vallende ondernemingen, op voorwaarde dat deze formaliteiten of vereisten geen middel zijn om de verplichtingen van die partij op grond van dit artikel te ontwijken.

ARTIKEL 8.9

Meestbegunstigingsbehandeling

1. Elke partij behandelt ondernemers van de andere partij en onder deze overeenkomst vallende ondernemingen niet minder gunstig dan ondernemers uit derde landen en hun ondernemingen in vergelijkbare situaties, wat vestiging op haar grondgebied betreft.

2. Elke partij behandelt ondernemers van de andere partij en onder deze overeenkomst vallende ondernemingen niet minder gunstig dan ondernemers uit derde landen en hun ondernemingen in vergelijkbare situaties, wat exploitatie op haar grondgebied betreft.

3. De leden 1 en 2 worden niet uitgelegd als een verplichting voor een partij om het voordeel van een behandeling uit te breiden tot ondernemers van de andere partij en onder deze overeenkomst vallende ondernemingen, indien dit voordeel het resultaat is van:

a) een internationale overeenkomst ter vermijding van dubbele belastingheffing of een andere internationale overeenkomst of regeling die geheel of hoofdzakelijk betrekking heeft op belastingheffing, of

b) bestaande of toekomstige maatregelen met betrekking tot de erkenning van kwalificaties, vergunningen of prudentiële maatregelen zoals bedoeld in artikel VII van de GATS of lid 3 van de bijlage betreffende financiële diensten daarbij.

4. Voor alle duidelijkheid: de in de leden 1 en 2 genoemde behandeling heeft geen betrekking op beslechtingsprocedures voor geschillen tussen investeerders en staten.

5. Materiële bepalingen in andere internationale overeenkomsten die door een partij met een derde land zijn gesloten ([1]), vormen als zodanig geen behandeling in de zin van dit artikel. Voor alle duidelijkheid: het handelen of niet-handelen van een partij met betrekking tot deze bepalingen kan een behandeling ([2]) vormen, en kan aldus leiden tot een inbreuk op dit artikel voor zover de constatering van de inbreuk niet alleen op de genoemde bepalingen is gebaseerd.

([1]) Voor alle duidelijkheid: de loutere omzetting van deze bepalingen in intern recht verandert niets aan de kwalificatie daarvan als bepalingen van internationaal recht en daarmee aan het feit dat zij onder dit lid vallen.

([2]) Voor alle duidelijkheid: de ondernemers van de andere partij of hun onder deze overeenkomst vallende ondernemingen zouden aanspraak op die behandeling kunnen maken, zelfs bij het ontbreken van ondernemingen die zijn gevestigd door ondernemers van het derde land op het tijdstip waarop de vergelijking wordt gemaakt.

ARTIKEL 8.10

Hoger management en raden van bestuur

Een partij mag een onder de overeenkomst vallende onderneming niet verplichten personen van een bepaalde nationaliteit te benoemen als leidinggevenden, managers of leden van de raad van bestuur.

ARTIKEL 8.11

Verbod op prestatie-eisen

1. Een partij onthoudt zich ervan de volgende eisen te stellen of te handhaven, of een verbintenis of toezegging te handhaven, in verband met de vestiging of exploitatie van een onderneming op haar grondgebied ([1]):

a) dat een bepaalde hoeveelheid of een bepaald percentage goederen of diensten wordt geëxporteerd;

b) dat een bepaalde hoeveelheid of een bepaald percentage goederen of diensten uit interne goederen of diensten bestaat;

c) dat op haar grondgebied geproduceerde goederen of verleende diensten worden gekocht of gebruikt of dat die goederen of diensten de voorkeur krijgen, of dat goederen of diensten worden gekocht bij natuurlijke personen of ondernemingen op haar grondgebied;

d) dat de omvang of de waarde van de invoer op een of andere manier wordt gekoppeld aan de omvang of de waarde van de uitvoer of aan de hoeveelheid binnengekomen deviezen in verband met die onderneming;

e) dat de verkoop van goederen of diensten op haar grondgebied die door deze onderneming worden geproduceerd of geleverd, wordt beperkt door die verkoop op een of andere manier te koppelen aan de omvang of de waarde van de uitvoer of aan de hoeveelheid binnengekomen deviezen;

f) dat de uitvoer of de verkoop voor uitvoer wordt beperkt;

g) dat technologie, een productieproces of andere bedrijfsspecifieke knowhow wordt overgedragen aan natuurlijke personen of ondernemingen op haar grondgebied;

h) dat het hoofdkantoor van deze onderneming voor een specifieke regio of de wereldmarkt wordt gevestigd op haar grondgebied;

i) dat een bepaald aantal of percentage onderdanen van die lidstaat wordt ingehuurd;

j) dat een bepaald percentage of een bepaalde waarde van onderzoek en ontwikkeling op haar grondgebied wordt verricht;

k) dat één of meer van de door de onderneming geproduceerde goederen of verleende diensten uitsluitend vanaf haar eigen grondgebied worden geleverd aan een specifieke regio of op de wereldmarkt, of

l) dat vaststelling moet plaatsvinden van:

   i) een percentage of bedrag van royalty's onder een bepaald niveau, of

   ii) een bepaalde duur van de looptijd van een licentieovereenkomst ([2]);

   met betrekking tot een licentieovereenkomst die bestaat op het tijdstip waarop de verplichting wordt opgelegd of gehandhaafd, of eender welke verbintenis of toezegging wordt gehandhaafd, of met betrekking tot een toekomstige licentieovereenkomst die vrijelijk is gesloten tussen de onderneming en een natuurlijke of rechtspersoon of een andere instantie op haar grondgebied, indien de verplichting wordt opgelegd of gehandhaafd, of de verbintenis of toezegging wordt gehandhaafd, op een wijze die een rechtstreekse aantasting van deze licentieovereenkomst vormt door uitoefening van niet-rechtsprekend overheidsgezag van een partij ([3]).

2. Een partij stelt het genot of het voortgezette genot van een voordeel in verband met de vestiging of exploitatie van een onderneming op haar grondgebied niet afhankelijk van de voorwaarde dat een van de volgende eisen wordt vervuld:

a) dat een bepaalde hoeveelheid of een bepaald percentage goederen of diensten uit interne goederen of diensten bestaat;

([1]) Voor alle duidelijkheid: een voorwaarde voor het genot of het voortgezette genot van een voordeel in de zin van lid 2 vormt geen eis of verbintenis of toezegging voor de toepassing van lid 1.

([2]) Onder een „vergunning" als bedoeld in deze alinea wordt verstaan elke overeenkomst over het in licentie geven van technologie, een productieproces of andere bedrijfsspecifieke knowhow.

([3]) Voor alle duidelijkheid: het onder l) bepaalde is niet van toepassing wanneer de licentieovereenkomst wordt gesloten tussen de onderneming en een partij.

b) dat op haar grondgebied geproduceerde goederen of verleende diensten worden gekocht of gebruikt of dat die goederen of diensten de voorkeur krijgen, of dat goederen of diensten worden gekocht bij natuurlijke personen of ondernemingen op haar grondgebied;

c) dat de omvang of de waarde van de invoer op een of andere manier wordt gekoppeld aan de omvang of de waarde van de uitvoer of aan de hoeveelheid binnengekomen deviezen in verband met die onderneming;

d) dat de verkoop van goederen of diensten op haar grondgebied die door deze onderneming worden geproduceerd of geleverd, wordt beperkt door die verkoop op een of andere manier te koppelen aan de omvang of de waarde van de uitvoer of aan de hoeveelheid binnengekomen deviezen, of

e) dat de uitvoer of de verkoop voor uitvoer wordt beperkt.

3. Lid 2 wordt niet aldus uitgelegd dat dit een partij belet om het genot of het voortgezette genot van een voordeel in verband met de vestiging of exploitatie van een onderneming op haar grondgebied afhankelijk te stellen van de voorwaarde dat de productie naar haar grondgebied wordt verplaatst of dat aldaar diensten worden verleend, werknemers worden opgeleid of in dienst worden genomen, bepaalde installaties worden gebouwd of uitgebreid, of onderzoeks- en ontwikkelingsactiviteiten worden verricht.

4. Het in lid 1, onder a), b), en c), en in lid 2, onder a) en b), bepaalde is niet van toepassing op de kwalificatievereisten voor goederen of diensten met betrekking tot programma's voor uitvoerbevordering en buitenlandse hulp.

5. Het in lid 1, onder g) en l), bepaalde is niet van toepassing wanneer:

a) de eis wordt gesteld of gehandhaafd, of de verbintenis of toezegging wordt gehandhaafd door een gerecht, een administratief gerecht of een mededingingsautoriteit om een einde te maken aan een inbreuk op het mededingingsrecht, of

b) een partij toestemming verleent voor het gebruik van een intellectuele-eigendomsrecht overeenkomstig artikel 31 of 31 bis van de TRIPS-overeenkomst, of in geval van maatregelen op grond waarvan de openbaarmaking van gegevens of informatie inzake eigendomsrechten wordt verlangd die binnen de werkingssfeer vallen van en in overeenstemming zijn met artikel 39, lid 3, van de TRIPS-overeenkomst.

6. Het in lid 1, onder l), bepaalde is niet van toepassing wanneer de eis wordt gesteld of wordt toegepast, of de verbintenis of toezegging wordt gehandhaafd door een gerecht bij wijze van billijke vergoeding krachtens de auteursrechtwetgeving van die partij.

7. Het in lid 2, onder a) en b), bepaalde is niet van toepassing op de eisen die worden gesteld of gehandhaafd door een partij van invoer met betrekking tot het volume van goederen dat nodig is om in aanmerking te komen voor preferentiële tarieven of preferentiële contingenten.

8. Dit artikel doet geen afbreuk aan de verplichtingen van een partij uit hoofde van de WTO-Overeenkomst.

ARTIKEL 8.12

Niet-conforme maatregelen en uitzonderingen

1. De artikelen 8.7 tot en met 8.11 zijn niet van toepassing op:

a) bestaande niet-conforme maatregelen die door een partij worden gehandhaafd op het niveau van:

   i) voor de Europese Unie:

      A) de Europese Unie, zoals opgenomen in haar lijst in bijlage I bij bijlage 8-B;

      B) de centrale overheid van een lidstaat van de Europese Unie, zoals opgenomen in haar lijst in bijlage I bij bijlage 8-B;

      C) een regionale overheid van een lidstaat van de Europese Unie, zoals opgenomen in haar lijst in bijlage I bij bijlage 8-B, of

      D) een plaatselijke overheid, anders dan bedoeld onder C), en

   ii) voor Japan:

      A) de centrale overheid, zoals opgenomen in haar lijst in bijlage I bij bijlage 8-B;

      B) een prefectuur, zoals opgenomen in haar lijst in bijlage I bij bijlage 8-B, of

      C) een andere lokale overheid dan een prefectuur;

b) de handhaving of onverwijlde verlenging van niet-conforme maatregelen als bedoeld onder a), of

c) een wijziging of aanpassing van niet-conforme maatregelen als bedoeld onder a) en b), op voorwaarde dat de wijziging of aanpassing geen afbreuk doet aan de overeenstemming van de maatregel met de artikelen 8.7 tot en met 8.11 zoals deze onmiddellijk voor de wijziging of aanpassing bestond.

2. De artikelen 8.7 tot en met 8.11 zijn niet van toepassing op maatregelen van een partij voor sectoren, subsectoren of activiteiten zoals opgenomen in haar lijst in bijlage II bij bijlage 8-B.

3. Een partij verlangt niet, in het kader van eender welke maatregel die na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst is vastgesteld en die onder haar lijst in bijlage II bij bijlage 8-B valt, van een ondernemer van de andere partij op grond van zijn nationaliteit dat deze een onderneming die bestaat op het moment waarop de maatregel van kracht wordt, verkoopt of anderszins vervreemdt.

4. De artikelen 8.8 en 8.9 zijn niet van toepassing op maatregelen die een uitzondering op of een afwijking van artikel 3 of 4 van de TRIPs-overeenkomst vormen, als specifiek bepaald in de artikelen 3, 4 en 5 van de TRIPs-overeenkomst.

5. De artikelen 8.7 tot en met 8.11 zijn niet van toepassing op maatregelen van een partij met betrekking tot overheidsopdrachten.

6. De artikelen 8.7 tot en met 8.10 zijn niet van toepassing op door de partijen verleende subsidies.

ARTIKEL 8.13

Weigering toekenning voordelen

Een partij mag weigeren de voordelen van dit hoofdstuk toe te kennen aan een ondernemer van de andere partij die een rechtspersoon van de andere partij is, en aan zijn onder deze overeenkomst vallende onderneming, indien die rechtspersoon eigendom is of onder zeggenschap staat van een natuurlijke persoon of rechtspersoon van een derde land en de weigerende partij maatregelen vaststelt of handhaaft met betrekking tot het derde land, die:

a) betrekking hebben op de handhaving van de internationale vrede en veiligheid, met inbegrip van de bescherming van de mensenrechten, en

b) een verbod inhouden op transacties met die rechtspersoon of onder deze overeenkomst vallende onderneming, of die overtreden of omzeild zouden worden indien de voordelen van deze afdeling aan hen zouden worden verleend.

AFDELING C

Grensoverschrijdende handel in diensten

ARTIKEL 8.14

Toepassingsgebied

1. Deze afdeling is van toepassing op maatregelen van een partij die gevolgen hebben voor grensoverschrijdende handel in diensten door dienstverleners van de andere partij. Die maatregelen omvatten onder meer maatregelen die van invloed zijn op:

a) de productie, distributie, marketing, verkoop of levering van een dienst;

b) de aankoop of het gebruik van, of de betaling voor een dienst, en

c) de toegang tot en het gebruik van diensten die in het algemeen aan het publiek worden aangeboden in het kader van de levering van een dienst.

2. Deze afdeling is niet van toepassing op:

a) cabotage in zeevervoerdiensten ([1]);

([1]) Voor de Europese Unie heeft, onverminderd de reikwijdte van activiteiten die volgens de desbetreffende nationale wetgeving als cabotage kunnen worden beschouwd, nationale cabotage in het zeevervoer in de zin van deze afdeling betrekking op het vervoer van passagiers of goederen tussen een haven of een locatie in een lidstaat van de Europese Unie en een andere haven of locatie in dezelfde lidstaat van de Europese Unie, met inbegrip van zijn continentale plat zoals gedefinieerd in het Zeerechtverdrag van de Verenigde Naties, en verkeer dat vertrekt uit en aankomt in dezelfde haven of plaats in een lidstaat van de Europese Unie.

b) luchtdiensten of daarmee verband houdende diensten ter ondersteuning van luchtvervoerdiensten ([1]), andere dan:

   i) reparatie en onderhoud van luchtvaartuigen waarbij het luchtvaartuig buiten dienst wordt gesteld;

   ii) verkoop en marketing van luchtvervoerdiensten;

   iii) diensten met geautomatiseerde boekingssystemen (CRS), en

   iv) grondafhandelingsdiensten,

c) overheidsopdrachten;

d) audiovisuele diensten, en

e) subsidies, zoals gedefinieerd in hoofdstuk 12.

ARTIKEL 8.15

Markttoegang

Een partij onthoudt zich van het treffen of handhaven, hetzij op basis van een regionale onderverdeling, hetzij op basis van zijn gehele grondgebied, van maatregelen die:

a) beperkingen opleggen ten aanzien van:

   i) het aantal dienstverleners, ongeacht of dit geschiedt in de vorm van numerieke quota, monopolies, exclusieve dienstverleners of de eisen van een onderzoek naar de economische behoefte ([2]);

   ii) de totale waarde van dienstentransacties of activa, in de vorm van numerieke quota of de eis van een onderzoek naar de economische behoefte, of

   iii) het totale aantal dienstentransacties of het totale volume van de output aan diensten uitgedrukt in bepaalde numerieke eenheden, in de vorm van quota of de eis van een onderzoek naar de economische behoefte ([3]), of

b) specifieke soorten juridische entiteiten of joint ventures via welke dienstverlener een dienst kan verlenen, vereisen of in dit verband beperkingen opleggen.

ARTIKEL 8.16

Nationale behandeling

1. Elke partij behandelt de dienstverleners en diensten van de andere partij niet minder gunstig dan haar eigen soortgelijke diensten en dienstverleners.

2. Een partij kan aan het bepaalde in lid 1 voldoen door aan diensten en dienstverleners van de andere partij een behandeling toe te kennen die naar de vorm identiek is dan wel naar de vorm afwijkt van de behandeling die zij aan haar eigen soortgelijke diensten en dienstverleners toekent.

3. Een naar de vorm identieke of naar de vorm afwijkende behandeling wordt geacht minder gunstig te zijn indien zij de mededingingsvoorwaarden wijzigt ten gunste van diensten of dienstverleners van de betrokken partij, in vergelijking met soortgelijke diensten of dienstverleners van de andere partij.

4. Niets in dit artikel wordt zodanig uitgelegd dat een partij verplicht is tot compensatie van mededingingsnadelen die inherent zijn aan het buitenlandse karakter van de desbetreffende diensten of dienstverleners.

([1]) Voor alle duidelijkheid: deze afdeling is niet van toepassing op diensten met gebruikmaking van een luchtvaartuig dat niet primair bestemd is voor vervoer van goederen of passagiers, maar bijvoorbeeld voor brandbestrijding vanuit de lucht, vliegopleiding, toeristische vluchten, besproeien van gewassen, landmeteractiviteiten, cartografie, fotografie, parachutespringen, het slepen van zweefvliegtuigen, helicoptervervoer voor houtkap en bouw, en andere luchtvaartdiensten voor landbouw-, industrie- en inspectiediensten.

([2]) Het onder a), i) bepaalde omvat maatregelen van een partij die een dienstverlener van de andere partij verplichten om enigerlei vorm van onderneming te bevestigen of te behouden, of ingezetene te zijn op het grondgebied van de partij als voorwaarde voor de verlening van grensoverschrijdende diensten.

([3]) het onder a), iii) bepaalde geldt niet voor maatregelen van een partij die de input voor de verlening van diensten beperken.

ARTIKEL 8.17

Meestbegunstigingsbehandeling

1. Elke partij behandelt de diensten en dienstverleners van de andere partij niet minder gunstig dan de diensten en dienstverleners uit een derde land.

2. Lid 1 mag niet worden uitgelegd als een verplichting voor een partij om het voordeel van een behandeling uit te breiden tot diensten en dienstverleners van de andere partij indien dit voordeel het resultaat is van:

a) een internationale overeenkomst ter vermijding van dubbele belastingheffing of een andere internationale overeenkomst of regeling die geheel of hoofdzakelijk betrekking heeft op belastingheffing, of

b) bestaande of toekomstige maatregelen met betrekking tot de erkenning van kwalificaties, vergunningen of prudentiële maatregelen zoals bedoeld in artikel VII van de GATS of lid 3 van de bijlage betreffende financiële diensten daarbij.

ARTIKEL 8.18

Niet-conforme maatregelen

1. De artikelen 8.15, 8.16 en 8.17 zijn niet van toepassing op:

a) bestaande niet-conforme maatregelen die door een partij worden gehandhaafd op het niveau van:

   i) voor de Europese Unie:

      A) de Europese Unie, zoals opgenomen in haar lijst in bijlage I bij bijlage 8-B;

      B) de centrale regering van een lidstaat van de Europese Unie, zoals opgenomen in haar lijst in bijlage I bij bijlage 8-B;

      C) een regionale overheid van een lidstaat van de Europese Unie, zoals opgenomen in haar lijst in bijlage I bij bijlage 8-B, of

      D) een plaatselijke overheid, anders dan bedoeld onder C), en

   ii) voor Japan:

      A) de centrale overheid, zoals opgenomen in haar lijst in bijlage I bij bijlage 8-B;

      B) een prefectuur, zoals opgenomen in haar lijst in bijlage I bij bijlage 8-B, of

      C) een andere lokale overheid dan een prefectuur;

b) de handhaving of onverwijlde verlenging van niet-conforme maatregelen als bedoeld onder a), of

c) een wijziging of aanpassing van niet-conforme maatregelen als bedoeld onder a) en b), op voorwaarde dat de wijziging of aanpassing geen afbreuk doet aan de overeenstemming van de maatregel met de artikelen 8.15, 8.16 en 8.17 zoals deze onmiddellijk voor de wijziging of aanpassing bestond.

2. De artikelen 8.15, 8.16 en 8.17 zijn niet van toepassing op maatregelen van een partij voor sectoren, subsectoren of activiteiten zoals opgenomen in haar lijst in bijlage II bij bijlage 8-B.

ARTIKEL 8.19

Weigering toekenning voordelen

Een partij kan weigeren de voordelen van dit hoofdstuk toe te kennen aan een dienstverlener van de andere partij die een rechtspersoon van de andere partij is, en aan diensten van die dienstverlener, indien die rechtspersoon eigendom is of onder zeggenschap staat van een natuurlijke persoon of rechtspersoon van een derde land en de weigerende partij maatregelen vaststelt of handhaaft met betrekking tot het derde land, die:

a) betrekking hebben op de handhaving van de internationale vrede en veiligheid, met inbegrip van de bescherming van de mensenrechten, en

b) transacties met de dienstverlener verbieden, of die overtreden of omzeild zouden worden indien de voordelen van dit hoofdstuk zouden worden verleend aan de dienstverlener of zijn diensten.

AFDELING D

Toegang en tijdelijk verblijf van natuurlijke personen

ARTIKEL 8.20

Algemene bepalingen en toepassingsgebied

1. Deze afdeling weerspiegelt de aangehaalde handelsbetrekkingen tussen de partijen, en de wens van de partijen om de toegang en het tijdelijk verblijf van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden te vergemakkelijken op basis van wederkerigheid, en om de transparantie van het proces te waarborgen.

2. Deze afdeling is van toepassing op maatregelen van een partij die gevolgen hebben voor de toegang tot die partij van natuurlijke personen van de andere partij, die bestaan uit zakelijke bezoekers voor vestigingsdoeleinden, binnen de onderneming overgeplaatste personen, investeerders, contractuele dienstverleners, beoefenaren van een vrij beroep en zakelijke bezoekers voor een kort verblijf, en op maatregelen die van invloed zijn op hun zakelijke activiteiten tijdens hun tijdelijke verblijf in de eerstgenoemde partij.

3. Voor zover in deze afdeling geen verbintenissen worden aangegaan, blijven alle in de wet- en regelgeving van een partij vastgestelde vereisten betreffende toegang en tijdelijk verblijf van toepassing, met inbegrip van de voorschriften inzake de verblijfsduur.

4. Niettegenstaande de bepalingen van deze afdeling blijven alle voorschriften in de wet- en regelgeving van een partij met betrekking tot arbeid en sociale zekerheid van toepassing, met inbegrip van de voorschriften inzake minimumlonen en collectieve arbeidsovereenkomsten.

5. Verbintenissen inzake toegang en tijdelijk verblijf van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden zijn niet van toepassing in gevallen waarin het de bedoeling of het gevolg van hun tijdelijke aanwezigheid is in te grijpen in, of op andere wijze invloed uit te oefenen op het resultaat van arbeids- of managementgeschillen of -onderhandelingen, of de indienstneming van natuurlijke personen die bij dat geschil betrokken zijn.

ARTIKEL 8.21

Definities

Voor de toepassing van deze afdeling:

a) wordt onder „zakelijke bezoekers voor vestigingsdoeleinden" verstaan: natuurlijke personen van een partij met een staffunctie die verantwoordelijk zijn voor het opzetten van een onderneming, geen diensten aanbieden, geen andere economische activiteit verrichten dan vereist is voor het opzetten van een vestiging en geen vergoeding ontvangen vanuit de andere partij;

b) wordt onder „dienstverleners op contractbasis" verstaan:

   i) met betrekking tot toegang en tijdelijk verblijf in de Europese Unie: natuurlijke personen in dienst bij een rechtspersoon van Japan, welke rechtspersoon zelf geen bureau voor arbeidsbemiddeling en personeelsvoorziening is en welke evenmin via een dergelijk bureau optreedt, die geen vestiging op het grondgebied van de Europese Unie heeft en die een bonafide contract voor de verlening van diensten aan een eindverbruiker in de Europese Unie heeft gesloten, zodat de tijdelijke aanwezigheid van zijn werknemers in de Europese Unie vereist is voor de uitvoering van het dienstverleningscontract ([1]);

   ii) met betrekking tot toegang en tijdelijk verblijf in Japan: natuurlijke personen uit de Europese Unie die werknemer zijn van een rechtspersoon van de Europese Unie die niet in Japan gevestigd is, mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

      A) er is een dienstcontract gesloten tussen een rechtspersoon van Japan en een rechtspersoon van de Europese Unie die niet in Japan is gevestigd;

      B) een bevoegde vreemdelingendienst van Japan stelt vast, in het kader van het onder A) bedoelde dienstverleningscontract, dat een arbeidsovereenkomst tussen de natuurlijke persoon van de Europese Unie en de rechtspersoon van Japan is gesloten, en

([1]) Het contract voor de verlening van diensten als bedoeld onder b), i), moet voldoen aan de voorwaarden van de wet- en regelgeving die van toepassing is op de plaats waar het contract wordt uitgevoerd.

C) het onder A) bedoelde dienstencontract valt niet onder de strekking van het dienstencontract voor arbeidsbemiddeling en personeelsvoorziening (CPC872), en de arbeidsovereenkomst als bedoeld onder B) is in overeenstemming met de relevante wet- en regelgeving van Japan;

c) wordt onder „beoefenaren van een vrij beroep" verstaan:

i) met betrekking tot toegang en tijdelijk verblijf in de Europese Unie: natuurlijke personen die als zelfstandige dienstverlener op het grondgebied van Japan zijn gevestigd, geen vestiging op het grondgebied van de Europese Unie hebben en een bonafide contract (anders dan via een bureau voor arbeidsbemiddeling en personeelsvoorziening) voor de verlening van diensten aan een eindverbruiker in de Europese Unie hebben gesloten, zodat hun tijdelijke aanwezigheid op het grondgebied van de Europese Unie vereist is voor de uitvoering van het dienstverleningscontract ([1]), en

ii) met betrekking tot toegang en tijdelijk verblijf in Japan: natuurlijke personen uit de Europese Unie die zakelijke activiteiten verrichten die bestaan uit het verlenen van diensten tijdens hun tijdelijke verblijf in Japan op basis van een persoonlijke overeenkomst met een rechtspersoon van Japan;

d) wordt onder „binnen de onderneming overgeplaatste personen" verstaan: natuurlijke personen die ten minste gedurende het jaar dat onmiddellijk aan de datum van indiening van de aanvraag voor toegang en tijdelijk verblijf in de andere partij voorafging, werknemer of partner van een rechtspersoon van een partij zijn, en die tijdelijk worden overgeplaatst naar een onderneming op het grondgebied van de andere partij, welke onderneming deel uitmaakt van dezelfde groep als de eerstgenoemde rechtspersoon, met inbegrip van haar vertegenwoordiging, dochteronderneming, filiaal of moedervennootschap, mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

i) de betrokken natuurlijke persoon moet tot een van de volgende categorieën behoren:

A) leidinggevenden: personen die deel uitmaken van het hoger leidinggevend personeel, die in de eerste plaats verantwoordelijk zijn voor het management van de onderneming, onder het algemene toezicht of de leiding van de raad van bestuur of aandeelhouders of daarmee gelijkgestelde personen, waaronder ten minste personen die:

1) leiding geven aan de onderneming of een afdeling daarvan;

2) toezicht houden op de werkzaamheden van andere toezichthoudende, hooggespecialiseerde of leidinggevende werknemers en deze controleren, of

3) persoonlijk bevoegd zijn werknemers in dienst te nemen en te ontslaan of de indienstneming of het ontslag van werknemers of andere maatregelen in het kader van het personeelsbeleid aan te bevelen, of

B) specialisten: personen die beschikken over gespecialiseerde kennis die van wezenlijk belang is voor de productie, de onderzoeksuitrusting, de technische werkzaamheden, de processen, de procedures of het management van de onderneming, en

ii) voor de Europese Unie: voor de beoordeling van de onder i), B), bedoelde kennis wordt niet alleen specifiek met de onderneming verband houdende kennis in aanmerking genomen, maar ook of de persoon in hoge mate gekwalificeerd is voor een type werk of handel waarvoor specifieke technische kennis vereist is, evenals het lidmaatschap van een erkende beroepsgroep, en

e) wordt onder „investeerders" verstaan: natuurlijke personen die een onderneming vestigen en belast zijn met het beheer van die onderneming in de andere partij, in een toezichthoudende of uitvoerende hoedanigheid, en ten aanzien waarvan deze persoon of de rechtspersoon die deze persoon tewerkstelt, een aanzienlijk bedrag aan kapitaal heeft toegezegd of aan het toezeggen is.

ARTIKEL 8.22

Algemene verplichtingen

1. Een partij verleent toegang en tijdelijk verblijf aan natuurlijke personen van de andere partij voor zakelijke doeleinden overeenkomstig het bepaalde in deze afdeling, en de bijlagen III en IV bij bijlage 8-B, op voorwaarde dat deze personen voldoen aan de immigratiewet- en -regelgeving van de eerstgenoemde partij die van toepassing is op de toegang en het tijdelijk verblijf.

2. Elke partij past haar maatregelen met betrekking tot de bepalingen van deze afdeling in overeenstemming met de wil van de partijen als vastgelegd in artikel 8.20, lid 1, toe, en met name past zij die maatregelen zodanig toe dat onnodige belemmering of vertraging van de handel in goederen of diensten, of van vestiging of exploitatie in het kader van deze overeenkomst wordt voorkomen.

([1]) Het contract voor de verlening van diensten als bedoeld onder c), i), moet voldoen aan de voorwaarden van de wet- en regelgeving die van toepassing is op de plaats waar het contract wordt uitgevoerd.

3. De maatregelen die elke partij neemt ter vergemakkelijking en bespoediging van de procedures in verband met de toegang en het tijdelijk verblijf van natuurlijke personen van de andere partij voor zakelijke doeleinden, moeten in overeenstemming zijn met bijlage 8-C.

ARTIKEL 8.23

Transparantie

1. Een partij maakt informatie over toegang en tijdelijk verblijf van natuurlijke personen van de andere partij, als bedoeld in artikel 8.20, lid 2, openbaar.

2. De in lid 1 bedoelde informatie bevat, voor zover van toepassing, de volgende gegevens:

a) categorieën van visa, verblijfstitels of soortgelijke vergunningen voor toegang en tijdelijk verblijf;

b) vereiste documentatie en de voorwaarden waaraan moet worden voldaan;

c) wijze van indiening van een aanvraag en mogelijkheden om deze in te dienen, zoals consulaten of online;

d) kosten om een aanvraag in te dienen en indicatief tijdschema voor de behandeling van een aanvraag;

e) maximale verblijfsduur in het kader van elke soort vergunning als omschreven onder a);

f) voorwaarden voor eventuele verlenging of vernieuwing;

g) voorschriften over begeleidende personen ten laste;

h) beschikbare toetsings- of beroepsprocedures, en

i) relevante wetgeving van algemene strekking met betrekking tot toegang en tijdelijk verblijf van natuurlijke personen.

3. Wat de in de leden 1 en 2 bedoelde informatie betreft, streeft elke partij ernaar de andere partij onmiddellijk in kennis te stellen van de invoering van nieuwe vereisten en procedures, of van wijzigingen van vereisten en procedures, die van invloed zijn op de effectieve toepassing van het verlenen van toegang tot, tijdelijk verblijf in en, indien van toepassing, toestemming om te werken in de eerstgenoemde partij.

ARTIKEL 8.24

Verplichtingen in andere afdelingen

1. Deze overeenkomst legt geen verplichting aan partijen op met betrekking tot haar immigratiemaatregelen, tenzij in deze afdeling specifiek anders is bepaald.

2. Onverminderd een eventuele beslissing om een natuurlijke persoon van de andere partij toegang te verlenen overeenkomstig de bepalingen van deze afdeling, met inbegrip van de toegestane verblijfsduur op grond van deze verlening van toegang:

a) worden de verplichtingen van de artikelen 8.7 tot en met 8.11 met inachtneming van:

   i) artikel 8.6, en

   ii) artikel 8.12, voor zover de maatregel van invloed is op de behandeling van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden die zich op het grondgebied van de andere partij bevinden,

   hierbij opgenomen in en maken zij deel uit van deze afdeling en zijn zij van toepassing op de maatregelen die van invloed zijn op de behandeling van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden die zich bevinden op het grondgebied van de andere partijen en die vallen onder de categorieën van zakelijke bezoekers voor vestigingsdoeleinden, binnen de onderneming overgeplaatste personen en investeerders, zoals omschreven in artikel 8.21;

b) worden de verplichtingen van de artikelen 8.15 tot en met 8.16 met inachtneming van:

   i) artikel 8.14, en

   ii) artikel 8.18, voor zover de maatregel van invloed is op de behandeling van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden die zich op het grondgebied van de andere partij bevinden,

hierbij opgenomen in en maken zij deel uit van deze afdeling en zijn zij van toepassing op de maatregelen die van invloed zijn op de behandeling van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden die zich bevinden op het grondgebied van de andere partijen en die vallen onder de categorieën:

i) dienstverleners op contractbasis en beoefenaren van een vrij beroep, zoals omschreven in artikel 8.21, voor alle sectoren vermeld in bijlage IV bij bijlage 8-B, en

ii) zakelijke bezoekers voor een kort verblijf, zoals bedoeld in artikel 8.27, in overeenstemming met bijlage III bij bijlage 8-B, en

c) wordt de verplichting van artikel 8.17 met inachtneming van:

i) artikel 8.14, en

ii) artikel 8.18, voor zover de maatregel van invloed is op de behandeling van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden die zich op het grondgebied van de andere partij bevinden,

hierbij opgenomen in en maakt zij deel uit van deze afdeling en is zij van toepassing op de maatregelen die van invloed zijn op de behandeling van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden die zich bevinden op het grondgebied van de andere partij, die vallen onder de categorieën:

i) dienstverleners op contractbasis en beoefenaren van een vrij beroep, zoals omschreven in artikel 8.21, en

ii) zakelijke bezoekers voor een kort verblijf, bedoeld in artikel 8.27.

3. Voor alle duidelijkheid: de in lid 2 bedoelde verplichtingen zijn niet van toepassing op maatregelen met betrekking tot het verlenen van toegang tot een partij voor natuurlijke personen van die partij of van een derde land.

ARTIKEL 8.25

Zakelijke bezoekers voor vestigingsdoeleinden, binnen onderneming overgeplaatste personen en investeerders

1. Elke partij verleent toegang en tijdelijk verblijf aan zakelijke bezoekers voor vestigingsdoeleinden, binnen de onderneming overgeplaatste personen en investeerders van de andere partij, in overeenstemming met bijlage III bij bijlage 8-B.

2. Een partij mag geen beperkingen vaststellen of handhaven ten aanzien van het totale aantal natuurlijke personen aan wie toegang wordt verleend in overeenstemming met lid 1, in een specifieke sector of subsector, in de vorm van numerieke quota of de eis van een onderzoek naar de economische behoefte, noch op basis van een territoriale onderverdeling, noch op basis van het gehele grondgebied.

ARTIKEL 8.26

Dienstverleners op contractbasis en beoefenaren van vrij beroep

1. Elke partij verleent toegang en tijdelijk verblijf aan dienstverleners op contractbasis en beoefenaren van een vrij beroep, in overeenstemming met bijlage IV bij bijlage 8-B.

2. Tenzij anders aangegeven in bijlage IV bij bijlage 8-B, onthoudt elke partij zich ervan om ten aanzien van het totale aantal dienstverleners op contractbasis en beoefenaren van een vrij beroep van de andere partij aan wie toegang wordt verleend, beperkingen vast te stellen of te handhaven in de vorm van numerieke quota of de eis van een onderzoek naar de economische behoefte.

ARTIKEL 8.27

Zakelijke bezoekers voor kort verblijf

1. Elke partij verleent toegang en tijdelijk verblijf aan zakelijke bezoekers voor een kort verblijf van de andere partij, in overeenstemming met bijlage III bij bijlage 8-B, mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

a) de zakelijke bezoekers voor een kort verblijf verkopen geen goederen en verlenen geen diensten aan het grote publiek;

b) de zakelijke bezoekers voor een kort verblijf ontvangen niet op eigen naam een beloning uit een bron binnen de partij waar zij tijdelijk verblijven, en

c) de zakelijke bezoekers voor een kort verblijf zijn niet betrokken bij de verlening van een dienst in het kader van een contract dat is gesloten tussen een rechtspersoon die niet is gevestigd op het grondgebied van de partij waar zij tijdelijk verblijven, en een daar gevestigde consument, tenzij zoals voorzien in bijlage III bij bijlage 8-B.

2. Tenzij anders bepaald in bijlage III bij bijlage 8-B, verleent elke partij toegang aan zakelijke bezoekers voor een kort verblijf zonder dat hiervoor een werkvergunning, een onderzoek naar de economische behoefte of andere soortgelijke procedures voor het verkrijgen van voorafgaande toestemming verplicht worden gesteld.

ARTIKEL 8.28

Contactpunten

Elke partij wijst na de inwerkingtreding van deze overeenkomst een contactpunt aan met het oog op een doeltreffende uitvoering en werking van deze afdeling en stelt de andere partij in kennis van de contactgegevens, inclusief informatie met betrekking tot de betrokken ambtenaren. De partijen stellen elkaar onmiddellijk in kennis van wijzigingen van deze contactgegevens.

AFDELING E

Regelgevingskader

ONDERAFDELING 1

Nationale regelgeving

ARTIKEL 8.29

Toepassingsgebied en definities

1. Deze afdeling is van toepassing op maatregelen van een partij die betrekking hebben op vergunningsvereisten en -procedures alsmede kwalificatievereisten en -procedures en technische normen [1] die van invloed zijn op:

a) grensoverschrijdende handel in diensten zoals omschreven in artikel 8, lid 2, onder d);

b) vestiging zoals omschreven in artikel 8.2, onder i), of exploitatie zoals omschreven in artikel 8.2, onder p), of

c) dienstverlening door een natuurlijke persoon die overeenkomstig artikel 8.24 van dit hoofdstuk op het grondgebied van de andere partij verblijft.

2. Deze onderafdeling is niet van toepassing op vergunningsvereisten en -procedures, kwalificatievereisten en -procedures en technische normen:

a) op grond van een maatregel die niet in overeenstemming is met artikel 8.7 of 8.8 en waarnaar wordt verwezen in artikel 8.12, lid 1, onder a), b) en c), of met artikel 8.15 of 8.16 en waarnaar wordt verwezen in artikel 8.18, lid 1, onder a), b) en c), of

b) op grond van een maatregel waarnaar wordt verwezen in artikel 8.12, lid 2, of artikel 8.18, lid 2.

3. Voor de toepassing van deze onderafdeling wordt onder „bevoegde autoriteit" verstaan: een centrale, regionale of lokale overheid of autoriteit, of een niet-gouvernementele entiteit die door centrale, regionale of lokale overheden of autoriteiten gedelegeerde bevoegdheden uitoefent, een besluit mag nemen over de afgifte van een vergunning voor het verlenen van een dienst, ook als dat vestiging inhoudt, of over de afgifte van een vergunning om een onderneming te vestigen teneinde een andere economische activiteit dan dienstverlening uit te oefenen.

ARTIKEL 8.30

Voorwaarden voor het verlenen van vergunningen en kwalificaties

Maatregelen inzake vergunningsvereisten en -procedures en kwalificatievereisten en -procedures van elke partij worden gebaseerd op de volgende criteria:

a) duidelijkheid;

[1] Voor alle duidelijkheid: deze onderafdeling is, wat de maatregelen met betrekking tot technische normen betreft, alleen van toepassing op maatregelen die de handel in diensten raken.

b) objectiviteit;

c) transparantie;

d) openbaarheid vooraf, en

e) toegankelijkheid.

ARTIKEL 8.31

Vergunnings- en kwalificatieprocedures

1. Vergunnings- en kwalificatieprocedures zijn duidelijk, worden vooraf bekendgemaakt en waarborgen dat de aanvragen op objectieve en onpartijdige wijze wordt behandeld.

2. Vergunnings- en kwalificatieprocedures zijn zo eenvoudig mogelijk en mogen op zichzelf geen beperking voor het verlenen van een dienst of het verrichten van andere economische activiteiten vormen. Voor de vergunning verschuldigde vergoedingen ([1]) die de aanvragers in verband met hun aanvraag moeten betalen, zijn redelijk en transparant en vormen op zichzelf geen beperking op het verlenen van een dienst of het verrichten van andere economische activiteiten.

3. De procedures die de bevoegde autoriteit volgt bij het verlenen van vergunningen, en haar besluiten, zijn onpartijdig ten aanzien van alle aanvragers. De bevoegde autoriteit moet bij haar besluitvorming onafhankelijk zijn en zij mag geen verantwoording verschuldigd zijn aan de verleners van diensten of de personen die andere economische activiteiten uitoefenen waarvoor de vergunning vereist is.

4. Indien een specifieke termijn voor het indienen van aanvragen bestaat, staat de bevoegde autoriteit de verzoeker een redelijke termijn toe voor het indienen van een aanvraag. De bevoegde autoriteit behandelt een aanvraag zonder onnodige vertraging. Waar mogelijk aanvaardt de bevoegde autoriteit een aanvraag in elektronisch formaat onder dezelfde voorwaarden inzake echtheid als een aanvraag op papier.

5. De bevoegde autoriteit voltooit de behandeling van een aanvraag, inclusief het definitieve besluit, binnen een redelijke termijn na de indiening van een volledige aanvraag. Elke partij streeft ernaar een indicatief tijdschema vast te stellen voor de behandeling van aanvragen en maakt dat tijdschema openbaar zodra het is vastgesteld.

6. De bevoegde autoriteit stelt binnen een redelijke termijn na ontvangst van een aanvraag die haars inziens onvolledig is, de aanvrager daarvan in kennis, vermeldt, voor zover dit haalbaar is, welke aanvullende informatie nodig is om de aanvraag te vervolledigen en biedt de mogelijkheid om tekortkomingen te corrigeren.

7. De bevoegde autoriteit aanvaardt, waar mogelijk, gewaarmerkte kopieën in plaats van originele documenten.

8. Indien de bevoegde autoriteit een aanvraag afwijst, stelt zij de aanvrager daarvan in beginsel schriftelijk en zonder onnodige vertraging in kennis. Zij stelt de aanvrager desgevraagd ook in kennis van de redenen voor de afwijzing van de aanvraag en van de termijn waarbinnen tegen het besluit beroep kan worden ingesteld.

9. De bevoegde autoriteit verleent een vergunning zodra naar aanleiding van een deugdelijk onderzoek is vastgesteld dat de aanvrager aan de voorwaarden voor verkrijging ervan voldoet.

10. De bevoegde autoriteit zorgt ervoor dat zodra een vergunning is verleend, deze overeenkomstig de daarin gestelde voorwaarden zonder onnodige vertraging in werking treedt.

ARTIKEL 8.32

Technische normen

Elke partij moedigt haar bevoegde autoriteiten aan om bij de vaststelling van technische normen technische normen vast te stellen die via open en transparante procedures zijn ontwikkeld, en moedigt elke instantie die is aangewezen om technische normen ontwikkelen, aan om open en transparante procedures te gebruiken.

([1]) Vergoedingen voor het verlenen van vergunningen mogen geen vergoedingen voor het gebruik van natuurlijke hulpbronnen omvatten, noch betalingen in verband met veiling, aanbesteding of andere niet-discriminerende middelen om concessies te verlenen, noch verplichte bijdragen voor het verlenen van een universele dienst.

ONDERAFDELING 2

Algemeen toepasselijke bepalingen

ARTIKEL 8.33

Uitvoering van maatregelen van algemene strekking

1. Elke partij ziet erop toe dat alle maatregelen van algemene strekking die de handel in diensten betreffen, op een redelijke, objectieve en onpartijdige wijze worden toegepast.

2. Lid 1 is niet van toepassing op:

a) de aspecten van een maatregel die niet in overeenstemming zijn met artikel 8.7 of 8.8 en waarnaar wordt verwezen in artikel 8.12, lid 1, onder a), b) en c), of met artikel 8.15 of 8.16 en waarnaar wordt verwezen in artikel 8.18, lid 1, onder a), b) en c), of

b) een maatregel als bedoeld in artikel 8.12, lid 2, of artikel 8.18, lid 2.

ARTIKEL 8.34

Toetsingsprocedures voor administratieve besluiten

1. Elke partij houdt gerechtelijke, scheidsrechterlijke of administratieve gerechten of procedures in stand, waar of waarmee op verzoek van een betrokken ondernemer of dienstverlener van de andere partij kan worden voorzien in onverwijlde toetsing van en, indien gerechtvaardigd, passende maatregelen met betrekking tot administratieve besluiten die van invloed zijn op:

a) grensoverschrijdende handel in diensten zoals omschreven in artikel 8.2, onder d);

b) vestiging zoals omschreven in artikel 8.2, onder i), of exploitatie zoals omschreven in artikel 8.2, onder p), of

c) dienstverlening door een natuurlijke persoon die overeenkomstig artikel 8.24 van dit hoofdstuk op het grondgebied van de andere partij verblijft.

2. Wanneer de in lid 1 bedoelde procedures niet onafhankelijk zijn van de instantie die bevoegd is om het betrokken administratieve besluit te nemen, zien de partijen erop toe dat de procedures daadwerkelijk voorzien in een objectieve en onpartijdige toetsing.

ARTIKEL 8.35

Wederzijdse erkenning

1. Niets in deze afdeling belet een partij te eisen dat natuurlijke personen de kwalificaties en/of de beroepservaring hebben die op het grondgebied waar de dienst wordt verleend, voor de betrokken sector van activiteit zijn voorgeschreven.

2. Elke partij moedigt de desbetreffende beroepsorganisaties op haar grondgebied aan om gezamenlijke aanbevelingen over wederzijdse erkenning aan het Comité voor te leggen, opdat ondernemers en dienstverleners volledig of gedeeltelijk voldoen aan de door die partij toegepaste criteria voor het verlenen van vergunningen aan ondernemers en dienstverleners en voor de werkzaamheden en de certificering van dezen, en in het bijzonder in de sector van de vrije beroepen.

3. Wanneer het comité een aanbeveling als bedoeld in lid 2 ontvangt, onderzoekt het deze binnen een redelijke termijn om vast te stellen of zij met deze overeenkomst in overeenstemming is, en op basis van de daarin vervatte informatie beoordeelt het met name:

a) de mate waarin de normen en de criteria die elke partij hanteert voor het verlenen van vergunningen en voor de werkzaamheden en de certificering als bedoeld in lid 2 met elkaar verenigbaar zijn, en

b) de potentiële economische waarde van een overeenkomst inzake wederzijdse erkenning voor het verlenen van vergunningen en voor de werkzaamheden en de certificering als bedoeld in lid 2.

4. Wanneer aan deze vereisten is voldaan, neemt het Comité de nodige stappen om tot onderhandelingen te komen. Vervolgens onderhandelen de partijen via hun bevoegde autoriteiten over een overeenkomst inzake wederzijdse erkenning voor het verlenen van vergunningen en voor de werkzaamheden en certificering als bedoeld in lid 2.

5. Een overeenkomst inzake wederzijdse erkenning die de partijen kunnen sluiten, is in overeenstemming met de desbetreffende bepalingen van de WTO-Overeenkomst, in het bijzonder met artikel VII van de GATS.

ONDERAFDELING 3

Post- en koeriersdiensten

ARTIKEL 8.36

Toepassingsgebied en definities

1. Deze onderafdeling bevat de beginselen van het regelgevingskader voor de levering van post- en koeriersdiensten, en is van toepassing op maatregelen van een partij die gevolgen hebben voor de handel in post- en koeriersdiensten.

2. Voor de toepassing van deze onderafdeling:

a) wordt onder „vergunning" verstaan: een toelating die een onafhankelijke regelgevende autoriteit van een partij in overeenstemming met de wet- en regelgeving van de partij van een individuele leverancier kan verlangen als voorwaarde om post- en koeriersdiensten te mogen aanbieden, en

b) wordt onder „universele dienst" verstaan: het overal op het grondgebied van een partij permanent aanbieden van een postdienst van een gespecificeerde kwaliteit tegen prijzen die voor alle gebruikers betaalbaar zijn.

ARTIKEL 8.37

Universele dienst

1. Elke partij heeft het recht vast te stellen welke universeledienstverplichtingen zij wenst te handhaven. Deze verplichting wordt niet per se mededingingbeperkend geacht, mits zij op een transparante, niet-discriminerende en uit mededingingsoogpunt neutrale wijze wordt uitgevoerd en voor de door de partij vastgestelde soort universele dienst geen grotere last vormt dan nodig is, met betrekking tot alle aanbieders die onder de verplichting vallen.

2. Binnen het kader van haar wetgeving inzake postdiensten of op een andere gebruikelijke wijze omschrijft elke partij de reikwijdte van de universeledienstverplichting, ten volle rekening houdend met de gebruikersbehoeften en de nationale omstandigheden, waaronder de marktwerking, van die partij.

3. Elke partij draagt er zorg voor dat een leverancier van post- en koeriersdiensten op haar grondgebied waaraan een universeledienstverplichting is opgelegd uit hoofde van haar wet- en regelgeving, zich niet bezighoudt met de volgende praktijken:

a) het uitsluiten van de zakelijke activiteiten van andere ondernemingen door kruissubsidiëring, met inkomsten uit de levering van de universele dienst, de levering van koeriersdiensten ([1]) of eender welke niet-universele dienst op een wijze die leidt tot een particulier monopolie, in strijd met artikel 3 van de Wet inzake het verbod op particuliere monopolies en de handhaving van eerlijke handelspraktijken (wet nr. 54 van 1947) van Japan, of die misbruik van een dominante marktpositie inhoudt, in strijd met het mededingingsrecht van de Europese Unie ([2]), of

b) onrechtmatig differentiëren tussen consumenten, zoals aanbieders van grote partijen post of tussenpersonen bij soortgelijke omstandigheden, met betrekking tot tarieven en de bepalingen over ontvangst, aflevering, doorsturen, retourneren en het vereiste aantal dagen voor de levering van een dienst waarvoor een universele dienstverplichting geldt.

([1]) Voor de toepassing van deze alinea wordt onder „koeriersdiensten" verstaan: de diensten bedoeld in artikel 1, onder 1.3, van het Wereldpostverdrag, ondertekend te Istanbul op 6 oktober 2016.

([2]) Voor alle duidelijkheid: de handhaving van de mededingingswetgeving van elke partij en de daarmee samenhangende besluiten van de mededingingsautoriteit vallen onder de bepalingen van hoofdstuk 11.

ARTIKEL 8.38

Grensprocedures

1. De grensprocedures voor internationale postdiensten en internationale koeriersdiensten ([1]) worden toegepast in overeenstemming met de desbetreffende internationale overeenkomsten en de wet- en regelgeving van elke partij.

2. Onverminderd het bepaalde in lid 1onthoudt elke partij zich ervan om aan internationale koeriersdiensten ongerechtvaardigd een minder gunstige behandeling toe te kennen dan aan internationale postdiensten wat grensprocedures betreft.

ARTIKEL 8.39

Vergunningen

1. Elke partij mag een vergunning voorschrijven voor het verlenen van een dienst als bedoeld in deze onderafdeling.

2. Indien een partij een vergunning voorschrijft, maakt zij de volgende informatie openbaar:

a) alle vergunningscriteria en de periode die normaliter nodig is om een beslissing over de aanvraag van een vergunning te nemen, en

b) de voorwaarden voor de betrokken vergunningen.

3. Indien de bevoegde autoriteit een aanvraag voor een vergunning afwijst, stelt zij de aanvrager op diens verzoek in kennis van de redenen voor de afwijzing van de vergunning. Elke partij legt een procedure vast voor het instellen van beroep bij een onafhankelijke instantie die ter beschikking staat voor de aanvragers aan wie een vergunning werd geweigerd. Die procedures zijn transparant, niet-discriminatoir en gebaseerd op objectieve criteria.

ARTIKEL 8.40

Onafhankelijkheid van regelgevende instantie

Elke partij ziet erop toe dat:

a) de regelgevende instantie ([2]) voor de diensten als bedoeld in deze onderafdeling juridisch gescheiden is van, en geen verantwoording verschuldigd is aan een verlener van die diensten, en

b) met inachtneming van de wet- en regelgeving van elke partij, de besluiten van haar regelgevende instantie en de door die instantie gehanteerde procedures onpartijdig zijn.

ONDERAFDELING 4

Telecommunicatiediensten

ARTIKEL 8.41

Toepassingsgebied

1. Deze onderafdeling bevat de beginselen van het regelgevingskader voor alle telecommunicatiediensten en is van toepassing op maatregelen van een partij die gevolgen hebben voor de handel in telecommunicatiediensten, die bestaan in het overbrengen van signalen, met inbegrip van, onder meer, de transmissie van video- en audiosignalen (ongeacht het type protocollen en technieken) via openbare telecommunicatienetwerken.

2. Deze onderafdeling is niet van toepassing op de maatregelen die van invloed zijn op:

a) omroepdiensten zoals omschreven in de wet- en regelgeving van elke partij, en

b) diensten die met behulp van telecommunicatienetwerken en -diensten doorgezonden inhoud aanbieden of ten aanzien van die inhoud redactionele controle uitoefenen.

([1]) Voor de toepassing van deze alinea wordt onder „internationale postdiensten" verstaan de diensten die aangewezen exploitanten als bedoeld in artikel 1, onder 1.12, van het Wereldpostverdrag, verrichten overeenkomstig de Akten van de Wereldpostunie.
Onder „internationale koeriersdiensten" wordt verstaan de diensten die bestaan in het inzamelen, sorteren, vervoeren en bezorgen van documenten, drukwerk, pakjes en goederen voor buitenlandse bestemmingen, die niet zijn geregeld in de Akten van de Wereldpostunie.

([2]) De regelgevende instantie als bedoeld in dit artikel omvat niet de douaneautoriteiten van elke partij.

3. Niettegenstaande lid 2, onder a), wordt een leverancier van omroepdiensten beschouwd als een aanbieder van openbare telecommunicatiediensten, en zijn netwerken als openbare telecommunicatienetwerken, wanneer en voor zover dergelijke netwerken ook worden gebruikt voor het verlenen van openbare telecommunicatiediensten.

4. Niets in deze onderafdeling wordt zodanig uitgelegd dat van een partij wordt verlangd:

a) toe te staan dat een dienstverlener van de andere partij telecommunicatienetwerken of -diensten instelt, ontwikkelt, verwerft, huurt, exploiteert of levert op andere wijze dan in deze overeenkomst wordt bepaald, of

b) telecommunicatienetwerken of -diensten die niet aan het algemene publiek worden aangeboden, in te stellen, te ontwikkelen, te verwerven, te huren, te exploiteren of te leveren, dan wel een dienstverlener die onder haar rechtsmacht valt hiertoe te verplichten.

ARTIKEL 8.42

Definities

Voor de toepassing van deze onderafdeling:

a) wordt onder „bijbehorende faciliteiten" verstaan: diensten en infrastructuur in verband met openbare telecommunicatienetwerken of -diensten die nodig zijn voor het verlenen van diensten via deze netwerken of diensten, zoals gebouwen (met inbegrip van toegangen ertoe en bekabeling ervan), kabelgoten en kasten, alsmede masten en antennes;

b) wordt onder „kostengeoriënteerd" verstaan: gebaseerd op de kosten, waarbij een redelijke winstmarge kan zijn inbegrepen, en er voor verschillende faciliteiten of diensten verschillende kostenberekeningsmethoden kunnen worden gehanteerd;

c) wordt onder „eindgebruiker" verstaan: een consument of abonnee van een openbaar telecommunicatienetwerk of een openbare telecommunicatiedienst, met inbegrip van andere dienstverleners dan aanbieders van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten;

d) wordt onder „essentiële faciliteiten" verstaan: faciliteiten in het kader van een openbaar telecommunicatienetwerk of een openbare telecommunicatiedienst die:

   i) uitsluitend of voornamelijk worden aangeboden door één of een beperkt aantal leveranciers, en

   ii) bij het verlenen van een dienst niet op haalbare wijze economisch of technisch kunnen worden vervangen;

e) wordt onder „interconnectie": verstaan: de koppeling ([1]) van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten van verschillende aanbieders zodat de gebruikers van een leverancier kunnen communiceren met de gebruikers van een andere leverancier of toegang krijgen tot diensten verleend door eender welke leverancier die toegang tot het netwerk heeft;

f) wordt onder „internationale mobiele roamingdienst" verstaan: een commerciële mobiele dienst op basis van een commerciële overeenkomst tussen aanbieders van openbare telecommunicatiediensten die een eindgebruiker in staat stelt om zijn eigen mobiele telefoon of een ander toestel voor spraak-, data- of berichtendiensten te gebruiken buiten het grondgebied waar het openbaar telecommunicatienetwerk waarvan de eindgebruiker oorspronkelijk gebruik maakt, is gevestigd;

g) wordt onder „huurlijnen" verstaan: telecommunicatiefaciliteiten tussen twee of meer bepaalde aansluitpunten die zijn gereserveerd voor het specifieke gebruik door of beschikbaarheid voor een bepaalde gebruiker, ongeacht welke technologie wordt gebruikt;

h) wordt onder „grote aanbieder" verstaan: een leverancier die, wat prijs en aanbod betreft, de voorwaarden voor deelname op de relevante markt voor openbare telecommunicatienetwerken of -diensten wezenlijk kan beïnvloeden ten gevolge van:

   i) controle over essentiële faciliteiten, of

   ii) de wijze waarop hij van zijn marktpositie gebruik maakt;

i) wordt onder „niet-discriminerend" verstaan: een behandeling die niet minder gunstig is dan die welke onder soortgelijke omstandigheden aan andere dienstverleners en gebruikers van soortgelijke openbare telecommunicatienetwerken of -diensten wordt toegekend;

([1]) Voor alle duidelijkheid: onder koppeling kan zowel fysieke als logische koppeling worden verstaan, naar gelang van het geval.

j) wordt onder „nummerportabiliteit" verstaan: de mogelijkheid voor een eindgebruiker van openbare telecommunicatiediensten om op dezelfde locatie dezelfde telefoonnummers te houden zonder dat de kwaliteit of de betrouwbaarheid eronder lijdt wanneer binnen dezelfde categorie aanbieders van soortgelijke openbare telecommunicatiediensten van leverancier wordt veranderd;

k) wordt onder „openbaar telecommunicatienetwerk" verstaan: openbare telecommunicatie-infrastructuur waardoor telecommunicatie tussen bepaalde eindpunten van een netwerk mogelijk wordt gemaakt;

l) wordt onder „openbare telecommunicatiedienst" verstaan: elke telecommunicatiedienst die aan het algemene publiek wordt aangeboden, zoals telegraaf-, telefoon-, telex- en datatransmissiediensten, die gekenmerkt worden door de real-time transmissie van door de klant tussen twee of meer punten verzonden informatie, zonder dat de vorm of inhoud van de informatie van de klant van beginpunt tot eindpunt wordt gewijzigd;

m) wordt onder „regelgevende autoriteit" verstaan: de instantie(s) van een partij die verantwoordelijk is/zijn voor de regelgeving inzake telecommunicatie;

n) wordt onder „telecommunicatie" verstaan: de transmissie en ontvangst van signalen via draad, radiogolven, optische of andere elektromagnetische middelen, en

o) wordt onder „gebruikers" verstaan: eindgebruikers of aanbieders van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten die consumenten of abonnees zijn van een openbaar telecommunicatienetwerk of een openbare telecommunicatiedienst.

ARTIKEL 8.43

Benaderingen van regelgeving

1. De partijen erkennen het belang van concurrerende markten om een ruime keuze bij de levering van telecommunicatiediensten te bieden en om het welzijn van de consument te verbeteren, en dat economische regelgeving wellicht niet nodig is wanneer er sprake is van daadwerkelijke mededinging. De partijen erkennen dan ook dat de behoefte aan regelgeving en de benaderingswijzen per markt verschillen, en dat een partij mag bepalen hoe zij haar verplichtingen uit hoofde van deze onderafdeling nakomt.

2. In dit verband erkennen de partijen dat een partij:

a) rechtstreeks regelgeving mag vaststellen, hetzij anticiperend op een kwestie die naar verwachting van de partij kan ontstaan, hetzij om een reeds bestaande kwestie in de markt op te lossen, of

b) mag vertrouwen op de marktwerking, met name voor marktsegmenten waar veel mededinging is of die lage toetredingsdrempels hebben, zoals diensten van verleners van telecommunicatiediensten die geen eigen netwerk hebben.

3. Voor alle duidelijkheid: een partij die overeenkomstig lid 2, onder b), afziet van regelgeven, blijft onderworpen aan de verplichtingen uit hoofde van deze onderafdeling. Niets in dit artikel belet een partij om regelgeving toe te passen op telecommunicatiediensten.

ARTIKEL 8.44

Toegang en gebruik

1. Elke partij ziet erop toe dat dienstverleners van de andere partij toegang krijgen tot, en gebruik mogen maken van, openbare telecommunicatienetwerken en -diensten tegen voorwaarden die redelijk en niet-discriminerend zijn en die niet minder gunstig zijn dan die welke de leverancier van die openbare telecommunicatienetwerken en -diensten voor zijn eigen soortgelijke diensten onder soortgelijke omstandigheden biedt. Deze verplichting wordt, onder meer, door toepassing van de leden 2 tot en met 6 ten uitvoer gelegd.

2. Elke partij ziet erop toe dat dienstverleners van de andere partij toegang hebben tot, en gebruik kunnen maken van, alle binnen of buiten de grenzen van eerstgenoemde partij aangeboden openbare telecommunicatienetwerken en -diensten, particuliere huurlijnen inbegrepen, en ziet er daartoe met inachtneming van de leden 5 en 6 op toe dat het die dienstverleners is toegestaan:

a) eind- of andere apparatuur die met het openbare telecommunicatienetwerk verbonden is en die nodig is om hun diensten te verlenen, te kopen of huren, en aan dat netwerk te koppelen;

b) particuliere huurlijnen of lijnen in particuliere eigendom te verbinden met openbare telecommunicatienetwerken en -diensten of met lijnen die gehuurd zijn door of eigendom zijn van andere dienstverleners, en

c) exploitatieprotocollen van hun keuze te gebruiken voor de verlening van alle diensten, andere dan die welke noodzakelijk zijn om ervoor te zorgen dat telecommunicatienetwerken en -diensten voor het algemene publiek beschikbaar zijn.

3. Elke partij ziet erop toe dat dienstverleners van de andere partij openbare telecommunicatienetwerken en -diensten kunnen gebruiken voor het informatieverkeer op het grondgebied en over de grenzen van eerstgenoemde partij, daarbij inbegrepen de interne bedrijfscommunicatie van deze dienstverleners, en voor toegang tot informatie in gegevensbestanden of tot informatie die op andere wijze in machine-leesbare vorm is opgeslagen op het grondgebied van een der partijen of van eender welk ander WTO-lid.

4. Niettegenstaande het bepaalde in lid 3 kan een partij de maatregelen nemen die noodzakelijk zijn met het oog op de veiligheid en vertrouwelijkheid van berichten, mits deze maatregelen niet op zodanige wijze worden toegepast dat zij een arbitraire of ongerechtvaardigde discriminatie dan wel een verkapte beperking van de handel in diensten vormen.

5. Elke partij ziet erop toe dat voor de toegang tot en het gebruik van openbare telecommunicatienetwerken en -diensten uitsluitend voorwaarden worden gesteld die noodzakelijk zijn ter:

a) waarborging van de openbare-dienstverantwoordelijkheden van aanbieders van openbare telecommunicatienetwerken en -diensten, en met name hun vermogen om hun netwerken of diensten aan het algemene publiek ter beschikking te stellen, en

b) bescherming van de technische integriteit van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten.

6. Mits de voorwaarden voor toegang tot en het gebruik van openbare telecommunicatienetwerken en -diensten aan de in lid 5 genoemde criteria voldoen, mogen zij het volgende omvatten:

a) beperkingen ter zake van wederverkoop en medegebruik van die diensten;

b) een eis om gespecificeerde technische interfaces te gebruiken, daarbij inbegrepen interface-protocollen, voor koppeling met openbare telecommunicatienetwerken en -diensten;

c) indien nodig, eisen voor de interoperabiliteit van openbare telecommunicatiediensten en om aan te sporen tot het bereiken van de doelstellingen van artikel 8.55;

d) type-goedkeuring van eind- of andere apparatuur die gekoppeld wordt aan openbare telecommunicatienetwerken en technische eisen voor de koppeling van die apparatuur aan die netwerken;

e) beperkingen ter zake van de interconnectie van particuliere huurlijnen of lijnen in particuliere eigendom met openbare telecommunicatienetwerken en -diensten of met lijnen die gehuurd zijn door of eigendom zijn van andere dienstverleners, of

f) aanmelding, toelating, registratie en verlening van vergunningen.

ARTIKEL 8.45

Nummerportabiliteit

Elke partij ziet erop toe dat, voor zover dat technisch haalbaar is, aanbieders van openbare telecommunicatiediensten op haar grondgebied voor door die partij aangewezen mobiele diensten en alle andere diensten op redelijke voorwaarden nummerportabiliteit aanbieden.

ARTIKEL 8.46

Wederverkoop

Indien een partij verlangt dat een aanbieder van openbare telecommunicatiediensten zijn openbare telecommunicatiediensten voor wederverkoop aanbiedt, waarborgt die partij dat deze aanbieder geen onredelijke of discriminerende voorwaarden of beperkingen betreffende de wederverkoop van deze openbare telecommunicatiediensten oplegt.

ARTIKEL 8.47

Gebruik van netwerkfaciliteiten en interconnectie mogelijk maken

1. De partijen erkennen dat over het mogelijk maken van gebruik van netwerkfaciliteiten ([1]) en interconnectie in beginsel afspraken moeten worden gemaakt op basis van commerciële onderhandelingen tussen de betrokken aanbieders van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten.

2. Elke partij ziet erop toe dat iedere aanbieder van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten op haar grondgebied het recht heeft en, indien hij hierom door een aanbieder van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten van de andere partij wordt verzocht, een verplichting heeft om te onderhandelen over interconnectie met het oog op het leveren van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten. Elke partij verleent haar regelgevende autoriteit de bevoegdheid om, indien noodzakelijk, te eisen dat een aanbieder van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten interconnectie met aanbieders van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten van de andere partij aanbiedt.

3. Een partij onthoudt zich van het vaststellen of handhaven van maatregelen die aanbieders van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten die het gebruik van netwerkfaciliteiten of het aanbieden van interconnectie mogelijk maken, verplichten om verschillende voorwaarden aan verschillende aanbieders voor soortgelijke diensten op te leggen, of die verplichtingen opleggen die geen verband houden met de aangeboden diensten.

ARTIKEL 8.48

Verplichtingen ten aanzien van grote aanbieders

1. Elke partij neemt of handhaaft passende maatregelen om te voorkomen dat aanbieders die alleen of met anderen gezamenlijk een grote aanbieder zijn, mededingingbeperkende praktijken toepassen of blijven toepassen. In dit verband wordt onder mededingingbeperkende praktijken met name het volgende verstaan:

a) het op mededingingbeperkende wijze toepassen van kruissubsidiëring;

b) het op mededingingbeperkende wijze gebruiken van informatie van concurrenten, en

c) het niet tijdig aan andere dienstverleners beschikbaar stellen van technische informatie over essentiële faciliteiten en van commercieel relevante informatie die deze aanbieders voor het verlenen van hun diensten nodig hebben.

2. Elke partij verleent haar regelgevende autoriteit de bevoegdheid om, in voorkomend geval, te verlangen dat grote aanbieders op haar grondgebied aan aanbieders van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten van de andere partij een behandeling toekennen die niet minder gunstig is dan die welke door de betrokken aanbieder in soortgelijke omstandigheden wordt toegekend aan haar dochterondernemingen of filialen ervan, met betrekking tot:

a) de beschikbaarheid, kwaliteit, tarieven of soortgelijke telecommunicatiediensten, en

b) de beschikbaarheid van technische interfaces voor interconnectie.

3. Elke partij ziet erop toe dat grote aanbieders op haar grondgebied interconnectie verschaffen met aanbieders van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten van de andere partij op elk technisch haalbaar punt in het netwerk van de desbetreffende grote aanbieder, en dat de desbetreffende grote aanbieder deze interconnectie verschaft:

a) onder voorwaarden (waaronder technische normen en specificaties, kwaliteit, onderhoud) en tegen tarieven die niet-discriminerend zijn en niet minder gunstig zijn dan die welke worden geboden voor de eigen soortgelijke diensten onder soortgelijke omstandigheden, en van een kwaliteit die niet lager is dan die welke wordt geboden voor de eigen soortgelijke diensten, voor soortgelijke diensten van niet-verbonden dienstverleners of voor hun dochterondernemingen of andere verbonden ondernemingen;

b) binnen een redelijke termijn, op voorwaarden (waaronder technische normen, specificaties, kwaliteit en onderhoud) en tegen op de kosten gebaseerde tarieven die transparant, economisch redelijk en voldoende gescheiden zijn, zodat de aanbieders niet hoeven te betalen voor netwerkonderdelen of -faciliteiten die zij voor de te verlenen dienst niet nodig hebben, en

([1]) Voor de toepassing van dit artikel wordt onder „het gebruik van netwerkfaciliteiten mogelijk maken" verstaan: het beschikbaar stellen van faciliteiten of diensten aan een andere aanbieder van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten onder welbepaalde voorwaarden, met het oog op het verlenen van openbare telecommunicatiediensten. Dit kan ook betrekking hebben op het gebruik van actieve of passieve netwerkelementen, bijbehorende faciliteiten, virtuele netwerkdiensten, colocatie of andere vormen van gedeeld gebruik van bijbehorende faciliteiten, het gebruik van huurlijnen en het gebruik van specifieke netwerkfaciliteiten of -elementen, met inbegrip van het aansluitnet, op ongebundelde basis.

c) op verzoek via extra aansluitpunten, in aanvulling op de aan de meeste gebruikers aangeboden netwerkaansluitpunten, tegen een vergoeding die gebaseerd is op de kosten voor het aanleggen van de noodzakelijke aanvullende faciliteiten.

4. Elke partij ziet erop toe dat grote aanbieders op haar grondgebied aan aanbieders van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten van de andere partij de gelegenheid bieden tot interconnectie van hun faciliteiten en apparatuur met die van een grote aanbieder door middel van:

a) een referentie-interconnectieaanbieding of een andere standaard-interconnectieaanbieding met de tarieven en voorwaarden die de grote aanbieder in het algemeen aanbiedt aan aanbieders van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten, of

b) de voorwaarden van een van kracht zijnde interconnectieovereenkomst.

5. Elke partij ziet erop toe dat de toepasselijke procedures voor interconnectie met grote aanbieders op haar grondgebied openbaar worden gemaakt.

6. Elke partij ziet erop toe dat grote aanbieders op haar grondgebied hun interconnectieovereenkomsten of hun referentieoffertes voor interconnectie openbaar maken.

7. Elke partij ziet erop toe dat grote aanbieders op haar grondgebied die tijdens onderhandelingen over, en als gevolg van het gebruik van netwerkfaciliteiten- of interconnectieregelingen informatie van een andere leverancier van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten ontvangen, die informatie uitsluitend gebruiken voor het doel waarvoor die werd verstrekt, en dat zij de vertrouwelijkheid van de verstrekte of opgeslagen informatie te allen tijde respecteren.

8. Elke partij ziet erop toe dat grote aanbieders op haar grondgebied het gebruik van netwerkfaciliteiten, die netwerkelementen en bijbehorende faciliteiten kunnen omvatten, mogelijk maken voor aanbieders van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten van de andere partij op voorwaarden (inclusief technische normen, specificaties, tarieven, kwaliteit en onderhoud) die transparant, redelijk, en niet-discriminerend (ook qua tijdigheid) zijn en die niet minder gunstig zijn dan die welke zij hanteren voor hun eigen soortgelijke diensten onder soortgelijke omstandigheden ([1]).

ARTIKEL 8.49

Regelgevende autoriteit

1. Elke partij ziet erop toe dat haar regelgevende autoriteit juridisch gescheiden en functioneel onafhankelijk ([2]) is van enige aanbieder van telecommunicatiediensten, telecommunicatienetwerken of telecommunicatienetwerkapparatuur.

2. Een partij die de eigendom van of de zeggenschap over aanbieders van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten heeft, zorgt voor een daadwerkelijke structurele scheiding tussen de regelgevende taken op telecommunicatiegebied en de met eigendom of zeggenschap verband houdende activiteiten.

3. Elke partij verleent haar regelgevende autoriteit de bevoegdheid om regelgeving voor de telecommunicatiesector op te stellen en de haar opgedragen taak te vervullen, met inbegrip van de tenuitvoerlegging van de maatregelen in verband met de verplichtingen uit hoofde van deze onderafdeling. De taken van de regelgevende autoriteit worden openbaar gemaakt in een gemakkelijk toegankelijke en duidelijke vorm.

4. Elke partij ziet erop toe dat de besluiten die de regelgevende autoriteit neemt en de procedures die zij toepast, voor alle marktdeelnemers gelijk zijn.

5. Elke partij ziet erop toe dat de regelgevende autoriteit haar taken op transparante wijze, en zo mogelijk zonder onnodige vertraging, vervult.

6. Elke partij verleent haar regelgevende autoriteit de bevoegdheid om van aanbieders van telecommunicatienetwerken en -diensten alle informatie te vragen, met inbegrip van financiële informatie, die noodzakelijk is om de taken van de autoriteit overeenkomstig deze onderafdeling te vervullen. De regelgevende autoriteit vraagt niet meer informatie dan nodig is om haar taken uit te voeren en behandelt de van deze aanbieders verkregen informatie overeenkomstig de wet- en regelgeving van die partij inzake vertrouwelijkheid van bedrijfsinformatie.

([1]) Voor alle duidelijkheid: niets in dit lid mag worden uitgelegd als een beletsel voor een partij om een grote aanbieder op haar grondgebied toe te staan een colocatie af te wijzen wanneer er een geldige reden voor afwijzing is, vooral wat technische haalbaarheid betreft.

([2]) Voor alle duidelijkheid: de aanname dat de regelgevende autoriteit van een partij niet functioneel onafhankelijk is, mag niet uitsluitend worden gebaseerd op het feit dat een autoriteit van die partij (anders dan de regelgevende autoriteit) aandelen of andere deelnemingen in een aanbieder van telecommunicatiediensten, telecommunicatienetwerken of telecommunicatienetwerkapparatuur heeft.

ARTIKEL 8.50

Universele dienst

1. Elke partij heeft het recht vast te stellen welke universeledienstverplichtingen zij wenst te handhaven. Die verplichtingen worden niet per se mededingingbeperkend geacht, mits zij op een transparante, objectieve, niet-discriminerende en uit mededingingsoogpunt neutrale wijze worden uitgevoerd en voor de door de partij vastgestelde soort universele dienst geen grotere last vormen dan noodzakelijk is.

2. Alle aanbieders van telecommunicatiediensten komen in aanmerking om een universele dienst te verlenen. De aanbieders van de universele dienst worden aangewezen door middel van een transparant, niet-discriminerend en niet onnodig zwaar mechanisme.

3. De regelgevende autoriteit van een partij kan bepalen of er een mechanisme nodig is om de nettokosten van de voor het verlenen van de universele dienst aangewezen leveranciers te compenseren, rekening houdend met eventuele marktvoordelen voor deze leveranciers, of om de nettokosten van de universeledienstverplichtingen te delen.

ARTIKEL 8.51

Vergunning voor verlenen van telecommunicatienetwerken en -diensten

1. Elke partij verleent toestemming voor de verstrekking van telecommunicatienetwerken of -diensten, in de mate van het mogelijke, naar aanleiding van een eenvoudige kennisgeving of registratie, zonder een voorafgaand uitdrukkelijk besluit van de regelgevende autoriteit te eisen. De rechten en plichten die uit een dergelijke toestemming voortvloeien, worden in een gemakkelijk toegankelijke vorm bekendgemaakt.

2. Indien nodig kan een partij een vergunning voorschrijven voor het recht om gebruik te maken van radiofrequenties en nummers, met name teneinde:

a) schadelijke interferentie te vermijden;

b) de technische kwaliteit van de dienst te garanderen, en

c) een efficiënt spectrumgebruik te waarborgen.

3. Indien een partij een vergunning voorschrijft, maakt zij de volgende informatie openbaar:

a) alle vergunningscriteria en een redelijke periode die normaliter nodig is om een beslissing over een vergunning te nemen, en

b) de voorwaarden voor individuele vergunningen.

4. Elke partij stelt de verzoeker zonder onnodige vertraging in kennis van het resultaat van zijn aanvraag nadat een besluit over de vergunning wordt genomen. Indien wordt besloten om een vergunning te weigeren of in te trekken, maakt elke partij aan de aanvrager op diens verzoek, in beginsel schriftelijk, de redenen voor de weigering of intrekking bekend. In dat geval moet de aanvrager de mogelijkheid hebben om een beroep in te stellen bij een beroepsorgaan als bedoeld in artikel 8.54.

5. Elke partij ziet erop toe dat alle administratieve vergoedingen die worden opgelegd aan aanbieders van telecommunicatienetwerken of -diensten objectief, transparant en evenredig met de administratieve kosten van de regelgevende autoriteit zijn. Die administratieve vergoedingen omvatten geen betalingen voor het gebruik van schaarse hulpbronnen en verplichte bijdragen voor de verlening van universele diensten.

ARTIKEL 8.52

Toewijzing en gebruik van schaarse middelen

1. Elke partij voert alle procedures uit voor de toewijzing en het gebruik van schaarse middelen in verband met telecommunicatie, waaronder frequenties, nummers en doorgangsrechten, op een open, objectieve, tijdige, transparante, niet-discriminerende en niet onnodig belastende manier.

2. Elke partij maakt de actuele stand van de toegewezen frequentiebanden openbaar, maar is niet verplicht gedetailleerde informatie te verstrekken over frequenties die zijn toegewezen voor specifiek gebruik door de overheid.

3. Maatregelen van een partij voor de toewijzing en toekenning van spectra en voor het beheer van de frequenties, zijn niet per definitie in strijd met de artikelen 8.7 en 8.15. Daarom behoudt elke partij het recht om haar beleid inzake spectrum- en frequentiebeheer vast te stellen en toe te passen, hetgeen het aantal aanbieders van openbare telecommunicatiediensten kan beperken, mits de partij dit doet op een manier die overeenstemt met de overige bepalingen van deze overeenkomst. Dit recht omvat de mogelijkheid om frequentiebanden toe te wijzen, rekening houdend met bestaande en toekomstige behoeften en spectrumbeschikbaarheid.

ARTIKEL 8.53

Transparantie

Elke partij ziet erop toe dat haar maatregelen met betrekking tot de toegang tot en het gebruik van openbare telecommunicatienetwerken en -diensten openbaar worden gemaakt, met inbegrip van maatregelen in verband met:

a) tarieven en andere dienstvoorwaarden;

b) specificaties van technische interfaces;

c) instanties die verantwoordelijk zijn voor de voorbereiding, wijziging en goedkeuring van normen voor toegang en gebruik;

d) voorwaarden die van toepassing zijn op het koppelen van eind- of andere apparatuur aan de openbare telecommunicatienetwerken, en

e) vereisten op het gebied van aanmelding, toestemming, registratie of vergunningverlening, indien van toepassing.

ARTIKEL 8.54

Beslechting van telecommunicatiegeschillen

1. Elke partij ziet er in overeenstemming met haar wet- en regelgeving op toe dat de aanbieders van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten van de andere partij tijdig een beroep kunnen doen op de regelgevende autoriteit van de eerstgenoemde partij om geschillen te beslechten met betrekking tot de rechten en plichten van deze aanbieders uit hoofde van deze onderafdeling. In dergelijke gevallen streeft de regelgevende autoriteit ernaar een bindend besluit te nemen, voor zover van toepassing, om het geschil zonder onnodige vertraging op te lossen.

2. Indien de regelgevende autoriteit weigert om een procedure in te leiden naar aanleiding van een verzoek om een geschil te beslechten, geeft zij op verzoek en binnen een redelijke termijn een schriftelijke motivering voor haar besluit.

3. De regelgevende autoriteit maakt het besluit waarmee het geschil wordt beslecht openbaar overeenkomstig de wet- en regelgeving van de partij, met inachtneming van de vereisten inzake vertrouwelijke bedrijfsgegevens.

4. Elke partij ziet erop toe dat aanbieders van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten die worden benadeeld door een vaststelling of besluit van haar regelgevende autoriteit kunnen verzoeken om een toetsing van deze vaststelling of dit besluit door de regelgevende autoriteit of een onafhankelijk beroepsorgaan dat al dan niet een rechterlijke instantie is.

5. Elke partij ziet erop toe dat een aanbieder van openbare telecommunicatienetwerken of -diensten die geraakt wordt door een besluit van de regelgevende autoriteit of onafhankelijk beroepsorgaan, indien laatstgenoemde geen rechterlijke instantie is, een verdere toetsing van het besluit door een onafhankelijke rechterlijke instantie kunnen verkrijgen, behalve indien de aanbieder een procedure heeft aanvaard waarbij de regelgevende autoriteit of onafhankelijke beroepsinstantie een definitieve uitspraak doet, in overeenstemming met de wet- en regelgeving van de partij.

6. Een partij mag niet toestaan dat een verzoek om toetsing door een beroepsinstantie of een rechterlijke instantie een motief voor niet-naleving van de vaststelling of het besluit van de regelgevende autoriteit vormt, tenzij de desbetreffende beroepsinstantie of rechterlijke instantie een dergelijke vaststelling of een dergelijk besluit nietig verklaart, schorst of intrekt.

7. De procedure van de leden 1, 2 en 3 laat het recht van elk van de betrokken partijen om bij de rechterlijke instanties een procedure in te leiden, onverlet.

ARTIKEL 8.55

Verhouding tot internationale organisaties

De partijen erkennen het belang van internationale normen voor de wereldwijde compatibiliteit en interoperabiliteit van telecommunicatienetwerken en -diensten, en verbinden zich tot bevordering van deze normen via de werkzaamheden van de betrokken internationale organen, daarbij inbegrepen de Internationale Telecommunicatie-unie en de Internationale Organisatie voor normalisatie.

ARTIKEL 8.56

Vertrouwelijkheid van inlichtingen

Elke partij ziet toe op de vertrouwelijkheid van telecommunicatie en het daarmee verband houdende dataverkeer dat via een openbaar telecommunicatienetwerk en via openbare telecommunicatiediensten plaatsvindt, zonder de handel in diensten onnodig te beperken.

ARTIKEL 8.57

Internationale mobiele roaming ([1])

1. Elke partij spant zich in om samen te werken aan de bevordering van transparante en redelijke tarieven voor internationale mobiele roamingdiensten teneinde de groei van de handel tussen de partijen te bevorderen en het welzijn van de consumenten te vergroten.

2. Elke partij kan kiezen om stappen te ondernemen ter verbetering van de transparantie en de mededinging op het gebied van internationale mobiele roamingkosten en technologische alternatieven voor roamingdiensten, zoals:

a) waarborgen dat informatie over retailtarieven gemakkelijk toegankelijk is voor de consumenten, en

b) verminderen van de belemmeringen voor het gebruik van technologische alternatieven voor roaming, waarbij consumenten die het grondgebied van een partij bezoeken vanaf het grondgebied van de andere partij, toegang hebben tot telecommunicatiediensten met gebruikmaking van het apparaat van hun keuze.

3. Elke partij moedigt aanbieders van openbare telecommunicatiediensten op haar grondgebied aan tot het openbaar maken van informatie over de retailtarieven voor internationale mobiele roamingdiensten voor spraak-, data- en smsverkeer die worden aangeboden aan hun eindgebruikers wanneer zij het grondgebied van de andere partij bezoeken.

4. Niets in dit artikel vereist dat een partij prijzen of voorwaarden voor internationale mobiele roamingdiensten reguleert.

ONDERAFDELING 5

Financiële diensten

ARTIKEL 8.58

Toepassingsgebied

1. Deze onderafdeling is van toepassing op maatregelen van een partij die gevolgen hebben voor de handel in financiële diensten.

2. Voor de toepassing van artikel 8.2, onder r), van deze onderafdeling wordt verstaan onder „bij de uitoefening van overheidsgezag verleende diensten en verrichte activiteiten”:

a) activiteiten van een centrale bank, monetaire autoriteit of enige andere openbare instantie om monetair of wisselkoersbeleid uit te voeren;

([1]) Dit artikel is niet van toepassing op roamingdiensten binnen de Europese Unie die commerciële mobiele diensten zijn die op grond van een commerciële overeenkomst tussen aanbieders van openbare telecommunicatiediensten worden verleend en waardoor de eindgebruiker gebruik kan maken van zijn mobiele telefoon of een ander toestel voor spraak-, data- of berichtendiensten in een andere lidstaat van de Europese Unie dan die waar het openbare telecommunicatienetwerk van de eindgebruiker is gevestigd.

b) activiteiten in het kader van een wettelijk stelsel van sociale zekerheid of een wettelijke pensioenregeling, en

c) andere activiteiten die door een openbare instantie worden verricht voor rekening of met de garantie of met gebruikmaking van de financiële middelen van een partij of haar openbare instanties.

3. Wanneer een lid toestaat dat een in lid 2, onder b) of c), genoemde activiteit door zijn verleners van financiële diensten in mededinging met een openbare instantie of verlener van financiële diensten wordt verricht, valt deze activiteit onder „diensten" in de zin van artikel 8.2, onder r).

4. Het bepaalde in artikel 8.2, onder s), is niet van toepassing op diensten die onder deze onderafdeling vallen.

ARTIKEL 8.59

Definities

Voor de toepassing van dit hoofdstuk:

a) wordt onder „financiële dienst" verstaan: elke dienst van financiële aard, aangeboden door een verlener van financiële diensten van een partij; financiële diensten omvatten alle verzekeringen en aanverwante diensten en bank- en overige financiële diensten (behalve verzekeringen); financiële diensten omvatten de volgende activiteiten:

   i) verzekeringen en aanverwante diensten:

      A) directe verzekering (met inbegrip van medeverzekering):

         1) levensverzekering, en

         2) schadeverzekering;

      B) herverzekering en retrocessie;

      C) verzekeringsbemiddeling, zoals diensten van makelaars en agenten, en

      D) hulpdiensten in de verzekeringssector, zoals adviesverstrekking, actuariaat, risicobeoordeling en regeling van schadeclaims, en

   ii) bankdiensten en overige financiële diensten (behalve verzekeringen):

      A) aanvaarding van deposito's en andere terugbetaalbare fondsen van het publiek;

      B) alle soorten leningen, waaronder consumentenkrediet en hypotheken, factoring en financiering van commerciële transacties;

      C) financiële leasing;

      D) alle diensten in verband met het betalingsverkeer en de overmaking van geld, waaronder krediet-, betaal- en debetkaarten, reischeques en bankwissels;

      E) garanties en toezeggingen;

      F) transacties voor eigen rekening of voor rekening van cliënten op de beurs, buiten de beurs of anderszins, ten aanzien van:

         1) geldmarktinstrumenten (met inbegrip van cheques, effecten en depositocertificaten);

         2) deviezen;

         3) afgeleide producten, met inbegrip van, maar niet beperkt tot termijnen en opties;

         4) wisselkoers- en rentetariefinstrumenten, waaronder producten als swaps en forward rate agreements;

         5) verhandelbare effecten, en

         6) andere verhandelbare stukken en financiële activa, met inbegrip van ongemunt goud en zilver;

      G) deelneming in de uitgifte van alle soorten effecten, met inbegrip van garantieverlening en plaatsing in de hoedanigheid van agent (openbaar dan wel particulier) en verlening van diensten in verband met deze uitgiften;

H) financiële bemiddeling;

I) beheer van activa, zoals beheer van contanten of portefeuillebeheer, alle vormen van beheer van collectieve investeringen, beheer van pensioenfondsen, diensten aangaande bewaarneming, depositodiensten en fiduciaire diensten;

J) betalings- en compensatiediensten in verband met financiële activa, met inbegrip van effecten, derivaten en andere verhandelbare instrumenten;

K) verstrekking en doorgifte van financiële informatie, verwerking van financiële gegevens en bijbehorende software door verleners van andere financiële diensten, en

L) advies- en bemiddelingsdiensten en andere ondersteunende financiële diensten voor alle onder A) tot en met K) vermelde activiteiten, met inbegrip van kredietonderzoek en -analyse, onderzoek en advies aangaande investeringen en beleggingen, advies over overnames, bedrijfsreorganisaties en -strategieën;

b) wordt onder „verlener van financiële diensten" verstaan: een natuurlijke persoon of een rechtspersoon van een partij die financiële diensten wenst te verlenen of verleent, met uitzondering van openbare instanties;

c) wordt onder „nieuwe financiële dienst" verstaan: een dienst van financiële aard, met inbegrip van diensten in verband met bestaande of nieuwe producten of de wijze waarop een product wordt geleverd, die niet wordt verleend door verleners van financiële diensten op het grondgebied van een partij, doch die op het grondgebied van de andere partij wordt verleend;

d) wordt onder „postale verzekeringsentiteit" verstaan: een entiteit die verzekeringen afsluit en verkoopt aan het publiek en die direct of indirect eigendom is of onder zeggenschap staat van een postentiteit van een partij;

e) wordt onder „openbare instantie" verstaan:

i) een overheid, centrale bank of monetaire autoriteit van een partij, of een instantie die eigendom is van een partij of onder zeggenschap staat van een partij en die zich in hoofdzaak bezighoudt met de uitvoering van overheidstaken of activiteiten voor overheidsdoeleinden, met uitzondering van instanties die zich in hoofdzaak bezighouden met het verlenen van financiële diensten op commerciële basis, of

ii) een particuliere instantie, wanneer deze taken vervult die normalerwijze door een centrale bank of monetaire autoriteit worden vervuld, en

f) wordt onder „zelfregulerende organisatie" verstaan: een niet-gouvernementeel orgaan, met inbegrip van een effecten- of termijnbeurs of -markt, een verrekenkantoor of een andere organisatie of vereniging, dat in opdracht van een partij ten aanzien van verleners van financiële diensten of financiële instellingen regelgevende of toezichthoudende bevoegdheden uitoefent.

ARTIKEL 8.60

Financiële diensten die nieuw zijn op grondgebied van een partij

1. Een partij staat op haar grondgebied gevestigde verleners van financiële diensten van de andere partij toe om op haar grondgebied nieuwe financiële diensten aan te bieden.

2. Niettegenstaande het bepaalde in artikel 8.7, onder b), kan een partij de rechtsvorm vaststellen waarin de nieuwe financiële dienst kan worden verleend en kan zij de verlening daarvan aan een vergunningsplicht onderwerpen. Indien een partij een vergunning voorschrijft, mag zij de vergunning weigeren om prudentiële redenen, maar niet om de enkele reden dat de dienst niet wordt verleend door verleners van financiële diensten op haar grondgebied.

ARTIKEL 8.61

Betalings- en clearingsystemen

Onder voorwaarden van nationale behandeling verschaft elke partij aan op haar grondgebied gevestigde verleners van financiële diensten van de andere partij toegang tot betalings–en clearingsystemen van openbare instanties, alsmede tot voor de normale bedrijfsvoering beschikbare officiële financierings- en herfinancieringsfaciliteiten. Dit artikel beoogt niet toegang te verschaffen tot de kredietfaciliteiten in laatste instantie van de partij.

ARTIKEL 8.62

Zelfregulerende organisaties

Indien een partij het lidmaatschap van of deelneming in, dan wel de toegang tot een zelfregulerende organisatie vereist zodat verleners van financiële diensten van de andere partij financiële diensten verlenen op dezelfde basis als verleners van financiële diensten van die partij, of indien die partij aan de zelfregulerende organisatie direct of indirect voorrechten of voordelen bij het verlenen van financiële diensten verleent, waarborgt die partij dat de zelfregulerende organisatie zich aan de verplichtingen van artikel 8.8 houdt.

ARTIKEL 8.63

Overdracht en verwerking van informatie

1. Geen partij neemt maatregelen die overdrachten of verwerking van financiële informatie, met inbegrip van overdrachten van gegevens via elektronische middelen, beletten of die, met inachtneming van met internationale overeenkomsten verenigbare invoerregels, overdrachten van apparatuur beletten, indien die overdrachten van informatie, verwerking van financiële informatie of overdrachten van apparatuur noodzakelijk zijn voor de normale bedrijfsvoering van een verlener van financiële diensten.

2. Niets in lid 1 perkt het recht van een partij in om persoonlijke gegevens, de persoonlijke levenssfeer en de vertrouwelijkheid van persoonlijke dossiers en rekeningen te beschermen, zo lang dit recht niet wordt gebruikt om de bepalingen van de afdelingen B, C en D en deze onderafdeling te omzeilen.

ARTIKEL 8.64

Doeltreffende en transparante regelgeving

1. Indien een partij een vergunning voor de verlening van een financiële dienst voorschrijft, maakt zij de voorschriften en procedures voor een dergelijke vergunning openbaar.

2. Indien de autoriteit aanvullende informatie van de aanvrager verlangt om de aanvraag te kunnen behandelen, stelt zij deze daarvan onverwijld in kennis.

3. Een partij streeft ernaar te waarborgen dat de regels van algemene toepassing die worden vastgesteld of gehandhaafd door zelfregulerende organisaties op het grondgebied van die partij, onverwijld worden bekendgemaakt of anderszins beschikbaar worden gesteld, zodat belanghebbenden daarvan kennis kunnen nemen.

ARTIKEL 8.65

Prudentiële uitzonderingsbepaling

1. Niets in deze overeenkomst staat eraan in de weg dat een van beide partijen prudentiële maatregelen vaststelt of handhaaft, waaronder voor:

a) de bescherming van investeerders, spaarders, polishouders of personen aan wie een verlener van financiële diensten een fiduciair recht verschuldigd is, of

b) het verzekeren van de integriteit en de stabiliteit van het financiële stelsel van de partij.

2. In gevallen waarin dergelijke maatregelen niet in overeenstemming met deze overeenkomst zijn, mogen zij niet worden gebruikt als middel om de uit deze overeenkomst voortvloeiende verplichtingen van een partij te ontwijken.

3. Niets in deze overeenkomst mag zodanig worden geïnterpreteerd dat een partij verplicht is tot het verstrekken van informatie over de zaken en de boekhouding van individuele cliënten, of van vertrouwelijke of geheime informatie die in het bezit is van overheidsinstanties.

ARTIKEL 8.66

Verlening van verzekeringsdiensten door postale verzekeringsentiteiten

1. Dit artikel stelt voorschriften vast die van toepassing zijn wanneer een partij toestaat dat haar postale verzekeringsentiteit diensten in verband met directe verzekeringen verleent aan het publiek. De onder dit artikel vallende diensten omvatten niet het verlenen van verzekeringsdiensten in verband met het inzamelen, het vervoer en de bezorging van brieven of pakketten door een postale verzekeringsentiteit van een partij.

2. Een partij stelt geen maatregel vast of handhaaft geen maatregel die mededingingsvoorwaarden schept die gunstiger zijn voor een postale verzekeringsentiteit met betrekking tot het verlenen van verzekeringsdiensten in de zin van lid 1, dan voor een particuliere aanbieder van soortgelijke verzekeringsdiensten op haar markt, onder meer door:

a) strengere voorwaarden te verbinden aan een vergunning voor een particuliere aanbieder om verzekeringsdiensten te verlenen dan de voorwaarden die de partij oplegt aan een postale verzekeringsentiteit om soortgelijke diensten te verlenen, of

b) een distributiekanaal voor de verkoop van verzekeringen beschikbaar te stellen aan een postale verzekeringsentiteit tegen voorwaarden die gunstiger zijn dan die voor particuliere aanbieders van soortgelijke diensten.

3. Met betrekking tot het verlenen van verzekeringsdiensten als bedoeld in lid 1 door een postale verzekeringsentiteit past een partij dezelfde voorschriften en handhavingsactiviteiten toe als die welke zij toepast ten aanzien van het verlenen van soortgelijke verzekeringsdiensten door particuliere aanbieders.

4. Bij de uitvoering van haar verplichtingen uit hoofde van lid 3 verlangt een partij dat een postale verzekeringsentiteit die verzekeringsdiensten als bedoeld in lid 1 verleent, een jaarrekening met betrekking tot de verlening van die diensten publiceert. De jaarrekening biedt de mate van gedetailleerdheid en voldoet aan de controlenormen die vereist zijn krachtens algemeen aanvaarde beginselen voor financiële verslaglegging en accountantscontrole of gelijkwaardige regels die op het grondgebied van de partij worden toegepast ten aanzien van beursgenoteerde particuliere ondernemingen die soortgelijke diensten verlenen.

5. De leden 1 tot en met 4 zijn niet van toepassing op een postale verzekeringsentiteit op het grondgebied van een partij:

a) die noch direct of indirect eigendom is, noch direct of indirect onder zeggenschap staat van de partij zolang deze geen voordeel in stand houdt dat de mededingingsvoorwaarden bij het verstrekken van verzekeringsdiensten ten gunste van de postale verzekeringsentiteit, in vergelijking met een particuliere aanbieder van soortgelijke verzekeringsdiensten op haar markt, verandert, of

b) indien de verkoop van directe levens- en schadeverzekeringen die worden afgesloten door de postale verzekeringsentiteit, niet meer vertegenwoordigt dan tien procent van de totale jaarlijkse inkomsten uit premies voor respectievelijk directe levens- en schadeverzekeringen op de markt van die partij.

ARTIKEL 8.67

Samenwerking op regelgevingsgebied inzake financiële regelgeving

De partijen bevorderen de samenwerking op het gebied van regelgeving inzake financiële regelgeving overeenkomstig bijlage 8-A.

ONDERAFDELING 6

Internationale zeevervoerdiensten

ARTIKEL 8.68

Toepassingsgebied en definities

1. Deze onderafdeling bevat de beginselen van het regelgevingskader voor de verlening van internationale zeevervoerdiensten op grond van de afdelingen B, C en D van dit hoofdstuk, en is van toepassing op maatregelen van een partij die gevolgen hebben voor handel in internationale zeevervoerdiensten.

2. Voor de toepassing van dit hoofdstuk:

a) wordt onder „diensten in verband met de opslag van containers" verstaan: de opslag van containers op haventerreinen of verder landinwaarts, om deze te laden of te lossen, te repareren en gereed te maken voor verscheping;

b) wordt onder „in- en uitklaring" verstaan: de afhandeling van douaneformaliteiten namens een derde met betrekking tot de in-, uit- of doorvoer van vracht, ongeacht of deze dienst de hoofdactiviteit van de dienstverlener is of een gebruikelijke aanvulling op diens hoofdactiviteit;

c) wordt onder „vervoer van deur tot deur of multimodaal vervoer" verstaan: het vervoer van vracht met behulp van meer dan één wijze van vervoer en dat een internationaal traject over zee omvat, met een enkel vervoersdocument;

d) wordt onder „expediteursdiensten" verstaan: de activiteiten waarbij namens een verzender verzendactiviteiten worden georganiseerd en gevolgd, door vervoerdiensten en aanverwante diensten te contracteren, documenten op te stellen en bedrijfsinformatie te verschaffen;

e) wordt onder „internationale zeevervoerdiensten" verstaan: het vervoer van passagiers of van vracht door zeeschepen tussen een haven van de ene partij en een haven van de andere partij of van een derde land, met inbegrip van het rechtstreeks contracten sluiten met verleners van andere vervoerdiensten ter waarborging van vervoer van deur tot deur of van multimodaal vervoer met een enkel vervoersdocument, maar niet met inbegrip van het recht om dergelijke andere vervoerdiensten te verlenen;

f) wordt onder „diensten van scheepsagenten" verstaan: activiteiten waarbij de zakelijke belangen van een of meer scheepvaartlijnen of scheepvaartmaatschappijen binnen een bepaald geografisch gebied door een agent worden behartigd voor de volgende doeleinden:

   i) marketing en verkoop van zeevervoer- en aanverwante diensten, van de prijsopgave tot de facturering, alsmede het afgeven van vrachtbrieven namens de maatschappijen, het kopen en weer verkopen van de nodige aanverwante diensten, het opstellen van documenten en het verschaffen van bedrijfsinformatie, en

   ii) het optreden namens de maatschappijen, het organiseren van de afroep van aanvragen om scheepsruimte of, indien nodig, het overnemen van vracht;

g) wordt onder „hulpdiensten voor zeevervoer" verstaan: behandeling van zeevracht, opslag, in- en uitklaring, diensten in verband met de opslag van containers, diensten van scheepsagenten, maritieme expediteursdiensten;

h) wordt onder „behandeling van zeevracht" verstaan: activiteiten van stuwadoorsbedrijven en terminalexploitanten, maar zonder de directe activiteiten van dokwerkers, wanneer dezen niet door de stuwadoorsbedrijven of terminalexploitanten zelf in dienst zijn genomen. De hier bedoelde activiteiten omvatten de organisatie van en het toezicht op:

   i) het laden of lossen van schepen;

   ii) het sjorren of losmaken van vracht, en

   iii) het in ontvangst nemen of afleveren en bewaken van vracht vóór verscheping of na lossing, en

i) wordt onder „opslag" verstaan: opslag van diepgevroren of gekoelde goederen en bulkopslag van vloeistoffen of gassen, en opslag van andere goederen, met inbegrip van katoen, graan, wol, tabak, andere landbouwproducten en andere huishoudelijke artikelen.

ARTIKEL 8.69

Verplichtingen

Onverminderd niet-conforme maatregelen of andere maatregelen als bedoeld in de artikelen 8.12 en 8.18,

a) eerbiedigt elke partij het beginsel van onbeperkte toegang tot de markten voor internationaal zeevervoer en de internationale zeehandel op commerciële en niet-discriminerende grondslag;

b) kent elke partij aan vaartuigen die de vlag voeren van de andere partij of worden geëxploiteerd door dienstverleners van de andere partij, een behandeling toe die niet minder gunstig is dan die welke zij aan haar eigen vaartuigen toekent met betrekking tot onder meer de toegang tot havens, het gebruik van infrastructuur en havendiensten, het gebruik van hulpdiensten voor zeevervoer, evenals de daarmee verband houdende vergoedingen en heffingen, douanediensten en de toewijzing van aanlegplaatsen en laad- en losinstallaties ([1]);

c) staat elke partij toe dat verleners van diensten voor internationaal zeevervoer van de andere partij op haar grondgebied een onderneming vestigen en exploiteren onder voorwaarden van vestiging en exploitatie die niet minder gunstig zijn dan die welke zij aan haar eigen dienstverleners toekent, en

d) staat elke partij verleners van diensten voor internationaal zeevervoer van de andere partij op redelijke en niet-discriminatoire voorwaarden toe gebruik te maken van de volgende havendiensten: loodsen, hulp van duw- en sleepboten, bevoorrading, brandstof- en waterlevering, ophalen en verwerking van afval, kapiteinsdiensten, navigatiehulp, faciliteiten voor noodreparaties, verankering en aan- en afmeren, diensten vanaf de wal die essentieel zijn voor het functioneren van een schip, waaronder communicatie, water- en elektriciteitsvoorzieningen.

AFDELING F

Elektronische handel

ARTIKEL 8.70

Doel en algemene bepalingen

1. De partijen erkennen dat de elektronische handel bijdraagt tot economische groei en de handelsmogelijkheden in veel sectoren verruimt. De partijen erkennen tevens het belang van het bevorderen van de gebruikmaking en de ontwikkeling van de elektronische handel.

2. Het doel van deze afdeling is bij te dragen aan het scheppen van een klimaat van vertrouwen in de gebruikmaking van elektronische handel, en de elektronische handel tussen de partijen te bevorderen.

3. De partijen erkennen het belang van het beginsel van technologische neutraliteit in de elektronische handel.

4. Deze afdeling is van toepassing op maatregelen van een partij die gevolgen hebben voor het handelsverkeer langs elektronische weg.

5. Deze afdeling is niet van toepassing op gok- en weddiensten, omroepdiensten, audiovisuele diensten, diensten van notarissen of vergelijkbare beroepen, en rechtskundige vertegenwoordiging.

6. In geval van strijdigheid tussen de bepalingen van deze afdeling en de andere bepalingen van deze overeenkomst, hebben die andere bepalingen voorrang voor zover het de strijdige punten betreft.

ARTIKEL 8.71

Definities

Voor de toepassing van deze afdeling:

a) wordt onder „elektronische authenticatie" verstaan: het proces of de handeling voor het controleren van de identiteit van een partij bij een elektronische communicatie of transactie of voor het waarborgen van de integriteit van een elektronische communicatie, en

([1]) Bij de toepassing van de beginselen die zijn neergelegd onder a) en b) voeren de partijen in geen enkele overeenkomst inzake internationaal zeevervoer vrachtverdelingsregelingen in en handhaven zij deze evenmin. Elke partij beëindigt bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst dergelijke regelingen in elke overeenkomst die van kracht was of werd ondertekend vóór de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

b) wordt onder „elektronische handtekening" verstaan: gegevens in elektronische vorm die gehecht zijn aan of logisch verbonden zijn met andere elektronische gegevens en die aan de volgende eisen voldoen:

i) dat deze worden gebruikt door een persoon om te bevestigen dat de desbetreffende elektronische gegevens overeenkomstig de wet- en regelgeving van elke partij zijn gecreëerd of ondertekend door die persoon, en

ii) dat deze bevestigen dat de informatie in de elektronische gegevens geen wijzigingen heeft ondergaan.

ARTIKEL 8.72

Douanerechten

De partijen heffen geen douanerechten op elektronische transmissies.

ARTIKEL 8.73

Broncode

1. Een partij mag geen overdracht van of toegang tot de broncode van software eisen, die eigendom is van een persoon van de andere partij ([1]). Niets in dit lid belet de opname of uitvoering van bepalingen en voorwaarden met betrekking tot de overdracht van of het verlenen van toegang tot de broncode in commercieel overeengekomen contracten, of de vrijwillige overdracht van of het verlenen van toegang tot de broncode, bijvoorbeeld in het kader van overheidsopdrachten.

2. Niets in dit artikel kan afbreuk doen aan:

a) uitspraken van een gerechtelijke instantie, een administratief gerecht of een mededingingsautoriteit om een einde te maken aan een inbreuk op het mededingingsrecht;

b) uitspraken van een gerechtelijke instantie, een administratief gerecht of een administratieve autoriteit met betrekking tot de bescherming en handhaving van intellectuele-eigendomsrechten voor zover de broncodes door deze rechten worden beschermd, en

c) het recht van een partij om maatregelen te nemen overeenkomstig artikel III van de GPA (Overeenkomst inzake overheidsopdrachten).

3. Voor alle duidelijkheid: niets in dit artikel belet een partij om overeenkomstig de artikelen 1.5, 8.3 en 8.65 maatregelen ([2]) te nemen of te handhaven die strijdig zijn met lid 1.

ARTIKEL 8.74

Nationale regelgeving

Elke partij ziet erop toe dat alle algemeen toepasselijke maatregelen die elektronische handel betreffen, op een redelijke, objectieve en onpartijdige wijze worden toegepast.

ARTIKEL 8.75

Beginsel van geen voorafgaande vergunning

1. De partijen streven ernaar om geen voorafgaande vergunning of een ander vereiste met gelijke werking als voorwaarde te stellen voor het verlenen van diensten langs elektronische weg.

2. Lid 1 doet geen afbreuk aan vergunningstelsels die niet specifiek en uitsluitend betrekking hebben op langs elektronische weg verleende diensten, en aan regels op het gebied van de telecommunicatie.

([1]) Voor alle duidelijkheid: de „broncode van software die eigendom is van een persoon van de andere partij" omvat ook de broncode van software die verwerkt is in een product.

([2]) Deze maatregelen omvatten maatregelen om de veiligheid en beveiliging te garanderen, bijvoorbeeld in het kader van een certificeringsprocedure.

ARTIKEL 8.76

Sluiten van contracten langs elektronische weg

Tenzij anders is bepaald in haar wet- en regelgeving, stelt een partij geen maatregelen vast en handhaaft zij evenmin maatregelen ter regulering van elektronische transacties die:

a) de rechtsgevolgen, de geldigheid of uitvoerbaarheid van een contract ontzeggen, louter op grond van het feit dat het langs elektronische weg is gesloten, of

b) op andere wijze belemmeringen vormen voor het gebruik van langs elektronische weg gesloten contracten.

ARTIKEL 8.77

Elektronische authenticatie en elektronische handtekeningen

1. Tenzij anders is bepaald in haar wet- en regelgeving, ontzegt een partij niet de wettelijke geldigheid van een handtekening louter op grond van het feit dat de handtekening elektronisch is.

2. Een partij stelt geen maatregelen vast en handhaaft geen maatregelen ter regeling van elektronische authenticatie en elektronische handtekeningen die:

a) partijen bij een elektronische transactie verbieden om onderling de meest geschikte elektronische authenticatiemethode voor hun transactie te bepalen, of

b) partijen bij een elektronische transactie de mogelijkheid ontzeggen om door gerechtelijke of administratieve autoriteiten te laten vaststellen dat hun elektronische transacties voldoen aan eventuele wettelijke vereisten met betrekking tot elektronische authenticatie en elektronische handtekeningen.

3. Niettegenstaande het bepaalde in lid 2 kan elke partij vereisen dat voor een bepaalde categorie transacties de wijze van authenticatie voldoet aan bepaalde prestatienormen of is gecertificeerd door een instantie die overeenkomstig haar wet- en regelgeving is geaccrediteerd.

ARTIKEL 8.78

Consumentenbescherming

1. De partijen erkennen het belang van het vaststellen en handhaven van transparante en doeltreffende maatregelen ter bescherming van de consument die van toepassing zijn op de elektronische handel, alsmede maatregelen die bevorderlijk zijn voor de ontwikkeling van het vertrouwen van de consument in de elektronische handel.

2. De partijen erkennen het belang van samenwerking tussen hun respectieve bevoegde autoriteiten die belast zijn met de bescherming van de consument bij activiteiten in verband met elektronische handel, teneinde de consumentenbescherming te verbeteren.

3. De partijen erkennen het belang van het vaststellen of handhaven van maatregelen, overeenkomstig hun respectieve wet- en regelgeving, ter bescherming van de persoonsgegevens van gebruikers van elektronische handel.

ARTIKEL 8.79

Ongevraagde commerciële elektronische berichten

1. Elke partij stelt met betrekking tot ongevraagde commerciële elektronische berichten maatregelen vast of handhaaft maatregelen die:

a) aanbieders van ongevraagde commerciële elektronische berichten verplichten de ontvangers in staat te stellen verdere ontvangst van deze berichten stop te zetten, en

b) van ontvangers voorafgaande toestemming vereisen, zoals bepaald door haar wet- en regelgeving, voor het ontvangen van commerciële elektronische berichten.

2. Elke partij ziet erop toe dat commerciële elektronische berichten als zodanig duidelijk herkenbaar zijn, duidelijk vermelden namens wie zij worden verstuurd, en de nodige informatie bevatten aan de hand waarvan de ontvanger op elk moment gratis kan vragen om beëindiging.

3. Elke partij voorziet in rechtsmiddelen tegen aanbieders van ongevraagde commerciële elektronische berichten die niet voldoen aan de maatregelen die uit hoofde van de leden 1 en 2 zijn vastgesteld of worden gehandhaafd.

ARTIKEL 8.80

Samenwerking op gebied van elektronische handel

1. De partijen werken waar passend samen en nemen actief deel aan multilaterale fora voor het bevorderen van de ontwikkeling van elektronische handel.

2. De partijen komen overeen om in voorkomend geval een dialoog te onderhouden over regelgevingskwesties in verband met de elektronische handel, met het oog op de uitwisseling van informatie en ervaring, met inbegrip van wet- en regelgeving en de uitvoering ervan, en beste praktijken in verband met de elektronische handel, onder meer met betrekking tot:

a) consumentenbescherming;

b) cyberveiligheid;

c) bestrijding van ongevraagde commerciële elektronische berichten;

d) erkenning van certificaten van elektronische handtekeningen die worden verstrekt aan het publiek;

e) uitdagingen voor het midden- en kleinbedrijf bij gebruikmaking van elektronische handel;

f) de bevordering van grensoverschrijdende certificeringsdiensten;

g) intellectuele eigendom, en

h) elektronische overheid.

ARTIKEL 8.81

Vrij verkeer van gegevens

De partijen beoordelen binnen drie jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst of het noodzakelijk is om bepalingen over het vrije verkeer van gegevens in deze overeenkomst op te nemen.

HOOFDSTUK 9

KAPITAALBEWEGINGEN, BETALINGEN EN OVERDRACHTENEN TIJDELIJKE VRIJWARINGSMAATREGELEN

ARTIKEL 9.1

Lopende rekening

Onverminderd de andere bepalingen van deze overeenkomst staat elke partij alle betalingen en overdrachten in verband met transacties op de lopende rekening van de betalingsbalans toe die onder het toepassingsgebied van deze overeenkomst vallen, in een vrij converteerbare valuta ([1]) en overeenkomstig de Statuten van het Internationaal Monetair Fonds, voor zover toepassing.

([1]) Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt onder „vrij converteerbare valuta" verstaan: een valuta die vrij kan worden ingewisseld tegen valuta's die op grote schaal op internationale deviezenmarkten worden verhandeld en bij internationale transacties worden gebruikt. Voor alle duidelijkheid: valuta's die op grote schaal op internationale deviezenmarkten worden verhandeld en bij internationale transacties worden gebruikt, omvatten onder meer vrij bruikbare valuta's zoals aangewezen door het IMF in overeenstemming met de Statuten van het Internationaal Monetair Fonds.

ARTIKEL 9.2

Kapitaalverkeer

1. Onverminderd de overige bepalingen van deze overeenkomst stemt elke partij met betrekking tot de verrichtingen op de kapitaalrekening en de financiële rekening van de betalingsbalans, in met het vrije verkeer van kapitaal met het oog op de liberalisering van investeringen en andere transacties als bedoeld in hoofdstuk 8.

2. De partijen plegen overleg teneinde hun onderlinge kapitaalverkeer te vergemakkelijken om handel en investeringen te bevorderen.

ARTIKEL 9.3

Toepassing van wet- en regelgeving met betrekking tot kapitaalbewegingen, betalingen of overdrachten

1. De artikelen 9.1 en 9.2 kunnen niet aldus worden uitgelegd dat zij een partij beletten om haar wet- en regelgeving toe te passen met betrekking tot:

a) faillissement, insolventie of crediteurenbescherming;

b) de uitgifte van, de handel in of de verhandeling van effecten, of futures, opties en andere derivaten;

c) de financiële verslaglegging of registratie van kapitaalbewegingen, betalingen of overdrachten, indien noodzakelijk ter ondersteuning van de met de rechtshandhaving of financiële regelgeving belaste instanties;

d) overtredingen of misdrijven, of misleidende of frauduleuze praktijken;

e) het waarborgen dat wordt voldaan aan beschikkingen of uitspraken in arbitrageprocedures, of

f) socialezekerheidsregelingen, wettelijke pensioenregelingen of verplichte spaarregelingen.

2. De wet- en regelgeving als bedoeld in lid 1 mag niet worden toegepast op een ongelijke, willekeurige of discriminerende wijze, noch anderszins een verkapte beperking van het kapitaalverkeer, betalingen of overdrachten vormen.

ARTIKEL 9.4

Tijdelijke vrijwaringsmaatregelen

1. In uitzonderlijke omstandigheden bij ernstige moeilijkheden, of dreigende ernstige moeilijkheden, voor de werking van de Europese Economische en Monetaire Unie, kan de Europese Unie voor een periode van ten hoogste zes maanden vrijwaringsmaatregelen vaststellen of handhaven met betrekking tot kapitaalbewegingen, betalingen of overdrachten. Deze maatregelen worden beperkt tot hetgeen strikt noodzakelijk is, en vormen geen middel tot willekeurige of ongerechtvaardigde discriminatie tussen Japan en een derde land in vergelijkbare situaties.

2. Een partij kan beperkende maatregelen vaststellen of handhaven met betrekking tot kapitaalbewegingen, betalingen of overdrachten ([1]):

a) in het geval van ernstige betalingsbalans- of externe financiële moeilijkheden, of dreiging daarvan ([2]), of

b) indien in uitzonderlijke omstandigheden kapitaalbewegingen, betalingen of overdrachten ernstige macro-economische problemen in verband met monetair en wisselkoersbeleid veroorzaken of dreigen te veroorzaken.

([1]) Wat de Europese Unie betreft, kunnen dergelijke maatregelen door een lidstaat van de Europese Unie worden genomen in andere gevallen dan die bedoeld in lid 1, indien zij van invloed zijn op de economie van die lidstaat.

([2]) De partijen erkennen dat ernstige betalingsbalans- of externe financiële moeilijkheden, of dreiging daarvan, zoals bedoeld in lid 2, onder a), onder andere kunnen worden veroorzaakt door ernstige macro-economische problemen in verband met monetair en wisselkoersbeleid, of dreiging daarvan, als bedoeld in lid 2, onder b).

3. De in lid 2 bedoelde maatregelen:

a) zijn in overeenstemming met de Statuten van het Internationaal Monetair Fonds, in voorkomend geval;

b) gaan niet verder dan noodzakelijk is om de in lid 2 beschreven situaties aan te pakken;

c) zijn tijdelijk en worden geleidelijk opgeheven naarmate de in lid 2 omschreven situatie verbetert;

d) brengen geen onnodig nadeel toe aan de commerciële, economische en financiële belangen van de andere partij, en

e) zijn niet-discriminerend ten opzichte van derde landen in vergelijkbare situaties.

4. Ten aanzien van de handel in goederen kan elke partij beperkende maatregelen vaststellen op grond van artikel 2.20 om de betalingsbalans te beschermen.

5. Ten aanzien van de handel in diensten kan elke partij beperkende maatregelen vaststellen om haar buitenlandse financiële positie of betalingsbalans te beschermen. Die maatregelen moeten in overeenstemming zijn met de voorwaarden van artikel XII van de GATS.

6. Wanneer een partij maatregelen als bedoeld in de leden 1, 2 en 3 handhaaft of vaststelt, stelt zij de andere partij daarvan onmiddellijk in kennis.

7. Indien beperkingen worden vastgesteld of gehandhaafd uit hoofde van dit artikel, plegen de partijen onverwijld overleg in het Comité voor de handel in diensten, investeringen en elektronische handel dat op grond van artikel 22.3 is opgericht, tenzij in andere fora wordt overlegd. Tijdens het overleg worden de problemen op het gebied van de betalingsbalans of externe financiële problemen of andere macro-economische problemen die tot de respectievelijke maatregelen hebben geleid, beoordeeld, rekening houdend met onder meer de volgende factoren:

a) de aard en de omvang van de problemen;

b) de economische positie en de handelssituatie ten opzichte van het buitenland, en

c) andere corrigerende maatregelen die genomen kunnen worden.

8. Het overleg op grond van lid 7 heeft betrekking op de verenigbaarheid van de beperkende maatregelen met de leden 1, 2 en 3. Dit overleg wordt gebaseerd op alle beschikbare relevante bevindingen van statistische of feitelijke aard die van het IMF afkomstig zijn, en bij de conclusies wordt rekening gehouden met het oordeel van het IMF over de betalingsbalans en de externe financiële positie of andere macro-economische problemen van de betrokken partij.

HOOFDSTUK 10

OVERHEIDSOPDRACHTEN

ARTIKEL 10.1

Opname van GPA

De GPA wordt *mutatis mutandis* opgenomen in en maakt deel uit van dit hoofdstuk.

ARTIKEL 10.2

Extra toepassingsgebied

De voorschriften en procedures die zijn vastgesteld in de in bijlage 10, deel 1, genoemde bepalingen van de GPA zijn *mutatis mutandis* van toepassing op opdrachten die vallen onder bijlage 10, deel 2.

ARTIKEL 10.3

Aanvullende regels

Elke partij past de artikelen 10.4 tot en met 10.12 toe op de opdrachten die vallen onder haar bijlagen bij aanhangsel I van de GPA en op de opdrachten die vallen onder bijlage 10, deel 2.

ARTIKEL 10.4

Bekendmaking van aankondigingen

Aankondigingen van voorgenomen of geplande aanbestedingen krachtens artikel VII van de GPA zijn direct langs elektronische weg kosteloos beschikbaar via één toegangspunt op internet.

ARTIKEL 10.5

Voorwaarden voor deelname

1. Ingevolge artikel VIII van de GPA sluit een aanbestedende dienst van een partij een in de andere partij gevestigde aanbieder niet van deelname aan een aanbestedingsprocedure uit op grond van een wettelijk vereiste dat de aanbieder:

a) een natuurlijk persoon, of

b) een rechtspersoon moet zijn.

Deze bepaling is niet van toepassing op opdrachten die binnen de werkingssfeer van de Japanse wet ter bevordering van particuliere financieringsinitiatieven (wet nr. 117 van 1999) vallen.

2. Hoewel een aanbestedende dienst van een partij bij het bepalen van de voorwaarden voor deelname overeenkomstig artikel VIII, lid 2, onder b), van de GPA eerdere werkervaring mag verlangen wanneer deze van wezenlijk belang is om aan de eisen van de opdracht te kunnen voldoen, stelt hij niet als voorwaarde dat die eerdere werkervaring is opgedaan op het grondgebied van die partij.

ARTIKEL 10.6

Erkenning van aanbieders

1. Indien een partij een systeem voor de registratie van aanbieders bijhoudt waarin belangstellende aanbieders zich moeten laten inschrijven en ten behoeve waarvan zij bepaalde informatie moeten verstrekken, kunnen die aanbieders te allen tijde om registratie verzoeken. Een aanbestedende dienst deelt die aanbieders binnen een redelijk korte tijdspanne mee of hun registratie is aanvaard.

2. Wanneer een in de Europese Unie gevestigde aanbieder, om te mogen inschrijven op een aanbesteding voor bouwwerkzaamheden in Japan, een zakelijke beoordeling (Keieijikoshinsa) (ook bekend als Keishin) op grond van de Japanse wet inzake bouwondernemingen (wet nr. 100 van 1949) moet ondergaan, zorgt Japan ervoor dat zijn autoriteiten bij de uitvoering van die beoordeling:

a) buiten Japan tot stand gekomen indicatoren van de aanbieder op niet-discriminerende wijze beoordelen en in voorkomend geval als gelijkwaardig met de Japanse erkennen; deze kunnen bestaan uit:

   i) het aantal technische medewerkers;

   ii) de arbeidsomstandigheden;

   iii) het aantal jaren van activiteit in de bouwsector;

   iv) de boekhoudingsomstandigheden in de bouwsector;

   v) de uitgaven voor onderzoek en ontwikkeling;

   vi) het verkrijgen van ISO9001- of ISO14001-certificatie;

   vii) de tewerkstelling en opleiding van jonge ingenieurs en geschoolde arbeidskrachten;

   viii) het bedrag waartegen afgewerkte bouwprojecten zijn verkocht, en

   ix) het bedrag waartegen als hoofdaannemer afgewerkte bouwprojecten zijn verkocht, en

b) naar behoren rekening houden met buiten Japan tot stand gekomen indicatoren van de aanbieder, die kunnen bestaan uit:

   i) de omvang van het aandelenkapitaal;

   ii) de inkomsten vóór rente, belastingen, afschrijvingen en amortisatie (ebitda);

iii) de verhouding tussen de netto-rentelasten en de verkopen;

iv) de periode waarbinnen passiva opeisbaar zijn;

v) de verhouding tussen de brutowinst op de verkoop en het brutokapitaal;

vi) de verhouding tussen de recurrente winst en de verkopen;

vii) de verhouding tussen het aandelenkapitaal en de vaste activa;

viii) het eigenvermogensaandeel;

ix) het bedrag van de kasstromen uit operationele activiteiten, en

x) het bedrag van de gecumuleerde winst.

ARTIKEL 10.7

Aanbesteding met voorafgaande selectie

1. Indien een aanbestedende dienst overeenkomstig artikel IX, leden 4 en 5, van de GPA het aantal aanbieders voor een bepaalde opdracht beperkt, moet het aantal aanbieders dat mag inschrijven voldoende zijn om concurrentie te verzekeren zonder dat afbreuk wordt gedaan aan de operationele efficiëntie van het systeem voor overheidsopdrachten.

2. Voor Japan is dit artikel slechts van toepassing op de centrale overheidsinstanties.

ARTIKEL 10.8

Technische specificaties

Indien een aanbestedende dienst milieuvriendelijke technische specificaties voor milieukeuren of als omschreven in de toepasselijke wet- en regelgeving van de Europese Unie of Japan hanteert, ziet elke partij erop toe dat die specificaties:

a) geschikt zijn voor de omschrijving van de kenmerken van de goederen of diensten waarop de overeenkomst betrekking heeft;

b) gebaseerd zijn op objectief controleerbare en niet-discriminerende criteria, en

c) toegankelijk zijn voor alle belangstellende aanbieders.

ARTIKEL 10.9

Testrapporten

1. Elke partij, inclusief haar aanbestedende diensten, kan verlangen dat belangstellende aanbieders een door een conformiteitsbeoordelingsinstantie afgegeven testrapport of een door een dergelijke instantie afgegeven certificaat overleggen als bewijs van conformiteit met de voorschriften of criteria die zijn neergelegd in de technische specificaties, de evaluatiecriteria of andere voorwaarden.

2. Wanneer een partij, met inbegrip van haar aanbestedende diensten, de overlegging van een testrapport of een door een conformiteitsbeoordelingsinstantie afgegeven certificaat verlangt,

a) aanvaardt zij de resultaten van conformiteitsbeoordelingsprocedures die zijn uitgevoerd door de geregistreerde conformiteitsbeoordelingsinstanties van de andere partij overeenkomstig artikel 2, lid 1, van de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en Japan, gedaan te Brussel op 4 april 2001, en

b) houdt zij naar behoren rekening met een eventuele toekomstige uitbreiding van het toepassingsgebied van de onder a) bedoelde overeenkomst of met een eventuele nieuwe overeenkomst tussen de partijen tot wederzijdse erkenning van conformiteitsbeoordelingsprocedures, zodra zij in werking is getreden.

ARTIKEL 10.10

Milieuvoorwaarden

De aanbestedende dienst kan milieuvoorwaarden verbinden aan de uitvoering van een opdracht, mits deze verenigbaar zijn met de in dit hoofdstuk vastgestelde voorschriften en vermeld zijn in het bericht van aanbesteding of een ander bericht dat als bericht van aanbesteding wordt gebruikt of in het aanbestedingsdossier.

ARTIKEL 10.11

Behandeling van inschrijvingen en gunning van opdrachten

1. Ingevolge artikel XV, lid 5, van de GPA en in overeenstemming met de voorwaarden in de wet- en regelgeving van elk van de partijen, ziet elke partij erop toe dat haar aanbestedende diensten mogen kiezen tussen de twee criteria in artikel XV, lid 5, onder a) en b), van de GPA, en dat zij zich bewust zijn van de respectieve merites van die criteria.

2. Ingevolge artikel XV, lid 6, van de GPA kan een aanbestedende dienst die een inschrijving ontvangt met een prijs die in verhouding tot de andere inschrijvingen abnormaal laag is, bij de inschrijver inlichtingen inwinnen om zich ervan te vergewissen of de prijs rekening houdt met de toekenning van subsidies.

ARTIKEL 10.12

Interne toetsingsprocedures

1. Wanneer door een partij krachtens artikel XVIII, lid 4, van de GPA een onafhankelijke bestuurlijke autoriteit is aangewezen, zorgt die partij ervoor dat:

a) de leden van de aangewezen autoriteit onafhankelijk en onpartijdig zijn en tijdens hun ambtstermijn vrij zijn van externe invloed;

b) de leden van de aangewezen autoriteit tijdens hun ambtstermijn niet tegen hun wil van hun ambt worden ontheven, tenzij de bepalingen betreffende de aangewezen autoriteit die ontheffing vereisen, en

c) wat de aanbestedende diensten betreft die vallen onder de bijlagen 1 en 3 van elke partij bij aanhangsel I van de GPA, alsmede de centrale overheidsinstanties en alle andere instanties dan de subcentrale overheidsinstanties die vallen onder bijlage 10, deel 2, de voorzitter of ten minste één ander lid van de aangewezen autoriteit juridische en professionele kwalificaties heeft die gelijkwaardig zijn aan die welke vereist zijn voor rechters, advocaten en andere juridische deskundigen die krachtens de wet- en regelgeving van de partij daartoe gekwalificeerd zijn.

2. Elke partij stelt procedures in, of handhaaft deze, die voorzien in snelle voorlopige maatregelen die de mogelijkheid van de aanbieder om aan de aanbesteding deel te nemen in stand houden. Dergelijke voorlopige maatregelen, bedoeld in artikel XVIII, lid 7, onder a), van de GPA, kunnen aanleiding geven tot schorsing van de aanbestedingsprocedure of, indien de aanbestedende dienst een overeenkomst heeft gesloten en een partij hierin voorziet, tot schorsing van de uitvoering van de overeenkomst. Er kan worden bepaald dat bij het nemen van de beslissing over het al dan niet toepassen van dergelijke maatregelen rekening mag worden gehouden met doorslaggevende negatieve gevolgen voor de belangen die op het spel staan, waaronder het algemeen belang. Een beslissing om niet op te treden wordt schriftelijk gemotiveerd.

3. Indien een belangstellende of deelnemende aanbieder bij de in lid 1 bedoelde aangewezen autoriteit een bezwaar heeft ingediend, draagt elke partij er in beginsel zorg voor dat een aanbestedende dienst de overeenkomst pas sluit nadat die autoriteit overeenkomstig haar regels, voorschriften en procedures aangaande het bezwaar een beslissing of aanbeveling heeft vastgesteld met betrekking tot voorlopige maatregelen, corrigerende maatregelen of compensatie voor het geleden verlies of de geleden schade als bedoeld in de leden 2, 5 en 6. Elke partij kan bepalen dat de overeenkomst in onvermijdelijke en gerechtvaardigde omstandigheden toch kan worden gesloten.

4. Elke partij kan voorzien in:

a) een status-quoperiode tussen het gunningsbesluit en de sluiting van een overeenkomst, zodat de niet-gegunde aanbieders voldoende tijd hebben om te beoordelen of het nuttig is een toetsingsprocedure in te leiden, of

b) een voldoende lange periode waarin een belangstellende aanbieder een bezwaar kan indienen dat een grond kan zijn voor de schorsing van de uitvoering van een overeenkomst.

5. Corrigerende maatregelen in de zin van artikel XVIII, lid 7, onder b), van de GPA kunnen een of meer van de volgende maatregelen omvatten:

a) het verwijderen van discriminerende technische, economische of financiële specificaties in de uitnodiging tot inschrijving, het bestek dan wel in enig ander stuk dat verband houdt met de aanbestedingsprocedure, en het uitschrijven van nieuwe aanbestedingen;

b) de herhaling van de aanbestedingsprocedure zonder wijziging van de voorwaarden;

c) de nietigverklaring van het gunningsbesluit en de vaststelling van een nieuw gunningsbesluit;

d) de beëindiging van een overeenkomst of de verklaring dat een overeenkomst onverbindend is, of

e) de vaststelling van andere maatregelen om een inbreuk op dit hoofdstuk te beëindigen, bijvoorbeeld een veroordeling tot betaling van een dwangsom tot de inbreuk daadwerkelijk is beëindigd.

6. Overeenkomstig artikel XVIII, lid 7, onder b), van de GPA kan elke partij voorzien in de toekenning van compensatie voor het geleden verlies of de geleden schade. In dat verband kan een aanbieder, wanneer de beroepsinstantie van de partij geen rechterlijke instantie is en de aanbieder meent dat er sprake is van een schending van de interne wet- en regelgeving tot uitvoering van de verplichtingen uit hoofde van dit hoofdstuk, de zaak overeenkomstig de gerechtelijke procedures van de partij, mede met het oog op compensatie, aanhangig maken bij een rechterlijke instantie.

7. Elke partij stelt de nodige procedures vast of handhaaft deze opdat de besluiten of aanbevelingen van beroepsinstanties daadwerkelijk worden uitgevoerd, of de uitspraken van rechterlijke beroepsinstanties daadwerkelijk ten uitvoer worden gelegd.

ARTIKEL 10.13

Verzameling van en verslaglegging inzake statistieken

Elke partij deelt de andere partij de beschikbare en vergelijkbare statistische gegevens met betrekking tot de onder bijlage 10, deel 2, vallende opdrachten mee.

ARTIKEL 10.14

Wijzigingen en rectificaties van toepassingsgebied

1. Een partij kan haar verbintenissen uit hoofde van bijlage 10, deel 2, wijzigen of rectificeren.

2. Indien een wijziging of een rectificatie van de bijlagen van een partij bij aanhangsel I van de GPA op grond van artikel XIX van de GPA in werking treedt, wordt zij automatisch van kracht voor de toepassing van deze overeenkomst.

3. Wanneer een partij voornemens is haar verbintenissen uit hoofde van bijlage 10, deel 2, te wijzigen,

a) stelt zij de andere partij daarvan schriftelijk in kennis, en

b) doet zij in die kennisgeving een voorstel voor passende compenserende aanpassingen voor de andere partij om het toepassingsgebied op een niveau te houden dat vergelijkbaar is met dat van vóór de wijziging.

4. Niettegenstaande lid 3, onder b), hoeft een partij geen compenserende aanpassingen aan te bieden indien de wijziging betrekking heeft op een aanbestedende dienst op wiens aanbestedingen de partij haar zeggenschap of invloed daadwerkelijk heeft beëindigd.

5. Indien het bij artikel XXI van de GPA ingestelde Comité voor overheidsopdrachten criteria vaststelt op grond van artikel XIX, lid 8, onder b) en c), van de GPA, zijn die criteria ook van toepassing in het kader van dit artikel.

6. Als de andere partij het bezwaar aanvoert dat:

a) een overeenkomstig lid 3, onder b), voorgestelde aanpassing onvoldoende is om het overeengekomen toepassingsgebied op een vergelijkbaar niveau te houden, of

b) de in lid 4 bedoelde voorgenomen wijziging betrekking heeft op een aanbestedende dienst op wiens aanbestedingen de partij haar zeggenschap of invloed niet daadwerkelijk heeft beëindigd,

dient zij binnen 45 dagen na de datum van ontvangst van de in lid 3, onder a), bedoelde kennisgeving een schriftelijk bezwaar in bij de partij die voornemens is haar verplichtingen te wijzigen; bij gebreke daarvan wordt zij geacht te hebben ingestemd met de aanpassing of wijziging.

7. De volgende veranderingen van de verbintenissen van een partij uit hoofde van bijlage 10, deel 2, worden als een rectificatie beschouwd:

a) een verandering van de naam van een aanbestedende dienst;

b) een fusie van twee of meer aanbestedende diensten die zijn opgenomen in hetzelfde punt van bijlage 10, deel 2;

c) de splitsing van een in bijlage 10, deel 2, opgenomen aanbestedende dienst in twee of meer aanbestedende diensten die worden toegevoegd aan de lijst van aanbestedende diensten in hetzelfde punt van dat deel, en

d) actualiseringen van indicatieve lijsten zoals die in bijlage 10, deel 2, afdeling A, punt 3, in bijlage 10, deel 2, afdeling B, punt 1, onder b), of in de bijlagen 2 en 3 van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA.

8. In het geval van voorgenomen rectificaties stelt de partij de andere partij na de inwerkingtreding van deze overeenkomst daarvan om de twee jaar schriftelijk in kennis overeenkomstig de kennisgevingscyclus waarin wordt voorzien door het besluit van het Comité voor overheidsopdrachten van 30 maart 2012 inzake kennisgevingsvereisten krachtens de artikelen XIX en XXII van de Overeenkomst (doc. GPA/113).

9. De andere partij kan binnen 45 dagen na de datum van ontvangst van de kennisgeving uit hoofde van lid 8 een schriftelijk bezwaar indienen bij de partij die voornemens is haar verbintenissen te rectificeren. De partij die een bezwaar indient, vermeldt de redenen waarom de voorgenomen rectificatie geen wijziging is in de zin van lid 7 en beschrijft welk effect de voorgenomen rectificatie zou hebben op het in deze overeenkomst overeengekomen toepassingsgebied. Indien geen schriftelijk bezwaar is ingediend binnen 45 dagen na de datum van ontvangst van de kennisgeving, wordt de voorgenomen rectificatie geacht te zijn aanvaard.

10. Indien de partij bezwaar maakt tegen de voorgenomen wijziging of rectificatie of tegen de voorgestelde compenserende aanpassing, trachten de partijen de kwestie door overleg op te lossen. Indien de partijen binnen 150 dagen na de datum van ontvangst van de kennisgeving van het bezwaar geen overeenstemming bereiken, kan de partij die voornemens is haar verbintenissen te wijzigen of te rectificeren een beroep doen op geschillenbeslechting uit hoofde van hoofdstuk 21 teneinde te bepalen of het bezwaar gerechtvaardigd is. Een voorgenomen wijziging of rectificatie ten aanzien waarvan een bezwaar is ingediend, wordt alleen geacht te zijn aanvaard indien daarmee na overleg wordt ingestemd of indien daartoe wordt besloten door het krachtens artikel 21.7 ingestelde panel.

ARTIKEL 10.15

Samenwerking

De partijen spannen zich in om samen te werken met het oog op een beter begrip van hun respectieve markten voor overheidsopdrachten. De partijen erkennen eveneens dat de betrokkenheid van de desbetreffende bedrijfstakken van de partijen, door middel van bijvoorbeeld dialogen, daarvoor van belang is.

ARTIKEL 10.16

Comité voor overheidsopdrachten

1. Het bij artikel 22.3 ingestelde Comité voor overheidsopdrachten (hierna in dit artikel „het Comité" genoemd) is verantwoordelijk voor de daadwerkelijke toepassing en werking van dit hoofdstuk.

2. Het Comité vervult de volgende functies:

a) het opstellen van aanbevelingen aan het Gemengd Comité voor het vaststellen van besluiten tot wijziging van bijlage 10, deel 2, die krachtens artikel 10.14 aanvaarde wijzigingen of rectificaties dan wel overeengekomen compenserende aanpassingen weergeven;

b) het vaststellen van modaliteiten voor de mededeling van statistische gegevens op grond van artikel 10.13, indien dat nodig wordt geacht;

c) het onderzoeken van kwesties met betrekking tot overheidsopdrachten die door een partij aan het Comité worden voorgelegd, en

d) het uitwisselen van informatie betreffende mogelijkheden voor deelname aan overheidsopdrachten, met inbegrip van die op subcentrale niveaus, in elke partij.

ARTIKEL 10.17

Contactpunten

Elke partij wijst bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst een contactpunt voor de uitvoering van dit hoofdstuk aan en stelt de andere partij in kennis van de contactgegevens, inclusief informatie met betrekking tot de betrokken ambtenaren. De partijen stellen elkaar onverwijld in kennis van wijzigingen van die contactgegevens.

HOOFDSTUK 11

MEDEDINGINGSBELEID

ARTIKEL 11.1

Beginselen

De partijen erkennen het belang van een billijke en vrije mededinging voor hun handels- en investeringsbetrekkingen. De partijen erkennen dat mededingingverstorende praktijken de goede werking van de markten kunnen verstoren en de voordelen van de liberalisering van de handel en investeringen kunnen ondergraven.

ARTIKEL 11.2

Mededingingverstorende praktijken

Teneinde de doelstellingen van deze overeenkomst te verwezenlijken, neemt elke partij overeenkomstig haar wet- en regelgeving de maatregelen die zij passend acht om mededingingverstorende praktijken tegen te gaan.

ARTIKEL 11.3

Wet- en regelgevend kader

1. Elke partij handhaaft haar mededingingsrecht dat geldt voor alle ondernemingen in alle sectoren van de economie, en dat op een doeltreffende wijze de volgende mededingingverstorende praktijken aanpakt:

a) voor de Europese Unie:

   i) overeenkomsten tussen ondernemingen, besluiten van ondernemersverenigingen en onderling afgestemde feitelijke gedragingen van ondernemingen die ertoe strekken of die ten gevolge hebben dat de mededinging wordt verhinderd, beperkt of vervalst;

   ii) misbruik van een machtspositie door een of meer ondernemingen, alsmede

   iii) fusies of concentraties van ondernemingen die een doeltreffende mededinging aanzienlijk zouden belemmeren, en

b) voor Japan:

   i) particuliere monopolies;

   ii) onredelijke handelsbeperkingen;

   iii) oneerlijke handelspraktijken, alsmede

   iv) fusies of overnames die de concurrentie in een bepaalde handelssector aanzienlijk zouden beperken.

2. Elke partij past haar mededingingsrecht toe op alle particuliere of openbare ondernemingen die economische activiteiten uitoefenen. Dit belet een partij niet om vrijstellingen van haar mededingingsrechtelijke bepalingen te verlenen, mits die vrijstellingen transparant zijn en beperkt blijven tot hetgeen noodzakelijk is voor het algemeen belang. Die vrijstellingen mogen niet verder gaan dan wat strikt noodzakelijk is voor de verwezenlijking van de doelstellingen van algemeen belang die door die partij zijn gedefinieerd.

3. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt onder „economische activiteiten" verstaan activiteiten die betrekking hebben op het aanbieden van goederen en diensten op een markt.

ARTIKEL 11.4

Operationele onafhankelijkheid

Elke partij houdt een operationeel onafhankelijke autoriteit in stand die verantwoordelijk en bevoegd is voor de doeltreffende handhaving van haar mededingingsrecht.

ARTIKEL 11.5

Niet-discriminatie

Bij de toepassing van het mededingingsrecht neemt elke partij het beginsel van niet-discriminatie ten aanzien van alle ondernemingen in acht, ongeacht de nationaliteit en het soort eigendom van de ondernemingen.

ARTIKEL 11.6

Procedurele billijkheid

Bij de toepassing van het mededingingsrecht neemt elke partij het beginsel van procedurele billijkheid voor alle ondernemingen in acht, ongeacht de nationaliteit en het eigendomstype van de ondernemingen.

ARTIKEL 11.7

Transparantie

Elke partij past haar mededingingsrecht op transparante wijze toe. Elke partij bevordert transparantie in haar mededingingsbeleid.

ARTIKEL 11.8

Samenwerking op gebied van handhaving

1. Ter verwezenlijking van de doelstellingen van deze overeenkomst en teneinde bij te dragen tot een doeltreffende handhaving van het mededingingsrecht van elke partij, erkennen de partijen dat het in hun gemeenschappelijke belang is de samenwerking en de coördinatie tussen de mededingingsautoriteiten met betrekking tot ontwikkelingen in het mededingingsbeleid en het handhavend optreden te bevorderen in het kader van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van Japan betreffende samenwerking ter bestrijding van concurrentieverstorende activiteiten, gedaan te Brussel op 10 juli 2003 (hierna in dit hoofdstuk de „Overeenkomst betreffende samenwerking ter bestrijding van concurrentieverstorende activiteiten" genoemd).

2. Om de in lid 1 bedoelde samenwerking en coördinatie te vergemakkelijken kunnen de mededingingsautoriteiten van de partijen informatie uitwisselen of anderszins meedelen in het kader van de Overeenkomst betreffende samenwerking ter bestrijding van concurrentieverstorende activiteiten.

ARTIKEL 11.9

Beslechting van geschillen

De bepalingen van dit hoofdstuk komen niet in aanmerking voor geschillenbeslechting uit hoofde van hoofdstuk 21.

HOOFDSTUK 12

SUBSIDIES

ARTIKEL 12.1

Beginselen

De partijen erkennen dat een partij subsidies kan verlenen indien dat nodig is voor het bereiken van doelstellingen van het overheidsbeleid. Sommige subsidies kunnen evenwel de goede werking van de markten verstoren en de voordelen van de liberalisering van het handelsverkeer en van de investeringen ondergraven. Een partij mag in beginsel geen subsidies verlenen wanneer zij tot de bevinding komt dat die een aanzienlijk negatief effect op de handel of de investeringen tussen de partijen hebben of kunnen hebben.

ARTIKEL 12.2

Definities

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder:

a) „economische activiteiten": activiteiten die betrekking hebben op het aanbieden van goederen en diensten op een markt;

b) „subsidie": een maatregel die *mutatis mutandis* voldoet aan de voorwaarden van artikel 1.1 van de SCM-overeenkomst, ongeacht of de ontvangers van de subsidie handelen in goederen of diensten, en

c) „specifieke subsidie": een subsidie waarvan is vastgesteld dat zij *mutatis mutandis* specifiek is in de zin van artikel 2 van de SCM-overeenkomst.

ARTIKEL 12.3

Toepassingsgebied

1. Dit hoofdstuk is van toepassing op specifieke subsidies voor zover zij verband houden met economische activiteiten ([1]).

2. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op subsidies aan ondernemingen die door de overheid zijn belast met het verlenen van diensten aan het grote publiek teneinde doelstellingen van het overheidsbeleid te bereiken. Dergelijke uitzonderingen op de regels inzake subsidies moeten transparant zijn en mogen niet verder gaan dan nodig is om de beoogde doelstellingen van het overheidsbeleid te bereiken.

3. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op subsidies ter compensatie van schade die is veroorzaakt door natuurrampen of andere buitengewone gebeurtenissen.

4. De artikelen 12.5 en 12.6 zijn niet van toepassing op subsidies waarvan de gecumuleerde bedragen of budgetten in een periode van drie opeenvolgende jaren minder bedragen dan 450 000 bijzondere trekkingsrechten (hierna „SDR" genoemd) per begunstigde.

5. De artikelen 12.6 en 12.7 zijn niet van toepassing op subsidies met betrekking tot de handel in goederen die vallen onder bijlage 1 bij de Overeenkomst inzake de landbouw en op subsidies in verband met de handel in vis en visproducten.

6. Artikel 12.7 is niet van toepassing op subsidies die tijdelijk worden verleend als antwoord op een nationale of mondiale economische noodsituatie ([2]). Die subsidies zijn gericht, economisch, doeltreffend en efficiënt om een einde te maken aan de vastgestelde tijdelijke nationale of mondiale economische noodsituatie.

7. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op audiovisuele diensten.

([1]) Voor alle duidelijkheid: onderwijs in het kader van het nationale onderwijssysteem van elke partij wordt als een niet-economische activiteit beschouwd.

([2]) Voor alle duidelijkheid: als een noodsituatie wordt beschouwd een noodsituatie die gevolgen heeft voor de gehele economie van een partij. Voor de Europese Unie wordt onder de gehele economie van een partij verstaan de gehele economie van de Europese Unie of althans van een van de lidstaten van de Europese Unie.

8. Artikel 12.7 is niet van toepassing op subsidies die worden verleend door subcentrale bestuursniveaus van een partij. Bij de nakoming van haar verplichtingen uit hoofde van dit hoofdstuk treft elke partij alle redelijke maatregelen die tot haar beschikking staan om de naleving van de bepalingen van dit hoofdstuk door subcentrale bestuursniveaus van die partij te waarborgen.

ARTIKEL 12.4

Verhouding tot de WTO-Overeenkomst

Niets in dit hoofdstuk doet afbreuk aan de rechten en verplichtingen van de partijen uit hoofde van de SCM-overeenkomst, artikel XVI van de GATT 1994 of artikel XV van de GATS.

ARTIKEL 12.5

Kennisgeving

1. Elke partij geeft de andere partij om de twee jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst in het Engels kennis van de rechtsgrondslag, de vorm, het bedrag of het budget, en, waar mogelijk, de naam van de ontvanger van een specifieke subsidie die door de kennisgevende partij wordt verleend of in stand gehouden ([1]). De eerste kennisgeving vindt echter uiterlijk binnen drie jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst plaats.

2. Indien een partij de in lid 1 bedoelde informatie openbaar maakt op een officiële website, wordt de kennisgeving op grond van lid 1 geacht te zijn verricht. Indien een partij op grond van artikel 25.2 van de SCM-overeenkomst kennis geeft van subsidies, wordt zij met betrekking tot die subsidies geacht te hebben voldaan aan het vereiste van lid 1.

3. Wat subsidies in verband met diensten betreft, geldt dit artikel enkel voor de volgende sectoren: diensten van architecten en ingenieurs, bankdiensten, computerdiensten, diensten in verband met de bouw, energiediensten, milieudiensten, expresdiensten, verzekeringsdiensten, telecommunicatiediensten en vervoerdiensten.

ARTIKEL 12.6

Overleg

1. Indien een partij meent dat een subsidie van de andere partij een aanzienlijk negatief effect heeft of kan hebben op haar handels- of investeringsbelangen uit hoofde van dit hoofdstuk, kan de eerste partij schriftelijk om overleg verzoeken. De partijen treden in overleg teneinde de kwestie op te lossen, mits in het verzoek wordt toegelicht hoe de subsidie een aanzienlijk negatief effect heeft of kan hebben op de handel of de investeringen tussen de partijen.

2. Tijdens het overleg neemt de partij die het verzoek om overleg ontvangt, op verzoek van de andere partij in overweging om informatie over de subsidie te verschaffen, zoals:

a) de rechtsgrondslag en de beleidsdoelstelling of het oogmerk van de subsidie;

b) de vorm van de subsidie, zoals een toelage, lening, garantie, terugbetaalbaar voorschot, kapitaalinjectie of belastingvoordeel;

c) het tijdstip en de duur van de subsidie en alle andere daarvoor geldende termijnen;

d) de subsidiabiliteitsvoorwaarden;

e) het totale bedrag of het jaarlijkse bedrag dat voor de subsidie is begroot en de mogelijkheid om de subsidie te beperken;

([1]) Voor de toepassing van dit lid mag, in het geval van subsidies waarvan eerder is kennisgegeven, de informatie in geactualiseerde kennisgevingen worden beperkt tot de vermelding van eventuele wijzigingen, of het ontbreken daarvan, van de eerdere kennisgeving.

f) waar mogelijk, de ontvanger van de subsidie, en

g) enige andere informatie, inclusief statistische gegevens, aan de hand waarvan de gevolgen van de subsidie voor de handel of de investeringen kunnen worden beoordeeld.

3. Om het overleg te vergemakkelijken verstrekt de aangezochte partij uiterlijk 90 dagen na ontvangst van het in lid 1 bedoelde verzoek schriftelijk relevante informatie over de betrokken subsidie.

4. Indien de aangezochte partij een van de in lid 2 bedoelde gegevens niet verstrekt, geeft die partij in haar schriftelijk antwoord een verklaring voor het ontbreken daarvan.

5. Indien de verzoekende partij na het overleg nog steeds van mening is dat de subsidie een aanzienlijk negatief effect op haar handels- of investeringsbelangen uit hoofde van dit hoofdstuk heeft of kan hebben, besteedt de aangezochte partij welwillende aandacht aan de bezwaren van de verzoekende partij. Elke oplossing moet door de aangezochte partij haalbaar en aanvaardbaar worden geacht.

ARTIKEL 12.7

Verboden subsidies

De volgende subsidies van een partij die een aanzienlijk negatief effect op de handel of de investeringen tussen de partijen hebben of kunnen hebben, zijn verboden:

a) wettelijke of andere regelingen waarbij een overheid of een openbaar lichaam verantwoordelijk is voor schulden of verplichtingen van een onderneming, zonder enige beperking wat het bedrag en de duur betreft, en

b) subsidies voor de herstructurering van een noodlijdende of insolvente onderneming zonder dat de onderneming een geloofwaardig herstructureringsplan heeft opgesteld. Een dergelijk herstructureringsplan wordt opgesteld binnen een redelijke termijn nadat de onderneming tijdelijke liquiditeitssteun heeft ontvangen ([1]). Het herstructureringsplan is gebaseerd op realistische veronderstellingen, teneinde de levensvatbaarheid op lange termijn van de noodlijdende of insolvente onderneming binnen een redelijke termijn te herstellen. De onderneming zelf of haar eigenaren leveren een significante bijdrage of activa aan de kosten van de herstructurering.

ARTIKEL 12.8

Gebruik van subsidies

Elke partij ziet erop toe dat ondernemingen subsidies alleen gebruiken voor het specifieke doel waarvoor zij werden verleend.

ARTIKEL 12.9

Algemene uitzonderingen

Voor de toepassing van dit hoofdstuk worden artikel XX van de GATT 1994 en artikel XIV van de GATS *mutatis mutandis* in de onderhavige overeenkomst opgenomen en maken zij integrerend deel hiervan uit.

ARTIKEL 12.10

Beslechting van geschillen

Artikel 12.6, lid 5, komt niet in aanmerking voor geschillenbeslechting uit hoofde van hoofdstuk 21.

([1]) Voor alle duidelijkheid: niets in dit artikel belet een partij subsidies te verlenen bij wijze van tijdelijke liquiditeitssteun in de vorm van kredietgaranties of leningen die beperkt zijn tot het bedrag dat nodig is om de onderneming boven water te houden voor de tijd die nodig is om een herstructurerings- of liquidatieplan voor te bereiden.

HOOFDSTUK 13

OVERHEIDSONDERNEMINGEN, ONDERNEMINGEN WAARAAN BIJZONDERE RECHTEN OF VOORRECHTEN ZIJN TOEGEKEND EN AANGEWEZEN MONOPOLIES

ARTIKEL 13.1

Definities

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder:

a) „Regeling": de Regeling inzake door de overheid gesteunde exportkredieten, die is ontwikkeld in het kader van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (hierna „OESO" genoemd), of een opvolger daarvan, ongeacht of die is ontwikkeld in het kader van de OESO, die is aanvaard door ten minste 12 oorspronkelijke leden van de WTO die op 1 januari 1979 deelnamen aan de Regeling;

b) „commerciële activiteiten": activiteiten die een onderneming verricht met een winstoogmerk ([1]) en die resulteren in de productie van een goed of de verlening van een dienst die zal worden verkocht aan een consument op de relevante markt in hoeveelheden en tegen prijzen die worden bepaald door de onderneming;

c) „commerciële overwegingen": overwegingen inzake prijs, kwaliteit, beschikbaarheid, verhandelbaarheid, vervoer en andere voorwaarden van aankoop of verkoop, of andere factoren waarmee normaal rekening zou worden gehouden bij de commerciële beslissingen van een particuliere onderneming die in de relevante sector of industrie werkt volgens de beginselen van de markteconomie;

d) „een monopolie aanwijzen": een monopolie instellen of toestaan, of de werkingssfeer van een monopolie uitbreiden teneinde een nieuw goed of een nieuwe dienst daaronder te laten vallen;

e) „aangewezen monopolie": een entiteit, met inbegrip van een consortium of een overheidsorgaan, die op de relevante markt op het grondgebied van een partij is aangewezen als enige aanbieder of enige koper van een goed of dienst; een entiteit waaraan exclusieve intellectuele-eigendomsrechten zijn verleend, valt echter niet onder dat begrip om de enkele reden dat haar dergelijke rechten zijn verleend;

f) „onderneming waaraan bijzondere rechten of voorrechten zijn toegekend": een publieke of particuliere onderneming, met inbegrip van haar dochterondernemingen, waaraan een partij bijzondere rechten of voorrechten heeft toegekend; bijzondere rechten of voorrechten worden door een partij toegekend wanneer zij een beperkt aantal ondernemingen aanwijst die een goed mogen leveren of een dienst mogen verlenen, anders dan op objectieve, evenredige en niet-discriminatoire criteria, en daardoor de mogelijkheid van een andere onderneming om in hetzelfde geografische gebied en onder substantieel dezelfde voorwaarden hetzelfde goed te leveren of dezelfde dienst te verlenen, ernstig beperkt;

g) „dienst die wordt verleend in het kader van de uitoefening van overheidsgezag": een dienst die wordt verleend in het kader van de uitoefening van overheidsgezag zoals gedefinieerd in de GATS en, in voorkomend geval, in de bijlage betreffende financiële diensten bij de GATS, en

h) „overheidsonderneming"; een onderneming die commerciële activiteiten verricht en met betrekking tot welke een partij:

   i) rechtstreeks meer dan 50 procent van het aandelenkapitaal in handen heeft;

   ii) rechtstreeks of indirect door eigendomsbelangen zeggenschap uitoefent over meer dan 50 procent van de stemrechten;

   iii) bevoegd is om de meerderheid van de leden van de raad van bestuur of een gelijkwaardig bestuursorgaan aan te wijzen, of

   iv) bevoegd is om de handelingen van de onderneming rechtens te sturen of overeenkomstig haar wet- en regelgeving anderszins een gelijkwaardig niveau van zeggenschap heeft.

ARTIKEL 13.2

Toepassingsgebied

1. Dit hoofdstuk is van toepassing op overheidsondernemingen, ondernemingen waaraan bijzondere rechten of voorrechten zijn toegekend en aangewezen monopolies die commerciële activiteiten verrichten. Indien zij zowel commerciële als niet-commerciële activiteiten verrichten, vallen alleen de commerciële activiteiten onder dit hoofdstuk.

([1]) Voor alle duidelijkheid: activiteiten van een onderneming die actief is zonder winstoogmerk dan wel op basis van het principe van kostendekking zijn geen activiteiten met een winstoogmerk.

2. Dit hoofdstuk is van toepassing op overheidsondernemingen, ondernemingen waaraan bijzondere rechten of voorrechten zijn toegekend en aangewezen monopolies op alle bestuursniveaus.

3. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op situaties waarin overheidsondernemingen, ondernemingen waaraan bijzondere rechten of voorrechten zijn toegekend of aangewezen monopolies optreden als aanbestedende diensten die vallen onder de bijlagen van een partij bij aanhangsel I van de GPA of onder bijlage 10, deel 2, en opdrachten gunnen voor overheidsdoeleinden en niet met het oog op commerciële wederverkoop of met het oog op gebruik bij de vervaardiging van een goed of de verlening van een dienst voor commerciële verkoop.

4. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op enige dienst die wordt verleend in het kader van de uitoefening van overheidsgezag.

5. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op een overheidsonderneming, een onderneming waaraan bijzondere rechten of voorrechten zijn toegekend of een aangewezen monopolie, indien in een van de voorgaande drie opeenvolgende belastingjaren de jaarlijkse inkomsten uit de commerciële activiteiten van de onderneming of het monopolie minder dan 200 miljoen SDR bedroegen.

6. Artikel 13.5 is niet van toepassing op de financiële diensten die een overheidsonderneming verleent in opdracht van de overheid, indien die verlening van financiële diensten:

a) de uitvoer of invoer ondersteunt, mits die diensten:

   i) niet beogen commerciële financiering te vervangen, of

   ii) worden aangeboden tegen voorwaarden die niet gunstiger zijn dan die welke voor vergelijkbare financiële diensten kunnen worden verkregen op de commerciële markt;

b) particuliere investeringen buiten het grondgebied van de partij ondersteunt, mits die diensten:

   i) niet beogen commerciële financiering te vervangen, of

   ii) worden aangeboden tegen voorwaarden die niet gunstiger zijn dan die welke voor vergelijkbare financiële diensten kunnen worden verkregen op de commerciële markt, of

c) wordt aangeboden tegen voorwaarden die stroken met de Regeling, mits zij valt binnen het toepassingsgebied van de Regeling.

7. Artikel 13.5 is niet van toepassing op de sectoren die zijn vermeld in artikel 8.6, lid 2.

8. Artikel 13.5 is niet van toepassing voor zover een overheidsonderneming, een onderneming waaraan bijzondere rechten of voorrechten zijn toegekend of een aangewezen monopolie van een partij goederen of diensten koopt en verkoopt op grond van:

a) een bestaande niet-conforme maatregel overeenkomstig artikel 8.12, lid 1, en artikel 8.18, lid 1, die de partij in stand houdt, handhaaft, hernieuwt of wijzigt, en die is opgenomen in haar lijst in bijlage I bij bijlage 8-B, of

b) een niet-conforme maatregel van een partij overeenkomstig artikel 8.12, lid 2, en artikel 8.18, lid 2, met betrekking tot sectoren, subsectoren of activiteiten, zoals opgenomen in haar lijst in bijlage II bij bijlage 8-B.

ARTIKEL 13.3

Verhouding tot de WTO-Overeenkomst

De partijen bevestigen hun rechten en verplichtingen op grond van artikel XVII, leden 1 tot en met 3, van de GATT 1994, het Memorandum van Overeenstemming betreffende de interpretatie van artikel XVII van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel 1994, en artikel VIII, leden 1, 2 en 5, van de GATS.

ARTIKEL 13.4

Algemene bepalingen

1. Onverminderd de rechten en verplichtingen van elke partij uit hoofde van dit hoofdstuk, belet niets in dit hoofdstuk dat een partij een overheidsonderneming opricht of in stand houdt, een onderneming bijzondere rechten of voorrechten toekent of een monopolie aanwijst.

2. Geen der partijen verplicht of spoort een overheidsonderneming, een onderneming waaraan bijzondere rechten of voorrechten zijn toegekend of een aangewezen monopolie aan te handelen op een wijze die niet strookt met dit hoofdstuk.

ARTIKEL 13.5

Niet-discriminerende behandeling en commerciële overwegingen

1. Elke partij zorgt ervoor dat haar overheidsondernemingen, ondernemingen waaraan bijzondere rechten of voorrechten zijn toegekend en aangewezen monopolies bij het verrichten van commerciële activiteiten:

a) handelen overeenkomstig commerciële overwegingen wanneer zij goederen of diensten aankopen of verkopen, behalve wanneer zij moeten voldoen aan voorwaarden van hun openbare-dienstopdracht die niet in overeenstemming zijn met het bepaalde onder b) of c);

b) bij het aankopen van goederen of diensten:

   i) aan goederen of diensten die worden aangeboden door een onderneming van de andere partij, een niet minder gunstige behandeling toekennen dan aan soortgelijke goederen of diensten die worden aangeboden door ondernemingen van de partij, en

   ii) aan goederen of diensten die worden aangeboden door een onder de overeenkomst vallende onderneming als omschreven in artikel 8.2, onder c), een niet minder gunstige behandeling toekennen dan aan soortgelijke goederen of diensten die worden aangeboden door ondernemingen of ondernemers van de partij op de desbetreffende markt van de partij, en

c) bij het verkopen van goederen of diensten:

   i) aan een onderneming van de andere partij een niet minder gunstige behandeling toekennen dan aan ondernemingen van de partij, en

   ii) aan een onder de overeenkomst vallende onderneming als omschreven in artikel 8.2, onder c), een niet minder gunstige behandeling toekennen dan aan ondernemingen of ondernemers van de partij op de relevante markt van de partij ([1]).

2. Lid 1, onder b) en c), belet een overheidsonderneming, een onderneming waaraan bijzondere rechten of voorrechten zijn toegekend, of een aangewezen monopolie, niet om:

a) goederen of diensten te kopen of te verkopen op verschillende voorwaarden, ook wat betreft prijs, mits die verschillende voorwaarden berusten op commerciële overwegingen, of

b) te weigeren goederen of diensten te kopen of te verkopen, mits die weigering berust op commerciële overwegingen.

ARTIKEL 13.6

Regelgevingskader

1. De partijen eerbiedigen de desbetreffende internationale normen, waaronder de richtsnoeren van de OESO betreffende corporate governance in overheidsondernemingen, en maken daar optimaal gebruik van.

2. Elke partij zorgt ervoor dat regelgevende instanties of andere instanties met een regelgevende functie die zij opricht of in stand houdt onafhankelijk zijn van en geen verantwoording verschuldigd zijn aan enige onderneming die onder de regelgeving van die instantie valt, en in soortgelijke omstandigheden onpartijdig ([2]) optreden jegens alle ondernemingen die onder haar regelgeving vallen, met inbegrip van overheidsondernemingen, ondernemingen waaraan bijzondere rechten of voorrechten zijn toegekend en aangewezen monopolies ([3]).

3. Elke partij past haar wet- en regelgeving inzake overheidsondernemingen, ondernemingen waaraan bijzondere rechten of voorrechten zijn toegekend en aangewezen monopolies toe op een samenhangende en niet-discriminerende wijze.

([1]) Voor alle duidelijkheid: dit lid is niet van toepassing op de aankoop of de verkoop van aandelen of andere deelnemingen door een overheidsonderneming, een onderneming waaraan bijzondere rechten of voorrechten zijn toegekend of een aangewezen monopolie als middel voor haar deelneming in het aandelenkapitaal van een andere onderneming.

([2]) Voor alle duidelijkheid: de onpartijdigheid waarvan de instantie bij haar regelgevende werkzaamheden blijk geeft, wordt beoordeeld aan de hand van een algemeen model of een algemene praktijk van die instantie.

([3]) Voor alle duidelijkheid: voor de sectoren waarvoor de partijen in hoofdstuk 8 specifieke verplichtingen in verband met de regelgevende instantie zijn overeengekomen, gelden de desbetreffende bepalingen van hoofdstuk 8.

ARTIKEL 13.7

Uitwisseling van informatie

1. Een partij die redenen heeft om aan te nemen dat haar belangen uit hoofde van dit hoofdstuk worden aangetast door de commerciële activiteiten van een overheidsonderneming, een onderneming waaraan bijzondere rechten of voorrechten zijn toegekend of een aangewezen monopolie (hierna in dit artikel „de entiteit" genoemd) van de andere partij kan de andere partij schriftelijk verzoeken overeenkomstig lid 2 informatie te verstrekken over de commerciële activiteiten van de entiteit in verband met de uitvoering van de bepalingen van dit hoofdstuk.

2. De aangezochte partij verstrekt de volgende informatie, mits in het verzoek wordt toegelicht hoe de activiteiten van de entiteit de belangen van de verzoekende partij uit hoofde van dit hoofdstuk kunnen aantasten en wordt vermeld welke van de volgende gegevens zouden moeten worden verstrekt:

a) de organisatiestructuur van de entiteit en de samenstelling van de raad van bestuur of van een ander gelijkwaardig bestuursorgaan;

b) het percentage van de aandelen van de entiteit dat de aangezochte partij, haar overheidsondernemingen, ondernemingen waaraan bijzondere rechten of voorrechten zijn toegekend of aangewezen monopolies samen bezitten, en het percentage van de stemrechten dat zij daarvan samen in handen hebben;

c) een beschrijving van de eventuele bijzondere aandelen of bijzondere stemrechten of andere rechten waarover de aangezochte partij, haar overheidsondernemingen, ondernemingen waaraan bijzondere rechten of voorrechten zijn toegekend of aangewezen monopolies beschikken, wanneer die rechten verschillen van de rechten die verbonden zijn aan de gewone aandelen van de entiteit;

d) een beschrijving van de ministeries of overheidsinstanties die belast zijn met de reglementering van de entiteit, een beschrijving van de rapportagevereisten die haar door die ministeries of overheidsinstanties worden opgelegd, en, waar mogelijk, de rechten en praktijken van die ministeries of overheidsinstanties met betrekking tot de benoeming, het ontslag of de bezoldiging van het leidinggevend personeel en de leden van de raad van bestuur of een ander gelijkwaardig bestuursorgaan;

e) de jaarlijkse inkomsten en de totale activa van de entiteit gedurende de meest recente periode van drie jaar waarvoor informatie beschikbaar is;

f) eventuele vrijstellingen, immuniteiten en daarmee samenhangende maatregelen waaruit de entiteit op grond van de wet- en regelgeving van de aangezochte partij voordeel trekt, en

g) elke aanvullende informatie over de entiteit die publiekelijk beschikbaar is, met inbegrip van de jaarlijkse financiële verslagen en audits door een derde.

ARTIKEL 13.8

Algemene uitzonderingen

Voor de toepassing van dit hoofdstuk worden artikel XX van de GATT 1994 en artikel XIV van de GATS *mutatis mutandis* in de onderhavige overeenkomst opgenomen en maken zij integrerend deel hiervan uit.

HOOFDSTUK 14

INTELLECTUELE EIGENDOM

AFDELING A

Algemene bepalingen

ARTIKEL 14.1

Inleidende bepalingen

1. Teneinde de productie en commercialisering van innovatieve en creatieve producten en het verlenen van diensten tussen de partijen te vergemakkelijken en de voordelen van handel en investeringen te vergroten, verlenen en verzekeren de partijen adequate, doeltreffende en niet-discriminerende bescherming van intellectuele eigendom en voorzien zij in maatregelen voor de handhaving van intellectuele-eigendomsrechten en de bestrijding van inbreuken, met inbegrip van namaak en piraterij, overeenkomstig de bepalingen van dit hoofdstuk en van de internationale overeenkomsten waarbij beide partijen partij zijn.

2. Een partij kan in haar wetgeving voorzien in een verdergaande bescherming of handhaving van intellectuele-eigendomsrechten dan dit hoofdstuk vereist, mits die bescherming of handhaving niet indruist tegen de bepalingen van dit hoofdstuk; zij is daartoe echter niet verplicht.

3. Voor de toepassing van dit hoofdstuk worden onder „intellectuele eigendom" verstaan alle categorieën intellectuele eigendom die vallen onder de artikelen 14.8 tot en met 14.39 van dit hoofdstuk of deel II, titels 1 tot en met 7, van de TRIPS-Overeenkomst. De bescherming van intellectuele eigendom omvat ook de bescherming tegen oneerlijke mededinging zoals bedoeld in artikel 10 bis van het Verdrag van Parijs tot bescherming van de industriële eigendom, gedaan te Parijs op 20 maart 1883 (hierna „het Verdrag van Parijs" genoemd) ([1]).

4. De in deel I van de TRIPS-Overeenkomst, en met name in de artikelen 7 en 8, uiteengezette doelstellingen en beginselen zijn *mutatis mutandis* van toepassing op dit hoofdstuk.

ARTIKEL 14.2

Overeengekomen beginselen

Gelet op de aan de interne stelsels ten grondslag liggende doelstellingen van het overheidsbeleid, erkennen de partijen de noodzaak om:

a) innovatie en creativiteit te bevorderen;

b) de verspreiding van informatie, kennis, technologie, kunst en cultuur te vergemakkelijken, en

c) de mededinging en open en goed functionerende markten te bevorderen,

door hun respectieve systemen voor intellectuele eigendom, met inachtneming van de beginselen van onder meer transparantie en non-discriminatie, en rekening houdend met de belangen van belanghebbenden, waaronder houders van rechten en gebruikers.

ARTIKEL 14.3

Internationale overeenkomsten

1. Dit hoofdstuk is een aanvulling op de rechten en verplichtingen van de partijen uit hoofde van andere internationale overeenkomsten op het gebied van intellectuele eigendom waarbij beide partijen partij zijn.

2. De partijen bevestigen hun vaste wil om te voldoen aan hun verplichtingen uit hoofde van de internationale overeenkomsten inzake intellectuele eigendom waarbij beide partijen partij zijn ([2]) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst, waaronder:

a) de TRIPS-Overeenkomst;

b) het Verdrag van Parijs;

c) het Internationaal Verdrag inzake de bescherming van uitvoerende kunstenaars, producenten van fonogrammen en omroeporganisaties, gedaan te Rome op 26 oktober 1961 (hierna „het Verdrag van Rome" genoemd);

d) de Berner Conventie voor de bescherming van werken van letterkunde en kunst, gedaan te Bern op 9 september 1886 (hierna „de Berner Conventie" genoemd) ([3]);

e) het WIPO-verdrag inzake auteursrecht, aangenomen te Genève op 20 december 1996;

f) het WIPO-verdrag inzake uitvoeringen en fonogrammen, aangenomen te Genève op 20 december 1996;

([1]) Voor alle duidelijkheid: onder het Verdrag van Parijs wordt begrepen het Verdrag van Parijs tot bescherming van de industriële eigendom van 20 maart 1883, zoals herzien te Brussel op 14 december 1900, te Washington op 2 juni 1911, te 's-Gravenhage op 6 november 1925, te Londen op 2 juni 1934, te Lissabon op 31 oktober 1958 en te Stockholm op 14 juli 1967 en zoals gewijzigd op 28 september 1979.

([2]) De in dit lid bedoelde internationale overeenkomsten inzake intellectuele eigendom omvatten de overeenkomsten waarbij de lidstaten van de Europese Unie partij zijn.

([3]) Voor alle duidelijkheid: onder de Berner Conventie wordt begrepen de Berner Conventie voor de bescherming van werken van letterkunde en kunst van 9 september 1886, aangevuld te Parijs op 4 mei 1896, herzien te Berlijn op 13 november 1908, aangevuld te Bern op 20 maart 1914, herzien te Rome op 2 juni 1928, te Brussel op 26 juni 1948, te Stockholm op 14 juli 1967 en te Parijs op 24 juli 1971, en gewijzigd op 28 september 1979.

g) het Verdrag van Boedapest inzake de internationale erkenning van het depot van micro-organismen ten dienste van de octrooiverlening, gedaan te Boedapest op 28 april 1977;

h) het Internationaal Verdrag tot bescherming van kweekproducten, gedaan te Parijs op 2 december 1961 (hierna „het UPOV-Verdrag van 1991" genoemd) ([1]);

i) het Protocol bij de Schikking van Madrid betreffende de internationale inschrijving van merken, aangenomen te Madrid op 27 juni 1989, en

j) het Verdrag tot samenwerking inzake octrooien, gedaan te Washington op 19 juni 1970.

3. Elke partij stelt alles wat redelijkerwijs mogelijk is in het werk om de volgende multilaterale overeenkomsten te ratificeren of daartoe toe te treden, indien zij op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst nog geen partij is bij die overeenkomst ([2]):

a) het Verdrag inzake octrooirecht, aangenomen te Genève op 1 juni 2000;

b) het Verdrag inzake het merkenrecht, aangenomen te Genève op 27 oktober 1994;

c) het Verdrag van Singapore inzake het merkenrecht, aangenomen te Singapore op 27 maart 2006;

d) de Akte van Genève bij de Overeenkomst van 's-Gravenhage betreffende de internationale inschrijving van tekeningen of modellen van nijverheid, aangenomen te Genève op 2 juli 1999;

e) het Verdrag van Peking inzake audiovisuele uitvoeringen, aangenomen te Peking op 24 juni 2012, en

f) het Verdrag van Marrakesh tot bevordering van de toegang tot gepubliceerde werken voor personen die blind zijn, visueel gehandicapt of anderszins een leeshandicap hebben, aangenomen te Marrakesh op 27 juni 2013.

ARTIKEL 14.4

Nationale behandeling

1. Met inachtneming van de uitzonderingen waarin reeds wordt voorzien door het Verdrag van Parijs, de Berner Conventie, het Verdrag van Rome en het Verdrag inzake de intellectuele eigendom met betrekking tot geïntegreerde schakelingen, aangenomen te Washington op 26 mei 1989, behandelt elke partij voor alle onder dit hoofdstuk vallende categorieën intellectuele eigendom onderdanen ([3]) van de andere partij niet minder gunstig dan haar eigen onderdanen wat de bescherming ([4]) van intellectuele eigendom betreft. Wat uitvoerende kunstenaars, producenten van fonogrammen en omroeporganisaties betreft, geldt deze verplichting slechts met betrekking tot de in deze overeenkomst bepaalde rechten.

2. Op de verplichtingen krachtens lid 1 zijn ook de uitzonderingen van artikel 5 van de TRIPS-Overeenkomst van toepassing.

ARTIKEL 14.5

Meestbegunstigingsbehandeling

Met inachtneming van de uitzonderingen in de artikelen 4 en 5 van de TRIPS-Overeenkomst behandelt elke partij, wat de bescherming van de intellectuele eigendom betreft, de onderdanen van de andere partij onmiddellijk en onvoorwaardelijk niet minder gunstig dan de onderdanen van een derde land.

ARTIKEL 14.6

Procedurele kwesties en transparantie

1. Elke partij stelt alles in het werk wat redelijkerwijs mogelijk is om efficiëntie en transparantie bij het beheer van haar systeem van intellectuele eigendom te bevorderen.

([1]) Voor alle duidelijkheid: onder het UPOV-Verdrag van 1991 wordt begrepen het Internationaal Verdrag tot bescherming van kweekproducten van 2 december 1961, zoals herzien te Genève op 19 maart 1991.
([2]) Voor de Europese Unie omvat dit de ratificatie van of toetreding tot de in dit lid genoemde multilaterale overeenkomsten door de lidstaten.
([3]) Voor de toepassing van dit artikel en van artikel 14.5 heeft „onderdanen" dezelfde betekenis als in de TRIPS-Overeenkomst.
([4]) Voor de toepassing van dit artikel en van artikel 14.5 omvat „bescherming" alle aangelegenheden die van invloed zijn op het bestaan, de verwerving, de reikwijdte, de instandhouding en de handhaving van intellectuele-eigendomsrechten, alsmede de specifiek in dit hoofdstuk behandelde aangelegenheden die van invloed zijn op het gebruik van deze rechten.

2. Met het oog op een efficiënt beheer van haar systeem van intellectuele eigendom neemt elke partij passende maatregelen om de efficiëntie van haar administratieve procedures inzake intellectuele-eigendomsrechten overeenkomstig de internationale normen te verbeteren.

3. Teneinde de transparantie van het beheer van haar systeem van intellectuele eigendom nog te verbeteren, stelt elke partij alles in het werk wat redelijkerwijs mogelijk is om passende ter beschikking staande maatregelen te nemen om:

a) informatie te publiceren en aan het publiek ter beschikking te stellen over de dossiers betreffende:

   i) aanvragen en toekenning van octrooien;

   ii) inschrijvingen van tekeningen of modellen van nijverheid;

   iii) inschrijvingen van merken en aanvragen daartoe;

   iv) inschrijvingen van kweekproducten, en

   v) registraties van geografische aanduidingen;

b) het publiek informatie ter beschikking te stellen over maatregelen die de bevoegde autoriteiten als maatregelen aan de grens in de zin van artikel 14.51 hebben genomen tot schorsing van de vrijgave van goederen die inbreuk maken op intellectuele-eigendomsrechten;

c) het publiek informatie ter beschikking te stellen over haar inspanningen om te zorgen voor een effectieve handhaving van intellectuele-eigendomsrechten, alsmede andere informatie met betrekking tot haar systeem van intellectuele eigendom, en

d) het publiek informatie ter beschikking te stellen over relevante wet- en regelgeving, definitieve gerechtelijke uitspraken en algemeen toepasselijke bestuursrechtelijke uitspraken inzake de handhaving van intellectuele-eigendomsrechten.

ARTIKEL 14.7

Bevordering van publiek bewustzijn inzake bescherming van intellectuele eigendom

Elke partij neemt de nodige maatregelen om het publiek bewustzijn inzake de bescherming van intellectuele eigendom te blijven bevorderen, met inbegrip van educatieve en verspreidingsprojecten inzake het gebruik van intellectuele eigendom en de handhaving van intellectuele-eigendomsrechten.

AFDELING B

Normen betreffende intellectuele eigendom

ONDERAFDELING 1

Auteursrecht en naburige rechten

ARTIKEL 14.8

Auteurs

Elke partij voorziet voor auteurs in het exclusieve recht het volgende toe te staan of te verbieden:

a) de directe of indirecte reproductie van hun werken, geheel of gedeeltelijk, met welk middel en in welke vorm dan ook;

b) elke vorm van distributie onder het publiek van het origineel van hun werken of van kopieën daarvan, door verkoop of anderszins; elke partij kan bepalen onder welke voorwaarden de uitputting van het in deze bepaling bedoelde recht van toepassing is na de eerste verkoop of andere overdracht van eigendom van het origineel of van een kopie van het werk met toestemming van de auteur, en

c) de mededeling van hun werken aan het publiek, via kabel of draadloos, met inbegrip van de beschikbaarstelling van hun werken aan het publiek op zodanige wijze dat deze voor leden van het publiek op een door hen individueel gekozen plaats en tijd toegankelijk kunnen zijn.

ARTIKEL 14.9

Uitvoerend kunstenaars

Elke partij voorziet voor uitvoerend kunstenaars in het exclusieve recht het volgende toe te staan of te verbieden:

a) de vastlegging van hun uitvoeringen;

b) de directe of indirecte reproductie van vastleggingen van hun uitvoeringen, geheel of gedeeltelijk, met welk middel en in welke vorm dan ook;

c) de distributie onder het publiek van vastleggingen van hun uitvoeringen in fonogrammen, door verkoop of anderszins; elke partij kan bepalen onder welke voorwaarden de uitputting van het in deze bepaling bedoelde recht van toepassing is na de eerste verkoop of andere overdracht van eigendom van het origineel of van een kopie van de vastgelegde uitvoering met toestemming van de uitvoerend kunstenaar;

d) het openbaar maken van vastleggingen van hun uitvoeringen via kabel of draadloos, op zodanige manier dat leden van het publiek hiertoe toegang kunnen hebben op een door hen individueel gekozen plaats, en

e) de draadloze uitzending en mededeling van hun uitvoeringen aan het publiek, behalve wanneer de uitvoering zelf al een uitgezonden uitvoering is of op basis van een vastlegging is gemaakt.

ARTIKEL 14.10

Producenten van fonogrammen

Elke partij voorziet voor producenten van fonogrammen in het exclusieve recht het volgende toe te staan of te verbieden:

a) de directe of indirecte reproductie van hun fonogrammen, geheel of gedeeltelijk, met welk middel en in welke vorm dan ook;

b) hun fonogrammen, met inbegrip van kopieën daarvan, ter beschikking te stellen van het publiek, door verkoop of anderszins; elke partij kan bepalen onder welke voorwaarden de uitputting van het in deze bepaling bedoelde recht van toepassing is na de eerste verkoop of andere overdracht van eigendom van het origineel of van een kopie van het fonogram met toestemming van de producent van het fonogram, en

c) het openbaar maken van hun fonogrammen via kabel of draadloos, op zodanige manier dat leden van het publiek hiertoe toegang kunnen hebben op een door hen individueel gekozen plaats.

ARTIKEL 14.11

Omroeporganisaties

Elke partij verleent omroeporganisaties het exclusieve recht het volgende toe te staan of te verbieden:

a) de vastlegging van hun uitzendingen;

b) de reproductie van vastleggingen van hun uitzendingen;

c) het aanbieden van hun uitzendingen aan het publiek ([1]), via kabel of draadloos, in reactie op een verzoek van een lid van het publiek ([2]);

d) de draadloze heruitzending van hun uitzendingen, en

e) de mededeling aan het publiek van hun uitzendingen indien die mededeling geschiedt op plaatsen die tegen betaling van een entreeprijs voor het publiek toegankelijk zijn; elke partij kan bepalen onder welke voorwaarden dat exclusieve recht kan worden uitgeoefend.

([1]) Voor alle duidelijkheid: voor de Europese Unie is dit recht beperkt tot situaties waarin het verzoek wordt ingediend op een door een lid van het publiek individueel gekozen plaats en tijdstip.

([2]) Voor alle duidelijkheid: voor Japan wordt het onder c) bepaalde toegepast op de vorm van openbare uitzendingen die automatisch plaatsvindt in antwoord op een verzoek van het publiek, met uitzondering van die welke handmatig plaatsvinden.

ARTIKEL 14.12

Gebruik van fonogrammen

De partijen komen overeen de besprekingen over adequate bescherming voor het gebruik van fonogrammen wat alle mededelingen aan het publiek betreft voort te zetten, en daarbij terdege rekening te houden met het belang van internationale normen op het gebied van bescherming voor het gebruik van fonogrammen.

ARTIKEL 14.13

Duur van bescherming

1. Het auteursrecht op werken van letterkunde en kunst in de zin van artikel 2 van de Berner Conventie geldt gedurende het leven van de auteur en tot 70 jaar na het overlijden van de auteur, ongeacht op welk tijdstip het werk op geoorloofde wijze ter beschikking van het publiek is gesteld. Indien de duur van de bescherming van dat recht wordt berekend op een andere grondslag dan het leven van een natuurlijke persoon, is die beschermingsduur niet korter dan 70 jaar nadat het werk op geoorloofde wijze ter beschikking van het publiek is gesteld. Indien een werk niet binnen 70 jaar na de creatie ervan ter beschikking van het publiek wordt gesteld, is de beschermingsduur niet korter dan 70 jaar na de creatie van het werk.

2. De duur van de bescherming van de rechten van uitvoerende kunstenaars is niet korter dan 50 jaar na de uitvoering.

3. De duur van de bescherming van de rechten van producenten van fonogrammen is niet korter dan 70 jaar na de publicatie van het fonogram. Indien een fonogram niet binnen 50 jaar na de vastlegging ervan wordt gepubliceerd, is de beschermingsduur niet korter dan 50 jaar na de vastlegging ([1]).

4. De duur van de bescherming van rechten op programma's bedraagt niet minder dan 50 jaar na de eerste uitzending van het programma.

5. De in dit artikel gestelde termijnen worden gerekend vanaf 1 januari van het jaar dat volgt op dat waarin het feit dat de termijn doet ingaan zich voordoet.

ARTIKEL 14.14

Beperkingen en uitzonderingen

Elke partij kan alleen in beperkingen of uitzonderingen op de in de artikelen 14.8 tot en met 14.12 bedoelde rechten voorzien in bepaalde bijzondere gevallen die niet in strijd zijn met een normale exploitatie van het beschermde materiaal en die de legitieme belangen van de houders van rechten niet op onredelijke wijze schaden, overeenkomstig de verdragen en internationale overeenkomsten waarbij zij partij is.

ARTIKEL 14.15

Volgrecht van kunstenaars

De partijen komen overeen standpunten en informatie uit te wisselen over kwesties in verband met het recht op een belang in de wederverkoop van een origineel kunstwerk en de situatie op dit gebied in de Europese Unie en in Japan.

ARTIKEL 14.16

Collectief beheer

De partijen

a) erkennen het belang van de bevordering van de samenwerking tussen hun respectieve organisaties voor collectief beheer;

b) komen overeen te streven naar meer transparantie van organisaties voor collectief beheer, en

c) streven ernaar de niet-discriminerende behandeling door organisaties voor collectief beheer van rechthebbenden die zij rechtstreeks of via een andere organisatie voor collectief beheer vertegenwoordigen te vergemakkelijken.

([1]) Elke partij kan doeltreffende maatregelen nemen om te garanderen dat de winst die wordt gemaakt tijdens de 20 jaar durende bescherming volgend op de 50 jaar, billijk wordt verdeeld tussen de uitvoerders en de producenten van fonogrammen.

ARTIKEL 14.17

Bescherming van bestaande onderwerpen

1. Elke partij past artikel 18 van de Berner Conventie en artikel 14, lid 6, van de TRIPS-Overeenkomst *mutatis mutandis* toe op werken, uitvoeringen en fonogrammen, en de rechten op en bescherming verleend aan die onderwerpen zoals vereist uit hoofde van deze onderafdeling.

2. Een partij is niet verplicht om opnieuw bescherming te verlenen aan onderwerpen die op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst op haar grondgebied tot het publiek domein zijn gaan behoren.

ONDERAFDELING 2

Merken

ARTIKEL 14.18

Aan merk verbonden rechten

Elke partij ziet erop toe dat de houder van een ingeschreven merk het exclusieve recht heeft alle derden die daartoe niet zijn toestemming hebben verkregen, te beletten om in het handelsverkeer identieke of soortgelijke tekens te gebruiken ([1]) voor waren of diensten die identiek zijn met of soortgelijk zijn aan die waarvoor het merk is ingeschreven, wanneer dat gebruik vermoedelijk zou leiden tot verwarring. In het geval van het gebruik van een identiek teken voor identieke waren of diensten wordt het vermoeden van verwarring verondersteld. De hierboven beschreven rechten laten bestaande eerdere rechten onverlet en zijn evenmin van invloed op de mogelijkheid waarover een partij beschikt om rechten te verlenen op grond van het gebruik.

ARTIKEL 14.19

Uitzonderingen

Elke partij voorziet in beperkte uitzonderingen op de aan een merk verbonden rechten, zoals het eerlijk gebruik van beschrijvende termen ([2]), en kan voorzien in andere beperkte uitzonderingen, mits bij die uitzonderingen rekening wordt gehouden met het legitieme belang van de houder van het merk en van derden.

ARTIKEL 14.20

Als inbreuk beschouwde voorbereidende handelingen

Met betrekking tot etiketten en verpakkingen zorgt elke partij ervoor dat ten minste elk van de volgende voorbereidende handelingen wordt beschouwd als een inbreuk op een ingeschreven merk indien de handeling is verricht zonder toestemming van de houder van het ingeschreven merk:

a) de vervaardiging;

b) de invoer, en

c) het aanbieden ([3])

van etiketten of verpakkingen die zijn voorzien van ([4]) een teken dat identiek is met of soortgelijk aan het ingeschreven merk, met het oog op het gebruiken of doen gebruiken van dat teken in het handelsverkeer voor waren of diensten die identiek zijn met of soortgelijk zijn aan die waarvoor het merk is ingeschreven.

([1]) Voor de toepassing van dit artikel omvat „gebruiken" van een dergelijk teken ten minste de in- en uitvoer van waren of pakketten van waren waarop het teken is aangebracht.
([2]) Eerlijk gebruik van beschrijvende termen omvat het gebruik van een teken om de geografische oorsprong van de waren of de diensten aan te duiden, in overeenstemming met de eerlijke gebruiken in nijverheid en handel.
([3]) Voor de toepassing van dit artikel wordt „aanbieden" door de Europese Unie beschouwd als „in de handel brengen" en door Japan als „overdracht".
([4]) Voor de toepassing van dit artikel betekent „voorzien van" voor Japan „vermeldend".

ARTIKEL 14.21

Algemeen bekende merken

Om uitvoering te geven aan de bescherming van algemeen bekende merken, als bedoeld in artikel 6 bis van het Verdrag van Parijs en artikel 16, leden 2 en 3, van de TRIPS-Overeenkomst, bevestigen de partijen het belang van de gezamenlijke aanbeveling betreffende bepalingen inzake de bescherming van bekende handelsmerken van de vergadering van de Unie van Parijs tot bescherming van de industriële eigendom en de algemene vergadering van de WIPO tijdens de 34e reeks bijeenkomsten van de vergaderingen van de WIPO-lidstaten in 1999.

ONDERAFDELING 3

Geografische aanduidingen

ARTIKEL 14.22

Toepassingsgebied

1. Deze onderafdeling is van toepassing op de erkenning en bescherming van geografische aanduidingen voor wijnen, gedistilleerde dranken en andere alcoholhoudende dranken ([1]) en landbouwproducten ([2]) die van oorsprong zijn uit de partijen.

2. Voor de toepassing van dit hoofdstuk worden onder „geografische aanduidingen" verstaan aanduidingen die aangeven dat waren van oorsprong zijn uit het grondgebied van een partij, of uit een regio of plaats op dat grondgebied van de partij, waarbij een bepaalde kwaliteit, reputatie of ander kenmerk van de waren hoofdzakelijk valt toe te schrijven aan de geografische oorsprong ervan.

3. De in bijlage 14-B opgenomen geografische aanduidingen van een partij worden door de andere partij uit hoofde van deze overeenkomst beschermd indien zij behoren tot de soorten waren die de andere partij beschermt overeenkomstig haar in bijlage 14-A vermelde wet- en regelgeving.

ARTIKEL 14.23

Systeem voor bescherming van geografische aanduidingen

1. Elke partij stelt een systeem voor de registratie ([3]) en bescherming van geografische aanduidingen op haar grondgebied in of houdt dat in stand.

2. Het in lid 1 bedoelde systeem bevat ten minste de volgende elementen:

a) een officieel middel om de lijst van geregistreerde geografische aanduidingen toegankelijk te maken voor het publiek;

b) een administratieve procedure om na te gaan of een geografische aanduiding die moet worden ingeschreven als bedoeld onder a), aangeeft dat waren hun oorsprong hebben op het grondgebied van een partij, of een regio of plaats op dat grondgebied, waarbij een bepaalde kwaliteit, reputatie of ander kenmerk van de waren in wezen valt toe te schrijven aan de geografische oorsprong ervan;

c) een bezwaarprocedure om de legitieme belangen van derden in aanmerking te kunnen nemen, en

d) een procedure tot annulering ([4]) van de bescherming van een geografische aanduiding, rekening houdend met de legitieme belangen van derden en de gebruikers van de desbetreffende geregistreerde geografische aanduidingen ([5]).

([1]) Voor de toepassing van deze onderafdeling worden met betrekking tot de bescherming van geografische aanduidingen in Japan onder „alcoholhoudende dranken" verstaan, dranken met een alcoholgehalte van ten minste één procent.

([2]) Voor de toepassing van deze onderafdeling worden met betrekking tot de bescherming van geografische aanduidingen in Japan onder „landbouwproducten" verstaan, producten van de landbouw, bosbouw en visserij, alsook levensmiddelen met uitzondering van alcoholische dranken.

([3]) Voor de toepassing van deze onderafdeling kunnen met betrekking tot de bescherming van geografische aanduidingen in Japan „registratie" en „register" worden geacht synoniemen te zijn van „aanwijzing" of „bevestiging van bescherming" en „aanwijzen" of „bevestigen van bescherming" overeenkomstig zijn toepasselijke wet- en regelgeving.

([4]) Voor de toepassing van deze onderafdeling kan met betrekking tot de bescherming van geografische aanduidingen in Japan „annulering" worden geacht synoniem te zijn van „vrijstelling van bescherming" overeenkomstig zijn toepasselijke wet- en regelgeving.

([5]) Onverminderd haar wet- en regelgeving betreffende het in lid 1 bedoelde systeem, voorziet elke partij in wettelijke middelen om de registratie van geografische aanduidingen nietig te verklaren.

ARTIKEL 14.24

Lijsten van geografische aanduidingen

1. Na afloop van een bezwaarprocedure en van een onderzoek van de in bijlage 14-B, deel 1, afdeling A, en deel 2, afdeling A, genoemde geografische aanduidingen van de Europese Unie erkent Japan dat die aanduidingen geografische aanduidingen zijn in de zin van artikel 22, lid 1, van de TRIPS-Overeenkomst en dat zij door de Europese Unie zijn geregistreerd krachtens het in artikel 14.23 bedoelde systeem. Japan beschermt die geografische aanduidingen overeenkomstig deze onderafdeling.

2. Na afloop van een bezwaarprocedure en van een onderzoek van de in bijlage 14-B, deel 1, afdeling B, en deel 2, afdeling B, genoemde geografische aanduidingen van Japan erkent de Europese Unie dat die aanduidingen geografische aanduidingen zijn in de zin van artikel 22, lid 1, van de TRIPS-Overeenkomst en dat zij door Japan zijn geregistreerd krachtens het in artikel 14.23 bedoelde systeem. De Europese Unie beschermt die geografische aanduidingen overeenkomstig deze onderafdeling.

ARTIKEL 14.25

Reikwijdte van bescherming van geografische aanduidingen

1. Met inachtneming van artikel 14.29 verschaft elke partij met betrekking tot in bijlage 14-B genoemde geografische aanduidingen van de andere partij belanghebbenden de wettelijke middelen om op haar grondgebied ([1]):

a) het gebruik te voorkomen van een geografische aanduiding waarmee waren worden aangeduid voor soortgelijke waren ([2]) die niet voldoen aan de toepasselijke eisen of specificaties van de geografische aanduiding, zelfs indien:

   i) de werkelijke oorsprong van de waren is aangegeven;

   ii) een vertaling van de geografische aanduiding wordt gebruikt ([3]), dan wel een transliteratie ([4]), of

   iii) de geografische aanduiding vergezeld gaat van uitdrukkingen als „genre", „type", „stijl", „imitatie" en dergelijke;

b) het gebruik te voorkomen van middelen in de benaming of voorstelling van waren waarmee wordt aangegeven of gesuggereerd dat de waren in kwestie hun oorsprong hebben in een ander geografisch gebied dan de werkelijke plaats van oorsprong op een wijze die het publiek misleidt ten aanzien van de geografische oorsprong of de aard van de waren, en

c) elk ander gebruik te voorkomen dat een daad van oneerlijke mededinging vormt in de zin van artikel 10 bis van het Verdrag van Parijs.

2. Elke partij kan de praktische voorwaarden vaststellen waaronder gelijkluidende geografische aanduidingen op haar grondgebied van elkaar zullen worden onderscheiden, met inachtneming van de noodzaak een billijke behandeling van de betrokken producenten te waarborgen en de consumenten niet te misleiden.

3. Indien een partij voornemens is, krachtens een internationale overeenkomst bescherming te verlenen aan een geografische aanduiding van een derde land die gelijkluidend is aan een geografische aanduiding van de andere partij die op grond van deze overeenkomst beschermd is, stelt de eerste partij de andere partij uiterlijk op de datum van de publicatie met het oog op bezwaren in de gelegenheid opmerkingen te maken, mits die bezwaarprocedure voor de betrokken te beschermen geografische aanduiding van het derde land wordt ingeleid na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

([1]) Voor de toepassing van lid 1 en niettegenstaande afdeling C, onderafdeling 2, kan elke partij voorzien in handhaving langs administratieve weg.

([2]) Voor de toepassing van dit lid, artikel 14.27, lid 4, en artikel 14.29, leden 1 en 2, wordt in het kader van waren waarvoor een geografische aanduiding is beschermd in het kader van het in artikel 14.23, lid 2, bedoelde systeem van een partij onder het begrip „soortgelijke waren" verstaan waren die onder dezelfde warencategorie zouden vallen als de waren waarvoor in die partij een geografische aanduiding is geregistreerd.

([3]) Voor alle duidelijkheid: dit wordt per geval beoordeeld. Deze bepaling is niet van toepassing wanneer het bewijs is geleverd dat er geen verband bestaat tussen de beschermde naam en de vertaalde of getranslitereerde term.

([4]) Voor de toepassing van deze onderafdeling betekent transliteratie de fonetische omzetting van karakters van de oorspronkelijke taal of talen van de betrokken geografische aanduiding.

4. Tijdens de bezwaarprocedure en het onderzoek, bedoeld in artikel 14.24, kan elke partij rekening houden met de volgende gronden waarop van die partij niet wordt verlangd dat zij een naam in bijlage 14-B beschermt als geografische aanduiding:

a) die naam conflicteert met de naam van een planten- of dierenras en de consument zou daardoor kunnen worden misleid met betrekking tot de werkelijke oorsprong van de waren, en

b) die naam is in de omgangstaal de gangbare naam voor de betrokken waren.

5. Niettegenstaande de specificaties van in lid 1, onder a), bedoelde geografische aanduidingen belet de bij deze onderafdeling verleende bescherming van een bepaalde geografische aanduiding van de Europese Unie zoals vermeld in bijlage 14-B gedurende een periode van zeven jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst niet dat, wat met die geografische aanduiding geïdentificeerde waren betreft, handelingen zoals raspen, snijden en verpakken, inclusief in porties snijden en verpakken in binnenverpakkingen, kunnen worden verricht op het grondgebied van Japan, mits die waren bestemd zijn voor de Japanse markt en niet voor wederuitvoer.

6. Uiterlijk drie jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst evalueren de partijen de uitvoering van lid 5, teneinde voor het einde van de in dat lid bedoelde periode van zeven jaar tot een wederzijds aanvaardbare oplossing te komen.

ARTIKEL 14.26

Reikwijdte van gebruik van geografische aanduidingen

1. Eenieder kan een krachtens deze onderafdeling beschermde geografische aanduiding gebruiken, mits dat gebruik verband houdt met de door die geografische aanduiding geïdentificeerde waren en strookt met de reikwijdte van de bescherming krachtens deze overeenkomst.

2. Wanneer een geografische aanduiding van een partij krachtens deze overeenkomst in de andere partij is beschermd, vereist het rechtmatige gebruik van die beschermde naam in de andere partij geen registratie van de gebruikers of andere verplichtingen.

ARTIKEL 14.27

Verband met merken

1. Indien een geografische aanduiding beschermd is uit hoofde van deze onderafdeling, weigert elke partij de inschrijving van een merk waarvan het gebruik misleidend zou zijn wat de kwaliteit van de waren betreft, mits een aanvraag tot inschrijving van het merk wordt ingediend na de datum voor bescherming van de geografische aanduiding op het betrokken grondgebied ([1]) als bedoeld in de leden 2 en 3. Merken die in strijd met dit lid zijn ingeschreven, worden ongeldig verklaard.

2. Voor de in artikel 14.24 bedoelde geografische aanduidingen die op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst zijn opgenomen in bijlage 14-B geldt de bescherming vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

3. Voor de in artikel 14.30 bedoelde geografische aanduidingen die op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst niet zijn opgenomen in bijlage 14-B geldt de bescherming vanaf de datum van inwerkingtreding van de wijziging van bijlage 14-B.

4. De partijen erkennen dat het bestaan van een ouder conflicterend merk in een partij niet volledig in de weg staat aan de uit hoofde van deze overeenkomst verleende bescherming van een latere geografische aanduiding voor soortgelijke waren in die partij ([2]).

5. Wanneer in een partij een merk te goeder trouw is aangevraagd of ingeschreven, of wanneer vóór die datum in die partij door gebruik te goeder trouw rechten op een merk zijn verworven alvorens een geografische aanduiding in die partij uit hoofde van deze overeenkomst wordt beschermd, vormen de voor de toepassing van deze onderafdeling genomen maatregelen geen beletsel voor de vatbaarheid voor inschrijving van het merk, voor de geldigheid van de inschrijving van het merk of voor het recht het merk te gebruiken, op grond dat het merk identiek is met of soortgelijk is aan de geografische aanduiding.

([1]) Voor de toepassing van lid 1 wordt bij het onderzoek van de merkaanvraag die in een partij is ingediend na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst of de datum van bekendmaking ten behoeve van bezwaar tegen een geografische aanduiding als bedoeld in artikel 14.24, naargelang welke datum de laatste is, rekening gehouden met de bekendmaking ten behoeve van bezwaar tegen de geografische aanduiding.

([2]) De bevoegde autoriteiten kunnen bepaalde voorwaarden stellen voor de bescherming van een geografische aanduiding die conflicteert met een ouder bestaand merk.

ARTIKEL 14.28

Handhaving van bescherming

Elke partij machtigt haar bevoegde autoriteiten om ambtshalve of op verzoek van een belanghebbende overeenkomstig haar wet- en regelgeving passende maatregelen te nemen ter bescherming van de in bijlage 14-B vermelde geografische aanduidingen.

ARTIKEL 14.29

Uitzonderingen

1. Niettegenstaande artikel 14.25, lid 1, belet een partij dat op haar grondgebied het eerdere gebruik van een bepaalde in bijlage 14-B opgenomen geografische aanduiding van de andere partij die een landbouwproduct identificeert, na een overgangsperiode van maximaal zeven jaar vanaf de datum waarop de betrokken geografische aanduiding door de eerstgenoemde partij wordt beschermd, wordt gehandhaafd voor een soortgelijke waar in verband met waren of diensten. In de eerstgenoemde partij geproduceerde waren waarop een dergelijk gebruik betrekking heeft, worden voorzien van een duidelijke en zichtbare aanduiding van de echte geografische oorsprong.

2. Niettegenstaande artikel 14.25, lid 1, belet een partij, tenzij wanneer artikel 24, lid 4, van de TRIPS-Overeenkomst van toepassing is, dat op haar grondgebied het eerdere gebruik van een bepaalde in bijlage 14-B opgenomen geografische aanduiding van de andere partij die wijn, gedistilleerde dranken of andere alcoholhoudende dranken identificeert, na een overgangsperiode van maximaal vijf jaar vanaf de datum waarop de betrokken geografische aanduiding door de eerstgenoemde partij wordt beschermd, wordt gehandhaafd voor een soortgelijke waar in verband met waren of diensten. In de eerstgenoemde partij geproduceerde waren waarop een dergelijk gebruik betrekking heeft, worden voorzien van een duidelijke en zichtbare aanduiding van de echte geografische oorsprong.

3. Elke partij kan de praktische voorwaarden bepalen waaronder het in de leden 1 en 2 bedoelde gebruik op haar grondgebied zal worden onderscheiden van de geografische aanduiding, waarbij rekening wordt gehouden met de noodzaak ervoor te zorgen dat de consument niet wordt misleid.

4. De in lid 1 bedoelde overgangsperiode is niet van toepassing indien het gebruik van de geografische aanduiding van de betrokken waren die worden geproduceerd op het grondgebied van de andere partij als bedoeld in lid 1 niet voldoet aan de in bijlage 14-A vermelde wet- en regelgeving die van toepassing is op het grondgebied van die partij.

5. Niets in deze onderafdeling doet afbreuk aan het recht van een persoon om in het handelsverkeer zijn naam of de naam van zijn voorganger in zaken te gebruiken, behalve wanneer deze naam op zodanige wijze wordt gebruikt dat het publiek daardoor wordt misleid.

ARTIKEL 14.30

Wijziging van lijsten van geografische aanduidingen

1. De partijen komen overeen dat de lijsten van geografische aanduidingen in bijlage 14-B overeenkomstig artikel 14.53, leden 3 en 4, kunnen worden gewijzigd nadat de bezwaarprocedure is afgerond en zij de in artikel 14.24 bedoelde geografische aanduidingen tot tevredenheid van beide partijen hebben onderzocht.

2. Artikel 14.25, lid 4, is van toepassing op de toevoeging van een als geografische aanduiding te beschermen naam aan bijlage 14-B.

3. Niets in deze onderafdeling verplicht een partij ertoe een geografische aanduiding van de andere partij te beschermen die niet of niet langer wordt beschermd volgens de wet- en regelgeving van de andere partij. De partijen stellen elkaar ervan in kennis wanneer een geografische aanduiding op het grondgebied van de partij van oorsprong niet langer wordt beschermd.

4. Op verzoek van een partij plegen de partijen overleg met het oog op de wijziging van bijlage 14-B wat betreft alle aangelegenheden die van invloed zijn op de verdere bescherming van de geografische aanduidingen in die bijlage, teneinde tot een wederzijds aanvaardbare oplossing te komen.

ONDERAFDELING 4

Tekeningen en modellen van nijverheid ([1])

ARTIKEL 14.31

Tekeningen en modellen van nijverheid

1. Elke partij voorziet in de bescherming van onafhankelijk vervaardigde tekeningen en modellen van nijverheid die nieuw en oorspronkelijk zijn, met inbegrip van tekeningen en modellen van een onderdeel van een voortbrengsel ([2]), ongeacht of het onderdeel van het voortbrengsel kan worden gescheiden. Deze bescherming wordt verleend door registratie en geeft de houder een exclusief recht overeenkomstig de bepalingen van dit artikel.

2. Een tekening die of model dat is toegepast op of verwerkt in een voortbrengsel dat een onderdeel van een samengesteld voortbrengsel vormt, wordt in de volgende omstandigheden ([3]) geacht nieuw en oorspronkelijk te zijn:

a) voor zover het onderdeel, wanneer het in het samengestelde voortbrengsel is verwerkt, bij normaal gebruik ([4]) van dit laatste zichtbaar blijft, en

b) voor zover deze zichtbare kenmerken van het onderdeel als zodanig aan de voorwaarden inzake nieuwheid en oorspronkelijkheid voldoen.

3. Elke partij kan voorzien in beperkte uitzonderingen op de bescherming van tekeningen en modellen van nijverheid die stroken met artikel 26, lid 2, van de TRIPS-Overeenkomst.

4. Dit artikel doet geen afbreuk aan de bepalingen van dit hoofdstuk of van de wet- en regelgeving van elke partij betreffende andere intellectuele-eigendomsrechten, inclusief niet-geregistreerde verschijningsvormen van producten, merken of andere onderscheidende tekens en octrooien.

5. Elke partij zorgt ervoor dat een eigenaar van een beschermde tekening of een beschermd model van nijverheid ten minste het recht heeft derden die daartoe niet zijn toestemming hebben te beletten artikelen te vervaardigen, te verkopen, in te voeren of uit te voeren die hetzelfde uiterlijk vertonen of waarin een tekening of model is belichaamd dat identiek is aan of gelijkt op de beschermde tekening of het beschermde model, wanneer die handelingen voor handelsdoeleinden worden verricht.

6. Elke partij bepaalt dat een indiener van een verzoek tot inschrijving van een tekening of model van nijverheid de bevoegde autoriteit kan verzoeken de tekening of het model niet te publiceren gedurende een door hem vastgestelde periode die niet langer is dan de periode waarin haar wet- en regelgeving voorziet.

7. Elke partij ziet erop toe dat de totale beschermingsduur voor tekeningen of modellen van nijverheid minimaal 20 jaar bedraagt.

ONDERAFDELING 5

Niet-geregistreerde verschijningsvorm van producten

ARTIKEL 14.32

Niet-geregistreerde verschijningsvorm van producten

1. De partijen erkennen dat de verschijningsvorm van producten kan worden beschermd door middel van tekeningen en modellen van nijverheid, auteursrechten of wetgeving ter voorkoming van oneerlijke mededinging.

([1]) Voor de toepassing van deze onderafdeling worden voor de Europese Unie onder „tekeningen en modellen van nijverheid" ingeschreven modellen verstaan.
([2]) Voor de toepassing van dit lid en van lid 2 wordt, voor Japan, onder „voortbrengsel" verstaan „artikel".
([3]) Als alternatief voor de onder a) en b) genoemde omstandigheden kan een partij een tekening die of model dat is toegepast op of verwerkt in een voortbrengsel dat een onderdeel van een samengesteld voortbrengsel vormt als nieuw en oorspronkelijk beschouwen in omstandigheden die stroken met haar wet- en regelgeving.
([4]) In dit lid wordt onder „normaal gebruik" verstaan het gebruik door de eindgebruiker, met uitzondering van handelingen in verband met onderhoud, service of reparatie.

2. Elke partij voorziet binnen de perken van haar wet- en regelgeving in wettelijke middelen om het gebruik van de niet-geregistreerde verschijningsvorm van een product te voorkomen indien dit gebruik voortvloeit uit het kopiëren van de niet-geregistreerde verschijningsvorm van het product. Dergelijk gebruik bestrijkt ten minste het te koop aanbieden, in de handel brengen, invoeren of uitvoeren van het product ([1]).

3. De beschermingsduur voor niet-geregistreerde verschijningsvormen van een product bedraagt ten minste drie jaar overeenkomstig de respectieve wet- en regelgeving van de partijen.

ONDERAFDELING 6

Octrooien

ARTIKEL 14.33

Octrooien

1. Elke partij ziet erop toe dat een octrooi de houder ervan het exclusieve recht verleent om:

a) wanneer het octrooi betrekking heeft op een product, derden te verbieden om zonder zijn toestemming dat product te vervaardigen, te gebruiken, ter verkoop aan te bieden ([2]), te verkopen of voor deze doeleinden in te voeren, en

b) wanneer het octrooi betrekking heeft op een procedé, derden te verbieden om zonder zijn toestemming dat procedé te gebruiken en om althans het rechtstreeks via dat procedé vervaardigde product te gebruiken, ter verkoop aan te bieden, te verkopen of voor deze doeleinden in te voeren.

2. Elke partij kan voorzien in beperkte uitzonderingen op de door een octrooi verleende exclusieve rechten, mits deze uitzonderingen niet op onredelijke wijze strijdig zijn met de normale exploitatie van het octrooi en niet op onredelijke wijze de legitieme belangen van de houder van het octrooi schaden, rekening houdend met de legitieme belangen van derden.

3. De partijen erkennen het belang van een regeling voor eenheidsoctrooibescherming op hun respectieve grondgebied, inclusief een unitair stelsel van gerechten.

4. De partijen blijven samenwerken met het oog op meer harmonisering van het internationale materiële octrooirecht, onder meer aangaande de respijtperiode, de rechten van de eerdere gebruiker en de publicatie van aanhangige octrooiaanvragen.

5. De partijen streven naar samenwerking voor een veelvuldiger wederzijds gebruik van de resultaten van nieuwheids-onderzoeken en beoordelingen, zoals dat op basis van het Verdrag tot samenwerking inzake octrooien en elk ander gebruik ([3]), zodat aanvragers op efficiënte wijze snel een octrooi kunnen krijgen, onverminderd hun respectieve inhoudelijke onderzoek inzake octrooien.

ARTIKEL 14.34

Octrooien en volksgezondheid

1. De partijen erkennen het belang van de Verklaring van Doha inzake de TRIPS-Overeenkomst en volksgezondheid, op 14 november 2001 aangenomen door de Ministeriële Conferentie van de WTO. Voor de interpretatie en uitvoering van de rechten en verplichtingen uit hoofde van dit hoofdstuk waarborgen de partijen de consistentie met deze verklaring.

2. De partijen eerbiedigen het Besluit van de Algemene Raad van de WTO van 30 augustus 2003 over de uitvoering van punt 6 van de Verklaring van Doha inzake de TRIPS-Overeenkomst en volksgezondheid en dragen bij aan de uitvoering daarvan.

([1]) Voor de toepassing van dit artikel kan een partij „kopiëren", „verschijningsvorm", „aanbieden" en „in de handel brengen" gelijkstellen met „nabootsen", „configuratie", „tentoonstellen" en „verkopen".
([2]) Voor de toepassing van dit lid kan „ter verkoop aanbieden" mede uitvoer omvatten.
([3]) Een dergelijk gebruik kan mede het gebruik omvatten dat is gebaseerd op de Patent Prosecution Highway.

ARTIKEL 14.35

Verlenging van beschermingsduur verleend door octrooi op farmaceutische producten [1] **en chemische producten voor landbouw** [2]

Met betrekking tot octrooien die worden verleend voor uitvindingen inzake farmaceutische producten of chemische producten voor de landbouw voorziet elke partij, met inachtneming van de bepalingen en voorwaarden van haar toepasselijke wet- en regelgeving, in een compenserende beschermingsduur voor de tijdsspanne waarin een geoctrooieerde uitvinding niet kan worden toegepast wegens het proces ter verkrijging van de goedkeuring voor het in de handel brengen. Met ingang van de datum van ondertekening van deze overeenkomst wordt de maximale compenserende beschermingsduur door de toepasselijke wet- en regelgeving van elke partij vastgesteld op vijf jaar [3].

ONDERAFDELING 7

Bedrijfsgeheimen en niet-openbaar gemaakte test of andere gegevens

ARTIKEL 14.36

Reikwijdte van bescherming van bedrijfsgeheimen

1. Elke partij ziet erop toe dat haar wet- en regelgeving voorziet in een passende en doeltreffende bescherming van bedrijfsgeheimen overeenkomstig artikel 39, lid 2, van de TRIPS-Overeenkomst.

2. Voor de toepassing van dit artikel en van afdeling C, onderafdeling 3:

a) wordt onder „bedrijfsgeheim" verstaan: informatie die:

   i) geheim is in de zin dat zij, in haar geheel dan wel in de precieze samenstelling en ordening van haar bestanddelen, niet algemeen bekend is bij of gemakkelijk toegankelijk is voor personen binnen de kringen die zich gewoonlijk bezighouden met de desbetreffende soort informatie;

   ii) handelswaarde bezit omdat zij geheim is, en

   iii) door de persoon die rechtmatig daarover beschikt, onderworpen is aan redelijke maatregelen, gezien de omstandigheden, om deze geheim te houden, en

b) wordt onder „houder van het bedrijfsgeheim" verstaan: iedere persoon die rechtmatig over een bedrijfsgeheim beschikt.

3. Voor de toepassing van dit artikel en van afdeling C, onderafdeling 3, bepaalt elke partij overeenkomstig haar wet- en regelgeving dat ten minste de volgende gedragingen worden beschouwd als strijdig met de eerlijke handelsgebruiken:

a) het verkrijgen van een bedrijfsgeheim zonder de instemming van de houder ervan, wanneer dit geschiedt met onrechtmatige middelen of door ongeoorloofde toegang tot, toe-eigening van, of vermenigvuldiging van documenten, voorwerpen, materialen, stoffen of elektronische bestanden waarover de houder van het bedrijfsgeheim rechtmatig beschikt en die het bedrijfsgeheim bevatten of waaruit het bedrijfsgeheim kan worden afgeleid;

b) het gebruiken of openbaar maken van een bedrijfsgeheim, wanneer dit geschiedt, zonder de instemming van de houder van het bedrijfsgeheim, door een persoon die blijkt te voldoen aan een van de volgende voorwaarden:

   i) het bedrijfsgeheim te hebben verworven op een manier als bedoeld onder a);

   ii) inbreuk te plegen op een geheimhoudingsovereenkomst of een andere verplichting tot het niet openbaar maken van het bedrijfsgeheim, met de bedoeling onrechtmatige winst te behalen of de houder van het bedrijfsgeheim schade te berokkenen, of

   iii) inbreuk te plegen op een contractuele of andere verplichting tot beperking van het gebruik van het bedrijfsgeheim, met de bedoeling onrechtmatige winst te behalen of de houder van het bedrijfsgeheim schade te berokkenen, en

---

[1] Voor de Europese Unie wordt in dit artikel onder „farmaceutische producten" verstaan geneesmiddelen als omschreven in Verordening (EG) nr. 469/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 6 mei 2009 betreffende het aanvullende beschermingscertificaat voor geneesmiddelen.

[2] Voor de Europese Unie wordt in dit artikel onder „chemische producten voor de landbouw" verstaan gewasbeschermingsmiddelen als omschreven in Verordening (EG) nr. 1610/96 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 1996 betreffende de invoering van een aanvullend beschermingscertificaat voor gewasbeschermingsmiddelen.

[3] Met betrekking tot geneesmiddelen waarvoor kindergeneeskundige studies zijn verricht, en mits de resultaten van deze studies in de productinformatie worden weerspiegeld, is in de Europese Unie een verdere verlenging met zes maanden mogelijk.

c) het verkrijgen, gebruiken of openbaar maken van een bedrijfsgeheim, wanneer dit geschiedt door een persoon die op het ogenblik van het verkrijgen, gebruiken of openbaar maken ervan wist, of gezien de omstandigheden, had moeten weten ([1]) dat het bedrijfsgeheim direct of indirect werd verkregen van een persoon die het bedrijfsgeheim op een onder b) genoemde wijze openbaar maakte, ook indien deze persoon een andere persoon ertoe heeft gebracht om de onder b) genoemde handelingen te verrichten.

4. Niets in deze onderafdeling verplicht een partij ertoe enige van de volgende gedragingen als strijdig met de eerlijke handelsgebruiken te beschouwen of op die gedragingen de in afdeling C, onderafdeling 3, bedoelde maatregelen, procedures en rechtsmiddelen toe te passen:

a) de ontdekking of creatie op onafhankelijke wijze van de relevante informatie door een persoon;

b) het nabouwen van een product door een persoon die er rechtmatig in het bezit van is en die niet gebonden is aan een rechtsgeldige verplichting de verkrijging van de relevante informatie te beperken;

c) het verkrijgen, gebruiken of openbaar maken van informatie die is vereist of toegestaan door haar wet- en regelgeving;

d) het gebruik door werknemers van ervaringen en vaardigheden die zij op eerlijke wijze tijdens de normale uitoefening van hun functie hebben opgedaan, of

e) de openbaarmaking van informatie bij de uitoefening van het recht op vrijheid van meningsuiting en informatie.

ARTIKEL 14.37

Behandeling van testgegevens in procedure ter goedkeuring van in de handel brengen

1. Elke partij belet aanvragers van een vergunning voor het in de handel brengen van farmaceutische producten ([2]) die nieuwe werkzame farmaceutische bestanddelen bevatten, zich te beroepen op of te verwijzen naar niet openbaar gemaakte test- of andere gegevens die aan haar bevoegde autoriteit zijn verstrekt door de eerste aanvrager, en wel gedurende een bepaalde periode gerekend vanaf de datum van goedkeuring van die aanvraag. Met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst wordt die periode door de toepasselijke wet- en regelgeving van elke partij vastgesteld op niet minder dan zes jaar.

2. Indien een partij als voorwaarde voor de goedkeuring van het in de handel brengen van chemische producten voor de landbouw ([3]) die nieuwe chemische eenheden bevatten, de overlegging van niet openbaar gemaakte test- of andere gegevens vereist waarvan de opstelling een aanmerkelijke inspanning vergt, ziet zij erop toe dat overeenkomstig haar relevante wet- en regelgeving de aanvragers van een vergunning voor het in de handel brengen:

a) zich niet kunnen beroepen op of verwijzen naar die gegevens die aan haar bevoegde autoriteit zijn verstrekt door de eerste aanvrager, en wel gedurende een periode van ten minste 10 jaar te rekenen vanaf de datum van goedkeuring van die aanvraag, of

b) in het algemeen verplicht zijn om een volledige reeks testgegevens over te leggen, zelfs in gevallen waarin voor hetzelfde product een eerdere aanvraag is ingediend, en wel gedurende een periode van ten minste 10 jaar te rekenen vanaf de datum van goedkeuring van een eerdere aanvraag.

ONDERAFDELING 8

Kweekproducten

ARTIKEL 14.38

Kweekproducten

Elke partij voorziet in de bescherming van kweekproducten van alle plantengeslachten en plantensoorten in overeenstemming met haar rechten en verplichtingen krachtens het UPOV-Verdrag van 1991.

([1]) Voor de toepassing van dit artikel kan een partij „had moeten weten" uitleggen als „gaf blijk van grove nalatigheid door niet te weten".
([2]) Voor de Europese Unie wordt in dit artikel onder „farmaceutische producten" verstaan geneesmiddelen als omschreven in Verordening (EG) nr. 469/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 6 mei 2009 betreffende het aanvullende beschermingscertificaat voor geneesmiddelen.
([3]) Voor de Europese Unie wordt in dit artikel onder „chemische producten voor de landbouw" verstaan gewasbeschermingsmiddelen als omschreven in Verordening (EG) nr. 1610/96 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 1996 betreffende de invoering van een aanvullend beschermingscertificaat voor gewasbeschermingsmiddelen.

ONDERAFDELING 9

Oneerlijke mededinging

ARTIKEL 14.39

Oneerlijke mededinging

1. Elke partij zorgt voor een daadwerkelijke bescherming tegen daden van oneerlijke mededinging overeenkomstig het Verdrag van Parijs ([1]).

2. In verband met de systemen van de Europese Unie en Japan voor het beheer van domeinnamen ([2]) van hun landcodetopniveaudomein (ccTLD) zijn overeenkomstig hun respectieve wet- en regelgeving passende rechtsmiddelen ([3]) beschikbaar, ten minste in gevallen waarin een persoon te kwader trouw met een winstoogmerk een domeinnaam registreert of houdt die identiek is aan of een verwarrende gelijkenis vertoont met een merk.

3. Elke partij zorgt voor een daadwerkelijke bescherming tegen ongeoorloofd gebruik van merken door de uitvoering van artikel 6 septies, lid 2, van het Verdrag van Parijs.

AFDELING C

Handhaving

ONDERAFDELING 1

Algemene bepalingen

ARTIKEL 14.40

Handhaving — algemeen

1. De partijen bevestigen hun verbintenissen in het kader van de TRIPS-Overeenkomst, in het bijzonder deel III daarvan. Elke partij voorziet in de volgende aanvullende maatregelen, procedures en rechtsmiddelen ([4]) die nodig zijn om de handhaving van intellectuele-eigendomsrechten te waarborgen. De maatregelen, procedures en rechtsmiddelen zijn eerlijk en billijk, niet onnodig ingewikkeld of duur, of met onredelijke termijnen of nodeloze vertragingen.

2. De in lid 1 bedoelde maatregelen, procedures en rechtsmiddelen zijn tevens doeltreffend, evenredig en afschrikkend ([5]); zij worden zodanig toegepast dat het scheppen van belemmeringen voor legitiem handelsverkeer wordt vermeden en dat wordt voorzien in waarborgen tegen misbruik ervan.

3. Eelke partij stelt alles in het werk wat redelijkerwijs mogelijk is om:

a) de oprichting aan te moedigen van openbare of particuliere adviesgroepen teneinde ten minste kwesties van namaak en piraterij aan te pakken, en

b) te zorgen voor interne coördinatie tussen en gezamenlijke acties te vergemakkelijken van haar bevoegde autoriteiten die betrokken zijn bij de handhaving van intellectuele-eigendomsrechten, afhankelijk van de beschikbare middelen.

([1]) Voor alle duidelijkheid: de partijen zijn het erover eens dat onder artikel 10 bis van het Verdrag van Parijs ook vallen daden van oneerlijke mededinging in verband met de verlening van diensten overeenkomstig hun respectieve wet- en regelgeving.

([2]) Voor alle duidelijkheid: voor de Europese Unie is dit lid alleen van toepassing op „.eu"-domeinnamen.

([3]) De partijen zijn het erover eens dat dergelijke rechtsmiddelen onder meer kunnen bestaan in de intrekking, annulering en overdracht van de geregistreerde domeinnaam, vorderingen tot staking tegen degene die de geregistreerde domeinnaam heeft geregistreerd of er houder van is en tegen het domeinnamenregister, of schadevorderingen tegen degene die de domeinnaam heeft geregistreerd of er houder van is.

([4]) Onverminderd de in dit hoofdstuk vastgestelde civiel- en bestuursrechtelijke maatregelen, procedures en rechtsmiddelen, kan een partij voorzien in andere passende sancties in geval van inbreuk op intellectuele-eigendomsrechten.

([5]) Voor de toepassing van dit artikel kan een partij „afschrikkend" gelijkstellen met „zodanig ... dat ... wordt vermeden" in de zin van artikel 41 van de TRIPS-Overeenkomst.

ARTIKEL 14.41

Gerechtigde aanvragers

Elke partij erkent als personen die gerechtigd zijn te verzoeken om toepassing van de in deze afdeling bedoelde maatregelen, procedures en rechtsmiddelen:

a) houders van intellectuele-eigendomsrechten in overeenstemming met haar wet- en regelgeving;

b) in artikel 14.36 bedoelde houders van bedrijfsgeheimen, en

c) alle andere personen en entiteiten, voor zover toegestaan door en in overeenstemming met haar wet- en regelgeving.

ONDERAFDELING 2

Handhaving — civiele rechtsmiddelen [1] [2]

ARTIKEL 14.42

Maatregelen ter bescherming van bewijsmateriaal

1. De rechterlijke instanties van elke partij hebben de bevoegdheid om onmiddellijke en doeltreffende voorlopige maatregelen te gelasten ter bescherming van bewijsmateriaal in verband met de vermeende inbreuk, overeenkomstig procedures die in voorkomend geval zorgen voor de bescherming van vertrouwelijke informatie.

2. De rechterlijke instanties van elke partij hebben de bevoegdheid om, wanneer passend, voorlopige maatregelen te treffen zonder de wederpartij te hebben gehoord, met name wanneer uitstel vermoedelijk onherstelbare schade voor de houder van het recht zal veroorzaken of wanneer er een aantoonbaar risico is dat bewijsmateriaal zal worden vernietigd.

3. Elke partij bepaalt dat haar rechterlijke instanties in gevallen van inbreuk op intellectuele-eigendomsrechten in civiele gerechtelijke procedures de bevoegdheid hebben de inbeslagneming of het anderszins in bewaring nemen te gelasten van verdachte goederen, van met de inbreuk verband houdende materialen en werktuigen en van met de inbreuk verband houdende schriftelijke bewijsstukken, ongeacht of dit originelen of kopieën daarvan betreft.

ARTIKEL 14.43

Recht op informatie

Onverminderd haar wetgeving inzake verschoningsrechten, de bescherming van vertrouwelijkheid van informatiebronnen of de verwerking van persoonsgegevens bepaalt elke partij dat haar rechterlijke instanties in civiele procedures betreffende de handhaving van intellectuele-eigendomsrechten de bevoegdheid hebben op een gerechtvaardigd verzoek van de houder van het recht te gelasten dat de inbreukmaker of de vermeende inbreukmaker relevante informatie die hij in zijn bezit heeft of waarover hij kan beschikken, ten minste met het oog op de bewijsgaring, in overeenstemming met haar toepasselijke wet- en regelgeving aan de houder van het recht of de rechterlijke instanties verstrekt. Die informatie kan informatie omvatten met betrekking tot personen die op enigerlei wijze zijn betrokken bij de inbreuk of vermeende inbreuk en met betrekking tot de productiemiddelen of de distributiekanalen voor de inbreuk makende of vermeende inbreuk makende goederen of diensten, met inbegrip van het in kaart brengen van derden van wie wordt gesteld dat zij bij de productie en de distributie van die goederen of diensten zijn betrokken, en van de betrokken distributiekanalen.

ARTIKEL 14.44

Voorlopige en conservatoire maatregelen

1. Elke partij ziet erop toe dat haar rechterlijke instanties, op verzoek van de eiser, tegen de vermeende inbreukmaker een voorlopig bevel kunnen uitvaardigen dat bedoeld is om een dreigende inbreuk op een intellectuele-eigendomsrecht te voorkomen of om, indien wenselijk en indien haar wet- en regelgeving hierin voorziet op straffe van een dwangsom, voorlopig voortzetting van de vermeende inbreuk op dat recht te verbieden, dan wel om aan deze voortzetting de voorwaarde te verbinden dat voor schadeloosstelling van de houder van het recht zekerheid wordt gesteld. In voorkomend geval kan onder dezelfde voorwaarden ook een voorlopig bevel worden uitgevaardigd tegen een derde [3] jegens wie de betrokken rechterlijke instantie rechtsmacht heeft en wiens diensten worden gebruikt om inbreuk te maken op een intellectuele-eigendomsrecht.

---

[1] Deze onderafdeling is van toepassing op intellectuele-eigendomsrechten bedoeld in afdeling B, onderafdelingen 1 tot en met 9, met uitzondering van onderafdeling 7.

[2] Voor Japan zal de civielrechtelijke handhaving voor geografische aanduidingen plaatsvinden binnen de werkingssfeer van artikel 10 bis van het Verdrag van Parijs en artikel 22 van de TRIPS-Overeenkomst.

[3] Voor de toepassing van dit artikel kan een partij bepalen dat „derden" ook tussenpersonen omvatten.

2. Een voorlopig bevel kan ook worden uitgevaardigd om de inbeslagname of afgifte te gelasten van goederen waarvan wordt vermoed dat zij inbreuk maken op een intellectuele-eigendomsrecht, teneinde te voorkomen dat zij in het handelsverkeer worden gebracht of zich daarin bevinden.

3. Elke partij ziet erop toe dat, in geval van vermeende inbreuk op commerciële schaal en indien de indiener van het verzoek omstandigheden aantoont die de schadevergoeding in gevaar dreigen te brengen, haar rechterlijke instanties conservatoir beslag kunnen laten leggen op de roerende en onroerende goederen van de vermeende inbreukmaker, met inbegrip van het blokkeren van zijn bankrekeningen en andere tegoeden.

ARTIKEL 14.45

Corrigerende maatregelen

1. Elke partij ziet erop toe dat haar rechterlijke instanties op verzoek van de eiser, onverminderd de aan de houder van het betrokken recht wegens de inbreuk verschuldigde schadevergoeding, op zijn minst de definitieve onttrekking aan het handelsverkeer of, behalve in uitzonderlijke omstandigheden, de vernietiging kunnen gelasten van de goederen waarvan zij hebben vastgesteld dat zij inbreuk op een intellectuele-eigendomsrecht maken, zonder schadeloosstelling van welke aard ook. In voorkomend geval kunnen de rechterlijke instanties ook de vernietiging gelasten van hoofdzakelijk voor het ontwerpen of vervaardigen van die goederen gebruikte materialen en werktuigen.

2. De rechterlijke instanties van elke partij kunnen gelasten dat deze maatregelen op kosten van de inbreukmaker worden uitgevoerd, tenzij bijzondere redenen dit beletten.

ARTIKEL 14.46

Rechterlijke bevelen

Elke partij draagt er zorg voor dat, wanneer bij rechterlijke uitspraak een inbreuk op een intellectuele-eigendomsrecht wordt vastgesteld, haar rechterlijke instanties een bevel tot staking van de inbreuk kunnen uitvaardigen tegen de inbreukmaker en in voorkomend geval een derde ([1]) jegens wie de desbetreffende rechtelijke instantie rechtsmacht heeft en wiens diensten worden gebruikt om inbreuk te maken op een intellectuele-eigendomsrecht.

ARTIKEL 14.47

Schadevergoeding

1. Elke partij bepaalt dat haar rechterlijke instanties in civiele gerechtelijke procedures de bevoegdheid hebben een inbreukmaker die wist of redelijkerwijs kon weten dat hij handelde in strijd met intellectuele-eigendomsrechten, te gelasten een toereikende schadevergoeding te betalen ter compensatie van de schade die de houder van het recht door de inbreuk heeft geleden.

2. De rechterlijke instanties van elke partij kunnen bij de vaststelling van de hoogte van de schadevergoeding wegens inbreuk op intellectuele-eigendomsrechten onder meer alle door de houder van het recht aangevoerde legitieme waardebepalingen, met inbegrip van gederfde winst, in aanmerking nemen.

3. Een partij kan in haar wet- en regelgeving vermoedens ([2]) voor de vaststelling van het bedrag van de in lid 1 bedoelde schade opnemen.

([1]) Voor de toepassing van dit artikel kan een partij bepalen dat „derden" ook tussenpersonen omvatten.

([2]) Dit kan een vermoeden omvatten dat het bedrag van de schade:

a) ten minste het bedrag is waarop de houder van het recht aanspraak had kunnen maken voor de uitoefening van zijn of haar intellectuele-eigendomsrechten, met inbegrip van redelijke royalty's, teneinde een houder van een recht te compenseren voor het ongeoorloofde gebruik van zijn of haar intellectuele eigendom;

b) de winst is die de inbreukmaker door de inbreuk heeft geboekt, of

c) bestaat uit de hoeveelheid goederen waarmee inbreuk wordt gemaakt op de intellectuele-eigendomsrechten van de houder van het recht en die daadwerkelijk zijn overgedragen aan derden, vermenigvuldigd met het bedrag van de winst per eenheid van de goederen die de houder van het recht zou hebben verkocht indien de inbreuk niet had plaatsgevonden.

ARTIKEL 14.48

Kosten

Elke partij bepaalt dat haar rechterlijke instanties in voorkomend geval de bevoegdheid hebben aan het einde van civiele gerechtelijke procedures betreffende inbreuken op intellectuele-eigendomsrechten te gelasten dat de verliezende partij jegens de in het gelijk gestelde partij wordt veroordeeld tot betaling van de griffiekosten of -rechten en passende advocatenkosten, of van andere kosten waarin haar wet- en regelgeving voorziet.

ARTIKEL 14.49

Vermoeden van auteurschap of houderschap van rechten

1. Elke partij ziet erop toe dat het voor de auteur van een werk van letterkunde of kunst, om als zodanig te worden beschouwd en derhalve het recht te hebben om een rechtsvordering wegens inbreuk in te stellen, volstaat dat zijn naam op de gebruikelijke wijze op het werk is vermeld, totdat bewijs van het tegendeel is geleverd.

2. Een partij kan lid 1 *mutatis mutandis* toepassen op houders van naburige rechten ten aanzien van hun beschermde materiaal.

ONDERAFDELING 3

Handhaving van bescherming tegen diefstal van bedrijfsgeheimen

ARTIKEL 14.50

Civiele procedures en rechtsmiddelen

1. Elke partij voorziet in passende civielrechtelijke procedures en maatregelen zodat een houder van een bedrijfsgeheim het verkrijgen, gebruiken of openbaar maken van een bedrijfsgeheim, wanneer dit geschiedt in strijd met eerlijke handelsgebruiken, kan voorkomen en er schadeloosstelling voor kan krijgen.

2. Elke partij zorgt er overeenkomstig haar wet- en regelgeving voor dat haar rechterlijke instanties de bevoegdheid hebben om te gelasten dat partijen, hun advocaten en andere bij de desbetreffende civielrechtelijke procedures betrokken personen bedrijfsgeheimen of vermeende bedrijfsgeheimen die de rechterlijke instanties als vertrouwelijk hebben aangemerkt ([1]) niet mogen gebruiken of openbaar maken, na een naar behoren met redenen omkleed verzoek van een belanghebbende waarvan die partijen, advocaten en andere personen zich bewust zijn geworden als gevolg van hun deelname aan die civielrechtelijke procedures.

3. Elke partij bepaalt dat haar rechterlijke instanties in de desbetreffende civielrechtelijke procedures ten minste bevoegd zijn om:

a) dwangmiddelen in te stellen om het verkrijgen, gebruiken of openbaar maken van een bedrijfsgeheim op een manier die in strijd is met eerlijke handelsgebruiken, te voorkomen;

b) aan eenieder die wist of had moeten weten ([2]) dat hij doende was een bedrijfsgeheim te verkrijgen, te gebruiken of openbaar te maken op een manier die in strijd is met eerlijke handelsgebruiken, een schadevergoeding op te leggen, te betalen aan de houder van het bedrijfsgeheim, die passend is voor de werkelijke schade die deze wegens het verkrijgen, gebruiken of openbaar maken van het bedrijfsgeheim heeft geleden;

c) specifieke maatregelen te treffen om de vertrouwelijkheid te garanderen van elk bedrijfsgeheim of vermeend bedrijfsgeheim dat in een civielrechtelijke procedure in verband met het vermeende verkrijgen, gebruiken of openbaar maken van een bedrijfsgeheim op een manier die in strijd is met eerlijke handelsgebruiken, wordt overgelegd. Die specifieke maatregelen kunnen overeenkomstig haar wet- en regelgeving onder meer de mogelijkheid omvatten om de toegang tot bepaalde documenten geheel of gedeeltelijk te beperken, de toegang tot hoorzittingen en de opnamen of transcripties daarvan te beperken, en om een niet-vertrouwelijke versie ter beschikking te stellen van een rechterlijke uitspraak waarin de passages die bedrijfsgeheimen bevatten zijn verwijderd of aangepast, en

([1]) Voor alle duidelijkheid: een partij kan bepalen dat haar rechterlijke instanties een bedrijfsgeheim als vertrouwelijk kunnen aanmerken door middel van een voorlopige voorziening.
([2]) Voor de toepassing van dit artikel kan een partij „had moeten weten” uitleggen als „gaf blijk van grove nalatigheid door niet te weten”.

d) aan de partijen, hun advocaten en andere bij de civielrechtelijke procedures betrokken personen sancties op te leggen wegens overtreding van een in lid 2 bedoeld rechterlijk bevel betreffende de bescherming van een in die procedure overgelegd bedrijfsgeheim of vermeend bedrijfsgeheim.

4. Van een partij wordt niet vereist dat zij instaat voor de civielrechtelijke procedures en maatregelen als bedoeld in lid 1, indien een activiteit in strijd met de eerlijke handelsgebruiken overeenkomstig haar wet- en regelgeving geschiedt met de bedoeling een fout, wangedrag of illegale activiteiten te onthullen of om een rechtmatig belang te beschermen dat door de wet is erkend.

ONDERAFDELING 4

Handhaving — maatregelen aan grens

ARTIKEL 14.51

Handhaving — maatregelen aan grens

1. Met betrekking tot ingevoerde of uitgevoerde goederen ([1]) worden door elke partij procedures vastgesteld of gehandhaafd volgens welke de houder van een recht bij haar douaneautoriteiten een aanvraag kan indienen tot schorsing van de vrijgave van of tot vasthouding van goederen waarvan wordt vermoed dat zij inbreuk maken op een merk, op auteursrechten en naburige rechten, geografische aanduidingen ([2]), octrooien, gebruiksmodellen, tekeningen en modellen van nijverheid, en kwekersrechten (hierna in dit artikel „verdachte goederen" genoemd) in haar douanegebied.

2. Elke partij beschikt over elektronische systemen voor het beheer door haar douaneautoriteiten van de in lid 1 bedoelde aanvragen zodra zij zijn afgegeven of geregistreerd.

3. De douane van elke partij beslist over de afgifte of de registratie van de in lid 1 bedoelde aanvragen binnen een redelijke termijn vanaf de indiening van de aanvragen.

4. Elke partij zorgt ervoor dat de in lid 1 bedoelde aanvragen van toepassing zijn op meervoudige zendingen.

5. Met betrekking tot ingevoerde of uitgevoerde goederen is de douane van elke partij bevoegd om op eigen initiatief de vrijgave van verdachte goederen te schorsen of verdachte goederen vast te houden in het douanegebied van die partij ([3]).

6. Artikel 4.9 bestrijkt de ontdekking van verdachte goederen als bedoeld in dit artikel.

7. Onverminderd haar wet- en regelgeving betreffende de persoonlijke levenssfeer of de vertrouwelijkheid van informatie kan een partij haar douaneautoriteiten toestaan om een houder van een recht informatie te verstrekken over goederen waarvan de vrijgave is geschorst of die worden vastgehouden, met inbegrip van de beschrijving en de hoeveelheid daarvan en, indien bekend, de naam en het adres van de verzender, de importeur, de exporteur of de geadresseerde, en het land van oorsprong van de goederen.

8. Een partij kan procedures vaststellen of handhaven krachtens welke haar bevoegde autoriteiten binnen een redelijke termijn na de inleiding van de procedures van de leden 1 en 5 kunnen bepalen of de verdachte goederen inbreuk maken. In dat geval hebben de bevoegde autoriteiten de bevoegdheid om, nadat is vastgesteld dat de goederen inbreuk maken, de vernietiging van de goederen te gelasten. Een partij kan beschikken over procedures voor de vernietiging van verdachte goederen zonder formele vaststelling van een inbreuk, voor zover de betrokken personen instemmen met of zich niet verzetten tegen de vernietiging.

([1]) Voor de toepassing van dit artikel wordt voor de Europese Unie onder „ingevoerde of uitgevoerde goederen" verstaan: goederen onder douanetoezicht, die haar douanegebied worden binnengebracht of daarvan worden verwijderd of daar tijdelijk worden opgeslagen, die onder een douaneregeling worden geplaatst of wederuitgevoerd worden.

([2]) Met betrekking tot geografische aanduidingen kan Japan aan de in dit artikel vervatte verplichtingen voldoen door te voorzien in administratieve maatregelen om overeenkomstig zijn wet- en regelgeving te voorkomen dat verdachte goederen door haar bevoegde autoriteiten op de binnenlandse markt worden vrijgegeven.

([3]) Voor de toepassing van dit lid kan Japan voorzien in sancties die moeten worden toegepast in gevallen van douanevervoer of overlading van inbreukmakende goederen. Daartoe wordt verstaan onder:

a) „douanevervoer": de douaneregeling voor het vervoer van goederen onder douanetoezicht van het ene douanekantoor naar het andere, en

b) „overlading": de douaneregeling volgens welke goederen onder douanetoezicht van het vervoermiddel van invoer naar het vervoermiddel van uitvoer worden overgebracht, binnen het gebied van één douanekantoor dat zowel het kantoor van in- als van uitvoer is.

9. Indien een partij de houders van een recht verzoekt om de kosten te dragen die daadwerkelijk zijn gemaakt voor de opslag of de vernietiging van de goederen waarvan de vrijgave is geschorst of die worden vastgehouden overeenkomstig de leden 1 en 5, komen die kosten overeen met de diensten die zijn verleend voor de opslag of vernietiging van de goederen.

10. Er is geen verplichting om dit artikel toe te passen op de invoer van goederen die in een ander land in de handel zijn gebracht door of met toestemming van de houder van het recht. Een partij kan kleine hoeveelheden goederen van niet-commerciële aard in de persoonlijke bagage van reizigers uitsluiten van de toepassing van dit artikel.

11. Het in artikel 4.3, lid 4, bedoelde overleg behandelt eveneens de maatregelen aan de grens door de douane van elke partij op grond van dit artikel.

12. De douaneautoriteiten van de partijen kunnen samenwerken met betrekking tot onder deze onderafdeling vallende maatregelen aan de grens tegen inbreuken op intellectuele-eigendomsrechten.

13. Onverminderd de verantwoordelijkheden van het in artikel 14.53 bedoelde Comité voor intellectuele eigendom, kan het in artikel 4.14 bedoelde Comité voor oorsprongsregels en douanegerelateerde aangelegenheden een mogelijke samenwerking in overweging nemen op de volgende punten:

a) de uitwisseling van algemene informatie over inbeslagnames van inbreukmakende goederen of verdachte goederen, en

b) het voeren van een dialoog over specifieke onderwerpen van gemeenschappelijk belang inzake:

   i) algemene informatie in verband met het gebruik van risicobeheersystemen bij de opsporing van verdachte goederen, en

   ii) algemene informatie over risicoanalyse in de strijd tegen inbreukmakende goederen.

AFDELING D

Samenwerking en institutionele regelingen

ARTIKEL 14.52

Samenwerking

1. De partijen, die het groeiende belang van de bescherming van intellectuele eigendom voor de verdere bevordering van hun onderlinge handel en investeringen erkennen, werken samen op het gebied van intellectuele eigendom, mede door de uitwisseling van informatie over de betrekkingen van een partij met derde landen op het gebied van de intellectuele eigendom, overeenkomstig hun respectieve wet- en regelgeving en afhankelijk van de beschikbare middelen.

2. Voor de toepassing van lid 1 kan samenwerking onder meer bestaan uit de uitwisseling van informatie, het delen van ervaringen en vaardigheden, of enige andere vorm van samenwerking of activiteiten waarover de partijen het eens zijn. Die samenwerking kan onder meer de volgende gebieden bestrijken:

a) de ontwikkelingen in het interne en het internationale beleid inzake intellectuele eigendom;

b) systemen voor het beheer en de registratie van intellectuele eigendom;

c) onderwijs en bewustmaking met betrekking tot intellectuele eigendom;

d) kwesties betreffende intellectuele eigendom die van belang zijn voor:

   i) kleine en middelgrote ondernemingen;

   ii) activiteiten inzake wetenschap, technologie en innovatie, en

   iii) de ontwikkeling, overdracht en verspreiding van technologie;

e) beleidsmaatregelen die betrekking hebben op het gebruik van intellectuele eigendom voor activiteiten op het gebied van onderzoek, innovatie en economische groei;

f) de tenuitvoerlegging van multilaterale overeenkomsten inzake intellectuele eigendom, zoals die welke zijn gesloten of worden beheerd onder auspiciën van de WIPO;

g) technische bijstand aan ontwikkelingslanden;

h) beste praktijken, projecten en programma's die verband houden met de bestrijding van inbreuken op intellectuele-eigendomsrechten, en

i) verkenning van de mogelijkheid voor verdere gemeenschappelijke inspanningen tegen inbreuken op intellectuele-eigendomsrechten wereldwijd.

3. De partijen streven naar samenwerking met betrekking tot de verbetering van het internationale regelgevingskader inzake intellectuele eigendom, onder meer door de bekrachtiging van bestaande internationale overeenkomsten aan te moedigen en de internationale harmonisatie, het internationale beheer en de internationale handhaving van intellectuele-eigendomsrechten te bevorderen, en met betrekking tot activiteiten in internationale organisaties, waaronder de WTO en de WIPO.

ARTIKEL 14.53

Comité voor intellectuele eigendom

1. Het bij artikel 22.3 ingestelde Comité voor intellectuele eigendom (hierna in dit artikel „het Comité" genoemd) is verantwoordelijk voor de daadwerkelijke toepassing en werking van dit hoofdstuk.

2. Het Comité heeft de volgende taken:

a) evalueren van en toezicht houden op de toepassing en werking van dit hoofdstuk;

b) uitwisselen van informatie over ontwikkelingen op wetgevings- en beleidsgebied inzake geografische aanduidingen en over alle andere aangelegenheden van wederzijds belang op het gebied van geografische aanduidingen, met inbegrip van kwesties in verband met de toepassing van de voorschriften van de specificaties van in bijlage 14-B opgenomen geografische aanduidingen met betrekking tot hun bescherming uit hoofde van deze overeenkomst;

c) bespreken van kwesties in verband met intellectuele eigendom met het oog op een betere bescherming van intellectuele eigendom en de handhaving van intellectuele-eigendomsrechten en het bevorderen van een doeltreffend en transparant beheer van systemen van intellectuele eigendom;

d) rapporteren van zijn bevindingen en de resultaten van zijn besprekingen aan het Gemengd Comité, en

e) verrichten van andere taken die op grond van artikel 22.1, lid 5, onder b), door het Gemengd Comité kunnen worden gedelegeerd.

3. Het Comité doet op verzoek van een partij aanbevelingen aan het Gemengd Comité met betrekking tot wijzigingen van bijlage 14-A en bijlage 14-B.

4. Elke partij onderzoekt elk verzoek van de andere partij tot wijziging van bijlage 14-B, overeenkomstig artikel 14.30.

5. Het Comité kan vertegenwoordigers van andere bevoegde entiteiten dan de partijen, ook uit de particuliere sector, met de nodige kennis van de te bespreken kwesties uitnodigen.

ARTIKEL 14.54

Uitzonderingen op grond van veiligheidsoverwegingen

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt artikel 73 van de TRIPS-Overeenkomst *mutatis mutandis* in de onderhavige overeenkomst opgenomen en maakt het integrerend deel hiervan uit.

ARTIKEL 14.55

Beslechting van geschillen

Artikel 14.52 komt niet in aanmerking voor geschillenbeslechting uit hoofde van hoofdstuk 21.

HOOFDSTUK 15

CORPORATE GOVERNANCE

ARTIKEL 15.1

Doelstellingen

1. De partijen erkennen dat een doeltreffend kader op het gebied van corporate governance belangrijk is om economische groei te realiseren door middel van goed functionerende markten en gezonde financiële systemen die zijn gebaseerd op transparantie, efficiëntie, vertrouwen en integriteit.

2. Elke partij neemt passende maatregelen voor de ontwikkeling van een doeltreffend kader op het gebied van corporate governance op haar grondgebied, in het besef dat die maatregelen investeringen zullen aantrekken en aanmoedigen door het vertrouwen van investeerders te vergroten en het concurrentievermogen te verbeteren, zodat de mogelijkheden die worden geboden door haar respectieve verbintenissen inzake markttoegang optimaal kunnen worden benut.

3. Zonder de bevoegdheid van elke partij te beperken om haar eigen juridisch, institutioneel en regelgevend kader met betrekking tot de corporate governance van beursgenoteerde vennootschappen te ontwikkelen, verbinden de partijen zich ertoe zich te houden aan de beginselen en bepalingen van dit hoofdstuk, voor zover die de in deze overeenkomst geregelde toegang tot elkaars markten vergemakkelijken.

4. De partijen werken samen bij aangelegenheden met betrekking tot de ontwikkeling van een doeltreffend kader op het gebied van corporate governance die binnen het toepassingsgebied van dit hoofdstuk vallen.

ARTIKEL 15.2

Definities

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder:

a) „raad van bestuur": het bestuursorgaan van een beursgenoteerde vennootschap met een beslissingsbevoegdheid inzake het toezicht op de werkzaamheden van de vennootschap, waarvan de leden (bestuurders) worden gekozen, normaliter door de aandeelhouders van de vennootschap, om de vennootschap te besturen;

b) „corporate governance": het geheel van verhoudingen tussen de directie van een vennootschap, haar raad van bestuur, haar aandeelhouders en andere belanghebbenden; dit biedt ook de structuur voor het beheer van en het toezicht op een vennootschap, met name door aan te geven hoe de doelstellingen van de vennootschap worden vastgesteld en met welke middelen die kunnen worden bereikt, en door toezicht te houden op de prestaties;

c) „kader op het gebied van corporate governance" van een partij: de beginselen en voorschriften van bindende of niet-bindende aard betreffende de corporate governance van beursgenoteerde vennootschappen, zoals die van toepassing zijn volgens de bevoegdheden en de wetgeving van die partij, en

d) „beursgenoteerde vennootschap": een rechtspersoon waarvan de aandelen voor openbare verhandeling zijn genoteerd op een aandelenbeurs of een gereglementeerde markt van een partij, zoals omschreven in de wetgeving van die partij.

ARTIKEL 15.3

Algemene beginselen

1. De partijen erkennen het belang van de rol van het kader op het gebied van corporate governance voor het verstrekken van tijdige en nauwkeurige informatie over alle materiële aspecten van beursgenoteerde vennootschappen in hun respectieve rechtsgebieden, waaronder de financiële situatie, de prestaties, het eigenaarschap en de governance van die vennootschappen.

2. De partijen erkennen eveneens het belang van de rol van het kader op het gebied van corporate governance voor een passende verantwoordingsplicht van het management en de raad van bestuur jegens de aandeelhouders, voor een verantwoordelijke besluitvorming van de raad van bestuur op basis van een onafhankelijke en objectieve zienswijze, en voor de gelijke behandeling van aandeelhouders van dezelfde categorie.

3. Voor alle duidelijkheid: de bepalingen inzake het in de artikelen 15.4 en 15.5 bedoelde kader op het gebied van corporate governance van een partij kunnen ten uitvoer worden gelegd door middel van juridisch bindende mechanismen of via niet-bindende middelen, zoals op een „pas toe of leg uit"-basis.

4. Een partij kan bepalen dat sommige beginselen of voorschriften inzake corporate governance niet gelden voor bepaalde vennootschappen ([1]) in gevallen die zijn gerechtvaardigd door objectieve en niet-discriminerende criteria, zoals de vroege fase van ontwikkeling of de grootte van de vennootschap.

ARTIKEL 15.4

Rechten van aandeelhouders en eigendomsfuncties

1. Het kader op het gebied van corporate governance van elke partij omvat bepalingen ter bescherming en bevordering van de doeltreffende uitoefening van de rechten van aandeelhouders in beursgenoteerde vennootschappen. Die rechten omvatten in voorkomend geval de deelneming aan en het stemrecht in de algemene vergadering en de verkiezing en het ontslag van leden van de raad van bestuur overeenkomstig de corporate governance-structuur van de vennootschap teneinde de aandeelhouders in staat te stellen toezicht uit te oefenen op de handelingen van de raad van bestuur ([2]) en deel te nemen aan belangrijke besluitvormingsprocessen van de vennootschap.

2. Het kader op het gebied van corporate governance van elke partij bevat bepalingen die gericht zijn op het aanmoedigen van de bekendmaking van informatie met betrekking tot de zeggenschap over een vennootschap die nuttig en waardevol kan zijn voor investeerders. Die informatie omvat bijvoorbeeld de kapitaalstructuur, in voorkomend geval met een vermelding van de verschillende categorieën aandelen, directe en indirecte deelnemingen die als belangrijk worden beschouwd en bijzondere zeggenschapsrechten.

ARTIKEL 15.5

Taken van raad van bestuur

Het kader op het gebied van corporate governance van elke partij omvat bepalingen die gericht zijn op het volgende, zodat het kader een verantwoorde besluitvorming binnen de raad van bestuur bevordert:

a) de doeltreffende monitoring van het management van de raad van bestuur vanuit een onafhankelijk en objectief oogpunt, hetgeen bijvoorbeeld kan worden bereikt door het doeltreffend gebruik van een voldoende aantal onafhankelijke bestuurders ([3]);

b) waarborgen dat de raad van bestuur verantwoording aflegt aan de aandeelhouders, en

c) zorgen voor voldoende bekendmaking van informatie die relevant is voor investeerders, bijvoorbeeld met betrekking tot de samenstelling van de raad van bestuur, binnen de raad van bestuur ingestelde comités, en de onafhankelijkheid van bestuurders.

ARTIKEL 15.6

Overnames

Elke partij voorziet in regels en procedures inzake overnames van beursgenoteerde vennootschappen. Die regels en procedures strekken ertoe die overnames mogelijk te maken tegen transparante prijzen en onder eerlijke voorwaarden.

ARTIKEL 15.7

Beslechting van geschillen

De bepalingen van dit hoofdstuk komen niet in aanmerking voor geschillenbeslechting uit hoofde van hoofdstuk 21.

([1]) Buiten de gereglementeerde markt genoteerde vennootschappen zijn voorbeelden van vennootschappen die de Europese Unie kan uitsluiten van de toepassing van sommige corporategovernancebeginselen en -voorschriften.

([2]) Voor alle duidelijkheid: „toezicht uitoefenen op de handelingen van de raad van bestuur" vergt geen dagelijks toezicht op de werking van de raad van bestuur door de aandeelhouders.

([3]) Elke partij kan in haar rechtsgebied bepalen wat in kwalitatief of kwantitatief opzicht een „voldoende aantal onafhankelijke bestuurders" is.

HOOFDSTUK 16

HANDEL EN DUURZAME ONTWIKKELING

ARTIKEL 16.1

Context en doelstellingen

1. De partijen erkennen het belang van de bevordering van de ontwikkeling van de internationale handel op een wijze die bijdraagt aan duurzame ontwikkeling, voor het welzijn van de huidige en toekomstige generaties, daarbij rekening houdend met Agenda 21, goedgekeurd door de Conferentie van de Verenigde Naties over Milieu en Ontwikkeling op 14 juni 1992, de Verklaring van de IAO over de fundamentele principes en rechten met betrekking tot werk en de follow-up daarvan, aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie op 18 juni 1998, het uitvoeringsplan dat is goedgekeurd door de Wereldtop inzake duurzame ontwikkeling op 4 september 2002, de ministeriële verklaring „Het scheppen van een nationaal en internationaal klimaat dat bevorderlijk is voor het genereren van volledige en productieve werkgelegenheid en fatsoenlijk werk voor allen, en de gevolgen daarvan voor duurzame ontwikkeling", goedgekeurd door de Economische en Sociale Raad van de Verenigde Naties op 5 juli 2006, de Verklaring van de IAO over sociale gerechtigheid voor een eerlijke mondialisering, aangenomen op 10 juni 2008 door de Internationale Arbeidsconferentie, het slotdocument van de Conferentie van de Verenigde Naties over duurzame ontwikkeling met de titel „De toekomst die wij wensen", goedgekeurd door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties op 27 juli 2012, en het slotdocument van de VN-top voor de vaststelling van de ontwikkelingsagenda voor de periode na 2015 met de titel „Onze wereld transformeren: Agenda 2030 voor duurzame ontwikkeling", aangenomen door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties op 25 september 2015.

2. De partijen erkennen dat deze overeenkomst bijdraagt aan de bevordering van duurzame ontwikkeling, waarvan economische en sociale ontwikkeling en milieubescherming elkaar versterkende componenten zijn. De partijen erkennen verder dat dit hoofdstuk strekt tot versterking van de handelsbetrekkingen en de samenwerking tussen de partijen op een wijze die duurzame ontwikkeling bevordert, en niet tot harmonisatie van de milieu- of arbeidsnormen van de partijen.

ARTIKEL 16.2

Regelgevingsrecht en beschermingsniveaus

1. De partijen erkennen het recht van elke partij om haar eigen beleid en prioriteiten voor duurzame ontwikkeling en haar eigen niveaus van interne milieu- en arbeidsbescherming vast te stellen, en dienovereenkomstig haar wet- en regelgeving ter zake vast te stellen of te wijzigen, in overeenstemming met haar verbintenissen op grond van internationaal erkende normen en internationale overeenkomsten waarbij zij partij is, en zij streven ernaar dat hun wet- en regelgeving en daarmee samenhangend beleid voorzien in hoge beschermingsniveaus voor milieu en werknemers, en zij streven naar een voortdurende verbetering van hun wet- en regelgeving en de onderliggende beschermingsniveaus.

2. De partijen moedigen handel of investeringen niet aan door middel van een versoepeling of verlaging van het niveau van bescherming dat wordt geboden door hun respectieve wet- en regelgeving op het gebied van milieu of arbeid. Te dien einde verlenen de partijen geen vrijstelling van of wijken zij niet anderszins af van die wet- en regelgeving en laten zij niet na die daadwerkelijk te handhaven door een aanhoudende of terugkerende handelswijze of verzuim op een wijze die de handel of de investeringen tussen de partijen beïnvloedt.

3. De partijen gebruiken hun respectieve wet- en regelgeving op het gebied van milieu of arbeid niet op een wijze die een middel tot willekeurige of ongerechtvaardigde discriminatie van de andere partij dan wel een verkapte beperking van de internationale handel oplevert.

ARTIKEL 16.3

Internationale arbeidsnormen en -overeenkomsten

1. De partijen erkennen dat volledige en productieve werkgelegenheid en fatsoenlijk werk voor iedereen cruciale elementen zijn om te reageren op uitdagingen op economisch, sociaal en arbeidsgebied. De partijen erkennen verder dat het van belang is de ontwikkeling van de internationale handel op zodanige wijze te bevorderen dat deze tot volledige en productieve werkgelegenheid en fatsoenlijk werk voor iedereen leidt. In die context wisselen de partijen standpunten en informatie op het gebied van handelsgerelateerde arbeidsvraagstukken van wederzijds belang uit tijdens de vergaderingen van het Comité voor handel en duurzame ontwikkeling dat is ingesteld bij artikel 22.3, en in voorkomend geval in andere fora.

2. De partijen herbevestigen hun verplichtingen uit hoofde van hun lidmaatschap van de Internationale Arbeidsorganisatie (hierna „IAO" genoemd) ([1]). Verder herbevestigen de partijen hun respectieve verplichtingen in verband met de Verklaring van de IAO over de fundamentele principes en rechten met betrekking tot werk en de follow-up daarvan. De partijen eerbiedigen, bevorderen en verwezenlijken in hun wet- en regelgeving en praktijken dan ook de internationaal erkende beginselen inzake de fundamentele rechten met betrekking tot werk, te weten:

a) de vrijheid van vereniging en de daadwerkelijke erkenning van het recht op collectieve onderhandelingen;

b) de uitbanning van alle vormen van dwangarbeid of verplichte arbeid;

c) de daadwerkelijke afschaffing van kinderarbeid, en

d) de uitbanning van discriminatie met betrekking tot werk en beroep.

3. Elke partij spant zich op eigen initiatief onafgebroken in voor de ratificatie van de fundamentele verdragen van de IAO en andere IAO-verdragen die elke partij voor ratificatie geschikt acht.

4. De partijen wisselen informatie uit over hun respectieve stand van ratificatie van IAO-verdragen en -protocollen, met inbegrip van de fundamentele IAO-verdragen.

5. Elke partij herbevestigt haar verbintenis om in haar wet- en regelgeving en praktijken daadwerkelijk uitvoering te geven aan de IAO-verdragen die door Japan, respectievelijk de lidstaten van de Europese Unie zijn geratificeerd.

6. De partijen erkennen dat de schending van de in lid 2 genoemde internationaal erkende beginselen inzake de fundamentele rechten met betrekking tot werk niet als legitiem relatief voordeel mag worden ingeroepen of op andere wijze als zodanig mag worden gebruikt, en dat de arbeidsnormen niet voor protectionistische handelsdoeleinden mogen worden gebruikt.

ARTIKEL 16.4

Multilaterale milieuovereenkomsten

1. De partijen benadrukken het belang van multilaterale milieuovereenkomsten, in het bijzonder die waarbij beide partijen partij zijn, als middel van multilaterale governance op milieugebied waarmee de internationale gemeenschap mondiale of regionale milieuproblemen kan aanpakken. De partijen benadrukken voorts dat het van belang is tot een wederzijdse ondersteuning van handel en milieu te komen. In die context wisselen de partijen standpunten en informatie op het gebied van handelsgerelateerde milieuvraagstukken van wederzijds belang uit tijdens de vergaderingen van het Comité voor handel en duurzame ontwikkeling, en in voorkomend geval in andere fora.

2. Elke partij herbevestigt haar verbintenis om de multilaterale milieuovereenkomsten waarbij zij partij is, in haar wet- en regelgeving en praktijken op doeltreffende wijze ten uitvoer te leggen.

3. Elke partij wisselt met de andere partij informatie uit over haar respectieve situatie en voortgang met betrekking tot de ratificatie, aanvaarding of goedkeuring van, of toetreding tot multilaterale milieuovereenkomsten, met inbegrip van de wijzigingen daarvan, die elke partij geschikt acht om daardoor te worden gebonden, alsmede over de uitvoering van die overeenkomsten.

4. De partijen erkennen dat het belangrijk is dat de uiteindelijke doelstelling van het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering, gedaan te New York op 9 mei 1992 (hierna „UNFCCC" genoemd), wordt bereikt om de dringende dreiging van klimaatverandering aan te pakken, en erkennen de rol die handel daarbij speelt. De partijen herbevestigen hun verbintenis om daadwerkelijk uitvoering te geven aan het UNFCCC en de Overeenkomst van Parijs, gedaan te Parijs op 12 december 2015 door de 21e Conferentie van de Partijen bij het UNFCCC. De partijen werken samen om de positieve bijdrage van de handel aan de omschakeling naar lage broeikasgasemissies en klimaatbestendige ontwikkeling te bevorderen. De partijen verbinden zich ertoe samen te werken aan maatregelen tegen klimaatverandering, teneinde de uiteindelijke doelstelling van het UNFCCC en de Overeenkomst van Parijs te bereiken.

([1]) Voor de Europese Unie betekent „lidmaatschap van de IAO" het IAO-lidmaatschap van de lidstaten van de Europese Unie.

5. Niets in deze overeenkomst staat eraan in de weg dat een partij maatregelen vaststelt of handhaaft ter tenuitvoerlegging van de multilaterale milieuovereenkomsten waarbij zij partij is, op voorwaarde dat dergelijke maatregelen niet worden toegepast op een manier die een willekeurige of ongerechtvaardigde discriminatie van de andere partij of een verkapte beperking van het handelsverkeer zou betekenen.

ARTIKEL 16.5

Handel en investeringen ten behoeve van duurzame ontwikkeling

De partijen erkennen het belang van de versterking van de bijdrage van handel en investeringen aan de doelstelling van duurzame ontwikkeling in economisch, sociaal en ecologisch opzicht. Dienovereenkomstig:

a) erkennen de partijen het belang van de beginselen inzake de fundamentele rechten met betrekking tot werk, fatsoenlijk werk voor allen, en de fundamentele waarden van vrijheid, menselijke waardigheid, sociale rechtvaardigheid, veiligheid en non-discriminatie voor duurzame economische en sociale ontwikkeling en efficiëntie, alsook het belang van het zoeken naar een betere integratie van die beginselen in het handels- en investeringsbeleid;

b) streven de partijen ernaar de handel en de investeringen in milieugoederen en -diensten te vergemakkelijken op een wijze die strookt met deze overeenkomst;

c) streven de partijen ernaar de handel en investeringen in goederen en diensten die van bijzonder belang zijn voor de matiging van de klimaatverandering, zoals goederen en diensten in verband met duurzame hernieuwbare energie en energiezuinige producten en diensten, te vergemakkelijken op een wijze die strookt met deze overeenkomst;

d) streven de partijen ernaar de handel en investeringen in goederen die bijdragen tot betere sociale voorwaarden en milieuvriendelijke praktijken, waaronder goederen waarvoor keurmerksystemen bestaan, te bevorderen, en erkennen zij de bijdrage van andere vrijwillige initiatieven, ook particuliere, aan duurzaamheid, en

e) moedigen de partijen maatschappelijk verantwoord ondernemen aan en wisselen zij standpunten en informatie dienaangaande uit via het Comité voor handel en duurzame ontwikkeling, en in voorkomend geval via andere fora. In dit verband erkennen de partijen het belang van de internationaal erkende beginselen en richtsnoeren ter zake, zoals de OESO-richtsnoeren voor multinationale ondernemingen die deel uitmaken van de OESO-verklaring inzake internationale investeringen en multinationale ondernemingen, door de OESO goedgekeurd op 21 juni 1976, en de tripartiete beginselverklaring betreffende multinationale ondernemingen en sociaal beleid, goedgekeurd door de raad van bestuur van het Internationaal Arbeidsbureau in november 1977.

ARTIKEL 16.6

Biologische diversiteit

1. Elke partij erkent het belang en de rol van handel en investeringen bij de instandhouding en het duurzame gebruik van de biologische diversiteit, overeenkomstig de desbetreffende internationale overeenkomsten waarbij zij partij is, en met name het Verdrag inzake biologische diversiteit, gedaan te Rio de Janeiro op 5 juni 1992, en de bijbehorende protocollen, en de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, gedaan te Washington D.C. op 3 maart 1973 (hierna „CITES" genoemd).

2. In die context

a) moedigt elke partij het gebruik aan van producten die zijn verkregen door een duurzaam gebruik van natuurlijke hulpbronnen en die bijdragen aan de instandhouding en het duurzame gebruik van de biodiversiteit, onder meer met behulp van keurmerksystemen, waarbij rekening wordt gehouden met het belang van de handel in die producten;

b) neemt elke partij doeltreffende maatregelen, zoals toezichts- en handhavingsmaatregelen, en voert zij bewustmakingsacties ter bestrijding van de illegale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten die zijn opgenomen in CITES, en in voorkomend geval in andere bedreigde soorten;

c) past elke partij in voorkomend geval de besluiten toe die zijn genomen in het kader van de in lid 1 bedoelde internationale overeenkomsten, onder meer door wet- en regelgeving, strategieën, plannen en programma's, en

d) wisselt elke partij met de andere partij informatie uit en pleegt zij overleg op bilateraal en multilateraal niveau over aangelegenheden die van belang zijn voor dit artikel, met inbegrip van de handel in in het wild levende dieren en planten en op natuurlijke hulpbronnen gebaseerde producten, de waardering, het in kaart brengen en beoordelen van ecosystemen en de bijbehorende diensten, en de toegang tot genetische rijkdommen en de eerlijke en billijke verdeling van de baten die voortvloeien uit het gebruik ervan.

ARTIKEL 16.7

Duurzaam bosbeheer en handel in hout en houtproducten

1. De partijen erkennen het belang en de rol van handel en investeringen voor het waarborgen van de instandhouding en het duurzame beheer van bossen.

2. In die context

a) moedigen de partijen de instandhouding en het duurzame beheer van bossen aan, alsmede de handel in hout en houtproducten gekapt in overeenstemming met de wet- en regelgeving van het land waar het hout is gekapt;

b) dragen de partijen bij aan de bestrijding van illegale houtkap en de daarmee samenhangende handel, in voorkomend geval met inbegrip van de handel met derde landen, en

c) wisselen de partijen op bilateraal en multilateraal niveau informatie en ervaringen uit met het oog op de bevordering van de instandhouding en het duurzame beheer van bossen en van de handel in legaal gekapt hout en producten daarvan, en op de bestrijding van illegale houtkap.

ARTIKEL 16.8

Handel in en duurzaam gebruik van visbestanden en duurzame aquacultuur

1. De partijen erkennen het belang en de rol van handel en investeringen voor het waarborgen van de instandhouding en het duurzame beheer van visbestanden, het behoud van mariene ecosystemen en de bevordering van een verantwoorde en duurzame aquacultuur.

2. In die context

a) eerbiedigen de partijen het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee, de Overeenkomst om te bevorderen dat vissersvaartuigen op de volle zee de internationale maatregelen voor instandhouding en beheer van de visbestanden naleven, gedaan te Rome op 24 november 1993, en de Overeenkomst over de toepassing van de bepalingen van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee van 10 december 1982 die betrekking hebben op de instandhouding en het beheer van de grensoverschrijdende en de over grote afstanden trekkende visbestanden, gedaan te New York op 4 augustus 1995, nemen zij maatregelen voor het bereiken van de doelstellingen en beginselen van de Gedragscode voor een verantwoorde visserij, aangenomen door de Vergadering van de Voedsel- en Landbouworganisatie op 31 oktober 1995, moedigen zij zowel op mondiaal als regionaal niveau de toepassing van havenstaatmaatregelen aan, en moedigen zij in voorkomend geval derde landen aan de desbetreffende internationale overeenkomsten waarbij beide partijen partij zijn te ratificeren, te aanvaarden, goed te keuren of daartoe toe te treden;

b) bevorderen de partijen de instandhouding en het duurzame gebruik van visbestanden door internationale organisaties of organen waaraan beide partijen deelnemen, waaronder regionale organisaties voor visserijbeheer (hierna „ROVB's" genoemd), in voorkomend geval door middel van doeltreffende monitoring, controle of handhaving van de resoluties, aanbevelingen of maatregelen van de ROVB's, en door de tenuitvoerlegging van hun vangstdocumentatie- of certificeringsregelingen;

c) zorgen de partijen voor de vaststelling en uitvoering van hun respectieve doeltreffende instrumenten voor de bestrijding van illegale, ongemelde en ongereglementeerde visserij (hierna „IOO-visserij" genoemd), onder meer door juridische instrumenten en in voorkomend geval controle, monitoring en handhaving, en maatregelen tot beheer van de capaciteit, in het besef dat de vrijwillige uitwisseling van informatie over IOO-visserij de doeltreffendheid van deze instrumenten in de strijd tegen IOO-visserij zal vergroten, en de nadruk leggende op de cruciale rol van de leden van ROVB's met grote visserijmarkten om bij te dragen tot een duurzaam gebruik van de visbestanden, en

d) bevorderen de partijen de ontwikkeling van een duurzame en verantwoorde aquacultuur, waarbij rekening wordt gehouden met de economische, sociale en milieuaspecten ervan.

ARTIKEL 16.9

Wetenschappelijke informatie

Bij de opstelling en tenuitvoerlegging van op de bescherming van het milieu of de arbeidsomstandigheden gerichte maatregelen die de handel of de investeringen negatief kunnen beïnvloeden, houden de partijen rekening met de beschikbare wetenschappelijke en technische informatie alsmede in voorkomend geval met de relevante internationale normen, richtsnoeren of aanbevelingen, en met de voorzorgsbenadering.

ARTIKEL 16.10

Transparantie

Elke partij ziet erop toe dat elke maatregel van algemene strekking waarmee de doelstellingen van dit hoofdstuk worden nagestreefd, overeenkomstig haar wet- en regelgeving en hoofdstuk 17 op transparante wijze wordt toegepast, mede door het publiek redelijke kansen en voldoende tijd te geven om opmerkingen in te dienen, en door de publicatie van dergelijke maatregelen.

ARTIKEL 16.11

Evaluatie van effecten op duurzaamheid

De partijen erkennen het belang van de gezamenlijke of individuele evaluatie van, controle op en beoordeling van het effect van de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst op de duurzame ontwikkeling via hun bestaande processen en instellingen en die welke in het kader van deze overeenkomst in het leven zijn geroepen.

ARTIKEL 16.12

Samenwerking

In het besef van het belang van samenwerking bij handelsgerelateerde en investeringsgerelateerde aspecten van het arbeids- en milieubeleid voor het bereiken van de doelstellingen van deze overeenkomst kunnen de partijen onder meer:

a) op bilateraal of multilateraal niveau samenwerken op het gebied van milieubescherming en arbeid, onder meer via desbetreffende internationale organisaties of organen waaraan beide partijen deelnemen;

b) samenwerken bij de beoordeling van de wederzijdse impact van handel en milieu en handel en arbeid, en bij het in kaart brengen van manieren om die impact te versterken, te voorkomen of te verzachten, daarbij rekening houdend met de resultaten van de monitoring en de evaluatie door de partijen, bijvoorbeeld duurzaamheidseffectbeoordelingen wat de Europese Unie betreft;

c) samenwerken om de handel en de investeringen in milieugoederen en -diensten te vergemakkelijken op een wijze die strookt met deze overeenkomst, mede door de uitwisseling van informatie;

d) samenwerken inzake keurmerksystemen, mede door de uitwisseling van informatie over milieukeuren en over andere maatregelen en initiatieven die bijdragen aan duurzaamheid, in voorkomend geval met inbegrip van regelingen voor eerlijke en ethische handel;

e) samenwerken om maatschappelijk verantwoord ondernemen te bevorderen, met name via de uitwisseling van informatie en beste praktijken, onder meer over de naleving, uitvoering, follow-up en verspreiding van internationaal erkende richtsnoeren en beginselen;

f) samenwerken inzake handelsgerelateerde aspecten van de IAO-agenda voor fatsoenlijk werk;

g) samenwerken inzake handelsgerelateerde aspecten van multilaterale milieuovereenkomsten, mede door de uitwisseling van standpunten en informatie inzake de tenuitvoerlegging van CITES en via technische en douanesamenwerking;

h) samenwerken inzake handelsgerelateerde aspecten van de internationale regeling in verband met klimaatverandering, mede met betrekking tot middelen om koolstofarme technologieën, andere klimaatvriendelijke technologieën en energie-efficiëntie te bevorderen;

i) samenwerken om de instandhouding en het duurzame gebruik van de biologische diversiteit te bevorderen, mede door de illegale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten te bestrijden;

j) samenwerken om het behoud en het duurzaam beheer van bossen en de handel in legaal gekapt hout en producten daarvan te bevorderen, en om illegale houtkap te bestrijden, en

k) bilateraal of via desbetreffende internationale organisaties of organen waaraan beide partijen deelnemen, samenwerken om duurzame visserij en aquacultuur en de handel in legaal verkregen visbestanden te bevorderen en IOO-visserij te bestrijden.

ARTIKEL 16.13

Comité voor handel en duurzame ontwikkeling

1. Het bij artikel 22.3 ingestelde Comité voor handel en duurzame ontwikkeling (hierna in dit hoofdstuk „het Comité" genoemd) is verantwoordelijk voor de effectieve tenuitvoerlegging en werking van dit hoofdstuk.

2. Het Comité heeft de volgende taken:

a) de evaluatie van en het toezicht op de uitvoering en werking van dit hoofdstuk en, zo nodig, het aan het Gemengd Comité in overweging geven van passende aanbevelingen in verband met artikel 22.1, lid 5, onder d);

b) de behandeling van alle andere aangelegenheden met betrekking tot dit hoofdstuk waarover de partijen het eens zijn;

c) het voeren van overleg met het maatschappelijk middenveld ([1]) over de tenuitvoerlegging van dit hoofdstuk;

d) het verrichten van andere taken die door het Gemengd Comité op grond van artikel 22.1, lid 5, onder b), kunnen worden gedelegeerd, en

e) het zoeken van oplossingen voor geschillen tussen de partijen betreffende de interpretatie of toepassing van dit hoofdstuk, mede door de procedures op grond van artikel 16.17, lid 5 ([2]).

3. Het Comité komt binnen één jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst bijeen. Onverminderd de procedures op grond van artikel 16.17, lid 5, komt het Comité daarna bijeen overeenkomstig artikel 22.3, lid 3, onder a).

4. Het Comité zal streven naar samenhang en samenwerking tussen zijn werkzaamheden en de activiteiten van de IAO en van multilaterale milieuorganisaties of -instanties ter zake.

([1]) Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt onder „maatschappelijk middenveld" verstaan: onafhankelijke belanghebbenden op economisch, sociaal en milieugebied, met inbegrip van werkgevers- en werknemersorganisaties en milieugroepen.

([2]) Voor alle duidelijkheid: bij de werkzaamheden die het Comité op grond van dit lid verricht wordt het in artikel 16.17, lid 4, bedoelde advies in aanmerking genomen.

ARTIKEL 16.14

Contactpunten

Elke partij wijst bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst een contactpunt aan om de communicatie tussen de partijen over alle aangelegenheden in verband met dit hoofdstuk te vergemakkelijken en stelt de andere partij in kennis van de contactgegevens, inclusief informatie met betrekking tot de betrokken ambtenaren. De partijen stellen elkaar onverwijld in kennis van wijzigingen van die contactgegevens.

ARTIKEL 16.15

Interne adviesgroep

1. Elke partij belegt vergaderingen van haar eigen nieuwe dan wel bestaande nationale adviesgroep of -groepen inzake economische, sociale en milieukwesties die verband houden met dit hoofdstuk en raadpleegt de groep of groepen overeenkomstig haar wet- en regelgeving en praktijken.

2. Elke partij is verantwoordelijk voor een evenwichtige vertegenwoordiging van onafhankelijke belanghebbenden op economisch, sociaal en milieugebied in de adviesgroep of -groepen, inclusief werkgevers- en werknemersorganisaties en milieugroepen.

3. De adviesgroep of -groepen van elke partij kan of kunnen op eigen initiatief bijeenkomen en haar of hun mening over de uitvoering van dit hoofdstuk onafhankelijk van de partij formuleren en die mening aan die partij ter kennis brengen.

ARTIKEL 16.16

Gezamenlijke Dialoog met het maatschappelijk middenveld

1. De partijen organiseren de Gezamenlijke Dialoog met op hun grondgebied gevestigde organisaties van het maatschappelijk middenveld (hierna in dit hoofdstuk „Gezamenlijke Dialoog" genoemd), waaronder leden van hun interne adviesgroepen als bedoeld in artikel 16.15, om een dialoog over dit hoofdstuk te voeren.

2. De partijen bevorderen een evenwichtige vertegenwoordiging van relevante belanghebbenden in de Gezamenlijke Dialoog, met inbegrip van onafhankelijke organisaties die representatief zijn voor de belangen op economisch, sociaal en milieugebied en in voorkomend geval andere relevante organisaties.

3. De Gezamenlijke Dialoog wordt uiterlijk een jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst bijeengeroepen. De Gezamenlijke Dialoog wordt vervolgens regelmatig bijeengeroepen, tenzij de partijen anders overeenkomen. De partijen bereiken vóór de eerste vergadering van de Gezamenlijke Dialoog overeenstemming over de werking van de Gezamenlijke Dialoog. Deelname aan de Gezamenlijke Dialoog kan plaatsvinden via alle geschikte communicatiemiddelen waarover de partijen het eens zijn.

4. De partijen verstrekken de Gezamenlijke Dialoog informatie over de tenuitvoerlegging van dit hoofdstuk. De standpunten en meningen van de Gezamenlijke Dialoog kunnen aan het Comité worden voorgelegd en openbaar worden gemaakt.

ARTIKEL 16.17

Overleg op regeringsniveau

1. In geval van onenigheid tussen de partijen over enige kwestie betreffende de interpretatie of toepassing van dit hoofdstuk, maken de partijen enkel gebruik van de procedures bedoeld in dit artikel en artikel 16.18. De bepalingen van dit hoofdstuk komen niet in aanmerking voor geschillenbeslechting uit hoofde van hoofdstuk 21.

2. Een partij kan schriftelijk verzoeken om overleg met de andere partij over kwesties betreffende de interpretatie en de toepassing van dit hoofdstuk. De partij die om overleg verzoekt vermeldt de redenen voor het verzoek, met inbegrip van een omschrijving van de aangelegenheid en een vermelding van de feitelijke en de rechtsgrondslag, met vermelding van de desbetreffende bepalingen van dit hoofdstuk.

3. Wanneer een partij op grond van lid 2 om overleg verzoekt, antwoordt de andere partij onverwijld en treedt zij in overleg om tot een wederzijds bevredigende oplossing van de kwestie te komen.

4. Tijdens het overleg verstrekt elke partij voldoende informatie om een volledig onderzoek van de kwestie mogelijk te maken. De partijen houden rekening met de activiteiten van de IAO en andere relevante internationale organisaties of organen waaraan beide partijen deelnemen en kunnen, indien door de partijen vereist op een ad-hocbasis, advies inwinnen van die internationale organisaties of organen, of van andere deskundigen. De partijen plegen overleg over passende maatregelen die ten uitvoer moeten worden gelegd, waarbij rekening wordt gehouden met dat advies.

5. Indien in het overeenkomstig de leden 2 tot en met 4 gevoerde overleg geen oplossing wordt bereikt, wordt het Comité op verzoek van een partij onverwijld bijeengeroepen om de betrokken kwestie te bespreken.

6. De partijen zien erop toe dat de oplossingen die worden gevonden via het overleg in het kader van dit artikel gezamenlijk openbaar worden gemaakt, tenzij de partijen anders overeenkomen.

ARTIKEL 16.18

Deskundigenpanel

1. Indien de partijen uiterlijk 75 dagen na de datum van het verzoek van een partij op grond van artikel 16.17, lid 5, om het Comité bijeen te roepen geen wederzijds bevredigende oplossing vinden voor de kwestie betreffende de interpretatie of toepassing van de betrokken artikelen van dit hoofdstuk, kan een partij erom verzoeken dat een deskundigenpanel wordt ingesteld om die kwestie overeenkomstig het in lid 2 bedoelde mandaat te onderzoeken. Dat verzoek wordt schriftelijk gedaan via het in artikel 16.14 bedoelde contactpunt van de andere partij; het vermeldt de redenen voor het verzoek, met inbegrip van een omschrijving van de op te lossen kwestie en een vermelding van de feitelijke en de rechtsgrondslag daarvan.

2. Het Comité stelt binnen één jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst het reglement van orde en het mandaat van het deskundigenpanel vast. Het reglement van orde bepaalt de procedures voor het vinden van de desbetreffende informatie. Het panel legt de desbetreffende artikelen van dit hoofdstuk uit volgens de gebruikelijke regels voor de interpretatie van het internationaal publiekrecht, met inbegrip van die welke zijn neergelegd in het Verdrag van Wenen inzake het verdragenrecht, gedaan te Wenen op 23 mei 1969. In afwachting van de vaststelling van het reglement van orde en het mandaat is het in artikel 21.30 bedoelde reglement van orde *mutatis mutandis* van toepassing en luidt het mandaat, tenzij de partijen uiterlijk vijf dagen na de datum van instelling van het panel anders overeenkomen:

> „In het licht van de desbetreffende artikelen van hoofdstuk 16 de kwestie onderzoeken die is beschreven in het verzoek om instelling van het deskundigenpanel, en overeenkomstig artikel 16.18, lid 5, een verslag met aanbevelingen voor de oplossing van de kwestie voorleggen".

3. Het deskundigenpanel kan inlichtingen inwinnen bij alle bronnen die het nuttig acht. Voor kwesties in verband met IAO-instrumenten of multilaterale milieuovereenkomsten moet het informatie en advies inwinnen bij de bevoegde internationale organisaties of organen. Alle op grond van dit lid verkregen inlichtingen worden aan de partijen voorgelegd voor commentaar.

4. Het panel bestaat uit drie deskundigen. Zij worden gekozen overeenkomstig het bepaalde onder a) tot en met e).

a) De deskundigen beschikken over relevante technische of juridische expertise in de aangelegenheden waarop dit hoofdstuk betrekking heeft. Zij zijn onafhankelijk van, hebben geen banden met en ontvangen geen instructies van een van de partijen. Zij fungeren op persoonlijke titel, zij nemen geen instructies aan van enige organisatie of regering, en zijn in welke hoedanigheid ook niet bij de betrokken kwestie betrokken.

b) Elke partij wijst uiterlijk 45 dagen na de datum van ontvangst van het verzoek om het panel in te stellen, één deskundige aan die onderdaan van die partij kan zijn, en stelt ten hoogste drie kandidaten voor om als voorzitter van het panel te fungeren. De voorzitter is geen onderdaan van een van de partijen. De partijen worden het eens over de voorzitter en benoemen hem uit de voorgestelde kandidaten uiterlijk 15 dagen na het verstrijken van de periode van 45 dagen.

c) Indien een partij heeft nagelaten een deskundige aan te wijzen of indien de partijen geen overeenstemming hebben bereikt over de voorzitter en hem niet hebben benoemd op grond van punt b), worden de nog niet aangewezen deskundigen of de voorzitter uiterlijk 15 dagen na het verstrijken van de onder b) bedoelde termijn van 15 dagen door loting gekozen uit de op grond van punt d) voorgestelde kandidaten.

d) Het Comité stelt binnen één jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst een lijst op van ten minste tien personen die bereid en in staat zijn om als deskundigen op te treden in het kader van dit artikel, en die de onder a) bedoelde kwalificaties hebben. Die lijst bestaat uit drie sublijsten: één voor elke partij en één voor personen die geen onderdaan van een van de partijen zijn en die als voorzitter van het panel fungeren. Elke partij draagt ten minste drie personen voor die voor haar eigen sublijst als deskundigen kunnen fungeren. Tenzij de partijen anders overeenkomen, kiezen zij gezamenlijk vier personen voor de sublijst van voorzitters. Het Comité ziet erop toe dat het aantal personen op de lijst te allen tijde gehandhaafd wordt op het door dit lid vereiste aantal.

e) De datum van instelling van een panel is die waarop de voorzitter wordt benoemd.

5. Het deskundigenpanel dient bij de partijen een tussentijds verslag en een eindverslag in met een uiteenzetting van de feiten, inzake de interpretatie of de toepasbaarheid van de desbetreffende artikelen en de beweegredenen voor de bevindingen en suggesties. Uiterlijk 45 dagen na de datum van ontvangst van het tussentijds verslag, dat uiterlijk 90 dagen na de datum van instelling van het panel wordt uitgebracht, kunnen de partijen schriftelijke opmerkingen over dat verslag indienen. Het deskundigenpanel kan het verslag naar aanleiding van deze schriftelijke opmerkingen wijzigen en, wanneer het dat zinvol acht, de zaak nader onderzoeken. Het eindverslag wordt uiterlijk 180 dagen na de datum van instelling van het panel uitgebracht, tenzij de voorzitter van het panel de partijen schriftelijk meedeelt dat de termijn niet kan worden gerespecteerd. In dat geval wordt het eindverslag uiterlijk 200 dagen na de datum van instelling van het panel uitgebracht, tenzij de partijen anders overeenkomen. Het eindverslag wordt openbaar gemaakt. De partijen waarborgen de bescherming van vertrouwelijke informatie.

6. De partijen bespreken acties of maatregelen om de betrokken kwestie op te lossen, rekening houdend met het eindverslag van het panel en de daarin vervatte suggesties. Elke partij stelt de andere partij en haar eigen interne adviesgroep of -groepen uiterlijk drie maanden na de datum van indiening van het eindrapport in kennis van eventuele vervolgacties of -maatregelen. De vervolgacties of -maatregelen worden door het Comité gemonitord. De interne adviesgroep of -groepen en de Gezamenlijke Dialoog kunnen bij het Comité hun opmerkingen dienaangaande indienen.

ARTIKEL 16.19

Evaluatie

1. Het Comité wisselt zo nodig van gedachten over de tenuitvoerlegging en de werking van de institutionele bepalingen en de bepalingen inzake overleg in de artikelen 16.13, 16.17 en 16.18, onder meer rekening houdend met de ervaring die is opgedaan bij de tenuitvoerlegging en de werking van dit hoofdstuk en de ontwikkeling van het desbetreffende beleid van elke partij. Dergelijke gedachtewisselingen kunnen betrekking hebben op mogelijke wijzigingen van die artikelen.

2. Gelet op het resultaat van de in lid 1 bedoelde gedachtewisselingen kan het Comité overeenkomstig artikel 16.13, lid 2, onder a), aan het Gemengd Comité aanbevelingen doen voor wijzigingen van de in lid 1 bedoelde artikelen.

HOOFDSTUK 17

TRANSPARANTIE

ARTIKEL 17.1

Definities

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt onder „maatregel van algemene strekking" verstaan: elke wettelijke of bestuursrechtelijke bepaling, elk voorschrift, elke administratieve of rechterlijke beslissing of administratieve of gerechtelijke procedure, van algemene strekking met betrekking tot onder deze overeenkomst vallende aangelegenheden.

ARTIKEL 17.2

Transparant regelgevingskader

In het besef van de impact die haar regelgevingskader kan hebben op de handel en investeringen tussen de partijen voorziet elke partij in een transparant regelgevingskader, dat doeltreffend en voorspelbaar is voor personen waaronder marktdeelnemers, met name kleine en middelgrote ondernemingen.

ARTIKEL 17.3

Publicatie

Bij de invoering of wijziging van maatregelen van algemene strekking

a) publiceert elke partij onverwijld die maatregelen van algemene strekking of maakt zij die anderszins openbaar, samen met een toelichting op het doel en de motivering ervan, en waar mogelijk langs elektronische weg, bijvoorbeeld via een website in het Engels, en

b) tracht elke partij te zorgen voor een redelijke termijn tussen het tijdstip waarop die maatregelen van algemene strekking gepubliceerd of openbaar gemaakt worden en het tijdstip waarop zij in werking treden, behalve in terdege gerechtvaardigde gevallen.

ARTIKEL 17.4

Verzoeken om informatie

1. Elke partij antwoordt op verzoek van de andere partij binnen een redelijke termijn op specifieke vragen van de andere partij en verstrekt die partij informatie over haar maatregelen van algemene strekking.

2. Elke partij maakt de namen en adressen van de bevoegde autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor haar maatregelen van algemene strekking gemakkelijk toegankelijk voor het publiek.

3. Elke partij voert passende mechanismen in, of handhaaft deze, om verzoeken van een persoon om informatie over haar maatregelen van algemene strekking te beantwoorden.

4. De partijen erkennen dat de antwoorden op de in lid 3 bedoelde verzoeken om informatie niet altijd definitief en juridisch bindend zijn, maar alleen ter informatie worden gegeven, tenzij in de wet- en regelgeving van elke partij anders wordt bepaald.

ARTIKEL 17.5

Uitvoering van maatregelen van algemene strekking

1. Elke partij voert al haar maatregelen van algemene strekking consistent, objectief, onpartijdig en op redelijke wijze uit.

2. Bij de toepassing van maatregelen van algemene strekking in administratieve procedures ten aanzien van bepaalde personen, goederen of diensten van de andere partij in specifieke gevallen, verstrekt elke partij overeenkomstig haar wet- en regelgeving personen die rechtstreeks door die administratieve procedure geraakt worden:

a) een redelijke mededeling betreffende het tijdstip van inleiding van de procedure, met inbegrip van de rechtsgrondslag en een beschrijving van de aard van de procedure, van de feiten en van de vraagstukken in kwestie, en

b) een redelijke mogelijkheid om feiten en argumenten ter ondersteuning van hun standpunten kenbaar te maken alvorens een definitieve administratieve beslissing wordt genomen, behalve om redenen van urgentie.

ARTIKEL 17.6

Toetsing en beroep

1. Elke partij stelt rechterlijke, scheidsrechterlijke of administratieve instanties of procedures in voor de onverwijlde toetsing van of het onverwijlde beroep tegen en, indien gerechtvaardigd, de correctie van administratieve handelingen of, zoals voorzien in haar wet- en regelgeving, van een verzuim om te handelen met betrekking tot onder deze overeenkomst vallende aangelegenheden. Die instanties of procedures zijn onpartijdig en onafhankelijk van de dienst of de autoriteit die belast is met de administratieve handhaving van die handelingen en hebben geen materieel belang bij de uitkomst van de aangelegenheid.

2. Elke partij ziet erop toe dat de partijen die verschijnen voor de instanties of die betrokken zijn bij de procedures bedoeld in lid 1 recht hebben op:

a) een redelijke mogelijkheid om hun respectieve standpunten te ondersteunen of te verdedigen, en

b) een beslissing die is gebaseerd op bewijsmateriaal en ingediende stukken.

3. Elke partij ziet erop toe dat, onder voorbehoud van verdere toetsing of beroep overeenkomstig haar wet- en regelgeving, de in lid 2, onder b), bedoelde beslissing door de ter zake bevoegde diensten of autoriteiten wordt uitgevoerd ten aanzien van de administratieve handeling in kwestie.

ARTIKEL 17.7

Samenwerking ter bevordering van meer transparantie

De partijen werken waar passend samen in bilaterale, regionale en multilaterale fora inzake methoden voor het bevorderen van transparantie ten aanzien van de internationale handel en investeringen.

ARTIKEL 17.8

Verhouding tot andere hoofdstukken

Dit hoofdstuk is van toepassing onverminderd specifieke regels in andere hoofdstukken van deze overeenkomst.

HOOFDSTUK 18

GOEDE REGELGEVINGSPRAKTIJKEN EN SAMENWERKING OP REGELGEVINGSGEBIED

AFDELING A

Goede regelgevingspraktijken en samenwerking op regelgevingsgebied

ONDERAFDELING 1

Algemene bepalingen

ARTIKEL 18.1

Doelstellingen en algemene beginselen

1. Deze afdeling heeft tot doel goede regelgevingspraktijken en samenwerking op regelgevingsgebied tussen de partijen te bevorderen teneinde de bilaterale handel en investeringen te vermeerderen door:

a) de bevordering van een effectief, transparant en voorspelbaar regelgevingskader;

b) de bevordering van met elkaar verenigbare reguleringsbenaderingen en de vermindering van onnodig belastende, overlappende of uiteenlopende regelgevingsvereisten;

c) het bediscussiëren van regelgevingsmaatregelen, -praktijken of -benaderingen van een partij, met inbegrip van de vraag hoe zij efficiënter kunnen worden toegepast, en

d) de versterking van de bilaterale samenwerking tussen de partijen in internationale fora.

2. Niets in deze afdeling doet afbreuk aan het recht van een partij om haar eigen niveaus van bescherming vast te stellen of te reguleren bij het nastreven of bevorderen van haar beleidsdoelstellingen op gebieden zoals:

a) volksgezondheid;

b) het leven en de gezondheid van mensen, dieren en planten;

c) gezondheid en veiligheid op het werk;

d) arbeidsomstandigheden;

e) het milieu, inclusief klimaatverandering;

f) consumenten;

g) sociale bescherming en sociale zekerheid;

h) persoonsgegevens en cyberbeveiliging;

i) culturele diversiteit;

j) financiële stabiliteit, en

k) continuïteit van de energievoorziening.

3. Niets in deze afdeling mag worden uitgelegd als een beletsel voor een partij om:

a) overeenkomstig haar rechtskader, beginselen ([1]) en termijnen regelgevingsmaatregelen vast te stellen, te handhaven en toe te passen ter verwezenlijking van haar beleidsdoelstellingen op het niveau van bescherming dat zij juist acht, en

b) diensten van algemeen belang te verlenen en te ondersteunen, zoals die welke verband houden met watervoorziening, gezondheidszorg, onderwijs of sociale diensten.

4. Regelgevingsmaatregelen mogen geen verkapte handelsbelemmering opleveren.

5. Niets in deze afdeling mag zodanig worden uitgelegd dat het een partij verplicht een specifiek resultaat inzake regelgeving te bereiken.

ARTIKEL 18.2

Definities

Voor de toepassing van deze afdeling wordt verstaan onder:

a) „regelgevende instantie”:

   i) de Europese Commissie voor de Europese Unie, en

   ii) de regering van Japan voor Japan, en

b) „regelgevingsmaatregelen”: maatregelen van algemene strekking, namelijk:

   i) voor de Europese Unie:

      A) verordeningen en richtlijnen, zoals bedoeld in artikel 288 VWEU, en

      B) gedelegeerde en uitvoeringshandelingen, zoals bedoeld in respectievelijk artikel 290 en 291 VWEU, en

   ii) voor Japan:

      A) wetten;

      B) besluiten van de regering, en

      C) ministeriële besluiten.

([1]) Voor de Europese Unie omvatten die beginselen de beginselen die zijn neergelegd in het VWEU en in verordeningen en richtlijnen die zijn vastgesteld op grond van artikel 289 VWEU.

ARTIKEL 18.3

Toepassingsgebied

1. Deze afdeling is van toepassing op regelgevingsmaatregelen van de regelgevende instantie van een partij met betrekking tot onder deze overeenkomst vallende aangelegenheden.

2. De onderafdelingen 3 en 4 zijn van toepassing op andere maatregelen van algemene strekking die zijn uitgevaardigd door de regelgevende instantie van een partij en die relevant zijn voor de samenwerking op regelgevingsgebied, zoals richtsnoeren, beleidsdocumenten of aanbevelingen, andere dan de in lid 1 bedoelde regelgevingsmaatregelen.

ONDERAFDELING 2

Goede regelgevingspraktijken

ARTIKEL 18.4

Interne coördinatie

Elke partij handhaaft interne coördinatieprocedures of -mechanismen ter bevordering van goede regelgevingspraktijken, inclusief die waarin deze afdeling voorziet.

ARTIKEL 18.5

Regelgevingsprocedures en -mechanismen

Elke partij maakt beschrijvingen openbaar van de procedures en mechanismen volgens welke haar regelgevende instantie haar regelgevingsmaatregelen voorbereidt, beoordeelt en herziet. Die beschrijvingen verwijzen naar de desbetreffende richtsnoeren, regels of procedures, inclusief die betreffende de mogelijkheid voor het publiek om opmerkingen in te dienen.

ARTIKEL 18.6

Vroegtijdige informatie over geplande regelgevingsmaatregelen

De regelgevende instantie van elke partij maakt ten minste eenmaal per jaar een lijst van haar geplande belangrijke ([1]) regelgevingsmaatregelen openbaar, samen met een korte beschrijving van hun toepassingsgebied en doelstellingen, met inbegrip van het tijdschema voor de vaststelling ervan indien dat beschikbaar is. Indien de regelgevende instantie van een partij geen dergelijke lijst openbaar maakt, deelt die partij het bij artikel 22.3 ingestelde Comité voor samenwerking op regelgevingsgebied jaarlijks en zo spoedig mogelijk de lijst en de korte beschrijving mee. Die lijst kan samen met de korte beschrijving, met uitzondering van als vertrouwelijk aangemerkte informatie, door de regelgevende instantie van elke partij openbaar worden gemaakt.

ARTIKEL 18.7

Openbare raadplegingen

1. Bij de voorbereiding van belangrijke regelgevingsmaatregelen handelt de regelgevende instantie van elke partij in voorkomend geval, overeenkomstig de desbetreffende regels of procedures als volgt:

a) zij publiceert de ontwerp-regelgevingsmaatregelen of raadplegingsdocumenten met voldoende details over de regelgevingsmaatregelen die worden voorbereid, zodat elke persoon kan beoordelen of en hoe zijn belangen aanmerkelijk geraakt kunnen worden;

b) zij biedt elke persoon op een niet-discriminerende basis redelijke kansen om opmerkingen in te dienen, en

c) zij neemt de ontvangen opmerkingen in overweging.

([1]) De regelgevende instantie van elke partij kan bepalen wat met het oog op haar verplichtingen uit hoofde van deze afdeling „belangrijke" regelgevingsmaatregelen zijn.

2. De regelgevende instantie van elke partij zou gebruik moeten maken van elektronische communicatiemiddelen en ernaar moeten streven om één enkel speciaal webportaal te hebben voor de verstrekking van informatie en de ontvangst van opmerkingen met betrekking tot openbare raadplegingen.

3. De regelgevende instantie van elke partij maakt de ontvangen opmerkingen of een samenvatting van de resultaten van de raadplegingen openbaar. Deze verplichting geldt niet voor zover zulks nodig is voor de bescherming van vertrouwelijke informatie, voor het achterhouden van persoonsgegevens of ongepaste inhoud of indien er sprake is van andere gegronde redenen, zoals het risico op schade aan de belangen van een derde.

ARTIKEL 18.8

Effectbeoordeling

1. De regelgevende instantie van elke partij tracht overeenkomstig de geldende regels en procedures stelselmatig een effectbeoordeling te verrichten van de belangrijkste regelgevingsmaatregelen die worden voorbereid.

2. Bij de uitvoering van een effectbeoordeling stelt de regelgevende instantie van elke partij procedures en mechanismen vast en handhaaft die, waarbij de volgende factoren in aanmerking worden genomen:

a) de behoefte aan de regelgevingsmaatregel, inclusief de aard en de ernst van het probleem dat de regelgevingsmaatregel beoogt aan te pakken;

b) haalbare en passende regelgevings- of andere alternatieven om de doelstellingen van het overheidsbeleid van de partij te bereiken, inclusief, indien dat mogelijk is, de optie om niet te reguleren;

c) voor zover mogelijk en relevant, de eventuele sociale, economische en milieugevolgen van die alternatieven, inclusief de gevolgen voor de handel en de kleine en middelgrote ondernemingen, en

d) in voorkomend geval, de verhouding van de in overweging genomen opties tot de desbetreffende internationale normen, inclusief de reden voor eventuele afwijkingen daarvan.

3. De regelgevende instantie van elke partij publiceert de resultaten van haar effectbeoordelingen uiterlijk bij de publicatie van de desbetreffende voorgestelde of definitieve maatregel.

ARTIKEL 18.9

Evaluatie achteraf

1. De regelgevende instantie van elke partij houdt procedures of mechanismen in stand voor de periodieke evaluatie achteraf van geldende regelgevingsmaatregelen.

2. De regelgevende instantie van elke partij maakt haar plannen voor en de resultaten van dergelijke evaluaties achteraf bekend voor zover dat strookt met de geldende regels en procedures.

ARTIKEL 18.10

Mogelijkheid om opmerkingen in te dienen

Zonder afbreuk te doen aan het nastreven van de doelstellingen van openbaar beleid van elke partij, biedt de regelgevende instantie van elke partij elke persoon de gelegenheid om opmerkingen in te dienen ter verbetering van geldende regelgevingsmaatregelen, inclusief suggesties voor vereenvoudiging of vermindering van onnodige lasten.

ARTIKEL 18.11

Uitwisseling van informatie over goede regelgevingspraktijken

De regelgevende instanties streven ernaar, onder meer in het Comité voor samenwerking op regelgevingsgebied informatie uit te wisselen over hun goede regelgevingspraktijken als bedoeld in deze onderafdeling, zoals praktijken met betrekking tot effectbeoordelingen, inclusief de beoordeling van de effecten op handel en investeringen, of met betrekking tot evaluaties achteraf.

ONDERAFDELING 3

Samenwerking op regelgevingsgebied

ARTIKEL 18.12

Samenwerkingsactiviteiten op regelgevingsgebied

1. Elke partij kan aan de andere partij een samenwerkingsactiviteit op regelgevingsgebied voorstellen. Zij legt dat voorstel voor via het contactpunt dat is aangewezen overeenkomstig artikel 18.15.

2. De andere partij onderzoekt het voorstel te gelegener tijd en deelt de voorstellende partij mee of zij de voorgestelde activiteit geschikt acht voor samenwerking op regelgevingsgebied.

3. Op verzoek van een partij bespreekt het Comité voor samenwerking op regelgevingsgebied een voorstel voor een samenwerkingsactiviteit op regelgevingsgebied als bedoeld in lid 1.

4. Teneinde voor samenwerking op regelgevingsgebied geschikte activiteiten in kaart te brengen, neemt elke partij het volgende in overweging:

a) de in artikel 18.6 bedoelde lijst, en

b) voorstellen voor samenwerkingsactiviteiten op regelgevingsgebied die zijn ingediend door een persoon van een partij en die zijn onderbouwd en vergezeld gaan van relevante informatie.

5. Indien de partijen besluiten tot een samenwerkingsactiviteit op regelgevingsgebied, handelt de regelgevende instantie van elke partij als volgt:

a) zij stelt de regelgevende instantie van de andere partij in kennis van de ontwikkeling van nieuwe of de herziening van bestaande maatregelen die relevant zijn voor de samenwerkingsactiviteit op regelgevingsgebied;

b) op verzoek verstrekt zij informatie en wisselt zij van gedachten over maatregelen die relevant zijn voor de samenwerkingsactiviteit op regelgevingsgebied, en

c) bij de ontwikkeling van nieuwe of de herziening van bestaande regelgevings- of andere maatregelen betrekt zij voor zover haalbaar een eventuele regelgevingsaanpak van de andere partij ten aanzien van dezelfde of een verwante materie in haar overwegingen.

6. De partijen kunnen op vrijwillige basis samenwerkingsactiviteiten op regelgevingsgebied ondernemen. Een partij kan weigeren samenwerkingsactiviteiten op regelgevingsgebied te ondernemen of kan zich daaruit terugtrekken. Een partij die weigert samenwerkingsactiviteiten op regelgevingsgebied te ondernemen of zich daaruit terugtrekt, deelt de andere partij de redenen voor haar besluit mee.

7. In voorkomend geval kunnen de regulerende instanties de uitvoering van een samenwerkingsactiviteit op regelgevingsgebied met wederzijdse toestemming toevertrouwen aan de betrokken organen van de partijen.

ARTIKEL 18.13

Goede praktijken ter bevordering van compatibiliteit van regelgevingen

Teneinde de onderlinge verenigbaarheid van regelgevingen te bevorderen, betrekt de regelgevende instantie van elke partij onder meer het volgende in haar overwegingen:

a) de bevordering van gemeenschappelijke beginselen, richtsnoeren, gedragscodes, wederzijdse erkenning van gelijkwaardigheid en van uitvoeringsinstrumenten, om onnodige duplicatie van regelgevingsvereisten, zoals tests, kwalificaties, audits of inspecties, te vermijden, en

b) bilaterale samenwerking en samenwerking met derde landen in de desbetreffende internationale fora, waar dat mogelijk is, mede door gezamenlijke initiatieven en voorstellen, met het oog op de ontwikkeling en de bevordering van de goedkeuring en uitvoering van internationale regelgevingsnormen, richtsnoeren of andere benaderingen.

ONDERAFDELING 4

Institutionele bepalingen

ARTIKEL 18.14

Comité voor samenwerking op regelgevingsgebied

1. Het bij artikel 22.3 ingestelde Comité voor samenwerking op regelgevingsgebied verbetert en bevordert goede regelgevingspraktijken en de samenwerking op regelgevingsgebied tussen de partijen overeenkomstig het bepaalde in deze afdeling.

2. Het Comité voor samenwerking op regelgevingsgebied kan belanghebbenden uitnodigen om aan zijn vergaderingen deel te nemen.

3. Het Comité voor samenwerking op regelgevingsgebied kan met name:

a) voorstellen voor samenwerkingsactiviteiten op regelgevingsgebied bespreken;

b) informatie uitwisselen over goede regelgevingspraktijken en die praktijken bevorderen;

c) aanbevelingen doen voor samenwerkingsactiviteiten op regelgevingsgebied inzake kwesties die voor de partijen van gemeenschappelijk belang zijn, met inbegrip van activiteiten inzake onderzoek dat aan de regelgeving voorafgaat;

d) bilaterale samenwerkingsactiviteiten op regelgevingsgebied bevorderen teneinde met elkaar verenigbare resultaten inzake regelgeving in elke partij te vergemakkelijken, met name op gebieden waar geen regelgevingsmaatregelen bestaan of waar die zich nog in een vroege ontwikkelingsfase bevinden;

e) de ontwikkeling van praktische mechanismen, uitvoeringsinstrumenten en beste praktijken ondersteunen om goede regelgevingspraktijken en samenwerking op regelgevingsgebied te bevorderen;

f) samenwerking op regelgevingsgebied en coördinatie in internationale fora, inclusief periodieke bilaterale uitwisselingen van informatie over relevante lopende of geplande activiteiten, bevorderen;

g) periodiek prioritaire gebieden voor samenwerking op regelgevingsgebied in kaart brengen en goedkeuren;

h) zo nodig richtsnoeren uitvaardigen om de samenwerking op regelgevingsgebied van andere in artikel 22.3 bedoelde comités en van andere bilaterale fora voor samenwerking op regelgevingsgebied te helpen stroomlijnen;

i) het in artikel 18.16, lid 8, bedoelde verslag over de uitkomst van het overleg in overweging nemen en in voorkomend geval de voortgang beoordelen van de tenuitvoerlegging van de in artikel 18.16, lid 6, bedoelde bevredigende oplossing, en

j) zo nodig ad-hocwerkgroepen voor specifieke samenwerkingsactiviteiten op regelgevingsgebied instellen, die rapporteren aan het Comité voor samenwerking op regelgevingsgebied.

4. Het Comité voor samenwerking op regelgevingsgebied:

a) komt binnen één jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst bijeen en vervolgens ten minste eenmaal per jaar, tenzij de vertegenwoordigers van de partijen anders besluiten, en

b) stelt tijdens zijn eerste bijeenkomst na de inwerkingtreding van deze overeenkomst zijn reglement van orde vast.

ARTIKEL 18.15

Contactpunten

Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst wijst elke partij een contactpunt aan voor de uitvoering van deze afdeling en voor de uitwisseling van informatie overeenkomstig artikel 18.16, en deelt zij de andere partij de contactgegevens daarvan mee, inclusief informatie met betrekking tot de betrokken ambtenaren. De partijen stellen elkaar onverwijld in kennis van wijzigingen van die contactgegevens.

ARTIKEL 18.16

Uitwisseling van informatie over geplande of bestaande regelgevingsmaatregelen

1. Een partij kan de andere partij verzoeken om inlichtingen en verduidelijkingen met betrekking tot geplande of bestaande regelgevingsmaatregelen van de andere partij. De partij waaraan het verzoek is gericht streeft ernaar snel te reageren.

2. Een partij kan de andere partij verzoeken om haar bezwaren betreffende geplande of bestaande regelgevingsmaatregelen van de andere partij in overweging te nemen. In haar verzoek vermeldt de verzoekende partij de litigieuze regelgevingsmaatregel, beschrijft zij haar bezwaren en stelt zij in voorkomend geval vragen.

3. De partij waaraan het verzoek is gericht dient zo snel mogelijk, maar, tenzij daarvoor een rechtvaardiging is, uiterlijk 60 dagen na ontvangst van het verzoek, schriftelijke opmerkingen in betreffende de bezwaren die de verzoekende partij op grond van lid 2 heeft geformuleerd. Die opmerkingen omvatten voor zover mogelijk onder meer de beleidsdoelstelling en de motivering van de regelgevingsmaatregel en, in voorkomend geval, een toelichting over het ontbreken van een maatregel die de handel of de investeringen minder belemmert en waarmee dezelfde beleidsdoelstelling even efficiënt kan worden bereikt. De partij waaraan het verzoek is gericht antwoordt op elke vraag om verduidelijking van de verzoekende partij.

4. De verzoekende partij kan de partij waaraan het verzoek is gericht om overleg verzoeken:

a) na ontvangst van de in lid 3 bedoelde schriftelijke opmerkingen, of

b) na afloop van de in lid 3 bedoelde termijn, indien de partij waaraan het verzoek is gericht niet binnen die termijn schriftelijke opmerkingen indient.

5. Het overleg kan worden gehouden via persoonlijke ontmoetingen of met elektronische middelen. Elke partij benoemt een ambtenaar die verantwoordelijk is voor het organiseren van de vergaderingen.

6. Tijdens het overleg pogen de partijen te goeder trouw een mogelijk bevredigende oplossing te vinden om tegemoet te komen aan de bezwaren van de verzoekende partij, inclusief voorstellen voor een aanpassing van de regelgevingsmaatregel in kwestie of in voorkomend geval voor de vaststelling van een regelgevingsmaatregel die de handel of de investeringen minder belemmert.

7. De partijen zijn niet verplicht om vertrouwelijke of gevoelige informatie of gegevens bekend te maken.

8. De verzoekende partij stelt in overleg met de partij waaraan het verzoek is gericht een verslag op over de uitkomst van het overleg. Het contactpunt van de verzoekende partij stuurt het verslag ter overweging aan het Comité voor samenwerking op regelgevingsgebied.

9. Het in lid 2 bedoelde verzoek kan ook worden ingediend in gevallen waarin geen bevredigende oplossing is bereikt op het niveau van het desbetreffende gespecialiseerde comité en doet geen afbreuk aan de rechten en verplichtingen van de partijen uit hoofde van hoofdstuk 21 of de geschillenbeslechtingsprocedure van enige andere toepasselijke overeenkomst.

10. Het in lid 2 bedoelde verzoek verplicht de partij waaraan het verzoek is gericht niet tot het bereiken van een specifiek resultaat inzake regelgeving en leidt niet tot vertraging bij de vaststelling van een regelgevingsmaatregel.

AFDELING B

Dierenwelzijn

ARTIKEL 18.17

Dierenwelzijn

1. De partijen werken tot wederzijds voordeel samen op het gebied van dierenwelzijn, met bijzondere aandacht voor landbouwhuisdieren, teneinde het wederzijdse begrip van hun respectieve wet- en regelgeving te verbeteren.

2. Met het oog daarop kunnen de partijen met wederzijdse instemming een werkprogramma vaststellen waarin de op grond van dit artikel te behandelen prioriteiten en de categorieën van dieren worden omschreven, en een technische werkgroep dierenwelzijn instellen om informatie, deskundigheid en ervaringen op het gebied van dierenwelzijn uit te wisselen en de mogelijke bevordering van verdere samenwerking te onderzoeken.

AFDELING C

Slotbepalingen

ARTIKEL 18.18

Toepassing van afdeling A

1. De bepalingen van afdeling A zijn niet van toepassing op afdeling B, noch op de samenwerking op regelgevingsgebied inzake financiële regelgeving waarin hoofdstuk 8, afdeling E, onderafdeling 5, voorziet.

2. Niettegenstaande artikel 18.3 hebben specifieke bepalingen in andere hoofdstukken van deze overeenkomst voorrang op de bepalingen van afdeling A, voor zover dat nodig is voor de toepassing van de specifieke bepalingen.

ARTIKEL 18.19

Beslechting van geschillen

De bepalingen van dit hoofdstuk komen niet in aanmerking voor geschillenbeslechting uit hoofde van hoofdstuk 21.

HOOFDSTUK 19

SAMENWERKING OP LANDBOUWGEBIED

ARTIKEL 19.1

Doelstellingen

De partijen erkennen dat de bevordering van hun onderlinge handel in landbouwproducten ([1]) en levensmiddelen in hun beider belang is en streven naar meer samenwerking op het gebied van duurzame landbouw, met inbegrip van plattelandsontwikkeling en de uitwisseling van technische informatie en beste praktijken om de consument in de Europese Unie en Japan veilige en hoogwaardige levensmiddelen ter beschikking te stellen.

ARTIKEL 19.2

Toepassingsgebied

1. De partijen werken op de in artikel 19.1 bedoelde gebieden samen overeenkomstig hun respectieve wet- en regelgeving. De partijen bevorderen en vergemakkelijken samenwerking tussen de betrokken groepen, entiteiten, bevoegde autoriteiten en andere organisaties van de partijen.

2. Het in lid 1 bedoelde toepassingsgebied van samenwerking bestrijkt:

a) de bevordering van de handel in landbouwproducten en levensmiddelen, met inbegrip van een dialoog over de desbetreffende regelgeving;

b) samenwerking met het oog op de verbetering van het beheer, de productiviteit en het concurrentievermogen van landbouwbedrijven, met inbegrip van de uitwisseling van beste praktijken inzake duurzame landbouw, en het gebruik van technologie en innovatie;

c) samenwerking op het gebied van productie en technologie in de landbouw en de levensmiddelensector;

([1]) Voor de toepassing van dit hoofdstuk vallen bosbouw- of visserijproducten niet onder „landbouwproducten".

d) samenwerking inzake het kwaliteitsbeleid voor landbouwproducten, met inbegrip van geografische aanduidingen ([1]), voor zover die samenwerking niet overlapt met de taken in verband met geografische aanduidingen van het bij artikel 22.3 ingestelde Comité voor intellectuele eigendom;

e) samenwerking en uitwisseling van beste praktijken om plattelandsontwikkeling te bevorderen, zoals beleidsmaatregelen die erop gericht zijn producenten en jonge landbouwers in plattelandsgebieden te doen blijven, en

f) overleg over andere aangelegenheden die onder artikel 19.1 vallen als de partijen zulks overeenkomen.

ARTIKEL 19.3

Samenwerking ter verbetering van het ondernemingsklimaat

1. Elke partij neemt overeenkomstig haar wet- en regelgeving passende maatregelen om het ondernemingsklimaat op het gebied van landbouw en levensmiddelen voor personen van de andere partij die bedrijfsactiviteiten uitoefenen in eerstgenoemde partij verder te verbeteren.

2. Om het ondernemingsklimaat verder te verbeteren, bevorderen de partijen in overeenstemming met hun respectieve wet- en regelgeving de samenwerking tussen overheidsinstanties en vertegenwoordigers van de landbouw- en levensmiddelensectoren van de partijen.

ARTIKEL 19.4

Verzoek om informatie

Elke partij kan de andere partij verzoeken om inlichtingen en verduidelijkingen met betrekking tot maatregelen inzake landbouw of levensmiddelen. De partij waaraan het verzoek is gericht verstrekt zo spoedig mogelijk, maar uiterlijk 60 dagen na ontvangst van het verzoek, tenzij anders overeengekomen door de partijen, schriftelijke informatie met betrekking tot het verzoek van de verzoekende partij.

ARTIKEL 19.5

Comité voor samenwerking op landbouwgebied

1. Het bij artikel 22.3 ingestelde Comité voor samenwerking op landbouwgebied (hierna in dit hoofdstuk „het Comité" genoemd) is verantwoordelijk voor de effectieve tenuitvoerlegging en werking van dit hoofdstuk.

2. Het Comité heeft de volgende taken:

a) zorgen voor en evalueren van de toepassing en werking van dit hoofdstuk;

b) bespreken van alle kwesties die verband houden met dit hoofdstuk;

c) verslag van de bevindingen van het Comité uitbrengen aan het Gemengd Comité;

d) vergemakkelijken van de samenwerking tussen de particuliere sectoren van de partijen die bijdragen aan de verwezenlijking van de doelstellingen van dit hoofdstuk, en

e) verrichten van andere taken die op grond van artikel 22.1, lid 5, onder b), door het Gemengd Comité kunnen worden gedelegeerd.

3. Het Comité stelt zijn reglement van orde vast en beslist over de details van de in dit hoofdstuk bedoelde samenwerking.

4. Het Comité kan bij consensus vertegenwoordigers van andere ter zake bevoegde entiteiten dan de Europese Commissie en de regering van Japan met de nodige kennis van de te bespreken kwesties uitnodigen.

([1]) Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt onder „kwaliteitsbeleid voor landbouwproducten" inzake geografische aanduidingen verstaan: kwaliteitsbeleid voor landbouwproducten inzake geografische aanduidingen voor producten die onder artikel 14.22 vallen.

ARTIKEL 19.6

Contactpunten en communicatie

1. Elke partij wijst bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst ten minste één contactpunt aan om de communicatie tussen de partijen over alle aangelegenheden in verband met dit hoofdstuk te vergemakkelijken en deelt de andere partij de contactgegevens daarvan mee, inclusief informatie met betrekking tot de betrokken ambtenaren. De partijen stellen elkaar onverwijld in kennis van wijzigingen van die contactgegevens.

2. De verzoeken met betrekking tot dit hoofdstuk die zijn ingediend door relevante entiteiten in een partij, andere dan de Europese Commissie en de regering van Japan, worden door het contactpunt van die partij binnen een redelijke termijn meegedeeld aan het in dit artikel bedoelde contactpunt van de andere partij.

3. De in dit hoofdstuk bedoelde communicatie verloopt in het Engels.

ARTIKEL 19.7

Verhouding tot andere hoofdstukken

1. Tenzij de partijen anders overeenkomen, is dit hoofdstuk niet van toepassing op aangelegenheden die vallen onder de hoofdstukken 2, 6, 7 of 14.

2. Dit hoofdstuk laat de rechten en verplichtingen van een partij uit hoofde van de hoofdstukken 2, 6, 7 en 14 onverlet.

ARTIKEL 19.8

Beslechting van geschillen

De bepalingen van dit hoofdstuk komen niet in aanmerking voor geschillenbeslechting uit hoofde van hoofdstuk 21.

HOOFDSTUK 20

KLEINE EN MIDDELGROTE ONDERNEMINGEN

ARTIKEL 20.1

Doel

De partijen erkennen het belang van de bepalingen van dit hoofdstuk en van andere bepalingen van deze overeenkomst die strekken tot een betere samenwerking tussen de partijen inzake aangelegenheden die van belang zijn voor kleine en middelgrote ondernemingen (hierna in dit hoofdstuk „kmo's" genoemd) of die anderszins voor kmo's bijzonder voordelig kunnen zijn.

ARTIKEL 20.2

Delen van informatie

1. Elke partij creëert of behoudt haar eigen publiekelijk toegankelijke website met informatie over deze overeenkomst, waaronder:

a) de tekst van deze overeenkomst, inclusief alle bijlagen, met name de tarieflijsten en productspecifieke oorsprongsregels;

b) een samenvatting van deze overeenkomst, en

c) op kmo's toegesneden informatie met:

   i) een beschrijving van de bepalingen van deze overeenkomst die de partij van belang acht voor kmo's, en

   ii) eventuele extra informatie die de partij nuttig acht voor kmo's die de door deze overeenkomst geboden kansen willen aangrijpen.

2. Elke partij neemt in de in lid 1 bedoelde website links op naar:

a) de overeenkomstige website van de andere partij;

b) de websites van haar overheidsinstanties en andere relevante entiteiten die informatie verschaffen die de partij nuttig acht voor personen die handel willen drijven, willen investeren of zaken willen doen in die partij, en

c) de website van het Centrum voor industriële samenwerking EU-Japan of van de opvolger ervan.

3. Elke partij ziet erop toe dat de in lid 2, onder b), bedoelde websites waarnaar wordt gelinkt informatie bevatten inzake:

a) de douanewetgeving en -procedures, alsook een beschrijving van de procedures, de praktische stappen, de formulieren, documenten en andere gegevens die nodig zijn voor de invoer in, de uitvoer uit of de doorvoer door het douanegebied van die partij;

b) de wet- en regelgeving, inclusief de procedures, inzake intellectuele eigendomsrechten;

c) technische voorschriften en conformiteitsbeoordelingsprocedures;

d) sanitaire en fytosanitaire maatregelen die relevant zijn voor in- en uitvoer;

e) bekendmaking van aankondigingen van overheidsopdrachten overeenkomstig artikel 10.4, alsook andere relevante informatie;

f) procedures voor de registratie van bedrijven;

g) bij invoer geïnde belastingen, indien van toepassing, en

h) andere informatie die de partij nuttig acht voor kmo's.

4. Elke partij neemt in de in lid 1 bedoelde website een link op naar een databank die elektronisch doorzoekbaar is per code van de tariefnomenclatuur en die, indien de partij zulks van toepassing acht, de volgende informatie inzake de toegang tot haar markt bevat:

a) de tarieven van de douanerechten die de partij heft op goederen van oorsprong uit de andere partij, de tarieven van de douanerechten voor meestbegunstigde naties en de door de partij vastgestelde tariefcontingenten;

b) de douane- of andere kosten, met inbegrip van productspecifieke kosten, die worden opgelegd ter zake van of in verband met in- en uitvoer;

c) andere tarifaire maatregelen;

d) oorsprongsregels;

e) de terugbetaling van rechten, uitstel van betaling of andere vormen van hulp ter verlaging, terugbetaling of vrijstelling van douanerechten;

f) de criteria voor het bepalen van de douanewaarde van goederen;

g) voorschriften betreffende de aanduiding van het land van oorsprong, inclusief de plaats en de methode voor het aanbrengen daarvan, en

h) overige relevante maatregelen.

5. Elke partij herziet regelmatig of op verzoek van de andere partij de in de leden 1 tot en met 4 bedoelde informatie en links, zodat deze actueel en accuraat zijn.

6. Elke partij streeft ernaar dat de op grond van dit artikel verstrekte informatie aldus wordt gepresenteerd dat zij voor kmo's gemakkelijk te gebruiken is. Elke partij streeft ernaar de informatie beschikbaar te stellen in het Engels.

7. Er worden aan personen van elke partij geen kosten aangerekend voor toegang tot de in de leden 1 tot en met 4 bedoelde informatie.

ARTIKEL 20.3

Kmo-contactpunten

1. Elke partij wijst bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst een contactpunt voor de toepassing van dit hoofdstuk (hierna in dit hoofdstuk „kmo-contactpunten" genoemd) aan en deelt de andere partij de contactgegevens daarvan mee, inclusief informatie met betrekking tot de betrokken ambtenaren. De partijen stellen elkaar onverwijld in kennis van wijzigingen van die contactgegevens.

2. De kmo-contactpunten hebben overeenkomstig de regels en procedures van elke partij de volgende taken:

a) erop toezien dat bij de uitvoering van deze overeenkomst rekening wordt gehouden met de behoeften van kmo's;

b) inoverwegingneming van mogelijkheden om de samenwerking tussen de partijen inzake aangelegenheden die van belang zijn voor kmo's te verbeteren teneinde de handels- en investeringsmogelijkheden voor kmo's te verbeteren;

c) in kaart brengen van manieren en uitwisseling van informatie om kmo's van elke partij in staat te stellen de nieuwe kansen die deze overeenkomst biedt aan te grijpen;

d) toezien op de tenuitvoerlegging van artikel 20.2 en ervoor zorgen dat de door elke partij verstrekte informatie actueel is en relevant voor kmo's;

e) regelmatig verslag uitbrengen over hun activiteiten en passende aanbevelingen doen aan het Gemengd Comité, en

f) alle andere onder deze overeenkomst vallende aangelegenheden die van belang zijn voor kmo's in overweging nemen.

3. De kmo-contactpunten kunnen overeenkomstig de regels en procedures van elke partij aan het Gemengd Comité aanbevelen dat de partijen extra informatie opnemen in hun respectieve websites als bedoeld in artikel 20.2.

4. De kmo-contactpunten streven ernaar, alle andere aangelegenheden die in het kader van de uitvoering van deze overeenkomst van belang zijn voor kmo's aan te pakken, mede door:

a) de uitwisseling van informatie teneinde de partijen te helpen bij het toezicht op de uitvoering van deze overeenkomst inzake aangelegenheden die van belang zijn voor kmo's;

b) deelneming aan de werkzaamheden van gespecialiseerde comités en werkgroepen die zijn opgericht uit hoofde van deze overeenkomst, met inbegrip van samenwerking op het gebied van regelgeving en niet-tarifaire aangelegenheden, en voorlegging aan die gespecialiseerde comités en werkgroepen, binnen hun respectieve bevoegdheidssfeer, van specifieke aangelegenheden die van bijzonder belang zijn voor kmo's, waarbij dubbel werk moet worden vermeden, en

c) inoverwegingneming van wederzijds aanvaardbare oplossingen ter verbetering van het vermogen van kmo's om deel te nemen aan de handel en investeringen tussen de partijen.

5. De kmo-contactpunten komen bijeen wanneer dat nodig is, en verrichten hun activiteiten via de geëigende communicatiekanalen, waaronder e-mail, videoconferentie of andere middelen.

6. De kmo-contactpunten kunnen bij het verrichten van hun activiteiten streven naar samenwerking met deskundigen op het gebied van kmo's en met externe organisaties, naar gelang van het geval.

ARTIKEL 20.4

Beslechting van geschillen

De bepalingen van dit hoofdstuk komen niet in aanmerking voor geschillenbeslechting uit hoofde van hoofdstuk 21.

HOOFDSTUK 21

GESCHILLENBESLECHTING

AFDELING A

Doel, toepassingsgebied en definities

ARTIKEL 21.1

Doel

Het doel van dit hoofdstuk is een doeltreffend en doelmatig mechanisme voor de beslechting van geschillen tussen de partijen over de interpretatie en toepassing van de bepalingen van deze overeenkomst op te zetten, teneinde tot een onderling overeengekomen oplossing te komen.

ARTIKEL 21.2

Toepassingsgebied

Tenzij in deze overeenkomst anders is bepaald, is dit hoofdstuk van toepassing op de beslechting van geschillen tussen de partijen over de interpretatie en toepassing van de bepalingen van deze overeenkomst.

ARTIKEL 21.3

Definities

Voor de toepassing van dit hoofdstuk:

a) wordt onder „arbiter" verstaan: een lid van een panel;

b) omvatten „dringende gevallen" en „dringende aangelegenheden" die welke betrekking hebben op goederen of diensten waarvan de kwaliteit, huidige toestand of commerciële waarde in een korte tijdsspanne snel achteruitgaat;

c) wordt onder „gedragscode" verstaan: de gedragscode voor arbiters als bedoeld in artikel 21.30;

d) wordt onder „klagende partij" verstaan: de partij die verzoekt om de instelling van een panel op grond van artikel 21.7;

e) wordt onder „bestreken bepalingen" verstaan: de bepalingen van deze overeenkomst die overeenkomstig artikel 21.2 onder dit hoofdstuk vallen;

f) wordt onder „DSB" verstaan: het Orgaan voor geschillenbeslechting van de WTO;

g) wordt onder „panel" verstaan: een panel dat is ingesteld op grond van artikel 21.7;

h) wordt onder „partij waartegen de klacht gericht is" verstaan: de verwerende partij in een geschil dat op grond van artikel 21.7 is voorgelegd aan een panel, en

i) wordt onder „reglement van orde" verstaan: het reglement van orde van een panel als bedoeld in artikel 21.30.

AFDELING B

Overleg en bemiddeling

ARTIKEL 21.4

Verzoeken om informatie

Alvorens een verzoek om overleg of bemiddeling op grond van artikel 21.5 of 21.6 in te dienen, kan een partij schriftelijk verzoeken om alle relevante informatie betreffende de maatregel in kwestie. De partij waaraan het verzoek wordt gericht stelt alles in het werk om de verlangde informatie te verstrekken in een schriftelijk antwoord dat uiterlijk 20 dagen na de datum van ontvangst van het verzoek wordt gegeven.

ARTIKEL 21.5

Overleg

1. De partijen streven ernaar alle in artikel 21.2 bedoelde geschillen op te lossen door overleg te goeder trouw, teneinde tot een onderling overeengekomen oplossing te komen.

2. Een partij kan de andere partij schriftelijk om overleg verzoeken. In het verzoek om overleg vermeldt de partij die om het overleg verzoekt de redenen voor het verzoek, met inbegrip van een omschrijving van de maatregel in kwestie en een vermelding van de feitelijke en de rechtsgrondslag, waaronder de desbetreffende bestreken bepalingen.

3. Tijdens het overleg verstrekt elke partij voldoende informatie om een volledig onderzoek van de maatregel in kwestie mogelijk te maken, inclusief de wijze waarop die maatregel van invloed kan zijn op de werking en toepassing van deze overeenkomst.

4. De partij waaraan het verzoek om overleg wordt gericht, beantwoordt het verzoek uiterlijk 10 dagen na de datum van ontvangst van het verzoek. De partijen treden uiterlijk 30 dagen na de datum van ontvangst van het verzoek in overleg. Het overleg wordt uiterlijk 45 dagen na de datum van ontvangst van het verzoek geacht te zijn afgesloten, tenzij de partijen anders overeenkomen. Indien beide partijen menen dat de zaak betrekking heeft op dringende aangelegenheden, wordt het overleg uiterlijk 25 dagen na de datum van ontvangst van het verzoek geacht te zijn afgesloten, tenzij de partijen anders overeenkomen.

5. Het overleg kan worden bijgewoond in persoon of door middel van enig ander door de partijen overeengekomen communicatiemiddel. Tenzij de partijen anders overeenkomen, vindt overleg dat in persoon wordt bijgewoond plaats in de partij waaraan het verzoek is gericht.

6. Het overleg, inclusief alle tijdens de procedure door de partijen verstrekte informatie en ingenomen standpunten, is vertrouwelijk en doet geen afbreuk aan de rechten van de partijen in latere procedures.

ARTIKEL 21.6

Bemiddeling

1. Een partij kan de andere partij te allen tijde verzoeken om deel te nemen aan een bemiddelingsprocedure met betrekking tot aangelegenheden die binnen het toepassingsgebied van dit hoofdstuk vallen en betrekking hebben op een maatregel die de handel of de investeringen tussen de partijen ongunstig beïnvloedt.

2. De partijen kunnen te allen tijde overeenkomen deel te nemen aan een bemiddelingsprocedure die wordt ingeleid, gevoerd en beëindigd volgens de bemiddelingsprocedure die op grond van artikel 22.1, lid 4, onder f), door het Gemengd Comité op zijn eerste vergadering zal worden goedgekeurd.

3. Indien de partijen het daarover eens zijn, kan de bemiddelingsprocedure worden voortgezet tijdens de in afdeling C vastgestelde panelprocedure.

AFDELING C

Panelprocedure

ARTIKEL 21.7

Instelling van een panel

1. De partij die op grond van artikel 21.5 om overleg heeft verzocht, kan om de instelling van een panel verzoeken indien:

a) de andere partij niet binnen 10 dagen na de datum van ontvangst van het verzoek om overleg op dat verzoek reageert, of niet binnen 30 dagen na de datum van ontvangst van het verzoek in overleg treedt;

b) de partijen overeenkomen niet in overleg te treden, of

c) de partijen er niet in slagen het geschil door overleg bij te leggen binnen 45 dagen, of in dringende gevallen binnen 25 dagen, na de datum van ontvangst van het verzoek om overleg, tenzij de partijen anders overeenkomen.

2. Het verzoek om instelling van een panel op grond van lid 1 wordt schriftelijk ingediend bij de partij waartegen de klacht gericht is. In haar klacht vermeldt de klagende partij uitdrukkelijk:

a) de maatregel in kwestie;

b) de rechtsgrondslag, waarbij de betrokken bestreken bepalingen op zodanige wijze worden beschreven dat duidelijk is hoe de maatregel indruist tegen die bepalingen, en

c) de feitelijke grondslag.

ARTIKEL 21.8

Samenstelling van een panel

1. Een panel bestaat uit drie arbiters.

2. Uiterlijk 10 dagen na de datum van ontvangst van het verzoek om instelling van een panel door de partij waartegen de klacht gericht is, treden de partijen met elkaar in overleg teneinde tot een akkoord te komen over de samenstelling van het panel.

3. Indien de partijen binnen de in lid 2 genoemde termijn geen overeenstemming bereiken over de samenstelling van het panel, benoemt elke partij uiterlijk vijf dagen na het verstrijken van de in lid 2 gestelde termijn een arbiter uit de op grond van artikel 21.9 opgestelde sublijst van die partij. Indien een partij binnen die termijn geen arbiter benoemt, wijst de medevoorzitter van het Gemengd Comité uit de klagende partij uiterlijk vijf dagen na het verstrijken van de termijn door middel van loting een arbiter aan uit de op grond van artikel 21.9 opgestelde sublijst van de partij die geen arbiter heeft benoemd. De medevoorzitter van het Gemengd Comité uit de klagende partij kan de aanwijzing van de arbiter door middel van loting delegeren aan zijn vertegenwoordiger.

4. Indien de partijen binnen de in lid 2 genoemde termijn geen overeenstemming bereiken over de voorzitter van het panel, wijst de medevoorzitter van het Gemengd Comité uit de klagende partij op verzoek van een partij uiterlijk vijf dagen na de datum van indiening van het verzoek door middel van loting de voorzitter van het panel aan uit de op grond van artikel 21.9 opgestelde sublijst van voorzitters. Dat verzoek wordt tegelijkertijd aan de andere partij meegedeeld. De medevoorzitter van het Gemengd Comité uit de klagende partij kan de aanwijzing van de voorzitter van het panel door middel van loting delegeren aan zijn vertegenwoordiger.

5. Indien de in artikel 21.9 bedoelde lijsten niet zijn opgesteld of niet ten minste negen personen bevatten als bedoeld in dat artikel, zijn de volgende procedures van toepassing:

a) voor de aanwijzing van de voorzitter:

   i) indien de sublijst van voorzitters ten minste twee personen bevat over wie de partijen het eens zijn, wijst de medevoorzitter van het Gemengd Comité uit de klagende partij uiterlijk vijf dagen na de datum van indiening van het in lid 4 bedoelde verzoek de voorzitter aan door loting uit die personen;

   ii) indien de sublijst van voorzitters één persoon bevat over wie de partijen het eens zijn, fungeert die persoon als voorzitter, of

   iii) indien de partijen niet op grond van het bepaalde onder i) of ii) een voorzitter aanwijzen of indien de sublijst van voorzitters niemand bevat over wie de partijen het eens zijn, wijst de medevoorzitter van het Gemengd Comité uit de klagende partij uiterlijk vijf dagen na de datum van indiening van het in lid 4 bedoelde verzoek door middel van loting de voorzitter aan uit de personen die ten tijde van de opstelling of de actualisering van de in artikel 21.9 bedoelde lijst van arbiters door een partij waren voorgedragen als voorzitter. Een partij mag een nieuwe persoon voordragen indien een persoon die zij formeel als voorzitter had voorgedragen niet langer beschikbaar is, en

b) voor de aanwijzing van een andere arbiter dan de voorzitter:

   i) indien de sublijst van een partij ten minste twee personen bevat over wie de partijen het eens zijn, wijst die partij uiterlijk vijf dagen na het verstrijken van de in lid 2 bedoelde termijn uit die personen een arbiter aan;

   ii) indien de sublijst van een partij één persoon bevat over wie de partijen het eens zijn, fungeert die persoon als arbiter, of

iii) indien een arbiter niet op grond van het bepaalde onder i) of ii) kan worden aangewezen of indien de sublijst van arbiters van een partij niemand bevat over wie de partijen het eens zijn, wijst de medevoorzitter van het Gemengd Comité uit de klagende partij met toepassing *mutatis mutandis* van de onder a) bedoelde procedure een arbiter aan.

6. De datum van instelling van het panel is de datum waarop de laatste van de drie arbiters de partijen heeft meegedeeld dat hij zijn benoeming aanvaardt.

ARTIKEL 21.9

Lijst van arbiters

1. Tijdens zijn eerste vergadering op grond van artikel 22.1, lid 2, stelt het Gemengd Comité een lijst op van ten minste negen personen die bereid en in staat zijn om als arbiter op te treden. Die lijst bestaat uit drie sublijsten: een sublijst voor elke partij en een sublijst van personen die geen onderdaan van een van de partijen zijn en als voorzitter van het panel optreden. Elke sublijst bevat ten minste drie personen. Voor de opstelling of actualisering van de sublijst van voorzitters kan elke partij maximaal drie personen voordragen. Het Gemengd Comité ziet erop toe dat het aantal personen op de lijst van arbiters te allen tijde op het door dit lid vereiste peil blijft.

2. Het Gemengd Comité kan een extra lijst opstellen, bestaande uit personen met aantoonbare ervaring in specifieke onder deze overeenkomst vallende sectoren, die kan worden gebruikt voor de samenstelling van het panel.

ARTIKEL 21.10

Kwalificaties van arbiters

Alle arbiters:

a) beschikken over aantoonbare ervaring op het gebied van recht, internationale handel en andere aangelegenheden die onder deze overeenkomst vallen en hebben, in het geval van een voorzitter, ook ervaring met arbitrage;

b) zijn onafhankelijk van, hebben geen banden met en ontvangen geen instructies van een van de partijen;

c) treden op persoonlijke titel op en ontvangen geen instructies van enige organisatie of regering betreffende aangelegenheden in verband met het geschil, en

d) houden zich aan de gedragscode.

ARTIKEL 21.11

Vervanging van arbiters

Indien in een arbitrage in het kader van dit hoofdstuk een arbiter van het oorspronkelijke panel niet in staat is om aan de werkzaamheden deel te nemen, zich terugtrekt of moet worden vervangen omdat hij zich niet houdt aan de voorschriften van de gedragscode, is de procedure van artikel 21.8 van toepassing.

ARTIKEL 21.12

Taken van panels

Het op grond van artikel 21.7 ingestelde panel:

a) verricht een objectieve beoordeling van de hem voorgelegde aangelegenheid, met inbegrip van een objectieve beoordeling van de feiten van de zaak en de toepasbaarheid van en de overeenstemming van de litigieuze maatregelen met de bestreken bepalingen;

b) vermeldt in zijn uitspraken de feitelijke en juridische overwegingen en motiveert zijn bevindingen en conclusies, en

c) dient regelmatig overleg te plegen met de partijen en voldoende kansen te bieden om tot een onderling overeengekomen oplossing te komen.

ARTIKEL 21.13

Mandaat

1. Tenzij de partijen uiterlijk tien dagen na de datum van instelling van het panel anders overeenkomen, luidt het mandaat van het panel als volgt:

„de in het verzoek tot instelling van het panel genoemde aangelegenheid onderzoeken in het licht van de door de partijen aangehaalde relevante bestreken bepalingen van deze overeenkomst, beslissen over de verenigbaarheid van de maatregel in kwestie met de relevante bestreken bepalingen van deze overeenkomst en een verslag uitbrengen overeenkomstig de artikelen 21.18 en 21.19".

2. Indien de partijen een ander mandaat overeenkomen dan het in lid 1 genoemde, brengen zij het overeengekomen mandaat uiterlijk drie dagen na hun akkoord ter kennis van het panel.

ARTIKEL 21.14

Beslissing inzake spoedeisendheid

Indien een partij daarom verzoekt, beslist het panel uiterlijk 15 dagen na de datum van zijn instelling of een geschil dringende aangelegenheden betreft.

ARTIKEL 21.15

Werkzaamheden van het panel

1. De zittingen van het panel zijn openbaar, tenzij de partijen anders overeenkomen of de stukken en pleidooien van een partij vertrouwelijke informatie bevatten. Hoorzittingen achter gesloten deuren zijn vertrouwelijk.

2. Tenzij de partijen anders overeenkomen, vinden de zittingen beurtelings plaats op het grondgebied van de partijen; de eerste zitting vindt plaats in de partij waartegen de klacht gericht is.

3. De informatie die door een partij aan het panel is verstrekt en als vertrouwelijk is aangemerkt, wordt door het panel en de andere partij vertrouwelijk behandeld. Indien die partij een vertrouwelijke versie van haar schriftelijke stukken indient bij het panel, geeft zij op verzoek van de andere partij tevens een niet-vertrouwelijke samenvatting van de in haar stukken vervatte informatie die openbaar gemaakt kan worden met een toelichting waarom de niet-openbaar gemaakte informatie vertrouwelijk is.

4. De beraadslagingen van het panel zijn vertrouwelijk.

5. De partijen worden in de gelegenheid gesteld om tijdens de procedure aanwezig te zijn bij de presentaties, verklaringen, pleidooien of replieken. De partijen geven elkaar toegang tot alle informatie of bij het panel ingediende schriftelijke opmerkingen, met inbegrip van eventuele opmerkingen over het beschrijvende gedeelte van het tussentijds verslag, antwoorden op vragen van het panel en schriftelijke opmerkingen over die antwoorden.

6. Het tussentijds verslag en het eindverslag worden opgesteld buiten tegenwoordigheid van de partijen en in het licht van de verstrekte inlichtingen en de afgelegde verklaringen. De arbiters dragen de volledige verantwoordelijkheid voor de opstelling van de verslagen en delegeren deze taak niet aan anderen.

7. Het panel streeft ernaar zijn beslissingen, inclusief zijn eindverslag, bij consensus vast te stellen. Indien een beslissing niet bij consensus kan worden vastgesteld, kan het zijn beslissingen, inclusief zijn eindverslag, bij meerderheid van stemmen vaststellen. Afwijkende meningen van arbiters worden niet gepubliceerd.

8. De beslissingen van het panel zijn definitief en bindend voor de partijen. Zij worden door de partijen onvoorwaardelijk aanvaard. Zij kunnen de rechten en verplichtingen van de partijen uit hoofde van deze overeenkomst niet verruimen of beperken. Zij mogen niet aldus worden uitgelegd dat zij aan personen rechten verlenen of verplichtingen opleggen.

ARTIKEL 21.16

Interpretatieregels

Het panel legt de bestreken bepalingen uit volgens de gebruikelijke regels voor de interpretatie van het internationaal publiekrecht, met inbegrip van die welke in het Verdrag van Wenen inzake het verdragenrecht zijn neergelegd. Het panel houdt ook rekening met de relevante interpretaties in door het DSB aangenomen rapporten van panels en van de Beroepsinstantie.

ARTIKEL 21.17

Ontvangst van informatie

1. Op verzoek van een partij of op eigen initiatief kan het panel bij de partijen relevante informatie inwinnen die zij noodzakelijk en passend acht. De partijen antwoorden onverwijld en volledig op elk verzoek om informatie van het panel.

2. Op verzoek van een partij of op eigen initiatief kan het panel bij alle bronnen alle informatie, inclusief vertrouwelijke informatie, inwinnen die zij passend acht. Het panel heeft tevens het recht deskundigen om advies te vragen wanneer het dat nuttig acht.

3. Natuurlijke personen van een partij of in een partij gevestigde rechtspersonen kunnen overeenkomstig het reglement van orde als amicus curiae bij het panel opmerkingen indienen.

4. Alle informatie die het panel krachtens dit artikel verkrijgt, wordt ter beschikking van de partijen gesteld en de partijen kunnen bij het panel opmerkingen over die informatie indienen.

ARTIKEL 21.18

Tussentijds verslag

1. Het panel legt uiterlijk 120 dagen na de datum van zijn instelling aan de partijen een tussentijds verslag voor met een beschrijvend deel en zijn bevindingen en conclusies in een vorm die de partijen in staat stelt het verslag te toetsen. Wanneer het panel van oordeel is dat deze termijn niet kan worden gehaald, stelt de voorzitter van het panel de partijen hiervan schriftelijk in kennis, met opgave van de redenen voor de vertraging en de datum waarop het panel zijn tussentijds verslag denkt te kunnen uitbrengen. De vertraging mag in geen geval langer zijn dan 30 dagen na het verstrijken van de termijn.

2. Elke partij kan uiterlijk 15 dagen na de datum waarop het tussentijds verslag is voorgelegd, bij het panel schriftelijke opmerkingen indienen, alsmede een schriftelijk verzoek om bepaalde aspecten van het tussentijds verslag te herzien. Het panel kan het tussentijdse verslag naar aanleiding van schriftelijke opmerkingen en verzoeken van een partij wijzigen, en wanneer het dat zinvol acht, de zaak nader onderzoeken.

3. In dringende gevallen,

a) stelt het panel alles in het werk om zijn tussentijds verslag uiterlijk 60 dagen na de datum van zijn instelling uit te brengen, en brengt het het tussentijds verslag in geen geval later uit dan 75 dagen na de datum van zijn instelling, en

b) kan elke partij uiterlijk zeven dagen na de datum waarop het tussentijds verslag is uitgebracht, bij het panel schriftelijke opmerkingen indienen, alsmede een schriftelijk verzoek om bepaalde aspecten van het tussentijds verslag te herzien.

ARTIKEL 21.19

Eindverslag

1. Uiterlijk 30 dagen na de datum waarop het tussentijds verslag is uitgebracht, legt het panel de partijen zijn eindverslag voor. Wanneer het panel van oordeel is dat deze termijn niet kan worden gehaald, stelt de voorzitter van het panel de partijen hiervan schriftelijk in kennis, met opgave van de redenen voor de vertraging en de datum waarop het panel zijn eindverslag denkt te kunnen uitbrengen. De vertraging mag in geen geval langer zijn dan 30 dagen na het verstrijken van de termijn.

2. In dringende gevallen stelt het panel alles in het werk om zijn eindverslag uit te brengen uiterlijk 15 dagen na de datum waarop het tussentijds verslag is uitgebracht, en brengt het het eindverslag in geen geval later uit dan 30 dagen na de datum waarop het tussentijds verslag is uitgebracht.

3. Het eindverslag bevat een toereikende bespreking van eventuele schriftelijke opmerkingen en verzoeken van de partijen in verband met het tussentijds verslag. Het panel kan in zijn eindverslag voorstellen hoe het eindverslag kan worden uitgevoerd.

4. De partijen maken het eindverslag uiterlijk 10 dagen na de datum waarop het is uitgebracht in zijn geheel openbaar, tenzij zij ter bescherming van vertrouwelijke informatie besluiten om het eindverslag slechts ten dele of in het geheel niet te publiceren.

ARTIKEL 21.20

Naleving van het eindverslag

1. De partij waartegen de klacht gericht is, neemt de nodige maatregelen om het op grond van artikel 21.19 uitgebrachte eindverslag onverwijld en te goeder trouw na te leven.

2. De partij waartegen de klacht gericht is, stelt de klagende partij uiterlijk 30 dagen na de datum waarop het eindverslag is uitgebracht in kennis van de lengte van de redelijke termijn voor naleving van het eindverslag, en de partijen trachten overeenstemming te bereiken over de redelijke termijn die voor de naleving nodig is. Indien de partijen het oneens zijn over de lengte van de redelijke termijn, kan de klagende partij uiterlijk 20 dagen na de datum van ontvangst van de kennisgeving overeenkomstig dit lid door de partij waartegen de klacht gericht is, het oorspronkelijke panel schriftelijk verzoeken de lengte van de redelijke termijn te bepalen. Dat verzoek wordt tegelijkertijd meegedeeld aan de partij waartegen de klacht gericht is. Uiterlijk 30 dagen na de datum van indiening van het verzoek deelt het oorspronkelijke panel de partijen zijn besluit mee.

3. De redelijke termijn voor naleving van het eindverslag kan in onderlinge overeenstemming tussen de partijen worden verlengd.

4. Tenzij de partijen anders overeenkomen, deelt de partij waartegen de klacht gericht is de klagende partij ten minste één maand voor het verstrijken van de redelijke termijn voor naleving van het eindverslag schriftelijk mee hoe ver zij is gevorderd met de naleving van het eindverslag.

ARTIKEL 21.21

Nalevingscontrole

1. Uiterlijk bij het verstrijken van de redelijke termijn voor naleving van het eindverslag stelt de partij waartegen de klacht gericht is de klagende partij in kennis van alle maatregelen die zij heeft genomen om het eindverslag na te leven.

2. In geval van onenigheid over het bestaan van maatregelen om het eindverslag na te leven of over de verenigbaarheid ervan met de bestreken bepalingen, kan de klagende partij het oorspronkelijke panel schriftelijk verzoeken de zaak te onderzoeken. Dat verzoek wordt tegelijkertijd meegedeeld aan de partij waartegen de klacht gericht is.

3. Het in lid 2 bedoelde verzoek vermeldt de feitelijke en de rechtsgrondslag voor de klacht, met inbegrip van de specifieke maatregelen die in het geding zijn, op zodanige wijze dat duidelijk is hoe die maatregelen indruisen tegen de desbetreffende bestreken bepalingen.

4. Uiterlijk 90 dagen nadat de zaak hem is voorgelegd, deelt het panel de partijen zijn beslissing mee.

ARTIKEL 21.22

Tijdelijke maatregelen bij niet-naleving

1. De partij waartegen de klacht gericht is, treedt op verzoek van de klagende partij in overleg teneinde tot overeenstemming te komen over een wederzijds aanvaardbare compensatie of enige andere regeling indien:

a) het oorspronkelijke panel overeenkomstig artikel 21.21 van oordeel is dat de maatregelen voor de naleving van het eindverslag die de partij waartegen de klacht gericht is ter kennis heeft gebracht, indruisen tegen de desbetreffende bestreken bepalingen;

b) de partij waartegen de klacht gericht is, voor het verstrijken van de overeenkomstig artikel 21.20, lid 2, bepaalde redelijke termijn geen kennis geeft van maatregelen om het eindverslag na te leven, of

c) de partij waartegen de klacht gericht is de klagende partij meedeelt dat het praktisch niet haalbaar is om het eindverslag binnen de overeenkomstig artikel 21.20, lid 2, bepaalde redelijke termijn na te leven.

2. Indien de klagende partij besluit om geen verzoek overeenkomstig lid 1 in te dienen, of indien een verzoek is ingediend en geen wederzijds bevredigende compensatie noch enige andere regeling is overeengekomen binnen 20 dagen na de datum van ontvangst van het overeenkomstig lid 1 ingediende verzoek, kan de klagende partij de partij waartegen de klacht gericht is schriftelijk in kennis stellen van haar voornemen de toepassing van concessies of andere verplichtingen uit hoofde van de bestreken bepalingen jegens de partij waartegen de klacht gericht is te schorsen. In de kennisgeving wordt gespecificeerd in welke mate de concessies of andere verplichtingen worden geschorst.

3. De klagende partij heeft het recht om de in het vorige lid bedoelde schorsing van concessies of andere verplichtingen toe te passen 15 dagen na de datum van ontvangst van de kennisgeving door de partij waartegen de klacht gericht is, tenzij de partij waartegen de klacht gericht is overeenkomstig lid 6 om arbitrage heeft verzocht.

4. De schorsing van concessies of andere verplichtingen:

a) vindt plaats in een mate die overeenstemt met de mate waarin het verzuim van de partij waartegen de klacht gericht is om het eindverslag na te leven, de voordelen voor de klagende partij tenietdoet of beperkt, en

b) kan worden toegepast op sectoren die in aanmerking komen voor geschillenbeslechting overeenkomstig artikel 21.2, andere dan de sector of sectoren waarvoor het panel heeft vastgesteld dat de voordelen worden tenietgedaan of beperkt, met name indien die schorsing volgens de klagende partij doeltreffend is om aan te zetten tot naleving.

5. De schorsing van concessies of andere verplichtingen of de compensatie of enige andere regeling, bedoeld in dit artikel, is tijdelijk en is slechts van toepassing tot de in het eindverslag vastgestelde onverenigbaarheid van de maatregel met de desbetreffende bestreken bepalingen is opgeheven of totdat de partijen overeenstemming hebben bereikt over een wederzijds bevredigende compensatie of enige andere regeling.

6. Indien de partij waartegen de klacht gericht is, meent dat de schorsing van concessies of andere verplichtingen niet strookt met lid 4, kan zij het oorspronkelijke panel uiterlijk 15 dagen na de datum van ontvangst van de in lid 2 bedoelde kennisgeving schriftelijk verzoeken de zaak te onderzoeken. Dat verzoek wordt tegelijkertijd meegedeeld aan de klagende partij. Uiterlijk 30 dagen na de datum van indiening van het verzoek deelt het oorspronkelijke panel de partijen zijn beslissing over de zaak mee. Concessies of andere verplichtingen mogen niet worden geschorst totdat het oorspronkelijke panel kennis heeft gegeven van zijn beslissing. De schorsing van concessies of andere verplichtingen stemt overeen met de beslissing.

ARTIKEL 21.23

Nalevingscontrole na vaststelling van tijdelijke maatregelen

1. Nadat de partij waartegen de klacht gericht is de klagende partij in kennis heeft gesteld van de maatregel die is genomen om het eindverslag na te leven:

a) beëindigt de klagende partij in een situatie waarin zij het recht tot schorsing van concessies of andere verplichtingen overeenkomstig artikel 21.22 heeft uitgeoefend, de schorsing van concessies of andere verplichtingen uiterlijk 30 dagen na de datum van ontvangst van de kennisgeving, behalve in de gevallen bedoeld in lid 2, of

b) kan de partij waartegen de klacht gericht is in een situatie waarin een wederzijds bevredigende compensatie of een andere regeling is overeengekomen, de toepassing van die compensatie of regeling uiterlijk 30 dagen na de datum van ontvangst van de kennisgeving beëindigen, behalve in de gevallen bedoeld in lid 2.

2. Indien de partijen binnen 30 dagen na de datum van ontvangst van de kennisgeving geen overeenstemming bereiken over de vraag of de maatregel waarvan overeenkomstig lid 1 is kennisgegeven, strookt met de desbetreffende bestreken bepalingen, verzoekt de klagende partij het oorspronkelijke panel schriftelijk de zaak te onderzoeken. Dat verzoek wordt tegelijkertijd meegedeeld aan de partij waartegen de klacht gericht is. De beslissing van het panel wordt uiterlijk 45 dagen na de datum van indiening van het verzoek ter kennis van de partijen gebracht. Indien het panel van oordeel is dat de overeenkomstig lid 1 ter kennis gebrachte maatregel strookt met de desbetreffende bestreken bepalingen, wordt de schorsing van concessies of andere verplichtingen of de toepassing van de compensatie of andere regeling uiterlijk 15 dagen na de datum van de beslissing beëindigd. In voorkomend geval wordt de mate van schorsing van concessies of andere verplichtingen of van de compensatie of andere regeling in het licht van de beslissing van het panel aangepast.

ARTIKEL 21.24

Schorsing en beëindiging van werkzaamheden

Op gezamenlijk verzoek van de partijen schorst het panel te allen tijde zijn werkzaamheden voor een door de partijen overeengekomen periode van niet meer dan 12 opeenvolgende maanden. In geval van een dergelijke schorsing worden de desbetreffende termijnen verlengd met de tijdsspanne waarin de werkzaamheden van het panel geschorst waren. Het panel hervat zijn werkzaamheden op gezamenlijk verzoek van de partijen te allen tijde of, op schriftelijk verzoek van een partij, na het verstrijken van de overeengekomen schorsingsperiode. Het verzoek wordt ter kennis gebracht aan de voorzitter van het panel en in voorkomend geval aan de andere partij. Indien de werkzaamheden van het panel gedurende meer dan 12 opeenvolgende maanden zijn geschorst, vervalt de rechtsgrond voor de instelling van het panel en worden de werkzaamheden van het panel beëindigd. De partijen kunnen te allen tijde overeenkomen de werkzaamheden van het panel te beëindigen. De partijen stellen de voorzitter van het panel gezamenlijk in kennis van een dergelijke overeenkomst.

AFDELING D

Algemene bepalingen

ARTIKEL 21.25

Beheer van geschillenbeslechtingsprocedure

1. Elke partij:

a) wijst een instantie aan die verantwoordelijk is voor het beheer van de geschillenbeslechtingsprocedure in het kader van dit hoofdstuk;

b) is verantwoordelijk voor de werking en de kosten van die instantie, en

c) stelt de andere partij uiterlijk drie maanden na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst schriftelijk in kennis van de locatie en de contactgegevens van die instantie.

2. Niettegenstaande lid 1 kunnen de partijen overeenkomen om gezamenlijk een externe instantie te belasten met het verlenen van ondersteuning voor bepaalde administratieve taken in verband met de geschillenbeslechtingsprocedure in het kader van dit hoofdstuk.

ARTIKEL 21.26

Onderling overeengekomen oplossing

1. De partijen kunnen met betrekking tot een in artikel 21.2 bedoeld geschil te allen tijde tot een onderling overeengekomen oplossing komen.

2. Indien een onderling overeengekomen oplossing wordt bereikt tijdens de procedure bij het panel of tijdens een bemiddelingsprocedure, stellen de partijen de voorzitter van het panel of de bemiddelaar gezamenlijk in kennis van de overeengekomen oplossing. Na die kennisgeving wordt de procedure bij het panel of de bemiddelingsprocedure stopgezet.

3. Elke partij neemt de maatregelen die nodig zijn om de onderling overeengekomen oplossing binnen de overeengekomen termijn ten uitvoer te leggen.

4. Uiterlijk op de datum waarop de overeengekomen termijn verstrijkt, stelt de uitvoerende partij de andere partij schriftelijk in kennis van alle maatregelen die zij heeft genomen om de onderling overeengekomen oplossing ten uitvoer te leggen.

ARTIKEL 21.27

Forumkeuze

1. Indien een geschil ontstaat over de gestelde onverenigbaarheid van een specifieke maatregel met een verplichting uit hoofde van deze overeenkomst en een in wezen gelijkwaardige verplichting uit hoofde van enige andere internationale overeenkomst waarbij beide partijen partij zijn, met inbegrip van de WTO-Overeenkomst, kiest de klagende partij het forum om het geschil te beslechten.

2. Zodra een partij het forum heeft gekozen en een geschillenbeslechtingsprocedure op grond van dit hoofdstuk of de andere internationale overeenkomst met betrekking tot de in lid 1 bedoelde maatregel heeft ingeleid, leidt die partij met betrekking tot die specifieke maatregel geen geschillenbeslechtingsprocedure in in een ander forum, tenzij het eerst gekozen forum om procedurele of bevoegdheidsredenen geen uitspraak doet over de zaak.

3. Voor de toepassing van lid 2:

a) wordt een geschillenbeslechtingsprocedure op grond van dit hoofdstuk geacht te zijn ingeleid wanneer een partij overeenkomstig artikel 21.7, lid 1, om instelling van een panel verzoekt;

b) wordt een geschillenbeslechtingsprocedure op grond van de WTO-Overeenkomst geacht te zijn ingeleid wanneer een partij overeenkomstig artikel 6 van het DSU om instelling van een panel verzoekt, en

c) wordt een geschillenbeslechtingsprocedure op grond van enige andere overeenkomst geacht te zijn ingeleid wanneer een partij overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van die overeenkomst om instelling van een panel voor geschillenbeslechting verzoekt.

4. Niets in deze overeenkomst belet een partij de schorsing van concessies of andere verplichtingen die is toegestaan door het DSB, ten uitvoer te leggen. Een partij kan de WTO-Overeenkomst niet inroepen om de andere partij te beletten concessies of andere verplichtingen uit hoofde van de bestreken bepalingen te schorsen.

ARTIKEL 21.28

Termijn

1. Alle in dit hoofdstuk gestelde termijnen beginnen te lopen vanaf de dag na de betrokken handeling of het betrokken feit.

2. Alle in dit hoofdstuk vermelde termijnen kunnen voor een bepaald geschil met instemming van de partijen worden gewijzigd. Het panel kan de partijen te allen tijde voorstellen een in dit hoofdstuk vermelde termijn te wijzigen, met opgave van de redenen daarvoor. Op verzoek van een partij beslist het panel of de in artikel 21.18, lid 2, en lid 3, onder b), bedoelde termijnen moeten worden gewijzigd; het vermeldt de redenen voor zijn besluit, onder meer in het licht van de complexiteit van het geschil in kwestie.

ARTIKEL 21.29

Kosten

Tenzij de partijen anders overeenkomen, worden de kosten van het panel, met inbegrip van de honoraria van de arbiters, overeenkomstig het reglement van orde door de partijen gelijkelijk gedragen.

ARTIKEL 21.30

Reglement van orde en gedragscode

De in dit hoofdstuk bedoelde werkzaamheden van het panel worden verricht overeenkomstig het reglement van orde van een panel en de gedragscode voor arbiters, die op grond van artikel 22.1, lid 4, onder f), door het Gemengd Comité op zijn eerste vergadering worden vastgesteld.

HOOFDSTUK 22

INSTITUTIONELE BEPALINGEN

ARTIKEL 22.1

Het Gemengd Comité

1. De partijen richten een Gemengd Comité op met vertegenwoordigers van beide partijen.

2. Het Gemengd Comité houdt zijn eerste vergadering binnen drie maanden na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst. Daarna komt het Gemengd Comité, tenzij de vertegenwoordigers van de partijen anders overeenkomen, eenmaal per jaar bijeen, of in dringende gevallen op verzoek van een van de partijen. Het Gemengd Comité komt persoonlijk bijeen of via andere middelen, zoals overeengekomen door de vertegenwoordigers van de partijen.

3. De vergaderingen van het Gemengd Comité vinden beurtelings plaats in de Europese Unie en Japan, tenzij de vertegenwoordigers van de partijen anders overeenkomen. Het Gemengd Comité staat onder het gezamenlijke voorzitterschap van het lid van de Europese Commissie dat en een vertegenwoordiger van Japan op ministerieel niveau die verantwoordelijk is voor onder deze overeenkomst vallende aangelegenheden, of van hun respectieve afgevaardigden.

4. Met het oog op de goede en doeltreffende werking van deze overeenkomst:

a) toetst en monitort het Gemengd Comité de uitvoering en werking van deze overeenkomst en doet het indien nodig passende aanbevelingen aan de partijen;

b) houdt het Gemengd Comité toezicht op en coördineert het in voorkomend geval de werkzaamheden van alle gespecialiseerde comités, werkgroepen en andere organen die krachtens deze overeenkomst worden opgericht, en beveelt het hun de nodige maatregelen aan;

c) streeft het Gemengd Comité, onverminderd hoofdstuk 21, ernaar om problemen op te lossen die zich in het kader van deze overeenkomst voordoen of mogelijke geschillen betreffende de interpretatie of toepassing van deze overeenkomst bij te leggen;

d) buigt het Gemengd Comité zich over alle andere door de vertegenwoordigers van de partijen overeengekomen aangelegenheden die voor deze overeenkomst van belang zijn;

e) stelt het Gemengd Comité tijdens zijn eerste vergadering zijn reglement van orde vast, en

f) stelt het Gemengd Comité tijdens zijn eerste vergadering het reglement van orde van een panel en de gedragscode voor arbiters als bedoeld in artikel 21.30, en de bemiddelingsprocedure als bedoeld in artikel 21.6, lid 2, vast.

5. Met het oog op de goede en doeltreffende werking van deze overeenkomst kan het Gemengd Comité:

a) gespecialiseerde comités, werkgroepen of andere organen, andere dan bedoeld in de artikelen 22.3 en 22.4, oprichten of ontbinden, en hun samenstelling, functies en taken bepalen;

b) aan gespecialiseerde comités, werkgroepen en andere organen verantwoordelijkheden toewijzen;

c) het publiek informatie verstrekken over binnen het toepassingsgebied van deze overeenkomst vallende kwesties;

d) aan de partijen aanbevelingen doen tot wijziging van deze overeenkomst of besluiten nemen tot wijziging van deze overeenkomst in de gevallen waarin artikel 23.2, lid 4, uitdrukkelijk voorziet;

e) interpretaties van de bepalingen van deze overeenkomst geven die bindend zijn voor de partijen en alle gespecialiseerde comités, werkgroepen en andere organen die krachtens deze overeenkomst zijn opgericht, met inbegrip van panels die zijn ingesteld op grond van hoofdstuk 21, en

f) andere maatregelen in het kader van de uitvoering van zijn taken nemen zoals de partijen overeenkomen.

ARTIKEL 22.2

Besluiten en aanbevelingen van het Gemengd Comité

1. Het Gemengd Comité kan besluiten nemen wanneer deze overeenkomst daarin voorziet. Die besluiten zijn bindend voor de partijen. Elke partij neemt de maatregelen die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van de besluiten.

2. Het Gemengd Comité kan aanbevelingen doen die relevant zijn voor de uitvoering en de werking van deze overeenkomst.

3. Alle besluiten en aanbevelingen van het Gemengd Comité worden bij consensus vastgesteld, tijdens een vergadering dan wel schriftelijk.

ARTIKEL 22.3

Gespecialiseerde comités

1. De volgende gespecialiseerde comités, die onder toezicht van het Gemengd Comité staan, worden opgericht:

a) het Comité voor de handel in goederen;

b) het Comité voor oorsprongsregels en douanegerelateerde aangelegenheden;

c) het Comité voor sanitaire en fytosanitaire maatregelen;

d) het Comité voor technische handelsbelemmeringen;

e) het Comité voor de handel in diensten, liberalisering van investeringen en elektronische handel;

f) het Comité voor overheidsopdrachten;

g) het Comité voor intellectuele eigendom;

h) het Comité voor handel en duurzame ontwikkeling;

i) het Comité voor samenwerking op regelgevingsgebied, en

j) het Comité voor samenwerking op landbouwgebied.

2. De verantwoordelijkheden en taken van de in lid 1 bedoelde gespecialiseerde comités worden naargelang van het geval omschreven in de desbetreffende hoofdstukken van deze overeenkomst en kunnen worden gewijzigd bij besluit van het Gemengd Comité, maar hun verantwoordelijkheden blijven binnen het toepassingsgebied van de hoofdstukken voor de uitvoering en de werking waarvan zij verantwoordelijk zijn.

3. Tenzij in deze overeenkomst anders is bepaald,

a) komen de gespecialiseerde comités eenmaal per jaar bijeen, tenzij anders overeengekomen door de vertegenwoordigers van de partijen in de gespecialiseerde comités, of op verzoek van een partij of van het Gemengd Comité;

b) bestaan de gespecialiseerde comités uit vertegenwoordigers van de partijen;

c) staan de gespecialiseerde comités onder het gezamenlijke voorzitterschap van de vertegenwoordigers van de partijen op een passend niveau;

d) houden de gespecialiseerde comités hun vergaderingen beurtelings in de Europese Unie en Japan, tenzij anders overeengekomen door de vertegenwoordigers van de partijen in de gespecialiseerde comités, of via andere passende communicatiemiddelen;

e) stellen de gespecialiseerde comités bij consensus hun vergaderrooster en agenda vast, en

f) nemen de gespecialiseerde comités alle besluiten bij consensus en doen zij aanbevelingen bij consensus, tijdens een vergadering dan wel schriftelijk.

4. De gespecialiseerde comités kunnen hun reglement van orde vaststellen. Zolang zij hun reglement van orde niet hebben vastgesteld, is het reglement van orde van het Gemengd Comité *mutatis mutandis* van toepassing.

5. De gespecialiseerde comités kunnen voorstellen voor door het Gemengd Comité te nemen besluiten indienen of besluiten nemen overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van deze overeenkomst.

6. Op verzoek van een partij of na verwijzing van het desbetreffende gespecialiseerde comité kan het Gemengd Comité kwesties behandelen die het desbetreffende gespecialiseerde comité niet heeft opgelost.

7. Elk gespecialiseerd comité stelt het Gemengd Comité ruimschoots voor zijn bijeenkomsten in kennis van zijn vergaderroosters en -agenda's en brengt aan het Gemengd Comité verslag uit over de resultaten en conclusies van elk van zijn bijeenkomsten.

8. Het bestaan van een gespecialiseerd comité staat er niet aan in de weg dat een partij een aangelegenheid direct aan het Gemengd Comité kan voorleggen.

ARTIKEL 22.4

Werkgroepen

1. De Werkgroep wijn en de Werkgroep motorvoertuigen en onderdelen, die onder toezicht van het Comité voor de handel in goederen staan, worden opgericht. De verantwoordelijkheden en taken van die werkgroepen worden omschreven in artikel 2.35 en artikel 20 van bijlage 2-C.

2. Overeenkomstig de desbetreffende hoofdstukken kunnen de volgende werkgroepen worden opgericht:

a) ad-hocwerkgroepen onder toezicht van het Comité voor sanitaire en fytosanitaire maatregelen;

b) ad hoc technische werkgroepen onder toezicht van het Comité voor technische handelsbelemmeringen;

c) ad-hocwerkgroepen onder toezicht van het Comité voor samenwerking op regelgevingsgebied, en

d) een technische werkgroep dierenwelzijn onder toezicht van het Gemengd Comité.

3. Tenzij in deze overeenkomst anders is bepaald of de vertegenwoordigers van de partijen in de werkgroepen anders overeenkomen,

a) komen de werkgroepen eenmaal per jaar bijeen, of op verzoek van een partij of van het Gemengd Comité;

b) staan de werkgroepen onder het gezamenlijke voorzitterschap van vertegenwoordigers van de partijen op een passend niveau;

c) houden de werkgroepen hun vergaderingen beurtelings in de Europese Unie en Japan, of via andere passende communicatiemiddelen, zoals overeengekomen tussen de vertegenwoordigers van de partijen in de werkgroepen;

d) stellen de werkgroepen bij consensus hun vergaderrooster en agenda vast, en

e) nemen de werkgroepen alle besluiten bij consensus en doen zij aanbevelingen bij consensus, tijdens een vergadering dan wel schriftelijk.

4. De werkgroepen kunnen zelf hun reglement van orde vaststellen. Zolang zij dat reglement van orde niet hebben vastgesteld, is het reglement van orde van het Gemengd Comité *mutatis mutandis* van toepassing.

5. De werkgroepen stellen naar gelang van het geval de desbetreffende gespecialiseerde comités of het Gemengd Comité ruimschoots voor hun bijeenkomsten in kennis van hun vergaderroosters en agenda's. Zij brengen tijdens elke vergadering van de desbetreffende gespecialiseerde comités of van het Gemengd Comité, naar gelang van het geval, verslag uit van hun werkzaamheden.

6. Het bestaan van een werkgroep staat er niet aan in de weg dat een partij een aangelegenheid direct aan het Gemengd Comité of de desbetreffende gespecialiseerde comités kan voorleggen.

ARTIKEL 22.5

Werkzaamheden van gespecialiseerde comités, werkgroepen en andere organen

Bij de uitvoering van hun taken vermijden de gespecialiseerde comités, werkgroepen en andere organen die krachtens deze overeenkomst worden opgericht dubbel werk.

ARTIKEL 22.6

Contactpunten

1. Elke partij wijst bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst een contactpunt voor de toepassing van deze overeenkomst aan en deelt de andere partij de gegevens over het contactpunt mee, met inbegrip van informatie met betrekking tot de betrokken functionarissen. De partijen stellen elkaar onverwijld in kennis van alle wijzigingen van die gegevens over het contactpunt.

2. De contactpunten

a) verstrekken en ontvangen, tenzij in deze overeenkomst anders is bepaald, alle op grond van deze overeenkomst tussen de partijen te verstrekken kennisgevingen en informatie;

b) vergemakkelijken alle andere communicatie tussen de partijen over elke aangelegenheid die verband houdt met deze overeenkomst, en

c) coördineren de voorbereidingen van de vergaderingen van het Gemengd Comité.

HOOFDSTUK 23

SLOTBEPALINGEN

ARTIKEL 23.1

Algemene evaluatie

Onverminderd de bepalingen inzake evaluatie in andere hoofdstukken, verrichten de partijen een algemene evaluatie van de uitvoering en de werking van deze overeenkomst in het tiende jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst, of op een door de partijen overeengekomen tijdstip.

ARTIKEL 23.2

Wijzigingen

1. De overeenkomst kan met instemming van beide partijen worden gewijzigd.

2. Die wijzigingen treden in werking op de eerste dag van de tweede maand, dan wel op een latere datum die door de partijen wordt overeengekomen, volgende op de datum waarop de partijen elkaar ervan in kennis stellen dat is voldaan aan hun respectieve toepasselijke wettelijke vereisten voor de inwerkingtreding van de wijzigingen en dat de procedures daarvoor zijn voltooid. De partijen doen die kennisgeving door middel van een uitwisseling van diplomatieke nota's tussen de Europese Unie en de regering van Japan.

3. Overeenkomstig de respectieve interne wettelijke procedures van de partijen kan het Gemengd Comité in de in lid 4 bedoelde gevallen besluiten vaststellen tot wijziging van deze overeenkomst. Niettegenstaande lid 2 worden die wijzigingen bekrachtigd door en treden zij in werking bij de uitwisseling van diplomatieke nota's tussen de Europese Unie en de regering van Japan, tenzij de partijen anders overeenkomen.

4. Lid 3 is van toepassing op:

a) bijlage 2-A, op voorwaarde dat de wijzigingen in overeenstemming zijn met de wijziging van het geharmoniseerd systeem en geen wijziging brengen in de douanerechten die een partij overeenkomstig bijlage 2-A toepast op goederen van oorsprong uit de andere partij;

b) bijlage 2-C, aanhangsels 2-C-1 en 2-C-2;

c) bijlage 2-E;

d) hoofdstuk 3, bijlagen 3-A tot en met 3-F en aanhangsel 3-B-1;

e) bijlage 10;

f) bijlage 14-A;

g) bijlage 14-B, en

h) de bepalingen van deze overeenkomst waarin wordt verwezen naar bepalingen van internationale overeenkomsten of waarbij die in deze overeenkomst zijn opgenomen, in geval van wijzigingen van die overeenkomsten of overeenkomsten die daarvoor in de plaats komen.

ARTIKEL 23.3

Inwerkingtreding

Tenzij de partijen anders overeenkomen, treedt deze overeenkomst in werking op de eerste dag van de tweede maand volgende op de datum waarop de partijen elkaar ervan in kennis stellen dat is voldaan aan hun respectieve toepasselijke wettelijke vereisten voor de inwerkingtreding van deze overeenkomst en dat de procedures daarvoor zijn voltooid. De partijen doen die kennisgeving door middel van een uitwisseling van diplomatieke nota's tussen de Europese Unie en de regering van Japan.

ARTIKEL 23.4

Beëindiging

1. Deze overeenkomst blijft van kracht, tenzij zij wordt beëindigd op grond van lid 2.

2. Elke partij kan de andere partij schriftelijk in kennis stellen van haar voornemen deze overeenkomst te beëindigen. De beëindiging wordt van kracht zes maanden na de datum van ontvangst van de kennisgeving door de andere partij, tenzij de partijen anders overeenkomen.

ARTIKEL 23.5

Geen rechtstreekse gevolgen voor personen

Niets in deze overeenkomst mag aldus worden uitgelegd dat personen daaraan rechten kunnen ontlenen of dat personen daarbij verplichtingen worden opgelegd, onverminderd de rechten en verplichtingen van personen op grond van andere bepalingen van het internationaal publiekrecht.

ARTIKEL 23.6

Bijlagen, aanhangsels en voetnoten

De bijlagen en aanhangsels bij deze overeenkomst vormen een integrerend onderdeel van deze overeenkomst. Voor alle duidelijkheid: ook de voetnoten vormen een integrerend deel van deze overeenkomst.

ARTIKEL 23.7

Toekomstige toetredingen tot de Europese Unie

1. De Europese Unie stelt Japan in kennis van elk verzoek van een derde land om toetreding tot de Europese Unie.

2. Tijdens de onderhandelingen tussen de Europese Unie en een in lid 1 bedoeld derde land:

a) verstrekt de Europese Unie op verzoek van Japan en voor zover mogelijk alle informatie betreffende aangelegenheden waarop deze overeenkomst van toepassing is, en

b) houdt de Europese Unie rekening met alle door Japan geuite punten van zorg.

3. Het Gemengd Comité onderzoekt ruimschoots voor de datum van toetreding van een derde land tot de Europese Unie alle gevolgen van die toetreding voor deze overeenkomst.

4. Voor zover nodig handelen de partijen voor de inwerkingtreding van de overeenkomst betreffende de toetreding van een derde land tot de Europese Unie als volgt:

a) zij wijzigen deze overeenkomst overeenkomstig artikel 23.2, of

b) zij stellen bij besluit van het Gemengd Comité alle andere noodzakelijke aanpassingen of overgangsmaatregelen met betrekking tot deze overeenkomst vast.

ARTIKEL 23.8

Authentieke teksten

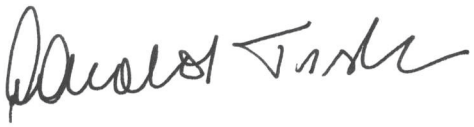
1. Deze overeenkomst is in tweevoud opgesteld in de Bulgaarse, de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Italiaanse, de Kroatische, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische, de Zweedse en de Japanse taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek, behalve deel 2 van bijlage 2-A, de lijsten van de Europese Unie in de bijlagen I tot en met IV bij bijlage 8-B en deel 2, afdeling A, van bijlage 10, die in tweevoud zijn opgesteld in de Bulgaarse, de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Italiaanse, de Kroatische, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische en de Zweedse taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

2. In het geval van interpretatieverschillen heeft de tekst in de taal waarin over deze overeenkomst is onderhandeld voorrang.

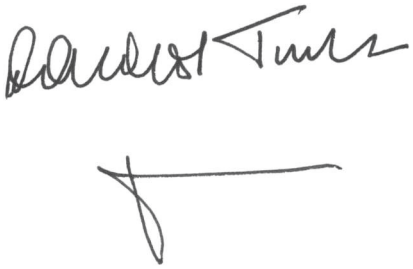
TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe naar behoren gemachtigd, deze overeenkomst hebben ondertekend.

Съставено в Токио на седемнадесети юли две хиляди и осемнадесета година.
Hecho en Tokio, el diecisiete de julio de dos mil dieciocho.
V Tokiu dne sedmnáctého července dva tisíce osmnáct.
Udfærdiget i Tokyo den syttende juli to tusind og atten.
Geschehen zu Tokyo am siebzehnten Juli zweitausendachtzehn.
Kahe tuhande kaheksateistkümnenda aasta juulikuu seitsmeteistkümnendal päeval Tōkyōs.
Έγινε στο Τόκιο, στις δεκαεπτά Ιουλίου δύο χιλιάδες δεκαοκτώ.
Done at Tokyo on the seventeenth day of July in the year two thousand and eighteen.
Fait à Tokyo, le dix-sept juillet deux mille dix-huit.
Sastavljeno u Tokiju sedamnaestog srpnja godine dvije tisuće osamnaeste.
Fatto a Tokyo, addì diciassette luglio duemiladiciotto.
Tokijā, divtūkstoš astoņpadsmitā gada septiņpadsmitajā jūlijā.
Priimta du tūkstančiai aštuonioliktų metų liepos septynioliktą dieną Tokijuje.
Kelt Tokióban, a kétezer-tizennyolcadik év július havának tizenhetedik napján.
Magħmul f'Tokyo fis-sbatax-il jum ta' Lulju fis-sena elfejn u tmintax.
Gedaan te Tokio, zeventien juli tweeduizend achttien.
Sporządzono w Tokio dnia siedemnastego lipca roku dwa tysiące osiemnastego.
Feito em Tóquio aos dezassete dias do mês de julho de dois mil e dezoito.
Întocmit la Tokyo la șaptesprezece iulie două mii optsprezece.
V Tokiu sedemnásteho júla dvetisícosemnásť.
V Tokiu, sedemnajstega julija leta dva tisoč osemnajst.
Tehty Tokiossa seitsemäntenätoista päivänä heinäkuuta vuonna kaksituhattakahdeksantoista.
Som skedde i Tokyo den sjuttonde juli år tjugohundraarton.
二千十八年七月十七日に東京で、作成した。

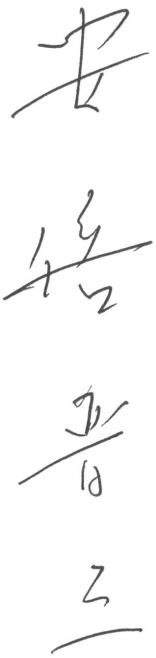
За Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Za Europsku uniju
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Għall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európsku úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen



За Япония
Por Japón
Za Japonsko
For Japan
Für Japan
Jaapani nimel
Για την Ιαπωνία
For Japan
Pour le Japon
Za Japan
Per il Giappone
Japānas vārdā –
Japonijos vardu
Japán részéről
Għall-Ġappun
Voor Japan
W imieniu Japonii
Pelo Japão
Pentru Japonia
Za Japonsko
Za Japonsko
Japanin Puolesta
För Japan



欧州連合のために



日本国のために

BIJLAGE 2-A

AFSCHAFFING EN VERLAGING VAN TARIEVEN

DEEL 1

Algemene aantekeningen

1. Voor de toepassing van artikel 2.8 schaft elke partij, tenzij anders bepaald in deze bijlage, op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst de douanerechten op goederen van oorsprong uit de andere partij volledig af.

2. Voor de tenuitvoerlegging van gelijke jaarlijkse tranches geldt het volgende:

   a) de verlaging voor het eerste jaar vindt plaats op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst, en

   b) de volgende jaarlijkse verlagingen vinden plaats op de eerste dag van elk daaropvolgend jaar.

3. Voor de toepassing van deze bijlage wordt onder „jaar" verstaan:

   a) in het geval van deel 2, voor het eerste jaar de periode van 12 maanden vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst en voor elk daaropvolgend jaar de periode van 12 maanden na het einde van het voorgaande jaar, en

   b) in het geval van deel 3, voor het eerste jaar de periode vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst tot en met de eerstvolgende 31 maart en voor elk daaropvolgend jaar de periode van 12 maanden vanaf 1 april van dat jaar.

4. Het basisdouanerecht en de categorie voor de bepaling van het tussentijdse douanerecht in elke fase van verlaging voor een tariefpost zijn voor die tariefpost gespecificeerd in de lijsten van de Europese Unie in deel 2, afdeling B, en in de lijsten van Japan in deel 3, afdeling D.

5. Tenzij in de delen 2 en 3 anders is bepaald, betekent „basisrecht" voor de toepassing van deze bijlage het startpunt voor afschaffing of verlaging van de douanerechten.

6. Tenzij in deze bijlage anders is bepaald, wordt met het oog op de afschaffing of de verlaging van douanerechten overeenkomstig de bepalingen van deze bijlage, in het geval van ad-valoremrechten elke fractie die kleiner is dan 0,1 procentpunt afgerond tot op één cijfer achter de komma (in het geval van 0,05 procent wordt de fractie afgerond tot 0,1 procent) en wordt in het geval van specifieke rechten elke fractie die kleiner is dan 0,01 euro of Japanse yen afgerond tot op twee cijfers achter de komma (in het geval van 0,005 wordt de fractie afgerond tot 0,01).

7. Deze bijlage is gebaseerd op het geharmoniseerd systeem zoals gewijzigd op 1 januari 2017 en:

   a) in het geval van deel 2, zijn de achtcijferige code van de tariefindelingsnummers van de Europese Unie en de bijbehorende beschrijving voor elke tariefpost in de lijst van de Europese Unie gebaseerd op de gecombineerde nomenclatuur van de Europese Unie (van 1 januari 2017), en

   b) in het geval van deel 3, zijn de negencijferige code van de tariefindelingsnummers van Japan en de bijbehorende beschrijving voor elke tariefpost in de lijst van Japan gebaseerd op de nationale nomenclatuur van Japan (statistische codelijsten voor de invoer van 1 april 2017).

8. Voor alle duidelijkheid: de tariefindelingsnummers en de daarmee overeenstemmende beschrijvingen in de lijst van elke partij kunnen worden aangepast aan diens in lid 7 bedoelde nomenclatuur in overeenstemming met diens wetten, voorschriften of openbare kennisgevingen en worden samen met de door elke partij bekendgemaakte concordantietabellen vermeld in geval van een wijziging van de nomenclatuur.

DEEL 2

Afschaffing en verlaging van tarieven – de Europese Unie

AFDELING A

Opmerkingen bij de lijst van de Europese Unie

1. Voor de toepassing van artikel 2.8 zijn de volgende categorieën van toepassing, die in de lijst van de Europese Unie in afdeling B in de kolom „Categorie" worden aangegeven:

   a) douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen aangegeven met „B3" worden in vier gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, te beginnen op de dag van de inwerkingtreding van deze overeenkomst, en dergelijke goederen zullen daarna vrij van douanerechten zijn;

b) douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen aangegeven met „B5" worden in zes gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, te beginnen op de dag van de inwerkingtreding van deze overeenkomst, en dergelijke goederen zullen daarna vrij van douanerechten zijn;

c) douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen aangegeven met „B7" worden in acht gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, te beginnen op de dag van de inwerkingtreding van deze overeenkomst, en dergelijke goederen zullen daarna vrij van douanerechten zijn;

d) douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen aangegeven met „B10" worden in elf gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, te beginnen op de dag van de inwerkingtreding van deze overeenkomst, en dergelijke goederen zullen daarna vrij van douanerechten zijn;

e) douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen aangegeven met „B12" worden in 13 gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, te beginnen op de dag van de inwerkingtreding van deze overeenkomst, en dergelijke goederen zullen daarna vrij van douanerechten zijn;

f) douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen aangegeven met „B15" worden in 16 gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, te beginnen op de dag van de inwerkingtreding van deze overeenkomst, en dergelijke goederen zullen daarna vrij van douanerechten zijn;

g) douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen aangegeven met „EU10" blijven van het eerste tot en met het zevende jaar op het basisrecht en worden in vier gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, te beginnen op de eerste dag van het achtste jaar, en dergelijke goederen zullen daarna vrij van douanerechten zijn;

h) douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen aangegeven met „X" zijn in deze overeenkomst uitgesloten van verlaging of afschaffing;

i) douanerechten (met inbegrip van het agrarisch element van de rechten [1]) (aangegeven met „EA") indien dit element wordt vermeld als onderdeel van het basisrecht) op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen aangegeven met „R5" worden verlaagd volgens het in de lijst vermelde percentage in zes gelijke jaarlijkse tranches, te beginnen op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst;

j) douanerechten (met inbegrip van het agrarisch element van de rechten (aangegeven met „EA") indien dit element wordt vermeld als onderdeel van het basisrecht) op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen aangegeven met „R7" worden verlaagd volgens het in de lijst vermelde percentage in acht gelijke jaarlijkse tranches, te beginnen op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst;

k) douanerechten (met inbegrip van het agrarisch element van de rechten (aangegeven met „EA") indien dit element wordt vermeld als onderdeel van het basisrecht) op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen aangegeven met „R10" worden verlaagd volgens het in de lijst vermelde percentage in elf gelijke jaarlijkse tranches, te beginnen op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst; en

l) het ad-valoremgedeelte van de douanerechten op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen aangegeven met „invoerprijs" wordt afgeschaft op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst; de rechtenafschaffing is uitsluitend van toepassing op het ad-valoremgedeelte van de douanerechten; het specifieke recht van de douanerechten als gevolg van het invoerprijssysteem [2] voor deze goederen van oorsprong wordt gehandhaafd.

2. De behandeling van goederen van oorsprong onder de tariefposten die in de lijst van de Europese Unie in de kolom „Opmerking" met „S" zijn aangeduid, wordt onderworpen aan een evaluatie uit hoofde van artikel 2.8, leden 3 en 4.

[1] Rechtsgrondslag voor EA: bijlage 1 bij Uitvoeringsverordening (EU) 2016/1821 van de Commissie van 6 oktober 2016 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief.

[2] Rechtsgrondslag voor invoerprijzen: bijlage 2 bij Uitvoeringsverordening (EU) 2016/1821 van de Commissie van 6 oktober 2016 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief.

AFDELING B

Lijst van de Europese Unie

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
I	AFDELING I — LEVENDE DIEREN EN PRODUCTEN VAN HET DIERENRIJK																			
01	HOOFDSTUK 1 — LEVENDE DIEREN																			
0106	Andere levende dieren																			
	– zoogdieren																			
0106 12 00	– – walvissen, dolfijnen en bruinvissen (zoogdieren van de orde „Cetacea"); lamantijnen en doejongs (zoogdieren van de orde „Sirenia"); zeehonden, zeeleeuwen en walrussen (zoogdieren van de suborde „Pinnipedia")		X																	
02	HOOFDSTUK 2 — VLEES EN EETBARE SLACHTAFVALLEN																			
0208	Ander vlees en andere eetbare slachtafvallen, vers, gekoeld of bevroren																			
0208 40	– van walvissen, van dolfijnen of van bruinvissen (zoogdieren van de orde „Cetacea"); van lamantijnen of van doejongs (zoogdieren van de orde „Sirenia"); van zeehonden, van zeeleeuwen of van walrussen (zoogdieren van de suborde „Pinnipedia")																			
0208 40 10	– – vlees van walvissen		X																	
0208 40 80	– – andere		X																	
0210	Vlees en eetbare slachtafvallen, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt; meel en poeder van vlees of van slachtafvallen, geschikt voor menselijke consumptie																			
	– ander, meel en poeder van vlees of van slachtafvallen, geschikt voor menselijke consumptie, daaronder begrepen																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
0210 92	– – van walvissen, van dolfijnen of van bruinvissen (zoogdieren van de orde „Cetacea"); van lamantijnen of van doejongs (zoogdieren van de orde „Sirenia"); van zeehonden, van zeeleeuwen of van walrussen (zoogdieren van de suborde „Pinnipedia")																			
0210 92 10	– – – van walvissen, van dolfijnen of van bruinvissen (zoogdieren van de orde „Cetacea"); van lamantijnen of van doejongs (zoogdieren van de orde „Sirenia")		X																	
03	HOOFDSTUK 3 — VIS, SCHAALDIEREN, WEEKDIEREN EN ANDERE ONGEWERVELDE WATERDIEREN																			
0301	Levende vis																			
	– siervis																			
0301 19 00	– – andere	7,5 %	B7	S	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– andere levende vis																			
0301 94	– – Atlantische en Pacifische blauwvintonijn (*Thunnus thynnus, Thunnus orientalis*)																			
0301 94 10	– – – Atlantische blauwvintonijn (*Thunnus thynnus*)	16,0 %	B15		15,0 %	14,0 %	13,0 %	12,0 %	11,0 %	10,0 %	9,0 %	8,0 %	7,0 %	6,0 %	5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %
0301 94 90	– – – Pacifische blauwvintonijn (*Thunnus orientalis*)	16,0 %	B15		15,0 %	14,0 %	13,0 %	12,0 %	11,0 %	10,0 %	9,0 %	8,0 %	7,0 %	6,0 %	5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %
0301 95 00	– – zuidelijke blauwvintonijn (*Thunnus maccoyii*)	16,0 %	B15		15,0 %	14,0 %	13,0 %	12,0 %	11,0 %	10,0 %	9,0 %	8,0 %	7,0 %	6,0 %	5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %
0302	Vis, vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304																			
	– tonijn (van het geslacht *Thunnus*) en boniet (*Euthynnus* (*Katsuwonus*) *pelamis*), met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0302 91 tot en met 0302 99																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
0302 31	– – witte tonijn (*Thunnus alalunga*)																			
0302 31 90	– – – andere	22,0 %	B15		20,6 %	19,3 %	17,9 %	16,5 %	15,1 %	13,8 %	12,4 %	11,0 %	9,6 %	8,3 %	6,9 %	5,5 %	4,1 %	2,8 %	1,4 %	0,0 %
0302 33	– – boniet																			
0302 33 90	– – – andere	22,0 %	B15		20,6 %	19,3 %	17,9 %	16,5 %	15,1 %	13,8 %	12,4 %	11,0 %	9,6 %	8,3 %	6,9 %	5,5 %	4,1 %	2,8 %	1,4 %	0,0 %
0302 36	– – zuidelijke blauwvintonijn (*Thunnus maccoyii*)																			
0302 36 90	– – – andere	22,0 %	B15		20,6 %	19,3 %	17,9 %	16,5 %	15,1 %	13,8 %	12,4 %	11,0 %	9,6 %	8,3 %	6,9 %	5,5 %	4,1 %	2,8 %	1,4 %	0,0 %
0302 39	– – andere																			
0302 39 80	– – – andere	22,0 %	B15		20,6 %	19,3 %	17,9 %	16,5 %	15,1 %	13,8 %	12,4 %	11,0 %	9,6 %	8,3 %	6,9 %	5,5 %	4,1 %	2,8 %	1,4 %	0,0 %
	– haring (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), ansjovis (*Engraulis* spp.), sardines (*Sardina pilchardus, Sardinops* spp.), sardinella's (*Sardinella* spp.), sprot (*Sprattus sprattus*), makreel (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*), dwergmakreel (*Rastrelliger* spp.), koningsmakreel (*Scomberomorus* spp.), horsmakreel (*Trachurus* spp.), paardenhorsmakreel (*Caranx* spp.), cobia (*Rachycentron canadum*), zilverpomfrets (*Pampus* spp.), Japanse makreelgeep (*Cololabis saira*), stekelmakreel (*Decapterus* spp.), lodde (*Mallotus villosus*), zwaardvis (*Xiphias gladius*), Oostdwergtonijn (*Euthynnus affinis*), bonieten (*Sarda* spp.), zeilvissen (*Istiophoridae*), met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0302 91 tot en met 0302 99																			
0302 42 00	– – ansjovis (*Engraulis* spp.)	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0302 45	– – horsmakreel (*Trachurus* spp.)																			
0302 45 10	– – – Atlantische horsmakreel (*Trachurus trachurus*)	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
0302 45 30	– – – Chileense horsmakreel (*Trachurus murphyi*)	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0302 45 90	– – – andere	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0302 47 00	– – zwaardvis (*Xiphias gladius*)	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
	– vis die behoort tot een der families „Bregmacerotidae", „Euclichthyidae", „Gadidae", „Macrouridae", „Melanonidae", „Merlucciidae", „Moridae" en „Muraenolepididae", met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0302 91 tot en met 0302 99																			
0302 54	– – heek (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.)																			
	– – – van het geslacht *Merluccius*																			
0302 54 11	– – – – Kaapse heek (*Merluccius capensis, Merluccius paradoxus*)	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0302 54 15	– – – – Australische heek (*Merluccius australis*)	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0302 54 19	– – – – andere	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0302 54 90	– – – van het geslacht *Urophycis*	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0302 59	– – andere																			
0302 59 90	– – – andere	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
	– andere vis, met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0302 91 tot en met 0302 99																			
0302 83 00	– – Antarctische diepzeeheek (*Dissostichus* spp.)	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0303	Bevroren vis, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
	– tonijn (van het geslacht *Thunnus*) en boniet (*Euthynnus* (*Katsuwonus*) *pelamis*), met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0303 91 tot en met 0303 99																			
0303 45	– – Atlantische en Pacifische blauwvintonijn (*Thunnus thynnus*, *Thunnus orientalis*)																			
	– – – Pacifische blauwvintonijn (*Thunnus orientalis*)																			
0303 45 99	– – – – andere	22,0 %	B15		20,6 %	19,3 %	17,9 %	16,5 %	15,1 %	13,8 %	12,4 %	11,0 %	9,6 %	8,3 %	6,9 %	5,5 %	4,1 %	2,8 %	1,4 %	0,0 %
0303 49	– – andere																			
0303 49 85	– – – andere	22,0 %	B15		20,6 %	19,3 %	17,9 %	16,5 %	15,1 %	13,8 %	12,4 %	11,0 %	9,6 %	8,3 %	6,9 %	5,5 %	4,1 %	2,8 %	1,4 %	0,0 %
	– vis die behoort tot een der families „Bregmacerotidae", „Euclichthyidae", „Gadidae", „Macrouridae", „Melanonidae", „Merlucciidae", „Moridae" en „Muraenolepididae", met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0303 91 tot en met 0303 99																			
0303 66	– – heek (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.)																			
	– – – van het geslacht *Merluccius*																			
0303 66 11	– – – – Kaapse heek (*Merluccius capensis*, *Merluccius paradoxus*)	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0303 66 12	– – – – Argentijnse heek of Zuid-Amerikaanse heek (*Merluccius hubbsi*)	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0303 66 13	– – – – Australische heek (*Merluccius australis*)	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0303 66 19	– – – – andere	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0303 66 90	– – – van het geslacht *Urophycis*	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
	– andere vis, met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0303 91 tot en met 0303 99																			
0303 81	– – haai																			
0303 81 40	– – – blauwe haai (*Prionace glauca*)	8,0 %	B7	S	7,0 %	6,0 %	5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
0303 81 90	– – – andere	8,0 %	B7	S	7,0 %	6,0 %	5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
0303 84	– – zeebaars (*Dicentrarchus* spp.)																			
0303 84 10	– – – zeebaars (*Dicentrarchus labrax*)	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0303 84 90	– – – andere	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0304	Visfilets en ander visvlees (ook indien fijngemaakt), vers, gekoeld of bevroren																			
	– verse of gekoelde filets van andere vis																			
0304 45 00	– – zwaardvis (*Xiphias gladius*)	18,0 %	B15		16,9 %	15,8 %	14,6 %	13,5 %	12,4 %	11,3 %	10,1 %	9,0 %	7,9 %	6,8 %	5,6 %	4,5 %	3,4 %	2,3 %	1,1 %	0,0 %
	– andere, vers of gekoeld																			
0304 53 00	– – vis die behoort tot een der families „Bregmacerotidae", „Euclichthyidae", „Gadidae", „Macrouridae", „Melanonidae", „Merlucciidae", „Moridae" en „Muraenolepididae"	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0304 54 00	– – zwaardvis (*Xiphias gladius*)	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
	– bevroren filets van andere vis																			
0304 85 00	– – Antarctische diepzeeheek (*Dissostichus* spp.)	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0304 86 00	– – haring (*Clupea harengus, Clupea pallasii*)	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
	– andere, bevroren																			
0304 96	– – haai																			
0304 96 10	– – – doornhaai (*Squalus acanthias*) en hondshaai (*Scyliorhinus* spp.)	7,5 %	B7	S	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
0304 96 20	– – – neushaai (*Lamna nasus*)	7,5 %	B7	S	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
0304 96 30	– – – blauwe haai (*Prionace glauca*)	7,5 %	B7	S	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
0304 96 90	– – – andere	7,5 %	B7	S	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
0304 97 00	– – rog (*Rajidae*)	7,5 %	B7	S	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
0304 99	– – ander																			
	– – – ander																			
	– – – – ander																			
0304 99 99	– – – – – ander	7,5 %	B7	S	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
0305	Vis, gedroogd, gezouten of gepekeld; gerookte vis, ook indien voor of tijdens het roken gekookt; meel, poeder en pellets, van vis, geschikt voor menselijke consumptie																			
	– visfilets, gedroogd, gezouten of gepekeld, doch niet gerookt																			
0305 39	– – andere																			
0305 39 50	– – – zwarte heilbot (*Reinhardtius hippoglossoides*), gezouten of gepekeld	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0305 39 90	– – – andere	16,0 %	B15		15,0 %	14,0 %	13,0 %	12,0 %	11,0 %	10,0 %	9,0 %	8,0 %	7,0 %	6,0 %	5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %
	– vis, gezouten, doch niet gedroogd of gerookt, alsmede gepekelde vis, andere dan eetbaar slachtafval van vis																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
0305 69	– – andere																			
0305 69 30	– – – Atlantische heilbot (*Hippoglossus hippoglossus*)	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %
0306	Schaaldieren, ook indien ontdaan van de schaal, levend, vers, gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld; gerookte schaaldieren, ook indien ontdaan van de schaal, ook indien voor of tijdens het roken gekookt; schaaldieren in de schaal, gestoomd of in water gekookt, ook indien gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld; meel, poeder en pellets, van schaaldieren, geschikt voor menselijke consumptie																			
	– bevroren																			
0306 12	– – zeekreeften (*Homarus* spp.)																			
0306 12 90	– – – andere	16,0 %	B15		15,0 %	14,0 %	13,0 %	12,0 %	11,0 %	10,0 %	9,0 %	8,0 %	7,0 %	6,0 %	5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %
0306 17	– – andere garnalen																			
0306 17 94	– – – garnalen van het geslacht *Crangon*, andere dan de soort *Crangon crangon*	12,0 %	B7		10,5 %	9,0 %	7,5 %	6,0 %	4,5 %	3,0 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– levend, vers of gekoeld																			
0306 35	– – koudwatergarnalen (*Pandalus* spp., *Crangon crangon*)																			
	– – – garnalen van de soort *Crangon crangon*																			
0306 35 10	– – – – vers of gekoeld	18,0 %	B15		16,9 %	15,8 %	14,6 %	13,5 %	12,4 %	11,3 %	10,1 %	9,0 %	7,9 %	6,8 %	5,6 %	4,5 %	3,4 %	2,3 %	1,1 %	0,0 %
0306 35 50	– – – – andere	18,0 %	B15		16,9 %	15,8 %	14,6 %	13,5 %	12,4 %	11,3 %	10,1 %	9,0 %	7,9 %	6,8 %	5,6 %	4,5 %	3,4 %	2,3 %	1,1 %	0,0 %
0306 36	– – andere garnalen																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
0306 36 50	– – – garnalen van het geslacht *Crangon*, andere dan de soort *Crangon crangon*	18,0 %	B15		16,9 %	15,8 %	14,6 %	13,5 %	12,4 %	11,3 %	10,1 %	9,0 %	7,9 %	6,8 %	5,6 %	4,5 %	3,4 %	2,3 %	1,1 %	0,0 %
	– andere																			
0306 91 00	– – langoesten (*Palinurus* spp., *Panulirus* spp., *Jasus* spp.)	12,5 %	B7		10,9 %	9,4 %	7,8 %	6,3 %	4,7 %	3,1 %	1,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
0306 92	– – zeekreeften (*Homarus* spp.)																			
0306 92 10	– – – in gehele staat	8,0 %	B15		7,5 %	7,0 %	6,5 %	6,0 %	5,5 %	5,0 %	4,5 %	4,0 %	3,5 %	3,0 %	2,5 %	2,0 %	1,5 %	1,0 %	0,5 %	0,0 %
0306 94 00	– – langoustines (*Nephrops norvegicus*)	12,0 %	B15		11,3 %	10,5 %	9,8 %	9,0 %	8,3 %	7,5 %	6,8 %	6,0 %	5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %
0306 95	– – garnalen																			
	– – – koudwatergarnalen (*Pandalus* spp., *Crangon crangon*)																			
	– – – – garnalen van de soort *Crangon crangon*																			
0306 95 11	– – – – – gestoomd of in water gekookt	18,0 %	B15		16,9 %	15,8 %	14,6 %	13,5 %	12,4 %	11,3 %	10,1 %	9,0 %	7,9 %	6,8 %	5,6 %	4,5 %	3,4 %	2,3 %	1,1 %	0,0 %
0306 95 19	– – – – – andere	18,0 %	B15		16,9 %	15,8 %	14,6 %	13,5 %	12,4 %	11,3 %	10,1 %	9,0 %	7,9 %	6,8 %	5,6 %	4,5 %	3,4 %	2,3 %	1,1 %	0,0 %
0306 95 20	– – – – garnalen van het geslacht *Pandalus*	12,0 %	B7		10,5 %	9,0 %	7,5 %	6,0 %	4,5 %	3,0 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – andere garnalen																			
0306 95 30	– – – – garnalen van de familie „Pandalidae", andere dan het geslacht *Pandalus*	12,0 %	B7		10,5 %	9,0 %	7,5 %	6,0 %	4,5 %	3,0 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
0306 95 40	– – – – garnalen van het geslacht *Crangon*, andere dan de soort *Crangon crangon*	18,0 %	B15		16,9 %	15,8 %	14,6 %	13,5 %	12,4 %	11,3 %	10,1 %	9,0 %	7,9 %	6,8 %	5,6 %	4,5 %	3,4 %	2,3 %	1,1 %	0,0 %
0306 95 90	– – – – andere	12,0 %	B7		10,5 %	9,0 %	7,5 %	6,0 %	4,5 %	3,0 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
0307	Weekdieren, ook indien ontdaan van de schelp, levend, vers, gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld; gerookte weekdieren, ook indien ontdaan van de schelp, ook indien voor of tijdens het roken gekookt; meel, poeder en pellets, van weekdieren, geschikt voor menselijke consumptie																			
	– jakobsschelpen en andere schelpdieren van de geslachten *Pecten*, *Chlamys* of *Placopecten*																			
0307 21 00	– – levend, vers of gekoeld	8,0 %	B7	S	7,0 %	6,0 %	5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
0307 22	– – bevroren																			
0307 22 10	– – – jakobsschelpen (*Pecten maximus*)	8,0 %	B7	S	7,0 %	6,0 %	5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
0307 22 90	– – – andere	8,0 %	B7	S	7,0 %	6,0 %	5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
0307 29 00	– – andere	8,0 %	B7	S	7,0 %	6,0 %	5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
05	HOOFDSTUK 5 — ANDERE PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG, ELDERS GENOEMD NOCH ELDERS ONDER BEGREPEN																			
0507	Ivoor, schildpad, walvisbaarden (walvisbaardhaar daaronder begrepen), horens, geweien, hoeven, nagels, klauwen en snavels, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden; poeder en afval van deze stoffen																			
0507 90 00	– andere		X																	
II	AFDELING II — PRODUCTEN VAN HET PLANTENRIJK																			
07	HOOFDSTUK 7 — GROENTEN, PLANTEN, WORTELS EN KNOLLEN, VOOR VOEDINGSDOELEINDEN																			
0702 00 00	Tomaten, vers of gekoeld	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
0707 00	Komkommers en augurken, vers of gekoeld																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
0707 00 05	– komkommers	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
0709	Andere groenten, vers of gekoeld																			
	– andere																			
0709 91 00	– – artisjokken	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
0709 93	– – pompoenen en kalebassen (Cucurbita spp.)																			
0709 93 10	– – – kleine pompoenen (zogenaamde courgettes)	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
08	HOOFDSTUK 8 — FRUIT; SCHILLEN VAN CITRUSVRUCHTEN EN VAN MELOENEN																			
0805	Citrusvruchten, vers of gedroogd																			
0805 10	– sinaasappelen																			
	– – andere dan pomeransen (bittere oranjeappelen), vers																			
0805 10 22	– – – navelsinaasappelen	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
0805 10 24	– – – blonde sinaasappelen	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
0805 10 28	– – – andere	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
	– mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen); clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten																			
0805 21	– – mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen)																			
0805 21 10	– – – satsumas	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
0805 21 90	– – – andere	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
0805 22 00	– – clementines	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
0805 29 00	– – andere	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
0805 50	– citroenen (*Citrus limon, Citrus limonum*) en lemmetjes (*Citrus aurantifolia, Citrus latifolia*)																			
0805 50 10	– – citroenen (*Citrus limon, Citrus limonum*)	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
0806	Druiven, rozijnen en krenten																			
0806 10	– vers																			
0806 10 10	– – voor tafelgebruik	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
0808	Appelen, peren en kweeperen, vers																			
0808 10	– appelen																			
0808 10 80	– – andere	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
0808 30	– peren																			
0808 30 90	– – andere	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
0809	Abrikozen, kersen, perziken (nectarines daaronder begrepen), pruimen en sleepruimen, vers																			
0809 10 00	– abrikozen	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
	– kersen																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
0809 21 00	– – zure kersen (*Prunus cerasus*)	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
0809 29 00	– – andere	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
0809 30	– perziken (nectarines daaronder begrepen)																			
0809 30 10	– – nectarines	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
0809 30 90	– – andere	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
0809 40	– pruimen en sleepruimen																			
0809 40 05	– – pruimen	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
10	HOOFDSTUK 10 — GRANEN																			
1006	Rijst																			
1006 10	– padie																			
1006 10 10	– – voor zaaidoeleinden		X																	
	– – andere																			
1006 10 30	– – – rondkorrelige rijst		X																	
1006 10 50	– – – halflangkorrelige rijst		X																	
	– – – langkorrelige rijst																			
1006 10 71	– – – – waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3		X																	
1006 10 79	– – – – waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3		X																	

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
1006 20	– gedopte (bruine) rijst of zilvervliesrijst																			
	– – voorgekookte (parboiled) rijst																			
1006 20 11	– – – rondkorrelige rijst		X																	
1006 20 13	– – – halflangkorrelige rijst		X																	
	– – – langkorrelige rijst																			
1006 20 15	– – – – waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3		X																	
1006 20 17	– – – – waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3		X																	
	– – andere																			
1006 20 92	– – – rondkorrelige rijst		X																	
1006 20 94	– – – halflangkorrelige rijst		X																	
	– – – langkorrelige rijst																			
1006 20 96	– – – – waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3		X																	
1006 20 98	– – – – waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3		X																	
1006 30	– halfwitte of volwitte rijst, ook indien gepolijst of geglansd																			
	– – halfwitte rijst																			
	– – – voorgekookte (parboiled) rijst																			
1006 30 21	– – – – rondkorrelige rijst		X																	

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
1006 30 23	– – – – halflangkorrelige rijst		X																	
	– – – – langkorrelige rijst																			
1006 30 25	– – – – – waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3		X																	
1006 30 27	– – – – – waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3		X																	
	– – – andere																			
1006 30 42	– – – – rondkorrelige rijst		X																	
1006 30 44	– – – – halflangkorrelige rijst		X																	
	– – – – langkorrelige rijst																			
1006 30 46	– – – – – waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3		X																	
1006 30 48	– – – – – waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3		X																	
	– – volwitte rijst																			
	– – – voorgekookte (parboiled) rijst																			
1006 30 61	– – – – rondkorrelige rijst		X																	
1006 30 63	– – – – halflangkorrelige rijst		X																	
	– – – – langkorrelige rijst																			
1006 30 65	– – – – – waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3		X																	
1006 30 67	– – – – – waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3		X																	

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
	– – – andere																			
1006 30 92	– – – – rondkorrelige rijst		X																	
1006 30 94	– – – – halflangkorrelige rijst		X																	
	– – – – langkorrelige rijst																			
1006 30 96	– – – – – waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3		X																	
1006 30 98	– – – – – waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3		X																	
1006 40 00	– breukrijst		X																	
11	HOOFDSTUK 11 — PRODUCTEN VAN DE MEELINDUSTRIE; MOUT; ZETMEEL; INULINE; TARWEGLUTEN																			
1102	Meel van granen, andere dan van tarwe of van mengkoren																			
1102 90	– ander																			
1102 90 50	– – rijstmeel		X																	
1103	Gries, griesmeel en pellets van granen																			
	– gries en griesmeel																			
1103 19	– – van andere granen																			
1103 19 50	– – – van rijst		X																	
1103 20	– pellets																			
1103 20 50	– – van rijst		X																	
1104	Op andere wijze bewerkte granen (bijvoorbeeld gepeld, geplet, in vlokken, gepareld, gesneden of gebroken), andere dan rijst bedoeld bij post 1006; graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
	– granen, geplet of in vlokken																			
1104 19	– – van andere granen																			
	– – – andere																			
1104 19 91	– – – – vlokken van rijst		X																	
12	HOOFDSTUK 12 — OLIEHOUDENDE ZADEN EN VRUCHTEN; ALLERLEI ZADEN, ZAAIGOED EN VRUCHTEN; PLANTEN VOOR INDUSTRIEEL EN VOOR GENEESKUNDIG GEBRUIK; STRO EN VOEDER																			
1212	Sint-jansbrood, zeewier en andere algen, suikerbieten en suikerriet, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in poedervorm; vruchtenpitten, ook indien in de steen en andere plantaardige producten (ongebrande cichoreiwortels van de variëteit *Cichorium intybus sativum* daaronder begrepen) hoofdzakelijk gebruikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen																			
	– zeewier en andere algen																			
1212 21 00	– – geschikt voor menselijke consumptie		X																	
1212 29 00	– – andere		X																	
IV	AFDELING IV — PRODUCTEN VAN DE VOEDSELINDUSTRIE; DRANKEN, ALCOHOLHOUDENDE VLOEISTOFFEN EN AZIJN; TABAK EN TOT VERBRUIK BEREIDE TABAKSSURROGATEN																			
16	HOOFDSTUK 16 — BEREIDINGEN VAN VLEES, VAN VIS, VAN SCHAALDIEREN, VAN WEEKDIEREN OF VAN ANDERE ONGEWERVELDE WATERDIEREN																			
1604	Bereidingen en conserven van vis; kaviaar en kaviaarsurrogaten bereid uit kuit																			
1604 20	– andere bereidingen en conserven van vis																			
	– – andere																			
1604 20 90	– – – van andere vissoorten	14,0 %	B7	S	12,3 %	10,5 %	8,8 %	7,0 %	5,3 %	3,5 %	1,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
	– garnalen																			
1605 21	– – niet in luchtdichte verpakkingen																			
1605 21 10	– – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 kg	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %
1605 21 90	– – – andere	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %
1605 29 00	– – andere	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %
	– weekdieren																			
1605 56 00	– – tweekleppigen, kokkels en arkschelpen	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %
	– andere ongewervelde waterdieren																			
1605 69 00	– – andere	26,0 %	B15		24,4 %	22,8 %	21,1 %	19,5 %	17,9 %	16,3 %	14,6 %	13,0 %	11,4 %	9,8 %	8,1 %	6,5 %	4,9 %	3,3 %	1,6 %	0,0 %
18	HOOFDSTUK 18 — CACAO EN BEREIDINGEN DAARVAN																			
1806	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten																			
1806 10	– cacaopoeder, waaraan suiker of andere zoetstoffen zijn toegevoegd																			
1806 10 15	– – geen sacharose bevattend of met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van minder dan 5 gewichtspercenten	8,0 %	R7 (-25 %)	S	7,8 %	7,5 %	7,3 %	7,0 %	6,8 %	6,5 %	6,3 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %
1806 10 20	– – met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 5 of meer doch minder dan 65 gewichtspercenten	8,0 % + 25,20 EUR/ 100 kg	R7 (-25 %)	S	7,8 % + 24,41 EUR/ 100 kg	7,5 % + 23,63 EUR/ 100 kg	7,3 % + 22,84 EUR/ 100 kg	7,0 % + 22,05 EUR/ 100 kg	6,8 % + 21,26 EUR/ 100 kg	6,5 % + 20,48 EUR/ 100 kg	6,3 % + 19,69 EUR/ 100 kg	6,0 % + 18,90 EUR/ 100 kg	6,0 % + 18,90 EUR/ 100 kg	6,0 % + 18,90 EUR/ 100 kg	6,0 % + 18,90 EUR/ 100 kg	6,0 % + 18,90 EUR/ 100 kg	6,0 % + 18,90 EUR/ 100 kg	6,0 % + 18,90 EUR/ 100 kg	6,0 % + 18,90 EUR/ 100 kg	6,0 % + 18,90 EUR/ 100 kg

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
1806 10 30	– – met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 65 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten	8,0 % + 31,40 EUR/ 100 kg	R7 (-25 %)	S	7,8 % + 30,42 EUR/ 100 kg	7,5 % + 29,44 EUR/ 100 kg	7,3 % + 28,46 EUR/ 100 kg	7,0 % + 27,48 EUR/ 100 kg	6,8 % + 26,49 EUR/ 100 kg	6,5 % + 25,51 EUR/ 100 kg	6,3 % + 24,53 EUR/ 100 kg	6,0 % + 23,55 EUR/ 100 kg	6,0 % + 23,55 EUR/ 100 kg	6,0 % + 23,55 EUR/ 100 kg	6,0 % + 23,55 EUR/ 100 kg	6,0 % + 23,55 EUR/ 100 kg	6,0 % + 23,55 EUR/ 100 kg	6,0 % + 23,55 EUR/ 100 kg	6,0 % + 23,55 EUR/ 100 kg
1806 10 90	– – met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 80 of meer gewichtspercenten	8,0 % + 41,90 EUR/ 100 kg	R7 (-25 %)	S	7,8 % + 40,59 EUR/ 100 kg	7,5 % + 39,28 EUR/ 100 kg	7,3 % + 37,97 EUR/ 100 kg	7,0 % + 36,66 EUR/ 100 kg	6,8 % + 35,35 EUR/ 100 kg	6,5 % + 34,04 EUR/ 100 kg	6,3 % + 32,73 EUR/ 100 kg	6,0 % + 31,43 EUR/ 100 kg	6,0 % + 31,43 EUR/ 100 kg	6,0 % + 31,43 EUR/ 100 kg	6,0 % + 31,43 EUR/ 100 kg	6,0 % + 31,43 EUR/ 100 kg	6,0 % + 31,43 EUR/ 100 kg	6,0 % + 31,43 EUR/ 100 kg	6,0 % + 31,43 EUR/ 100 kg
19	HOOFDSTUK 19 — BEREIDINGEN VAN GRAAN, VAN MEEL, VAN ZETMEEL OF VAN MELK; GEBAK																			
1901	Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen																			
1901 10 00	– bereidingen voor de voeding van zuigelingen of van jonge kinderen, opgemaakt voor de verkoop in het klein	7,6 % + EA	R10 (-66 %)		7,1 % + 0,940 EA	6,7 % + 0,880 EA	6,2 % + 0,820 EA	5,8 % + 0,760 EA	5,3 % + 0,700 EA	4,9 % + 0,640 EA	4,4 % + 0,580 EA	4,0 % + 0,520 EA	3,5 % + 0,460 EA	3,0 % + 0,400 EA	2,6 % + 0,340 EA	2,6 % + 0,340 EA	2,6 % + 0,340 EA	2,6 % + 0,340 EA	2,6 % + 0,340 EA	2,6 % + 0,340 EA
1901 20 00	– mengsels en deeg, voor de bereiding van bakkerswaren bedoeld bij post 1905	7,6 % + EA	R7 (-25 %)		7,4 % + 0,968 EA	7,1 % + 0,937 EA	6,9 % + 0,906 EA	6,7 % + 0,875 EA	6,4 % + 0,843 EA	6,2 % + 0,812 EA	5,9 % + 0,781 EA	5,7 % + 0,750 EA	5,7 % + 0,750 EA	5,7 % + 0,750 EA	5,7 % + 0,750 EA	5,7 % + 0,750 EA	5,7 % + 0,750 EA	5,7 % + 0,750 EA	5,7 % + 0,750 EA	5,7 % + 0,750 EA
1901 90	– andere																			
	– – andere																			
1901 90 99	– – – andere	7,6 % + EA	R10 (-25 %)	S	7,4 % + 0,977 EA	7,3 % + 0,954 EA	7,1 % + 0,931 EA	6,9 % + 0,909 EA	6,7 % + 0,886 EA	6,6 % + 0,863 EA	6,4 % + 0,840 EA	6,2 % + 0,818 EA	6,0 % + 0,796 EA	5,9 % + 0,772 EA	5,7 % + 0,750 EA	5,7 % + 0,750 EA	5,7 % + 0,750 EA	5,7 % + 0,750 EA	5,7 % + 0,750 EA	5,7 % + 0,750 EA

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
1904	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bijvoorbeeld cornflakes); granen (andere dan mais) in de vorm van korrels of in de vorm van vlokken of van andere bewerkte korrels (met uitzondering van meel, gries en griesmeel), voorgekookt of op andere wijze bereid, elders genoemd noch elders onder begrepen																			
1904 10	– graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren																			
1904 10 30	– – op basis van rijst		X																	
1904 10 90	– – andere	5,1 % + 33,60 EUR/ 100 kg	R7 (-50 %)	S	4,8 % + 31,50 EUR/ 100 kg	4,5 % + 29,40 EUR/ 100 kg	4,1 % + 27,30 EUR/ 100 kg	3,8 % + 25,20 EUR/ 100 kg	3,5 % + 23,10 EUR/ 100 kg	3,2 % + 21,00 EUR/ 100 kg	2,9 % + 18,90 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg
1904 20	– bereidingen voor menselijke consumptie verkregen uit ongeroosterde graanvlokken of uit mengsels van ongeroosterde graanvlokken en geroosterde graanvlokken of gepofte granen																			
	– – andere																			
1904 20 95	– – – op basis van rijst		X																	
1904 20 99	– – – andere	5,1 % + 33,60 EUR/ 100 kg	R7 (-50 %)	S	4,8 % + 31,50 EUR/ 100 kg	4,5 % + 29,40 EUR/ 100 kg	4,1 % + 27,30 EUR/ 100 kg	3,8 % + 25,20 EUR/ 100 kg	3,5 % + 23,10 EUR/ 100 kg	3,2 % + 21,00 EUR/ 100 kg	2,9 % + 18,90 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg	2,6 % + 16,80 EUR/ 100 kg
1904 30 00	– bulgurtarwe	8,3 % + 25,70 EUR/ 100 kg	R10 (-25 %)	S	8,1 % + 25,12 EUR/ 100 kg	7,9 % + 24,53 EUR/ 100 kg	7,7 % + 23,95 EUR/ 100 kg	7,5 % + 23,36 EUR/ 100 kg	7,4 % + 22,78 EUR/ 100 kg	7,2 % + 22,20 EUR/ 100 kg	7,0 % + 21,61 EUR/ 100 kg	6,8 % + 21,03 EUR/ 100 kg	6,6 % + 20,44 EUR/ 100 kg	6,4 % + 19,86 EUR/ 100 kg	6,2 % + 19,28 EUR/ 100 kg	6,2 % + 19,28 EUR/ 100 kg	6,2 % + 19,28 EUR/ 100 kg	6,2 % + 19,28 EUR/ 100 kg	6,2 % + 19,28 EUR/ 100 kg	6,2 % + 19,28 EUR/ 100 kg
1904 90	– andere																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
1904 90 10	– – op basis van rijst		X																	
1904 90 80	– – andere	8,3 % + 25,70 EUR/ 100 kg	R10 (-25 %)	S	8,1 % + 25,12 EUR/ 100 kg	7,9 % + 24,53 EUR/ 100 kg	7,7 % + 23,95 EUR/ 100 kg	7,5 % + 23,36 EUR/ 100 kg	7,4 % + 22,78 EUR/ 100 kg	7,2 % + 22,20 EUR/ 100 kg	7,0 % + 21,61 EUR/ 100 kg	6,8 % + 21,03 EUR/ 100 kg	6,6 % + 20,44 EUR/ 100 kg	6,4 % + 19,86 EUR/ 100 kg	6,2 % + 19,28 EUR/ 100 kg	6,2 % + 19,28 EUR/ 100 kg	6,2 % + 19,28 EUR/ 100 kg	6,2 % + 19,28 EUR/ 100 kg	6,2 % + 19,28 EUR/ 100 kg	6,2 % + 19,28 EUR/ 100 kg
20	HOOFDSTUK 20 — BEREIDINGEN VAN GROENTEN, VAN VRUCHTEN EN VAN ANDERE PLANTENDELEN																			
2009	Ongegiste vruchtensappen (druivenmost daaronder begrepen) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen																			
	– druivensap (druivenmost daaronder begrepen)																			
2009 61	– – met een Brix-waarde van niet meer dan 30																			
2009 61 10	– – – met een waarde van meer dan 18 € per 100 kg nettogewicht	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
2009 69	– – ander																			
	– – – met een Brix-waarde van meer dan 67																			
2009 69 19	– – – – ander	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
	– – – met een Brix-waarde van meer dan 30 doch niet meer dan 67																			
	– – – – met een waarde van meer dan 18 € per 100 kg nettogewicht																			
2009 69 51	– – – – – geconcentreerd	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
2009 69 59	– – – – – ander	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
21	HOOFDSTUK 21 — DIVERSE PRODUCTEN VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE																			
2101	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan																			
	– extracten, essences en concentraten, van koffie en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie																			
2101 12	– – preparaten op basis van extracten, essences of concentraten of op basis van koffie																			
2101 12 92	– – – preparaten op basis van extracten, essences of concentraten van koffie	11,5 %	R5 (-50 %)	S	10,5 %	9,6 %	8,6 %	7,7 %	6,7 %	5,8 %	5,8 %	5,8 %	5,8 %	5,8 %	5,8 %	5,8 %	5,8 %	5,8 %	5,8 %	5,8 %
2101 12 98	– – – andere	9,0 % + EA	R10 (-50 %)	S	8,6 % + 0,954 EA	8,2 % + 0,909 EA	7,8 % + 0,863 EA	7,4 % + 0,818 EA	7,0 % + 0,772 EA	6,5 % + 0,727 EA	6,1 % + 0,681 EA	5,7 % + 0,636 EA	5,3 % + 0,590 EA	4,9 % + 0,545 EA	4,5 % + 0,500 EA	4,5 % + 0,500 EA	4,5 % + 0,500 EA	4,5 % + 0,500 EA	4,5 % + 0,500 EA	4,5 % + 0,500 EA
2101 20	– extracten, essences en concentraten, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van thee of van maté																			
	– – preparaten																			
2101 20 98	– – – andere	6,5 % + EA	R10 (-50 %)	S	6,2 % + 0,954 EA	5,9 % + 0,909 EA	5,6 % + 0,863 EA	5,3 % + 0,818 EA	5,0 % + 0,772 EA	4,7 % + 0,727 EA	4,4 % + 0,681 EA	4,1 % + 0,636 EA	3,8 % + 0,590 EA	3,5 % + 0,545 EA	3,3 % + 0,500 EA	3,3 % + 0,500 EA	3,3 % + 0,500 EA	3,3 % + 0,500 EA	3,3 % + 0,500 EA	3,3 % + 0,500 EA
2105 00	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend																			
	– met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
2105 00 91	– – van 3 of meer doch minder dan 7 gewichtspercenten	8,0 % + 38,50 EUR/ 100 kg MAX 18,1 % + 7,00 EUR/ 100 kg	R5 (-70 %)	S	7,1 % + 34,01 EUR/ 100 kg MAX 16,0 % + 6,18 EUR/ 100 kg	6,1 % + 29,52 EUR/ 100 kg MAX 13,9 % + 5,37 EUR/ 100 kg	5,2 % + 25,03 EUR/ 100 kg MAX 11,8 % + 4,55 EUR/ 100 kg	4,3 % + 20,53 EUR/ 100 kg MAX 9,7 % + 3,73 EUR/ 100 kg	3,3 % + 16,04 EUR/ 100 kg MAX 7,5 % + 2,92 EUR/ 100 kg	2,4 % + 11,55 EUR/ 100 kg MAX 5,4 % + 2,10 EUR/ 100 kg	2,4 % + 11,55 EUR/ 100 kg MAX 5,4 % + 2,10 EUR/ 100 kg	2,4 % + 11,55 EUR/ 100 kg MAX 5,4 % + 2,10 EUR/ 100 kg	2,4 % + 11,55 EUR/ 100 kg MAX 5,4 % + 2,10 EUR/ 100 kg	2,4 % + 11,55 EUR/ 100 kg MAX 5,4 % + 2,10 EUR/ 100 kg	2,4 % + 11,55 EUR/ 100 kg MAX 5,4 % + 2,10 EUR/ 100 kg	2,4 % + 11,55 EUR/ 100 kg MAX 5,4 % + 2,10 EUR/ 100 kg	2,4 % + 11,55 EUR/ 100 kg MAX 5,4 % + 2,10 EUR/ 100 kg	2,4 % + 11,55 EUR/ 100 kg MAX 5,4 % + 2,10 EUR/ 100 kg	2,4 % + 11,55 EUR/ 100 kg MAX 5,4 % + 2,10 EUR/ 100 kg
2105 00 99	– – van 7 of meer gewichtspercenten	7,9 % + 54,00 EUR/ 100 kg MAX 17,8 % + 6,90 EUR/ 100 kg	R5 (-70 %)	S	7,0 % + 47,70 EUR/ 100 kg MAX 15,7 % + 6,10 EUR/ 100 kg	6,1 % + 41,40 EUR/ 100 kg MAX 13,6 % + 5,29 EUR/ 100 kg	5,1 % + 35,10 EUR/ 100 kg MAX 11,6 % + 4,49 EUR/ 100 kg	4,2 % + 28,80 EUR/ 100 kg MAX 9,5 % + 3,68 EUR/ 100 kg	3,3 % + 22,50 EUR/ 100 kg MAX 7,4 % + 2,88 EUR/ 100 kg	2,4 % + 16,20 EUR/ 100 kg MAX 5,3 % + 2,07 EUR/ 100 kg	2,4 % + 16,20 EUR/ 100 kg MAX 5,3 % + 2,07 EUR/ 100 kg	2,4 % + 16,20 EUR/ 100 kg MAX 5,3 % + 2,07 EUR/ 100 kg	2,4 % + 16,20 EUR/ 100 kg MAX 5,3 % + 2,07 EUR/ 100 kg	2,4 % + 16,20 EUR/ 100 kg MAX 5,3 % + 2,07 EUR/ 100 kg	2,4 % + 16,20 EUR/ 100 kg MAX 5,3 % + 2,07 EUR/ 100 kg	2,4 % + 16,20 EUR/ 100 kg MAX 5,3 % + 2,07 EUR/ 100 kg	2,4 % + 16,20 EUR/ 100 kg MAX 5,3 % + 2,07 EUR/ 100 kg	2,4 % + 16,20 EUR/ 100 kg MAX 5,3 % + 2,07 EUR/ 100 kg	2,4 % + 16,20 EUR/ 100 kg MAX 5,3 % + 2,07 EUR/ 100 kg
2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen																			
2106 10	– proteïneconcentraten en getextureerde proteïnestoffen																			
2106 10 80	– – andere	0,0 % + EA	R7 (-70 %)	S	0,0 % + 0,912 EA	0,0 % + 0,825 EA	0,0 % + 0,737 EA	0,0 % + 0,650 EA	0,0 % + 0,562 EA	0,0 % + 0,475 EA	0,0 % + 0,387 EA	0,0 % + 0,300 EA	0,0 % + 0,300 EA	0,0 % + 0,300 EA	0,0 % + 0,300 EA	0,0 % + 0,300 EA	0,0 % + 0,300 EA	0,0 % + 0,300 EA	0,0 % + 0,300 EA	0,0 % + 0,300 EA
2106 90	– andere																			
	– – andere																			
2106 90 98	– – – andere	9,0 % + EA	R5 (-50 %)	S	8,3 % + 0,916 EA	7,5 % + 0,833 EA	6,8 % + 0,750 EA	6 % + 0,666 EA	5,3 % + 0,583 EA	4,5 % + 0,500 EA	4,5 % + 0,500 EA	4,5 % + 0,500 EA	4,5 % + 0,500 EA	4,5 % + 0,500 EA	4,5 % + 0,500 EA	4,5 % + 0,500 EA	4,5 % + 0,500 EA	4,5 % + 0,500 EA	4,5 % + 0,500 EA	4,5 % + 0,500 EA

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
22	HOOFDSTUK 22 — DRANKEN, ALCOHOLHOUDENDE VLOEISTOFFEN EN AZIJN																			
2204	Wijn van verse druiven, wijn waaraan alcohol is toegevoegd daaronder begrepen; druivenmost, andere dan die bedoeld bij post 2009																			
2204 30	– andere druivenmost																			
	– – andere																			
	– – – met een dichtheid van niet meer dan 1,33 g/cm³ bij 20 °C en met een effectief alcoholvolumegehalte van niet meer dan 1 % vol																			
2204 30 92	– – – – geconcentreerd	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
2204 30 94	– – – – andere	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
	– – – andere																			
2204 30 96	– – – – geconcentreerd	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
2204 30 98	– – – – andere	Invoer-prijs	Invoer-prijs		Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs	Invoer-prijs
23	HOOFDSTUK 23 — RESTEN EN AFVAL VAN DE VOEDSELINDUSTRIE; BEREID VOEDSEL VOOR DIEREN																			
2309	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren																			
2309 90	– andere																			
2309 90 10	– – visperswater en perswater van zeezoogdieren („solubles")	3,8 %	B7	S	3,3 %	2,9 %	2,4 %	1,9 %	1,4 %	1,0 %	0,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
VI	AFDELING VI — PRODUCTEN VAN DE CHEMISCHE EN VAN DE AANVERWANTE INDUSTRIEËN																			
29	HOOFDSTUK 29 — ORGANISCHE CHEMISCHE PRODUCTEN																			
	X. ORGANISCHE VERBINDINGEN VAN NIET-METALEN EN VAN METALEN, HETEROCYCLISCHE VERBINDINGEN, NUCLEÏNEZUREN EN ZOUTEN DAARVAN, ALSMEDE SULFONAMIDOVERBINDINGEN																			
2933	Heterocyclische verbindingen met uitsluitend een of meer stikstofatomen als heteroatoom																			
	– andere																			
2933 92 00	– – azinfos-methyl (ISO)	6,5 %	B3		4,9 %	3,3 %	1,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
2933 99	– – andere																			
2933 99 80	– – – andere	6,5 %	B3		4,9 %	3,3 %	1,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
2934	Nucleïnezuren en zouten daarvan, al dan niet chemisch welbepaald; andere heterocyclische verbindingen																			
	– andere																			
2934 99	– – andere																			
2934 99 90	– – – andere	6,5 %	B3		4,9 %	3,3 %	1,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
32	HOOFDSTUK 32 — LOOI- EN VERFEXTRACTEN; LOOIZUUR (TANNINE) EN DERIVATEN DAARVAN; PIGMENTEN EN ANDERE KLEUR- EN VERFSTOFFEN; VERF EN VERNIS; MASTIEK; INKT																			
3215	Drukinkt, schrijfinkt, tekeninkt en andere inktsoorten, ook indien geconcentreerd of in vaste vorm																			
	– drukinkt																			
3215 19	– – andere																			
3215 19 90	– – – andere	6,5 %	B3		4,9 %	3,3 %	1,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
3215 90	– andere																			
3215 90 70	– – andere	6,5 %	B7		5,7 %	4,9 %	4,1 %	3,3 %	2,4 %	1,6 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
VII	AFDELING VII — KUNSTSTOF EN WERKEN DAARVAN; RUBBER EN WERKEN DAARVAN																			
39	HOOFDSTUK 39 — KUNSTSTOF EN WERKEN DAARVAN																			
	II. RESTEN EN AFVAL; HALFFABRICATEN; WERKEN																			
3923	Artikelen voor vervoer of voor verpakking, van kunststof; stoppen, deksels, capsules en andere sluitingen, van kunststof																			
3923 10	– dozen, bakken, kisten en dergelijke artikelen																			
3923 10 90	– – andere	6,5 %	B10		5,9 %	5,3 %	4,7 %	4,1 %	3,5 %	3,0 %	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– Zakken																			
3923 21 00	– – van polymeren van ethyleen	6,5 %	B10		5,9 %	5,3 %	4,7 %	4,1 %	3,5 %	3,0 %	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
3926	Andere artikelen van kunststof en artikelen van andere stoffen bedoeld bij de posten 3901 tot en met 3914																			
3926 90	– andere																			
	– – andere																			
3926 90 97	– – – andere	6,5 %	B7		5,7 %	4,9 %	4,1 %	3,3 %	2,4 %	1,6 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
40	HOOFDSTUK 40 — RUBBER EN WERKEN DAARVAN																			
4011	Nieuwe luchtbanden van rubber																			
4011 30 00	– van de soort gebruikt voor luchtvaartuigen	4,5 %	B3		3,4 %	2,3 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
4011 40 00	– van de soort gebruikt voor motorrijwielen	4,5 %	B3		3,4 %	2,3 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
4011 80 00	– van de soort gebruikt voor voertuigen of machines voor de mijn-, weg- en waterbouw of voor industriële goederenbehandeling	4,0 %	EU10		4,0 %	4,0 %	4,0 %	4,0 %	4,0 %	4,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
4011 90 00	– andere	4,0 %	B3		3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
XII	AFDELING XII — SCHOEISEL, HOOFDDEKSELS, PARAPLU'S, PARASOLS, WANDELSTOKKEN, ZITSTOKKEN, ZWEPEN, RIJZWEPEN, ALSMEDE DELEN DAARVAN; GEPREPAREERDE VEREN EN ARTIKELEN VAN VEREN; KUNSTBLOEMEN; WERKEN VAN MENSENHAAR																			
64	HOOFDSTUK 64 — SCHOEISEL, BEENKAPPEN EN DERGELIJKE ARTIKELEN; DELEN DAARVAN																			
6402	Ander schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunststof																			
	– ander schoeisel																			
6402 99	– – ander																			
6402 99 05	– – – met beschermende metalen neus	17,0 %	B10		15,5 %	13,9 %	12,4 %	10,8 %	9,3 %	7,7 %	6,2 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – ander																			
6402 99 10	– – – – met bovendeel van rubber	16,8 %	B10		15,3 %	13,7 %	12,2 %	10,7 %	9,2 %	7,6 %	6,1 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – – met bovendeel van kunststof																			
	– – – – – schoeisel waarvan het voorblad is uitgesneden of uit riempjes bestaat																			
6402 99 31	– – – – – – waarvan de grootste hoogte van de hak, met inbegrip van de zolen, meer dan 3 cm bedraagt	16,8 %	B10		15,3 %	13,7 %	12,2 %	10,7 %	9,2 %	7,6 %	6,1 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
6402 99 39	– – – – – – ander	16,8 %	B10		15,3 %	13,7 %	12,2 %	10,7 %	9,2 %	7,6 %	6,1 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
6402 99 50	– – – – – pantoffels en ander huisschoeisel	16,8 %	B10		15,3 %	13,7 %	12,2 %	10,7 %	9,2 %	7,6 %	6,1 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
	– – – – – ander, met een binnenzool-lengte																			
6402 99 91	– – – – – – van minder dan 24 cm	16,8 %	B10		15,3 %	13,7 %	12,2 %	10,7 %	9,2 %	7,6 %	6,1 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – – – – van 24 cm of meer																			
6402 99 93	– – – – – – – schoeisel dat niet als heren- of damesschoeisel kan worden onderkend	16,8 %	B10		15,3 %	13,7 %	12,2 %	10,7 %	9,2 %	7,6 %	6,1 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – – – – – ander																			
6402 99 96	– – – – – – – – voor heren	16,8 %	B10		15,3 %	13,7 %	12,2 %	10,7 %	9,2 %	7,6 %	6,1 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
6402 99 98	– – – – – – – – voor dames	16,8 %	B10		15,3 %	13,7 %	12,2 %	10,7 %	9,2 %	7,6 %	6,1 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
6404	Schoeisel, met buitenzool van rubber, van kunststof, van leder of van kunstleder en met bovendeel van textiel																			
	– schoeisel met buitenzool van rubber of van kunststof																			
6404 19	– – ander																			
6404 19 10	– – – pantoffels en ander huisschoeisel	16,9 %	B10		15,4 %	13,8 %	12,3 %	10,8 %	9,2 %	7,7 %	6,1 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
6404 19 90	– – – ander	16,9 %	B10		15,4 %	13,8 %	12,3 %	10,8 %	9,2 %	7,7 %	6,1 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
6404 20	– schoeisel met buitenzool van leder of van kunstleder																			
6404 20 10	– – pantoffels en ander huisschoeisel	17,0 %	B10		15,5 %	13,9 %	12,4 %	10,8 %	9,3 %	7,7 %	6,2 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
6404 20 90	– – ander	17,0 %	B10		15,5 %	13,9 %	12,4 %	10,8 %	9,3 %	7,7 %	6,2 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
6405	ander schoeisel																			
6405 90	– ander																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
6405 90 10	– – met buitenzool van rubber, kunststof, leder of kunstleder	17,0 %	B10		15,5 %	13,9 %	12,4 %	10,8 %	9,3 %	7,7 %	6,2 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
XIII	AFDELING XIII — WERKEN VAN STEEN, VAN GIPS, VAN CEMENT, VAN ASBEST, VAN MICA EN VAN DERGELIJKE STOFFEN; KERAMISCHE PRODUCTEN; GLAS EN GLASWERK																			
69	HOOFDSTUK 69 — KERAMISCHE PRODUCTEN																			
	I. PRODUCTEN VAN DIATOMEEËNAARDE OF VAN DERGELIJKE KIEZELAARDEN EN VUURVASTE PRODUCTEN																			
6903	Andere vuurvaste keramische voorwerpen (bijvoorbeeld retorten, smeltkroezen, moffels, mondstukken, stoppen, dragers, schuitjes, pijpen, buizen, hulzen, staafjes), andere dan van diatomeeënaarde of van dergelijke kiezelaarden																			
6903 90	– andere																			
6903 90 90	– – andere	5,0 %	B3		3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
70	HOOFDSTUK 70 — GLAS EN GLASWERK																			
7002	Glas in kogels (andere dan de microbolletjes bedoeld bij post 7018), in staven, in stengels of in buizen, onbewerkt																			
7002 20	– staven of stengels																			
7002 20 10	– – van optisch glas	3,0 %	B3		2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
7002 20 90	– – andere	3,0 %	B3		2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
7019	Glasvezels (glaswol daaronder begrepen) en werken daarvan (bijvoorbeeld garens, weefsels)																			
	– lonten, rovings en garens, ook indien gesneden																			
7019 19	– – andere																			
7019 19 10	– – – van filamenten	7,0 %	B5		5,8 %	4,7 %	3,5 %	2,3 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
XV	AFDELING XV — ONEDELE METALEN EN WERKEN DAARVAN																			
76	HOOFDSTUK 76 — ALUMINIUM EN WERKEN VAN ALUMINIUM																			
7604	Staven en profielen, van aluminium																			
	– van aluminiumlegeringen																			
7604 29	– – andere																			
7604 29 90	– – – profielen	7,5 %	B5		6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
7607	Bladaluminium (ook indien bedrukt of op een drager van papier, van karton, van kunststof of op dergelijke dragers) met een dikte van niet meer dan 0,2 mm (de dikte van de drager niet meegerekend)																			
	– niet op een drager																			
7607 11	– – enkel gewalst																			
7607 11 90	– – – met een dikte van 0,021 of meer doch niet meer dan 0,2 mm	7,5 %	B5		6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
7607 19	– – andere																			
7607 19 90	– – – met een dikte van 0,021 of meer doch niet meer dan 0,2 mm	7,5 %	B5		6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
7614	Kabels, strengen en dergelijke artikelen, van aluminium, niet geïsoleerd voor het geleiden van elektriciteit																			
7614 10 00	– met een kern van staal	6,0 %	B5		5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
7616	Andere werken van aluminium																			
	– andere																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
7616 99	– – andere																			
7616 99 90	– – – andere	6,0 %	B5		5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
81	HOOFDSTUK 81 — ANDERE ONEDELE METALEN; CERMETS; WERKEN VAN DEZE STOFFEN																			
8108	Titaan en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen																			
8108 20 00	– ruw titaan; poeder	5,0 %	B5		4,2 %	3,3 %	2,5 %	1,7 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8108 90	– andere																			
8108 90 50	– – platen, bladen en strippen	7,0 %	B5		5,8 %	4,7 %	3,5 %	2,3 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
82	HOOFDSTUK 82 — GEREEDSCHAP; MESSENMAKERSWERK, LEPELS EN VORKEN, VAN ONEDEL METAAL; DELEN VAN DEZE ARTIKELEN VAN ONEDEL METAAL																			
8207	Verwisselbaar gereedschap voor al dan niet mechanisch handgereedschap of voor gereedschapswerktuigen (bijvoorbeeld voor het stampen, stansen, draadtappen, draadsnijden, boren, ruimen, kotteren, frezen, draaien, vastschroeven), daaronder begrepen trekstenen of trekmatrijzen en pers- of extrusiematrijzen voor het bewerken van metalen, alsmede grond- en gesteenteboren																			
8207 30	– gereedschap voor het stampen en stansen																			
8207 30 10	– – voor metaalbewerking	2,7 %	B3		2,0 %	1,4 %	0,7 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8211	Messen (andere dan die bedoeld bij post 8208), ook indien getand, zaksnoeimessen daaronder begrepen, alsmede lemmeten daarvan																			
	– andere																			
8211 92 00	– – andere messen met vast lemmet	8,5 %	B5		7,1 %	5,7 %	4,3 %	2,8 %	1,4 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8211 93 00	– – messen, andere dan met vast lemmet, zaksnoeimessen daaronder begrepen	8,5 %	B5		7,1 %	5,7 %	4,3 %	2,8 %	1,4 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
XVI	AFDELING XVI — MACHINES, TOESTELLEN EN ELEKTROTECHNISCH MATERIEEL, ALSMEDE DELEN DAARVAN; TOESTELLEN VOOR HET OPNEMEN OF HET WEERGEVEN VAN GELUID, VOOR HET OPNEMEN OF HET WEERGEVEN VAN BEELDEN EN GELUID VOOR TELEVISIE, ALSMEDE DELEN EN TOEBEHOREN VAN DEZE TOESTELLEN																			
84	HOOFDSTUK 84 — KERNREACTOREN, STOOMKETELS, MACHINES, TOESTELLEN EN MECHANISCHE WERKTUIGEN, ALSMEDE DELEN DAARVAN																			
8407	Zuigermotoren met vonkontsteking, wankelmotoren daaronder begrepen																			
8407 90	– andere motoren																			
	– – met een cilinderinhoud van meer dan 250 cm³																			
	– – – andere																			
8407 90 90	– – – – met een vermogen van meer dan 10 kW	4,2 %	B3		3,2 %	2,1 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8408	Zuigermotoren met zelfontsteking (diesel- en semi-dieselmotoren)																			
8408 20	– motoren voor de voortbeweging van voertuigen bedoeld bij hoofdstuk 87																			
8408 20 10	– – bestemd voor de industriële montage: van motoculteurs van onderverdeling 8701 10, van motorvoertuigen van post 8703, van motorvoertuigen van post 8704 met een motor met een cilinderinhoud van minder dan 2 500 cm³; van motorvoertuigen van post 8705	2,7 %	B3		2,0 %	1,4 %	0,7 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8408 90	– andere motoren																			
	– – andere																			
	– – – nieuwe, met een vermogen																			
8408 90 41	– – – – van niet meer dan 15 kW	4,2 %	B3		3,2 %	2,1 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8408 90 43	– – – – van meer dan 15 doch niet meer dan 30 kW	4,2 %	B3		3,2 %	2,1 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8408 90 45	– – – – van meer dan 30 doch niet meer dan 50 kW	4,2 %	B3		3,2 %	2,1 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8408 90 47	– – – – van meer dan 50 doch niet meer dan 100 kW	4,2 %	B3		3,2 %	2,1 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8408 90 61	– – – – van meer dan 100 doch niet meer dan 200 kW	4,2 %	B3		3,2 %	2,1 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8411	Turbinestraalmotoren; schroefturbines en andere gasturbines																			
	– turbinestraalmotoren																			
8411 12	– – met een stuwkracht van meer dan 25 kN																			
8411 12 80	– – – met een stuwkracht van meer dan 132 kN	2,7 %	B3		2,0 %	1,4 %	0,7 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– andere gasturbines																			
8411 82	– – met een vermogen van meer dan 5 000 kW																			
8411 82 80	– – – met een vermogen van meer dan 50 000 kW	4,1 %	B3		3,1 %	2,1 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– delen																			
8411 91 00	– – van turbinestraalmotoren of van schroefturbines	2,7 %	B3		2,0 %	1,4 %	0,7 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8411 99 00	– – andere	4,1 %	B3		3,1 %	2,1 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8412	Andere motoren en andere krachtmachines																			
	– hydraulische motoren en hydraulische krachtmachines																			
8412 29	– – andere																			
	– – – andere																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8412 29 81	– – – – hydraulische motoren	4,2 %	B3		3,2 %	2,1 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– pneumatische motoren en pneumatische krachtmachines																			
8412 31 00	– – rechtlijnig werkend (cilinders)	4,2 %	B3		3,2 %	2,1 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8415	Machines en apparaten voor de regeling van het klimaat in besloten ruimten, bestaande uit een door een motor aangedreven ventilator en elementen voor het wijzigen van de temperatuur en de vochtigheid van de lucht, die waarmee de vochtigheid van de lucht niet afzonderlijk kan worden geregeld daaronder begrepen																			
8415 10	– van de soort die aan een raam, muur, plafond of vloer wordt bevestigd en die uit één enkele eenheid bestaat of van het type „split-systeem” (systemen met afzonderlijke elementen)																			
8415 10 90	– – van het type „split-systeem” (systemen met afzonderlijke elementen)	2,5 %	B3		1,9 %	1,3 %	0,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– andere																			
8415 81 00	– – uitgerust met een koeltechnische inrichting en voorzien van een klep voor het omkeren van de werking daarvan (omkeerbare warmtepompen)	2,7 %	B3		2,0 %	1,4 %	0,7 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8427	Vorkheftrucks; andere transportwagentjes met hef- of hanteerinrichting																			
8427 20	– andere transportwagens met eigen beweegkracht																			
	– – met een hefvermogen van 1 m of meer																			
8427 20 19	– – – andere	4,5 %	B3		3,4 %	2,3 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8431	Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de machines of toestellen bedoeld bij de posten 8425 tot en met 8430																			
8431 20 00	– van machines of toestellen bedoeld bij post 8427	4,0 %	B3		3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8456	Gereedschapswerktuigen voor het bewerken van ongeacht welke stof waarbij materiaal wordt weggenomen, met behulp van laser- of andere licht- of fotonenstralen, van ultrasone trillingen, van elektro-erosie (vonkerosie), van elektrochemische procedés, van elektronenstralen, van ionenstralen of van plasmastralen; waterstraalsnijmachines																			
8456 30	– werkend met behulp van elektro-erosie (vonkerosie)																			
	– – met numerieke besturing																			
8456 30 11	– – – draadvonkerosie	3,5 %	B3		2,6 %	1,8 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8458	Draaibanken (draaicentra daaronder begrepen) voor het verspanend bewerken van metaal																			
	– horizontale draaibanken																			
8458 11	– – met numerieke besturing																			
8458 11 20	– – – draaicentra	2,7 %	B3		2,0 %	1,4 %	0,7 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – automaten																			
8458 11 41	– – – – eenspillige	2,7 %	B3		2,0 %	1,4 %	0,7 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8458 11 49	– – – – meerspillige	2,7 %	B3		2,0 %	1,4 %	0,7 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8458 11 80	– – – andere	2,7 %	B3		2,0 %	1,4 %	0,7 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8482	Kogellagers, rollagers, naaldlagers en dergelijke lagers																			
8482 10	– kogellagers																			
8482 10 10	– – met een grootste uitwendige diameter van niet meer dan 30 mm	8,0 %	B7		7,0 %	6,0 %	5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8482 10 90	– – andere	8,0 %	B7		7,0 %	6,0 %	5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8482 20 00	– kegellagers, samenstellingen van conische ringen en conische rollen daaronder begrepen	8,0 %	B7		7,0 %	6,0 %	5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8482 30 00	– tonlagers	8,0 %	B5		6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8482 40 00	– naaldlagers	8,0 %	B7		7,0 %	6,0 %	5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8482 50 00	– cilinderlagers	8,0 %	B7		7,0 %	6,0 %	5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8482 80 00	– andere, gecombineerde lagers daaronder begrepen	8,0 %	B5		6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– delen																			
8482 91	– – kogels, rollen, naalden en dergelijke																			
8482 91 90	– – – andere	7,7 %	B5		6,4 %	5,1 %	3,9 %	2,6 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8482 99 00	– – andere	8,0 %	B5		6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8483	Drijfwerkassen (nokkenassen en krukassen daaronder begrepen) en krukken; kussenblokken en lagerschalen; getande overbrengingen en wrijvingswielen; kogellager- en rollagerassen; tandwielkasten en andere overbrengingsmechanismen voor het opvoeren, vertragen of anderszins aanpassen van de snelheid (koppelomvormers daaronder begrepen); vliegwielen en riemschijven (takelblokken daaronder begrepen); koppelingen en koppelingsorganen (beweeglijke koppelingen zoals cardankoppelingen daaronder begrepen)																			
8483 10	– drijfwerkassen (nokkenassen en krukassen daaronder begrepen) en krukken																			
	– – krukken en krukassen																			
8483 10 21	– – – van gietijzer of van gegoten staal	4,0 %	B5		3,3 %	2,7 %	2,0 %	1,3 %	0,7 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8483 10 25	– – – van gesmeed staal	4,0 %	B5		3,3 %	2,7 %	2,0 %	1,3 %	0,7 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8483 10 29	– – – andere	4,0 %	B5		3,3 %	2,7 %	2,0 %	1,3 %	0,7 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8483 10 50	– – gelede assen of scharnierassen	4,0 %	B5		3,3 %	2,7 %	2,0 %	1,3 %	0,7 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8483 20 00	– kussenblokken voorzien van kogel-, rol-, naald- of dergelijke lagers	6,0 %	B5		5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
85	HOOFDSTUK 85 — ELEKTRISCHE MACHINES, APPARATEN, UITRUSTINGSSTUKKEN, ALSMEDE DELEN DAARVAN; TOESTELLEN VOOR HET OPNEMEN OF HET WEERGEVEN VAN GELUID, TOESTELLEN VOOR HET OPNEMEN OF HET WEERGEVEN VAN BEELDEN EN GELUID VOOR TELEVISIE, ALSMEDE DELEN EN TOEBEHOREN VAN DEZE TOESTELLEN																			
8501	Elektromotoren en elektrische generatoren, andere dan generatoraggregaten																			
	– andere gelijkstroommotoren; gelijkstroomgeneratoren																			
8501 32 00	– – met een vermogen van meer dan 750 W doch niet meer dan 75 kW	2,7 %	B3		2,0 %	1,4 %	0,7 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8504	Elektrische transformatoren, statische omvormers (bijvoorbeeld gelijkrichters), smoorspoelen en zelfinductiespoelen																			
	– andere transformatoren																			
8504 32 00	– – met een vermogen van meer dan 1 doch niet meer dan 16 kVA	3,7 %	B3		2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8504 33 00	– – met een vermogen van meer dan 16 doch niet meer dan 500 kVA	3,7 %	B3		2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8506	Elektrische elementen en elektrische batterijen																			
8506 10	– mangaandioxide-elementen en -batterijen																			
	– – alkalisch																			
8506 10 11	– – – cilindervormige elementen	4,7 %	B3		3,5 %	2,4 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8506 10 18	– – – andere	4,7 %	B3		3,5 %	2,4 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8506 40 00	– zilveroxide-elementen en -batterijen	4,7 %	B3		3,5 %	2,4 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8506 50	– lithiumelementen en -batterijen																			
8506 50 10	– – cilindervormige elementen	4,7 %	B3		3,5 %	2,4 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8506 50 30	– – knoopelementen	4,7 %	B3		3,5 %	2,4 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8506 50 90	– – andere	4,7 %	B3		3,5 %	2,4 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8506 80	– andere elektrische elementen en elektrische batterijen																			
8506 80 80	– – andere	4,7 %	B3		3,5 %	2,4 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8506 90 00	– delen	4,7 %	B3		3,5 %	2,4 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8507	Elektrische accumulatoren, alsmede scheiplaten daarvoor, ook indien in vierkante of rechthoekige vorm																			
8507 20	– andere loodaccumulatoren																			
8507 20 80	– – andere	3,7 %	B7		3,2 %	2,8 %	2,3 %	1,9 %	1,4 %	0,9 %	0,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8513	Draagbare elektrische lampen, bestemd om met eigen energiebron te werken (bijvoorbeeld met elementen of batterijen, met accumulatoren of met ingebouwde dynamo), andere dan die bedoeld bij post 8512																			
8513 10 00	– lampen	5,7 %	B3		4,3 %	2,9 %	1,4 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8513 90 00	– delen	5,7 %	B3		4,3 %	2,9 %	1,4 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8519	Toestellen voor het opnemen of het weergeven van geluid																			
8519 20	– toestellen werkende op munten, bankbiljetten, bankkaarten, penningen of door andere wijze van betaling																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
	– – andere																			
8519 20 91	– – – voorzien van een mechanisme voor aflezing door middel van een laserstraal	9,5 %	B5		7,9 %	6,3 %	4,8 %	3,2 %	1,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8527	Ontvangtoestellen voor radio-omroep, ook indien in dezelfde kast gecombineerd met een toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid of met een uurwerk																			
	– ontvangtoestellen voor radio-omroep, die niet zonder externe energiebron kunnen functioneren, van de soort die in motorvoertuigen wordt gebruikt																			
8527 21	– – gecombineerd met een toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid																			
	– – – andere																			
8527 21 70	– – – – voorzien van een mechanisme voor aflezing door middel van een laserstraal	14,0 %	B7		12,3 %	10,5 %	8,8 %	7,0 %	5,3 %	3,5 %	1,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – – andere																			
8527 21 92	– – – – – werkend met cassettes en voorzien van een mechanisme voor analoge en digitale aflezing	14,0 %	B7		12,3 %	10,5 %	8,8 %	7,0 %	5,3 %	3,5 %	1,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8527 21 98	– – – – – andere	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8528	Monitors en projectietoestellen, niet uitgerust met ontvangtoestel voor televisie; ontvangtoestellen voor televisie, ook indien met ingebouwd ontvangtoestel voor radio-omroep of toestel voor het opnemen of weergeven van geluid of van beelden																			
	– andere monitors																			
8528 59 00	– – andere	14,0 %	B10		12,7 %	11,5 %	10,2 %	8,9 %	7,6 %	6,4 %	5,1 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– projectietoestellen																			
8528 69	– – andere																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8528 69 80	– – – andere	14,0 %	B10		12,7 %	11,5 %	10,2 %	8,9 %	7,6 %	6,4 %	5,1 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8528 72	– – andere, voor kleurenweergave																			
8528 72 10	– – – televisieprojectietoestellen	14,0 %	B5		11,7 %	9,3 %	7,0 %	4,7 %	2,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8528 72 20	– – – toestellen met een ingebouwd video-opname- of videoweergavetoestel	14,0 %	B5		11,7 %	9,3 %	7,0 %	4,7 %	2,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – andere																			
8528 72 30	– – – – met ingebouwde beeldbuis	14,0 %	B5		11,7 %	9,3 %	7,0 %	4,7 %	2,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8528 72 40	– – – – met lcd-beeldscherm	14,0 %	B5		11,7 %	9,3 %	7,0 %	4,7 %	2,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8528 72 60	– – – – met plasmabeeldscherm	14,0 %	B5		11,7 %	9,3 %	7,0 %	4,7 %	2,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8528 72 80	– – – – andere	14,0 %	B5		11,7 %	9,3 %	7,0 %	4,7 %	2,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8537	Borden, panelen, kasten en dergelijke, voorzien van twee of meer toestellen bedoeld bij post 8535 of 8536, voor elektrische bediening of voor het verdelen van elektrische stroom, ook indien voorzien van instrumenten of toestellen bedoeld bij hoofdstuk 90, alsmede toestellen voor numerieke besturing, andere dan de schakelapparaten bedoeld bij post 8517																			
8537 10	– voor een spanning van niet meer dan 1 000 V																			
	– – andere																			
8537 10 91	– – – besturingstoestellen met programmeerbaar geheugen	2,1 %	B5		1,8 %	1,4 %	1,1 %	0,7 %	0,4 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8537 10 98	– – – andere	2,1 %	B5		1,8 %	1,4 %	1,1 %	0,7 %	0,4 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8540	Elektronenbuizen met verhitte kathode, met koude kathode of met fotokathode (bijvoorbeeld luchtledige of met damp of met gas gevulde buizen, kwikdampgelijkrichtbuizen, kathodestraalbuizen, buizen voor televisiecamera's), andere dan die bedoeld bij post 8539																			
	– kathodestraalbuizen voor ontvangtoestellen voor televisie, buizen voor videomonitors daaronder begrepen																			
8540 11 00	– – voor kleurenweergave	14,0 %	B5		11,7 %	9,3 %	7,0 %	4,7 %	2,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
XVII	AFDELING XVII — VERVOERMATERIEEL																			
86	HOOFDSTUK 86 — ROLLEND EN ANDER MATERIEEL VOOR SPOOR- EN TRAMWEGEN, ALSMEDE DELEN DAARVAN; MECHANISCHE (ELEKTROMECHANISCHE DAARONDER BEGREPEN) SIGNAAL- EN WAARSCHUWINGSTOESTELLEN VOOR HET VERKEER																			
8601	Elektrische locomotieven en elektrische railtractors (zonder eigen energiebron of met elektrische accumulatoren)																			
8601 10 00	– zonder eigen energiebron	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8601 20 00	– met elektrische accumulatoren	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8602	Andere locomotieven en andere railtractors; tenders																			
8602 10 00	– dieselelektrische locomotieven	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8602 90 00	– andere	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8603	Motorwagens voor spoor- en tramwegen en railauto's, andere dan die bedoeld bij post 8604																			
8603 10 00	– elektrisch aangedreven, zonder eigen energiebron	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8603 90 00	– andere	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8604 00 00	Wagens voor het onderhoud van spoor- en tramwegen, ook indien met eigen beweegkracht (bijvoorbeeld rijdende werkplaatsen, kraanwagens, wagens met inrichting voor het aanstampen van ballast, wagens voor het leggen van rails, testwagens, railauto's)	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8605 00 00	Personenrijtuigen, bagagewagens, postwagens en andere speciale wagens, zonder eigen beweegkracht, voor spoor- en tramwegen (andere dan die bedoeld bij post 8604)	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8606	Goederenwagens zonder eigen beweegkracht, voor spoor- en tramwegen																			
8606 10 00	– tankwagens en dergelijke	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8606 30 00	– zelflossende wagens, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 8606 10	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– andere																			
8606 91	– – gesloten (met wanden en dak)																			
8606 91 10	– – – speciaal vervaardigd voor het vervoer van sterk radioactieve stoffen (*Euratom*)	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8606 91 80	– – – andere	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8606 92 00	– – open wagens met niet-afneembare zijkanten met een hoogte van meer dan 60 cm	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8606 99 00	– – andere	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8607	Delen van rollend spoor- en tramwegmaterieel																			
	– draaistellen (bogies), bisseldraaistellen, assen en wielen, alsmede delen daarvan																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8607 11 00	– – tractiedraaistellen en tractiebisseldraaistellen	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8607 12 00	– – andere draaistellen (bogies) en andere bisseldraaistellen	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8607 19	– – andere, delen daaronder begrepen																			
8607 19 10	– – – assen, ook indien gemonteerd; wielen en delen daarvan	2,7 %	B12		2,5 %	2,3 %	2,1 %	1,9 %	1,7 %	1,5 %	1,2 %	1,0 %	0,8 %	0,6 %	0,4 %	0,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8607 19 90	– – – delen van draaistellen (bogies), bisseldraaistellen en dergelijke	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– remmen en onderdelen daarvan																			
8607 21	– – luchtdrukremmen en delen daarvan																			
8607 21 10	– – – van gietijzer of van gegoten staal	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8607 21 90	– – – andere	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8607 29 00	– – andere	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8607 30 00	– koppelhaken en andere koppelingen, buffers, alsmede delen daarvan	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– andere																			
8607 91	– – van locomotieven of van railtractors																			
8607 91 10	– – – draagpotten (vetpotten en oliepotten) en delen daarvan	3,7 %	B12		3,4 %	3,1 %	2,8 %	2,6 %	2,3 %	2,0 %	1,7 %	1,4 %	1,1 %	0,9 %	0,6 %	0,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8607 91 90	– – – andere	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8607 99	– – andere																			
8607 99 10	– – – draagpotten (vetpotten en oliepotten) en delen daarvan	3,7 %	B12		3,4 %	3,1 %	2,8 %	2,6 %	2,3 %	2,0 %	1,7 %	1,4 %	1,1 %	0,9 %	0,6 %	0,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8607 99 80	– – – andere	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8608 00 00	Vast materieel voor spoor- en tramwegen; mechanische (elektromechanische daaronder begrepen) signaal-, veiligheids-, controle- en bedieningstoestellen voor spoor- en tramwegen, voor verkeers- en waterwegen, voor parkeerterreinen, voor havens en voor vliegvelden; delen daarvan	1,7 %	B12		1,6 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,0 %	0,9 %	0,8 %	0,7 %	0,5 %	0,4 %	0,3 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
87	HOOFDSTUK 87 — AUTOMOBIELEN, TRACTORS, RIJWIELEN, MOTORRIJWIELEN EN ANDERE VOERTUIGEN VOOR VERVOER OVER LAND, ALSMEDE DELEN EN TOEBEHOREN DAARVAN																			
8701	Tractors (trekkers), andere dan die bedoeld bij post 8709																			
8701 20	– trekkers (wegtractors) voor opleggers																			
8701 20 10	– – nieuwe	16,0 %	B12		14,8 %	13,5 %	12,3 %	11,1 %	9,8 %	8,6 %	7,4 %	6,2 %	4,9 %	3,7 %	2,5 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– andere, met een motorvermogen																			
8701 91	– – van niet meer dan 18 kW																			
8701 91 90	– – – andere	7,0 %	B12		6,5 %	5,9 %	5,4 %	4,8 %	4,3 %	3,8 %	3,2 %	2,7 %	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8701 92	– – van meer dan 18 kW doch niet meer dan 37 kW																			
8701 92 90	– – – andere	7,0 %	B12		6,5 %	5,9 %	5,4 %	4,8 %	4,3 %	3,8 %	3,2 %	2,7 %	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8701 93	– – van meer dan 37 kW doch niet meer dan 75 kW																			
8701 93 90	– – – andere	7,0 %	B12		6,5 %	5,9 %	5,4 %	4,8 %	4,3 %	3,8 %	3,2 %	2,7 %	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8701 94	– – van meer dan 75 kW doch niet meer dan 130 kW																			
8701 94 90	– – – andere	7,0 %	B12		6,5 %	5,9 %	5,4 %	4,8 %	4,3 %	3,8 %	3,2 %	2,7 %	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8701 95	– – van meer dan 130 kW																			
8701 95 90	– – – andere	7,0 %	B12		6,5 %	5,9 %	5,4 %	4,8 %	4,3 %	3,8 %	3,2 %	2,7 %	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8702	Automobielen voor het vervoer van tien of meer personen, de bestuurder daaronder begrepen																			
8702 10	– met enkel een motor met zelfontsteking (diesel- of semidieselmotor)																			
	– – met een cilinderinhoud van meer dan 2 500 cm³																			
8702 10 11	– – – nieuwe	16,0 %	B12		14,8 %	13,5 %	12,3 %	11,1 %	9,8 %	8,6 %	7,4 %	6,2 %	4,9 %	3,7 %	2,5 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8702 10 19	– – – gebruikte	16,0 %	B12		14,8 %	13,5 %	12,3 %	11,1 %	9,8 %	8,6 %	7,4 %	6,2 %	4,9 %	3,7 %	2,5 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 500 cm³																			
8702 10 99	– – – gebruikte	10,0 %	B12		9,2 %	8,5 %	7,7 %	6,9 %	6,2 %	5,4 %	4,6 %	3,8 %	3,1 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8702 20	– met zowel een motor met zelfontsteking (diesel- of semidieselmotor) als een elektromotor als motoren voor voortbeweging																			
8702 20 10	– – met een cilinderinhoud van meer dan 2 500 cm³	16,0 %	B12		14,8 %	13,5 %	12,3 %	11,1 %	9,8 %	8,6 %	7,4 %	6,2 %	4,9 %	3,7 %	2,5 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8702 30	– met zowel een motor met vonkontsteking en met op- en neergaande zuigers als een elektromotor als motoren voor voortbeweging																			
8702 30 10	– – met een cilinderinhoud van meer dan 2 800 cm³	16,0 %	B12		14,8 %	13,5 %	12,3 %	11,1 %	9,8 %	8,6 %	7,4 %	6,2 %	4,9 %	3,7 %	2,5 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8702 30 90	– – met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 800 cm³	10,0 %	B12		9,2 %	8,5 %	7,7 %	6,9 %	6,2 %	5,4 %	4,6 %	3,8 %	3,1 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8702 40 00	– met enkel een elektromotor voor voortbeweging	10,0 %	B12		9,2 %	8,5 %	7,7 %	6,9 %	6,2 %	5,4 %	4,6 %	3,8 %	3,1 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8702 90	– andere																			
	– – met een motor met vonkontsteking																			
	– – – met een cilinderinhoud van meer dan 2 800 cm³																			
8702 90 11	– – – – nieuwe	16,0 %	B12		14,8 %	13,5 %	12,3 %	11,1 %	9,8 %	8,6 %	7,4 %	6,2 %	4,9 %	3,7 %	2,5 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8702 90 19	– – – – gebruikte	16,0 %	B12		14,8 %	13,5 %	12,3 %	11,1 %	9,8 %	8,6 %	7,4 %	6,2 %	4,9 %	3,7 %	2,5 %	1,2 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 800 cm³																			
8702 90 31	– – – – nieuwe	10,0 %	B12		9,2 %	8,5 %	7,7 %	6,9 %	6,2 %	5,4 %	4,6 %	3,8 %	3,1 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8702 90 90	– – met andere motor	10,0 %	B12		9,2 %	8,5 %	7,7 %	6,9 %	6,2 %	5,4 %	4,6 %	3,8 %	3,1 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703	Automobielen en andere motorvoertuigen hoofdzakelijk ontworpen voor personenvervoer (andere dan die bedoeld bij post 8702), motorvoertuigen van het type station-wagen of break en racewagens daaronder begrepen																			
8703 10	– voertuigen, speciaal ontworpen voor het zich verplaatsen op sneeuw; speciale voertuigen voor het vervoer van personen op golfvelden en dergelijke voertuigen																			
8703 10 11	– – voertuigen, speciaal ontworpen voor het zich verplaatsen op sneeuw, met een motor met zelfontsteking (diesel- of semidieselmotor) of met vonkontsteking	5,0 %	B7		4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 10 18	– – andere	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– andere voertuigen met enkel een motor met vonkontsteking en met op- en neergaande zuigers																			
8703 21	– – met een cilinderinhoud van niet meer dan 1 000 cm³																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8703 21 10	– – – nieuwe	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 21 90	– – – gebruikte	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 22	– – met een cilinderinhoud van meer dan 1 000 cm³ doch niet meer dan 1 500 cm³																			
8703 22 10	– – – nieuwe	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 22 90	– – – gebruikte	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 23	– – met een cilinderinhoud van meer dan 1 500 cm³ doch niet meer dan 3 000 cm³																			
	– – – nieuwe																			
8703 23 11	– – – – kampeerauto's	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 23 19	– – – – andere	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 23 90	– – – gebruikte	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 24	– – met een cilinderinhoud van meer dan 3 000 cm³																			
8703 24 10	– – – nieuwe	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 24 90	– – – gebruikte	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– andere voertuigen met enkel een motor met zelfontsteking (diesel- of semi-dieselmotor)																			
8703 31	– – met een cilinderinhoud van niet meer dan 1 500 cm³																			
8703 31 10	– – – nieuwe	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 31 90	– – – gebruikte	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8703 32	– – met een cilinderinhoud van meer dan 1 500 cm³ doch niet meer dan 2 500 cm³																			
	– – – nieuwe																			
8703 32 11	– – – – kampeerauto's	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 32 19	– – – – andere	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 32 90	– – – gebruikte	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 33	– – met een cilinderinhoud van meer dan 2 500 cm³																			
	– – – nieuwe																			
8703 33 11	– – – – kampeerauto's	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 33 19	– – – – andere	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 33 90	– – – gebruikte	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 40	– andere voertuigen met zowel een motor met vonkontsteking met op- en neergaande zuigers als een elektromotor als motoren voor voortbeweging, andere dan die kunnen worden opgeladen door middel van het aansluiten op een externe elektrische energiebron																			
8703 40 10	– – nieuwe	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 40 90	– – gebruikte	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 50 00	– andere voertuigen met zowel een motor met zelfontsteking (diesel- of semi-dieselmotor) als een elektromotor als motoren voor voortbeweging, andere dan die kunnen worden opgeladen door middel van het aansluiten op een externe elektrische energiebron	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8703 60	– andere voertuigen met zowel een motor met vonkontsteking en met op- en neergaande zuigers als een elektromotor als motoren voor voortbeweging, die kunnen worden opgeladen door middel van het aansluiten opeen externe elektrische energiebron																			
8703 60 10	– – nieuwe	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 60 90	– – gebruikte	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 70 00	– andere voertuigen met zowel een motor met zelfontsteking (diesel- of semidieselmotor) als een elektromotor als motoren voor voortbeweging, die kunnen worden opgeladen door middel van het aansluiten op een externe elektrische energiebron	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 80	– andere voertuigen, met enkel een elektromotor voor voortbeweging																			
8703 80 10	– – nieuwe	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 80 90	– – gebruikte	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8703 90 00	– andere	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8704	Automobielen voor goederenvervoer																			
	– andere, met een motor met zelfontsteking (diesel- of semidieselmotor)																			
8704 21	– – met een maximaal toegelaten gewicht van niet meer dan 5 ton																			
8704 21 10	– – – speciaal vervaardigd voor het vervoer van sterk radioactieve stoffen (*Euratom*)	3,5 %	B7		3,1 %	2,6 %	2,2 %	1,8 %	1,3 %	0,9 %	0,4 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – andere																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
	– – – – met een cilinderinhoud van meer dan 2 500 cm³																			
8704 21 31	– – – – – nieuwe	22,0 %	B7		19,3 %	16,5 %	13,8 %	11,0 %	8,3 %	5,5 %	2,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8704 21 39	– – – – – gebruikte	22,0 %	B7		19,3 %	16,5 %	13,8 %	11,0 %	8,3 %	5,5 %	2,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – – met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 500 cm³																			
8704 21 91	– – – – – nieuwe	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8704 21 99	– – – – – gebruikte	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8704 22	– – met een maximaal toegelaten gewicht van meer dan 5 ton doch niet meer dan 20 ton																			
8704 22 10	– – – speciaal vervaardigd voor het vervoer van sterk radioactieve stoffen (*Euratom*)	3,5 %	B7		3,1 %	2,6 %	2,2 %	1,8 %	1,3 %	0,9 %	0,4 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – andere																			
8704 22 91	– – – – nieuwe	22,0 %	B7		19,3 %	16,5 %	13,8 %	11,0 %	8,3 %	5,5 %	2,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8704 22 99	– – – – gebruikte	22,0 %	B7		19,3 %	16,5 %	13,8 %	11,0 %	8,3 %	5,5 %	2,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8704 23	– – met een maximaal toegelaten gewicht van meer dan 20 ton																			
8704 23 10	– – – speciaal vervaardigd voor het vervoer van sterk radioactieve stoffen (*Euratom*)	3,5 %	B7		3,1 %	2,6 %	2,2 %	1,8 %	1,3 %	0,9 %	0,4 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – andere																			
8704 23 91	– – – – nieuwe	22,0 %	B7		19,3 %	16,5 %	13,8 %	11,0 %	8,3 %	5,5 %	2,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8704 23 99	– – – – gebruikte	22,0 %	B7		19,3 %	16,5 %	13,8 %	11,0 %	8,3 %	5,5 %	2,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
	– andere, met een motor met vonkontsteking																			
8704 31	– – met een maximaal toegelaten gewicht van niet meer dan 5 ton																			
8704 31 10	– – – speciaal vervaardigd voor het vervoer van sterk radioactieve stoffen (*Euratom*)	3,5 %	B7		3,1 %	2,6 %	2,2 %	1,8 %	1,3 %	0,9 %	0,4 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – andere																			
	– – – – met een cilinderinhoud van meer dan 2 800 cm³																			
8704 31 31	– – – – – nieuwe	22,0 %	B7		19,3 %	16,5 %	13,8 %	11,0 %	8,3 %	5,5 %	2,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8704 31 39	– – – – – gebruikte	22,0 %	B7		19,3 %	16,5 %	13,8 %	11,0 %	8,3 %	5,5 %	2,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – – met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 800 cm³																			
8704 31 91	– – – – – nieuwe	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8704 31 99	– – – – – gebruikte	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8704 32	– – met een maximaal toegelaten gewicht van meer dan 5 ton																			
8704 32 10	– – – speciaal vervaardigd voor het vervoer van sterk radioactieve stoffen (*Euratom*)	3,5 %	B7		3,1 %	2,6 %	2,2 %	1,8 %	1,3 %	0,9 %	0,4 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – andere																			
8704 32 91	– – – – nieuwe	22,0 %	B7		19,3 %	16,5 %	13,8 %	11,0 %	8,3 %	5,5 %	2,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8704 32 99	– – – – gebruikte	22,0 %	B7		19,3 %	16,5 %	13,8 %	11,0 %	8,3 %	5,5 %	2,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8704 90 00	– andere	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8706 00	Chassis met motor, voor motorvoertuigen bedoeld bij de posten 8701 tot en met 8705																			
	– chassis voor tractors bedoeld bij post 8701; chassis voor automobielen bedoeld bij de posten 8702, 8703 en 8704 met een motor met zelfontsteking (diesel- of semidieselmotor) met een cilinderinhoud van meer dan 2 500 cm^3 dan wel met vonkontsteking met een cilinderinhoud van meer dan 2 800 cm^3																			
8706 00 11	– – van motorvoertuigen bedoeld bij post 8702 of 8704	19,0 %	B7		16,6 %	14,3 %	11,9 %	9,5 %	7,1 %	4,8 %	2,4 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8706 00 19	– – andere	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– andere																			
8706 00 91	– – van motorvoertuigen bedoeld bij post 8703	4,5 %	B7		3,9 %	3,4 %	2,8 %	2,3 %	1,7 %	1,1 %	0,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8706 00 99	– – andere	10,0 %	B7		8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8707	Carrosserieën voor motorvoertuigen bedoeld bij de posten 8701 tot en met 8705, cabines daaronder begrepen																			
8707 10	– voor voertuigen bedoeld bij post 8703																			
8707 10 10	– – bestemd voor industriële montage	4,5 %	B7		3,9 %	3,4 %	2,8 %	2,3 %	1,7 %	1,1 %	0,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8707 10 90	– – andere	4,5 %	B7		3,9 %	3,4 %	2,8 %	2,3 %	1,7 %	1,1 %	0,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8707 90	– andere																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8707 90 10	– – bestemd voor industriële montage: van motoculteurs bedoeld bij onderverdeling 8701 10; van motorvoertuigen bedoeld bij post 8704 met een motor met zelfontsteking (diesel- of semidieselmotor) met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 500 cm^3 dan wel met vonkontsteking met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 800 cm^3; van motorvoertuigen bedoeld bij post 8705	4,5 %	B7		3,9 %	3,4 %	2,8 %	2,3 %	1,7 %	1,1 %	0,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8707 90 90	– – andere	4,5 %	B7		3,9 %	3,4 %	2,8 %	2,3 %	1,7 %	1,1 %	0,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8708	Delen en toebehoren van motorvoertuigen bedoeld bij de posten 8701 tot en met 8705																			
8708 10	– bumpers en delen daarvan																			
8708 10 90	– – andere	4,5 %	B3		3,4 %	2,3 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– andere delen en toebehoren van carrosserieën (cabines daaronder begrepen)																			
8708 21	– – veiligheidsgordels																			
8708 21 90	– – – andere	4,5 %	B5		3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8708 70	– wielen, alsmede delen en toebehoren daarvan																			
	– – andere																			
8708 70 50	– – – wielen van aluminium; delen en toebehoren van wielen, van aluminium	4,5 %	B5		3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8708 70 99	– – – andere	4,5 %	B5		3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8708 80	– ophanginrichtingen, alsmede delen daarvan (schokdempers daaronder begrepen)																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
	– – andere																			
8708 80 55	– – – stabilisatorstaven; torsiestangen	3,5 %	B5		2,9 %	2,3 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – andere																			
8708 80 91	– – – – van gestampt staal	4,5 %	B5		3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8708 80 99	– – – – andere	3,5 %	B5		2,9 %	2,3 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– andere delen en toebehoren																			
8708 91	– – radiatoren, alsmede delen daarvan																			
	– – – andere																			
8708 91 35	– – – – radiatoren	4,5 %	B3		3,4 %	2,3 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – – – delen																			
8708 91 91	– – – – – van gestampt staal	4,5 %	B3		3,4 %	2,3 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8708 91 99	– – – – – andere	3,5 %	B3		2,6 %	1,8 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8708 92	– – knaldempers en uitlaatpijpen; delen daarvan																			
8708 92 20	– – – bestemd voor industriële montage: van motoculteurs bedoeld bij onderverdeling 8701 10; van motorvoertuigen bedoeld bij post 8703; van motorvoertuigen bedoeld bij post 8704 met een motor met zelfontsteking (diesel- of semidieselmotor) met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 500 cm^3 dan wel met vonkontsteking met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 800 cm^3; van motorvoertuigen bedoeld bij post 8705	3,0 %	B3		2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8708 93	– – koppelingen, alsmede delen daarvan																			
8708 93 10	– – – bestemd voor industriële montage: van motoculteurs bedoeld bij onderverdeling 8701 10; van motorvoertuigen bedoeld bij post 8703; van motorvoertuigen bedoeld bij post 8704 met een motor met zelfontsteking (diesel- of semidieselmotor) met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 500 cm³ dan wel met vonkontsteking met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 800 cm³;van motorvoertuigen bedoeld bij post 8705	3,0 %	B3		2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8708 93 90	– – – andere	4,5 %	B3		3,4 %	2,3 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8708 95	– – veiligheidsairbags met opblaassysteem; delen daarvan																			
8708 95 10	– – – bestemd voor industriële montage: van motoculteurs bedoeld bij onderverdeling 8701 10; van motorvoertuigen bedoeld bij post 8703; van motorvoertuigen bedoeld bij post 8704 met een motor met zelfontsteking (diesel- of semidieselmotor) met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 500 cm³ dan wel met vonkontsteking met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 800 cm³; van motorvoertuigen bedoeld bij post 8705	3,0 %	B3		2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8708 99	– – andere																			
8708 99 93	– – – – van gestampt staal	4,5 %	B5		3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8711	Motorrijwielen en rijwielen met hulpmotor, ook indien met zijspan; zijspanwagens																			
8711 10 00	– met motor met op- en neergaande zuigers, met een cilinderinhoud van niet meer dan 50 cm³	8,0 %	B5		6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8711 20	– met motor met op- en neergaande zuigers, met een cilinderinhoud van meer dan 50 cm³ doch niet meer dan 250 cm³																			
8711 20 10	– – scooters	8,0 %	B5		6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
	– – andere, met een cilinderinhoud																			
8711 20 92	– – – van meer dan 50 cm³ doch niet meer dan 125 cm³	8,0 %	B5		6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8711 20 98	– – – van meer dan 125 cm³ doch niet meer dan 250 cm³	8,0 %	B5		6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8711 30	– met motor met op- en neergaande zuigers, met een cilinderinhoud van meer dan 250 cm³ doch niet meer dan 500 cm³																			
8711 30 10	– – met een cilinderinhoud van meer dan 250 cm³ doch niet meer dan 380 cm³	6,0 %	B5		5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8711 30 90	– – met een cilinderinhoud van meer dan 380 cm³ doch niet meer dan 500 cm³	6,0 %	B5		5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8711 40 00	– met motor met op- en neergaande zuigers, met een cilinderinhoud van meer dan 500 cm³ doch niet meer dan 800 cm³	6,0 %	B3		4,5 %	3,0 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
8711 50 00	– met motor met op- en neergaande zuigers, met een cilinderinhoud van meer dan 800 cm^3	6,0 %	B3		4,5 %	3,0 %	1,5 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8711 60	– met een elektromotor voor voortbeweging																			
8711 60 10	– – tweewielige, driewielige en vierwielige rijwielen, met trapondersteuning, met een elektrische hulpmotor met een nominaal continu vermogen van niet meer dan 250 watt	6,0 %	B5		5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8711 60 90	– – andere	6,0 %	B5		5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8711 90 00	– andere	6,0 %	B5		5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8714	Delen en toebehoren van de voertuigen bedoeld bij de posten 8711 tot en met 8713																			
8714 10	– van motorrijwielen																			
8714 10 10	– – remmen en onderdelen daarvan	3,7 %	B3		2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8714 10 20	– – versnellingsbakken, alsmede delen daarvan	3,7 %	B3		2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8714 10 30	– – wielen, alsmede delen en toebehoren daarvan	3,7 %	B3		2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8714 10 40	– – knaldempers en uitlaatpijpen; delen daarvan	3,7 %	B3		2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8714 10 50	– – koppelingen, alsmede delen daarvan	3,7 %	B3		2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
8714 10 90	– – andere	3,7 %	B3		2,8 %	1,9 %	0,9 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
XVIII	AFDELING XVIII — OPTISCHE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN; INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN, VOOR DE FOTOGRAFIE EN DE CINEMATOGRAFIE; MEET-, VERIFICATIE-, CONTROLE- EN PRECISIE-INSTRUMENTEN, -APPARATEN EN -TOESTELLEN; MEDISCHE EN CHIRURGISCHE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN; UURWERKEN; MUZIEKINSTRUMENTEN; DELEN EN TOEBEHOREN VAN DEZE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN																			
90	HOOFDSTUK 90 — OPTISCHE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN; INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN, VOOR DE FOTOGRAFIE EN DE CINEMATOGRAFIE; MEET-, VERIFICATIE-, CONTROLE- EN PRECISIE-INSTRUMENTEN, -APPARATEN EN -TOESTELLEN; MEDISCHE EN CHIRURGISCHE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN; DELEN EN TOEBEHOREN VAN DEZE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN																			
9002	Lenzen, prisma's, spiegels en andere optische elementen, ongeacht de stof waarvan zij zijn vervaardigd, gemonteerd, voor instrumenten, apparaten en toestellen, andere dan die van niet-optisch bewerkt glas																			
	– objectieven																			
9002 11 00	– – voor camera's, voor projectietoestellen of voor vergrotings- of verkleiningstoestellen voor de fotografie of voor de cinematografie	6,7 %	B3		5,0 %	3,4 %	1,7 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
9011	Optische microscopen, toestellen voor fotomicrografie, cinefotomicrografie en microprojectie daaronder begrepen																			
9011 20	– andere microscopen, voor fotomicrografie, cinefotomicrografie of microprojectie																			
9011 20 90	– – andere	6,7 %	B5		5,6 %	4,5 %	3,4 %	2,2 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
9029	Toerentellers, productietellers, taximeters, kilometertellers, schredentellers en dergelijke; snelheidsmeters en tachometers, andere dan die bedoeld bij de posten 9014 en 9015; stroboscopen																			
9029 10 00	– toerentellers, productietellers, taximeters, kilometertellers, schredentellers en dergelijke	1,9 %	B5		1,6 %	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
9029 20	– snelheidsmeters en tachometers; stroboscopen																			
	– – snelheidsmeters en tachometers																			

GN 2017	Beschrijving	Basis-tarief	Cate-gorie	Op-merki-ng	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	Vanaf het 16e jaar
9029 20 31	– – – snelheidsmeters voor voertuigen voor vervoer te lande	2,6 %	B5		2,2 %	1,7 %	1,3 %	0,9 %	0,4 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
9029 20 38	– – – andere	2,6 %	B5		2,2 %	1,7 %	1,3 %	0,9 %	0,4 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
9029 20 90	– – stroboscopen	2,6 %	B5		2,2 %	1,7 %	1,3 %	0,9 %	0,4 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
9029 90 00	– delen en toebehoren	2,2 %	B5		1,8 %	1,5 %	1,1 %	0,7 %	0,4 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
XX	AFDELING XX — DIVERSE GOEDEREN EN PRODUCTEN																			
96	HOOFDSTUK 96 — DIVERSE WERKEN																			
9607	Treksluitingen en delen daarvan																			
9607 20	– delen																			
9607 20 10	– – van onedel metaal (met inbegrip van band, voorzien van haakjes van onedel metaal)	6,7 %	B5		5,6 %	4,5 %	3,4 %	2,2 %	1,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
9620 00	Statieven met een, twee of drie poten, en dergelijke artikelen																			
9620 00 91	– – van kunststof of van aluminium	6,0 %	B5		5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %

DEEL 3

Afschaffing en verlaging van tarieven – Japan

AFDELING A

Aantekeningen bij de lijst van Japan

1. Voor de toepassing van artikel 2.8 zijn de volgende categorieën van toepassing, die in de lijst van Japan in afdeling D in de kolom „categorie" worden aangegeven:

   a) naast de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen die niet in de lijst van Japan zijn opgenomen, worden de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „A" aangeduide tarieflijnen volledig afgeschaft, en deze goederen zijn rechtenvrij vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst;

   b) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B3" aangeduide tarieflijnen worden in vier gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, en deze goederen zijn rechtenvrij met ingang van 1 april van het vierde jaar;

   c) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B5" aangeduide tarieflijnen worden in zes gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, en deze goederen zijn rechtenvrij met ingang van 1 april van het zesde jaar;

   d) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B5*" aangeduide tarieflijnen worden als volgt afgeschaft:

      i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten met 20 procent van het basistarief verlaagd, en

      ii) vanaf 1 april van het tweede jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt i) vastgestelde niveau, in vijf gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, zodat deze goederen met ingang van 1 april van het zesde jaar rechtenvrij zijn;

   e) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B5**" aangeduide tarieflijnen worden als volgt afgeschaft:

      i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten met 50 procent van het basistarief verlaagd, en

      ii) vanaf 1 april van het tweede jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt i) vastgestelde niveau, in vijf gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, zodat deze goederen met ingang van 1 april van het zesde jaar rechtenvrij zijn;

   f) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B5***" aangeduide tarieflijnen blijven op het basistarief tot en met 31 maart van het vijfde jaar, en deze goederen zijn rechtenvrij met ingang van 1 april van het zesde jaar;

   g) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B5****" aangeduide tarieflijnen worden als volgt afgeschaft:

      i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten tot 25 procent ad valorem en 40 yen per kilo verlaagd, en

      ii) vanaf 1 april van het tweede jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt i) vastgestelde niveau, in vijf gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, zodat deze goederen met ingang van 1 april van het zesde jaar rechtenvrij zijn;

   h) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B5*****" aangeduide tarieflijnen worden als volgt afgeschaft:

      i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten tot 35 procent ad valorem en 40 yen per kilo verlaagd, en

      ii) vanaf 1 april van het tweede jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt i) vastgestelde niveau, in vijf gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, zodat deze goederen met ingang van 1 april van het zesde jaar rechtenvrij zijn;

   i) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B7" aangeduide tarieflijnen worden in acht gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, en deze goederen zijn rechtenvrij met ingang van 1 april van het achtste jaar;

j) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B7*" aangeduide tarieflijnen worden als volgt afgeschaft:

i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten met 50 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) vanaf 1 april van het tweede jaar worden de douanerechten, uitgaande van in punt i) vastgestelde niveau, in zeven gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, zodat deze goederen met ingang van 1 april van het achtste jaar rechtenvrij zijn;

k) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B7**" aangeduide tarieflijnen worden als volgt afgeschaft:

i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten met 20 procent van het basistarief verlaagd;

ii) de douanerechten blijven tot en met 31 maart van het derde jaar op het in punt i) vastgestelde niveau, en

iii) vanaf 1 april van het vierde jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt i) vastgestelde niveau, in vijf gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, zodat deze goederen met ingang van 1 april van het achtste jaar rechtenvrij zijn;

l) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B8" aangeduide tarieflijnen worden in negen gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, en deze goederen zijn rechtenvrij met ingang van 1 april van het negende jaar;

m) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B9*" aangeduide tarieflijnen worden als volgt afgeschaft:

i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten verlaagd tot 2,2 procent ad valorem, en

ii) vanaf 1 april van het tweede jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt i) vastgestelde niveau, in negen gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, zodat deze goederen met ingang van 1 april van het tiende jaar rechtenvrij zijn;

n) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B10" aangeduide tarieflijnen worden in 11 gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, en deze goederen zijn rechtenvrij met ingang van 1 april van het 11e jaar;

o) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B10*" aangeduide tarieflijnen worden als volgt afgeschaft:

i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten met 50 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) vanaf 1 april van het tweede jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt i) vastgestelde niveau, in 10 gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, zodat deze goederen met ingang van 1 april van het 11e jaar rechtenvrij zijn;

p) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B10**" aangeduide tarieflijnen zijn als volgt:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst tot en met 31 maart van het tiende jaar, het verschil tussen:

A) de som van:

1) de waarde per kilo, verkregen door de waarde van het douanerecht per kilo te vermenigvuldigen met een coëfficiënt die het verschil is tussen 100 procent vermeerderd met het percentage in kolom 3 van onderstaande tabel en het resultaat dat wordt verkregen door de waarde per kilo in kolom 2 van onderstaande tabel te delen door een waarde van 897,59 yen per kilo, en

2) de waarde per kilo in kolom 2 van onderstaande tabel, en

1	2	3
Jaar	Waarde per kilo (yen)	Percentage (%)
1	307,87	4,3
2	269,50	3,7
3	231,13	3,2

1	2	3
Jaar	Waarde per kilo (yen)	Percentage (%)
4	192,75	2,7
5	154,38	2,2
6	128,65	1,8
7	102,91	1,4
8	77,19	1,1
9	51,46	0,7
10	25,72	0,3

B) het douanerecht per kilo, en

ii) nul, vanaf 1 april van het 11e jaar;

q) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B10***" aangeduide tarieflijnen worden als volgt afgeschaft:

i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten verlaagd tot 4,3 procent ad valorem;

ii) vanaf 1 april van het tweede jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt i) vastgestelde niveau, in vier gelijke jaarlijkse tranches tot 2,2 procent ad valorem verlaagd, en

iii) vanaf 1 april van het zesde jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt ii) vastgestelde niveau, in zes gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, zodat deze goederen met ingang van 1 april van het 11e jaar rechtenvrij zijn;

r) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B10****" aangeduide tarieflijnen worden als volgt afgeschaft:

i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten met 25 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) vanaf 1 april van het tweede jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt i) vastgestelde niveau, in 10 gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, zodat deze goederen met ingang van 1 april van het 11e jaar rechtenvrij zijn;

s) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B12" aangeduide tarieflijnen worden in 13 gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, zodat deze goederen met ingang van 1 april van het 13e jaar rechtenvrij zijn;

t) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B12*" aangeduide tarieflijnen worden als volgt afgeschaft:

i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten met 50 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) vanaf 1 april van het tweede jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt i) vastgestelde niveau, in 12 gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, zodat deze goederen met ingang van 1 april van het 13e jaar rechtenvrij zijn;

u) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B12**" aangeduide tarieflijnen worden als volgt afgeschaft:

i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten met 20 procent van het basistarief verlaagd;

ii) de douanerechten blijven tot en met 31 maart van het zesde jaar op het in punt i) vastgestelde niveau, en

iii) vanaf 1 april van het zevende jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt ii) vastgestelde niveau, in zeven gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, zodat deze goederen met ingang van 1 april van het 13e jaar rechtenvrij zijn;

v) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B12***" aangeduide tarieflijnen worden als volgt afgeschaft:

i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten met 50 procent van het basistarief verlaagd;

ii) de douanerechten blijven tot en met 31 maart van het zesde jaar op het in punt i) vastgestelde niveau;

iii) op 1 april van het zevende jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt ii) vastgestelde niveau, met 25 procent van het basistarief verlaagd;

iv) de douanerechten blijven tot en met 31 maart van het 12e jaar op het in punt iii) vastgestelde niveau, en

v) vanaf 1 april van het 13e jaar worden de douanerechten afgeschaft en zijn deze goederen rechtenvrij;

w) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B13" aangeduide tarieflijnen worden in 14 gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, en deze goederen zijn rechtenvrij met ingang van 1 april van het 14e jaar;

x) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B15" aangeduide tarieflijnen worden in 16 gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, en deze goederen zijn rechtenvrij met ingang van 1 april van het 16e jaar;

y) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B15*" aangeduide tarieflijnen zijn als volgt:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst tot en met 31 maart van het 15e jaar, de laagste waarde van:

A) het verschil tussen het douanerecht per eenheid en de waarde per eenheid die wordt verkregen door 20 400,55 yen per eenheid te vermenigvuldigen met 100 procent plus het percentage in kolom 3 van onderstaande tabel, en

B) de waarde per eenheid in kolom 2 van onderstaande tabel, en

1	2	3
Jaar	Waarde per eenheid (yen)	Percentage (%)
1	18 288,75	7,9
2	17 069,50	7,4
3	15 850,25	6,9
4	14 631,00	6,3
5	13 411,75	5,8
6	12 192,50	5,3
7	10 973,25	4,7
8	9 754,00	4,2
9	8 534,75	3,7
10	7 315,50	3,1
11	6 096,25	2,6
12	4 877,00	2,1
13	3 657,75	1,5
14	2 438,50	1,0
15	1 219,25	0,5

ii) nul, vanaf 1 april van het 16e jaar;

z) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „B20*" aangeduide tarieflijnen worden als volgt afgeschaft:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten in 11 gelijke jaarlijkse tranches met 80 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) vanaf 1 april van het 12e jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt i) vastgestelde niveau, in 10 gelijke jaarlijkse tranches afgeschaft, zodat deze goederen met ingang van 1 april van het 21e jaar rechtenvrij zijn;

aa) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R1" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten verlaagd tot 27,5 procent ad valorem;

ii) vanaf 1 april van het tweede jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt i) vastgestelde niveau, in negen gelijke jaarlijkse tranches verlaagd tot 20 procent ad valorem;

iii) vanaf 1 april van het 11e jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt ii) vastgestelde niveau, in zes gelijke jaarlijkse tranches verlaagd tot 9 procent ad valorem, en

iv) vanaf het 16e jaar blijven de douanerechten gehandhaafd op 9 procent ad valorem;

bb) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R2" aangeduide tarieflijnen zijn de laagste waarde van:

i) het verschil tussen het douanerecht per kilo en de waarde per kilo die wordt verkregen door 393 yen per kilo te vermenigvuldigen met 100 procent plus het percentage in kolom 3 van onderstaande tabel, en

ii) de waarde per kilo in kolom 2 van onderstaande tabel:

1	2	3
Jaar	Waarde per kilo (yen)	Percentage (%)
1	93,75	2,2
2	93,75	1,9
3	93,75	1,7
4	93,75	1,4
5	52,50	1,2
6	49,50	0,9
7	46,50	0,7
8	43,50	0,4
9	40,50	0,2
10 en daarna	37,50	0

cc) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R3" aangeduide tarieflijnen zijn de laagste waarde van:

i) het verschil tussen het douanerecht per kilo en de waarde per kilo die wordt verkregen door 524 yen per kilo te vermenigvuldigen met 100 procent plus het percentage in kolom 3 van onderstaande tabel, en

ii) de waarde per kilo in kolom 2 van onderstaande tabel:

1	2	3
Jaar	Waarde per kilo (yen)	Percentage (%)
1	125	2,2
2	125	1,9
3	125	1,7
4	125	1,4
5	70	1,2
6	66	0,9
7	62	0,7
8	58	0,4
9	54	0,2
10 en daarna	50	0

dd) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R4" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten verlaagd tot 39 procent ad valorem;

ii) vanaf 1 april van het tweede jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt i) vastgestelde niveau, in negen gelijke jaarlijkse tranches verlaagd tot 20 procent ad valorem;

iii) vanaf 1 april van het 11e jaar worden de douanerechten, uitgaande van het in punt ii) vastgestelde niveau, in zes gelijke jaarlijkse tranches verlaagd tot 9 procent ad valorem, en

iv) vanaf het 16e jaar blijven de douanerechten gehandhaafd op 9 procent ad valorem;

ee) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R5" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten in 11 gelijke jaarlijkse tranches met 50 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) de douanerechten blijven vanaf het 11e jaar op het in punt i) vastgestelde niveau;

ff) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R6" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten in zes gelijke jaarlijkse tranches met 50 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) de douanerechten blijven vanaf het zesde jaar op het in punt i) vastgestelde niveau;

gg) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R7" aangeduide tarieflijnen worden op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst met 5 procent van het basistarief verlaagd en blijven daarna op dat niveau;

hh) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R8" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten in zes gelijke jaarlijkse tranches met 25 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) de douanerechten blijven vanaf het zesde jaar op het in punt i) vastgestelde niveau;

ii) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R9" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten in zes gelijke jaarlijkse tranches verlaagd tot 5 procent van het basistarief, zoals vastgelegd in onderstaande tabel, en

Jaar	Douanerechten m.u.v. de heffing (yen/kg)	Heffing (yen/kg)
1	77,43	255,87
2	62,87	207,73
3	48,30	159,60
4	33,73	111,47
5	19,17	63,33
6	4,60	15,20

ii) de douanerechten blijven vanaf het zesde jaar op het in punt i) vastgestelde niveau;

jj) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R10" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten in zes gelijke jaarlijkse tranches verlaagd tot 5 procent van het basistarief, zoals vastgelegd in onderstaande tabel, en

Jaar	Douanerechten m.u.v. de heffing (yen/kg)	Heffing (yen/kg)
1	83,33	274,38
2	67,65	222,77
3	51,98	171,15
4	36,30	119,53
5	20,62	67,92
6	4,95	16,30

ii) de douanerechten blijven vanaf het zesde jaar op het in punt i) vastgestelde niveau;

kk) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R11" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten tot 35 procent ad valorem en 40 yen per kilo verlaagd;

ii) vanaf 1 april van het tweede jaar worden de douanerechten in tien gelijke jaarlijkse tranches verlaagd met 70 procent van het in punt i) vastgestelde niveau, en

iii) de douanerechten blijven vanaf het 11e jaar op het in punt ii) vastgestelde niveau;

ll) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R12" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten tot 25 procent ad valorem en 40 yen per kilo verlaagd;

ii) vanaf 1 april van het tweede jaar worden de douanerechten in tien gelijke jaarlijkse tranches verlaagd met 70 procent van het in punt i) vastgestelde niveau, en

iii) de douanerechten blijven vanaf het 11e jaar op het in punt ii) vastgestelde niveau;

mm) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R13" aangeduide tarieflijnen worden op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst met 15 procent van het basistarief verlaagd en blijven daarna op dat niveau;

nn) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R14" aangeduide tarieflijnen worden op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst met 25 procent van het basistarief verlaagd en blijven daarna op dat niveau;

oo) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R15" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten in zes gelijke jaarlijkse tranches met 15 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) de douanerechten blijven vanaf het zesde jaar op het in punt i) vastgestelde niveau;

pp) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R16" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten in vier gelijke jaarlijkse tranches met 50 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) de douanerechten blijven vanaf het vierde jaar op het in punt i) vastgestelde niveau;

qq) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R17" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten in 11 gelijke jaarlijkse tranches met 75 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) de douanerechten blijven vanaf het 11e jaar op het in punt i) vastgestelde niveau;

rr) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R18" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten in zes gelijke jaarlijkse tranches met 10 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) de douanerechten blijven vanaf het zesde jaar op het in punt i) vastgestelde niveau;

ss) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R19" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten in zes gelijke jaarlijkse tranches met 75 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) de douanerechten blijven vanaf het zesde jaar op het in punt i) vastgestelde niveau;

tt) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R20" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten in zes gelijke jaarlijkse tranches met 60 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) de douanerechten blijven vanaf het zesde jaar op het in punt i) vastgestelde niveau;

uu) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R21" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten in zes gelijke jaarlijkse tranches met 63 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) de douanerechten blijven vanaf het zesde jaar op het in punt i) vastgestelde niveau;

vv) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R22" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten in zes gelijke jaarlijkse tranches met 66,6 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) de douanerechten blijven vanaf het zesde jaar op het in punt i) vastgestelde niveau;

ww) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „R23" aangeduide tarieflijnen worden als volgt verlaagd:

i) vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de douanerechten in zes gelijke jaarlijkse tranches met 67 procent van het basistarief verlaagd, en

ii) de douanerechten blijven vanaf het zesde jaar op het in punt i) vastgestelde niveau;

xx) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „tariefcontingent" aangeduide tarieflijnen vallen onder de voorwaarden van het tariefcontingent dat op die tarieflijn van toepassing is, zoals vastgelegd in afdeling B;

yy) de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „Xb" aangeduide tarieflijnen zijn uitgesloten van enige verbintenis tot verlaging of afschaffing van tarieven en blijven gehandhaafd op het basistarief;

zz) de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „Xq1" aangeduide tarieflijnen, waarvoor in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst tariefcontingenten zijn opgenomen, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst;

aaa) de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „Xq2" aangeduide tarieflijnen, waarvoor in relevante Japanse regeringsbesluiten tariefcontingenten zijn vastgesteld, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst, en

bbb) de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „X" aangeduide tarieflijnen worden uitgesloten van enige tariefverbintenis als bedoeld in deel 1, lid 1, en in de punten a) tot en met yy).

2. De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen die in de lijst van Japan in de kolom „Opmerking" met „SG-n" zijn aangeduid, zijn onderworpen aan de bepalingen van afdeling C.

3. De behandeling van goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen die in de lijst van Japan in de kolom „Opmerking" met „S" zijn aangeduid, wordt onderworpen aan een evaluatie uit hoofde van artikel 2.8, leden 3 en 4.

4. Deel 1, lid 6, wordt niet toegepast in het geval van douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 210610.219 en 210690.283.

AFDELING B

Tariefcontingenten van Japan

1. Algemene bepalingen

a) Voor de toepassing van afdeling A, punt 1, onder xx), zijn vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst op de douanerechten op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen die in de lijst van Japan in de kolom „Opmerking" met „TRQ-n" zijn aangeduid, de voorwaarden van de tariefcontingenten (TRQ's, tariff rate quota's) voor de desbetreffende tarieflijn van toepassing, zoals vastgelegd in deze afdeling.

b) Voor de toepassing van de in deze afdeling vastgelegde tariefcontingenten wordt, wanneer het eerste jaar minder dan 12 maanden telt, de in elk tariefcontingent vastgelegde totale omvang van het contingent voor het eerste jaar verlaagd tot een deel van de totale omvang van het contingent dat evenredig is aan het aantal resterende volledige maanden in het eerste jaar. Voor de toepassing van dit punt worden fracties van minder dan 1,0 afgerond tot het dichtstbijgelegen hele getal (in het geval van 0,5 wordt de fractie afgerond tot 1,0), mits de eenheid als omschreven in de relevante bepalingen van deze afdeling van toepassing is.

c) In deze afdeling zijn de productomschrijvingen in de titel van elk tariefcontingent niet noodzakelijkerwijs limitatief. Deze omschrijvingen zijn uitsluitend bedoeld om deze afdeling voor gebruikers inzichtelijker te maken, en houden geen wijziging of vervanging in van het toepassingsgebied van de tariefcontingenten, dat aan de hand van de relevante tarieflijnen is vastgesteld.

2. TRQ-1: Tarweproducten

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het rechtenvrije contingent voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt c) vermelde tarieflijnen dat in een bepaald jaar wordt onderworpen aan een door Japan toegepaste invoertoeslag als bedoeld in punt d):

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	100
2	120
3	140
4	160
5	180
6	200
Voor het zevende en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 200 ton.	

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt c) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 190410.221, 190420.221, 190430.010, 190490.210 en 210690.214.

d) TRQ-1 wordt vastgesteld buiten de tariefcontingenten die in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst zijn vermeld, en wordt beheerd door het Japanse Ministerie van Landbouw, Bosbouw en Visserij (hierna in deze afdeling „MLBV" genoemd), of de opvolger daarvan, als een Publieke Handelsonderneming met gebruikmaking van een gelijktijdig verkoop-aankoopmechanisme (hierna in deze afdeling „SBS-mechanisme" (simultaneous buy-sell mechanism) genoemd). Japan mag de invoertoeslag innen voor goederen die onder tariefcontingent TRQ-1 zijn ingevoerd. De invoertoeslag mag niet hoger zijn dan het bedrag dat voor de goederen is toegestaan uit hoofde van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst.

3. TRQ-2: Mengsels en deeg en cakemixen

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het rechtenvrije contingent in een bepaald jaar voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt c) vermelde tarieflijnen:

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	10 400
2	11 160
3	11 920
4	12 680
5	13 440
6	14 200
Voor het zevende en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 14 200 ton.	

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt c) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 190120.222, 190120.232, 190120.235 en 190120.243.

d) TRQ-2 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

4. TRQ-3: Hoofdzakelijk van tarwe vervaardigde bereidingen voor menselijke consumptie

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het rechtenvrije contingent in een bepaald jaar voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt c) vermelde tarieflijnen:

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	2 000
2	2 200
3	2 400
4	2 600
5	2 800
6	3 000
Voor het zevende en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 3 000 ton.	

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt c) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 190190.242, 190190.247, 190190.252 en 190190.267.

d) TRQ-3 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

5. TRQ-4: Tarwemeel, tarwepellets, geplette tarwe en bereidingen voor menselijke consumptie van tarwe

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het rechtenvrije contingent voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt c) vermelde tarieflijnen dat in een bepaald jaar wordt onderworpen aan een door Japan toegepaste invoertoeslag als bedoeld in punt d):

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	3 700
2	3 800
3	3 900
4	4 000

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
5	4 100
6	4 200

Voor het zevende en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 4 200 ton.

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt c) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 110100.011, 110100.091, 110290.210, 110311.010, 110319.210, 110320.110, 110320.510, 110419.111, 110419.121, 110429.111, 110429.121, 110811.010, 190120.131, 190120.151, 190190.151 en 190190.171.

d) TRQ-4 wordt vastgesteld buiten de tariefcontingenten die in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst zijn vermeld, en wordt beheerd door het MLBV, of de opvolger daarvan, als een Publieke Handelsonderneming met gebruikmaking van een SBS-mechanisme. Japan mag de toeslag bij invoer innen voor goederen die onder tariefcontingent TRQ-4 zijn ingevoerd. De invoertoeslag mag niet hoger zijn dan het bedrag dat voor de goederen is toegestaan uit hoofde van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst.

6. TRQ-5: Tarwe

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het rechtenvrije contingent voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt c) vermelde tarieflijnen dat in een bepaald jaar wordt onderworpen aan een door Japan toegepaste invoertoeslag als bedoeld in de punten e) en f), en de maximale invoertoeslag voor de vaststelling van de minimumverkoopprijs voor die goederen:

Jaar	Totale omvang contingent (ton)	Maximale invoertoeslag voor de vaststelling van de minimumverkoopprijs (yen/kg)
1	200	16,2
2	212	15,3
3	223	14,5
4	235	13,6
5	247	12,8
6	258	11,9
7	270	11,1
8	270	10,2
9	270	9,4

Voor het tiende en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 270 ton. Voor het tiende en elk daaropvolgende jaar wordt de maximale invoertoeslag voor de vaststelling van de minimumverkoopprijs voor de goederen van oorsprong gehandhaafd op 9,4 yen per kilo.

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt c) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 100111.010, 100119.010, 100191.011, 100191.019, 100199.011, 100199.019 en 100860.210.

d) TRQ-5 wordt vastgesteld buiten de tariefcontingenten die in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst zijn vermeld, en wordt beheerd door het MLBV, of de opvolger daarvan, als een Publieke Handelsonderneming met gebruikmaking van een SBS-mechanisme.

e) Voor de toepassing van TRQ-5 wordt onder „maximale invoertoeslag voor de vaststelling van de minimumverkoopprijs" verstaan: het maximale bedrag waarmee het MLBV, of de opvolger daarvan, het voor goederen betaalde bedrag mag vermeerderen bij het vaststellen van de minimumverkoopprijs waarop of waarboven het MLBV, of de opvolger daarvan, een offerte in het kader van een SBS-aanbesteding niet mag afwijzen tenzij het volledige bedrag van de SBS-aanbesteding is gedekt met hogere offertes.

f) Het verschil tussen het bedrag dat de koper in een SBS-transactie voor goederen heeft betaald en het door het MLBV, of de opvolger daarvan, voor de goederen betaalde bedrag wordt door het MLBV, of de opvolger daarvan, ingehouden in de vorm van de invoertoeslag voor de goederen, die hoger kan zijn dan de maximale invoertoeslag voor het vastleggen van de minimumverkoopprijs, maar niet hoger mag zijn dan het bedrag dat op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst voor de goederen toegestaan is.

7. TRQ-6: Udon

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het rechtenvrije contingent in een bepaald jaar voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt c) vermelde tarieflijn:

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	10
Voor het tweede en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 10 ton.	

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijn in punt c) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijn 190219.092.

d) TRQ-6 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

8. TRQ-7: Meel, gries en pellets van gerst

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het rechtenvrije contingent voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt c) vermelde tarieflijnen dat in een bepaald jaar wordt onderworpen aan een door Japan toegepaste invoertoeslag als bedoeld in punt d):

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	100
2	120
3	140

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
4	160
5	180
6	200

Voor het zevende en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 200 ton.

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt c) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 110290.110, 110319.110, 110320.410, 110419.410, 110429.410 en 190410.231.

d) TRQ-7 wordt vastgesteld buiten de tariefcontingenten die in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst zijn vermeld, en wordt beheerd door het MLBV, of de opvolger daarvan, als een Publieke Handelsonderneming met gebruikmaking van een SBS-mechanisme. Japan mag de toeslag bij invoer innen voor goederen die onder tariefcontingent TRQ-7 zijn ingevoerd. De invoertoeslag mag niet hoger zijn dan het bedrag dat voor de goederen is toegestaan uit hoofde van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst.

9. TRQ-8: Producten voor menselijke consumptie van gerst

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het rechtenvrije contingent voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt c) vermelde tarieflijnen dat in een bepaald jaar wordt onderworpen aan een door Japan toegepaste invoertoeslag als bedoeld in punt d):

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	100
2	120
3	140
4	160
5	180
6	200

Voor het zevende en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 200 ton.

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt c) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 190120.141, 190190.161, 190420.231, 190490.310 en 210690.216.

d) TRQ-8 wordt vastgesteld buiten de tariefcontingenten die in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst zijn vermeld, en wordt beheerd door het MLBV, of de opvolger daarvan, als een Publieke Handelsonderneming met gebruikmaking van een SBS-mechanisme. Japan mag de toeslag bij invoer innen voor goederen die onder tariefcontingent TRQ-8 zijn ingevoerd. De invoertoeslag mag niet hoger zijn dan het bedrag dat voor de goederen is toegestaan uit hoofde van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst.

10. TRQ-9: Gerst

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het rechtenvrije contingent voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt c) vermelde tarieflijnen dat in een bepaald jaar wordt onderworpen aan een door Japan toegepaste invoertoeslag als bedoeld in de punten e) en f), en de maximale invoertoeslag voor de vaststelling van de minimumverkoopprijs voor die goederen:

Jaar	Totale omvang contingent (ton)	Maximale invoertoeslag voor de vaststelling van de minimumverkoopprijs (yen/kg)
1	30	7,6
2	30	7,2
3	30	6,8
4	30	6,4
5	30	6,0
6	30	5,6
7	30	5,2
8	30	4,8
9	30	4,4
Voor het tiende en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 30 ton. Voor het tiende en elk daaropvolgende jaar wordt de maximale invoertoeslag voor de vaststelling van de minimumverkoopprijs gehandhaafd op 4,4 yen per kilo.		

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt c) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 100310.010 en 100390.019.

d) TRQ-9 wordt vastgesteld buiten de tariefcontingenten die in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst zijn vermeld, en wordt beheerd door het MLBV, of de opvolger daarvan, als een Publieke Handelsonderneming met gebruikmaking van een SBS-mechanisme. Een langere levertermijn op basis van een handelscontract tussen een importeur en een producent wordt toegestaan.

e) Voor de toepassing van TRQ-9 wordt onder „maximale invoertoeslag voor de vaststelling van de minimumverkoopprijs" verstaan: het maximale bedrag waarmee het MLBV, of de opvolger daarvan, het voor goederen betaalde bedrag mag vermeerderen bij het vaststellen van de minimumverkoopprijs waarop of waarboven het MLBV, of de opvolger daarvan, een offerte in het kader van een SBS-aanbesteding niet mag afwijzen tenzij het volledige bedrag van de SBS-aanbesteding is gedekt met hogere offertes.

f) Het verschil tussen het bedrag dat de koper in een SBS-transactie voor goederen heeft betaald en het door het MLBV, of de opvolger daarvan, voor de goederen betaalde bedrag wordt door het MLBV, of de opvolger daarvan, ingehouden in de vorm van de invoertoeslag voor de goederen, die hoger kan zijn dan de maximale invoertoeslag voor het vastleggen van de minimumverkoopprijs, maar niet hoger mag zijn dan het bedrag dat op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst voor de goederen toegestaan is.

11. TRQ-10: Mout

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het rechtenvrije contingent in een bepaald jaar voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt c) vermelde tarieflijnen:

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	185 700
Voor het tweede en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 185 700 ton.	

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt c) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 110710.029 en 110720.020.

d) TRQ-10 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

12. TRQ-11: Koffie, thee, bereidingen voor menselijke consumptie en deeg

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het rechtenvrije contingent in een bepaald jaar voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt c) vermelde tarieflijnen:

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	1 270
2	1 321
3	1 372
4	1 423
5	1 474
6	1 525
7	1 576
8	1 627
9	1 678
10	1 729
11	1 780
Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 1 780 ton.	

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt c) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 170290.219, 190120.239, 190190.217, 190190.248, 190190.253, 210112.110, 210112.246, 210120.246, 210690.251, 210690.271, 210690.272 en 210690.281.

d) TRQ-11 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

13. TRQ-12: Bereidingen voor menselijke consumptie

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het rechtenvrije contingent in een bepaald jaar voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt c) vermelde tarieflijn:

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	150,0
2	157,5
3	165,0
4	172,5
5	180,0
6	187,5
7	195,0
8	202,5
9	210,0
10	217,5
11	225,0
Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 225 ton.	

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijn in punt c) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijn 210690.590.

d) TRQ-12 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

14. TRQ-13: Glucose en fructose

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het tariefcontingent in een bepaald jaar voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt d) vermelde tarieflijnen:

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	1 780
2	2 136

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
3	2 492
4	2 848
5	3 204
6	3 560
7	3 916
8	4 272
9	4 628
10	4 984
11	5 340
Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 5 340 ton.	

b) i) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt d), onder i), is rechtenvrij.

ii) Het binnen het contingent geldende douanerecht, anders dan de heffing, voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt d), onder ii), is 21,5 yen per kilo suikergehalte van die goederen van oorsprong, waarop Japan een heffing kan opleggen. Het tarief van die heffing mag niet hoger liggen dan dat van een heffing die op het tijdstip van invoer geldt voor goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijn 170199.200. Het suikergehalte in die goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt d), onder ii), wordt bepaald door het gewicht aan sacharose (op basis van droge stof) in die goederen van oorsprong.

c) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt d) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

d) i) De punten a), b), onder i), en c) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 170230.221, 170230.229, 170240.220, 170260.220 en 170290.529.

ii) De punten a), b), onder ii), en c) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 170230.210, 170240.210 en 170260.210.

e) TRQ-13 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

15. TRQ-14: Bereidingen voor menselijke consumptie

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het contingent in een bepaald jaar voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt c) vermelde tarieflijn en het douanerecht voor hoeveelheden binnen het contingent voor elk jaar:

Jaar	Totale omvang contingent (ton)	Douanerecht binnen contingent (%)
1	3 500	14,0
2	3 850	14,0
3	4 200	14,0
4	4 550	14,0

Jaar	Totale omvang contingent (ton)	Douanerecht binnen contingent (%)
5	4 900	14,0
6	5 250	14,0
7	5 600	14,0
8	5 950	14,0
9	6 300	14,0
10	6 650	14,0
11	7 000	14,0
Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 7 000 ton. Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt het douanerecht voor hoeveelheden binnen het contingent gehandhaafd op 14,0 %.		

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijn in punt c) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijn 190190.211.

d) TRQ-14 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

16. TRQ-15: Bereidingen voor menselijke consumptie bevattende meer dan 50 procent sacharose en cacaopoeder

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het tariefcontingent in een bepaald jaar voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt d) vermelde tarieflijnen:

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	100
2	103
3	106
4	109
5	112
6	115
7	118
8	121
9	124

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
10	127
11	130

Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 130 ton.

b) i) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 170113.000, 170114.190, 200540.190, 200551.190, 200599.119, 210690.282 en 210690.510 is rechtenvrij.

ii) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 190190.219 en 210690.284 wordt als volgt verlaagd:

Jaar	Douanerecht binnen contingent (%)
1	28,7
2	27,6
3	26,5
4	25,4
5	24,3
6	23,3
7	22,2
8	21,1
9	20,0
10	18,9
11	17,9

Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt het douanerecht voor hoeveelheden binnen het contingent gehandhaafd op 17,9 %.

iii) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijn 180610.100 wordt als volgt verlaagd:

Jaar	Douanerecht binnen contingent (%)
1	28,4
2	27,0
3	25,7
4	24,3

Jaar	Douanerecht binnen contingent (%)
5	23,0
6	21,6
7	20,3
8	18,9
9	17,6
10	16,2
11	14,9
Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt het douanerecht voor hoeveelheden binnen het contingent gehandhaafd op 14,9 %.	

c) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt d) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

d) De punten a) tot en met c) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 170113.000, 170114.190, 180610.100, 190190.219, 200540.190, 200551.190, 200599.119, 210690.282, 210690.284 en 210690.510.

e) TRQ-15 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

17. TRQ-16: Suiker

a) Het binnen het contingent geldende douanerecht op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt c) is rechtenvrij, onderworpen aan heffingen die in overeenstemming met de wet- en regelgeving van Japan worden vergoed, als:

i) het totale volume van de ingevoerde goederen van oorsprong uit de Europese Unie in enig jaar niet groter is dan de totale omvang van het contingent volgens de onderstaande tabel, en

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	500
Voor het tweede en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 500 ton.	

ii) de goederen van oorsprong worden ingevoerd met een certificaat inzake tests en productontwikkeling waaruit blijkt dat zij voldoen aan de criteria en voorwaarden zoals vastgelegd in de wet- en regelgeving van Japan.

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt c) en waarvan de invoer de in punt a), onder i), vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 170112.100, 170112.200, 170114.110, 170114.200, 170191.000, 170199.100, 170199.200, 170290.110, 170290.211, 170290.521 en 210690.221.

d) TRQ-16 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

18. TRQ-17: Zetmeel

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het tariefcontingent in een bepaald jaar voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt d) vermelde tarieflijnen:

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	6 400
2	6 550
3	6 700
4	6 850
5	7 000
6	7 150
Voor het zevende en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 7 150 ton.	

b) i) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 110812.090, 110813.090, 110814.090, 110819.019 en 110819.099 zijn rechtenvrij, en uitsluitend onderworpen aan een heffing van maximaal 25 procent als die producten van oorsprong worden ingevoerd voor de productie van zetmeelsuiker, dextrine, dextrinelijm, oplosbaar zetmeel, geroosterd zetmeel of zetmeellijm.

ii) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijn 110813.090 en die worden ingevoerd voor andere dan de in punt b), onder i), vermelde doeleinden, is uitsluitend rechtenvrij als die goederen van oorsprong worden ingevoerd onder de volgende voorwaarde:

A) de goederen van oorsprong worden niet rechtstreeks gebruikt voor de detailhandel of de horecasector, ([1]) of

B) voor elke aanvraag van een importeur ligt de omvang van het toegekende contingent niet boven een grenswaarde ter hoogte van driemaal de hoeveelheid uit binnenlandse aardappelen vervaardigd aardappelzetmeel, zoals vermeld in de aanvraag, die door de importeur in Japan wordt gebruikt.

iii) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijn 110820.090 is rechtenvrij.

iv) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijn 110812.090 en die worden ingevoerd voor andere dan de in punt b), onder i), vermelde doeleinden, is 12,5 procent.

v) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 190120.159 (zonder toegevoegde suiker) en 190190.179 (zonder toegevoegde suiker) is 16 procent.

vi) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 110814.090, 110819.019 en 110819.099 en die worden ingevoerd voor andere dan de in punt b), onder i), vermelde doeleinden, is 25 procent.

vii) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 190120.159 (met toegevoegde suiker) en 190190.179 (met toegevoegde suiker) is 25 procent.

c) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt d) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

([1]) Bij de invoer van goederen onder punt b), ii), onder A), moet door de Japanse overheid op een tariefcontingentcertificaat worden gewaarmerkt dat zij niet rechtstreeks worden gebruikt voor de detailhandel of de horecasector.

d) De punten a) tot en met c) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 110812.090, 110813.090, 110814.090, 110819.019, 110819.099, 110820.090, 190120.159 en 190190.179.

e) TRQ-17 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

19. TRQ-18: Bereide spijsvetten en oliën

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het contingent in een bepaald jaar voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt c) vermelde tarieflijn en het douanerecht voor hoeveelheden binnen het contingent voor elk jaar:

Jaar	Totale omvang contingent (ton)	Douanerecht binnen contingent (%)
1	360	20,3
2	380	19,4
3	400	18,4
4	420	17,4
5	440	16,5
6	460	15,5
7	480	14,5
8	500	13,6
9	520	12,6
10	540	11,6
11	560	10,7
Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 560 ton. Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt het douanerecht voor hoeveelheden binnen het contingent gehandhaafd op 10,7 %.		

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijn in punt c) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijn 210690.291.

d) TRQ-18 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

20. TRQ-19: Bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het contingent in een bepaald jaar voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt c) vermelde tarieflijn en het douanerecht voor hoeveelheden binnen het contingent voor elk jaar:

Jaar	Totale omvang contingent (ton)	Douanerecht binnen contingent (%)
1	580	20,3
2	580	19,4
3	580	18,4

Jaar	Totale omvang contingent (ton)	Douanerecht binnen contingent (%)
4	580	17,4
5	580	16,5
6	580	15,5
7	580	14,5
8	580	13,6
9	580	12,6
10	580	11,6
11	580	10,7
Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 580 ton. Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt het douanerecht voor hoeveelheden binnen het contingent gehandhaafd op 10,7 %.		

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijn in punt c) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijn 180620.290.

d) TRQ-19 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

21. TRQ-20: Bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten (voor de bereiding van chocolade)

a) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijn in punt c) is rechtenvrij als:

i) het totale volume van de ingevoerde goederen van oorsprong uit de Europese Unie in enig jaar niet groter is dan de totale omvang van het contingent volgens de onderstaande tabel, en

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	440
2	526
3	612
4	698
5	784
6	870
7	956
8	1 042
9	1 128

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
10	1 214
11	1 300
Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 1 300 ton.	

ii) de omvang van het toegekende contingent voor elke aanvraag van een importeur niet hoger ligt dan een grenswaarde ter hoogte van driemaal de hoeveelheid uit binnenlandse melk vervaardigd melkpoeder, zoals vermeld in de aanvraag, die door de importeur wordt gebruikt voor de productie van chocolade in Japan.

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijn in punt c) en waarvan de invoer de in punt a), onder i), vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijn 180620.290.

d) TRQ-20 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

22. TRQ-21: Geëvaporeerde melk

a) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt c) is rechtenvrij als:

i) het totale volume van de ingevoerde goederen van oorsprong uit de Europese Unie in enig jaar niet groter is dan de totale omvang van het contingent volgens de onderstaande tabel, en

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	780
2	1 124
3	1 468
4	1 812
5	2 156
6	2 500
Voor het zevende en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 2 500 ton.	

ii) de goederen van oorsprong vloeibaar zijn op normale temperatuur, ongeveer tussen 1 en 32 graden Celsius.

b) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt c) en waarvan de invoer de in punt a), onder i), vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

c) De punten a) en b) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040291.129 en 040291.290.

d) TRQ-21 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

23. TRQ-22: Wei

a) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040410.139, 040410.149, 040410.189, 040490.118, 040490.128 en 040490.138 is rechtenvrij. Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040410.129 en 040410.169 wordt als volgt afgeschaft:

Jaar	Douanerecht binnen contingent (met toegevoegde suiker) (%)	Douanerecht binnen contingent (zonder toegevoegde suiker) (%)
1	31,8	22,7
2	28,6	20,5
3	25,5	18,2
4	22,3	15,9
5	19,1	13,6
6	0,0	0,0

Voor het zevende en elk daaropvolgende jaar blijft het douanerecht voor hoeveelheden binnen het contingent gehandhaafd op nul.

b) Het binnen het contingent geldende douanerecht uit punt a) wordt toegepast als:

i) het totale volume van de ingevoerde goederen van oorsprong uit de Europese Unie in enig jaar niet groter is dan de totale omvang van het contingent volgens de onderstaande tabel, en

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	6 200
2	6 520
3	6 840
4	7 160
5	7 480
6	7 800
7	8 120
8	8 440
9	8 760
10	9 080
11	9 400

Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 9 400 ton.

ii) aan de volgende voorwaarde is voldaan:

A) het asgehalte van de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040410.129 en 040410.169 bedraagt minimaal 11 procent;

B) bij de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040410.149, 040410.189, 040490.118, 040490.128 en 040490.138 gaat het om wei en producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk die worden gebruikt voor zuigelingenvoeding, of

C) bij de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040410.139 en 040410.149 gaat het om weipermeaat met een eiwitgehalte van minder dan 5 procent.

c) Het douanerecht op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040410.129, 040410.139, 040410.149, 040410.169 en 040410.189 en die worden ingevoerd boven de in punt b), onder i), vermelde totale omvang van het contingent, wordt bepaald overeenkomstig de categorieën „R11" en „R12" voor de goederen van oorsprong met een gehalte aan melkproteïnen van minder dan 25 procent en de goederen van oorsprong met een gehalte aan melkproteïnen van 25 tot 45 procent, de categorieën „B5****" en „B5*****" voor de goederen van oorsprong met een gehalte aan melkproteïnen van minimaal 45 procent of de categorie „A" voor de goederen van oorsprong voor de vervaardiging van mengvoeders met toegevoegde kleurstoffen, zoals vastgelegd in afdeling A, punt 1, respectievelijk onder kk), ll), g), h) en a). Het douanerecht op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040490.118, 040490.128 en 040490.138 en waarvan de invoer de in punt b), onder i), vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

d) De punten a) tot en met c) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040410.129, 040410.139, 040410.149, 040410.169, 040410.189, 040490.118, 040490.128 en 040490.138.

e) TRQ-22 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

24. TRQ-23: Boter, mageremelkpoeder, melkpoeder, karnemelkpoeder en gecondenseerde melk

a) Onderstaande tabel geeft de totale omvang van het contingent in een bepaald jaar voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt e) vermelde tarieflijnen, uitgedrukt in equivalent volle melk (ton) met gebruikmaking van een in punt c) vermelde omrekeningsfactor:

Jaar	Totale omvang contingent (equivalent volle melk (ton))
1	12 857
2	13 286
3	13 714
4	14 143
5	14 571
6	15 000

Voor het zevende en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 15 000 equivalent volle melk (ton).

b) i) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040510.129, 040510.229, 040520.090, 040590.190 en 040590.229 wordt als volgt verlaagd:

Jaar	Douanerecht binnen contingent voor boter
1	35 % + 290 yen/kg
2	35 % + 261 yen/kg
3	35 % + 232 yen/kg
4	35 % + 203 yen/kg

Jaar	Douanerecht binnen contingent voor boter
5	35 % + 174 yen/kg
6	35 % + 145 yen/kg
7	35 % + 116 yen/kg
8	35 % + 87 yen/kg
9	35 % + 58 yen/kg
10	35 % + 29 yen/kg
11	35 %
Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt het douanerecht voor hoeveelheden binnen het contingent gehandhaafd op 35 %.	

ii) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040210.129, 040210.212, 040210.229, 040221.212, 040221.229 en 040229.291 wordt als volgt verlaagd:

Jaar	Douanerecht binnen contingent voor magere-melkpoeder (zonder toegevoegde suiker)	Douanerecht binnen contingent voor magere-melkpoeder (met toegevoegde suiker)
1	25 % + 130 yen/kg	35 % + 130 yen/kg
2	25 % + 117 yen/kg	35 % + 117 yen/kg
3	25 % + 104 yen/kg	35 % + 104 yen/kg
4	25 % + 91 yen/kg	35 % + 91 yen/kg
5	25 % + 78 yen/kg	35 % + 78 yen/kg
6	25 % + 65 yen/kg	35 % + 65 yen/kg
7	25 % + 52 yen/kg	35 % + 52 yen/kg
8	25 % + 39 yen/kg	35 % + 39 yen/kg
9	25 % + 26 yen/kg	35 % + 26 yen/kg
10	25 % + 13 yen/kg	35 % + 13 yen/kg
11	25 %	35 %
Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt het binnen het contingent geldende douanerecht voor mageremelkpoeder zonder toegevoegde suiker gehandhaafd op 25 % en dat voor mageremelkpoeder met toegevoegde suiker op 35 %.		

iii) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040221.119, 040221.129, 040229.119, 040229.129, 040390.113, 040390.123 en 040390.133 wordt als volgt verlaagd:

Jaar	Douanerecht binnen contingent voor karnemelkpoeder (zonder toegevoegde suiker)	Douanerecht binnen contingent voor karnemelkpoeder (met toegevoegde suiker)	Douanerecht binnen contingent voor melkpoeder
1	25 % + 200 yen/kg	35 % + 200 yen/kg	30 % + 210 yen/kg
2	25 % + 180 yen/kg	35 % + 180 yen/kg	30 % + 189 yen/kg

Jaar	Douanerecht binnen contingent voor karnemelkpoeder (zonder toegevoegde suiker)	Douanerecht binnen contingent voor karnemelkpoeder (met toegevoegde suiker)	Douanerecht binnen contingent voor melkpoeder
3	25 % + 160 yen/kg	35 % + 160 yen/kg	30 % + 168 yen/kg
4	25 % + 140 yen/kg	35 % + 140 yen/kg	30 % + 147 yen/kg
5	25 % + 120 yen/kg	35 % + 120 yen/kg	30 % + 126 yen/kg
6	25 % + 100 yen/kg	35 % + 100 yen/kg	30 % + 105 yen/kg
7	25 % + 80 yen/kg	35 % + 80 yen/kg	30 % + 84 yen/kg
8	25 % + 60 yen/kg	35 % + 60 yen/kg	30 % + 63 yen/kg
9	25 % + 40 yen/kg	35 % + 40 yen/kg	30 % + 42 yen/kg
10	25 % + 20 yen/kg	35 % + 20 yen/kg	30 % + 21 yen/kg
11	25 %	35 %	30 %
Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt het binnen het contingent geldende douanerecht voor karnemelkpoeder zonder toegevoegde suiker gehandhaafd op 25 %, dat voor karnemelkpoeder met toegevoegde suiker op 35 % en dat voor melkpoeder op 30 %.			

iv) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040299.129 en 040299.290 is rechtenvrij.

c) Voor de toepassing van TRQ-23 is de omrekeningsfactor in de rechterkolom van onderstaande tabel de coëfficiënt die moet worden gebruikt om het gewicht in equivalent volle melk te berekenen van de desbetreffende goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in de linkerkolom van onderstaande tabel:

Tarieflijn	Omrekeningsfactor
040210.129	6,48
040210.212	6,48
040210.229	6,48
040221.119	8,9
040221.129	13,43
040221.212	6,84
040221.229	6,84
040229.119	8,9
040229.129	13,43
040229.291	6,84
040299.129	6,69
040299.290	3,65

Tarieflijn	Omrekeningsfactor
040390.113	6,48
040390.123	8,57
040390.133	13,43
040510.129	12,34
040510.229	15,05
040520.090	12,34
040590.190	12,34
040590.229	15,05

d) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt e) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

e) De punten a) tot en met d) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040510.129, 040510.229, 040520.090, 040590.190, 040590.229, 040210.129, 040210.212, 040210.229, 040221.212, 040221.229, 040229.291, 040221.119, 040221.129, 040229.119, 040229.129, 040390.113, 040390.123, 040390.133, 040299.129 en 040299.290.

f) TRQ-23 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

25. TRQ-24: Melkpoeder (voor de bereiding van chocolade)

a) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt d) is rechtenvrij als:

i) het totale volume van de ingevoerde goederen van oorsprong uit de Europese Unie in enig jaar niet groter is dan de totale omvang van het contingent, uitgedrukt in equivalent volle melk (ton) met gebruikmaking van een in punt b) vermelde omrekeningsfactor, zoals weergegeven in onderstaande tabel, en

Jaar	Totale omvang contingent (equivalent volle melk (ton))
1	5 242
2	6 312
3	7 382
4	8 451
5	9 521
6	10 591
7	11 661
8	12 731
9	13 800

Jaar	Totale omvang contingent (equivalent volle melk (ton))
10	14 870
11	15 940
Voor het 12e en elk daaropvolgende jaar wordt de totale omvang van het contingent gehandhaafd op 15 940 equivalent volle melk (ton).	

ii) de omvang van het toegekende contingent voor elke aanvraag van een importeur niet hoger ligt dan een grenswaarde ter hoogte van driemaal de hoeveelheid uit binnenlandse melk vervaardigd melkpoeder, zoals vermeld in de aanvraag, die door de importeur wordt gebruikt voor de productie van chocolade in Japan.

b) Voor de toepassing van TRQ-24 is de omrekeningsfactor in de rechterkolom van onderstaande tabel de coëfficiënt die moet worden gebruikt om het gewicht in equivalent volle melk te berekenen van de desbetreffende goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in de linkerkolom van onderstaande tabel:

Tarieflijn	Omrekeningsfactor
040221.119	8,9
040221.129	13,43

c) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt d) en waarvan de invoer de in punt a), onder i), vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

d) De punten a) tot en met c) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040221.119 en 040221.129.

e) TRQ-24 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

26. TRQ-25: Kaas

a) i) Onderstaande tabel geeft voor het eerste tot en met het 16e jaar de totale omvang van het contingent voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de in punt d) vermelde tarieflijnen:

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
1	20 000
2	20 600
3	21 200
4	21 800
5	22 500
6	23 200
7	23 900

Jaar	Totale omvang contingent (ton)
8	24 600
9	25 300
10	26 100
11	26 900
12	27 700
13	28 500
14	29 300
15	30 200
16	31 000

ii) Vanaf het 17e jaar wordt de totale jaarlijkse omvang van het contingent elke vijf jaar berekend op basis van de in de punten A) tot en met C) beschreven berekeningsmethode, en in wetten, verordeningen of ministeriële decreten van Japan vastgelegd:

A) als er over de zes voorafgaande boekjaren ([1]) in Japan sprake is van een positieve groei van de totale kaasconsumptie, wordt de totale omvang van het contingent voor elk van de daaropvolgende vijf jaar berekend op basis van het samengestelde jaarlijkse groeipercentage van de totale kaasconsumptie in Japan tijdens de zes voorafgaande boekjaren — dat elke vijf jaar wordt berekend overeenkomstig punt B) en met gebruikmaking van de officiële statistieken van het MLBV, of de opvolger daarvan — en op de totale omvang van het contingent in het jaar dat onmiddellijk voorafgaat aan elk jaar waarvoor de berekening wordt gemaakt;

B) bij de berekening van het samengestelde jaarlijkse groeipercentage als bedoeld in punt A) wordt zowel de totale kaasconsumptie in Japan in het tweede boekjaar voorafgaand aan het eerste van de volgende vijf boekjaren gebruikt, als die in het zevende boekjaar voorafgaand aan het eerste van de volgende vijf boekjaren, en

C) als er over de zes voorafgaande boekjaren in Japan geen sprake is van een positieve groei van de totale kaasconsumptie, wordt de totale omvang van het contingent voor elk van de daaropvolgende vijf jaar gehandhaafd op het niveau van het meest recente jaar.

b) i) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijn 040610.020 wordt als volgt afgeschaft:

Jaar	Douanerecht binnen contingent (%)
1	21,0
2	19,6
3	18,2
4	16,8
5	15,4
6	14,0

([1]) Voor de toepassing van TRQ-25 wordt onder „boekjaar" een Japans boekjaar verstaan, dat begint op 1 april en eindigt op 31 maart van het daaropvolgende jaar.

Jaar	Douanerecht binnen contingent (%)
7	12,6
8	11,2
9	9,8
10	8,4
11	7,0
12	5,6
13	4,2
14	2,8
15	1,4
16	0,0
Voor het 17e en elk daaropvolgende jaar blijft het douanerecht voor hoeveelheden binnen het contingent gehandhaafd op nul.	

ii) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040610.090, 040640.090 en 040690.090 wordt als volgt afgeschaft:

Jaar	Douanerecht binnen contingent (%)
1	27,9
2	26,1
3	24,2
4	22,4
5	20,5
6	18,6
7	16,8
8	14,9
9	13,0
10	11,2
11	9,3
12	7,5
13	5,6
14	3,7
15	1,9
16	0,0
Voor het 17e en elk daaropvolgende jaar blijft het douanerecht voor hoeveelheden binnen het contingent gehandhaafd op nul.	

iii) Het binnen het contingent geldende douanerecht voor goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040620.100 en 040630.000 wordt als volgt afgeschaft:

Jaar	Douanerecht binnen contingent (%)
1	37,5
2	35,0
3	32,5
4	30,0
5	27,5
6	25,0
7	22,5
8	20,0
9	17,5
10	15,0
11	12,5
12	10,0
13	7,5
14	5,0
15	2,5
16	0,0
Voor het 17e en elk daaropvolgende jaar blijft het douanerecht voor hoeveelheden binnen het contingent gehandhaafd op nul.	

c) De douanerechten op goederen van oorsprong uit de Europese Unie die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen in punt d) en waarvan de invoer de in punt a) vermelde totale omvang van het contingent overstijgt, worden uitgesloten van enige tariefverbintenis in het kader van deze overeenkomst.

d) De punten a) tot en met c) zijn van toepassing op de goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 040610.020, 040610.090, 040640.090, 040620.100, 040630.000 en 040690.090.

e) TRQ-25 wordt beheerd door Japan, dat daarvoor op niet-discriminerende wijze een procedure voor invoervergunningen inzet volgens het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt", op grond waarvan door Japan een tariefcontingentcertificaat wordt afgegeven.

AFDELING C

Landbouwvrijwaringsmaatregelen

ONDERAFDELING 1

Aantekeningen bij afdeling C

1. Deze afdeling beschrijft:

a) de landbouwproducten van oorsprong die voorwerp kunnen zijn van landbouwvrijwaringsmaatregelen op grond van afdeling A, punt 2;

b) de drempelniveaus voor de toepassing van dergelijke maatregelen, en

c) het maximale douanerecht dat in elk jaar op elk van die producten kan worden toegepast.

2. Niettegenstaande artikel 2.8 mag Japan een landbouwvrijwaringsmaatregel toepassen op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen die in de lijst van Japan in de kolom „Opmerking" met „SG1*", „SG1**", „SG2", „SG3", „SG4*", „SG4**", „SG5" of „SG6" zijn aangeduid. Japan mag een dergelijke maatregel uitsluitend onder de in deze afdeling uiteengezette voorwaarden en bepalingen toepassen.

3. Als aan de voorwaarden van deze afdeling is voldaan, mag Japan bij wijze van landbouwvrijwaringsmaatregel het douanerecht op een dergelijke landbouwproduct van oorsprong verhogen tot een niveau dat niet hoger is dan het laagste van de volgende rechten:

a) het meestbegunstigingsrecht op het tijdstip van toepassing van de landbouwvrijwaringsmaatregel;

b) het meestbegunstigingsrecht dat van kracht was op de dag onmiddellijk voorafgaand aan de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst, en

c) het in deze afdeling beschreven douanerecht.

4. Japan legt eventuele landbouwvrijwaringsmaatregelen op transparante wijze ten uitvoer. Binnen 60 dagen na de datum van instelling van de landbouwvrijwaringsmaatregel stelt Japan de Europese Unie daarvan schriftelijk in kennis en verstrekt het de Europese Unie relevante gegevens met betrekking tot de maatregel. Japan geeft op schriftelijk verzoek van de Europese Unie antwoord op concrete vragen van de Europese Unie over de toepassing van de maatregel en verstrekt hierover informatie, onder meer via e-mail, teleconferentie, videoconferentie en in persoon.

5. Voor alle duidelijkheid: met ingang van de datum waarop het douanerecht als bedoeld in punt 3, onder c), van deze onderafdeling op nul uitkomt, mag geen landbouwvrijwaringsmaatregel meer worden toegepast of gehandhaafd.

6. Voor de toepassing van deze afdeling wordt verstaan onder:

a) „boekjaar": een Japans boekjaar, dat begint op 1 april en eindigt op 31 maart van het daaropvolgende jaar, en

b) „kwartaal": een tijdvak:

i) van 1 april tot en met 30 juni;

ii) van 1 juli tot en met 30 september;

iii) van 1 oktober tot en met 31 december, of

iv) van 1 januari tot en met 31 maart.

ONDERAFDELING 2

Landbouwvrijwaringsmaatregel voor rundvlees

1. Overeenkomstig onderafdeling 1, punt 2, mag Japan met betrekking tot de landbouwproducten van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen die in de lijst van Japan in de kolom „Opmerking" met „SG1*" zijn aangeduid (hierna in deze onderafdeling „SG1*-goederen" genoemd) of de landbouwproducten van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen die in de lijst van Japan in de kolom „Opmerking" met „SG1**" zijn aangeduid (hierna in deze onderafdeling „SG1**-goederen" genoemd) alleen een landbouwvrijwaringsmaatregel toepassen als het totale volume van de invoer van die landbouwproducten van oorsprong uit de Europese Unie voor een bepaald jaar de volgende drempelniveaus overstijgt:

a) 43 500 ton voor het eerste jaar, tenzij punt 9 van toepassing is;

b) 44 278 ton voor het tweede jaar;

c) 45 056 ton voor het derde jaar;

d) 45 833 ton voor het vierde jaar;

e) 46 611 ton voor het vijfde jaar;

f) 47 389 ton voor het zesde jaar;

g) 48 167 ton voor het zevende jaar;

h) 48 944 ton voor het achtste jaar;

i) 49 722 ton voor het negende jaar;

j) 50 500 ton voor het tiende jaar;

k) van het 11e tot en met het 15e jaar, voor elk jaar het drempelniveau van het jaar ervoor vermeerderd met 385 ton, en

l) vanaf het 16e jaar, voor elk jaar het drempelniveau van het jaar ervoor vermeerderd met 770 ton.

2. a) Voor SG1*-goederen is het douanerecht als bedoeld in onderafdeling 1, punt 3, onder c), als volgt:

i) 38,5 procent van het eerste tot en met het derde jaar;

ii) 30,0 procent van het vierde tot en met het tiende jaar;

iii) 20,0 procent van het 11e tot en met het 14e jaar;

iv) 18,0 procent voor het 15e jaar, en

v) vanaf het 16e jaar:

A) als Japan in het voorgaande jaar geen landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling heeft toegepast, één procentpunt minder dan het douanerecht van het voorgaande jaar, of

B) als Japan in het voorgaande jaar wel een landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling heeft toegepast, hetzelfde douanerecht als het voorgaande jaar.

b) Voor SG1**-goederen is het douanerecht als bedoeld in onderafdeling 1, punt 3, onder c), als volgt:

i) 39,0 procent voor het eerste jaar;

ii) 38,5 procent voor het tweede en het derde jaar;

iii) 32,7 procent voor het vierde jaar;

iv) 30,6 procent voor het vijfde jaar;

v) 30,0 procent van het zesde tot en met het tiende jaar;

vi) 20,0 procent van het 11e tot en met het 14e jaar;

vii) 18,0 procent voor het 15e jaar, en

viii) vanaf het 16e jaar:

A) als Japan in het voorgaande jaar geen landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling heeft toegepast, één procentpunt minder dan het douanerecht van het voorgaande jaar, of

B) als Japan in het voorgaande jaar wel een landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling heeft toegepast, hetzelfde douanerecht als het voorgaande jaar.

c) Als in een bepaald jaar aan de in punt 1 genoemde voorwaarde is voldaan en als hierom tijdens het daaropvolgende jaar op grond van punt 3, onder b) of c), een landbouwvrijwaringsmaatregel wordt toegepast, wordt het douanerecht als bedoeld in onderafdeling 1, punt 3, onder c), met het oog op die landbouwvrijwaringsmaatregel voor de duur van die maatregel vastgesteld op het niveau dat gold voor het jaar waarin aan de in punt 1 genoemde voorwaarde was voldaan.

3. Een landbouwvrijwaringsmaatregel als bedoeld in punt 1 mag worden gehandhaafd:

a) als het totale volume van de invoer uit de Europese Unie van SG1*- of SG1**-goederen in enig boekjaar vóór 31 januari het drempelniveau zoals vastgelegd in punt 1 overschrijdt: tot het einde van dat boekjaar;

b) als het totale volume van de invoer uit de Europese Unie van SG1*- of SG1**-goederen in enig boekjaar tijdens de maand februari het drempelniveau zoals vastgelegd in punt 1 overschrijdt: gedurende een periode van 45 dagen, beginnend op de datum van toepassing van de landbouwvrijwaringsmaatregel, en

c) als het totale volume van de invoer uit de Europese Unie van SG1*- of SG1**-goederen in enig boekjaar tijdens de maand maart het drempelniveau zoals vastgelegd in punt 1 overschrijdt: gedurende een periode van 30 dagen, beginnend op de datum van toepassing van de landbouwvrijwaringsmaatregel.

4. a) Voor de toepassing van deze onderafdeling begint de periode waarbinnen een landbouwvrijwaringsmaatregel mag worden gehandhaafd uiterlijk op de dag die volgt op de vijfde werkdag na het einde van het in punt c) bedoelde bekendmakingstijdvak waarin aan de in punt 1 genoemde voorwaarde is voldaan.

   b) Voor de toepassing van deze onderafdeling maakt de douane van Japan, bij wijze van uitzonderlijke maatregel voor de toepassing van deze onderafdeling, uiterlijk vijf werkdagen na het einde van elk bekendmakingstijdvak het totale volume van de invoer van SG1*- of SG1**-goederen uit de Europese Unie bekend tussen:

      i) het begin van het boekjaar en het einde van het bekendmakingstijdvak, en

      ii) van het 11e tot en met het 15e jaar: het begin van het kwartaal en het einde van het bekendmakingstijdvak.

   c) Voor de toepassing van deze onderafdeling wordt onder „bekendmakingstijdvak" verstaan:

      i) de periode vanaf de eerste dag van elke maand tot en met de 10e dag van die maand;

      ii) de periode vanaf de 11e dag van elke maand tot en met de 20e dag van die maand, en

      iii) de periode vanaf de 21e dag van elke maand tot en met de laatste dag van die maand.

5. a) Niettegenstaande het bepaalde in punt 1 kan Japan, als in enig jaar van het 11e tot en met het 15e jaar het totale volume van de invoer van SG1*- of SG1**-goederen uit de Europese Unie in enig kwartaal het in punt b) vermelde driemaandelijkse drempelvolume voor vrijwaringsmaatregelen overschrijdt, de douanerechten op dergelijke goederen gedurende 90 dagen overeenkomstig onderafdeling 1, punt 3, verhogen. De periode van 90 dagen begint uiterlijk op de dag die volgt op de vijfde werkdag na het einde van het bekendmakingstijdvak waarin de totale invoer van dergelijke goederen in het kwartaal het driemaandelijkse drempelvolume voor vrijwaringsmaatregelen overschreed. Als aan de in dit punt vermelde voorwaarde is voldaan, is het douanerecht als bedoeld in onderafdeling 1, punt 3, onder c), als volgt:

      i) 20,0 procent van het 11e tot en met het 14e jaar, en

      ii) 18,0 procent voor het 15e jaar.

   b) Voor de toepassing van dit punt wordt onder „driemaandelijks drempelniveau voor vrijwaringsmaatregelen" verstaan: 117 procent van een kwart van het in punt 1, onder k), vastgelegde drempelniveau voor het desbetreffende jaar.

   c) Niettegenstaande het bepaalde in punt 1 kan Japan, als in enig jaar van het 11e tot en met het 15e jaar het totale volume van de invoer van SG1*- of SG1**-goederen uit de Europese Unie het in punt 1, onder k), vastgelegde drempelniveau voor het desbetreffende jaar overstijgt en tegelijkertijd het totale volume van de invoer van die goederen uit de Europese Unie in het kwartaal het in punt b) vermelde driemaandelijkse drempelniveau voor vrijwaringsmaatregelen overschrijdt, een uit hoofde van deze onderafdeling ingestelde landbouwvrijwaringsmaatregel handhaven tot ofwel het einde van de in punt a) vermelde periode van 90 dagen, ofwel het einde van de in punt 3 voorziene termijnen, al naargelang welk tijdstip later valt.

6. Als Japan na het 15e jaar tijdens vier opeenvolgende jaren geen landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling op SG1*-goederen heeft toegepast, past Japan op dergelijke goederen geen verdere landbouwvrijwaringsmaatregelen uit hoofde van deze onderafdeling toe. Hetzelfde geldt voor SG1**-goederen.

7. Niettegenstaande het bepaalde in punt 1 past Japan, als de invoer naar Japan van SG1*- of SG1**-goederen uit de Europese Unie uit gezondheidsoverwegingen meer dan 36 maanden lang geheel of substantieel is geschorst, gedurende een periode van 48 maanden na de gehele of substantiële opheffing van de schorsing geen landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling op dergelijke goederen uit de Europese Unie toe. Als de invoer uit de Europese Unie van dergelijke goederen was geschorst en het herstel van de productie van die goederen in de Europese Unie door een natuurramp, zoals ernstige droogte, wordt verstoord, bedraagt de periode waarin Japan geen landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling op deze goederen uit de Europese Unie toepast 60 maanden.

8. Japan past de noodtariefmaatregelen voor rundvlees als bedoeld in artikel 7.5 van de Japanse Wet inzake tijdelijke tariefmaatregelen (wet nr. 36 van 1960) niet toe op SG1*-goederen.

9. Als het eerste jaar minder dan 12 maanden telt, wordt het toepasselijke drempelniveau voor het eerste jaar met het oog op de toepassing van punt 1, onder a), vastgesteld door 43 500 ton te vermenigvuldiging met een breuk die als teller het aantal maanden heeft tussen de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst en de eerstvolgende 31 maart, en als noemer 12. Bij de vaststelling van het toepasselijke drempelniveau overeenkomstig de voorgaande zin worden fracties van minder dan 1,0 afgerond op het dichtstbijgelegen gehele getal (waarbij een fractie van 0,5 wordt afgerond tot 1,0).

ONDERAFDELING 3

Landbouwvrijwaringsmaatregel voor varkensvlees

1. Overeenkomstig onderafdeling 1, punt 2, mag Japan met betrekking tot de landbouwproducten van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen die in de lijst van Japan in de kolom „Opmerking" met „SG2" zijn aangeduid (hierna in deze onderafdeling „SG2-goederen" genoemd) alleen een landbouwvrijwaringsmaatregel toepassen als aan de volgende voorwaarde is voldaan:

   a) in het eerste en het tweede jaar mag Japan alleen een landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling op SG2-goederen toepassen als het totale volume van de invoer van SG2-goederen uit de Europese Unie voor het desbetreffende jaar groter is dan 112 procent van het grootste totale jaarlijkse volume van de invoer van SG2-goederen uit de Europese Unie in de voorgaande drie boekjaren, tenzij punt 6 van toepassing is;

   b) in het derde en het vierde jaar mag Japan een landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling op SG2-goederen toepassen, mits het totale volume van de invoer van SG2-goederen uit de Europese Unie voor het desbetreffende jaar groter is dan 116 procent van het grootste totale jaarlijkse volume van de invoer van SG2-goederen uit de Europese Unie in de voorgaande drie boekjaren;

   c) in het vijfde en het zesde jaar:

      i) mag Japan uit hoofde van deze onderafdeling een landbouwvrijwaringsmaatregel toepassen op SG2-goederen die minimaal tegen de drempelprijs ([1]) voor die SG2-goederen worden ingevoerd, mits het totale volume van de invoer van die SG2-goederen uit de Europese Unie voor het desbetreffende jaar groter is dan 116 procent van het grootste totale jaarlijkse volume van de invoer van die SG2-goederen uit de Europese Unie in de voorgaande drie boekjaren, of

      ii) mag Japan uit hoofde van deze onderafdeling een landbouwvrijwaringsmaatregel toepassen op SG2-goederen die onder de drempelprijs voor die SG2-goederen worden ingevoerd, mits het totale volume van de invoer van die SG2-goederen uit de Europese Unie voor het desbetreffende jaar groter is dan:

         A) 63 000 ton voor het vijfde jaar, en

         B) 71 400 ton voor het zesde jaar, en

   d) van het 7e tot en met het 11e jaar:

      i) mag Japan uit hoofde van deze onderafdeling een landbouwvrijwaringsmaatregel toepassen op SG2-goederen die minimaal tegen de drempelprijs voor die SG2-goederen worden ingevoerd, mits het totale volume van de invoer van die SG2-goederen uit de Europese Unie voor het desbetreffende jaar groter is dan 119 procent van het grootste totale jaarlijkse volume van de invoer van die SG2-goederen uit de Europese Unie in de voorgaande drie boekjaren, of

      ii) mag Japan uit hoofde van deze onderafdeling een landbouwvrijwaringsmaatregel toepassen op SG2-goederen die onder de drempelprijs voor die SG2-goederen worden ingevoerd, mits het totale volume van de invoer van die SG2-goederen uit de Europese Unie voor het desbetreffende jaar groter is dan:

         A) 79 800 ton voor het zevende jaar;

         B) 88 200 ton voor het achtste jaar;

         C) 96 600 ton voor het negende jaar;

         D) 105 000 ton voor het tiende jaar, en

         E) 105 000 ton voor het 11e jaar.

2. Voor SG2-goederen is het douanerecht als bedoeld in onderafdeling 1, punt 3, onder c), als volgt:

   a) voor SG2-goederen die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 020311.040, 020312.022, 020319.022, 020321.040, 020322.022, 020329.022 020630.099 en 020649.099:

      i) 4,0 procent van het eerste tot en met het derde jaar;

([1]) Voor de toepassing van de punten c) en d) wordt onder „drempelprijs" verstaan:
   a) 399 yen per kilo voor de landbouwproducten van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 020312.021, 020312.023, 020319.021, 020319.023, 020322.021, 020322.023, 020329.021, 020329.023, 020630.092, 020630.093, 020649.092 en 020649.093, en
   b) 299,25 yen per kilo voor de landbouwproducten van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 020311.020, 020311.030, 020321.020 en 020321.030.

ii) 3,4 procent van het vierde tot en met het zesde jaar;

iii) 2,8 procent van het zevende tot en met het negende jaar, en

iv) 2,2 procent in het 10e en het 11e jaar;

b) voor SG2-goederen die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 020312.021, 020312.023, 020319.021, 020319.023, 020322.021, 020322.023, 020329.021, 020329.023, 020630.092, 020630.093, 020649.092 en 020649.093, de laagste waarde van:

i) het verschil tussen de cif-prijs bij invoer per kilo en de eerste vrijwaringsstandaardinvoerprijs ([1]), en

ii) het eerste alternatieve recht ([2]), en

c) voor SG2-goederen die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 020311.020, 020311.030, 020321.020 en 020321.030, de laagste waarde van:

i) het verschil tussen de cif-prijs bij invoer per kilo en de tweede vrijwaringsstandaardinvoerprijs ([3]), en

ii) het tweede alternatieve recht ([4]).

3. Landbouwvrijwaringsmaatregelen die uit hoofde van deze onderafdeling van toepassing zijn, mogen slechts worden gehandhaafd tot het einde van het jaar waarin aan de in punt 1 bedoelde voorwaarde werd voldaan.

4. Japan past geen landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling toe, noch handhaaft een dergelijke maatregel na het einde van het 11e jaar.

5. Japan past de noodtariefmaatregelen voor varkensvlees als bedoeld in artikel 7.6, lid 1, van de Japanse Wet inzake tijdelijke tariefmaatregelen (wet nr. 36 van 1960) niet toe op SG2-goederen.

6. Als het eerste jaar minder dan 12 maanden telt, wordt het toepasselijke drempelniveau zoals vastgelegd in punt 1 voor SG2-goederen uit de Europese Unie voor het eerste jaar met het oog op de toepassing van punt 1, onder a), vastgesteld door 112 procent van het grootste totale jaarlijkse volume van de invoer van SG2-goederen uit de Europese Unie in de voorgaande drie boekjaren te vermenigvuldiging met een breuk die als teller het aantal maanden heeft tussen de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst en de eerstvolgende 31 maart, en als noemer 12. Bij de vaststelling van het toepasselijke drempelniveau overeenkomstig de voorgaande zin worden fracties van minder dan 1,0 afgerond op het dichtstbijgelegen gehele getal (waarbij een fractie van 0,5 wordt afgerond tot 1,0).

ONDERAFDELING 4

Landbouwvrijwaringsmaatregel voor verwerkt varkensvlees

1. Overeenkomstig onderafdeling 1, punt 2, mag Japan met betrekking tot de landbouwproducten van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen die in de lijst van Japan in de kolom „Opmerking" met „SG3" zijn aangeduid (hierna in deze onderafdeling „SG3-goederen" genoemd) alleen een landbouwvrijwaringsmaatregel toepassen als aan de volgende voorwaarde is voldaan:

a) in het eerste en het tweede jaar mag Japan alleen een landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling op SG3-goederen toepassen als het totale volume van de invoer van SG3-goederen uit de Europese Unie voor het desbetreffende jaar groter is dan 115 procent van het grootste totale jaarlijkse volume van de invoer van SG3-goederen uit de Europese Unie in de voorgaande drie boekjaren, tenzij punt 6 van toepassing is;

([1]) Voor de toepassing van punt b) wordt onder „eerste vrijwaringsstandaardinvoerprijs" verstaan: een prijs die gelijk is aan 524 yen per kilo vermenigvuldigd met de som van 100 procent en het douanerecht zoals vermeld in punt a) voor het desbetreffende jaar.

([2]) Voor de toepassing van punt b) wordt onder „eerste alternatieve recht" verstaan:
a) het douanerecht in de lijst van Japan voor de tarieflijnen 020312.023, 020319.023, 020322.023, 020329.023, 020630.093 of 020649.093 van het eerste tot en met het vierde jaar;
b) 100 yen per kilo vanaf het vijfde jaar tot en met het negende jaar, en
c) 70 yen per kilo voor het 10e en het 11e jaar.

([3]) Voor de toepassing van punt c) wordt onder „tweede vrijwaringsstandaardinvoerprijs" verstaan: een prijs die gelijk is aan 393 yen per kilo vermenigvuldigd met de som van 100 procent en het douanerecht zoals vermeld in punt a) voor het desbetreffende jaar.

([4]) Voor de toepassing van punt c) wordt onder „tweede alternatieve recht" verstaan:
a) het douanerecht in de lijst van Japan voor de tarieflijnen 020311.020 of 020321.020 van het eerste tot en met het vierde jaar;
b) 75 yen per kilo vanaf het vijfde jaar tot en met het negende jaar, en
c) 52,5 yen per kilo voor het 10e en het 11e jaar.

b) van het derde tot en met het zesde jaar mag Japan een landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling op SG3-goederen toepassen, mits het totale volume van de invoer van SG3-goederen uit de Europese Unie voor het desbetreffende jaar groter is dan 118 procent van het grootste totale jaarlijkse volume van de invoer van SG3-goederen uit de Europese Unie in de voorgaande drie boekjaren, en

c) van het zevende tot en met het 11e jaar mag Japan een landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling op SG3-goederen toepassen, mits het totale volume van de invoer van SG3-goederen uit de Europese Unie voor het desbetreffende jaar groter is dan 121 procent van het grootste totale jaarlijkse volume van de invoer van SG3-goederen uit de Europese Unie in de voorgaande drie boekjaren.

2. a) Voor SG3-goederen is het douanerecht als bedoeld in onderafdeling 1, punt 3, onder c), als volgt:

i) 85 procent van het basistarief vanaf het eerste jaar tot en met het vierde jaar;

ii) 60 procent van het basistarief vanaf het vijfde jaar tot en met het negende jaar, en

iii) 45 procent van het basistarief voor het 10e en het 11e jaar.

b) Voor de toepassing van punt a) wordt het basistarief samengesteld uit een ad-valoremcomponent en een specifieke component, die beide worden verlaagd tot de in punt a) vermelde percentages voor het bepalen van het douanerecht als bedoeld in onderafdeling 1, punt 3, onder c). De ad-valoremcomponent van het basistarief is 8,5 procent en de specifieke component van het recht bedraagt 614,85 yen per kilo, verminderd met 60 procent van de cif-invoerprijs per kilo van het respectieve SG3-goed.

3. Landbouwvrijwaringsmaatregelen die uit hoofde van deze onderafdeling van toepassing zijn, mogen slechts worden gehandhaafd tot het einde van het jaar waarin aan de in punt 1 bedoelde voorwaarde werd voldaan.

4. Japan past geen landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling toe na het einde van het 11e jaar.

5. Japan past de noodtariefmaatregelen voor varkensvlees als bedoeld in artikel 7.6, lid 1, van de Japanse Wet inzake tijdelijke tariefmaatregelen (wet nr. 36 van 1960) niet toe op SG3-goederen.

6. Als het eerste jaar minder dan 12 maanden telt, wordt het toepasselijke drempelniveau zoals vastgelegd in punt 1 voor SG3-goederen uit de Europese Unie voor het eerste jaar met het oog op de toepassing van punt 1, onder a), vastgesteld door 115 procent van het grootste totale jaarlijkse volume van de invoer van SG3-goederen uit de Europese Unie in de voorgaande drie boekjaren te vermenigvuldiging met een breuk die als teller het aantal maanden heeft tussen de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst en de eerstvolgende 31 maart, en als noemer 12. Bij de vaststelling van het toepasselijke drempelniveau overeenkomstig de voorgaande zin worden fracties van minder dan 1,0 afgerond op het dichtstbijgelegen gehele getal (waarbij een fractie van 0,5 wordt afgerond tot 1,0).

ONDERAFDELING 5

Landbouwvrijwaringsmaatregel voor weiproteïneconcentraat (WPC)

1. Overeenkomstig onderafdeling 1, punt 2, mag Japan met betrekking tot de landbouwproducten van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen die in de lijst van Japan in de kolom „Opmerking" met „SG4*" zijn aangeduid, alleen een landbouwvrijwaringsmaatregel toepassen als het totale volume van de invoer van die landbouwproducten van oorsprong uit de Europese Unie voor een bepaald jaar de volgende drempelniveaus overstijgt:

a) 2 000 ton voor het eerste jaar, tenzij punt 6 van toepassing is;

b) 2 133 ton voor het tweede jaar;

c) 2 267 ton voor het derde jaar;

d) 2 400 ton voor het vierde jaar;

e) 2 533 ton voor het vijfde jaar;

f) 2 667 ton voor het zesde jaar;

g) 2 800 ton voor het zevende jaar;

h) 2 933 ton voor het achtste jaar;

i) 3 067 ton voor het negende jaar;

j) 3 200 ton voor het tiende jaar;

k) 3 544 ton voor het 11e jaar;

l) 3 888 ton voor het 12e jaar;

m) 4 232 ton voor het 13e jaar;

n) 4 690 ton voor het 14e jaar;

o) 5 148 ton voor het 15e jaar;

p) 5 606 ton voor het 16e jaar;

q) 6 064 ton voor het 17e jaar;

r) 6 522 ton voor het 18e jaar;

s) 6 980 ton voor het 19e jaar;

t) 7 438 ton voor het 20e jaar, en

u) vanaf het 21e jaar, voor elk jaar het drempelniveau van het jaar ervoor vermeerderd met 573 ton.

2. Voor de landbouwproducten van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „SG4*" aangeduide tarieflijnen is het douanerecht als bedoeld in onderafdeling 1, punt 3, onder c), als volgt:

a) 29,8 procent plus 120 yen per kilo van het eerste jaar tot en met het vijfde jaar;

b) 23,8 procent plus 105 yen per kilo van het zesde jaar tot en met het tiende jaar;

c) 19,4 procent plus 90 yen per kilo van het 11e jaar tot en met het 15e jaar;

d) 13,4 procent plus 75 yen per kilo van het 16e jaar tot en met het 20e jaar, en

e) vanaf het 21e jaar:

i) als in het voorgaande jaar geen landbouwvrijwaringsmaatregel uit deze onderafdeling is toegepast, ligt de ad-valoremcomponent van het douanerecht 1,9 procent lager dan in het voorgaande jaar en ligt de specifieke component van het douanerecht 10,7 yen per kilo lager dan in het voorgaande jaar, of

ii) als in het voorgaande jaar wel een landbouwvrijwaringsmaatregel uit deze onderafdeling is toegepast, ligt de ad-valoremcomponent van het douanerecht 1,0 procent lager dan in het voorgaande jaar en ligt de specifieke component van het douanerecht 5,0 yen per kilo lager dan in het voorgaande jaar.

3. Landbouwvrijwaringsmaatregelen die uit hoofde van deze onderafdeling van toepassing zijn, mogen slechts worden gehandhaafd tot het einde van het jaar waarin aan de in punt 1 bedoelde voorwaarde werd voldaan.

4. Als Japan na het 20e jaar tijdens drie opeenvolgende jaren geen landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling heeft toegepast, past Japan geen verdere landbouwvrijwaringsmaatregelen uit hoofde van deze onderafdeling toe.

5. a) Niettegenstaande het bepaalde in punt 1 past Japan geen landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling toe als:

i) er in Japan sprake is van een binnenlands tekort aan mageremelkpoeder, of

ii) er in Japan geen aantoonbare daling is van de binnenlandse vraag naar mageremelkpoeder.

b) Als Japan een landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling toepast terwijl de Europese Unie van mening is dat aan minimaal een van de voorwaarden onder a) is voldaan, mag de Europese Unie:

i) Japan om een toelichting verzoeken over de redenen waarom Japan van mening is dat niet aan minimaal een van de voorwaarden onder a) is voldaan, en

ii) verlangen dat Japan de toepassing van de landbouwvrijwaringsmaatregel voor de rest van het jaar staakt.

6. Als het eerste jaar minder dan 12 maanden telt, wordt het toepasselijke drempelniveau voor het eerste jaar met het oog op de toepassing van punt 1, onder a), vastgesteld door 2 000 ton te vermenigvuldiging met een breuk die als teller het aantal maanden heeft tussen de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst en de eerstvolgende 31 maart, en als noemer 12. Bij de vaststelling van het toepasselijke drempelniveau overeenkomstig de voorgaande zin worden fracties van minder dan 1,0 afgerond op het dichtstbijgelegen gehele getal (waarbij een fractie van 0,5 wordt afgerond tot 1,0).

ONDERAFDELING 6

Landbouwvrijwaringsmaatregel voor weipoeder

1. Overeenkomstig onderafdeling 1, punt 2, mag Japan met betrekking tot de landbouwproducten van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen die in de lijst van Japan in de kolom „Opmerking" met „SG4**" zijn aangeduid, alleen een landbouwvrijwaringsmaatregel toepassen als het totale volume van de invoer van die landbouwproducten van oorsprong uit de Europese Unie voor een bepaald jaar de volgende drempelniveaus overstijgt:

   a) 2 300 ton voor het eerste jaar, tenzij punt 5 van toepassing is;

   b) 2 456 ton voor het tweede jaar;

   c) 2 611 ton voor het derde jaar;

   d) 2 767 ton voor het vierde jaar;

   e) 2 922 ton voor het vijfde jaar;

   f) 3 078 ton voor het zesde jaar;

   g) 3 233 ton voor het zevende jaar;

   h) 3 389 ton voor het achtste jaar;

   i) 3 544 ton voor het negende jaar;

   j) 3 700 ton voor het tiende jaar;

   k) 3 929 ton voor het 11e jaar;

   l) 4 158 ton voor het 12e jaar;

   m) 4 502 ton voor het 13e jaar;

   n) 4 846 ton voor het 14e jaar;

   o) 5 190 ton voor het 15e jaar, en

   p) vanaf het 16e jaar, voor elk jaar het drempelniveau van het jaar ervoor vermeerderd met 458 ton.

2. Voor de landbouwproducten van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „SG4**" aangeduide tarieflijnen is het douanerecht als bedoeld in onderafdeling 1, punt 3, onder c), als volgt:

   a) 29,8 procent plus 75 yen per kilo van het eerste jaar tot en met het vijfde jaar;

   b) 23,8 procent plus 45 yen per kilo van het zesde jaar tot en met het tiende jaar;

   c) 13,4 procent plus 30 yen per kilo van het 11e jaar tot en met het 15e jaar, en

   d) vanaf het 16e jaar:

      i) als in het voorgaande jaar geen landbouwvrijwaringsmaatregel uit deze onderafdeling is toegepast, ligt de ad-valoremcomponent van het douanerecht 2,0 procent lager dan in het voorgaande jaar en ligt de specifieke component van het douanerecht 4,0 yen per kilo lager dan in het voorgaande jaar, of

      ii) als in het voorgaande jaar wel een landbouwvrijwaringsmaatregel uit deze onderafdeling is toegepast, ligt de ad-valoremcomponent van het douanerecht 1,0 procent lager dan in het voorgaande jaar en ligt de specifieke component van het douanerecht 2,0 yen per kilo lager dan in het voorgaande jaar.

3. Landbouwvrijwaringsmaatregelen die uit hoofde van deze onderafdeling van toepassing zijn, mogen slechts worden gehandhaafd tot het einde van het jaar waarin aan de in punt 1 bedoelde voorwaarde werd voldaan.

4. Als Japan na het 15e jaar tijdens twee opeenvolgende jaren geen landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling heeft toegepast, past Japan geen verdere landbouwvrijwaringsmaatregelen uit hoofde van deze onderafdeling toe.

5. Als het eerste jaar minder dan 12 maanden telt, wordt het toepasselijke drempelniveau voor het eerste jaar met het oog op de toepassing van punt 1, onder a), vastgesteld door 2 300 ton te vermenigvuldiging met een breuk die als teller het aantal maanden heeft tussen de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst en de eerstvolgende 31 maart, en als noemer 12. Bij de vaststelling van het toepasselijke drempelniveau overeenkomstig de voorgaande zin worden fracties van minder dan 1,0 afgerond op het dichtstbijgelegen gehele getal (waarbij een fractie van 0,5 wordt afgerond tot 1,0).

ONDERAFDELING 7

Landbouwvrijwaringsmaatregel voor verse sinaasappelen

1. Overeenkomstig onderafdeling 1, punt 2, mag Japan met betrekking tot de landbouwproducten van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen die in de lijst van Japan in de kolom „Opmerking" met „SG5" zijn aangeduid, alleen een landbouwvrijwaringsmaatregel toepassen als het totale volume van de invoer van die landbouwproducten van oorsprong uit de Europese Unie tussen 1 december en de eerstvolgende 31 maart voor het boekjaar meer dan 2 000 ton bedraagt, behalve als punt 5 van toepassing is.

2. Voor de landbouwproducten van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „SG5" aangeduide tarieflijnen is het douanerecht als bedoeld in onderafdeling 1, punt 3, onder c), als volgt:

   a) 28 procent van het eerste tot en met het vierde jaar, en

   b) 20 procent van het vijfde tot en met het zevende jaar.

3. Landbouwvrijwaringsmaatregelen die uit hoofde van deze onderafdeling van toepassing zijn, mogen slechts worden gehandhaafd tot het einde van het jaar waarin aan de in punt 1 bedoelde voorwaarde werd voldaan.

4. Japan past geen landbouwvrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling toe na het einde van het zevende jaar.

5. Als het eerste jaar minder dan vier maanden telt, wordt het in punt 1 vermelde toepasselijke drempelniveau voor het eerste jaar met het oog op de toepassing van punt 1, onder a), vastgesteld door 2 000 ton te vermenigvuldiging met een breuk die als teller het aantal maanden heeft tussen de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst en de eerstvolgende 31 maart, en als noemer 4. Bij de vaststelling van het toepasselijke drempelniveau overeenkomstig de voorgaande zin worden fracties van minder dan 1,0 afgerond op het dichtstbijgelegen gehele getal (waarbij een fractie van 0,5 wordt afgerond tot 1,0).

ONDERAFDELING 8

Landbouwvrijwaringsmaatregel voor renpaarden

1. Overeenkomstig onderafdeling 1, punt 2, mag Japan met betrekking tot de landbouwproducten van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen die in de lijst van Japan in de kolom „Opmerking" met „SG6" zijn aangeduid, alleen een landbouwvrijwaringsmaatregel toepassen als de cif-invoerprijs per eenheid van deze landbouwproducten van oorsprong, uitgedrukt in Japanse yen, minder dan 90 procent van de reactieprijs bedraagt. De reactieprijs is de prijs die is overeengekomen conform punt 4 of, als er geen reactieprijs is overeengekomen conform punt 4, 10,7 miljoen yen.

2. Voor de landbouwproducten van oorsprong die zijn ingedeeld onder de met „SG6" aangeduide tarieflijnen is het douanerecht als bedoeld in onderafdeling 1, punt 3, onder c), het douanerecht zoals vastgesteld voor landbouwproducten van oorsprong overeenkomstig de categorie „B15", zoals vastgelegd in afdeling A, punt 1, onder x), plus:

   a) als het verschil tussen de cif-invoerprijs per eenheid voor het landbouwproduct van oorsprong en de reactieprijs meer dan 10 procent maar niet meer dan 40 procent van de reactieprijs bedraagt, 30 procent van het verschil tussen het meestbegunstigingsrecht op het tijdstip van invoer en het op de landbouwproducten van oorsprong toegepaste douanerecht overeenkomstig categorie „B15" zoals vastgelegd in afdeling A, punt 1, onder x);

b) als het verschil tussen de cif-invoerprijs per eenheid voor het landbouwproduct van oorsprong en de reactieprijs meer dan 40 procent maar niet meer dan 60 procent van de reactieprijs bedraagt, 50 procent van het verschil tussen het meestbegunstigingsrecht op het tijdstip van invoer en het op de landbouwproducten van oorsprong toegepaste douanerecht overeenkomstig categorie „B15" zoals vastgelegd in afdeling A, punt 1, onder x);

c) als het verschil tussen de cif-invoerprijs per eenheid voor het landbouwproduct van oorsprong en de reactieprijs meer dan 60 procent maar niet meer dan 75 procent van de reactieprijs bedraagt, 70 procent van het verschil tussen het meestbegunstigingsrecht op het tijdstip van invoer en het op de landbouwproducten van oorsprong toegepaste douanerecht overeenkomstig categorie „B15" zoals vastgelegd in afdeling A, punt 1, onder x), en

d) als het verschil tussen de cif-invoerprijs per eenheid voor het landbouwproduct van oorsprong en de reactieprijs meer dan 75 procent van de reactieprijs bedraagt, het verschil tussen het meestbegunstigingsrecht op het tijdstip van invoer en het op de landbouwproducten van oorsprong toegepaste douanerecht overeenkomstig categorie „B15" zoals vastgelegd in afdeling A, punt 1, onder x).

3. Japan past geen vrijwaringsmaatregel uit hoofde van deze onderafdeling toe na het einde van het 15e jaar.

4. Op verzoek van de Europese Unie voeren Japan en de Europese Unie overleg over de werking van de in deze onderafdeling beschreven landbouwvrijwaringsmaatregel en kunnen zij met wederzijdse instemming besluiten tot een periodieke evaluatie en aanpassing van de reactieprijs.

AFDELING D

Lijst van Japan

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	AFDELING I - LEVENDE DIEREN EN PRODUCTEN VAN HET DIERENRIJK										
	Hoofdstuk 1 - Levende dieren										
01.01	Levende paarden, ezels, muildieren en muilezels										
	paarden										
0101.29	andere										
	2 andere										
010129.290	2) andere	3 400 000 yen/stuk	B15	SG6	3 187 500,00 yen/stuk	2 975 000,00 yen/stuk	2 762 500,00 yen/stuk	2 550 000,00 yen/stuk	2 337 500,00 yen/stuk	2 125 000,00 yen/stuk	
01.02	Levende runderen										
	rundvee										
0102.29	andere										
010229.100	1 met een gewicht van niet meer dan 300 kg	38 250 yen/stuk	B15		35 859,38 yen/stuk	33 468,75 yen/stuk	31 078,13 yen/stuk	28 687,50 yen/stuk	26 296,88 yen/stuk	23 906,25 yen/stuk	
010229.200	2 andere	63 750 yen/stuk	B15		59 765,63 yen/stuk	55 781,25 yen/stuk	51 796,88 yen/stuk	47 812,50 yen/stuk	43 828,13 yen/stuk	39 843,75 yen/stuk	
0102.90	andere										
	2 andere										
010290.210	1) met een gewicht van niet meer dan 300 kg	38 250 yen/stuk	B15		35 859,38 yen/stuk	33 468,75 yen/stuk	31 078,13 yen/stuk	28 687,50 yen/stuk	26 296,88 yen/stuk	23 906,25 yen/stuk	
010290.290	2) andere	63 750 yen/stuk	B15		59 765,63 yen/stuk	55 781,25 yen/stuk	51 796,88 yen/stuk	47 812,50 yen/stuk	43 828,13 yen/stuk	39 843,75 yen/stuk	
01.03	Levende varkens										
	andere										
0103.92	met een gewicht van 50 kg of meer										
010392.011	[1] Per stuk, indien de prijzen niet hoger liggen dan de bovengrens voor het specifieke recht dat op levende varkens wordt toegepast waarbij de bovengrens wordt berekend door de prijzen B af te trekken van de prijzen A, dezelfde definitie wordt gebruikt in deze post. Prijzen A: standaard invoerprijzen voor levende varkens in alinea 1 van lid 1 van bijlage 1-3-2 bij de Wet inzake tijdelijke maatregelen ten aanzien van het douanetarief (Wet nr. 36 van 1960), die betrekking hebben op de periode van invoer zoals vermeld in de bijlage, dezelfde definitie wordt gebruikt in deze post. Prijzen B: de onder [1] van deze onderverdeling opgegeven prijzen, elk overeenkomend met de periode van invoer zoals voorzien in bijlage 1-3 bij de wet	19 508 yen/stuk	B15*		B15*	B15*	B15*	B15*	B15*	B15*	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	1 912 500,00 yen/stuk	1 700 000,00 yen/stuk	1 487 500,00 yen/stuk	1 275 000,00 yen/stuk	1 062 500,00 yen/stuk	850 000,00 yen/stuk	637 500,00 yen/stuk	425 000,00 yen/stuk	212 500,00 yen/stuk	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	21 515,63 yen/stuk	19 125,00 yen/stuk	16 734,38 yen/stuk	14 343,75 yen/stuk	11 953,13 yen/stuk	9 562,50 yen/stuk	7 171,88 yen/stuk	4 781,25 yen/stuk	2 390,63 yen/stuk	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	35 859,38 yen/stuk	31 875,00 yen/stuk	27 890,63 yen/stuk	23 906,25 yen/stuk	19 921,88 yen/stuk	15 937,50 yen/stuk	11 953,13 yen/stuk	7 968,75 yen/stuk	3 984,38 yen/stuk	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	21 515,63 yen/stuk	19 125,00 yen/stuk	16 734,38 yen/stuk	14 343,75 yen/stuk	11 953,13 yen/stuk	9 562,50 yen/stuk	7 171,88 yen/stuk	4 781,25 yen/stuk	2 390,63 yen/stuk	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	35 859,38 yen/stuk	31 875,00 yen/stuk	27 890,63 yen/stuk	23 906,25 yen/stuk	19 921,88 yen/stuk	15 937,50 yen/stuk	11 953,13 yen/stuk	7 968,75 yen/stuk	3 984,38 yen/stuk	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	B15*	B15*	B15*	B15*	B15*	B15*	B15*	B15*	B15*	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
010392.012	[2] Per stuk, indien de prijzen hoger liggen dan de bovengrens voor het specifieke recht dat op levende varkens wordt toegepast, maar niet hoger dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") waarbij de bovengrens wordt berekend door de prijzen A te delen door de tarieven A plus 1, dezelfde definitie wordt gebruikt in deze post. Prijzen A: vermeld in [1] Tarieven B: de tarieven zoals vermeld in deze onderverdeling [3] in overeenstemming met verschillende onderverdelingen van de invoerperiodes zoals vastgesteld in bijlage 1-3-2	Per stuk, het verschil tussen de standaard invoerprijzen voor levende varkens en de waarde voor douanedoeleinden	B15*		B15*	B15*	B15*	B15*	B15*	B15*
010392.020	[3] Per stuk, met een prijs die hoger ligt dan de referentie-invoerprijs („gate price") voor levende varkens, in waarde voor douanedoeleinden	8,5 %	B15		8,0 %	7,4 %	6,9 %	6,4 %	5,8 %	5,3 %
01.06	Andere levende dieren									
	zoogdieren									
0106.12	walvissen, dolfijnen en bruinvissen (zoogdieren van de orde „Cetacea"); lamantijnen en doejongs (zoogdieren van de orde „Sirenia"); zeehonden, zeeleeuwen en walrussen (zoogdieren van de suborde „Pinnipedia")									
010612.010	– walvissen, van dolfijnen of van bruinvissen (zoogdieren van de orde „Cetacea"); van lamantijnen of van doejongs (zoogdieren van de orde „Sirenia")		X							
	Hoofdstuk 2 - Vlees en eetbare slachtafvallen									
02.01	Vlees van runderen, vers of gekoeld									
020110.000	hele en halve dieren	38,5 %	R1	SG1*, S	27,5 %	26,7 %	25,8 %	25,0 %	24,2 %	23,3 %
020120.000	andere delen, met been	38,5 %	R1	SG1*, S	27,5 %	26,7 %	25,8 %	25,0 %	24,2 %	23,3 %
0201.30	zonder been									
020130.010	– karbonadestreng	38,5 %	R1	SG1*, S	27,5 %	26,7 %	25,8 %	25,0 %	24,2 %	23,3 %
020130.020	– halsstuk, schouderstuk en heupstuk	38,5 %	R1	SG1*, S	27,5 %	26,7 %	25,8 %	25,0 %	24,2 %	23,3 %
020130.030	– puntborst en naborst	38,5 %	R1	SG1*, S	27,5 %	26,7 %	25,8 %	25,0 %	24,2 %	23,3 %
020130.090	– andere	38,5 %	R1	SG1*, S	27,5 %	26,7 %	25,8 %	25,0 %	24,2 %	23,3 %
02.02	Vlees van runderen, bevroren									
020210.000	hele en halve dieren	38,5 %	R1	SG1*, S	27,5 %	26,7 %	25,8 %	25,0 %	24,2 %	23,3 %
020220.000	andere delen, met been	38,5 %	R1	SG1*, S	27,5 %	26,7 %	25,8 %	25,0 %	24,2 %	23,3 %
0202.30	zonder been									
020230.010	– karbonadestreng	38,5 %	R1	SG1*, S	27,5 %	26,7 %	25,8 %	25,0 %	24,2 %	23,3 %
020230.020	– halsstuk, schouderstuk en heupstuk	38,5 %	R1	SG1*, S	27,5 %	26,7 %	25,8 %	25,0 %	24,2 %	23,3 %
020230.030	– puntborst en naborst	38,5 %	R1	SG1*, S	27,5 %	26,7 %	25,8 %	25,0 %	24,2 %	23,3 %

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	B15*	B15*	B15*	B15*	B15*	B15*	B15*	B15*	B15*	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,8 %	4,3 %	3,7 %	3,2 %	2,7 %	2,1 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	22,5 %	21,7 %	20,8 %	20,0 %	18,2 %	16,3 %	14,5 %	12,7 %	10,8 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %
	22,5 %	21,7 %	20,8 %	20,0 %	18,2 %	16,3 %	14,5 %	12,7 %	10,8 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %
	22,5 %	21,7 %	20,8 %	20,0 %	18,2 %	16,3 %	14,5 %	12,7 %	10,8 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %
	22,5 %	21,7 %	20,8 %	20,0 %	18,2 %	16,3 %	14,5 %	12,7 %	10,8 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %
	22,5 %	21,7 %	20,8 %	20,0 %	18,2 %	16,3 %	14,5 %	12,7 %	10,8 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %
	22,5 %	21,7 %	20,8 %	20,0 %	18,2 %	16,3 %	14,5 %	12,7 %	10,8 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %
	22,5 %	21,7 %	20,8 %	20,0 %	18,2 %	16,3 %	14,5 %	12,7 %	10,8 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %
	22,5 %	21,7 %	20,8 %	20,0 %	18,2 %	16,3 %	14,5 %	12,7 %	10,8 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %
	22,5 %	21,7 %	20,8 %	20,0 %	18,2 %	16,3 %	14,5 %	12,7 %	10,8 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %
	22,5 %	21,7 %	20,8 %	20,0 %	18,2 %	16,3 %	14,5 %	12,7 %	10,8 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %
	22,5 %	21,7 %	20,8 %	20,0 %	18,2 %	16,3 %	14,5 %	12,7 %	10,8 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
020230.090	– andere	38,5 %	R1	SG1*, S	27,5 %	26,7 %	25,8 %	25,0 %	24,2 %	23,3 %	
02.03	Vlees van varkens, vers, gekoeld of bevroren										
	vers of gekoeld										
0203.11	hele en halve dieren										
	2 andere										
020311.020	[1] Per kilo, met een waarde voor douanedoeleinden van niet meer dan de bovengrens voor het specifieke recht dat op varkenskarkassen wordt toegepast waarbij de bovengrens wordt berekend door de prijzen B af te trekken van de prijzen A, dezelfde definitie wordt gebruikt in deze post. Prijzen A: standaard invoerprijzen voor varkenskarkassen in alinea 1 van lid 2 van bijlage 1-3-2 bij de Wet inzake tijdelijke maatregelen ten aanzien van het douanetarief (Wet nr. 36 van 1960), die betrekking hebben op de periode van invoer zoals vermeld in de bijlage, dezelfde definitie wordt gebruikt in deze post. Prijzen B: de onder [1] van deze onderverdeling opgegeven prijzen, elk overeenkomend met de periode van invoer zoals voorzien in bijlage 1-3 bij de wet	361 yen/kg	R2	SG2, S	R2	R2	R2	R2	R2	R2	
020311.030	[2] Per kilo, met een waarde voor douanedoeleinden van meer dan de bovengrens voor het specifieke recht dat op varkenskarkassen wordt toegepast, maar niet hoger dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor varkenskarkassen waarbij de bovengrens wordt berekend door de prijzen A te delen door de tarieven A plus 1, dezelfde definitie wordt gebruikt in deze post. Prijzen A: vermeld in [1] Tarieven B: de tarieven zoals vermeld onder [3] in deze onderverdeling in overeenstemming met verschillende onderverdelingen van de invoerperiodes zoals vastgesteld in bijlage 1-3–2	Per kilogram, het verschil tussen de standaard invoerprijzen voor varkenskarkassen en de waarde voor douanedoeleinden	R2	SG2, S	R2	R2	R2	R2	R2	R2	
020311.040	[3] Per kilogram, met een prijs die hoger ligt dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor varkenskarkassen, in waarde voor douanedoeleinden	4,3 %	B9*	SG2, S	2,2 %	2,0 %	1,7 %	1,5 %	1,2 %	1,0 %	
0203.12	hammen en schouders, alsmede delen daarvan, met been										
	2 andere										
020312.023	[1] Per kilo, met een waarde voor douanedoeleinden van niet meer de dan bovengrens voor het specifieke recht dat op delen van varkens wordt toegepast waarbij de bovengrens wordt berekend door de prijzen B af te trekken van de prijzen A, dezelfde definitie wordt gebruikt in deze post en in post 02.06. Prijzen A: standaard invoerprijzen voor delen van varkens in alinea 1 van lid 3 van bijlage 1-3-2 bij de Wet inzake tijdelijke maatregelen ten aanzien van het douanetarief (Wet nr. 36 van 1960), die betrekking hebben op de periode van invoer zoals vermeld in de bijlage, dezelfde definitie wordt gebruikt in deze post en in post 02.06. Prijzen B: de onder [1] van deze onderverdeling opgegeven prijzen, elk overeenkomend met de periode van invoer zoals voorzien in bijlage 1-3 bij de wet	482 yen/kg	R3	SG2, S	R3	R3	R3	R3	R3	R3	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	22,5 %	21,7 %	20,8 %	20,0 %	18,2 %	16,3 %	14,5 %	12,7 %	10,8 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %
	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2
	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2
	0,7 %	0,5 %	0,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
020312.021	[2] Per kilo, met een waarde voor douanedoeleinden van meer dan de bovengrens voor het specifieke recht dat op delen van varkens wordt toegepast, maar niet hoger dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor delen van varkens waarbij de bovengrens wordt berekend door de prijzen A te delen door de tarieven A plus 1, dezelfde definitie wordt gebruikt in deze post en in post 02.06. Prijzen A: vermeld in [1] Tarieven B: de tarieven zoals vermeld onder [3] in deze onderverdeling in overeenstemming met verschillende onderverdelingen van de invoerperiodes zoals vastgesteld in bijlage 1-3-2	Per kilogram, het verschil tussen de standaard invoerprijzen voor delen van varkens en de waarde voor douanedoeleinden	R3	SG2, S	R3	R3	R3	R3	R3	R3	
020312.022	[3] Per kilogram, met een prijs die hoger ligt dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor delen van varkens, in waarde voor douanedoeleinden	4,3 %	B9*	SG2, S	2,2 %	2,0 %	1,7 %	1,5 %	1,2 %	1,0 %	
0203.19	andere										
	2 andere										
020319.023	[1] Per kilogram, met een prijs niet hoger dan de bovengrens voor het specifieke recht op delen van varkens, in waarde voor douanedoeleinden	482 yen/kg	R3	SG2, S	R3	R3	R3	R3	R3	R3	
020319.021	[2] Per kilogram, met een prijs hoger dan de bovengrens voor het specifieke recht op delen van varkens, maar niet hoger dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor delen van varkens, in waarde voor douanedoeleinden	Per kilogram, het verschil tussen de standaard invoerprijzen voor delen van varkens en de waarde voor douanedoeleinden	R3	SG2, S	R3	R3	R3	R3	R3	R3	
020319.022	[3] Per kilogram, met een prijs die hoger ligt dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor delen van varkens, in waarde voor douanedoeleinden	4,3 %	B9*	SG2, S	2,2 %	2,0 %	1,7 %	1,5 %	1,2 %	1,0 %	
	bevroren										
0203.21	hele en halve dieren										
	2 andere										
020321.020	[1] Per kilogram, met een prijs niet hoger dan de bovengrens voor het specifieke recht op varkenskarkassen, in waarde voor douanedoeleinden	361 yen/kg	R2	SG2, S	R2	R2	R2	R2	R2	R2	
020321.030	[2] Per kilogram, met een prijs hoger dan de bovengrens voor het specifieke recht op varkenskarkassen, maar niet hoger dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor varkenskarkassen, in waarde voor douanedoeleinden	Per kilogram, het verschil tussen de standaard invoerprijzen voor varkenskarkassen en de waarde voor douanedoeleinden	R2	SG2, S	R2	R2	R2	R2	R2	R2	
020321.040	[3] Per kilogram, met een prijs die hoger ligt dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor varkenskarkassen, in waarde voor douanedoeleinden	4,3 %	B9*	SG2, S	2,2 %	2,0 %	1,7 %	1,5 %	1,2 %	1,0 %	
0203.22	hammen en schouders, alsmede delen daarvan, met been										
	2 andere										
020322.023	[1] Per kilogram, met een prijs niet hoger dan de bovengrens voor het specifieke recht op delen van varkens, in waarde voor douanedoeleinden	482 yen/kg	R3	SG2, S	R3	R3	R3	R3	R3	R3	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3
	0,7 %	0,5 %	0,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3
	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3
	0,7 %	0,5 %	0,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2
	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2	R2
	0,7 %	0,5 %	0,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
020322.021	[2] Per kilogram, met een prijs hoger dan de bovengrens voor het specifieke recht op delen van varkens, maar niet hoger dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor delen van varkens, in waarde voor douanedoeleinden	Per kilogram, het verschil tussen de standaard invoerprijzen voor delen van varkens en de waarde voor douanedoeleinden	R3	SG2, S	R3	R3	R3	R3	R3	R3	
020322.022	[3] Per kilogram, met een prijs die hoger ligt dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor delen van varkens, in waarde voor douanedoeleinden	4,3 %	B9*	SG2, S	2,2 %	2,0 %	1,7 %	1,5 %	1,2 %	1,0 %	
0203.29	andere										
	2 andere										
020329.023	[1] Per kilogram, met een prijs niet hoger dan de bovengrens voor het specifieke recht op delen van varkens, in waarde voor douanedoeleinden	482 yen/kg	R3	SG2, S	R3	R3	R3	R3	R3	R3	
020329.021	[2] Per kilogram, met een prijs hoger dan de bovengrens voor het specifieke recht op delen van varkens, maar niet hoger dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor delen van varkens, in waarde voor douanedoeleinden	Per kilogram, het verschil tussen de standaard invoerprijzen voor delen van varkens en de waarde voor douanedoeleinden	R3	SG2, S	R3	R3	R3	R3	R3	R3	
020329.022	[3] Per kilogram, met een prijs die hoger ligt dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor delen van varkens, in waarde voor douanedoeleinden	4,3 %	B9*	SG2, S	2,2 %	2,0 %	1,7 %	1,5 %	1,2 %	1,0 %	
02.06	Eetbare slachtafvallen van runderen, van varkens, van schapen, van geiten, van paarden, van ezels, van muildieren of van muilezels, vers, gekoeld of bevroren										
0206.10	van runderen, vers of gekoeld										
020610.020	1 vlees van de wang en het aan de kop overblijvende vlees	50,0 %	R4	SG1**, S	39,0 %	36,9 %	34,8 %	32,7 %	30,6 %	28,4 %	
	2 andere										
	1) inwendige organen en tongen										
020610.011	– tongen	12,8 %	B10*	S	6,4 %	5,8 %	5,1 %	4,5 %	3,8 %	3,2 %	
020610.019	– andere	12,8 %	B12*	S	6,4 %	5,9 %	5,3 %	4,8 %	4,3 %	3,7 %	
020610.090	2) andere	21,3 %	B15	S	20,0 %	18,6 %	17,3 %	16,0 %	14,6 %	13,3 %	
	van runderen, bevroren										
020621.000	tongen	12,8 %	B10*	S	6,4 %	5,8 %	5,1 %	4,5 %	3,8 %	3,2 %	
020622.000	levers	12,8 %	B15	S	12,0 %	11,2 %	10,4 %	9,6 %	8,8 %	8,0 %	
0206.29	andere										
020629.020	1 vlees van de wang en het aan de kop overblijvende vlees	50,0 %	R4	SG1**, S	39,0 %	36,9 %	34,8 %	32,7 %	30,6 %	28,4 %	
	2 andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3
	0,7 %	0,5 %	0,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3
	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3
	0,7 %	0,5 %	0,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	26,3 %	24,2 %	22,1 %	20,0 %	18,2 %	16,3 %	14,5 %	12,7 %	10,8 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %
	2,6 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,2 %	2,7 %	2,1 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	12,0 %	10,7 %	9,3 %	8,0 %	6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,6 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,2 %	6,4 %	5,6 %	4,8 %	4,0 %	3,2 %	2,4 %	1,6 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	26,3 %	24,2 %	22,1 %	20,0 %	18,2 %	16,3 %	14,5 %	12,7 %	10,8 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %	9,0 %

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
020629.010	1) inwendige organen	12,8 %	B12*	S	6,4 %	5,9 %	5,3 %	4,8 %	4,3 %	3,7 %
020629.090	2) andere	21,3 %	B15	S	20,0 %	18,6 %	17,3 %	16,0 %	14,6 %	13,3 %
0206.30	van varkens, vers of gekoeld									
	2 andere									
020630.091	1) inwendige organen	8,5 %	B10		7,7 %	7,0 %	6,2 %	5,4 %	4,6 %	3,9 %
	2) andere									
020630.093	[1] Per kilogram, met een prijs niet hoger dan de bovengrens voor het specifieke recht op delen van varkens, in waarde voor douanedoeleinden	482 yen/kg	R3	SG2, S	R3	R3	R3	R3	R3	R3
020630.092	[2] Per kilogram, met een prijs hoger dan de bovengrens voor het specifieke recht op delen van varkens, maar niet hoger dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor delen van varkens, in waarde voor douanedoeleinden	Per kilogram, het verschil tussen de standaard invoerprijzen voor delen van varkens en de waarde voor douanedoeleinden	R3	SG2, S	R3	R3	R3	R3	R3	R3
020630.099	[3] Per kilogram, met een prijs die hoger ligt dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor delen van varkens, in waarde voor douanedoeleinden	4,3 %	B9*	SG2, S	2,2 %	2,0 %	1,7 %	1,5 %	1,2 %	1,0 %
	van varkens, bevroren									
0206.41	levers									
020641.090	2 andere	8,5 %	B10		7,7 %	7,0 %	6,2 %	5,4 %	4,6 %	3,9 %
0206.49	andere									
	2 andere									
020649.091	1) inwendige organen	8,5 %	B7*		4,3 %	3,7 %	3,1 %	2,5 %	1,8 %	1,2 %
	2) andere									
020649.093	[1] Per kilogram, met een prijs niet hoger dan de bovengrens voor het specifieke recht op delen van varkens, in waarde voor douanedoeleinden	482 yen/kg	R3	SG2, S	R3	R3	R3	R3	R3	R3
020649.092	[2] Per kilogram, met een prijs hoger dan de bovengrens voor het specifieke recht op delen van varkens, maar niet hoger dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor delen van varkens, in waarde voor douanedoeleinden	Per kilogram, het verschil tussen de standaard invoerprijzen voor delen van varkens en de waarde voor douanedoeleinden	R3	SG2, S	R3	R3	R3	R3	R3	R3
020649.099	[3] Per kilogram, met een prijs die hoger ligt dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor delen van varkens, in waarde voor douanedoeleinden	4,3 %	B9*	SG2, S	2,2 %	2,0 %	1,7 %	1,5 %	1,2 %	1,0 %
02.07	Vlees en eetbare slachtafvallen van pluimvee (bedoeld bij post 01.05), vers, gekoeld of bevroren									
	van pluimvee van de soort *Gallus domesticus*									
020711.000	niet in stukken gesneden, vers of gekoeld	11,9 %	B5		9,9 %	7,9 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	3,2 %	2,7 %	2,1 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	12,0 %	10,7 %	9,3 %	8,0 %	6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,1 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3
	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3
	0,7 %	0,5 %	0,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,1 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3
	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3	R3
	0,7 %	0,5 %	0,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
020712.000	niet in stukken gesneden, bevroren	11,9 %	B10		10,8 %	9,7 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,4 %	
0207.13	delen en slachtafvallen, vers of gekoeld										
020713.100	1 poten met been	8,5 %	B10		7,7 %	7,0 %	6,2 %	5,4 %	4,6 %	3,9 %	
020713.200	2 andere	11,9 %	B10		10,8 %	9,7 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,4 %	
0207.14	delen en slachtafvallen, bevroren										
	2 andere										
020714.210	1) poten met been	8,5 %	B10		7,7 %	7,0 %	6,2 %	5,4 %	4,6 %	3,9 %	
020714.220	2) andere	11,9 %	B5		9,9 %	7,9 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
	van eenden										
020744.000	andere, vers of gekoeld	9,6 %	B5		8,0 %	6,4 %	4,8 %	3,2 %	1,6 %	Vrij	
02.08	Ander vlees en andere eetbare slachtafvallen, vers, gekoeld of bevroren										
0208.40	van walvissen, van dolfijnen of van bruinvissen (zoogdieren van de orde „Cetacea"); van lamantijnen of van doejongs (zoogdieren van de orde „Sirenia"); van zeehonden, van zeeleeuwen of van walrussen (zoogdieren van de suborde „Pinnipedia")										
020840.011	– van walvissen		X								
02.10	Vlees en eetbare slachtafvallen, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt; meel en poeder van vlees of van slachtafvallen, geschikt voor menselijke consumptie										
	vlees van varkens										
0210.11	hammen en schouders, alsmede delen daarvan, met been										
021011.010	[1] Per kilo, met een waarde voor douanedoeleinden van niet meer de dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor het specifieke recht dat op verwerkt varkensvlees wordt toegepast waarbij de referentie-invoerprijzen („gate prices") worden verkregen door de prijzen A te delen door de tarieven B plus 0,6 en met 1,5 te vermenigvuldigen, dezelfde definitie wordt gebruikt in deze post en in post 16.02. Prijzen A: standaard invoerprijzen voor verwerkt varkensvlees in alinea 1 van lid 4 van bijlage 1-3-2 bij de Wet inzake tijdelijke maatregelen ten aanzien van het douanetarief (Wet nr. 36 van 1960), die betrekking hebben op de periode van invoer zoals vermeld in de bijlage, dezelfde definitie wordt gebruikt in deze post en in post 16.02. Tarieven B: de tarieven zoals vermeld in deze onderverdeling [2] in overeenstemming met verschillende onderverdelingen van de invoerperiodes zoals vastgesteld in bijlage 1-3	Per kilogram, het verschil tussen de waarde die is verkregen door de standaard invoerprijs van verwerkte varkens te vermenigvuldigen met 1,5 en de waarde die is verkregen door de waarde voor douanedoeleinden te vermenigvuldigen met 0,6	B10**	SG3, S	B10**	B10**	B10**	B10**	B10**	B10**	
021011.020	[2] Per kilogram, met een prijs die hoger ligt dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor verwerkt varkensvlees, in waarde voor douanedoeleinden	8,5 %	B10***	SG3, S	4,3 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	2,2 %	1,8 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	4,3 %	3,2 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,1 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,3 %	3,2 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,1 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	B10**	B10**	B10**	B10**	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,5 %	1,1 %	0,7 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
0210.12	buiken (buikspek) en delen daarvan										
021012.010	[1] Per kilogram, met een prijs die niet hoger ligt dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor verwerkt varkensvlees, in waarde voor douanedoeleinden	Per kilogram, het verschil tussen de waarde die is verkregen door de standaard invoerprijs van verwerkte varkens te vermenigvuldigen met 1,5 en de waarde die is verkregen door de waarde voor douanedoeleinden te vermenigvuldigen met 0,6	B10**	SG3, S	B10**	B10**	B10**	B10**	B10**	B10**	
021012.020	[2] Per kilogram, met een prijs die hoger ligt dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor verwerkt varkensvlees, in waarde voor douanedoeleinden	8,5 %	B10***	SG3, S	4,3 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	2,2 %	1,8 %	
0210.19	andere										
021019.010	[1] Per kilogram, met een prijs die niet hoger ligt dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor verwerkt varkensvlees, in waarde voor douanedoeleinden	Per kilogram, het verschil tussen de waarde die is verkregen door de standaard invoerprijs van verwerkte varkens te vermenigvuldigen met 1,5 en de waarde die is verkregen door de waarde voor douanedoeleinden te vermenigvuldigen met 0,6	B10**	SG3, S	B10**	B10**	B10**	B10**	B10**	B10**	
021019.020	[2] Per kilogram, met een prijs die hoger ligt dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor verwerkt varkensvlees, in waarde voor douanedoeleinden	8,5 %	B10***	SG3, S	4,3 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	2,2 %	1,8 %	
021020.000	vlees van runderen	161,50 yen/kg	R5	S	154,16 yen/kg	146,82 yen/kg	139,48 yen/kg	132,14 yen/kg	124,80 yen/kg	117,45 yen/kg	
	ander, meel en poeder van vlees of van slachtafvallen, geschikt voor menselijke consumptie, daaronder begrepen										
021092.000	van walvissen, van dolfijnen of van bruinvissen (zoogdieren van de orde „Cetacea"); van lamantijnen of van doejongs (zoogdieren van de orde „Sirenia"); van zeehonden, van zeeleeuwen of van walrussen (zoogdieren van de suborde „Pinnipedia")										
	– van walvissen, van dolfijnen of van bruinvissen (zoogdieren van de orde „Cetacea"); van lamantijnen of van doejongs (zoogdieren van de orde „Sirenia")		X								
	– andere	4,2 %	A		Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	
0210.99	andere										
	1 van varkens										
021099.011	[1] Per kilogram, met een prijs die niet hoger ligt dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor verwerkt varkensvlees, in waarde voor douanedoeleinden	Per kilogram, het verschil tussen de waarde die is verkregen door de standaard invoerprijs van verwerkte varkens te vermenigvuldigen met 1,5 en de waarde die is verkregen door de waarde voor douanedoeleinden te vermenigvuldigen met 0,6	B10**	SG3, S	B10**	B10**	B10**	B10**	B10**	B10**	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	B10**	B10**	B10**	B10**	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,5 %	1,1 %	0,7 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	B10**	B10**	B10**	B10**	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,5 %	1,1 %	0,7 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	110,11 yen/kg	102,77 yen/kg	95,43 yen/kg	88,09 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	B10**	B10**	B10**	B10**	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
021099.019	[2] Per kilogram, met een prijs die hoger ligt dan de referentie-invoerprijzen („gate prices") voor verwerkt varkensvlees, in waarde voor douanedoeleinden	8,5 %	B10***	SG3, S	4,3 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	2,2 %	1,8 %
021099.020	2 van runderen	161,50 yen/kg	R5	S	154,16 yen/kg	146,82 yen/kg	139,48 yen/kg	132,14 yen/kg	124,80 yen/kg	117,45 yen/kg
	Hoofdstuk 3 - Vis, schaaldieren, weekdieren en andere ongewervelde waterdieren									
03.01	Levende vis									
	andere levende vis									
0301.94	Atlantische en Pacifische blauwvintonijn (*Thunnus thynnus, Thunnus orientalis*)									
	2 andere									
030194.220	– Pacifische blauwvintonijn (*Thunnus orientalis*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %
0301.99	andere									
	2 andere									
030199.210	1) nishin (*Clupea* spp.), tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.), buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.), iwashi (*Etrumeus* spp., *Sardinops* spp. en *Engraulis* spp.), aji (*Trachurus* spp. en *Decapterus* spp.) en samma (*Cololabis* spp.)	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %
	2) andere									
030199.290	– andere	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %
03.02	Vis, vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 03.04									
	zalmachtigen (*Salmonidae*), met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0302.91 tot en met 0302.99									
030211.000	forel (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* en *Oncorhynchus chrysogaster*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %
0302.13	Pacifische zalm (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* en *Oncorhynchus rhodurus*)									
030213.011	– rode zalm (*Oncorhynchus nerka*)	3,5 %	B8		3,1 %	2,7 %	2,3 %	1,9 %	1,6 %	1,2 %
030213.012	– cohozalm (*Oncorhynchus kisutch*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %
030213.019	– andere	3,5 %	B8		3,1 %	2,7 %	2,3 %	1,9 %	1,6 %	1,2 %
030219.000	andere	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %
	tonijn (van het geslacht *Thunnus*) en boniet (*Euthynnus* (*Katsuwonus*) *pelamis*), met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0302.91 tot en met 0302.99									
030231.000	witte tonijn (*Thunnus alalunga*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	1,5 %	1,1 %	0,7 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	110,11 yen/kg	102,77 yen/kg	95,43 yen/kg	88,09 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg	80,75 yen/kg
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
030234.000	grootoogtonijn (*Thunnus obesus*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
0302.35	Atlantische en Pacifische blauwvintonijn (*Thunnus thynnus, Thunnus orientalis*)										
030235.010	– Atlantische blauwvintonijn (*Thunnus thynnus*)	3,5 %	B5		2,9 %	2,3 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	
030235.020	– Pacifische blauwvintonijn (*Thunnus orientalis*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
030236.000	zuidelijke blauwvintonijn (*Thunnus maccoyii*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
030239.000	andere	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
	haring (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), ansjovis (*Engraulis* spp.), sardines (*Sardina pilchardus, Sardinops* spp.), sardinella's (*Sardinella* spp.), sprot (*Sprattus sprattus*), makreel (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*), dwergmakreel (*Rastrelliger* spp.), koningsmakreel (*Scomberomorus* spp.), horsmakreel (*Trachurus* spp.), paardenhorsmakreel (*Caranx* spp.), cobia (*Rachycentron canadum*), zilverpomfrets (*Pampus* spp.), Japanse makreelgeep (*Cololabis saira*), stekelmakreel (*Decapterus* spp.), lodde (*Mallotus villosus*), zwaardvis (*Xiphias gladius*), Oostdwergtonijn (*Euthynnus affinis*), bonieten (*Sarda* spp.), zeilvissen (*Istiophoridae*), met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0302.91 tot en met 0302.99										
030241.000	haring (*Clupea harengus, Clupea pallasii*)	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
030242.000	ansjovis (*Engraulis* spp.)	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
0302.43	sardines (*Sardina pilchardus, Sardinops* spp.), sardinella's (*Sardinella* spp.) en sprot (*Sprattus sprattus*)										
030243.100	1 van *Sardinops* spp.	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
030244.000	makreel (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*)	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
030245.000	horsmakreel (*Trachurus* spp.)	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
030247.000	zwaardvis (*Xiphias gladius*)	3,5 %	B8		3,1 %	2,7 %	2,3 %	1,9 %	1,6 %	1,2 %	
0302.49	andere										
030249.100	1 Japanse makreelgeep (*Cololabis saira*) en stekelmakreel (*Decapterus* spp.)	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
	2 andere										
030249.210	– koningsmakreel (*Scomberomorus* spp.)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
030249.220	– zeilvissen (*Istiophoridae*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
	vis die behoort tot een der families *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* en *Muraenolepididae*, met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0302.91 tot en met 0302.99										
030251.000	kabeljauw (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
0302.54	heek (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.)										
030254.100	1 van *Merluccius* spp.	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
030255.000	Alaska koolvis (*Theragra chalcogramma*)	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
0302.59	andere										
030259.100	1 tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp.)	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
	andere vis, met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0302.91 tot en met 0302.99										
0302.89	andere										
	1 nishin (*Clupea* spp.), buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.) en ronde haringen (*Etrumeus* spp.)										
030289.110	– buri (*Seriola* spp.)	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
030289.190	– andere	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
	3 andere										
030289.299	– andere										
	– – *Acanthocybium* spp.	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
	– – samma (*Cololabis* spp., andere dan *Cololabis saira*)	3,5 %	B15		3,3 %	3,1 %	2,8 %	2,6 %	2,4 %	2,2 %	
	– – andere	3,5 %	A		Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	
	levers, kuit, hom, vinnen, koppen, staarten, zwemblazen en ander eetbaar slachtafval van vis										
0302.91	levers, hom en kuit										
	1 kuit van nishin (*Clupea* spp.) en tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.)										
030291.020	– kuit van tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.)	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
0302.99	andere										
	2 andere										
030299.910	1) nishin (*Clupea* spp.), tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.), buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.), iwashi (*Etrumeus* spp., *Sardinops* spp. en *Engraulis* spp.), aji (*Trachurus* spp. en *Decapterus* spp.) en samma (*Cololabis* spp.)										
	– haring (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), kabeljauw (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*), buri (*Seriola* spp.) en sardines (*Sardinops* spp.)	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
	– andere	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
	2) andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,0 %	1,8 %	1,5 %	1,3 %	1,1 %	0,9 %	0,7 %	0,4 %	0,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
030299.999	– andere										
	– – Atlantische blauwvintonijn (*Thunnus thynnus*)	3,5 %	B5		2,9 %	2,3 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	
	– – rode zalm (*Oncorhynchus nerka*), Pacifische zalm (*Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus masou* en *Oncorhynchus rhodurus*) en zwaardvis (*Xiphias gladius*)	3,5 %	B8		3,1 %	2,7 %	2,3 %	1,9 %	1,6 %	1,2 %	
	– – andere zalmachtigen (*Salmonidae*) dan Atlantische zalm (*Salmo salar*), Donauzalm (*Hucho hucho*), rode zalm (*Oncorhynchus nerka*) en Pacifische zalm (*Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus masou* en *Oncorhynchus rhodurus*), andere tonijnachtigen dan Atlantische blauwvintonijn (*Thunnus thynnus*) en geelvintonijn (*Thunnus albacares*), zeilvissen (*Istiophoridae*) en *Acanthocybium* spp.	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
	– – andere	3,5 %	A		Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	
03.03	Bevroren vis, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 03.04										
	zalmachtigen (*Salmonidae*), met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0303.91 tot en met 0303.99										
0303.12	andere Pacifische zalm (*Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* en *Oncorhynchus rhodurus*)										
030312.010	– cohozalm (*Oncorhynchus kisutch*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
030312.090	– andere	3,5 %	B8		3,1 %	2,7 %	2,3 %	1,9 %	1,6 %	1,2 %	
030319.000	andere	3,5 %	B8		3,1 %	2,7 %	2,3 %	1,9 %	1,6 %	1,2 %	
	tonijn (van het geslacht *Thunnus*) en boniet (*Euthynnus* (*Katsuwonus*) *pelamis*), met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0303.91 tot en met 0303.99										
030341.000	witte tonijn (*Thunnus alalunga*)	3,5 %	B8		3,1 %	2,7 %	2,3 %	1,9 %	1,6 %	1,2 %	
030343.000	boniet	3,5 %	B3		2,6 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	
0303.45	Atlantische en Pacifische blauwvintonijn (*Thunnus thynnus, Thunnus orientalis*)										
030345.020	– Pacifische blauwvintonijn (*Thunnus orientalis*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
030346.000	zuidelijke blauwvintonijn (*Thunnus maccoyii*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
030349.000	andere	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
	haring (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), ansjovis (*Engraulis* spp.), sardines (*Sardina pilchardus, Sardinops* spp.), sardinella's (*Sardinella* spp.), sprot (*Sprattus sprattus*), makreel (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*), dwergmakreel (*Rastrelliger* spp.), koningsmakreel (*Scomberomorus* spp.), horsmakreel (*Trachurus* spp.), paardenhorsmakreel (*Caranx* spp.), cobia (*Rachycentron canadum*), zilverpomfrets (*Pampus* spp.), Japanse makreelgeep (*Cololabis saira*), stekelmakreel (*Decapterus* spp.), lodde (*Mallotus villosus*), zwaardvis (*Xiphias gladius*), Oostdwergtonijn (*Euthynnus affinis*), bonieten (*Sarda* spp.), zeilvissen (*Istiophoridae*), met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0303.91 tot en met 0303.99										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
0303.53	sardines (*Sardina pilchardus, Sardinops* spp.), sardinella's (*Sardinella* spp.) en sprot (*Sprattus sprattus*)										
030353.100	1 van *Sardinops* spp.	10,0 %	B8		8,9 %	7,8 %	6,7 %	5,6 %	4,4 %	3,3 %	
030354.000	makreel (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*)	7,0 %	B15		6,6 %	6,1 %	5,7 %	5,3 %	4,8 %	4,4 %	
030355.000	horsmakreel (*Trachurus* spp.)	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
030357.000	zwaardvis (*Xiphias gladius*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
0303.59	andere										
	1 ansjovis (*Engraulis* spp.), Japanse makreelgeep (*Cololabis saira*) en stekelmakreel (*Decapterus* spp.)										
030359.110	– ansjovis (*Engraulis* spp.)	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
030359.120	– Japanse makreelgeep (*Cololabis saira*)	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
030359.190	– stekelmakreel (*Decapterus* spp.)	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
	2 andere										
030359.910	– koningsmakreel (*Scomberomorus* spp.)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
030359.930	– zeilvissen (*Istiophoridae*)	3,5 %	B8		3,1 %	2,7 %	2,3 %	1,9 %	1,6 %	1,2 %	
	vis die behoort tot een der families *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* en *Muraenolepididae*, met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0303.91 tot en met 0303.99										
0303.66	heek (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.)										
030366.100	1 van *Merluccius* spp.	6,0 %	B8		5,3 %	4,7 %	4,0 %	3,3 %	2,7 %	2,0 %	
030367.000	Alaska koolvis (*Theragra chalcogramma*)	6,0 %	B8		5,3 %	4,7 %	4,0 %	3,3 %	2,7 %	2,0 %	
0303.69	andere										
030369.100	1 tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp.)	6,0 %	B8		5,3 %	4,7 %	4,0 %	3,3 %	2,7 %	2,0 %	
	andere vis, met uitzondering van eetbaar slachtafval van vis bedoeld bij de onderverdelingen 0303.91 tot en met 0303.99										
0303.89	andere										
	1 nishin (*Clupea* spp.), buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.) en ronde haringen (*Etrumeus* spp.)										
030389.110	– nishin (*Clupea* spp.)	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
030389.122	– buri (*Seriola* spp.)	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
030389.129	– andere	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
	3 andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,9 %	3,5 %	3,1 %	2,6 %	2,2 %	1,8 %	1,3 %	0,9 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
030389.299	– andere										
	– – samma (*Cololabis* spp., andere dan *Cololabis saira*) en *Acanthocybium* spp.	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
	– – andere	3,5 %	A		Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	
	levers, kuit, hom, vinnen, koppen, staarten, zwemblazen en ander eetbaar slachtafval van vis										
0303.99	andere										
	2 andere										
	1) nishin (*Clupea* spp.), tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.), buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.), iwashi (*Etrumeus* spp., *Sardinops* spp. en *Engraulis* spp.), aji (*Trachurus* spp. en *Decapterus* spp.) en samma (*Cololabis* spp.)										
030399.911	– nishin (*Clupea* spp.) en tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.)										
	– – nishin (*Clupea* spp.), anders dan haring (*Clupea harengus, Clupea pallasii*)	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	– – tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp., *Merluccius* spp.) andere dan kabeljauw (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)	6,0 %	B8		5,3 %	4,7 %	4,0 %	3,3 %	2,7 %	2,0 %	
	– – andere	6,0 %	A		Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	
030399.912	– makreel (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*)	7,0 %	B15		6,6 %	6,1 %	5,7 %	5,3 %	4,8 %	4,4 %	
030399.919	– andere										
	– – sardines (*Sardinops* spp.)	10,0 %	B8		8,9 %	7,8 %	6,7 %	5,6 %	4,4 %	3,3 %	
	– – buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.), iwashi (*Etrumeus* spp., *Engraulis* spp.) en samma (*Cololabis* spp.)	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
	– – aji (*Trachurus* spp., *Decapterus* spp.)	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
	2) andere										
030399.999	– andere										
	– – zalmachtigen (*Salmonidae*)										
	– – – rode zalm (*Oncorhynchus nerka*), Atlantische zalm (*Salmo salar*), Donauzalm (*Hucho hucho*) en forel (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* en *Oncorhynchus chrysogaster*)	3,5 %	A		Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	
	– – – cohozalm (*Oncorhynchus kisutch*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
	– – – andere	3,5 %	B8		3,1 %	2,7 %	2,3 %	1,9 %	1,6 %	1,2 %	
	– – tonijn										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,9 %	3,5 %	3,1 %	2,6 %	2,2 %	1,8 %	1,3 %	0,9 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– – – geelvintonijn (*Thunnus albacares*), grootoogtonijn (*Thunnus obesus*) en Atlantische blauwvintonijn (*Thunnus thynnus*)	3,5 %	A		Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	
	– – – witte tonijn (*Thunnus alalunga*)	3,5 %	B8		3,1 %	2,7 %	2,3 %	1,9 %	1,6 %	1,2 %	
	– – – andere	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
	– – andere										
	– – – gestreepte tonijn (*Euthynnus* (*Katsuwonus*) *pelamis*)	3,5 %	B3		2,6 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	
	– – – zeilvissen (*Istiophoridae*)	3,5 %	B8		3,1 %	2,7 %	2,3 %	1,9 %	1,6 %	1,2 %	
	– – – zwaardvis (*Xiphias gladius*) en *Acanthocybium* spp.	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
	– – – andere	3,5 %	A		Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	
03.04	Visfilets en ander visvlees (ook indien fijngemaakt), vers, gekoeld of bevroren										
	verse of gekoelde filets van andere vis										
0304.44	vis die behoort tot een der families *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* en *Muraenolepididae*										
030444.100	1 tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.)	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
0304.49	andere										
030449.100	1 nishin (*Clupea* spp.), buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.), iwashi (*Etrumeus* spp., *Sardinops* spp. en *Engraulis* spp.), aji (*Trachurus* spp. en *Decapterus* spp.) en samma (*Cololabis* spp.)	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
	2 andere										
030449.210	– blauwvintonijn (*Thunnus thynnus, Thunnus orientalis*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
030449.220	– zuidelijke blauwvintonijn (*Thunnus maccoyii*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
	andere, vers of gekoeld										
0304.53	vis die behoort tot een der families *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* en *Muraenolepididae*										
030453.100	1 tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.)	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
0304.59	andere										
030459.100	1 nishin (*Clupea* spp.), buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.), iwashi (*Etrumeus* spp., *Sardinops* spp. en *Engraulis* spp.), aji (*Trachurus* spp. en *Decapterus* spp.) en samma (*Cololabis* spp.)	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
	2 andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– andere										
030459.291	– – blauwvintonijn (*Thunnus thynnus, Thunnus orientalis*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
030459.292	– – zuidelijke blauwvintonijn (*Thunnus maccoyii*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
	bevroren filets van vis die behoort tot een der families *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* en *Muraenolepididae*										
030471.000	kabeljauw (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)	10,0 %	B8		8,9 %	7,8 %	6,7 %	5,6 %	4,4 %	3,3 %	
0304.74	heek (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.)										
030474.100	1 van *Merluccius* spp.	10,0 %	B8		8,9 %	7,8 %	6,7 %	5,6 %	4,4 %	3,3 %	
030475.000	Alaska koolvis (*Theragra chalcogramma*)	10,0 %	B8		8,9 %	7,8 %	6,7 %	5,6 %	4,4 %	3,3 %	
0304.79	andere										
030479.100	1 tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp.)	10,0 %	B8		8,9 %	7,8 %	6,7 %	5,6 %	4,4 %	3,3 %	
	bevroren filets van andere vis										
030484.000	zwaardvis (*Xiphias gladius*)	3,5 %	B8		3,1 %	2,7 %	2,3 %	1,9 %	1,6 %	1,2 %	
0304.87	tonijn (van het geslacht *Thunnus*) en boniet (*Euthynnus* (*Katsuwonus*) *pelamis*)										
	– tonijn (van het geslacht *Thunnus*)										
030487.020	– – blauwvintonijn (*Thunnus thynnus, Thunnus orientalis*)	3,5 %	B5		2,9 %	2,3 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	
030487.030	– – zuidelijke blauwvintonijn (*Thunnus maccoyii*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
0304.89	andere										
030489.100	1 nishin (*Clupea* spp.), buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.), iwashi (*Etrumeus* spp., *Sardinops* spp. en *Engraulis* spp.), aji (*Trachurus* spp. en *Decapterus* spp.) en samma (*Cololabis* spp.)	10,0 %	B5		8,3 %	6,7 %	5,0 %	3,3 %	1,7 %	Vrij	
	2 andere										
030489.210	– zeilvissen (*Istiophoridae*)	3,5 %	B8		3,1 %	2,7 %	2,3 %	1,9 %	1,6 %	1,2 %	
	andere, bevroren										
0304.99	andere										
	1 nishin (*Clupea* spp.), buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.), iwashi (*Etrumeus* spp., *Sardinops* spp. en *Engraulis* spp.), aji (*Trachurus* spp. en *Decapterus* spp.) en samma (*Cololabis* spp.)										
030499.120	– buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.), iwashi (*Etrumeus* spp., *Sardinops* spp. en *Engraulis* spp.), aji (*Trachurus* spp. en *Decapterus* spp.) en samma (*Cololabis* spp.)	10,0 %	B5		8,3 %	6,7 %	5,0 %	3,3 %	1,7 %	Vrij	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	2 andere										
	– andere										
030499.994	– – zuidelijke blauwvintonijn (*Thunnus maccoyii*)	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
03.05	Vis, gedroogd, gezouten of gepekeld; gerookte vis, ook indien voor of tijdens het roken gekookt; meel, poeder en pellets, van vis, geschikt voor menselijke consumptie										
030510.000	meel, poeder en pellets, van vis, geschikt voor menselijke consumptie	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
0305.20	vislevers, hom en kuit, gedroogd, gerookt, gezouten of gepekeld										
	3 kuit van tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.) en kuit van nishin op zeewier										
030520.020	– kuit van tara (Gadus spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.)	7,5 %	B8		6,7 %	5,8 %	5,0 %	4,2 %	3,3 %	2,5 %	
	visfilets, gedroogd, gezouten of gepekeld, doch niet gerookt										
0305.32	vis die behoort tot een der families *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* en *Muraenolepididae*										
030532.010	– tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.)	15,0 %	B8		13,3 %	11,7 %	10,0 %	8,3 %	6,7 %	5,0 %	
0305.39	andere										
	2 andere										
030539.210	– nishin (*Clupea* spp.), buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.), iwashi (*Etrumeus* spp., *Sardinops* spp. en *Engraulis* spp.), aji (*Trachurus* spp. en *Decapterus* spp.) en samma (*Cololabis* spp.)	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
	gedroogde vis, andere dan eetbaar slachtafval van vis, ook indien gezouten, doch niet gerookt										
030551.000	kabeljauw (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
0305.53	vis die behoort tot een der families *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* en *Muraenolepididae*, andere dan kabeljauw (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)										
030553.100	– tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.)	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
0305.54	haring (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), ansjovis (*Engraulis* spp.), sardines (*Sardina pilchardus, Sardinops* spp.), sardinella's (*Sardinella* spp.), sprot (*Sprattus sprattus*), makreel (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*), dwergmakreel (*Rastrelliger* spp.), koningsmakreel (*Scomberomorus* spp.), horsmakreel (*Trachurus* spp.), paardenhorsmakreel (*Caranx* spp.), cobia (*Rachycentron canadum*), zilverpomfrets (*Pampus* spp.), Japanse makreelgeep (*Cololabis saira*), stekelmakreel (*Decapterus* spp.), lodde (*Mallotus villosus*), zwaardvis (*Xiphias gladius*), Oostdwergtonijn (*Euthynnus affinis*), bonieten (*Sarda* spp.), zeilvissen (*Istiophoridae*)										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,7 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,3 %	1,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
030554.100	– haring (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), iwashi (*Sardinops* spp. en *Engraulis* spp.), makreel (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*), aji (*Trachurus* spp. en *Decapterus* spp.) en Japanse makreelgeep (*Cololabis saira*)	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
0305.59	andere										
	2 andere										
030559.020	1) nishin (*Clupea* spp.), buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.) en ronde haringen (*Etrumeus* spp.)	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
030559.090	2) andere										
	– samma (*Cololabis* spp., andere dan *Cololabis saira*)	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %	
	– andere	10,5 %	A		Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	
	vis, gezouten, doch niet gedroogd of gerookt, alsmede gepekelde vis, andere dan eetbaar slachtafval van vis										
030561.000	haring (*Clupea harengus, Clupea pallasii*)	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
030562.000	kabeljauw (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
030563.000	ansjovis (*Engraulis* spp.)	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
030564.000	tilapia (*Oreochromis* spp.), katvis (*Pangasius* spp., *Silurus* spp., *Clarias* spp., *Ictalurus* spp.), karper (*Cyprinus* spp., *Carassius* spp., *Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys* spp., *Cirrhinus* spp., *Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo* spp., *Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama* spp.), paling of aal (*Anguilla* spp.), nijlbaars (*Lates niloticus*) en slangenkopvis (*Channa* spp.)	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %	
0305.69	andere										
	2 andere										
030569.091	– nishin (*Clupea* spp.), tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.), buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.), iwashi (*Etrumeus* spp. en *Sardinops* spp.), aji (*Trachurus* spp. en *Decapterus* spp.) en samma (*Cololabis* spp.)	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %	
030569.099	– andere	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %	
	vinnen, koppen, staarten, zwemblazen en ander eetbaar slachtafval van vis										
0305.71	haaienvinnen										
030571.090	– andere	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %	
0305.72	vissenkoppen, -staarten en zwemblazen										
	2 andere										
	2) gedroogd										
	B andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– nishin (*Clupea* spp.), tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.), buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.), iwashi (*Etrumeus* spp., *Sardinops* spp. en *Engraulis* spp.), aji (*Trachurus* spp. en *Decapterus* spp.) en samma (*Cololabis* spp.)										
030572.221	– – kabeljauw (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
030572.222	– – andere	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
	3) gezouten of gepekeld										
	B andere										
030572.321	– haring (*Clupea harengus, Clupea pallasii*)	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
030572.322	– kabeljauw (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
030572.323	– ansjovis (*Engraulis* spp.)	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
	– andere										
030572.324	– – nishin (*Clupea* spp.), tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.), buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.), iwashi (*Etrumeus* spp. en *Sardinops* spp.), aji (*Trachurus* spp. en *Decapterus* spp.) en samma (*Cololabis* spp.)	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %	
030572.329	– – andere	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %	
0305.79	andere										
	2 andere										
	2) gedroogd										
	B andere										
	– nishin (*Clupea* spp.), tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.), buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.), iwashi (*Etrumeus* spp., *Sardinops* spp. en *Engraulis* spp.), aji (*Trachurus* spp. en *Decapterus* spp.) en samma (*Cololabis* spp.)										
030579.221	– – kabeljauw (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
030579.222	– – andere	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
	3) gezouten of gepekeld										
	B andere										
030579.321	– haring (*Clupea harengus, Clupea pallasii*)	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
030579.322	– kabeljauw (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
030579.323	– ansjovis (*Engraulis* spp.)	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– andere										
030579.324	– – nishin (*Clupea* spp.), tara (*Gadus* spp., *Theragra* spp. en *Merluccius* spp.), buri (*Seriola* spp.), saba (*Scomber* spp.), iwashi (*Etrumeus* spp. en *Sardinops* spp.), aji (*Trachurus* spp. en *Decapterus* spp.) en samma (*Cololabis* spp.)	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %	
030579.329	– – andere	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %	
03.06	Schaaldieren, ook indien ontdaan van de schaal, levend, vers, gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld; gerookte schaaldieren, ook indien ontdaan van de schaal, ook indien voor of tijdens het roken gekookt; schaaldieren in de schaal, gestoomd of in water gekookt, ook indien gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld; meel, poeder en pellets, van schaaldieren, geschikt voor menselijke consumptie										
	levend, vers of gekoeld										
0306.33	krabben										
030633.140	– *Erimacrus isenbeckii*	4,0 %	B10		3,6 %	3,3 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,8 %	
03.07	Weekdieren, ook indien ontdaan van de schelp, levend, vers, gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld; gerookte weekdieren, ook indien ontdaan van de schelp, ook indien voor of tijdens het roken gekookt; meel, poeder en pellets, van weekdieren, geschikt voor menselijke consumptie										
	oesters										
0307.19	andere										
	1 gerookt										
030719.210	– adductors van schaaldieren	6,7 %	B8		6,0 %	5,2 %	4,5 %	3,7 %	3,0 %	2,2 %	
	jakobsschelpen en andere schelpdieren van de geslachten *Pecten*, *Chlamys* of *Placopecten*										
030721.000	levend, vers of gekoeld	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
030722.000	bevroren	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
0307.29	andere										
030729.500	1 gerookt	6,7 %	B8		6,0 %	5,2 %	4,5 %	3,7 %	3,0 %	2,2 %	
030729.200	2 andere	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
	mosselen (*Mytilus* spp., *Perna* spp.)										
0307.39	andere										
	1 gerookt										
030739.510	– adductors van schaaldieren	6,7 %	B5		5,6 %	4,5 %	3,4 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	
	inktvissen en pijlinktvissen										
0307.42	levend, vers of gekoeld										
030742.090	– andere	5,0 %	B10		4,5 %	4,1 %	3,6 %	3,2 %	2,7 %	2,3 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,5 %	1,1 %	0,7 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,8 %	1,4 %	0,9 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
0307.43	bevroren										
030743.020	– purperen pijlinktvis (*Ommastrephes bartramii*)	3,5 %	B8		3,1 %	2,7 %	2,3 %	1,9 %	1,6 %	1,2 %	
030743.030	– *Todarodes pacificus*, humboldtinktvis (*Dosidicus gigas*), pijlinktvis (*Loliolus* spp.), pijlinktvis (*Illex* spp.) en vuurvliegpijlinktvis (*Watasenia scintillans*)	5,0 %	B10		4,5 %	4,1 %	3,6 %	3,2 %	2,7 %	2,3 %	
030743.090	– andere										
	– – inktvissen (*Rossia macrosoma, Sepiola* spp.) en pijlinktvissen (*Ommastrephes* spp., *Loligo* spp., *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp.)	3,5 %	B8		3,1 %	2,7 %	2,3 %	1,9 %	1,6 %	1,2 %	
	– – andere	3,5 %	B10		3,2 %	2,9 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	
0307.49	andere										
030749.500	1 gerookt	6,7 %	B8		6,0 %	5,2 %	4,5 %	3,7 %	3,0 %	2,2 %	
	2 andere										
030749.210	– mongo ika										
	– – gedroogd, gezouten of gepekeld	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
	– – andere	15,0 %	B8		13,3 %	11,7 %	10,0 %	8,3 %	6,7 %	5,0 %	
030749.290	– andere										
	– – inktvissen (*Rossia macrosoma, Sepiola* spp.) en pijlinktvissen (*Ommastrephes* spp., *Loligo* spp., *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp.), gedroogd, gezouten of gepekeld	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %	
	– – andere	15,0 %	B8		13,3 %	11,7 %	10,0 %	8,3 %	6,7 %	5,0 %	
	tweekleppigen, kokkels en arkschelpen (de families *Arcidae, Arcticidae, Cardiidae, Donacidae, Hiatellidae, Mactridae, Mesodesmatidae, Myidae, Semelidae, Solecurtidae, Solenidae, Tridacnidae* en *Veneridae*)										
0307.71	levend, vers of gekoeld										
030771.100	1 adductors van schaaldieren	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
	3 andere										
030771.310	– akagai (*Anadara broughtonii*), levend	7,0 %	B10		6,4 %	5,7 %	5,1 %	4,5 %	3,8 %	3,2 %	
030771.320	– venusschelpen	7,0 %	B10		6,4 %	5,7 %	5,1 %	4,5 %	3,8 %	3,2 %	
030771.390	– andere	7,0 %	B13		6,5 %	6,0 %	5,5 %	5,0 %	4,5 %	4,0 %	
0307.72	bevroren										
030772.100	1 adductors van schaaldieren	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
	3 andere										
030772.310	– venusschelpen	7,0 %	B10		6,4 %	5,7 %	5,1 %	4,5 %	3,8 %	3,2 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,8 %	1,4 %	0,9 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,3 %	1,0 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,3 %	1,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,3 %	1,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,5 %	3,0 %	2,5 %	2,0 %	1,5 %	1,0 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
030772.390	– andere	7,0 %	B8		6,2 %	5,4 %	4,7 %	3,9 %	3,1 %	2,3 %
0307.79	andere									
	1 gerookt									
030779.210	– adductors van schaaldieren	6,7 %	B5		5,6 %	4,5 %	3,4 %	2,2 %	1,1 %	Vrij
	2 andere									
030779.310	1) adductors van schaaldieren	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %
	3) andere									
030779.339	– andere	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %
	zeeoren (*Haliotis* spp.) en strombushoorns (*Strombus* spp.)									
030781.000	levende, verse of gekoelde zeeoren (*Haliotis* spp.)	7,0 %	B10		6,4 %	5,7 %	5,1 %	4,5 %	3,8 %	3,2 %
030782.000	levende, verse of gekoelde strombushoorns (*Strombus* spp.)									
	– adductors van schaaldieren	7,0 %	B10		6,4 %	5,7 %	5,1 %	4,5 %	3,8 %	3,2 %
	– andere	7,0 %	B13		6,5 %	6,0 %	5,5 %	5,0 %	4,5 %	4,0 %
030784.000	bevroren strombushoorns (*Strombus* spp.)									
	– adductors van schaaldieren	7,0 %	B10		6,4 %	5,7 %	5,1 %	4,5 %	3,8 %	3,2 %
	– andere	7,0 %	A		Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
0307.87	andere zeeoren (*Haliotis* spp.)									
030787.900	2 andere	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %
0307.88	andere strombushoorns (*Strombus* spp.)									
030788.100	1 gerookt									
	– adductors van schaaldieren	6,7 %	B8		6,0 %	5,2 %	4,5 %	3,7 %	3,0 %	2,2 %
	– andere	6,7 %	A		Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
030788.900	2 andere	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %
	andere, daaronder begrepen meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie									
0307.91	levend, vers of gekoeld									
030791.010	– adductors van schaaldieren	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %
	– andere									
030791.091	– – jakobsschelpen (*Pectinidae*)	7,0 %	B10		6,4 %	5,7 %	5,1 %	4,5 %	3,8 %	3,2 %
030791.092	– – zoetwaterschelpen	7,0 %	B10		6,4 %	5,7 %	5,1 %	4,5 %	3,8 %	3,2 %
030791.099	– – andere	7,0 %	B13		6,5 %	6,0 %	5,5 %	5,0 %	4,5 %	4,0 %

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	1,6 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,5 %	3,0 %	2,5 %	2,0 %	1,5 %	1,0 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,5 %	3,0 %	2,5 %	2,0 %	1,5 %	1,0 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
0307.92	bevroren									
030792.110	– adductors van schaaldieren	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %
	– andere									
030792.131	– – jakobsschelpen (*Pectinidae*)	7,0 %	B8		6,2 %	5,4 %	4,7 %	3,9 %	3,1 %	2,3 %
0307.99	andere									
	1 gerookt									
030799.220	– jakobsschelpen (*Pectinidae*) en adductors van schaaldieren	6,7 %	B8		6,0 %	5,2 %	4,5 %	3,7 %	3,0 %	2,2 %
	2 andere									
030799.330	– adductors van schaaldieren	15,0 %	B10		13,6 %	12,3 %	10,9 %	9,5 %	8,2 %	6,8 %
	– andere									
030799.320	– – jakobsschelpen (*Pectinidae*)	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %
030799.399	– – andere	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %
03.08	Ongewervelde waterdieren, andere dan schaal- en weekdieren, levend, vers, gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld; gerookte ongewervelde waterdieren, andere dan schaal- en weekdieren, ook indien voor of tijdens het roken gekookt; meel, poeder en pellets van ongewervelde waterdieren, andere dan schaal- en weekdieren, geschikt voor menselijke consumptie									
	zee-egels (*Strongylocentrotus* spp., *Paracentrotus lividus, Loxechinus albus, Echinus esculentus*)									
030822.000	bevroren	7,0 %	B8		6,2 %	5,4 %	4,7 %	3,9 %	3,1 %	2,3 %
0308.90	andere									
	2 vers, gekoeld of bevroren									
	– bevroren									
030890.291	– – zee-egels	7,0 %	B8		6,2 %	5,4 %	4,7 %	3,9 %	3,1 %	2,3 %
030890.299	– – andere									
	– – – andere kwallen dan *Rhopilema* spp.	7,0 %	B3		5,3 %	3,5 %	1,8 %	Vrij	Vrij	Vrij
	– – – andere	7,0 %	B8		6,2 %	5,4 %	4,7 %	3,9 %	3,1 %	2,3 %
	4 andere									
030890.420	2) andere	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %
	Hoofdstuk 4 - Melk en zuivelproducten; vogeleieren; natuurhoning; eetbare producten van dierlijke oorsprong, noch elders genoemd, noch elders onder begrepen									
04.01	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen									
0401.10	met een vetgehalte van niet meer dan 1 gewichtspercent									
	1 gesteriliseerd, bevroren of op gepaste wijze verduurzaamd									

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,6 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,5 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,6 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,6 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,6 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
040110.110	– met betrekking tot melk en room in deze onderverdeling 1, 0401.20-1, 0401.40-1 en 0401.50-1-1), 2), karnemelk enz. in 0403.10-1 en 0403.90-1-1)-[2], 2)-[2] en 3)-[2], producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk in 0404.90-1-1)-[1], [2], 2)-[1], [2], 3)-[1], [2], bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten in 1806.20-1-1), 1806.90-2-1)-A, producten voor menselijke consumptie in 1901.10-1-1), 2), 1901.20-1-1)-A, B en 1901.90-1-1)-A, B, preparaten op basis van koffie enz. in 2101.12-2-1)-A, B en 2101.20-2-1)-A, B, producten voor menselijke consumptie in 2106.10-1 en 2106.90-1-1), 2), voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van 133 940 ton, ingedeeld als volle melk middels een methode die is vastgesteld bij een kabinetsorder, rekening houdend met de ingevoerde hoeveelheid in het voorgaande boekjaar (april-maart), de internationale marktsituatie en andere relevante omstandigheden, hierna in deze post en in de posten 04.03, 04.04, 18.06, 19.01, 21.01 en 21.06 „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten" genoemd	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
040110.190	– andere		X	S							
040110.200	2 andere	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
0401.20	met een vetgehalte van meer dan 1 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten										
	1 gesteriliseerd, bevroren of verduurzaamd										
040120.110	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten"	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
040120.190	– andere		X	S							
040120.200	2 andere	21,3 %	R7	S	20,2 %	20,2 %	20,2 %	20,2 %	20,2 %	20,2 %	
0401.40	met een vetgehalte van meer dan 6 doch niet meer dan 10 gewichtspercenten										
	1 gesteriliseerd, bevroren of verduurzaamd										
040140.110	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten"	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
040140.190	– andere		X	S							
040140.200	2 andere	21,3 %	R8	S	20,4 %	19,5 %	18,6 %	17,8 %	16,9 %	16,0 %	
0401.50	met een vetgehalte van meer dan 10 gewichtspercenten										
	1 gesteriliseerd, bevroren of verduurzaamd; andere room met een vetgehalte van ten minste 13 gewichtspercenten (anders dan gesteriliseerd, bevroren of verduurzaamd										
	1) met een vetgehalte van niet meer dan 45 gewichtspercenten										
040150.111	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten"	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
040150.119	– andere		X	S							

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	20,2 %	20,2 %	20,2 %	20,2 %	20,2 %	20,2 %	20,2 %	20,2 %	20,2 %	20,2 %	20,2 %	20,2 %	20,2 %	20,2 %	20,2 %
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	2) andere										
040150.121	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten”	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
040150.129	– andere		X	S							
040150.200	2 andere	21,3 %	R8	S	20,4 %	19,5 %	18,6 %	17,8 %	16,9 %	16,0 %	
04.02	Melk en room, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen										
0402.10	in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent										
	1 met toegevoegde suiker										
040210.110	[1] ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel		Xq1								
	[2] andere										
040210.121	– wat melk in poeder, in korrels of in andere vaste vorm onder de onderverdelingen 1-[2], 2-1)-[2], 2)-[2], 0402.21-2-1), 2)-[2] en 0402.29-2-[2] betreft, voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van 74 973 ton en rekening houdend met de hoeveelheid van de binnenlandse vraag in het huidige boekjaar (april-maart), de internationale marktsituatie en andere relevante omstandigheden (hierna in deze post „het gebundelde contingent voor mageremelkpoeder, anders dan voor schoollunches enz.” genoemd)		Xq1								
040210.129	– andere	29,8 % + 396 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	2 andere										
	1) voor schoollunches voor kinderen, leerlingen of zuigelingen in crèches, kleuterscholen, basisscholen, middelbare scholen, scholen voor verplicht onderwijs, scholen in het hoger middelbaar onderwijs met avondlessen en scholen voor bijzonder onderwijs en voor leerlingen van instellingen voor het welzijn van kinderen en dergelijke zoals vastgesteld in een kabinetsorder of leerlingen in dagopvang in ondernemingen die worden genoemd in artikel 6, lid 3, onder 9, 10 of 11, van de Wet inzake het welzijn van kinderen (Wet nr. 164 van 1947), hierna in deze post „voor schoollunches enz.” genoemd en voor de vervaardiging van mengvoeders, zoals vastgesteld in een kabinetsorder, hierna in deze post „voor vervoederingsdoeleinden” genoemd										
	[1] voor schoollunches etc.										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %	16,0 %
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
040210.211	– wat melk in poeder, in korrels of in andere vaste vorm voor schoollunches etc. onder de onderverdelingen 2-1)-[1] en 0402.21-2-1) betreft, voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van 7 264 ton en rekening houdend met de hoeveelheid van de binnenlandse vraag in het huidige boekjaar (april-maart), de internationale marktsituatie en andere relevante omstandigheden (hierna in deze post „het gebundelde contingent voor mageremelkpoeder voor schoollunches enz." genoemd)		Xq1								
040210.212	– andere	396 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	[2] voor voedingsdoeleinden										
040210.216	– voor „het gebundelde contingent voor ander mageremelkpoeder dan voor schoollunches enz."		Xq1								
040210.217	– andere	396 yen/kg	R9	S	R9	R9	R9	R9	R9	R9	
	2) andere										
040210.221	[1] ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel		Xq1								
	[2] andere										
040210.222	– voor „het gebundelde contingent voor ander mageremelkpoeder dan voor schoollunches enz."		Xq1								
040210.229	– andere	21,3 % + 396 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent										
0402.21	zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen										
	1 met een vetgehalte van meer dan 5 gewichtspercenten										
	1) met een vetgehalte van niet meer dan 30 gewichtspercenten										
040221.111	– ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel		Xq1								

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	R9	R9	R9	R9	R9	R9	R9	R9	R9	R9	R9	R9	R9	R9	R9
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
040221.119	– andere										
	– – bestemd voor gebruik als grondstof voor chocola	25,5 % + 612 yen/kg	TRQ	TRQ-24, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– – andere	25,5 % + 612 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	2) andere										
040221.121	– ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel		Xq1								
040221.129	– andere										
	– – bestemd voor gebruik als grondstof voor chocola	25,5 % + 1 023 yen/kg	TRQ	TRQ-24, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– – andere	25,5 % + 1 023 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	2 andere										
	1) voor schoollunches enz. voor voedingsdoeleinden										
	– voor schoollunches etc.										
040221.211	– – voor „het gebundelde contingent voor mageremelkpoeder voor schoollunches enz."		Xq1								
040221.212	– – andere	425 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– voor voedingsdoeleinden										
040221.216	– – voor „het gebundelde contingent voor ander mageremelkpoeder dan voor schoollunches enz."		Xq1								
040221.217	– – andere	425 yen/kg	R10	S	R10	R10	R10	R10	R10	R10	
	2) andere										
040221.221	[1] ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel		Xq1								
	[2] andere										
040221.222	– voor „het gebundelde contingent voor ander mageremelkpoeder dan voor schoollunches enz."		Xq1								

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	R10	R10	R10	R10	R10	R10	R10	R10	R10	R10	R10	R10	R10	R10	R10

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
040221.229	– andere	21,3 % + 425 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
0402.29	andere										
	1 met een vetgehalte van meer dan 5 gewichtspercenten										
	1) met een vetgehalte van niet meer dan 30 gewichtspercenten										
040229.111	– ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel		Xq1								
040229.119	– andere	25,5 % + 612 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	2) andere										
040229.121	– ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel		Xq1								
040229.129	– andere	25,5 % + 1 023 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	2 andere										
040229.211	[1] ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel		Xq1								
	[2] andere										
040229.220	– voor „het gebundelde contingent voor ander mageremelkpoeder dan voor schoollunches enz.”		Xq1								
040229.291	– andere	29,8 % + 425 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	andere										
0402.91	zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen										
	1 met een vetgehalte van meer dan 7,5 gewichtspercenten										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
040291.110	1) slagroom in houders onder druk	25,5 %	B5**		12,8 %	10,2 %	7,7 %	5,1 %	2,6 %	Vrij	
	2) andere										
040291.121	– wat melk en room onder de onderverdelingen 2-1) en 2 betreft, voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van 1 500 ton en rekening houdend met de ingevoerde hoeveelheid in het voorgaande boekjaar (april-maart), de internationale marktsituatie en andere relevante omstandigheden (in deze post „het gebundelde contingent" genoemd)		Xq1								
040291.129	– andere	25,5 % + 509 yen/kg	TRQ	TRQ-21, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	2 andere										
040291.210	– voor „het gebundelde contingent"		Xq1								
040291.290	– andere	21,3 % + 254 yen/kg	TRQ	TRQ-21, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
0402.99	andere										
	1 met een vetgehalte van meer dan 8 gewichtspercenten										
040299.110	1) slagroom in houders onder druk	25,5 %	B5**		12,8 %	10,2 %	7,7 %	5,1 %	2,6 %	Vrij	
	2) andere										
040299.121	– ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel		Xq1								
040299.129	– andere	25,5 % + 509 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	2 andere										
040299.210	– ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel		Xq1								
040299.290	– andere	25,5 % + 254 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
04.03	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao										
0403.10	yoghurt										
	1 bevroren, verduurzaamd of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, smaakstoffen of vruchten (met uitzondering van bevroren yoghurt)										
	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten"										
040310.110	– – met toegevoegde suiker	35,0 %	R6		32,1 %	29,2 %	26,3 %	23,3 %	20,4 %	17,5 %	
040310.120	– – andere	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
040310.190	– andere		X	S							
	2 andere										
	1) bevroren yoghurt										
040310.211	– met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, in verpakkingen met een inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 10 kg	26,3 %	B10	S	23,9 %	21,5 %	19,1 %	16,7 %	14,3 %	12,0 %	
040310.219	– andere	29,8 %	B10		27,1 %	24,4 %	21,7 %	19,0 %	16,3 %	13,5 %	
040310.220	2) andere	21,3 %	B10	S	19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
0403.90	andere										
	1 gesteriliseerd, bevroren, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, smaakstoffen of vruchten										
	1) met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent										
	[1] karnemelkpoeder en andere producten in vaste vorm										
	– ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel										
040390.111	– – met toegevoegde suiker		Xq1								
040390.112	– – andere		Xq1								
040390.113	– andere	29,8 % + 396 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	[2] andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	9,6 %	7,2 %	4,8 %	2,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten"										
040390.116	– – met toegevoegde suiker	35,0 %	R6		32,1 %	29,2 %	26,3 %	23,3 %	20,4 %	17,5 %	
040390.117	– – andere	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
040390.118	– andere		X	S							
	2) met een vetgehalte van meer dan 1,5 doch niet meer dan 26 gewichtspercenten										
	[1] karnemelkpoeder en andere producten in vaste vorm										
	– ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel										
040390.121	– – met toegevoegde suiker		Xq1								
040390.122	– – andere		Xq1								
040390.123	– andere	29,8 % + 582 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	[2] andere										
	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten"										
040390.126	– – met toegevoegde suiker	35,0 %	R6		32,1 %	29,2 %	26,3 %	23,3 %	20,4 %	17,5 %	
040390.127	– – andere	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
040390.128	– andere		X	S							
	3) met een vetgehalte van meer dan 26 gewichtspercenten										
	[1] karnemelkpoeder en andere producten in vaste vorm										
	– ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel										
040390.131	– – met toegevoegde suiker		Xq1								
040390.132	– – andere		Xq1								
040390.133	– andere	29,8 % + 1 023 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	[2] andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten"										
040390.136	– – met toegevoegde suiker	35,0 %	R6		32,1 %	29,2 %	26,3 %	23,3 %	20,4 %	17,5 %	
040390.137	– – andere	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
040390.138	– andere		X	S							
040390.200	2 andere	21,3 %	R5	S	20,3 %	19,4 %	18,4 %	17,4 %	16,5 %	15,5 %	
04.04	Wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, elders genoemd noch elders onder begrepen										
0404.10	wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen										
	1 gesteriliseerd, bevroren, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen										
	1) met een vetgehalte van niet meer dan 5 gewichtspercenten										
	[1] ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel										
040410.111	– met toegevoegde suiker		Xq1								
040410.119	– andere		Xq1								
	[2] andere										
	[i] geconcentreerde weimineralen										
	– wat geconcentreerde weimineralen in deze onderverdeling 1-1)-[2]-[i] en 2)-[2]-[i] betreft, voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van 14 000 ton en rekening houdend met de hoeveelheid van de binnenlandse vraag in het huidige boekjaar (april-maart), de internationale marktsituatie en andere relevante omstandigheden (in deze post „het gebundelde contingent van geconcentreerde weimineralen" genoemd)										
040410.121	– – met toegevoegde suiker		Xq1								
040410.122	– – andere		Xq1								

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	14,5 %	13,6 %	12,6 %	11,6 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
040410.129	– andere										
	– – tariefcontingent voor de Europese Unie										
	– – – met toegevoegde suiker	29,8 % + 425 yen/kg	TRQ	TRQ-22, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– – – andere	29,8 % + 425 yen/kg	TRQ	TRQ-22, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– – andere										
	– – – met een melkeiwitgehalte van minder dan 25 gewichtspercenten (weipoeder), berekend op de droge stof										
	– – – – met toegevoegde suiker	29,8 % + 425 yen/kg	R11	SG4**, S	35,0 % + 40 yen/kg	32,6 % + 37,20 yen/kg	30,1 % + 34,40 yen/kg	27,7 % + 31,60 yen/kg	25,2 % + 28,80 yen/kg	22,8 % + 26 yen/kg	
	– – – – andere	29,8 % + 425 yen/kg	R12	SG4**, S	25,0 % + 40 yen/kg	23,3 % + 37,20 yen/kg	21,5 % + 34,40 yen/kg	19,8 % + 31,60 yen/kg	18,0 % + 28,80 yen/kg	16,3 % + 26 yen/kg	
	– – – met een melkeiwitgehalte van ten minste 25 gewichtspercenten doch minder dan 45 gewichtspercenten (weiproteïneconcentraat, hierna „WPC" genoemd), berekend op de droge stof										
	– – – – met toegevoegde suiker	29,8 % + 425 yen/kg	R11	SG4*, S	35,0 % + 40 yen/kg	32,6 % + 37,20 yen/kg	30,1 % + 34,40 yen/kg	27,7 % + 31,60 yen/kg	25,2 % + 28,80 yen/kg	22,8 % + 26 yen/kg	
	– – – – andere	29,8 % + 425 yen/kg	R12	SG4*, S	25,0 % + 40 yen/kg	23,3 % + 37,20 yen/kg	21,5 % + 34,40 yen/kg	19,8 % + 31,60 yen/kg	18,0 % + 28,80 yen/kg	16,3 % + 26 yen/kg	
	– – – met een melkeiwitgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof										
	– – – – met toegevoegde suiker	29,8 % + 425 yen/kg	B5*****	S	35,0 % + 40 yen/kg	28,0 % + 32 yen/kg	21,0 % + 24 yen/kg	14,0 % + 16 yen/kg	7,0 % + 8 yen/kg	Vrij	
	– – – – andere	29,8 % + 425 yen/kg	B5****	S	25,0 % + 40 yen/kg	20,0 % + 32 yen/kg	15,0 % + 24 yen/kg	10,0 % + 16 yen/kg	5,0 % + 8 yen/kg	Vrij	
	[ii] andere										
	1 met toegevoegde suiker										
040410.131	– wat wei en gewijzigde wei, anders dan geconcentreerde weimineralen, die worden gebruikt voor de productie van gemengd voeder in overeenstemming met een kabinetsorder betreft, onder de onderverdelingen 1-1)-[2]-[ii]-1, 2 en 2)-[2]-[ii]-1, 2 betreft, voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van 45 000 ton en rekening houdend met de hoeveelheid van de binnenlandse vraag in het huidige boekjaar (april-maart), de internationale marktsituatie en andere relevante omstandigheden (hierna in deze post „het gebundelde contingent voor wei enz. voor voedingsdoeleinden" genoemd)		Xq1								

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	20,3 % + 23,20 yen/kg	17,9 % + 20,40 yen/kg	15,4 % + 17,60 yen/kg	13,0 % + 14,80 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg
	14,5 % + 23,20 yen/kg	12,8 % + 20,40 yen/kg	11,0 % + 17,60 yen/kg	9,3 % + 14,80 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg
	20,3 % + 23,20 yen/kg	17,9 % + 20,40 yen/kg	15,4 % + 17,60 yen/kg	13,0 % + 14,80 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg
	14,5 % + 23,20 yen/kg	12,8 % + 20,40 yen/kg	11,0 % + 17,60 yen/kg	9,3 % + 14,80 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
040410.139	– andere										
	– – tariefcontingent voor de Europese Unie	29,8 % + 425 yen/kg	TRQ	TRQ-22, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– – andere										
	– – – voor de vervaardiging van mengvoeders met toegevoegde kleurstof die op het tijdstip van invoer als blauw herkend wordt	29,8 % + 425 yen/kg	A	S	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	
	– – – andere										
	– – – – met een melkeiwitgehalte van minder dan 25 gewichtspercenten (weipoeder), berekend op de droge stof	29,8 % + 425 yen/kg	R11	SG4**, S	35,0 % + 40 yen/kg	32,6 % + 37,20 yen/kg	30,1 % + 34,40 yen/kg	27,7 % + 31,60 yen/kg	25,2 % + 28,80 yen/kg	22,8 % + 26 yen/kg	
	– – – – met een melkeiwitgehalte van ten minste 25 gewichtspercenten doch minder dan 45 gewichtspercenten (WPC), berekend op de droge stof	29,8 % + 425 yen/kg	R11	SG4*, S	35,0 % + 40 yen/kg	32,6 % + 37,20 yen/kg	30,1 % + 34,40 yen/kg	27,7 % + 31,60 yen/kg	25,2 % + 28,80 yen/kg	22,8 % + 26 yen/kg	
	– – – – met een melkeiwitgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof	29,8 % + 425 yen/kg	B5*****	S	35,0 % + 40 yen/kg	28,0 % + 32 yen/kg	21,0 % + 24 yen/kg	14,0 % + 16 yen/kg	7,0 % + 8 yen/kg	Vrij	
	2 andere										
040410.141	– voor de vervaardiging van gemengde voeders zoals vastgesteld in een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn, voor „het gebundelde contingent voor wei enz. voor voedingsdoeleinden”		Xq1								
040410.142	– wat wei en producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, die worden gebruikt voor de productie van bereid melkpoeder voor baby's en zuigelingen betreft, onder deze onderverdeling 1-1)-[2]-[ii]-2 en 2)-[2]-[ii]-2 en onderverdeling 0404.90-1-1)-[2], 2)-[2] en 3)-[2] betreft, voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van 25 000 ton en rekening houdend met de hoeveelheid van de binnenlandse vraag in het huidige boekjaar (april-maart), de internationale marktsituatie en andere relevante omstandigheden (hierna in deze post en in post 0404.90 „het gebundelde contingent voor wei enz. voor de productie van bereid melkpoeder voor baby's en zuigelingen” genoemd)		Xq1								
040410.149	– andere										
	– – tariefcontingent voor de Europese Unie										
	– – – wei (bereide wei voor zuigelingenvoeding)	29,8 % + 425 yen/kg	TRQ	TRQ-22, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– – – wei (weipermeaat)	29,8 % + 425 yen/kg	TRQ	TRQ-22, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	20,3 % + 23,20 yen/kg	17,9 % + 20,40 yen/kg	15,4 % + 17,60 yen/kg	13,0 % + 14,80 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg
	20,3 % + 23,20 yen/kg	17,9 % + 20,40 yen/kg	15,4 % + 17,60 yen/kg	13,0 % + 14,80 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– – andere										
	– – – voor de vervaardiging van mengvoeders met toegevoegde kleurstof die op het tijdstip van invoer als blauw herkend wordt	29,8 % + 425 yen/kg	A	S	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	
	– – – andere										
	– – – – met een melkeiwitgehalte van minder dan 25 gewichtspercenten (weipoeder), berekend op de droge stof	29,8 % + 425 yen/kg	R12	SG4**, S	25,0 % + 40 yen/kg	23,3 % + 37,20 yen/kg	21,5 % + 34,40 yen/kg	19,8 % + 31,60 yen/kg	18,0 % + 28,80 yen/kg	16,3 % + 26 yen/kg	
	– – – – met een melkeiwitgehalte van ten minste 25 gewichtspercenten doch minder dan 45 gewichtspercenten (WPC), berekend op de droge stof	29,8 % + 425 yen/kg	R12	SG4*, S	25,0 % + 40 yen/kg	23,3 % + 37,20 yen/kg	21,5 % + 34,40 yen/kg	19,8 % + 31,60 yen/kg	18,0 % + 28,80 yen/kg	16,3 % + 26 yen/kg	
	– – – – met een melkeiwitgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof	29,8 % + 425 yen/kg	B5****	S	25,0 % + 40 yen/kg	20,0 % + 32 yen/kg	15,0 % + 24 yen/kg	10,0 % + 16 yen/kg	5,0 % + 8 yen/kg	Vrij	
	2) andere										
	[1] ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel										
040410.151	– met toegevoegde suiker		Xq1								
040410.159	– andere		Xq1								
	[2] andere										
	[i] geconcentreerde weimineralen										
	– voor „het gebundelde contingent van geconcentreerde weimineralen”										
040410.161	– – met toegevoegde suiker		Xq1								
040410.162	– – andere		Xq1								
040410.169	– andere										
	– – tariefcontingent voor de Europese Unie										
	– – – met toegevoegde suiker	29,8 % + 687 yen/kg	TRQ	TRQ-22, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– – – andere	29,8 % + 687 yen/kg	TRQ	TRQ-22, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	14,5 % + 23,20 yen/kg	12,8 % + 20,40 yen/kg	11,0 % + 17,60 yen/kg	9,3 % + 14,80 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg
	14,5 % + 23,20 yen/kg	12,8 % + 20,40 yen/kg	11,0 % + 17,60 yen/kg	9,3 % + 14,80 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
	– – andere									
	– – – met een melkeiwitgehalte van minder dan 25 gewichtspercenten (weipoeder), berekend op de droge stof									
	– – – – met toegevoegde suiker	29,8 % + 687 yen/kg	R11	SG4**, S	35,0 % + 40 yen/kg	32,6 % + 37,20 yen/kg	30,1 % + 34,40 yen/kg	27,7 % + 31,60 yen/kg	25,2 % + 28,80 yen/kg	22,8 % + 26 yen/kg
	– – – – andere	29,8 % + 687 yen/kg	R12	SG4**, S	25,0 % + 40 yen/kg	23,3 % + 37,20 yen/kg	21,5 % + 34,40 yen/kg	19,8 % + 31,60 yen/kg	18,0 % + 28,80 yen/kg	16,3 % + 26 yen/kg
	– – – met een melkeiwitgehalte van ten minste 25 gewichtspercenten doch minder dan 45 gewichtspercenten (WPC), berekend op de droge stof									
	– – – – met toegevoegde suiker	29,8 % + 687 yen/kg	R11	SG4*, S	35,0 % + 40 yen/kg	32,6 % + 37,20 yen/kg	30,1 % + 34,40 yen/kg	27,7 % + 31,60 yen/kg	25,2 % + 28,80 yen/kg	22,8 % + 26 yen/kg
	– – – – andere	29,8 % + 687 yen/kg	R12	SG4*, S	25,0 % + 40 yen/kg	23,3 % + 37,20 yen/kg	21,5 % + 34,40 yen/kg	19,8 % + 31,60 yen/kg	18,0 % + 28,80 yen/kg	16,3 % + 26 yen/kg
	– – – met een melkeiwitgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof									
	– – – – met toegevoegde suiker	29,8 % + 687 yen/kg	B5*****	S	35,0 % + 40 yen/kg	28,0 % + 32 yen/kg	21,0 % + 24 yen/kg	14,0 % + 16 yen/kg	7,0 % + 8 yen/kg	Vrij
	– – – – andere	29,8 % + 687 yen/kg	B5****	S	25,0 % + 40 yen/kg	20,0 % + 32 yen/kg	15,0 % + 24 yen/kg	10,0 % + 16 yen/kg	5,0 % + 8 yen/kg	Vrij
	[ii] andere									
	1 met toegevoegde suiker									
040410.171	– voor de vervaardiging van gemengde voeders zoals vastgesteld in een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn, voor „het gebundelde contingent voor wei enz. voor voedingsdoeleinden”		Xq1							
040410.179	– andere									
	– – voor de vervaardiging van mengvoeders met toegevoegde kleurstof die op het tijdstip van invoer als blauw herkend wordt	29,8 % + 687 yen/kg	A	S	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	– – andere									
	– – – met een melkeiwitgehalte van minder dan 25 gewichtspercenten (weipoeder), berekend op de droge stof	29,8 % + 687 yen/kg	R11	SG4**, S	35,0 % + 40 yen/kg	32,6 % + 37,20 yen/kg	30,1 % + 34,40 yen/kg	27,7 % + 31,60 yen/kg	25,2 % + 28,80 yen/kg	22,8 % + 26 yen/kg
	– – – met een melkeiwitgehalte van ten minste 25 gewichtspercenten doch minder dan 45 gewichtspercenten (WPC), berekend op de droge stof	29,8 % + 687 yen/kg	R11	SG4*, S	35,0 % + 40 yen/kg	32,6 % + 37,20 yen/kg	30,1 % + 34,40 yen/kg	27,7 % + 31,60 yen/kg	25,2 % + 28,80 yen/kg	22,8 % + 26 yen/kg
	– – – met een melkeiwitgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof	29,8 % + 687 yen/kg	B5*****	S	35,0 % + 40 yen/kg	28,0 % + 32 yen/kg	21,0 % + 24 yen/kg	14,0 % + 16 yen/kg	7,0 % + 8 yen/kg	Vrij
	2 andere									

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	20,3 % + 23,20 yen/kg	17,9 % + 20,40 yen/kg	15,4 % + 17,60 yen/kg	13,0 % + 14,80 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg
	14,5 % + 23,20 yen/kg	12,8 % + 20,40 yen/kg	11,0 % + 17,60 yen/kg	9,3 % + 14,80 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg
	20,3 % + 23,20 yen/kg	17,9 % + 20,40 yen/kg	15,4 % + 17,60 yen/kg	13,0 % + 14,80 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg
	14,5 % + 23,20 yen/kg	12,8 % + 20,40 yen/kg	11,0 % + 17,60 yen/kg	9,3 % + 14,80 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	20,3 % + 23,20 yen/kg	17,9 % + 20,40 yen/kg	15,4 % + 17,60 yen/kg	13,0 % + 14,80 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg
	20,3 % + 23,20 yen/kg	17,9 % + 20,40 yen/kg	15,4 % + 17,60 yen/kg	13,0 % + 14,80 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg	10,5 % + 12 yen/kg
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
040410.181	– voor de vervaardiging van gemengde voeders zoals vastgesteld in een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn, voor „het gebundelde contingent voor wei enz. voor voedingsdoeleinden”		Xq1								
040410.182	– bestemd voor de vervaardiging van bereide melkpoeders voor baby's en zuigelingen en voor „het gebundelde contingent voor wei enz. voor de productie van bereid melkpoeder voor baby's en zuigelingen”		Xq1								
040410.189	– andere										
	– – tariefcontingent voor de Europese Unie	29,8 % + 687 yen/kg	TRQ	TRQ-22, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– – andere										
	– – – voor de vervaardiging van mengvoeders met toegevoegde kleurstof die op het tijdstip van invoer als blauw herkend wordt	29,8 % + 687 yen/kg	A	S	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	
	– – – andere										
	– – – – met een melkeiwitgehalte van minder dan 25 gewichtspercenten (weipoeder), berekend op de droge stof	29,8 % + 687 yen/kg	R12	SG4**, S	25,0 % + 40 yen/kg	23,3 % + 37,20 yen/kg	21,5 % + 34,40 yen/kg	19,8 % + 31,60 yen/kg	18,0 % + 28,80 yen/kg	16,3 % + 26 yen/kg	
	– – – – met een melkeiwitgehalte van ten minste 25 gewichtspercenten doch minder dan 45 gewichtspercenten (WPC), berekend op de droge stof	29,8 % + 687 yen/kg	R12	SG4*, S	25,0 % + 40 yen/kg	23,3 % + 37,20 yen/kg	21,5 % + 34,40 yen/kg	19,8 % + 31,60 yen/kg	18,0 % + 28,80 yen/kg	16,3 % + 26 yen/kg	
	– – – – met een melkeiwitgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof	29,8 % + 687 yen/kg	B5****	S	25,0 % + 40 yen/kg	20,0 % + 32 yen/kg	15,0 % + 24 yen/kg	10,0 % + 16 yen/kg	5,0 % + 8 yen/kg	Vrij	
040410.200	2 andere	21,3 %	B10	S	19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
0404.90	andere										
	1 gesteriliseerd, bevroren, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen										
	1) met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent										
	[1] met toegevoegde suiker										
040490.111	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten”	35,0 %	R6		32,1 %	29,2 %	26,3 %	23,3 %	20,4 %	17,5 %	
040490.112	– andere		X	S							
	[2] andere										
040490.116	– bestemd voor de vervaardiging van bereide melkpoeders voor baby's en zuigelingen, voor „het gebundelde contingent voor wei enz. voor de productie van bereid melkpoeder voor baby's en zuigelingen”		Xq1								

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	14,5 % + 23,20 yen/kg	12,8 % + 20,40 yen/kg	11,0 % + 17,60 yen/kg	9,3 % + 14,80 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg
	14,5 % + 23,20 yen/kg	12,8 % + 20,40 yen/kg	11,0 % + 17,60 yen/kg	9,3 % + 14,80 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg	7,5 % + 12 yen/kg
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
040490.117	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten”	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
040490.118	– andere	29,8 % + 400 yen/kg	TRQ	TRQ-22, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	2) met een vetgehalte van meer dan 1,5 doch niet meer dan 30 gewichtspercenten										
	[1] met toegevoegde suiker										
040490.121	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten”	35,0 %	R6		32,1 %	29,2 %	26,3 %	23,3 %	20,4 %	17,5 %	
040490.122	– andere		X	S							
	[2] andere										
040490.126	– bestemd voor de vervaardiging van bereide melkpoeders voor baby's en zuigelingen, voor „het gebundelde contingent voor wei enz. voor de productie van bereid melkpoeder voor baby's en zuigelingen”		Xq1								
040490.127	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten”	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
040490.128	– andere	29,8 % + 679 yen/kg	TRQ	TRQ-22, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	3) met een vetgehalte van meer dan 30 gewichtspercenten										
	[1] met toegevoegde suiker										
040490.131	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten”	35,0 %	R6		32,1 %	29,2 %	26,3 %	23,3 %	20,4 %	17,5 %	
040490.132	– andere		X	S							
	[2] andere										
040490.136	– bestemd voor de vervaardiging van bereide melkpoeders voor baby's en zuigelingen, voor „het gebundelde contingent voor wei enz. voor de productie van bereid melkpoeder voor baby's en zuigelingen”		Xq1								
040490.137	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten”	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
040490.138	– andere	29,8 % + 1 023 yen/kg	TRQ	TRQ-22, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
040490.200	2 andere	21,3 %	R6	S	19,5 %	17,8 %	16,0 %	14,2 %	12,4 %	10,7 %	
04.05	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's										
0405.10	boter										
	1 met een vetgehalte van niet meer dan 85 gewichtspercenten										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %	17,5 %
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
040510.110	[1] ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel		Xq1								
	[2] andere										
040510.121	– wat boter en andere van melk afkomstige vetstoffen onder deze onderverdeling 1-[2], 2-[2] en onderverdeling 0405.90-2-[2] betreft, voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van 581 ton en rekening houdend met de hoeveelheid van de binnenlandse vraag in het huidige boekjaar (april-maart), de internationale marktsituatie en andere relevante omstandigheden (hierna in deze post „het gebundelde contingent" genoemd)		Xq1								
040510.129	– andere	29,8 % + 985 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	2 andere										
040510.210	[1] ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel		Xq1								
	[2] andere										
040510.221	– voor „het gebundelde contingent"		Xq1								
040510.229	– andere	29,8 % + 1 159 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
0405.20	zuivelpasta's										
040520.010	– ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel		Xq1								
040520.090	– andere	29,8 % + 985 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
0405.90	andere										
	1 met een vetgehalte van niet meer dan 85 gewichtspercenten										
040590.110	– ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel		Xq1								
040590.190	– andere	29,8 % + 985 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	2 andere										
040590.210	[1] ingevoerd door de Agriculture and Livestock Industries Corporation in hoeveelheden die zijn vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Tijdelijke Wet inzake de compensatie van producenten van melk voor productiedoeleinden (Wet nr. 112 van 1965) of ingevoerd met toestemming van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij uit hoofde van lid 2 van dat artikel		Xq1								
	[2] andere										
040590.221	– voor „het gebundelde contingent”		Xq1								
040590.229	– andere	29,8 % + 1 159 yen/kg	TRQ	TRQ-23, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
04.06	Kaas en wrongel										
0406.10	verse (niet gerijpte) kaas, weikaas daaronder begrepen, en wrongel										
040610.020	– een gehalte aan droge stof van ten hoogste 48 gewichtspercenten, fijngemaakt in delen van ten hoogste 4 g, in verpakkingen met een inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 5 kg	22,4 %	TRQ	TRQ-25, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– andere										
040610.010	– – bestemd voor gebruik als ingrediënten voor smeltkaas (met uitzondering van de producten in de onderverdelingen 0406.20 en 0406.30) voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend binnen de grenzen van de hoeveelheid van de binnenlandse vraag in het komende boekjaar (april-maart) met aftrek van de hoeveelheid van de toekomstige binnenlandse productie waarbij eveneens rekening wordt gehouden met de hoeveelheid van de binnenlandse vraag, de internationale marktsituatie en andere relevante omstandigheden (hierna in deze post „het gebundelde contingent” genoemd)		Xq2								

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
040610.090	– – andere										
	– – – zachte, ongerijpte, smeerbare roomkaas zonder korst, met een melkvetgehalte in de droge stof van meer dan het minimumgehalte, met een vochtgehalte berekend op de vetvrije massa van meer dan het minimumgehalte en een gehalte aan droge stof van meer dan het minimumgehalte zoals beschreven in de Codex-norm voor roomkaas (Codex-standaard 275-1973)										
	– – – – met een vetgehalte van minder dan 45 gewichtspercenten	29,8 %	B15	S	27,9 %	26,1 %	24,2 %	22,4 %	20,5 %	18,6 %	
	– – – – andere	29,8 %	TRQ	TRQ-25, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– – – andere	29,8 %	TRQ	TRQ-25, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
0406.20	kaas van alle soorten, geraspt of in poeder										
040620.100	1 van smeltkaas	40,0 %	TRQ	TRQ-25, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
040620.200	2 andere	26,3 %	B15	S	24,7 %	23,0 %	21,4 %	19,7 %	18,1 %	16,4 %	
040630.000	smeltkaas, niet geraspt noch in poeder	40,0 %	TRQ	TRQ-25, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
0406.40	blauw-groen geaderde kaas en andere kaas die aders bevat die zijn verkregen door gebruik te maken van *Penicillium roqueforti*										
040640.010	– bestemd voor gebruik als ingrediënten voor smeltkaas, voor het „gebundelde contingent"		Xq2								
040640.090	– andere	29,8 %	TRQ	TRQ-25, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
0406.90	andere kaas										
040690.010	– bestemd voor gebruik als ingrediënten voor smeltkaas, voor het „gebundelde contingent"		Xq2								
040690.090	– andere										
	– – zachte kaas met een vochtgehalte berekend op de vetvrije massa van meer dan het minimumgehalte voor zachte kazen zoals omschreven in afdeling 7.1.1 van de Algemene norm voor kaas in de Codex Alimentarius (Codex-norm 283-1978)	29,8 %	TRQ	TRQ-25, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– – andere	29,8 %	B15	S	27,9 %	26,1 %	24,2 %	22,4 %	20,5 %	18,6 %	
04.07	Vogeleieren in de schaal, vers, verduurzaamd of gekookt										
	andere verse eieren										
040721.000	van pluimvee van de soort *Gallus domesticus*	17,0 %	B12**		13,6 %	13,6 %	13,6 %	13,6 %	13,6 %	13,6 %	
040729.000	andere	17,0 %	B12**		13,6 %	13,6 %	13,6 %	13,6 %	13,6 %	13,6 %	
0407.90	andere										
040790.100	1 bevroren	17,0 %	B12**		13,6 %	13,6 %	13,6 %	13,6 %	13,6 %	13,6 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	16,8 %	14,9 %	13,0 %	11,2 %	9,3 %	7,5 %	5,6 %	3,7 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	14,8 %	13,2 %	11,5 %	9,9 %	8,2 %	6,6 %	4,9 %	3,3 %	1,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	16,8 %	14,9 %	13,0 %	11,2 %	9,3 %	7,5 %	5,6 %	3,7 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	11,7 %	9,7 %	7,8 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	11,7 %	9,7 %	7,8 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	11,7 %	9,7 %	7,8 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
040790.200	2 andere	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %
04.08	Vogeleieren uit de schaal en eigeel, vers, gedroogd, gestoomd of in water gekookt, in een bepaalde vorm gebracht, bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen									
	eigeel									
040811.000	gedroogd	18,8 %	B5		15,7 %	12,5 %	9,4 %	6,3 %	3,1 %	Vrij
040819.000	andere	20,0 % of 48 yen/kg indien dat meer is	B5		16,7 % of 40 yen/kg indien dat meer is	13,3 % of 32 yen/kg indien dat meer is	10,0 % of 24 yen/kg indien dat meer is	6,7 % of 16 yen/kg indien dat meer is	3,3 % of 8 yen/kg indien dat meer is	Vrij
	andere									
040891.000	gedroogd	21,3 %	B12***		10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %
040899.000	andere	21,3 % of 51 yen/kg indien dat meer is	B5		17,8 % of 42,50 yen/kg indien dat meer is	14,2 % of 34 yen/kg indien dat meer is	10,7 % of 25,50 yen/kg indien dat meer is	7,1 % of 17 yen/kg indien dat meer is	3,6 % of 8,50 yen/kg indien dat meer is	Vrij
04.09										
040900.000	natuurhoning	25,5 %	B7		22,3 %	19,1 %	15,9 %	12,8 %	9,6 %	6,4 %
	Hoofdstuk 5 - andere producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen									
05.07	Ivoor, schildpad, walvisbaarden (walvisbaardhaar daaronder begrepen), horens, geweien, hoeven, nagels, klauwen en snavels, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden; poeder en afval van deze stoffen									
0507.90	andere									
050790.090	– andere		X							
	AFDELING II - PRODUCTEN VAN HET PLANTENRIJK									
	Hoofdstuk 7 - Groenten, planten, wortels en knollen, voor voedingsdoeleinden									
07.03	Uien, sjalotten, knoflook, prei en andere eetbare looksoorten, vers of gekoeld									
0703.10	uien en sjalotten									
	1 uien									
070310.011	– met een waarde voor douanedoeleinden van niet meer dan 67 yen/kg	8,5 %	B5		7,1 %	5,7 %	4,3 %	2,8 %	1,4 %	Vrij
070310.012	– met een waarde voor douanedoeleinden van meer dan 67 yen/kg doch niet meer dan 73,70 yen/kg	8,5 % of ((73,70 yen – de waarde voor douanedoeleinden) /kg indien dit minder is	B5		7,1 % of ((73,70 yen – de waarde voor douanedoeleinden) ×5/6) /kg indien dit minder is	5,7 % of ((73,70 yen – de waarde voor douanedoeleinden) ×4/6) /kg indien dit minder is	4,3 % of ((73,70 yen – de waarde voor douanedoeleinden) ×3/6) /kg indien dit minder is	2,8 % of ((73,70 yen – de waarde voor douanedoeleinden) ×2/6) /kg indien dit minder is	1,4 % of ((73,70 yen – de waarde voor douanedoeleinden) ×1/6) /kg indien dit minder is	Vrij

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,0 %	8,0 %	8,0 %	8,0 %	8,0 %	8,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
07.09	Andere groenten, vers of gekoeld										
	paddenstoelen en truffels										
0709.59	andere										
	– andere										
070959.020	– – shitake-paddestoelen	4,3 %	R13		3,7 %	3,7 %	3,7 %	3,7 %	3,7 %	3,7 %	
	andere										
0709.99	andere										
070999.100	1 suikermais	6,0 %	B3		4,5 %	3,0 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	
07.10	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren										
071010.000	aardappelen	8,5 %	B5		7,1 %	5,7 %	4,3 %	2,8 %	1,4 %	Vrij	
	peulgroenten, ook indien gedopt										
0710.29	andere										
071029.010	– edamame	6,0 %	B5		5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	Vrij	
071030.000	spinazie, Nieuw-Zeelandse spinazie en tuinmelde	6,0 %	B5		5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	Vrij	
0710.80	andere groenten										
071080.030	1 klitwortel	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
	2 andere										
071080.010	– broccoli	6,0 %	B5		5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	Vrij	
0710.90	mengsels van groenten										
071090.100	1 voornamelijk suikermais bevattend	10,6 %	B5		8,8 %	7,1 %	5,3 %	3,5 %	1,8 %	Vrij	
07.11	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie										
0711.90	andere groenten; mengsels van groenten										
	2 andere										
071190.093	1) klitwortel	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
	2) andere										
071190.092	– lotuswortel	9,0 %	B5		7,5 %	6,0 %	4,5 %	3,0 %	1,5 %	Vrij	
07.12	Gedroogde groenten, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid										
071220.000	uien	9,0 %	B5		7,5 %	6,0 %	4,5 %	3,0 %	1,5 %	Vrij	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	3,7 %	3,7 %	3,7 %	3,7 %	3,7 %	3,7 %	3,7 %	3,7 %	3,7 %	3,7 %	3,7 %	3,7 %	3,7 %	3,7 %	3,7 %
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	paddenstoelen, judasoren (*Auricularia* spp.), trilzwammen (*Tremella* spp.) en truffels										
0712.39	andere										
071239.010	– shitake-paddestoelen	12,8 %	R14		9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	
0712.90	andere groenten; mengsels van groenten										
	2 andere										
071290.050	– aardappelen, ook indien in stukken of in schijven gesneden, doch niet op andere wijze bereid	12,8 %	B5		10,7 %	8,5 %	6,4 %	4,3 %	2,1 %	Vrij	
07.13	Gedroogde zaden van peulgroenten, ook indien gepeld (bijvoorbeeld spliterwten)										
0713.10	erwten (*Pisum sativum*)										
	2 andere										
	2) andere										
071310.229	– andere	354 yen/kg	B10		321,82 yen/kg	289,64 yen/kg	257,45 yen/kg	225,27 yen/kg	193,09 yen/kg	160,91 yen/kg	
	bonen (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.)										
0713.32	bonen van de soort *Phaseolus angularis* of *Vigna angularis* (adzukibonen)										
071332.090	– andere		X								
0713.33	bonen van de soort *Phaseolus vulgaris*										
	2 andere										
	2) andere										
071333.229	– andere		X								
0713.34	bambarabonen (*Vigna subterranea* of *Voandzeia subterranea*)										
	2 andere										
	2) andere										
071334.299	– andere		X								
0713.35	koeienerwten (*Vigna unguiculata*)										
	2 andere										
	2) andere										
071335.299	– andere		X								
0713.39	andere										
	2 andere										
	2) andere										
	– andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	128,73 yen/kg	96,55 yen/kg	64,36 yen/kg	32,18 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
071339.222	– – rijstbonen (*Phaseolus calcaratus*)		X								
071339.227	– – andere		X								
0713.50	tuinbonen (*Vicia faba var. major*), paardenbonen (*Vicia faba var. equina*) en duivenbonen (*Vicia faba var. minor*)										
	2 andere										
	2) andere										
071350.221	– betreffende erwten zoals bedoeld in deze onderverdeling 2-2), bonen van de soort *Phaseolus angularis* of *Vigna angularis* (adzukibonen) zoals bedoeld in 0713.32, bonen van de soort *Phaseolus vulgaris* zoals bedoeld in 0713.33-2-2), bambarabonen zoals bedoeld in 0713.34-2-2), koeienerwten zoals bedoeld in 0713.35-2-2), andere bonen (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.) zoals bedoeld in 0713.39-2-2), tuinbonen zoals bedoeld in 0713.50-2-2), struikerwten zoals bedoeld in 0713.60-2-2) en andere gedroogde peulgroenten zoals bedoeld in 0713.90-2-2) voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van 120 000 ton en rekening houdend met de hoeveelheid van de binnenlandse vraag in het huidige boekjaar (april-maart) met aftrek van de hoeveelheid van de toekomstige binnenlandse productie (alleen de goederen die met verse Japanse ananassen worden geproduceerd) waarbij eveneens rekening wordt gehouden met de internationale marktsituatie en andere relevante omstandigheden (in deze post „het gebundelde contingent" genoemd)	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
071350.229	– andere	354 yen/kg	B10		321,82 yen/kg	289,64 yen/kg	257,45 yen/kg	225,27 yen/kg	193,09 yen/kg	160,91 yen/kg	
0713.60	struikerwten (*Cajanus cajan*)										
	2 andere										
	2) andere										
071360.291	– voor „het gebundelde contingent"	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
071360.299	– andere	354 yen/kg	B10		321,82 yen/kg	289,64 yen/kg	257,45 yen/kg	225,27 yen/kg	193,09 yen/kg	160,91 yen/kg	
0713.90	andere										
	2 andere										
	2) andere										
071390.221	– voor „het gebundelde contingent"	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
071390.229	– andere	354 yen/kg	B10		321,82 yen/kg	289,64 yen/kg	257,45 yen/kg	225,27 yen/kg	193,09 yen/kg	160,91 yen/kg	
07.14	Maniokwortel, arrowroot (pijlwortel), salepwortel, aardperen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel of aan inuline, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in stukken of in pellets; merg van de sagopalm										
0714.10	maniokwortel										
	2 andere										
	1) pellets van meel of gries										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	128,73 yen/kg	96,55 yen/kg	64,36 yen/kg	32,18 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	128,73 yen/kg	96,55 yen/kg	64,36 yen/kg	32,18 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	128,73 yen/kg	96,55 yen/kg	64,36 yen/kg	32,18 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
071410.190	– andere	15,0 %	R5		14,3 %	13,6 %	13,0 %	12,3 %	11,6 %	10,9 %
0714.20	bataten (zoete aardappelen)									
071420.100	1 bevroren	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij
071420.200	2 andere	12,8 %	B5		10,7 %	8,5 %	6,4 %	4,3 %	2,1 %	Vrij
0714.30	yams (*Dioscorea* spp.)									
071430.100	1 bevroren	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij
0714.40	taro (*Colocasia* spp.)									
071440.100	1 bevroren	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %
0714.50	yautia (*Xanthosoma* spp.)									
071450.100	1 bevroren	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij
0714.90	andere									
071490.100	1 bevroren	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij
	Hoofdstuk 8 - Fruit; schillen van citrusvruchten en van meloenen									
08.02	Andere noten, vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal, al dan niet gepeld									
	kastanjes (*Castanea* spp.)									
080241.000	in de dop	9,6 %	B10		8,7 %	7,9 %	7,0 %	6,1 %	5,2 %	4,4 %
080242.000	zonder dop	9,6 %	B10		8,7 %	7,9 %	7,0 %	6,1 %	5,2 %	4,4 %
080270.000	colanoten (*Cola* spp.)	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij
0802.90	andere									
080290.900	2 andere	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij
08.03	Bananen, plantains daaronder begrepen, vers of gedroogd									
0803.10	plantains									
	1 vers									
080310.100	1) indien ingevoerd in de periode van 1 april tot en met 30 september	20,0 %	B10		18,2 %	16,4 %	14,5 %	12,7 %	10,9 %	9,1 %
080310.100	2) indien ingevoerd in de periode van 1 oktober tot en met 31 maart	25,0 %	B10		22,7 %	20,5 %	18,2 %	15,9 %	13,6 %	11,4 %
0803.90	andere									
	1 vers									
080390.100	1) indien ingevoerd in de periode van 1 april tot en met 30 september	20,0 %	B10		18,2 %	16,4 %	14,5 %	12,7 %	10,9 %	9,1 %
080390.100	2) indien ingevoerd in de periode van 1 oktober tot en met 31 maart	25,0 %	B10		22,7 %	20,5 %	18,2 %	15,9 %	13,6 %	11,4 %

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	10,2 %	9,5 %	8,9 %	8,2 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

	3,5 %	2,6 %	1,7 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,5 %	2,6 %	1,7 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,3 %	5,5 %	3,6 %	1,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,1 %	6,8 %	4,5 %	2,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,3 %	5,5 %	3,6 %	1,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,1 %	6,8 %	4,5 %	2,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
08.04	Dadels, vijgen, ananassen, advocaten (avocado's), guaves, manga's en manggistans, vers of gedroogd										
0804.20	vijgen										
080420.010	– vers	6,0 %	B5		5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	Vrij	
080420.090	– gedroogd	6,0 %	B5		5,0 %	4,0 %	3,0 %	2,0 %	1,0 %	Vrij	
0804.30	ananassen										
080430.010	1 vers	17,0 %	B10		15,5 %	13,9 %	12,4 %	10,8 %	9,3 %	7,7 %	
08.05	Citrusvruchten, vers of gedroogd										
0805.10	sinaasappelen										
080510.000	1 indien ingevoerd in de periode van 1 juni tot en met 30 november	16,0 %	B5		13,3 %	10,7 %	8,0 %	5,3 %	2,7 %	Vrij	
080510.000	2 indien ingevoerd in de periode van 1 december tot en met 31 mei										
	– indien ingevoerd in de periode van 1 december tot en met 31 maart	32,0 %	B7**	SG5	25,6 %	25,6 %	25,6 %	20,5 %	15,4 %	10,2 %	
	– indien ingevoerd in de periode van 1 april tot en met 31 mei	32,0 %	B5		26,7 %	21,3 %	16,0 %	10,7 %	5,3 %	Vrij	
	mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen); clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten										
080521.000	mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen)	17,0 %	B5		14,2 %	11,3 %	8,5 %	5,7 %	2,8 %	Vrij	
080522.000	clementines	17,0 %	B5		14,2 %	11,3 %	8,5 %	5,7 %	2,8 %	Vrij	
080529.000	andere	17,0 %	B5		14,2 %	11,3 %	8,5 %	5,7 %	2,8 %	Vrij	
080540.000	pompelmoezen, grapefruits en pomelo's	10,0 %	B5		8,3 %	6,7 %	5,0 %	3,3 %	1,7 %	Vrij	
0805.90	andere										
080590.090	2 andere	17,0 %	B10		15,5 %	13,9 %	12,4 %	10,8 %	9,3 %	7,7 %	
08.08	Appelen, peren en kweeperen, vers										
080810.000	appelen	17,0 %	B10****		12,8 %	11,5 %	10,2 %	9,0 %	7,7 %	6,4 %	
08.09	Abrikozen, kersen, perziken (nectarines daaronder begrepen), pruimen en sleepruimen, vers										
	kersen										
080921.000	zure kersen (*Prunus cerasus*)	8,5 %	B5**		4,3 %	3,4 %	2,6 %	1,7 %	0,9 %	Vrij	
080929.000	andere	8,5 %	B5**		4,3 %	3,4 %	2,6 %	1,7 %	0,9 %	Vrij	
08.11	Vruchten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, al dan niet met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen										
0811.90	andere										
	1 met toegevoegde suiker										
081190.110	1) ananassen	23,8 %	B10		21,6 %	19,5 %	17,3 %	15,1 %	13,0 %	10,8 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	6,2 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	6,2 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,1 %	3,8 %	2,6 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,7 %	6,5 %	4,3 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
081190.140	3) zure kersen (*Prunus cerasus*)	13,8 %	B5		11,5 %	9,2 %	6,9 %	4,6 %	2,3 %	Vrij
	2 andere									
081190.210	1) ananassen	23,8 %	B10		21,6 %	19,5 %	17,3 %	15,1 %	13,0 %	10,8 %
08.12	Vruchten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie									
081210.000	kersen	17,0 %	B10		15,5 %	13,9 %	12,4 %	10,8 %	9,3 %	7,7 %
0812.90	andere									
	1 bananen									
081290.100	1) indien ingevoerd in de periode van 1 april tot en met 30 september	20,0 %	B5		16,7 %	13,3 %	10,0 %	6,7 %	3,3 %	Vrij
081290.100	2) indien ingevoerd in de periode van 1 oktober tot en met 31 maart	25,0 %	B5		20,8 %	16,7 %	12,5 %	8,3 %	4,2 %	Vrij
	2 sinaasappelen									
081290.200	1) indien ingevoerd in de periode van 1 juni tot en met 30 november	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %
081290.200	2) indien ingevoerd in de periode van 1 december tot en met 31 mei	32,0 %	B10		29,1 %	26,2 %	23,3 %	20,4 %	17,5 %	14,5 %
	3 pompelmoezen, grapefruits en pomelo's									
081290.300	1) indien ingevoerd in de periode van 1 juni tot en met 30 november	10,0 %	B5		8,3 %	6,7 %	5,0 %	3,3 %	1,7 %	Vrij
081290.300	2) indien ingevoerd in de periode van 1 december tot en met 31 mei	10,0 %	B5		8,3 %	6,7 %	5,0 %	3,3 %	1,7 %	Vrij
	4 andere									
081290.430	2) kastanjes (*Castanea* spp.)	9,6 %	B10		8,7 %	7,9 %	7,0 %	6,1 %	5,2 %	4,4 %
	3) andere									
081290.440	– mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen); clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten	17,0 %	B5		14,2 %	11,3 %	8,5 %	5,7 %	2,8 %	Vrij
081290.490	– andere	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij
08.13	Vruchten, andere dan bedoeld bij de posten 08.01 tot en met 08.06, gedroogd; mengsels van noten of gedroogde vruchten, bedoeld bij dit hoofdstuk									
081310.000	abrikozen	9,0 %	B5		7,5 %	6,0 %	4,5 %	3,0 %	1,5 %	Vrij
081330.000	appelen	9,0 %	B5		7,5 %	6,0 %	4,5 %	3,0 %	1,5 %	Vrij
0813.40	andere vruchten									
	2 andere									
081340.022	– persimmon, gedroogd	9,0 %	B5		7,5 %	6,0 %	4,5 %	3,0 %	1,5 %	Vrij

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,7 %	6,5 %	4,3 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	6,2 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	11,6 %	8,7 %	5,8 %	2,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,5 %	2,6 %	1,7 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	Hoofdstuk 9 - Koffie, thee, maté en specerijen										
09.02	Thee, ook indien gearomatiseerd										
090210.000	groene (niet-gefermenteerde) thee in onmiddellijke verpakkingen met een inhoud van niet meer dan 3 kg	17,0 %	B5		14,2 %	11,3 %	8,5 %	5,7 %	2,8 %	Vrij	
0902.20	andere groene (niet-gefermenteerde) thee										
090220.200	2 andere	17,0 %	B5		14,2 %	11,3 %	8,5 %	5,7 %	2,8 %	Vrij	
0902.30	zwarte (gefermenteerde) thee en gedeeltelijk gefermenteerde thee, in onmiddellijke verpakkingen met een inhoud van niet meer dan 3 kg										
090230.010	– zwarte thee	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
090230.090	– andere	17,0 %	B5		14,2 %	11,3 %	8,5 %	5,7 %	2,8 %	Vrij	
0902.40	andere zwarte (gefermenteerde) thee en andere gedeeltelijk gefermenteerde thee										
	2 andere										
090240.220	2) andere	17,0 %	B5		14,2 %	11,3 %	8,5 %	5,7 %	2,8 %	Vrij	
09.03											
090300.000	Maté	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
09.10	Gember, saffraan, kurkuma, tijm, laurierbladeren, kerrie en andere specerijen										
	andere specerijen										
0910.91	mengsels bedoeld bij aantekening 1, onder b), bij dit hoofdstuk										
091091.110	1 kerrie	7,2 %	B5		6,0 %	4,8 %	3,6 %	2,4 %	1,2 %	Vrij	
	Hoofdstuk 10 - Granen										
10.01	Tarwe en mengkoren										
	harde tarwe										
1001.11	zaaigoed										
100111.010	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	Vrij Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-5	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
100111.090	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1001.11, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 100111.010 ingedeelde goederen.							
1001.19	andere										
100119.010	– Ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	Vrij Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-5	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
100119.090	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1001.19, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 100119.010 ingedeelde goederen.							
	andere										
1001.91	zaaigoed										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
100191.011	– – mengkoren										
	– – – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – – andere	20,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-5	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
100191.019	– – andere										
	– – – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – – andere	Vrij Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-5	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– andere										
100191.091	– – mengkoren		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1001.91, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 100191.011 ingedeelde goederen.							
100191.099	– – andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1001.91, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 100191.019 ingedeelde goederen.							
1001.99	andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
100199.011	– – mengkoren										
	– – – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – – andere	20,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-5	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– – andere										
100199.016	– – – voor vervoederingsdoeleinden		Xq1								
100199.019	– – – andere										
	– – – – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – – – andere	Vrij Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-5	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– andere										
100199.091	– – mengkoren		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1001.99, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 100199.011 ingedeelde goederen.							
	– – andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
100199.096	– – – voor vervoederingsdoeleinden										
	– – – – bestemd voor gebruik als grondstof voor ruwvoer en diervoeder onder toezicht van de douane	55 yen/kg	A		Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	
	– – – – andere		X								
100199.099	– – – andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1001.99, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 100199.019 ingedeelde goederen.							
10.03	Gerst										
1003.10	zaaigoed										
100310.010	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	Vrij Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-9	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
100310.090	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1003.10, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 100310.010 ingedeelde goederen.							
1003.90	andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
100390.011	– – voor vervoederingsdoeleinden		Xq1								
100390.019	– – andere										
	– – – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – – andere	Vrij Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-9	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– andere										
100390.091	– – voor vervoederingsdoeleinden										
	– – – bestemd voor gebruik als grondstof voor ruwvoer en diervoeder onder toezicht van de douane	39 yen/kg	A		Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	
	– – – andere		X								
100390.099	– – andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1003.90, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 100390.019 ingedeelde goederen.							
10.05	Mais										
1005.90	andere										
	2 andere										
	– andere dan vastgesteld in artikel 13, lid 1, van de Wet inzake douanetarieven (Wet nr. 54 van 1910)										
	– – voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
100590.091	– – – bestemd voor gebruik bij de vervaardiging van maiszetmeel		Xq2								
100590.095	– – – voor vervoederingsdoeleinden, zoals vastgelegd in een kabinetsorder		Xq2								
100590.092	– – – bestemd voor gebruik bij de vervaardiging van cornflakes, ethylalcohol of gedistilleerde alcoholhoudende dranken		Xq2								
100590.099	– – andere		X	S							
10.06	Rijst										
1006.10	padie										
100610.010	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet of ingevoerd als terugbetaling van de lening van de Japanse overheid in overeenstemming met artikel 49, lid 1, van de wet zoals vastgesteld in de desbetreffende kabinetsorders		Xq1								
100610.090	– andere		X								
1006.20	gedopte (bruine) rijst of zilvervliesrijst										
100620.010	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet of ingevoerd als terugbetaling van de lening van de Japanse overheid in overeenstemming met artikel 49, lid 1, van de wet en waarin wordt voorzien in de desbetreffende kabinetsorders		Xq1								
100620.090	– andere		X								
1006.30	halfwitte of volwitte rijst, ook indien gepolijst of geglansd										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
1006 30.010	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet of ingevoerd als terugbetaling van de lening van de Japanse overheid in overeenstemming met artikel 49, lid 1, van de wet en waarin wordt voorzien in de desbetreffende kabinetsorders		Xq1								
1006 30.090	– andere		X								
1006.40	breukrijst										
1006 40.010	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet of ingevoerd als terugbetaling van de lening van de Japanse overheid in overeenstemming met artikel 49, lid 1, van de wet en waarin wordt voorzien in de desbetreffende kabinetsorders		Xq1								
1006 40.090	– andere		X								
10.08	Boekweit, gierst (andere dan sorgho) en kanariezaad; andere granen										
1008.10	boekweit										
1008 10.090	2 andere	9,0 %	B5		7,5 %	6,0 %	4,5 %	3,0 %	1,5 %	Vrij	
1008.60	triticale										
	2 andere										
1008 60.210	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– – andere	Vrij Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-5	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
100860.290	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1008.60, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 100860.210 ingedeelde goederen.							
	Hoofdstuk 11 - Producten van de meelindustrie; mout; zetmeel; inuline; tarwegluten										
11.01											
1101.00	Meel van tarwe of van mengkoren										
	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
110100.011	– – voor de vervaardiging van natriumglutamaat Opmerking: De invoer in het kader van deze post worden gebruikt als materialen voor de vervaardiging van natriumglutamaat onder toezicht van de douane										
	– – – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – – ander	12,5 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-4	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
110100.091	– – ander										
	– – – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – – ander	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-4	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
110100.200	– ander		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1101.00, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefposten 110100.011 en 110100.091 ingedeelde goederen.							
11.02	Meel van granen, andere dan van tarwe of van mengkoren										
110220.000	maismeel	21,3 %	B7		18,6 %	16,0 %	13,3 %	10,7 %	8,0 %	5,3 %	
1102.90	ander										
	1 gerst										
110290.110	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – ander	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-7	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
110290.190	– ander		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1102.90, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 110290.110 ingedeelde goederen.							
	2 triticale										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
110290.210	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – ander	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-4	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
110290.290	– ander		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1102.90, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 110290.210 ingedeelde goederen.							
	3 rijstmeel										
110290.310	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet		Xq1								
110290.390	– ander		X								
	4 ander										
110290.410	– roggemeel	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
110290.490	– ander	21,3 %	B5		17,8 %	14,2 %	10,7 %	7,1 %	3,6 %	Vrij	
11.03	Gries, griesmeel en pellets van granen										
	gries en griesmeel										
1103.11	van tarwe										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
110311.010	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-4	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
110311.090	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1103.11, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 110311.010 ingedeelde goederen.							
110313.000	van mais	21,3 %	B7		18,6 %	16,0 %	13,3 %	10,7 %	8,0 %	5,3 %	
1103.19	van andere granen										
	1 van gerst										
110319.110	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – ander	20,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-7	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
110319.190	– ander		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1103.19, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 110319.110 ingedeelde goederen.							
	2 van triticale										
110319.210	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	20,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-4	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
110319.290	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1103.19, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 110319.210 ingedeelde goederen.							
110319.400	3 van haver	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
	4 van rijst										
110319.510	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet		Xq1								

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
110319.590	– ander		X								
110319.300	5 ander	17,0 %	B5		14,2 %	11,3 %	8,5 %	5,7 %	2,8 %	Vrij	
1103.20	pellets										
	1 van tarwe										
110320.110	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-4	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
110320.190	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1103.20, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 110320.110 ingedeelde goederen.							
110320.200	2 van haver	12,0 %	B7		10,5 %	9,0 %	7,5 %	6,0 %	4,5 %	3,0 %	
	3 van mais of rijst										
110320.310	1) van mais	21,3 %	B7		18,6 %	16,0 %	13,3 %	10,7 %	8,0 %	5,3 %	
	2) van rijst										
110320.350	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet		Xq1								

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
110320.390	– andere		X								
	4 van gerst										
110320.410	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	20,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-7	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
110320.490	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1103.20, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 110320.410 ingedeelde goederen.							
	5 van triticale										
110320.510	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	20,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-4	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
110320.590	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1103.20, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 110320.510 ingedeelde goederen.							
110320.600	6 andere	17,0 %	B7		14,9 %	12,8 %	10,6 %	8,5 %	6,4 %	4,3 %	
11.04	Op andere wijze bewerkte granen (bijvoorbeeld gepeld, geplet, in vlokken, gepareld, gesneden of gebroken), andere dan rijst bedoeld bij post 10.06; graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen										
	granen, geplet of in vlokken										
110412.000	van haver	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
1104.19	van andere granen										
	1 van tarwe of triticale										
	[1] van tarwe										
110419.111	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-4	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
110419.119	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1104.19, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 110419.111 ingedeelde goederen.							

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	2,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	[2] van triticale										
110419.121	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	20,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-4	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
110419.129	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1104.19, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 110419.121 ingedeelde goederen.							
	2 van mais of rijst										
110419.210	1) van mais	21,3 %	B5		17,8 %	14,2 %	10,7 %	7,1 %	3,6 %	Vrij	
	2) van rijst										
110419.250	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet		Xq1								
110419.290	– andere		X								
	3 van gerst										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
110419.410	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	20,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-7	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
110419.490	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1104.19, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 110419.410 ingedeelde goederen.							
	andere bewerkte granen (bijvoorbeeld gepeld, gepareld, gesneden of gebroken)										
110422.000	van haver	12,0 %	B10		10,9 %	9,8 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,5 %	
1104.23	van mais										
110423.010	1 bestemd voor gebruik bij de vervaardiging van cornflakes	16,2 %	B7		14,2 %	12,2 %	10,1 %	8,1 %	6,1 %	4,1 %	
110423.090	2 andere	18,0 %	B5		15,0 %	12,0 %	9,0 %	6,0 %	3,0 %	Vrij	
1104.29	van andere granen										
	1 van tarwe of triticale										
	[1] van tarwe										
110429.111	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	4,4 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-4	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
110429.119	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1104.29, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 110429.111 ingedeelde goederen.							
	[2] van triticale										
110429.121	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	20,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-4	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
110429.129	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1104.29, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 110429.121 ingedeelde goederen.							
	2 van rijst										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
110429.250	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet		Xq1								
110429.290	– andere		X								
	3 van gerst										
110429.410	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	20,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-7	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
110429.490	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1104.29, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 110429.410 ingedeelde goederen.							
	4 andere										
110429.310	– van boekweit	17,0 %	B5		14,2 %	11,3 %	8,5 %	5,7 %	2,8 %	Vrij	
110430.000	graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen	17,0 %	R5		16,2 %	15,5 %	14,7 %	13,9 %	13,1 %	12,4 %	
11.05	Meel, gries, poeder, vlokken, korrels en pellets, van aardappelen										
110510.000	meel, gries en poeder	20,0 %	B7		17,5 %	15,0 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	
110520.000	vlokken, korrels en pellets	20,0 %	B5		16,7 %	13,3 %	10,0 %	6,7 %	3,3 %	Vrij	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	11,6 %	10,8 %	10,0 %	9,3 %	8,5 %	8,5 %	8,5 %	8,5 %	8,5 %	8,5 %	8,5 %	8,5 %	8,5 %	8,5 %	8,5 %
	2,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
11.06	Meel, gries en poeder, van gedroogde zaden van peulgroenten bedoeld bij post 07.13, van sago en van wortels of knollen bedoeld bij post 07.14 en van vruchten bedoeld bij hoofdstuk 8										
1106 10.000	van gedroogde zaden van peulgroenten bedoeld bij post 07.13	13,6 %	B10		12,4 %	11,1 %	9,9 %	8,7 %	7,4 %	6,2 %	
1106.20	van sago en van wortels of knollen bedoeld bij post 07.14										
	– van maniokwortel										
1106 20.190	– – andere	15,0 %	R5		14,3 %	13,6 %	13,0 %	12,3 %	11,6 %	10,9 %	
1106 20.200	– andere	21,3 %	B5		17,8 %	14,2 %	10,7 %	7,1 %	3,6 %	Vrij	
1106.30	van producten bedoeld bij hoofdstuk 8										
	– meel, gries en poeder van bananen										
1106 30.190	– – andere	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
1106 30.200	– andere	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
11.07	Mout, ook indien gebrand										
1107.10	niet gebrand										
	– voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van de hoeveelheid van de binnenlandse vraag in het komende boekjaar (april-maart) met aftrek van de hoeveelheid van de toekomstige binnenlandse productie waarbij eveneens rekening wordt gehouden met de internationale marktsituatie en andere relevante omstandigheden (hierna in deze post „het gebundelde contingent" genoemd)										
1107 10.011	– – gefumigeerd met turf		Xq2								
1107 10.021	– – andere		Xq2								
	– andere										
1107 10.019	– – gefumigeerd met turf	21,30 yen/kg	B10		19,36 yen/kg	17,43 yen/kg	15,49 yen/kg	13,55 yen/kg	11,62 yen/kg	9,68 yen/kg	
1107 10.029	– – andere	21,30 yen/kg	TRQ	TRQ-10	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
1107.20	gebrand										
1107 20.010	– voor „het gebundelde contingent"		Xq2								
1107 20.020	– andere	21,30 yen/kg	TRQ	TRQ-10	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	4,9 %	3,7 %	2,5 %	1,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,2 %	9,5 %	8,9 %	8,2 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %	7,5 %
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,75 yen/kg	5,81 yen/kg	3,87 yen/kg	1,94 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
11.08	Zetmeel en inuline										
	zetmeel										
1108.11	tarwezetmeel										
110811.010	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-4	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
110811.090	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1108.11, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 110811.010 ingedeelde goederen.							
1108.12	maiszetmeel										
	– voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn (in de rest van deze post en in post 19.01 „het gebundelde contingent van zetmeel en dergelijke artikelen" genoemd) Opmerking: Het jaarlijkse tariefcontingent zoals vastgelegd in een kabinetsorder („het gebundelde contingent van zetmeel en dergelijke artikelen") dat niet minder is dan 157 000 ton en de volgende producten omvat: 1) maiszetmeel bedoeld bij onderverdeling 1108.12; 2) aardappelzetmeel bedoeld bij onderverdeling 1108.13; 3) maniokzetmeel (cassave) bedoeld bij onderverdeling 1108.14; 4) ander zetmeel bedoeld bij onderverdeling 1108.19; 5) inuline bedoeld bij onderverdeling 1108.20; 6) mengsels en deeg, voor de bereiding van bakkerswaren bedoeld bij post 19.05 van onderverdeling 1901.20-1-2)-D-b); en 7) bereidingen voor menselijke consumptie zoals bedoeld bij onderverdeling 1901.90-1-2)-D-b)										
110812.010	– – voor de vervaardiging van massé, dextrine, lijm van dextrine, zetmeeloplossing, geroosterd zetmeel of zetmeellijm		Xq1								

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
110812.020	– – andere		Xq1								
110812.090	– andere	119 yen/kg	TRQ	TRQ-17, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
1108.13	aardappelzetmeel										
	– voor „het gebundelde contingent van zetmeel en dergelijke artikelen”										
110813.010	– – voor de vervaardiging van massé, dextrine, lijm van dextrine, zetmeeloplossing, geroosterd zetmeel of zetmeellijm		Xq1								
110813.020	– – ander		Xq1								
110813.090	– ander	119 yen/kg	TRQ	TRQ-17, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
1108.14	maniokzetmeel (cassave)										
	– voor „het gebundelde contingent van zetmeel en dergelijke artikelen”										
110814.010	– – voor de vervaardiging van massé, dextrine, lijm van dextrine, zetmeeloplossing, geroosterd zetmeel of zetmeellijm		Xq1								
110814.020	– – ander		Xq1								
110814.090	– ander	119 yen/kg	TRQ	TRQ-17, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
1108.19	ander zetmeel										
	– sagozetmeel										
	– – voor „het gebundelde contingent van zetmeel en dergelijke artikelen”										
110819.011	– – – voor de vervaardiging van massé, dextrine, lijm van dextrine, zetmeeloplossing, geroosterd zetmeel of zetmeellijm		Xq1								
110819.012	– – – ander		Xq1								
110819.019	– – ander	119 yen/kg	TRQ	TRQ-17, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– ander										
	– – voor „het gebundelde contingent van zetmeel en dergelijke artikelen”										
110819.091	– – – voor de vervaardiging van massé, dextrine, lijm van dextrine, zetmeeloplossing, geroosterd zetmeel of zetmeellijm		Xq1								
110819.092	– – – andere		Xq1								
110819.099	– – andere	119 yen/kg	TRQ	TRQ-17, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
1108.20	inuline										
110820.010	– voor „het gebundelde contingent van zetmeel en dergelijke artikelen"		Xq1								
110820.090	– andere	119 yen/kg	TRQ	TRQ-17, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
11.09											
110900.000	Tarwegluten, ook indien gedroogd	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
	Hoofdstuk 12 - Oliehoudende zaden en vruchten; allerlei zaden, zaaigoed en vruchten; planten voor industrieel en voor geneeskundig gebruik; stro en voeder										
12.02	Grondnoten, niet gebrand of op andere wijze door verhitting bereid, ook indien gedopt of gebroken										
1202.30	zaaigoed										
	– andere										
120230.091	– – in de dop	617 yen/kg	B10		560,91 yen/kg	504,82 yen/kg	448,73 yen/kg	392,64 yen/kg	336,55 yen/kg	280,45 yen/kg	
120230.099	– – gedopt, ook indien gebroken	617 yen/kg	B10		560,91 yen/kg	504,82 yen/kg	448,73 yen/kg	392,64 yen/kg	336,55 yen/kg	280,45 yen/kg	
	andere										
1202.41	in de dop										
	– andere										
120241.099	– – andere	617 yen/kg	B10		560,91 yen/kg	504,82 yen/kg	448,73 yen/kg	392,64 yen/kg	336,55 yen/kg	280,45 yen/kg	
1202.42	gedopt, ook indien gebroken										
	– andere										
120242.099	– – andere	617 yen/kg	B7		539,88 yen/kg	462,75 yen/kg	385,63 yen/kg	308,50 yen/kg	231,38 yen/kg	154,25 yen/kg	
12.12	Sint-jansbrood, zeewier en andere algen, suikerbieten en suikerriet, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in poedervorm; vruchtenpitten, ook indien in de steen en andere plantaardige producten (ongebrande cichoreiwortels van de variëteit *Cichorium intybus sativum* daaronder begrepen) hoofdzakelijk gebruikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen										
	zeewier en andere algen										
1212.21	geschikt voor menselijke consumptie										
121221.100	1 in de vorm van vierkante of rechthoekige papierachtige bladen, van niet meer dan 430 cm^2/stuk	1,50 yen/stuk	Xb								
121221.200	2 *Porphyra* spp. en andere soorten zeewier die zijn gemengd met andere soorten *Porphyra* dan hierboven onder 1 genoemd	40,0 %	Xb								
	3 andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	224,36 yen/kg	168,27 yen/kg	112,18 yen/kg	56,09 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	224,36 yen/kg	168,27 yen/kg	112,18 yen/kg	56,09 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	224,36 yen/kg	168,27 yen/kg	112,18 yen/kg	56,09 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	77,13 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
121221.310	– hijiki (*Hizikia fusiformis*)		X								
	– wakame (*Undaria pinnatifida*)										
121221.321	– – gedroogd		X								
	– – andere										
121221.322	– – – verduurzaamd bij normale temperatuur		X								
121221.329	– – – andere		X								
121221.390	– andere	15,0 %	Xb								
	andere										
1212.99	andere										
	1 knollen van konnyaku (*Amorphophalus*), ook indien gesneden, gedroogd of in poedervorm										
121299.110	– voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn, op basis van 267 ton (de equivalente hoeveelheid van grof meel, berekend op de in een kabinetsorder vastgestelde wijze), waarbij eveneens rekening wordt gehouden met de hoeveelheid van de binnenlandse vraag in het huidige boekjaar (april-maart) met aftrek van de hoeveelheid van de toekomstige binnenlandse productie waarbij eveneens rekening wordt gehouden met de internationale marktsituatie en andere relevante omstandigheden		Xq1							
121299.190	– andere	2 796 yen/kg	R15		2726,10 yen/kg	2656,20 yen/kg	2586,30 yen/kg	2516,40 yen/kg	2446,50 yen/kg	2376,60 yen/kg	
	Hoofdstuk 13 - Gommen, harsen en andere plantensappen en plantenextracten										
13.02	Plantensappen en plantenextracten; pectinestoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige producten verkregen plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd										
	plantensappen en plantenextracten										
1302.19	andere										
	1 basis voor dranken										
130219.110	1) verkregen uit één enkel materiaal van plantaardige oorsprong	10,0 %	B5		8,3 %	6,7 %	5,0 %	3,3 %	1,7 %	Vrij	
130219.120	2) andere	16,5 %	B7		14,4 %	12,4 %	10,3 %	8,3 %	6,2 %	4,1 %	
	Hoofdstuk 14 - Stoffen voor het vlechten en andere producten van plantaardige oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen										
14.01	Plantaardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt in de mandenmakerij of voor vlechtwerk (bijvoorbeeld bamboe, rotting, riet, bies, teen, raffia, lindebast, alsmede gezuiverd, gebleekt of geverfd stro van graangewassen)										
1401.90	andere										
140190.100	1 bies, shichitoi (*Cyperus tegetiformis*) en wanguru (*Cyperus exaltatus*)	8,5 %	B5		7,1 %	5,7 %	4,3 %	2,8 %	1,4 %	Vrij	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	2376,60 yen/kg	2376,60 yen/kg	2376,60 yen/kg	2376,60 yen/kg	2376,60 yen/kg	2376,60 yen/kg	2376,60 yen/kg	2376,60 yen/kg	2376,60 yen/kg	2376,60 yen/kg	2376,60 yen/kg	2376,60 yen/kg	2376,60 yen/kg	2376,60 yen/kg	2376,60 yen/kg
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	AFDELING III - VETTEN EN OLIËN (DIERLIJKE EN PLANTAARDIGE) EN DISSOCIATIEPRODUCTEN DAARVAN; BEWERKT SPIJSVET; WAS VAN DIERLIJKE OF VAN PLANTAARDIGE OORSPRONG										
	Hoofdstuk 15 - Vetten en oliën (dierlijke en plantaardige) en dissociatieproducten daarvan; bewerkt spijsvet; was van dierlijke of van plantaardige oorsprong										
15.01	Varkensvet (reuzel daaronder begrepen) en vet van gevogelte, ander dan dat bedoeld bij post 02.09 of 15.03										
1501.10	reuzel										
150110.200	2 andere	8,50 yen/kg	B5		7,08 yen/kg	5,67 yen/kg	4,25 yen/kg	2,83 yen/kg	1,42 yen/kg	Vrij	
1501.20	ander varkensvet										
150120.200	2 andere	8,50 yen/kg	B5		7,08 yen/kg	5,67 yen/kg	4,25 yen/kg	2,83 yen/kg	1,42 yen/kg	Vrij	
15.04	Vetten en oliën, van vis of van zeezoogdieren, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd										
1504.30	vetten en oliën van zeezoogdieren, alsmede fracties daarvan										
150430.010	1 walvisolie		X								
15.07	Sojaolie en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd										
1507.10	ruwe olie, ook indien ontgomd										
150710.100	1 met een zuurgetal van meer dan 0,6	10,90 yen/kg	B5		9,08 yen/kg	7,27 yen/kg	5,45 yen/kg	3,63 yen/kg	1,82 yen/kg	Vrij	
150710.200	2 andere	13,20 yen/kg	B5		11,00 yen/kg	8,80 yen/kg	6,60 yen/kg	4,40 yen/kg	2,20 yen/kg	Vrij	
150790.000	andere	13,20 yen/kg	B5		11,00 yen/kg	8,80 yen/kg	6,60 yen/kg	4,40 yen/kg	2,20 yen/kg	Vrij	
15.08	Grondnotenolie en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd										
1508.10	ruwe olie										
150810.100	1 met een zuurgetal van meer dan 0,6	8,50 yen/kg	B10		7,73 yen/kg	6,95 yen/kg	6,18 yen/kg	5,41 yen/kg	4,64 yen/kg	3,86 yen/kg	
150810.200	2 andere	10,40 yen/kg	B10		9,45 yen/kg	8,51 yen/kg	7,56 yen/kg	6,62 yen/kg	5,67 yen/kg	4,73 yen/kg	
150890.000	andere	10,40 yen/kg	B10		9,45 yen/kg	8,51 yen/kg	7,56 yen/kg	6,62 yen/kg	5,67 yen/kg	4,73 yen/kg	
15.12	Zonnebloemzaad-, saffloer- en katoenzaadolie, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd										
	zonnebloemzaad- en saffloerolie, alsmede fracties daarvan										
1512.11	ruwe olie										
	1 met een zuurgetal van meer dan 0,6										
151211.110	– zonnebloemzaadolie	8,50 yen/kg	B5		7,08 yen/kg	5,67 yen/kg	4,25 yen/kg	2,83 yen/kg	1,42 yen/kg	Vrij	
	2 andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,09 yen/kg	2,32 yen/kg	1,55 yen/kg	0,77 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,78 yen/kg	2,84 yen/kg	1,89 yen/kg	0,95 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,78 yen/kg	2,84 yen/kg	1,89 yen/kg	0,95 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
151211.120	– zonnebloemzaadolie	10,40 yen/kg	B5		8,67 yen/kg	6,93 yen/kg	5,20 yen/kg	3,47 yen/kg	1,73 yen/kg	Vrij	
151211.220	– saffloerolie	10,40 yen/kg	B5		8,67 yen/kg	6,93 yen/kg	5,20 yen/kg	3,47 yen/kg	1,73 yen/kg	Vrij	
1512.19	andere										
151219.010	– zonnebloemzaadolie en fracties daarvan	10,40 yen/kg	B5		8,67 yen/kg	6,93 yen/kg	5,20 yen/kg	3,47 yen/kg	1,73 yen/kg	Vrij	
	katoenzaadolie en fracties daarvan										
1512.21	ruwe olie, ook indien ontdaan van gossypol										
151221.090	– andere	8,50 yen/kg	B5		7,08 yen/kg	5,67 yen/kg	4,25 yen/kg	2,83 yen/kg	1,42 yen/kg	Vrij	
1512.29	andere										
151229.090	– andere	8,50 yen/kg	B8		7,56 yen/kg	6,61 yen/kg	5,67 yen/kg	4,72 yen/kg	3,78 yen/kg	2,83 yen/kg	
15.14	Koolzaad-, raapzaad- en mosterdzaadolie, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd										
	koolzaad- en raapzaadolie met een laag gehalte aan erucazuur, alsmede fracties daarvan										
1514.11	ruwe olie										
151411.100	1 met een zuurgetal van meer dan 0,6	10,90 yen/kg	B5		9,08 yen/kg	7,27 yen/kg	5,45 yen/kg	3,63 yen/kg	1,82 yen/kg	Vrij	
151411.200	2 andere	13,20 yen/kg	B5		11,00 yen/kg	8,80 yen/kg	6,60 yen/kg	4,40 yen/kg	2,20 yen/kg	Vrij	
151419.000	andere	13,20 yen/kg	B5		11,00 yen/kg	8,80 yen/kg	6,60 yen/kg	4,40 yen/kg	2,20 yen/kg	Vrij	
	andere										
1514.91	ruwe olie										
151491.100	1 met een zuurgetal van meer dan 0,6	10,90 yen/kg	B5		9,08 yen/kg	7,27 yen/kg	5,45 yen/kg	3,63 yen/kg	1,82 yen/kg	Vrij	
151491.200	2 andere	13,20 yen/kg	B5		11,00 yen/kg	8,80 yen/kg	6,60 yen/kg	4,40 yen/kg	2,20 yen/kg	Vrij	
151499.000	andere	13,20 yen/kg	B5		11,00 yen/kg	8,80 yen/kg	6,60 yen/kg	4,40 yen/kg	2,20 yen/kg	Vrij	
15.15	Andere plantaardige vetten en vette oliën (jojobaolie daaronder begrepen), alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd										
	lijnolie en fracties daarvan										
151511.000	ruwe olie	5,0 % of 5,50 yen/kg indien dat meer is	B5		4,2 % of 4,58 yen/kg indien dat meer is	3,3 % of 3,67 yen/kg indien dat meer is	2,5 % of 2,75 yen/kg indien dat meer is	1,7 % of 1,83 yen/kg indien dat meer is	0,8 % of 0,92 yen/kg indien dat meer is	Vrij	
151519.000	andere	5,0 % of 5,50 yen/kg indien dat meer is	B5		4,2 % of 4,58 yen/kg indien dat meer is	3,3 % of 3,67 yen/kg indien dat meer is	2,5 % of 2,75 yen/kg indien dat meer is	1,7 % of 1,83 yen/kg indien dat meer is	0,8 % of 0,92 yen/kg indien dat meer is	Vrij	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,89 yen/kg	0,94 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
	maisolie en fracties daarvan									
1515.21	ruwe olie									
151521.100	1 met een zuurgetal van meer dan 0,6	5 yen/kg	B10		4,55 yen/kg	4,09 yen/kg	3,64 yen/kg	3,18 yen/kg	2,73 yen/kg	2,27 yen/kg
151521.200	2 andere	10,40 yen/kg	B10		9,45 yen/kg	8,51 yen/kg	7,56 yen/kg	6,62 yen/kg	5,67 yen/kg	4,73 yen/kg
151529.000	andere	10,40 yen/kg	B10		9,45 yen/kg	8,51 yen/kg	7,56 yen/kg	6,62 yen/kg	5,67 yen/kg	4,73 yen/kg
1515.50	sesamolie en fracties daarvan									
151550.100	1 met een zuurgetal van meer dan 0,6	8,50 yen/kg	B5		7,08 yen/kg	5,67 yen/kg	4,25 yen/kg	2,83 yen/kg	1,42 yen/kg	Vrij
151550.200	2 andere	10,40 yen/kg	B7		9,10 yen/kg	7,80 yen/kg	6,50 yen/kg	5,20 yen/kg	3,90 yen/kg	2,60 yen/kg
1515.90	andere									
	4 andere									
	1) met een zuurgetal van meer dan 0,6									
151590.410	– rijstevoermeelolie en fracties daarvan	8,50 yen/kg	B10		7,73 yen/kg	6,95 yen/kg	6,18 yen/kg	5,41 yen/kg	4,64 yen/kg	3,86 yen/kg
151590.510	– andere	8,50 yen/kg	B3		6,38 yen/kg	4,25 yen/kg	2,13 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij
	2) andere									
151590.420	– rijstevoermeelolie en fracties daarvan	10,40 yen/kg	B10		9,45 yen/kg	8,51 yen/kg	7,56 yen/kg	6,62 yen/kg	5,67 yen/kg	4,73 yen/kg
151590.520	– andere	10,40 yen/kg	B3		7,80 yen/kg	5,20 yen/kg	2,60 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij
15.17	Margarine; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten en oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 15.16									
151710.000	margarine, andere dan vloeibare margarine	29,8 %	B5		24,8 %	19,9 %	14,9 %	9,9 %	5,0 %	Vrij
1517.90	andere									
	2 mengsels van plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdiniseerd, ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid en evenmin op andere wijze bereid									
151790.290	2) andere	13,20 yen/kg	B10		12,00 yen/kg	10,80 yen/kg	9,60 yen/kg	8,40 yen/kg	7,20 yen/kg	6,00 yen/kg
151790.400	4 bakvet of braadvet	12,8 %	B5		10,7 %	8,5 %	6,4 %	4,3 %	2,1 %	Vrij
151790.900	5 andere	21,3 %	B5		17,8 %	14,2 %	10,7 %	7,1 %	3,6 %	Vrij
15.21	Plantaardige was (andere dan triglyceriden), bijenwas, was van andere insecten, alsmede walschot (spermaceti), ook indien geraffineerd of gekleurd									
1521.90	andere									
	1 bijenwas of walschot (spermaceti)									
152190.010	– bijenwas	12,8 %	B5		10,7 %	8,5 %	6,4 %	4,3 %	2,1 %	Vrij

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	1,82 yen/kg	1,36 yen/kg	0,91 yen/kg	0,45 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,78 yen/kg	2,84 yen/kg	1,89 yen/kg	0,95 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,78 yen/kg	2,84 yen/kg	1,89 yen/kg	0,95 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,30 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,09 yen/kg	2,32 yen/kg	1,55 yen/kg	0,77 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,78 yen/kg	2,84 yen/kg	1,89 yen/kg	0,95 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,80 yen/kg	3,60 yen/kg	2,40 yen/kg	1,20 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	AFDELING IV - PRODUCTEN VAN DE VOEDSELINDUSTRIE; DRANKEN, ALCOHOLHOUDENDE VLOEISTOFFEN EN AZIJN; TABAK EN TOT VERBRUIK BEREIDE TABAKSSURROGATEN										
	Hoofdstuk 16 - Bereidingen van vlees, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren										
16.01											
160100.000	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvallen of van bloed; bereidingen van deze producten, voor menselijke consumptie	10,0 %	B5		8,3 %	6,7 %	5,0 %	3,3 %	1,7 %	Vrij	
16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees, van slachtafvallen of van bloed										
160210.000	gehomogeniseerde bereidingen	21,3 %	B15		20,0 %	18,6 %	17,3 %	16,0 %	14,6 %	13,3 %	
1602.20	van levers van dieren van alle soorten										
160220.010	1 van runderen of varkens	21,3 %	B15		20,0 %	18,6 %	17,3 %	16,0 %	14,6 %	13,3 %	
	van pluimvee bedoeld bij post 01.05										
1602.31	van kalkoenen										
	2 andere										
160231.210	1) vlees of slachtafvallen van runderen of varkens bevattend	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
1602.32	van pluimvee van de soort *Gallus domesticus*										
	2 andere										
160232.210	1) vlees of slachtafvallen van runderen of varkens bevattend	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
160232.290	2) andere	6,0 %	B5*		4,8 %	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	
1602.39	andere										
	2 andere										
160239.210	1) vlees of slachtafvallen van runderen of varkens bevattend	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
	van varkens										
1602.41	hammen en delen daarvan										
	1 ham of spek, niet gesteriliseerd; geperste en gevormde ham bestaande uit vlees of slachtafvallen van varkens en bindmiddelen; andere bereide of verduurzaamde producten die uitsluitend bestaan uit vlees of slachtafvallen van varkens, met een gewicht van niet minder dan 10 g per stuk, al dan niet met kruiden, specerijen of soortgelijke ingrediënten										
160241.011	1) Per kilogram, met een prijs die niet hoger ligt dan de referentie-invoerprijs („gate price") voor verwerkt varkensvlees, in waarde voor douanedoeleinden	Per kilogram, het verschil tussen de waarde die is verkregen door de standaard invoerprijs van verwerkte varkens te vermenigvuldigen met 1,5 en de waarde die is verkregen door de waarde voor douanedoeleinden te vermenigvuldigen met 0,6	B10**	SG3, S	B10**	B10**	B10**	B10**	B10**	B10**	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	12,0 %	10,7 %	9,3 %	8,0 %	6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	12,0 %	10,7 %	9,3 %	8,0 %	6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	B10**	B10**	B10**	B10**	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
160241.019	2) Per kilogram, met een prijs die hoger ligt dan de referentie-invoerprijs („gate price") voor verwerkt varkensvlees, in waarde voor douanedoeleinden	8,5 %	B10***	SG3, S	4,3 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	2,2 %	1,8 %	
160241.090	2 andere	20,0 %	B5		16,7 %	13,3 %	10,0 %	6,7 %	3,3 %	Vrij	
1602.42	schouders en delen daarvan										
	1 ham of spek, niet gesteriliseerd; geperste en gevormde ham bestaande uit vlees of slachtafvallen van varkens en bindmiddelen; andere bereide of verduurzaamde producten die uitsluitend bestaan uit vlees of slachtafvallen van varkens, met een gewicht van niet minder dan 10 g per stuk, al dan niet met kruiden, specerijen of soortgelijke ingrediënten										
160242.011	1) Per kilogram, met een prijs die niet hoger ligt dan de referentie-invoerprijs („gate price") voor verwerkt varkensvlees, in waarde voor douanedoeleinden	Per kilogram, het verschil tussen de waarde die is verkregen door de standaard invoerprijs van verwerkte varkens te vermenigvuldigen met 1,5 en de waarde die is verkregen door de waarde voor douanedoeleinden te vermenigvuldigen met 0,6	B10**	SG3, S	B10**	B10**	B10**	B10**	B10**	B10**	
160242.019	2) Per kilogram, met een prijs die hoger ligt dan de referentie-invoerprijs („gate price") voor verwerkt varkensvlees, in waarde voor douanedoeleinden	8,5 %	B10***	SG3, S	4,3 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	2,2 %	1,8 %	
160242.090	2 andere	20,0 %	B5		16,7 %	13,3 %	10,0 %	6,7 %	3,3 %	Vrij	
1602.49	andere, mengsels daaronder begrepen										
	2 andere										
	1) ham of spek, niet gesteriliseerd; geperste en gevormde ham bestaande uit vlees of slachtafvallen van varkens en bindmiddelen; andere bereide of verduurzaamde producten die uitsluitend bestaan uit vlees of slachtafvallen van varkens, met een gewicht van niet minder dan 10 g per stuk, al dan niet met kruiden, specerijen of soortgelijke ingrediënten										
160249.210	[1] Per kilogram, met een prijs die niet hoger ligt dan de referentie-invoerprijs („gate price") voor verwerkt varkensvlees, in waarde voor douanedoeleinden	Per kilogram, het verschil tussen de waarde die is verkregen door de standaard invoerprijs van verwerkte varkens te vermenigvuldigen met 1,5 en de waarde die is verkregen door de waarde voor douanedoeleinden te vermenigvuldigen met 0,6	B10**	SG3, S	B10**	B10**	B10**	B10**	B10**	B10**	
160249.220	[2] Per kilogram, met een prijs die hoger ligt dan de referentie-invoerprijs („gate price") voor verwerkt varkensvlees, in waarde voor douanedoeleinden	8,5 %	B10***	SG3, S	4,3 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	2,2 %	1,8 %	
160249.290	2) andere	20,0 %	B5		16,7 %	13,3 %	10,0 %	6,7 %	3,3 %	Vrij	
1602.50	van runderen										
	2 andere										
	1) inwendige organen en tongen van runderen										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	1,5 %	1,1 %	0,7 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	B10**	B10**	B10**	B10**	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,5 %	1,1 %	0,7 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	B10**	B10**	B10**	B10**	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,5 %	1,1 %	0,7 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
160250.210	– in luchtdichte verpakkingen, groenten bevattend	21,3 %	B15		20,0 %	18,6 %	17,3 %	16,0 %	14,6 %	13,3 %	
	– andere										
160250.291	– – enkel gekookt in water	25,0 %	B15		23,4 %	21,9 %	20,3 %	18,8 %	17,2 %	15,6 %	
	– – andere										
160250.292	– – – in luchtdichte verpakkingen	21,3 %	B15		20,0 %	18,6 %	17,3 %	16,0 %	14,6 %	13,3 %	
160250.299	– – – andere	21,3 %	B15		20,0 %	18,6 %	17,3 %	16,0 %	14,6 %	13,3 %	
	2) andere										
	A met minder dan 30 gewichtspercenten aan vlees en eetbare slachtafvallen, anders dan inwendige organen en tongen										
	– in luchtdichte verpakkingen, groenten bevattend										
160250.310	– – rijst bevattend	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
160250.320	– – andere	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
	– andere										
	– – rijst bevattend										
160250.331	– – – in luchtdichte verpakkingen	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
160250.339	– – – andere	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
	– – andere										
160250.391	– – – in luchtdichte verpakkingen	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
160250.399	– – – andere	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
	B andere										
	a) gedroogd na enkel gekookt te zijn in water										
	– in luchtdichte verpakkingen										
160250.410	– – niet gekoeld of bevroren	25,0 %	B15		23,4 %	21,9 %	20,3 %	18,8 %	17,2 %	15,6 %	
160250.420	– – andere	25,0 %	B15		23,4 %	21,9 %	20,3 %	18,8 %	17,2 %	15,6 %	
160250.490	– andere	21,3 %	B15		20,0 %	18,6 %	17,3 %	16,0 %	14,6 %	13,3 %	
	b) beef jerky										
	– in luchtdichte verpakkingen										
160250.510	– – niet gekoeld of bevroren	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
160250.520	– – andere	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
160250.590	– andere	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
160250.600	c) corned beef	21,3 %	B15		20,0 %	18,6 %	17,3 %	16,0 %	14,6 %	13,3 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	12,0 %	10,7 %	9,3 %	8,0 %	6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	14,1 %	12,5 %	10,9 %	9,4 %	7,8 %	6,3 %	4,7 %	3,1 %	1,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	12,0 %	10,7 %	9,3 %	8,0 %	6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	12,0 %	10,7 %	9,3 %	8,0 %	6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	14,1 %	12,5 %	10,9 %	9,4 %	7,8 %	6,3 %	4,7 %	3,1 %	1,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	14,1 %	12,5 %	10,9 %	9,4 %	7,8 %	6,3 %	4,7 %	3,1 %	1,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	12,0 %	10,7 %	9,3 %	8,0 %	6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	12,0 %	10,7 %	9,3 %	8,0 %	6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	d) andere										
160250.700	in luchtdichte verpakkingen, groenten bevattend	21,3 %	B15		20,0 %	18,6 %	17,3 %	16,0 %	14,6 %	13,3 %	
	in luchtdichte verpakkingen, groenten bevattend, met uitzondering van gekoelde of bevroren										
160250.810	– enkel gekookt in water	45,0 %	B15		42,2 %	39,4 %	36,6 %	33,8 %	30,9 %	28,1 %	
160250.890	– andere	38,3 %	B15		35,9 %	33,5 %	31,1 %	28,7 %	26,3 %	23,9 %	
	andere										
160250.910	– enkel gekookt in water	50,0 %	B15		46,9 %	43,8 %	40,6 %	37,5 %	34,4 %	31,3 %	
	– andere										
160250.991	– – in luchtdichte verpakkingen	50,0 %	B15		46,9 %	43,8 %	40,6 %	37,5 %	34,4 %	31,3 %	
160250.999	– – andere	50,0 %	B15		46,9 %	43,8 %	40,6 %	37,5 %	34,4 %	31,3 %	
1602.90	andere, bereidingen van bloed van dieren van alle soorten daaronder begrepen										
	2 andere										
160290.210	1) vlees of slachtafvallen van runderen of varkens bevattend	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
160290.290	2) andere	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
16.03											
1603.00	Extracten en sappen van vlees, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren										
160300.010	1 extracten en sappen van vlees	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
16.04	Bereidingen en conserven van vis; kaviaar en kaviaarsurrogaten bereid uit kuit										
	vis, geheel of in stukken, doch niet fijngemaakt										
1604.13	sardines, sardinella's en sprot										
160413.090	– andere	9,6 %	B10		8,7 %	7,9 %	7,0 %	6,1 %	5,2 %	4,4 %	
160415.000	makreel	9,6 %	B5		8,0 %	6,4 %	4,8 %	3,2 %	1,6 %	Vrij	
16.05	Bereidingen en conserven van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren										
1605.10	krab										
	2 andere										
160510.021	– rijst bevattend	9,6 %	B10		8,7 %	7,9 %	7,0 %	6,1 %	5,2 %	4,4 %	
	garnaal										
1605.21	niet in luchtdichte verpakkingen										
	2 andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	12,0 %	10,7 %	9,3 %	8,0 %	6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	25,3 %	22,5 %	19,7 %	16,9 %	14,1 %	11,3 %	8,4 %	5,6 %	2,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	21,5 %	19,2 %	16,8 %	14,4 %	12,0 %	9,6 %	7,2 %	4,8 %	2,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	28,1 %	25,0 %	21,9 %	18,8 %	15,6 %	12,5 %	9,4 %	6,3 %	3,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	28,1 %	25,0 %	21,9 %	18,8 %	15,6 %	12,5 %	9,4 %	6,3 %	3,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	28,1 %	25,0 %	21,9 %	18,8 %	15,6 %	12,5 %	9,4 %	6,3 %	3,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,5 %	2,6 %	1,7 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,5 %	2,6 %	1,7 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
160521.021	– rijst bevattend	5,3 %	B10		4,8 %	4,3 %	3,9 %	3,4 %	2,9 %	2,4 %	
1605.29	andere										
	2 andere										
160529.021	– rijst bevattend	5,3 %	B10		4,8 %	4,3 %	3,9 %	3,4 %	2,9 %	2,4 %	
	weekdieren										
1605.54	inktvissen en pijlinktvissen										
160554.100	1 gerookt										
	– in luchtdichte verpakkingen										
	– – rijst bevattend	6,7 %	B10		6,1 %	5,5 %	4,9 %	4,3 %	3,7 %	3,0 %	
	– – andere	6,7 %	B10		6,1 %	5,5 %	4,9 %	4,3 %	3,7 %	3,0 %	
	– andere										
	– – rijst bevattend	6,7 %	B10		6,1 %	5,5 %	4,9 %	4,3 %	3,7 %	3,0 %	
	– – andere	6,7 %	B5		5,6 %	4,5 %	3,4 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	
	2 andere										
	– in luchtdichte verpakkingen										
160554.911	– – rijst bevattend	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %	
160554.919	– – andere	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %	
	– andere										
160554.991	– – rijst bevattend	10,5 %	B10		9,5 %	8,6 %	7,6 %	6,7 %	5,7 %	4,8 %	
160554.999	– – andere	10,5 %	B5		8,8 %	7,0 %	5,3 %	3,5 %	1,8 %	Vrij	
	Hoofdstuk 17 - Suiker en suikerwerk										
17.01	Rietsuiker en beetwortelsuiker, alsmede chemisch zuivere sacharose, in vaste vorm										
	ruwe suiker, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen										
1701.12	beetwortelsuiker										
170112.100	1 waarvan het aantal gewichtspercenten sacharose, in droge toestand, overeenkomt met een polarisatiegraad van minder dan 98,5	71,80 yen/kg	TRQ	TRQ-16, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
170112.200	2 andere	103,10 yen/kg	TRQ	TRQ-16, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
170113.000	rietsuiker bedoeld in aanvullende aantekening 2 bij dit hoofdstuk	35,30 yen/kg	TRQ	TRQ-15	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
1701.14	andere rietsuiker										
	1 waarvan het aantal gewichtspercenten sacharose, in droge toestand, overeenkomt met een polarisatiegraad van minder dan 98,5										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	1,9 %	1,4 %	1,0 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,9 %	1,4 %	1,0 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	2,9 %	1,9 %	1,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
170114.110	1) gecentrifugeerde suiker	71,80 yen/kg	TRQ	TRQ-16, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
170114.190	2) andere	35,30 yen/kg	TRQ	TRQ-15	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
170114.200	2 andere	103,10 yen/kg	TRQ	TRQ-16, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	andere										
170191.000	gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	106,20 yen/kg	TRQ	TRQ-16, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
1701.99	andere										
170199.100	1 kandij, klontjessuiker, suikerbrood en dergelijke suikerproducten	106,20 yen/kg	TRQ	TRQ-16, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
170199.200	2 andere	103,10 yen/kg	TRQ	TRQ-16, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
17.02	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthoning, ook indien met natuurhoning vermengd; karamel										
1702.20	ahornsuiker en ahornsuikerstroop										
170220.100	1 ahornsuiker	20,80 yen/kg	R16		18,20 yen/kg	15,60 yen/kg	13,00 yen/kg	10,40 yen/kg	10,40 yen/kg	10,40 yen/kg	
170220.200	2 ahornsuikerstroop	17,5 % of 13,50 yen/kg indien dat meer is	R16		15,3 % of 11,81 yen/kg indien dat meer is	13,1 % of 10,13 yen/kg indien dat meer is	10,9 % of 8,44 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	
1702.30	glucose en glucosestroop, in droge toestand geen of minder dan 20 gewichtspercenten fructose bevattend										
170230.100	1 gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	R17		27,8 % of 21,43 yen/kg indien dat meer is	25,7 % of 19,86 yen/kg indien dat meer is	23,7 % of 18,30 yen/kg indien dat meer is	21,7 % of 16,73 yen/kg indien dat meer is	19,6 % of 15,16 yen/kg indien dat meer is	17,6 % of 13,59 yen/kg indien dat meer is	
	2 andere										
170230.210	1) met toegevoegde suiker	85,7 % of 60,90 yen/kg indien dat meer is	TRQ	TRQ-13	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	2) andere										
170230.221	A geraffineerd	21,3 %	TRQ	TRQ-13	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	10,40 yen/kg	10,40 yen/kg	10,40 yen/kg	10,40 yen/kg	10,40 yen/kg	10,40 yen/kg	10,40 yen/kg	10,40 yen/kg	10,40 yen/kg	10,40 yen/kg	10,40 yen/kg	10,40 yen/kg	10,40 yen/kg	10,40 yen/kg	10,40 yen/kg
	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is	8,8 % of 6,75 yen/kg indien dat meer is
	15,6 % of 12,02 yen/kg indien dat meer is	13,5 % of 10,45 yen/kg indien dat meer is	11,5 % of 8,89 yen/kg indien dat meer is	9,5 % of 7,32 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
170230.229	B andere	50,0 % of 25 yen/kg indien dat meer is	TRQ	TRQ-13	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
1702.40	glucose en glucosestroop, in droge toestand 20 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten fructose bevattend, met uitzondering van invertsuiker										
170240.100	1 gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	R17		27,8 % of 21,43 yen/kg indien dat meer is	25,7 % of 19,86 yen/kg indien dat meer is	23,7 % of 18,30 yen/kg indien dat meer is	21,7 % of 16,73 yen/kg indien dat meer is	19,6 % of 15,16 yen/kg indien dat meer is	17,6 % of 13,59 yen/kg indien dat meer is	
	2 andere										
170240.210	– met toegevoegde suiker	78,5 % of 53,70 yen/kg indien dat meer is	TRQ	TRQ-13	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
170240.220	– andere	50,0 % of 25 yen/kg indien dat meer is	TRQ	TRQ-13	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
1702.60	andere fructose en fructosestroop, in droge toestand meer dan 50 gewichtspercenten fructose bevattend, met uitzondering van invertsuiker										
170260.100	1 gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	R17		27,8 % of 21,43 yen/kg indien dat meer is	25,7 % of 19,86 yen/kg indien dat meer is	23,7 % of 18,30 yen/kg indien dat meer is	21,7 % of 16,73 yen/kg indien dat meer is	19,6 % of 15,16 yen/kg indien dat meer is	17,6 % of 13,59 yen/kg indien dat meer is	
	2 andere										
170260.210	– met toegevoegde suiker	85,7 % of 60,90 yen/kg indien dat meer is	TRQ	TRQ-13	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
170260.220	– andere	50,0 % of 25 yen/kg indien dat meer is	TRQ	TRQ-13	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
1702.90	andere, daaronder begrepen invertsuiker en andere suiker en suikerstropen die in droge toestand 50 gewichtspercenten fructose bevatten										
	1 suiker										
170290.110	– gecentrifugeerde suiker	61,9 %	TRQ	TRQ-16, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
170290.190	– andere	29,8 %	B10		27,1 %	24,4 %	21,7 %	19,0 %	16,3 %	13,5 %	
	2 suikerstroop										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	15,6 % of 12,02 yen/kg indien dat meer is	13,5 % of 10,45 yen/kg indien dat meer is	11,5 % of 8,89 yen/kg indien dat meer is	9,5 % of 7,32 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	15,6 % of 12,02 yen/kg indien dat meer is	13,5 % of 10,45 yen/kg indien dat meer is	11,5 % of 8,89 yen/kg indien dat meer is	9,5 % of 7,32 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
170290.211	– van gecentrifugeerde suiker	35,4 % of 47 yen/kg indien dat meer is	TRQ	TRQ-16, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
170290.219	– andere	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	TRQ	TRQ-11	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	3 kunsthoning en karamel										
170290.290	– kunsthoning	50,0 % of 25 yen/kg indien dat meer is	B10		45,5 % of 22,73 yen/kg indien dat meer is	40,9 % of 20,45 yen/kg indien dat meer is	36,4 % of 18,18 yen/kg indien dat meer is	31,8 % of 15,91 yen/kg indien dat meer is	27,3 % of 13,64 yen/kg indien dat meer is	22,7 % of 11,36 yen/kg indien dat meer is	
170290.300	– karamel	50,0 % of 25 yen/kg indien dat meer is	B10		45,5 % of 22,73 yen/kg indien dat meer is	40,9 % of 20,45 yen/kg indien dat meer is	36,4 % of 18,18 yen/kg indien dat meer is	31,8 % of 15,91 yen/kg indien dat meer is	27,3 % of 13,64 yen/kg indien dat meer is	22,7 % of 11,36 yen/kg indien dat meer is	
	4 high test molasse										
170290.420	2) andere	21,3 %	R5		20,3 %	19,4 %	18,4 %	17,4 %	16,5 %	15,5 %	
	5 andere										
170290.510	1) gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B10		27,1 % of 20,91 yen/kg indien dat meer is	24,4 % of 18,82 yen/kg indien dat meer is	21,7 % of 16,73 yen/kg indien dat meer is	19,0 % of 14,64 yen/kg indien dat meer is	16,3 % of 12,55 yen/kg indien dat meer is	13,5 % of 10,45 yen/kg indien dat meer is	
	2) andere										
170290.521	A met toegevoegde suiker	114,2 % of 89,50 yen/kg indien dat meer is	TRQ	TRQ-16, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	B andere										
170290.522	a) sorbose	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
170290.523	b) maltose	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
170290.529	c) andere	50,0 % of 25 yen/kg indien dat meer is	TRQ	TRQ-13	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
17.03	Melasse verkregen bij de extractie of de raffinage van suiker										
1703.10	van rietsuiker										
	2 andere										
170310.090	– andere	15,30 yen/kg	B5		12,75 yen/kg	10,20 yen/kg	7,65 yen/kg	5,10 yen/kg	2,55 yen/kg	Vrij	
1703.90	andere										
	2 andere										
170390.090	– andere	15,30 yen/kg	B10		13,91 yen/kg	12,52 yen/kg	11,13 yen/kg	9,74 yen/kg	8,35 yen/kg	6,95 yen/kg	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	18,2 % of 9,09 yen/kg indien dat meer is	13,6 % of 6,82 yen/kg indien dat meer is	9,1 % of 4,55 yen/kg indien dat meer is	4,5 % of 2,27 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	18,2 % of 9,09 yen/kg indien dat meer is	13,6 % of 6,82 yen/kg indien dat meer is	9,1 % of 4,55 yen/kg indien dat meer is	4,5 % of 2,27 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	14,5 %	13,6 %	12,6 %	11,6 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %
	10,8 % of 8,36 yen/kg indien dat meer is	8,1 % of 6,27 yen/kg indien dat meer is	5,4 % of 4,18 yen/kg indien dat meer is	2,7 % of 2,09 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,56 yen/kg	4,17 yen/kg	2,78 yen/kg	1,39 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
17.04	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen)										
170410.000	kauwgom, ook indien omhuld met een suikerlaag	24,0 %	B10		21,8 %	19,6 %	17,5 %	15,3 %	13,1 %	10,9 %	
1704.90	andere										
	2 andere										
170490.210	– snoepgoed	25,0 %	B10		22,7 %	20,5 %	18,2 %	15,9 %	13,6 %	11,4 %	
170490.220	– karamel	25,0 %	B10		22,7 %	20,5 %	18,2 %	15,9 %	13,6 %	11,4 %	
170490.230	– witte chocolade	25,0 %	B10		22,7 %	20,5 %	18,2 %	15,9 %	13,6 %	11,4 %	
170490.290	– andere	25,0 %	B10		22,7 %	20,5 %	18,2 %	15,9 %	13,6 %	11,4 %	
	Hoofdstuk 18 - Cacao en bereidingen daarvan										
18.03	Cacaopasta, ook indien ontvet										
180320.000	geheel of gedeeltelijk ontvet	10,0 %	B5		8,3 %	6,7 %	5,0 %	3,3 %	1,7 %	Vrij	
18.06	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten										
1806.10	cacaopoeder, waaraan suiker of andere zoetstoffen zijn toegevoegd										
180610.100	1 met toegevoegde suiker	29,8 %	TRQ	TRQ-15	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
1806.20	andere bereidingen, hetzij in blokken of in staven, met een gewicht van meer dan 2 kg, hetzij in vloeibare toestand of in de vorm van pasta, poeder, korrels of dergelijke, in recipiënten of in andere verpakkingen, met een inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 2 kg										
	1 bereidingen voor menselijke consumptie van goederen bedoeld bij de posten 04.01 tot en met 04.04 die minder dan 10 gewichtspercenten aan cacaopoeder bevatten										
	1) die ten minste 30 gewichtspercenten aan natuurlijke bestanddelen van melk bevatten, berekend op de droge stof, met uitzondering van slagroom in houders onder druk										
180620.311	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten”	21,0 %	R6		19,3 %	17,5 %	15,8 %	14,0 %	12,3 %	10,5 %	
180620.319	– andere		X	S							
	2) andere										
180620.321	A met toegevoegde suiker	23,8 %	B10	S	21,6 %	19,5 %	17,3 %	15,1 %	13,0 %	10,8 %	
180620.322	B andere	21,3 %	R5	S	20,3 %	19,4 %	18,4 %	17,4 %	16,5 %	15,5 %	
	2 andere										
	1) met toegevoegde suiker										
	A kauwgum en ander suikerwerk; bereidingen in blokken, staven of pasta's										
180620.111	– kauwgum en ander suikerwerk; levensmiddelen waarvan suiker het grootste bestanddeel naar gewichtspercent uitmaakt	29,8 %	B10		27,1 %	24,4 %	21,7 %	19,0 %	16,3 %	13,5 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	8,7 %	6,5 %	4,4 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,1 %	6,8 %	4,5 %	2,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,1 %	6,8 %	4,5 %	2,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,1 %	6,8 %	4,5 %	2,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,1 %	6,8 %	4,5 %	2,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %
	8,7 %	6,5 %	4,3 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	14,5 %	13,6 %	12,6 %	11,6 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
180620.119	– andere	29,8 %	B10		27,1 %	24,4 %	21,7 %	19,0 %	16,3 %	13,5 %	
180620.190	B andere	28,0 %	B10		25,5 %	22,9 %	20,4 %	17,8 %	15,3 %	12,7 %	
	2) andere										
180620.210	– voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van de grootte van de vraag naar melkpoeder en dergelijke bereidingen voor menselijke consumptie voor de vervaardiging van chocolade in het komende boekjaar (april-maart), waarbij eveneens rekening wordt gehouden met andere relevante voorwaarden		Xq2								
180620.290	– andere										
	– – bestemd voor gebruik als grondstof voor chocola	21,3 %	TRQ	TRQ-20, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– – andere	21,3 %	TRQ	TRQ-19, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	andere, in de vorm van tabletten, staven of repen										
180631.000	gevuld	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
1806.32	niet gevuld										
180632.100	1 chocoladewerk	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
	2 andere										
	1) met toegevoegde suiker										
180632.211	– kauwgum en ander suikerwerk; levensmiddelen waarvan suiker het grootste bestanddeel naar gewichtspercent uitmaakt	29,8 %	B10		27,1 %	24,4 %	21,7 %	19,0 %	16,3 %	13,5 %	
180632.219	– andere	29,8 %	B10		27,1 %	24,4 %	21,7 %	19,0 %	16,3 %	13,5 %	
180632.220	2) andere	21,3 %	B5		17,8 %	14,2 %	10,7 %	7,1 %	3,6 %	Vrij	
1806.90	andere										
180690.100	1 chocoladewerk	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
	2 andere										
	1) bereidingen voor menselijke consumptie van goederen bedoeld bij de posten 04.01 tot en met 04.04 die minder dan 10 gewichtspercenten aan cacaopoeder bevatten										
	A die ten minste 30 gewichtspercenten aan natuurlijke bestanddelen van melk bevatten, berekend op de droge stof, met uitzondering van slagroom in houders onder druk										
180690.311	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten”	21,0 %	R6		19,3 %	17,5 %	15,8 %	14,0 %	12,3 %	10,5 %	
180690.319	– andere		X	S							

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,2 %	7,6 %	5,1 %	2,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
	B andere									
180690.321	a) met toegevoegde suiker	23,8 %	B7		20,8 %	17,9 %	14,9 %	11,9 %	8,9 %	6,0 %
180690.322	b) andere	21,3 %	R5	S	20,3 %	19,4 %	18,4 %	17,4 %	16,5 %	15,5 %
	2) andere									
	A met toegevoegde suiker									
180690.211	– kauwgum en ander suikerwerk; levensmiddelen waarvan suiker het grootste bestanddeel naar gewichtspercent uitmaakt	29,8 %	B10		27,1 %	24,4 %	21,7 %	19,0 %	16,3 %	13,5 %
180690.219	– andere	29,8 %	B10		27,1 %	24,4 %	21,7 %	19,0 %	16,3 %	13,5 %
180690.220	B andere	21,3 %	B10	S	19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %
	Hoofdstuk 19 - Bereidingen van graan, van meel, van zetmeel of van melk; gebak									
19.01	Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 04.01 tot en met 04.04, geen of minder dan 5 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen									
1901.10	bereidingen voor de voeding van zuigelingen of van jonge kinderen, opgemaakt voor de verkoop in het klein									
	1 bereidingen voor menselijke consumptie van goederen bedoeld bij de posten 04.01 tot en met 04.04 die ten minste 30 gewichtspercenten aan natuurlijke bestanddelen van melk bevatten, berekend op de droge stof									
	1) met een melkvetgehalte van niet meer dan 30 gewichtspercenten									
190110.111	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten”	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %
190110.119	– andere		X	S						
	2) andere									
190110.121	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten”	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %
190110.129	– andere		X	S						
	2 andere									
	1) bereidingen voor menselijke consumptie van goederen bedoeld bij de posten 04.01 tot en met 04.04									
190110.211	A met toegevoegde suiker	23,8 %	R5	S	22,7 %	21,6 %	20,6 %	19,5 %	18,4 %	17,3 %
190110.219	B andere	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %
	2) andere									
190110.221	A met toegevoegde suiker	24,0 %	R5		22,9 %	21,8 %	20,7 %	19,6 %	18,5 %	17,5 %

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	3,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	14,5 %	13,6 %	12,6 %	11,6 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %	10,7 %
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	16,2 %	15,1 %	14,1 %	13,0 %	11,9 %	11,9 %	11,9 %	11,9 %	11,9 %	11,9 %	11,9 %	11,9 %	11,9 %	11,9 %	11,9 %
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	16,4 %	15,3 %	14,2 %	13,1 %	12,0 %	12,0 %	12,0 %	12,0 %	12,0 %	12,0 %	12,0 %	12,0 %	12,0 %	12,0 %	12,0 %

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
1901 10.229	B andere	13,6 %	R5		13,0 %	12,4 %	11,7 %	11,1 %	10,5 %	9,9 %	
1901.20	mengsels en deeg, voor de bereiding van bakkerswaren bedoeld bij post 19.05										
	1 bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel of zetmeel, die meer dan 85 gewichtspercenten meel, gries, griesmeel en pellets van rijst, tarwe, triticale, gerst, zetmeel, of combinaties daarvan bevatten, met uitzondering van cakemixen, en de soort die wordt gebruikt als voeding voor zuigelingen of jonge kinderen of dieetvoeding; deeg voor rijstproducten, met uitzondering van de soort die wordt gebruikt als voeding voor zuigelingen of jonge kinderen of als dieetvoeding; bereidingen voor menselijke consumptie van goederen bedoeld bij de posten 04.01 tot en met 04.04 (bereidingen die ten minste 30 gewichtspercenten aan natuurlijke bestanddelen van melk bevatten, berekend op de droge stof)										
	1) bereidingen voor menselijke consumptie van goederen bedoeld bij de posten 04.01 tot en met 04.04 die ten minste 30 gewichtspercenten aan natuurlijke bestanddelen van melk bevatten, berekend op de droge stof										
	A met een melkvetgehalte van niet meer dan 30 gewichtspercenten										
1901 20.111	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten”	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
1901 20.112	– andere		X	S							
	B andere										
1901 20.116	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten”	25,0 %	R18		24,6 %	24,2 %	23,8 %	23,3 %	22,9 %	22,5 %	
1901 20.117	– andere		X	S							
	2) bereidingen voor menselijke consumptie die meer dan 85 gewichtspercenten meel, gries, griesmeel en pellets van rijst, tarwe, triticale, gerst, zetmeel, of combinaties daarvan bevatten, met uitzondering van cakemixen, en de soort die wordt gebruikt als voeding voor zuigelingen of jonge kinderen of dieetvoeding										
	A grotendeels uit bereidingen van rijst bestaand										
1901 20.122	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet		Xq1								
1901 20.128	– andere		X								
	B grotendeels uit bereidingen van tarwe en triticale bestaand										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	9,3 %	8,7 %	8,0 %	7,4 %	6,8 %	6,8 %	6,8 %	6,8 %	6,8 %	6,8 %	6,8 %	6,8 %	6,8 %	6,8 %	6,8 %
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
1901 20.131	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-4	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
1901 20.139	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1901.20, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 1901 20.131 ingedeelde goederen.							
	C grotendeels uit bereidingen van gerst bestaand										
1901 20.141	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-8	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
1901 20.149	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1901.20, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 1901 20.141 ingedeelde goederen.							
	D grotendeels uit zetmeel bestaand										
	a) met tarwezetmeel										
1901 20.151	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-4	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
1901 20.152	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1901.20, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 1901 20.151 ingedeelde goederen.							
	b) andere										
	– voor „het gebundelde contingent van zetmeel en dergelijke artikelen”										
1901 20.156	– – met toegevoegde suiker		Xq1								
1901 20.157	– – andere		Xq1								

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
1901 20.159	– andere	119 yen/kg	TRQ	TRQ-17, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	3) deeg voor rijstproducten, met uitzondering van de soort die wordt gebruikt als voeding voor zuigelingen of jonge kinderen of als dieetvoeding										
1901 20.162	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet		Xq1								
1901 20.168	– andere		X								
	2 andere										
	1) bereidingen voor menselijke consumptie van goederen bedoeld bij de posten 04.01 tot en met 04.04										
1901 20.219	B andere	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
	2) cakemixen										
1901 20.222	A met toegevoegde suiker	23,8 %	TRQ	TRQ-2	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	B andere										
1901 20.223	a) opgemaakt voor de verkoop in het klein, waarbij het gewicht van de verpakking en de inhoud per item niet meer dan 500 g bedraagt	12,0 %	B8		10,7 %	9,3 %	8,0 %	6,7 %	5,3 %	4,0 %	
1901 20.224	b) andere	12,0 %	B8		10,7 %	9,3 %	8,0 %	6,7 %	5,3 %	4,0 %	
	3) andere										
	A met toegevoegde suiker										
	a) met een sacharosegehalte van niet meer dan 15 gewichtspercenten										
1901 20.231	– bereidingen van rijstmeel		X								
1901 20.232	– bereidingen van tarwemeel	24,0 %	TRQ	TRQ-2	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
1901 20.233	– andere	24,0 %	B10		21,8 %	19,6 %	17,5 %	15,3 %	13,1 %	10,9 %	
	b) andere										
1901 20.234	– bereidingen van rijstmeel		X								
1901 20.235	– bereidingen van tarwemeel	23,8 %	TRQ	TRQ-2	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	2,7 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,7 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	8,7 %	6,5 %	4,4 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
1901 20.239	– andere	23,8 %	TRQ	TRQ-11	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	B andere										
1901 20.241	– opgemaakt voor de verkoop in het klein, waarbij het gewicht van de verpakking en de inhoud per item niet meer dan 500 g bedraagt	13,6 %	B10		12,4 %	11,1 %	9,9 %	8,7 %	7,4 %	6,2 %	
	– andere										
1901 20.242	– – bereidingen van rijstmeel		X								
1901 20.243	– – bereidingen van tarwemeel	16,0 %	TRQ	TRQ-2	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
1901 20.249	– – andere	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
1901.90	andere										
	1 bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel of zetmeel, die meer dan 85 gewichtspercenten meel, gries, griesmeel en pellets van rijst, tarwe, triticale, gerst, zetmeel, of combinaties daarvan bevatten, met uitzondering van cakemixen, en de soort die wordt gebruikt als voeding voor zuigelingen of jonge kinderen of dieetvoeding; mochi (rijstcake), dango en vergelijkbare rijstproducten, met uitzondering van de soort die wordt gebruikt als voeding voor zuigelingen of jonge kinderen of als dieetvoeding; bereidingen voor menselijke consumptie van goederen bedoeld bij de posten 04.01 tot en met 04.04 (bereidingen die ten minste 30 gewichtspercenten aan natuurlijke bestanddelen van melk bevatten, berekend op de droge stof, met uitzondering van slagroom in houders onder druk)										
	1) bereidingen voor menselijke consumptie van goederen bedoeld bij de posten 04.01 tot en met 04.04 die ten minste 30 gewichtspercenten aan natuurlijke bestanddelen van melk bevatten, berekend op de droge stof, met uitzondering van slagroom in houders onder druk										
	A met een melkvetgehalte van niet meer dan 30 gewichtspercenten										
1901 90.131	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten”	21,0 %	R19		18,4 %	15,8 %	13,1 %	10,5 %	7,9 %	5,3 %	
1901 90.132	– andere		X	S							
	B andere										
1901 90.136	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten”	21,0 %	R19		18,4 %	15,8 %	13,1 %	10,5 %	7,9 %	5,3 %	
1901 90.137	– andere		X	S							
	2) bereidingen voor menselijke consumptie die meer dan 85 gewichtspercenten meel, gries, griesmeel en pellets van rijst, tarwe, triticale, gerst, zetmeel, of combinaties daarvan bevatten, met uitzondering van cakemixen, en de soort die wordt gebruikt als voeding voor zuigelingen of jonge kinderen of dieetvoeding										
	A grotendeels uit bereidingen van rijst bestaand										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	4,9 %	3,7 %	2,5 %	1,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %
	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
190190.142	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet		Xq1								
190190.148	– andere		X								
	B grotendeels uit bereidingen van tarwe en triticale bestaand										
190190.151	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-4	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
190190.159	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1901.90, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 190190.151 ingedeelde goederen.							
	C grotendeels uit bereidingen van gerst bestaand										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
190190.161	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-8	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
190190.169	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1901.90, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 190190.161 ingedeelde goederen.							
	D grotendeels uit zetmeel bestaand										
	a) met tarwezetmeel										
190190.171	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-4	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
190190.172	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1901.90, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 190190.171 ingedeelde goederen.							
	b) andere										
	– voor „het gebundelde contingent van zetmeel en dergelijke artikelen"										
190190.176	– – met toegevoegde suiker		Xq1								
190190.177	– – andere		Xq1								
190190.179	– andere	119 yen/kg	TRQ	TRQ-17, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	3) „mochi" (rijstcake), „dango" of andere vergelijkbare rijstproducten, met uitzondering van de soort die wordt gebruikt als voeding voor zuigelingen of jonge kinderen of als dieetvoeding										
	[1] niet meer dan 30 gewichtspercenten rijst bevattend										
	[i] met toegevoegde suiker										
190190.583	1 met een sacharosegehalte van niet meer dan 15 gewichtspercenten		X								
190190.585	2 andere		X								
190190.586	[ii] andere		X								
	[2] andere										
190190.587	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet		Xq1								
190190.588	– andere		X								
	2 andere										
	1) bereidingen voor menselijke consumptie van goederen bedoeld bij de posten 04.01 tot en met 04.04										
	A met toegevoegde suiker										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	a) met een sacharosegehalte van minder dan 50 gewichtspercenten										
190190.211	– levensmiddelen waarvan suiker het grootste bestanddeel naar gewichtspercent uitmaakt	28,0 %	TRQ	TRQ-14	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– andere										
190190.216	– – slagroom in houders onder druk	23,8 %	B10		21,6 %	19,5 %	17,3 %	15,1 %	13,0 %	10,8 %	
190190.217	– – andere	23,8 %	TRQ	TRQ-11	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
190190.219	b) andere	29,8 %	TRQ	TRQ-15	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	B andere										
190190.221	– slagroom in houders onder druk	21,3 %	R19	S	18,6 %	16,0 %	13,3 %	10,7 %	8,0 %	5,3 %	
190190.229	– andere	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
190190.230	2) moutextract	9,0 %	B10		8,2 %	7,4 %	6,5 %	5,7 %	4,9 %	4,1 %	
	3) andere										
	A met toegevoegde suiker										
	a) met een sacharosegehalte van niet meer dan 15 gewichtspercenten										
190190.241	– bereidingen van rijstmeel		X								
190190.242	– bereidingen van tarwemeel	24,0 %	TRQ	TRQ-3	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
190190.243	– andere	24,0 %	B10		21,8 %	19,6 %	17,5 %	15,3 %	13,1 %	10,9 %	
	b) andere										
	– levensmiddelen waarvan suiker het grootste bestanddeel naar gewichtspercent uitmaakt										
190190.246	– – bereidingen van rijstmeel		X								
190190.247	– – bereidingen van tarwemeel	28,0 %	TRQ	TRQ-3	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
190190.248	– – andere	28,0 %	TRQ	TRQ-11	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	– andere										
190190.251	– – bereidingen van rijstmeel		X								
190190.252	– – bereidingen van tarwemeel	23,8 %	TRQ	TRQ-3	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
190190.253	– – andere	23,8 %	TRQ	TRQ-11	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	8,7 %	6,5 %	4,3 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %	5,3 %
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,3 %	2,5 %	1,6 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	8,7 %	6,5 %	4,4 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
	B andere									
190190.261	– opgemaakt voor de verkoop in het klein, waarbij het gewicht van de verpakking en de inhoud per item niet meer dan 500 g bedraagt	13,6 %	B10		12,4 %	11,1 %	9,9 %	8,7 %	7,4 %	6,2 %
	– andere									
190190.266	– – bereidingen van rijstmeel		X							
190190.267	– – bereidingen van tarwemeel	16,0 %	TRQ	TRQ-3	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
190190.269	– – andere	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %
19.02	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; couscous, ook indien bereid									
	deegwaren, niet gekookt, noch gevuld of op andere wijze bereid									
190211.000	waarin ei is verwerkt	30 yen/kg	B8		26,67 yen/kg	23,33 yen/kg	20,00 yen/kg	16,67 yen/kg	13,33 yen/kg	10,00 yen/kg
1902.19	andere									
190219.010	1 biefun	27,20 yen/kg	R5		25,96 yen/kg	24,73 yen/kg	23,49 yen/kg	22,25 yen/kg	21,02 yen/kg	19,78 yen/kg
	2 andere									
	– macaroni en spaghetti									
190219.093	– – spaghetti	30 yen/kg	B10		27,27 yen/kg	24,55 yen/kg	21,82 yen/kg	19,09 yen/kg	16,36 yen/kg	13,64 yen/kg
190219.094	– – macaroni	30 yen/kg	B10		27,27 yen/kg	24,55 yen/kg	21,82 yen/kg	19,09 yen/kg	16,36 yen/kg	13,64 yen/kg
	– andere									
190219.092	– – udon, somen en soba	34 yen/kg	TRQ	TRQ-6	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
190219.099	– – andere	34 yen/kg	B10		30,91 yen/kg	27,82 yen/kg	24,73 yen/kg	21,64 yen/kg	18,55 yen/kg	15,45 yen/kg
1902.20	gevulde deegwaren (ook indien gekookt of op andere wijze bereid)									
	1 met toegevoegde suiker									
190220.110	1) bevattende meer dan 20 gewichtspercenten aan worst, vlees, slachtafvallen, bloed, vis, schaaldieren, weekdieren of andere ongewervelde waterdieren, afzonderlijk of combinaties daarvan, en tevens ebi bevattend als grootste ingrediënt naar gewichtspercenten in vergelijking met elk van die andere producten	5,1 %	B10		4,6 %	4,2 %	3,7 %	3,2 %	2,8 %	2,3 %
190220.190	2) andere	23,8 %	B10		21,6 %	19,5 %	17,3 %	15,1 %	13,0 %	10,8 %
	2 andere									
190220.210	1) bevattende meer dan 20 gewichtspercenten aan worst, vlees, slachtafvallen, bloed, vis, schaaldieren, weekdieren of andere ongewervelde waterdieren, afzonderlijk of combinaties daarvan, en tevens ebi bevattend als grootste ingrediënt naar gewichtspercenten in vergelijking met elk van die andere producten	5,1 %	B10		4,6 %	4,2 %	3,7 %	3,2 %	2,8 %	2,3 %

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	4,9 %	3,7 %	2,5 %	1,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	6,67 yen/kg	3,33 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	18,55 yen/kg	17,31 yen/kg	16,07 yen/kg	14,84 yen/kg	13,60 yen/kg	13,60 yen/kg	13,60 yen/kg	13,60 yen/kg	13,60 yen/kg	13,60 yen/kg	13,60 yen/kg	13,60 yen/kg	13,60 yen/kg	13,60 yen/kg	13,60 yen/kg
	10,91 yen/kg	8,18 yen/kg	5,45 yen/kg	2,73 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,91 yen/kg	8,18 yen/kg	5,45 yen/kg	2,73 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	12,36 yen/kg	9,27 yen/kg	6,18 yen/kg	3,09 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,9 %	1,4 %	0,9 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,7 %	6,5 %	4,3 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,9 %	1,4 %	0,9 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
190220.220	2) andere	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
1902.30	andere deegwaren										
190230.100	1 met toegevoegde suiker	23,8 %	B10		21,6 %	19,5 %	17,3 %	15,1 %	13,0 %	10,8 %	
	2 andere										
190230.210	– instant-ramen en andere instantnoedels	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
190230.290	– andere	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
190240.000	couscous	24 yen/kg	B10		21,82 yen/kg	19,64 yen/kg	17,45 yen/kg	15,27 yen/kg	13,09 yen/kg	10,91 yen/kg	
19.04	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bijvoorbeeld cornflakes); granen (andere dan mais) in de vorm van korrels of in de vorm van vlokken of van andere bewerkte korrels (met uitzondering van meel, gries en griesmeel), voorgekookt of op andere wijze bereid, elders genoemd noch elders onder begrepen										
1904.10	graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren										
190410.010	1 ontbijtgranen, andere dan die zijn verkregen door enkel poffen of roosteren van rijst, tarwe, triticale of gerst	11,5 %	B7		10,1 %	8,6 %	7,2 %	5,8 %	4,3 %	2,9 %	
	2 bereidingen voor menselijke consumptie met ten minste 50 gewichtspercenten aan bereidingen die zijn verkregen door enkel poffen of roosteren van rijst, tarwe, triticale of gerst										
	1) van rijst										
190410.211	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet		Xq1								
190410.212	– andere		X								
	2) van tarwe en triticale										
190410.221	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,7 %	6,5 %	4,3 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,73 yen/kg	6,55 yen/kg	4,36 yen/kg	2,18 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	19,2 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-1	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
190410.229	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1904.10, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 190410.221 ingedeelde goederen.							
	3) van gerst										
190410.231	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	19,2 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-7	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
190410.239	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1904.10, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 190410.231 ingedeelde goederen.							
190410.300	3 andere	16,3 %	B10		14,8 %	13,3 %	11,9 %	10,4 %	8,9 %	7,4 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	5,9 %	4,4 %	3,0 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
1904.20	bereidingen voor menselijke consumptie verkregen uit ongeroosterde graanvlokken of uit mengsels van ongeroosterde graanvlokken en geroosterde graanvlokken of gepofte granen										
190420.100	1 ontbijtgranen	11,5 %	B7		10,1 %	8,6 %	7,2 %	5,8 %	4,3 %	2,9 %	
	2 bereidingen voor menselijke consumptie met ten minste 50 gewichtspercenten aan bereidingen die zijn verkregen door enkel poffen van rijst, tarwe, triticale of gerst										
	1) van rijst										
190420.211	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet		Xq1								
190420.212	– andere		X								
	2) van tarwe en triticale										
190420.221	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	19,2 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-1	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
190420.229	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1904.20, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 190420.221 ingedeelde goederen.							

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	3) van gerst										
190420.231	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	19,2 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-8	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
190420.239	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1904.20, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 190420.231 ingedeelde goederen.							
190420.300	3 andere	16,3 %	B10		14,8 %	13,3 %	11,9 %	10,4 %	8,9 %	7,4 %	
1904.30	bulgurtarwe										
190430.010	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-1	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	5,9 %	4,4 %	3,0 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
190430.090	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1904.30, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 190430.010 ingedeelde goederen.							
1904.90	andere										
	1 van rijst										
190490.110	[1] niet meer dan 30 gewichtspercenten rijst bevattend		X								
	[2] andere										
190490.120	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet		Xq1								
190490.130	– andere		X								
	2 van tarwe en triticale										
190490.210	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-1	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
190490.290	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1904.90, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 190490.210 ingedeelde goederen.							
	3 van gerst										
190490.310	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-8	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
190490.390	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 1904.90, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 190490.310 ingedeelde goederen.							
190490.400	4 andere		X								
19.05	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze producten cacao bevatten; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel										
190510.000	bros gebakken brood, zogenaamd knäckebröd	9,0 %	B10		8,2 %	7,4 %	6,5 %	5,7 %	4,9 %	4,1 %	
190520.000	ontbijtkoek	18,0 %	B10		16,4 %	14,7 %	13,1 %	11,5 %	9,8 %	8,2 %	
	koekjes en biscuits, gezoet; wafels en wafeltjes										
190531.000	koekjes en biscuits, gezoet	20,4 %	B10		18,5 %	16,7 %	14,8 %	13,0 %	11,1 %	9,3 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	3,3 %	2,5 %	1,6 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	6,5 %	4,9 %	3,3 %	1,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,4 %	5,6 %	3,7 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
190532.000	wafels en wafeltjes	18,0 %	B8		16,0 %	14,0 %	12,0 %	10,0 %	8,0 %	6,0 %
190540.000	beschuit, geroosterd brood en dergelijke geroosterde producten	9,0 %	B7		7,9 %	6,8 %	5,6 %	4,5 %	3,4 %	2,3 %
1905.90	andere									
190590.100	1 brood, scheepsbeschuit en andere gewone bakkerswaren zonder toegevoegde suiker, honing, eieren, vet, kaas of fruit	9,0 %	B7		7,9 %	6,8 %	5,6 %	4,5 %	3,4 %	2,3 %
190590.200	2 ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten, van meel of van zetmeel	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %
	3 andere									
	1) met toegevoegde suiker									
190590.311	A arare, senbei en vergelijkbare rijstproducten		X							
190590.312	B biscuit, koekjes en crackers	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij
190590.314	C krokante hartige voedingsmiddelen, vervaardigd van een deeg op basis van aardappelpoeder	9,0 %	B5		7,5 %	6,0 %	4,5 %	3,0 %	1,5 %	Vrij
	D andere									
190590.313	– pizza, gekoeld of bevroren	24,0 %	B8		21,3 %	18,7 %	16,0 %	13,3 %	10,7 %	8,0 %
190590.319	– andere	25,5 %	B5		21,3 %	17,0 %	12,8 %	8,5 %	4,3 %	Vrij
	2) andere									
190590.321	A arare, senbei en vergelijkbare rijstproducten		X							
190590.322	B biscuit, koekjes en crackers	13,0 %	B5		10,8 %	8,7 %	6,5 %	4,3 %	2,2 %	Vrij
190590.323	C krokante hartige voedingsmiddelen, vervaardigd van een deeg op basis van aardappelpoeder	9,0 %	B5		7,5 %	6,0 %	4,5 %	3,0 %	1,5 %	Vrij
190590.329	D andere	21,3 %	B5		17,8 %	14,2 %	10,7 %	7,1 %	3,6 %	Vrij
	Hoofdstuk 20 - Bereidingen van groenten, van vruchten en van andere plantendelen									
20.01	Groenten, vruchten en andere eetbare plantendelen, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur									
2001.10	komkommers en augurken									
200110.100	1 met toegevoegde suiker	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij
2001.90	andere									
	1 met toegevoegde suiker									
200190.120	2) suikermais	10,5 %	B5		8,8 %	7,0 %	5,3 %	3,5 %	1,8 %	Vrij

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	4,0 %	2,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,3 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	2 andere										
200190.230	3) suikermais	7,5 %	B5		6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	
20.02	Tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur										
2002.90	andere										
200290.100	1 met toegevoegde suiker	13,4 %	B5		11,2 %	8,9 %	6,7 %	4,5 %	2,2 %	Vrij	
	2 andere										
	1) tomatenpuree en tomatenpasta										
	– in luchtdichte verpakkingen Opmerking: Wanneer bovengenoemde goederen in een opslag onder douanetoezicht worden gebruikt bij de vervaardiging van conserven van vis of schaaldieren voor uitvoer en wederuitvoer worden zij vrijgesteld van douanerechten overeenkomstig de bepalingen van de Douanewet (Wet nr. 61 van 1954)										
200290.211	– – voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent voor de vervaardiging van tomatenketchup en andere tomatensausen dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van de hoeveelheid van de verwachte binnenlandse vraag in het komende boekjaar (april-maart) met aftrek van de hoeveelheid van de toekomstige binnenlandse productie waarbij eveneens rekening wordt gehouden met de internationale marktsituatie en andere relevante omstandigheden		Xq2								
200290.219	– – andere	16,0 %	B5		13,3 %	10,7 %	8,0 %	5,3 %	2,7 %	Vrij	
	– andere										
200290.221	– – voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent voor de vervaardiging van tomatenketchup en andere tomatensausen dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van de hoeveelheid van de verwachte binnenlandse vraag in het komende boekjaar (april-maart) met aftrek van de hoeveelheid van de toekomstige binnenlandse productie waarbij eveneens rekening wordt gehouden met de internationale marktsituatie en andere relevante omstandigheden		Xq2								
200290.229	– – andere	16,0 %	B5		13,3 %	10,7 %	8,0 %	5,3 %	2,7 %	Vrij	
20.03	Paddenstoelen en truffels, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur										
2003.10	paddenstoelen van het geslacht *Agaricus*										
	2 andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	1) in luchtdichte verpakkingen, waarbij het gewicht van de inhoud en de verpakking samen niet meer dan 10 kg bedraagt										
200310.211	– meelzwam	13,6 %	B5		11,3 %	9,1 %	6,8 %	4,5 %	2,3 %	Vrij	
20.04	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 20.06										
2004.10	aardappelen										
200410.100	1 enkel gekookt of gebakken	8,5 %	B3		6,4 %	4,3 %	2,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	
	2 andere										
200410.210	1) aardappelpuree	13,6 %	B5		11,3 %	9,1 %	6,8 %	4,5 %	2,3 %	Vrij	
200410.220	2) andere	9,0 %	B5		7,5 %	6,0 %	4,5 %	3,0 %	1,5 %	Vrij	
2004.90	andere groenten en mengsels van groenten										
	1 met toegevoegde suiker										
200490.110	1) suikermais	10,5 %	B5		8,8 %	7,0 %	5,3 %	3,5 %	1,8 %	Vrij	
200490.120	2) andere	23,8 %	B5		19,8 %	15,9 %	11,9 %	7,9 %	4,0 %	Vrij	
	2 andere										
	1) asperges en peulgroenten										
200490.212	– peulgroenten	17,0 %	B10		15,5 %	13,9 %	12,4 %	10,8 %	9,3 %	7,7 %	
200490.220	2) bamboescheuten	13,6 %	B5		11,3 %	9,1 %	6,8 %	4,5 %	2,3 %	Vrij	
200490.230	3) suikermais	7,5 %	B5		6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	
	4) jonge maiskolven										
200490.291	– andere	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
20.05	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 20.06										
2005.10	gehomogeniseerde groenten										
200510.100	1 met toegevoegde suiker	16,8 %	B5		14,0 %	11,2 %	8,4 %	5,6 %	2,8 %	Vrij	
200510.200	2 andere	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
2005.20	aardappelen										
200520.100	1 aardappelpuree en aardappelvlokken	13,6 %	B10		12,4 %	11,1 %	9,9 %	8,7 %	7,4 %	6,2 %	
	2 andere										
200520.210	1) in luchtdichte verpakkingen, waarbij het gewicht van de inhoud en de verpakking samen niet meer dan 10 kg bedraagt	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
200520.220	2) andere	9,0 %	B7		7,9 %	6,8 %	5,6 %	4,5 %	3,4 %	2,3 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	6,2 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,9 %	3,7 %	2,5 %	1,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
2005.40	erwten (*Pisum sativum*)										
	1 met toegevoegde suiker										
200540.110	1) niet gedopt	13,4 %	R5		12,8 %	12,2 %	11,6 %	11,0 %	10,4 %	9,7 %	
200540.190	2) andere	23,8 %	TRQ	TRQ-15	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	2 andere										
	1) in luchtdichte verpakkingen, waarbij het gewicht van de inhoud en de verpakking samen niet meer dan 10 kg bedraagt										
200540.212	B andere	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
	2) andere										
200540.222	B andere	13,6 %	B5		11,3 %	9,1 %	6,8 %	4,5 %	2,3 %	Vrij	
	bonen (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.)										
2005.51	gedopt										
	1 met toegevoegde suiker										
200551.110	1) in luchtdichte verpakkingen, bevattende tomatenpuree of een andere bereiding van tomaten en varkensvlees, reuzel of ander varkensvet	14,0 %	B7		12,3 %	10,5 %	8,8 %	7,0 %	5,3 %	3,5 %	
200551.190	2) andere	23,8 %	TRQ	TRQ-15	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
200551.200	2 andere	17,0 %	B10		15,5 %	13,9 %	12,4 %	10,8 %	9,3 %	7,7 %	
2005.59	andere										
	2 andere										
200559.210	1) in luchtdichte verpakkingen, waarbij het gewicht van de inhoud en de verpakking samen niet meer dan 10 kg bedraagt	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
2005.60	asperges										
200560.010	1 in luchtdichte verpakkingen, waarbij het gewicht van de inhoud en de verpakking samen niet meer dan 10 kg bedraagt	16,0 %	B7		14,0 %	12,0 %	10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	
200560.020	2 andere	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
2005.80	suikermais (*Zea mays var. saccharata*)										
200580.100	1 met toegevoegde suiker	14,9 %	B5		12,4 %	9,9 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
	andere groenten en mengsels van groenten										
2005.91	bamboescheuten										
200591.100	1 met toegevoegde suiker	13,4 %	B5		11,2 %	8,9 %	6,7 %	4,5 %	2,2 %	Vrij	
200591.900	2 andere	13,6 %	B5		11,3 %	9,1 %	6,8 %	4,5 %	2,3 %	Vrij	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	9,1 %	8,5 %	7,9 %	7,3 %	6,7 %	6,7 %	6,7 %	6,7 %	6,7 %	6,7 %	6,7 %	6,7 %	6,7 %	6,7 %	6,7 %
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	6,2 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
2005.99	andere										
	1 met toegevoegde suiker										
	1) peulgroenten (gedopt)										
200599.111	A in luchtdichte verpakkingen, bevattende tomatenpuree of een andere bereiding van tomaten en varkensvlees, reuzel of ander varkensvet	14,0 %	B5		11,7 %	9,3 %	7,0 %	4,7 %	2,3 %	Vrij	
200599.119	B andere	23,8 %	TRQ	TRQ-15	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
200599.190	2) andere	13,4 %	B5		11,2 %	8,9 %	6,7 %	4,5 %	2,2 %	Vrij	
	2 andere										
200599.220	2) peulgroenten (gedopt)	17,0 %	B7		14,9 %	12,8 %	10,6 %	8,5 %	6,4 %	4,3 %	
20.06											
2006.00	Groenten, vruchten, vruchtenschillen en andere plantendelen, gekonfijt met suiker (uitgedropen, geglaceerd of uitgekristalliseerd)										
200600.010	1 geglaceerde kastanje	12,6 %	B10		11,5 %	10,3 %	9,2 %	8,0 %	6,9 %	5,7 %	
	2 andere										
200600.021	– abrikozen	18,0 %	B5		15,0 %	12,0 %	9,0 %	6,0 %	3,0 %	Vrij	
20.07	Jam, vruchtengelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen										
2007.10	gehomogeniseerde bereidingen										
200710.100	1 met toegevoegde suiker	34,0 %	B10		30,9 %	27,8 %	24,7 %	21,6 %	18,5 %	15,5 %	
200710.200	2 andere	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
	andere										
2007.91	citrusvruchten										
	1 jam, vruchtengelei en marmelade										
	1) met toegevoegde suiker										
200791.111	– jam	16,8 %	B5		14,0 %	11,2 %	8,4 %	5,6 %	2,8 %	Vrij	
200791.119	– vruchtengelei en marmelade	16,8 %	B3		12,6 %	8,4 %	4,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	
	2) andere										
200791.129	– vruchtengelei en marmelade	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
	2 vruchtenmoes en vruchtenpasta										
200791.210	1) met toegevoegde suiker	34,0 %	B10		30,9 %	27,8 %	24,7 %	21,6 %	18,5 %	15,5 %	
200791.220	2) andere	21,3 %	B5		17,8 %	14,2 %	10,7 %	7,1 %	3,6 %	Vrij	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,6 %	3,4 %	2,3 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	12,4 %	9,3 %	6,2 %	3,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	12,4 %	9,3 %	6,2 %	3,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
2007.99	andere									
	1 jam en vruchtengelei									
	1) met toegevoegde suiker									
200799.119	– vruchtengelei	16,8 %	B5		14,0 %	11,2 %	8,4 %	5,6 %	2,8 %	Vrij
	2 andere									
	1) met toegevoegde suiker									
200799.211	– vruchtenmoes en vruchtenpasta	34,0 %	B7		29,8 %	25,5 %	21,3 %	17,0 %	12,8 %	8,5 %
200799.219	– andere	34,0 %	B5		28,3 %	22,7 %	17,0 %	11,3 %	5,7 %	Vrij
	2) andere									
200799.221	– vruchtenmoes en vruchtenpasta	21,3 %	B5		17,8 %	14,2 %	10,7 %	7,1 %	3,6 %	Vrij
200799.229	– andere	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %
20.08	Vruchten en andere eetbare plantendelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen									
	noten, grondnoten en andere zaden, ook indien onderling vermengd									
2008.11	grondnoten									
	1 met toegevoegde suiker									
200811.110	1) pindakaas	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij
200811.120	2) andere	23,8 %	B5		19,8 %	15,9 %	11,9 %	7,9 %	4,0 %	Vrij
	2 andere									
200811.210	1) pindakaas	10,0 %	B5		8,3 %	6,7 %	5,0 %	3,3 %	1,7 %	Vrij
	2) andere									
	– gebrande grondnoten									
200811.291	– – niet gedopt	21,3 %	B7		18,6 %	16,0 %	13,3 %	10,7 %	8,0 %	5,3 %
200811.292	– – andere	21,3 %	B7		18,6 %	16,0 %	13,3 %	10,7 %	8,0 %	5,3 %
200811.299	– andere	21,3 %	B7		18,6 %	16,0 %	13,3 %	10,7 %	8,0 %	5,3 %
2008.19	andere, mengsels daaronder begrepen									
	1 met toegevoegde suiker									
	2) andere									
	A cashewnoten en andere gebrande noten									
200819.191	– cashewnoten	11,0 %	B5		9,2 %	7,3 %	5,5 %	3,7 %	1,8 %	Vrij
200819.192	– andere	11,0 %	B5		9,2 %	7,3 %	5,5 %	3,7 %	1,8 %	Vrij
	B andere									

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
200819.193	– kastanjes (in luchtdichte verpakkingen, waarbij het gewicht van de inhoud en de verpakking samen niet meer dan 10 kg bedraagt), niet gebrand	16,8 %	B7		14,7 %	12,6 %	10,5 %	8,4 %	6,3 %	4,2 %	
200819.199	– andere	16,8 %	B5		14,0 %	11,2 %	8,4 %	5,6 %	2,8 %	Vrij	
	2 andere										
	2) andere										
	C kokosnoten, paranoten, paradijsnoten, hazelnoten (*Corylus* spp.), cashewnoten en ginkgonoten										
200819.226	– ginkgonoten	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
	D andere										
200819.229	b) andere	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
2008.20	ananassen										
	1 met toegevoegde suiker										
	1) in luchtdichte verpakkingen, waarbij het gewicht van de inhoud en de verpakking samen niet meer dan 10 kg bedraagt, anders dan in pulpvorm, gesneden of fijngemaakt										
200820.111	– wat ananassen onder de onderverdelingen 1-1) en 2-1) betreft, voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van de hoeveelheid van de verwachte binnenlandse vraag in het komende boekjaar (april-maart) met aftrek van de hoeveelheid van de toekomstige binnenlandse productie (alleen de goederen die met verse Japanse ananassen worden geproduceerd) waarbij eveneens rekening wordt gehouden met de internationale marktsituatie en andere relevante omstandigheden (in deze onderverdeling „het gebundelde contingent" genoemd)		Xq2								
200820.119	– andere	33 yen/kg	R15		32,18 yen/kg	31,35 yen/kg	30,53 yen/kg	29,70 yen/kg	28,88 yen/kg	28,05 yen/kg	
	2) andere										
200820.191	A in luchtdichte verpakkingen, waarbij het gewicht van de inhoud en de verpakking samen niet meer dan 10 kg bedraagt, in pulpvorm, gesneden of fijngemaakt	25,5 %	B10		23,2 %	20,9 %	18,5 %	16,2 %	13,9 %	11,6 %	
200820.199	B andere	46,8 %	B10		42,5 %	38,3 %	34,0 %	29,8 %	25,5 %	21,3 %	
	2 andere										
	1) in luchtdichte verpakkingen, waarbij het gewicht van de inhoud en de verpakking samen niet meer dan 10 kg bedraagt, anders dan in pulpvorm, gesneden of fijngemaakt										
200820.211	– voor „het gebundelde contingent"		Xq2								
200820.219	– andere	33 yen/kg	R15		32,18 yen/kg	31,35 yen/kg	30,53 yen/kg	29,70 yen/kg	28,88 yen/kg	28,05 yen/kg	
200820.290	2) andere	25,5 %	B10		23,2 %	20,9 %	18,5 %	16,2 %	13,9 %	11,6 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	2,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg
	9,3 %	7,0 %	4,6 %	2,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	17,0 %	12,8 %	8,5 %	4,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg	28,05 yen/kg
	9,3 %	7,0 %	4,6 %	2,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
2008.30	citrusvruchten										
	1 met toegevoegde suiker										
200830.110	1) in pulpvorm	29,8 %	B10		27,1 %	24,4 %	21,7 %	19,0 %	16,3 %	13,5 %	
200830.190	2) andere	23,8 %	B5		19,8 %	15,9 %	11,9 %	7,9 %	4,0 %	Vrij	
	2 andere										
200830.210	1) in pulpvorm	21,3 %	B5		17,8 %	14,2 %	10,7 %	7,1 %	3,6 %	Vrij	
200830.290	2) andere	17,0 %	B5		14,2 %	11,3 %	8,5 %	5,7 %	2,8 %	Vrij	
2008.40	peren										
	1 met toegevoegde suiker										
	1) in pulpvorm										
200840.111	A in luchtdichte verpakkingen	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
200840.119	B andere	21,0 %	B5		17,5 %	14,0 %	10,5 %	7,0 %	3,5 %	Vrij	
	2) andere										
200840.191	A in luchtdichte verpakkingen	10,8 %	B5		9,0 %	7,2 %	5,4 %	3,6 %	1,8 %	Vrij	
200840.199	B andere	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
	2 andere										
	1) in pulpvorm										
200840.211	A in luchtdichte verpakkingen	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
200840.219	B andere	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
	2) andere										
200840.291	A in luchtdichte verpakkingen	9,0 %	B7		7,9 %	6,8 %	5,6 %	4,5 %	3,4 %	2,3 %	
200840.299	B andere	10,8 %	B5		9,0 %	7,2 %	5,4 %	3,6 %	1,8 %	Vrij	
2008.50	abrikozen										
	1 met toegevoegde suiker										
200850.110	1) in pulpvorm	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
200850.190	2) andere	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
	2 andere										
200850.210	1) in pulpvorm	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
200850.290	2) andere	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
2008.60	kersen										
	1 met toegevoegde suiker										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
200860.110	1) in pulpvorm	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
200860.190	2) andere	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
	2 andere										
200860.210	1) in pulpvorm	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
200860.290	2) andere	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
2008.70	perziken, nectarines daaronder begrepen										
	1 met toegevoegde suiker										
	1) in pulpvorm										
200870.111	A in luchtdichte verpakkingen	21,3 %	B5		17,8 %	14,2 %	10,7 %	7,1 %	3,6 %	Vrij	
200870.119	B andere	29,8 %	B10		27,1 %	24,4 %	21,7 %	19,0 %	16,3 %	13,5 %	
	2) andere										
	A in luchtdichte verpakkingen										
200870.192	b) andere	8,0 %	B5		6,7 %	5,3 %	4,0 %	2,7 %	1,3 %	Vrij	
200870.199	B andere	13,4 %	B5		11,2 %	8,9 %	6,7 %	4,5 %	2,2 %	Vrij	
	2 andere										
	1) in pulpvorm										
200870.211	A in luchtdichte verpakkingen	17,0 %	B5		14,2 %	11,3 %	8,5 %	5,7 %	2,8 %	Vrij	
200870.219	B andere	21,3 %	B5		17,8 %	14,2 %	10,7 %	7,1 %	3,6 %	Vrij	
	2) andere										
200870.299	B andere	9,6 %	B5		8,0 %	6,4 %	4,8 %	3,2 %	1,6 %	Vrij	
2008.80	aardbeien										
	1 met toegevoegde suiker										
200880.110	1) in pulpvorm	21,0 %	B5		17,5 %	14,0 %	10,5 %	7,0 %	3,5 %	Vrij	
200880.190	2) andere	11,0 %	B5		9,2 %	7,3 %	5,5 %	3,7 %	1,8 %	Vrij	
	2 andere										
200880.210	1) in pulpvorm	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
200880.290	2) andere	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij	
	andere, mengsels, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2008.19, daaronder begrepen										
200891.000	palmharten	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
2008.93	veenbessen (*Vaccinium macrocarpon*, *Vaccinium oxycoccos*, *Vaccinium vitis-idaea*)									
	1 met toegevoegde suiker									
200893.110	1) in pulpvorm	29,8 %	B10		27,1 %	24,4 %	21,7 %	19,0 %	16,3 %	13,5 %
	2 andere									
200893.210	1) in pulpvorm	21,3 %	B5		17,8 %	14,2 %	10,7 %	7,1 %	3,6 %	Vrij
200893.220	2) andere	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij
2008.97	mengsels									
	2 andere									
	1) met toegevoegde suiker									
200897.211	A in pulpvorm	29,8 %	B10		27,1 %	24,4 %	21,7 %	19,0 %	16,3 %	13,5 %
200897.219	B andere	23,8 %	B5		19,8 %	15,9 %	11,9 %	7,9 %	4,0 %	Vrij
	2) andere									
200897.221	A in pulpvorm	21,3 %	B5		17,8 %	14,2 %	10,7 %	7,1 %	3,6 %	Vrij
2008.99	andere									
200899.100	1 ume (vrucht van *Prunus mume*)	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij
	2 andere									
	1) met toegevoegde suiker									
	A in pulpvorm									
200899.215	b) andere	29,8 %	B10		27,1 %	24,4 %	21,7 %	19,0 %	16,3 %	13,5 %
	2) andere									
	A in pulpvorm									
	a) bananen, advocaten (avocado's) en pruimen									
200899.222	– pruimen	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij
	b) andere									
200899.227	– andere	21,3 %	B5		17,8 %	14,2 %	10,7 %	7,1 %	3,6 %	Vrij
	B andere									
200899.228	c) bevroren taro (*Colocasia* spp.)	10,0 %	B5		8,3 %	6,7 %	5,0 %	3,3 %	1,7 %	Vrij
	d) andere									
200899.251	– bataten (zoete aardappelen), geheel of in stukken, gedroogd na te zijn gestoomd of gekookt in water	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij
200899.259	– andere	12,0 %	B5		10,0 %	8,0 %	6,0 %	4,0 %	2,0 %	Vrij

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
20.09	Ongegiste vruchtensappen (druivenmost daaronder begrepen) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen										
	sinaasappelsap										
2009.11	bevroren										
	1 met toegevoegde suiker										
200911.110	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten, natuurlijk en kunstmatig toegevoegd	25,5 %	B10		23,2 %	20,9 %	18,5 %	16,2 %	13,9 %	11,6 %	
200911.190	2) andere	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B10		27,1 % of 20,91 yen/kg indien dat meer is	24,4 % of 18,82 yen/kg indien dat meer is	21,7 % of 16,73 yen/kg indien dat meer is	19,0 % of 14,64 yen/kg indien dat meer is	16,3 % of 12,55 yen/kg indien dat meer is	13,5 % of 10,45 yen/kg indien dat meer is	
	2 andere										
200911.210	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten	21,3 %	B5		17,8 %	14,2 %	10,7 %	7,1 %	3,6 %	Vrij	
200911.290	2) andere	25,5 %	B5		21,3 %	17,0 %	12,8 %	8,5 %	4,3 %	Vrij	
2009.12	niet bevroren, met een Brix-waarde van niet meer dan 20										
	1 met toegevoegde suiker										
200912.110	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten, natuurlijk en kunstmatig toegevoegd	25,5 %	B10		23,2 %	20,9 %	18,5 %	16,2 %	13,9 %	11,6 %	
200912.190	2) andere	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B10		27,1 % of 20,91 yen/kg indien dat meer is	24,4 % of 18,82 yen/kg indien dat meer is	21,7 % of 16,73 yen/kg indien dat meer is	19,0 % of 14,64 yen/kg indien dat meer is	16,3 % of 12,55 yen/kg indien dat meer is	13,5 % of 10,45 yen/kg indien dat meer is	
	2 andere										
200912.210	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
200912.290	2) andere	25,5 %	B10		23,2 %	20,9 %	18,5 %	16,2 %	13,9 %	11,6 %	
2009.19	andere										
	1 met toegevoegde suiker										
200919.110	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten, natuurlijk en kunstmatig toegevoegd	25,5 %	B10		23,2 %	20,9 %	18,5 %	16,2 %	13,9 %	11,6 %	
200919.190	2) andere	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B10		27,1 % of 20,91 yen/kg indien dat meer is	24,4 % of 18,82 yen/kg indien dat meer is	21,7 % of 16,73 yen/kg indien dat meer is	19,0 % of 14,64 yen/kg indien dat meer is	16,3 % of 12,55 yen/kg indien dat meer is	13,5 % of 10,45 yen/kg indien dat meer is	
	2 andere										
200919.210	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
200919.290	2) andere	25,5 %	B5		21,3 %	17,0 %	12,8 %	8,5 %	4,3 %	Vrij	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	9,3 %	7,0 %	4,6 %	2,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 % of 8,36 yen/kg indien dat meer is	8,1 % of 6,27 yen/kg indien dat meer is	5,4 % of 4,18 yen/kg indien dat meer is	2,7 % of 2,09 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,3 %	7,0 %	4,6 %	2,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 % of 8,36 yen/kg indien dat meer is	8,1 % of 6,27 yen/kg indien dat meer is	5,4 % of 4,18 yen/kg indien dat meer is	2,7 % of 2,09 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,3 %	7,0 %	4,6 %	2,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,3 %	7,0 %	4,6 %	2,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 % of 8,36 yen/kg indien dat meer is	8,1 % of 6,27 yen/kg indien dat meer is	5,4 % of 4,18 yen/kg indien dat meer is	2,7 % of 2,09 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
	sap van pompelmoezen, van grapefruits of van pomelo's									
2009.21	met een Brix-waarde van niet meer dan 20									
	1 met toegevoegde suiker									
200921.110	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten, natuurlijk en kunstmatig toegevoegd	23,0 %	B7		20,1 %	17,3 %	14,4 %	11,5 %	8,6 %	5,8 %
200921.190	2) andere	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B7		26,1 % of 20,13 yen/kg indien dat meer is	22,4 % of 17,25 yen/kg indien dat meer is	18,6 % of 14,38 yen/kg indien dat meer is	14,9 % of 11,50 yen/kg indien dat meer is	11,2 % of 8,63 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is
	2 andere									
200921.210	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten	19,1 %	B7		16,7 %	14,3 %	11,9 %	9,6 %	7,2 %	4,8 %
200921.290	2) andere	25,5 %	B7		22,3 %	19,1 %	15,9 %	12,8 %	9,6 %	6,4 %
2009.29	andere									
	1 met toegevoegde suiker									
200929.110	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten, natuurlijk en kunstmatig toegevoegd	23,0 %	B7		20,1 %	17,3 %	14,4 %	11,5 %	8,6 %	5,8 %
200929.190	2) andere	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B7		26,1 % of 20,13 yen/kg indien dat meer is	22,4 % of 17,25 yen/kg indien dat meer is	18,6 % of 14,38 yen/kg indien dat meer is	14,9 % of 11,50 yen/kg indien dat meer is	11,2 % of 8,63 yen/kg indien dat meer is	7,5 % of 5,75 yen/kg indien dat meer is
	2 andere									
200929.210	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten	19,1 %	B7		16,7 %	14,3 %	11,9 %	9,6 %	7,2 %	4,8 %
200929.290	2) andere	25,5 %	B5		21,3 %	17,0 %	12,8 %	8,5 %	4,3 %	Vrij
	sap van andere citrusvruchten, niet onderling vermengd									
2009.31	met een Brix-waarde van niet meer dan 20									
	1 met toegevoegde suiker									
200931.110	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten, natuurlijk en kunstmatig toegevoegd	23,0 %	B5		19,2 %	15,3 %	11,5 %	7,7 %	3,8 %	Vrij
200931.190	2) andere	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B10		27,1 % of 20,91 yen/kg indien dat meer is	24,4 % of 18,82 yen/kg indien dat meer is	21,7 % of 16,73 yen/kg indien dat meer is	19,0 % of 14,64 yen/kg indien dat meer is	16,3 % of 12,55 yen/kg indien dat meer is	13,5 % of 10,45 yen/kg indien dat meer is
	2 andere									
	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten									
200931.219	C andere	19,1 %	B5		15,9 %	12,7 %	9,6 %	6,4 %	3,2 %	Vrij
200931.290	2) andere	25,5 %	B5		21,3 %	17,0 %	12,8 %	8,5 %	4,3 %	Vrij

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	2,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,7 % of 2,88 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,7 % of 2,88 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 % of 8,36 yen/kg indien dat meer is	8,1 % of 6,27 yen/kg indien dat meer is	5,4 % of 4,18 yen/kg indien dat meer is	2,7 % of 2,09 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
2009.39	andere										
	1 met toegevoegde suiker										
200939.110	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten, natuurlijk en kunstmatig toegevoegd	23,0 %	B5		19,2 %	15,3 %	11,5 %	7,7 %	3,8 %	Vrij	
200939.190	2) andere	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B10		27,1 % of 20,91 yen/kg indien dat meer is	24,4 % of 18,82 yen/kg indien dat meer is	21,7 % of 16,73 yen/kg indien dat meer is	19,0 % of 14,64 yen/kg indien dat meer is	16,3 % of 12,55 yen/kg indien dat meer is	13,5 % of 10,45 yen/kg indien dat meer is	
	2 andere										
	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten										
200939.219	C andere	19,1 %	B5		15,9 %	12,7 %	9,6 %	6,4 %	3,2 %	Vrij	
200939.290	2) andere	25,5 %	B5		21,3 %	17,0 %	12,8 %	8,5 %	4,3 %	Vrij	
	ananassap										
2009.41	met een Brix-waarde van niet meer dan 20										
	1 met toegevoegde suiker										
200941.110	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten, natuurlijk en kunstmatig toegevoegd	23,0 %	B10		20,9 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	10,5 %	
200941.190	2) andere	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B10		27,1 % of 20,91 yen/kg indien dat meer is	24,4 % of 18,82 yen/kg indien dat meer is	21,7 % of 16,73 yen/kg indien dat meer is	19,0 % of 14,64 yen/kg indien dat meer is	16,3 % of 12,55 yen/kg indien dat meer is	13,5 % of 10,45 yen/kg indien dat meer is	
	2 andere										
200941.210	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten	19,1 %	B10		17,4 %	15,6 %	13,9 %	12,2 %	10,4 %	8,7 %	
200941.290	2) andere	25,5 %	B10		23,2 %	20,9 %	18,5 %	16,2 %	13,9 %	11,6 %	
2009.49	andere										
	1 met toegevoegde suiker										
200949.110	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten, natuurlijk en kunstmatig toegevoegd	23,0 %	B10		20,9 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	10,5 %	
200949.190	2) andere	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B10		27,1 % of 20,91 yen/kg indien dat meer is	24,4 % of 18,82 yen/kg indien dat meer is	21,7 % of 16,73 yen/kg indien dat meer is	19,0 % of 14,64 yen/kg indien dat meer is	16,3 % of 12,55 yen/kg indien dat meer is	13,5 % of 10,45 yen/kg indien dat meer is	
	2 andere										
200949.210	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten	19,1 %	B10		17,4 %	15,6 %	13,9 %	12,2 %	10,4 %	8,7 %	
200949.290	2) andere	25,5 %	B10		23,2 %	20,9 %	18,5 %	16,2 %	13,9 %	11,6 %	
2009.50	tomatensap										
200950.100	1 met toegevoegde suiker	29,8 %	B5		24,8 %	19,9 %	14,9 %	9,9 %	5,0 %	Vrij	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 % of 8,36 yen/kg indien dat meer is	8,1 % of 6,27 yen/kg indien dat meer is	5,4 % of 4,18 yen/kg indien dat meer is	2,7 % of 2,09 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,4 %	6,3 %	4,2 %	2,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 % of 8,36 yen/kg indien dat meer is	8,1 % of 6,27 yen/kg indien dat meer is	5,4 % of 4,18 yen/kg indien dat meer is	2,7 % of 2,09 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	6,9 %	5,2 %	3,5 %	1,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,3 %	7,0 %	4,6 %	2,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,4 %	6,3 %	4,2 %	2,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 % of 8,36 yen/kg indien dat meer is	8,1 % of 6,27 yen/kg indien dat meer is	5,4 % of 4,18 yen/kg indien dat meer is	2,7 % of 2,09 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	6,9 %	5,2 %	3,5 %	1,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,3 %	7,0 %	4,6 %	2,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
200950.200	2 andere	21,3 %	B5		17,8 %	14,2 %	10,7 %	7,1 %	3,6 %	Vrij	
	druivensap (druivenmost daaronder begrepen)										
2009.61	met een Brix-waarde van niet meer dan 30										
	1 met toegevoegde suiker										
200961.110	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten, natuurlijk en kunstmatig toegevoegd	23,0 %	B5		19,2 %	15,3 %	11,5 %	7,7 %	3,8 %	Vrij	
200961.190	2) andere	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B5		24,8 % of 19,17 yen/kg indien dat meer is	19,9 % of 15,33 yen/kg indien dat meer is	14,9 % of 11,50 yen/kg indien dat meer is	9,9 % of 7,67 yen/kg indien dat meer is	5,0 % of 3,83 yen/kg indien dat meer is	Vrij	
200961.200	2 andere	19,1 %	B5		15,9 %	12,7 %	9,6 %	6,4 %	3,2 %	Vrij	
2009.69	andere										
	1 met toegevoegde suiker										
200969.110	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten, natuurlijk en kunstmatig toegevoegd	23,0 %	B5		19,2 %	15,3 %	11,5 %	7,7 %	3,8 %	Vrij	
200969.190	2) andere	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B10		27,1 % of 20,91 yen/kg indien dat meer is	24,4 % of 18,82 yen/kg indien dat meer is	21,7 % of 16,73 yen/kg indien dat meer is	19,0 % of 14,64 yen/kg indien dat meer is	16,3 % of 12,55 yen/kg indien dat meer is	13,5 % of 10,45 yen/kg indien dat meer is	
	2 andere										
200969.290	2) andere	25,5 %	B10		23,2 %	20,9 %	18,5 %	16,2 %	13,9 %	11,6 %	
	appelsap										
2009.71	met een Brix-waarde van niet meer dan 20										
	1 met toegevoegde suiker										
200971.110	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten, natuurlijk en kunstmatig toegevoegd	23,0 %	B10		20,9 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	10,5 %	
200971.190	2) andere	34,0 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B10		30,9 % of 20,91 yen/kg indien dat meer is	27,8 % of 18,82 yen/kg indien dat meer is	24,7 % of 16,73 yen/kg indien dat meer is	21,6 % of 14,64 yen/kg indien dat meer is	18,5 % of 12,55 yen/kg indien dat meer is	15,5 % of 10,45 yen/kg indien dat meer is	
	2 andere										
200971.210	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten	19,1 %	B10		17,4 %	15,6 %	13,9 %	12,2 %	10,4 %	8,7 %	
200971.290	2) andere	29,8 %	B10		27,1 %	24,4 %	21,7 %	19,0 %	16,3 %	13,5 %	
2009.79	andere										
	1 met toegevoegde suiker										
200979.110	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten, natuurlijk en kunstmatig toegevoegd	23,0 %	B10		20,9 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	10,5 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 % of 8,36 yen/kg indien dat meer is	8,1 % of 6,27 yen/kg indien dat meer is	5,4 % of 4,18 yen/kg indien dat meer is	2,7 % of 2,09 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,3 %	7,0 %	4,6 %	2,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,4 %	6,3 %	4,2 %	2,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	12,4 % of 8,36 yen/kg indien dat meer is	9,3 % of 6,27 yen/kg indien dat meer is	6,2 % of 4,18 yen/kg indien dat meer is	3,1 % of 2,09 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	6,9 %	5,2 %	3,5 %	1,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,4 %	6,3 %	4,2 %	2,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
200979.190	2) andere	34,0 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B10		30,9 % of 20,91 yen/kg indien dat meer is	27,8 % of 18,82 yen/kg indien dat meer is	24,7 % of 16,73 yen/kg indien dat meer is	21,6 % of 14,64 yen/kg indien dat meer is	18,5 % of 12,55 yen/kg indien dat meer is	15,5 % of 10,45 yen/kg indien dat meer is	
	2 andere										
200979.210	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten	19,1 %	B7		16,7 %	14,3 %	11,9 %	9,6 %	7,2 %	4,8 %	
200979.290	2) andere	29,8 %	B7		26,1 %	22,4 %	18,6 %	14,9 %	11,2 %	7,5 %	
	sap van andere vruchten of groenten, niet onderling vermengd										
2009.81	veenbessensap (*Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos, Vaccinium vitis-idaea*)										
	1 met toegevoegde suiker										
200981.110	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten, natuurlijk en kunstmatig toegevoegd	23,0 %	B5		19,2 %	15,3 %	11,5 %	7,7 %	3,8 %	Vrij	
200981.190	2) andere	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B5		24,8 % of 19,17 yen/kg indien dat meer is	19,9 % of 15,33 yen/kg indien dat meer is	14,9 % of 11,50 yen/kg indien dat meer is	9,9 % of 7,67 yen/kg indien dat meer is	5,0 % of 3,83 yen/kg indien dat meer is	Vrij	
	2 andere										
200981.210	1) met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten	19,1 %	B5		15,9 %	12,7 %	9,6 %	6,4 %	3,2 %	Vrij	
200981.290	2) andere	25,5 %	B5		21,3 %	17,0 %	12,8 %	8,5 %	4,3 %	Vrij	
2009.89	andere										
	1 vruchtensappen										
	1) met toegevoegde suiker										
200989.111	A met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten, natuurlijk en kunstmatig toegevoegd	23,0 %	B5		19,2 %	15,3 %	11,5 %	7,7 %	3,8 %	Vrij	
200989.119	B andere	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B5		24,8 % of 19,17 yen/kg indien dat meer is	19,9 % of 15,33 yen/kg indien dat meer is	14,9 % of 11,50 yen/kg indien dat meer is	9,9 % of 7,67 yen/kg indien dat meer is	5,0 % of 3,83 yen/kg indien dat meer is	Vrij	
	2) andere										
	A met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten										
200989.122	– pruimensap	14,4 %	B5		12,0 %	9,6 %	7,2 %	4,8 %	2,4 %	Vrij	
200989.123	– andere	19,1 %	B5		15,9 %	12,7 %	9,6 %	6,4 %	3,2 %	Vrij	
200989.129	B andere	25,5 %	B3		19,1 %	12,8 %	6,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	
	2 groentesappen										
200989.210	1) met toegevoegde suiker	8,1 %	B5		6,8 %	5,4 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	
	2) andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	12,4 % of 8,36 yen/kg indien dat meer is	9,3 % of 6,27 yen/kg indien dat meer is	6,2 % of 4,18 yen/kg indien dat meer is	3,1 % of 2,09 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
200989.221	– in luchtdichte verpakkingen	9,0 %	B5		7,5 %	6,0 %	4,5 %	3,0 %	1,5 %	Vrij	
	– andere										
200989.231	– – wortelsap	7,2 %	B5		6,0 %	4,8 %	3,6 %	2,4 %	1,2 %	Vrij	
	3 andere										
200989.910	1) met toegevoegde suiker	13,4 %	B3		10,1 %	6,7 %	3,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	
2009.90	mengsels van sappen										
	1 voornamelijk vruchtensap bevattend										
	1) met toegevoegde suiker										
200990.111	A met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten, natuurlijk en kunstmatig toegevoegd	23,0 %	B5		19,2 %	15,3 %	11,5 %	7,7 %	3,8 %	Vrij	
200990.119	B andere	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B10		27,1 % of 20,91 yen/kg indien dat meer is	24,4 % of 18,82 yen/kg indien dat meer is	21,7 % of 16,73 yen/kg indien dat meer is	19,0 % of 14,64 yen/kg indien dat meer is	16,3 % of 12,55 yen/kg indien dat meer is	13,5 % of 10,45 yen/kg indien dat meer is	
	2) andere										
200990.121	A met een sacharosegehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten	19,1 %	B5		15,9 %	12,7 %	9,6 %	6,4 %	3,2 %	Vrij	
200990.129	B andere	25,5 %	B5		21,3 %	17,0 %	12,8 %	8,5 %	4,3 %	Vrij	
	3 andere										
200990.910	1) met toegevoegde suiker	13,4 %	B3		10,1 %	6,7 %	3,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	
	Hoofdstuk 21 - Diverse producten voor menselijke consumptie										
21.01	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan										
	extracten, essences en concentraten, van koffie en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie										
2101.11	extracten, essences en concentraten										
210111.100	1 met toegevoegde suiker	24,0 %	R20		21,6 %	19,2 %	16,8 %	14,4 %	12,0 %	9,6 %	
2101.12	preparaten op basis van extracten, essences of concentraten of op basis van koffie										
	1 preparaten op basis van extracten, essences en concentraten										
210112.110	1) met toegevoegde suiker	24,0 %	TRQ	TRQ-11	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
	2 preparaten op basis van koffie										
	1) niet minder dan 30 gewichtspercenten aan natuurlijke bestanddelen van melk, berekend op de droge stof										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 % of 8,36 yen/kg indien dat meer is	8,1 % of 6,27 yen/kg indien dat meer is	5,4 % of 4,18 yen/kg indien dat meer is	2,7 % of 2,09 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %	9,6 %
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	A met een melkvetgehalte van niet meer dan 30 gewichtspercenten										
210112.231	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten"	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
210112.232	– andere		X	S							
	B andere										
210112.236	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten"	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
210112.237	– andere		X	S							
	2) andere										
	A met toegevoegde suiker										
	a) met een sacharosegehalte van minder dan 50 gewichtspercenten										
210112.241	– waarvan suiker het grootste bestanddeel naar gewichtspercent uitmaakt	28,0 %	B10		25,5 %	22,9 %	20,4 %	17,8 %	15,3 %	12,7 %	
210112.242	– andere	19,6 %	B10		17,8 %	16,0 %	14,3 %	12,5 %	10,7 %	8,9 %	
210112.246	b) andere	29,8 %	TRQ	TRQ-11	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
210112.249	B andere	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
2101.20	extracten, essences en concentraten, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van thee of van maté										
	2 preparaten op basis van thee of van maté										
	1) niet minder dan 30 gewichtspercenten aan natuurlijke bestanddelen van melk, berekend op de droge stof										
	A met een melkvetgehalte van niet meer dan 30 gewichtspercenten										
210120.231	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten"	25,0 %	R18		24,6 %	24,2 %	23,8 %	23,3 %	22,9 %	22,5 %	
210120.232	– andere		X	S							
	B andere										
210120.236	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten"	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
210120.237	– andere		X	S							
	2) andere										
	A met toegevoegde suiker										
	a) met een sacharosegehalte van minder dan 50 gewichtspercenten										
210120.241	– waarvan suiker het grootste bestanddeel naar gewichtspercent uitmaakt	21,0 %	B10		19,1 %	17,2 %	15,3 %	13,4 %	11,5 %	9,5 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	10,2 %	7,6 %	5,1 %	2,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,1 %	5,3 %	3,6 %	1,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %	22,5 %
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	7,6 %	5,7 %	3,8 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
2101 20.242	– andere	16,8 %	B10		15,3 %	13,7 %	12,2 %	10,7 %	9,2 %	7,6 %
2101 20.246	b) andere	29,8 %	TRQ	TRQ-11	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
2101 20.247	B andere	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij
21.03	Sausen en preparaten voor sausen; samengestelde kruiderijen en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd									
2103 10.000	sojasaus	7,2 %	B5		6,0 %	4,8 %	3,6 %	2,4 %	1,2 %	Vrij
2103.20	tomatenketchup en andere tomatensausen									
2103 20.010	1 tomatenketchup	21,3 %	B10		19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %
2103 20.090	2 andere tomatensausen	17,0 %	B10		15,5 %	13,9 %	12,4 %	10,8 %	9,3 %	7,7 %
2103.30	mosterdmeel en bereide mosterd									
2103 30.200	2 andere	7,5 %	B5		6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij
2103.90	andere									
	1 sausen									
2103 90.110	1) mayonaise	12,8 %	B5		10,7 %	8,5 %	6,4 %	4,3 %	2,1 %	Vrij
2103 90.120	2) slasauzen en vinaigrette	10,5 %	B5		8,8 %	7,0 %	5,3 %	3,5 %	1,8 %	Vrij
	2 andere									
	2) andere									
2103 90.229	B andere	10,5 %	B3		7,9 %	5,3 %	2,6 %	Vrij	Vrij	Vrij
21.05										
2105.00	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend									
	1 met toegevoegde suiker									
	1) met een sacharosegehalte van minder dan 50 gewichtspercenten									
	– waarvan suiker het grootste bestanddeel naar gewichtspercent uitmaakt									
2105 00.111	– – consumptie-ijs	21,0 %	R21	S	18,8 %	16,6 %	14,4 %	12,2 %	10,0 %	7,8 %
2105 00.112	– – andere	28,0 %	B10	S	25,5 %	22,9 %	20,4 %	17,8 %	15,3 %	12,7 %
	– andere									
2105 00.113	– – consumptie-ijs	21,0 %	R22	S	18,7 %	16,3 %	14,0 %	11,7 %	9,3 %	7,0 %
2105 00.119	– – andere	23,8 %	B10	S	21,6 %	19,5 %	17,3 %	15,1 %	13,0 %	10,8 %
	2) andere									

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	6,1 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	6,2 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,8 %	7,8 %	7,8 %	7,8 %	7,8 %	7,8 %	7,8 %	7,8 %	7,8 %	7,8 %	7,8 %	7,8 %	7,8 %	7,8 %	7,8 %
	10,2 %	7,6 %	5,1 %	2,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,0 %	7,0 %	7,0 %	7,0 %	7,0 %	7,0 %	7,0 %	7,0 %	7,0 %	7,0 %	7,0 %	7,0 %	7,0 %	7,0 %	7,0 %
	8,7 %	6,5 %	4,3 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
210500.191	– consumptie-ijs	29,8 %	R23	S	26,5 %	23,1 %	19,8 %	16,5 %	13,2 %	9,8 %	
210500.199	– andere	29,8 %	R5	S	28,4 %	27,1 %	25,7 %	24,4 %	23,0 %	21,7 %	
	2 andere										
210500.210	– consumptie-ijs	21,3 %	R21	S	19,1 %	16,8 %	14,6 %	12,4 %	10,1 %	7,9 %	
210500.290	– andere	21,3 %	B10	S	19,4 %	17,4 %	15,5 %	13,6 %	11,6 %	9,7 %	
21.06	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen										
2106.10	proteïneconcentraten en getextureerde proteïnestoffen										
	1 bereidingen die ten minste 30 gewichtspercenten aan natuurlijke bestanddelen van melk bevatten, berekend op de droge stof, met uitzondering van proteïneconcentraten met ten minste 80 gewichtspercenten eiwit, waarbij het grootste bestanddeel uit plantaardige eiwitten bestaat, en die zijn opgemaakt in verpakkingen voor de verkoop in het klein, waarbij het gewicht per item, zonder verpakking, minder dan 500 g bedraagt										
	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten”										
210610.120	– – bereidingen van plantaardig eiwit	12,5 %	R6		11,5 %	10,4 %	9,4 %	8,3 %	7,3 %	6,3 %	
210610.130	– – andere	25,0 %	R6		22,9 %	20,8 %	18,8 %	16,7 %	14,6 %	12,5 %	
210610.140	– andere		X	S							
	2 andere										
	1) met toegevoegde suiker										
210610.211	A met een sacharosegehalte van minder dan 50 gewichtspercenten	16,8 %	B10		15,3 %	13,7 %	12,2 %	10,7 %	9,2 %	7,6 %	
210610.219	B andere	21,0 %	B10		19,0 %	17,1 %	15,2 %	13,3 %	11,4 %	9,5 %	
	2) andere										
	A plantaardig eiwit										
210610.221	– proteïneconcentraten met een eiwitgehalte van ten minste 80 gewichtspercenten, waarbij het grootste bestanddeel uit plantaardige eiwitten bestaat, en die zijn opgemaakt in verpakkingen voor de verkoop in het klein, waarbij het gewicht per item, zonder verpakking, minder dan 500 g bedraagt	10,6 %	B5		8,8 %	7,1 %	5,3 %	3,5 %	1,8 %	Vrij	
210610.222	– andere	10,6 %	B5		8,8 %	7,1 %	5,3 %	3,5 %	1,8 %	Vrij	
210610.229	B andere	15,0 %	B5		12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	Vrij	
2106.90	andere										
	1 bereidingen die ten minste 30 gewichtspercenten aan natuurlijke bestanddelen van melk bevatten, berekend op de droge stof										
	1) met een melkvetgehalte van niet meer dan 30 gewichtspercenten										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	9,8 %	9,8 %	9,8 %	9,8 %	9,8 %	9,8 %	9,8 %	9,8 %	9,8 %	9,8 %	9,8 %	9,8 %	9,8 %	9,8 %	9,8 %
	20,3 %	19,0 %	17,6 %	16,3 %	14,9 %	14,9 %	14,9 %	14,9 %	14,9 %	14,9 %	14,9 %	14,9 %	14,9 %	14,9 %	14,9 %
	7,9 %	7,9 %	7,9 %	7,9 %	7,9 %	7,9 %	7,9 %	7,9 %	7,9 %	7,9 %	7,9 %	7,9 %	7,9 %	7,9 %	7,9 %
	7,7 %	5,8 %	3,9 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	6,3 %	6,3 %	6,3 %	6,3 %	6,3 %	6,3 %	6,3 %	6,3 %	6,3 %	6,3 %	6,3 %	6,3 %	6,3 %	6,3 %	6,3 %
	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %	12,5 %
	6,1 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,6 %	5,7 %	3,8 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten"										
210690.111	– – basis voor alcoholvrije dranken, voedingssupplementen op basis van vitaminen en gehydrolyseerd plantaardig eiwit	12,0 %	R6		11,0 %	10,0 %	9,0 %	8,0 %	7,0 %	6,0 %	
210690.112	– – andere	21,0 %	R6		19,3 %	17,5 %	15,8 %	14,0 %	12,3 %	10,5 %	
210690.119	– andere		X	S							
	2) andere										
	– bereide eetbare vetten en oliën, bevattende ten minste 30 doch niet meer dan 70 gewichtspercenten aan producten uit post 04.05										
	– – voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van 18 977 ton en rekening houdend met de ingevoerde hoeveelheden gedurende het voorafgaande boekjaar (april-maart), de internationale marktsituatie en andere relevante voorwaarden										
210690.121	– – – het land van oorsprong, Nieuw-Zeeland		Xq1								
210690.122	– – – andere	25,0 %	B20*		23,2 %	21,4 %	19,5 %	17,7 %	15,9 %	14,1 %	
210690.123	– – andere		X	S							
	– voor „het gebundelde contingent van andere zuivelproducten"										
210690.124	– – basis voor alcoholvrije dranken, voedingssupplementen op basis van vitaminen en gehydrolyseerd plantaardig eiwit	12,0 %	R5		11,5 %	10,9 %	10,4 %	9,8 %	9,3 %	8,7 %	
210690.125	– – andere	21,0 %	R5		20,0 %	19,1 %	18,1 %	17,2 %	16,2 %	15,3 %	
210690.129	– andere		X	S							
	2 andere										
	1) bereidingen voor menselijke consumptie, bevattende meer dan 30 % gewichtspercenten aan rijst, tarwe, met inbegrip van triticale of gerst										
	A meer dan 30 gewichtspercenten rijst bevattend										
210690.517	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 30 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 31 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot rijst en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 34, lid 1, kolom 3, van de wet		Xq1								

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %
	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %
	12,3 %	10,5 %	8,6 %	6,8 %	5,0 %	4,5 %	4,0 %	3,5 %	3,0 %	2,5 %	2,0 %	1,5 %	1,0 %	0,5 %	Vrij
	8,2 %	7,6 %	7,1 %	6,5 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %	6,0 %
	14,3 %	13,4 %	12,4 %	11,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %	10,5 %

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
210690.518	– andere		X								
	B andere										
	a) meer dan 30 gewichtspercenten tarwe bevattend, met inbegrip van triticale										
210690.214	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								
	– – andere	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-1	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
210690.215	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 2106.90, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 210690.214 ingedeelde goederen.							
	b) meer dan 30 gewichtspercenten gerst bevattend										
210690.216	– ingevoerd door de Japanse regering uit hoofde van artikel 42 van de Wet voor de stabilisering van vraag en aanbod en prijs van basislevensmiddelen (Wet nr. 113 uit 1994), ingevoerd om te worden gekocht en verkocht door de Japanse regering naar aanleiding van een gezamenlijke aanvraag door verkoper aan en koper van de Japanse regering op grond van artikel 43 van de wet, of ingevoerd met de certificering van de minister van Landbouw, Bosbouw en Visserij in overeenstemming met het kabinetsorder met betrekking tot tarwe en andere goederen die zijn vastgesteld in het kabinetsorder zoals vastgelegd in artikel 45, lid 1, kolom 3, van de wet										
	– – voor het tariefcontingent in de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst		Xq1								

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– – andere	25,0 % Onderworpen aan een invoertoeslag op grond van de lijst van Japan bij de WTO-Overeenkomst	TRQ	TRQ-8	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
210690.219	– andere		X	De onder deze tariefpost ingedeelde goederen van oorsprong behoren tot onderverdeling 2106.90, waarin Japan een relevante tariefverbintenis aangaat inzake de onder tariefpost 210690.216 ingedeelde goederen.							
	2) andere										
	A suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen										
210690.221	– van gecentrifugeerde suiker	52,5 % of 49,70 yen/kg indien dat meer is	TRQ	TRQ-16, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
210690.229	– andere	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B10		27,1 % of 20,91 yen/kg indien dat meer is	24,4 % of 18,82 yen/kg indien dat meer is	21,7 % of 16,73 yen/kg indien dat meer is	19,0 % of 14,64 yen/kg indien dat meer is	16,3 % of 12,55 yen/kg indien dat meer is	13,5 % of 10,45 yen/kg indien dat meer is	
210690.230	B kauwgom	5,0 %	B5		4,2 %	3,3 %	2,5 %	1,7 %	0,8 %	Vrij	
210690.240	C konnyaku	21,3 %	R15		20,8 %	20,2 %	19,7 %	19,2 %	18,6 %	18,1 %	
	D samengestelde alcoholhoudende preparaten van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken, met een alcoholvolumegehalte van meer dan 0,5 % vol										
210690.246	a) bereidingen op basis van vruchtensappen, met een alcoholvolumegehalte van minder dan 1 % vol	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B5		24,8 % of 19,17 yen/kg indien dat meer is	19,9 % of 15,33 yen/kg indien dat meer is	14,9 % of 11,50 yen/kg indien dat meer is	9,9 % of 7,67 yen/kg indien dat meer is	5,0 % of 3,83 yen/kg indien dat meer is	Vrij	
	E andere										
	a) met toegevoegde suiker										
	basis voor dranken, die *Panax ginseng* of extracten daarvan bevat										
210690.251	– waarvan suiker het grootste bestanddeel naar gewichtspercent uitmaakt	28,0 %	TRQ	TRQ-11	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	
210690.259	– andere	23,8 %	B5		19,8 %	15,9 %	11,9 %	7,9 %	4,0 %	Vrij	
	voedingssupplement op basis van vitaminen										
	– waarvan suiker het grootste bestanddeel naar gewichtspercent uitmaakt										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	10,8 % of 8,36 yen/kg indien dat meer is	8,1 % of 6,27 yen/kg indien dat meer is	5,4 % of 4,18 yen/kg indien dat meer is	2,7 % of 2,09 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	18,1 %	18,1 %	18,1 %	18,1 %	18,1 %	18,1 %	18,1 %	18,1 %	18,1 %	18,1 %	18,1 %	18,1 %	18,1 %	18,1 %	18,1 %
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
210690.261	– – lactose, melkeiwitten of melkvetten bevattend	12,5 %	B5		10,4 %	8,3 %	6,3 %	4,2 %	2,1 %	Vrij
210690.262	– – andere	12,5 %	B5		10,4 %	8,3 %	6,3 %	4,2 %	2,1 %	Vrij
210690.269	– andere	12,5 %	B5		10,4 %	8,3 %	6,3 %	4,2 %	2,1 %	Vrij
	andere									
	met een sacharosegehalte van minder dan 50 gewichtspercenten									
	– waarvan suiker het grootste bestanddeel naar gewichtspercent uitmaakt									
210690.271	– – lactose, melkeiwitten of melkvetten bevattend	28,0 %	TRQ	TRQ-11	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
210690.272	– – andere	25,5 %	TRQ	TRQ-11	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
210690.273	– waarvan in onderverdeling 1212.21 genoemde producten het grootste bestanddeel naar gewichtspercent uitmaken	28,0 %	Xb							
210690.279	– andere	23,8 %	B10		21,6 %	19,5 %	17,3 %	15,1 %	13,0 %	10,8 %
	andere									
210690.281	I opgemaakt voor de verkoop in het klein, waarbij het gewicht van de verpakking en de inhoud per item niet meer dan 500 g bedraagt	29,8 %	TRQ	TRQ-11	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
210690.282	II met een sacharosegehalte van ten minste 85 gewichtspercenten, met uitzondering van producten die zijn opgemaakt voor de verkoop in het klein, waarbij het gewicht van de verpakking en de inhoud per item niet meer dan 500 g bedraagt, producten die gecertificeerd zijn door een in een kabinetsorder vastgelegde certificeringsprocedure als zijnde ingevoerd om te worden herverpakt in verpakkingen voor de verkoop in het klein, waarbij het gewicht van de verpakking en de inhoud per item niet meer dan 500 g bedraagt, na invoer, zonder wijziging van ingrediënten, of producten met een waarde voor douanedoeleinden van meer dan 257 yen/kg	76,50 yen/kg	TRQ	TRQ-15	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	III andere									
	I) lactose, melkeiwitten of melkvetten bevattend									
210690.283	– opgemaakt voor de verkoop in het klein, waarbij het gewicht van de verpakking en de inhoud per item niet meer dan 500 g bedraagt	29,8 %	B10		27,0 %	24,3 %	21,6 %	18,9 %	16,2 %	13,5 %
210690.284	– andere	29,8 %	TRQ	TRQ-15	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	II) andere									
210690.510	– waarvan sorbitol, na suiker, het grootste bestanddeel naar gewichtspercent uitmaakt	29,8 %	TRQ	TRQ-15	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
210690.590	– andere	29,8 %	TRQ	TRQ-12	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	8,7 %	6,5 %	4,3 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
	b) andere									
210690.291	bereide eetbare vetten en oliën, bevattende ten minste 15 doch niet meer dan 30 gewichtspercenten aan producten uit post 04.05	21,3 %	TRQ	TRQ-18, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	basis voor dranken, alcoholvrij									
210690.293	andere	10,0 %	B5		8,3 %	6,7 %	5,0 %	3,3 %	1,7 %	Vrij
	andere									
	andere									
	I voedingssupplement op basis van vitaminen of gehydrolyseerd plantaardig eiwit									
210690.296	– gehydrolyseerd plantaardig eiwit	12,5 %	B5		10,4 %	8,3 %	6,3 %	4,2 %	2,1 %	Vrij
	II andere									
	II) andere									
	– van producten bedoeld in onderverdeling 1212.21									
210690.401	– – in de vorm van rechthoekige (met inbegrip van vierkante) papierachtige bladen, van niet meer dan 430 cm^2/stuk, met uitzondering van gekruide bladen	25,0 %	Xb							
210690.298	– – andere	25,0 %	Xb							
210690.299	– andere	15,0 %	B7		13,1 %	11,3 %	9,4 %	7,5 %	5,6 %	3,8 %
	Hoofdstuk 22 - Dranken, alcoholhoudende vloeistoffen en azijn									
22.02	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchten- en groentesappen bedoeld bij post 20.09									
2202.10	water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd									
220210.100	1 met toegevoegde suiker	13,4 %	B5		11,2 %	8,9 %	6,7 %	4,5 %	2,2 %	Vrij
	andere									
2202.91	alcoholvrij bier									
220291.100	1 met toegevoegde suiker	13,4 %	B3		10,1 %	6,7 %	3,4 %	Vrij	Vrij	Vrij
2202.99	andere									
220299.100	1 met toegevoegde suiker	13,4 %	B3		10,1 %	6,7 %	3,4 %	Vrij	Vrij	Vrij
22.05	Vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen									
2205.90	andere									
220590.100	1 met een alcoholvolumegehalte van minder dan 1 % vol	19,1 %	B5		15,9 %	12,7 %	9,6 %	6,4 %	3,2 %	Vrij

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
22.06											
2206.00	Andere gegiste dranken (bijvoorbeeld appelwijn, perenwijn, honingdrank, sake); mengsels van gegiste dranken en mengsels van gegiste dranken met alcoholvrije dranken, elders genoemd noch elders onder begrepen										
220600.100	1 met een alcoholvolumegehalte van minder dan 1 % vol	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B5		24,8 % of 19,17 yen/kg indien dat meer is	19,9 % of 15,33 yen/kg indien dat meer is	14,9 % of 11,50 yen/kg indien dat meer is	9,9 % of 7,67 yen/kg indien dat meer is	5,0 % of 3,83 yen/kg indien dat meer is	Vrij	
	2 andere										
220600.210	1) sake (seishu en dakushu)	70,40 yen/l	B10		64,00 yen/l	57,60 yen/l	51,20 yen/l	44,80 yen/l	38,40 yen/l	32,00 yen/l	
	2) andere										
220600.221	A mengsels van gegiste dranken (met uitzondering van seishu), en producten zoals bedoeld in post 20.09 of 22.02	27 yen/l	B5		22,50 yen/l	18,00 yen/l	13,50 yen/l	9,00 yen/l	4,50 yen/l	Vrij	
	B andere										
	b) andere										
220600.228	– zoals vastgelegd in artikel 23, lid 2, subparagraaf 3, onder A, van de Wet inzake de belasting op alcohol (Wet nr. 6 van 1953) (gegiste suiker, hopbellen, water en voorwerpen die bij een kabinetsorder als materialen zijn aangeduid)	42,40 yen/l	B10		38,55 yen/l	34,69 yen/l	30,84 yen/l	26,98 yen/l	23,13 yen/l	19,27 yen/l	
220600.229	– andere	42,40 yen/l	B5		35,33 yen/l	28,27 yen/l	21,20 yen/l	14,13 yen/l	7,07 yen/l	Vrij	
22.07	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van 80 % vol of meer; ethylalcohol en andere gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte										
2207.10	ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van 80 % vol of meer										
	1 met een effectief alcoholvolumegehalte van ten minste 90 % vol										
	2) andere										
	B andere										
220710.191	[1] gecertificeerd in overeenstemming met de bepalingen van een kabinetsorder als zijnde geproduceerd uit biomassa (organisch materiaal dat is verkregen uit planten of dieren, met uitzondering van ruwe olie, aardoliegas, aardgas, steenkool en de producten daarvan) en bedoeld voor gebruik bij de vervaardiging van ethyl-tertiair-butylether	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
220710.199	[2] andere	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
2207.20	ethylalcohol en andere gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte										
220720.100	1 met een effectief alcoholvolumegehalte van ten minste 90 % vol	27,2 %	B10		24,7 %	22,3 %	19,8 %	17,3 %	14,8 %	12,4 %	
220720.200	2 andere	38,10 yen/l	B10		34,64 yen/l	31,17 yen/l	27,71 yen/l	24,25 yen/l	20,78 yen/l	17,32 yen/l	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	25,60 yen/l	19,20 yen/l	12,80 yen/l	6,40 yen/l	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	15,42 yen/l	11,56 yen/l	7,71 yen/l	3,85 yen/l	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,9 %	7,4 %	4,9 %	2,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	13,85 yen/l	10,39 yen/l	6,93 yen/l	3,46 yen/l	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
22.08	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van minder dan 80 % vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten										
2208.90	andere										
	1 ethylalcohol en gedistilleerde alcoholische dranken										
	2) andere										
	A ethylalcohol										
220890.123	b) andere	82,50 yen/l	B10		75,00 yen/l	67,50 yen/l	60,00 yen/l	52,50 yen/l	45,00 yen/l	37,50 yen/l	
	B andere										
220890.129	b) andere	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
	2 andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten										
220890.220	1) imitatiesake en witte sake	70,40 yen/l	B10		64,00 yen/l	57,60 yen/l	51,20 yen/l	44,80 yen/l	38,40 yen/l	32,00 yen/l	
220890.230	2) dranken op basis van vruchtensappen, met een alcoholvolumegehalte van minder dan 1 % vol	29,8 % of 23 yen/kg indien dat meer is	B5		24,8 % of 19,17 yen/kg indien dat meer is	19,9 % of 15,33 yen/kg indien dat meer is	14,9 % of 11,50 yen/kg indien dat meer is	9,9 % of 7,67 yen/kg indien dat meer is	5,0 % of 3,83 yen/kg indien dat meer is	Vrij	
220890.240	3) andere	88 yen/l	B10		80,00 yen/l	72,00 yen/l	64,00 yen/l	56,00 yen/l	48,00 yen/l	40,00 yen/l	
	Hoofdstuk 23 - Resten en afval van de voedselindustrie; bereid voedsel voor dieren										
23.01	Meel, poeder en pellets van vlees, van slachtafvallen, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren, ongeschikt voor menselijke consumptie; kanen										
230110.000	meel, poeder en pellets, van vlees of van slachtafvallen; kanen		X								
23.09	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren										
2309.10	honden- en kattenvoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein										
230910.010	1 met een gehalte aan lactose van ten minste 10 gewichtspercenten	Per kilogram, 59,50 yen plus 6 yen voor elk procentpunt boven een lactosegehalte van 10 gewichtspercenten	B5		Per kilogram, 49,58 yen plus 5 yen voor elk procentpunt boven een lactosegehalte van 10 gewichtspercenten	Per kilogram, 39,67 yen plus 4 yen voor elk procentpunt boven een lactosegehalte van 10 gewichtspercenten	Per kilogram, 29,75 yen plus 3 yen voor elk procentpunt boven een lactosegehalte van 10 gewichtspercenten	Per kilogram, 19,83 yen plus 2 yen voor elk procentpunt boven een lactosegehalte van 10 gewichtspercenten	Per kilogram, 9,92 yen plus 1 yen voor elk procentpunt boven een lactosegehalte van 10 gewichtspercenten	Vrij	
2309.90	andere										
	2 andere										
	1) met een gehalte aan lactose van ten minste 10 gewichtspercenten										
230990.219	B andere	Per kilogram, 52,50 yen plus 5,30 yen voor elk procentpunt boven een lactosegehalte van 10 gewichtspercenten	B5		Per kilogram, 43,75 yen plus 4,42 yen voor elk procentpunt boven een lactosegehalte van 10 gewichtspercenten	Per kilogram, 35 yen plus 3,53 yen voor elk procentpunt boven een lactosegehalte van 10 gewichtspercenten	Per kilogram, 26,25 yen plus 2,65 yen voor elk procentpunt boven een lactosegehalte van 10 gewichtspercenten	Per kilogram, 17,50 yen plus 1,77 yen voor elk procentpunt boven een lactosegehalte van 10 gewichtspercenten	Per kilogram, 8,75 yen plus 0,88 yen voor elk procentpunt boven een lactosegehalte van 10 gewichtspercenten	Vrij	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	30,00 yen/l	22,50 yen/l	15,00 yen/l	7,50 yen/l	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	25,60 yen/l	19,20 yen/l	12,80 yen/l	6,40 yen/l	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	32,00 yen/l	24,00 yen/l	16,00 yen/l	8,00 yen/l	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	2) andere										
	B andere										
	b) andere										
	andere										
	in poeder, meel, vlokken, korrels, blokjes of vergelijkbare vormen, bevattende minder dan 5 gewichtspercenten suikers berekend als sacharose, minder dan 20 gewichtspercenten vrij zetmeel en minder dan 35 gewichtspercenten ruwe eiwitten, andere dan die samen ten minste 10 gewichtspercenten aan gebroken rijst en meel of gries van rijst bij bepaling met behulp van scheidingsmethoden die zijn vastgelegd in een kabinetsorder										
230990.298	II andere	12,8 %	B5		10,7 %	8,5 %	6,4 %	4,3 %	2,1 %	Vrij	
	Hoofdstuk 24 - Tabak en tot verbruik bereide tabakssurrogaten										
24.02	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabakssurrogaten										
240210.000	sigaren en cigarillo's, tabak bevattend	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
24.03	Andere tabak en tabakssurrogaten, tot verbruik bereid; „gehomogeniseerde" en „gereconstitueerde" tabak; tabaksextracten en tabakssausen										
	rooktabak, ook indien tabakssurrogaten bevattend, ongeacht in welke verhouding										
240311.000	waterpijptabak bedoeld bij aanvullende aantekening 1 op dit hoofdstuk	29,8 %	B10		27,1 %	24,4 %	21,7 %	19,0 %	16,3 %	13,5 %	
2403.19	andere										
240319.100	1 pijptabak	29,8 %	B10		27,1 %	24,4 %	21,7 %	19,0 %	16,3 %	13,5 %	
240319.200	2 andere	3,4 %	B5		2,8 %	2,3 %	1,7 %	1,1 %	0,6 %	Vrij	
	andere										
2403.99	andere										
240399.200	2 andere										
	– heat-not-burn-tabaksproducten	3,4 %	B5		2,8 %	2,3 %	1,7 %	1,1 %	0,6 %	Vrij	
	– andere	3,4 %	B10		3,1 %	2,8 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,5 %	
	AFDELING V - MINERALE PRODUCTEN										
	Hoofdstuk 25 - Zout; zwavel; aarde en steen; gips, kalk en cement										
25.01											
2501.00	Zout (keuken- en tafelzout en gedenatureerd zout daaronder begrepen) en zuiver natriumchloride, ook indien in waterige oplossing of met toevoegingsmiddelen om het klonteren tegen te gaan of om de strooibaarheid te bevorderen; zeewater										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,8 %	8,1 %	5,4 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,2 %	0,9 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
250100.010	1 zout en zuiver natriumchloride, waarvan ten minste 70 gewichtspercenten door een zeef van metaaldoek met een maaswijdte van 2,8 mm passeren, of geagglomereerd, anders dan in waterige oplossing	0,50 yen/kg	B10		0,45 yen/kg	0,41 yen/kg	0,36 yen/kg	0,32 yen/kg	0,27 yen/kg	0,23 yen/kg	
	AFDELING VI - PRODUCTEN VAN DE CHEMISCHE EN VAN DE AANVERWANTE INDUSTRIEËN										
	Hoofdstuk 29 - Organische chemische producten										
29.05	Acyclische alcoholen, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan										
	andere meerwaardige alcoholen										
290544.000	D-glucitol (sorbitol)	17,0 %	B10	S	15,5 %	13,9 %	12,4 %	10,8 %	9,3 %	7,7 %	
29.18	Carbonzuren met andere zuurstofhoudende groepen, daarvan afgeleide anhydriden, halogeniden, peroxiden en peroxyzuren, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan										
	carbonzuren met alcoholische hydroxylgroepen, doch zonder andere zuurstofhoudende groepen, daarvan afgeleide anhydriden, halogeniden, peroxiden en peroxyzuren, alsmede derivaten daarvan										
291814.000	citroenzuur	6,5 %	B5		5,4 %	4,3 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	
2918.15	zouten en esters van citroenzuur										
291815.010	1 calciumcitraat	6,5 %	B5		5,4 %	4,3 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	
	Hoofdstuk 33 - Etherische oliën en harsaroma's; parfumerieën, toiletartikelen en cosmetische producten										
33.01	Etherische oliën (ook indien daaruit de terpenen zijn afgesplitst), vast of vloeibaar; harsaroma's; door extractie verkregen oleoharsen; geconcentreerde oplossingen van etherische oliën in vet, in vette oliën, in was of in dergelijke stoffen, verkregen door enfleurage of door maceratie; terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën; gedistilleerd aromatisch water en waterige oplossingen van etherische oliën										
	etherische oliën, andere dan die van citrusvruchten										
3301.25	andere muntolie										
	1 pepermuntolie op basis van *Mentha arvensis*										
330125.019	2) andere	9,0 %	B5		7,5 %	6,0 %	4,5 %	3,0 %	1,5 %	Vrij	
	Hoofdstuk 35 - Eiwitstoffen; gewijzigd zetmeel; lijm; enzymen										
35.03											
3503.00	Gelatine (gelatine in vierkante of rechthoekige bladen of vellen, ook indien gekleurd of aan het oppervlak bewerkt, daaronder begrepen) en derivaten daarvan; „isinglass"; andere lijm van dierlijke oorsprong, andere dan lijm van caseïne bedoeld bij post 35.01										
	3 andere										
350300.011	– gelatine	17,0 %	B15		15,9 %	14,9 %	13,8 %	12,8 %	11,7 %	10,6 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	0,18 yen/kg	0,14 yen/kg	0,09 yen/kg	0,05 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	6,2 %	4,6 %	3,1 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,6 %	8,5 %	7,4 %	6,4 %	5,3 %	4,3 %	3,2 %	2,1 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
350300.012	– lijm	17,0 %	B15		15,9 %	14,9 %	13,8 %	12,8 %	11,7 %	10,6 %	
35.05	Dextrine en ander gewijzigd zetmeel (bijvoorbeeld voorgegelatineerd of veresterd zetmeel); lijm op basis van zetmeel, van dextrine of van ander gewijzigd zetmeel										
3505.10	dextrine en ander gewijzigd zetmeel										
350510.100	1 veresterd zetmeel en andere afgeleide producten van zetmeel	6,8 %	B5***		6,8 %	6,8 %	6,8 %	6,8 %	6,8 %	Vrij	
350510.200	2 andere	21,3 % of 25,50 yen/kg indien dat meer is	B10	S	19,4 % of 23,18 yen/kg indien dat meer is	17,4 % of 20,86 yen/kg indien dat meer is	15,5 % of 18,55 yen/kg indien dat meer is	13,6 % of 16,23 yen/kg indien dat meer is	11,6 % of 13,91 yen/kg indien dat meer is	9,7 % of 11,59 yen/kg indien dat meer is	
350520.000	lijm	21,3 % of 25,50 yen/kg indien dat meer is	B10		19,4 % of 23,18 yen/kg indien dat meer is	17,4 % of 20,86 yen/kg indien dat meer is	15,5 % of 18,55 yen/kg indien dat meer is	13,6 % of 16,23 yen/kg indien dat meer is	11,6 % of 13,91 yen/kg indien dat meer is	9,7 % of 11,59 yen/kg indien dat meer is	
	AFDELING VIII - HUIDEN, VELLEN, LEDER EN PELTERIJEN, LEDERWAREN EN BONTWERK; ZADEL- EN TUIGMAKERSWERK; REISARTIKELEN, HANDTASSEN EN DERGELIJKE BERGINGSMIDDELEN; V										
	Hoofdstuk 41 - Huiden en vellen (andere dan pelterijen), alsmede leder										
41.01	Huiden en vellen van runderen (buffels daaronder begrepen), van paarden of van paardachtigen (vers, gezouten, gedroogd, gekalkt, gepekeld („pickled") of anderszins geconserveerd, doch niet gelooid, niet tot perkament verwerkt of verder bewerkt), ook indien onthaard of gesplit										
4101.20	gehele huiden en vellen, niet gesplit, wegende per stuk, indien enkel gedroogd niet meer dan 8 kg, indien droog gezouten niet meer dan 10 kg of indien vers, nat gezouten of op andere wijze geconserveerd niet meer dan 16 kg										
	2 andere										
410120.211	– voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van 214 000 m² aan huiden en vellen van runderen (buffels daaronder begrepen) of van paarden of van paardachtigen, die een looiproces (met inbegrip van een voorlooiproces) hebben ondergaan dat omkeerbaar is, zoals bedoeld in 4101.20-2, 4101.50-2 en 4101.90-2, gelooide onthaarde huiden en vellen en niet-afgewerkt leder („crust") van runderen (buffels daaronder begrepen) of van paarden of van paardachtigen zoals bedoeld in 4104.11-2, 4104.19-2, 4104.41-1-2), 4104.41-2-2), 4104.49-1-2) en 4104.49-2-2), en leder van runderen (buffels daaronder begrepen) of van paarden of van paardachtigen zoals bedoeld in 4107.11-2-2), 4107.12-2-2), 4107.19-2-2), 4107.91-2-2), 4107.92-2-2) en 4107.99-2-2) (hierna in deze post en in de posten 41.04 en 41.07 „het gebundelde contingent (eerste categorie)" genoemd)		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410120.212) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410120.211)							

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	9,6 %	8,5 %	7,4 %	6,4 %	5,3 %	4,3 %	3,2 %	2,1 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 % of 9,27 yen/kg indien dat meer is	5,8 % of 6,95 yen/kg indien dat meer is	3,9 % of 4,64 yen/kg indien dat meer is	1,9 % of 2,32 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,7 % of 9,27 yen/kg indien dat meer is	5,8 % of 6,95 yen/kg indien dat meer is	3,9 % of 4,64 yen/kg indien dat meer is	1,9 % of 2,32 yen/kg indien dat meer is	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

VERKEN VAN DARMEN (ANDERE DAN POIL DE MESSINE)

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
4101 20.212	– andere	12,0 %	B10		10,9 %	9,8 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,5 %	
4101.50	gehele huiden en vellen, wegende per stuk meer dan 16 kg										
	2 andere										
4101 50.211	– voor „het gebundelde contingent (eerste categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (4101 50.212) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (4101 50.211)							
4101 50.212	– andere	12,0 %	B10		10,9 %	9,8 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,5 %	
4101.90	andere, croupons, halve croupons en flanken daaronder begrepen										
	2 andere										
4101 90.211	– voor „het gebundelde contingent (eerste categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (4101 90.212) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (4101 90.211)							
4101 90.212	– andere	12,0 %	B10		10,9 %	9,8 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,5 %	
41.03	Andere huiden en vellen (vers, gezouten, gedroogd, gekalkt, gepekeld („pickled") of anderszins geconserveerd, doch niet gelooid, niet tot perkament verwerkt of verder bewerkt), ook indien onthaard of gesplit, andere dan die bij aantekening 1, onder b) en c), op dit hoofdstuk zijn uitgezonderd										
4103.30	van varkens										
4103 30.200	2 andere	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
41.04	Gelooide onthaarde huiden en vellen en niet-afgewerkt leder („crust") van runderen (buffels daaronder begrepen), of van paarden of van paardachtigen, ook indien gesplit, maar niet verder bewerkt										
	in vochtige staat („wet-blue" daaronder begrepen)										
4104.11	met natuurlijke nerf, niet gesplit; gesplit, met de nerfkant										
	2 andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	4,4 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,4 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,4 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
410411.211	– voor „het gebundelde contingent (eerste categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410411.212) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410411.211)							
410411.212	– andere	12,0 %	B10		10,9 %	9,8 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,5 %	
4104.19	andere										
	2 andere										
410419.211	– voor „het gebundelde contingent (eerste categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410419.212) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410419.211)							
410419.212	– andere	12,0 %	B10		10,9 %	9,8 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,5 %	
	in droge staat („crust")										
4104.41	met natuurlijke nerf, niet gesplit; gesplit, met de nerfkant										
	1 gelooid (met inbegrip van opnieuw gelooid) doch niet verder bewerkt										
	2) andere										
410441.121	– voor „het gebundelde contingent (eerste categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410441.122) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410441.121)							
410441.122	– andere	12,0 %	B10		10,9 %	9,8 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,5 %	
	2 andere										
	1) geverfd of gekleurd										
	– geverfd of gekleurd, met uitzondering van gehele huiden en vellen van runderen met een oppervlakte van niet meer dan 2,6 m² per stuk, buffelleder en cylinderleder										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	4,4 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,4 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,4 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
410441.211	– – voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van 1 466 000 m²aan gelooide onthaarde huiden en vellen en niet-afgewerkt leder („crust") van runderen (buffels daaronder begrepen), van paarden of van paardachtigen zoals bedoeld in 4104.41-2-1) en 4104.49-2-1) en leder van runderen (buffels daaronder begrepen), van paarden of van paardachtigen zoals bedoeld in 4107.11-2-1), 4107.12-2-1), 4107.19-2-1), 4107.91-2-1), 4107.92-2-1) en 4107.99-2-1) (hierna in deze post en post 41.07 „het gebundelde contingent (tweede categorie)" genoemd)		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410441.212) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410441.211)							
410441.212	– – andere	13,3 %	B10		12,1 %	10,9 %	9,7 %	8,5 %	7,3 %	6,0 %	
	– andere										
410441.213	– – voor „het gebundelde contingent (tweede categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410441.219) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410441.213).							
410441.219	– – andere	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
	2) andere										
410441.221	– voor „het gebundelde contingent (eerste categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410441.222) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410441.221)							
410441.222	– andere	12,0 %	B10		10,9 %	9,8 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,5 %	
4104.49	andere										
	1 gelooid (met inbegrip van opnieuw gelooid) doch niet verder bewerkt										
	2) andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	4,8 %	3,6 %	2,4 %	1,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,4 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
410449.121	– voor „het gebundelde contingent (eerste categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410449.122) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410449.121)							
410449.122	– andere	12,0 %	B10		10,9 %	9,8 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,5 %	
	2 andere										
	1) geverfd of gekleurd										
410449.211	– voor „het gebundelde contingent (tweede categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410449.212) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410449.211)							
410449.212	– andere	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
	2) andere										
410449.221	– voor „het gebundelde contingent (eerste categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410449.222) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410449.221)							
410449.222	– andere	12,0 %	B10		10,9 %	9,8 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,5 %	
41.05	Gelooide onthaarde huiden en vellen en niet-afgewerkt leder („crust") van schapen, ook indien gesplit, maar niet verder bewerkt										
4105.30	in droge staat („crust")										
	1 geverfd of gekleurd										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	4,4 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,4 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
4105 30.111	– voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van 1 070 000 m² aan gelooide onthaarde huiden en vellen en niet-afgewerkt leder („crust") van schapen of lammeren zoals bedoeld in 4105.30-1, gelooide onthaarde huiden en vellen en niet-afgewerkt leder („crust") van geiten zoals bedoeld in 4106.22-1, leder van schapen zoals bedoeld in 4112.00-2-1), en leder van geiten zoals bedoeld in 4113.10-2-1) (hierna in deze onderverdeling en de onderverdelingen 4106.22, 4112.00 en 4113.10 „het gebundelde contingent" genoemd)		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (4105 30.112) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (4105 30.111)							
4105 30.112	– andere	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
41.06	Gelooide onthaarde huiden en vellen en niet-afgewerkt leder („crust") van andere dieren, alsmede gelooide huiden en vellen en niet-afgewerkt leder („crust") van niet-behaarde dieren, ook indien gesplit, maar niet verder bewerkt										
	van geiten										
4106.22	in droge staat („crust")										
	1 geverfd of gekleurd										
4106 22.111	– voor „het gebundelde contingent"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (4106 22.112) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (4106 22.111)							
4106 22.112	– andere	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
	van varkens										
4106 31.000	in vochtige staat („wet-blue" daaronder begrepen)	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
4106.32	in droge staat („crust")										
4106 32.100	1 geverfd of gekleurd	8,0 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %	
4106 32.200	2 andere	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
4106.40	van reptielen										
	2 andere										
	1) geverfd of gekleurd										
	A van alligators, krokodillen of hagedissen										
4106 40.211	– van alligators of krokodillen	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
410640.212	– andere	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
410640.214	B andere	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	andere										
4106.92	in droge staat („crust")										
	1 geverfd of gekleurd										
410692.110	– van struisvogels	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
410692.190	– andere	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
41.07	Leder dat na het looien of het drogen verder is bewerkt, alsmede tot perkament verwerkte huiden en vellen, van runderen (buffels daaronder begrepen), of van paarden of van paardachtigen, onthaard, ook indien gesplit, andere dan de producten bedoeld bij post 41.14										
	gehele huiden en vellen										
4107.11	met natuurlijke nerf, niet gesplit										
410711.100	1 tot perkament verwerkt	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	2 andere										
	1) geverfd, gekleurd, gestempeld of gegaufreerd										
	– geverfd of gekleurd, met uitzondering van gehele huiden en vellen van runderen met een oppervlakte van niet meer dan 2,6 m² per stuk, buffelleder en cylinderleder										
410711.211	– – voor „het gebundelde contingent (tweede categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410711.212) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410711.211)							
410711.212	– – andere	13,3 %	B10		12,1 %	10,9 %	9,7 %	8,5 %	7,3 %	6,0 %	
	– andere										
410711.213	– – voor „het gebundelde contingent (tweede categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410711.219) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410711.213)							

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,8 %	3,6 %	2,4 %	1,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
410711.219	– – andere	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
	2) andere										
410711.221	– voor „het gebundelde contingent (eerste categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410711.222) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410711.221)							
410711.222	– andere	12,0 %	B10		10,9 %	9,8 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,5 %	
4107.12	gesplit, met de nerfkant										
410712.100	1 tot perkament verwerkt	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	2 andere										
	1) geverfd, gekleurd, gestempeld of gegaufreerd										
	– geverfd of gekleurd, met uitzondering van gehele huiden en vellen van runderen met een oppervlakte van niet meer dan 2,6 m² per stuk, buffelleder en cylinderleder										
410712.211	– – voor „het gebundelde contingent (tweede categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410712.212) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410712.211)							
410712.212	– – andere	13,3 %	B10		12,1 %	10,9 %	9,7 %	8,5 %	7,3 %	6,0 %	
	– andere										
410712.213	– – voor „het gebundelde contingent (tweede categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410712.219) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410712.213)							
410712.219	– – andere	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
	2) andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,4 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,8 %	3,6 %	2,4 %	1,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
410712.221	– voor „het gebundelde contingent (eerste categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410712.222) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410712.221)							
410712.222	– andere	12,0 %	B10		10,9 %	9,8 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,5 %	
4107.19	andere										
410719.100	1 tot perkament verwerkt	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	2 andere										
	1) geverfd, gekleurd, gestempeld of gegaufreerd										
410719.211	– voor „het gebundelde contingent (tweede categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410719.212) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410719.211)							
410719.212	– andere	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
	2) andere										
410719.221	– voor „het gebundelde contingent (eerste categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410719.222) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410719.221)							
410719.222	– andere	12,0 %	B10		10,9 %	9,8 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,5 %	
	andere, halve vellen daaronder begrepen										
4107.91	met natuurlijke nerf, niet gesplit										
410791.100	1 tot perkament verwerkt	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	2 andere										
	1) geverfd, gekleurd, gestempeld of gegaufreerd										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	4,4 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,4 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– geverfd of gekleurd, met uitzondering van buffelleder en cylinderleder										
410791.211	– – voor „het gebundelde contingent (tweede categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410791.212) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410791.211)							
410791.212	– – andere	13,3 %	B10		12,1 %	10,9 %	9,7 %	8,5 %	7,3 %	6,0 %	
	– andere										
410791.213	– – voor „het gebundelde contingent (tweede categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410791.219) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410791.213)							
410791.219	– – andere	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
	2) andere										
410791.221	– voor „het gebundelde contingent (eerste categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410791.222) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410791.221)							
410791.222	– andere	12,0 %	B10		10,9 %	9,8 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,5 %	
4107.92	gesplit, met de nerfkant										
410792.100	1 tot perkament verwerkt	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	2 andere										
	1) geverfd, gekleurd, gestempeld of gegaufreerd										
	– geverfd of gekleurd, met uitzondering van buffelleder en cylinderleder										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	4,8 %	3,6 %	2,4 %	1,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,4 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
410792.211	– – voor „het gebundelde contingent (tweede categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410792.212) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410792.211)							
410792.212	– – andere	13,3 %	B10		12,1 %	10,9 %	9,7 %	8,5 %	7,3 %	6,0 %	
	– andere										
410792.213	– – voor „het gebundelde contingent (tweede categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410792.219) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410792.213)							
410792.219	– – andere	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
	2) andere										
410792.221	– voor „het gebundelde contingent (eerste categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410792.222) ontvangen een preferentiële tarief-behandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410792.221)							
410792.222	– andere	12,0 %	B10		10,9 %	9,8 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,5 %	
4107.99	andere										
410799.100	1 tot perkament verwerkt	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	2 andere										
	1) geverfd, gekleurd, gestempeld of gegaufreerd										
410799.211	– voor „het gebundelde contingent (tweede categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410799.212) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410799.211)							

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	4,8 %	3,6 %	2,4 %	1,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,4 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
410799.212	– andere	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
	2) andere										
410799.221	– voor „het gebundelde contingent (eerste categorie)"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (410799.222) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (410799.221)							
410799.222	– andere	12,0 %	B10		10,9 %	9,8 %	8,7 %	7,6 %	6,5 %	5,5 %	
41.12											
4112.00	Leder dat na het looien of het drogen verder is bewerkt, alsmede tot perkament verwerkte huiden en vellen, van schapen, onthaard, ook indien gesplit, andere dan de producten bedoeld bij post 41.14										
411200.100	1 tot perkament verwerkt	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	2 andere										
	1) geverfd, gekleurd, gestempeld of gegaufreerd										
411200.211	– voor „het gebundelde contingent"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (411200.212) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (411200.211)							
411200.212	– andere	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
41.13	Leder dat na het looien of het drogen verder is bewerkt, alsmede tot perkament verwerkte huiden en vellen, van andere dieren, en leder dat na het looien of het drogen verder is bewerkt, alsmede tot perkament verwerkte huiden en vellen, van niet-behaarde dieren, ook indien gesplit, andere dan de producten bedoeld bij post 41.14										
4113.10	van geiten										
411310.100	1 tot perkament verwerkt	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	2 andere										
	1) geverfd, gekleurd, gestempeld of gegaufreerd										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,4 %	3,3 %	2,2 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
411310.211	– voor „het gebundelde contingent”		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (411310.212) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (411310.211)							
411310.212	– andere	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
4113.20	van varkens										
411320.100	1 tot perkament verwerkt	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	2 andere										
411320.210	1) geverfd, gekleurd, gestempeld of gegaufreerd	8,0 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %	
411320.220	2) andere	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
4113.30	van reptielen										
411330.100	1 tot perkament verwerkt	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	2 andere										
	1) geverfd, gekleurd, gestempeld of gegaufreerd										
	A van alligators, krokodillen of hagedissen										
411330.211	– van alligators of krokodillen	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
411330.212	– andere	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
	B andere										
411330.221	– van alle schildpadden	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
411330.222	– andere	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
4113.90	andere										
411390.100	1 tot perkament verwerkt	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	2 andere										
	1) geverfd, gekleurd, gestempeld of gegaufreerd										
411390.211	– van struisvogels	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
411390.212	– andere	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
41.14	Zeemleder (gecombineerd gelooid zeemleder daaronder begrepen); lakleder, gelamineerd lakleder daaronder begrepen; gemetalliseerd leder										
411410.000	zeemleder (gecombineerd gelooid zeemleder daaronder begrepen)	25,0 %	B15		23,4 %	21,9 %	20,3 %	18,8 %	17,2 %	15,6 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	14,1 %	12,5 %	10,9 %	9,4 %	7,8 %	6,3 %	4,7 %	3,1 %	1,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
4114.20	lakleder en gelamineerd lakleder; gemetalliseerd leder									
411420.010	1 gemetalliseerd leder	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %
411420.090	2 andere	28,0 %	B15		26,3 %	24,5 %	22,8 %	21,0 %	19,3 %	17,5 %
41.15	Kunstleder op basis van leder of van ledervezels, in platen, bladen, vellen of strippen, ook indien op rollen; snippers en ander afval van leder of van kunstleder, niet bruikbaar voor de vervaardiging van lederwaren; stof en poeder van leder, alsmede ledermeel									
411510.000	kunstleder op basis van leder of van ledervezels, in platen, bladen, vellen of strippen, ook indien op rollen	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %
411520.000	snippers en ander afval van leder of van kunstleder, niet bruikbaar voor de vervaardiging van lederwaren; stof en poeder van leder, alsmede ledermeel	3,0 %	B10		2,7 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,6 %	1,4 %
	Hoofdstuk 42 - Lederwaren; zadel- en tuigmakerswerk; reisartikelen, handtassen en dergelijke bergingsmiddelen; werken van darmen (andere dan poil de Messine)									
42.01										
420100.000	Zadel- en tuigmakerswerk voor dieren (strengen, leibanden, kniestukken, muilbanden, zadeldekken, zadeltassen, hondendekken en dergelijke artikelen daaronder begrepen), ongeacht de stof waarvan het vervaardigd is	5,3 %	B10		4,8 %	4,3 %	3,9 %	3,4 %	2,9 %	2,4 %
42.02	Reiskoffers en valiezen, koffers voor toiletbenodigdheden, documentenkoffertjes, aktetassen, school- en boekentassen, etuis, foedralen en kokers voor kijkers, voor camera's, voor wapens, voor muziekinstrumenten of voor brillen, alsmede dergelijke bergingsmiddelen; reiszakken, isothermische zakken voor voedsel of voor dranken, toiletzakken, rugzakken, handtassen, boodschappentassen, portefeuilles, portemonnees, kaartentassen, sigarettenkokers, tabakszakken, gereedschapstassen en -zakken, tassen, etuis, foedralen en kokers voor sportartikelen, etuis, foedralen en kokers voor flacons, juwelendoosjes, poederdozen, etuis, foedralen en kokers voor messenmakerswerk, alsmede dergelijke bergingsmiddelen, van leder, van kunstleder, van kunststof in vellen, van textiel, van vulcanfiber of van karton, of geheel of voor het grootste deel bekleed met deze stoffen of met papier									
	reiskoffers en valiezen, koffers voor toiletbenodigdheden, documentenkoffertjes, aktetassen, school- en boekentassen, alsmede dergelijke bergingsmiddelen									
4202.11	met een buitenkant van leder of van kunstleder									
420211.100	1 koffers voor toiletbenodigdheden, gecombineerd of afgewerkt met edele metalen, metalen geplateerd met edele metalen, metalen bekleed met edele metalen, edelstenen en halfedelstenen, parels, koraal, slagtanden van olifanten of bekko, met een waarde voor douanedoeleinden van meer dan 6 000 yen/stuk	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %
420211.200	2 andere	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %
4202.12	met een buitenkant van kunststof of van textiel									
420212.100	1 koffers voor toiletbenodigdheden, gecombineerd of afgewerkt met edele metalen, metalen geplateerd met edele metalen, metalen bekleed met edele metalen, edelstenen en halfedelstenen, parels, koraal, slagtanden van olifanten of bekko, met een waarde voor douanedoeleinden van meer dan 6 000 yen/stuk	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	15,8 %	14,0 %	12,3 %	10,5 %	8,8 %	7,0 %	5,3 %	3,5 %	1,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,1 %	0,8 %	0,5 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,9 %	1,4 %	1,0 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
	2 andere									
420212.210	1) met een buitenkant van kunststof in vellen of van textiel	8,0 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %
420212.220	2) andere	4,6 %	B10		4,2 %	3,8 %	3,3 %	2,9 %	2,5 %	2,1 %
420219.000	andere	4,1 %	B10		3,7 %	3,4 %	3,0 %	2,6 %	2,2 %	1,9 %
	handtassen, ook indien met schouderband, die zonder handvatten daaronder begrepen									
4202.21	met een buitenkant van leder of van kunstleder									
	1 gecombineerd of afgewerkt met edele metalen, metalen geplateerd met edele metalen, metalen bekleed met edele metalen, edelstenen en halfedelstenen, parels, koraal, slagtanden van olifanten of bekko, met een waarde voor douanedoeleinden van meer dan 6 000 yen/stuk									
420221.110	1) van leder	14,0 %	B10		12,7 %	11,5 %	10,2 %	8,9 %	7,6 %	6,4 %
420221.120	2) andere	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %
	2 andere									
420221.210	1) van leder	8,0 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %
420221.220	2) andere	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %
4202.22	met een buitenkant van kunststof in vellen of van textiel									
420222.100	1 gecombineerd of afgewerkt met edele metalen, metalen geplateerd met edele metalen, metalen bekleed met edele metalen, edelstenen en halfedelstenen, parels, koraal, slagtanden van olifanten of bekko, met een waarde voor douanedoeleinden van meer dan 6 000 yen/stuk	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %
420222.200	2 andere	8,0 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %
420229.000	andere	8,0 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %
	artikelen van de soort die in de zak of in de handtas worden meegedragen									
4202.31	met een buitenkant van leder of van kunstleder									
420231.100	1 portefeuilles en portemonnees, gecombineerd of afgewerkt met edele metalen, metalen geplateerd met edele metalen, metalen bekleed met edele metalen, edelstenen en halfedelstenen, parels, koraal, slagtanden van olifanten of bekko, met een waarde voor douanedoeleinden van meer dan 6 000 yen/stuk	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %
420231.200	2 andere	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,7 %	1,3 %	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,5 %	1,1 %	0,7 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,1 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
4202.32	met een buitenkant van kunststof in vellen of van textiel										
420232.100	1 portefeuilles en portemonnees, gecombineerd of afgewerkt met edele metalen, metalen geplateerd met edele metalen, metalen bekleed met edele metalen, edelstenen en halfedelstenen, parels, koraal, slagtanden van olifanten of bekko, met een waarde voor douanedoeleinden van meer dan 6 000 yen/stuk	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
420232.200	2 andere	8,0 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %	
420239.000	andere	4,1 %	B10		3,7 %	3,4 %	3,0 %	2,6 %	2,2 %	1,9 %	
	andere										
420291.000	met een buitenkant van leder of van kunstleder	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
420292.000	met een buitenkant van kunststof in vellen of van textiel	8,0 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %	
4202.99	andere										
420299.020	1 van hout	2,7 %	B10		2,5 %	2,2 %	2,0 %	1,7 %	1,5 %	1,2 %	
420299.010	2 van ivoor, been, schildpad, hoorn, geweien, koraal, paarlemoer of andere stoffen van dierlijke herkomst geschikt om te worden gesneden	3,4 %	B10		3,1 %	2,8 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,5 %	
420299.090	3 andere	4,6 %	B10		4,2 %	3,8 %	3,3 %	2,9 %	2,5 %	2,1 %	
42.03	Kleding en kledingtoebehoren, van leder of van kunstleder										
4203.10	kleding										
420310.100	1 afgewerkt met bont of gecombineerd of afgewerkt met edele metalen, metalen geplateerd met edele metalen, metalen bekleed met edele metalen, edelstenen en halfedelstenen, parels, koraal, slagtanden van olifanten of bekko	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
420310.200	2 andere	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
	handschoenen (met of zonder vingers) en wanten										
4203.21	speciaal ontworpen voor sportbeoefening										
420321.100	1 met bont of gecombineerd of afgewerkt met edele metalen, metalen geplateerd met edele metalen, metalen bekleed met edele metalen, edelstenen en halfedelstenen, parels, koraal, slagtanden van olifanten of bekko	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
	2 andere										
420321.210	– in honkbal	12,5 %	B15		11,7 %	10,9 %	10,2 %	9,4 %	8,6 %	7,8 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,5 %	1,1 %	0,7 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,0 %	0,7 %	0,5 %	0,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,2 %	0,9 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,7 %	1,3 %	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,0 %	6,3 %	5,5 %	4,7 %	3,9 %	3,1 %	2,3 %	1,6 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
420321.290	– andere	12,5 %	B15		11,7 %	10,9 %	10,2 %	9,4 %	8,6 %	7,8 %	
4203.29	andere										
	1 met bont of gecombineerd of afgewerkt met edele metalen, metalen geplateerd met edele metalen, metalen bekleed met edele metalen, edelstenen en halfedelstenen, parels, koraal, slagtanden van olifanten of bekko										
420329.110	– van leder	14,0 %	B10		12,7 %	11,5 %	10,2 %	8,9 %	7,6 %	6,4 %	
420329.190	– van kunstleder	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
420329.200	2 andere	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
4203.30	gordels, koppelriemen en draagriemen										
420330.100	1 afgewerkt met bont of gecombineerd of afgewerkt met edele metalen, metalen geplateerd met edele metalen, metalen bekleed met edele metalen, edelstenen en halfedelstenen, parels, koraal, slagtanden van olifanten of bekko	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
420330.200	2 andere	12,5 %	B10		11,4 %	10,2 %	9,1 %	8,0 %	6,8 %	5,7 %	
4203.40	ander kledingtoebehoren										
420340.100	1 afgewerkt met bont of gecombineerd of afgewerkt met edele metalen, metalen geplateerd met edele metalen, metalen bekleed met edele metalen, edelstenen en halfedelstenen, parels, koraal, slagtanden van olifanten of bekko	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
420340.200	2 andere	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
42.05											
4205.00	Andere werken van leder of van kunstleder										
	1 voor technisch gebruik										
420500.110	1) gordels en riemen, gekamd leder en intergill-leder	18,0 %	B10		16,4 %	14,7 %	13,1 %	11,5 %	9,8 %	8,2 %	
420500.190	2) andere	3,3 %	B10		3,0 %	2,7 %	2,4 %	2,1 %	1,8 %	1,5 %	
420500.900	2 andere	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
42.06											
420600.000	Werken van darmen (andere dan poil de Messine), van goudvlies (goudslagershuidjes), van blazen of van pezen	3,3 %	B10		3,0 %	2,7 %	2,4 %	2,1 %	1,8 %	1,5 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	7,0 %	6,3 %	5,5 %	4,7 %	3,9 %	3,1 %	2,3 %	1,6 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,1 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	4,5 %	3,4 %	2,3 %	1,1 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	6,5 %	4,9 %	3,3 %	1,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,2 %	0,9 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,2 %	0,9 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	Hoofdstuk 43 - Pelterijen en bontwerk; namaakbont										
43.02	Pelterijen (koppen, staarten, poten en andere delen daaronder begrepen, alsmede afvallen), gelooid of anderszins bereid, ook indien samengevoegd (zonder toevoeging van andere materialen), andere dan die bedoeld bij post 43.03										
	in gehele vellen, ook indien zonder kop, staart of poten, niet samengevoegd										
430211.000	van nertsen	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	
4302.19	andere										
430219.011	– van schapen, geiten, konijnen of hazen	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	
430219.020	– van vossen	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	
430219.090	– andere	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	
4302.20	koppen, staarten, poten en andere delen, alsmede afvallen, niet samengevoegd										
430220.010	– van schapen, geiten, konijnen of hazen	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	
430220.090	– andere	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	
4302.30	samengevoegde pelterijen										
	1 uitgelaten vellen										
430230.014	– van schapen, geiten, konijnen of hazen	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	
430230.013	– van nertsen	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	
430230.019	– andere	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	
	2 andere										
430230.024	– van schapen, geiten, konijnen of hazen	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	
430230.029	– andere	15,0 %	B15		14,1 %	13,1 %	12,2 %	11,3 %	10,3 %	9,4 %	
43.03	Kleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van bont										
4303.10	kleding en kledingtoebehoren										
	– kleding										
430310.011	– – van pelterijen van schapen of geiten	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	
430310.012	– – van pelterijen van konijnen of hazen	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	
430310.013	– – van pelterijen van nertsen	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	
430310.014	– – van pelterijen van vossen	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,4 %	7,5 %	6,6 %	5,6 %	4,7 %	3,8 %	2,8 %	1,9 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
430310.019	– – andere	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	
	– kledingaccessoires										
430310.091	– – van pelterijen van schapen, geiten, konijnen of hazen	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	
430310.099	– – andere	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	
4303.90	andere										
430390.010	– van pelterijen van schapen, geiten, konijnen of hazen	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	
430390.090	– andere	20,0 %	B15		18,8 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	
	AFDELING IX - HOUT, HOUTSKOOL EN HOUTWAREN; KURK EN KURKWAREN; VLECHTWERK EN MANDENMAKERSWERK										
	Hoofdstuk 44 - Hout, houtskool en houtwaren; houtskool										
44.07	Hout, overlangs gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding, met een dikte van meer dan 6 mm										
	naaldhout										
4407.11	dennenhout (*Pinus* spp.)										
	1 met een dikte van ten hoogste 160 mm										
440711.110	1) geschaafd of geschuurd	4,8 %	B7		4,2 %	3,6 %	3,0 %	2,4 %	1,8 %	1,2 %	
440711.190	2) andere	4,8 %	B7		4,2 %	3,6 %	3,0 %	2,4 %	1,8 %	1,2 %	
4407.12	zilverspar (*Abies* spp.) en sparhout (*Picea* spp.)										
	1 met een dikte van ten hoogste 160 mm (anders dan rode zilverspar, reuzenzilverspar, edelspar, Pacifische zilverspar of sitkaspar)										
440712.110	1) geschaafd of geschuurd	4,8 %	B7		4,2 %	3,6 %	3,0 %	2,4 %	1,8 %	1,2 %	
440712.190	2) andere	4,8 %	B7		4,2 %	3,6 %	3,0 %	2,4 %	1,8 %	1,2 %	
44.09	Hout (niet-ineengezette plankjes voor parketvloeren daaronder begrepen), waarvan ten minste een zijde of uiteinde over de gehele lengte is geprofileerd (geploegd, van sponningen voorzien, afgerond met V-verbinding of dergelijke), ook indien geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding										
4409.10	naaldhout										
440910.200	2 staaflijsthout	3,6 %	B7		3,2 %	2,7 %	2,3 %	1,8 %	1,4 %	0,9 %	
	3 andere										
440910.310	1) van *Pinus* spp., *Abies* spp. (anders dan rode zilverspar, reuzenzilverspar, edelspar en Pacifische zilverspar), *Picea* spp. (anders dan sitkaspar) en *Larix* spp., met een dikte van ten hoogste 160 mm	5,0 %	B7		4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	11,3 %	10,0 %	8,8 %	7,5 %	6,3 %	5,0 %	3,8 %	2,5 %	1,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
44.10	Spaanplaat, zogenoemde oriented strand board (OSB) en dergelijke plaat (bijvoorbeeld zogenoemde waferboard), van hout of van andere houtachtige stoffen, ook indien samengeperst met harsen of met andere organische bindmiddelen										
	van hout										
4410.11	spaanplaat										
	1 in vellen of platen										
441011.110	– onbewerkt of enkel gladgeschuurd	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
441011.120	– aan de oppervlakte bedekt met papier, geïmpregneerd met melamine	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
441011.190	– andere	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
441011.900	2 andere	5,0 %	B7		4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	
4410.12	zogenoemde oriented strand board (OSB)										
	1 in vellen of platen										
441012.110	– onbewerkt of enkel gladgeschuurd	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
441012.190	– andere	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
441012.900	2 andere	5,0 %	B7		4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	
44.12	Triplex- en multiplexhout, met fineer bekleed hout en op dergelijke wijze gelaagd hout										
4412.10	van bamboe										
	1 triplex- en multiplexhout, enkel bestaande uit houten platen, iedere laag met een dikte van niet meer dan 6 mm										
	1) met ten minste een buitenlaag van de soort dark red meranti, light red meranti, white lauan, sipo, limba, okoume, obeche, acajou d'Afrique, sapelli, virola, mahogany (*Swietenia* spp.), palissandre de Para, palissandre de Rio of palissandre de Rose										
	A gevernist, bedrukt, van sponningen voorzien, gefineerd of op vergelijkbare wijze aan het oppervlak bewerkt										
441210.111	a) geploegd, van sponningen voorzien of op vergelijkbare wijze bewerkt, aan één of beide zijden	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
441210.119	b) andere	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
	B andere										
441210.191	a) met een dikte van minder dan 6 mm	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
441210.199	b) andere	8,5 %	B10		7,7 %	7,0 %	6,2 %	5,4 %	4,6 %	3,9 %	
	2) andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,1 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	A gevernist, bedrukt, van sponningen voorzien, gefineerd of op vergelijkbare wijze aan het oppervlak bewerkt										
441210.211	a) geploegd, van sponningen voorzien of op vergelijkbare wijze bewerkt, aan één of beide zijden	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
441210.219	b) andere	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	B andere										
441210.291	a) met een dikte van minder dan 6 mm	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
441210.299	b) andere	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	ander triplex- en multiplexhout, enkel bestaande uit houten platen (andere dan bamboe), iedere laag met een dikte van niet meer dan 6 mm										
4412.31	met ten minste een der buitenste lagen van tropisch hout										
	– met ten minste een buitenlaag van de soort dark red meranti, light red meranti, white lauan, sipo, limba, okoume, obeche, acajou d'Afrique, sapelli, virola, mahogany (*Swietenia* spp.), palissandre de Para, palissandre de Rio of palissandre de Rose										
	1 gevernist, bedrukt, van sponningen voorzien, gefineerd of op vergelijkbare wijze aan het oppervlak bewerkt										
441231.111	1) geploegd, van sponningen voorzien of op vergelijkbare wijze bewerkt, aan één of beide zijden	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
441231.191	2) andere	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
	2 andere										
	1) met een dikte van minder dan 6 mm										
441231.911	– met een dikte van minder dan 3 mm	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
441231.921	– met een dikte van minder dan 6 mm doch niet minder dan 3 mm	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
	2) andere										
441231.931	– met een dikte van minder dan 12 mm doch niet minder dan 6 mm	8,5 %	B10		7,7 %	7,0 %	6,2 %	5,4 %	4,6 %	3,9 %	
441231.941	– met een dikte van minder dan 24 mm doch niet minder dan 12 mm	8,5 %	B10		7,7 %	7,0 %	6,2 %	5,4 %	4,6 %	3,9 %	
441231.951	– met een dikte van niet minder dan 24 mm	8,5 %	B10		7,7 %	7,0 %	6,2 %	5,4 %	4,6 %	3,9 %	
	– andere										
	1 gevernist, bedrukt, van sponningen voorzien, gefineerd of op vergelijkbare wijze aan het oppervlak bewerkt										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,1 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,1 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,1 %	2,3 %	1,5 %	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
441231.119	1) geploegd, van sponningen voorzien of op vergelijkbare wijze bewerkt, aan één of beide zijden										
	– met ten minste een der buitenste lagen van tropisch hout van de soort abura, afrormosia, ako, alan, andiroba, aningré, avodiré, azobé, balau, balsa, bossé clair, bossé foncé, cativo, cedro, dabema, dibétou, doussié, framiré, freijo, fromager, fuma, geronggang, ilomba, imbuia, ipé, iroko, jaboty, jelutong, jequitiba, jongkong, kapur, kempas, keruing, kosipo, kotibé, koto, louro, maçaranduba, makoré, mandioqueira, mansonia, mengkulang, meranti bakau, merawan, merbau, merpauh, mersawa, moabi, niangon, nyatoh, onzabili, orey, ovengkol, ozigo, padauk, paldao, palissandre de Guatemala, pau amarelo, pau marfim, pulai, punah, quaruba, ramin, saqui-saqui, sepetir, sucupira, suren, tauari, teak, tiama, tola, white meranti, white seraya of yellow meranti	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	– andere	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
441231.199	2) andere										
	– met ten minste een der buitenste lagen van tropisch hout als bedoeld in tariefpost 441231.119	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	– andere	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
	2 andere										
	1) met een dikte van minder dan 6 mm										
441231.919	– met een dikte van minder dan 3 mm	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
441231.929	– met een dikte van minder dan 6 mm doch niet minder dan 3 mm	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	2) andere										
441231.939	– met een dikte van minder dan 12 mm doch niet minder dan 6 mm										
	– – met ten minste een der buitenste lagen van tropisch hout als bedoeld in tariefpost 441231.119	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	– – andere	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
441231.949	– met een dikte van minder dan 24 mm doch niet minder dan 12 mm										
	– – met ten minste een der buitenste lagen van tropisch hout als bedoeld in tariefpost 441231.119	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	– – andere	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
441231.959	– met een dikte van niet minder dan 24 mm										
	– – met ten minste een der buitenste lagen van tropisch hout als bedoeld in tariefpost 441231.119	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	– – andere	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
4412.33	ander, waarvan ten minste een der buitenste lagen bestaat uit ander dan naaldhout van de soorten els (*Alnus* spp.), es (*Fraxinus* spp.), beuk (*Fagus* spp.), berk (*Betula* spp.), kers (*Prunus* spp.), kastanje (*Castanea* spp.), iep (*Ulmus* spp.), eucalyptus (*Eucalyptus* spp.), carya (*Carya* spp.), paardenkastanje (*Aesculus* spp.), linde (*Tilia* spp.), esdoorn (*Acer* spp.), eik (*Quercus* spp.), plataan (*Platanus* spp.), populier en esp (*Populus* spp.), robinia (*Robinia* spp.), rozenhout (*Liriodendron* spp.) of walnoot (*Juglans* spp.)										
	1 gevernist, bedrukt, van sponningen voorzien, gefineerd of op vergelijkbare wijze aan het oppervlak bewerkt										
441233.110	1) geploegd, van sponningen voorzien of op vergelijkbare wijze bewerkt, aan één of beide zijden	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
441233.190	2) andere	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
	2 andere										
	1) met een dikte van minder dan 6 mm										
441233.911	– met een dikte van minder dan 3 mm	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
441233.912	– met een dikte van minder dan 6 mm doch niet minder dan 3 mm	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	2) andere										
441233.991	– met een dikte van minder dan 12 mm doch niet minder dan 6 mm	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
441233.992	– met een dikte van minder dan 24 mm doch niet minder dan 12 mm	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
441233.993	– met een dikte van niet minder dan 24 mm	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
4412.34	ander, waarvan ten minste een der buitenste lagen bestaat uit ander hout dan naaldhout dat niet onder onderverdeling 4412.33 valt										
	1 gevernist, bedrukt, van sponningen voorzien, gefineerd of op vergelijkbare wijze aan het oppervlak bewerkt										
441234.110	1) geploegd, van sponningen voorzien of op vergelijkbare wijze bewerkt, aan één of beide zijden	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
441234.190	2) andere	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
	2 andere										
	1) met een dikte van minder dan 6 mm										
441234.911	– met een dikte van minder dan 3 mm	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
441234.912	– met een dikte van minder dan 6 mm doch niet minder dan 3 mm	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	2) andere										
441234.991	– met een dikte van minder dan 12 mm doch niet minder dan 6 mm	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
441234.992	– met een dikte van minder dan 24 mm doch niet minder dan 12 mm	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
441234.993	– met een dikte van niet minder dan 24 mm	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
4412.39	ander, met beide buitenste lagen van naaldhout										
	1 gevernist, bedrukt, van sponningen voorzien, gefineerd of op vergelijkbare wijze aan het oppervlak bewerkt										
441239.110	1) geploegd, van sponningen voorzien of op vergelijkbare wijze bewerkt, aan één of beide zijden	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
441239.190	2) andere	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
	2 andere										
441239.910	1) met een dikte van minder dan 6 mm	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
	2) andere										
441239.991	– met een dikte van minder dan 12 mm doch niet minder dan 6 mm	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
441239.992	– met een dikte van niet minder dan 12 mm	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
	andere										
4412.99	andere										
	1 gelaagd hout										
441299.190	– andere	6,0 %	B7		5,3 %	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,3 %	1,5 %	
	2 andere										
441299.990	– andere	6,0 %	B10		5,5 %	4,9 %	4,4 %	3,8 %	3,3 %	2,7 %	
44.16											
441600.000	Vaten, kuipen, tobben en ander kuiperswerk, alsmede delen daarvan, van hout, duighout daaronder begrepen	2,2 %	B7		1,9 %	1,7 %	1,4 %	1,1 %	0,8 %	0,6 %	
44.18	Schrijn- en timmerwerk voor bouwwerken, daaronder begrepen panelen met cellenstructuur, ineengezette panelen voor vloerbedekking en dakspanen („shingles" en „shakes"), van hout										
441860.000	palen en balken	3,9 %	B7		3,4 %	2,9 %	2,4 %	2,0 %	1,5 %	1,0 %	
	ander										
4418.91	van bamboe										
	2 ander										
	2) ander										
	– ander										
441891.291	– – structureel gelaagd hout	3,9 %	B7		3,4 %	2,9 %	2,4 %	2,0 %	1,5 %	1,0 %	
441891.299	– – ander	3,9 %	B7		3,4 %	2,9 %	2,4 %	2,0 %	1,5 %	1,0 %	
4418.99	ander										
	2 ander										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,8 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,2 %	1,6 %	1,1 %	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	2) ander										
	– ander										
	– – structureel gelaagd hout										
441899.231	– – – waarbij de korte zijde (breedte) van de dwarsdoorsnede ten minste 15 cm lang is en het oppervlakte van de dwarsdoorsnede ten minste 300 cm² bedraagt; met een niet-rechthoekige en niet-vierkante dwarsdoorsnede	3,9 %	B7		3,4 %	2,9 %	2,4 %	2,0 %	1,5 %	1,0 %	
441899.232	– – – waarbij de korte zijde (breedte) van de dwarsdoorsnede ten minste 7,5 cm lang is en de lange zijde (diepte) van de dwarsdoorsnede ten minste 15 cm lang is (andere dan die worden bedoeld in 4418.99-231)	3,9 %	B7		3,4 %	2,9 %	2,4 %	2,0 %	1,5 %	1,0 %	
441899.239	– – – ander	3,9 %	B7		3,4 %	2,9 %	2,4 %	2,0 %	1,5 %	1,0 %	
	– – ander										
441899.291	– – – kruiselings gelamelleerde houtproducten (CLT)	3,9 %	B7		3,4 %	2,9 %	2,4 %	2,0 %	1,5 %	1,0 %	
441899.299	– – – ander	3,9 %	B7		3,4 %	2,9 %	2,4 %	2,0 %	1,5 %	1,0 %	
	AFDELING XI - TEXTIELSTOFFEN EN TEXTIELWAREN										
	Hoofdstuk 50 - Zijde										
50.01											
5001.00	Cocons van zijderupsen, geschikt om te worden afgehaspeld										
500100.010	– wat de hoeveelheid cocons van zijderupsen onder deze onderverdeling (die uit hoofde van een kabinetsorder worden beschouwd als ruwe zijde) en de hoeveelheid ruwe zijde onder 5002.00-2 betreft, voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van 798 ton, rekening houdend met de hoeveelheid van de verwachte binnenlandse vraag in het huidige boekjaar (april-maart) met aftrek van de hoeveelheid van de toekomstige binnenlandse productie (alleen de goederen die met verse Japanse ananassen worden geproduceerd) waarbij eveneens rekening wordt gehouden met de internationale marktsituatie en andere relevante omstandigheden, hierna in onderverdeling 5002.00 „het gebundelde contingent" genoemd		Xq1								
500100.090	– andere	2 523 yen/kg	B10		2293,64 yen/kg	2064,27 yen/kg	1834,91 yen/kg	1605,55 yen/kg	1376,18 yen/kg	1146,82 yen/kg	
50.02											
5002.00	Ruwe zijde (haspelzijde of grège), niet gemoulineerd										
	2 andere										
	– voor „het gebundelde contingent"										
500200.211	– – dupionzijde		Xq1								
	– – andere										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	0,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	917,45 yen/kg	688,09 yen/kg	458,73 yen/kg	229,36 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
500200.215	– – – 20/22 denier		Xq1								
500200.216	– – – 26/29 denier		Xq1								
500200.217	– – – andere		Xq1								
	– andere										
500200.221	– – dupionzijde	6 978 yen/kg	B10		6 343,64 yen/kg	5 709,27 yen/kg	5 074,91 yen/kg	4 440,55 yen/kg	3 806,18 yen/kg	3 171,82 yen/kg	
	– – andere										
500200.225	– – – 20/22 denier	6 978 yen/kg	B10		6 343,64 yen/kg	5 709,27 yen/kg	5 074,91 yen/kg	4 440,55 yen/kg	3 806,18 yen/kg	3 171,82 yen/kg	
500200.226	– – – 26/29 denier	6 978 yen/kg	B12		6 441,23 yen/kg	5 904,46 yen/kg	5 367,69 yen/kg	4 830,92 yen/kg	4 294,15 yen/kg	3 757,38 yen/kg	
500200.227	– – – andere	6 978 yen/kg	B10		6 343,64 yen/kg	5 709,27 yen/kg	5 074,91 yen/kg	4 440,55 yen/kg	3 806,18 yen/kg	3 171,82 yen/kg	
	AFDELING XII - SCHOEISEL, HOOFDDEKSELS, PARAPLU'S, PARASOLS, WANDELSTOKKEN, ZITSTOKKEN, ZWEPEN, RIJZWEPEN, ALSMEDE DELEN DAARVAN; GEPREPAREERDE VEREN EN ARTIKEL										
	Hoofdstuk 64 - Schoeisel, beenkappen en dergelijke artikelen; delen daarvan										
64.01	Waterdicht schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunststof, waarvan het bovendeel niet door stikken of klinken of door middel van nagels, schroeven, pluggen of dergelijke is samengevoegd, noch op dergelijke wijze aan de buitenzool is bevestigd										
6401.10	schoeisel met beschermende metalen neus										
640110.010	1 skischoenen	27,0 %	B10		24,5 %	22,1 %	19,6 %	17,2 %	14,7 %	12,3 %	
640110.090	2 ander	6,7 %	B10		6,1 %	5,5 %	4,9 %	4,3 %	3,7 %	3,0 %	
	ander schoeisel										
6401.92	de enkel bedekkend, doch niet de knie										
640192.010	1 skischoenen	27,0 %	B10		24,5 %	22,1 %	19,6 %	17,2 %	14,7 %	12,3 %	
640192.090	2 ander	6,7 %	B10		6,1 %	5,5 %	4,9 %	4,3 %	3,7 %	3,0 %	
640199.000	ander										
	– de knie bedekkend	6,7 %	B10		6,1 %	5,5 %	4,9 %	4,3 %	3,7 %	3,0 %	
	– ander	8 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %	
64.02	Ander schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunststof										
	sportschoeisel										
6402.12	skischoenen en zogenaamde snowboardschoenen										
640212.010	1 skischoenen	27,0 %	B10		24,5 %	22,1 %	19,6 %	17,2 %	14,7 %	12,3 %	
640212.090	2 zogenaamde snowboardschoenen	8,0 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %	
640219.000	ander	6,7 %	B10		6,1 %	5,5 %	4,9 %	4,3 %	3,7 %	3,0 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	2 537,45 yen/kg	1 903,09 yen/kg	1 268,73 yen/kg	634,36 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2 537,45 yen/kg	1 903,09 yen/kg	1 268,73 yen/kg	634,36 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3 220,62 yen/kg	2 683,85 yen/kg	2 147,08 yen/kg	1 610,31 yen/kg	1 073,54 yen/kg	536,77 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2 537,45 yen/kg	1 903,09 yen/kg	1 268,73 yen/kg	634,36 yen/kg	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

EN VAN VEREN; KUNSTBLOEMEN; WERKEN VAN MENSENHAAR

	9,8 %	7,4 %	4,9 %	2,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,8 %	7,4 %	4,9 %	2,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,8 %	7,4 %	4,9 %	2,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
640220.000	schoeisel waarvan het bovendeel uit riempjes bestaat die met pluggen aan de zool zijn bevestigd	6,7 %	B10		6,1 %	5,5 %	4,9 %	4,3 %	3,7 %	3,0 %	
	ander schoeisel										
640291.000	de enkel bedekkend										
	– met beschermende metalen neus	6,7 %	B10		6,1 %	5,5 %	4,9 %	4,3 %	3,7 %	3,0 %	
	– andere	8,0 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %	
6402.99	andere										
640299.010	– schoenen										
	– – met beschermende metalen neus	6,7 %	B10		6,1 %	5,5 %	4,9 %	4,3 %	3,7 %	3,0 %	
	– – ander	8,0 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %	
	– sandalen										
640299.021	– – niet de hak bedekkend										
	– – – met beschermende metalen neus	6,7 %	B15		6,3 %	5,9 %	5,4 %	5,0 %	4,6 %	4,2 %	
	– – – ander	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
640299.029	– – ander										
	– – – met beschermende metalen neus	6,7 %	B15		6,3 %	5,9 %	5,4 %	5,0 %	4,6 %	4,2 %	
	– – – ander	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
640299.090	– ander										
	– – met beschermende metalen neus	6,7 %	B15		6,3 %	5,9 %	5,4 %	5,0 %	4,6 %	4,2 %	
	– – ander	10,0 %	B15		9,4 %	8,8 %	8,1 %	7,5 %	6,9 %	6,3 %	
64.03	Schoeisel met buitenzool van rubber, van kunststof, van leder of van kunstleder en met bovendeel van leder										
	sportschoeisel										
6403.12	skischoenen en zogenaamde snowboardschoenen										
640312.010	1 met buitenzool van rubber, leder of kunstleder	27,0 %	B10		24,5 %	22,1 %	19,6 %	17,2 %	14,7 %	12,3 %	
640312.090	2 ander	30,0 %	B10		27,3 %	24,5 %	21,8 %	19,1 %	16,4 %	13,6 %	
6403.19	ander										
640319.010	1 met buitenzool van rubber, leder of kunstleder	27,0 %	B10		24,5 %	22,1 %	19,6 %	17,2 %	14,7 %	12,3 %	
640319.090	2 ander	30,0 %	B10		27,3 %	24,5 %	21,8 %	19,1 %	16,4 %	13,6 %	
6403.20	schoeisel met buitenzool van leder en met bovendeel dat bestaat uit lederen riemen over de wreef en om de grote teen										
	– huisschoeisel										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	3,4 %	2,9 %	2,5 %	2,1 %	1,7 %	1,3 %	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	3,4 %	2,9 %	2,5 %	2,1 %	1,7 %	1,3 %	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,8 %	3,4 %	2,9 %	2,5 %	2,1 %	1,7 %	1,3 %	0,8 %	0,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	5,6 %	5,0 %	4,4 %	3,8 %	3,1 %	2,5 %	1,9 %	1,3 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,8 %	7,4 %	4,9 %	2,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,9 %	8,2 %	5,5 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,8 %	7,4 %	4,9 %	2,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	10,9 %	8,2 %	5,5 %	2,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
640320.011	– – voor de hoeveelheid binnen de grenzen van een tariefcontingent dat is vastgesteld bij een kabinetsorder dat van kracht is op het moment van de invoer en onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de relevante regelingen die op het moment van de invoer van kracht zijn (in de rest van dit hoofdstuk „het gebundelde contingent" genoemd) Opmerking: Het tariefcontingent wordt berekend op basis van 12 019 000 paren en rekening houdend met de ingevoerde hoeveelheden gedurende het voorafgaande boekjaar (april-maart), de internationale marktsituatie en andere relevante voorwaarden en omvat het volgende: 1) schoeisel (excl. schoeisel voor gymnastiek, voor atletiek of soortgelijke activiteiten en pantoffels) van onderverdelingen 6403.20 tot en met 6403.99; 2) schoeisel (met uitzondering van pantoffels) van onderverdeling 6404.19, met een bovendeel dat deels uit bont of leder bestaat; 3) schoeisel (met uitzondering van sportschoeisel, schoeisel voor gymnastiek, voor atletiek of soortgelijke activiteiten en pantoffels) van onderverdeling 6404.20, met een bovendeel dat deels uit bont of leder bestaat of met buitenzool van leder en met een bovendeel dat deels uit leder bestaat; 4) schoeisel (met uitzondering van sportschoeisel, schoeisel voor gymnastiek, voor atletiek of soortgelijke activiteiten en pantoffels) van onderverdeling 6405.10 of 6405.90, met een bovendeel dat deels uit leder bestaat en met buitenzool van leder; 5) schoeisel (met uitzondering van sportschoeisel, schoeisel voor gymnastiek, voor atletiek of soortgelijke activiteiten en pantoffels) van onderverdeling 6405.90, met een bovendeel dat gedeeltelijk uit leder en bont bestaat, en een buitenzool van rubber, kunststof, leder of kunstleder		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640320.012) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640320.011)							
640320.012	– – ander	24,0 %	B10		21,8 %	19,6 %	17,5 %	15,3 %	13,1 %	10,9 %	
	– ander										
640320.021	– – voor „het gebundelde contingent"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640320.022) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640320.021)							
640320.022	– – ander	21,6 %	B10		19,6 %	17,7 %	15,7 %	13,7 %	11,8 %	9,8 %	
6403.40	ander schoeisel met beschermende metalen neus										
	– met buitenzool van rubber, leder of kunstleder										
640340.011	– – voor „het gebundelde contingent"		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640340.012) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640340.011)							

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	8,7 %	6,5 %	4,4 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,9 %	5,9 %	3,9 %	2,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
640340.012	– – ander	21,6 %	B10		19,6 %	17,7 %	15,7 %	13,7 %	11,8 %	9,8 %	
	– ander										
640340.021	– – voor „het gebundelde contingent”		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640340.022) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640340.021)							
640340.022	– – ander	24,0 %	B10		21,8 %	19,6 %	17,5 %	15,3 %	13,1 %	10,9 %	
	ander schoeisel met buitenzool van leder										
6403.51	de enkel bedekkend										
	1 huisschoeisel										
640351.011	– voor „het gebundelde contingent”		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640351.012) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640351.011).							
640351.012	– ander	24,0 %	B10		21,8 %	19,6 %	17,5 %	15,3 %	13,1 %	10,9 %	
	2 ander										
640351.021	1) schoeisel voor gymnastiek, voor atletiek of soortgelijke activiteiten	27,0 %	B10		24,5 %	22,1 %	19,6 %	17,2 %	14,7 %	12,3 %	
	2) ander										
640351.022	– voor „het gebundelde contingent”		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640351.029) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640351.022).							
640351.029	– ander	21,6 %	B10		19,6 %	17,7 %	15,7 %	13,7 %	11,8 %	9,8 %	
6403.59	ander										
	1 pantoffels en ander huisschoeisel										
640359.011	1) pantoffels	30,0 %	B15		28,1 %	26,3 %	24,4 %	22,5 %	20,6 %	18,8 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	7,9 %	5,9 %	3,9 %	2,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,7 %	6,5 %	4,4 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,7 %	6,5 %	4,4 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,8 %	7,4 %	4,9 %	2,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,9 %	5,9 %	3,9 %	2,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	16,9 %	15,0 %	13,1 %	11,3 %	9,4 %	7,5 %	5,6 %	3,8 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	2) ander										
640359.012	– voor „het gebundelde contingent”		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640359.019) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640359.012)							
640359.019	– ander	24,0 %	B10		21,8 %	19,6 %	17,5 %	15,3 %	13,1 %	10,9 %	
	2 ander										
640359.020	1) schoeisel voor gymnastiek, voor atletiek of soortgelijke activiteiten	27,0 %	B10		24,5 %	22,1 %	19,6 %	17,2 %	14,7 %	12,3 %	
	2) ander										
	– voor „het gebundelde contingent”										
	– – met een binnenzool langer dan 19 cm										
640359.044	– – – voor heren		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640359.104) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640359.044)							
640359.045	– – – voor dames		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640359.105) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640359.045)							
640359.049	– – ander		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640359.111 of 640359.119) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640359.049)							
	– ander										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	8,7 %	6,5 %	4,4 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,8 %	7,4 %	4,9 %	2,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	– – met een binnenzool langer dan 19 cm										
640359.104	– – – voor heren	21,6 %	B10		19,6 %	17,7 %	15,7 %	13,7 %	11,8 %	9,8 %	
640359.105	– – – voor dames	21,6 %	B10		19,6 %	17,7 %	15,7 %	13,7 %	11,8 %	9,8 %	
	– – ander										
640359.111	– – – schoeisel met een houten basis, niet voorzien van een binnenzool of een beschermende metalen neus	21,6 %	B10		19,6 %	17,7 %	15,7 %	13,7 %	11,8 %	9,8 %	
640359.119	– – – andere	21,6 %	B10		19,6 %	17,7 %	15,7 %	13,7 %	11,8 %	9,8 %	
	ander schoeisel										
6403.91	de enkel bedekkend										
	1 schoeisel met buitenzool van rubber of van kunstleder (met uitzondering van huisschoeisel)										
640391.011	1) schoeisel voor gymnastiek, voor atletiek of soortgelijke activiteiten	27,0 %	B10		24,5 %	22,1 %	19,6 %	17,2 %	14,7 %	12,3 %	
	2) ander										
640391.012	– voor „het gebundelde contingent”		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640391.019) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640391.012)							
640391.019	– ander	21,6 %	B10		19,6 %	17,7 %	15,7 %	13,7 %	11,8 %	9,8 %	
	2 ander										
640391.021	1) schoeisel voor gymnastiek, voor atletiek of soortgelijke activiteiten	30,0 %	B15		28,1 %	26,3 %	24,4 %	22,5 %	20,6 %	18,8 %	
	2) ander										
640391.022	– voor „het gebundelde contingent”		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640391.029) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640391.022)							
640391.029	– ander	24,0 %	B10		21,8 %	19,6 %	17,5 %	15,3 %	13,1 %	10,9 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	7,9 %	5,9 %	3,9 %	2,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,9 %	5,9 %	3,9 %	2,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,9 %	5,9 %	3,9 %	2,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,9 %	5,9 %	3,9 %	2,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	9,8 %	7,4 %	4,9 %	2,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,9 %	5,9 %	3,9 %	2,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	16,9 %	15,0 %	13,1 %	11,3 %	9,4 %	7,5 %	5,6 %	3,8 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,7 %	6,5 %	4,4 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
6403.99	ander										
	1 schoeisel met buitenzool van rubber of van kunstleder (met uitzondering van pantoffels en ander huisschoeisel)										
640399.011	1) schoeisel voor gymnastiek, voor atletiek of soortgelijke activiteiten	27,0 %	B15		25,3 %	23,6 %	21,9 %	20,3 %	18,6 %	16,9 %	
	2) ander										
	– voor „het gebundelde contingent”										
	– – met een binnenzool langer dan 19 cm										
640399.012	– – – voor heren		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640399.015) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640399.012)							
640399.013	– – – voor dames		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640399.016) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640399.013)							
640399.014	– – ander		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640399.031 of 640399.039) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640399.014)							
	– ander										
	– – met een binnenzool langer dan 19 cm										
640399.015	– – – voor heren	21,6 %	B10		19,6 %	17,7 %	15,7 %	13,7 %	11,8 %	9,8 %	
640399.016	– – – voor dames	21,6 %	B10		19,6 %	17,7 %	15,7 %	13,7 %	11,8 %	9,8 %	
	– – ander										
640399.031	– – – schoeisel met een houten basis, niet voorzien van een binnenzool of een beschermende metalen neus	21,6 %	B10		19,6 %	17,7 %	15,7 %	13,7 %	11,8 %	9,8 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	15,2 %	13,5 %	11,8 %	10,1 %	8,4 %	6,8 %	5,1 %	3,4 %	1,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,9 %	5,9 %	3,9 %	2,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,9 %	5,9 %	3,9 %	2,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	7,9 %	5,9 %	3,9 %	2,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
640399.039	– – – ander	21,6 %	B10		19,6 %	17,7 %	15,7 %	13,7 %	11,8 %	9,8 %	
	2 ander										
640399.021	1) pantoffels; schoeisel voor gymnastiek, voor atletiek of soortgelijke activiteiten	30,0 %	B15		28,1 %	26,3 %	24,4 %	22,5 %	20,6 %	18,8 %	
	2) ander										
640399.022	– voor „het gebundelde contingent”		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640399.029) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640399.022)							
640399.029	– ander	24,0 %	B10		21,8 %	19,6 %	17,5 %	15,3 %	13,1 %	10,9 %	
64.04	Schoeisel, met buitenzool van rubber, van kunststof, van leder of van kunstleder en met bovendeel van textiel										
	schoeisel met buitenzool van rubber of van kunststof										
640411.000	sportschoeisel; tennisschoenen, basketbalschoenen, gymnastiekschoenen, trainingsschoenen en dergelijk schoeisel	8,0 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %	
6404.19	ander										
	1 met een bovendeel dat bont bevat										
	1) met een bovendeel dat deels uit leder bestaat (met uitzondering van pantoffels)										
640419.111	– voor „het gebundelde contingent”		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640419.119) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640419.111)							
640419.119	– ander	24,0 %	B10		21,8 %	19,6 %	17,5 %	15,3 %	13,1 %	10,9 %	
640419.190	2) ander	30,0 %	B15		28,1 %	26,3 %	24,4 %	22,5 %	20,6 %	18,8 %	
	2 ander										
640419.210	– jikatabi	6,7 %	B10		6,1 %	5,5 %	4,9 %	4,3 %	3,7 %	3,0 %	
640419.220	– canvas schoeisel	6,7 %	B10		6,1 %	5,5 %	4,9 %	4,3 %	3,7 %	3,0 %	
640419.290	– ander	8,0 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	7,9 %	5,9 %	3,9 %	2,0 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	16,9 %	15,0 %	13,1 %	11,3 %	9,4 %	7,5 %	5,6 %	3,8 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,7 %	6,5 %	4,4 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,7 %	6,5 %	4,4 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	16,9 %	15,0 %	13,1 %	11,3 %	9,4 %	7,5 %	5,6 %	3,8 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
6404.20	schoeisel met buitenzool van leder of van kunstleder										
	1 met een bovendeel dat bont bevat										
	1) met een bovendeel dat deels uit leder bestaat (met uitzondering van sportschoeisel, schoeisel voor gymnastiek, voor atletiek of soortgelijke activiteiten en pantoffels)										
640420.111	– voor „het gebundelde contingent”		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640420.119) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640420.111)							
640420.119	– ander	24,0 %	B10		21,8 %	19,6 %	17,5 %	15,3 %	13,1 %	10,9 %	
640420.190	2) ander	30,0 %	B15		28,1 %	26,3 %	24,4 %	22,5 %	20,6 %	18,8 %	
	2 met buitenzool van leder (met uitzondering van schoeisel met een bovendeel dat bont bevat)										
	1) canvas schoeisel										
	A met een bovendeel dat deels uit leder bestaat (met uitzondering van sportschoeisel en schoeisel voor gymnastiek, voor atletiek of soortgelijke activiteiten)										
640420.211	– voor „het gebundelde contingent”		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640420.212) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640420.211)							
640420.212	– ander	17,3 %	B10		15,7 %	14,2 %	12,6 %	11,0 %	9,4 %	7,9 %	
640420.219	B ander	21,6 %	B15		20,3 %	18,9 %	17,6 %	16,2 %	14,9 %	13,5 %	
	2) ander										
	A met een bovendeel dat deels uit leder bestaat (met uitzondering van sportschoeisel, schoeisel voor gymnastiek, voor atletiek of soortgelijke activiteiten en pantoffels)										
640420.221	– voor „het gebundelde contingent”		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640420.222) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640420.221)							

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	8,7 %	6,5 %	4,4 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	16,9 %	15,0 %	13,1 %	11,3 %	9,4 %	7,5 %	5,6 %	3,8 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	6,3 %	4,7 %	3,1 %	1,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	12,2 %	10,8 %	9,5 %	8,1 %	6,8 %	5,4 %	4,1 %	2,7 %	1,4 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
640420.222	– ander	24,0 %	B10		21,8 %	19,6 %	17,5 %	15,3 %	13,1 %	10,9 %	
640420.229	B ander	30,0 %	B15		28,1 %	26,3 %	24,4 %	22,5 %	20,6 %	18,8 %	
640420.300	3 ander	6,7 %	B10		6,1 %	5,5 %	4,9 %	4,3 %	3,7 %	3,0 %	
64.05	Ander schoeisel										
6405.10	met een bovendeel van leder of van kunstleder										
	1 met buitenzool van leder en met bovendeel van kunstleder										
	1) met een bovendeel dat deels uit leder bestaat (met uitzondering van sportschoeisel, schoeisel voor gymnastiek, voor atletiek of soortgelijke activiteiten en pantoffels)										
640510.111	– voor „het gebundelde contingent”		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640510.119) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640510.111)							
640510.119	– ander	24,0 %	B10		21,8 %	19,6 %	17,5 %	15,3 %	13,1 %	10,9 %	
640510.190	2) ander	30,0 %	B15		28,1 %	26,3 %	24,4 %	22,5 %	20,6 %	18,8 %	
640510.200	2 met buitenzool van rubber, van kunststof, of van kunstleder en met bovendeel van kunstleder	8,0 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %	
640510.300	3 ander	3,4 %	B10		3,1 %	2,8 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,5 %	
640520.000	met een bovendeel van textiel	3,4 %	B10		3,1 %	2,8 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,5 %	
6405.90	ander										
	1 met buitenzool van rubber, kunststof, leder of kunstleder										
	1) met een bovendeel dat bont bevat										
	A met een bovendeel dat deels uit leder bestaat (met uitzondering van sportschoeisel, schoeisel voor gymnastiek, voor atletiek of soortgelijke activiteiten en pantoffels)										
640590.111	– voor „het gebundelde contingent”		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640590.112) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640590.111)							

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	8,7 %	6,5 %	4,4 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	16,9 %	15,0 %	13,1 %	11,3 %	9,4 %	7,5 %	5,6 %	3,8 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,7 %	6,5 %	4,4 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	16,9 %	15,0 %	13,1 %	11,3 %	9,4 %	7,5 %	5,6 %	3,8 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,2 %	0,9 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,2 %	0,9 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar
640590.112	– ander	24,0 %	B10		21,8 %	19,6 %	17,5 %	15,3 %	13,1 %	10,9 %
640590.119	B ander	30,0 %	B15		28,1 %	26,3 %	24,4 %	22,5 %	20,6 %	18,8 %
	2) ander									
	A met buitenzool van leder									
	a) met een bovendeel dat deels uit leder bestaat (met uitzondering van sportschoeisel, schoeisel voor gymnastiek, voor atletiek of soortgelijke activiteiten en pantoffels)									
640590.121	– voor „het gebundelde contingent”		Xq1	De goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tariefpost buiten het quotum (640590.122) ontvangen een preferentiële tariefbehandeling zonder de beperking van de contingenthoeveelheid die is vastgesteld voor deze tariefpost (640590.121)						
640590.122	– ander	24,0 %	B10		21,8 %	19,6 %	17,5 %	15,3 %	13,1 %	10,9 %
640590.128	b) ander	30,0 %	B15		28,1 %	26,3 %	24,4 %	22,5 %	20,6 %	18,8 %
640590.129	B ander	8,0 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %
640590.200	2 ander	3,4 %	B10		3,1 %	2,8 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,5 %
64.06	Delen van schoeisel (daaronder begrepen bovendelen, al dan niet voorzien van zolen, andere dan buitenzolen); inlegzolen, hielkussens en dergelijke artikelen; slobkousen, beenkappen, leggings en dergelijke artikelen, alsmede delen daarvan									
6406.10	bovendelen en delen daarvan, andere dan contreforts en stijve toppen									
	1 van leder of pelterijen bevattend									
640610.110	– bovendelen	25,0 %	B15		23,4 %	21,9 %	20,3 %	18,8 %	17,2 %	15,6 %
640610.190	– andere	25,0 %	B15		23,4 %	21,9 %	20,3 %	18,8 %	17,2 %	15,6 %
640610.200	2 andere	3,4 %	B10		3,1 %	2,8 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,5 %
640620.000	buitenzolen en hakken, van rubber of van kunststof	3,4 %	B10		3,1 %	2,8 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,5 %
6406.90	andere									
	1 van leder of pelterijen bevattend									
640690.110	– van leder, ook indien pelterijen bevattend	25,0 %	B15		23,4 %	21,9 %	20,3 %	18,8 %	17,2 %	15,6 %
	– ander									
640690.121	– – van hout	25,0 %	B15		23,4 %	21,9 %	20,3 %	18,8 %	17,2 %	15,6 %
640690.129	– – uit andere stoffen	25,0 %	B15		23,4 %	21,9 %	20,3 %	18,8 %	17,2 %	15,6 %

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	8,7 %	6,5 %	4,4 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	16,9 %	15,0 %	13,1 %	11,3 %	9,4 %	7,5 %	5,6 %	3,8 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	8,7 %	6,5 %	4,4 %	2,2 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	16,9 %	15,0 %	13,1 %	11,3 %	9,4 %	7,5 %	5,6 %	3,8 %	1,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,2 %	0,9 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	14,1 %	12,5 %	10,9 %	9,4 %	7,8 %	6,3 %	4,7 %	3,1 %	1,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	14,1 %	12,5 %	10,9 %	9,4 %	7,8 %	6,3 %	4,7 %	3,1 %	1,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,2 %	0,9 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,2 %	0,9 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	14,1 %	12,5 %	10,9 %	9,4 %	7,8 %	6,3 %	4,7 %	3,1 %	1,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	14,1 %	12,5 %	10,9 %	9,4 %	7,8 %	6,3 %	4,7 %	3,1 %	1,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	14,1 %	12,5 %	10,9 %	9,4 %	7,8 %	6,3 %	4,7 %	3,1 %	1,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	2 andere										
640690.210	– van hout	3,4 %	B10		3,1 %	2,8 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,5 %	
640690.290	– uit andere stoffen	3,4 %	B10		3,1 %	2,8 %	2,5 %	2,2 %	1,9 %	1,5 %	
	AFDELING XIII - WERKEN VAN STEEN, VAN GIPS, VAN CEMENT, VAN ASBEST, VAN MICA EN VAN DERGELIJKE STOFFEN; KERAMISCHE PRODUCTEN; GLAS EN GLASWERK										
	Hoofdstuk 70 Glas en glaswerk										
70.18	Glazen kralen, onechte parels, onechte edelstenen of halfedelstenen en dergelijk klein glaswerk, alsmede werken daarvan, andere dan fancybijouterieën; glazen ogen, andere dan prothesen; beeldjes en andere met de blaaslamp vervaardigde glazen ornamenten, andere dan fancybijouterieën; glazen microbolletjes met een diameter van niet meer dan 1 mm										
701810.000	glazen kralen, onechte parels, onechte edelstenen of halfedelstenen en dergelijk klein glaswerk	8,0 %	B10		7,3 %	6,5 %	5,8 %	5,1 %	4,4 %	3,6 %	
7018.90	andere										
701890.010	1 gecombineerd met edele metalen of metalen geplateerd met edele metalen	6,6 %	B10		6,0 %	5,4 %	4,8 %	4,2 %	3,6 %	3,0 %	
	AFDELING XVIII - OPTISCHE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN; INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN, VOOR DE FOTOGRAFIE EN DE CINEMATOGRAFIE; MEET-, VERIFICA EN TOEBEHOREN VAN DEZE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN										
	Hoofdstuk 91 - Uurwerken										
91.13	Horlogebanden en delen daarvan										
9113.90	andere										
	1 van leder of van kunstleder										
911390.110	1) met bont of gecombineerd of afgewerkt met edele metalen, metalen bekleed met edele metalen of metalen geplateerd met edele metalen, edelstenen en halfedelstenen, parels, koraal, slagtanden van olifanten of bekko	16,0 %	B10		14,5 %	13,1 %	11,6 %	10,2 %	8,7 %	7,3 %	
911390.190	2) andere	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
	2 andere										
911390.210	1) bestaande uit twee of meer materialen, waarbij geen rekening is gehouden met materialen (bijvoorbeeld garen) die uitsluitend zijn gebruikt voor assemblage	10,0 %	B10		9,1 %	8,2 %	7,3 %	6,4 %	5,5 %	4,5 %	
	AFDELING XX - DIVERSE GOEDEREN EN PRODUCTEN										
	Hoofdstuk 94 - Meubelen (ook voor medisch of voor chirurgisch gebruik); artikelen voor bedden en dergelijke artikelen; verlichtingstoestellen, elders genoemd noch elders onder begrepen; lichtreclames, ve										
94.01	Stoelen, banken en andere zitmeubelen (andere dan die bedoeld bij post 94.02), ook indien zij tot bed kunnen worden omgevormd, alsmede delen daarvan										
9401.90	delen										

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	1,2 %	0,9 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,2 %	0,9 %	0,6 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

	2,9 %	2,2 %	1,5 %	0,7 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

TIE-, CONTROLE- EN PRECISIE-INSTRUMENTEN, -APPARATEN EN -TOESTELLEN; MEDISCHE EN CHIRURGISCHE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN; UURWERKEN; MUZIEKINSTRUMENTEN; DELEN

	5,8 %	4,4 %	2,9 %	1,5 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	3,6 %	2,7 %	1,8 %	0,9 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

rlichte aanwijzingsborden en dergelijke artikelen; geprefabriceerde bouwwerken

Tariefpost	Beschrijving	Basistarief	Categorie	Opmerking	1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	
	1 van leder										
940190.021	– van de soort gebruikt voor motorvoertuigen	3,8 %	B10		3,5 %	3,1 %	2,8 %	2,4 %	2,1 %	1,7 %	
940190.029	– andere	3,8 %	B10		3,5 %	3,1 %	2,8 %	2,4 %	2,1 %	1,7 %	
	Hoofdstuk 96 - Diverse werken										
96.05											
960500.000	Reisassortimenten voor de lichaamsverzorging van personen, voor het schoonmaken van schoeisel of van kleding en reisnaaigarnituren	6,6 %	B10		6,0 %	5,4 %	4,8 %	4,2 %	3,6 %	3,0 %	

	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar	12e jaar	13e jaar	14e jaar	15e jaar	16e jaar	17e jaar	18e jaar	19e jaar	20e jaar	Vanaf het 21e jaar
	1,4 %	1,0 %	0,7 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	1,4 %	1,0 %	0,7 %	0,3 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij
	2,4 %	1,8 %	1,2 %	0,6 %	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij	Vrij

BIJLAGE 2-B

LIJST VAN GOEDEREN, BEDOELD IN DE ARTIKELEN 2.15 EN 2.17 ([1])

Hoofdstuk	Omschrijving van de goederen
25	Zout; zwavel; aarde en steen; gips, kalk en cement
26	Ertsen, slakken en assen
27	Minerale brandstoffen, aardolie en distillatieproducten daarvan; bitumineuze stoffen; minerale was
28	Anorganische chemische producten; organische of anorganische verbindingen van edele metalen, van zeldzame aardmetalen, van radioactieve elementen of van isotopen
71	Echte en gekweekte parels, edelstenen en halfedelstenen, edele metalen en metalen geplateerd met edele metalen, alsmede werken daarvan; fancybijouterieën; munten
72	Ijzer en staal
73	Werken van ijzer of van staal
74	Koper en werken van koper
75	Nikkel en werken van nikkel
76	Aluminium en werken van aluminium
78	Lood en werken van lood
79	Zink en werken van zink
80	Tin en werken van tin
81	Andere onedele metalen; cermets; werken van deze stoffen

([1]) Deze bijlage is gebaseerd op het geharmoniseerd systeem zoals gewijzigd op 1 januari 2017.

BIJLAGE 2-C

MOTORVOERTUIGEN EN ONDERDELEN

ARTIKEL 1

Definities

1. Voor de toepassing van deze bijlage wordt verstaan onder:

a) „WP.29": het Wereldforum voor harmonisatie van de reglementen voor voertuigen, optredend in het kader van de Verenigde Naties en de Economische Commissie voor Europa;

b) „Overeenkomst van 1958": Overeenkomst betreffende het aannemen van geharmoniseerde technische reglementen van de Verenigde Naties voor wielvoertuigen en voor uitrustingsstukken en onderdelen die kunnen worden aangebracht en/of gebruikt op wielvoertuigen, en betreffende de voorwaarden voor wederzijdse erkenning van goedkeuringen die krachtens die reglementen van de Verenigde Naties zijn verleend;

c) „Overeenkomst van 1998": Overeenkomst betreffende de vaststelling van mondiale technische reglementen voor wielvoertuigen, uitrustingsstukken en onderdelen die kunnen worden aangebracht en/of gebruikt op wielvoertuigen;

d) „VN-reglement": een reglement van de Verenigde Naties, vastgesteld op basis van de Overeenkomst van 1958;

e) „GTR": een mondiaal technisch reglement, vastgesteld en in het wereldregister vastgelegd op basis van de Overeenkomst van 1998;

f) „toepassing van een VN-reglement": de inwerkingtreding van een VN-reglement voor een partij overeenkomstig de Overeenkomst van 1958;

g) „typegoedkeuring": het administratieve besluit waarbij de bevoegde instanties van een partij verklaren dat een type voertuig, onderdeel of uitrustingsstuk aan de desbetreffende administratieve en technische voorschriften voldoet, en

h) „typegoedkeuringscertificaat": het document waarmee de bevoegde instanties officieel verklaren dat typegoedkeuring is verleend voor een type voertuig, onderdeel of uitrustingsstuk.

2. De technische voorschriften en conformiteitsbeoordelingsprocedures zijn omschreven in de punten 1 en 3 van bijlage 1 bij de TBT-Overeenkomst.

ARTIKEL 2

Toepassingsgebied

Deze bijlage is van toepassing op alle producten van motorvoertuigen en uitrustingsstukken en onderdelen daarvan die onder de Overeenkomst van 1958 of de Overeenkomst van 1998 vallen, met uitzondering van motorvoertuigen, uitrustingsstukken en onderdelen die uitsluitend voor landbouw en bosbouw worden gebruikt, die in het bijzonder onder de hoofdstukken 40, 84, 85, 87 en 94 van het GS vallen (hierna „onder deze bijlage vallende producten" genoemd).

ARTIKEL 3

Doelstellingen

Het belang van motorvoertuigen en uitrustingsstukken en onderdelen daarvan voor de handel, de groei en de werkgelegenheid erkennende, heeft deze bijlage tot doel:

a) een hoog niveau van veiligheid, milieubescherming, energie-efficiëntie en beveiliging tegen diefstal te bevorderen voor motorvoertuigen en uitrustingsstukken en onderdelen daarvan die op wielvoertuigen kunnen worden aangebracht en/of gebruikt;

b) de handel tussen de partijen en de toegang tot hun respectieve markten te vergemakkelijken door samen te werken op regelgevingsgebied en niet-tarifaire handelsmaatregelen weg te nemen of de nadelige gevolgen ervan te voorkomen;

c) de internationale harmonisatie van de voorschriften in het kader van WP.29 te vergroten en de wederzijdse erkenning van overeenkomstig VN-reglementen verleende typegoedkeuringen te bevorderen, zonder nadere tests, documenten, certificaten of opschriften te verlangen, en

d) te zorgen voor convergentie van de regelgevingsvoorschriften van de partijen door de toepassing van VN-reglementen en GTR's.

ARTIKEL 4

Relevante internationale normen en normalisatie-instelling

De partijen erkennen dat WP.29 de relevante internationale normalisatie-instelling voor de onder deze bijlage vallende producten is en dat VN-reglementen en GTR's relevante internationale normen voor de onder deze bijlage vallende producten zijn.

ARTIKEL 5

Toepassing van bestaande VN-reglementen

1. Elke partij laat, zonder nadere tests, documenten, certificaten of opschriften te verlangen, op haar markt producten toe waarop een typegoedkeuringscertificaat krachtens de Overeenkomst van 1958, voor de in aanhangsel 2-C-1 vermelde VN-reglementen, betrekking heeft, en acht die producten in overeenstemming met haar interne technische regelgeving en conformiteitsbeoordelingsprocedures op het door het betrokken VN-reglement bestreken gebied.

2. De partijen voeren overleg en bereiken uiterlijk zeven jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst overeenstemming over de toepassingsdata voor de in aanhangsel 2-C-2 vermelde VN-reglementen, teneinde de veiligheid en de bescherming van het milieu te waarborgen en de harmonisatie van de technische regelgeving in het kader van de Overeenkomst van 1958 te bevorderen. Als de partijen het tijdens dat overleg noodzakelijk achten een bepaald VN-reglement te wijzigen om overeenstemming over de toepassingsdatum te bereiken, is artikel 6 van deze bijlage van toepassing.

ARTIKEL 6

Wijzigingen van bestaande VN-reglementen

1. Als een partij het noodzakelijk acht een in aanhangsel 2-C-1 of 2-C-2 vermeld VN-reglement te wijzigen, voert zij overleg met de andere partij over de eventuele wijziging van dat VN-reglement.

2. Als de partijen het erover eens zijn dat het VN-reglement moet worden gewijzigd, werken zij samen om een ontwerpwijziging op te stellen, rekening houdend met de wegverkeerssituatie van elke partij, en leggen zij die wijziging aan WP.29 voor. De partijen werken samen teneinde de goedkeuring van de ontwerpwijziging in WP.29 te bespoedigen.

3. Als de partijen het erover eens zijn dat een gewijzigd, in aanhangsel 2-C-2 vermeld VN-reglement niet wezenlijk afwijkt van de door de partijen overeengekomen ontwerpwijziging, aanvaardt elke partij uiterlijk op de in het gewijzigde VN-reglement vermelde datum typegoedkeuringen die op grond van dat gewijzigde reglement zijn verleend. Als de partijen het niet eens worden, gelden de rechten en verplichtingen van de Overeenkomst van 1958.

ARTIKEL 7

Vaststelling van nieuwe VN-reglementen

1. Als een partij het noodzakelijk acht een nieuw VN-reglement vast te stellen, voert zij overleg met de andere partij teneinde de veiligheid en de bescherming van het milieu te waarborgen en de harmonisatie van de technische regelgeving te bevorderen.

2. Als de partijen het erover eens zijn dat een nieuw VN-reglement moet worden vastgesteld, werken zij samen om een gezamenlijk ontwerp-VN-reglement op te stellen en aan WP.29 voor te leggen. De partijen werken samen om de goedkeuring van het ontwerp-VN-reglement in WP.29 te bespoedigen.

3. Als de partijen het erover eens zijn dat het vastgestelde nieuwe VN-reglement niet wezenlijk afwijkt van het in lid 2 bedoelde oorspronkelijke gezamenlijke ontwerp, aanvaardt elke partij vanaf de in het nieuwe VN-reglement vermelde datum typegoedkeuringen die op grond van dat VN-reglement zijn verleend en nemen zij dat VN-reglement op in de lijst van aanhangsel 2-C-1. Als de partijen het niet eens worden, gelden de rechten en verplichtingen van de Overeenkomst van 1958.

ARTIKEL 8

Beëindiging van de toepassing van VN-reglementen

1. Als een partij in uitzonderlijke omstandigheden voornemens is een in aanhangsel 2-C-1 of 2-C-2 vermeld VN-reglement niet langer toe te passen, stelt zij de andere partij in kennis van haar voornemen daartoe. Die kennisgeving moet één jaar voor de datum waarop de toepassing van het VN-reglement wordt beëindigd geschieden.

2. Alvorens de toepassing van een VN-reglement te beëindigen, treedt een partij in overleg met de andere partij om alternatieve stappen of maatregelen te onderzoeken waarin de Overeenkomst van 1958 voorziet.

3. Nadat een partij hiervoor gegronde redenen heeft aangevoerd, kan zij besluiten de toepassing van een VN-reglement overeenkomstig de Overeenkomst van 1958 te beëindigen.

ARTIKEL 9

Bijwerking van aanhangsels

1. De aanhangsels 2-C-1 en 2-C-2 worden door de partijen — op basis van een beoordeling door de op grond van artikel 22.4, lid 1, opgerichte Werkgroep motorvoertuigen en onderdelen — gewijzigd bij een besluit van het Gemengd Comité overeenkomstig artikel 23.2, lid 3, en lid 4, punt b), om daarin rekening te houden met wijzigingen die op grond van artikel 6, lid 3, van deze bijlage zijn overeengekomen, om daarin op grond van artikel 7, lid 3, van deze bijlage een nieuw VN-reglement op te nemen of om daarin een VN-reglement te schrappen waarvan de toepassing uit hoofde van artikel 8, lid 3, van deze bijlage is beëindigd.

2. De krachtens artikel 5, lid 2, van deze bijlage overeengekomen data worden opgenomen in aanhangsel 2-C-2. Als een in aanhangsel 2-C-2 vermeld VN-reglement wordt toegepast, wordt het verplaatst naar aanhangsel 2-C-1.

3. Als de partijen tijdens het overleg op grond van artikel 5, lid 2, van deze bijlage, in samenhang met artikel 6 van deze bijlage, geen overeenstemming bereiken over de specifieke wijziging, kunnen zij de datum voor de toepassing van dat VN-reglement veranderen of overeenkomen de vermelding van dat VN-reglement in aanhangsel 2-C-2 te schrappen.

ARTIKEL 10

Internationale typegoedkeuring van gehele voertuigen

1. Elke partij past VN-Reglement nr. 0 toe en aanvaardt, zonder nadere tests, documenten, certificaten of opschriften te verlangen, onder de Overeenkomst van 1958 vallende producten van de andere partij waarvoor een certificaat van internationale typegoedkeuring van gehele voertuigen is verleend en acht die producten in overeenstemming met al haar interne technische regelgeving en conformiteitsbeoordelingsprocedures op het door de internationale typegoedkeuring van gehele voertuigen bestreken gebied.

2. De partijen komen overeen om samen te werken bij de toepassing van VN-Reglement nr. 0 teneinde de wereldwijde toepassing ervan te vergemakkelijken, en om samen te werken bij de uitbreiding van het toepassingsgebied van VN-Reglement nr. 0 tot andere voertuigcategorieën.

ARTIKEL 11

Wijziging van bestaande interne technische regelgeving

1. De partijen wijzigen bestaande interne technische regelgeving niet op zodanige wijze dat het handelsverkeer sterker wordt belemmerd dan nodig is voor de verwezenlijking van een legitieme doelstelling betreffende de invoer en het in het verkeer brengen op hun interne markt van producten waarvoor typegoedkeuringen zijn verleend krachtens VN-reglementen.

2. Het belang erkennende van de internationale inspanningen ter harmonisatie van de technische regelgeving door middel van VN-reglementen, staan de partijen positief tegenover vergroting van hun convergentie met de bestaande VN-reglementen wanneer bestaande interne technische regelgeving wordt gewijzigd om de veiligheid en milieubescherming te verbeteren.

ARTIKEL 12

Invoering van interne technische regelgeving

1. De partijen voeren geen nieuwe interne technische regelgeving of conformiteitsbeoordelingsprocedures in die tot gevolg hebben dat de invoer en het in het verkeer brengen op hun interne markt voorkomen of bemoeilijkt wordt van producten waarvoor typegoedkeuringen zijn verleend krachtens VN-reglementen die door beide partijen worden toegepast, op de door die VN-reglementen bestreken gebieden, tenzij die VN-reglementen uitdrukkelijk voorzien in dergelijke interne technische regelgeving of conformiteitsbeoordelingsprocedures.

2. Behalve in gevallen waarin de partijen aan de artikelen 6 en 7 van deze bijlage hebben voldaan, moeten de regelgevende autoriteiten van de partij, wanneer die partij voornemens is interne technische regelgeving of conformiteitsbeoordelingsprocedures vast te stellen of te wijzigen op gebieden die niet door bestaande VN-reglementen worden bestreken:

a) aan de regelgevende autoriteiten van de andere partij kennisgeving doen van de regelgevingsdoelstelling en het plan, en tevens, in een vroeg stadium, elke rechtvaardiging voor die regelgeving of bestaande effectbeoordeling van de voorgenomen technische regelgeving of conformiteitsbeoordelingsprocedure overmaken;

b) overwegen of een nieuw VN-reglement kan worden opgesteld en vastgesteld of een bestaand VN-reglement kan worden gewijzigd op het gebied waarvoor de partij voornemens is interne technische regelgeving of conformiteitsbeoordelingsprocedures in te voeren, en

c) de medevoorzitter van de Werkgroep motorvoertuigen en onderdelen van de andere partij ervan in kennis stellen wanneer de partij besluit interne technische regelgeving of conformiteitsbeoordelingsprocedures in te voeren op een gebied dat niet door een VN-reglement wordt bestreken.

ARTIKEL 13

Overlegprocedure

1. Wanneer een partij besluit overeenkomstig deze overeenkomst interne technische regelgeving of conformiteitsbeoordelingsprocedures in te voeren of te wijzigen, kan de andere partijen verzoeken om overleg met die partij, die daarmee onverwijld moet instemmen. Tijdens het overleg werken de partijen samen aan een oplossing om de negatieve gevolgen voor de bilaterale handel zo veel mogelijk te beperken. Als de partij onmiddellijk wenst te handelen, kan zij de interne technische regelgeving of conformiteitsbeoordelingsprocedure vaststellen voordat het overleg is voltooid. De partij moet de urgentie en de onmiddellijke veiligheids- of milieurisico's kenbaar maken en onderbouwen.

2. Als de partijen geen overeenstemming bereiken over een oplossing, kan de in lid 1 bedoelde partij haar interne technische regelgeving of conformiteitsbeoordelingsprocedure vaststellen en kan de andere partij overeenkomstig artikel 19 van deze bijlage een beroep doen op de beslechting van geschillen uit hoofde van hoofdstuk 21 indien zij van mening is dat die interne technische regelgeving of conformiteitsbeoordelingsprocedure het handelsverkeer tussen de partijen kan schaden.

3. Het besluit van de andere partij om overeenkomstig lid 1 al dan niet om overleg te verzoeken, laat haar recht onverlet om, ten aanzien van door de in lid 1 bedoelde partij vastgestelde nieuwe of gewijzigde interne technische regelgeving of conformiteitsbeoordelingsprocedures, overeenkomstig artikel 19 van deze bijlage een beroep te doen op de beslechting van geschillen uit hoofde van hoofdstuk 21.

ARTIKEL 14

Producten met nieuwe technologieën of nieuwe kenmerken

Een partij verhindert niet of vertraagt niet onnodig dat op haar grondgebied onder deze bijlage vallende producten in de handel worden gebracht, op grond van het feit dat er nieuwe technologie in is verwerkt of dat zij een nieuw kenmerk hebben waarvoor nog geen regelgeving is vastgesteld, tenzij er naar behoren onderbouwde risico's voor de menselijke gezondheid, de veiligheid of het milieu zijn. Elke partij past de toepasselijke bepalingen van de Overeenkomst van 1958 betreffende nieuwe technologieën toe.

ARTIKEL 15

Uitzonderingsclausule voor regelgeving

1. Als er urgente en dwingende risico's voor de menselijke gezondheid, de veiligheid of het milieu zijn, mag een partij op haar grondgebied het in de handel brengen weigeren of het uit de handel nemen eisen van een onder deze bijlage vallend product dat in overeenstemming is met de in deze bijlage bedoelde technische regelgeving en conformiteitsbeoordelingsprocedures. Een dergelijke weigering of eis mag geen middel tot willekeurige of ongerechtvaardigde discriminatie van de producten van de andere partij zijn, noch een verkapte beperking van de handel.

2. Van de in lid 1 bedoelde weigering of eis wordt kennisgeving gedaan aan de andere partij en aan de fabrikant of importeur voordat de weigering of eis in werking treedt. De kennisgeving gaat vergezeld van een objectieve, met redenen omklede en uitvoerige uitleg van de risico's en de maatregelen, alsook van relevante wetenschappelijke en technische bewijzen. De in lid 1 bedoelde partij streeft ernaar de situatie op te lossen door de procedure van artikel 4 van de Overeenkomst van 1958 toe te passen.

ARTIKEL 16

Handelbeperkende regelgeving

Elke partij ziet ervan af de voordelen inzake markttoegang die voor de andere partij uit deze bijlage voortvloeien, door middel van specifieke regelgeving voor de onder deze bijlage vallende sector ongedaan te maken of te beperken. Dit doet niet af aan het recht om regelgevende maatregelen vast te stellen die met het oog op de veiligheid, de bescherming van het milieu of de volksgezondheid en het tegengaan van misleidende praktijken noodzakelijk is, mits de maatregelen op goed onderbouwde wetenschappelijke of technische informatie zijn gebaseerd en te goeder trouw is meegewerkt aan de in deze bijlage beschreven samenwerking.

ARTIKEL 17

Onderlinge samenwerking

1. Om de handel in motorvoertuigen en uitrustingsstukken en onderdelen daarvan verder te vergemakkelijken en markttoegangproblemen op te lossen voordat zij zich voordoen, en tegelijkertijd de veiligheid en de bescherming van het milieu te waarborgen, komen de partijen overeen samen te werken inzake aangelegenheden die betrekking hebben op onder deze bijlage vallende producten.

2. Elke partij beantwoordt naar behoren onderbouwde schriftelijke vragen en opmerkingen van de andere partij over alle aspecten van de onder deze bijlage vallende producten. De vragen of opmerkingen worden tijdig, en in ieder geval binnen zestig dagen na ontvangst, schriftelijk beantwoord.

3. Na de in lid 2 bedoelde correspondentie werken de partijen samen om eventuele resterende vraagstukken betreffende de onder deze bijlage vallende producten onverwijld op te helderen en daarvoor zo mogelijk een voor elke partij bevredigende oplossing te vinden.

ARTIKEL 18

Vrijwaring

1. Elke partij behoudt zich het recht voor om binnen tien jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst gelijkwaardige concessies of andere gelijkwaardige verplichtingen te schorsen wanneer de andere partij ([1]):

a) een in aanhangsel 2-C-1 vermeld VN-reglement niet toepast of de toepassing daarvan beëindigt; of

b) andere regelgeving invoert of wijzigt waardoor de voordelen van de toepassing van een in aanhangsel 2-C-1 vermeld VN-reglement ongedaan gemaakt of beperkt worden.

2. Schorsingen op grond van lid 1 blijven slechts van kracht totdat een besluit is genomen overeenkomstig de in artikel 19 van deze bijlage beschreven versnelde procedure voor de beslechting van geschillen of totdat een eerdere oplossing is gevonden die voor elke partij aanvaardbaar is, ook als die via het in artikel 19, punt b), van deze bijlage bedoelde overleg wordt gevonden.

ARTIKEL 19

Versnelde procedure voor de beslechting van geschillen

Op deze bijlage is hoofdstuk 21 van toepassing, met inachtneming van de volgende wijzigingen:

a) geschillen betreffende de interpretatie of de toepassing van deze bijlage worden als urgent beschouwd;

b) de in artikel 21.5, lid 4, vermelde termijn van 45 dagen voor het overleg wordt gereduceerd tot 15 dagen;

c) de in artikel 21.18, lid 1, vermelde termijn van 120 dagen na de datum van instelling van het panel waarbinnen het tussentijdse verslag van het panel moet worden voorgelegd, wordt gereduceerd tot 60 dagen;

d) de in artikel 21.19, lid 1, vermelde termijn waarbinnen het eindverslag moet worden voorgelegd, wordt gereduceerd van 30 tot 15 dagen vanaf de datum van uitbrenging van het tussentijdse verslag;

e) aan artikel 21.20 wordt het volgende lid geacht te zijn toegevoegd: „Indien de partij waartegen de klacht is gericht geen wetgevende maatregelen hoeft vast te stellen om haar verplichtingen na te komen, mag de redelijke termijn normaliter niet meer dan 90 dagen, en in geen geval meer dan 150 dagen, bedragen, gerekend vanaf de datum waarop het eindverslag is uitgebracht.”, en

f) artikel 21.22, leden 2 en 3, wordt vervangen door: „Indien de klagende partij besluit geen verzoek overeenkomstig lid 1 te doen, of indien een dergelijk verzoek wordt gedaan en er niet binnen 20 dagen na de datum van ontvangst van het overeenkomstig lid 1 gedane verzoek een wederzijds bevredigende compensatie of andere regeling is overeengekomen, heeft de klagende partij het recht, bij kennisgeving aan de partij waartegen de klacht is gericht, verplichtingen te schorsen, met inbegrip van verplichtingen betreffende de verlaging of afschaffing van douanerechten op onder deze bijlage vallende producten. In de kennisgeving wordt gespecificeerd in welke mate de verplichtingen worden geschorst. De klagende partij mag de schorsing vanaf 10 dagen na de datum van ontvangst van de kennisgeving door de partij waartegen de klacht gericht is, op elk gewenst tijdstip laten ingaan.”.

([1]) Het niveau van de schorsing van concessies of andere verplichtingen mag niet hoger zijn dan het niveau van de waarde van de bilaterale handel tussen de partijen in de producten die onder het in lid 1, onder a) of b), bedoelde VN-reglement vallen.

ARTIKEL 20

Werkgroep motorvoertuigen en onderdelen

1. De bij artikel 22.4, lid 1, ingestelde Werkgroep motorvoertuigen en onderdelen is verantwoordelijk voor de daadwerkelijke toepassing en werking van deze bijlage.

2. De werkgroep heeft tot taak:

a) op verzoek van een partij alle kwesties in verband met deze bijlage te bespreken;

b) te beoordelen of de aanhangsels 2-C-1 en 2-C-2 moeten worden gewijzigd, overeenkomstig de artikelen 5 tot en met 9 van deze bijlage;

c) overeenkomstig deze bijlage samen te werken;

d) overeenkomstig artikel 13 van deze bijlage overleg te voeren;

e) op verzoek van een van de partijen ad-hocwerkgroepen in te stellen om een door een partij aan de orde gesteld specifiek vraagstuk te behandelen, en

f) andere taken te verrichten die door het Gemengd Comité ingevolge artikel 22.1, lid 5, punt b), kunnen worden gedelegeerd.

3. Niettegenstaande artikel 22.4, lid 3, punten a) en c), komt de werkgroep op verzoek van een partij op een onderling bepaalde plaats bijeen.

AANHANGSEL 2-C-1

VN-REGLEMENTEN DIE DOOR BEIDE PARTIJEN WORDEN TOEGEPAST

Reglement nr.	Titel
3	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van retroflecterende voorzieningen voor motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan
4	Uniforme voorschriften voor de goedkeuring van de achterkentekenplaatverlichting van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan
6	Uniforme voorschriften voor de goedkeuring van richtingaanwijzers voor motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan
7	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van breedtelichten, achterlichten, stoplichten en markeringslichten voor motorvoertuigen (behalve motorfietsen) en aanhangwagens ervan
10	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen wat elektromagnetische compatibiliteit betreft
11	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen wat deursluitingen en deurbevestigingsonderdelen betreft
12	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen wat, bij een botsing, de bescherming van de bestuurder tegen de stuurinrichting betreft
13	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen van de categorieën M, N en O wat het remsysteem betreft
13-H	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van personenvoertuigen wat het remsysteem betreft
14	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen wat de veiligheidsgordelverankeringen, Isofix-verankeringssystemen, Isofix-toptetherverankeringen en i-Size-zitplaatsen betreft
16	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van: I. Veiligheidsgordels, beveiligingssystemen, kinderbeveiligingssystemen en Isofix-kinderbeveiligingssystemen voor de inzittenden van motorvoertuigen II. Voertuigen uitgerust met veiligheidsgordels, veiligheidsgordelverklikkers, beveiligingssystemen, kinderbeveiligingssystemen, Isofix-kinderbeveiligingssystemen en i-Size-kinderbeveiligingssystemen
17	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen wat de stoelen en de verankering en eventueel aanwezige hoofdsteun ervan betreft
19	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van mistvoorlichten voor motorvoertuigen
21	Uniforme voorschriften voor de goedkeuring van voertuigen wat de binnenuitrusting betreft
23	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van achteruitrij- en manoeuvreerlichten voor motorvoertuigen en aanhangwagens ervan
25	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van al dan niet in voertuigstoelen ingebouwde hoofdsteunen
26	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen wat de naar buiten uitstekende delen betreft
27	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van gevarendriehoeken
28	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van geluidssignaalinrichtingen en van motorvoertuigen wat hun geluidssignalen betreft

Reglement nr.	Titel
30	Uniforme voorschriften voor de goedkeuring van luchtbanden voor motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan
34	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen wat brandpreventie betreft
37	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van gloeilampen die bestemd zijn voor gebruik in goedgekeurde lichtunits van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan
38	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van mistachterlichten voor motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan
39	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen wat de snelheidsmeter en de installatie ervan betreft
41	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van motorfietsen wat geluid betreft
43	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van veiligheidsbeglazingsmaterialen en de montage ervan in voertuigen
44	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van beveiligingssystemen voor kinderen aan boord van motorvoertuigen („kinderbeveiligingssystemen")
45	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van koplampwissers en van motorvoertuigen wat de koplampwissers betreft
46	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voorzieningen voor indirect zicht en van motorvoertuigen wat de installatie van die voorzieningen betreft
48	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen wat de installatie van verlichtings- en lichtsignaalvoorzieningen betreft
50	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van breedtelichten, achterlichten, stoplichten, richtingaanwijzers en achterkentekenplaatverlichting voor voertuigen van categorie L
51	Uniforme voorschriften voor de goedkeuring van motorvoertuigen op ten minste vier wielen wat de geluidsemissie betreft
54	Uniforme voorschriften voor de goedkeuring van luchtbanden voor bedrijfsvoertuigen en aanhangwagens daarvan
58	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van: I. Beschermingsinrichtingen aan de achterzijde tegen klemrijden II. Voertuigen wat de installatie van een goedgekeurd type beschermingsinrichting aan de achterzijde tegen klemrijden betreft III. Voertuigen wat de bescherming aan de achterzijde tegen klemrijden betreft
60	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van tweewielige motorfietsen en bromfietsen wat de door de bestuurder bediende bedieningsorganen en de identificatie van de bedieningsorganen, verklikkers en meters betreft
62	Uniforme voorschriften voor de goedkeuring van motorvoertuigen met een motorfietsstuur, wat de beveiliging tegen onrechtmatig gebruik betreft
64	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen wat hun uitrusting betreft die een reserveeenheid voor tijdelijk gebruik en/of runflatbanden kan omvatten
66	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van grote passagiersvoertuigen wat de sterkte van de bovenbouw betreft
70	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van achtermarkeringsplaten voor zware en lange voertuigen
75	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van luchtbanden voor voertuigen van categorie L

Reglement nr.	Titel
77	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van parkeerlichten voor motorvoertuigen
78	Uniforme voorschriften voor de goedkeuring van voertuigen van de categorieën L_1, L_2, L_3, L_4 en L_5 wat het remsysteem betreft
79	Uniforme voorschriften voor de goedkeuring van voertuigen wat de stuurinrichting betreft
80	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van de stoelen van grote passagiersvoertuigen en van deze voertuigen wat de sterkte van de stoelen en de verankeringen ervan betreft
81	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van achteruitkijkspiegels van tweewielige motorvoertuigen met of zonder zijspan, wat de montage ervan op het stuur betreft
87	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van dagrijlichten voor motorvoertuigen
91	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van zijmarkeringslichten voor motorvoertuigen en aanhangwagens ervan
93	Uniforme voorschriften voor de goedkeuring van: I. Beschermingsinrichtingen aan de voorzijde tegen klemrijden II. Voertuigen wat de installatie van een goedgekeurd type beschermingsinrichting aan de voorzijde tegen klemrijden betreft III. Voertuigen wat de bescherming aan de voorzijde tegen klemrijden betreft
94	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen wat de bescherming van de inzittenden bij een frontale botsing betreft
95	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen wat de bescherming van de inzittenden bij een zijdelingse botsing betreft
98	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van koplampen met gasontladingslichtbronnen voor motorvoertuigen
99	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van gasontladingslichtbronnen voor gebruik in goedgekeurde gasontladingslichtunits van motorvoertuigen
100	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen wat de specifieke voorschriften voor de elektrische aandrijflijn betreft
104	Uniforme voorschriften voor de goedkeuring van retroflecterende markeringen voor voertuigen van de categorieën M, N en O
110	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van: I. Specifieke onderdelen van motorvoertuigen die gecomprimeerd aardgas (CNG) en/of vloeibaar aardgas (LNG) als brandstof gebruiken II. Voertuigen met betrekking tot de installatie van specifieke onderdelen van een goedgekeurd type voor het gebruik van gecomprimeerd aardgas (CNG) en/of vloeibaar aardgas (LNG) als brandstof
112	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voor motorvoertuigen bestemde koplampen die asymmetrisch dimlicht en/of grootlicht uitstralen en voorzien zijn van gloeilampen en/of ledmodules
113	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voor motorvoertuigen bestemde koplampen die symmetrisch dimlicht en/of grootlicht uitstralen en van gloeilampen, gasontladingslichtbronnen of ledmodules zijn voorzien
116	Uniforme technische voorschriften betreffende de beveiliging van motorvoertuigen tegen onrechtmatig gebruik

Reglement nr.	Titel
117	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van banden wat rolgeluidemissies en/of grip op nat wegdek en/of rolweerstand betreft
119	Uniforme voorschriften voor de goedkeuring van hoeklichten voor motorvoertuigen
121	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen wat de plaats en identificatie van bedieningsorganen met handbediening, verklikkerlichten en meters betreft
123	Uniforme voorschriften voor de goedkeuring van adaptieve koplampsystemen (AFS) voor motorvoertuigen
125	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van motorvoertuigen wat het gezichtsveld naar voren van de bestuurder betreft
127	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van motorvoertuigen wat de prestaties op het gebied van voetgangersveiligheid betreft
128	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van lichtbronnen met lichtdioden (leds) die bestemd zijn voor gebruik in goedgekeurde lichtunits van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan
129	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van betere kinderbeveilingssystemen in motorvoertuigen
130	Uniforme voorschriften voor de goedkeuring van motorvoertuigen wat het waarschuwingssysteem voor het onbedoeld verlaten van de rijstrook (LDWS) betreft
131	Uniforme voorschriften voor de goedkeuring van motorvoertuigen wat de geavanceerde noodremsystemen (AEBS) betreft
134	Uniforme voorschriften voor de goedkeuring van motorvoertuigen en onderdelen daarvan wat de veiligheidsprestaties van motorvoertuigen op waterstof (HFCV) betreft ([1])
135	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen wat de prestaties bij zijdelingse botsingen met palen (PSI) betreft
136	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen van categorie L wat de specifieke voorschriften voor de elektrische aandrijflijn betreft
137	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van personenvoertuigen wat de bescherming bij frontale botsingen betreft, met nadruk op het beveiligingssysteem
138	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van stille wegvoertuigen wat hun beperkte hoorbaarheid betreft

([1]) Voor Japan gelden de volgende voorwaarden voor de goedkeuring van een voertuigtype dat overeenkomstig VN-Reglement nr. 134 door een typegoedkeuringsinstantie van de Europese Unie is goedgekeurd, mits de tanks voorzien zijn van opschriften overeenkomstig artikel 46 van de Japanse wet inzake de veiligheid van gas onder hoge druk (wet nr. 204 van 1951):

a) ten tijde van de indiening van een aanvraag uit hoofde van de Japanse wet inzake de veiligheid van gas onder hoge druk toont de fabrikant of zijn wettelijk vertegenwoordiger in Japan aan dat:
   i) het materiaal van de tanks gelijkwaardig is aan SUS F 316L, gespecificeerd in de Japanse industrienorm G 3214; voor de toepassing van deze alinea wordt dit voorschrift geacht te zijn nageleefd als vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst wordt voldaan aan DIN1.4435;
   ii) het „nikkelequivalent" (massa-%) meer dan 28,5 bedraagt; voor de toepassing van deze alinea wordt onder „nikkelequivalent" (massa-%) verstaan: „12,6[C]+0,35[Si]+1,05[Mn]+[Ni]+0,65[Cr]+0,98[Mo]"; dit moet worden aangetoond met de materiaalspecificaties, en
   iii) het testresultaat voor „vermindering in oppervlakte" hoger is dan 75 %; als het testresultaat tussen 72 % en 75 % ligt, wordt de aanvraag onderzocht, waarbij rekening wordt gehouden met het „nikkelequivalent", en
b) individuele voertuigen worden onderworpen aan een tweejaarlijkse periodieke keuring van het waterstofopslagsysteem overeenkomstig de artikelen 49 en 49-4 van de Japanse wet inzake de veiligheid van gas onder hoge druk, en het systeem wordt 15 jaar na de datum van productie verwijderd.

Deze voetnoot treedt buiten werking wanneer beide partijen de werkzaamheden van fase 2 van GTR nr. 13 inzake waterstof- en brandstofcelvoertuigen hebben voltooid en het desbetreffende VN-reglement krachtens de Overeenkomst van 1958 toepassen.

Reglement nr.	Titel
139	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van personenvoertuigen wat remhulpsystemen betreft
140	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van personenvoertuigen wat systemen voor elektronische stabiliteitscontrole (ESC) betreft
141	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen wat de bandenspanningscontrolesystemen (TPMS) betreft
142	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van motorvoertuigen wat de montage van de banden betreft

AANHANGSEL 2-C-2

VN-REGLEMENTEN DIE DOOR EEN VAN DE PARTIJEN WORDEN TOEGEPAST EN DOOR DE ANDERE PARTIJ NOG NIET IN AANMERKING ZIJN GENOMEN

Reglement nr.	Titel	Datum van toepassing door de andere partij [1]
53	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van voertuigen van categorie L_3 wat de installatie van verlichtings- en lichtsignaalinrichtingen betreft	
73	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van: I. Voertuigen wat hun zijdelingse beschermingen betreft II. Zijdelingse beschermingen III. Voertuigen wat de installatie van zijdelingse beschermingen van een krachtens deel II van dit reglement goedgekeurd type betreft	
85	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van verbrandingsmotoren of elektrische aandrijvingen bestemd voor het voortbewegen van motorvoertuigen van de categorieën M en N, met betrekking tot de meting van het nettovermogen en het maximumvermogen gedurende 30 minuten van elektrische aandrijvingen	
126	Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van niet als oorspronkelijke uitrustingsstukken geleverde scheidingssystemen die gebruikt worden om inzittenden tegen de verplaatsing van bagage te beschermen	

[1] Overeenkomstig artikel 5, lid 2, van deze bijlage overeen te komen data.

BIJLAGE 2-D

VERGEMAKKELIJKING VAN DE UITVOER VAN SHOCHU

Eenmalig gedestilleerde *shochu*, zoals gedefinieerd in artikel 3, punt 10, van de wet op de alcoholbelasting (wet nr. 6 van 1953) van Japan, geproduceerd in een pot still en gebotteld in Japan, mag in de Europese Unie in de handel worden gebracht in traditionele flessen van vier *go* [1] (合) of één *sho* [2] (升), mits aan de andere toepasselijke wettelijke voorschriften van de Europese Unie wordt voldaan.

---

[1] Eén *go* (合) komt overeen met 180 ml.
[2] Eén *sho* (升) komt overeen met 1 800 ml.

BIJLAGE 2-E

VERGEMAKKELIJKING VAN UITVOER VAN WIJNBOUWPRODUCTEN

DEEL 1

Europese Unie

AFDELING A

Wet- en regelgeving van de Europese Unie bedoeld in artikel 2.25, lid 1, onder a), en lid 2, onder a)

De in artikel 2.25, lid 1, onder a), en lid 2, onder a), bedoelde productomschrijvingen en in de Europese Unie toegestane oenologische procedés en toegepaste beperkingen, zijn vervat in de volgende wet- en regelgeving:

— Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad (PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671), in het bijzonder de productievoorschriften voor de wijnbouwsector in de artikelen 75, 78, 80, 81, 83 en 91 van die verordening en in bijlage VII, deel II, en bijlage VIII, delen I en II, bij die verordening, voor zover zij betrekking hebben op producten die binnen het toepassingsgebied van hoofdstuk 2, afdeling C, vallen; en

— Verordening (EG) nr. 606/2009 van de Commissie van 10 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 479/2008 van de Raad, wat betreft de wijncategorieën, de oenologische procedés en de daarvoor geldende beperkingen (PB L 193 van 24.7.2009, blz. 1), voor zover zij betrekking hebben op producten die binnen het toepassingsgebied van hoofdstuk 2, afdeling C, vallen.

AFDELING B

Oenologische procedés voor de eerste fase, bedoeld in artikel 2.25, lid 2, onder b)

De in artikel 2.25, lid 2, onder b), bedoelde oenologische procedés in de Europese Unie voor de eerste fase omvatten het volgende:

— calciumalginaat;

— karamel;

— L(+)-wijnsteenzuur;

— lysozym;

— microkristallijne cellulose;

— stukjes eikenhout;

— perliet;

— kaliumalginaat;

— kaliumwaterstofsulfiet = kaliumbisulfiet;

— aardappeleiwit, en

— gisteiwitextracten.

AFDELING C

Oenologische procedés voor de tweede fase, bedoeld in artikel 2.26, lid 2

De in artikel 2.26, lid 2, bedoelde oenologische procedés in de Europese Unie voor de tweede fase omvatten het volgende:

— ammoniumbisulfiet;

— calciumcarbonaat + calciumdubbelzout van L(+)- wijnsteenzuur en L(-)-appelzuur;

— chitine-glucaan uit Aspergillus;

— dimethyldicarbonaat (DMDC);

— metawijnsteenzuur;

— neutraal kaliumtartraat;

— neutraal kalium-DL-tartraat, en

— de copolymeren polyvinylimidazool-polyvinylpyrrolidon (PVI/PVP).

AFDELING D

Oenologische procedés voor de derde fase, bedoeld in artikel 2.27, lid 2

De in artikel 2.27, lid 2, bedoelde oenologische procedés in de Europese Unie voor de derde fase omvatten het volgende:

— argon;

— calciumfytaat;

— calciumtartraat;

— kopersulfaat;

— kaolien (aluminiumsilicaat);

— activatoren van malolactische gisting;

— kaliumwaterstofcarbonaat = kaliumbicarbonaat = zuur kaliumcarbonaat;

— kaliumcaseïnaat, en

— kaliumhexacyanoferraat(II).

DEEL 2

Japan

AFDELING A

Wet- en regelgeving van Japan, bedoeld in artikel 2.25, lid 1, onder a), en lid 2, onder a)

De in artikel 2.25, lid 1, onder a), en lid 2, onder a), bedoelde productomschrijvingen en in Japan toegestane oenologische procedés en toegepaste beperkingen, zijn vervat in de volgende wet- en regelgeving:

— artikel 2, lid 1, artikel 3, punt 13, en artikel 43, leden 2 en 9, van de wet op de alcoholbelasting (wet nr. 6 van 1953), voor zover zij betrekking hebben op producten die binnen het toepassingsgebied van hoofdstuk 2, afdeling C, vallen;

— artikel 7, leden 1, 2 en 4, en artikel 50, lid 15, van het kabinetsdecreet betreffende de handhaving van de wet op de alcoholbelasting (kabinetsdecreet nr. 97 van 1962), voor zover zij betrekking hebben op producten die binnen het toepassingsgebied van hoofdstuk 2, afdeling C, vallen;

— artikel 13, leden 8.2 en 8.3, van de handhavingsregeling van de wet op de alcoholbelasting (ministerieel decreet van het Ministerie van Financiën nr. 26 van 1962), voor zover zij betrekking hebben op producten die binnen het toepassingsgebied van hoofdstuk 2, afdeling C, vallen;

— deel II, artikel 3, „algemene bepalingen", leden 3, 5, 7 en 15, en „definities van vruchtenwijn en zoete vruchtenwijn", leden 1 tot en met 4, 6, 7, 9 en 11, en deel VIII, hoofdstuk 1, artikel 86-6, lid 3.6, van de kennisgeving betreffende de interpretatie van de wet op de alcoholbelasting en andere wetten en decreten betreffende de administratie van alcoholaangelegenheden enz. (kennisgeving van de nationale belastingdienst van 1999), voor zover zij betrekking hebben op producten die binnen het toepassingsgebied van hoofdstuk 2, afdeling C, vallen;

— de nota betreffende de bepaling van de alcoholische dranken waar conserveermiddelen aan toegevoegd mogen worden (nota nr. 5 van 1997 van de nationale belastingdienst), voor zover zij betrekking heeft op producten die binnen het toepassingsgebied van hoofdstuk 2, afdeling C, vallen;

— de kennisgeving betreffende de behandeling van „conserveermiddelen die aan alcoholische dranken mogen worden toegevoegd" (kennisgeving van de nationale belastingdienst van 1997), voor zover zij betrekking heeft op producten die binnen het toepassingsgebied van hoofdstuk 2, afdeling C, vallen, en

— punt 1.3 en de tabel in de bijlage van de nota tot vaststelling van de etiketteringsnormen betreffende het productieprocedé en de kwaliteit van wijn enz. (nota nr. 18 van 2015 van de nationale belastingdienst), voor zover zij betrekking hebben op producten die binnen het toepassingsgebied van hoofdstuk 2, afdeling C, vallen.

AFDELING B

Oenologische procedés voor de eerste fase, bedoeld in artikel 2.25, lid 1, onder b)

De in artikel 2.25, lid 1, onder b), bedoelde oenologische procedés in Japan voor de eerste fase omvatten het volgende:

a) verrijking

verrijking met sacharose, glucose en fructose (hierna „sachariden" genoemd) is toegestaan, behalve als het gewicht ([1]) van de voor verrijking gebruikte sachariden hoger is dan dat van de sachariden die de oorspronkelijke druivenmost bevat ([2]);

b) aanzuring en ontzuring

aanzuring of ontzuring is toegestaan, tenzij dat in strijd is met punt 3.3, a), van de General Standard for Food Additives van de Codex Alimentarius ([3]);

c) druivenras

voor de productie van Japanse wijn mogen druiven van alle rassen worden gebruikt, ook van andere soorten dan *Vitis vinifera*, mits de druiven in Japan zijn geoogst;

d) grenzen voor alcoholpercentage, totaal gehalte aan zuren en gehalte aan vluchtige zuren

de ondergrens voor het alcoholpercentage bedraagt 1 % (effectief alcoholvolumegehalte). De bovengrens voor het alcoholpercentage bedraagt minder dan 15 % (effectief alcoholvolumegehalte). Voor Japanse wijn die zonder enige verrijking is geproduceerd, mag het alcoholpercentage echter maximaal minder dan 20 % (effectief alcoholvolumegehalte) bedragen. Er geldt geen beperking voor het totaal gehalte aan zuren en het gehalte aan vluchtige zuren;

e) eindprocedés

i) het is alleen toegestaan na de fermentatie aan Japanse wijn brandewijn ([4]), zoetstoffen (in de vorm van sachariden, druivenmost of geconcentreerde druivenmost, waarvan de druiven in Japan moeten zijn geoogst) of Japanse wijn toe te voegen indien die Japanse wijn is gefermenteerd in de recipiënt die bestemd is voor rechtstreekse verzending (zonder wisseling van recipiënt). Het gewicht ([5]) van de toegevoegde sachariden mag niet meer dan 10 % bedragen van het totale gewicht van de Japanse wijn na toevoeging van de bedoelde brandewijn, zoetstoffen of Japanse wijn;

ii) het is alleen toegestaan na de fermentatie aan Japanse wijn zoetstoffen in de vorm van druivenmost of geconcentreerde druivenmost, waarvan de druiven in Japan zijn geoogst, toe te voegen indien het gewicht van de sachariden in de toegevoegde zoetstoffen in de vorm van druivenmost of geconcentreerde druivenmost niet meer dan 10 % bedraagt van het totale gewicht van de Japanse wijn na toevoeging van de hierboven genoemde zoetstoffen;

iii) het is alleen toegestaan na de fermentatie aan Japanse wijn zoetstoffen in de vorm van sachariden toe te voegen indien het gewicht ([6]) van de toegevoegde sachariden niet meer dan 10 percent bedraagt van het totale gewicht van de Japanse wijn na toevoeging van de sachariden.

AFDELING C

Oenologische procedés voor de tweede fase, bedoeld in artikel 2.26, lid 1

De in artikel 2.26, lid 1, bedoelde oenologische procedés in Japan voor de tweede fase omvatten het volgende:

— tannine van kaki (persimoen);

— cellulosemicrofibrillen;

— fytinezuur;

— natriumascorbaat, en

— natriumcaseïnaat.

([1]) Het gewicht van de voor verrijking gebruikte sachariden moet worden uitgedrukt als geïnverteerde sachariden: gewicht van geïnverteerde sachariden = gewicht van glucose + gewicht van fructose + gewicht van sacharose × 1,05.

([2]) Voor de toepassing van afdeling C van hoofdstuk 2 mag niet op hetzelfde product zowel verrijking als aanzuring worden toegepast, zoals bedoeld in deel I, punt C, 7, van bijlage VIII bij Verordening (EU) nr. 1308/2013.

([3]) Voor de toepassing van afdeling C van hoofdstuk 2 mag niet op hetzelfde product zowel aanzuring als ontzuring worden toegepast, zoals bedoeld in deel I, punt C, 7, van bijlage VIII bij Verordening (EU) nr. 1308/2013.

([4]) Brandewijn die gebruikt wordt voor de eindprocedés op grond van hoofdstuk 2, afdeling C, van deze overeenkomst, moet bereid zijn van druiven, met inbegrip van druivenpulp en geconcentreerde druivenmost, en mag uitsluitend stoffen bevatten die zijn toegestaan krachtens bijlage I A bij Verordening (EG) nr. 606/2009 van de Commissie.

([5]) Het gewicht van de toegevoegde sachariden moet worden uitgedrukt als geïnverteerde sachariden: gewicht van geïnverteerde sachariden = gewicht van glucose + gewicht van fructose + gewicht van sacharose × 1,05.

([6]) Het gewicht van de toegevoegde sachariden moet worden uitgedrukt als geïnverteerde sachariden: gewicht van geïnverteerde sachariden = gewicht van glucose + gewicht van fructose + gewicht van sacharose × 1,05.

AFDELING D

Oenologische procedés voor de derde fase, bedoeld in artikel 2.27, lid 1

De in artikel 2.27, lid 1, bedoelde oenologische procedés in Japan voor de derde fase omvatten het volgende:

— calciumdiwaterstoffosfaat („zuur calciumfosfaat”);

— dikaliumwaterstoffosfaat en kaliumdiwaterstoffosfaat („zuur kaliumfosfaat”);

— geactiveerde zure klei;

— agar;

— ammoniak;

— ammoniumfosfaat (ammoniumdiwaterstoffosfaat);

— calciumchloride;

— carrageen;

— collageen;

— erythorbinezuur;

— magnesiumchloride;

— magnesiumsulfaat;

— fosforzuur;

— kaliumcarbonaat;

— natriumalginaat;

— natriumwaterstofcarbonaat (natriumbicarbonaat);

— natriumcarbonaat;

— natriumchloride (keukenzout);

— natriumerythorbaat, en

— tarwemeel.

BIJLAGE 3-A

AANTEKENINGEN BIJ PRODUCTSPECIFIEKE OORSPRONGSREGELS

Aantekening 1

Algemene beginselen

1. Deze bijlage bevat de algemene regels voor de in artikel 3.2, lid 1, onder c), bedoelde toepasselijke vereisten van bijlage 3-B.

2. Voor de toepassing van deze bijlage en bijlage 3-B moet een product voldoen aan de volgende vereisten om van oorsprong te zijn in overeenstemming met artikel 3.2, lid 1, onder c): een wijziging in tariefindeling, een productieproces, een maximumwaarde voor niet van oorsprong zijnde materialen, een minimale regionale inbreng of een ander in deze bijlage of bijlage 3-B gespecificeerd vereiste.

3. Wanneer in een productspecifieke oorsprongsregel wordt verwezen naar het gewicht, wordt het nettogewicht bedoeld, dat wil zeggen het gewicht van een materiaal of een product exclusief het gewicht van de verpakking.

4. Deze bijlage, bijlage 3-B en bijlage 3-E zijn gebaseerd op het geharmoniseerd systeem zoals gewijzigd op 1 januari 2017.

Aantekening 2

De structuur van bijlage 3-B

1. Aantekeningen bij afdelingen of hoofdstukken worden in voorkomend geval gelezen in samenhang met de productspecifieke oorsprongsregels voor de desbetreffende afdelingen, hoofdstukken, posten of onderverdelingen.

2. Elke productspecifieke oorsprongsregel in kolom 2 van bijlage 3-B is van toepassing op het desbetreffende product in kolom 1 van bijlage 3-B.

3. Wanneer op een product alternatieve productspecifieke oorsprongsregels van toepassing zijn, is het product van oorsprong indien het aan één van de alternatieven voldoet. Wanneer op een product een productspecifieke oorsprongsregel met meerdere vereisten van toepassing is, is het product slechts van oorsprong indien het aan elk van die vereisten voldoet.

4. Voor de toepassing van deze bijlage en bijlage 3-B wordt verstaan onder:

   a) „hoofdstuk": de eerste twee cijfers van het tariefindelingsnummer overeenkomstig het geharmoniseerd systeem;

   b) „post": de eerste vier cijfers van het tariefindelingsnummer overeenkomstig het geharmoniseerd systeem;

   c) „afdeling": een afdeling van het geharmoniseerd systeem, en

   d) „onderverdeling": de eerste zes cijfers van het tariefindelingsnummer overeenkomstig het geharmoniseerd systeem.

5. Voor de toepassing van productspecifieke oorsprongsregels zijn de volgende afkortingen van toepassing ([1]):

   „VH": productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een willekeurig hoofdstuk, met uitzondering van dit van het product, of een verandering naar het hoofdstuk, de post of de onderverdeling vanuit een ander hoofdstuk; dit betekent dat op alle bij de productie van het product gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen een wijziging in tariefindeling op het tweecijferniveau (d.w.z. een verandering van hoofdstuk) van het geharmoniseerd systeem moet worden toegepast;

   „VP": productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een willekeurige post, met uitzondering van deze van het product, of een verandering naar het hoofdstuk, de post of de onderverdeling vanuit een andere post; dit betekent dat op alle bij de productie van het product gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen een wijziging in tariefindeling op het viercijferniveau (d.w.z. een verandering van post) van het geharmoniseerd systeem moet worden toegepast;

   „VOV": productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een willekeurige onderverdeling, met uitzondering van deze van het product, of een verandering naar het hoofdstuk, de post of de onderverdeling vanuit een andere onderverdeling; dit betekent dat op alle bij de productie van het product gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen een wijziging in tariefindeling op het zescijferniveau (d.w.z. een verandering van onderverdeling) van het geharmoniseerd systeem moet worden toegepast.

([1]) Voor alle duidelijkheid: wanneer in het kader van vereiste wijziging in tariefindeling wordt voorzien in een uitzondering voor een wijziging vanuit bepaalde hoofdstukken, posten of onderverdelingen mogen de niet van oorsprong zijnde materialen van die hoofdstukken, posten of onderverdelingen noch individueel, noch gezamenlijk worden gebruikt.

Aantekening 3

Toepassing van bijlage 3-B

1. Artikel 3.2, lid 3, betreffende producten die de oorsprongsstatus hebben verkregen en die bij de productie van andere producten worden gebruikt, is van toepassing ongeacht of die oorsprongsstatus werd verkregen in dezelfde fabriek in een partij als deze waar die producten worden gebruikt.

2. Wanneer in een productspecifieke oorsprongsregel is vastgesteld dat bepaalde niet van oorsprong zijnde materialen niet mogen worden gebruikt, of dat de waarde of het gewicht van bepaalde niet van oorsprong zijnde materialen een bepaalde grens niet mag overschrijden, zijn deze vereisten niet van toepassing op niet van oorsprong zijnde materialen die elders in het geharmoniseerd systeem zijn ingedeeld.

3. Wanneer in een productspecifieke oorsprongsregel is vastgesteld dat een product uit een bepaald materiaal moet worden geproduceerd, betekent dit niet dat geen andere materialen mogen worden gebruikt die vanwege hun aard niet aan dat vereiste kunnen voldoen.

Aantekening 4

Berekening van een maximale waarde van niet van oorsprong zijnde materialen en van een minimale regionale inbreng

Definities

1. Voor de toepassing van productspecifieke oorsprongsregels wordt verstaan onder:

   a) „douanewaarde": de waarde zoals bepaald overeenkomstig de Overeenkomst inzake de toepassing van artikel VII van de Algemene Overeenkomst inzake tarieven en handel van 1994;

   b) „EXW":

      i) de aan de fabrikant in wiens onderneming de laatste be- of verwerking is verricht betaalde of te betalen prijs af fabriek van het product, voor zover in deze prijs de waarde is begrepen van alle gebruikte materialen en alle andere bij de productie van een product gemaakte kosten, verminderd met alle binnenlandse belastingen die worden of kunnen worden terugbetaald wanneer het verkregen product wordt uitgevoerd, of

      ii) indien er geen prijs is betaald of moet worden betaald, of indien de werkelijk betaalde prijs niet alle aan de productie van het product verbonden en werkelijk bij de productie van een product gemaakte kosten dekt, de waarde van alle gebruikte materialen en alle andere bij de productie van het product in de partij van uitvoer gemaakte kosten,

         A) inclusief de verkoopkosten, algemene kosten en administratiekosten alsmede de winst, voor zover deze redelijkerwijze aan het product kunnen worden toegewezen, en

         B) exclusief de vervoers- en verzekeringskosten, alle andere bij het vervoer van het product gemaakte kosten en alle binnenlandse belastingen van de partij van uitvoer die worden of kunnen worden terugbetaald wanneer het verkregen product wordt uitgevoerd;

   c) „FOB":

      i) de aan de verkoper betaalde of te betalen fob-prijs (free on board), ongeacht de vervoerswijze, voor zover in deze prijs de waarde is begrepen van alle gebruikte materialen en alle andere bij de productie van een product alsmede het vervoer ervan naar de haven van uitvoer in de partij gemaakte kosten, verminderd met alle binnenlandse belastingen die worden of kunnen worden terugbetaald wanneer het verkregen product wordt uitgevoerd, of

      ii) indien er geen prijs is betaald of moet worden betaald, of indien de werkelijk betaalde prijs niet alle aan de productie van het product verbonden en werkelijk bij de productie van een product gemaakte kosten dekt, de waarde van alle gebruikte materialen en alle andere bij de productie van het product in de partij van uitvoer alsmede het vervoer ervan naar de haven van uitvoer in de partij gemaakte kosten,

         A) inclusief de verkoopkosten, algemene kosten en administratiekosten alsmede de winst, voor zover deze redelijkerwijze aan het product kunnen worden toegewezen, alsook de vervoers- en verzekeringskosten, en

         B) exclusief alle binnenlandse belastingen van de partij van uitvoer die worden of kunnen worden terugbetaald wanneer het verkregen product wordt uitgevoerd;

   d) „MaxNOM": de maximale waarde aan niet van oorsprong zijnde materialen, uitgedrukt als een percentage;

   e) „RVC": de minimale regionale inbreng van een product, uitgedrukt als een percentage, en

   f) „VNM": de waarde aan bij de productie van het product gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen, te weten de douanewaarde ervan op het tijdstip van invoer, inclusief de vervoerskosten, eventuele verzekeringskosten, verpakkingskosten en alle andere bij het vervoer van de materialen naar de haven van invoer in de partij waar de producent van het product is gevestigd gemaakte kosten. Indien deze waarde niet bekend is en niet kan worden vastgesteld, wordt gebruikgemaakt van de eerste controleerbare prijs die in een van beide partijen voor de niet van oorsprong zijnde materialen is betaald.

2. Voor de berekening van MaxNOM en RVC zijn de volgende formules van toepassing:

$$\text{MaxNOM}(\%) = \frac{\text{VNM}}{\text{EXW}} \times 100$$

$$\text{RVC}(\%) = \frac{\text{FOB} - \text{VNM}}{\text{FOB}} \times 100$$

Aantekening 5

Definities van processen als bedoeld in de afdelingen V, VI en VII in bijlage 3-B

Voor de toepassing van productspecifieke oorsprongsregels wordt verstaan onder:

a) „biotechnologische verwerking":

   i) biologische of biotechnologische kweek (inclusief celkweek), hybridisatie of genetische modificatie van micro-organismen (bacteriën, virussen (inclusief fagen) enz.) of menselijke, dierlijke of plantencellen, en

   ii) productie, isolatie of zuivering van cellulaire of intercellulaire structuren (zoals geïsoleerde genen, genfragmenten en plasmiden), of fermentatie;

b) „wijziging van de deeltjesgrootte": doelbewuste en gecontroleerde modificatie van de deeltjesgrootte van een product, op andere wijze dan door louter pletten of persen, waardoor een product wordt verkregen met een bepaalde deeltjesgrootte, deeltjesgrootteverdeling of oppervlakte die relevant is voor de doeleinden van het verkregen product, en met fysieke of chemische kenmerken die verschillen van deze van de inputmaterialen;

c) „chemische reactie": proces (met inbegrip van een biochemisch proces) waarmee een molecule met een nieuwe structuur wordt verkregen door de intramoleculaire verbindingen te verbreken en nieuwe intramoleculaire verbindingen tot stand te brengen, of door de ruimtelijke ordening van de atomen in een molecule te wijzigen, met uitzondering van de onderstaande processen, die voor de toepassing van deze definitie niet als chemische reactie gelden:

   i) oplossing in water of in een ander oplosmiddel;

   ii) verwijdering van oplosmiddelen, met inbegrip van als oplosmiddel gebruikt water, of

   iii) toevoeging of verwijdering van kristalwater;

d) „distillatie":

   i) atmosferische distillatie: scheidingsproces waarbij aardolie in een distilleerkolom volgens kookpunt in fracties wordt omgezet en de damp vervolgens in verschillende vloeibaar gemaakte fracties wordt gecondenseerd; voorbeelden van door aardoliedistillatie verkregen producten zijn vloeibaar petroleumgas, nafta, benzine, kerosine, diesel of stookolie, lichte gasolie en smeerolie, en

   ii) vacuümdistillatie: distillatie bij een druk die lager is dan de atmosferische druk, maar niet zo laag dat het proces als moleculaire distillatie zou worden aangemerkt; vacuümdistillatie wordt gebruikt voor het distilleren van hoogkokende en warmtegevoelige materialen zoals zware distillaten in aardolie, om lichte tot zware vacuüm gasoliën en residu te produceren;

e) „isomerenscheiding": isolatie of scheiding van isomeren uit een mengsel van isomeren;

f) „vermenging": doelbewuste en proportioneel gecontroleerde vermenging (met inbegrip van dispersie) van materialen, anders dan de toevoeging van verdunningsmiddelen, uitsluitend om te voldoen aan van tevoren vastgelegde specificaties, resulterend in de productie van een product met fysieke of chemische kenmerken die relevant zijn voor de doeleinden van het product en die verschillen van deze van de inputmaterialen;

g) „productie van standaardmateriaal" (met inbegrip van standaardoplossingen): productie van een preparaat dat geschikt is voor analytische, kalibrerings- of referentiedoeleinden met precieze, door de fabrikant gecertificeerde graden van zuiverheid of verhoudingen, en

h) „zuivering": proces dat resulteert in de verwijdering van ten minste 80 % van de aanwezige onzuiverheden.

Aantekening 6

Definities van termen gebruikt in afdeling XI in bijlage 3-B

Voor de toepassing van productspecifieke oorsprongsregels wordt verstaan onder:

a) „synthetische of kunstmatige vezels": kabel van synthetische of kunstmatige filamenten, synthetische of kunstmatige stapelvezels of afval daarvan, van de posten 55.01 tot en met 55.07;

b) „natuurlijke vezels”: andere dan synthetische of kunstmatige vezels. Het gebruik ervan is beperkt tot het stadium vóór het spinnen, met inbegrip van afval, en omvat, tenzij anders vermeld, ook vezels die zijn gekaard, gekamd of anderszins bewerkt, doch niet gesponnen; „natuurlijke vezels” omvat paardenhaar van post 05.11, zijde van de posten 50.02 en 50.03, wol, fijn of grof haar van de posten 51.01 tot en met 51.05, katoen van de posten 52.01 tot en met 52.03 en andere plantaardige vezels van de posten 53.01 tot en met 53.05;

c) „bedrukken”: techniek waarmee aan een textielsubstraat door middel van digitale, zeef-, wals- of transfertechnieken een permanente objectief te beoordelen functie, zoals kleur, ontwerp of technische prestatie, wordt verleend, en

d) „bedrukken (als zelfstandige bewerking)”: techniek waarmee aan een textielsubstraat door middel van digitale, zeef-, wals- of transfertechnieken een permanente objectief te beoordelen functie, zoals kleur, ontwerp of technische prestatie, wordt verleend, samen met ten minste twee bewerkingen (voorbewerking of afwerking, zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanent finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen, scheren, schroeien, droogtrommelproces, spanproces, vermalen, stomen en krimpen alsook nat decatiseren), mits de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek of 45 % van de fob-prijs van het product.

Aantekening 7

Toleranties voor producten die twee of meer basistextielmaterialen bevatten

1. Voor de toepassing van deze aantekening wordt onder basistextielmaterialen verstaan:

a) zijde;

b) wol;

c) grof dierenhaar;

d) fijn dierenhaar;

e) paardenhaar (crin);

f) katoen;

g) papier en materialen voor het vervaardigen van papier;

h) vlas;

i) hennep;

j) jute en andere bastvezel;

k) sisal en andere textielvezels van het geslacht Agave;

l) kokosvezels, abaca, ramee en andere plantaardige textielvezels;

m) synthetische filamenten;

n) kunstmatige filamenten;

o) filamenten die elektriciteit geleiden;

p) synthetische stapelvezels van polypropyleen;

q) synthetische stapelvezels van polyester;

r) synthetische stapelvezels van polyamide;

s) synthetische stapelvezels van polyacrylonitril;

t) synthetische stapelvezels van polyimide;

u) synthetische stapelvezels van polytetrafluorethyleen;

v) synthetische stapelvezels van poly(fenyleensulfide);

w) synthetische stapelvezels van poly(vinylchloride);

x) andere synthetische stapelvezels;

y) kunstmatige stapelvezels van viscose;

z) andere kunstmatige stapelvezels;

aa) garen van polyurethaan, met soepele segmenten van polyether, al dan niet omwoeld;

bb) garen van polyurethaan, met soepele segmenten van polyester, al dan niet omwoeld;

cc) producten van post 56.05 (metaalgarens) met strippen bestaande uit een kern van aluminiumfolie of van kunststoffolie, al dan niet bedekt met aluminiumpoeder, met een breedte van niet meer dan 5 mm, welke kern met behulp van een doorzichtig of gekleurd kleefmiddel is bevestigd tussen twee strippen kunststoffolie;

dd) andere producten van post 56.05;

ee) glasvezels, en

ff) metaalvezels.

2. Wanneer in bijlage 3-B naar deze aantekening wordt verwezen, zijn de in kolom 2 van bijlage 3-B genoemde vereisten bij wijze van tolerantie niet van toepassing op bij de productie van een product gebruikte niet van oorsprong zijnde basistextielmaterialen, mits:

a) het product twee of meer basistextielmaterialen bevat, en

b) het gewicht van de niet van oorsprong zijnde basistextielmaterialen samen niet hoger is dan 10 % van het totale gewicht van alle gebruikte basistextielmaterialen.

Bijvoorbeeld:

Voor een weefsel van wol van post 51.12 bevattende garen van wol van post 51.07, synthetisch garen van stapelvezels van post 55.09 en andere materialen dan basistextielmaterialen mag niet van oorsprong zijnd garen van wol dat niet aan de vereisten van bijlage 3-B voldoet of niet van oorsprong zijnd synthetisch garen dat niet aan de vereisten van bijlage 3-B voldoet, of een combinatie van beide, worden gebruikt, mits het totale gewicht ervan niet hoger is dan 10 % van het gewicht van alle basistextielmaterialen.

3. Niettegenstaande aantekening 7.2, onder b), bedraagt de tolerantie voor producten bevattende „garen van polyurethaan, met soepele segmenten van polyether, al dan niet omwoeld" ten hoogste 20 %. Het percentage van de andere niet van oorsprong zijnde basistextielmaterialen mag evenwel niet meer dan 10 % bedragen.

4. Niettegenstaande aantekening 7.2, onder b), bedraagt de tolerantie voor producten bevattende „strippen bestaande uit een kern van aluminiumfolie of van kunststoffolie, al dan niet bedekt met aluminiumpoeder, met een breedte van niet meer dan 5 mm, welke kern met behulp van een doorzichtig of gekleurd kleefmiddel is bevestigd tussen twee strippen kunststoffolie" ten hoogste 30 %. Het percentage van de andere niet van oorsprong zijnde basistextielmaterialen mag evenwel niet meer dan 10 % bedragen.

5. Voor producten van de posten 51.06 tot en met 51.10 en van de posten 52.04 tot en met 52.07 mogen niet van oorsprong zijnde synthetische of kunstmatige vezels worden gebruikt bij het spinnen van natuurlijke vezels, mits het totale gewicht ervan niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product.

Aantekening 8

Andere toleranties voor bepaalde textielproducten

1. Wanneer in bijlage 3-B naar deze aantekening wordt verwezen, mogen niet van oorsprong zijnde textielmaterialen (met uitzondering van voeringen en tussenvoeringen) die niet voldoen aan de in kolom 2 van bijlage 3-B genoemde vereisten voor een geconfectioneerd textielproduct, worden gebruikt, mits deze onder een andere post vallen dan het product en de waarde ervan niet hoger is dan 8 % van de prijs af fabriek of de fob-prijs van het product.

2. Niet van oorsprong zijnde materialen die niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 zijn ingedeeld, mogen zonder beperking worden gebruikt bij de productie van textielproducten die onder hoofdstuk 61, 62 of 63 zijn ingedeeld, ongeacht of zij textiel bevatten.

Bijvoorbeeld:

Wanneer uit hoofde van een vereiste van bijlage 3-B voor een bepaald textielartikel (zoals een pantalon) garen moet worden gebruikt, dan sluit dit het gebruik van niet van oorsprong zijnde artikelen van metaal (zoals knopen) niet uit, omdat artikelen van metaal niet zijn ingedeeld in de hoofdstukken 50 tot en met 63. Om dezelfde reden is het gebruik van niet van oorsprong zijnde ritssluitingen toegelaten, al bevatten deze normalerwijze ook textiel.

3. Wanneer een vereiste van bijlage 3-B bestaat in een maximumwaarde voor niet van oorsprong zijnde materialen wordt bij de berekening van de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen rekening gehouden met de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen die niet zijn ingedeeld in de hoofdstukken 50 tot en met 63.

BIJLAGE 3-B

PRODUCTSPECIFIEKE OORSPRONGSREGELS

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING I	LEVENDE DIEREN EN PRODUCTEN VAN HET DIERENRIJK
Hoofdstuk 1	Levende dieren
01.01-01.06	Alle dieren van hoofdstuk 1 zijn volledig verkregen.
Hoofdstuk 2	Vlees en eetbare slachtafvallen
02.01-02.10	Productie waarbij alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 1 en 2 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 3	Vis, schaaldieren, weekdieren en andere ongewervelde waterdieren
– Atlantische blauwvintonijn (*Thunnus thynnus*)	Alle Atlantische blauwvintonijn (*Thunnus thynnus*) is volledig verkregen, of productie waarbij Atlantische blauwvintonijn (*Thunnus thynnus*) gedurende een periode van ten minste drie maanden in kweek- en mestbedrijven in een partij wordt gekooid en vervolgens gevoederd en gemest/gekweekt. De duur van het mesten of kweken wordt vastgesteld aan de hand van de op het elektronisch vangstdocument voor blauwvintonijn (eBCD) van de Internationale Commissie voor de instandhouding van Atlantische tonijnen (ICCAT) vermelde data van het kooien en van het vangen.
– Overige	Alle vis, schaaldieren, weekdieren en andere ongewervelde waterdieren zijn volledig verkregen.
Hoofdstuk 4	Melk en zuivelproducten; vogeleieren; natuurhoning; eetbare producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen
04.01-04.10	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 5	Andere producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen
05.01-05.11	VP
AFDELING II	PRODUCTEN VAN HET PLANTENRIJK
Hoofdstuk 6	Levende planten en producten van de bloementeelt
06.01-06.04	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 6 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 7	Groenten, planten, wortels en knollen, voor voedingsdoeleinden
07.01-07.14	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 7 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 8	Fruit; schillen van citrusvruchten en van meloenen
08.01-08.14	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 8 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 9	Koffie, thee, maté en specerijen
09.01	VOV, of vermengen.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
0902.10-0902.20	Productie waarbij alle gebruikte materialen van de onderverdelingen 0902.10 en 0902.20 volledig zijn verkregen.
0902.30-0903.00	VOV, of vermengen.
09.04-09.10	VOV, of vermengen, fijnmaken of malen.
Hoofdstuk 10	Granen
10.01-10.08	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 10 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 11	Producten van de meelindustrie; mout; zetmeel; inuline; tarwegluten
11.01-11.09	Productie waarbij alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 10 en 11, van de posten 07.01, 07.13, 07.14 en 23.03, van onderverdeling 0710.10 alsook gedroogde aardappelen van onderverdeling 0712.90 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 12	Oliehoudende zaden en vruchten; allerlei zaden, zaaigoed en vruchten; planten voor industrieel en voor geneeskundig gebruik; stro en voeder
12.01	VP
12.02-12.14	VP, met uitzondering van post 12.01.
Hoofdstuk 13	Gommen, harsen en andere plantensappen en plantenextracten
1301.20-1302.19	VP
1302.20	VOV; niet van oorsprong zijnde pectinestoffen mogen evenwel worden gebruikt.
1302.31	VP
1302.32	VOV; niet van oorsprong zijnde plantenslijmen en bindmiddelen uit sint-jansbrood mogen evenwel worden gebruikt.
1302.39	VP
Hoofdstuk 14	Stoffen voor het vlechten en andere producten van plantaardige oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen
14.01-14.04	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 14 volledig zijn verkregen.
AFDELING III	VETTEN EN OLIËN (DIERLIJKE EN PLANTAARDIGE) EN DISSOCIATIEPRODUCTEN DAARVAN; BEWERKT SPIJSVET; WAS VAN DIERLIJKE OF VAN PLANTAARDIGE OORSPRONG
Hoofdstuk 15	Vetten en oliën (dierlijke en plantaardige) en dissociatieproducten daarvan; bewerkt spijsvet; was van dierlijke of van plantaardige oorsprong
15.01-15.06	VP
15.07	Productie waarbij alle gebruikte materialen van de posten 12.01 en 15.07 volledig zijn verkregen.
15.08	VP
15.09-15.10	Productie waarbij alle gebruikte plantaardige materialen volledig zijn verkregen.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
15.11-15.13	VP
15.14	
– Raapzaad- of koolzaadolie, en fracties daarvan	Productie waarbij alle gebruikte materialen van de posten 12.05 en 15.14 volledig zijn verkregen.
– Mosterdzaadolie en fracties daarvan	VP
15.15	
– Rijstevoermeelolie en fracties daarvan	Productie waarbij alle gebruikte materialen van de posten 10.06 en 15.15 volledig zijn verkregen.
– Overige	VP
1516.10-1517.10	VP
1517.90	
– Mengsels van plantaardige oliën, niet verder bewerkt	VH
– Overige	VP
15.18-15.22	VP
AFDELING IV	PRODUCTEN VAN DE VOEDSELINDUSTRIE; DRANKEN, ALCOHOLHOUDENDE VLOEISTOFFEN EN AZIJN; TABAK EN TOT VERBRUIK BEREIDE TABAKSSURROGATEN
Hoofdstuk 16	Bereidingen van vlees, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren
16.01-16.02	Productie waarbij alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 2, 3 en 16 en van post 10.06 volledig zijn verkregen.
16.03	Productie waarbij alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 2, 3 en 16 volledig zijn verkregen.
16.04-16.05	Productie waarbij alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 2, 3 en 16 en van post 10.06 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 17	Suiker en suikerwerk
17.01	VP
17.02	VP, mits: — het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van post 04.04 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product; — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 11.01 tot en met 11.08 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product, en — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.03 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product.
17.03	VP
17.04	VP, mits het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 18	Cacao en bereidingen daarvan
18.01-18.05	VP
18.06	VP, mits: — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 4 en van post 19.01 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product, en — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 30 % van het gewicht van het product.
Hoofdstuk 19	Bereidingen van granen, van meel, van zetmeel of van melk; gebak
19.01	VH, mits: — het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 4 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product; — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 10.01, 10.03, 10.06 en 11.01 tot en met 11.08 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product, en — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product.
19.02	VH, mits: — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de hoofdstukken 2, 3 en 16 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product; — het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van post 10.01 niet hoger is dan 90 % van het gewicht van het product, en — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 10.06 en 11.01 tot en met 11.08 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product.
19.03	VH, mits het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 10.06 en 11.01 tot en met 11.08 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product.
19.04	VH, mits: — het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 4 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product; — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 10.01, 10.03, 10.06 en 11.01 tot en met 11.08 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product, en — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 30 % van het gewicht van het product.
19.05	VP, mits: — het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 4 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product; — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 10.03, 10.06 en 11.01 tot en met 11.08 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product, en — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 30 % van het gewicht van het product.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 20	Bereidingen van groenten, van vruchten, van noten of van andere plantendelen
20.01	VH
20.02-20.03	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 7 volledig zijn verkregen.
20.04-20.08	VP, mits de gebruikte bonen (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.), erwten (*Pisum sativum*), ananassen, sinaasappelen, aardappelen en asperges volledig zijn verkregen.
20.09	VP, mits de gebruikte ananassen, sinaasappelen, tomaten, appelen en druiven volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 21	Diverse producten voor menselijke consumptie
21.01	VH, mits: — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 4 en van post 19.01 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product; — het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van post 10.03 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product, en — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product.
2102.10-2103.10	VP
2103.20	VH, met uitzondering van de posten 07.02 en 20.02.
2103.30	VOV; niet van oorsprong zijnd mosterdmeel mag evenwel worden gebruikt.
2103.90	VOV
21.04	VP
21.05	VP, mits: — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 4 en van post 19.01 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product, en — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product.
21.06	VP, mits: — de gebruikte materialen van konjak (*Amorphophallus konjac*) van onderverdeling 1212.99 volledig zijn verkregen; — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 4 en van post 19.01 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product; — het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van post 10.01 niet hoger is dan 30 % van het gewicht van het product; — het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van post 10.03 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product; — het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van post 10.06 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product, en — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 30 % van het gewicht van het product.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 22	Dranken, alcoholhoudende vloeistoffen en azijn
22.01	VP
22.02	VP, mits: — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 4 en van post 19.01 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product, en — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product.
22.03-22.08	VP, met uitzondering van de posten 22.07 en 22.08, mits: — alle gebruikte materialen van de onderverdelingen 0806.10, 2009.61 en 2009.69 volledig zijn verkregen; — het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 4 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product, en — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product.
22.09	VP, met uitzondering van de posten 22.07 en 22.08, mits alle gebruikte materialen van post 10.06 en van de onderverdelingen 0806.10, 2009.61 en 2009.69 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 23	Resten en afval van de voedselindustrie; bereid voedsel voor dieren
23.01	VP
23.02-23.03	VP, mits het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 10 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product.
23.04-23.08	VP
23.09	VP, mits: — alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 2 en 3 volledig zijn verkregen; — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 4 en van post 19.01 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product; — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de hoofdstukken 10 en 11 en van de posten 23.02 en 23.03 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product, en — het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 30 % van het gewicht van het product.
Hoofdstuk 24	Tabak en tot verbruik bereide tabakssurrogaten
24.01	VH
2402.10	VP, mits het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 24 niet hoger is dan 30 % van het gewicht van het product.
2402.20-2403.99	VP; MaxNOM 35 % (EXW), of RVC 70 % (FOB).

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING V	MINERALE PRODUCTEN Aantekening bij de afdeling: zie bijlage 3-A, aantekening 5, voor de definities van de in deze afdeling bedoelde regels voor horizontale verwerking.
Hoofdstuk 25	Zout; zwavel; aarde en steen; gips, kalk en cement
25.01	VP
25.02-25.30	VP; MaxNOM 70 % (EXW), of RVC 35 % (FOB).
Hoofdstuk 26	Ertsen, slakken en assen
26.01-26.21	VP
Hoofdstuk 27	Minerale brandstoffen, aardolie en distillatieproducten daarvan; bitumineuze stoffen; minerale was
27.01-27.09	VP; het ondergaan van een chemische reactie of van vermenging; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
27.10	VP, met uitzondering van biodiesel van de onderverdelingen 3824.99 en 3826.00, of het ondergaan van distillatie of van een chemische reactie, mits de gebruikte biodiesel (inclusief waterstofbehandelde plantaardige olie) van post 27.10 en van de onderverdelingen 3824.99 en 3826.00 wordt verkregen door verestering, omestering of waterstofbehandeling.
27.11	VOV, of het ondergaan van een chemische reactie.
27.12-27.15	VP; het ondergaan van een chemische reactie of van vermenging; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
AFDELING VI	PRODUCTEN VAN DE CHEMISCHE EN VAN DE AANVERWANTE INDUSTRIEËN Aantekening bij de afdeling: zie bijlage 3-A, aantekening 5, voor de definities van de in deze afdeling bedoelde regels voor horizontale verwerking.
Hoofdstuk 28	Anorganische chemische producten; anorganische of organische verbindingen van edele metalen, van radioactieve elementen, van zeldzame aardmetalen of van isotopen
28.01-28.53	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van productie van standaardmateriaal of van isomerenscheiding; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 29	Organische chemische producten
2901.10-2905.42	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
2905.43-2905.44	VP, met uitzondering van post 17.02 en onderverdeling 3824.60.
2905.45	VP; niet van oorsprong zijnde materialen van onderverdeling 2905.45 mogen evenwel worden gebruikt tot een totale waarde van 20 % van de prijs af fabriek of 15 % van de fob-prijs van het product; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
2905.49-2905.59	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
2906.11	VOV
2906.12-2918.13	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
2918.14-2918.15	VOV
2918.16-2922.41	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
2922.42	VOV
2922.43-2923.10	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
2923.20	VOV; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
2923.30-2924.24	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
2924.25-2924.29	VOV; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
2925.11-2938.10	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
2938.90	VOV; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
29.39	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
29.40	VOV
29.41-29.42	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 30	Farmaceutische producten
30.01-30.06	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 31	Meststoffen
31.01-31.04	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
31.05	
– Natriumnitraat – Calciumcyaanamide – Kaliumsulfaat – Kaliummagnesiumsulfaat	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
– Overige	VP en MaxNOM 50 % (EXW), of VP en RVC 55 % (FOB); niet van oorsprong zijnde materialen van post 31.05 mogen evenwel worden gebruikt tot een totale waarde van 20 % van de prijs af fabriek of 15 % van de fob-prijs van het product; MaxNOM 40 % (EXW), of RVC 65 % (FOB).
Hoofdstuk 32	Looi- en verfextracten; looizuur (tannine) en derivaten daarvan; pigmenten en andere kleur- en verfstoffen; verf en vernis; mastiek; inkt
32.01-32.05	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
3206.11-3206.19	VP; niet van oorsprong zijnde materialen van post 32.06 mogen evenwel worden gebruikt tot een totale waarde van 20 % van de prijs af fabriek of 15 % van de fob-prijs van het product; MaxNOM 40 % (EXW), of RVC 65 % (FOB).
3206.20-3215.90	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 33	Etherische oliën en harsaroma's; parfumerieën, toiletartikelen en cosmetische producten
3301.12-3302.10	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
3302.90-3303.00	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
33.04	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
33.05-33.07	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 34	Zeep, organische tensioactieve producten, wasmiddelen, smeermiddelen, kunstwas, bereide was, poets- en onderhoudsmiddelen, kaarsen en dergelijke artikelen, modelleerpasta's, tandtechnische waspreparaten en tandtechnische preparaten op basis van gebrand gips
34.01-34.07	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van productie van standaardmateriaal of van isomerenscheiding; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 35	Eiwitstoffen; gewijzigd zetmeel; lijm; enzymen
35.01	VP
3502.11-3502.19	VP, met uitzondering van de posten 04.07 en 04.08.
3502.20–3504.00	VP
35.05	VH, met uitzondering van post 11.08.
35.06-35.07	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 36	Kruit en springstoffen; pyrotechnische artikelen; lucifers; vonkende legeringen; ontvlambare stoffen
36.01-36.06	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van productie van standaardmateriaal of van isomerenscheiding; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 37	Producten voor fotografie en cinematografie
37.01-37.07	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van productie van standaardmateriaal of van isomerenscheiding; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 38	Diverse producten van de chemische industrie
38.01-38.08	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
3809.10	VP, met uitzondering van de posten 11.08 en 35.05.
3809.91-3822.00	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
38.23	VOV
3824.10-3824.50	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
3824.60	VP, met uitzondering van post 17.02 en de onderverdelingen 2905.43 en 2905.44.
3824.71-3824.91	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
3824.99	
– Biodiesel	Productie waarbij biodiesel wordt verkregen door omestering, verestering of waterstofbehandeling.
– Overige	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
38.25	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van productie van standaardmateriaal, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
38.26	Productie waarbij biodiesel wordt verkregen door omestering, verestering of waterstofbehandeling.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING VII	KUNSTSTOF EN WERKEN DAARVAN; RUBBER EN WERKEN DAARVAN Aantekening bij de afdeling: zie bijlage 3-A, aantekening 5, voor de definities van de in deze afdeling bedoelde regels voor horizontale verwerking.
Hoofdstuk 39	Kunststof en werken daarvan
39.01-39.03	VOV; het ondergaan van een chemische reactie; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
39.04-39.06	VOV; het ondergaan van een chemische reactie of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
39.07-39.08	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
39.09-39.10	VOV; het ondergaan van een chemische reactie of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
39.11	VOV; het ondergaan van een chemische reactie; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
39.12-39.15	VOV; het ondergaan van een chemische reactie of van biotechnologische verwerking; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
39.16-39.26	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 40	Rubber en werken daarvan
40.01-40.11	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
4012.11-4012.19	VOV; Gebruikte banden van een nieuw loopvlak voorzien; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
4012.20-4017.00	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
AFDELING VIII	HUIDEN, VELLEN, LEDER EN PELTERIJEN, LEDERWAREN EN BONTWERK; ZADEL- EN TUIGMAKERSWERK; REISARTIKELEN, HANDTASSEN EN DERGELIJKE BERGINGSMIDDELEN; WERKEN VAN DARMEN (ANDERE DAN POIL DE MESSINE (CRIN DE FLORENCE))
Hoofdstuk 41	Huiden en vellen (andere dan pelterijen), alsmede leder
41.01-41.03	VH
4104.11- 4104.19	VP
4104.41-4104.49	VOV, met uitzondering van de onderverdelingen 4104.41 tot en met 4104.49.
4105.10	VP
4105.30	VOV
4106.21	VP
4106.22	VOV
4106.31	VP
4106.32	VOV
4106.40	
– Een product in vochtige staat	VP
– Een product in droge staat	VP, of productie uit niet van oorsprong zijnde materialen in vochtige staat.
4106.91	VP
4106.92	VOV
41.07-41.13	VP; niet van oorsprong zijnde materialen van de onderverdelingen 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32 en 4106.92 mogen evenwel worden gebruikt, mits de gelooide huiden en vellen of het niet-afgewerkte leder („crust") in droge staat opnieuw worden gelooid.
41.14-41.15	VP
Hoofdstuk 42	Lederwaren; zadel- en tuigmakerswerk; reisartikelen, handtassen en dergelijke bergingsmiddelen; werken van darmen (andere dan poil de Messine (crin de Florence))
42.01-42.06	VH; VP en MaxNOM 45 % (EXW), of VP en RVC 60 % (FOB).
Hoofdstuk 43	Pelterijen en bontwerk; namaakbont
43.01	VH
43.02-43.04	VP

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING IX	HOUT, HOUTSKOOL EN HOUTWAREN; KURK EN KURKWAREN; VLECHTWERK EN MANDENMAKERSWERK
Hoofdstuk 44	Hout, houtskool en houtwaren
44.01-44.21	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 45	Kurk en kurkwaren
45.01-45.04	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 46	Vlechtwerk en mandenmakerswerk
4601.21-4601.22	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
4601.29	VH, met uitzondering van hoofdstuk 14.
4601.92-4601.93	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
4601.94	VH, met uitzondering van hoofdstuk 14.
4601.99-4602.12	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
4602.19	VH, met uitzondering van hoofdstuk 14.
4602.90	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
AFDELING X	HOUTPULP EN PULP VAN ANDERE CELLULOSEHOUDENDE VEZELSTOFFEN; PAPIER EN KARTON VOOR HET TERUGWINNEN (RESTEN EN AFVAL); PAPIER EN KARTON, ALSMEDE ARTIKELEN DAARVAN
Hoofdstuk 47	Houtpulp en pulp van andere cellulosehoudende vezelstoffen; papier en karton voor het terugwinnen (resten en afval)
47.01-47.07	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 48	Papier en karton; cellulose-, papier- en kartonwaren
48.01-48.23	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 49	Artikelen van de uitgeverij, van de pers of van een andere grafische industrie; geschreven of getypte teksten en plannen
49.01-49.11	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
AFDELING XI	TEXTIELSTOFFEN EN TEXTIELWAREN Aantekening bij de afdeling: zie bijlage 3-A, aantekeningen 6, 7 en 8, voor de definities van de termen die worden gebruikt voor en de toleranties die van toepassing zijn op bepaalde producten van textielmaterialen.
Hoofdstuk 50	Zijde
50.01	VP
50.02	VP, met uitzondering van post 50.01.
50.03	
– Gekaard of gekamd	Kaarden of kammen van afval van zijde.
– Overige	VP
50.04-50.05	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetisch of kunstmatig continufilament samen met spinnen; extrusie van synthetisch of kunstmatig continufilament samen met twijnen, of twijnen samen met een willekeurige mechanische bewerking.
50.06	
– Garens van zijde of van afval van zijde	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetisch of kunstmatig continufilament samen met spinnen; extrusie van synthetisch of kunstmatig continufilament samen met twijnen, of twijnen samen met een willekeurige mechanische bewerking.
– Poil de Messine (crin de Florence)	VP
50.07	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven; twijnen of een willekeurige mechanische bewerking samen met weven; weven samen met verven; verven van het garen samen met weven; weven samen met bedrukken, of bedrukken (als zelfstandige bewerking).
Hoofdstuk 51	Wol, fijn of grof dierenhaar; garens en weefsels van paardenhaar (crin)
51.01-51.05	VP
51.06-51.10	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen, of twijnen samen met een willekeurige mechanische bewerking.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
51.11-51.13	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven; weven samen met verven; verven van het garen samen met weven; weven samen met bedrukken, of bedrukken (als zelfstandige bewerking).
Hoofdstuk 52	Katoen
52.01-52.03	VP
52.04-52.07	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen, of twijnen samen met een willekeurige mechanische bewerking.
52.08-52.12	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven; twijnen of een willekeurige mechanische bewerking samen met weven; weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met het voorzien van inlagen; verven van het garen samen met weven; weven samen met bedrukken, of bedrukken (als zelfstandige bewerking).
Hoofdstuk 53	Andere plantaardige textielvezels; papiergarens en weefsels daarvan
53.01-53.05	VP
53.06-53.08	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen, of twijnen samen met een willekeurige mechanische bewerking.
53.09-53.11	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven; weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met het voorzien van inlagen; verven van het garen samen met weven; weven samen met bedrukken, of bedrukken (als zelfstandige bewerking).
Hoofdstuk 54	Synthetische of kunstmatige filamenten; strippen en artikelen van dergelijke vorm, van synthetische of van kunstmatige textielstoffen
54.01-54.06	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen, of twijnen samen met een willekeurige mechanische bewerking.
54.07-54.08	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven; verven van het garen samen met weven; weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met het voorzien van inlagen; twijnen of een willekeurige mechanische bewerking samen met weven; weven samen met bedrukken, of bedrukken (als zelfstandige bewerking).

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 55	Synthetische of kunstmatige stapelvezels
55.01-55.07	Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels.
55.08-55.11	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen, of twijnen samen met een willekeurige mechanische bewerking.
55.12-55.16	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven; twijnen of een willekeurige mechanische bewerking samen met weven; weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met het voorzien van inlagen; verven van het garen samen met weven; weven samen met bedrukken, of bedrukken (als zelfstandige bewerking).
Hoofdstuk 56	Watten, vilt en gebonden textielvlies; speciale garens; bindgaren, touw en kabel, alsmede werken daarvan
56.01	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen; het aanbrengen van een flockprint samen met verven of met bedrukken, of het aanbrengen van een deklaag, het aanbrengen van een flockprint, het voorzien van inlagen of metalliseren samen met ten minste twee andere belangrijke voorbereidende of afwerkingsbewerkingen (zoals kalanderen, krimpvrij maken, thermofixeren en permanent finish), mits de waarde van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek of 45 % van de fob-prijs van het product.
56.02	
– Naaldgetouwvilt	Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met weefselvorming, maar: — niet van oorsprong zijnde filamentgarens van polypropyleen van post 54.02; — niet van oorsprong zijnde vezels van polypropyleen van post 55.03 of 55.06, of — niet van oorsprong zijnde kabels van filamenten van polypropyleen van post 55.01, waarvan de titer van elk filament of elke vezel minder dan 9 decitex bedraagt, mogen worden gebruikt tot een totale waarde van 40 % van de prijs af fabriek of 35 % van de fob-prijs van het product, of het maken van een gebonden textielvlies alleen in geval van vilt dat uit natuurlijke vezels is gemaakt.
– Overige	Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met weefselvorming, of het maken van een gebonden textielvlies alleen in geval van ander vilt dat uit natuurlijke vezels is gemaakt.
5603.11-5603.14	Productie uit: — gerichte of willekeurig georiënteerde filamenten, of — stoffen of polymeren van natuurlijke of synthetische of kunstmatige oorsprong; in beide gevallen gevolgd door binding aan een gebonden textielvlies.
5603.91-5603.94	Productie uit: — gerichte of willekeurig georiënteerde stapelvezels, of — versneden garens van natuurlijke of synthetische of kunstmatige oorsprong; in beide gevallen gevolgd door binding aan een gebonden textielvlies.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
5604.10	Productie uit draad of koord van rubber, niet omwoeld of omvlochten met textiel.
5604.90	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen, of twijnen samen met een willekeurige mechanische bewerking.
56.05	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen, of twijnen samen met een willekeurige mechanische bewerking.
56.06	Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen; twijnen samen met omwoelen; spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels, of het aanbrengen van een flockprint samen met verven.
56.07-56.09	Spinnen van natuurlijke vezels, of extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen.
Hoofdstuk 57	Tapijten Aantekening bij het hoofdstuk: voor producten van dit hoofdstuk mag juteweefsel als rug worden gebruikt.
57.01-57.05	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven of met tuften; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven of met tuften; productie uit kokos-, sisal- of jutegarens of klassieke ringgesponnen viscosegarens; tuften samen met verven of met bedrukken; het aanbrengen van een flockprint samen met verven of met bedrukken, of extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met niet-weeftechnieken, met inbegrip van naaldponsen.
Hoofdstuk 58	Speciale weefsels; getufte textielstoffen; kant; tapisserieën; passementwerk; borduurwerk
58.01-58.04	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven of met tuften; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven of met tuften; weven samen met verven, met het aanbrengen van een flockprint, met het aanbrengen van een deklaag, met het voorzien van inlagen of met metalliseren; tuften samen met verven of met bedrukken; het aanbrengen van een flockprint samen met verven of met bedrukken; verven van het garen samen met weven; weven samen met bedrukken, of bedrukken (als zelfstandige bewerking).
58.05	VP
58.06-58.09	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven of met tuften; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven of met tuften;

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
	weven samen met verven, met het aanbrengen van een flockprint, met het aanbrengen van een deklaag, met het voorzien van inlagen of met metalliseren; tuften samen met verven of met bedrukken; het aanbrengen van een flockprint samen met verven of met bedrukken; verven van het garen samen met weven; weven samen met bedrukken, of bedrukken (als zelfstandige bewerking).
58.10	Borduurwerk waarin de waarde van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van een willekeurige post, met uitzondering van deze van het product, niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek of 45 % van de fob-prijs van het product.
58.11	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven of met tuften; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven of met tuften; weven samen met verven, met het aanbrengen van een flockprint, met het aanbrengen van een deklaag, met het voorzien van inlagen of met metalliseren; tuften samen met verven of met bedrukken; het aanbrengen van een flockprint samen met verven of met bedrukken; verven van het garen samen met weven; weven samen met bedrukken, of bedrukken (als zelfstandige bewerking).
Hoofdstuk 59	Weefsels, geïmpregneerd, bekleed, bedekt of met inlagen; technische artikelen van textielstoffen voor industrieel gebruik
59.01	Weven samen met verven, met het aanbrengen van een flockprint, met het aanbrengen van een deklaag, met het voorzien van inlagen of met metalliseren, of het aanbrengen van een flockprint samen met verven of met bedrukken.
59.02	
– Bevattende niet meer dan 90 gewichtspercenten textielmaterialen	Weven
– Overige	Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met weven.
59.03	Weven samen met impregneren, met het aanbrengen van een deklaag, met bekleden, met het voorzien van inlagen of met metalliseren; weven samen met bedrukken, of bedrukken (als zelfstandige bewerking).
59.04	Weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag, met het voorzien van inlagen of met metalliseren.
59.05	
– Geïmpregneerd, bekleed of bedekt met, dan wel met inlagen van rubber, kunststof of andere materialen	Weven, breien of het maken van een gebonden textielvlies samen met impregneren, met het aanbrengen van een deklaag, met bekleden, met het voorzien van inlagen of met metalliseren.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
– Overige	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven; weven, breien of het maken van een gebonden textielvlies samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met het voorzien van inlagen; weven samen met bedrukken, of bedrukken (als zelfstandige bewerking).
59.06	
– Brei- en haakwerk aan het stuk	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met breien of met haken; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met breien of met haken; breien of haken samen met berubberen, of berubberen samen met ten minste twee andere belangrijke voorbereidende of afwerkingsbewerkingen (zoals kalanderen, krimpvrij maken, thermofixeren en permanent finish), mits de waarde van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek of 45 % van de fob-prijs van het product.
– Andere weefsels, vervaardigd uit synthetische filamentgarens, bevattende meer dan 90 gewichtspercenten textielstoffen	Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met weven.
– Overige	Weven, breien of een ander proces dan weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met berubberen; verven van het garen samen met weven, met breien of met een ander proces dan weven, of berubberen samen met ten minste twee andere belangrijke voorbereidende of afwerkingsbewerkingen (zoals kalanderen, krimpvrij maken, thermofixeren en permanent finish), mits de waarde van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek of 45 % van de fob-prijs van het product.
59.07	Weven, breien of het maken van een gebonden textielvlies samen met verven, met bedrukken, met het aanbrengen van een deklaag, met impregneren of met bekleden; het aanbrengen van een flockprint samen met verven of met bedrukken, of bedrukken (als zelfstandige bewerking).
59.08	
– Gloeikousjes, geïmpregneerd	Productie uit rondgebreide of -gehaakte buisjes.
– Overige	VP
59.09-59.11	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met weven; weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met het voorzien van inlagen, of het aanbrengen van een deklaag, het aanbrengen van een flockprint, het voorzien van inlagen of metalliseren samen met ten minste twee andere belangrijke voorbereidende of afwerkingsbewerkingen (zoals kalanderen, krimpvrij maken, thermofixeren en permanent finish), mits de waarde van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek of 45 % van de fob-prijs van het product.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 60	Brei- en haakwerk aan het stuk
60.01-60.06	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met breien of met haken; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met breien of met haken; breien of haken samen met verven, met het aanbrengen van een flockprint, met het aanbrengen van een deklaag, met het voorzien van inlagen of met bedrukken; het aanbrengen van een flockprint samen met verven of met bedrukken; verven van het garen samen met breien of met haken, of twijnen of texturiseren samen met breien of met haken, mits de waarde van de gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-getwijnde of niet-getexturiseerde garens niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek of 45 % van de fob-prijs van het product.
Hoofdstuk 61	Kleding en kledingtoebehoren, van brei- of haakwerk
61.01-61.17	
– Verkregen door het aaneennaaien of anderszins aaneenzetten van twee of meer stukken brei- of haakwerk die hetzij in vorm zijn gesneden hetzij direct in vorm zijn verkregen	Breien of haken samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel).
– Overige	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met breien of met haken; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met breien of met haken, of breien en confectioneren in één bewerking.
Hoofdstuk 62	Kleding en kledingtoebehoren, andere dan van brei- of haakwerk
62.01	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).
62.02	
– Geborduurd	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek of 35 % van de fob-prijs van het product.
– Overige	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).
62.03	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).
62.04	
– Geborduurd	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek of 35 % van de fob-prijs van het product.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
– Overige	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).
62.05	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).
62.06	
– Geborduurd	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek of 35 % van de fob-prijs van het product.
– Overige	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).
62.07-62.08	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).
62.09	
– Geborduurd	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek of 35 % van de fob-prijs van het product.
– Overige	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).
62.10	
– Vuurbestendige uitrustingen van weefsel bedekt met een folie van met aluminium verbonden polyester	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of het aanbrengen van een deklaag of het voorzien van inlagen samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde weefsel zonder deklaag of zonder inlagen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek of 35 % van de fob-prijs van het product.
– Overige	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).
62.11	
– Kleding voor dames of voor meisjes, geborduurd	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek of 35 % van de fob-prijs van het product.
– Overige	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
62.12	
– Brei- of haakwerk verkregen door het aaneennaaien of anderszins aaneenzetten van twee of meer stukken brei- of haakwerk die hetzij in vorm zijn gesneden hetzij direct in vorm zijn verkregen	Breien samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).
– Overige	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).
62.13-62.14	
– Geborduurd	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek of 35 % van de fob-prijs van het product, of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).
– Overige	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).
62.15	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).
62.16	
– Vuurbestendige uitrustingen van weefsel bedekt met een folie van met aluminium verbonden polyester	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of het aanbrengen van een deklaag of het voorzien van inlagen samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde weefsel zonder deklaag of zonder inlagen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek of 35 % van de fob-prijs van het product.
– Overige	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).
62.17	
– Geborduurd	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek of 35 % van de fob-prijs van het product, of confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking).
– Vuurbestendige uitrustingen van weefsel bedekt met een folie van met aluminium verbonden polyester	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of het aanbrengen van een deklaag of het voorzien van inlagen samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde weefsel zonder deklaag of zonder inlagen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek of 35 % van de fob-prijs van het product.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
– Tussenvoeringen voor kragen en omslagen, uitgesneden	VP, mits de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek of 35 % van de fob-prijs van het product.
– Overige	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel).
Hoofdstuk 63	Andere geconfectioneerde artikelen van textiel; stellen of assortimenten; oude kleren en dergelijke; lompen en vodden
63.01-63.04	
– Van vilt of van gebonden textielvlies	Het maken van een gebonden textielvlies samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel).
– Overige	
– – Geborduurd	Weven, breien of haken samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), of productie uit niet-geborduurd weefsel (ander dan van brei- of haakwerk), mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek of 35 % van de fob-prijs van het product.
– – Overige	Weven, breien of haken samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel).
63.05	Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels of het spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven of met breien en confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel).
63.06	
– Van gebonden textielvlies	Het maken van een gebonden textielvlies samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel).
– Overige	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel).
63.07	MaxNOM 40 % (EXW), of RVC 65 % (FOB).
63.08	Elk onderdeel van het stel of het assortiment moet voldoen aan de regel die ervoor zou gelden indien het niet in het stel of assortiment was opgenomen. Niet van oorsprong zijnde artikelen mogen evenwel in het stel of het assortiment worden opgenomen tot een totale waarde van ten hoogste 15 % van de prijs af fabriek of de fob-prijs van het stel of het assortiment.
63.09-63.10	VP
AFDELING XII	SCHOEISEL, HOOFDDEKSELS, PARAPLU'S, PARASOLS, WANDELSTOKKEN, ZITSTOKKEN, ZWEPEN, RIJZWEPEN, ALSMEDE DELEN DAARVAN; GEPREPAREERDE VEREN EN ARTIKELEN VAN VEREN; KUNSTBLOEMEN; WERKEN VAN MENSENHAAR
Hoofdstuk 64	Schoeisel, beenkappen en dergelijke artikelen; delen daarvan
64.01-64.06	VH; VP, met uitzondering van de posten 64.01 tot en met 64.05 en van samenvoegingen van bovendelen met een binnenzool van onderverdeling 6406.90 en MaxNOM 50 % (EXW), of VP, met uitzondering van de posten 64.01 tot en met 64.05 en van samenvoegingen van bovendelen met een binnenzool van onderverdeling 6406.90 en RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 65	Hoofddeksels en delen daarvan
65.01-65.07	VP

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 66	Paraplu's, parasols, wandelstokken, zitstokken, zwepen, rijzwepen, alsmede delen daarvan
66.01-66.03	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 67	Geprepareerde veren en geprepareerd dons en artikelen van veren of van dons; kunstbloemen; werken van mensenhaar
67.01-67.04	VP
AFDELING XIII	WERKEN VAN STEEN, VAN GIPS, VAN CEMENT, VAN ASBEST, VAN MICA EN VAN DERGELIJKE STOFFEN; KERAMISCHE PRODUCTEN; GLAS EN GLASWERK
Hoofdstuk 68	Werken van steen, van gips, van cement, van asbest, van mica en van dergelijke stoffen
68.01-68.15	VP; MaxNOM 70 % (EXW), of RVC 35 % (FOB).
Hoofdstuk 69	Keramische producten
69.01-69.14	VP
Hoofdstuk 70	Glas en glaswerk
70.01-70.05	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
70.06	
– Beklede platen van glas (substraten)	VP, of productie uit niet-beklede platen van glas (substraten) van post 70.06.
– Overige	VP, met uitzondering van de posten 70.02 tot en met 70.05.
70.07 ([1])-70.09	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
70.10	
– Glas en glaswerk, bergingsmiddelen van glas	VP; niet van oorsprong zijnde materialen van post 70.10 mogen evenwel worden gebruikt tot een totale waarde van 15 % van de prijs af fabriek of de fob-prijs van het product.
– Overige	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
70.11	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).

([1]) Zie ook aanhangsel 3-B-1 voor de producten van de onderverdelingen 7007.11 en 7007.21.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
70.13	VP; niet van oorsprong zijnde materialen van post 70.13 mogen evenwel worden gebruikt tot een totale waarde van 15 % van de prijs af fabriek of de fob-prijs van het product.
70.14-70.17	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
7018.10	VP
7018.20	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
7018.90	VP
70.19-70.20	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
AFDELING XIV	NATUURLIJKE EN GEKWEEKTE PARELS, EDELSTENEN EN HALFEDELSTENEN, EDELE METALEN EN METALEN GEPLATEERD MET EDELE METALEN, ALSMEDE WERKEN DAARVAN; FANCYBIJOUTERIEËN; MUNTEN
Hoofdstuk 71	Natuurlijke en gekweekte parels, edelstenen en halfedelstenen, edele metalen en metalen geplateerd met edele metalen, alsmede werken daarvan; fancybijouterieën; munten
71.01	VH
71.02-71.04	VOV
71.05	VP
71.06	
– Onbewerkt	VP, met uitzondering van de posten 71.06, 71.08 en 71.10; elektrolytische, thermische of chemische scheiding van edele metalen van de posten 71.06, 71.08 en 71.10, of fusie of legering van edele metalen van de posten 71.06, 71.08 en 71.10 onderling of met onedele metalen, of zuivering.
– Halfbewerkt of in poedervorm	Productie uit onbewerkte edele metalen.
71.07	
– Metalen geplateerd met edele metalen, halfbewerkt	Productie uit metalen geplateerd met edele metalen, onbewerkt.
– Overige	VP
71.08	
– Onbewerkt	VP, met uitzondering van de posten 71.06, 71.08 en 71.10; elektrolytische, thermische of chemische scheiding van edele metalen van de posten 71.06, 71.08 en 71.10, of fusie of legering van edele metalen van de posten 71.06, 71.08 en 71.10 onderling of met onedele metalen, of zuivering.
– Halfbewerkt of in poedervorm	Productie uit onbewerkte edele metalen.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
71.09	
– Metalen geplateerd met edele metalen, halfbewerkt	Productie uit metalen geplateerd met edele metalen, onbewerkt.
– Overige	VP
71.10	
– Onbewerkt	VP, met uitzondering van de posten 71.06, 71.08 en 71.10; elektrolytische, thermische of chemische scheiding van edele metalen van de posten 71.06, 71.08 en 71.10, of fusie of legering van edele metalen van de posten 71.06, 71.08 en 71.10 onderling of met onedele metalen, of zuivering.
– Halfbewerkt of in poedervorm	Productie uit onbewerkte edele metalen.
71.11	
– Metalen geplateerd met edele metalen, halfbewerkt	Productie uit metalen geplateerd met edele metalen, onbewerkt.
– Overige	VP
71.12	VP
71.13-71.17	VP, met uitzondering van de posten 71.13 tot en met 71.17; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
71.18	VP
AFDELING XV	ONEDELE METALEN EN WERKEN DAARVAN
Hoofdstuk 72	Gietijzer, ijzer en staal
72.01-72.06	VP
72.07	VP, met uitzondering van post 72.06.
72.08-72.17	VP, met uitzondering van de posten 72.08 tot en met 72.17.
7218.10	VP
7218.91-7218.99	VP, met uitzondering van post 72.06.
72.19-72.23	VP, met uitzondering van de posten 72.19 tot en met 72.23.
7224.10	VP
7224.90	VP, met uitzondering van post 72.06.
72.25-72.29	VP, met uitzondering van de posten 72.25 tot en met 72.29.
Hoofdstuk 73	Werken van gietijzer, van ijzer en van staal
7301.10	VH, met uitzondering van de posten 72.08 tot en met 72.17.
7301.20	VP
73.02	VH, met uitzondering van de posten 72.08 tot en met 72.17.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
73.03	VP
73.04-73.06	VH, met uitzondering van de posten 72.13 tot en met 72.17, 72.21 tot en met 72.23 en 72.25 tot en met 72.29.
73.07	
– Hulpstukken (fittings) voor buisleidingen, van roestvrij staal	VP, met uitzondering van gesmede onbewerkte stukken van post 72.07; niet van oorsprong zijnde gesmede onbewerkte stukken van post 72.07 mogen evenwel worden gebruikt tot een totale waarde van 50 % van de prijs af fabriek of 45 % van de fob-prijs van het product.
– Overige	VP
73.08	VP, met uitzondering van onderverdeling 7301.20; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
7309.00-7315.19	VP
7315.20	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
7315.81-7319.90	VP
7320.10	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
7320.20-7326.90	VP
Hoofdstuk 74	Koper en werken van koper
74.01-74.02	VP
74.03	VOV
74.04-74.19	VP
Hoofdstuk 75	Nikkel en werken van nikkel
75.01-75.04	VOV
75.05-75.08	VP
Hoofdstuk 76	Aluminium en werken van aluminium
76.01	VOV
76.02-76.06	VP en MaxNOM 50 % (EXW), of VP en RVC 55 % (FOB).
76.07	VP, met uitzondering van post 76.06.
7608.10-7616.91	VP en MaxNOM 50 % (EXW), of VP en RVC 55 % (FOB).

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
7616.99	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 78	Lood en werken van lood
7801.10	VOV
7801.91-7801.99	VP, met uitzondering van post 78.02.
78.02-78.04	VP
78.06	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 79	Zink en werken van zink
79.01-79.07	VP
Hoofdstuk 80	Tin en werken van tin
80.01-80.07	VP
Hoofdstuk 81	Andere onedele metalen; cermets; werken van deze stoffen
81.01-81.13	VOV, of productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een willekeurige post door raffinage, smelting of thermische metaalbewerking.
Hoofdstuk 82	Gereedschap; messenmakerswerk, lepels en vorken, van onedel metaal; delen van deze artikelen van onedel metaal
8201.10-8205.70	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
8205.90	VP; niet van oorsprong zijnd gereedschap van post 82.05 mag evenwel in het stel of het assortiment worden opgenomen tot een totale waarde van 15 % van de prijs af fabriek of de fob-prijs van het stel of het assortiment.
82.06	VP, met uitzondering van de posten 82.02 tot en met 82.05; niet van oorsprong zijnd gereedschap van de posten 82.02 tot en met 82.05 mag evenwel in het stel of het assortiment worden opgenomen tot een totale waarde van 15 % van de prijs af fabriek of de fob-prijs van het stel of het assortiment.
82.07-82.15	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 83	Allerlei werken van onedele metalen
83.01-83.11	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING XVI	MACHINES, TOESTELLEN EN ELEKTROTECHNISCH MATERIEEL, ALSMEDE DELEN DAARVAN; TOESTELLEN VOOR HET OPNEMEN OF HET WEERGEVEN VAN GELUID, VOOR HET OPNEMEN OF HET WEERGEVEN VAN BEELDEN EN GELUID VOOR TELEVISIE, ALSMEDE DELEN EN TOEBEHOREN VAN DEZE TOESTELLEN
Hoofdstuk 84	Kernreactoren, stoomketels, machines, toestellen en mechanische werktuigen, alsmede delen daarvan
84.01-84.06	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
84.07-84.08 ([1])	MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
84.09-84.24	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
84.25-84.30	VP, met uitzondering van post 84.31; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
84.31-84.43	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
84.44-84.47	VP, met uitzondering van post 84.48; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
84.48-84.55	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
84.56-84.65	VP, met uitzondering van post 84.66; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
84.66-84.68	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
84.70-84.72	VP, met uitzondering van post 84.73; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
84.73-84.87	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).

([1]) Zie ook aanhangsel 3-B-1 voor de posten 84.07 en 84.08.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 85	Elektrische machines, apparaten, uitrustingsstukken, alsmede delen daarvan; toestellen voor het opnemen of het weergeven van geluid, toestellen voor het opnemen of het weergeven van beelden en geluid voor televisie, alsmede delen en toebehoren van deze toestellen
85.01-85.02	VP, met uitzondering van post 85.03; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
85.03-85.18	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
85.19-85.21	VP, met uitzondering van post 85.22; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
85.22-85.23	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
85.25-85.28	VP, met uitzondering van post 85.29; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
85.29-85.34	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
85.35-85.37	VP, met uitzondering van post 85.38; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
85.38-85.39	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
8540.11-8540.12	VOV; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
8540.20-8540.99	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
8541.10-8541.60	VOV; toepassen van een diffusie op gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
8541.90	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
8542.31-8542.39	VOV; toepassen van een diffusie op niet van oorsprong zijnde materialen; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
8542.90-8543.90	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
8544.11-8544.60	VP, met uitzondering van de posten 74.08, 74.13, 76.05 en 76.14; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
8544.70	VP, met uitzondering van de posten 70.02 en 90.01; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
85.45-85.48	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
AFDELING XVII	VERVOERMATERIEEL
Hoofdstuk 86	Rollend en ander materieel voor spoor- en tramwegen, alsmede delen daarvan; mechanische (elektromechanische daaronder begrepen) signaal- en waarschuwingstoestellen voor het verkeer
86.01-86.09	VP, met uitzondering van post 86.07; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 87	Automobielen, tractors, rijwielen, motorrijwielen en andere voertuigen voor vervoer over land (die niet over spoor- of tramrails gaan), alsmede delen en toebehoren daarvan
87.01-87.07 ([1])	MaxNOM 45 % (EXW), of RVC 60 % (FOB).
87.08 ([2])	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
87.09-87.11	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
87.12	MaxNOM 45 % (EXW), of RVC 60 % (FOB).
87.13-87.16	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).

([1]) Zie ook aanhangsel 3-B-1 voor de posten 87.01 tot en met 87.07.
([2]) Zie ook aanhangsel 3-B-1 voor post 87.08.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 88	Luchtvaart en ruimtevaart
88.01-88.05	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 89	Scheepvaart
89.01-89.08	VP, met uitzondering van rompen van post 89.06; MaxNOM 40 % (EXW), of RVC 65 % (FOB).
AFDELING XVIII	OPTISCHE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN; INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN, VOOR DE FOTOGRAFIE EN DE CINEMATOGRAFIE; MEET-, VERIFICATIE-, CONTROLE- EN PRECISIE-INSTRUMENTEN, -APPARATEN EN -TOESTELLEN; MEDISCHE EN CHIRURGISCHE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN; UURWERKEN; MUZIEKINSTRUMENTEN; DELEN EN TOEBEHOREN VAN DEZE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN
Hoofdstuk 90	Optische instrumenten, apparaten en toestellen; instrumenten, apparaten en toestellen, voor de fotografie en de cinematografie; meet-, verificatie-, controle- en precisie-instrumenten, -apparaten en -toestellen; medische en chirurgische instrumenten, apparaten en toestellen; delen en toebehoren van deze instrumenten, apparaten en toestellen
9001.10-9001.40	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
9001.50	VP; productie waarbij een van de volgende bewerkingen wordt uitgevoerd: — bewerken van het oppervlak van een halfafgewerkte lens tot een afgewerkt brillenglas met optische correctie, bedoeld om op een bril te worden gemonteerd, of — aanbrengen van een deklaag op de lens door middel van passende behandelingen teneinde het gezichtsvermogen te verbeteren en de bescherming van de drager te waarborgen; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
9001.90-9033.00	VP, met uitzondering van post 96.20; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 91	Uurwerken
9101.11-9113.20	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
9113.90	VP
91.14	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 92	Muziekinstrumenten; delen en toebehoren van muziekinstrumenten
92.01-92.09	MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING XIX	WAPENS EN MUNITIE; DELEN EN TOEBEHOREN DAARVAN
Hoofdstuk 93	Wapens en munitie; delen en toebehoren daarvan
93.01-93.07	MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
AFDELING XX	DIVERSE GOEDEREN EN PRODUCTEN
Hoofdstuk 94	Meubelen; artikelen voor bedden en dergelijke artikelen; verlichtingstoestellen, elders genoemd noch elders onder begrepen; lichtreclames, verlichte aanwijzingsborden en dergelijke artikelen; geprefabriceerde bouwwerken
9401.10-9401.80	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
9401.90	VH
94.02-94.06	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 95	Speelgoed, spellen, artikelen voor ontspanning en sportartikelen; delen en toebehoren daarvan
95.03-95.05	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
95.06	
– Golfstokken en delen daarvan	VP; niet van oorsprong zijnde ruw gevormde blokken voor het maken van de koppen van golfstokken mogen evenwel worden gebruikt.
– Overige	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
95.07-95.08	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
Hoofdstuk 96	Diverse werken
96.01	VH
96.02-96.04	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
96.05	Elk onderdeel van het stel of het assortiment moet voldoen aan de regel die ervoor zou gelden indien het niet in het stel of assortiment was opgenomen. Niet van oorsprong zijnde artikelen mogen evenwel in het stel of het assortiment worden opgenomen tot een totale waarde van ten hoogste 15 % van de prijs af fabriek of de fob-prijs van het stel of het assortiment.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
96.06-96.20	VP; MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).
AFDELING XXI	KUNSTVOORWERPEN, VOORWERPEN VOOR VERZAMELINGEN EN ANTIQUITEITEN
Hoofdstuk 97	Kunstvoorwerpen, voorwerpen voor verzamelingen en antiquiteiten
97.01-97.06	VP

AANHANGSEL 3-B-1

BEPALINGEN MET BETREKKING TOT BEPAALDE VOERTUIGEN EN DELEN VAN VOERTUIGEN

AFDELING 1

Leveranciersverklaringen

Wanneer een leverancier in Japan een producent van de producten van de posten 84.07, 84.08 en 87.01 tot en met 87.08 in Japan de nodige informatie verstrekt om de oorsprong van de producten te bepalen, kan de leverancier een leveranciersverklaring verstrekken.

AFDELING 2

Tussentijdse drempelwaarde met betrekking tot productspecifieke oorsprongsregels voor voertuigen en delen van voertuigen

1. Voor de toepassing van deze afdeling betekent „jaar" voor het eerste jaar de periode van 12 maanden vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst en voor elk daaropvolgend jaar de periode van 12 maanden na het einde van het voorgaande jaar.

2. Voor voertuigen van post 87.03 past elke partij de volgende regel toe:

Van het eerste jaar tot het einde van het derde jaar	Van het vierde jaar tot het einde van het zesde jaar	Vanaf het zevende jaar
MaxNOM 55 % (EXW), of RVC 50 % (FOB).	MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).	MaxNOM 45 % (EXW), of RVC 60 % (FOB).

3. De in de tabellen in de punten a), b) en c) vastgestelde tussentijdse drempelwaarde is van toepassing op producten die rechtstreeks uit een partij naar de andere partij worden uitgevoerd en is niet van toepassing op producten die in de partij van uitvoer als materiaal in een volledig voertuig worden verwerkt:

a) Voor delen van voertuigen van de posten 84.07 en 84.08 past elke partij de volgende regel toe:

Van het eerste jaar tot het einde van het derde jaar	Vanaf het vierde jaar
MaxNOM 60 % (EXW), of RVC 45 % (FOB).	MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).

b) Voor delen van voertuigen van de posten 87.06 en 87.07 past elke partij de volgende regel toe:

Van het eerste jaar tot het einde van het vijfde jaar	Vanaf het zesde jaar
MaxNOM 55 % (EXW), of RVC 50 % (FOB).	MaxNOM 45 % (EXW), of RVC 60 % (FOB).

c) Voor delen van voertuigen van post 87.08 past elke partij de volgende regel toe:

Van het eerste jaar tot het einde van het derde jaar	Vanaf het vierde jaar
VP, MaxNOM 60 % (EXW), of RVC 45 % (FOB).	VP, MaxNOM 50 % (EXW), of RVC 55 % (FOB).

AFDELING 3

Toepassing van de productspecifieke oorsprongsregels voor bepaalde motorvoertuigen op basis van het productieproces van bepaalde delen

1. Voor de toepassing van de productspecifieke oorsprongsregel van kolom 2 van bijlage 3-B die van toepassing is op motorvoertuigen van de onderverdelingen 8703.21 tot en met 8703.90 wordt een in kolom i) van de onderstaande tabel vermeld materiaal dat bij de productie van die motorvoertuigen wordt gebruikt, beschouwd als van oorsprong uit een partij, mits:

   a) het voldoet aan de productspecifieke oorsprongsregel van kolom 2 van bijlage 3-B die van toepassing is op dat materiaal, of

   b) het productieproces van dat materiaal, zoals vastgesteld in kolom ii) van de onderstaande tabel, plaatsvindt in een partij.

Tabel

Kolom i) Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving ([1])	Kolom ii) Desbetreffend productieproces
7007.11	Harden van een niet van oorsprong zijnd materiaal, mits geen niet van oorsprong zijnde materialen van post 70.07 worden gebruikt.
7007.21	Harden of voorzien van inlagen van een niet van oorsprong zijnd materiaal, mits geen niet van oorsprong zijnde materialen van post 70.07 worden gebruikt.
8707.10 – Blanke carrosserieën ([2]) van staal, voor de motorvoertuigen van de onderverdelingen 8703.21 tot en met 8703.90	Productie uit niet van oorsprong zijnde halffabricaten van staal van de posten 72.07, 72.18 en 72.24 ([3]).
8708.10 – Bumpers (met uitzondering van delen daarvan)	Alle gebruikte niet van oorsprong zijnde polymeerproducten en gewalste platte producten moeten gevormd of gestampt zijn.

([1]) Wanneer in kolom i) een specifieke beschrijving van een materiaal is opgenomen, is het desbetreffende productieproces in kolom ii) uitsluitend van toepassing op dat materiaal.

([2]) Voor de toepassing van deze afdeling wordt onder „blanke carrosserieën" verstaan: carrosserieën waarvan de metalen onderdelen zijn samengevoegd vóór het lakken; inclusief het assembleren van:
— chassis, en
— delen van de carrosserie, en
exclusief het monteren op het chassis van:
— de motor;
— de subeenheden van het chassis, of de bekleding (glas, stoelen, stoffering, elektronica enz.), of
— bewegende delen (deuren, koffer, motorkap en bumpers).

([3]) Voor de toepassing van de desbetreffende regel met betrekking tot het productieproces:
a) moeten de onderstaande delen van de blanke carrosserie, voor zover zij een bestanddeel zijn van de blanke carrosserie, van staal zijn:
   — A-, B- en C-stijlen of gelijkwaardig;
   — zijbalken of gelijkwaardig;
   — dwarsbalken of gelijkwaardig;
   — onderste langsliggers of gelijkwaardig;
   — zijpanelen of gelijkwaardig;
   — bovenste langsliggers of gelijkwaardig;
   — dashboardbalk of gelijkwaardig;
   — dakstijlen of gelijkwaardig;
   — achterwand of gelijkwaardig;
   — brandwand of gelijkwaardig;
   — bumperbalken of gelijkwaardig, en
   — vloerkuip of gelijkwaardig, en
b) delen of combinaties van delen, ongeacht hun benaming, die dezelfde functie vervullen als de in het voorgaande genoemde delen, moeten eveneens van staal zijn.

Kolom i) Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2017), inclusief specifieke beschrijving ([1])	Kolom ii) Desbetreffend productieproces
8708.29	
– Gestampte onderdelen van de carrosserie (met uitzondering van delen daarvan)	Alle niet van oorsprong zijnde materialen moeten gevormd of gestampt zijn.
– Deursamenstellen (met uitzondering van delen daarvan)	Alle voor de productie van de binnen- of buitenbekleding van de deuren gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen moeten gevormd of gestampt zijn, en alle gebruikte niet van oorsprong zijnde deuronderdelen moeten geassembleerd zijn, en niet van oorsprong zijnde materialen van post 87.08 mogen niet worden gebruikt.
8708.50	
– Drijfassen met differentieel, ook indien met andere organen voor de overbrenging	Aandrijfassen en differentiëlen worden geproduceerd uit niet van oorsprong zijnd gewalst plat metaal, en niet van oorsprong zijnde materialen van post 87.08 mogen niet worden gebruikt.
– Draagassen (met uitzondering van delen daarvan)	Draagassen worden geproduceerd uit niet van oorsprong zijnd gewalst plat metaal, en niet van oorsprong zijnde materialen van post 87.08 mogen niet worden gebruikt.

2. De toepassing van punt 1 laat de toepassing van de bepalingen van hoofdstuk 3, afdeling A, en bijlage 3-A onverlet.

AFDELING 4

Evaluatie van en overleg over de toepassing van afdeling 3

1. Zeven jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst evalueren de partijen op verzoek van een van beide partijen op basis van de beschikbare informatie gezamenlijk de toepassing van afdeling 3.

2. Na het begin van de in punt 1 bedoelde evaluatie kan een partij de andere partij om overleg verzoeken, wanneer er, op basis van feiten en niet louter op basis van beweringen, gissingen of vage mogelijkheden, aanwijzingen zijn dat:

   a) de invoer van de producten van de onderverdelingen 8703.21 tot en met 8703.90 uit de aangezochte partij naar de verzoekende partij door de toepassing van afdeling 3 aanzienlijk is gestegen (in absolute cijfers of in verhouding tot de binnenlandse productie), of

   b) de patronen volgens dewelke delen worden betrokken na de inwerkingtreding van deze overeenkomst zijn gewijzigd, met negatieve gevolgen voor de mededinging voor binnenlandse producenten van rechtstreeks concurrerende producten in de verzoekende partij.

3. De partijen plegen overleg teneinde de juistheid van de feiten na te gaan en passende maatregelen met betrekking tot de toepassing van afdeling 3 vast te stellen. Dergelijke maatregelen mogen niet leiden tot een uitbreiding van de toepassing van afdeling 3.

4. Voor alle duidelijkheid: in geval van onenigheid tussen de partijen over de toepassing van deze afdeling, kan een partij een beroep doen op geschillenbeslechting krachtens hoofdstuk 21.

AFDELING 5

Betrekkingen met derde landen

De partijen kunnen besluiten dat sommige of alle materialen van de posten 84.07, 85.44 en 87.08 van het geharmoniseerd systeem van oorsprong uit een derde land die bij de productie in een partij van een product van post 87.03 van het geharmoniseerd systeem worden gebruikt, als van oorsprong zijnde materialen krachtens deze overeenkomst worden beschouwd, mits:

a) elke partij een geldende handelsovereenkomst heeft waarbij een vrijhandelsruimte met dat derde land is ingesteld overeenkomstig artikel XXIV van de GATT 1994;

([1]) Wanneer in kolom i) een specifieke beschrijving van een materiaal is opgenomen, is het desbetreffende productieproces in kolom ii) uitsluitend van toepassing op dat materiaal.

b) tussen de partij en dat derde land een overeenkomst van kracht is die voorziet in adequate administratieve samenwerking om de volledige toepassing van deze afdeling te waarborgen, en die partij de andere partij in kennis stelt van deze overeenkomst, en

c) de partijen het eens zijn over de overige toepasselijke voorwaarden.

BIJLAGE 3-C

IN ARTIKEL 3.5 BEDOELDE INFORMATIE

De in artikel 3.5, lid 4, bedoelde informatie wordt beperkt tot de volgende elementen:

a) beschrijving en GS-tariefindelingsnummer van het geleverde product en van de bij de productie ervan gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen;

b) indien waardemethoden worden toegepast in overeenstemming met bijlage 3-B, de waarde per eenheid en de totale waarde van het geleverde product en van de bij de productie ervan gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen;

c) indien specifieke productieprocessen vereist zijn in overeenstemming met bijlage 3-B, een beschrijving van het op de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen toegepaste proces, en

d) een verklaring van de leverancier dat de in de punten a) tot en met c) bedoelde elementen van informatie juist en volledig zijn, de datum waarop de verklaring wordt verstrekt alsmede de naam en het adres van de leverancier in blokletters.

BIJLAGE 3-D

TEKST VAN HET ATTEST VAN OORSPRONG

Het attest van oorsprong wordt opgesteld in een van de onderstaande taalversies overeenkomstig de wet- en regelgeving van de partij van uitvoer. Indien het attest van oorsprong met de hand wordt geschreven, moet dit met inkt en in blokletters geschieden. Bij de opstelling van het attest van oorsprong moeten de respectieve voetnoten in acht worden genomen. De tekst van de voetnoten behoeft niet te worden overgenomen.

Japanse versie

（期間..... から .....まで（注１））

この文書の対象となる産品の輸出者（輸出者参照番号.....（注２））は、別段の明示をする場合を除くほか、当該産品の原産地.....（注３）が特恵に係る原産地であることを申告する。

（用いられた原産性の基準（注４））

.....

（場所及び日付（注５））

.....

（輸出者の氏名又は名称（活字体によるもの））

.....

Bulgaarse versie

(Период: от ..... до ..... ([1]))

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (износител № … ([2])), декларира, че освен когато е отбелязано друго, тези продукти са с/със … преференциален произход ([3]).

(Използвани критерии за произход ([4]))

.....

(Място и дата ([5]))

.....

(Наименование с печатни букви на износителя)

.....

Kroatische versie

(Razdoblje: od ..... do ..... ([1]))

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (referentni broj izvoznika: ..... ([2])) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ..... preferencijalnog podrijetla ([3]).

(Primijenjeni kriteriji podrijetla (1))

.....

(Mjesto i datum (2))

.....

(Ime izvoznika tiskanim slovima)

.....

Tsjechische versie

(Období: od ..... do ..... (3))

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (referenční číslo vývozce ..... (4)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ..... (5).

(Použitá kritéria původu (1))

.....

(Místo a datum (2))

.....

(Jméno vývozce tiskacím písmem)

.....

Deense versie

(Periode: fra ..... til ..... (3))

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (eksportørreferencenr. ..... (4)), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ..... (5).

(Anvendte oprindelseskriterier (1))

.....

(Sted og dato (2))

.....

(Eksportørens navn med blokbogstaver)

.....

Nederlandse versie

(Tijdvak: van ..... tot en met ..... (3))

De exporteur van de producten waarop dit document van toepassing is (referentienr. exporteur ..... (4)) verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze producten van preferentiële oorsprong zijn uit ..... (5).

(Gebruikte oorsprongscriteria (1))

.....

(Plaats en datum (2))

.....

(Naam van de exporteur in blokletters)

.....

Engelse versie

(Period: from ..... to ..... (3))

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No ..... (4)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ..... preferential origin (5).

(Origin criteria used (1))

.....

(Place and date ([1]))

.....

(Printed name of the exporter)

.....

Estse versie

(Ajavahemik: alates ..... kuni ..... ([2]))

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (eksportija viitenumber ..... ([3])) kinnitab, et välja arvatud selgelt osutatud juhtudel on need tooted ....…… sooduspäritoluga ([4]).

(Kasutatud päritolukriteeriumid ([5]))

.....

(Koht ja kuupäev ([1]))

.....

(Eksportija nimi suurtähtedega)

.....

Finse versie

(..... ja ..... välinen aika ([2]))

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (viejän viitenumero ..... ([3])) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ..... alkuperätuotteita ([4]).

(Käytetyt alkuperäkriteerit ([5]))

.....

(Paikka ja päiväys ([1]))

.....

(Viejän nimi painokirjaimin)

.....

Franse versie

(Période: du ..... au ..... ([2]))

L'exportateur des produits couverts par le présent document (nº de référence exportateur ..... ([3])) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ..... ([4]).

(Critères d'origine appliqués ([5]))

.....

(Lieu et date ([1]))

.....

(Nom en caractères d'imprimerie de l'exportateur)

.....

Duitse versie

(Zeitraum: von ..... bis ..... ([2]))

Der Ausführer (Referenznummer des Ausführers ..... ([3])) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte Ursprungswaren ..... ([4]) sind.

(Verwendete Ursprungskriterien ([5]))

.....

(Ort und Datum ([1]))

.....

(Name des Ausführers in Druckbuchstaben)

.....

Griekse versie

(Περίοδος: από ..... έως ..... ([1]))

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (αριθ. αναφοράς εξαγωγέα ..... ([2])) δηλώνει ότι, εκτός αν ρητά δηλώνεται διαφορετικά, αυτά τα προϊόντα είναι προτιμησιακής καταγωγής ..... ([3]).

(Χρησιμοποιούμενα κριτήρια καταγωγής ([4]))

.....

(Τόπος και ημερομηνία ([5]))

.....

(Επωνυμία του εξαγωγέα ολογράφως)

.....

Hongaarse versie

(Időszak: .....-tól ..... -ig ([1]))

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (az exportőr azonosító száma ..... ([2])) kijelentem, hogy egyértelmű eltérő jelzés hiányában az áruk preferenciális ..... ([3]) származásúak.

(Alkalmazott származási feltételek ([4]))

.....

(Hely és dátum ([5]))

.....

(Az exportőr nyomtatott neve)

.....

Italiaanse versie

(Periodo: dal ..... al ..... ([1]))

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento(numero di riferimento dell'esportatore ..... ([2])) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ..... ([3]).

(Criteri di origine usati ([4]))

.....

(Luogo e data ([5]))

.....

(Nome stampato dell'esportatore)

.....

Letse versie

(Laikposms: no ..... līdz ..... ([1]))

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (eksportētāja atsauces numurs ..... ([2])), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir ..... preferenciāla izcelsme ([3]).

(Izmantotie izcelsmes kritēriji ([4]))

.....

(Vieta un datums ([5]))

.....

(Eksportētāja vārds vai nosaukums drukātiem burtiem)

.....

Litouwse versie

(Laikotarpis nuo ..... iki ..... ([1]))

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (Eksportuotojo registracijos Nr. ..... ([2])) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai kitaip nenurodyta, tai yra ..... preferencinės kilmės prekės ([3]).

(Taikyti kilmės kriterijai ([4]))

.....

(Vieta ir data ([5]))

.....

(Atspausdintas eksportuotojo vardas ir pavardė (pavadinimas)

.....

Maltese versie

(Perjodu: minn ..... sa ..... ([1]))

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (Numru ta' Referenza tal-Esportatur ..... ([2])) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ..... ([3]).

(Kriterji tal-oriġini użati ([4]))

.....

(Il-post u d-data ([5]))

.....

(L-isem stampat tal-esportatur)

.....

Poolse versie

(Okres: od ..... do ..... ([1]))

Eksporter produktów objętych niniejszym dokumentem (nr referencyjny eksportera ..... ([2])) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają preferencyjne pochodzenie ..... ([3]).

(Zastosowane kryteria pochodzenia ([4]))

.....

(Miejsce i data ([5]))

.....

(Wydrukowana nazwa / imię i nazwisko eksportera)

.....

Portugese versie

(Período: de ..... a ..... ([1]))

O abaixo assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento [referência do exportador n.º ..... ([2])], declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de ..... origem preferencial ([3]).

(Critérios de origem utilizados ([4]))

.....

(Local e data ([5]))

.....

(Nome impresso do exportador)

.....

Roemeense versie

(Perioada: de la ..... până la ..... ([1]))

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document (numărul de referință al exportatorului ..... ([2])) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ..... ([3]).

(Criteriile de origine utilizate ([4]))

.....

(Locul și data ([5]))

.....

(Numele exportatorului, în clar)

.....

Slowaakse versie

(Obdobie: od ..... do ..... ([1]))

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (referenčné číslo vývozcu ..... ([2])) vyhlasuje, že pokiaľ nie je jasne uvedené inak, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ..... ([3]).

(Použité kritériá pôvodu ([4]))

.....

(Miesto a dátum ([5]))

.....

(Meno vývozcu tlačenými písmenami)

.....

Sloveense versie

(Obdobje: od ..... do ..... ([1]))

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (referenčna št. izvoznika ..... ([2])), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ..... poreklo ([3]).

(Uporabljeni kriteriji glede porekla ([4]))

.....

(Kraj in datum ([5]))

.....

(Natisnjeno ime izvoznika)

.....

Spaanse versie

(Período: del ..... al ..... ([1]))

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (número de referencia del exportador ..... ([2])) declara que, excepto donde se indique claramente lo contrario, estos productos son de origen preferencial ..... ([3]).

(Criterios de origen aplicados ([4]))

.....

(Lugar y fecha ([5]))

.....

(Nombre impreso del exportador)

.....

Zweedse versie

(Period: Från den ..... till den ..... ([1]))

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (exportörens referensnummer ..... ([2])) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, ... har förmånsberättigande ursprung ([3]).

(Ursprungskriterier som använts ([4]))

.....

(Plats och datum ([5]))

.....

(Exportörens namn, med tryckbokstäver)

.....

([1]) Wanneer het attest van oorsprong wordt opgesteld voor meerdere zendingen van dezelfde producten van oorsprong in de zin van artikel 3.17, lid 5, onder b): de periode gedurende welke het attest van oorsprong van toepassing is. Deze periode mag niet meer dan 12 maanden bedragen. Alle producten moeten binnen de aangegeven periode worden ingevoerd. Dit veld mag leeg blijven wanneer een periode niet van toepassing is.

([2]) Vermeld het referentienummer aan de hand waarvan de exporteur kan worden geïdentificeerd. Voor de exporteurs van de Europese Unie is dit het overeenkomstig de wet- en regelgeving van de Europese Unie toegewezen nummer. Voor de Japanse exporteurs is dit het Japanse ondernemingsnummer (Japan Corporate Number). Wanneer de exporteur geen nummer heeft, mag dit veld leeg blijven.

([3]) Vermeld de oorsprong van het product: de Europese Unie of Japan.

([4]) Vermeld, naargelang het geval, een of meer van de volgende codes:

„A" voor een in artikel 3.2, lid 1, onder a), bedoeld product;

„B" voor een in artikel 3.2, lid 1, onder b), bedoeld product;

„C" voor een in artikel 3.2, lid 1, onder c), bedoeld product, met de volgende aanvullende informatie over de soort van het productspecifiek vereiste dat op het product van toepassing is:

- „1" voor een regel betreffende wijziging in tariefindeling;
- „2" voor een regel betreffende een maximumwaarde voor niet van oorsprong zijnde materialen of een regel betreffende een minimale regionale inbreng;
- „3" voor een regel betreffende een specifiek productieproces, of
- „4" in het geval van toepassing van de bepalingen van afdeling 3 van aanhangsel 3-B-1;

„D" voor cumulatie als bedoeld in artikel 3.5, of

„E" voor toleranties als bedoeld in artikel 3.6.

([5]) Plaats en datum kunnen achterwege blijven indien de gegevens op het document zelf zijn aangegeven.

BIJLAGE 3-E

BETREFFENDE HET VORSTENDOM ANDORRA

1. Producten van oorsprong uit het Vorstendom Andorra die vallen onder de hoofdstukken 25 tot en met 97 van het geharmoniseerd systeem worden door Japan aanvaard als producten van oorsprong uit de Europese Unie in de zin van deze overeenkomst.

2. Punt 1 is van toepassing mits het Vorstendom Andorra – krachtens de bij Besluit 90/680/EEG van de Raad van 26 november 1990 betreffende het sluiten van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Prinsdom Andorra opgerichte douane-unie – op producten van oorsprong uit Japan dezelfde preferentiële tariefbehandeling toepast als die welke door de Europese Unie op dergelijke producten wordt toegepast.

3. Hoofdstuk 3 is van overeenkomstige toepassing voor de toepassing van deze bijlage.

BIJLAGE 3-F

BETREFFENDE DE REPUBLIEK SAN MARINO

1. Producten van oorsprong uit de Republiek San Marino worden door Japan aanvaard als producten van oorsprong uit de Europese Unie in de zin van deze overeenkomst.

2. Punt 1 is van toepassing mits de Republiek San Marino – krachtens de op 16 december 1991 in Brussel ondertekende Overeenkomst tot instelling van een douane-unie en samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek San Marino – op producten van oorsprong uit Japan dezelfde preferentiële tariefbehandeling toepast als die welke door de Europese Unie op dergelijke producten wordt toegepast.

3. Hoofdstuk 3 is van overeenkomstige toepassing voor de toepassing van deze bijlage.

BIJLAGE 6

LEVENSMIDDELENADDITIEVEN

Met het oog op de uitvoering van hoofdstuk 6 erkennen de partijen het belang van transparantie en voorspelbaarheid met betrekking tot de aanvraag- en goedkeuringsprocedures voor levensmiddelenadditieven, en zij verbinden zich tot en herbevestigen het volgende:

1. Erkennende dat relevante richtsnoeren inzake levensmiddelenadditieven kosteloos beschikbaar zijn op een officiële website, worden de partijen aangemoedigd deze richtsnoeren beschikbaar te stellen in het Engels. Op verzoek van een partij overweegt de andere partij een specifiek richtsnoer – indien mogelijk – te vertalen in het Engels.

2. Elke partij beperkt de informatievereisten tot hetgeen noodzakelijk is voor de goedkeuring van een levensmiddelenadditief.

3. Elke partij houdt rekening met relevante internationale normen en richtsnoeren, met inbegrip van het toepassingsgebied, de definities en de beginselen ervan, alsook met de door internationale organen uitgevoerde risicobeoordelingen inzake levensmiddelenadditieven, enzymen, technische hulpstoffen of nutriënten, voor de goedkeuring van dergelijke levensmiddelenadditieven.

4. Bevestigend dat een partij ervan mag uitgaan dat de andere partij voor de goedkeuringsprocedure de normale duur in acht neemt, verbindt elke partij zich ertoe dat:

   a) het goedkeuren van levensmiddelenadditieven zonder onnodige vertraging wordt uitgevoerd en voltooid, en

   b) de normale duur van elke procedure voor de goedkeuring van een levensmiddelenadditief wordt bekendgemaakt.

5. In het geval van belangrijke wijzigingen van hun respectieve goedkeuringsprocedures voor levensmiddelenadditieven passen de partijen de procedures van artikel 6.11 toe.

6. Niets in deze bijlage kan zodanig worden uitgelegd dat het voor de partijen een beletsel vormt om hun respectieve goedkeuringsprocedures vast te stellen, te handhaven of te wijzigen in overeenstemming met de bepalingen van hoofdstuk 6.

7. Een partij kan de procedures van overleg en de geschillenbeslechting uit hoofde van hoofdstuk 21 toepassen voor aangelegenheden in verband met deze bijlage, onder voorbehoud van en in overeenstemming met de desbetreffende bepalingen van hoofdstuk 6.

BIJLAGE 8-A

SAMENWERKING OP REGELGEVINGSGEBIED INZAKE FINANCIËLE REGELGEVING

Samenwerking op regelgevingsgebied

1. De partijen werken samen op bilateraal niveau en in internationale organen met de doelstelling van een verdere versterking van de mondiale financiële stabiliteit, eerlijke en doeltreffende markten en de bescherming van investeerders, spaarders, polishouders of personen aan wie een fiduciair recht verschuldigd is door een financiële dienstverlener (hierna in deze bijlage „samenwerking op regelgevingsgebied" genoemd).

2. Bij hun samenwerking op regelgevingsgebied baseren de partijen zich op de beginselen en de prudentiële normen die op multilateraal niveau zijn overeengekomen en volgen zij de beginselen die zijn vervat in de punten 5 tot en met 12 zoals geïmplementeerd in het in de punten 19 tot en met 21 geschetste kader.

Reikwijdte van samenwerking op regelgevingsgebied

3. De samenwerking op regelgevingsgebied bestrijkt de gehele sector financiële diensten, waaronder kaders voor financiële verslaglegging en controle van jaarrekeningen, tenzij de partijen anders zijn overeengekomen.

4. Deze bijlage laat de verdeling en uitoefening van bevoegdheden van de regelgevende en toezichthoudende autoriteiten van de partijen onverlet. De partijen erkennen als uitgangspunt bij hun samenwerking op regelgevingsgebied dat zij naar behoren acht zullen slaan op de eventuele verschillen in marktstructuren en bedrijfsmodellen tussen de partijen op het gebied van financiële diensten.

Beginselen van samenwerking op regelgevingsgebied

5. Elke partij stelt alles in het werk opdat internationaal overeengekomen normen voor regelgeving en het toezicht op het gebied van financiële diensten op haar grondgebied worden geïmplementeerd en toegepast. Die internationaal overeengekomen normen zijn onder meer de normen en beginselen die door het Bazels Comité voor bankentoezicht, de Internationale vereniging van verzekeringstoezichthouders, de Internationale organisatie van effectentoezichthouders en de Raad voor financiële stabiliteit zijn gepubliceerd.

6. De partijen doen hun uiterste best om te komen tot wederzijdse compatibiliteit van hun respectieve regelgevings- en toezichtskader voor financiële diensten op een wijze die de in de punten 1 en 2 bedoelde doelstellingen ondersteunt.

7. Onverminderd haar eigen wetgevingsprocedures stelt elke partij alles in het werk om de andere partij de gelegenheid te bieden in een vroeg stadium op de hoogte te worden gesteld van en opmerkingen in te dienen over haar voorgenomen regelgevingsinitiatieven op het gebied van financiële diensten die relevant kunnen zijn voor de andere partij.

8. De partijen zullen waar mogelijk elkaars voorschriften en toezicht als gelijkwaardig aanvaarden. Het voorgaande doet geen afbreuk aan het recht van elke partij om op basis van haar eigen voorschriften, met name criteria voor het als gelijkwaardig kunnen aanvaarden, het regelgevings- en toezichtskader van de andere partij te beoordelen teneinde vast te stellen in hoeverre dat als gelijkwaardig kan worden aanvaard. Wat die beoordeling aangaat, verlangt een partij niet dat de voorschriften en het toezicht van de andere partij identiek zijn aan haar eigen voorschriften en toezicht, maar baseert zij haar beoordeling op de effecten van de regelgeving.

9. De partijen houden elkaar op de hoogte van de wijze waarop zij voorzien in effectief toezicht en effectieve handhaving van voorschriften voor de toepassing van internationaal overeengekomen normen of andere voorschriften, met name op de gebieden waarvoor een van de partijen het regelgevings- en toezichtskader van de andere als gelijkwaardig aanvaard.

10. Elke partij houdt, bij de formulering van haar voorgenomen regelgevingsinitiatieven op het gebied van financiële diensten, terdege rekening met de gevolgen van dat initiatief voor de marktdeelnemers en de jurisdictie van de andere partij.

11. Elke partij onderzoekt een maatregel die de andere partij in een specifiek schriftelijk verzoek onder haar aandacht heeft gebracht en die van invloed kan zijn op het vermogen van marktdeelnemers om financiële diensten te verlenen op het grondgebied van de partijen, teneinde, voor zover mogelijk, de maatregel onderling verenigbaar te laten zijn.

12. Elke partij kan te allen tijde haar besluit om het regelgevings- en toezichtskader van de andere partij als gelijkwaardig te aanvaarden, herroepen en terugkeren naar de toepassing en handhaving van haar eigen voorschriften, indien de voorschriften en het toezicht van de andere partij niet langer gelijkwaardig zijn wat de effecten ervan betreft, de andere partij haar voorschriften niet daadwerkelijk handhaaft of onvoldoende medewerking verleent inzake het toezicht op financiële instellingen. Alvorens terug te keren naar de toepassing en handhaving van hun eigen voorschriften, plegen de partijen op passende wijze overleg met elkaar.

Gemengd forum financiële regelgeving Europese Unie-Japan

13. De partijen stellen per de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst het Gemengd forum financiële regelgeving Europese Unie-Japan in (hierna in deze bijlage „het forum" genoemd).

14. Het forum is belast met de aansturing van samenwerking op regelgevingsgebied tussen de partijen. Het forum maakt met name de balans op van de voortgang en plant de samenwerking op regelgevingsgebied zorgvuldig. Het forum eerbiedigt de beginselen van samenwerking op regelgevingsgebied die zijn vervat in de punten 5 tot en met 12 zoals geïmplementeerd in het in de punten 19 tot en met 21 geschetste kader.

15. Het forum is samengesteld uit vertegenwoordigers van de Europese Commissie en van de overheid van Japan, met inbegrip van het „Financial Services Agency" (Bureau inzake financiële diensten, hierna: „Financial Services Agency"), die zich op technisch niveau met regelgevingsaangelegenheden betreffende financiële diensten bezighouden. Elke partij kan, onverminderd haar recht om te beslissen over de samenstelling van haar vertegenwoordiging in het forum, de andere partij verzoeken om vertegenwoordigers van andere financiële regelgevende of toezichthoudende autoriteiten op het grondgebied van de andere partij uit te nodigen, met het oog op het leveren van een bijdrage aan de discussies en de voorbereidende werkzaamheden van het forum inzake aangelegenheden die verband houden met de activiteiten van die financiële regelgevende of toezichthoudende instanties. De andere partij dient zo'n verzoek in welwillende overweging te nemen.

16. De bijeenkomsten van het forum worden gezamenlijk voorgezeten door hoge ambtenaren van de Europese Commissie en van het „Financial Services Agency" van Japan.

17. Elke partij in het forum wijst een contactpunt aan om de samenwerking op regelgevingsgebied te vergemakkelijken. Het forum kan deskundigenwerkgroepen instellen om specifieke kwesties te onderzoeken.

18. De bijeenkomsten van het forum worden afwisselend gehouden in Tokyo, Japan en in Brussel, België; dit ten minste eenmaal per jaar, en telkens wanneer de leden van het forum dat nodig achten.

Kader voor samenwerking op regelgevingsgebied

19. Het forum ontwikkelt een kader voor samenwerking op regelgevingsgebied en past dat toe ter implementatie van de in de punten 5 tot en met 12 vervatte beginselen.

20. Het kader voor samenwerking op regelgevingsgebied omvat:

    a) een mechanisme voor informatie-uitwisseling en overleg met de andere partij, in passende vorm, over voorgenomen regelgevingsinitiatieven, zonder afbreuk te doen aan de wetgevende en bestuurlijke processen van elke partij;

    b) richtsnoeren inzake het als gelijkwaardig aanvaarden van elkaars regelgevings- en toezichtskader, indien mogelijk aangepast voor elk specifiek gebied van financiële regelgeving;

    c) een procedure voor onderzoek van een maatregel als bedoeld in punt 11, die door een specifiek verzoek van de andere partij onder de aandacht van een partij is gebracht;

    d) richtsnoeren betreffende de governance van het forum;

    e) een procedure voor de technische bemiddeling als bedoeld in de punten 22 tot en met 26, en

    f) indien hiermee wordt ingestemd, enige andere regeling ter versterking van de samenwerking op het gebied van regelgeving.

21. Het kader voor samenwerking op regelgevingsgebied kan tevens voorzien in specifieke regelingen om de samenwerking op het gebied van grensoverschrijdend toezicht en handhaving te vergemakkelijken.

Technische bemiddeling

22. De bepalingen van deze bijlage komen niet in aanmerking voor geschillenbeslechting uit hoofde van hoofdstuk 21.

23. Onverminderd punt 22 kan elke partij de andere partij schriftelijk verzoeken om technische bemiddeling te initiëren met betrekking tot de in de punten 5 tot en met 12 vervatte beginselen inzake samenwerking op regelgevingsgebied. De technische bemiddeling kan enkel worden geïnitieerd nadat de partijen het erover eens zijn daarvan voor een specifieke aangelegenheid gebruik te maken.

24. Bij overeenstemming tussen de partijen om de bemiddeling te initiëren uit hoofde van punt 23, stelt het forum een werkgroep voor technische bemiddeling in. Deze werkgroep bestaat uit vertegenwoordigers van elke partij en wordt voorgezeten door een ter zake deskundige bemiddelaar die onafhankelijk is van de partijen en die wordt benoemd door het forum.

25. De uit hoofde van punt 24 benoemde voorzitter dient bij de medevoorzitters van het forum een verslag in met de resultaten van de technische bemiddeling.

26. De partijen handelen te goeder trouw bij elke poging om een geschil dat zich in het kader van het bepaalde in deze bijlage voordoet, te beslechten.

BIJLAGE 8-B

LIJSTEN VOOR HOOFDSTUK 8

BIJLAGE I

VOORBEHOUDEN VOOR BESTAANDE MAATREGELEN

Lijst van de Europese Unie

Algemene aantekeningen

1. De lijst van de Europese Unie bevat, overeenkomstig de artikelen 8.12 en 8.18, de voorbehouden van de Europese Unie met betrekking tot bestaande maatregelen die niet in overeenstemming zijn met de verplichtingen die voortvloeien uit:

   a) artikel 8.7 of artikel 8.15;

   b) artikel 8.8 of artikel 8.16;

   c) artikel 8.9 of artikel 8.17;

   d) artikel 8.10, of

   e) artikel 8.11.

2. De voorbehouden van een partij laten de rechten en verplichtingen van de partijen uit hoofde van de GATS onverlet.

3. Elk voorbehoud bevat de volgende elementen:

   a) „sector" verwijst naar de algemene sector waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt;

   b) „subsector" verwijst naar de specifieke sector waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt;

   c) „bedrijfstakkenclassificatie" verwijst, waar van toepassing, naar de activiteit waarop het voorbehoud betrekking heeft overeenkomstig de CPC, ISIC Rev 3.1, of zoals uitdrukkelijk anders omschreven in dat voorbehoud;

   d) „type voorbehoud" bepaalt de in punt 1 bedoelde verplichting waarvoor een voorbehoud wordt gemaakt;

   e) „bestuursniveau" geeft aan op welk bestuursniveau de maatregel waarvoor een voorbehoud wordt gemaakt, wordt gehandhaafd;

   f) „maatregelen" geeft de in voorkomend geval door het element „omschrijving" nader bepaalde wet- en regelgeving of andere maatregelen aan waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt. Een „maatregel" die onder „maatregelen" is vermeld:

      i) betreft de maatregel zoals gewijzigd, gehandhaafd of verlengd met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst;

      ii) omvat elke ondergeschikte maatregel die krachtens de maatregel is vastgesteld of wordt gehandhaafd en daarmee verenigbaar is, en

      iii) omvat alle wet- en regelgeving of andere maatregelen voor de implementatie van een richtlijn door de lidstaten, en

   g) „omschrijving" vermeldt de niet-conforme aspecten van de bestaande maatregel waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt. Dit element kan ook verbintenissen tot liberalisering bevatten.

4. Bij de interpretatie van een voorbehoud wordt met alle elementen van het voorbehoud rekening gehouden. Een voorbehoud moet worden geïnterpreteerd in het licht van de relevante verplichtingen van de afdelingen ten aanzien waarvan het wordt gemaakt. Voor zover:

   a) het element „maatregelen" nader wordt bepaald door een liberaliseringsverbintenis uit het element „omschrijving", heeft het aldus bepaalde element „maatregelen" voorrang op alle andere elementen, en

   b) het element „maatregelen" niet op dergelijke wijze nader wordt bepaald, heeft het element „maatregelen" voorrang op de andere elementen, tenzij er tussen het element „maatregelen" en de andere elementen in hun geheel beschouwd een dermate wezenlijke en aanzienlijke discrepantie bestaat dat het onredelijk zou zijn te besluiten dat het element „maatregelen" voorrang moet hebben; in dat geval hebben de andere elementen voorrang voor zover het die discrepantie betreft.

5. Voor de toepassing van de lijst van de Europese Unie wordt onder „ISIC Rev 3.1" verstaan de Internationale industriële standaardclassificatie (International Standard Industrial Classification) van alle takken van economische bedrijvigheid zoals bedoeld in de „Statistical Papers, Series M, No.4, ISIC Rev 3.1, 2002" van het Bureau voor de Statistiek van de Verenigde Naties.

6. Een voorbehoud op het niveau van de Europese Unie is zowel van toepassing op een maatregel van de Europese Unie, op een maatregel van een lidstaat van de Europese Unie op centraal niveau als op een maatregel van een overheid binnen een lidstaat van de Europese Unie, tenzij in het voorbehoud een lidstaat van de Europese Unie wordt uitgesloten. Een voorbehoud van een lidstaat van de Europese Unie is van toepassing op een maatregel van een overheid op centraal, regionaal of lokaal niveau in die lidstaat. In het kader van de voorbehouden van België omvat het centrale overheidsniveau de federale overheid en de overheden van de gewesten en de gemeenschappen omdat elk van hen gelijkwaardige wetgevende bevoegdheden bezit. Voor de toepassing van de voorbehouden van de Europese Unie en haar lidstaten worden de Ålandeilanden beschouwd als een regionaal bestuursniveau in Finland.

7. De lijst is uitsluitend van toepassing op de grondgebieden van de Europese Unie overeenkomstig artikel 1.3, lid 1, onder a), en is enkel relevant in het kader van de handelsbetrekkingen van de Europese Unie en haar lidstaten met Japan. De lijst laat de uit het EU-recht voortvloeiende rechten en verplichtingen van de lidstaten onverlet.

8. Onderstaande lijst van voorbehouden omvat geen maatregelen met betrekking tot kwalificatievereisten en -procedures, technische normen en vergunningsvereisten en -procedures, waar zij geen beperking inzake markttoegang of nationale behandeling vormen in de zin van de artikelen 8.7, 8.8, 8.15 en 8.16. Die maatregelen (zoals een vergunningsverplichting, universeledienstverplichting, verplichte erkenning van kwalificaties in gereglementeerde sectoren, verplichting om specifieke examens (met inbegrip van taalexamens) af te leggen, en niet-discriminerende verplichtingen dat bepaalde activiteiten niet mogen worden uitgeoefend in beschermde gebieden) zijn steeds van toepassing, ook al zijn zij niet in de lijst opgenomen.

9. Voor alle duidelijkheid: de verplichting voor de Europese Unie om nationale behandeling toe te kennen houdt geen vereiste in van uitbreiding tot natuurlijke of rechtspersonen van Japan, van de behandeling die in een lidstaat, op grond van het VWEU of van uit hoofde van dat verdrag genomen maatregelen, met inbegrip van de implementatie ervan in de lidstaten, wordt toegekend aan:

   i) natuurlijke personen, of ingezetenen van een lidstaat, of

   ii) rechtspersonen opgericht of georganiseerd naar het recht van een andere lidstaat of van de Europese Unie en die hun statutaire zetel, hun hoofdbestuur of hun hoofdvestiging in een lidstaat hebben.

   Een dergelijke nationale behandeling wordt toegekend aan rechtspersonen die zijn opgericht of georganiseerd naar het recht van een lidstaat of de Europese Unie en die hun statutaire zetel, hun hoofdbestuur of hun hoofdvestiging in een lidstaat hebben, met inbegrip van rechtspersonen die eigendom zijn van of onder zeggenschap staan van natuurlijke of rechtspersonen van Japan.

10. Voor alle duidelijkheid: niet-discriminerende maatregelen vormen geen beperking inzake markttoegang in de zin van de artikelen 8.7 en 8.15 wat betreft:

    a) maatregelen op grond waarvan, met het oog op eerlijke mededinging, de eigendom van de infrastructuur moet worden gescheiden van de eigendom van de via die infrastructuur geleverde goederen of verleende diensten, bijvoorbeeld op het gebied van energie, vervoer en telecommunicatie;

    b) maatregelen die, met het oog op eerlijke mededinging, de concentratie van eigendom beperken;

    c) maatregelen die beogen het behoud en de bescherming van de natuurlijke hulpbronnen en het milieu te verzekeren, met inbegrip van een beperking van de beschikbaarheid, het aantal en de reikwijdte van verleende concessies alsmede de instelling van een moratorium of een verbod;

    d) maatregelen die het aantal verleende vergunningen wegens technische of fysieke beperkingen, bijvoorbeeld telecommunicatiespectra en telecommunicatiefrequenties, aan banden leggen, of

    e) maatregelen volgens welke een bepaald percentage aandeelhouders, eigenaren, vennoten of bestuurders van een onderneming over bepaalde kwalificaties moet beschikken of een bepaald beroep moet uitoefenen, zoals dat van advocaat of accountant.

11. Maatregelen die gevolgen hebben voor cabotage in het zeevervoer zijn niet opgenomen in deze lijst, aangezien zij op grond van artikel 8.6, lid 2, onder a), zijn uitgesloten van het toepassingsgebied van hoofdstuk 8, afdeling B, en op grond van artikel 8.14, lid 2, onder a), van dat van hoofdstuk 8, afdeling C.

12. In de onderstaande lijst worden de volgende voorbehouden gebruikt:

EU De Europese Unie, met inbegrip van al haar lidstaten
AT Oostenrijk
BE België
BG Bulgarije
CY Cyprus
CZ Tsjechië
DE Duitsland
DK Denemarken
EE Estland
EL Griekenland
ES Spanje
FI Finland
FR Frankrijk
HR Kroatië
HU Hongarije
IE Ierland
IT Italië
LT Litouwen
LU Luxemburg
LV Letland
MT Malta
NL Nederland
PL Polen
PT Portugal
RO Roemenië
SE Zweden
SI Slovenië
SK Slowakije
UK Verenigd Koninkrijk

Lijst van voorbehouden

Voorbehoud nr. 1 — Alle sectoren

Voorbehoud nr. 2 — Vrije beroepen (alle behalve gezondheidszorg)

Voorbehoud nr. 3 — Vrije beroepen (gezondheidszorg en detailhandel in geneesmiddelen)

Voorbehoud nr. 4 — Onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten

Voorbehoud nr. 5 — Onroerend-goeddiensten

Voorbehoud nr. 6 — Zakelijke dienstverlening

Voorbehoud nr. 7 — Communicatiediensten

Voorbehoud nr. 8 — Distributiediensten

Voorbehoud nr. 9 — Onderwijsdiensten

Voorbehoud nr. 10 — Milieudiensten

Voorbehoud nr. 11 — Financiële diensten

Voorbehoud nr. 12 — Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening

Voorbehoud nr. 13 — Diensten in verband met toerisme en reizen

Voorbehoud nr. 14 — Diensten in verband met cultuur, sport en recreatie

Voorbehoud nr. 15 — Vervoer en ondersteunende diensten in verband met vervoer

Voorbehoud nr. 16 — Energiegerelateerde activiteiten

Voorbehoud nr. 17 — Landbouw, visserij en be- en verwerkende industrie

Voorbehoud nr. 1 — Alle sectoren

Sector:	Alle sectoren
Type voorbehoud	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Verbod op prestatie-eisen
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

a) **Soort vestiging**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling:

De **EU**: Alle vennootschappen of bedrijven die in overeenstemming met de wet- en regelgeving van de Europese Unie of een lidstaat van de Europese Unie zijn opgericht en die hun statutaire zetel, hun hoofdbestuur of hun hoofdvestiging in de Europese Unie hebben, met inbegrip van die welke door investeerders van Japan in de lidstaten van de Europese Unie zijn gevestigd, hebben recht op de bij artikel 54 VWEU toegekende behandeling. Deze behandeling wordt niet toegekend aan filialen of agentschappen van vennootschappen of bedrijven die buiten de Europese Unie zijn gevestigd.

De behandeling die wordt toegekend aan vennootschappen of bedrijven die door investeerders van Japan in overeenstemming met het recht van een EU-lidstaat zijn opgericht en die hun statutaire zetel, hun hoofdbestuur of hun hoofdvestiging in de Europese Unie hebben, laat eventuele voorwaarden en verplichtingen, in overeenstemming met afdeling B, die aan dergelijke vennootschappen of bedrijven kunnen zijn opgelegd wanneer zij zich in de Europese Unie hebben gevestigd en die van toepassing blijven, onverlet.

Maatregelen:

EU: Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

De **EU** (geldt tevens voor het regionale bestuursniveau): Elke lidstaat die activa van of haar aandelen in een bestaande staatsonderneming of een bestaande overheidsentiteit die gezondheids-, maatschappelijke of onderwijsdiensten (CPC 93, 92) verstrekt, verkoopt of anderszins vervreemdt, kan met betrekking tot ondernemers uit Japan of hun ondernemingen, een verbod of beperkingen opleggen ten aanzien van de eigendom van dergelijke aandelen of activa, alsmede eventuele zeggenschap over een daaruit voortvloeiende onderneming verbieden of ten aanzien van die zeggenschap beperkingen opleggen. Met betrekking tot een dergelijke verkoop of vervreemding anderszins kan elke EU-lidstaat maatregelen vaststellen of handhaven inzake de nationaliteit van het hogere management of de leden van de raden van bestuur, en maatregelen vaststellen of handhaven ter beperking van het aantal aanbieders.

Voor de toepassing van dit voorbehoud:

i) wordt als een bestaande maatregel beschouwd elke maatregel die na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst wordt gehandhaafd of vastgesteld en die op het tijdstip van de verkoop of vervreemding anderszins een verbod of beperkingen oplegt ten aanzien van de eigendom van aandelen of activa, nationaliteitsvereisten stelt of het aantal aanbieders zoals omschreven in dit voorbehoud beperkt, en

ii) wordt onder „staatsonderneming" verstaan een onderneming die eigendom is van of waarover door eigendomsbelangen zeggenschap wordt uitgeoefend door een EU-lidstaat, met inbegrip van ondernemingen die na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst uitsluitend zijn opgericht met het oog op de verkoop of vervreemding anderszins van aandelen in of activa van een bestaande staatsonderneming of overheidsentiteit.

Maatregelen:

EU: Zoals hierboven toegelicht in het element „Omschrijving".

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **AT**: Voor de exploitatie van een filiaal moeten vennootschappen van buiten de Europese Economische Ruimte (EER) ten minste één voor de vertegenwoordiging ervan verantwoordelijke persoon benoemen die ingezetene van Oostenrijk is. Leidinggevend personeel (directeuren, natuurlijke personen) dat verantwoordelijk is voor de naleving van de Oostenrijkse handelswetgeving (Gewerbeordnung) moet zijn woonplaats in Oostenrijk hebben.

Maatregelen:

AT: Aktiengesetz, BGBL. Nr. 98/1965, § 254 (2);

GmbH-Gesetz, RGBL. Nr. 58/1906, § 107 (2), en

Gewerbeordnung, BGBL. Nr. 194/1994, § 39 (2a).

In **BG**: Buitenlandse rechtspersonen, tenzij die overeenkomstig de wetgeving van een lidstaat van de Europese Unie of van de EER zijn opgericht, mogen zaken doen en activiteiten uitoefenen indien zij in de Republiek Bulgarije zijn gevestigd in de vorm van een in het handelsregister ingeschreven vennootschap. Voor de oprichting van filialen is een machtiging vereist.

Vertegenwoordigingskantoren van buitenlandse ondernemingen moeten worden ingeschreven bij de Bulgaarse Kamer van Koophandel, mogen geen economische activiteiten ontplooien en mogen enkel reclame maken voor hun eigenaar en optreden als vertegenwoordiger of agent.

Maatregelen:

BG: Handelswet, art. 17a, en

Wet betreffende de stimulering van investeringen, artikel 24.

In **EE**: Een buitenlandse onderneming moet een directeur of directeuren voor een filiaal benoemen. Een directeur van een filiaal moet een handelingsbevoegde natuurlijke persoon zijn. Ten minste één directeur van een filiaal moet ingezetene van de EER of de Zwitserse Bondsstaat zijn.

Maatregelen:

EE: Äriseadustik (Handelswetboek), § 385.

In **FI**: Ten minste een van de vennoten van een vennootschap onder firma of ten minste een van de beherende vennoten van een commanditaire vennootschap moet EER-ingezetene zijn of, indien de vennoot een rechtspersoon is, in de EER gevestigd zijn (filialen niet toegestaan). De registratieautoriteit kan vrijstellingen verlenen.

Om als particulier ondernemer een handelsactiviteit uit te voeren, is ingezetenschap in de EER vereist.

Indien een buitenlandse organisatie uit een lidstaat buiten de EER een bedrijf of handelsonderneming wil voeren door een filiaal in Finland te vestigen, is een handelsvergunning nodig.

Ingezetenschap in de EER vereist voor ten minste een van de gewone en een van de plaatsvervangende leden van de raad van bestuur alsook voor de directeur. De registratieautoriteit kan voor bepaalde ondernemingen vrijstellingen verlenen.

Maatregelen:

FI: Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (Wet op het recht om een handelsactiviteit uit te voeren) (122/1919), s. 1;

Osuuskuntalaki (Wet inzake coöperaties) 1488/2001;

Osakeyhtiölaki (Wet op de vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid) (624/2006), en

Laki luottolaitostoiminnasta (Wet inzake kredietinstellingen) (121/2007).

In **SE**: Een buitenlandse onderneming die geen rechtspersoon heeft opgericht in Zweden of die zaken doet via een handelsagent, moet haar handelstransacties laten verlopen via een in Zweden geregistreerd filiaal met een onafhankelijke leiding en gescheiden rekeningen. De directeur en de vicedirecteur, indien benoemd, van het filiaal moeten ingezetenen van de EER zijn. Niet in de EER woonachtige natuurlijke personen die commerciële activiteiten in Zweden verrichten, moeten een ingezetene als vertegenwoordiger aanwijzen die verantwoordelijk is voor de activiteiten in Zweden, en deze vertegenwoordiger laten registreren. Voor de activiteiten in Zweden moeten afzonderlijke rekeningen worden bijgehouden. In individuele gevallen kan de bevoegde autoriteit vrijstelling verlenen van de filiaal- en ingezetenschapsvereisten. Bouwprojecten met een duur van minder dan een jaar die worden ondernomen door een onderneming die buiten de EER is gevestigd of een natuurlijke persoon die geen ingezetene van de EER is, zijn vrijgesteld van de verplichting een filiaal te vestigen of een ingezeten vertegenwoordiger te benoemen.

Zweedse vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid mogen worden opgericht door natuurlijke personen die ingezetene van de EER zijn, Zweedse rechtspersonen of volgens het recht van een lidstaat van de EER opgerichte rechtspersonen die hun statutaire zetel, hoofdkantoor of hoofdvestiging binnen de EER hebben. Personenvennootschappen kunnen eveneens oprichters zijn, maar enkel indien alle eigenaren met onbeperkte persoonlijke aansprakelijkheid ingezetenen van de EER zijn. Oprichters van buiten de EER kunnen de bevoegde autoriteit om toestemming verzoeken.

Wat besloten vennootschappen en coöperatieve verenigingen betreft, moeten ten minste 50 % van de leden van de raad van bestuur, ten minste 50 % van de plaatsvervangende bestuursleden, de directeur, de vicedirecteur en ten minste een van de tot tekening voor de onderneming gemachtigde personen (voor zover van toepassing) EER-ingezetene zijn. De bevoegde autoriteit kan vrijstelling verlenen van die vereiste. Indien geen van de vertegenwoordigers van de onderneming/vennootschap ingezetene van Zweden is, moet de raad van bestuur een ingezetene van Zweden aanwijzen en laten registeren die namens de onderneming of vennootschap officiële stukken mag ontvangen.

Vergelijkbare voorwaarden gelden voor de oprichting van alle andere soorten rechtspersonen.

Maatregelen:

SE: Lag om utländska filialer m.m (Wet op buitenlandse filialen) (1992:160);

Aktiebolagslagen (Vennootschapswet) (2005:551);

Wet op coöperatieve economische verenigingen (1987: 667), en

Wet betreffende de Europese economische samenwerkingsverbanden (1994:1927).

In **SK**: Buitenlandse natuurlijke personen wier naam in het handelsregister moet worden opgenomen als gemachtigde die namens een ondernemer mag optreden, dienen een vergunning tot verblijf in Slowakije aan te vragen.

Maatregelen:

SK: Wet 513/1991 inzake het wetboek van koophandel (artikel 21), en

Wet nr. 404/2011 inzake het verblijf van vreemdelingen (artikelen 22 en 32).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling, verbod van prestatie-eisen:

In **BG**: Gevestigde ondernemingen kunnen onderdanen van derde landen enkel in dienst nemen voor functies waarvoor geen vereiste van Bulgaarse nationaliteit geldt, mits het totale aantal door hen tewerkgestelde onderdanen van derde landen gedurende de afgelopen 12 maanden niet meer bedraagt dan 10 procent van het gemiddelde aantal Bulgaarse onderdanen, onderdanen van andere lidstaten van de Europese Unie, van staten die partij zijn bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Bondsstaat die zijn aangeworven op basis van een arbeidsovereenkomst. Onderdanen van derde landen kunnen niet in dienst worden genomen voor functies waarvoor de Bulgaarse nationaliteit vereist is. Voor het in dienst nemen van onderdanen van derde landen is een onderzoek naar de economische behoefte vereist.

Maatregelen:

BG: Wet inzake migratie en arbeidsmobiliteit van werknemers (artikel 7).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling:

In **PL**: Een vertegenwoordigingskantoor mag zich operationeel alleen met reclame en promotie voor de vertegenwoordigde buitenlandse moederonderneming bezighouden. Voor alle sectoren, met uitzondering van rechtskundige diensten, geldt dat investeerders van buiten de Europese Unie uitsluitend economische activiteiten mogen uitoefenen in de vorm van een commanditaire vennootschap, een commanditaire vennootschap op aandelen, een vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een naamloze vennootschap, terwijl binnenlandse ondernemingen ook niet-commerciële vennootschapsvormen mogen hebben (vennootschap onder firma en vennootschap met onbeperkte aansprakelijkheid).

Maatregelen:

PL: Wet van 2 juli 2004 betreffende de vrijheid van economische activiteit, artikelen 13.3 en 95.1.

b) **Verwerving van vastgoed**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling:

In **AT** (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): Voor de verwerving, aankoop, verhuur of pacht van onroerend goed door natuurlijke personen en ondernemingen van buiten de Europese Unie is een vergunning vereist van de bevoegde regionale autoriteiten (Länder). Vergunningen worden slechts verleend indien de verwerving wordt geacht in het algemeen belang te zijn (met name op economisch, sociaal en cultureel vlak).

Maatregelen:

AT: Burgenländisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 25/2007;

Kärntner Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 9/2004;

NÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL. 6800;

OÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 88/1994;

Salzburger Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 9/2002;

Steiermärkisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 134/1993;

Tiroler Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 61/1996;

Voralberger Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 42/2004, en

Wiener Ausländergrundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 11/1998.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **CZ**: Landbouwgrond en bos kan worden verworven door buitenlandse natuurlijke personen die permanent ingezetene in de Tsjechische Republiek zijn en door ondernemingen die in de Tsjechische Republiek gevestigd zijn.

Voor landbouwgrond en bos in handen van de overheid gelden specifieke regels. Landbouwgrond en bos in handen van de overheid kan uitsluitend door Tsjechische onderdanen, gemeenten en openbare universiteiten (voor opleiding en onderzoek) worden verworven. Rechtspersonen (ongeacht hun rechtsvorm of vestigingsplaats) kunnen landbouwgrond in handen van de overheid enkel verwerven indien daarop een gebouw is gebouwd waarvan zij reeds eigenaar zijn of indien die grond absoluut noodzakelijk is voor het gebruik van een dergelijk gebouw. Bos in handen van de overheid kan uitsluitend door gemeenten en openbare universiteiten worden verworven.

Maatregelen:

CZ: Wet nr. 95/1999 Coll. (betreffende voorwaarden inzake de overdracht van landbouwgrond en bossen in staatseigendom naar eigendom van andere entiteiten), en

Wet nr. 503/2012 Coll. betreffende het staatskadaster.

In **DK**: Natuurlijke personen die geen ingezetene van Denemarken zijn, en die niet eerder ingezetene van Denemarken waren gedurende een totale periode van vijf jaar, moeten overeenkomstig de Deense wet betreffende eigendomsverwerving toestemming van het ministerie van Justitie krijgen voor de verwerving van onroerend goed in Denemarken. Dit geldt tevens voor niet in Denemarken ingeschreven rechtspersonen. Voor natuurlijke personen wordt de verwerving van onroerend goed toegestaan indien de aanvrager het onroerend goed zal gebruiken als zijn hoofdverblijfplaats. Voor niet in Denemarken ingeschreven rechtspersonen zal de verwerving van onroerend goed over het algemeen worden toegestaan, indien de verwerving een eerste vereiste voor de zakelijke activiteiten van de koper is.

Toestemming is eveneens vereist indien de aanvrager het onroerend goed zal gebruiken als tweede woning. Die toestemming wordt alleen verleend als de aanvrager op grond van een algemene en concrete beoordeling wordt geacht bijzonder nauwe banden met Denemarken te hebben.

Toestemming in het kader van de wet op de eigendomsverkrijging wordt slechts verleend voor de verwerving van een specifiek onroerend goed.

Specifiek wordt de verwerving van landbouwgrond door natuurlijke of rechtspersonen tevens geregeld door de Deense Wet inzake landbouwbedrijven, die beperkingen oplegt aan alle personen, Deens of buitenlands, ten aanzien van de verwerving van agrarische eigendommen. Natuurlijke of rechtspersonen die agrarisch onroerend goed wensen te verwerven, moeten tevens aan de voorschriften van deze wet voldoen.

Maatregelen:

DK: Deense Wet inzake de verwerving van onroerend goed (Geconsolideerde wet nr. 265 van 21 maart 2014 betreffende de verwerving van onroerend goed);

Uitvoeringsdecreet inzake verwerving (Uitvoeringsdecreet nr. 764 van 18 september 1995), en

Wet op de Landbouwbedrijven (Geconsolideerde wet nr. 26 van 14 januari 2015).

In **HR**: Buitenlandse ondernemingen mogen alleen onroerend goed verwerven met het oog op het verlenen van diensten indien zij als rechtspersonen naar Kroatisch recht gevestigd en opgericht zijn. Voor de overname van onroerend goed dat nodig is voor de levering van diensten door filialen, is de goedkeuring van het ministerie van Justitie vereist. Buitenlanders kunnen geen landbouwgrond verwerven.

Maatregelen:

HR: Wet inzake het bezit en andere zakelijke rechten (OG 91/96, 68/98, 137/99, 22/00, 73/00, 114/01, 79/06, 141/06, 146/08, 38/09 en 153/09);

Wet op de landbouwgrond (OG 152/08, 25/09, 153/09, 21/10, 31/11 en 63/11), artikel 2;

Wet inzake eigendom en andere met eigendom verband houdende rechten, artikelen 354 tot en met 358.b;

Wet op de landbouwgrond, en

Algemene wet inzake administratieve procedures.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling

In **CY**: Cyprioten of personen van Cypriotische herkomst en onderdanen van een lidstaat van de Europese Unie mogen zonder beperkingen goederen in Cyprus verwerven. Zonder toestemming van de ministerraad kunnen buitenlanders geen onroerend goed verwerven, tenzij als gevolg van een overlijden. Voor buitenlanders geldt dat wanneer het verworven onroerend goed de omvang overschrijdt die nodig is voor het optrekken van een huis of een gebouw voor commerciële doeleinden, of de oppervlakte van twee donum (2 676 m^2) overschrijdt, elke door de ministerraad verleende vergunning is onderworpen aan de voorwaarden, beperkingen en criteria die door de ministerraad bij verordeningen zijn vastgesteld en goedgekeurd door het Huis van Afgevaardigden. Een buitenlander is een persoon die geen burger is van de Republiek Cyprus, ondernemingen waarover buitenlandse zeggenschap bestaat, daaronder begrepen. Onder dit begrip vallen geen buitenlanders van Cypriotische herkomst of niet-Cypriotische echtgenoten van burgers van de Republiek Cyprus.

Maatregelen:

CY: Wet verwerving onroerend goed (vreemdelingen) (hoofdstuk 109), zoals gewijzigd bij de wetten nrs. 52 van 1969, 55 van 1972, 50 van 1990, 54(I) van 2003 en 161(I)/2011.

In **EL**: Voor buitenlandse natuurlijke of rechtspersonen is discretionaire toestemming van het ministerie van Defensie nodig voor de verwerving van onroerend goed in de grensgebieden, hetzij rechtstreeks hetzij via aandelen in een bedrijf dat niet genoteerd is op de Griekse beurs en dat onroerend goed bezit in de betreffende gebieden, en voor elke wijziging wat betreft de personen die aandeelhouder zijn van het betreffende bedrijf.

Maatregelen:

EL: Wet 1892/1990, zoals gewijzigd bij artikel 114 van wet nr. 3978/2011, in combinatie, voor zover het de aanvraag betreft, met het ministeriële besluit nr. 110/3/330340/Σ.120/7-4-14 van het ministerie van Defensie.

In **HU**: De aankoop van onroerend goed door niet-ingezetenen is onderworpen aan een vergunning van de bevoegde administratieve autoriteit die verantwoordelijk is voor de geografische ligging van het onroerend goed.

Maatregelen:

HU: Regeringsdecreet nr. 251/2014 (X. 2.) betreffende de verwerving door buitenlandse onderdanen van onroerend goed niet zijnde grond gebruikt voor land- of bosbouwdoeleinden, en

Wet LXXVIII van 1993 (Artikel („paragraph") 1/A).

In **MT**: Personen die geen onderdaan zijn van een lidstaat van de Europese Unie kunnen geen onroerend goed verwerven voor commerciële doeleinden. Bedrijven waarvan 25 % of meer van de aandeelhouders van buiten de Europese Unie zijn, moeten een vergunning verkrijgen van de bevoegde autoriteit (minister van Financiën) om onroerend goed voor commerciële of zakelijke doeleinden te kopen. De bevoegde autoriteit zal beslissen of de voorgestelde aankoop een nettovoordeel voor de Maltese economie vertegenwoordigt.

Maatregelen:

MT: Immoveable Property (Acquisition By Non-Residents) Act (Cap. 246), en

Protocol nr. 6 van het toetredingsverdrag tot de EU inzake de verwerving van tweede woningen op Malta.

In **PL**: Voor de rechtstreekse en onrechtstreekse verwerving van onroerend door buitenlanders is een vergunning vereist. De vergunning wordt verleend bij administratief besluit van de minister van Binnenlandse Zaken, met instemming van de minister van Nationale Defensie, en, in het geval van landbouw-onroerendgoed, ook met instemming van de minister van Landbouw en Plattelandsontwikkeling.

Maatregelen:

PL: Wet van 24 maart 1920 betreffende de verwerving van onroerend goed door buitenlanders (Pools staatsblad van 2016, punt 1061, zoals gewijzigd).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In **LV**: Verwerving van grond in steden door onderdanen van Japan is toegestaan via opgerichte ondernemingen die in Letland of in andere lidstaten van de Europese Unie zijn ingeschreven:

i) indien meer dan 50 % van het aandelenkapitaal ervan in handen is van onderdanen van de lidstaten van de Europese Unie, de Letse overheid of een gemeente, afzonderlijk of in totaal;

ii) indien meer dan 50 % van het aandelenkapitaal ervan in handen is van natuurlijke personen en ondernemingen van derde landen waarmee Letland bilaterale overeenkomsten met betrekking tot de bevordering en de wederzijdse bescherming van investeringen heeft gesloten en die vóór 31 december 1996 door het Letse parlement zijn goedgekeurd;

iii) indien meer dan 50 % van het aandelenkapitaal ervan in handen is van natuurlijke personen en ondernemingen van derde landen waarmee Letland na 31 december 1996 bilaterale overeenkomsten met betrekking tot de bevordering en de wederzijdse bescherming van investeringen heeft gesloten, indien in deze overeenkomsten de rechten van Letse natuurlijke personen en ondernemingen op de verwerving van grond in het betreffende derde land zijn vastgesteld;

iv) indien meer dan 50 % van het aandelenkapitaal ervan in handen is van de onder i) tot en met iii) bedoelde personen gezamenlijk, of

v) die openbare naamloze vennootschappen zijn, indien hun aandelen op de beurs genoteerd zijn.

Voor zover Japan toestaat dat onderdanen en ondernemingen van Letland stedelijk onroerend goed op zijn grondgebied kopen, staat Letland toe dat onderdanen en ondernemingen van Japan stedelijk onroerend goed in Letland kopen onder dezelfde voorwaarden als Letse onderdanen.

Maatregelen:

LV: Wet op de landhervorming in de steden van de Republiek Letland, artikelen („section") 20 en 21.

In **RO**: Buitenlanders, staatlozen en buitenlandse rechtspersonen (andere dan onderdanen van een lidstaat van de Europese Unie en onderdanen van een lidstaat van de EER) kunnen eigendomsrechten ten aanzien van grond verwerven onder de voorwaarden geregeld in internationale verdragen, op basis van wederkerigheid. Buitenlanders, staatlozen en buitenlandse rechtspersonen kunnen geen eigendomsrechten ten aanzien van grond verwerven onder gunstigere voorwaarden dan die welke gelden voor de onderdanen van een lidstaat van de Europese Unie en voor rechtspersonen naar het recht van een lidstaat van de Europese Unie.

Maatregelen:

RO: Wet nr. 17/2014 betreffende bepaalde maatregelen ter regeling van de verkoop en aankoop van buiten de stad gelegen landbouwgrond en wijzigingen daarop, en

Wet nr. 268/2001 op de privatisering van ondernemingen die grond bezitten die staatseigendom is en op privaat beheer van de staat voor landbouw en tot instelling van het agentschap voor staatsdomeinen, met inbegrip van latere wijzigingen daarop.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In **DE**: Bepaalde voorwaarden van wederkerigheid kunnen van toepassing zijn voor de verwerving van onroerend goed.

Maatregelen:

DE: Inleidende wet bij het Duitse burgerlijk wetboek (Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuch, EGBGB).

In **ES**: Voor buitenlandse investeringen in activiteiten die rechtstreeks betrekking hebben op investeringen in onroerend goed voor de diplomatieke missies door staten die geen lidstaat van de Europese Unie zijn, is een administratieve vergunning van de Spaanse ministerraad vereist, tenzij er sprake is van een wederzijdse liberaliseringsovereenkomst.

Maatregelen:

ES: Koninklijk besluit 664/1999 van 23 april 1999 betreffende buitenlandse investeringen.

Voorbehoud nr. 2 — Vrije beroepen (alle behalve gezondheidszorg)

Sector – subsector:	Vrije beroepen – rechtskundige diensten; octrooigemachtigde, industriële-eigendomgemachtigde, intellectuele-eigendomadvocaat; boekhoudkundige diensten;auditdiensten, diensten van belastingconsulenten; diensten van architecten en stedenbouwkundigen, diensten van ingenieurs en geïntegreerde diensten van ingenieurs
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 861, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, deel van 879
Type voorbehoud	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

a) **Rechtskundige diensten (deel van CPC 861)**

Voor alle duidelijkheid: in overeenstemming met de Algemene aantekeningen, met name punt 9, kunnen vereisten van inschrijving bij een balie de vereiste omvatten dat een rechtendiploma in het gastland of daaraan gelijkwaardig moet zijn behaald, of dat een bepaalde mate van opleiding moet zijn genoten onder toezicht van een gekwalificeerde advocaat, of dat er bij lidmaatschap sprake moet zijn van een kantoor of een postadres binnen de jurisdictie van de orde van advocaten. Voor zover deze vereisten niet discriminerend zijn, zijn zij niet in de lijst opgenomen.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **AT**: Nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland alsmede ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en recht lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. Het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot internationaal publiekrecht en het recht van het land van herkomst is alleen toegestaan op grensoverschrijdende basis. Enkel advocaten met de nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland mogen rechtskundige diensten verlenen via een commerciële aanwezigheid. De deelneming van buitenlandse advocaten (die in hun land van herkomst volledig gekwalificeerd moeten zijn) in het aandelenkapitaal van een advocatenkantoor en hun aandeel in het bedrijfsresultaat daarin mogen maximaal 25 % bedragen; het overige deel moet in handen zijn van volledig gekwalificeerde advocaten van een lidstaat van de EER of van Zwitserland en alleen deze laatsten mogen een beslissende invloed hebben op de besluitvorming van het advocatenkantoor.

Maatregelen:

AT: Rechtsanwaltsordnung (Advocatenwet) - RAO, RGBl. Nr. 96/1868, artikelen 1 en 21c.

In **BE**: Ingezetenschap is vereist voor de volledige toelating tot de balie, en noodzakelijk voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot het Belgische interne recht, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. Voor volledige toelating tot de balie moeten buitenlandse advocaten ten minste zes jaar ingezetene van het land zijn, te rekenen vanaf de datum van de aanvraag tot inschrijving, of drie jaar onder bepaalde voorwaarden. Zij moeten in het bezit zijn van een door de Belgische minister van Buitenlandse Zaken afgegeven certificaat waaruit blijkt dat het nationale recht of internationale verdrag wederkerigheid toestaat (wederkerigheidsvoorwaarde). Voor vertegenwoordiging voor het Hof van Cassatie geldt een quotaregeling.

Maatregelen:

BE: Belgisch Gerechtelijk Wetboek (artikelen 428-508); Koninklijk besluit van 24 augustus 1970.

In **BG** (tevens met betrekking tot meestbegunstigingsbehandeling): Het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en recht lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties, is voorbehouden aan onderdanen van een lidstaat van de Europese Unie of buitenlandse onderdanen die gekwalificeerd advocaat zijn en een diploma bezitten dat hen in staat stelt die diensten te verlenen in een lidstaat van de Europese Unie. Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm. Buitenlandse advocaten kunnen bij besluit van de algemene raad van de orde van advocaten toestemming krijgen om als advocaat op te treden en moeten in het centraal register van buitenlandse advocaten zijn ingeschreven. Ondernemingen moeten in Bulgarije als personenvennootschap van advocaten („advokatsko sadrujie") of advocatenkantoor („advokatsko drujestvo") zijn ingeschreven. De naam van het advocatenkantoor mag alleen de namen van de ingeschreven partners omvatten. Buitenlandse advocaten moeten zich bij vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties door een Bulgaarse advocaat laten vergezellen. Voor het verlenen van juridische-bemiddelingsdiensten is permanent ingezetenschap vereist. In Bulgarije kan volledige nationale behandeling wat de vestiging en exploitatie van ondernemingen alsmede het verlenen van diensten betreft, alleen worden uitgebreid tot ondernemingen die gevestigd zijn in landen waarmee bilaterale overeenkomsten inzake wederzijdse juridische bijstand zijn of zullen worden gesloten en tot burgers van die landen.

Maatregelen:

BG: Wet op de advocatuur; Wet inzake bemiddeling, en Wet op het notarisambt en de notariële activiteit.

In **CY**: Nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) zijn vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. Alleen advocaten die bij de balie zijn ingeschreven, mogen vennoot, aandeelhouder of lid van de raad van bestuur van een advocatenkantoor op Cyprus zijn. Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm.

Maatregelen:

CY: Advocatenwet (hoofdstuk 2), als gewijzigd bij de wetten 42 van 1961, 20 van 1963, 46 van 1970, 40 van 1975, 55 van 1978, 71 van 1981, 92 van 1983, 98 van 1984, 17 van 1985, 52 van 1985, 9 van 1989, 175 van 1991, 212 of 1991, 9(I) van 1993, 56(I) van 1993, 83(I) van 1994, 76(I) van 1995, 103(I) van 1996, 79(I) van 2000, 31(I) van 2001, 41(I) van 2002, 180(I) van 2002, 117(I) van 2003, 130(I) van 2003, 199(I) van 2004, 264(I) van 2004, 21(I) van 2005, 65(I) van 2005, 124(I) van 2005, 158(I) van 2005, 175(I) van 2006, 117(I) van 2007, 103(I) van 2008, 109(I) van 2008, 11(I) van 2009, 130(I) van 2009, 4(I) van 2010, 65(I) van 2010, 14(I) van 2011, 144(I) van 2011, 116(I) van 2012 en 18(I) van 2013.

In **CZ**: Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm. Voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot het EU-recht en het recht van een lidstaat van de EU, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties, is volledige toelating tot de balie vereist. Voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en recht lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties, zijn de nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en ingezetenschap in de Tsjechische Republiek vereist.

Maatregelen:

CZ: Wet nr. 85/1996 Coll., Wet op de juridische beroepen.

In **DE**: Alleen advocaten met een kwalificatie van een lidstaat van de EER of Zwitserland kunnen worden toegelaten tot de balie en zijn dus gerechtigd rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht verlenen. Voor volledige toelating tot de balie is commerciële aanwezigheid vereist. De bevoegde orde van advocaten kan uitzonderingen toestaan. Buitenlandse advocaten (andere dan met een kwalificatie van een lidstaat van de EER of Zwitserland) kunnen enkel een minderheidsbelang verwerven als zij commercieel aanwezig willen zijn in de vorm van een Anwalts-GmbH of Anwalts-AG. Buitenlandse advocaten mogen rechtskundige diensten met betrekking tot buitenlands recht aanbieden wanneer zij aantonen dat zij ter zake deskundig zijn en registratie is vereist is voor rechtskundige diensten in Duitsland.

Maatregelen:

DE: § 59e, § 59f, § 206 Bundesrechtsanwaltsordnung (BRAO; Federale advocatenwet);

Gesetz über die Tätigkeit europäischer Rechtsanwälte in Deutschland (EuRAG), en

§ 10 Rechtsdienstleistungsgesetz (RDG).

In **DK**: Voorschriften gelden voor het verlenen van rechtskundige diensten onder de titel „advokat" (advocaat). Voor advocatenkantoren gelden er niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm. Voorts moet 90 procent van de aandelen van een Deens advocatenkantoor in handen zijn van advocaten met een Deense vergunning, van advocaten die in een lidstaat van de Europese Unie gekwalificeerd en in Denemarken geregistreerd zijn of van in Denemarken geregistreerde advocatenkantoren.

Maatregelen:

DK: Lovbekendtgørelse nr. 1257 af 13. Oktober 2016 (Wet nr. 1257 van 13 oktober 2016 op het procesrecht).

In **EE**: Ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en recht lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging in strafzaken voor de hoogste gerechtelijke instantie („Supreme Court"). Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm.

Maatregelen:

EE: Advokatuuriseadus (Wet op de advocatuur);

Notariaadiseadus (Wet op het notarisambt);

Kohtutäituri seadus (Deurwaarderswet), tsiviilkohtumenetluse seadustik (Wetboek van burgerlijke rechtsvordering);

halduskohtumenetluse seadus (wetboek van bestuursprocesrecht);

kriminaalmenetluse seadustik (wetboek van strafvordering); en

väiäirteomenetluse seadustik (wetboek van strafvordering).

In **EL**: Nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) zijn vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en recht lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties.

Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm.

Maatregelen:

EL: Nieuwe advocatenwet nr. 4194/2013

In **ES**: Nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland is vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en recht lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. De bevoegde instanties kunnen ontheffing van nationaliteitsvereisten verlenen. Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm.

Maatregelen:

ES: Estatuto General de la Abogacía Española, aprobado por Real Decreto 658/2001, artikel 13.1ª.

In **FI**: Nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en lidmaatschap van de balie zijn vereist voor het gebruik van de beroepstitel „advocaat" (in het Fins „asianajaja"; in het Zweeds „advokat"). Rechtskundige diensten, met inbegrip van diensten met betrekking tot intern Fins recht, kunnen ook worden verleend door personen die geen lid zijn van de balie.

Maatregelen:

FI: Laki asianajajista (Advocatenwet) (496/1958), ss. 1 en 3, en

Oikeudenkäymiskaari (4/1734) (Wetboek van procesrecht).

In **FR**: Ingezetenschap of vestiging vereist voor de volledige toelating tot de balie, noodzakelijk voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot het Franse interne recht, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm. In een advocatenkantoor dat diensten verleent met betrekking tot Frans recht of EU-recht, kan er ten aanzien van het houden van aandelen en stemrechten sprake zijn van kwantitatieve beperkingen in verband met de beroepsactiviteit van de partners. Voor vertegenwoordiging voor het „Cour de Cassation" en de „Conseil d'Etat" gelden quota's.

Maatregelen:

FR: Loi du 31 décembre 1971, artikel 56, Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, Loi 90- 1259 du 31 décembre 1990, artikel 7.

In **HR**: Nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en recht lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. Bij gerechtelijke procedures waarbij internationaal recht aan de orde komt, kunnen de partijen wel door advocaten die lid zijn van de balie in hun land van herkomst, worden vertegenwoordigd voor arbitragerechten en ad-hocgerechten.

Maatregelen:

HR: Wet op de juridische beroepen (OG 9/94, 51/01, 117/08, 75/09, 18/11).

In **HU**: Nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) zijn vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en recht lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties.

Buitenlandse advocaten mogen juridisch advies verstrekken over het recht van het land van herkomst en internationaal recht in partnerschap met een Hongaarse advocaat of een Hongaars advocatenkantoor. Commerciële aanwezigheid moet de vorm aannemen van een personenvennootschap met een Hongaarse advocaat (ügyvéd) of een Hongaars advocatenkantoor (ügyvédi iroda).

Maatregelen:

HU: Wet XI van 1998 inzake advocaten.

In **IE**: Ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) is vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern Iers recht, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm.

Maatregelen:

IE: Solicitors Acts 1954-2011.

In **IT**: Ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) is vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en recht lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm.

Maatregelen:

IT: Koninklijk besluit 1578/1933, art. 17 van de Wet op de juridische beroepen.

In **LT**: (Tevens met betrekking tot meestbegunstigingsbehandeling) Nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) zijn vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en recht lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties.

Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm. Advocaten uit andere landen mogen uitsluitend ingevolge bilaterale overeenkomsten inzake wederzijdse rechtsbijstand als advocaat voor de gerechtelijke instanties optreden.

Voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot het EU-recht en het recht van een lidstaat van de EU, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties, is volledige toelating tot de balie vereist. Voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en recht lidstaat) kan de vereiste gelden dat commerciële aanwezigheid plaatsvindt in een van de rechtsvormen die uit hoofde van de nationale wetgeving op niet-discriminerende basis zijn toegestaan. Bepaalde rechtsvormen kunnen uitsluitend voorbehouden zijn aan advocaten die tot de balie zijn toegelaten, ook op niet-discriminerende basis. Alleen onderdanen van een lidstaat van de EER of de Zwitserse Bondsstaat kunnen worden toegelaten tot de balie en mogen derhalve rechtskundige diensten met betrekking tot het interne recht verlenen. Advocaten uit andere landen mogen uitsluitend ingevolge bilaterale overeenkomsten inzake rechtsbijstand als advocaat voor de gerechtelijke instanties optreden.

Maatregelen:

LT: Wet op de balie van de Republiek Litouwen van 18 maart 2004 nr. IX-2066, zoals laatstelijk gewijzigd op 17 november 2011 nr. XI-1688.

In **LU**: Nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) zijn vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern Luxemburgs recht, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties.

De raad van de orde kan, op basis van wederkerigheid, vrijstelling verlenen van het nationaliteitsvereiste voor een buitenlands onderdaan. Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm.

Maatregelen:

LU: Loi du 16 décembre 2011 modifiant la loi du 10 août 1991 sur la profession d'avocat.

In **LV** (tevens met betrekking tot meestbegunstigingsbehandeling): Nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland is vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot Lets intern strafrecht, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. Advocaten uit andere landen mogen uitsluitend ingevolge bilaterale overeenkomsten inzake wederzijdse rechtsbijstand als advocaat voor de rechtbank optreden.

Voor advocaten uit de Europese Unie of buitenlandse advocaten gelden bijzondere eisen. Deelname aan gerechtelijke procedures in strafzaken is bijvoorbeeld alleen toegestaan in samenwerking met een advocaat van het Letse college van beëdigde advocaten. Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm.

Maatregelen:

LV: Wetboek van strafvordering, s. 79, en Wet op de advocatuur van de Republiek Letland, s. 4.

In **MT**: Nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) zijn vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern Maltees recht, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties.

Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm.

Maatregelen:

MT: Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

In **NL**: Alleen lokaal erkende advocaten die zijn ingeschreven in het Nederlandse register mogen de titel „advocaat" gebruiken. In plaats van gebruik te maken van de volledige term „advocaat", moeten (niet-ingeschreven) buitenlandse advocaten in het kader van hun activiteiten in Nederland hun beroepsorganisatie uit hun land van herkomst vermelden.

Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm.

Maatregelen:

NL: Advocatenwet.

In **PL**: Buitenlandse advocaten mogen zich uitsluitend vestigen als geregistreerde personenvennootschap, commanditaire vennootschap of commanditaire vennootschap op aandelen.

Maatregelen:

PL: Wet van 5 juli 2002 betreffende de verlening van rechtsbijstand in de Republiek Polen door buitenlandse advocaten, artikel 19.

In **PT** (tevens met betrekking tot meestbegunstigingsbehandeling): ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) is vereist voor het beoefenen van de rechtspraktijk met betrekking tot Portugees intern recht. Voor vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties is volledige toelating tot de balie vereist. Buitenlanders in het bezit van een diploma dat is afgegeven door een faculteit der rechtsgeleerdheid in Portugal, kunnen zich inschrijven bij de Portugese balie (Ordem dos Advogados), onder dezelfde voorwaarden als voor Portugese onderdanen gelden, indien hun respectieve land een op wederkerigheid berustende behandeling aan Portugese onderdanen toekent.

Andere buitenlanders die een graad in de rechten hebben behaald die door een faculteit der rechtsgeleerdheid in Portugal wordt erkend, kunnen zich inschrijven als lid van de orde van advocaten, op voorwaarde dat ze de vereiste opleiding ondergaan en de definitieve beoordeling en het toelatingsexamen met goed gevolg doorstaan. Om rechtskundige diensten te mogen verlenen, kan commerciële aanwezigheid worden verlangd in de vorm van een van de rechtsvormen die uit hoofde van de nationale wetgeving zijn toegestaan, op niet-discriminerende basis. Alleen advocatenkantoren waarvan de aandelen uitsluitend in handen zijn van advocaten die tot de Portugese balie zijn toegelaten, mogen als zodanig in Portugal de rechtspraktijk beoefenen.

Maatregelen:

PT: Wet 15/2005, artikelen 203, 194;

Statuut Portugese balie (Estatuto da Ordem dos Advogados) en Wetsbesluit 229/2004, artikel 5, artikelen 7-9;

Wetsbesluit nr. 88/2003, artikelen 77 en 102;

Statuut van de beroepsvereniging voor solicitadores (Estatuto da Câmara dos Solicitadores), zoals gewijzigd bij Wet nr. 49/2004, bij Wet nr. 14/2006 en bij Wetsbesluit nr. 226/2008;

Wet 78/2001, artikelen 31, 4;

Verordening inzake gezins- en arbeidsbemiddeling (Verordening 282/2010);

Wet 21/2007 inzake criminele bemiddeling, artikel 12;

Wet 32/2004 (zoals gewijzigd bij Wetsbesluit nr. 282/2007 en Wet 34/2009) inzake het beroep van curator, onder meer de artikelen 3 en 5, en

onder andere, Wetsbesluit 54/2004, artikel 1 (Regime jurídico das sociedades de administradores de insolvência).

In **RO**: Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm. Een buitenlandse advocaat mag geen mondelinge conclusies nemen of schriftelijke conclusies indienen bij gerechtelijke instanties en andere rechterlijke entiteiten, behalve voor internationale arbitrage.

Maatregelen:

RO: Wet op de advocatuur;

Wet inzake bemiddeling, en

Wet op het notarisambt en de notariële activiteit.

In **SE**: Ingezetenschap van een lidstaat van de EER of Zwitserland vereist voor toelating tot de balie en gebruik van de titel „advokat".

De Raad van de Zweedse orde van advocaten kan vrijstellingen verlenen. Geen toelating tot de balie vereist voor de beoefening van Zweeds intern recht. Een lid van de Zweedse orde van advocaten kan alleen te werk worden gesteld door een lid van de balie of een onderneming die de activiteiten van een lid van de balie verricht. Niettemin mag een lid van de balie te werk worden gesteld in een buitenlandse onderneming die de activiteiten van een advocaat verricht, mits die onderneming is gevestigd in een lidstaat van de EU, de EER, of in Zwitserland. Mits de Raad van de Zweedse orde van advocaten een vrijstelling verleent, kan een lid van de Zweedse orde van advocaten ook te werk worden gesteld in een advocatenkantoor van buiten de Europese Unie. Leden van de balie die hun rechtspraktijk uitoefenen in de vorm van een onderneming of een personenvennootschap, mogen geen andere doelstelling hebben en geen andere activiteiten verrichten dan het beroep van advocaat uitoefenen. Samenwerking met andere advocatenkantoren is toegestaan, maar voor samenwerking met buitenlandse kantoren is toestemming van de Raad van de orde van advocaten vereist.

Alleen leden van de balie mogen rechtstreeks of onrechtstreeks, of via een onderneming, het beroep van advocaat uitoefenen, aandelen bezitten van de onderneming of vennoot zijn. Alleen leden mogen lid of plaatsvervangend lid van de raad van bestuur, vicedirecteur, gevolmachtigde ondertekenaar of secretaris van de onderneming of de personenvennootschap zijn.

Maatregelen:

SE: Rättegångsbalken (Zweeds Wetboek van procesrecht) (1942:740), en

de op 29 augustus 2008 aangenomen gedragscode van de Zweedse balie.

In **SI**: Voor vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties tegen betaling is commerciële aanwezigheid in Slovenië vereist. Een buitenlandse advocaat die in het buitenland zijn beroep mag uitoefenen, kan rechtskundige diensten verlenen of het recht beoefenen op de voorwaarden van artikel 34 bis van de advocatenwet, mits is voldaan aan de voorwaarde van feitelijke wederkerigheid. Of aan deze laatste voorwaarde is voldaan, wordt gecontroleerd door het ministerie van Justitie. Commerciële aanwezigheid voor door de Sloveense balie aangewezen advocaten is beperkt tot uitsluitend individueel gevestigde advocaten, advocatenkantoren in de vorm van een personenvennootschap met beperkte aansprakelijkheid of advocatenkantoren met onbeperkte aansprakelijkheid (personenvennootschap). De activiteiten van advocatenkantoren zijn beperkt tot het beoefenen van de rechtspraktijk. Alleen advocaten mogen vennoot zijn in een advocatenkantoor.

Maatregelen:

SI: Zakon o odvetništvu (Neuradno prečiščeno besedilo-ZOdv-NPB2 Državnega Zbora RS z dne 21.5.2009 (Advocatenwet) niet-officiële geconsolideerde tekst van het Sloveens Parlement van 21.5.2009).

In **SK**: Nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) zijn vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern Slowaaks recht, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties.

Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm.

Maatregelen:

SK: Wet 586/2003 op de advocatuur, artikelen 2 en 12.

In **UK**: Ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) kan worden vereist door de bevoegde beroeps- of regelgevingsinstantie voor de verlening van rechtskundige diensten met betrekking tot intern Brits recht. Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm.

Maatregelen:

UK: Voor Engeland en Wales, de Solicitors Act 1974, de Administration of Justice Act 1985 en de Legal Services Act 2007. Voor Schotland, de Solicitors (Scotland) Act 1980 en de Legal Services (Scotland) Act 2010. Voor Noord-Ierland, de Solicitors (Northern Ireland) Order 1976. Voorts omvatten de in elke jurisdictie toepasselijke maatregelen de door de beroeps- en regelgevingsinstanties vastgestelde eisen.

b) **Octrooigemachtigden, industriële-eigendomgemachtigden, intellectuele-eigendomadvocaten (deel van CPC 879, 861, 8613)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **BG**, **CY**, **EE** en **LT**: Vereiste van nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland voor het verlenen van diensten van octrooigemachtigden.

In **DE**: Alleen octrooi-advocaten met een Duitse kwalificatie kunnen worden toegelaten tot de balie en mogen aldus diensten van octrooigemachtigden verlenen in Duitsland met betrekking tot intern recht. Buitenlandse octrooi-advocaten mogen rechtskundige diensten met betrekking tot buitenlands recht aanbieden wanneer zij aantonen dat zij ter zake deskundig zijn en registratie is vereist is voor rechtskundige diensten in Duitsland. Buitenlandse (andere dan met een kwalificatie van een lidstaat van de EER of Zwitserland) octrooiadvocaten mogen niet met nationale octrooiadvocaten gezamenlijk een kantoor oprichten.

Buitenlandse (andere dan van een lidstaat van de EER of Zwitserland) octrooiadvocaten mogen alleen in de vorm van een Patentanwalts-GmbH of een Patentanwalt-AG commercieel aanwezig zijn en kunnen alleen een minderheidsbelang verwerven.

In **EE**, **FI** en **HU**: Ingezetenschap van een lidstaat van de EER is vereist voor het uitoefenen van diensten van octrooigemachtigden, in EE permanent ingezetenschap.

In **ES** en **PT**: Vereiste van nationaliteit van een lidstaat van de EER voor het verlenen van diensten van industriële-eigendomgemachtigden.

In **IE**: Ingezetenschap in een lidstaat van de EER, commerciële aanwezigheid in een lidstaat van de EER en verplichte onderwijs- en beroepskwalificaties zijn vereist voor het verlenen van diensten van octrooi- of intellectuele-eigendom-advocaten. Rechtens formeel vereist dat ten minste een van de bestuurders, vennoten, managers of werknemers van een vennootschap in Ierland is ingeschreven als octrooi- of intellectuele-eigendomsrechtadvocaat. Ad grensoverschrijdende basis vereisten van nationaliteit van een lidstaat van de EER en commerciële aanwezigheid, hoofdvestiging in een lidstaat van de EER, kwalificatie naar het recht van een lidstaat van de EER.

In **SI**: Houders van of aanvragers voor ingeschreven rechten (bescherming van octrooien, handelsmerken, tekeningen en modellen) die geen ingezetene van Slovenië zijn, moeten een in Slovenië ingeschreven octrooi- of een merk- en tekeningen en modellengemachtigde aanwijzen voor met name diensten in verband met procedures, kennisgevingen, enz.

Maatregelen:

BG: Artikel 4 van de Verordening voor vertegenwoordigers met betrekking tot intellectuele eigendom.

CY: Advocatenwet (hoofdstuk 2), als gewijzigd bij de wetten 42 van 1961, 20 van 1963, 46 van 1970, 40 van 1975, 55 van 1978, 71 van 1981, 92 van 1983, 98 van 1984, 17 van 1985, 52 van 1985, 9 van 1989, 175 van 1991, 212 of 1991, 9(I) van 1993, 56(I) van 1993, 83(I) van 1994, 76(I) van 1995, 103(I) van 1996, 79(I) van 2000, 31(I) van 2001, 41(I) van 2002, 180(I) van 2002, 117(I) van 2003, 130(I) van 2003, 199(I) van 2004, 264(I) van 2004, 21(I) van 2005, 65(I) van 2005, 124(I) van 2005, 158(I) van 2005, 175(I) van 2006, 117(I) van 2007, 103(I) van 2008, 109(I) van 2008, 11(I) van 2009, 130(I) van 2009, 4(I) van 2010, 65(I) van 2010, 14(I) van 2011, 144(I) van 2011, 116(I) van 2012 en 18(I) van 2013.

DE: § 52e, § 52 f, § 154a und § 154 b Patentanwaltsordnung (PAO).

EE: Patendivoliniku seadus (Wet inzake octrooigemachtigden) § 2, § 14.

ES: Ley 11/1986, de 20 de marzo, de Patentes de Invención y Modelos de utilidad, artikelen 155-157.

FI: Tavaramerkkilaki (Wet op de handelsmerken) (7/1964);

Wet op toegelaten industriële-eigendomadvocaten (22/2014); en

Laki kasvinjalostajanoikeudesta (Wet inzake plantveredelingsrechten) 1279/2009, en Mallioikeuslaki (Wet inzake geregistreerde tekeningen en modellen) 221/1971

HU: Wet XXXII van 1995 inzake octrooiadvocaten.

IE: Sections 85 en 86 van de Trade Marks Act 1996, zoals gewijzigd;

Voorschrift 51 van de Trade Marks Rules 1996, zoals gewijzigd;

Sections 106 en 107 van de Trade Marks Act 1992, zoals gewijzigd, en

Register of Patent Agent Rules S.I. 580 of 2015.

LT: Merkenwet van 10 oktober 2000 nr. VIII-1981;

Tekeningen- en modellenwet van 7 november 2002 nr. IX-1181;

Octrooiwet van 18 januari 1994 nr. I-372;

Wet van 16 juni 1998 betreffende de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderproducten, en

Verordening inzake octrooiadvocaten, goedgekeurd bij besluit nr. 362 van de regering van de Republiek Litouwen van 20 mei 1992 nr. 362 (zoals laatstelijk gewijzigd op 8 november 2004 nr. 1410).

PT: Wetsbesluit 15/95, zoals gewijzigd bij Wet nr. 17/2010, bij Portaria 1200/2010, artikel 5, en bij Portaria 239/2013; en

Wet 9/2009.

SI: Zakon o industrijski lastnini (Industrial Property Act), Uradni list RS, št. 51/06 – uradno prečiščeno besedilo in 100/13 (Staatsblad van de Republiek Slovenië, No. 51/06 – officiële geconsolideerde tekst en 100/13).

c) **Boekhoudkundige diensten (CPC 8621 andere dan auditdiensten, 86213, 86219 en 86220)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **AT**: Overeenkomstig het recht van hun land van herkomst gekwalificeerde buitenlandse accountants en boekhouders mogen maximaal 25 % van het kapitaal en de stemrechten van een Oostenrijkse onderneming in handen hebben. De dienstverlener moet een kantoor of zetel in een lidstaat van de EER hebben (CPC 862).

In **FR**: Buitenlandse accountants en boekhouders moeten toestemming krijgen van de minister van Economie, Financiën en Industrie, in overleg met de minister van Buitenlandse Zaken. Dienstverlening is alleen mogelijk via een SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions), een AGC (Association de gestion et comptabilité) of een SCP (Société civile professionnelle) (CPC 86213, 86219, 86220).

In **IT**: Ingezetenschap of plaats van de bedrijfszetel vereist voor inschrijving in het beroepsregister, die noodzakelijk is voor het verlenen van boekhoudkundige diensten (CPC 86213, 86219, 86220).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **CY**: Alleen natuurlijke personen hebben toegang. Vergunningsvereiste, hiervoor wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd. Belangrijkste criteria: de werkgelegenheid in de subsector. Beroepsverenigingen (personenvennootschappen) van natuurlijke personen zijn toegestaan.

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang:

In **SI**: Vereiste van vestiging in de Europese Unie voor het verlenen van boekhoudkundige diensten (CPC 86213, 86219, 86220).

Maatregelen:

AT: Wirtschaftstreuhandberufsgesetz (Wet betreffende gecertificeerde accountants en auditors, BGBl. I Nr. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4, en

Bilanzbuchhaltungsgesetz (BibuG), BGBL. I Nr. 191/2013, §§ 7, 11, 28.

CY: Wet 42(I)/2009.

FR: Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945, artikelen 3, 7, 7 ter, 7 quinquies, 27 en 42 bis.

IT: Wetsbesluit 139/2005, en

Wet 248/2006.

SI: Wet inzake accountantscontrole (ZRev-2), staatsblad van de Republiek Slovenië nr. 65/2008,

Wet op de ondernemingen (ZGD-1), staatsblad van de Republiek Slovenië nr. 42/2006, en

Wet inzake diensten op de interne markt, staatsblad van de Republiek Slovenië nr. 21/10.

d) **Auditdiensten (CPC – 86211 en 86212 andere dan boekhoudkundige)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – nationale behandeling:

In **EU**: De bevoegde autoriteiten van een EU-lidstaat kunnen de gelijkwaardigheid van de kwalificaties van een auditor die onderdaan is van Japan of van een derde land, erkennen zodat deze kan worden toegelaten tot optreden als wettelijk auditor in de Europese Unie, op voorwaarde van wederkerigheid (CPC 8621).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang:

In **BG**: Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **SK**: Vergunningen voor het uitvoeren van audits in de Slowaakse Republiek kunnen uitsluitend worden verleend aan ondernemingen waarvan ten minste 60 % van het kapitaal of van de stemrechten in handen is van Slowaakse onderdanen of onderdanen van een lidstaat van de Europese Unie.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **AT**: Overeenkomstig het recht van hun land van herkomst mogen gekwalificeerde buitenlandse auditors maximaal 25 % van het kapitaal en de stemrechten van een Oostenrijkse onderneming in handen hebben. De dienstverlener moet een kantoor of zetel in een lidstaat van de EER hebben.

In **DE**: Auditondernemingen („Wirtschaftsprüfungsgesellschaften") kunnen alleen rechtsvormen aannemen die binnen de Europese Unie of de EER toelaatbaar zijn. Vennootschappen onder firma en commanditaire vennootschappen kunnen als „Wirtschaftsprüfungsgesellschaften" worden erkend indien zij als handelsvennootschap („trading partnership") in het handelsregister zijn opgenomen op basis van hun fiduciaire activiteiten, art. 27 WPO. Evenwel mogen auditors uit derde landen die overeenkomstig art. 134 WPO zijn ingeschreven, de wettelijke controles van de jaarlijkse financiële overzichten uitvoeren of de geconsolideerde financiële overzichten opstellen van ondernemingen met zetel buiten de Europese Unie, waarvan de effecten op een gereglementeerde markt worden verhandeld.

In **DK**: Voor het verlenen van wettelijke auditdiensten is Deense toelating als auditor vereist. Voor toelating is ingezetenschap vereist in een lidstaat van de Europese Unie of een lidstaat van de EER. Maximaal 10 % van de stemrechten in toegelaten auditkantoren en niet-toegelaten auditkantoren overeenkomstig de regelgeving tot omzetting in nationaal recht van de Achtste Richtlijn 84/253/EEG van de Raad van 10 april 1984 op de grondslag van artikel 54, lid 3, sub g), van het Verdrag inzake de wettelijke controle van boekhoudbescheiden.

In **FI**: Ingezetenschap vereist voor ten minste een van de auditors van een Finse vennootschap met beperkte aansprakelijkheid en voor ondernemingen die verplicht zijn een audit uit te voeren. Een auditor moet een plaatselijk erkend auditor of een plaatselijk erkend auditkantoor zijn.

In **FR**: Voor wettelijke controles geldt: dienstverlening mag via elke bedrijfsvorm, met uitzondering van een SNC (Société en nom collectif) of een SCS (Société en commandité simple).

In **HR**: Auditdiensten mogen alleen worden verleend door in Kroatië gevestigde rechtspersonen of door natuurlijke personen die ingezetene van Kroatië zijn.

In **SE**: Alleen in Zweden toegelaten auditors en in Zweden geregistreerde auditkantoren mogen wettelijke controlediensten uitvoeren, waarbij ingezetenschap van een lidstaat van de EER of Zwitserland is vereist. De titels „toegelaten auditor" en „erkend auditor" mogen alleen worden gebruikt door auditors die zijn toegelaten of erkend in Zweden. Auditors van coöperatieve verenigingen of bepaalde andere ondernemingen die niet gecertificeerde of toegelaten accountant zijn, moeten ingezetene van de EER zijn; tenzij de overheid of een door de overheid aangewezen instantie in een specifiek geval anders toestaat.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – nationale behandeling:

In **ES**: Wettelijke auditors moeten de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie hebben. Dit voorbehoud is niet van toepassing op de audits van ondernemingen van buiten de Europese Unie die op een Spaanse gereglementeerde markt zijn genoteerd.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **CY**: Alleen natuurlijke personen hebben toegang. Vergunningsvereiste, hiervoor wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd. Belangrijkste criteria: de werkgelegenheid in de subsector. Beroepsverenigingen (personenvennootschappen) van natuurlijke personen zijn toegestaan.

In **PL**: Voor het verlenen van auditdiensten is vestiging in de Europese Unie vereist. Vereisten inzake de rechtsvorm.

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang, nationale behandeling:

In **BE**: Vereiste van vestiging in België waar de beroepsactiviteit zal plaatsvinden en waar daarmee verband houdende handelingen, documenten en correspondentie plaatsvinden, en vereiste dat ten minste één administrateur of manager van de vestiging toegelaten auditor is.

In **SI**: Commerciële aanwezigheid vereist. Een auditkantoor van een derde land mag aandelen hebben in of een partnerschap vormen met een Sloveens auditkantoor, op voorwaarde dat op grond van de wetgeving van dat derde land het omgekeerde is toegestaan aan Sloveense auditkantoren in dat land. Ten minste één lid van de raad van bestuur van een in Slovenië gevestigd auditkantoor moet permanent ingezetene van Slovenië zijn.

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang:

In **IT**: Ingezetenschap vereist voor het verlenen van auditdiensten door natuurlijke personen.

In **LT**: Vestiging in de EER vereist voor het verlenen van auditdiensten.

Maatregelen:

EU: Richtlijn 2013/34/EU van het Europees Parlement en van de Raad van 26 juni 2013 betreffende de jaarlijkse financiële overzichten, geconsolideerde financiële overzichten en aanverwante verslagen van bepaalde ondernemingsvormen, tot wijziging van Richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Richtlijnen 78/660/EEG en 83/349/EEG, en

Richtlijn 2006/43/EG betreffende de wettelijke controles van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen.

AT: Wirtschaftstreuhandberufsgesetz (Wet betreffende gecertificeerde accountants en auditors, BGBl. I Nr. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4.

BE: Wet van 22 juli 1953, houdende oprichting van een Instituut van de Bedrijfsrevisoren en tot organisatie van het publiek toezicht op het beroep van bedrijfsrevisor, gecoördineerd op 30 april 2007.

BG: Wet inzake onafhankelijke financiële audits.

CY: Wet inzake auditors en verplichte controle van de jaarrekeningen en de geconsolideerde jaarrekeningen van 2009 (Wet 42(I)/2009), zoals gewijzigd bij Wet 163(I) van 2013.

DE: Handelsgesetzbuch, HGB (Handelswetboek), en Wirtschaftsprüferordnung, WPO, (Wet betreffende gecertificeerde accountants).

DK: Revisorloven (Deense Wet inzake erkende auditors en auditkantoren), Wet nr. 468 van 17 juni 2008.

ES: Ley 22/2015, de 20 de julio, de Auditoría de Cuentas (nieuwe wet inzake accountantscontrole: Wet 22/2015 inzake accountantscontrole).

FI: Tilintarkastuslaki (Wet inzake audits) (459/2007), de sectorale wet- en regelgeving schrijft het gebruik van lokaal toegelaten auditors voor.

FR: Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945, artikelen 3, 7, 7 ter, 7 quinquies, 27 en 42 bis.

HR: Wet inzake accountantscontrole (OG 146/05, 139/08, 144/12), artikel 3.

IT: Wetsbesluit 58/1998, artikelen 155, 158 en 161;

Decreet 99/1998 van de president van de republiek, en

Wetsbesluit 39/2010, artikel 2.

LT: Wet inzake accountantscontrole van 15 juni 1999 nr. VIII -1227 (een nieuwe versie van 3 juli 2008 nr. X-1676).

PL: Wet van 11 mei 2017 betreffende wettelijke auditors, auditkantoren en overheidstoezicht - Pools staatsblad nr. 2017, punt 1089.

SE: Revisorslagen (Wet betreffende auditors) (2001:883);

Revisionslag (Wet inzake accountantscontrole) (1999:1079);

Aktiebolagslagen (Vennootschapswet) (2005:551);

Lag om ekonomiska föreningar (Wet op coöperatieve economische verenigingen) (1987:667), en

andere, waarin de voorwaarden om gebruik te maken van toegelaten auditors zijn geregeld.

SI: Wet inzake accountantscontrole (ZRev-2), staatsblad van de Republiek Slovenië nr. 65/2008, en

Wet op de ondernemingen (ZGD-1), staatsblad van de Republiek Slovenië nr. 42/2006.

SK: Wet nr. 423/2015 inzake wettelijke accountantscontroles.

e) **Diensten van belastingconsulenten (CPC 863, met uitzondering van rechtskundig advies en rechtskundige vertegenwoordiging in belastingaangelegenheden, die als rechtskundige diensten moeten worden beschouwd)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **AT**: Maximaal 25 % van het kapitaal en de stemrechten van een Oostenrijkse onderneming mag in handen zijn van naar het recht van hun land van herkomst gekwalificeerde buitenlandse belastingadviseurs. De dienstverlener moet een kantoor of zetel in een lidstaat van de EER hebben.

In **BG**: Belastingadviseurs moeten de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie hebben.

In **CY**: Alleen natuurlijke personen hebben toegang. Vergunningsvereiste, hiervoor wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd. Belangrijkste criteria: de werkgelegenheid in de subsector. Beroepsverenigingen (personenvennootschappen) van natuurlijke personen zijn toegestaan.

In **FR**: Dienstverlening mag uitsluitend via een SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) of een SCP (Société civile professionnelle) geschieden.

In **IT**: Ingezetenschap vereist.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – nationale behandeling:

In **HU**: Ingezetenschap van een lidstaat van de EER vereist voor het verlenen van belastingadviesdiensten voor zover verleend door een natuurlijke persoon die zich op het grondgebied van Hongarije bevindt.

Maatregelen:

AT: Wirtschaftstreuhandberufsgesetz (Wet betreffende gecertificeerde accountants en auditors, BGBl. I Nr. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4.

BG: Wet op de financiële administratie;

Wet inzake onafhankelijke financiële audits;

Wet op de inkomstenbelasting voor natuurlijke personen, en

Wet op de vennootschapsbelasting.

CY: Wet 42(I)/2009.

FR: Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945, artikelen 3, 7, 7 ter, 7 quinquies, 27 en 42 bis.

HU: Wet XCII van 2003 betreffende de voorschriften inzake belastingheffing, en

Decreet nr. 45/2017 van de minister van Nationale Economie betreffende de registratie en de opleiding en nascholing van belastingadviseurs, belastingdeskundigen en beëdigde belastingdeskundigen.

IT: Wetsbesluit 139/2005, en

Wet 248/2006.

f) **Diensten van architecten en stedenbouwkundigen, diensten van ingenieurs en geïntegreerde diensten van ingenieurs (CPC 8671, 8672, 8673, 8674)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang:

In **FR**: Een architect mag zich alleen in Frankrijk vestigen om architectuurdiensten te verlenen onder een van de volgende rechtsvormen (op niet-discriminerende basis): SA en SARL („sociétés anonymes, à responsabilité limitée"), EURL („Entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée"), SCP („en commandite par actions"), SCOP („Société coopérative et participative"), SELARL („société d'exercice libéral à responsabilité limitée"), SELAFA („société d'exercice libéral à forme anonyme"), SELAS („société d'exercice libéral") of SAS („Société par actions simplifiée"), of als individu of vennoot in een architectenbureau (CPC 8671).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **BG**: Voor bouwkundige of technische projecten van nationaal of regionaal belang moeten buitenlandse investeerders werken in partnerschap met of als onderaannemers van lokale investeerders (CPC 8671, 8672, 8673). Buitenlandse specialisten moeten minstens twee jaar bouwkundige ervaring hebben. Nationaliteit van een lidstaat van de EER vereist voor het verlenen van diensten van stedenbouwkundigen en landschapsarchitecten (CPC 8674).

In **CY**: Nationaliteits- en ingezetenschapsvereiste voor het verlenen van diensten van architecten en stedenbouwkundigen, alsmede diensten van ingenieurs en geïntegreerde diensten van ingenieurs (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

In **HU**: Ingezetenschap van een lidstaat van de EER vereist voor het verlenen van de volgende diensten voor zover verleend door een natuurlijke persoon die zich op het grondgebied van Hongarije bevindt: diensten van architecten, diensten van ingenieurs (alleen van toepassing op afgestudeerde stagiairs), geïntegreerde diensten van ingenieurs en diensten van landschapsarchitecten (CPC 8671, 8672, 8673 en 8674).

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang, nationale behandeling:

In **CZ**: Ingezetenschap in een lidstaat van de EER vereist.

In **HR**: Een ontwerp of een project van een buitenlands architect, ingenieur of stedenbouwkundige moet worden goedgekeurd door een bevoegde natuurlijke of rechtspersoon in Kroatië met het oog op naleving van de Kroatische wetgeving (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

In **IT**: Ingezetenschap of professionele domicilie/plaats van de bedrijfszetel in Italië is vereist voor inschrijving in het beroepsregister, die noodzakelijk is voor het verlenen van diensten van architecten en ingenieurs (CPC 8672, 8673, 8674).

In **SK**: Ingezetenschap in een lidstaat van de EER is vereist voor inschrijving bij de beroepsvereniging, die noodzakelijk is voor het verlenen van diensten van architecten en ingenieurs (CPC 8672, 8673, 8674).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten –nationale behandeling:

In **BE**: het verlenen van diensten van architecten omvat de controle op de uitvoering van de werken (CPC 8671, 8674). Buitenlandse architecten met een vergunning in hun gastland die hun beroep incidenteel in België willen uitoefenen, moeten voorafgaande toestemming krijgen van de Raad van de Orde van Architecten in het geografische gebied waar zij hun activiteit wensen uit te oefenen.

Maatregelen:

BE: Wet van 20 februari 1939 op de bescherming van de titel en van het beroep van architect, en

Wet van 26 juni 1963 tot invoering van het Reglement van beroepsplichten van 16 december 1983 voor de orde van architecten, die is vastgesteld door de Nationale Raad van de Orde van Architecten (goedgekeurd bij art. 1 KB van 18 april 1985, MB van 8 mei 1985).

BG: Wet op de ruimtelijke ontwikkeling;

Wet op de Kamer van Bouwnijverheid, en

Wet op de kamers van architecten en ingenieurs voor projectontwikkeling.

CY: Wet 41/1962,

Wet 224/1990, en

Wet 29(i)2001.

CZ: Wet nr. 360/1992 Coll. inzake de praktijk van het beroep van toegelaten architecten en toegelaten ingenieurs en technici die werkzaam zijn op het gebied van bouwkundige constructies.

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales;

Décret 95-129 du 2 février 1995 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société en participation;

Décret 92-619 du 6 juillet 1992 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société d'exercice libéral à responsabilité limitée SELARL, société d'exercice libéral à forme anonyme SELAFA, société d'exercice libéral en commandite par actions SELCA, en

Loi 77-2 du 3 janvier 1977, artikelen 12, 13 en 14.

HR: Wet inzake de activiteiten van architecten en ingenieurs op het gebied van ruimtelijke ordening en bouw (OG 152/08, 49/11, 25/13), en

Wet inzake fysieke Planning van 12 december 2013 (011-01/13-01/291).

HU: Wet LVIII van 1996 betreffende de beroepsverenigingen van architecten en ingenieurs.

IT: Koninklijk besluit 2537/1925, regelgeving betreffende het beroep van architect en ingenieur; Wet 1395/1923, en

Decreet van de president van de republiek (D.P.R.) 328/2001.

SK: Wet 138/1992 betreffende architecten en ingenieurs, artikelen 3, 15, 15a, 17a en 18a.

Voorbehoud nr. 3 — Vrije beroepen (gezondheidszorg en detailhandel in geneesmiddelen)

Sector – subsector:	Vrije beroepen - medisch en (psychologen daaronder begrepen) en tandheelkundig; verpleegkundigen, fysiotherapeuten en paramedisch personeel; veterinaire diensten; detailhandel in geneesmiddelen, medische en orthopedische goederen en andere door apothekers verleende diensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 9312, 93191, 932, 63211
Type voorbehoud	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

a) **Medische en tandheelkundige diensten, diensten van verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten en paramedisch personeel (CPC 852, 9312, 93191)**

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang, nationale behandeling:

In **IT**: Nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie vereist voor de diensten van psychologen, aan buitenlandse beroepsbeoefenaren kan op basis van wederkerigheid worden toegestaan dat zij hun beroep uitoefenen (deel van CPC 9312).

Maatregelen:

IT: Wet 56/1989 betreffende het beroep van psycholoog.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **CY**: Cypriotische nationaliteit en ingezetenschap zijn vereist voor artsen, tandartsen, verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten en paramedisch personeel.

Maatregelen:

CY: Wet op de registratie van artsen (hoofdstuk 250);

Wet op de registratie van tandartsen (hoofdstuk 249);

Wet 75(I)/2013 –Podologen;

Wet 33 (I)/2008 -Medische fysica;

Wet 34 (I)/2006 - Ergotherapeuten;

Wet 9 (I)/1996 -Tandtechnici;

Law 68(I)/1995 –Psychologen;

Wet 16(I)/1992; Wet 23(I)/2011 -Radiologen/Radiotherapeuten;

Law 31(I)/1996 -Diëtisten/Voedingsdeskundigen;

Wet 140/1989 –Fysiotherapeuten, en

Wet 214/1988 –Verpleegkundigen.

In **DE** (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): Voor inschrijving in het beroepsregister kunnen geografische beperkingen worden opgelegd, die zowel op onderdanen als op niet-onderdanen van toepassing zijn.

Artsen (psychologen, psychotherapeuten en tandartsen daaronder begrepen) moeten zich inschrijven bij de regionale verenigingen voor artsen en tandartsen van de wettelijke ziektekostenverzekering („kassenärztliche" of „kassenzahnärztliche Vereinigungen") als zij patiënten wensen te behandelen die door de wettelijke ziekenfondsen zijn verzekerd. Deze inschrijving kan onderworpen zijn aan kwantitatieve beperkingen op basis van de regionale spreiding van de artsen. Voor tandartsen geldt deze beperking niet. Inschrijving is alleen noodzakelijk voor artsen die werken in het openbare stelsel van gezondheidszorg. Er kunnen niet-discriminerende beperkingen bestaan ten aanzien van de rechtsvorm die vereist is om deze diensten te mogen verlenen (§ 95 SGB V).

Voor artsen, tandartsen en verloskundigen is de toegang beperkt tot natuurlijke personen. Daarnaast kunnen vestigingseisen gelden.

Telegeneeskunde is alleen toegestaan bij primaire behandelingen waarbij een arts voordien fysiek aanwezig is geweest. Het aantal ICT-aanbieders (informatie- en communicatietechnologie) kan worden beperkt om interoperabiliteit, compatibiliteit en de noodzakelijke veiligheidsnormen te waarborgen. Dit wordt op niet-discriminerende wijze toegepast (CPC 9312, 93191).

Maatregelen:

Bundesärzteordnung (Federale Geneeskunderegelgeving);

Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde;

Gesetz über die Berufe des Psychologischen Psychotherapeuten und des Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Wet op de psychotherapeutische behandelingen van 16 juli 1998);

Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung;

Gesetz über den Beruf der Hebamme und des Entbindungspflegers;

Gesetz über die Berufe in der Krankenpflege;

§ 7 Absatz 3 Musterberufordnung fuer Aerzte (Duitse Modelberoepswet voor artsen);

§ 95,§ 99 en seq. SGB V (Wetboek sociale zekerheid nr. V), wettelijke gezondheidsverzekering;

§ 1, leden 2 en 5, Hebammengesetz (Wetboek inzake vroedvrouwen), § 291b SGB V (Wetboek sociale zekerheid nr. V) betreffende e-gezondheidszorgverstrekkers;

Heilberufekammergesetz des Landes Baden-Württemberg in der Fassung vom 16. 03. 1995, GBl. BW van 17.05.1995 S. 314);

Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz - HKaG) in Bayern van 06.02.2002 (BAY GVBl 2002, blz. 42);

Gesetz über die Kammern und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendpsychotherapeuten (Berliner Kammergesetz) van 04.09.1978 (Berliner GVBl. blz 1937, rev. blz. 1980);

§ 31 Heilberufsgesetz Brandenburg (HeilBerG) van 28.04.2003;

Bremisches Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz - HeilBerG) van 12.05.2005;

§ 29 Heilberufsgesetz (HeilBG NRW) van 09.05.2000;

§ 20 Heilberufsgesetz (HeilBG Rheinland-Pfalz) van 07.02.2003;

Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat (Sächsisches Heilberufekammergesetz – SächsHKaG) van 24.05.1994 (SächsGVBl. blz. 935);

Gesetz über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/ Ärztinnen, Zahnärzte/ Zahnärztinnen, psychologischen Psychotherapeuten/ Psychotherapeutinnen und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten/-psychotherapeutinnen, Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz - SHKG) van 19.11.2007, en

Thüringer Heilberufegesetz van 29 januari 2002 (GVBl 2002, 125).

b) **Veterinaire diensten (CPC 932)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling:

In **PL**: Om in Polen het beroep van dierenarts te mogen uitoefenen, moeten onderdanen van landen buiten de Europese Unie een examen in de Poolse taal afleggen, dat wordt georganiseerd door de Poolse kamer van dierenartsen.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **FR**: Nationaliteit van een lidstaat van de EER is vereist voor de verlening van veterinaire diensten, maar van het nationaliteitsvereiste kan worden afgeweken op voorwaarde van wederkerigheid. De rechtsvormen die zijn toegestaan voor een onderneming die veterinaire diensten verleent, zijn beperkt tot drie vennootschapsvormen (SEP (Société en participation); SCP (Société civile professionnelle); en SEL (Société d'exercice liberal).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **CY**: Nationaliteits- en ingezetenschapsvereiste voor het verlenen van veterinaire diensten.

In **EL**: Nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland vereist voor het verlenen van veterinaire diensten.

In **ES**: Lidmaatschap van de beroepsvereniging is vereist voor de uitoefening van het beroep, en vereist de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie, waarvoor ontheffing kan worden verleend door middel van een bilaterale overeenkomst terzake. Wat het verlenen van veterinaire diensten betreft, is de toegang beperkt tot natuurlijke personen.

In **HR**: Alleen natuurlijke en rechtspersonen die zijn gevestigd in een lidstaat van de Europese Unie met het oog op het verlenen van veterinaire diensten, mogen grensoverschrijdende veterinaire diensten in de Republiek Kroatië verlenen. Alleen onderdanen van een lidstaat van de Europese Unie mogen een dierenartsenpraktijk in de Republiek Kroatië vestigen.

In **HU**: De nationaliteit van een lidstaat van de EER is vereist voor lidmaatschap van de Hongaarse kamer van dierenartsen, dat noodzakelijk is voor het verlenen van veterinaire diensten. Voor vestigingsvergunningen wordt een onderzoek naar de economische behoefte verricht. Belangrijkste criteria: arbeidsmarktomstandigheden in de sector.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **CZ**: Fysieke aanwezigheid op het grondgebied vereist voor het verlenen van veterinaire diensten.

In **DE** (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): Wat het verlenen van veterinaire diensten betreft, is de toegang beperkt tot natuurlijke personen. Telegeneeskunde is alleen toegestaan bij primaire behandelingen waarbij een dierenarts voordien fysiek aanwezig is geweest.

In **DK** en **NL**: Wat het verlenen van veterinaire diensten betreft, is de toegang beperkt tot natuurlijke personen.

In **IE**: Wat het verlenen van veterinaire diensten betreft, is de toegang beperkt tot natuurlijke personen of personenvennootschappen.

In **IT** en **PT**: Ingezetenschap vereist voor het verlenen van veterinaire diensten.

In **LV**: Wat het verlenen van veterinaire diensten betreft, is de toegang beperkt tot natuurlijke personen.

In **SI**: Alleen natuurlijke en rechtspersonen die in een lidstaat van de Europese Unie zijn gevestigd zijn gevestigd om diensten van dierenartsen te verlenen, kunnen grensoverschrijdende veterinaire diensten in de Republiek Slovenië verlenen.

In **SK**: Ingezetenschap in een lidstaat van de EER is vereist voor registratie bij de beroepsvereniging, die noodzakelijk is voor het uitoefenen van het beroep. Wat het verlenen van veterinaire diensten betreft, is de toegang beperkt tot natuurlijke personen.

In **UK**: Wat het verlenen van veterinaire diensten betreft, is de toegang beperkt tot natuurlijke personen of personenvennootschappen. Voor het verlenen van diergeneeskundige diensten is fysieke aanwezigheid vereist. Het beoefenen van de diergeneeskundige praktijk is voorbehouden aan dierenartsen die lid zijn van het Royal College of Veterinary Surgeons (RCVS).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – nationale behandeling:

In **AT**: Alleen onderdanen van een lidstaat van de EER mogen veterinaire diensten verlenen. Van het nationaliteitsvereiste wordt voor de onderdanen van een land dat geen lidstaat van de EER is, afgeweken op voorwaarde dat er een EU-overeenkomst met dat land bestaat waarin is voorzien in nationale behandeling met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in veterinaire diensten.

Maatregelen:

AT: Tierärztegesetz (Wet op de diergeneeskunde), BGBl. Nr. 16/1975, §3 (2) (3).

CY: Wet 169/1990.

CZ: Wet nr. 166/1999 Coll. (Wet op de diergeneeskunde), § 58-63, 39, en

Wet nr. 381/1991 Coll. (betreffende de kamer van dierenartsen van de Tsjechische Republiek), artikel („paragraph") 4.

DE: Bondscode voor dierenartsen (Bundes- Tierärzteordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 20. November 1981 (BGBl. I S. 1193)).

Regionaal niveau:

Wetten inzake de adviesraden voor de medische beroepen van de Länder (Heilberufs- und Kammergesetze der Länder) en (hierop gebaseerd) Baden-Württemberg, Gesetz über das Berufsrecht und die Kammern der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten sowie der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz — HBKG) in der Fassung vom 16.03.1995.

Bayern, Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz - HKaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 06.02.2002;

Berlin, Gesetz über die Kammern und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Berliner Kammergesetz) in der Fassung vom 04.091978 (GVBl. blz. 1937);

Brandenburg, Heilberufsgesetz (HeilBerG) vom 28.04.2003 (GVBl.I/03, Nr. 07, S.126);

Bremen, Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz - HeilBerG) vom 12.05.2005, (Brem. GBl. S. 149);

Hamburg, Hamburgisches Kammergesetz für die Heilberufe (HmbKGH) vom 14.12.2005 zum Ausgangs- oder Titeldokument (HmbGVBl. 2005, S. 495);

Hessen, Gesetz über die Berufsvertretungen, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufsgesetz) in der Fassung vom 07.02.2003;

Mecklenburg-Vorpommern, Heilberufsgesetz (HeilBerG) vom 22.01.1993 (GVOBl. M-V 1993, S. 62);

Niedersachsen, Kammergesetz für die Heilberufe (HKG) in der Fassung vom 08.12.2000;

Nordrhein-Westfalen, Heilberufsgesetz NRW (HeilBerg) vom 9. Mai 2000 (GV. NRW. 2000 S. 403ff.);

Rheinland-Pfalz, Heilberufsgesetz (HeilBG) vom 20.10.1978;

Saarland, Gesetz Nr. 1405 über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/Ärztinnen, Zahnärzte/Zahnärztinnen, Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz - SHKG) vom 11.03.1998;

Sachsen, Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat Sachsen (Sächsisches Heilberufekammergesetz – SächsHKaG) vom 24.05.1994;

Sachsen-Anhalt, Gesetz über die Kammern für Heilberufe Sachsen-Anhalt (KGHB-LSA) vom 13.07.1994 (GVBl. LSA 1994, S. 832);

Schleswig-Holstein, Gesetz über die Kammern und die Berufsgerichtsbarkeit für die Heilberufe (Heilberufekammergesetz - HBKG) vom 29. Februar 1996,

Thüringen, Thüringer Heilberufegesetz (ThürHeilBG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29.01.2002 (GVBl 2002, S. 125); en

Professionele gedragscodes van de raden voor dierenartsen (Berufsordnungen der Kammern).

DK: Wet nr. 1149 van 12 september 2015 betreffende dierenartsen.

EL: Presidentieel decreet 38/2010, Ministerieel besluit 165261/IA/2010 (Grieks staatsblad 2157/B).

ES: Real Decreto 126/2013, de 22 de febrero, por el que se aprueban los Estatutos Generales de la Organización Colegial Veterinaria Española; artikelen 62 en 64.

FR: Code rural et de la pêche maritime: artikelen L241-1; L241-2; L241-2-1.

HR: Wet op de veterinaire diensten (OG 41/07, 55/11), artikelen 89, 106.

HU: Wet CXXVII van 2012 betreffende de Hongaarse kamer van dierenartsen en de voorwaarden voor de verlening van veterinaire diensten.

IE: Veterinary Practice Act 2005.

IT: Wetsbesluit C.P.S. 233/1946, artikelen 7-9, en

Decreet van de president van de republiek (DPR) 221/1950, artikel („paragraph") 7.

LV: Wet op de diergeneeskunde.

NL: Wet op de uitoefening van de diergeneeskunde 1990 (WUD).

PL: Wet van 21 december 1990 op het beroep van dierenarts en kamers van dierenartsen.

PT: Wetsbesluit 368/91 (Statuut van de beroepsvereniging voor diergeneeskunde).

SI: Pravilnik o priznavanju poklicnih kvalifikacij veterinarjev (Voorschriften betreffende de erkenning van beroepskwalificaties van dierenartsen), Uradni list RS, št. (Staatsblad nr.) 71/2008, 7/2011, 59/2014 in 21/2016, Wet betreffende diensten op de internationale markt, Sloveens Staatsblad No 21/2010.

SK: Wet 442/2004 op particuliere dierenartsen en de kamer van dierenartsen, artikel 2.

UK: Wet op de dierenartsen (1966).

c) **Detailhandel in geneesmiddelen, medische en orthopedische artikelen en andere door apothekers verleende diensten (CPC 63211)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur:

In **AT**: De detailhandel in geneesmiddelen en specifieke medische artikelen aan het grote publiek is voorbehouden aan apotheken. Voor het exploiteren van een apotheek is de nationaliteit van een lidstaat van de EER of de Zwitserse Bondsstaat vereist. Voor het huren en beheren van een apotheek is de nationaliteit van een lidstaat van de EER of de Zwitserse Bondsstaat vereist.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling:

In **EL**: Nationaliteit van een lidstaat van de EER vereist voor de exploitatie van een apotheek.

In **FR**: Nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland vereist voor de exploitatie van een apotheek. Aan buitenlandse apothekers kan binnen jaarlijks vastgestelde quota de toestemming worden gegeven zich te vestigen

In **HU**: Voor de exploitatie van een apotheek is de nationaliteit van een EER-lidstaat vereist.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **CY**: Nationaliteitsvereiste voor de detailhandel in geneesmiddelen, medische en orthopedische artikelen en voor andere door apothekers verleende diensten (CPC 63211).

In **DE**: Voor een vergunning om zich als apotheker te vestigen of een apotheek te openen voor de detailhandel in voor het grote publiek bestemde geneesmiddelen en bepaalde medische artikelen is ingezetenschap vereist. Onderdanen van andere landen of personen die het Duitse apothekersexamen niet hebben afgelegd, kunnen alleen een vergunning verkrijgen voor de overname van een apotheek die in de voorgaande drie jaren reeds bestond. Het totale aantal apotheken per persoon is beperkt tot een apotheek en ten hoogste drie filialen. Alleen natuurlijke personen mogen detailhandelsdiensten op het gebied van geneesmiddelen en specifieke medische artikelen aan het grote publiek verlenen.

In **EL**: Alleen natuurlijke personen die erkend apotheker zijn en door erkende apothekers opgerichte bedrijven mogen detailhandelsdiensten op het gebied van geneesmiddelen en specifieke medische artikelen aan het grote publiek verlenen.

In **FR**: Het openen van een apotheek is vergunningsplichtig en commerciële aanwezigheid, met inbegrip van verkoop op afstand van geneesmiddelen aan het publiek door middel van diensten van de informatiemaatschappij, moet geschieden in een van de rechtsvormen die zijn toegestaan volgens het nationale recht op niet-discriminerende basis: uitsluitend „anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions (SEL), société en noms collectifs (SNC) of SARL".

In **IT**: De uitoefening van het beroep is alleen mogelijk voor natuurlijke personen die zijn ingeschreven in het register, en voor rechtspersonen in de vorm van personenvennootschappen, waarbij iedere vennoot van de onderneming een geregistreerd apotheker moet zijn. Voor inschrijving in het beroepsregister van apothekers is de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie of ingezetenschap alsmede de uitoefening van het beroep in Italië vereist. Buitenlanders die over de nodige kwalificaties beschikken, kunnen zich laten inschrijven als zij onderdanen zijn van een land waarmee Italië een aparte overeenkomst heeft waarin de uitoefening van het beroep wordt toegestaan onder voorwaarde van wederkerigheid (D. Lgsl. CPS 233/1946 artikelen. 7-9 en D.P.R. 221/1950, punten („paragraphs") 3 en 7). Nieuwe apotheken of opnieuw geopende apotheken worden toegestaan na afloop van een openbare aanbesteding. Alleen onderdanen van een lidstaat van de Europese Unie die zijn ingeschreven in het register van de beroepsorganisatie van apothekers („albo") kunnen deelnemen aan dergelijke openbare aanbestedingen.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **ES**: Alleen natuurlijke personen met een apothekersvergunning mogen detailhandelsdiensten op het gebied van geneesmiddelen en specifieke medische goederen aan het grote publiek verlenen. Elke apotheker kan maximaal één vergunning verkrijgen.

In **ES**, **HR**, **HU**, **IT** en **PT**: Voor de verlening van een vestigingsvergunning wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd. Belangrijkste criteria: bevolkingssituatie en geografische concentratie in het gebied.

In **LU**: Alleen natuurlijke personen mogen detailhandelsdiensten op het gebied van geneesmiddelen en specifieke medische artikelen aan het grote publiek verlenen.

In **MT**: Apothekersvergunningen worden afgegeven onder specifieke beperkingen. Niemand mag in eenzelfde stad of dorp meer dan één vergunning hebben op zijn naam (Verordening 5(1) van de Pharmacy Licence Regulations (LN279/07)), behalve wanneer er geen andere aanvragen voor die stad of dat dorp zijn (Verordening 5(2) van de Pharmacy Licence Regulations (LN279/07)).

In **PT**: Wat betreft commerciële ondernemingen waarvan het kapitaal is verdeeld in aandelen, moeten deze aandelen op naam zijn. Niemand mag tegelijkertijd, rechtstreeks of onrechtstreeks, eigenaar zijn van meer dan vier apotheken of meer dan vier apotheken exploiteren of beheren.

In **SI**: Het netwerk van farmaceutische diensten in Slovenië bestaat uit overheidsapotheken, die in handen zijn van gemeenten, en particuliere apotheken met een vergunning (die voor het grootste deel in handen moeten zijn van een erkende apotheker). Postorderverkoop van geneesmiddelen waarvoor een recept vereist is, is verboden.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling:

In **LV**: Om een zelfstandige apotheek te beginnen, moet een buitenlandse apotheker of apothekersassistent met een opleiding uit een land dat geen lidstaat is van de Europese Unie of de EER, ten minste een jaar in een apotheek werken onder toezicht van een apotheker.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **BG** en **EE**: De detailhandel in geneesmiddelen en specifieke medische artikelen aan het grote publiek is voorbehouden aan apotheken.

In **BG**: De postorderverkoop van geneesmiddelen is verboden. Vereiste van permanent ingezetenschap voor apothekers. De beheerders van apotheken moeten gekwalificeerde apothekers zijn en mogen slechts één apotheek beheren: die waarin zij zelf werken. Er bestaat een quotum voor het aantal apotheken dat eigendom kan zijn van dezelfde persoon.

In **EE**: Postorderverkoop van geneesmiddelen en de levering van via internet bestelde geneesmiddelen per post of via koeriersdiensten is verboden. Voor de verlening van een vestigingsvergunning wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd. Belangrijkste criteria: geografische concentratie in het gebied.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **SK**: Voor een vergunning om zich als apotheker te vestigen of een apotheek te openen voor de detailhandel in voor het grote publiek bestemde geneesmiddelen en bepaalde medische artikelen is ingezetenschap vereist.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang:

In **DK**: Alleen natuurlijke personen aan wie door de Deense Autoriteit voor gezondheidszorg en geneesmiddelen een apothekersvergunning is verleend, mogen detailhandelsdiensten op het gebied van geneesmiddelen en specifieke medische artikelen aan het grote publiek verlenen.

Maatregelen:

AT: Apothekengesetz (Wet op de apotheken), RGBl. nr. 5/1907 zoals gewijzigd, §§ 3, 4, 12; Arzneimittelgesetz (Wet op de geneesmiddelen), BGBl. Nr. 185/1983 zoals gewijzigd, §§ 57, 59, 59a, en

Medizinproduktegesetz (Wet op medische producten), BGBl. Nr. 657/1996 zoals gewijzigd, § 99.

BG: Wet op geneesmiddelen voor menselijke geneeskunde, artikelen 146, 161, 195, 222, 228.

CY: Wet op farmaceutische producten en op vergifstoffen (hoofdstuk 254).

DE: § 2, lid 2, § 11a Apothekengesetz (Duitse Apothekenwet);

§§ 43, par. 1, 73 paragraph 1 Nr. 1a, Arzneimittelgesetz (Duitse geneesmiddelenwet), en

§ 11 Abs. 2 und 3 Medizinproduktegesetz, Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten.

DK: Apotekerloven (Deense apothekenwet) LBK nr. 1040 03/09/2014.

EE: Ravimiseadus (Geneesmiddelenwet), RT I 2005, 2, 4; § 29 (2), en Tervishoiuteenuse korraldamise seadus (Wet op de organisatie van diensten in verband met de gezondheidszorg, RT I 2001, 50, 284).

EL: Wet 5607/1932, zoals gewijzigd bij de wetten 1963/1991 en 3918/2011.

ES: Ley 16/1997, de 25 de abril, de regulación de servicios de las oficinas de farmacia (Wet 16/1997 van 25 april tot regeling van diensten in apotheken), artikel 2 en artikel 3.1, en

Real Decreto Legislativo 1/2015, de 24 de julio por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios (Ley 29/2006).

FR: Code de la santé publique, articles L4221-1, L4221-13, L5125-10, en

Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, modifiée par les lois 2001-1168 du 12 décembre 2001 et 2008-776 du 4 août 2008 (Wet 90-1258 inzake het uitoefenen van vrije beroepen in vennootschapsverband), en Lois 2011-331 du 28 mars 2011 et 2015-990 du 6 août 2015.

HR: Wet op de gezondheidszorg (OG 150/08, 71/10, 139/10, 22/11, 84/11, 12/12, 70/12, 144/12).

HU: Wet XCVIII van 2006 inzake de algemene bepalingen met betrekking tot de betrouwbare en economisch haalbare verstrekking van geneesmiddelen en medische hulpmiddelen en inzake de distributie van geneesmiddelen.

IT: Wet 362/1991, artikelen 1, 4, 7 en 9;

Wetsbesluit CPS 233/1946, artikelen 7-9, en

Decreet van de president van de republiek (D.P.R.) 221/1950, punten 3 en 7).

LU: Loi du 4 juillet 1973 concernant le régime de la pharmacie (annex a043);

Règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie (annex a041), en

Règlement grand-ducal du 11 février 2002 modifiant le règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie (annex a017).

LV: Geneesmiddelenwet, s. 38.

MT: Pharmacy Licence Regulations (LN279/07) issued under the Medicines Act (Cap. 458).

PT: Wetsbesluit 307/2007, artikelen 9, 14 en 15, en

Verordening 1430/2007.

SI: Wet op de apothekersdiensten (Sloveens staatsblad nr. 85/2016), en

Wet op de geneesmiddelen (Sloveens staatsblad nr. 17/2014).

SK: Wet nr. 362/1998 inzake geneesmiddelen en medische apparatuur, artikel 35a, en

Wet nr. 578/2004 inzake zorgverleners, medisch personeel en hun beroepsorganisatie.

Voorbehoud nr. 4 — Onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten

Sector – subsector:	Onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten (O&O)
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 851, 853
Type voorbehoud	Markttoegang
	Nationale behandeling
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

De **EU**: Voor door de overheid gefinancierde onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten (O&O) die op EU-niveau financiering krijgen van de Europese Unie, kunnen alleen exclusieve rechten of vergunningen worden verleend aan onderdanen van de lidstaten van de Europese Unie en aan rechtspersonen uit de Europese Unie die hun statutaire zetel, hoofdbestuur of hoofdvestiging in de Europese Unie hebben (CPC 851, 853).

Voor door de overheid gefinancierde O&O-diensten die financiering krijgen van een lidstaat, kunnen alleen exclusieve rechten of vergunningen worden verleend aan onderdanen van de desbetreffende EU-lidstaat en aan rechtspersonen uit de desbetreffende lidstaat die hun statutaire zetel, hoofdbestuur of hoofdvestiging in die lidstaat hebben (CPC 851, 853).

Dit voorbehoud laat de uitsluiting door een partij van overheidsopdrachten of van subsidies zoals bedoeld in artikel 8.14, lid 2, onder c) en e), en in artikel 8.12, leden 5 en 6, onverlet.

Maatregelen:

EU: Alle momenteel lopende en toekomstige EU-kaderprogramma's voor onderzoek of innovatie, met inbegrip van alle regels voor deelname aan Horizon 2020 en regelgeving met betrekking tot gemeenschappelijke technologie-initiatieven (GTI's), de besluiten krachtens artikel 185 en het Europees Instituut voor innovatie en technologie (EIT) alsook lopende en toekomstige nationale, regionale of lokale onderzoeksprogramma's.

Voorbehoud nr. 5 — Onroerend-goeddiensten

Sector – subsector:	Onroerend goed
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 821, 822
Type voorbehoud	Markttoegang
	Nationale behandeling
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

In **CY**: Nationaliteits- en ingezetenschapsvereisten voor de verlening van onroerend-goeddiensten.

In **CZ**: Ingezetenschap is vereist voor natuurlijke personen en vestiging voor rechtspersonen in de Tsjechische Republiek voor de vergunning die noodzakelijk is voor het verlenen van onroerend-goeddiensten.

In **PT**: Ingezetenschap van een lidstaat van de EEA vereist voor natuurlijke personen. Vereiste van opgericht zijn in een lidstaat van de EEA voor rechtspersonen.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **DK**: Wat het verlenen van onroerend-goeddiensten door natuurlijke personen die zich op het grondgebied van Denemarken bevinden betreft, mogen alleen officieel erkende vastgoedmakelaars die natuurlijke personen zijn en die zijn toegelaten tot het makelaarsregister van de Deense zakelijke autoriteit de titel van „onroerend-goedmakelaar" gebruiken. De wet vereist dat de aanvrager ingezetene is van Denemarken of van een andere lidstaat van de Europese Unie, de EER of van Zwitserland.

De Wet op de verkoop van onroerend goed is alleen van toepassing op onroerend-goeddiensten die worden verleend aan consumenten. Voorts is de Wet op de verkoop van onroerend goed niet van toepassing op leasing van onroerend goed (CPC 822).

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang:

In **HR**: Commerciële aanwezigheid in een lidstaat van de EER vereist voor het verlenen van onroerend-goeddiensten.

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling. meestbegunstigingsbehandeling:

In **SI**: Voor zover Japan toestaat dat onderdanen en ondernemingen van Slovenië bemiddelingsdiensten in onroerend goed verlenen, staat Slovenië toe dat onderdanen en ondernemingen van Japan bemiddelingsdiensten in onroerend goed verlenen onder dezelfde voorwaarden, mits zij voldoen aan de volgende eisen: gerechtigd zijn om in het land van herkomst als makelaar in onroerend goed op te treden, indiening van een verklaring van geen bezwaar of een uittreksel uit het strafregister en inschrijving in het register van makelaars in onroerend goed van het bevoegde (Sloveense) ministerie.

Maatregelen:

CY: Wet 71(1)/2010. op de onroerend-goedmakelaars.

CZ: Wet op de handelsvergunningen.

DK: Lov om omsætning af fast ejendom, 2014 (Wet op de verkoop van onroerend goed).

HR: Wet bemiddeling inzake onroerende goederen (OG 107/07 en 144/12), artikel 2.

PT: Wetsbesluit 211/2004 (artikelen 3 en 25), zoals gewijzigd en opnieuw bekendgemaakt bij Wetsbesluit 69/2011.

SI: Wet inzake bemiddeling in onroerend goed.

Voorbehoud nr. 6 — Zakelijke diensten

Sector – subsector:	Zakelijke diensten - verhuur- of leasediensten zonder bedieningspersoneel; diensten in verband met advies inzake bedrijfsbeheer; technische keuring en analyses; aanverwante wetenschappelijke en technische adviezen; ondersteunende diensten van de landbouw; beveiligingsdiensten; arbeidsbemiddeling; vertalen en tolken en overige zakelijke diensten

Bedrijfstakkenclassificatie:	ISIC Rev. 37, deel van CPC 612, deel van 621, deel van 625, 831, deel van 85990, 86602, 8675, 8676, 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209, 87901, 87902, 87909, 88, deel van 893
Type voorbehoud	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

a) **Verhuur- of leasediensten zonder bedieningspersoneel (CPC 83103, CPC 831)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling:

In **SE**: Ingeval van buitenlandse eigenaarsbelangen mag alleen onder Zweedse vlag worden gevaren wanneer kan worden aangetoond dat het Zweedse operationele invloed doorslaggevend is. Doorslaggevende Zweeds operationele invloed betekent dat het schip in Zweden wordt geëxploiteerd. Voor buitenlandse schepen kan een uitzondering op deze regel worden toegestaan wanneer die schepen via rompbevrachtingsovereenkomsten door Zweedse rechtspersonen worden gehuurd of geleased. Om in aanmerking te komen voor een vrijstelling moet de rompbevrachtingsovereenkomst worden overgelegd aan de Zweedse Nationale Dienst voor de Zeevaart en moet hieruit blijken dat de charteraar volledig verantwoordelijk is voor exploitatie en de bemanning van het geleasede of gehuurde schip. De looptijd van de overeenkomst moet ten minste één tot twee jaar bedragen (CPC 83103).

Maatregelen:

SE: Sjölagen (Wet op de zeevaart) (1994:1009), hoofdstuk 1, § 1.

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang, nationale behandeling:

In **SE**: Verhuurders en lessors van auto's en bepaalde terreinvoertuigen (terrängmotorfordon) zonder chauffeur die voor minder dan één jaar verhuurd of geleased zijn, zijn verplicht iemand te benoemen die ervoor verantwoordelijk is dat onder meer gewaarborgd wordt dat het contract in overeenstemming met de van toepassing zijnde regels is gesloten en dat de veiligheidsregels voor het wegverkeer worden nageleefd. De verantwoordelijke persoon moet in Zweden wonen (CPC 831).

Maatregelen:

SE: Lag (1998: 424) om biluthyrning (Wet op het huren en leasen van personenwagens).

b) **Verhuur- of leasediensten en andere zakelijke diensten in verband met de luchtvaart**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

De **EU**: Voor de verhuur of leasing van luchtvaartuigen zonder bemanning (dry lease) die worden gebruikt door een luchtvaartmaatschappij van de Europese Unie gelden de toepasselijke registratievereisten. Een dry lease-overeenkomst waarbij een vervoerder van de Europese Unie partij is, is onderworpen aan vereisten in het EU-recht of de nationale wetgeving op het gebied van de veiligheid van de luchtvaart, zoals voorafgaande toestemming en andere voorwaarden die van toepassing zijn op het gebruik van in derde landen geregistreerde luchtvaartuigen. Voor registratie kan worden verlangd dat luchtvaartuigen eigendom zijn van natuurlijke personen die aan specifieke nationaliteitscriteria voldoen, of van ondernemingen die aan specifieke criteria betreffende eigendom van kapitaal en zeggenschap voldoen (CPC 83104).

Met betrekking tot geautomatiseerde boekingssystemen (CRS) geldt dat wanneer aan luchtvaartmaatschappijen uit de Europese Unie door CRS-aanbieders van buiten de Europese Unie geen behandeling wordt toegekend die gelijkwaardig (d.w.z. niet-discriminerend) is aan die welke in de Europese Unie wordt toegekend, of wanneer aan CRS-aanbieders uit de Europese Unie door luchtvaartmaatschappijen van buiten de Europese Unie geen behandeling wordt toegekend die gelijkwaardig is aan die welke in de Europese Unie wordt toegekend, er maatregelen kunnen worden genomen opdat de aanbieders van CRS-diensten uit de Europese Unie een gelijkwaardige behandeling toekennen aan luchtvaartmaatschappijen van buiten de Europese Unie, en de luchtvaartmaatschappijen uit de Europese Unie een gelijkwaardige behandeling toekennen aan verleners van CRS-diensten van buiten de Europese Unie.

Maatregelen:

EU: Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 24 september 2008 inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap (herschikking), en Verordening (EG) nr. 80/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 14 januari 2009 inzake een gedragscode voor geautomatiseerde boekingssystemen en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2299/89 van de Raad.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **BE**: Private (burgerlijke) luchtvaartuigen die eigendom zijn van natuurlijke personen die geen onderdaan zijn van een EU- of een EER-lidstaat, kunnen alleen worden geregistreerd indien de eigenaren hun woonplaats hebben in of ingezetene zijn van België sedert ten minste een ononderbroken jaar. Private (burgerlijke) luchtvaartuigen die eigendom zijn van buitenlandse rechtspersonen die niet zijn opgericht overeenkomstig het recht van een EU- of een EER-lidstaat kunnen alleen worden geregistreerd indien die rechtspersonen sedert ten minste een jaar ononderbroken een bedrijfszetel, een agentschap of een bureau in België hebben (CPC 83104).

Maatregelen:

BE: Koninklijk besluit van 15 maart 1954 tot regeling der luchtvaart.

c) **Diensten in verband met advies inzake bedrijfsbeheer – arbitrage en bemiddeling (CPC 86602)**

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang, nationale behandeling:

In **HU**: Voor het uitoefenen van bemiddelingsactiviteiten (zoals arbitrage en verzoening) is een vergunning in de vorm van toelating tot het register nodig die wordt afgegeven door de minister die bevoegd is voor het juridische systeem en die alleen mag worden verleend aan natuurlijke en rechtspersonen die ingezetene van Hongarije zijn of daar zijn gevestigd.

Maatregelen:

HU: Wet LV van 2002 inzake bemiddeling.

d) **Technische keuring en analyses (CPC 8676)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **CY**: Om diensten van scheikundigen en biologen te mogen verlenen, is de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie is vereist.

In **FR**: Het beroep van bioloog is voorbehouden aan natuurlijke personen en de nationaliteit van een lidstaat van de EER is vereist.

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang, nationale behandeling:

In **BG**: Vestiging in Bulgarije volgens de Bulgaarse Handelswet en inschrijving in het handelsregister vereist voor het grensoverschrijdend verrichten van diensten van technische keuring en analyses.

Voor de periodieke keuring van de technische staat van wegvoertuigen moet de entiteit ingeschreven zijn overeenkomstig de Bulgaarse Handelswet of de Wet rechtspersonen zonder winstoogmerk, of in een andere lidstaat van de EU of van de EER geregistreerd zijn.

De tests en analyses van de samenstelling en zuiverheid van lucht en water mogen alleen worden uitgevoerd door het Bulgaarse ministerie van Milieu en Water, of door haar agentschappen in samenwerking met de Bulgaarse Academie voor wetenschap.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In **IT**: Voor biologen, chemisch analisten, landbouwkundigen en „periti agrari" zijn ingezetenschap en inschrijving in het beroepsregister vereist. Onderdanen van derde landen kunnen zich laten inschrijven op voorwaarde van wederkerigheid.

Maatregelen:

BG: Wet technische voorschriften voor producten;

Wet inzake metingen;

Wet inzake de nationale accreditatie van instanties voor conformiteitscontrole;

Wet op de luchtverontreiniging, en

Waterwet, Verordening N-32 voor de periodieke keuring van de technische staat van wegvoertuigen.

CY: Wet op de registratie van scheikundigen van 1988 (Wet 157/1988), zoals gewijzigd bij de wetten 24(I) van 1992 en 20(I) van 2004, en

Wet 157/1988.

FR: Articles L 6213-1 à 6213-6 van de Code de la Santé Publique.

IT: Biologen en chemisch analisten: Wet 396/1967 betreffende het beroep van bioloog; en Koninklijk besluit 842/1928 betreffende het beroep van chemisch analist.

e) **Aanverwante wetenschappelijke en technische adviezen (CPC 8675)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In **IT**: Ingezetenschap of professionele domicilie in Italië is vereist voor inschrijving in het register van geologen, die noodzakelijk is voor de beoefening van het beroep van landmeter of geoloog met het oog op het verlenen van diensten met betrekking tot de exploratie en de exploitatie van mijnen enz. De nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie is vereist; maar buitenlanders kunnen zich laten inschrijven op voorwaarde van wederkerigheid.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **BG**: Een professioneel bevoegde instantie is een persoon (natuurlijke of rechtspersoon) die functies met betrekking tot kadastraal onderzoek, geodesie en cartografie mag uitoefenen. Vestigingsvereiste, alsmede de nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland voor natuurlijke personen die activiteiten verrichten met betrekking tot geodesie, kadastraal onderzoek en cartografie in verband met de bestudering van bewegingen van de aardkorst.

In **CY**: Nationaliteitsvereiste voor het verrichten van de betrokken diensten.

In **FR**: Landmeetkunde alleen via een SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions), een SCP (Société civile professionnelle), een SA en een SARL (sociétés anonymes, à responsabilité limitée). Buitenlandse investeerders hebben een specifieke vergunning nodig voor exploratie en prospectie.

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang:

In **HR**: Diensten van elementair geologisch, geodetisch onderzoek en adviesdiensten betreffende de mijnbouw, evenals bijbehorende adviesdiensten betreffende onderzoek op het gebied van milieubescherming, mogen op het grondgebied van Kroatië uitsluitend in samenwerking met en/of door binnenlandse rechtspersonen worden verricht.

Maatregelen:

BG: Wet op het kadaster en eigendomsregister, en

Wet landmeetkunde en cartografie.

CY: Wet 224/1990.

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, modifiée par les lois 2001-1168 du 12 décembre 2001 et 2008-776 du 4 août 2008.

HR: Verordening inzake voorschriften voor de afgifte van goedkeuringen aan rechtspersonen voor het verrichten van professionele activiteiten op het gebied van milieubescherming (OG No.57/10), artikelen 32-35.

IT: Geologen: Wet 112/1963, artikelen 2 en 5; D.P.R. 1403/1965, artikel 1.

f) **Ondersteunende diensten van de landbouw (deel van CPC 88)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In **IT**: Voor biologen, chemisch analisten, landbouwkundigen en „periti agrari" zijn ingezetenschap en inschrijving in het beroepsregister vereist. Onderdanen van derde landen kunnen zich laten inschrijven op voorwaarde van wederkerigheid.

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang:

In **PT**: De beroepen bioloog, chemisch analist en landbouwkundige zijn voorbehouden aan natuurlijke personen.

Maatregelen:

IT: Landbouwkundigen: Wet 3/1976 betreffende het beroep van landbouwkundige („Periti agrari"): Wet 434/1968, zoals gewijzigd bij Wet 54/1991.

PT: Wetsbesluit 119/92;

Wet 47/2011, en

Wetsbesluit 183/98,

g) **Beveiligingsdiensten (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **EE**: Ingezetenschap is vereist voor het verlenen van beveiligingsdiensten en voor bewakers.

In **IT**: Voor de noodzakelijke vergunning om beveiligings- en bewakingsdiensten te verlenen en waardetransporten te verzorgen, zijn de nationaliteit van een lidstaat van de EU en ingezetenschap vereist.

In **PT**: Buitenlandse dienstverleners mogen geen beveiligingsdiensten op grensoverschrijdende basis verlenen.

Er geldt een nationaliteitsvereiste voor gespecialiseerd personeel.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **DK**: Ingezetenschapsvereiste voor individuele personen die een vergunning aanvragen voor het verlenen van beveiligingsdiensten, alsmede voor managers en de meerderheid van de raad van bestuur van een rechtsentiteit die een vergunning aanvraagt voor het verlenen van beveiligingsdiensten. Ingezetenschap is evenwel niet vereist wanneer dit voortvloeit uit internationale verdragen of instructies van de minister van Justitie.

Maatregelen:

DK: Lovbekendtgørelse 2016-01-11 nr. 112 om vagtvirksomhed.

EE: Turvaseadus (Security Act), § 21, § 43.

IT: Wet op de openbare veiligheid (TULPS) 773/1931, artikelen 133-141; Koninklijk besluit 635/1940, artikel 257.

PT: Wet 34/2013, en

Verordening 273/2013.

h) **Arbeidsbemiddeling (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling (tevens van toepassing voor het regionale bestuursniveau):

In **BE**: Vlaams Gewest: een ondernemingen die haar maatschappelijke zetel buiten de EER heeft, moet bewijzen dat zij in het land van herkomst arbeidsbemiddelingsdiensten aanbiedt. Waals Gewest: een specifieke rechtsvorm (régulièrement constituée sous la forme d'une personne morale ayant une forme commerciale, soit au sens du droit belge, soit en vertu du droit d'un Etat membre ou régie par celui-ci, quelle que soit sa forme juridique) is vereist om arbeidsbemiddelingsdiensten te mogen aanbieden. Ondernemingen die hun maatschappelijke zetel buiten de EER hebben, moeten bewijzen dat zij voldoen aan de voorwaarden van het decreet (bijvoorbeeld met betrekking tot de rechtsvorm) en moeten bewijzen dat zij in hun land van herkomst arbeidsbemiddelingsdiensten aanbieden. Duitstalige Gemeenschap: Ondernemingen die hun maatschappelijke zetel buiten de EER hebben, moeten bewijzen dat zij in het land van herkomst arbeidsbemiddelingsdiensten aanbieden en zij moeten voldoen aan de in het genoemde decreet vastgestelde toelatingscriteria (CPC 87202).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – nationale behandeling:

In **DE**: Voor het verkrijgen van een vergunning voor de exploitatie van een uitzendbureau (op grond van „s. 3 paragraphs" 3 tot en met 5, van deze wet op uitzendbureaus (Arbeitnehmerüberlassungsgesetz) is de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie of een commerciële aanwezigheid in de Europese Unie vereist. Het Bondsministerie van Werkgelegenheid en Sociale Zaken kan een verordening vaststellen inzake de plaatsing en werving van personeel uit landen die niet tot de Europese Unie of de EER behoren, voor bepaalde beroepen zoals gezondheidszorggerelateerde beroepen (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang:

In **ES**: Vóór de aanvang van de activiteiten moeten arbeidsbemiddelingsbureaus een verklaring onder ede indienen waarin wordt bevestigd dat aan de voorschriften van de huidige wetgeving is voldaan (CPC 87201, 87202).

Maatregelen:

BE: Vlaams Gewest: Besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot uitvoering van het decreet betreffende de private arbeidsbemiddeling.

Waals Gewest: Décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement (Decreet van 3 april 2009 betreffende de registratie en de erkenning van de arbeidsbemiddelingsbureaus), artikel 7, en

Arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2009 portant exécution du décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement (Besluit van de Waalse regering van 10 december 2009 tot uitvoering van het decreet van 3 april 2009 betreffende de registratie en de erkenning van arbeidsbemiddelingsbureaus), artikel 4.

Duitstalige Gemeenschap: Dekret über die Zulassung der Leiharbeitsvermittler und die Überwachung der privaten Arbeitsvermittler / Décret du 11 mai 2009 relatif à l'agrément des agences de travail intérimaire et à la surveillance des agences de placement privées, article 6.

DE: § 1 en 3 Abs 5 Arbeitnehmerüberlassungsgesetz –AÜG § 292 SGB III§ 38 Beschäftigungsverordnung.

ES: Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).

i) **Vertalen en tolken (CPC 87905)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **BG**: Vertaalbureaus moeten een contract hebben met het ministerie van Buitenlandse Zaken om officiële vertalingen te mogen verstrekken.

In **CY**: Inschrijving in het register van vertalers is noodzakelijk voor het verlenen van diensten van officiële vertaling en certificering. Nationaliteitsvereiste.

In **HU**: Officiële vertalingen, officiële beëdigingen van vertalingen en gewaarmerkte kopieën van officiële documenten in vreemde talen mogen uitsluitend worden gemaakt door het Hongaarse Bureau voor vertaling en legalisatie (OFFI).

In **PL**: Alleen natuurlijke personen kunnen beëdigd vertaler zijn.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **FI**: Voor beëdigde vertalers is ingezetenschap in de EER vereist.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – nationale behandeling:

In **EE**: Beëdigde vertalers moeten de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie hebben.

In **HR**: Nationaliteit van een lidstaat van de EER vereist voor gecertificeerde vertalers.

Maatregelen:

BG: Regelgeving inzake de legalisatie, certificering en vertaling van documenten.

CY: Wet op de vestiging, registratie en regulering ten aanzien van diensten van gecertificeerde vertalers in de Republiek Cyprus.

EE: Vandetõlgi seadus § 2 (3), § 16, (Wet inzake beëdigde vertalers).

FI: Laki auktorisoiduista kääntäjistä (Wet op erkende vertalers) (1231/2007), s. 2(1)).

HR: Verordening inzake permanente gerechtstolken (OG 88/2008), artikel 2.

HU: Besluit van de ministerraad nr. 24/1986 inzake officiële vertaling en vertolking.

PL: Wet van 25 november 2004 betreffende het beroep van beëdigd vertaler of tolk (Pools staatsblad nr. 273, punt 2702), artikel 2.1.

j) **Overige zakelijke diensten (deel van CPC 612, deel van CPC 621, deel van 625, 87901, 87902, 88493, deel van 893, deel van 85990, 87909, ISIC 37)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang:

In **SE**: Pandjeshuizen moeten worden opgericht in de vorm van een vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of als een filiaal (deel van CPC 87909).

Maatregelen:

SE: Wet op pandjeshuizen (1995:1000).

In **CZ**: Een erkend verpakkingsbedrijf mag alleen diensten verlenen met betrekking tot terugname en verwerking van verpakkingen en moet een als naamloze vennootschap opgerichte rechtspersoon zijn (CPC 88493, ISIC 37).

Maatregelen:

CZ: Wet 477/2001 Coll. (Wet op de verpakkingen), par. 16.

In **NL**: Om waarborgdiensten te mogen verlenen, is commerciële aanwezigheid in Nederland vereist. Het waarborgen van voorwerpen van edelmetaal is momenteel voorbehouden aan twee Nederlandse overheidsmonopolies (deel van CPC 893).

Maatregelen:

NL: Waarborgwet 1986.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling:

In **PT**: De nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie is vereist voor het verlenen van diensten van incassobureaus en kredietrapportage (CPC 87901, 87902).

Maatregelen:

PT: Wet 49/2004.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **CZ**: Voor het verlenen van veilingdiensten is een vergunning vereist. Voor het verkrijgen van een vergunning (voor het verlenen van veilingdiensten in verband met vrijwillige openbare verkopen) moet een onderneming in Tsjechië zijn opgericht en moet een natuurlijke persoon een verblijfsvergunning hebben, en moet de vennootschap of de natuurlijke persoon zijn ingeschreven in het Tsjechische handelsregister (deel van CPC 612, deel van 621, deel van 625, deel van 85990).

Maatregelen:

CZ: Wet nr. no.455/1991 Coll.;

Wet inzake de handelsvergunning, en

Wet nr. 26/2000 Sb., inzake openbare verkopen.

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang:

In **SE**: Het economisch plan voor een woningbouwvereniging moet worden gecertificeerd door twee personen. Deze personen moeten publiekelijk erkend zijn door autoriteiten in de EER (CPC 87909).

Maatregelen:

SE: Wet op coöperatieve woningbouwverenigingen (1991: 614).

Voorbehoud nr. 7 — Communicatiediensten

Sector – subsector:	Communicatiediensten - post- en koeriersdiensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	Deel van CPC 71235, deel van 73210, deel van 751
Type voorbehoud	Markttoegang
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

Post- en koeriersdiensten (deel van CPC 71235, deel van CPC 73210, deel van 751)

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

De **EU**: De organisatie van de plaatsing van brievenbussen op de openbare weg, de uitgave van postzegels en de verzending van aangetekende zendingen voor gerechtelijke of administratieve procedures kan overeenkomstig de nationale wetgeving beperkt zijn. Vergunningssystemen kunnen worden opgezet voor diensten waarvoor een universele dienstverplichting geldt. Deze vergunningen kunnen een specifieke universele dienstverplichting of een financiële bijdrage aan een compensatiefonds omvatten.

Maatregelen:

EU: Richtlijn 97/67/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 december 1997 betreffende gemeenschappelijke regels voor de ontwikkeling van de interne markt voor postdiensten in de Gemeenschap en de verbetering van de kwaliteit van de dienst, zoals gewijzigd bij Richtlijn 2002/39/EG en Richtlijn 2008/06/EG.

Voorbehoud nr. 8 — Distributiediensten

Sector – subsector:	Distributiediensten: algemeen, tabak, alcoholhoudende dranken
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 3546, deel van 621, 6222, 631, deel van 632
Type voorbehoud	Markttoegang
	Nationale behandeling
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

a) **Distributiediensten (CPC 3546, 631, 632 behalve 63211, 63297, 62276, deel van 621);**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang:

In **PT**: Er bestaat een specifieke regeling voor de vestiging van bepaalde detailhandelszaken en winkelcentra. Dit met betrekking tot winkelcentra met een bruto leasebare oppervlakte van minimaal 8 000 m^2, en detailhandelbedrijven met een verkoopoppervlakte van minimaal 2 000 m^2 of meer, indien gelegen buiten winkelcentra. Belangrijkste criteria: bijdrage aan een verscheidenheid van het commerciële aanbod; beoordeling van de diensten die worden verleend aan de consument; kwaliteit van de werkgelegenheid en maatschappelijk verantwoord ondernemen; integratie in het stedelijk milieu; bijdrage aan eco-efficiëntie (CPC 631, 632 behalve 63211, 63297).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **CY**: Nationaliteitsvereiste voor distributiediensten voor farmaceutische vertegenwoordigers (CPC 62117).

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang, nationale behandeling:

In **LT**: Voor de distributie van pyrotechnische artikelen is een vergunning vereist. Alleen in de EU gevestigde rechtspersonen kunnen een vergunning verkrijgen (CPC 3546).

Maatregelen:

CY: Law 74(i) 202.

LT: Wet betreffende het toezicht op pyrotechnische artikelen voor burgerdoeleinden (23 maart 2004, nr. IX-2074).

PT: Wetsbesluit nr. 10/2015 van 16 januari.

b) **Distributie van tabak (deel van CPC 6222 62228, deel van CPC 6310, 63108)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling:

In **FR**: Staatsmonopolie op de groot- en detailhandel in tabak. Nationaliteitsvereiste voor tabakshandelaren („buraliste") (deel van CPC 6222, deel van 6310).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – nationale behandeling:

In **AT**: Alleen natuurlijke personen kunnen een aanvraag indienen voor een vergunning om als tabakshandelaar op te treden. Onderdanen van EER-lidstaten krijgen voorrang (CPC 63108).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **ES**: Staatsmonopolie op de detailhandel in tabak. Voor vestiging is de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie vereist. Alleen natuurlijke personen kunnen als tabakshandelaar optreden. Elke tabakshandelaar kan maximaal één vergunning verkrijgen (CPC 63108).

In **IT**: Voor de handel in en de verkoop van tabak is een vergunning vereist. De vergunning wordt verleend via openbare procedures. Voor de verlening van vergunningen wordt een onderzoek naar de economische behoefte verricht. Belangrijkste criteria: bevolking en geografische concentratie van bestaande verkooppunten (deel van CPC 6222, deel van 6310).

Maatregelen:

AT: Wet op het tabaksmonopolie 1996, § 5 en § 27.

ES: Wet nr. 14/2013 van 27 september 2014.

FR: Code général des impôts, artikel 568, en artikelen 276-279 van bijlage 2 bij deze wet.

IT: Wetsbesluit 184/2003;

Wet 165/1962;

Wet 3/2003;

Wet 1293/1957;

Wet 907/1942, en

Decreet van de president van de republiek (D.P.R.) 1074/1958.

c) **Distributie van alcoholhoudende dranken (CPC 62226, 631)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **SE**: Systembolaget AB heeft een overheidsmonopolie op de detailverkoop van alcohol, wijn en bier (met uitzondering van alcoholvrij bier). Alcoholische dranken zijn dranken met een alcoholgehalte van meer dan 2,25 volumepercenten. Voor bier ligt de grens bij een alcoholgehalte van meer dan 3,5 volumepercenten (deel van CPC 631).

Maatregelen:

SE: Alcoholwet (2010:1622).

Voorbehoud nr. 9 — Onderwijsdiensten

Sector – subsector:	Onderwijsdiensten (particulier gefinancierd)
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 921, 922, 923, 924
Type voorbehoud	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling:

In **BG**: Particulier gefinancierd basis- en middelbaar onderwijs mag alleen worden gegeven door daartoe gemachtigde Bulgaarse ondernemingen (commerciële aanwezigheid is vereist). Bulgaarse kleuterscholen en scholen met buitenlandse deelneming kunnen krachtens een besluit van de raad van ministers op initiatief van de minister van Onderwijs, Jeugd en Wetenschappen worden opgericht of omgevormd op verzoek van in Bulgarije geregistreerde verenigingen, vennootschappen of ondernemingen van Bulgaarse en buitenlandse natuurlijke of rechtspersonen. Kleuterscholen en andere scholen in buitenlandse handen kunnen op verzoek van buitenlandse rechtspersonen in overeenstemming met internationale overeenkomsten en verdragen en op basis van de bovenstaande bepalingen worden opgericht of omgevormd. Buitenlandse middelbare scholen mogen geen filialen vestigen op het grondgebied van Bulgarije. Buitenlandse middelbare scholen mogen alleen faculteiten, departementen, instituten en colleges in Bulgarije openen binnen de structuur van en in samenwerking met Bulgaarse middelbare scholen (CPC 921, 922).

In **SI**: Particulier gefinancierde basisscholen kunnen alleen worden opgericht door Sloveense natuurlijke of rechtspersonen. De dienstverlener moet een statutaire zetel of filiaal vestigen (CPC 921).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang:

In **CZ** en **SK**: Vestiging in een lidstaat van de Europese Unie is vereist voor het aanvragen van toestemming van de staat om te kunnen optreden als met particuliere middelen gefinancierde instelling voor hoger onderwijs. Dit voorbehoud is niet van toepassing op secundair technisch en beroepsonderwijs (CZ CPC 92390, SK CPC 92).

In **ES** en **IT**: Voor de opening van particulier gefinancierde universiteiten die erkende diploma's of graden afgeven, is een vergunning vereist. Er wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd. Belangrijkste criteria: bevolking en concentratie van bestaande instellingen.

In **ES**: De procedure omvat het inwinnen van het advies van het Parlement.

In **IT**: Dit is gebaseerd op een driejarig programma en alleen Italiaanse rechtspersonen kunnen toestemming krijgen om door de overheid erkende diploma's uit te reiken (CPC 923).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **EL**: Voor eigenaren en een meerderheid van de leden van de raad van bestuur van particulier gefinancierde basisscholen en middelbare scholen en de leraren van particulier gefinancierde basisscholen en middelbare scholen moeten de nationaliteit van een lidstaat van de EU hebben (CPC 921, 922). Onderwijs op universitair niveau kan uitsluitend worden verstrekt door instellingen die volledig onafhankelijke publiekrechtelijke rechtspersoonlijkheid hebben. Wet 3696/2008 staat echter toe dat ingezetenen van de Europese Unie (natuurlijke of rechtspersonen) particuliere instellingen voor tertiair onderwijs oprichten die certificaten afgeven die niet worden erkend als gelijkwaardig aan een universitair diploma (CPC 923).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **AT**: Voor het aanbieden van particulier gefinancierd onderwijs in de toegepaste wetenschappen op universitair niveau is een vergunning vereist van de bevoegde autoriteit, de raad voor het hoger onderwijs (Fachhochschulrat). Een investeerder die een onderwijsprogramma in de toegepaste wetenschappen wil aanbieden, moet als voornaamste activiteit het verstrekken van dergelijke programma's hebben en ter goedkeuring van het voorgestelde studieprogramma een behoefteanalyse en een marktonderzoek indienen. Het bevoegde ministerie kan de vergunning weigeren indien het programma onverenigbaar met het nationale onderwijsbelang wordt geacht. De aanvrager voor de oprichting van een particuliere universiteit heeft een vergunning van de bevoegde autoriteit (de Oostenrijkse Akkreditierungsrat) nodig. Het bevoegde ministerie kan de goedkeuring weigeren als het besluit van het accrediteringsorgaan niet in overeenstemming is met het nationale onderwijsbelang (CPC 923).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **FR**: Om in een particulier gefinancierde onderwijsinstelling te kunnen lesgeven, is de nationaliteit van een lidstaat van de EU vereist (CPC 921, 922, 923). Onderdanen van Japan kunnen echter van de relevante bevoegde autoriteiten een vergunning krijgen om les te geven in instellingen voor basis-, middelbaar en hoger onderwijs. Onderdanen van Japan kunnen van de relevante bevoegde autoriteiten ook een vergunning krijgen om instellingen voor basis-, middelbaar en hoger onderwijs op te richten of te exploiteren. Dergelijke vergunningen worden op discretionaire basis verleend.

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang, nationale behandeling:

In **MT**: Dienstverleners die particulier gefinancierd hoger of volwassenenonderwijs willen verlenen, moeten een vergunning verkrijgen van het ministerie van Onderwijs en Werkgelegenheid. De beslissing of een vergunning wordt afgegeven, kan discretionair zijn (CPC 923, 924).

Maatregelen:

AT: Wet inzake universiteiten voor toegepaste wetenschappen, BGBl I Nr. 340/1993, zoals gewijzigd, § 2; Wet inzake particuliere universiteiten, BGBl I Nr. 74/2011, zoals gewijzigd, § 2, en

Wet inzake kwaliteitswaarborging in het hoger onderwijs, BGBl. Nr. 74/2011, zoals gewijzigd, § 25 (3).

BG: Wet op het openbaar onderwijs, artikel 12, en

Wet op het hoger onderwijs, punt 4 van de aanvullende bepalingen.

CZ: Wet nr. 111/1998 Coll. (Wet op het hoger onderwijs), § 39, en

Wet nr. 561/2004 Coll. inzake kleuteronderwijs, basisonderwijs, middelbaar, tertiair beroepsonderwijs en andere vormen van onderwijs (de Onderwijswet).

EL: Wetten nrs. 682/1977, 284/1968, 2545/1940, Presidentieel besluit 211/1994, zoals gewijzigd bij Presidentieel besluit 394/1997, Grondwet van de Helleense Republiek, artikel 16, lid 5, en Wet 3549/2007.

ES: Ley Orgánica 6/2001, de 21 de Diciembre, de Universidades (wet 6/2001 van 21 december inzake universiteiten), artikel 4.

FR: Code de l'éducation, artikelen L 444-5, L 914-4, L 441-8, L 731-8, L 731-1 tot en met 8.

IT: Koninklijk besluit 1592/1933 (Wet inzake het middelbaar onderwijs);

Wet 243/1991 (Incidentele overheidsbijdrage voor particuliere universiteiten);

Besluit 20/2003 van het CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario), en

Besluit van de president van de republiek (DPR) nr. 25/1998.

MT: Legal Notice 296 of 2012.

SI: Wet op de organisatie en financiering van het onderwijs (staatsblad van de Republiek Slovenië, nr. 12/1996) en de herzieningen daarvan, artikel 40.

SK: Wet nr. 131 van 21 februari 2002 inzake hoger onderwijs en inzake de wijziging en aanvulling van bepaalde wetten.

Voorbehoud nr. 10 — Milieudiensten

Sector – subsector:	Milieudiensten - verwerking en recycling van gebruikte batterijen en accu's, afvalolie, oude auto's en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur; bescherming van luchtkwaliteit en klimaat (reiniging van uitlaatgassen)
Bedrijfstakkenclassificatie:	Deel van CPC 9402, 9404
Type voorbehoud	Markttoegang
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

In **SK**: Voor de verwerking en recycling van gebruikte batterijen en accu's, afvalolie, oude auto's en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur is oprichting naar het recht van een lidstaat van de Europese Unie of van een lidstaat van de EER vereist (ingezetenschapsvereiste) (deel van CPC 9402).

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang:

In **SE**: Alleen in Zweden gevestigde entiteiten of entiteiten die hun belangrijkste vestiging in Zweden hebben, komen in aanmerking voor accreditatie voor het uitvoeren van de controle van uitlaatgassen (CPC 9404).

Maatregelen:

SE: Voertuigenwet (2002:574).

SK: Afvalstoffenwet 79/2015.

Voorbehoud nr. 11 — Financiële diensten

Sector – subsector:	Financiële diensten — Verzekeringen en banken
Type voorbehoud	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

a) **Verzekeringen**

In **BG**: Voor pensioenverzekeringen is een naamloze vennootschap vereist met een vergunning overeenkomstig het wetboek sociale verzekeringen die is ingeschreven overeenkomstig de Handelswet of de wetgeving van een andere lidstaat van de Europese Unie (filialen niet toegestaan). De initiatiefnemers en aandeelhouders van pensioenverzekeringsmaatschappijen kunnen niet-ingezeten rechtspersonen zijn die als socialeverzekeringsinstelling, commerciële verzekeringsinstelling of andere financiële instelling naar nationaal recht zijn geregistreerd, indien zij door de Nationale Bank van Bulgarije bevestigde bankverklaringen van een buitenlandse eersterangsbank kunnen overleggen. Niet-ingezetenen kunnen geen promotionele activiteiten verrichten voor of aandeelhouder van pensioenverzekeringsmaatschappijen zijn. De inkomsten van de vrijwillige aanvullende pensioenfondsen: en soortgelijke inkomsten die rechtstreeks verband houden met vrijwillige pensioenverzekeringen aangeboden door personen die zijn geregistreerd overeenkomstig de wetgeving van een andere EU-lidstaat en die, in overeenstemming met de desbetreffende wetgeving, vrijwillige pensioenverzekeringsactiviteiten uitvoeren, zijn niet belastbaar volgens de in de wet op de vennootschapsbelasting vastgestelde procedure. De voorzitter van de raad van beheer, de voorzitter van de raad van bestuur, de uitvoerend directeur en de afgevaardigd bestuurder moeten beschikken over een vast adres of in het bezit zijn van een duurzame verblijfsvergunning in Bulgarije.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **AT**: Promotionele activiteiten en bemiddeling namens een niet in de Europese Unie gevestigde dochteronderneming of een niet in AT gevestigd filiaal (behalve voor herverzekering en retrocessie) zijn verboden.

In **DE** en **LT**: Het verlenen van rechtstreekse verzekeringsdiensten door verzekeringsmaatschappijen die niet in de Europese Unie zijn gevestigd, vereist het opzetten van en een vergunning voor een filiaal.

In **DK**: In DK mogen geen personen of ondernemingen (met inbegrip van verzekeringsmaatschappijen) andere dan verzekeringsmaatschappijen die hiervoor vergunning hebben verkregen krachtens de Deense wetgeving of van de bevoegde Deense autoriteiten, bedrijfsmatig deelnemen aan de directe verzekering van personen die ingezetenen zijn van DK en van Deense schepen of goederen in DK.

In **PL**: Verzekeringstussenpersonen moeten hun activiteiten verrichten via een lokale vennootschap (geen filialen).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling:

In **AT**: Ter verkrijging van een vergunning voor het openen van een filiaal moeten buitenlandse verzekeraars in hun land van herkomst een rechtsvorm hebben die overeenstemt met of vergelijkbaar is met die van een naamloze vennootschap of een onderlinge verzekeringsmaatschappij. Een filiaal moet worden geleid door ten minste twee natuurlijke personen die ingezetenen van AT zijn.

In **BG**: Een buitenlandse verzekeraar of herverzekeraar die in BG een filiaal of agentschap wil vestigen om verzekeringen aan te bieden, moet in zijn land van herkomst beschikken over een vergunning voor het aanbieden van dezelfde soorten verzekeringen als die hij in BG wenst aan te bieden. Ingezetenschap is vereist voor de leden van de raden van bestuur en toezicht van verzekerings- of herverzekeringsondernemingen en voor elke persoon die dergelijke ondernemingen mag beheren of vertegenwoordigen.

In **ES**: Voordat een buitenlandse verzekeraar in Spanje een filiaal of agentschap kan vestigen met het oog op het aanbieden van bepaalde soorten verzekeringen, moet hij in zijn land van oorsprong al minstens vijf jaar over een vergunning voor het aanbieden van dezelfde soorten verzekeringen beschikken.

In **PT**: Buitenlandse verzekeringsondernemingen die een filiaal willen vestigen, moeten minstens vijf jaar praktijkervaring kunnen aantonen.

In **PT**, **ES** en **BG**: De oprichting van rechtstreekse filialen is niet toegestaan voor verzekeringsintermediairs, maar is voorbehouden aan ondernemingen die overeenkomstig de wetgeving van een lidstaat van de Europese Unie zijn opgericht.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang:

In **EL**: Het recht van vestiging strekt zich niet uit tot de oprichting van kantoren of andere permanente vertegenwoordigingen van verzekeringsmaatschappijen, behalve wanneer dergelijke kantoren als agentschappen, filialen of hoofdkantoren worden gevestigd.

Met betrekking tot enkel nationale behandeling:

In **SE**: Niet in de Europese Unie opgerichte verzekeringsbemiddelaars mogen zich alleen via een filiaal vestigen.

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten – Markttoegang, Nationale behandeling:

In **IT**: De nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie is vereist voor het uitoefenen van het beroep van actuaris, met uitzondering van buitenlandse beroepsbeoefenaren aan wie kan worden toegestaan hun beroep te beoefenen op basis van wederkerigheid.

In **SE**: Rechtstreekse verzekeringen mogen enkel worden aangeboden via een verlener van verzekeringsdiensten die in Zweden een vergunning heeft verkregen, op voorwaarde dat de buitenlandse dienstverlener en de Zweedse verzekeringsmaatschappij tot dezelfde groep van ondernemingen behoren of een onderlinge samenwerkingsovereenkomst hebben gesloten.

Maatregelen:

AT: Wet toezicht verzekeringsbedrijf, § 5 (1) 3 (VAG), BGBI. Nr. 569/1978, § 1 (2).

BG: Wet op de verzekeringen, artikelen 12, 56-63, 65, 66 en 80, lid 4.

DE: §§ 67-69 Versicherungsaufsichtsgesetz (VAG) voor alle verzekeringsdiensten - implementeert Solvency 2; met betrekking tot § 105 van de Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung (LuftVZO) alleen voor verplichte wettelijke aansprakelijkheidsverzekering in verband met luchtverkeer.

DK: Lov om finansiel virksomhed jf. lovbekendtgørelse 182 af 18. februar 2015.

EL: Wetsbesluit 400/1970.

ES: Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015), Artikel 36.

IT: Art. 29 van het Wetboek particuliere verzekeringen (Wetsbesluit nr. 209 van 7 september 2005), en

Wet 194/1942, artikel 4 van wet 4/1999 inzake het register.

LT: Wet inzake verzekeringen, 18 van september, 2 003 m nr. IX-1737, laatstelijk gewijzigd op 15 december 2016; en

Wet nr. XIII-98.

PL: Wet inzake de verzekeringsactiviteit van 22 mei 2003 (Pools staatsblad 2003, nr. 124, punt 1151), en

Wet inzake verzekeringsbemiddeling van mei 22, 2003 (Staatsblad 2003, nr. 124, punt 1154), artikelen 16 en 31.

PT: Artikel 7 van Wetsbesluit nr. 94-B/98 en hoofdstuk I, afdeling VI, van Wetsbesluit 94-B/98, artikelen 34, nr. 6 van 7, en artikel 7 van Wetsbesluit nr. 144/2006.

SE: Lag om försäkringsförmedling (Wet op verzekeringsbemiddeling) (2005:405), en

Wet op buitenlandse verzekeraars in Zweden (1998:293).

b) **Bankdiensten andere financiële diensten**

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang, nationale behandeling:

In **HU**: Buiten de EER gevestigde ondernemingen mogen financiële diensten of financiële hulpdiensten alleen verlenen via een filiaal in HU.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling:

In **BG**: De personen die de bank beheren en vertegenwoordigen, moeten persoonlijk aanwezig zijn op het beheeradres van de bank. De financiële instelling moet haar voornaamste activiteit op het grondgebied van Bulgarije hebben.

In **HU**: Ten minste twee leden van de raad van bestuur van een kredietinstelling moeten ingezetenen zijn in de zin van de van toepassing zijnde deviezenwetgeving en sinds ten minste één jaar permanent ingezetenen van HU zijn.

Filialen van buiten de EER gevestigde beheermaatschappijen van beleggingsfondsen mogen geen Europese beleggingsfondsen beheren en mogen geen diensten op het gebied van vermogensbeheer verlenen aan particuliere pensioenfondsen.

In **RO**: Marktdeelnemers zijn rechtspersonen die zijn opgericht in de vorm van een naamloze vennootschap volgens de bepalingen van de wet op de ondernemingen. Alternatieve handelssystemen kunnen worden beheerd door een systeembeheerder die onder de hierboven beschreven voorwaarden is opgericht of door een door de CNVM erkende beleggingsonderneming.

In **SE**: De oprichter van een spaarbank moet een in een lidstaat van de EER ingezeten natuurlijke persoon zijn.

Met betrekking tot alleen markttoegang:

In **PT**: Pensioenfondsen mogen uitsluitend worden beheerd door gespecialiseerde ondernemingen die met dat doel naar Portugees recht zijn opgericht, door verzekeringsondernemingen die in PT zijn gevestigd en een vergunning hebben om levensverzekeringen aan te bieden, of door entiteiten die in andere EU-lidstaten pensioenfondsen mogen beheren. De vestiging van rechtstreekse filialen vanuit niet-EU-landen is niet toegestaan.

In **SI**: Pensioenregelingen kunnen worden aangeboden door een pensioenbeleggingsfonds (dit is geen rechtspersoon en wordt dus beheerd door een verzekeringsmaatschappij, een bank of een pensioenverzekeraar), een pensioenverzekeraar of een verzekeringsmaatschappij. Daarnaast kunnen pensioenregelingen ook worden aangeboden door aanbieders van pensioenregelingen die overeenkomstig de toepasselijke regelgeving in een EU-lidstaat zijn gevestigd.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **IT**: Om met een vestiging in Italië het effectenafwikkelingssysteem of centrale depositodiensten voor effecten te mogen beheren, moet een onderneming naar Italiaans recht zijn opgericht (geen filialen). Voor andere collectieve beleggingsfondsen dan overeenkomstig wetgeving van de EU geharmoniseerde instellingen voor collectieve belegging in effecten (icbe's), moet de beheerder of depositaris naar Italiaans recht of het recht van een andere lidstaat van de EU zijn gevestigd en een filiaal in Italië hebben. Beheermaatschappijen van investeringsfondsen die niet overeenkomstig de wetgeving van de Europese Unie zijn geharmoniseerd, moeten eveneens naar Italiaans recht zijn opgericht (geen filialen). Alleen banken, verzekeringsmaatschappijen, beleggingsondernemingen en ondernemingen die overeenkomstig EU-wetgeving geharmoniseerde icbe's beheren en hun maatschappelijke zetel in de EU hebben, alsook naar Italiaans recht opgerichte icbe's, mogen de middelen van pensioenfondsen beheren. In geval van huis-aan-huisverkoop moet gebruik worden gemaakt van de diensten van erkende verkopers van financiële producten die ingezetene zijn van een lidstaat van de Europese Unie. Vertegenwoordigingskantoren van tussenpersonen uit landen die niet tot de Europese Unie behoren, mogen geen activiteiten in verband met beleggingsdiensten verrichten, met inbegrip van transacties voor eigen rekening en voor rekening van cliënten en het plaatsen en het overnemen van financiële instrumenten (filiaal vereist).

Maatregelen:

BG: Wet op de kredietinstellingen, artikelen 2 en 17;

Wetboek sociale verzekeringen, art. 121e, en

Monetaire wet, artikel 3.

HU: Wet CCXXXVII van 2013 op kredietinstellingen en financiële ondernemingen;

Wet CCXXXVII van 2013 op kredietinstellingen en financiële ondernemingen, en

Wet CXX van 2001 op de kapitaalmarkt.

IT: Wetsbesluit 58/1998, artikelen 1, 19, 28, 30-33, 38, 69 en 80;

Gezamenlijke verordening van de Italiaanse centrale bank en Consob van 22 februari 1998, artikelen 3 en 41;

Verordening van de Bank van Italië van 25.1.2005, en

Titel V, hoofdstuk VII, afdeling II, Consob-verordening 16190 van 29 oktober 2007, artikelen 17-21, 78-81, 91-111.

PT: Wetsbesluit 12/2006, zoals gewijzigd bij Wetsbesluit 180/2007 Wetsbesluit 357-A/2007, Verordening 7/2007-R, zoals gewijzigd bij Verordening 2/2008-R, Verordening 19/2008-R, Verordening 8/2009.

RO: Wet nr. 297/2004 op de kapitaalmarkten, CNVM-verordening nr. 2/2006 („Comisia Nationala a Valorilor Mobiliare") inzake gereglementeerde markten en alternatieve handelssystemen.

SE: Sparbankslagen (Wet inzake spaarkassen) (1987:619), hoofdstuk 2, § 1, deel 2.

SI: Wet op pensioenen en invaliditeitsverzekering (staatsblad van de Republiek Slovenië nr. 102/15).

Voorbehoud nr. 12 — Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening

Sector – subsector:	Gezondheidszorg en sociale diensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 931, 933
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

In **DE** (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): Reddingsdiensten en „deskundige ambulancevervoersdiensten" worden door de Länder georganiseerd en gereglementeerd. De meeste Länder delegeren de bevoegdheden op het gebied van reddingsdiensten aan gemeenten. De gemeenten mogen voorrang geven aan organisaties zonder winstoogmerk. Dit geldt zowel voor buitenlandse als binnenlandse dienstverleners (CPC 931, 933). Ambulancediensten zijn onderworpen aan eisen inzake planning, vergunning en erkenning. Telegeneeskunde is alleen toegestaan bij primaire behandelingen waarbij een arts voordien fysiek aanwezig is geweest. Het aantal ICT-aanbieders (informatie- en communicatietechnologie) kan worden beperkt om interoperabiliteit, compatibiliteit en de noodzakelijke veiligheidsnormen te waarborgen. Dit wordt op niet-discriminerende wijze toegepast.

In **FR**: Hoewel voor investeerders uit de Europese Unie andere soorten rechtsvormen beschikbaar zijn, hebben buitenlandse investeerders uitsluitend toegang tot de rechtsvormen „société d'exercice liberal" en „société civile professionnelle". Voor artsen, tandartsen en verloskundigen is de Franse nationaliteit vereist. Toegang voor buitenlanders is evenwel mogelijk binnen jaarlijks vastgestelde quota. Artsen, tandartsen, verloskundigen en verpleegkundigen mogen alleen diensten aanbieden via een SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) of een SCP. Voor ziekenhuizen, ambulancediensten en intramurale gezondheidszorg, andere dan verpleging in een ziekenhuis, en voor maatschappelijke dienstverlening, is de uitoefening van leidinggevende functies vergunningplichtig. Bij de vergunningsprocedure wordt rekening gehouden met de beschikbaarheid van lokale managers.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling:

In **AT**: Samenwerking van artsen voor ambulante gezondheidszorg, de zogenaamde groepspraktijken, kan alleen geschieden in de rechtsvorm Offene Gesellschaft/OG of Gesellschaft mit beschränkter Haftung/GmbH. Alleen artsen kunnen fungeren als partners van zo'n groepspraktijk. Zij moeten gerechtigd zijn zelfstandig het beroep van arts uit te oefenen, zijn ingeschreven bij de Oostenrijkse kamer van geneesheren en de artspraktijk actief beoefenen. Andere natuurlijke of rechtspersonen kunnen niet optreden als partners van de groepspraktijk en kunnen geen aandeel hebben in de inkomsten of winsten van de praktijk (deel van CPC 9312).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang:

In **HR**: Ten aanzien van de vestiging van sommige particulier gefinancierde sociale verzorgingsfaciliteiten kunnen in bepaalde geografische gebieden beperkingen worden gesteld in verband met de behoefte (CPC 9311, 93192, 93193, 933).

In **SI**: De volgende diensten zijn voorbehouden aan een staatsmonopolie: levering van bloed, bloedpreparaten, verwijdering en bewaring van menselijke organen voor transplantatie, medisch-sociale, hygiënische, epidemiologische en medisch-ecologische diensten, diensten inzake anatomische pathologie en biomedisch ondersteunde voortplanting (CPC 931).

Maatregelen:

AT: Wet op de geneeskunde, BGBl. I Nr. 169/1998, §§ 52a - 52c;

Federale wet tot regulering van paramedische beroepen van hoog niveau, BGBl. Nr. 460/1992, en

Federale wet tot regulering van massagetherapeuten van laag en hoog niveau, BGBl. Nr. 169/2002.

DE: Bundesärzteordnung (Federale Geneeskundewet):

Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde;

Gesetz über die Berufe des Psychologischen Psychotherapeuten und des Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Wet op de psychotherapeutische behandelingen van 16 juli 1998);

Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung;

Gesetz über den Beruf der Hebamme und des Entbindungspflegers;

Gesetz über den Beruf der Rettungsassistentin und des Rettungsassistenten;

Gesetz über die Berufe in der Krankenpflege;

Gesetz über die Berufe in der Physiotherapie;

Gesetz über den Beruf des Logopäden;

Gesetz über den Beruf des Orthoptisten und der Orthoptistin;

Gesetz über den Beruf der Podologin und des Podologen;

Gesetz über den Beruf der Diätassitentin und des Diätassistenten;

Gesetz über den Beruf der Ergotherapeutin und des Ergotherapeuten;

Bundesapothekerordnung:

Gesetz über den Beruf des pharmazeutisch-technischen Assistenten;

Gesetz über technische Assistenten in der Medizin, Personenbeförderungsgesetz;

Gesetz über den Rettungsdienst (Rettungsdienstgesetz - RDG) in Baden-Württemberg vom 08.02.2010 (GBl. 2010, page 285);

Bayerisches Rettungsdienstgesetz (BayRDG) vom 22.07.2008 (GVBl 2008, page 429);

Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Berlin (Rettungsdienstgesetz) vom 08.07.1993 (GVBl. page 313);

Gesetz über den Rettungsdienst im Land Brandenburg (BbgRettG) in der Fassung vom 18.05.2005;

Gesetz über den Rettungsdienst im Lande Bremen (BremRettDG) vom 22.09.1992;

Hamburgisches Rettungsdienstgesetz (HmbRDG) vom 09.06.1992;

Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Mecklenburg-Vorpommern (RDGM-V) vom 01.07.1993;

Niedersächsisches Rettungsdienstgesetz (NRettDG) vom 02.10.2007 (GVBl, page 473);

Gesetz über den Rettungsdienst sowie die Notfallrettung und den Krankentransport durch Unternehmer (RettG NRW) vom 09.11.1992;

Landesgesetz über den Rettungsdienst sowie den Notfall- und Krankentransport (RettDG) vom 22.04.1991;

Saarländisches Rettungsdienstgesetz (SRettG) vom 09.02.1994;

Gesetz zur Neuordnung des Brandschutzes, Rettungsdienstes und Katastrophenschutzes im Freistaat Sachsen vom 24.06.2004;

Rettungsdienstgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (RettDG LSA) vom 07.11.1993;

Gesetz über die Notfallrettung und den Krankentransport im Land Schleswig-Holstein (RDG) vom 29.11.1991;

Thüringer Rettungsdienstgesetz (ThüRettG) vom 22.12.1992;

§ 8 Krankenhausfinanzierungsgesetz (Wet betreffende de financiering van ziekenhuizen);

§§ 14, 30 Gewerbeordnung (Duitse Wet tot regeling van ambacht, handel en industrie);

§ 108 Sozialgesetzbuch V (Wetboek sociale zekerheid nr. V);

wettelijke ziektekostenverzekering:

§ 291b SGB V (Wetboek sociale zekerheid nr. V) betreffende e-gezondheidszorgverstrekkers;

§ 15 Sozialgesetzbuch VI (SGB VI, Wetboek sociale zekerheid nr. VI);

§ 34 Sozialgesetzbuch VII (SGB VII, Wetboek sociale zekerheid nr. VII), Unfallversicherung;

§ 21 Sozialgesetzbuch IX (SGB IX, Wetboek sociale zekerheid nr. IX) Rehabilitation und Teilhabe behinderter Menschen);

§ 72 Sozialgesetzbuch XI (SGB XI, Wetboek sociale zekerheid nr. XI), verzekering voor langdurige zorg;

Landespflegegesetze:

Gesetz zur Umsetzung der Pflegeversicherung in Baden-Württemberg (Landespflegegesetz - LPflG) vom 11. September 1995;

Gesetz zur Ausführung der Sozialgesetze (AGSG) vom 8. Dezember 2006;

Gesetz zur Planung und Finanzierung von Pflegeeinrichtungen (Landespflegeeinrichtungsgesetz - LPflegEG) vom 19. Juli 2002;

Gesetz zur Umsetzung des Elften Buches Sozialgesetzbuch;

(Landespflegegesetz - LPflegeG) Vom 29. Juni 2004;

Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes im Lande Bremen und zur Änderung des Bremischen Ausführungsgesetzes zum Bundessozialhilfegesetz (BremAGPflegeVG) vom 26. März 1996;

Hamburgisches Landespflegegesetz (HmbLPG) vom 18. September 2007;

Hessisches Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz vom 19. Dezember 1994;

Landespflegegesetz (LPflegeG M-V) vom 16. Dezember 2003;

Gesetz zur Planung und Förderung von Pflegeeinrichtungen nach dem Elften Buch Sozialgesetzbuch (Niedersächsisches Pflegegesetz - NPflegeG) vom 26. Mai 2004;

Gesetz zur Umsetzung des Pflege-Versicherungsgesetzes (Landespflegegesetz Nordrhein-Westfalen - PfG NW) vom 19. März 1996;

Landesgesetz zur Sicherstellung und Weiterentwicklung der pflegerischen Angebotsstruktur (LPflegeASG) vom 25. Juli 2005 (GVBl 2005, blz. 299) – (Rheinland-Pfalz);

Saarländisches Gesetz Nr. 1355 zur Planung und Förderung von Pflegeeinrichtungen vom 21. Juni 1995;

Sächsisches Pflegegesetz (SächsPflegeG) vom 25. März 1996 ist zum 31.12.2002 außer Kraft getreten);

Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz (PflegeV-AG) vom 7. August 1996;

Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz (Landespflegegesetz - LPflegeG) vom 10. Februar 1996;

Thüringer Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes (ThürAGPflegeVG) vom 20. Juli 2005;

Personenbeförderungsgesetz (Wet betreffende openbaar vervoer);

Landeskrankenhausgesetz Baden-Württemberg vom 29.11.2007;

Bavarian Act on Hospitals (Bayerisches Krankenhausgesetz - BayKrG) vom 28.03.2007;

§§ 12, 13, 14 Krankenhausentwicklungsgesetz Brandenburg (BbgKHEG) vom 08.07.2009 (GVBl. I/09, blz. 310);

Berliner Gesetz zur Neuregelung des Krankenhausrechts vom 18.09.2011 (GVBl., blz. 483);

Bremisches Krankenhausgesetz (BrmKrHG) vom 12.04.2011 (Gesetzblatt Bremen vom 29.04.2011);

Hamburgisches Krankenhausgesetz (HmbKHG) vom 17.04.1991 (HmbGVBl., blz. 127;

§§ 17-19 Hessisches Krankenhausgesetz 2011 (HKHG 2011) vom 21.12.2010 (GVBl. I 2010, blz. 587);

Krankenhausgesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LKHG M-V) vom 20.05.2011 (GVOBl. M-V 2011, blz. 327);

Niedersächsisches Krankenhausgesetz (NKHG) vom 19.01.2012 (Nds. GVBl. Nr. 1 vom 26.01.2012, blz. 2);

Krankenhausgestaltungsgesetz des Landes Nordrhein-Westfalen (KHGG NRW) vom 11.12.2007 (GV. NRW, blz. 702);

§ 6 Landeskrankenhausgesetz Rheinland-Pfalz (LKG Rh-Pf) in der Fassung vom 01.12.2010 (GVBl., blz. 433);

Saarländisches Krankenhausgesetz (SKHG) vom 13.07.2005;

Gesetz zur Ausführung des Krankenhausfinanzierungsgesetzes (AG-KHG) in Schleswig-Holstein vom 12.12.1986 (GVOBl. Schl.-H., blz. 302);

§ 3 Krankenhausgesetz Sachsen-Anhalt (KHG LSA) vom 14.04.2005 (GVBl. LSA 2005, blz. 202);

Gesetz zur Neuordnung des Krankenhauswesens (Sächsisches Krankenhausgesetz - SächsKHG) vom 19.08.1993 (Sächs GVBl., blz. 675);

§ 4 Thüringischer Krankenhausgesetz (Thür KHG) in der Fassung der Neubekanntmachung 30.04.2003 (GVBl., blz. 262); en

Gesetz zur Neuordnung des Krankenhauswesens (Sächsisches Krankenhausgesetz – SächsKHG) vom 19. August 1993 (SächsGVBl. blz. 675).

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, modifiée par les lois 2001-1168 du 12 décembre 2001 et 2008-776 du 4 août 2008 et la loi 66-879 du 29 novembre 1966 (SCP), en

Code de la santé publique, articles L6122-1, L6122-2 (Ordonnance2010-177 du 23 février 2010).

HR: Wet op de gezondheidszorg (OG 150/08, 71/10, 139/10, 22/11, 84/11, 12/12, 70/12, 144/12).

SI: Wet op de gezondheidszorg, staatsblad van de Republiek Slovenië nr. 23/2005, artikelen 1, 3 en 62-64, Wet op onvruchtbaarheidsbehandelingen en biomedisch ondersteunde voortplanting, staatsblad van de Republiek Slovenië nr. 70/00, artikelen 15 en 16, en

Wet op de levering van bloed (ZPKrv-1), staatsblad van de Republiek Slovenië nr. 104/06, artikelen 5 en 8.

Voorbehoud nr. 13 — Diensten in verband met toerisme en reizen

Sector – subsector:	Diensten in verband met toerisme en reizen - hotels, restaurants en catering; Reisbureaus en reisorganisatoren (met inbegrip van reisleiders) Toeristengidsen
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 641, 642, 643, 7471, 7472
Type voorbehoud	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

In **BG**: Oprichting als vennootschap (filialen niet toegestaan) is vereist. Diensten in verband met het organiseren van toeristische reizen of diensten van reisbureaus kunnen worden aangeboden door in een lidstaat van de EU of de EER gevestigde personen indien zij bij vestiging op het grondgebied van Bulgarije beschikken over een afschrift van een document ter staving van het recht om dergelijke activiteiten uit te oefenen en een certificaat of een ander document van een kredietinstelling of een verzekeringsmaatschappij waaruit blijkt dat voor die personen een aansprakelijkheidsverzekering bestaat voor schade die zou kunnen voortvloeien uit een verwijtbare schending van de beroepsplicht. Wanneer de overheid (de staat en/of gemeenten) meer dan vijftig procent van de aandelen van een Bulgaarse onderneming bezit, mag het aantal buitenlandse bestuurders het aantal bestuurders die Bulgaars onderdaan zijn, niet overschrijden. EER nationaliteitsvereiste voor toeristengidsen (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **CY**: een vergunning om een toeristische onderneming en reisorganisatie te vestigen zal, evenals de verlenging van een bestaande vergunning van een onderneming, enkel worden verleend aan natuurlijke of rechtspersonen uit de Europese Unie. Niet-ingezeten vennootschappen die niet in een andere lidstaat van de Europese Unie gevestigd zijn, mogen in de Republiek Cyprus de in artikel 3 van de bovenvermelde wet bedoelde activiteiten niet uitoefenen op georganiseerde of permanente basis, tenzij vertegenwoordigd door een ingezeten vennootschap. Voor het aanbieden van diensten van toeristengidsen is de nationaliteit van een lidstaat van de EU vereist (CPC 7471, 7472).

In **HR**: Nationaliteit van een lidstaat van de EER is vereist voor horeca- en cateringdiensten door huishoudens en kleinschalige bedrijven op het platteland (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

In **EL**: De burgers van derde landen moeten een diploma van de toeristengidsenscholen van het Griekse ministerie van Toerisme verkrijgen om het beroep te mogen uitoefenen. Bij wijze van uitzondering kan het recht om het beroep te mogen uitoefenen tijdelijk worden toegekend aan onderdanen van derde landen, in afwijking van bovengenoemde bepaling, indien er geen toeristengids voor een bepaalde taal voorhanden is.

In **ES** (voor ES geldt ook voor het regionale bestuursniveau): Nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie vereist voor het aanbieden van diensten van toeristengidsen (CPC 7472).

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang, nationale behandeling:

In **HU**: Voor het verlenen van grensoverschrijdende diensten van reisbureaus, reisorganisatoren en toeristengidsen is een vergunning van het Hongaarse Bureau voor handelsvergunningen vereist. Vergunningen worden voorbehouden aan onderdanen van lidstaten van de EER alsmede aan rechtspersonen die hun zetel hebben in een lidstaat van de EER (CPC 7471, 7472).

In **IT** (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): Om als professionele toeristengids op te treden is voor gidsen uit niet-EU-landen een specifieke vergunning van de regio vereist. Voor toeristengidsen uit EU-lidstaten is een dergelijke vergunning niet vereist. De vergunning wordt verleend aan toeristengidsen die kunnen aantonen over voldoende bekwaamheid en kennis te beschikken (CP 7472).

Maatregelen:

BG: Wet op het toerisme, artikelen 61, 113, 146.

CY: Wet op toeristische ondernemingen, reisbureaus en toeristengidsen 1995 tot en met 2004 (N.41(I)/1995-2004).

EL: Presidentieel decreet 38/2010, Ministerieel besluit 165261/IA/2010 (Grieks staatsblad 2157/B), artikel 50 van wet 4403/2016.

ES: Andalucía: Decreto 8/2015, de 20 de enero, Regulador de guías de turismo de Andalucía;

Aragón: Decreto 21/2015, de 24 de febrero, Reglamento de Guías de turismo de Aragón;

Cantabria: Decreto 51/2001, de 24 de julio, artikel 4, por el que se modifica el Decreto 32/1997, de 25 de abril, por el que se aprueba el reglamento para el ejercicio de actividades turístico-informativas privadas;

Castilla y León: Decreto 25/2000, de 10 de febrero, por el que se modifica el Decreto 101/1995, de 25 de mayo, por el que se regula la profesión de guía de turismo de la Comunidad Autónoma de Castilla y León;

Castilla la Mancha: Decreto 86/2006, de 17 de julio, de Ordenación de las Profesiones Turísticas;

Cataluña: Decreto Legislativo 3/2010, de 5 de octubre, para la adecuación de normas con rango de ley a la Directiva 2006/123/CE, del Parlamento y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior, artikel 88;

Comunidad de Madrid: Decreto 84/2006, de 26 de octubre del Consejo de Gobierno, por el que se modifica el Decreto 47/1996, de 28 de marzo;

Comunidad Valenciana: Decreto 90/2010, de 21 de mayo, del Consell, por el que se modifica el reglamento regulador de la profesión de guía de turismo en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, aprobado por el Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell;

Extremadura: Decreto 37/2015, de 17 de marzo;

Galicia: Decreto 42/2001, de 1 de febrero, de Refundición en materia de agencias de viajes, guias de turismo y turismo activo;

Illes Balears: Decreto 136/2000, de 22 de septiembre, por el cual se modifica el Decreto 112/1996, de 21 de junio, por el que se regula la habilitación de guía turístico en las Islas Baleares;

Islas Canarias: Decreto 13/2010, de 11 de febrero, por el que se regula el acceso y ejercicio de la profesión de guía de turismo en la Comunidad Autónoma de Canarias, artikel 5;

La Rioja: Decreto 14/2001, de 4 de marzo, Reglamento de desarrollo de la Ley de Turismo de La Rioja;

Navarra: Decreto Foral 288/2004, de 23 de agosto. Reglamento para actividad de empresas de turismo activo y cultural de Navarra. Principado de Asturias: Decreto 59/2007, de 24 de mayo, por el que se aprueba el Reglamento regulador de la profesión de Guía de Turismo en el Principado de Asturias, en

Región de Murcia: Decreto n.º 37/2011, de 8 de abril, por el que se modifican diversos decretos en materia de turismo para su adaptación a la ley 11/1997, de 12 de diciembre, de turismo de la Región de Murcia tras su modificación por la ley 12/2009, de 11 de diciembre, por la que se modifican diversas leyes para su adaptación a la directiva 2006/123/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior.

HR: Wet op de horeca en cateringbedrijven (OG 138/06, 152/08, 43/09, 88/10 i 50/12), en

Wet op de toeristische dienstverlening (OG No. 68/07 en 88/10).

HU: Wet CLXIV van 2005 inzake handel, Regeringsbesluit nr. 213/1996 (XII.23.) betreffende de organisatie van reizen en de activiteiten van reisbureaus.

IT: Wet 135/2001, artikelen 7.5 en 6; en

Wet 40/2007 (DL 7/2007).

Voorbehoud nr. 14 — Diensten in verband met cultuur, sport en recreatie

Sector – subsector:	Recreatiediensten; andere diensten in verband met sport
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 962, deel van 96419
Type voorbehoud	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

Andere diensten in verband met sport (CPC 96419)

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten – nationale behandeling:

In **AT** (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): De exploitatie van skischolen en berggidsdiensten wordt geregeld in de wet- en regelgeving van de deelstaten („Bundesländer"). Voor het aanbieden van deze diensten kan de nationaliteit van een lidstaat van de EER vereist zijn. Ondernemingen kunnen worden verplicht een directeur aan te stellen die onderdaan is van een lidstaat van de EER.

In **CY**: Nationaliteitsvereiste voor de vestiging van een dansschool en nationaliteitsvereiste voor sportinstructeurs.

Maatregelen:

AT: Kärntner Schischulgesetz, LGBL. Nr. 53/97;

Kärntner Berg- und Schiführergesetz, LGBL. Nr. 25/98;

NÖ- Sportgesetz, LGBL. Nr. 5710;

OÖ- Sportgesetz, LGBl. Nr. 93/1997;

Salzburger Schischul- und Snowboardschulgesetz, LGBL. Nr. 83/89;

Salzburger Bergführergesetz, LGBL. Nr. 76/81;

Steiermärkisches Schischulgesetz, LGBL. Nr.58/97;

Steiermärkisches Berg- und Schiführergesetz, LGBL. Nr. 53/76;

Tiroler Schischulgesetz. LGBL. Nr. 15/95;

Tiroler Bergsportführergesetz, LGBL. Nr. 7/98;

Vorarlberger Schischulgesetz, LGBL. Nr. 55/02 §4 (2)a;

Vorarlberger Bergführergesetz, LGBL. Nr. 54/02, en

Wenen: Gesetz über die Unterweisung in Wintersportarten, LGBL. Nr. 37/02.

CY: Wet 65(i)/1997, en

Wet 17(i) /1995.

Voorbehoud nr. 15 — Vervoer en ondersteunende diensten voor vervoer

Sector – subsector:	Vervoersdiensten - visserij en vervoer over water — elke andere commerciële activiteit die wordt verricht vanaf een schip; vervoer over water en hulpdiensten voor vervoer over water; vervoer per spoor en hulpdiensten voor vervoer per spoor; wegvervoer en hulpdiensten voor wegvervoer; Hulpdiensten voor het luchtvervoer; verlening van diensten van gecombineerd vervoer
Bedrijfstakkenclassificatie:	ISIC Rev. 3.1 0501, 0502; CPC 5133, 5223, 711, 712, 721, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749, 7461, 7469, 83103, 86751, 86754, 8730, 882
Type voorbehoud	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

a) **Zeevervoer en hulpdiensten voor zeevervoer. Elke andere commerciële activiteit die wordt verricht vanaf een schip (ISIC Rev. 3.1 0501, 0502; CPC 5133, 5223, 721, deel van 742, 745, 74540, 74520, 74590, 882)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur; Grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **BG**: Het vervoer en elke activiteit in verband met waterbouwkunde en technische werkzaamheden onder water, de prospectie en winning van minerale en andere anorganische rijkdommen, loodsen, bunkeren, ontvangst van afval, mengsels van water en olie en dergelijke, uitgevoerd door schepen op de binnenwateren en de territoriale wateren van Bulgarije, mogen alleen worden uitgevoerd door vaartuigen die onder Bulgaarse vlag varen of onder de vlag van een andere lidstaat van de Europese Unie.

Het aantal dienstverleners in de havens kan worden beperkt op basis van de objectieve capaciteit van de haven, die wordt vastgesteld door een door de minister van Vervoer, Informatietechnologie en Communicatie opgericht comité van deskundigen.

Voor ondersteunende diensten geldt een nationaliteitsvereiste. De kapitein en de hoofdwerktuigbouwkundige van het vaartuig moeten onderdaan zijn van een lidstaat van de Europese Unie of de EER of van de Zwitserse Bondsstaat. Ten minste 25 % van de functies op managements- en operationeel niveau en ten minste 25 % van de functies op ondergeschiktenniveau moeten bezet zijn door Bulgaarse onderdanen (ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 5133, 5223, 721, 74520, 74540, 74590, 882).

Maatregelen:

BG: Koopvaardijwetboek Wet inzake de zee, de binnenwateren en de havens van de Republiek Bulgarije; Verordening inzake de voorwaarden voor en de volgorde van de selectie van Bulgaarse maatschappijen voor het vervoer van personen en vracht in het kader van internationale verdragen; en

Verordening 3 inzake het onderhoud van onbemande vaartuigen.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling; Grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **BG**: Het recht om ondersteunende diensten voor openbaar vervoer in Bulgaarse havens en in de havens van nationaal belang uit te voeren, wordt toegekend via een concessieovereenkomst. In de havens van regionaal belang wordt dit recht toegekend via een overeenkomst met de eigenaar van de haven (CPC 74520, 74540, 74590).

Maatregelen:

BG: Koopvaardijwetboek Wet inzake de zee, de binnenwateren en de havens van de Republiek Bulgarije.

In **DK**: Loodsen mogen alleen diensten in Denemarken verlenen als zij in een EU-/EER-land wonen en als zij zijn geregistreerd en goedgekeurd door de Deense autoriteiten overeenkomstig de Deense loodswet (CPC 74520).

Maatregelen:

DK: Deense wet op het loodswezen, § 18.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In **DE** (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): Een vaartuig dat geen eigendom is van een onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie mag voor andere activiteiten dan vervoer en hulpdiensten alleen na specifieke toestemming worden gebruikt op de waterwegen van de Bondsrepubliek Duitsland. Ontheffingen voor schepen van buiten de Europese Unie kunnen alleen worden verleend als geen EU-schepen beschikbaar zijn, of als zij wel beschikbaar zijn maar onder zeer ongunstige omstandigheden, of op basis van wederkerigheid. Voor vaartuigen die onder de Japanse vlag varen, kunnen vrijstellingen worden verleend op basis van wederkerigheid (§ 2 para. 3 KüSchVO). Alle activiteiten die onder de werkingssfeer van de Wet op het loodswezen vallen, zijn gereglementeerd en accreditatie is beperkt tot onderdanen van een lidstaat van de EER of de Zwitserse Bondsstaat.

Wat de verhuur of leasing van zeeschepen met of zonder bedieningspersoneel, en de verhuur of leasing van andere dan zeeschepen zonder bedieningspersoneel betreft, kan het sluiten van contracten voor het goederenvervoer door schepen die onder een vreemde vlag varen of het charteren van dergelijke schepen worden beperkt afhankelijk van de beschikbaarheid van schepen onder Duitse vlag of de vlag van een andere lidstaat van de Europese Unie.

Transacties tussen ingezetenen en niet-ingezetenen met betrekking tot:

i) de verhuur van binnenvaartuigen die niet in de economische ruimte zijn geregistreerd;

ii) het vervoer van goederen met dergelijke binnenvaartuigen; of

iii) het slepen van dergelijke binnenvaartuigen

binnen de economische zone kunnen worden beperkt (Vervoer over water, ondersteunende diensten voor vervoer over water, verhuur van schepen, leasing van schepen zonder bedieningspersoneel (CPC 721, 745, 83103, 86751, 86754, 8730).

Maatregelen:

DE: §§ 1, 2 Flaggenrechtsgesetz (Wet bescherming vlagrecht);

§ 2 Verordnung über die Küstenschifffahrt vom 05.07. 2002;

§§ 1, 2 Binnenschifffahrtsaufgabengesetz (BinSchAufgG);

Vorschriften aus der (Schifffahrts-) Patentverordnung in der Fassung vom 08.04.2008;

§ 9 Abs.2 Nr. 1 Seelotsgesetz vom 08.12. 2010 (BGBl. I S. 1864);

§ 1 Nr. 9, 10, 11 und 13 Seeaufgabengesetz (SeeAufgG), en

See-Eigensicherungsverordnung vom 19.09.2005 (BGBl. I S. 2787), geändert durch Artikel 516 Verordnung vom 31.10.2006 (BGBl. I S. 2407).

In **FI**: ondersteunende diensten voor zeevervoer in Finse territoriale wateren zijn voorbehouden aan vloten die varen onder de nationale vlag, de vlag van een EU-lidstaat of de Noorse vlag (CPC 745).

Maatregelen:

FI: Merilaki (Zeevaartwet) (674/1994); en

Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (Wet op het recht om een handelsactiviteit uit te voeren) (122/1919), s. 4.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang:

In **EL**: In havengebieden is een overheidsmonopolie ingesteld voor de behandeling van vracht (CPC 741).

Maatregelen:

EL: Wetboek van publiek zeerecht (Wetsbesluit nr. 187/1973).

In **IT**: Voor de behandeling van zeevracht wordt een onderzoek naar de economische behoefte verricht. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande ondernemingen en de gevolgen daarvoor, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding en potentiële nieuwe werkgelegenheid (CPC 741).

Maatregelen:

IT: Wetboek op de zee- en binnenvaart;

Wet 84/1994, en

Ministerieel decreet 585/1995.

b) **Vervoer per spoor en hulpdiensten voor vervoer per spoor (CPC 711, 743)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **BG**: Alleen onderdanen van een lidstaat van de Europese Unie mogen vervoer per spoor aanbieden of ondersteunende diensten daarvoor in Bulgarije verlenen. Vergunningen voor personen- of goederenvervoer per spoor worden door de minister van Vervoer afgegeven aan spoorwegexploitanten die als handelaars zijn geregistreerd (CPC 711, 743).

Maatregelen:

BG: Wet op het vervoer per spoor, artikelen 37, 48.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang:

In **LT**: De exclusieve rechten voor het verlenen van diensten in verband met de doorvoer worden toegekend aan spoorwegondernemingen die eigendom zijn van de staat of waarvan 100 % van de aandelen in handen is van de staat (CPC 711).

Maatregelen:

LT: Wet van de Republiek Litouwen van 22 april 2004 inzake vervoer per spoor nr. IX-2152 zoals gewijzigd op 8 juni 2006 nr. X-653

c) **Vervoer over de weg en hulpdiensten voor vervoer over de weg (CPC 712, 7121, 7122, 71222, 7123)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **AT**: Voor passagiers- en goederenvervoer kunnen exclusieve rechten en vergunningen alleen worden toegekend aan onderdanen van lidstaten van de Europese Unie en aan rechtspersonen van de Europese Unie die hun hoofdkantoor in de Europese Unie hebben (CPC 712).

Maatregelen:

AT: Güterbeförderungsgesetz (Wet inzake goederenvervoer), BGBl. Nr. 593/1995; § 5; Gelegenheitsverkehrsgesetz (Wet inzake incidenteel vervoer), BGBl. Nr. 112/1996; § 6, en Kraftfahrliniengesetz (Wet inzake geregeld vervoer), BGBl. I Nr. 203/1999 zoals gewijzigd, §§ 7 en 8.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In **EL**: Voor aanbieders van goederenvervoer over de weg. Voor ondernemers die goederenvervoer over de weg willen aanbieden, is een Griekse vergunning vereist. De vergunningen worden verleend op basis van niet-discriminerende voorwaarden, op voorwaarde van wederkerigheid. In Griekenland gevestigde vrachtvervoersondernemers mogen uitsluitend in Griekenland geregistreerde voertuigen gebruiken (CPC 7123).

Maatregelen:

EL: Verlening van vergunningen voor goederenvervoer over de weg: Griekse wet 3887/2010 (Grieks staatsblad A' 174), zoals gewijzigd bij artikel 5 van Wet 4038/2012 (Grieks staatsblad A' 14) - Verordeningen (EG) nr. 1071/09 en 1072/09.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang:

In **IE**: Onderzoek naar de economische behoefte voor intercitybussen. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande ondernemingen en de gevolgen daarvoor, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding, de gevolgen voor het verkeer en potentiële nieuwe werkgelegenheid (CPC 7121, CPC 7122).

Maatregelen:

IE: Wet van 2009 tot regeling van het openbaar vervoer.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **MT**: Taxi's: er gelden beperkingen voor het aantal vergunningen.

Karozzini (door paarden getrokken rijtuigen): Er gelden beperkingen voor het aantal vergunningen (CPC 712).

Maatregelen:

MT: Taxi Services Regulations (SL499.59).

In **PT**: Onderzoek naar de economische behoefte voor limousines. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande ondernemingen en de gevolgen daarvoor, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding, de gevolgen voor het verkeer en potentiële nieuwe werkgelegenheid (CPC 71222).

Maatregelen:

PT: Wetsbesluit 41/80 van 21 augustus.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – nationale behandeling:

In **CZ**: Voor het verlenen van wegvervoersdiensten is een naar Tsjechisch recht opgerichte en in Tsjechië ingeschreven onderneming.

Maatregelen:

CZ: Wet nr. 111/1994 Coll. betreffende het vervoer over de weg.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten – nationale behandeling:

In **RO**: Aanbieders van goederen- en personenvervoer over de weg mogen uitsluitend in Roemenië geregistreerde voertuigen gebruiken waarvan de eigendom en het gebruik voldoet aan de bepalingen van de regeringsverordening (CPC 7121, CPC 7122, CPC 7123).

Maatregelen:

RO: Roemeense wet op het wegvervoer (Regeringsverordening nr. 27/2011).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In **SE**: Een Zweedse vergunning is vereist voor transporteurs die wegvervoer willen aanbieden. Voor een taxivergunning is onder meer vereist dat de onderneming een natuurlijke persoon heeft benoemd die als vervoermanager optreedt (de facto een ingezetenschapsvereiste – zie het Zweedse voorbehoud ten aanzien van de soorten van vestiging).

Voor vergunningen voor andere aanbieders van wegvervoer geldt onder andere dat de onderneming in de Europese Unie moet zijn gevestigd, een vestiging in Zweden moet hebben en een in de EU ingezeten natuurlijke persoon moet hebben benoemd die als vervoermanager optreedt.

Vergunningen worden verleend op basis van niet-discriminerende voorwaarden, hoewel aanbieders van goederenvervoer en personenvervoer over de weg in de regel alleen voertuigen mogen gebruiken die in het nationale wegverkeersregister zijn ingeschreven. In het buitenland geregistreerde voertuigen van natuurlijke of rechtspersonen die hun hoofdwoonplaats of -vestiging in het buitenland hebben en voor tijdelijk gebruik naar Zweden worden gebracht, mogen tijdelijk worden gebruikt in Zweden. „Tijdelijk gebruik" wordt door het Zweeds Vervoeragentschap in de regel gedefinieerd als niet meer dan een jaar.

Exploitanten van grensoverschrijdend goederen- en personenvervoer over de weg in het buitenland moeten beschikken over een vergunning voor die activiteiten die is afgegeven door de bevoegde instantie in het land waar zij zijn gevestigd. Bilaterale overeenkomsten inzake wegvervoer bevatten mogelijk nog bijkomende vereisten inzake grensoverschrijdende handel. Voor voertuigen waarop dergelijke bilaterale overeenkomsten niet van toepassing zijn, is ook een vergunning van het Zweeds Vervoeragentschap vereist (CPC 712).

Maatregelen:

SE: Yrkestrafiklag (2012:210) (Wet op het beroepsverkeer);

Lag om vägtrafikregister (2001:558) (Wet op het wegverkeersregister);

Yrkestrafikförordning (2012:237) (Regeringsbesluit inzake beroepsverkeer);

Taxitrafiklag (2012:211) (Taxiwet), en

Taxitrafikförordning (2012:238) (Regeringsbesluit inzake taxi's).

d) **Hulpdiensten voor luchtvaartdiensten**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling:

In **PL**: Naargelang van de grootte van de luchthaven mogen bepaalde categorieën van diensten met betrekking tot de opslag van diepgevroren of gekoelde goederen en bulkopslag van vloeistoffen of gassen op luchthavens al dan niet worden verleend. Het aantal aanbieders in elke luchthaven kan worden beperkt naargelang van de beschikbare ruimte; bij beperkingen om andere redenen moet het aantal dienstverleners ten minste twee bedragen.

Maatregelen:

PL: Poolse wet inzake het luchtverkeer van 3 juli 2002, artikelen 174.2 en 174.3 3.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In **EU**: Voor grondafhandelingsdiensten kan vestiging op het grondgebied van de Europese Unie vereist zijn. De mate waarin de grondafhandelingsdiensten zijn opengesteld, is afhankelijk van de grootte van de luchthaven. Het aantal aanbieders in elke luchthaven kan worden beperkt. Voor „grote luchthavens" mag deze beperking niet minder dan twee aanbieders zijn.

Maatregelen:

EU: Richtlijn 96/67/EG van de Raad van 15 oktober 1996 betreffende de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de luchthavens van de Gemeenschap.

In **BE** (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): Voor grondafhandelingsdiensten is wederkerigheid vereist.

Maatregelen:

BE: Koninklijk besluit van 6 november 2010 betreffende de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de luchthaven Brussel-Nationaal (artikel 18);

Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de Vlaamse regionale luchthavens (artikel 14), en

Arrêté du Gouvernement wallon réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale aux aéroports relevant de la Région wallonne (art. 14).

e) **Ondersteunende diensten voor alle vervoerswijzen (deel van CPC 748)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

De **EU** (geldt tevens voor het regionale bestuursniveau): In- en uitklaringsdiensten kunnen uitsluitend worden verleend door ingezetenen van de Europese Unie.

Maatregelen:

EU: Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 9 oktober 2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie.

f) **De verlening van diensten van gecombineerd-vervoer (CPC 711, 712, 7212, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

De **EU** (geldt tevens voor het regionale bestuursniveau): Met uitzondering van Finland: mogen alleen in een lidstaat van de Europese Unie gevestigde ondernemers van wegvervoer die met betrekking tot het goederenvervoer tussen de lidstaten van de Europese Unie aan de voorwaarden voor toelating tot het beroep en voor toegang tot de vervoermarkt voor goederen voldoen, in het kader van gecombineerd vervoer tussen lidstaten van de Europese Unie al dan niet grensoverschrijdend begin- en/of eindvervoer verrichten dat een integrerend bestanddeel uitmaakt van het gecombineerd vervoer. Er gelden beperkingen voor elke vervoerswijze.

Maatregelen kunnen worden genomen om ervoor te zorgen dat de motorrijtuigenbelasting voor voertuigen die in het kader van gecombineerd vervoer worden vervoerd, wordt verlaagd of terugbetaald (CPC 711, 712, 7212, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749).

Maatregelen:

EU: Richtlijn 92/106/EEG van 7 december 1992 houdende vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor bepaalde vormen van gecombineerd vervoer van goederen tussen lidstaten.

Voorbehoud nr. 16 — Energiegerelateerde activiteiten

Sector – subsector:	Energiegerelateerde activiteiten — winning van delfstoffen; productie, transmissie en distributie voor eigen rekening van elektriciteit, gas, stoom en warm water; vervoer van brandstoffen via pijpleidingen; opslag van via pijpleidingen vervoerde brandstoffen, en diensten in verband met de distributie van energie
Bedrijfstakkenclassificatie:	ISIC Rev. 3.1 10, 11, 12, 13, 14, 40, CPC 5115, 63297, 713, deel van 742, 8675, 883, 887
Type voorbehoud	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

a) **Winning van delfstoffen (ISIC Rev. 3.1 10, 11, 12, 13, 14, CPC 5115, 7131 8675, 883).**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang:

In **NL**: De opsporing en winning van koolwaterstoffen in Nederland wordt altijd gezamenlijk uitgevoerd door een particuliere onderneming en een door de minister van Economische Zaken de aangewezen naamloze of besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid. In de artikelen 81 en 82 van de Mijnbouwwet is vastgesteld dat alle aandelen van deze aangewezen vennootschap middellijk of onmiddellijk aan de Nederlandse staat moeten behoren (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14).

Maatregelen:

NL: Mijnbouwwet.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling:

In **BE**: Voor de exploratie en exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen in de territoriale zee en op het continentale plat is een concessie vereist. De concessiehouder moet een dienstadres hebben in België (ISIC rev. 3.1:14).

Maatregelen:

BE: Koninklijk besluit van 1 september 2004 betreffende de voorwaarden en de toekenningsprocedure van concessies voor de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen in de territoriale zee en op het continentaal plat.

In **BG**: Voor bepaalde economische activiteiten met betrekking tot de exploitatie of het gebruik van staats- of overheidseigendommen moet toestemming worden verleend krachtens de Concessiewet of andere bijzondere concessiewetten. Voor prospectie of exploratie van ondergrondse natuurlijke rijkdommen op het grondgebied van de Republiek Bulgarije, op het continentale plat en in de exclusieve economische zone in de Zwarte Zee is een vergunning vereist, terwijl voor winning en exploitatie een uit hoofde van de wet op de ondergrondse natuurlijke rijkdommen verleende concessie is vereist.

Ondernemingen die in preferentiële belastingsjurisdicties (d.w.z. offshore) zijn geregistreerd of daarmee rechtstreeks of onrechtstreeks zijn verbonden, mogen niet deelnemen aan openbare procedures voor de verlening van vergunningen of concessies voor prospectie, exploratie of winning van natuurlijke rijkdommen, met inbegrip van uranium- en thoriumerts, mogen geen bestaande vergunning of concessie exploiteren en kunnen de geologische of commerciële ontdekking van een afzetting als gevolg van exploratie niet laten registreren.

Commerciële vennootschappen waarin de lidstaat of een gemeente een aandeel in het kapitaal van meer dan 50 % bezit, mogen geen transacties voor de vervreemding van vaste activa van de vennootschap uitvoeren, zij mogen geen contracten sluiten voor het verwerven van participaties, geen leasingcontracten, contracten voor de uitvoering van gezamenlijke activiteiten, voor het verkrijgen van kredieten of kredietverzekeringen sluiten en geen verbintenissen uit wisselbrieven aangaan, tenzij toegestaan door het privatiseringsagentschap of de gemeenteraad, afhankelijk van welke instantie bevoegd is. Onverminderd artikel 8.4, leden 1 en 2, is overeenkomstig het besluit van de Nationale Assemblee van de Republiek Bulgarije van 18 januari 2012 het gebruik van hydrofracturering (fracking) voor prospectie, exploratie en winning van olie en gas verboden krachtens een besluit van het Parlement. De exploratie en winning van schaliegas is verboden (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.112, 3.1 13, 3.1 14).

De winning van uraniumerts is bij Decreet nr. 163 van de raad van ministers van 20 augustus 1992 verboden.

Voor de winning van thoriumertsen is de algemene regeling van concessies voor de mijnbouw van toepassing. Om deel te nemen aan concessies voor de winning van thoriumertsen moet een Japanse onderneming volgens de Bulgaarse Handelswet zijn opgericht en in het handelsregister zijn ingeschreven. Besluiten om de winning van thoriumertsen toe te staan, worden per geval genomen op een niet-discriminerende basis. Het verbod voor ondernemingen die in preferentiële belastingsjurisdicties (d.w.z. offshore) zijn geregistreerd of daarmee rechtstreeks of onrechtstreeks zijn verbonden om deel te nemen aan openbare procedures voor concessies voor de winning van natuurlijke rijkdommen omvat uranium- en thoriumertsen (ISIC Rev. 3.1. 12).

Maatregelen:

BG: Wet op de ondergrondse natuurlijke rijkdommen;

Wet inzake concessies;

Wet inzake de privatisering en het toezicht na de privatisering;

Wet inzake het veilige gebruik van kernenergie;

Wet op de economische en financiële betrekkingen met ondernemingen die geregistreerd zijn in jurisdicties waar een fiscale voorkeursbehandeling geldt, met daarmee verbonden ondernemingen en hun uiteindelijk gerechtigden, en

Wet op onderwaterrijkdommen.

In **CY**: De ministerraad kan, om redenen van zekerheid van de energievoorziening, de toegang tot en de uitoefening van activiteiten op het gebied van prospectie, exploratie en exploitatie van koolwaterstoffen verbieden aan elke entiteit waarover Japan of Japanse onderdanen de daadwerkelijke zeggenschap hebben. Na het verkrijgen van een vergunning voor de prospectie, exploratie en productie van koolwaterstoffen mag geen enkele entiteit onder de directe of indirecte zeggenschap van Japan of van Japanse onderdanen komen zonder de voorafgaande goedkeuring van de ministerraad. De ministerraad kan een vergunning voor de prospectie, exploratie en productie van koolwaterstoffen weigeren aan een entiteit die daadwerkelijk onder zeggenschap staat van Japan of van een derde land of van een onderdaan van Japan of van een derde land, indien Japan of dat derde land met betrekking tot de toegang tot en de uitoefening van activiteiten op het gebied van prospectie, exploratie en exploitatie van koolwaterstoffen geen behandeling toekent aan entiteiten van de Republiek Cyprus of entiteiten van de lidstaten van de Europese Unie die gelijkwaardig is aan die welke de Republiek Cyprus of de lidstaten van de Europese Unie aan entiteiten van Japan of dat derde land toekennen (ISIC Rev 3.1 1110).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

Maatregelen:

CY: De koolwaterstoffenwet (Wet inzake prospectie, exploratie en winning) van 2007 (Wet 4(I)/2007), zoals gewijzigd bij de wetten 126(I) van 2013 en 29(I) van 2014.

In **IT** (geldt ook voor het regionale bestuursniveau voor exploratie): Voor mijnen die eigendom zijn van de staat gelden specifieke regels voor exploratie en winning. Voorafgaand aan elke exploitatie-activiteit is een exploitatievergunning vereist („Permesso di Ricerca", artikel 4 Koninklijk besluit 1447/1927). Deze vergunning heeft een looptijd, bevat de precieze grenzen van het terrein in kwestie en voor hetzelfde gebied kunnen exploratievergunningen aan verschillende personen of ondernemingen worden verleend (dit type vergunning is niet noodzakelijkerwijs exclusief). Voor de exploitatie van mineralen is een vergunning („concessione", artikel 14) van de regionale autoriteit vereist (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14, CPC 8675, 883).

Maatregelen

IT: Exploratie: Koninklijk besluit 1447/1927, en

Wetsbesluit 112/1998, artikel 34.

In **SK**: Voor de mijnbouw, activiteiten met betrekking tot de mijnbouw en geologische activiteiten is oprichting naar het recht van een lidstaat van de Europese Unie of de EER vereist (filialen niet toegestaan). Activiteiten met betrekking tot mijnbouw en prospectie die worden bestreken door de Wet van de Slowaakse Republiek nr. 44/1988 inzake de bescherming en de exploitatie van natuurlijke hulpbronnen, zijn gereguleerd op een niet-discriminerende basis, onder meer via openbare beleidsmaatregelen die erop gericht zijn het behoud en de bescherming van de natuurlijke hulpbronnen en het milieu te waarborgen, zoals het toestaan of verbieden van bepaalde mijnbouwtechnologieën. Voor alle duidelijkheid: dergelijke maatregelen omvatten een verbod op het gebruik van cyanide bij de behandeling of de raffinage van mineralen, het vereiste van een specifieke vergunning in het geval van fracking voor activiteiten met betrekking tot prospectie, exploratie en winning van olie en gas, alsmede van voorafgaande goedkeuring door middel van een plaatselijk referendum in het geval van nucleaire of radioactieve delfstoffen. Dit houdt geen uitbreiding in van de niet-conforme aspecten van de bestaande maatregel waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt. (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14, CPC 7131).

Maatregelen

SK: Wet 51/1988 inzake mijnbouw, explosieven en administratie van mijnen door de staat, en Wet 569/2007 inzake geologische activiteiten.

In **UK**: Voor het uitvoeren van exploratie- en productieactiviteiten op het continentale plat van het VK en voor het verlenen van diensten waarvoor directe toegang tot of de exploitatie van natuurlijke rijkdommen vereist is, is een vergunning vereist.

Dit voorbehoud is van toepassing op productievergunningen afgegeven met betrekking tot het continentale plat van het VK. Een onderneming moet een vestiging in het Verenigd Koninkrijk hebben om vergunninghouder te kunnen zijn. Dit betekent:

i) aanwezigheid in het VK met personeel;

ii) inschrijving van een Britse vennootschap in het Companies House van het Verenigd Koninkrijk, of

iii) inschrijving van een Brits filiaal van een buitenlandse vennootschap in het Companies House.

Deze verplichting geldt voor elke onderneming die een nieuwe vergunning aanvraagt en voor elke onderneming die via een sublicentie gebruik wil maken van een bestaande vergunning. Zij is van toepassing op alle vergunningen en op alle ondernemingen, ongeacht of het om exploitanten gaat of niet. Om partij te zijn bij een vergunning voor een productieveld, moet een onderneming: a) als Britse onderneming in het Companies House zijn ingeschreven; of b) haar activiteiten vanuit een vaste handelsvestiging in het Verenigd Koninkrijk uitvoeren, zoals omschreven in sectie 148 van de Finance Act 2003 (waarin normaliter een aanwezigheid met personeel vereist is) (ISIC Rev. 3.1 11, CPC 883, 8675).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

Maatregelen

UK: Petroleum Act 1988.

In **FI**: Voor de exploratie en exploitatie van minerale rijkdommen is een vergunning vereist die, wat de ontginning van nucleair materiaal betreft, door de centrale overheid wordt verleend. Voor de exploitatie van een mijnbouwgebied is een vergunning van de centrale overheid vereist. Vergunningen kunnen worden verleend aan een in de EER ingezetene natuurlijke persoon of een in de EER gevestigde rechtspersoon. Er kan een onderzoek naar de economische behoefte worden uitgevoerd (ISIC Rev. 3.1 120, CPC 5115, 883, 8675).

Maatregelen

FI: Kaivoslaki (Mijnbouwwet) (621/2011), en

Ydinenergialaki (Wet inzake kernenergie) (990/1987).

In **IE**: Exploratie- en mijnbouwmaatschappijen die in Ierland actief zijn, moeten daar een aanwezigheid hebben. In het geval van de exploratie van mineralen moeten de bedrijven (zowel Ierse als buitenlandse) gedurende de looptijd van de werkzaamheden gebruikmaken van de diensten van een agent of een in Ierland ingezeten exploratiemanager. Met betrekking tot mijnbouw wordt vereist dat een mijnbouwconcessie of -vergunning van de staat wordt gehouden door een onderneming die is opgericht naar Iers recht en die is ingeschreven in Ierland. Er zijn geen beperkingen ten aanzien van de eigendom van een dergelijke vennootschap (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 13, 3.1 14 en CPC 883).

Maatregelen

IE: Minerals Development Acts, 1940-2017, en

Planning Acts and Environmental Regulations.

In **SI**: Voor de exploratie en exploitatie van minerale hulpbronnen, met inbegrip van gereglementeerde mijnbouwdiensten is vestiging in of burgerschap van een lidstaat van de EER, de Zwitserse Bondsstaat of een lid van de OESO, of een derde land op voorwaarde van wederkerigheid vereist. Of aan de voorwaarde van wederkerigheid wordt voldaan, wordt gecontroleerd door het ministerie dat verantwoordelijk is voor de winning van delfstoffen (ISIC Rev. 3.1 10, ISIC Rev. 3.1 11, ISIC Rev. 3.1 12, ISIC Rev. 3.1 13, ISIC Rev. 3.1 14, CPC 883, CPC 8675).

Maatregelen

SI: Mijnbouwwet 2014.

b) **Productie, transmissie en distributie voor eigen rekening van elektriciteit, gas, stoom en warm water vervoer van brandstoffen via pijpleidingen; opslag van via pijpleidingen vervoerde brandstoffen, diensten in verband met energiedistributie (ISIC rev. 3.1 40, 3.1 401, CPC 63297, 713, 7131, deel van 742, 74220, 887)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang:

In **DK**: De eigenaar of gebruiker die voornemens is om een pijpleiding voor het vervoer van ruwe of geraffineerde aardolie en van aardolieproducten en aardgas aan te leggen, moet over een vergunning van de lokale autoriteit beschikken vóór de aanvang van de werkzaamheden. Het aantal dergelijke vergunningen kan worden beperkt (CPC 7131).

Maatregelen:

DK: Bekendtgørelse nr. 724 af 1. juli 2008 om indretning, etablering og drift af olietanke, rørsysrtemer og pipelines (Besluit betreffende de inplanning, bouw en exploitatie van olietanks, leidingen en pijpleidingen), nr. 724 van 1 juli 2008.

In **MT**: EneMalta plc heeft een monopolie voor de levering van elektriciteit (ISIC Rev. 3.1 401; (CPC 887).

Maatregelen:

MT: EneMalta Act Cap. 272 en EneMalta (Overdracht van activa, rechten, aansprakelijkheden en verplichtingen) Act Cap. 536.

In **NL**: de eigendom van het elektriciteitsnet en het netwerk van gasleidingen behoort uitsluitend toe aan de Nederlandse overheid (transmissiesystemen) en andere overheidsinstanties (distributienetten) (ISIC Rev. 3.1 040, CPC 71310).

Maatregelen:

NL: Elektriciteitswet 1998; Gaswet.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **AT**: Een vergunning voor het vervoer van gas wordt alleen verleend aan onderdanen van een lidstaat van de EER die hun woonplaats in de EER hebben. Ondernemingen en personenvennootschappen moeten hun zetel in de EER hebben. De exploitant van het netwerk moet een directeur benoemen en een technisch directeur die verantwoordelijk is voor de technische controle van de werking van het netwerk, en beiden moeten onderdaan zijn van een lidstaat van de EER.

De bevoegde autoriteit mag afzien van de nationaliteits- en verblijfsvereisten wanneer de exploitatie van het netwerk in het algemeen belang wordt geacht.

Voor het vervoer van andere goederen dan gas en water geldt het volgende:

i) aan natuurlijke personen wordt alleen een vergunning verleend als zij onderdaan zijn van een lidstaat van de EER en een vestiging in Oostenrijk hebben, en

ii) ondernemingen en personenvennootschappen moeten hun zetel in Oostenrijk hebben. Er wordt een onderzoek naar de economische behoefte of een beoordeling van het belang uitgevoerd. Grensoverschrijdende pijpleidingen mogen niet ten koste gaan van de veiligheidsbelangen van Oostenrijk en haar status als neutraal land. Ondernemingen en personenvennootschappen moeten een directeur aanstellen die onderdaan moet zijn van een lidstaat van de EER. De bevoegde autoriteit mag afzien van de nationaliteits- en vestigingsvereisten indien de exploitatie van de pijpleiding in het algemeen belang wordt geacht (CPC 713).

Maatregelen:

AT: Rohrleitungsgesetz (Law on Pipeline Transport), BGBl. Nr. 411/1975, § 5(1) en (2), §§ 5 (1) en (3), 15, 16, en

Gaswirtschaftsgesetz 2011(Wet inzake gas), BGBl. I Nr. 107/2011, artikelen 43 and 44, artikelen 90 and 93.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling (enkel van toepassing voor het regionale bestuursniveau):

In **AT**: Een vergunning voor de transmissie en distributie van elektriciteit wordt alleen verleend aan onderdanen van een lidstaat van de EER die hun woonplaats in de EER hebben. Indien de exploitant een directeur of huurder aanstelt, wordt afgezien van het woonplaatsvereiste.

Rechtspersonen (ondernemingen) en personenvennootschappen moeten hun zetel in de EER hebben. Zij moeten een directeur of huurder aanstellen die onderdaan is van een lidstaat van de EER en zijn woonplaats in de EER heeft.

De bevoegde autoriteit mag afzien van de woonplaats- en nationaliteitsvereisten wanneer de exploitatie van het netwerk in het algemeen belang wordt geacht (ISIC Rev. 3.1 40, CPC 887).

Maatregelen:

AT: Burgenländisches Elektrizitätswesengesetz 2006, LGBl. Nr. 59/2006, als gewijzigd;

Niederösterreichisches Elektrizitätswesengesetz, LGBl. Nr. 7800/2005, als gewijzigd;

Landesgesetz, mit dem das Oberösterreichische Elektrizitätswirtschafts- und -organisationsgesetz 2006 erlassen wird (Oö. ElWOG 2006), LGBl. Nr. 1/2006, als gewijzigd;

Salzburger Landeselektrizitätsgesetz 1999 (LEG), LGBl. Nr. 75/1999, als gewijzigd;

Gesetz vom 16. November 2011 über die Regelung des Elektrizitätswesens in Tirol (Tiroler Elektrizitätsgesetz 2012 – TEG 2012), LGBl. Nr. 134/2011;

Gesetz über die Erzeugung, Übertragung und Verteilung von elektrischer Energie (Vorarlberger Elektrizitätswirtschaftsgesetz), LGBl. Nr. 59/2003, als gewijzigd;

Gesetz über die Neuregelung der Elektrizitätswirtschaft (Wiener Elektrizitätswirtschaftsgesetz 2005 – WElWG 2005), LGBl. Nr. 46/2005;

Steiermärkisches Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz(ELWOG), LGBl. Nr. 70/2005; en

Kärntner Elektrizitätswirtschafts-und Organisationsgesetz(ELWOG), LGBl. Nr. 24/2006.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **CZ**: Voor de opwekking, transmissie, distributie, handel en andere activiteiten van exploitanten op de elektriciteitsmarkt, alsmede voor de opwekking, transmissie, distributie, opslag en handel in gas, alsook voor de opwekking en distributie van warmte is een vergunning vereist. Een dergelijke vergunning kan alleen worden afgegeven aan een natuurlijke persoon met een verblijfsvergunning of een rechtspersoon die is gevestigd in de Europese Unie. Er bestaan exclusieve rechten met betrekking tot elektriciteits- en gastransmissie en vergunningen om als marktdeelnemer te kunnen optreden (ISIC Rev. 3.1 40, CPC 7131, 62271, 742 en 887).

Maatregelen:

CZ: Wet nr. 458/2000 Coll. inzake bedrijfsleven en overheid in de energiesector (The Energy Act).

In **PL**: voor de volgende activiteiten is een vergunning uit hoofde van de Energiewet vereist:

i) de productie van brandstoffen of energie, met uitzondering van: de productie van vaste of gasvormige brandstoffen; de productie van elektriciteit uit elektriciteitsbronnen waarbij de totale capaciteit uit niet-hernieuwbare bronnen niet meer dan 50 MW bedraagt; de cogeneratie van elektriciteit en warmte uit bronnen waarbij de totale capaciteit uit niet-hernieuwbare bronnen niet meer dan 5 MW bedraagt; de productie van warmte met behulp van bronnen met een totale capaciteit van niet meer dan 5 MW;

ii) de opslag van gasvormige brandstoffen in opslaginstallaties, het vloeibaar maken van aardgas en hervergassing van vloeibaar aardgas in LNG-installaties alsmede de opslag van vloeibare brandstoffen, met uitzondering van: de lokale opslag van vloeibaar gas in installaties met een capaciteit van minder dan 1 MJ/s en de opslag van vloeibare brandstoffen in de detailhandel;

iii) vervoer of distributie van brandstoffen of energie, met uitzondering van: de distributie van gasvormige brandstoffen via netwerken met een capaciteit van minder dan 1 MJ/s en het vervoer of de distributie van warmte indien de totale capaciteit in opdracht van klanten niet hoger is dan 5 MW;

iv) de handel in brandstoffen of energie, met uitzondering van: de handel in vaste brandstoffen; de handel in elektriciteit d.m.v. installaties met een spanning van minder dan 1 kV die eigendom zijn van de klant; de handel in gasvormige brandstoffen indien de jaarlijkse omzet niet meer dan de tegenwaarde van 100 000 EUR bedraagt; de handel in vloeibaar gas indien de jaarlijkse omzet niet meer dan 10 000 euro bedraagt, en de handel in gasvormige brandstoffen en elektriciteit op beurzen door makelaarskantoren die hun activiteiten uitvoeren op basis van de wet van 26 oktober 2000 betreffende commoditybeurzen, alsmede de handel in warmte indien de totale capaciteit in opdracht van de klanten niet meer dan 5 MW bedraagt. De omzetlimieten zijn niet van toepassing op de groothandel in gasvormige brandstoffen of vloeibaar gas of op de detailhandel in flessengas.

De bevoegde autoriteit kan alleen een vergunning verlenen aan aanvragers die hun hoofdvestiging of verblijfplaats op het grondgebied van een lidstaat van een EU- of een EER-lidstaat of de Zwitserse Bondsstaat hebben geregistreerd (ISIC Rev. 3.1 040, CPC 63297, 74220, CPC 887).

Maatregelen:

PL: Energiewet van 10 april 1997, artikelen 32 en 33.

Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten –markttoegang:

In **LT**: Vergunningen voor de transmissie, distributie en levering van elektriciteit en voor de organisatie van de handel in elektriciteit kunnen alleen worden verleend aan Litouwse rechtspersonen of filialen van buitenlandse rechtspersonen of andere in Litouwen gevestigde organisaties. Dit voorbehoud is niet van toepassing op advies met betrekking tot de transmissie en distributie van elektriciteit voor een vast bedrag of op contractbasis (ISIC Rev. 3.1 401, CPC 887).

In het geval van brandstoffen is vestiging vereist. Vergunningen voor transmissie en distributie van brandstoffen kunnen alleen worden verleend aan Litouwse rechtspersonen of filialen van buitenlandse rechtspersonen of andere in Litouwen gevestigde organisaties (dochterondernemingen).

Dit voorbehoud is niet van toepassing op advies met betrekking tot de transmissie en distributie van brandstoffen voor een vast bedrag of op contractbasis (CPC 713, CPC 887).

Maatregelen:

LT: Wet van de Republiek Litouwen van 10 oktober 2000 inzake aardgas, nr. VIII-1973; en

Wet van de Republiek Litouwen van 20 juli 2000 betreffende elektriciteit nr. VIII-1881.

In **SI**: Voor de productie, handel, levering aan eindafnemers, transmissie en distributie van elektriciteit en aardgas is vestiging in de Europese Unie vereist (ISIC rev. 3.1 4010, 4020, CPC 7131, CPC 887).

Maatregelen:

SI: Energetski zakon (Energiewet) 2014, staatsblad Republiek Slovenië, nr. 17/2014, en

Mijnwet 2014.

Voorbehoud nr. 17 — Landbouw, visserij en be- en verwerkende industrie

Sector – subsector:	Landbouw, jacht, bosbouw vee- en rendierhouderij, visserij en aquacultuur; uitgeverijen, drukkerijen, reproductie van opgenomen media
Bedrijfstakkenclassificatie:	ISIC Rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015, 1531, 050, 0501, 0502, 221, 222, 323, 324, CPC 882, 88442

Type voorbehoud	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Verbod van prestatie-eisen
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU/Lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

a) **Landbouw, jacht, bosbouw (ISIC Rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015, 1531)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling, verbod van prestatie-eisen:

De **EU**: De door de lidstaten van de Europese Unie aangewezen interventiebureaus kopen in de Europese Unie geoogste granen. Er wordt geen uitvoerrestitutie toegekend voor rijst ingevoerd uit en wederuitgevoerd naar enig derde land. Alleen rijsttelers uit de Europese Unie kunnen aanspraak maken op compensatiebetalingen.

Maatregelen:

EU: Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („Integrale-GMO-verordening").

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **IE**: Voor de vestiging van graanmolens door buitenlandse ingezetenen is toestemming vereist (ISIC Rev 3.1 1531).

Maatregelen:

IE: Agriculture Produce (Cereals) Act, 1933.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **FI**: Alleen onderdanen van een lidstaat van de EER woonachtig in rendiergebied mogen eigen rendieren houden en activiteiten in verband met de rendierhouderij uitoefenen. Exclusieve rechten kunnen worden verleend.

Maatregelen:

FI: Poronhoitolaki (Wet op de rendierhouderij) (848/1990), hoofdstuk 1, s. 4, Protocol 3 bij het Toetredingsverdrag van Finland.

In **FR**: Voorafgaande toestemming is vereist om lid te worden van een landbouwcoöperatie of om als directeur daarvan op te treden (ISIC Rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015).

Maatregelen:

FR: Code rural et de la pêche maritime: artikel R331-1 inzake vestiging en artikel L. 529-2 inzake landbouwcoöperaties

In **SE**: Uitsluitend Sami mogen eigendomsrechten bezitten en uitoefenen in verband met de rendierhouderij.

Maatregelen:

SE: Wet op de rendierhouderij (1971:437), artikel („paragraph") 1.

b) **Visserij en aquacultuur (ISIC Rev. 3.1 050, 0501, 0502, CPC 882)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling:

In **FR**: Een Frans schip onder Franse vlag kan alleen een visvergunning of toestemming om te vissen verkrijgen op basis van nationale quota wanneer er een reëel economisch verband op het grondgebied van Frankrijk bestaat en het vaartuig vanuit een vaste inrichting op het grondgebied van Frankrijk wordt geleid en gecontroleerd (ISIC Rev. 3.1 050, CPC 882).

Maatregelen:

FR: Code rural et de la pêche maritime: Artikel L921-3.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **SE**: Beroepsvisserij is de visserij met een professionele visvergunning of visserij door buitenlandse vissers die in het bezit zijn van een specifieke vergunning voor beroepsvisserij in Zweedse territoriale wateren of in de Zweedse economische zone. Een professionele visvergunning kan worden verleend aan vissers voor wie visserij essentieel is voor het levensonderhoud en waarbij er een band bestaat met de Zweedse visserijsector. Een band met de Zweedse visserijsector zou bijvoorbeeld bestaan als de vissers de helft van hun vangsten tijdens een kalenderjaar (in waarde) aanlanden in Zweden, als de helft van de visreizen vertrekt vanuit een Zweedse haven of als de helft van de vissers in de vloot hun woonplaats in Zweden hebben.

Voor vaartuigen van meer dan vijf meter is naast de visvergunning eveneens een scheepsvergunning vereist. Een vergunning wordt afgegeven indien, onder andere, het vaartuig in het nationale register is geregistreerd, het vaartuig een daadwerkelijke economische band met Zweden heeft, de vergunninghouder een visser is met een professionele visvergunning en indien de gezagvoerder van het vaartuig een visser is met een professionele visvergunning.

De gezagvoerder van een vissersvaartuig met een brutotonnage van meer dan 20 ton moet een onderdaan van een lidstaat van de EER zijn. Het Zweeds Vervoeragentschap kan vrijstellingen verlenen.

Schepen worden als Zweeds beschouwd en mogen onder de Zweedse vlag varen indien het schip voor meer dan de helft eigendom is van Zweedse onderdanen of Zweedse rechtspersonen. De overheid kan buitenlandse schepen toestemming verlenen om onder de Zweedse vlag te varen als hun activiteiten onder Zweeds zeggenschap vallen en de eigenaar kan aantonen dat hij zijn vaste woonplaats in Zweden heeft. Schepen die voor 50 % eigendom zijn van onderdanen van een lidstaat van de EER of van ondernemingen die hun statutaire zetel, hoofdkantoor of hoofdvestiging binnen de EER hebben, en vanuit Zweden worden gecontroleerd, mogen eveneens in het Zweedse register worden geregistreerd (ISIC Rev. 3.1 0501, 3.1 0502, CPC 882).

Maatregelen:

SE: Wet op de zeevaart 1994/1009;

Wet op de visserij (1993:787);

Verordening inzake visserij, aquacultuur en de visindustrie (1994:1716);

De visserijregelgeving van de Nationale Visserijraad (2004:25), en

Verordening inzake scheepsveiligheid (2003:438).

c) **Vervaardiging - Uitgeverijendrukkerijen, reproductie van opgenomen media (ISIC rev. 3.1 221, 222, 323, 324, CPC 88442)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – markttoegang, nationale behandeling:

In **LV**: Alleen rechtspersonen naar Lets recht en natuurlijke personen uit Letland mogen massamedia oprichten en publiceren. Filialen zijn niet toegestaan (CPC 88442).

Maatregelen:

LV: Wet op de pers en andere massamedia, s. 8.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang:

In **DE** (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): Op alle openbaar verspreide of gedrukte kranten, vaktijdschriften en periodieken moet de „verantwoordelijke uitgever" duidelijk zijn aangegeven (volledige naam en adres van een natuurlijke persoon). Er kan worden verlangd dat de verantwoordelijke uitgever een permanent ingezetene van Duitsland, de Europese Unie of een EER-land is. Uitzonderingen kunnen worden toegestaan door de minister van Binnenlandse Zaken (ISIC Rev. 3.1 223, 224).

Maatregelen:

DE: § 10 Abs. 1 Nr. 4 Landesmediengesetz (LMG) Rheinland-Pfalz v. 4. Februar 2005, GVBl. S. 23;

§ 9 Abs. 1 Nr. 1 Gesetz über die Presse Baden-Württemberg (LPG BW) v. 14 Jan. 1964, GBl. S.11;

§ 9 Abs. 1 Nr. 1 Pressegesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (Landespressegesetz NRW) v. 24. Mai 1966 (GV. NRW. S. 340);

§ 8 Abs. 1 Gesetz über die Presse Schleswig-Holstein (PressG SH) vom 25.1.2012, GVOBL. SH S. 266;

§ 7 Abs. 2 Landespressegesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LPrG M-V) v. 6 Juni 1993, GVOBl. M-V 1993, S. 541;

§ 8 Abs. 1 Nr. 1 Pressegesetz für das Land Sachsen-Anhalt in der Neufassung vom 2.5.2013 (GVBl. LSA S. 198);

§ 7 Abs. 2 Berliner Pressegesetz (BlnPrG) v. 15 Juni 1965, GVBl. S. 744;

§ 10 Abs. 1 Nr. 1 Brandenburgisches Landspressegesetz (BbgPG) v. 13. Mai 1993, GVBl. I/93, S. 162;

§ 9 Abs. 1 Nr.1 Gesetz über die Presse Bremen (BrPrG), Brem. GBl. 1965, S. 63;

§ 7 Abs. 3 Nr. 1 Hessisches Pressegesetz (HPresseG) v. 12. Dezember 2004, GVBl. 2004 I S.2;

§ 7 Abs. 2 i.V.m § 9 Abs.1 Ziffer 1 Thüringer Pressegesetz (TPG) v. 31. Juli 1991, GVBl. 1991 S. 271;

§ 9 Abs. 1 Nr. 1Hamburgisches Pressegesetz v. 29. Januar 1965, HmbGVBl., S. 15;

§ 6 Abs. 2 Sächsisches Gesetz über die Presse (SächsPresseG) v. 3. April 1992, SächsGVBl. S. 125;

§ 8 Abs. 2 Niedersächsisches Pressegesetz v. 22. März 1965, GVbl. S.9;

§ 9 Abs. 1 Nr. 1 Saarländisches Mediengesetz (SMG) vom 27. Februar 2002 (Amtsbl. S. 498); en

Artikel 5 Abs. 2 Bayerisches Pressegesetz in der Fassung der Bekanntmachung v. 19. April 2000 (GVBl, S. 340).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling, markttoegang, meestbegunstigingsbehandeling:

In **IT**: Voor zover Japan toestaat dat onderdanen en ondernemingen van Italië deze activiteiten uitoefenen, staat Italië toe dat onderdanen en ondernemingen van Japan deze activiteiten onder dezelfde voorwaarden uitoefenen. Voor zover Japan toestaat dat Italiaanse beleggers meer dan 49 procent van het kapitaal of de stemrechten in een Japanse uitgeverij bezitten, staat Italië onder dezelfde voorwaarden toe dat Japanse beleggers meer dan 49 procent van het kapitaal of de stemrechten in een Italiaanse uitgeverij bezitten (ISIC Rev. 3.1 221, 222).

Maatregelen:

IT: Wet 416/1981, artikel 1 (en latere wijzigingen).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – hoger management en raden van bestuur:

In **PL**: Nationaliteitsvereiste voor de hoofdredacteur van kranten en tijdschriften (ISIC Rev. 3.1 221, 222).

Maatregelen:

PL: Perswet van 26 januari 1984, Pools staatsblad, nr. 5, punt 24, met latere wijzigingen.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen – nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten – markttoegang, nationale behandeling:

In **SE**: Natuurlijke personen die eigenaar zijn van tijdschriften die in Zweden worden gedrukt en uitgegeven, moeten woonachtig zijn in Zweden of onderdaan zijn van een lidstaat van de EER. Eigenaren (rechtspersonen) van dergelijke tijdschriften moeten in de EER gevestigd zijn. Voor tijdschriften die in Zweden worden gedrukt en uitgegeven en technische opnames moet een in Zweden woonachtige verantwoordelijke redacteur worden aangewezen ISIC Rev. 3.1 22, CPC 88442).

Maatregelen:

SE: Wet op de persvrijheid (1949: 105);

Fundamentele wet inzake vrijheid van meningsuiting (1991:1469), en

Wet op de verordeningen inzake de wet op de persvrijheid en de wet op de fundamentele inzake vrijheid van meningsuiting (1991:1559).

Lijst van Japan

Algemene aantekeningen

1. Deze lijst bevat, overeenkomstig de artikelen 8.12, 8.18 en 8.24, de voorbehouden van Japan met betrekking tot bestaande maatregelen die niet in overeenstemming zijn met de verplichtingen die voortvloeien uit:
   a) artikel 8.7 of artikel 8.15;
   b) artikel 8.8 of artikel 8.16;
   c) artikel 8.9 of artikel 8.17;
   d) artikel 8.10, of
   e) artikel 8.11.
2. Elk voorbehoud bevat de volgende elementen:
   a) „Sector" verwijst naar de algemene sector waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt;
   b) „Subsector" verwijst naar de specifieke sector waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt;
   c) „Bedrijfstakkenclassificatie" verwijst, waar van toepassing, en enkel om redenen van transparantie, naar de activiteit waarop het voorbehoud betrekking heeft overeenkomstig de interne of internationale bedrijfstakkenclassificaties;
   d) „Betrokken verplichtingen" specificeert de verplichtingen als bedoeld in punt 1 waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt;
   e) „Bestuursniveau" geeft aan op welk bestuursniveau de maatregel waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt, wordt gehandhaafd;
   f) „Maatregelen" geeft de bestaande wet- en regelgeving of andere maatregelen aan waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt. Een maatregel die onder „Maatregelen" is vermeld:
      i) betreft de maatregel zoals gewijzigd, gehandhaafd of verlengd met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst, en
      ii) omvat elke ondergeschikte maatregel die krachtens de maatregel is vastgesteld of wordt gehandhaafd en daarmee verenigbaar is, en
   g) „Omschrijving" vermeldt, met betrekking tot de in punt 1 bedoelde verplichtingen, de niet-conforme aspecten van de bestaande maatregelen waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt.
3. Bij de interpretatie van een voorbehoud wordt met alle elementen van het voorbehoud rekening gehouden. Een voorbehoud moet worden geïnterpreteerd in het licht van de desbetreffende bepalingen van de afdelingen ten aanzien waarvan het wordt gemaakt, en het element „Maatregelen" heeft voorrang op alle andere elementen.
4. Met betrekking tot financiële diensten:
   a) wordt het Japan om prudentiële redenen in het kader van artikel 8.65 niet belet maatregelen te nemen zoals niet-discriminerende beperkingen op de rechtsvormen van commerciële aanwezigheden. Om dezelfde redenen wordt het Japan niet belet om voor de markttoelating voor nieuwe financiële diensten niet-discriminerende beperkingen op te leggen die in overeenstemming zijn met een regelgevend kader dat gericht is op de verwezenlijking van die prudentiële doelstellingen. In dit verband is het beleggingsondernemingen toegestaan om te handelen in effecten zoals gedefinieerd in de desbetreffende wetten van Japan, en is het banken niet toegestaan in die effecten te handelen, tenzij dit in overeenstemming met die wetten is toegestaan, en
   b) worden diensten die zonder actieve marketing van de dienstverlener op het grondgebied van de Europese Unie worden verleend ten behoeve van een dienstafnemer in Japan beschouwd als diensten verleend overeenkomstig artikel 8.2, onder d), ii).
5. Met betrekking tot zeevervoer zijn maatregelen die gevolgen hebben voor cabotage in het zeevervoer niet opgenomen in deze lijst, aangezien zij op grond van artikel 8.6, lid 2, onder a), zijn uitgesloten van het toepassingsgebied van hoofdstuk 8, afdeling B, en op grond van artikel 8.14, lid 2, onder a), van dat van hoofdstuk 8, afdeling C.
6. De wet- en regelgeving van Japan inzake spectrumbeschikbaarheid die van invloed is op verplichtingen uit hoofde van de artikelen 8.7 en 8.15, is niet opgenomen in deze lijst van Japan, rekening houdend met aanhangsel 6 van de Richtsnoeren voor het opstellen van lijsten van specifieke verbintenissen (WTO-document S/L/92 van 28 maart 2001).

7. Voor de toepassing van de lijst van Japan in deze bijlage wordt onder „JSIC" verstaan de „Japan Standard Industrial Classification" van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Communicatie, zoals herzien op 30 oktober 2013.

1	Sector:	Landbouw, bosbouw en visserij, en aanverwante diensten (met uitzondering van visserij in de territoriale zee, de binnenwateren, de exclusieve economische zone en het continentaal plat als bedoeld in voorbehoud nr. 11 in de lijst van Japan in bijlage II bij bijlage 8-B)	
	Subsector:		
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 01	Landbouw
		JSIC 02	Bosbouw
		JSIC 03	Visserij, met uitzondering van aquacultuur
		JSIC 04	Aquacultuur
		JSIC 6324	Landbouwcoöperaties
		JSIC 6325	Coöperaties inzake visserij en inzake visverwerking
		JSIC 871	Coöperatieve verenigingen op het gebied van landbouw, bosbouw en visserij, n.e.g.
	Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 8.8)	
	Bestuursniveau:	Centrale overheid	
	Maatregelen:	Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikel 27 ([1])	
		Kabinetsdecreet betreffende buitenlandse directe investeringen (Kabinetsdecreet nr. 261 van 1980), artikel 3	
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen	
		1. De verplichting tot voorafgaande aanmelding en de screeningprocedures uit hoofde van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel zijn van toepassing op buitenlandse investeerders die voornemens zijn te investeren in de landbouw, bosbouw, visserij en aanverwante diensten (met uitzondering van de visserij in de territoriale zee, de binnenwateren, de exclusieve economische zone en het continentaal plat als bedoeld in het voorbehoud nr. 11 in de lijst van Japan in bijlage II bij bijlage 8-B) in Japan.	
		2. De screening wordt uitgevoerd vanuit het oogpunt of het waarschijnlijk is dat de investering leidt tot een situatie waarin sprake is van significante nadelige gevolgen voor de goede werking van de Japanse economie ([2]).	
		3. Van de investeerder kan, afhankelijk van het resultaat van de screening, worden verlangd dat hij de inhoud van de investering wijzigt of het investeringsproces stopzet.	
2	Sector:	Auto-onderhoud	
	Subsector:	Demontage en reparatie van motorvoertuigen	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 89	Diensten in verband met auto-onderhoud
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.15)	
	Bestuursniveau:	Centrale overheid	
	Maatregelen:	Wet inzake de wegvoertuigen (Wet nr. 185 van 1951), hoofdstuk 6	
	Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten	
		Een persoon die zakelijke activiteiten wil ontplooien op het gebied van demontage en reparatie van motorvoertuigen, moet een werkplaats hebben in Japan en goedkeuring verkrijgen van de directeur-generaal van het bevoegde bureau voor vervoer in het district waarin de werkplaats zich bevindt.	

([1]) Voor alle duidelijkheid: voor de toepassing van dit voorbehoud is de definitie van „buitenlandse directe investeringen" in artikel 26 van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel van toepassing wat de interpretatie van dit voorbehoud betreft.

([2]) Voor alle duidelijkheid: het ontbreken van een verwijzing in deze beschrijving naar de „nationale veiligheid" als bedoeld in de nrs. 11, 13, 15, 37, 43, 44, 52 en 54 van de lijst van Japan in deze bijlage betekent niet dat artikel 1.5 niet van toepassing is op de screening of dat Japan afziet van zijn recht om een beroep te doen op artikel 1.5 ter rechtvaardiging van de screening.

3	Sector:	Zakelijke dienstverlening
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 9111 Arbeidsbemiddeling JSIC 9121 Diensten inzake interimplaatsing van werknemers
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de arbeidsvoorziening (Wet nr. 141 van 1947), hoofdstukken 3 en 3-3 Wet inzake het naar behoren functioneren van uitzendbureaus en ter bescherming van uitzendkrachten (Wet nr. 88 van 1985), hoofdstuk 2 Wet inzake havenwerk (Wet nr. 40 van 1988), hoofdstuk 4 Wet op de arbeidsvoorziening voor zeelieden (wet nr. 130 van 1948), hoofdstuk 3 Wet inzake verbetering van de arbeidsomstandigheden van werknemers in de bouwsector (Wet nr. 33 van 1976), hoofdstukken 5 en 6
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Een persoon die voornemens is de volgende diensten te verlenen voor ondernemingen in Japan, moet beschikken over een vestiging in Japan en toestemming verkrijgen van of een melding doen aan de bevoegde autoriteit, voor zover van toepassing: a) particuliere arbeidsbemiddelingsdiensten, met inbegrip van arbeidsbemiddeling tegen betaling voor werknemers in de bouwsector en arbeidsbemiddeling voor zeevarenden, of b) diensten in verband met uitzendkrachten, waaronder het uitzenden van stuwadoors, zeelieden en diensten ter veiligstelling van werkmogelijkheden voor werknemers in de bouwsector. 2. Diensten in verband met het aanbieden van werk kunnen enkel worden verleend door een werknemersorganisatie die toestemming heeft verkregen van de bevoegde autoriteit op grond van de Wet op de arbeidsvoorziening of de Wet op de arbeidsvoorziening voor zeelieden.
4	Sector:	Diensten van incassobureaus
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 6619 Verscheidene financiële hulpactiviteiten JSIC 7299 Vrije beroepen, n.e.g.
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet bijzondere maatregelen inzake kredietbeheer en incasso-activiteiten (wet nr. 126 van 1998), artikelen 3 en 4 Wet op de advocatuur (Wet nr. 205 van 1949), artikelen 72 en 73
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Een persoon die voornemens is diensten van incassobureaus te verlenen die de beoefening van de rechtspraktijk inhouden met betrekking tot juridische zaken, moet gekwalificeerd zijn als advocaat overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Bengoshi"), als juridische professionele vennootschap naar de wet- en regelgeving van Japan („Bengoshi-hojin") of als rechtspersoon die is opgericht uit hoofde van de Wet bijzondere maatregelen voor kredietbeheer en incasso-activiteiten, en een kantoor oprichten in Japan. 2. Alleen een rechtspersoon die is opgericht uit hoofde van de Wet bijzondere maatregelen voor kredietbeheer en incasso-activiteiten, die kredieten op grond van de bepalingen van deze wet behandelt, mag de kredieten van een andere persoon overnemen en terugvorderen.

5	Sector:	Bouwnijverheid	
	Subsector:		
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 06	Bouwwerkzaamheden, algemeen, met inbegrip van openbare en particuliere bouwwerkzaamheden
		JSIC 07	Bouwwerkzaamheden door gespecialiseerde contractanten, met uitzondering van werk in verband met de installatie van apparatuur
		JSIC 08	Werk in verband met de installatie van apparatuur
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.15)	
	Bestuursniveau:	Centrale overheid	
	Maatregelen:	Wet op de bouwwerkzaamheden (Wet nr. 100 van 1949), hoofdstuk 2	
		Wet inzake recycling van bouwmaterialen (wet nr. 104 van 2000), hoofdstuk 5	
	Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten	
		1. Een persoon die zakelijke activiteiten wil ontplooien op het gebied van bouwwerkzaamheden, moet een vestiging oprichten in Japan en toestemming verkrijgen van de minister van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur, Transport en Toerisme of van de gouverneur die bevoegd is in het district waarin de vestiging zich bevindt.	
		2. Een persoon die activiteiten wil ontplooien op het gebied van sloopwerkzaamheden, moet een vestiging oprichten in Japan en geregistreerd worden bij de gouverneur die bevoegd is in het district waarin de vestiging zich bevindt.	
6	Sector:	Distributiediensten	
	Subsector:	Diensten in verband met de groothandel, detailhandel en handelsbemiddeling met betrekking tot alcoholhoudende dranken	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 5222	Alcoholhoudende dranken
		JSIC 5851	Drankwinkels
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)	
	Bestuursniveau:	Centrale overheid	
	Maatregelen:	Wet op de belasting op alcoholhoudende dranken (Wet nr. 6 van 1953), artikelen 9 tot en met 11	
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten	
		Het aantal vergunningen dat aan dienstverleners in deze subsectoren wordt verleend kan beperkt zijn, wanneer het noodzakelijk is om een evenwicht tussen vraag en aanbod inzake alcoholhoudende dranken te handhaven, om de dienovereenkomstige belastinginkomsten te waarborgen (artikel 10, lid 11, van de Wet op de belasting op alcoholhoudende dranken).	
7	Sector:	Distributiediensten	
	Subsector:	Diensten in verband met de groothandel verleend op de openbare groothandelsmarkt	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 521	Landbouwproducten, producten van veeteelt en pluimveebedrijf, alsmede aquacultuurproducten
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)	
	Bestuursniveau:	Centrale overheid	
	Maatregelen:	Wet op de groothandelsmarkt (Wet nr. 35 van 1971), artikelen 9, 10, 15, 17 en 33	
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten	
		Het aantal vergunningen dat wordt verleend aan verleners van diensten in verband met de groothandel op de openbare groothandelsmarkt kan worden beperkt, wanneer de openbare groothandelsmarkten een maximumaantal van leveranciers vastleggen om te zorgen voor een juiste werking van de openbare groothandelsmarkten.	
8	Sector:	Onderwijs en ondersteunende leermiddelen	
	Subsector:	Diensten in verband met hoger onderwijs	

	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 816 Instelling voor hoger onderwijs
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Basiswet Onderwijs (wet nr. 120 van 2006), artikel 6. Wet op het schoolonderwijs (Wet nr. 26 van 1947), artikel 2. Wet op de privéscholen (Wet nr. 270 van 1949), artikel 3.
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Diensten in verband met hoger onderwijs die worden verleend als officieel onderwijs in Japan, moeten worden verleend door officiële onderwijsinstellingen. Officiële onderwijsinstellingen moeten worden gevestigd door rechtspersonen op leergebied. 2. Onder „officiële onderwijsinstellingen" worden verstaan lagere scholen, de onderbouw van de middelbare school, middelbare scholen, het verplichte onderwijs op scholen, het hoger middelbaar onderwijs, universiteiten, hogescholen, technische opleidingen, scholen voor bijzonder onderwijs, kleuterscholen en geïntegreerde centra voor opvang en onderwijs voor jonge kinderen. 3. Onder „rechtspersoon op leergebied" wordt verstaan een rechtspersoon zonder winstoogmerk die is opgericht met het doel onderwijsdiensten te verlenen in overeenstemming met de wet- en regelgeving van Japan.
9	Sector:	Financiële diensten
	Subsector:	Bancaire en andere financiële diensten (met uitzondering van verzekeringen en aanverwante diensten)
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 622 Banken, met uitzondering van de centrale bank JSIC 631 Financiële instellingen voor het kleinbedrijf
	Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 8.8)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet inzake depositoverzekering (Wet nr. 34 van 1971), artikel 2.
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen Het depositoverzekeringsstelsel heeft geen betrekking op deposito's die zijn ontvangen door bijkantoren van buitenlandse banken.
10	Sector:	Financiële diensten
	Subsector:	Verzekeringen en aanverwante diensten
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 672 Schadeverzekeringsinstellingen JSIC 6742 Verzekeringsagenten en -makelaars onder het schadeverzekeringsbedrijf
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op het verzekeringswezen (wet nr. 105 van 1995), artikelen 185, 186, 275, 276, 277, 286 en 287 Kabinetsdecreet betreffende handhaving van de Wet op het verzekeringswezen (Kabinetsdecreet nr. 425 van 1995), artikelen 19 en 39-2 Ministerieel decreet betreffende de handhaving van de Wet op het verzekeringswezen (Ministerieel decreet nr. 5 van 1996), artikelen 116 en 212-6
	Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten Commerciële aanwezigheid is in beginsel vereist voor verzekeringsovereenkomsten met betrekking tot de volgende items en enige daaruit voortvloeiende aansprakelijkheid: a) binnen Japan vervoerde goederen, en b) schepen ingeschreven onder Japanse vlag die niet voor internationaal zeevervoer worden gebruikt.

11	Sector:	Warmteverzorging
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 3511 Warmteverzorging
	Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 8.8)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikel 27 ([1]) Kabinetsdecreet betreffende buitenlandse directe investeringen (Kabinetsdecreet nr. 261 van 1980), artikel 3
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen 1. De verplichting tot voorafgaande aanmelding en de screeningprocedures uit hoofde van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel zijn van toepassing op buitenlandse investeerders die voornemens zijn te investeren in de warmtevoorzieningsindustrie in Japan. 2. De screening wordt uitgevoerd vanuit het oogpunt of het waarschijnlijk is dat de investering leidt tot een situatie waarin de nationale veiligheid in het geding komt, de handhaving van de openbare orde wordt verstoord of de bescherming van de openbare veiligheid wordt belemmerd. 3. Van de investeerder kan, afhankelijk van het resultaat van de screening, worden verlangd dat hij de inhoud van de investering wijzigt of het investeringsproces stopzet.
12	Sector:	Informatie en communicatie
	Subsector:	Telecommunicatie
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 3700 Hoofdkantoren die zich voornamelijk met management bezighouden JSIC 3711 Regionale telecommunicatie, met uitzondering van telefoontoestellen met snoer JSIC 3731 Diensten in verband met telecommunicatie
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.7) Nationale behandeling (artikel 8.8) Hoger management en raden van bestuur (artikel 8.10)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet betreffende Nippon Telegraph and Telephone Corporation, Etc. (Wet nr. 85 van 1984), artikelen 6 en 10
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen 1. Nippon Telegraph and Telephone Corporation mag in haar aandeelhoudersregister geen namen en adressen van aandeelhouders van de hieronder onder a) tot en met c) genoemde personen, indien deze geaggregeerd rechtstreeks of onrechtstreeks éénderde of meer van de stemrechten hebben: a) een natuurlijk persoon die niet de Japanse nationaliteit heeft; b) een buitenlandse regering of haar vertegenwoordiger, en c) een buitenlandse rechtspersoon of een buitenlandse entiteit. 2. Een natuurlijke persoon die niet de Japanse nationaliteit heeft, kan geen directeur of auditor van Nippon Telegraph and Telephone Corporation, Nippon Telegraph and Telephone East Corporation alsmede Nippon Telegraph and Telephone West Corporation zijn.
13	Sector:	Informatie en communicatie
	Subsector:	Diensten op het gebied van telecommunicatie en internet

([1]) Voor alle duidelijkheid: voor de toepassing van dit voorbehoud is de definitie van „buitenlandse directe investeringen" in artikel 26 van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel van toepassing wat de interpretatie van dit voorbehoud betreft.

	Bedrijfstakkenclassificatie- ([1]):	JSIC 3711*	Regionale telecommunicatie, met uitzondering van telefoontoestellen met snoer
		JSIC 3712*	Lange-afstandstelecommunicatiediensten
		JSIC 3719*	Diverse vaste-telecommunicatiediensten
		JSIC 3721*	Mobiele telecommunicatie
		JSIC 401*	Diensten in verband met het internet
	Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 8.8)	
	Bestuursniveau:	Centrale overheid	
	Maatregelen:	Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikel 27 ([2])	
		Kabinetsdecreet betreffende buitenlandse directe investeringen (Kabinetsdecreet nr. 261 van 1980), artikel 3	
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen	
		1. De verplichting tot voorafgaande aanmelding en de screeningprocedures uit hoofde van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel zijn van toepassing op buitenlandse investeerders die voornemens zijn te investeren in telecommunicatie-activiteiten en diensten op basis van het internet in Japan.	
		2. De screening wordt uitgevoerd vanuit het oogpunt of het waarschijnlijk is dat de investering leidt tot een situatie waarin de nationale veiligheid in het geding komt, de handhaving van de openbare orde wordt verstoord of de bescherming van de openbare veiligheid wordt belemmerd.	
		3. Van de investeerder kan, afhankelijk van het resultaat van de screening, worden verlangd dat hij de inhoud van de investering wijzigt of het investeringsproces stopzet.	
14	Sector:	Vervaardiging	
	Subsector:	Scheepsbouw en -reparatie, en scheepsmotoren	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 3131	Scheepsbouw en herstelling van schepen
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)	
	Bestuursniveau:	Centrale overheid	
	Maatregelen:	Wet op de scheepsbouw (Wet nr. 129 van 1950), artikelen 2 tot en met 3-2	
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten	
		Een persoon die voornemens is scheepsdokken op te zetten of uit te breiden, die gebruikt kunnen worden voor de vervaardiging of reparatie van vaartuigen met een brutotonnage van 500 ton of meer of 50 meter lengte of meer, moet daarvoor toestemming verkrijgen van de minister van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur, Transport en Toerisme. Voor de verlening van vergunningen moet een onderzoek naar de economische behoefte worden verricht.	
15	Sector:	Vervaardiging	
	Subsector:	Vervaardiging van geneesmiddelen en medicijnen	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 1653	Biologische preparaten
	Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 8.8)	

([1]) Een asterisk (*) bij de JSIC-nummers geeft aan dat de door dit voorbehoud onder deze nummers bestreken activiteiten beperkt zijn tot de activiteiten waarvoor een registratieplicht geldt uit hoofde van artikel 9 van de Wet op het telecommunicatiebedrijf (wet nr. 86 van 1984).

([2]) Voor alle duidelijkheid: voor de toepassing van dit voorbehoud is de definitie van „buitenlandse directe investeringen" in artikel 26 van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel van toepassing wat de interpretatie van dit voorbehoud betreft.

	Bestuursniveau:	Centrale overheid	
	Maatregelen:	Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikel 27 ([1])	
		Kabinetsdecreet betreffende buitenlandse directe investeringen (Kabinetsdecreet nr. 261 van 1980), artikel 3	
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen	
		1. De verplichting tot voorafgaande aanmelding en screeningprocedures uit hoofde van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel zijn van toepassing op buitenlandse investeerders die voornemens zijn te investeren in de be- en verwerkende industrie op het gebied van biologische preparaten in Japan. Voor alle duidelijkheid: de „be- en verwerkende industrie op het gebied van biologische preparaten" houdt zich bezig met economische activiteiten op locaties die vaccins, serum, toxoïden, antitoxinen en sommige met de voornoemde producten vergelijkbare preparaten of bloedproducten produceren.	
		2. De screening wordt uitgevoerd vanuit het oogpunt of het waarschijnlijk is dat de investering leidt tot een situatie waarin de nationale veiligheid in het geding komt, de handhaving van de openbare orde wordt verstoord of de bescherming van de openbare veiligheid wordt belemmerd.	
		3. Van de investeerder kan, afhankelijk van het resultaat van de screening, worden verlangd dat hij de inhoud van de investering wijzigt of het investeringsproces stopzet.	
16	Sector:	Vervaardiging	
	Subsector:	Vervaardiging van leder en lederwaren	
	Bedrijfstakkenclassificatie- ([2]):	JSIC 1189*1	Textielkleding en toebehoren, n.e.g.
		JSIC 1694*2	Gelatine en lijm
		JSIC 192	Rubber en kunststof schoeisel en toebehoren
		JSIC 2011	Looien en afwerken van leer
		JSIC 2021	Mechanische producten van leder, met uitzondering van handschoenen en wanten
		JSIC 2031	Gesneden delen en toebehoren voor laarzen en schoenen
		JSIC 2041	Leren schoeisel
		JSIC 2051	Handschoenen of wanten van leder
		JSIC 2061	Koffers en tassen
		JSIC 207	Handtassen en kleine lederetuis of -buidels
		JSIC 2081	Pelshuiden
		JSIC 2099	Diverse lederproducten
		JSIC 3253*1	Sportartikelen
	Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 8.8)	
	Bestuursniveau:	Centrale overheid	
	Maatregelen:	Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikel 27 ([3])	
		Kabinetsdecreet betreffende buitenlandse directe investeringen (Kabinetsdecreet nr. 261 van 1980), artikel 3	

([1]) Voor alle duidelijkheid: voor de toepassing van dit voorbehoud is de definitie van „buitenlandse directe investeringen" in artikel 26 van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel van toepassing wat de interpretatie van dit voorbehoud betreft.

([2]) Een asterisk (*1) bij de JSIC-nummers geeft aan dat de door dit voorbehoud onder deze nummers bestreken activiteiten beperkt zijn tot activiteiten in verband met de vervaardiging van leder en lederwaren. Een asterisk (*2) bij het JSIC-nummer geeft aan dat de door dit voorbehoud onder dit nummer bestreken activiteiten beperkt zijn tot activiteiten in verband met de vervaardiging van lijm op dierlijke basis (nikawa) en van gelatine.

([3]) Voor alle duidelijkheid: voor de toepassing van dit voorbehoud is de definitie van „buitenlandse directe investeringen" in artikel 26 van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel van toepassing wat de interpretatie van dit voorbehoud betreft.

Omschrijving: Liberalisering van investeringen

1. De verplichting tot voorafgaande aanmelding en de screeningprocedures uit hoofde van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel zijn van toepassing op buitenlandse investeerders die voornemens zijn te investeren in de bedrijfstak van de vervaardiging van leder en lederwaren in Japan.

2. De screening wordt uitgevoerd vanuit het oogpunt of het waarschijnlijk is dat de investering leidt tot een situatie waarin sprake is van significante nadelige gevolgen voor de goede werking van de Japanse economie ([1]).

3. Van de investeerder kan, afhankelijk van het resultaat van de screening, worden verlangd dat hij de inhoud van de investering wijzigt of het investeringsproces stopzet.

17 Sector: Aangelegenheden in verband met de nationaliteit van een schip

Subsector:

Bedrijfstakkenclassificatie:

Betrokken verplichtingen: Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)

Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16)

Hoger management en raden van bestuur (artikel 8.10)

Bestuursniveau: Centrale overheid

Maatregelen: Scheepswet (Wet nr. 46 van 1899), artikel 1

Omschrijving: Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

1. Nationaliteitsvereiste van toepassing op het verlenen van diensten van internationaal zeevervoer (met inbegrip van diensten van personenvervoer en vrachtvervoer) door de oprichting van een ingeschreven onderneming die een onder Japanse vlag varende vloot exploiteert.

2. „Nationaliteitsvereiste" betekent dat het schip eigendom moet zijn van een Japanse onderdaan, of van een onderneming die is opgericht overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan en waarvan alle vertegenwoordigers alsmede ten minste twee derde van de bestuurders Japans onderdaan zijn.

18 Sector: Meetdiensten

Subsector:

Bedrijfstakkenclassificatie: JSIC 7441 Controledienst voor waren

JSIC 745 Certificatie door meetkundige

Betrokken verplichtingen: Markttoegang (artikel 8.15)

Bestuursniveau: Centrale overheid

Maatregelen: Wet inzake metingen (Wet nr. 51 van 1992), hoofdstukken 3, 5, 6 en 8.

Regelingen inzake meetrecht (Ministerieel decreet van het ministerie van Internationale Handel en Industrie nr. 69 van 1993)

Ministerieel decreet voor het aangewezen inspectieorgaan, het aangewezen controle-orgaan, het aangewezen inspectieorgaan voor certificering van metingen en het specifieke accreditatie-orgaan voor certificering van metingen (Ministeriel decreet van het ministerie van Internationale Handel en Industrie nr. 72 van 1993)

([1]) Voor alle duidelijkheid: het ontbreken van een verwijzing in deze beschrijving naar de „nationale veiligheid" als bedoeld in de nrs. 11, 13, 15, 37, 43, 44, 52 en 54 van de lijst van Japan in deze bijlage betekent niet dat artikel 1.5 niet van toepassing is op de screening of dat Japan afziet van zijn recht om een beroep te doen op artikel 1.5 ter rechtvaardiging van de screening.

Omschrijving ([1]): Grensoverschrijdende handel in diensten

1. Een persoon die diensten van periodieke inspectie van bepaalde meetinstrumenten wil verlenen, moet een rechtspersoon oprichten in Japan en worden aangewezen door de gouverneur die bevoegd is in het district waar de persoon voornemens is die inspectie te verrichten, of door de burgemeester van een aangewezen stad of het hoofd van een aangewezen stadsdeel of dorp ingeval de plaats waar de persoon voornemens is die inspectie uit te voeren, zich binnen het district van die aangewezen stad, dat aangewezen stadsdeel of dat aangewezen dorp bevindt.

2. Een persoon die diensten van verificatie van gespecificeerde meetinstrumenten wil verlenen, moet een rechtspersoon oprichten in Japan en worden aangewezen door de minister van Economie, Handel en Industrie.

3. Een persoon die metingen wil certificeren, met inbegrip van de certificering van gespecificeerde metingen, moet een vestiging hebben in Japan en geregistreerd worden bij de gouverneur die bevoegd is in het district waarin de vestiging zich bevindt.

4. Een persoon die diensten ter inspectie van bepaalde meetinstrumenten wil verlenen die worden gebruikt voor de certificering van metingen, moet een rechtspersoon oprichten in Japan en worden aangewezen door de gouverneur die bevoegd is in het district waar de persoon voornemens is deze inspectie uit te voeren.

5. Een persoon die diensten ter accreditatie van personen wil verlenen die bepaalde metingen certificeren, moet een rechtspersoon oprichten in Japan en worden aangewezen door de minister van Economie, Handel en Industrie.

6. Een persoon die diensten ter ijking van meetinstrumenten wil verlenen, moet een rechtspersoon oprichten in Japan en worden aangewezen door de minister van Economie, Handel en Industrie.

19 Sector: Medisch, gezondheidszorg en maatschappelijk welzijn

Subsector:

Bedrijfstakkenclassificatie: JSIC 8599 Diverse diensten inzake sociale verzekeringen, maatschappelijk welzijn en zorg

Betrokken verplichtingen: Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)

Bestuursniveau: Centrale overheid

([1]) Voor de toepassing van dit voorbehoud:
a) wordt onder „meetinstrumenten" verstaan: apparaten, machines of uitrusting welke worden gebruikt voor metingen;
b) wordt onder „gespecificeerde meetinstrumenten" verstaan: meetinstrumenten gebruikt in transacties of bij certificeringen, meetinstrumenten die hoofdzakelijk zijn bestemd voor gebruik in het gewone leven van consumenten, en die welke door een kabinetsdecreet gelet op de structuur en instrumentele foutmarge ervan zijn aangeduid als noodzakelijk om te waarborgen dat metingen juist worden uitgevoerd;
c) worden de „activiteiten van certificering van metingen" overeenkomstig de vereiste van punt 3 hieronder opgesomd en de registratie moet geschieden overeenkomstig de activiteitenindeling zoals gespecificeeerd in het decreet van het ministerie van Economie, Handel en Industrie:
   i) het meten van lengte, gewicht, oppervlakte, volume of warmte met betrekking tot goederen die moeten worden geladen/gelost of die moeten binnenkomen/worden verzonden voor vervoer, voor opslag, verkoop of koop (met uitzondering van de certificeringen van metingen van massa of volume van goederen die moeten worden geladen op of gelost van een schip), en
   ii) het certificeren van metingen inzake concentratie, geluidsdrukniveau of de hoeveelheid andere fysische verschijnselen zoals gespecificeerd in een kabinetsdecreet (met uitzondering van het vermelde onder i));
   dit vereiste is echter niet van toepassing indien een persoon die metingen certificeert, een nationale overheid, een lokale overheid of een zelfstandig bestuursorgaan is in de zin van artikel 2, lid 1, van de Wet houdende algemene regels voor zelfstandige bestuursorganen (wet nr. 103 van 1999), dat door een kabinetsdecreet is aangewezen als bevoegd tot het naar behoren certificeren van metingen, of indien de certificering van metingen wordt verricht door een persoon die daartoe is geregistreerd of aangewezen dan wel die enige aanwijzing tot het verrichten van die activiteit heeft ontvangen op grond van de wettelijke bepaling die is gespecificeerd in voornoemd Kabinetsdecreet, en
d) wordt onder „gespecificeerde certificering van metingen" verstaan: de in een kabinetsdecreet gespecificeerde activiteit die een hoog technisch niveau vereist om metingen te certificeren van zeer kleine hoeveelheden van fysische verschijnselen overeenkomstig het bepaalde onder c), ii).

	Maatregelen:	Wet betreffende de inning van arbeidsverzekeringspremies (wet nr. 84 van 1969), hoofdstuk 4 Handhavingsregelingen voor de Wet betreffende de inning van arbeidsverzekeringspremies (Ministerieel decreet van het Ministerie van Arbeid nr. 8 van 1972)
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten Alleen een vereniging van eigenaren van ondernemingen of een verband van die verenigingen welke door de minister van Gezondheid, Arbeid en Maatschappelijk Welzijn overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan zijn erkend, mogen arbeidsverzekeringsactiviteiten verrichten die hun door eigenaren van ondernemingen zijn toevertrouwd. Verenigingen die activiteiten inzake die arbeidsverzekeringen willen ontplooien in overeenstemming met de wet- en regelgeving van Japan, moeten een kantoor oprichten in Japan, en goedkeuring verkrijgen van de minister van Gezondheid, Arbeid en Welzijn.
20	Sector:	Mijnbouw en diensten in verband met mijnbouw
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 05 Winning van delfstoffen en winning van steen en gravel
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15) Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de mijnbouw (Wet nr. 289 van 1950), hoofdstukken 2 en 3
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten Alleen Japanse onderdanen of ondernemingen kunnen mijnbouwrechten of mijnbouwconcessierechten hebben ([1]).
21	Sector:	Olie-industrie
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie- ([2]):	JSIC 053 Ruwe-aardolie- en aardgasindustrie JSIC 1711 Raffinage van aardolie JSIC 1721 Smeeroliën en -vetten (niet in aardolieraffinaderijen gemaakt) JSIC 1741*1 Bestratingsmateriaal JSIC 1799*1 Diverse aardolie- en koolproducten JSIC 4711*1 Normale opslag, met uitzondering van gekoelde opslag JSIC 4721*1 Gekoelde opslag JSIC 5331 Petroleum JSIC 6051 Tankstations (benzinetankstations) JSIC 6052*1 Installaties voor brandstofopslag, met uitzondering van benzinetankstations JSIC 9299*2 Verscheidene zakelijke diensten, n.e.g.
	Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 8.8)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikel 27 ([3]) Kabinetsdecreet betreffende buitenlandse directe investeringen (Kabinetsdecreet nr. 261 van 1980), artikel 3

([1]) Diensten waarvoor mijnbouwrechten of mijnbouwconcessierechten vereist zijn, moeten worden verleend door een Japanse onderdaan of een onderneming die is opgericht overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan, overeenkomstig de hoofdstukken 2 en 3 van de Wet op de mijnbouw.

([2]) Een asterisk (*1) bij de JSIC-nummers geeft aan dat de door dit voorbehoud onder deze nummers bestreken activiteiten beperkt zijn tot activiteiten in verband met de olie-industrie. Een asterisk (*2) bij het JSIC-nummer geeft aan dat de door dit voorbehoud onder dit nummer bestreken activiteiten beperkt zijn tot activiteiten in verband met de vloeibaar-petroleumgasindustrie.

([3]) Voor alle duidelijkheid: voor de toepassing van dit voorbehoud is de definitie van „buitenlandse directe investeringen" in artikel 26 van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel van toepassing wat de interpretatie van dit voorbehoud betreft.

	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen 1. De verplichting tot voorafgaande aanmelding en de screeningprocedures uit hoofde van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel zijn van toepassing op buitenlandse investeerders die voornemens zijn te investeren in de olie-industrie in Japan. 2. De screening wordt uitgevoerd vanuit het oogpunt of het waarschijnlijk is dat de investering leidt tot een situatie waarin sprake is van significante nadelige gevolgen voor de goede werking van de Japanse economie ([1]). 3. Van de investeerder kan, afhankelijk van het resultaat van de screening, worden verlangd dat hij de inhoud van de investering wijzigt of het investeringsproces stopzet. 4. Alle organische chemicaliën zoals ethyleen, ethyleenglycol en polycarbonaten, vallen niet onder de olie-industrie. Daarom zijn de verplichting tot voorafgaande aanmelding en screeningprocedures uit hoofde van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel niet van toepassing op de investeringen in de vervaardiging van deze producten.
22	Sector:	Vrije beroepen
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 7211 Advocatenkantoren
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de advocatuur (Wet nr. 205 van 1949), artikelen 3, 4, 4-2, 5 en 9
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Een natuurlijke persoon die rechtskundige diensten wil verlenen, moet gekwalificeerd zijn als advocaat („attorney-at-law") overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Bengoshi"), en een kantoor oprichten in het district van de plaatselijke orde van advocaten waarvan de natuurlijke persoon lid is. 2. Een onderneming die rechtskundige diensten wil verlenen, moet een juridische professionele vennootschap oprichten overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Bengoshi-Hojin").
23	Sector:	Vrije beroepen
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 7211 Advocatenkantoren
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet inzake bijzondere maatregelen betreffende het verlenen van rechtskundige diensten door buitenlandse advocaten (Wet nr. 66 van 1986), hoofdstukken 2, 4 en 5
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Een natuurlijke persoon die rechtskundige diensten wil verlenen inzake buitenlandse wetten, moet gekwalificeerd zijn als ingeschreven buitenlandse advocaat krachtens de wet- en regelgeving van Japan („Gaikokuho-Jimu-Bengoshi"), en een kantoor oprichten in het district van de plaatselijke orde van advocaten waarvan de natuurlijke persoon lid is. 2. Gaikokuho-Jimu-Bengoshi moet krachtens de wet- en regelgeving van Japan meer dan 180 dagen per jaar verblijven. 3. Een onderneming die rechtskundige diensten wil verlenen inzake buitenlandse wetten, moet een buitenlandse advocatenvennootschap oprichten en inschrijven overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Gaikokuho-Jimu-Bengoshi-Hojin").

([1]) Voor alle duidelijkheid: het ontbreken van een verwijzing in deze beschrijving naar de „nationale veiligheid", waarnaar wordt verwezen in de nrs. 11, 13, 15, 37, 43, 44, 52 en 54 van de lijst van Japan in deze bijlage, betekent niet dat artikel 1.5 niet van toepassing is op de screening of dat Japan afziet van zijn recht om een beroep te doen op artikel 1.5 ter rechtvaardiging van de screening.

24	Sector:	Vrije beroepen
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 7212 Kantoren van octrooigemachtigden
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de octrooi-advocaten (Wet nr. 49 van 2000), hoofdstukken 3, 6 en 8
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Een natuurlijk persoon die diensten van octrooi-advocaten wil verlenen, moet gekwalificeerd zijn als octrooi-advocaat overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Benrishi"). 2. Een onderneming die diensten van octrooi-advocaten wil verlenen, moet een octrooivennootschap oprichten overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Tokkyo-Gyomu-Hojin").
25	Sector:	Vrije beroepen
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 7221 Kantoren van notarissen en juridische klerken
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.15) Nationale behandeling (artikel 8.16)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op het notarisambt (Wet nr. 53 van 1908), hoofdstukken 2 en 3
	Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten 1. Alleen een Japans onderdaan kan tot notaris worden benoemd in Japan. 2. De notaris moet kantoor houden in de hem door de minister van Justitie aangewezen plaats.
26	Sector:	Vrije beroepen
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 7221 Kantoren van notarissen en juridische klerken
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de juridische klerken (Wet nr. 197 van 1950), hoofdstukken 3, 4, 5, 7 en 10.
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Een natuurlijk persoon die diensten van juridische klerken wil verlenen, moet gekwalificeerd zijn als juridische klerk overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Shiho-Shoshi") en een kantoor oprichten in het district van de vereniging van juridische klerken waarvan de natuurlijke persoon lid is. 2. Een onderneming die diensten van juridische klerken wil verlenen, moet een vennootschap van juridische klerken oprichten overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Shiho-Shoshi-Hojin").
27	Sector:	Vrije beroepen
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 7241 Kantoren van toegelaten accountants
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de toegelaten accountants (Wet nr. 103 van 1948), hoofdstukken 3, 5-2 en 7.

	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Een natuurlijk persoon die voornemens is diensten van toegelaten accountants te verlenen, moet worden gekwalificeerd als een gecertificeerd accountant overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Koninkaikeishi"). 2. Een onderneming die voornemens is diensten van toegelaten accountants te verlenen, moet een auditonderneming oprichten overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Kansa-Hojin").
28	Sector:	Vrije beroepen
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 7242 Kantoren van toegelaten belastingaccountants
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de toegelaten belastingaccountants (Wet nr. 237 van 1951), hoofdstukken 3, 4, 5-2, 6 en 7 Handhavingsregeling inzake de wet op de toegelaten belastingaccountants (Ministerieel decreet van het Ministerie van Financiën nr. 55 van 1951)
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Een natuurlijk persoon die diensten van toegelaten belastingaccountants wil verlenen, moet gekwalificeerd zijn als registeraccountant overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Zeirishi") en een kantoor oprichten in het district van de vereniging van toegelaten belastingaccountants waartoe de natuurlijke persoon behoort. 2. Een onderneming die diensten van toegelaten belastingaccountants wil verlenen, moet een vennootschap van toegelaten belastingaccountants vestigen overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Zeirishi-Hojin").
29	Sector:	Vrije beroepen
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 7231 Kantoren van administratieve klerken JSIC 7294 Toegelaten taxateurs van onroerend goed JSIC 7299 Vrije beroepen, n.e.g. JSIC 7421 Diensten van bouwkundige ontwerpen
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de architecten en/of bouwingenieurs (Wet nr. 202 van 1950), hoofdstukken 1, 2 en 6
	Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten Een architect of bouwkundig ingenieur die is gekwalificeerd als architect of bouwkundig ingenieur overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Kenchikushi"), of een persoon die een dergelijke architect of bouwkundig ingenieur in dienst heeft, en die activiteiten wil ontplooien op het gebied van ontwerp, toezicht op bouwwerkzaamheden, administratieve werkzaamheden met betrekking tot contracten inzake bouwwerkzaamheden, metingen en evaluatie met betrekking tot gebouwen, en vertegenwoordiging in procedures overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan met betrekking tot bouwwerkzaamheden, op verzoek van anderen tegen vergoeding, moet een kantoor oprichten in Japan.

30	Sector:	Vrije beroepen
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 7251 Kantoren van toegelaten consultants op het gebied van sociale verzekeringen en arbeid
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de toegelaten consultants op het gebied van sociale verzekeringen en arbeid (Wet nr. 89 van 1968), de hoofdstukken 2-2, 4-2, 4-3 en 5
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Een natuurlijk persoon die diensten wil verlenen op het gebied van consultancy inzake sociale verzekeringen en arbeid, moet gekwalificeerd zijn als toegelaten consultant inzake sociale verzekeringen en arbeid overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Shakai-Hoken-Romushi"), en een kantoor oprichten in Japan. 2. Een onderneming die diensten wil verlenen op het gebied van consultancy inzake sociale verzekeringen en arbeid, moet een toegelaten vennootschap van consultants inzake sociale verzekeringen en arbeid oprichten overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Shakai-Hoken-Romushi-Hojin").
31	Sector:	Vrije beroepen
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 7231 Kantoren van administratieve klerken
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet inzake administratieve klerken (Wet nr. 4 van 1951), hoofdstukken 3 tot en met 5 alsmede 8
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Een natuurlijk persoon die voornemens is diensten van administratieve klerken te verlenen, moet gekwalificeerd zijn als administratieve klerk overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Gyosei-Shoshi") en een kantoor oprichten in het district van de vereniging van administratieve klerken waarvan de natuurlijke persoon lid is. 2. Een onderneming die voornemens is diensten van administratieve klerken te velrenen, moet een vennootschap van administratieve klerken oprichten overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Gyosei-Shoshi-Hojin").
32	Sector:	Vrije beroepen
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 7299 Vrije beroepen, n.e.g.
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de agenten inzake maritieme procedures (Wet nr. 32 van 1951), artikel 17
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten Diensten van agenten inzake maritieme procedures moeten worden verleend door natuurlijke personen die zijn gekwalificeerd als agenten inzake maritieme procedures overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Kaijidairishi").
33	Sector:	Vrije beroepen
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 7222 Kantoren van meetkundigen op het gebied van onroerend goed
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)

	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op meetkundigen op het gebied van onroerend goed (Wet nr. 228 van 1950), hoofdstukken 3, 4, 5, 7 en 10.
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Een natuurlijk persoon die diensten van meetkundigen op het gebied van onroerend goed wil verlenen, moet gekwalificeerd zijn als meetkundige op het gebied van onroerend goed overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Tochi-Kaoku-Chosashi"), en een kantoor oprichten in het district van de vereniging van meetkundigen op het gebied van onroerend goed waarvan de natuurlijke persoon lid is. 2. Een onderneming die diensten van meetkundigen op het gebied van onroerend goed wil verlenen, moet een vennootschap van meetkundigen op het gebied van onroerend goed oprichten overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan („Tochi-Kaoku-Chosashi-Hojin").
34	Sector:	Onroerend goed
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 6811 Makelaars inzake gebouwen en huizen JSIC 6812 Verkavelaars en grondontwikkelaars JSIC 6821 Onroerendgoedbemiddelaars en -makelaars JSIC 6941 Beheerders van onroerend goed
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet inzake activiteiten op het gebied van transacties betreffende bouwpercelen en gebouwen (wet nr. 176 van 1952), hoofdstuk 2 Wet inzake syndicaten op het gebied van onroerend goed (Wet nr. 77 van 1994), hoofdstukken 2, 5, 6 en 7 Wet betreffende de verbetering van het beheer van flatgebouwen (wet nr. 149 van 2000), hoofdstuk 3
	Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten 1. Een persoon die activiteiten wil ontplooien op het gebied van transacties betreffende bouwpercelen en gebouwen, moet een kantoor oprichten in Japan en een vergunning verkrijgen van de minister van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur, Transport en Toerisme van de gouverneur die bevoegd is in het district waar het kantoor is gevestigd. 2. Een persoon die activiteiten wil ontplooien op het gebied van syndicaten van onroerend goed, moet een kantoor in Japan vestigen en toestemming verkrijgen van of geregistreerd worden bij de bevoegde minister of de gouverneur die bevoegd is in het district waar het kantoor is gevestigd of een kennisgeving indienen bij de bevoegde minister. 3. Een persoon die activiteiten wil ontplooien op het gebied van beheer van flatgebouwen, moet een kantoor oprichten in Japan en worden geregistreerd op de lijst die wordt bijgehouden door het ministerie van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur, Transport en Toerisme.
35	Sector:	Diensten in verband met de taxatie van onroerend goed
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 7294 Toegelaten taxateurs van onroerend goed
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet inzake taxatie van onroerend goed (wet nr. 152 van 1963), hoofdstuk 3
	Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten Een persoon die diensten op het gebied van de taxatie van onroerend goed wil verlenen, moet een kantoor oprichten in Japan en zijn ingeschreven op de lijst die wordt bijgehouden door het ministerie van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur, Transport en Toerisme of de prefectuur die bevoegd is in het district waar het kantoor is gevestigd.

36	Sector:	Zeevarenden	
	Subsector:		
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 031	Zeevisserij
		JSIC 451	Oceaanvervoer
		JSIC 452	Kustvervoer
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.15)	
		Nationale behandeling (artikel 8.16)	
	Bestuursniveau:	Centrale overheid	
	Maatregelen:	Wet inzake zeelieden (Wet nr. 100 van 1947), hoofdstuk 4	
		Officiële mededeling van de directeur-generaal van het departement voor zeevarenden, maritieme technologie en maritieme veiligheid van het ministerie van Vervoer, nr. 115 van 1990	
		Officiële mededeling van de directeur-generaal van het departement voor zeevarenden, maritieme technologie en maritieme veiligheid van het ministerie van Vervoer, nr. 327 van 1990	
		Officiële mededeling van de directeur-generaal van het maritieme bureau van het ministerie van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur en Transport, nr. 153 van 2004	
	Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten	
		Behalve de in de officiële mededelingen bedoelde zeevarenden mogen door Japanse ondernemingen tewerkgestelde buitenlandse onderdanen niet op onder Japanse vlag varende schepen werkzaam zijn.	
37	Sector:	Bewakingsdiensten	
	Subsector:		
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 923	Bewakingsdiensten
	Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 8.8)	
	Bestuursniveau:	Centrale overheid	
	Maatregelen:	Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikel 27 ([1])	
		Kabinetsdecreet betreffende buitenlandse directe investeringen (Kabinetsdecreet nr. 261 van 1980), artikel 3	
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen	
		1. De verplichting tot voorafgaande aanmelding en de screeningprocedures uit hoofde van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel zijn van toepassing op buitenlandse investeerders die voornemens zijn te investeren in bewakingsdiensten in Japan.	
		2. De screening wordt uitgevoerd vanuit het oogpunt of het waarschijnlijk is dat de investering leidt tot een situatie waarin de nationale veiligheid in het geding komt, de handhaving van de openbare orde wordt verstoord of de bescherming van de openbare veiligheid wordt belemmerd.	
		3. Van de investeerder kan, afhankelijk van het resultaat van de screening, worden verlangd dat hij de inhoud van de investering wijzigt of het investeringsproces stopzet.	
38	Sector:	Diensten in verband met veiligheid en gezondheid op het werk	
	Subsector:		
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 7299	Vrije beroepen, n.e.g.
		JSIC 7441	Diensten inzake de controle van waren
		JSIC 7452	Certificering inzake milieubeoordelingen
		JSIC 8222	Centra voor beroepskeuzevoorlichting
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.15)	
	Bestuursniveau:	Centrale overheid	

([1]) Voor alle duidelijkheid: voor de toepassing van dit voorbehoud is de definitie van „buitenlandse directe investeringen" in artikel 26 van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel van toepassing wat de interpretatie van dit voorbehoud betreft.

	Maatregelen:	Wet inzake industriële veiligheid en gezondheid (Wet nr. 57 van 1972), hoofdstukken 5 en 8 Ministerieel decreet inzake registratie en aanwijzing in verband met industriële veiligheid en gezondheid, en op deze wet gebaseerde decreten (Ministerieel decreet van het Ministerie van Arbeid nr. 44 van 1972) Wet inzake metingen in de werkomgeving (Wet nr. 28 van 1975), hoofdstukken 2 en 3 Handhavingsregeling inzake de wet op metingen in de werkomgeving (Ministerieel decreet van het Ministerie van Arbeid nr. 20 van 1975)
	Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten Een persoon die voornemens is diensten te verlenen op het gebied van inspectie of verificatie van voor werk ingezette machines, vaardigheden, beroepsopleidingen en andere aanverwante diensten in verband met veiligheid en gezondheid op het werk, of diensten op het gebied van metingen in de werkomgeving, moet ingezetene zijn of een kantoor oprichten in Japan en geregistreerd worden bij de minister van Gezondheid, Arbeid en Welzijn of bij de directeur-generaal van het Arbeidsbureau van de prefectuur.
39	Sector:	Meetkundige diensten
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 7422 Meetkundige diensten
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet inzake metingen (Wet nr. 188 van 1949), hoofdstuk 6
	Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten Een persoon die diensten wil verlenen op het gebied van metingen, moet een vestiging oprichten in Japan en geregistreerd worden bij de minister van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur, Transport en Toerisme.
40	Sector:	Zakelijke dienstverlening
	Subsector:	Registratie in het nationaal register van luchtvaartuigen
	Bedrijfstakkenclassificatie:	
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15) Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16) Hoger management en raden van bestuur (artikel 8.10)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet inzake civiele luchtvaart (Wet nr. 231 van 1952), hoofdstuk 2
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Een luchtvaartuig dat eigendom is van een of meer van de volgende natuurlijke personen of entiteiten, mag niet worden geregistreerd in het nationale register: a) een natuurlijk persoon die niet de Japanse nationaliteit heeft; b) een ander land of een buitenlandse overheidsinstantie of het equivalent daarvan; c) een rechtspersoon of een andere entiteit die is opgericht overeenkomstig de wet- en regelgeving van een ander land, en d) een rechtspersoon vertegenwoordigd door de natuurlijke personen of entiteiten als bedoeld onder a), b) of c); een rechtspersoon waarvan een derde of meer van de leden van de raad van bestuur zijn samengesteld uit de natuurlijke personen of entiteiten als bedoeld onder a), b) of c), of een rechtspersoon waarvan een derde of meer van de stemrechten in het bezit zijn van de natuurlijke personen of entiteiten als bedoeld onder a), b) of c). 2. Een buitenlands luchtvaartuig mag niet worden geregistreerd in het nationale register.

41 Sector: Vervoer

Subsector: Douanebemiddeling

Bedrijfstakkenclassificatie: JSIC 4899 Diensten in verband met vervoer, n.e.g.

Betrokken verplichtingen: Markttoegang (artikel 8.15)

Bestuursniveau: Centrale overheid

Maatregelen: Wet op de douanebemiddeling (Wet nr. 122 van 1967), hoofdstuk 2

Omschrijving: Grensoverschrijdende handel in diensten

Een persoon die activiteiten wil ontplooien op het gebied van douanebemiddeling, moet een vestiging hebben in Japan en toestemming verkrijgen van de minister van Financiën.

42 Sector: Vervoer

Subsector: Vrachtvervoerdiensten

(met uitzondering van vrachtvervoerdiensten met gebruikmaking van luchtvervoer)

Bedrijfstakkenclassificatie: JSIC 4441 Goederenvervoer: „collect-and-deliver"-vrachtvervoer

JSIC 4821 Leveringvrachtvervoer, met uitzondering van „collect-and-deliver-vrachtvervoer

Betrokken verplichtingen: Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)

Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16)

Meestbegunstigingsbehandeling (artikelen 8.9 en 8.17)

Hoger management en raden van bestuur (artikel 8.10)

Bestuursniveau: Centrale overheid

Maatregelen: Wet op het vrachtvervoer (Wet nr. 82 van 1989), hoofdstukken 2 tot en met 4

Handhavingsregeling voor de wet op het vrachtvervoer (Ministerieel decreet van het Ministerie van vervoer nr. 20 van 1990), hoofdstukken 3 tot en met 5

Omschrijving: Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

1. De volgende natuurlijke personen of entiteiten moeten geregistreerd worden bij, of de toestemming of goedkeuring verkrijgen van de minister van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur, Transport en Toerisme voor het ontplooien van activiteiten op het gebied van vrachtvervoer waarbij gebruik wordt gemaakt van internationale verzendingen. Die registratie wordt verricht, of die toestemming of goedkeuring wordt verleend op basis van wederkerigheid ten aanzien van:
   a) een natuurlijk persoon die niet de Japanse nationaliteit heeft;
   b) een ander land of een buitenlandse overheidsinstantie of het equivalent daarvan;
   c) een rechtspersoon of een andere entiteit die is opgericht overeenkomstig de wet- en regelgeving van een ander land, en
   d) een rechtspersoon vertegenwoordigd door de natuurlijke personen of entiteiten als bedoeld onder a), b) of c); een rechtspersoon waarvan een derde of meer van de leden van de raad van bestuur zijn samengesteld uit de natuurlijke personen of entiteiten als bedoeld onder a), b) of c), of een rechtspersoon waarvan een derde of meer van de stemrechten in het bezit zijn van de natuurlijke personen of entiteiten als bedoeld onder a), b) of c).

2. Een persoon die activiteiten wil ontplooien op het gebied van vrachtvervoer, moet een kantoor oprichten in Japan, en geregistreerd worden bij of de toestemming of goedkeuring verkrijgen van de minister van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur, Transport en Toerisme.

43	Sector:	Vervoer
	Subsector:	Spoorvervoer
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 421 Spoorvervoer JSIC 4851 Diensten in verband met spoorweginstallaties
	Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 8.8)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikel 27 ([1]) Kabinetsdecreet betreffende buitenlandse directe investeringen (Kabinetsdecreet nr. 261 van 1980), artikel 3
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen 1. De verplichting tot voorafgaande aanmelding en de screeningprocedures uit hoofde van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel zijn van toepassing op buitenlandse investeerders die voornemens zijn te investeren in de bedrijfstak van het vervoer over het spoor in Japan. 2. De screening wordt uitgevoerd vanuit het oogpunt of het waarschijnlijk is dat de investering leidt tot een situatie waarin de nationale veiligheid in het geding komt, de handhaving van de openbare orde wordt verstoord of de bescherming van de openbare veiligheid wordt belemmerd. 3. Van de investeerder kan, afhankelijk van het resultaat van de screening, worden verlangd dat hij de inhoud van de investering wijzigt of het investeringsproces stopzet. 4. De vervaardiging van voertuigen of onderdelen en componenten voor de spoorvervoersector valt niet onder de spoorvervoerssector. Daarom is de verplichting tot voorafgaande aanmelding en screeningprocedures uit hoofde van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel bepaalt niet van toepassing op investeringen in de vervaardiging van deze producten.
44	Sector:	Vervoer
	Subsector:	Personenvervoer over de weg
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 4311 Exploitanten van gewone bussen
	Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 8.8)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikel 27 ([2]) Kabinetsdecreet betreffende buitenlandse directe investeringen (Kabinetsdecreet nr. 261 van 1980), artikel 3
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen 1. De verplichting tot voorafgaande aanmelding en de screeningprocedures uit hoofde van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel zijn van toepassing op buitenlandse investeerders die voornemens zijn te investeren in de bus-industrie in Japan. 2. De screening wordt uitgevoerd vanuit het oogpunt of het waarschijnlijk is dat de investering leidt tot een situatie waarin de nationale veiligheid in het geding komt, de handhaving van de openbare orde wordt verstoord of de bescherming van de openbare veiligheid wordt belemmerd. 3. Van de investeerder kan, afhankelijk van het resultaat van de screening, worden verlangd dat hij de inhoud van de investering wijzigt of het investeringsproces stopzet. 4. De vervaardiging van voertuigen of onderdelen en componenten voor de „bus-industrie" valt niet onder de „bus-sector". Daarom is de verplichting tot voorafgaande aanmelding en screeningprocedures uit hoofde van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel bepaalt niet van toepassing op investeringen in de vervaardiging van deze producten.

([1]) Voor alle duidelijkheid: voor de toepassing van dit voorbehoud is de definitie van „buitenlandse directe investeringen" in artikel 26 van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel van toepassing wat de interpretatie van dit voorbehoud betreft.

([2]) Voor alle duidelijkheid: voor de toepassing van dit voorbehoud is de definitie van „buitenlandse directe investeringen" in artikel 26 van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel van toepassing wat de interpretatie van dit voorbehoud betreft.

45	Sector:	Vervoer	
	Subsector:	Vervoer over de weg	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 431	Exploitanten van gewone bussen
		JSIC 432	Exploitanten van gewone taxi's
		JSIC 433	Gecontracteerde exploitanten van bussen
		JSIC 4391	Personenvervoer met motorvoertuigen (specifiek contract)
		JSIC 441	Gewoon vervoer per gemotoriseerde vrachtwagen
		JSIC 442	Vrachtwagenvervoer (specifiek contract)
		JSIC 443	Vrachtvervoer met kleine voertuigen
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)	
	Bestuursniveau:	Centrale overheid	
	Maatregelen:	Wet inzake wegvervoer (Wet nr. 183 van 1951), hoofdstuk 2	
		Wet bijzondere maatregelen inzake passend beheer en revitalisering van de taxisector in bepaalde en halfbepaalde regio's (wet nr. 64 van 2009), hoofdstukken 2 en 7 (hierna in dit voorbehoud „de wet" genoemd)	
		Wet inzake vrachtwagenondernemingen (Wet nr. 83 van 1989), hoofdstuk 2	
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten	

1. Een persoon die activiteiten wil ontplooien op het gebied van personenvervoer over de weg of vrachtvervoer over de weg, moet een vestiging oprichten in Japan, en toestemming verkrijgen van, of melding doen aan de minister van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur, Transport en Toerisme.

2. Ten aanzien van activiteiten van gewone taxi's kan de minister van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur, Transport en Toerisme geen toestemming verlenen aan personen die dergelijke activiteiten willen ontplooien, of geen goedkeuring verlenen voor wijzigingen van het ondernemingsplannen inzake die activiteiten in de „gespecificeerde gebieden" en de „semi-gespecificeerde regio's" die zijn aangewezen door de minister van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur, Transport en Toerisme. Deze toestemming kan worden verleend, of voor wijzigingen van de ondernemingsplannen kan goedkeuring worden verleend met betrekking tot „semi-gespecificeerde regio's", wanneer aan de wettelijke normen is voldaan, met inbegrip van die welke stipuleren dat de activiteiten van gewone taxis in die regio de desbetreffende verkeersvraag niet te boven gaan. Deze aanwijzing zou worden gedaan wanneer de capaciteit van de exploitanten van de gewone taxis in die regio de desbetreffende verkeersvraag zodanig te boven gaan of dreigen te boven te gaan dat het moeilijk zou worden de veiligheid van het vervoer en de voordelen van passagiers te waarborgen.

3. Ten aanzien van activiteiten op het gebied van gewoon vervoer per gemotoriseerde vrachtwagen of van vervoer per vrachtwagen met specifiek contract kan de minister van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur, Transport en Toerisme geen toestemming verlenen aan personen die dergelijke activiteiten willen ontplooien, of kan geen goedkeuring verlenen voor wijzigingen van het ondernemingsplannen inzake die activiteiten, in de „zone voor urgente aanpassing in verband met het aanbod/de vraag" die is aangewezen door de minister van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur, Transport en Toerisme. Deze aanwijzing zou worden gedaan wanneer de capaciteit van gewoon vervoer per gemotoriseerde vrachtwagen of van vervoer per gemotoriseerde vrachtwagen (met specifiek contract) in die zone de desbetreffende vervoersvraag zodanig te boven is gegaan dat het moeilijk zou worden die activiteiten te ontplooien.

46	Sector:	Vervoer	
	Subsector:	Diensten in verband met vervoer	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 4852	Vaste faciliteiten voor wegvervoer
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)	

	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet inzake wegvervoer (Wet nr. 183 van 1951), hoofdstuk 4
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten Een persoon die activiteiten wil ontplooien op het gebied van snelwegen, moet een vergunning verkrijgen van de minister van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur, Transport en Toerisme. Voor vergunningverlening moet een onderzoek naar de economische behoefte plaatsvinden, zoals naar de vraag of de omvang van de voorgestelde snelweg passend is ten opzichte van de omvang en de aard van de verkeersvraag in het voorgestelde gebied.
47	Sector:	Vervoer
	Subsector:	Diensten in verband met vervoer
	Bedrijfstakkenclassificatie:	
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15) Nationale behandeling (artikel 8.16)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de loodsen (Wet nr. 121 van 1949), hoofdstukken 2 tot en met 4
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Alleen een Japanse onderdaan kan loods worden in Japan. 2. Loodsen die in hetzelfde district schepen aansturen, moeten een vereniging van loodsen oprichten voor het loodsdistrict.
48	Sector:	Vervoer
	Subsector:	Vervoer over water
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 451 Oceaanvervoer
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.15) Nationale behandeling (artikel 8.16) Meestbegunstigingsbehandeling (artikel 8.17)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet betreffende bijzondere maatregelen tegen ongunstige behandeling door vreemde overheden van Japanse exploitanten van oceaanschepen (wet nr. 60 van 1977)
	Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten Exploitanten van oceaanschepen van een lidstaat van de Europese Unie mogen worden beperkt of aan hen mag een verbod worden opgelegd wat betreft de toegang tot Japanse havens of wat betreft het laden en lossen van vracht in Japan in gevallen waarin Japanse oceaanschepen door de lidstaat van de Europese Unie worden benadeeld.
49	Sector:	Vervoer
	Subsector:	Vervoer over water
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 4542 Leasing van kustschepen
	Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 8.8)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikel 27 ([1]) Kabinetsdecreet betreffende buitenlandse directe investeringen (Kabinetsdecreet nr. 261 van 1980), artikel 3

([1]) Voor alle duidelijkheid: voor de toepassing van dit voorbehoud is de definitie van „buitenlandse directe investeringen" in artikel 26 van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel van toepassing wat de interpretatie van dit voorbehoud betreft.

	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen 1. De verplichting tot voorafgaande aanmelding en de screeningprocedures uit hoofde van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel zijn van toepassing op buitenlandse investeerders die voornemens zijn te investeren in de bedrijfstak van vervoer over water in Japan. 2. De screening wordt uitgevoerd vanuit het oogpunt of het waarschijnlijk is dat de investering leidt tot een situatie waarin sprake is van significante nadelige gevolgen voor de goede werking van de Japanse economie ([1]). 3. Van de investeerder kan, afhankelijk van het resultaat van de screening, worden verlangd dat hij de inhoud van de investering wijzigt of het investeringsproces stopzet. 4. Voor de toepassing van dit voorbehoud wordt „bedrijfstak voor vervoer over water" geacht te verwijzen naar de bedrijfstak van leasing van kustschepen.
50	Sector:	Vervoer
	Subsector:	Vervoer over water
	Bedrijfstakkenclassificatie:	
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15) Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16) Meestbegunstigingsbehandeling (artikelen 8.9 en 8.17)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Scheepswet (Wet nr. 46 van 1899), artikel 3
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten Voor zover in de wet- en regelgeving van Japan of in de internationale overeenkomsten waarbij Japan partij is, niet anders is bepaald, is de toegang tot de havens van Japan die niet open zijn voor buitenlandse handel, verboden voor schepen die niet onder Japanse vlag varen.
51	Sector:	Test beroepsvaardigheden
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet ter bevordering van de ontwikkeling van human resources (Wet nr. 64 van 1969), hoofdstuk 5
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten Sommige specifieke soorten non-profitorganisaties (werkgeversorganisaties, hun verbanden, algemene verenigingen, algemene stichtingen, vakbonden of diverse non-profitorganisaties) mogen de dienst verlenen. Organisaties die voornemens zijn om beroepsvaardigheden te testen voor werknemers, moeten een kantoor oprichten in Japan en worden aangewezen door de minister van Gezondheid, Arbeid en Welzijn.
52	Sector:	Watervoorziening en waterwerken
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 3611 Water voor eindgebruikers, met uitzondering van industriële gebruikers
	Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 8.8)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid

([1]) Voor alle duidelijkheid: het ontbreken van een verwijzing in deze beschrijving naar de „nationale veiligheid" als bedoeld in de nrs. 11, 13, 15, 37, 43, 44, 52 en 54 van de lijst van Japan in deze bijlage betekent niet dat artikel 1.5 niet van toepassing is op de screening of dat Japan afziet van zijn recht om een beroep te doen op artikel 1.5 ter rechtvaardiging van de screening.

	Maatregelen:	Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikel 27 ([1]) Kabinetsdecreet betreffende buitenlandse directe investeringen (Kabinetsdecreet nr. 261 van 1980), artikel 3
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen 1. De verplichting tot voorafgaande aanmelding en de screeningprocedures uit hoofde van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel zijn van toepassing op buitenlandse investeerders die voornemens zijn te investeren in de bedrijfstak van de watervoorziening en waterwerken in Japan. 2. De screening wordt uitgevoerd vanuit het oogpunt of het waarschijnlijk is dat de investering leidt tot een situatie waarin de nationale veiligheid in het geding komt, de handhaving van de openbare orde wordt verstoord of de bescherming van de openbare veiligheid wordt belemmerd. 3. Van de investeerder kan, afhankelijk van het resultaat van de screening, worden verlangd dat hij de inhoud van de investering wijzigt of het investeringsproces stopzet.
53	Sector:	Groot- en detailhandel
	Subsector:	Vee
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 5219 Diverse landbouw-, veeteelt- en aquacultuurproducten
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.15)
	Bestuursniveau:	Centrale overheid
	Maatregelen:	Wet op de veehandelaars (Wet nr. 208 van 1949), artikel 3
	Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten Een persoon die activiteiten wil ontplooien op het gebied van de veehandel, moet ingezetene zijn van Japan en een vergunning verkrijgen van de gouverneur die bevoegd is in de woonplaats. Voor alle duidelijkheid: onder „veehandel" wordt verstaan de handel of uitwisseling van dieren, of de goede diensten voor die handel of die uitwisseling.
54	Sector:	Lucht- en ruimtevaartindustrie
	Subsector:	Vervaardiging en reparatie van luchtvaartuigen
	Bedrijfstakkenclassificatie- ([2]):	JSIC 16* Vervaardiging van chemische en aanverwante producten JSIC 18* Vervaardiging van producten van kunststof, tenzij anders ingedeeld JSIC 19* Vervaardiging van producten van rubber JSIC 21* Vervaardiging van producten van keramiek, steen en klei JSIC 23* Productie van non-ferrometalen en producten JSIC 24* Vervaardiging van andere producten van metaal JSIC 25* Vervaardiging van machines voor algemeen gebruik JSIC 27* Vervaardiging van machines op zakelijk gebied JSIC 28* Elektronische onderdelen, toestellen en elektronische schakelingen JSIC 29* Vervaardiging van elektrische machines, uitrusting en benodigdheden JSIC 30* Vervaardiging van elektronische apparatuur voor informatie- en communicatietechnologie JSIC 31* Vervaardiging van transportmiddelen JSIC 39* Informatiediensten JSIC 90* Reparatie van machines enz., tenzij anders ingedeeld

([1]) Voor alle duidelijkheid: voor de toepassing van dit voorbehoud is de definitie van „buitenlandse directe investeringen" in artikel 26 van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel van toepassing wat de interpretatie van dit voorbehoud betreft.

([2]) Een asterisk (*) bij JSIC-nummers geeft aan dat de door dit voorbehoud onder deze nummers bestreken activiteiten beperkt zijn tot activiteiten in verband met de kernenergie-industrie.

Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15) Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16) Verbod op prestatie-eisen (artikel 8.11)
Bestuursniveau:	Centrale overheid
Maatregelen:	Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikelen 27 en 30 ([1]) Kabinetsdecreet betreffende buitenlandse directe investeringen (Kabinetsdecreet nr. 261 van 1980), artikelen 3 en 5 Wet op de vervaardiging van luchtvaartuigen (Wet nr. 237 van 1952), artikelen 2 tot en met 5
Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. De verplichting tot voorafgaande aanmelding en de screeningprocedures uit hoofde van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel zijn van toepassing op buitenlandse investeerders die voornemens zijn te investeren in de luchtvaartindustrie in Japan. 2. De screening wordt uitgevoerd vanuit het oogpunt of het waarschijnlijk is dat de investering leidt tot een situatie waarin de nationale veiligheid in het geding komt, de handhaving van de openbare orde wordt verstoord of de bescherming van de openbare veiligheid wordt belemmerd. 3. Van de investeerders kan, afhankelijk van het resultaat van de screening. worden verlangd dat zij de inhoud van de investeringen wijzigen of het investeringsproces stopzetten, 4. Overeenkomsten betreffende de introductie van technologie tussen een ingezetene en een niet-ingezetene moeten vooraf worden aangemeld en zijn onderworpen aan screeningprocedures uit hoofde van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel. 5. De screening wordt uitgevoerd vanuit het oogpunt of het waarschijnlijk is dat de investering leidt tot een situatie waarin sprake is van de nationale veiligheid, de handhaving van de openbare orde wordt verstoord of de bescherming van de openbare veiligheid wordt belemmerd. 6. Van de ingezetene kan worden verlangd dat hij de bepalingen van het contract inzake de invoering van technologie wijzigt of de sluiting van dat contract stopzet, afhankelijk van het resultaat van de screening. 7. Het aantal vergunningen dat wordt verleend aan fabrikanten en dienstverleners in die sectoren kan worden beperkt. 8. Een onderneming die voornemens is luchtvaartuigen te produceren en reparatiediensten te verlenen, moet een fabriek oprichten voor de vervaardiging of de reparatie van luchtvaartuigen overeenkomstig de wet- en regelgeving van Japan.

([1]) Voor alle duidelijkheid: voor de toepassing van dit voorbehoud is de definitie van „buitenlandse directe investeringen" in artikel 26 van de Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel van toepassing wat de interpretatie van dit voorbehoud betreft.

BIJLAGE II

VOORBEHOUDEN IN VERBAND MET TOEKOMSTIGE MAATREGELEN

Lijst van de Europese Unie

Algemene aantekeningen

1. De lijst van de Europese Unie bevat, krachtens de artikelen 8.12 en 8.18, de voorbehouden van de Europese Unie met betrekking tot toekomstige maatregelen die niet in overeenstemming zijn met de verplichtingen die voortvloeien uit:

   a) artikel 8.7 of 8.15;

   b) artikel 8.8 of 8.16;

   c) artikel 8.9 of 8.17;

   d) artikel 8.10, of

   e) artikel 8.11.

2. De voorbehouden van een partij laten de rechten en verplichtingen van de partijen uit hoofde van de GATS onverlet.

3. Elk voorbehoud bevat de volgende elementen:

   a) „sector" verwijst naar de algemene sector waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt;

   b) „subsector" verwijst naar de specifieke sector waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt;

   c) „bedrijfstakkenclassificatie" verwijst, waar van toepassing, naar de activiteit waarop het voorbehoud betrekking heeft overeenkomstig de CPC, ISIC rev. 3.1 of zoals uitdrukkelijk anders omschreven in het voorbehoud van een partij;

   d) „type voorbehoud" bepaalt de in punt 1 bedoelde verplichting waarvoor een voorbehoud wordt gemaakt;

   e) „omschrijving" geeft de reikwijdte aan van de onder het voorbehoud vallende sector, subsector of activiteiten, en

   f) „bestaande maatregelen", waarbij met het oog op de transparantie de bestaande maatregelen worden vermeld die gelden voor de onder het voorbehoud vallende sector, subsector of activiteiten.

4. Bij de interpretatie van een voorbehoud wordt met alle elementen van het voorbehoud rekening gehouden. Het element „omschrijving" heeft voorrang op alle andere elementen.

5. Een voorbehoud op het niveau van de Europese Unie is zowel van toepassing op een maatregel van de Europese Unie en van een lidstaat van de Europese Unie op centraal niveau als op een maatregel van een overheid binnen een lidstaat van de Europese Unie, tenzij in het voorbehoud een lidstaat van de Europese Unie wordt uitgesloten. Een voorbehoud van een lidstaat van de Europese Unie is van toepassing op een maatregel van een overheid op centraal, regionaal of lokaal niveau binnen die lidstaat. Voor de toepassing van de voorbehouden van België omvat het centrale bestuursniveau de federale overheid en de overheden van de gewesten en de gemeenschappen, omdat elk van hen gelijkwaardige wetgevende bevoegdheden bezit. Voor de toepassing van de voorbehouden van de Europese Unie en haar lidstaten worden de Ålandeilanden beschouwd als een regionaal bestuursniveau in Finland.

6. Overeenkomstig artikel 1.3, lid 1, onder a), is deze lijst uitsluitend van toepassing op de grondgebieden van de Europese Unie, en is zij enkel relevant in het kader van de handelsbetrekkingen van de Europese Unie en haar lidstaten met Japan. De lijst laat de uit het EU-recht voortvloeiende rechten en verplichtingen van de lidstaten onverlet.

7. Onderstaande lijst bevat geen maatregelen met betrekking tot kwalificatievereisten en -procedures, technische normen, en vergunningsvereisten en -procedures die geen beperking ten aanzien van markttoegang of nationale behandeling vormen in de zin van de artikelen 8.7, 8.8, 8.15 en 8.16. Die maatregelen (bv. een vergunningsverplichting, een universeledienstverplichting, een verplichte erkenning van kwalificaties in gereglementeerde sectoren, een verplichting tot het afleggen van specifieke examens (met inbegrip van taalexamens) en eventuele niet-discriminerende voorwaarden op grond waarvan bepaalde activiteiten niet in beschermde zones of gebieden mogen worden uitgeoefend) zijn in elk geval van toepassing, ook als zij niet in de lijst zijn opgenomen.

8. Voor alle duidelijkheid: de verplichting voor de Europese Unie om nationale behandeling toe te kennen houdt geen vereiste in van uitbreiding tot natuurlijke of rechtspersonen van Japan, van de behandeling die in een lidstaat, op grond van het VWEU of van uit hoofde van dat verdrag genomen maatregelen, met inbegrip van de implementatie ervan in de lidstaten, wordt toegekend aan:

   i) natuurlijke personen of ingezetenen van een lidstaat van de Europese Unie, of

   ii) rechtspersonen opgericht of georganiseerd naar het recht van een andere lidstaat of van de Europese Unie en die hun statutaire zetel, hun hoofdbestuur of hun hoofdvestiging in een lidstaat van de Europese Unie hebben.

   Een dergelijke nationale behandeling wordt toegekend aan rechtspersonen die zijn opgericht of georganiseerd naar het recht van een andere lidstaat of de Europese Unie en die hun statutaire zetel, hun hoofdbestuur of hun hoofdvestiging in een lidstaat hebben, met inbegrip van de rechtspersonen die eigendom zijn van of onder zeggenschap staan van natuurlijke of rechtspersonen van Japan.

9. Voor de toepassing van deze lijst wordt onder „ISIC rev. 3.1" verstaan de Internationale industriële standaardclassificatie (International Standard Industrial Classification) van alle takken van economische bedrijvigheid zoals bedoeld in de „Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, No. 4, ISIC Rev. 3.1, 2002".

10. Voor alle duidelijkheid: niet-discriminerende maatregelen worden niet beschouwd als een beperking van de markttoegang in de zin van de artikelen 8.7 en 8.15 voor:

   a) maatregelen volgens welke, met het oog op eerlijke mededinging, de eigendom van de infrastructuur moet worden gescheiden van de eigendom van de via die infrastructuur geleverde goederen of verleende diensten, bijvoorbeeld op het gebied van energie, vervoer en telecommunicatie;

   b) maatregelen die, met het oog op eerlijke mededinging, de concentratie van eigendom beperken;

   c) maatregelen die beogen het behoud en de bescherming van de natuurlijke hulpbronnen en het milieu te verzekeren, met inbegrip van een beperking van de beschikbaarheid, het aantal en de reikwijdte van de verleende concessies alsmede de instelling van een moratorium of een verbod;

   d) maatregelen die het aantal verleende vergunningen wegens technische of fysieke beperkingen, bijvoorbeeld telecommunicatiespectra en -frequenties, aan banden leggen, of

   e) maatregelen volgens welke een bepaald percentage aandeelhouders, eigenaars, vennoten of bestuurders van een onderneming over bepaalde kwalificaties moet beschikken of een bepaald beroep moet uitoefenen, zoals dat van advocaat of accountant.

11. Maatregelen die betrekking hebben op cabotage in het zeevervoer zijn niet opgenomen in deze lijst, aangezien zij op grond van artikel 8.6, lid 2, onder a), zijn uitgesloten van het toepassingsgebied van hoofdstuk 8, afdeling B, en op grond van artikel 8.14, lid 2, onder a), zijn uitgesloten van dat van hoofdstuk 8, afdeling C.

12. In de onderstaande lijst van voorbehouden worden de volgende afkortingen gebruikt:

   EU De Europese Unie, met inbegrip van al haar lidstaten

   AT Oostenrijk

   BE België

   BG Bulgarije

   CY Cyprus

   CZ Tsjechië

   DE Duitsland

   DK Denemarken

   EE Estland

   EL Griekenland

   ES Spanje

   FI Finland

   FR Frankrijk

   HR Kroatië

HU Hongarije

IE Ierland

IT Italië

LT Litouwen

LU Luxemburg

LV Letland

MT Malta

NL Nederland

PL Polen

PT Portugal

RO Roemenië

SE Zweden

SI Slovenië

SK Slowaakse Republiek

UK Verenigd Koninkrijk

Lijst met voorbehouden:

Voorbehoud nr. 1 — Alle sectoren

Voorbehoud nr. 2 — Vrije beroepen — rechtskundige diensten

Voorbehoud nr. 3 — Vrije beroepen — gezondheidszorg en detailhandel in geneesmiddelen

Voorbehoud nr. 4 — Zakelijke diensten — onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten

Voorbehoud nr. 5 — Zakelijke diensten — onroerendgoeddiensten

Voorbehoud nr. 6 — Zakelijke diensten — verhuur- of leasediensten

Voorbehoud nr. 7 — Zakelijke diensten — incassobureaus en kredietrapportage

Voorbehoud nr. 8 — Zakelijke diensten — arbeidsbemiddeling

Voorbehoud nr. 9 — Zakelijke diensten — beveiliging en opsporing

Voorbehoud nr. 10 — Zakelijke diensten — overige zakelijke diensten

Voorbehoud nr. 11 — Telecommunicatie

Voorbehoud nr. 12 — Bouw

Voorbehoud nr. 13 — Distributiediensten

Voorbehoud nr. 14 — Onderwijs

Voorbehoud nr. 15 — Milieudiensten

Voorbehoud nr. 16 — Financiële diensten

Voorbehoud nr. 17 — Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening

Voorbehoud nr. 18 — Diensten in verband met toerisme en reizen

Voorbehoud nr. 19 — Diensten in verband met cultuur, sport en recreatie

Voorbehoud nr. 20 — Vervoer en hulpdiensten in verband met vervoer

Voorbehoud nr. 21 — Landbouw, visserij en water

Voorbehoud nr. 22 — Energiegerelateerde activiteiten

Voorbehoud nr. 23 — Overige diensten, niet elders ingedeeld

Voorbehoud nr. 1 — Alle sectoren

Sector:	Alle sectoren
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Hoger management en raden van bestuur
	Verbod op prestatie-eisen
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) **Commerciële aanwezigheid**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang:

De **EU**: Diensten die op nationaal of lokaal niveau als openbare nutsbedrijven worden beschouwd, kunnen voorbehouden zijn aan overheidsmonopolies; ook kunnen hiervoor exclusieve rechten aan particuliere exploitanten zijn verleend.

Openbare nutsbedrijven bestaan onder meer in de volgende sectoren: aanverwante wetenschappelijke en technische adviezen, onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten (O&O) op het gebied van de maatschappij- en geesteswetenschappen, technische testen en toetsen, milieu, gezondheidszorg, vervoer en ondersteunende diensten bij alle vervoerswijzen. Exclusieve rechten betreffende deze diensten worden vaak verleend aan particuliere exploitanten, bijvoorbeeld exploitanten met een vergunning van openbare instanties, die aan specifieke verplichtingen aangaande dienstverlening moeten voldoen. Er kan geen gedetailleerde en volledige lijst per sector worden opgesteld omdat openbare nutsbedrijven vaak tevens op lagere niveaus dan het centrale niveau bestaan. Deze beperking geldt niet voor de telecommunicatie en voor diensten in verband met computers.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **FI**: Beperkingen, voor natuurlijke personen die niet in het bezit zijn van het regionale burgerschap van Åland en voor rechtspersonen, op het recht om op de Ålandeilanden onroerend goed aan te kopen en te bezitten zonder toestemming van de bevoegde autoriteiten van de Ålandeilanden. Beperkingen, voor natuurlijke personen die niet in het bezit zijn van het regionale burgerschap van Åland en voor rechtspersonen, van het recht van vestiging en het recht om economische activiteiten te verrichten zonder toestemming van de bevoegde autoriteiten van de Ålandeilanden.

Bestaande maatregelen:

FI: Ahvenanmaan maanhankintalaki (Wet inzake de verwerving van grond in Åland) (3/1975), §. 2, en

Ahvenanmaan itsehallintolaki (Wet inzake het zelfbestuur van Åland) (1144/1991), §. 11.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, verbod op prestatie-eisen, hoger management en raden van bestuur:

In **FR**: Soorten vestiging — op grond van de artikelen L151-1 en R153-1 van het Monetair en financieel wetboek is voor buitenlandse investeringen in Frankrijk in de in artikel R153-2 van het Monetair en financieel wetboek genoemde sectoren de voorafgaande toestemming van de minister van Economische Zaken vereist.

Bestaande maatregelen:

FR: Monetair en financieel wetboek, artikelen L151-1, R153-1.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur:

In **FR**: Soorten vestiging — beperking van buitenlandse participatie in recentelijk geprivatiseerde ondernemingen tot een bepaald deel van de uitgegeven aandelen, dat door de Franse regering van geval tot geval wordt vastgesteld. Wanneer een vestiging betrekking heeft op bepaalde commerciële, industriële of ambachtelijke activiteiten, is bijzondere toestemming vereist wanneer de algemeen directeur geen permanente verblijfsvergunning heeft.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang:

In **HU**: Een commerciële aanwezigheid kan zijn: een besloten of naamloze vennootschap of een vertegenwoordiging. Behalve voor financiële diensten is een eerste vestiging in de vorm van een filiaal niet toegestaan.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling:

In **BG**: Voor bepaalde economische activiteiten met betrekking tot de exploitatie of het gebruik van staats- of overheidseigendommen moet toestemming worden verleend krachtens de Wet inzake concessies.

In commerciële vennootschappen waarin de staat of een gemeente een aandeel in het kapitaal van meer dan 50 procent bezit, zijn alle transacties voor de vervreemding van vaste activa van de vennootschap, alle contracten inzake het verwerven van participaties, alle leasingcontracten en alle contracten voor de uitvoering van gezamenlijke activiteiten, kredieten en kredietverzekeringen, en alle verbintenissen uit wisselbrieven onderworpen aan een vergunning of toestemming van het privatiseringsagentschap of een andere nationale of regionale instantie, afhankelijk van welke instantie bevoegd is. Dit voorbehoud geldt niet voor de winning van delfstoffen, waarvoor in bijlage I bij bijlage 8-B bij de lijst van de Europese Unie een afzonderlijk voorbehoud is opgenomen.

In **IT**: De regering kan bepaalde bijzondere bevoegdheden uitoefenen in bedrijven die actief zijn op het gebied van defensie en nationale veiligheid, en met betrekking tot bepaalde activiteiten op het gebied van energie, vervoer en communicatie die van strategisch belang zijn. Dit heeft niet alleen betrekking op geprivatiseerde ondernemingen, maar op alle rechtspersonen die activiteiten uitoefenen die van strategisch belang worden geacht op het gebied van defensie en nationale veiligheid.

Wanneer een risico van ernstige schade aan de wezenlijke belangen van defensie en nationale veiligheid bestaat, heeft de regering de volgende bijzondere bevoegdheden:

i) zij kan specifieke voorwaarden voor de aankoop van aandelen vaststellen;

ii) zij kan haar veto uitspreken over de vaststelling van besluiten inzake bijzondere verrichtingen zoals overdracht, fusie, splitsing of verandering van activiteit, of

iii) zij kan de verwerving van aandelen weigeren wanneer de koper een niveau van participatie in het kapitaal nastreeft dat naar verwachting de defensie en de nationale veiligheid zal schaden.

Elk besluit, elke handeling of elke transactie (bv. overdracht, fusie, splitsing, verandering van activiteit, beëindiging) die strategische activa op het gebied van energie, vervoer en communicatie betreffen, wordt door het betrokken bedrijf meegedeeld aan het kabinet van de premier. In het bijzonder moeten acquisities door een natuurlijke of rechtspersoon van buiten de Europese Unie worden gemeld als die persoon daardoor zeggenschap over de onderneming verkrijgt.

De premier kan de volgende bijzondere bevoegdheden uitoefenen:

i) hij kan zijn veto uitspreken over elk besluit dat en elke handeling en elke transactie die een uitzonderlijk risico van ernstige schade voor het algemeen belang in verband met de veiligheid en de exploitatie van netwerken en diensten oplevert;

ii) hij kan specifieke voorwaarden opleggen met het oog op het algemeen belang, of

iii) hij kan een acquisitie weigeren in uitzonderlijke gevallen waarin sprake is van een risico voor de wezenlijke belangen van de staat.

De criteria om te beoordelen of een risico reëel of uitzonderlijk is, en de voorwaarden en procedures voor de uitoefening van de bijzondere bevoegdheden zijn vastgelegd in de wet.

Bestaande maatregelen:

IT: Wet 56/2012 inzake bijzondere bevoegdheden in bedrijven die activiteiten ontplooien op het gebied van defensie en nationale veiligheid, energie, vervoer en communicatie, en

Besluit van de premier DPCM 253 van 30.11.2012 tot vaststelling van de activiteiten van strategisch belang op het gebied van defensie en nationale veiligheid.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, verbod op prestatie-eisen, hoger management en raden van bestuur:

In **LT**: Ondernemingen die van strategisch belang zijn voor de nationale veiligheid en waarvan de staat eigenaar moet zijn (deel van het kapitaal dat overeenkomstig de nationale veiligheidsbelangen in handen mag zijn van binnenlandse of buitenlandse particulieren, met betrekking tot investeringen in ondernemingen, sectoren en voorzieningen van strategisch belang voor de nationale veiligheid, en procedure en criteria voor de bepaling van de conformiteit van potentiële nationale investeerders en potentiële deelnemers in de onderneming enz.).

Bestaande maatregelen:

LT: Wet inzake ondernemingen en voorzieningen van strategisch belang voor de nationale veiligheid en andere ondernemingen die van belang zijn voor de nationale veiligheid van de Republiek Litouwen van 10 oktober 2002 nr. IX-1132 (laatstelijk gewijzigd op 30 juni 2016 bij Wet nr. XII-1272).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — nationale behandeling en hoger management en raden van bestuur:

In **SE**: Discriminerende voorwaarden voor oprichters, hoger management en raden van bestuur wanneer in het Zweedse recht nieuwe verenigings- of vennootschapsvormen worden opgenomen.

b) **Verwerving van vastgoed**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur:

In **HU**: Verwerving van staatseigendommen.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling:

In **HU**: De verwerving van landbouwgrond door buitenlandse rechtspersonen en niet in Hongarije wonende natuurlijke personen, onder meer wat de vergunningsprocedure voor de verwerving van landbouwgrond betreft.

Bestaande maatregelen:

HU: Wet CXXII van 2013 betreffende de overdracht van eigendomsrechten op land- en bosbouwgrond (hoofdstuk II (punt 6-36) en hoofdstuk IV (punt 38-59)), en

Wet CCXII van 2013 inzake overgangsmaatregelen en bepaalde voorschriften in verband met Wet CXXII van 2013 betreffende de overdracht van eigendomsrechten op land- en bosbouwgrond (hoofdstuk IV (punt 8-20)).

In **LV**: De verwerving van land in plattelandsgebieden door onderdanen van Japan of een derde land, onder meer wat de vergunningsprocedure voor de verwerving van land in plattelandsgebieden betreft.

Bestaande maatregelen:

LV: Wet inzake de privatisering van grond in plattelandsgebieden, ss. 28, 29, 30.

In **SK**: Buitenlandse ondernemingen of natuurlijke personen mogen geen landbouw- of bosgronden verwerven buiten de bebouwde kom van een gemeente, noch bepaalde andere terreinen (bijv. natuurlijke hulpbronnen, meren, rivieren, openbare wegen enz.). Met het oog op de transparantie is de regulering van het landgebruik, zoals die op het tijdstip van ondertekening van deze overeenkomst is voorzien in Wet nr. 44/1988 inzake de bescherming en exploitatie van natuurlijke hulpbronnen, geen niet-conforme maatregel.

Bestaande maatregelen:

SK: Wet nr. 229/1991 inzake de regulering van grondeigendom en andere agrarische eigendommen;

Wet nr. 460/1992 Grondwet van de Slowaakse Republiek;

Wet nr. 180/1995 betreffende een aantal maatregelen inzake grondbezit;

Wet nr. 202/1995 inzake monetaire handel met het buitenland;

Wet nr. 503/2003 inzake restitutie van grondeigendom;

Wet nr. 326/2005 inzake bossen, en

Wet nr. 140/2014 inzake de eigendomsverwerving van landbouwgrond.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang:

In **BG**: Buitenlandse natuurlijke en buitenlandse rechtspersonen kunnen in Bulgarije geen grond verwerven (ook niet via een filiaal). Bulgaarse rechtspersonen met buitenlandse participatie kunnen geen landbouwgrond verwerven. Buitenlandse rechtspersonen en buitenlandse burgers die hun vaste verblijfplaats in het buitenland hebben, kunnen gebouwen en eigendomsrechten op onroerend goed (gebruiksrecht, bouwrecht, recht van bovenbouw en erfdienstbaarheden) verwerven. Buitenlandse burgers die hun vaste verblijfplaats in het buitenland hebben, buitenlandse rechtspersonen en vennootschappen met een buitenlands meerderheidsbelang kunnen in bepaalde, door de ministerraad aangewezen geografische regio's met toestemming onroerend goed verwerven.

Bestaande maatregelen:

BG: Grondwet van de Republiek Bulgarije, art. 22;

Wet inzake de eigendom en het gebruik van landbouwgrond, art. 3, en

Wet inzake de bossen, art. 10.

In **EE**: Natuurlijke of rechtspersonen van buiten de Europese Economische Ruimte (EER) en de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling kunnen vastgoed waarin bos- en/of landbouwgrond is inbegrepen enkel verwerven met toestemming van de provinciegouverneur en de gemeenteraad, en zij moeten op een door de wet voorgeschreven wijze kunnen aantonen dat het vastgoed overeenkomstig zijn beoogde doel en efficiënt, duurzaam en doelgericht zal worden gebruikt.

Bestaande maatregelen:

EE: Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus (Wet inzake beperkingen op de verwerving van vastgoed), hoofdstukken 2 en 3.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **LT**: Alle maatregelen die in overeenstemming zijn met de verbintenissen die de Europese Unie in de GATS met betrekking tot de aankoop van grond is aangegaan en die van toepassing zijn in Litouwen. De procedure en de voorwaarden voor de verwerving van grond, en de beperkingen daarop, worden vastgesteld in de constitutionele wet, de wet inzake gronden en de wet inzake het verwerven van landbouwgrond. Plaatselijke overheden (gemeenten) en andere nationale entiteiten van leden van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling en de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie die in Litouwen economische activiteiten uitoefenen die in de constitutionele wet zijn gespecificeerd overeenkomstig de criteria van de Europese Unie en andere integratieprojecten waar Litouwen een aanvang mee heeft genomen, mogen in hun eigendom echter niet-landbouwgrond verwerven voor de bouw en de exploitatie van gebouwen en faciliteiten die zij voor hun directe activiteiten nodig hebben.

Bestaande maatregelen:

LT: Grondwet van de Republiek Litouwen;

Constitutionele wet van de Republiek Litouwen van 20 juni 1996 betreffende de tenuitvoerlegging van artikel 47, lid 3, van de Grondwet van de Republiek Litouwen, nr. I-1392, laatstelijk gewijzigd op 20 maart 2003, nr. IX-1381;

Wet van 27 januari 2004 inzake gronden, nr. IX-1983, en

Wet van 24 april 2014 inzake het verwerven van landbouwgrond, nr. XII-854.

c) **Erkenning**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In **EU**: De richtlijnen van de Europese Unie betreffende de wederzijdse erkenning van diploma's en andere beroepskwalificaties zijn uitsluitend van toepassing op burgers van de Europese Unie. Het recht om in de ene lidstaat van de Europese Unie een gereglementeerd beroep uit te oefenen, geeft niet het recht tot uitoefening van dat beroep in een andere lidstaat.

d) **Meestbegunstigingsbehandeling**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — meestbegunstigingsbehandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — meestbegunstigingsbehandeling:

De **EU**: Toekenning van een gedifferentieerde behandeling op grond van een internationale investerings- of andere handelsovereenkomst die vóór de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst van kracht was of werd ondertekend.

De **EU**: Aan een land een gedifferentieerde behandeling toekennen op grond van een bestaande of toekomstige bilaterale of multilaterale overeenkomst die:

i) een interne markt voor diensten en investeringen creëert;

ii) het recht van vestiging verleent, of

iii) de onderlinge aanpassing van de wetgevingen in één of meer economische sectoren vereist.

Een interne markt voor diensten en vestiging betekent een ruimte zonder interne grenzen waarin het vrije verkeer van diensten, kapitaal en personen gegarandeerd is.

Onder het recht van vestiging wordt een verplichting verstaan om in substantie alle belemmeringen voor vestiging op te heffen tussen de partijen bij de overeenkomst inzake regionale economische integratie door het van kracht worden van die overeenkomst. Het recht van vestiging houdt voor onderdanen van de partijen bij de overeenkomst inzake regionale economische integratie het recht in om ondernemingen op te richten en te exploiteren onder dezelfde voorwaarden als die welke in de wetgeving van het land waar een dergelijke onderneming wordt gevestigd voor eigen onderdanen zijn vastgesteld.

Onder onderlinge aanpassing van de wetgevingen wordt verstaan:

i) de afstemming van de wetgeving van één of meer partijen bij de overeenkomst inzake regionale economische integratie op de wetgeving van de andere partij of partijen bij die overeenkomst, of

ii) de opname van gemeenschappelijke wetgeving in de rechtsorde van de partijen bij de overeenkomst inzake regionale economische integratie.

Een dergelijke afstemming of opname vindt pas plaats, en wordt pas geacht te hebben plaatsgevonden, vanaf het ogenblik waarop deze is vastgesteld in de rechtsorde van de partij of partijen bij de overeenkomst inzake regionale economische integratie.

Bestaande maatregelen:

EU: Europese Economische Ruimte;

Stabilisatieovereenkomsten;

Bilaterale overeenkomsten tussen de EU en de Zwitserse Bondsstaat, en

Diepe en brede vrijhandelsovereenkomsten.

De **EU**: Aan onderdanen of ondernemingen wat betreft het recht van vestiging een gedifferentieerde behandeling toekennen op grond van bestaande of toekomstige bilaterale overeenkomsten tussen de volgende lidstaten van de Europese Unie: BE, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PT, UK, en elk van de volgende landen of vorstendommen: Andorra, Monaco, San Marino en Vaticaanstad.

In **DK**, **FI**, **SE**: Deense, Zweedse en Finse maatregelen ter bevordering van de noordse samenwerking, zoals:

i) financiële ondersteuning van projecten voor onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten (O&O) (het Nordic Industrial Fund);

ii) financiering van haalbaarheidsstudies voor internationale projecten (het Nordic Fund for Project Exports), en

iii) financiële bijstand aan ondernemingen [1] die milieutechnologie gebruiken (de Nordic Environment Finance Corporation).

Dit voorbehoud laat de uitsluiting van overheidsopdrachten van een partij of subsidies in de leden 5 en 6 van artikel 8.12 en in lid 2, onder c) en e), van artikel 8.14, onverlet.

In **PL**: De preferentiële voorwaarden voor vestiging of grensoverschrijdende dienstverlening, waaronder eventueel de afschaffing of wijziging van bepaalde beperkingen die zijn vervat in de lijst van in Polen geldende voorbehouden, kunnen door handels- en scheepvaartverdragen worden uitgebreid.

In **PT**: Voor landen waar het Portugees de officiële taal is (Angola, Brazilië, Guinee-Bissau, Kaapverdië, Mozambique en Sao Tomé en Principe) wordt afgezien van de nationaliteitsvereisten voor de uitoefening van bepaalde activiteiten en beroepen door natuurlijke personen die diensten verlenen.

e) **Wapens, munitie en oorlogsmaterieel**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, hoger management en raden van bestuur, verbod op prestatie-eisen en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In **EU**: Productie of verspreiding van, of handel in, wapens, munitie en oorlogsmaterieel. Oorlogsmaterieel is beperkt tot producten die uitsluitend zijn bestemd en vervaardigd voor militair gebruik in verband met oorlogsvoering of defensieactiviteiten.

[1] Dit geldt voor Oost-Europese ondernemingen die met één of meer noordse ondernemingen samenwerken.

Voorbehoud nr. 2 — Vrije beroepen — rechtskundige diensten

Sector:	Vrije beroepen — rechtskundige diensten: diensten van notarissen en deurwaarders; boekhoudkundige diensten; auditdiensten, diensten van belastingconsulenten; diensten van architecten en stedenbouwkundigen, diensten van ingenieurs en geïntegreerde diensten van ingenieurs
Bedrijfstakkenclassificatie:	Deel van CPC 861, deel van 87902, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, deel van 879
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) **Rechtskundige diensten**

De **EU**, met uitzondering van **SE**: behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de verstrekking van rechtskundig advies, juridische machtiging, documentatie en certificering door beoefenaars van juridische beroepen die met publieke taken zijn belast, zoals notarissen, „*huissiers de justice*" of andere „*officiers publics et ministériels*", en met betrekking tot diensten van deurwaarders die bij een officieel overheidsbesluit zijn benoemd (deel van CPC 861, deel van 87902).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — meestbegunstigingsbehandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — meestbegunstigingsbehandeling:

In **BG**: De volledige nationale behandeling wat de vestiging en exploitatie van ondernemingen en het verlenen van diensten betreft, kan alleen worden verleend aan ondernemingen die gevestigd zijn in landen waarmee preferentiële regelingen zijn of zullen worden gesloten en aan burgers van die landen (deel van CPC 861).

In **LT**: Advocaten uit andere landen mogen uitsluitend ingevolge bilaterale overeenkomsten inzake rechtsbijstand als advocaat voor de gerechtelijke instanties optreden (deel van CPC 861).

b) **Boekhoudkundige diensten (CPC 8621 andere dan auditdiensten, 86213, 86219 en 86220)**

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang:

In **HU**: Grensoverschrijdende activiteiten voor accountancy en boekhouding.

Bestaande maatregelen:

HU: Wet C van 2000, en

Wet LXXV van 2007.

c) **Auditdiensten (CPC — 86211 en 86212 andere dan boekhoudkundige diensten)**

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In **BG**: Een onafhankelijke financiële audit wordt verricht door geregistreerde auditors die lid zijn van het Instituut van registeraccountants. Onder voorbehoud van wederkerigheid registreert het Instituut van registeraccountants een auditorganisatie van Japan of een derde land wanneer deze bewijst dat:

i) drie kwart van de leden van de beheersorganen en de geregistreerde auditors die voor rekening van de organisatie audits verrichten, voldoen aan eisen die gelijkwaardig zijn aan die welke gelden voor Bulgaarse auditors en zijn geslaagd voor de desbetreffende examens;

ii) de auditorganisatie onafhankelijke financiële audits verricht overeenkomstig de eisen van onafhankelijkheid en objectiviteit, en

iii) de auditorganisatie op haar website een jaarlijks transparantieverslag publiceert of aan andere gelijkwaardige voorschriften voor informatieverstrekking voldoet wanneer zij een audit van organisaties van openbaar belang verricht.

Bestaande maatregelen:

BG: Wet inzake onafhankelijke financiële audits.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur:

In **CZ**: Enkel ondernemingen waarin ten minste 60 procent van het kapitaal of de stemrechten in handen is van onderdanen van Tsjechië of van de lidstaten van de Europese Unie kunnen worden gemachtigd in Tsjechië audits te verrichten.

Bestaande maatregelen:

CZ: Wet nr. 93/2009 Sb. van 26 maart 2009 inzake auditors.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **UK**: Grensoverschrijdende verlening van auditdiensten.

Bestaande maatregelen:

UK: Vennootschapswet 2006.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang:

In **HU**: Grensoverschrijdende verlening van auditdiensten.

Bestaande maatregelen:

HU: Wet C van 2000, en

Wet LXXV van 2007.

In **PT**: Grensoverschrijdende verlening van auditdiensten.

d) **Architectuur en stedenbouwkundige diensten (CPC 8674)**

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **HR**: De grensoverschrijdende verlening van diensten inzake stedenbouwkundige planning.

Voorbehoud nr. 3 — Vrije beroepen — gezondheidszorg en detailhandel in geneesmiddelen

Sector:	Gezondheidsdiensten door vrije-beroepsbeoefenaren en detailhandel in geneesmiddelen en medische en orthopedische goederen, andere door apothekers verleende diensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 93121
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Verbod op prestatie-eisen
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) **Medische en tandheelkundige diensten; diensten verleend door verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten, psychologen en paramedisch personeel (CPC 63211, 85201, 9312, 9319, CPC 932)**

In **FI**: De verlening van alle gezondheidsdiensten van vrije-beroepsbeoefenaren, ongeacht of deze publiek of particulier worden gefinancierd, met inbegrip van medische en tandheelkundige diensten, diensten die worden verleend door verloskundigen, fysiotherapeuten en paramedisch personeel en de diensten van psychologen, met uitzondering van de diensten van verpleegkundigen (CPC 9312, deel van 93191).

Bestaande maatregelen:

FI: Laki yksityisestä terveydenhuollosta (Wet inzake de particuliere gezondheidszorg) (152/1990).

In **BG**: De verlening van alle gezondheidsdiensten van vrije-beroepsbeoefenaren, met inbegrip van medische en tandheelkundige diensten, diensten die worden verleend door verpleegkundigen, verloskundigen, fysiotherapeuten en paramedisch personeel en de diensten van psychologen (CPC 9312, deel van 9319).

Bestaande maatregelen:

BG: Wet inzake medische inrichtingen, Wet inzake de beroepsorganisatie van verpleegkundigen, verloskundigen en aanverwante medische specialisten.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang:

In **UK**: De vestiging van artsen in het kader van de National Health Service is afhankelijk van een bezettingsplan voor medisch personeel (CPC 93121, 93122).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang en nationale behandeling:

In **CZ**, **MT**: De verlening van alle gezondheidsdiensten van vrije-beroepsbeoefenaren, met inbegrip van diensten die worden verleend door artsen, tandartsen, verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten, paramedisch personeel, psychologen, en andere aanverwante diensten (CPC 9312, deel van 9319).

Bestaande maatregelen:

CZ: Wet nr. 296/2008 Sb. inzake de waarborging van de kwaliteit en veiligheid van menselijk weefsel en menselijke cellen bestemd voor gebruik bij de mens („Wet inzake menselijke weefsels en cellen");

Wet nr. 378/2007 Sb. inzake geneesmiddelen en tot wijziging van een aantal aanverwante wetten („Wet inzake geneesmiddelen");

Wet nr. 123/2000 Sb. inzake medische hulpmiddelen, en

Wet nr. 285/2002 Sb. inzake het doneren, wegnemen en transplanteren van weefsels en organen en tot wijziging van bepaalde wetten („Transplantatiewet").

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

De **EU**, met uitzondering van **NL** en **SE**: Voor de verlening van alle gezondheidsdiensten door vrije-beroepsbeoefenaren, met inbegrip van de diensten van artsen, tandartsen, verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten, psychologen, paramedisch personeel en psychologen, is ingezetenschap vereist. Deze diensten mogen alleen worden verleend door natuurlijke personen die fysiek aanwezig zijn op het grondgebied van de Europese Unie (CPC 9312, deel van 93191).

In **BE**, **UK**: De grensoverschrijdende verlening van diensten van artsen, tandartsen en verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten, psychologen en paramedisch personeel (deel van CPC 85201, 9312, deel van 93191, daarnaast deel van 85201 in BE).

In **UK**: Voor dienstverleners die niet fysiek aanwezig zijn op het grondgebied van het Verenigd Koninkrijk (deel van CPC 85201, 9312, deel van 93191).

b) **Dierenartsen (CPC 932)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **BG**: Een dierenartspraktijk kan worden opgericht door een natuurlijke of een rechtspersoon.

Voor de uitoefening van de diergeneeskunde moet de betrokkene de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie of die van een lidstaat van de EER hebben; andere buitenlanders moeten in het bezit zijn van een permanente verblijfsvergunning (fysieke aanwezigheid is vereist).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **BE**, **LV**: Grensoverschrijdende verlening van veterinaire diensten.

c) **Detailhandel in geneesmiddelen en medische en orthopedische goederen, andere door apothekers verleende diensten (CPC 63211)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang:

De **EU**, met uitzondering van **EL**, **IE**, **LU**, **LT**, **NL** en **UK**: Beperking van het aantal leveranciers die het recht hebben om in een specifieke lokale zone of specifiek lokaal gebied op niet-discriminerende basis een bepaalde dienst te verlenen, teneinde in gebieden met een beperkte vraag overaanbod te voorkomen. Derhalve kan een onderzoek naar de economische behoefte worden verricht, waarbij rekening wordt gehouden met factoren zoals het aantal bestaande ondernemingen en de gevolgen daarvoor, de vervoersinfrastructuur, de bevolkingsdichtheid en de geografische spreiding.

De **EU**, met uitzondering van **BE**, **BG**, **CZ**, **EE** en **IE**: Postorderverkoop is alleen mogelijk vanuit lidstaten van de EER, zodat voor de detailverkoop van geneesmiddelen en specifieke medische goederen aan het publiek in de Europese Unie vestiging in een van die landen vereist is.

In **BE**: Postorderverkoop mag alleen worden verricht door voor het publiek toegankelijke apotheken, zodat voor de detailverkoop van geneesmiddelen en specifieke goederen aan het publiek vestiging in België vereist is.

In **BG**, **EE** en **ES**: De postorderverkoop van geneesmiddelen is verboden.

In **CZ**: Postorderverkoop is alleen mogelijk vanuit lidstaten van de Europese Unie.

In **IE** en **LT**: Postorderverkoop van geneesmiddelen waarvoor een doktersvoorschrift vereist is, is verboden.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur, verbod op prestatie-eisen en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **FI**: Detailhandel in geneesmiddelen.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **SE**: Detailhandel in geneesmiddelen en de levering van geneesmiddelen aan het publiek.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **UK**: De grensoverschrijdende detailhandel in geneesmiddelen en medische en orthopedische goederen en andere door apothekers verleende diensten.

Bestaande maatregelen:

AT: Arzneimittelgesetz (Wet op de geneesmiddelen), BGBl. nr. 185/1983 zoals gewijzigd, §§ 57, 59, 59a, en

Medizinproduktegesetz (Wet op medische producten), BGBl. nr. 657/1996 zoals gewijzigd, § 99.

BE: Koninklijk besluit van 21 januari 2009 houdende onderrichtingen voor de apothekers, en Koninklijk besluit van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen.

FI: Lääkelaki (Wet inzake geneesmiddelen) (395/1987).

SE: Wet inzake de handel in geneesmiddelen (2009:336);

Verordening inzake de handel in geneesmiddelen (2009:659), en

het Zweedse geneesmiddelenagentschap heeft nog andere verordeningen vastgesteld, waarover nadere bijzonderheden te vinden zijn in (LVFS 2009:9).

Voorbehoud nr. 4 — Zakelijke diensten — onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten

Sector:	Zakelijke diensten — onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 851, 852, 853
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
Afdeling:	Grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

In **RO**: Met betrekking tot de grensoverschrijdende verlening van onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten.

Bestaande maatregelen:

RO: Regeringsverordening nr. 6/2011;

Besluit van de minister van Onderwijs en Onderzoek nr. 3548/2006, en

Regeringsbesluit nr. 134/2011.

Voorbehoud nr. 5 — Zakelijke diensten — onroerendgoeddiensten

Sector:	Zakelijke diensten — onroerendgoeddiensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 821, 822
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
Afdeling:	Grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

In **CZ** en **HU**: Grensoverschrijdende verlening van onroerendgoeddiensten.

Voorbehoud nr. 6 — Zakelijke diensten — verhuur- of leasediensten

Sector:	Zakelijke diensten — verhuur- of leasediensten zonder bedieningspersoneel
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 832
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
Afdeling:	Grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

In **BE** en **FR**: Grensoverschrijdende verlening van verhuur- of leasediensten zonder bedieningspersoneel voor persoonlijke en huishoudelijke goederen.

Voorbehoud nr. 7 — Zakelijke diensten — incassobureaus en kredietrapportage

Sector:	Zakelijke diensten — incassobureaus en kredietrapportage
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 87901, 87902
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
Afdeling:	Grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

De **EU**, met uitzondering van **ES**, **LV** en **SE**, met betrekking tot de verlening van diensten van incassobureaus en kredietrapportage.

Voorbehoud nr. 8 — Zakelijke diensten — arbeidsbemiddeling

Sector:	Zakelijke diensten — arbeidsbemiddeling
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

Met uitzondering van **HU** en **SE**: De verlening van diensten inzake arbeidsbemiddeling voor huishoudelijke hulp, andere arbeiders voor handel en bedrijf, verpleegkundig en ander personeel (CPC 87204, 87205, 87206, 87209).

Met uitzondering van **BE**, **HU** en **SE**: Vestiging vereisen en grensoverschrijdende arbeidsbemiddeling voor kantoorpersoneel en andere werknemers verbieden.

In **AT**, **BG**, **CY**, **CZ**, **EE**, **FI**, **MT**, **PL**, **PT**, **RO**, **SI** en **SK**: De vestiging van diensten inzake arbeidsbemiddeling voor kantoorpersoneel en andere werknemers.

In **LT** en **LV**: De verlening van diensten inzake arbeidsbemiddeling voor kantoorpersoneel.

In **DE** en **IT**: Beperking van het aantal dienstverleners op het gebied van arbeidsbemiddeling.

In **FR**: Voor deze diensten kan sprake zijn van een staatsmonopolie.

In **DE**: Het Bondsministerie van Werkgelegenheid en Sociale Zaken kan voor bepaalde beroepen een regeling uitvaardigen betreffende de plaatsing en aanwerving van personeel van buiten de Europese Unie en de EER (CPC 87202).

In **AT**, **BG**, **CY**, **CZ**, **DE**, **EE**, **FI**, **MT**, **LT**, **LV**, **PL**, **PT**, **RO**, **SI** en **SK**: De verlening van diensten voor het leveren van kantoorpersoneel.

In **FR**, **IE**, **IT** en **NL**: Vestiging vereisen en de grensoverschrijdende verlening van diensten voor het leveren van kantoorpersoneel verbieden.

In **IT**: Beperking van het aantal dienstverleners op het gebied van de levering van kantoorpersoneel (87203).

In **BG**, **CY**, **CZ**, **DE**, **EE**, **FI**, **MT**, **LT**, **LV**, **PL**, **PT**, **RO**, **SI** en **SK**: De verlening van diensten voor het zoeken van directieleden.

In **IE**: Vestiging vereisen en grensoverschrijdende dienstverlening voor het zoeken van directieleden verbieden (87201).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang:

In **ES**: Beperking van het aantal dienstverleners op het gebied van het zoeken van directieleden, en beperking van het aantal dienstverleners op het gebied van arbeidsbemiddeling (CPC 87201, 87202).

Bestaande maatregelen:

AT: §§ 97 en 135 van de Oostenrijkse handelswet (Gewerbeordnung), BGBl. nr. 194/1994, zoals gewijzigd, en

Wet inzake de terbeschikkingstelling van arbeidskrachten (Arbeitskräfteüberlassungsgesetz/AÜG), BGBl. nr. 196/1988, zoals gewijzigd.

BG: Wet ter bevordering van de inzetbaarheid, artikelen 26, 27, 27a en 28.

CY: Wet op de particuliere arbeidsbureaus 150(I)/2013, uitgevaardigd op 6 december 2013, en

Wet op de particuliere arbeidsbureaus N. 126(I)/2012.

CZ: Wet op de werkgelegenheid (435/2004).

DE: § 38 Werkgelegenheidsverordening (Beschäftigungsverordnung), en

§ 292 Sociaal Wetboek nr. III Bevordering van de werkgelegenheid (Drittes Buch Sozialgesetzbuch, SGB III).

DK: §§ 8a – 8f in wetsbesluit nr. 73 van 17 januari 2014 en uitgewerkt in besluit nr. 228 van 7 maart 2013 (werkgelegenheid voor zeevarenden), en

Wet op de werkvergunningen 2006. S1(2) en (3).

EL: Wet 4052/2012 (Staatsblad 41 A), zoals gewijzigd in een aantal van haar bepalingen bij wet N.4093/2012 (Staatsblad 222 A).

ES: Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia, artículo 117 (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).

FI: Lakijulkisesta työvoima- ja yrityspalvelusta (Wet inzake de openbare werkgelegenheids- en ondernemingsdienst) (916/2012).

HR: Wet op de arbeidsbemiddeling en de werkloosheidsrechten (OG 80/08, 121/10, 118/12 en 153/13);

Verordening inzake de uitoefening van activiteiten in verband met werkgelegenheid (OG 8/14);

Arbeidswet (OG 93/14), artikelen 44 tot en met 47, en

Vreemdelingenwet (OG 130/11 en 74/12) voor de tewerkstelling van vreemdelingen in Kroatië.

IE: Wet op de werkvergunningen 2006. S1(2) en (3).

IT: Wetsbesluit 276/2003, artikelen 4 en 5.

LT: Litouws arbeidswetboek, Wet van de Republiek Litouwen van 19 mei 2011 nr. XI-1379 inzake uitzendbureaus, laatstelijk gewijzigd op 11 april 2013, nr. XII-230

LU: Loi du 18 janvier 2012 portant création de l'Agence pour le développement de l'emploi) (wet van 18 januari 2012 inzake de oprichting van een bureau voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid — ADEM).

MT: Wet inzake diensten op het gebied van werkgelegenheid en opleiding (Cap. 343) (artikelen 23 tot en met 25), en

Verordeningen inzake arbeidsbureaus (S.L. 343.24).

PL: Artikel 18 van de wet van 20 april 2004 tot bevordering van instellingen op het gebied van werkgelegenheid en de arbeidsmarkt (Dz. U. van 2015, punt 149, zoals gewijzigd).

PT: Wetsbesluit nr. 260/2009 van 25 september, gewijzigd bij Wet nr. 5/2014 van 12 februari (toegang en verlening van diensten door arbeidsbureaus).

RO: Wet nr. 156/2000 inzake de bescherming van Roemeense burgers die in het buitenland werken, opnieuw bekendgemaakt, en Regeringsbesluit nr. 384/2001 voor de goedkeuring van de methodologische normen voor de toepassing van Wet nr. 156/2000, met latere wijzigingen;

Regeringsverordening nr. 277/2002, zoals gewijzigd bij Regeringsbesluit nr. 790/2004 en Regeringsverordening nr. 1122/2010, en

Wet nr. 53/2003 — Arbeidswetboek, opnieuw gepubliceerd met latere wijzigingen en aanvullingen, en Regeringsbesluit nr. 1256/2011 inzake de operationele voorwaarden en de vergunningsprocedure voor uitzendbureaus.

SI: Wet op de regulering van de arbeidsmarkt (staatsblad van de Republiek Slovenië, nr. 80/2010, 21/2013, 63/2013), en

Wet op de werkgelegenheid, zelfstandige activiteit en werk door vreemdelingen — ZZSDT (staatsblad van de Republiek Slovenië, nr. 47/2015).

SK: Wet nr. 5/2004 inzake arbeidsbemiddeling, en

Wet nr. 455/1991 inzake handelsvergunningen.

Voorbehoud nr. 9 — Zakelijke diensten — beveiliging en opsporing

Sector:	Zakelijke diensten — beveiliging en opsporing
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 87301, 87302, 87303, 87304, 87305, 87309
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Verbod op prestatie-eisen
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) **Beveiligingsdiensten (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur, verbod op prestatie-eisen en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **BG**, **CY**, **CZ**, **EE**, **LT**, **LV**, **MT**, **PL**, **RO**, **SI** en **SK**: De verlening van beveiligingsdiensten.

In **DK**, **HR** en **HU**: De verlening van diensten in de volgende subsectoren: bewaking (87305) in HR en HU, advies op het gebied van beveiliging (87302) in HR, bewaking van vliegvelden (deel van 87305) in DK en vervoer met gepantserde wagens (87304) in HU.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **BE**: Voor leden van raden van bestuur van ondernemingen die bewakings- en beveiligingsdiensten (87305) verlenen en advies en opleiding op het gebied van beveiliging (87302) verzorgen, is de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie vereist. Leden van het hoger management van ondernemingen die advies op het gebied van bewaking en beveiliging verlenen, moeten ingezeten onderdanen van een lidstaat van de Europese Unie zijn.

In **FI**: Vergunningen voor het aanbieden van beveiligingsdiensten mogen uitsluitend worden afgegeven aan in de EER woonachtige natuurlijke personen of aan in de EER gevestigde rechtspersonen.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **BE**, **ES**, **FI**, **FR** en **PT**: De grensoverschrijdende verlening van beveiligingsdiensten door een buitenlandse dienstverlener is niet toegestaan. Er zijn nationaliteitsvereisten voor gespecialiseerd personeel in PT, voor particulier beveiligingspersoneel in ES en voor directeuren en algemeen directeuren in FR.

Bestaande maatregelen:

BG: Wet inzake particuliere beveiligingsbedrijven.

CZ: Wet op de handelsvergunningen.

DK: Verordening betreffende de beveiliging van de luchtvaart.

FI: Laki yksityisistä turvallisuuspalveluista 282/2002 (Wet inzake particuliere beveiligingsdiensten).

LT: Wet nr. IX-2327 van 8 juli 2004 inzake de beveiliging van personen en objecten.

LV: Wet inzake de activiteiten van beveiligingspersoneel (afdelingen 6, 7, 14).

PL: Wet van 22 augustus 1997 inzake de bescherming van personen en eigendom (Pools staatsblad van 2016, punt 1432, zoals gewijzigd).

PT: Wet 34/2013, en

Verordening 273/2013.

SI: Zakon o zasebnem varovanju (Wet inzake de particuliere beveiliging).

b) **Opsporingsdiensten (CPC 87301)**

De **EU**, met uitzondering van **AT** en **SE**: De verlening van opsporingsdiensten.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang:

In **LT** en **PT**: De staat heeft een monopolie op opsporingsdiensten.

Voorbehoud nr. 10 — Zakelijke diensten — overige zakelijke diensten

Sector:	Zakelijke diensten — overige zakelijke diensten (vertalen en tolken, vermenigvuldigen van teksten, diensten in verband met de distributie van energie en diensten in verband met de maakindustrie)
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 87905, 87904, 884, 887
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) **Vertalen en tolken (CPC 87905)**

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **HR**: Grensoverschrijdende verlening van tolk- en vertaaldiensten voor officiële documenten.

b) **Vermenigvuldigen van teksten (CPC 87904)**

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang:

In **HU**: Vestiging vereisen voor diensten inzake het vermenigvuldigen van teksten.

c) **Diensten in verband met de distributie van energie en diensten in verband met de maakindustrie (deel van CPC 884, 887 met uitzondering van advies- en consultancydiensten)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **HU**: Diensten in verband met de distributie van energie en met de grensoverschrijdende verlening van diensten in verband met de maakindustrie, met uitzondering van advies- en consultancydiensten in deze sectoren.

d) **Onderhoud en reparatie van schepen, spoorwegmaterieel en luchtvaartuigen en delen daarvan (deel van CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868)**

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **EU**, met uitzondering van **DE**, **EE** en **HU**: Vestiging of fysieke aanwezigheid op het desbetreffende grondgebied vereisen en de grensoverschrijdende verlening van onderhouds- en reparatiediensten voor vervoermaterieel van buiten dat grondgebied af verbieden.

In **EU**, met uitzondering van **CZ**, **EE**, **HU**, **LU** en **SK**: Vestiging of fysieke aanwezigheid op het desbetreffende grondgebied vereisen en de grensoverschrijdende verlening van onderhouds- en reparatiediensten voor binnenschepen van buiten dat grondgebied af verbieden.

In **EU**, met uitzondering van **EE**, **HU** en **LV**: Vestiging of fysieke aanwezigheid op het desbetreffende grondgebied vereisen en de grensoverschrijdende verlening van onderhouds- en reparatiediensten voor zeeschepen van buiten dat grondgebied af verbieden.

In **EU**, met uitzondering van **AT**, **EE**, **HU**, **LV**, en **PL**: Vestiging of fysieke aanwezigheid op het desbetreffende grondgebied vereisen en de grensoverschrijdende verlening van onderhouds- en reparatiediensten voor luchtvaartuigen en delen daarvan van buiten dat grondgebied af verbieden (deel van CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868).

In **EU**: Enkel in de Europese Unie gemachtigde erkende organisaties mogen namens lidstaten van de Europese Unie wettelijk voorgeschreven onderzoeken en certificaties van schepen verrichten. Vestiging kan vereist zijn.

Bestaande maatregelen:

EU: Verordening (EG) nr. 391/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 inzake gemeenschappelijke voorschriften en normen voor met de inspectie en controle van schepen belaste organisaties.

e) **Overige zakelijke diensten in verband met de luchtvaart**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — meestbegunstigingsbehandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — meestbegunstigingsbehandeling:

De **EU**: Toekenning van een gedifferentieerde behandeling op grond van bestaande of toekomstige bilaterale overeenkomsten inzake de volgende aanvullende diensten:

i) verkoop en marketing van luchtvervoersdiensten;

ii) geautomatiseerde boekingssystemen (CRS);

iii) onderhoud en reparatie van luchtvaartuigen en delen daarvan, of

iv) verhuur of leasing van luchtvaartuigen zonder bemanning.

Voorbehoud nr. 11 — Telecommunicatie

Sector:	Telecommunicatiediensten
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot omroepdiensten. Een omroep is de ononderbroken transmissieketen die vereist is voor de distributie van televisie- en radioprogrammasignalen naar het grote publiek. Het begrip omvat niet de toeleveringskoppelingen tussen exploitanten.

Voorbehoud nr. 12 — Bouw

Sector:	Bouw
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 51
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

In **LT**: Het recht om documentatie inzake ontwerpen voor bouwwerken van uitzonderlijke betekenis op te stellen, wordt alleen verleend aan in Litouwen geregistreerde ontwerpbedrijven of aan buitenlandse ontwerpbedrijven die daarvoor goedkeuring hebben gekregen van een daartoe door de regering gemachtigde instelling. Het recht om technische activiteiten in de belangrijkste sectoren van de bouwnijverheid uit te oefenen, kan worden toegekend aan personen die geen Litouwer zijn en die daarvoor goedkeuring hebben gekregen van een door de regering van Litouwen gemachtigde instelling.

Voorbehoud nr. 13 — Distributiediensten

Sector:	Distributiediensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 62117, 62251, 8929, deel van 62112, 62226, 63107
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Hoger management en raden van bestuur
	Verbod op prestatie-eisen
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) **Distributie van geneesmiddelen**

In **BG**: Grensoverschrijdende groothandel in geneesmiddelen (CPC 62251).

In **FI**: Distributie van geneesmiddelen (CPC 62117, 62251, 8929).

Bestaande maatregelen:

BG: Wet inzake geneesmiddelen in de menselijke geneeskunde.

FI: Lääkelaki (Wet inzake geneesmiddelen) (395/1987).

b) **Handel in alcoholhoudende dranken**

In **FI**: Distributie van alcoholhoudende dranken (deel van CPC 62112, 62226, 63107, 8929).

Bestaande maatregelen:

FI: Alkoholilaki (Alcoholwet) (1143/1994).

c) **Overige distributie (deel van CPC 621, CPC 62228, CPC 62251, CPC 62271, deel van CPC 62272, CPC 62276, CPC 63108, deel van CPC 6329)**

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **BG**: Groothandel in chemische producten, edele metalen en edelstenen, geneeskundige stoffen en producten en voorwerpen voor medisch gebruik; tabak en tabaksproducten en alcoholische dranken.

Bulgarije behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de diensten van makelaars in grondstoffen.

Bestaande maatregelen:

In **BG**: Wet inzake geneesmiddelen in de menselijke geneeskunde;

Wet inzake de activiteiten van diergeneeskundigen;

Wet inzake het verbod op chemische wapens en het toezicht op giftige chemische stoffen en de voorlopers ervan;

Wet inzake tabak en tabaksproducten;

Wet inzake accijnzen en belastingentrepots, en

Wet inzake wijn en gedistilleerde dranken.

Voorbehoud nr. 14 — Onderwijs

Sector:	Onderwijs
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 92
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Hoger management en raden van bestuur
	Verbod op prestatie-eisen
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

De **EU**: Alle onderwijsdiensten waarvoor enige vorm van overheidsfinanciering of staatssteun wordt ontvangen en die derhalve niet worden geacht particulier gefinancierd te zijn. Wanneer de verlening van particulier gefinancierde onderwijsdiensten door een buitenlandse dienstverlener is toegestaan, kan de participatie van particuliere marktdeelnemers in het onderwijsstelsel afhankelijk worden gesteld van concessies die op niet-discriminerende wijze worden verleend.

De **EU**, met uitzondering van **CZ**, **NL**, **SE** en **SK**: Met betrekking tot de verlening van particulier gefinancierd overig onderwijs, d.w.z. onderwijs dat niet als lager, middelbaar, hoger of volwassenenonderwijs is ingedeeld (CPC 92).

In **BG**, **IT** en **SI**: Beperking van de grensoverschrijdende verstrekking van particulier gefinancierd lager onderwijs (CPC 921).

In **BG** en **IT**: Beperking van de grensoverschrijdende verstrekking van particulier gefinancierd middelbaar onderwijs (CPC 922).

In **AT**: Beperking van de grensoverschrijdende verstrekking van particulier gefinancierd volwassenenonderwijs via radio of televisie (CPC 924).

In **CY**, **FI**, **MT** en **RO**: De verstrekking van particulier gefinancierd lager, middelbaar en volwassenenonderwijs (CPC 921, 922, 924).

In **AT**, **BG**, **CY**, **FI**, **MT** en **RO**: De verstrekking van particulier gefinancierd hoger onderwijs (CPC 923).

In **CZ** en **SK**: De meerderheid van de leden van de raad van bestuur van een instelling die particulier gefinancierde onderwijsdiensten verleent, moeten onderdaan zijn van dat land (CPC 921, 922, 923 voor SK, andere dan 92310, 924).

In **SI**: De meerderheid van de leden van de raad van bestuur van een instelling die particulier gefinancierd middelbaar of hoger onderwijs verstrekt, moet de Sloveense nationaliteit hebben (CPC 922, 923).

In **SE**: Onderwijsdienstverleners die door de overheid als zodanig zijn erkend. Dit voorbehoud geldt voor particulier gefinancierde onderwijsdienstverleners die enige vorm van overheidssteun ontvangen, bijvoorbeeld door de staat erkende onderwijsdienstverleners, onderwijsdienstverleners onder staatstoezicht of onderwijs dat recht geeft op studieondersteuning (CPC 92).

In **SK**: Ingezetenschap van een lidstaat van de EER is vereist voor verleners van alle particulier gefinancierde onderwijsdiensten met uitzondering van postsecundair technisch en beroepsonderwijs. Een onderzoek naar de economische behoefte kan vereist zijn en het aantal scholen dat wordt opgericht kan door lokale overheden worden beperkt (CPC 921, 922, 923 met uitzondering van 92310, 924).

Bestaande maatregelen:

BG: Wet op het openbaar onderwijs, artikel 12;

Wet op het hoger onderwijs, punt 4 van de aanvullende bepalingen, en

Wet op de beroepsopleiding en bijscholing, art. 22.

FI: Perusopetuslaki (Wet inzake het basisonderwijs) (628/1998);

Lukiolaki (Wet inzake het hoger middelbaar onderwijs) (629/1998);

Laki ammatillisesta koulutuksesta (Wet inzake het beroepsonderwijs) (630/1998);

Laki ammatillisesta aikuiskoulutuksesta (Wet inzake het beroepsonderwijs voor volwassenen) (631/1998);

Ammattikorkeakoululaki (Wet inzake de hogere beroepsscholen) (351/2003), en

Yliopistolaki (Wet inzake de universiteiten) (558/2009).

IT: Koninklijk besluit 1592/1933 (Wet inzake het middelbaar onderwijs);

Wet 243/1991 (Incidentele overheidsbijdrage voor particuliere universiteiten);

Besluit 20/2003 van het CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario), en

Besluit van de president van de republiek (DPR) nr. 25/1998.

SK: Wet 245/2008 inzake onderwijs;

Wet 131/2002 inzake universiteiten, artikelen 2, 47, 49a, en

Wet 596/2003 inzake het overheidsbestuur in het onderwijs en zelfbestuur van scholen, artikel 16.

Voorbehoud nr. 15 — Milieudiensten

Sector:	Milieudiensten: afval- en bodembeheer
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 9401, 9402, 9403, 94060
Type voorbehoud:	Markttoegang
Afdeling:	Grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

In **DE**: De levering van afvalbeheerdiensten, met uitzondering van adviesdiensten, en met betrekking tot diensten in verband met bodembescherming en het beheer van verontreinigde bodems, met uitzondering van adviesdiensten.

Voorbehoud nr. 16 — Financiële diensten

Sector:	Financiële diensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) **Alle financiële diensten**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang:

De **EU**: Op niet-discriminerende basis van financiële instellingen (behalve van filialen) vereisen dat zij bij vestiging in een lidstaat van de Europese Unie een specifieke rechtsvorm aannemen.

b) **Verzekeringen en aanverwante diensten**

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

De **EU**, met uitzondering van **CY**, **LV**, **LT**, **MT** en **PL**: Voor verzekerings- en aanverwante diensten met uitzondering van:

i) directe verzekeringen (met inbegrip van medeverzekering) en bemiddeling voor directe verzekeringen voor het verzekeren van risico's in verband met:

— zeevervoer, commerciële luchtvaart, ruimtevaart en -vracht (met inbegrip van satellieten), waarbij de verzekering een of meer van de volgende onderdelen dekt: de vervoerde goederen, het vervoerende voertuig en elke eventuele daaruit voortvloeiende aansprakelijkheid, en

— goederen in het internationale douanevervoer;

ii) Herverzekering en retrocessie, en

iii) Hulpdiensten in de verzekeringssector.

In **BG**: Goederenvervoer, voertuigen en aansprakelijkheid ten aanzien van in Bulgarije gelegen risico's mogen niet door buitenlandse verzekeringsmaatschappijen worden verzekerd.

In **CY**: Voor verzekerings- en aanverwante diensten met uitzondering van:

i) directe verzekeringen (met inbegrip van medeverzekering) voor het verzekeren van risico's in verband met:

— zeevervoer, commerciële luchtvaart, ruimtevaart en -vracht (met inbegrip van satellieten), waarbij de verzekering een of meer van de volgende onderdelen dekt: de vervoerde goederen, het vervoerende voertuig en elke eventuele daaruit voortvloeiende aansprakelijkheid, en

— goederen in het internationale douanevervoer;

ii) Verzekeringsbemiddeling;

iii) Herverzekering en retrocessie, en

iv) Hulpdiensten in de verzekeringssector.

In **FR**: Risico's in verband met vervoer over land mogen uitsluitend door in de Europese Unie gevestigde verzekeringsmaatschappijen worden verzekerd.

Bestaande maatregelen:

FR: Artikel L 310-10 van de Code des assurances.

In **IT**: Goederenvervoer, voertuigen en aansprakelijkheid ten aanzien van in Italië gelegen risico's mogen uitsluitend door in de Europese Unie gevestigde verzekeringsmaatschappijen worden verzekerd, tenzij het gaat om internationaal vervoer voor invoer naar Italië.

Bestaande maatregelen:

IT: Art. 29 van het Wetboek particuliere verzekeringen (Wetsbesluit nr. 209 van 7 september 2005).

In **IT**: Vestiging vereisen en de grensoverschrijdende verlening van actuariële diensten verbieden.

Bestaande maatregelen:

IT: Wet 194/1942 inzake het beroep van actuaris.

In **MT**, **LT**, en **LV**: Voor verzekerings- en aanverwante diensten met uitzondering van:

i) directe verzekeringen (met inbegrip van medeverzekering) voor het verzekeren van risico's in verband met:

— zeevervoer, commerciële luchtvaart, ruimtevaart en -vracht (met inbegrip van satellieten), waarbij de verzekering een of meer van de volgende onderdelen dekt: de vervoerde goederen, het vervoerende voertuig en elke eventuele daaruit voortvloeiende aansprakelijkheid, en

— goederen in het internationale douanevervoer;

ii) herverzekering en retrocessie, en

iii) hulpdiensten in de verzekeringssector.

In **PL**: Voor verzekerings- en aanverwante diensten met uitzondering van:

i) directe verzekeringen (met inbegrip van medeverzekering) voor het verzekeren van risico's met betrekking tot goederen in het internationale handelsverkeer, en

ii) herverzekering en retrocessie van risico's met betrekking tot goederen in het internationale handelsverkeer.

In **PT**: Verzekeringen voor lucht- en zeevervoer waarbij goederen, luchtvaartuigen, schepen en aansprakelijkheid worden gedekt, mogen uitsluitend door in de Europese Unie gevestigde ondernemingen worden aangeboden.

Alleen in de Europese Unie gevestigde personen of ondernemingen mogen in Portugal als tussenpersoon voor dit soort verzekeringen optreden.

Bestaande maatregelen:

PT: artikel 7 van Wetsbesluit 94-B/98, en

artikel 7 van Wetsbesluit 144/2006.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **DE**: Een buitenlandse verzekeringsmaatschappij met een filiaal in Duitsland kan daar uitsluitend via dat filiaal verzekeringscontracten voor internationaal vervoer afsluiten.

Bestaande maatregelen:

DE: § 43 Abs. 2 Luftverkehrsgesetz (LuftVG), en

§ 105 Abs. 1 Luftverkehrszulassungsordnung (LuftVZO).

In **ES**: Voor actuarissen is ingezetenschap vereist, of anders twee jaar ervaring.

In **HU**: Verzekeringsmaatschappijen die niet in de Europese Unie gevestigd zijn, mogen op het grondgebied van Hongarije slechts directe verzekeringen aanbieden via een in Hongarije geregistreerd filiaal.

Bestaande maatregelen:

HU: Wet LX van 2003.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **FI**: De diensten van verzekeringsmakelaar mogen alleen worden aangeboden door ondernemingen met een permanente vestiging in de Europese Unie.

Alleen verzekeraars die hun maatschappelijke zetel in de Europese Unie hebben of over een filiaal in Finland beschikken, mogen directe verzekeringen (waaronder medeverzekeringen) aanbieden.

Minstens de helft van de leden van de raad van bestuur en de raad van toezicht en de algemeen directeur van een verzekeringsmaatschappij die een wettelijke pensioenverzekering aanbiedt, moeten in de EER wonen, tenzij de bevoegde instantie ontheffing verleent. Buitenlandse verzekeraars kunnen in Finland geen vergunning verkrijgen voor de oprichting van een filiaal om wettelijke pensioenverzekeringen aan te bieden. Ten minste één auditor moet zijn vaste verblijfplaats in de EER hebben.

Voor andere verzekeringsmaatschappijen moeten ten minste één van de leden van de raad van bestuur, de raad van toezicht en de algemeen directeur in de EER wonen. Ten minste één auditor moet zijn vaste verblijfplaats in de EER hebben.

De algemeen agent van een Japanse verzekeringsmaatschappij moet een ingezetene zijn van Finland, tenzij de onderneming haar maatschappelijke zetel in de Europese Unie heeft.

Bestaande maatregelen:

FI: Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä (Wet inzake buitenlandse verzekeringsmaatschappijen) (398/1995);

Vakuutusyhtiölaki (Wet inzake verzekeringsmaatschappijen) (521/2008);

Laki vakuutusedustuksesta (Wet inzake verzekeringsbemiddeling) (570/2005), en

Laki työeläkevakuutusyhtiöistä (Wet inzake ondernemingen die wettelijke pensioenverzekeringen aanbieden) (354/1997).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang:

In **SK**: Buitenlanders mogen een verzekeringsmaatschappij in de vorm van een naamloze vennootschap oprichten of via een filiaal met statutaire zetel in Slowakije verzekeringsactiviteiten verrichten. De toestemming daarvoor is onderworpen aan het oordeel van de toezichthoudende autoriteit.

Bestaande maatregelen:

SK: Wet 39/2015 inzake het verzekeringswezen.

c) **Bankdiensten en andere financiële diensten**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In the **EU**: Alleen bedrijven met statutaire zetel in de Europese Unie kunnen als bewaarder van activa van beleggingsfondsen optreden. Voor het beheer van gemeenschappelijke beleggingsfondsen, met inbegrip van unit trusts en, indien zulks naar nationaal recht is toegestaan, beleggingsmaatschappijen, moet een gespecialiseerde beheermaatschappij worden opgericht waarvan de maatschappelijke zetel en de statutaire zetel zich in dezelfde lidstaat van de Europese Unie bevinden.

Bestaande maatregelen:

EU: Richtlijn 2009/65/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende bepaalde instellingen voor collectieve belegging in effecten (icbe's), zoals gewijzigd bij: Richtlijnen 2010/78/EU, 2011/61/EU, 2013/14/EU en 2014/91/EU van het Europees Parlement en de Raad, en

Richtlijn 2011/61/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 inzake beheerders van alternatieve beleggingsinstellingen, zoals gewijzigd bij Richtlijn 2013/14/EU en Richtlijn 2014/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 betreffende markten voor financiële instrumenten.

SK: Investeringsdiensten kunnen in Slowakije worden verleend door beheersmaatschappijen met de rechtsvorm van een naamloze vennootschap met eigen vermogen (geen filialen).

Bestaande maatregelen:

SK: Wet 566/2001 inzake effecten en beleggingsdiensten, en

Wet 483/2001 inzake het bankwezen.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **EE**: Voor de aanvaarding van deposito's is een vergunning van de Estse dienst financieel toezicht vereist, alsmede registratie als naamloze vennootschap, dochtermaatschappij of filiaal naar Ests recht.

Bestaande maatregelen:

EE: Krediidiasutuste seadus (Wet inzake kredietinstellingen) § 206 en § 21.

In **FI**: Ten minste één van de oprichters, de leden van de raad van bestuur, de raad van toezicht, de algemeen directeur van de verleners van bankdiensten en de persoon die gemachtigd is namens de kredietinstelling te ondertekenen, moeten hun vaste verblijfplaats in de EER hebben. Ten minste één auditor moet zijn vaste verblijfplaats in de EER hebben. Voor betalingsdiensten kan een vestigingsplaats of woonplaats in Finland vereist zijn.

Bestaande maatregelen:

FI: Laki liikepankeista ja muista osakeyhtiömuotoisista luottolaitoksista (Wet inzake handelsbanken en andere kredietinstellingen in de vorm van een naamloze vennootschap) (1501/2001);

Säästöpankkilaki (1502/2001) (Wet inzake spaarbanken);

Laki osuuspankeista ja muista osuuskuntamuotoisista luottolaitoksista (1504/2001) (Wet inzake coöperatieve banken en andere coöperatieve kredietinstellingen);

Laki hypoteekkiyhdistyksistä (936/1978) (Wet inzake hypotheekverenigingen);

Maksulaitoslaki (297/2010) (Wet inzake betalingsinstellingen);

Laki ulkomaisen maksulaitoksen toiminnasta Suomessa (298/2010) (Wet inzake het functioneren van buitenlandse betalingsinstellingen in Finland), en

Laki luottolaitostoiminnasta (Wet inzake kredietinstellingen) (121/2007).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang:

In **IT**: Diensten van „consulenti finanziari" (financieel consulent).

Bestaande maatregelen:

IT: Artikelen 91-111 van de Verordening van het Italiaanse beurscomité (Consob) inzake makelaars (nr. 16190 van 29 oktober 2007).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **LT**: Alleen banken met statutaire zetel of een filiaal in Litouwen en met een vergunning om beleggingsdiensten in een EER-land aan te bieden, kunnen als bewaarder van activa van pensioenfondsen optreden. Ten minste één directeur van de bank moet Litouws spreken en zijn/haar vaste verblijfplaats in Litouwen hebben.

Bestaande maatregelen:

LT: Wet van de Republiek Litouwen van 30 maart 2004 inzake het bankwezen, nr. IX-2085;

Wet van de Republiek Litouwen van 4 juli 2003 inzake instellingen voor collectieve belegging, nr. IX-1709, en

Wet van de Republiek Litouwen van 3 juni 1999 inzake vrijwillige aanvullende pensioenopbouw, nr. VIII-1212.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

De **EU**, met uitzondering van **BE**, **CY**, **EE**, **LT**, **LV**, **MT**, **RO** en **SI**: Voor bankdiensten en andere financiële diensten, met uitzondering van:

i) de verstrekking en doorgifte van financiële informatie, en de verwerking van financiële gegevens en de bijbehorende software door verleners van andere financiële diensten, en

ii) adviesdiensten en andere ondersteunende financiële diensten met betrekking tot bankdiensten en andere financiële diensten zoals beschreven in punt a), onder ii,) van de definitie van bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen) in artikel 8.59 van afdeling E, onderafdeling 5, met uitzondering van bemiddeling zoals beschreven in dat punt.

In **BE**: Voor bankdiensten en andere financiële diensten, behalve de verstrekking en doorgifte van financiële informatie, en de verwerking van financiële gegevens en de bijbehorende software door verleners van andere financiële diensten.

In **CY**: Voor bankdiensten en andere financiële diensten, met uitzondering van:

i) transacties voor eigen rekening of voor rekening van klanten, hetzij op de beurs, hetzij op de onderhandse markt, hetzij anderszins, met betrekking tot verhandelbare effecten;

ii) de verstrekking en doorgifte van financiële informatie, en de verwerking van financiële gegevens en de bijbehorende software door verleners van andere financiële diensten, en

iii) adviesdiensten en andere ondersteunende financiële diensten met betrekking tot bankdiensten en andere financiële diensten zoals beschreven in punt a), onder ii,) van de definitie van bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen) in artikel 8.59 van afdeling E, onderafdeling 5, met uitzondering van bemiddeling zoals beschreven in dat punt.

In **EE** en **LT**: voor bankdiensten en andere financiële diensten, met uitzondering van:

i) de aanvaarding van deposito's;

ii) alle soorten leningen;

iii) financiële leasing;

iv) alle betalings- en geldovermakingsdiensten; garanties en verbintenissen;

v) transacties voor eigen rekening of voor rekening van cliënten, op de beurs of op de onderhandse markt;

vi) deelneming in de uitgifte van diverse soorten effecten, met inbegrip van het garanderen en plaatsen van effecten als agent (openbaar of particulier) en het verlenen van daarmee verband houdende diensten;

vii) financiële bemiddeling;

viii) beheer van activa, zoals beheer van contanten of portefeuillebeheer, alle vormen van beheer van collectieve investeringen, diensten aangaande bewaarneming, depositodiensten en fiduciaire diensten;

ix) vereffenings- en verrekeningsdiensten voor financiële activa met inbegrip van effecten, afgeleide producten en andere verhandelbare stukken;

x) verstrekking en doorgifte van financiële informatie, verwerking van financiële gegevens en bijbehorende software, en

xi) adviesdiensten en andere ondersteunende financiële diensten met betrekking tot bankdiensten en andere financiële diensten zoals beschreven in punt a), onder ii,) van de definitie van bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen) in artikel 8.59 van afdeling E, onderafdeling 5, met uitzondering van bemiddeling zoals beschreven in dat punt.

In **LV**: Voor bankdiensten en andere financiële diensten, met uitzondering van:

i) deelneming in de uitgifte van diverse soorten effecten, met inbegrip van het garanderen en plaatsen van effecten als agent (openbaar of particulier) en het verlenen van daarmee verband houdende diensten;

ii) de verstrekking en doorgifte van financiële informatie, en de verwerking van financiële gegevens en de bijbehorende software door verleners van andere financiële diensten, en

iii) adviesdiensten en andere ondersteunende financiële diensten met betrekking tot bankdiensten en andere financiële diensten zoals beschreven in punt a), onder ii,) van de definitie van bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen) in artikel 8.59 van afdeling E, onderafdeling 5, met uitzondering van bemiddeling zoals beschreven in dat punt.

In **MT**: Voor bankdiensten en andere financiële diensten, met uitzondering van:

i) de aanvaarding van deposito's;

ii) alle soorten leningen;

iii) de verstrekking en doorgifte van financiële informatie, en de verwerking van financiële gegevens en de bijbehorende software door verleners van andere financiële diensten, en

iv) adviesdiensten en andere ondersteunende financiële diensten met betrekking tot bankdiensten en andere financiële diensten zoals beschreven in punt a), onder ii,) van de definitie van bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen) in artikel 8.59 van afdeling E, onderafdeling 5, met uitzondering van bemiddeling zoals beschreven in dat punt.

In **RO**: Voor bankdiensten en andere financiële diensten, met uitzondering van:

i) de aanvaarding van deposito's;

ii) alle soorten leningen;

iii) garanties en verbintenissen;

iv) financiële bemiddeling;

v) verstrekking en doorgifte van financiële informatie, verwerking van financiële gegevens en bijbehorende software, en

vi) adviesdiensten en andere ondersteunende financiële diensten met betrekking tot bankdiensten en andere financiële diensten zoals beschreven in punt a), onder ii,) van de definitie van bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen) in artikel 8.59 van afdeling E, onderafdeling 5, met uitzondering van bemiddeling zoals beschreven in dat punt.

In **SI**: Voor bankdiensten en andere financiële diensten, met uitzondering van:

i) alle soorten leningen;

ii) de aanvaarding van garanties en verbintenissen van buitenlandse kredietinstellingen door binnenlandse rechtspersonen en eenmanszaken;

iii) de verstrekking en doorgifte van financiële informatie, en de verwerking van financiële gegevens en de bijbehorende software door verleners van andere financiële diensten, en

iv) adviesdiensten en andere ondersteunende financiële diensten met betrekking tot bankdiensten en andere financiële diensten zoals beschreven in punt a), onder ii,) van de definitie van bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen) in artikel 8.59 van afdeling E, onderafdeling 5, met uitzondering van bemiddeling zoals beschreven in dat punt.

Voorbehoud nr. 17 — Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening

Sector:	Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 93, 931, andere dan 9312, deel van 93191, 9311, 93192, 93193, 93199
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Hoger management en raden van bestuur
	Verbod op prestatie-eisen
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) **Gezondheidsdiensten — ziekenhuisdiensten, ambulancediensten, diensten op het gebied van intramurale gezondheidszorg (CPC 93, 931, andere dan 9312, deel van 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, verbod op prestatie-eisen, hoger management en raden van bestuur:

De **EU**: Voor de verlening van alle gezondheidsdiensten waarvoor enige vorm van overheidsfinanciering of staatssteun wordt ontvangen en die derhalve niet worden geacht particulier gefinancierd te zijn.

De **EU**: Voor alle particulier gefinancierde gezondheidsdiensten, andere dan particulier gefinancierde ziekenhuisdiensten, ambulancediensten en diensten op het gebied van intramurale gezondheidszorg andere dan verpleging in een ziekenhuis. De participatie van particuliere marktdeelnemers in het netwerk van particulier gefinancierde gezondheidszorg kan afhankelijk worden gesteld van concessies die op niet-discriminerende basis worden verleend. Er kan een onderzoek naar de economische behoefte worden uitgevoerd. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande instellingen en de gevolgen daarvoor, de vervoersinfrastructuur, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding en potentiële nieuwe werkgelegenheid.

Dit voorbehoud geldt niet voor de verlening van alle gezondheidsdiensten door vrije-beroepsbeoefenaren, met inbegrip van de diensten van artsen, tandartsen, verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten, paramedisch personeel en psychologen, die onder andere voorbehouden vallen (CPC 931 behalve 9312, deel van 93191).

In **AT**, **PL** en **SI**: De verlening van particulier gefinancierde ambulancediensten (CPC 93192).

In **BE** en **UK**: De vestiging van particulier gefinancierde ambulancediensten en diensten op het gebied van intramurale gezondheidszorg andere dan verpleging in een ziekenhuis (CPC 93192, 93193).

In **BG**, **CY**, **CZ**, **FI**, **MT** en **SK**: De verlening van particulier gefinancierde ziekenhuisdiensten, ambulancediensten en diensten op het gebied van intramurale gezondheidszorg andere dan verpleging in een ziekenhuis (CPC 9311, 93192, 93193).

In **FI**: De levering van andere gezondheidsdiensten (CPC 93199).

Bestaande maatregelen:

CZ: Wet nr. 372/2011 Sb. inzake gezondheidszorgdiensten en de voorwaarden voor de verstrekking ervan.

FI: Laki yksityisestä terveydenhuollosta (Wet inzake de particuliere gezondheidszorg) (152/1990).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, hoger management en raden van bestuur, verbod op prestatie-eisen:

In **DE**: Het Duitse socialezekerheidsstelsel, waarin diensten kunnen worden verleend door verschillende ondernemingen of entiteiten waarbij sprake is van een zekere mate van concurrentie, zodat die diensten dus niet „uitsluitend in het kader van de uitoefening van overheidsgezag verrichte diensten" zijn. Het recht om in het kader van een bilaterale handelsovereenkomst een betere behandeling toe te kennen met betrekking tot de verlening van gezondheidsdiensten en maatschappelijke diensten (CPC 93).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling:

In **DE**: De nationale eigendom van particulier gefinancierde en door het Duitse leger geëxploiteerde ziekenhuizen.

Het recht om andere belangrijke, particulier gefinancierde ziekenhuizen te nationaliseren (CPC 93110).

In **FR**: De verlening van particulier gefinancierde diensten op het gebied van laboratoriumonderzoeken en -proeven.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **FR**: De verlening van particulier gefinancierde diensten op het gebied van laboratoriumonderzoeken en -proeven (deel van CPC 9311).

Bestaande maatregelen:

FR: Artikelen L 6213-1 tot en met 6213-6 van de Code de la Santé Publique.

b) **Gezondheidszorg en maatschappelijke diensten, waaronder pensioenverzekering**

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

De **EU**, met uitzondering van **HU**: Vestiging of fysieke aanwezigheid op haar grondgebied vereisen van dienstverleners en de grensoverschrijdende verlening beperken van gezondheidsdiensten van buiten haar grondgebied, de grensoverschrijdende verlening van maatschappelijke diensten van buiten haar grondgebied, alsmede activiteiten of diensten die onderdeel zijn van een wettelijke pensioenregeling of een wettelijk stelsel van sociale zekerheid. Dit voorbehoud geldt niet voor de verlening van alle gezondheidsdiensten door vrije-beroepsbeoefenaren, met inbegrip van de diensten van artsen, tandartsen, verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten, paramedisch personeel en psychologen, die onder andere voorbehouden vallen (CPC 931 met uitzondering van 9312, deel van 93191).

In **HU**: De grensoverschrijdende verlening van buiten het Hongaarse grondgebied van alle ziekenhuisdiensten, ambulancediensten en diensten op het gebied van intramurale gezondheidszorg, andere dan verpleging in een ziekenhuis, die overheidsfinanciering krijgen (CPC 9311, 93192, 93193).

c) **Maatschappelijke diensten, waaronder pensioenverzekering**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur, verbod op prestatie-eisen:

De **EU**: De verlening van alle maatschappelijke diensten waarvoor enige vorm van overheidsfinanciering of staatssteun wordt ontvangen en die derhalve niet worden geacht particulier gefinancierd te zijn, en activiteiten of diensten die onderdeel zijn van een wettelijke pensioenregeling of een wettelijk stelsel van sociale zekerheid. De participatie van particuliere marktdeelnemers in het netwerk van particulier gefinancierde sociale diensten kan afhankelijk worden gesteld van concessies die op niet-discriminerende basis worden verleend. Er kan een onderzoek naar de economische behoefte worden uitgevoerd. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande instellingen en de gevolgen daarvoor, de vervoersinfrastructuur, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding en potentiële nieuwe werkgelegenheid.

In **BE**, **CY**, **DE**, **DK**, **EL**, **ES**, **FR**, **IE**, **IT**, **PT**, en **UK**: De verlening van particulier gefinancierde maatschappelijke diensten, andere dan diensten in verband met herstellingsoorden, verpleeghuizen en bejaardentehuizen.

In **CZ**, **FI**, **HU**, **MT**, **PL**, **RO**, SK, en **SI**: De verlening van particulier gefinancierde maatschappelijke diensten.

In **DE**: Het Duitse socialezekerheidsstelsel, waarin diensten worden verleend door verschillende ondernemingen of entiteiten waarbij sprake is van een zekere mate van concurrentie, zodat die diensten dus niet onder de definitie van de „uitsluitend in het kader van de uitoefening van overheidsgezag verrichte diensten" hoeven te vallen.

Bestaande maatregelen:

FI: Laki yksityisistä sosiaalipalveluista (Wet inzake particuliere maatschappelijke diensten) (922/2011).

IE: Health Act 2004 (S. 39), en

Health Act 1970 (zoals gewijzigd –S.61A).

IT: Wet 833/1978 inzake de instelling van het stelsel van openbare gezondheidszorg;

Wetsbesluit 502/1992 inzake de organisatie van en de discipline in de gezondheidszorg, en

Wet 328/2000 inzake de hervorming van de sociale diensten.

Voorbehoud nr. 18 — Diensten in verband met toerisme en reizen

Sector:	Diensten van toeristengidsen, gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 7472
Type voorbehoud:	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In **FR**: De nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie vereisen voor personen die op zijn grondgebied diensten als reisgids verlenen.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — meestbegunstigingsbehandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — meestbegunstigingsbehandeling:

In **LT**: Voor zover Japan onderdanen van Litouwen toestaat gidsdiensten te verrichten, zal Litouwen onderdanen van Japan toestaan om onder dezelfde voorwaarden gidsdiensten te verlenen.

Voorbehoud nr. 19 — Diensten in verband met cultuur, sport en recreatie

Sector:	Diensten in verband met cultuur, sport en recreatie
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 962, 963, 9619, 964
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Hoger management en raden van bestuur
	Verbod op prestatie-eisen
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) **Bibliotheken, archieven, musea en overige culturele diensten (CPC 963)**

De **EU**, met uitzondering van **AT** en, voor investeringen, in **LT**: De verlening van bibliotheek-, archief-, museum- en andere cultuurdiensten.

In **AT** en **LT**: Een vergunning of concessie kan vereist zijn voor vestiging.

b) **Amusement, theater, concerten en circussen (CPC 9619, 964 met uitzondering van 96492)**

De **EU**, met uitzondering van **AT** en **SE**: De grensoverschrijdende verlening van amusementdiensten, met inbegrip van diensten op het gebied van theater, concerten, circussen en discotheken.

In **CY**, **CZ**, **FI**, **MT**, **PL**, **RO**, **SI** en **SK**: Met betrekking tot de verlening van amusementdiensten, met inbegrip van diensten op het gebied van theater, concerten, circussen en discotheken.

In **BG**: De verlening van de volgende amusementdiensten: circussen, pretparken en dergelijke attracties, ballrooms, discotheken en dansscholen, en andere amusementsdiensten.

In **EE**: De verlening van andere amusementdiensten behalve voor bioscoopzalen.

In **LT** en **LV**: De verlening van alle amusementdiensten behalve diensten in verband met de exploitatie van bioscoopzalen.

In **CY**, **CZ**, **LV**, **PL**, **RO** en **SK**: De grensoverschrijdende verlening van sport- en andere recreatiediensten.

c) **Nieuws- en persagentschappen (CPC 962)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling:

In **FR**: De buitenlandse participatie in bestaande ondernemingen die publicaties in het Frans uitgeven, mag niet meer bedragen dan 20 % van het kapitaal van of de stemrechten in de onderneming. De vestiging van Japanse persagentschappen is onderworpen aan voorwaarden die zijn vastgesteld in de nationale regelgeving. Voor de vestiging van persagentschappen door buitenlandse investeerders is wederkerigheid vereist.

Bestaande maatregelen:

FR: Ordonnance nº 45-2646 du 2 novembre 1945 portant règlementation provisoire des agences de presse, en

Loi nº 86-897 du 1 août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang:

In **HU**: Voor de verlening van diensten van nieuws- en persagentschappen.

d) **Gok- en weddiensten (CPC 96492)**

De **EU**, met uitzondering van **MT**: Het aanbieden van gokspelen, die erin bestaan dat geld wordt ingezet bij kansspelen, met inbegrip van loterijen, krasloten, gokken in casino's, goksalons of vergunninghoudende etablissementen, weddiensten, bingodiensten en gokdiensten die worden geëxploiteerd door en ten behoeve van liefdadigheidsinstellingen en organisaties zonder winstoogmerk.

Dit voorbehoud is niet van toepassing op vaardigheidsspelen, kansspelautomaten die geen prijzen uitkeren of dat alleen doen in de vorm van gratis spelletjes, en promotionele spelen die uitsluitend strekken tot het bevorderen van de verkoop van goederen of diensten die niet onder deze uitsluiting vallen.

Voorbehoud nr. 20 — Vervoer en hulpdiensten in verband met vervoer

Sector:	Vervoer
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Verbod op prestatie-eisen
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) **Zeevervoer — elke andere commerciële activiteit die vanaf een schip wordt verricht**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur, verbod op prestatie-eisen en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

De **EU**: De nationaliteit van de bemanningsleden van een zee- of binnenschip.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, hoger management en raden van bestuur:

De **EU**, met uitzondering van **LV** en **MT**: Met het oog op de registratie van een schip en de exploitatie van een vloot onder de vlag van de staat van vestiging (alle vanaf een zeeschip uitgevoerde commerciële activiteiten, met inbegrip van visserij, aquacultuur en diensten in verband met visserij; internationaal personen- en vrachtvervoer (CPC 721), en hulpdiensten voor zeevervoer).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

De **EU**: Met betrekking tot Japan, wanneer een maatregel die door Japan is genomen of waartoe door Japan is besloten het reders uit de Europese Unie beperkt of verbiedt Japanse havens te betreden of vracht in Japan te laden en te lossen.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang:

In **MT**: Exclusieve rechten voor de maritieme verbinding van Malta met het Europese vasteland via Italië (CPC 7213, 7214, deel van 742, 745, deel van 749).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **SK**: Buitenlandse investeerders moeten hun hoofdkantoor in Slowakije hebben om een vergunning voor het verlenen van een dienst te kunnen aanvragen (CPC 722).

b) **Hulpdiensten voor zeevervoer**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

De **EU**: De verlening van loods- en aan- en afmeerdiensten. Voor alle duidelijkheid: ongeacht de criteria die kunnen gelden voor de registratie van schepen in een lidstaat van de Europese Unie, behoudt de Europese Unie zich het recht voor om te bepalen dat alleen schepen die in de nationale registers van de lidstaten van de Europese Unie zijn ingeschreven, loods- en aan- en afmeerdiensten mogen verlenen (CPC 7452).

De **EU**, met uitzondering van **LT** en **LV**: Alleen vaartuigen die onder de vlag van een lidstaat van de Europese Unie varen, mogen duw- en sleepdiensten verlenen (CPC 7214).

In **LT**: Alleen rechtspersonen uit Litouwen of rechtspersonen uit een lidstaat van de Europese Unie met een filiaal in Litouwen die beschikken over een certificaat dat is afgegeven door de Litouwse administratie voor maritieme veiligheid mogen loods-, aan- en afmeer- en duw- en sleepdiensten verlenen (CPC 7214).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang:

In **BE**: Vrachtbehandeling mag alleen worden verricht door geaccrediteerde werknemers die mogen werken in bij koninklijk besluit aangewezen havengebieden (CPC 741).

Bestaande maatregelen:

BE: Wet van 8 juni 1972 betreffende de havenarbeid;

Koninklijk besluit van 12 januari 1973 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het havenbedrijf;

Koninklijk besluit van 4 september 1985 houdende erkenning van een werkgeversorganisatie (Antwerpen);

Koninklijk besluit van 29 januari 1986 houdende erkenning van een werkgeversorganisatie (Gent);

Koninklijk besluit van 10 juli 1986 houdende erkenning van een werkgeversorganisatie (Zeebrugge);

Koninklijk besluit van 1 maart 1989 houdende erkenning van een werkgeversorganisatie (Oostende), en

Koninklijk besluit van 5 juli 2004 betreffende de erkenning van havenarbeiders in de havengebieden die onder het toepassingsgebied vallen van de wet van 8 juni 1972 betreffende de havenarbeid, zoals gewijzigd.

c) **Vervoer over binnenwateren en hulpdiensten voor vervoer over binnenwateren**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, hoger management en raden van bestuur, verbod op prestatie-eisen en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

De **EU**: Personen- en vrachtvervoer over binnenwateren (CPC 722), en hulpdiensten voor vervoer over binnenwateren.

Voor alle duidelijkheid: dit voorbehoud geldt ook voor de verlening van cabotagediensten op binnenwateren (CPC 722).

d) **Vervoer per spoor en hulpdiensten voor vervoer per spoor**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **EU**: Personen- en vrachtvervoer per spoor (CPC 711).

In **FI**: Voor grensoverschrijdend vervoer per spoor. Met betrekking tot het opzetten van diensten voor reizigersvervoer per spoor zijn tot 2017 in de agglomeratie Helsinki en tot 2019 elders exclusieve rechten verleend (aan VR Group, die voor 100 procent in handen is van de staat), en deze kunnen worden verlengd (CPC 7111, 7112).

In **LT**: Voor onderhoud en reparatie van spoorwegmaterieel bestaat een staatsmonopolie (CPC 86764, 86769, deel van 8868).

In **SE** (alleen voor markttoegang): Voor het onderhoud en de reparatie van spoorwegmaterieel wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd wanneer een investeerder zijn eigen terminalinfrastructuurfaciliteiten wil opzetten. Belangrijkste criteria: beschikbare ruimte en capaciteit (CPC 86764, 86769, deel van 8868).

Bestaande maatregelen:

FI: Rautatielaki (Wet inzake de spoorwegen) (304/2011).

SE: Wet inzake de ruimtelijke ordening en de bouwsector (2010:900).

e) **Wegvervoer (personenvervoer, vrachtvervoer, internationaal vervoer per vrachtwagen) en hulpdiensten voor wegvervoer**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

De **EU**:

i) vestiging vereisen en de grensoverschrijdende verlening van wegvervoersdiensten beperken (CPC 712);

ii) de verlening beperken van cabotagediensten binnen een lidstaat van de Europese Unie door buitenlandse investeerders die in een andere lidstaat van de Europese Unie gevestigd zijn (CPC 712);

iii) op taxidiensten in de Europese Unie kan een onderzoek naar de economische behoefte van toepassing zijn waarmee het aantal dienstverleners wordt beperkt. Belangrijkste criteria: de plaatselijke vraag als bedoeld in de toepasselijke wetgeving (CPC 71221).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang:

In **BE**: Een maximumaantal vergunningen kan bij wet worden vastgelegd (CPC 71221).

Bestaande maatregelen:

EU: Verordening (EG) nr. 1071/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels betreffende de voorwaarden waaraan moet zijn voldaan om het beroep van wegvervoerondernemer uit te oefenen en tot intrekking van Richtlijn 96/26/EG van de Raad;

Verordening (EG) nr. 1072/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de markt voor internationaal goederenvervoer over de weg, en

Verordening (EG) nr. 1073/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de internationale markt voor touringcar- en autobusdiensten en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 561/2006.

In **IT**: Er wordt een onderzoek uitgevoerd naar de economische behoefte voor limousines. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande ondernemingen en de gevolgen daarvoor, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding, de gevolgen voor het verkeer en potentiële nieuwe werkgelegenheid.

Er wordt een onderzoek uitgevoerd naar de economische behoefte voor intercitybussen. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande ondernemingen en de gevolgen daarvoor, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding, de gevolgen voor het verkeer en potentiële nieuwe werkgelegenheid.

Er wordt een onderzoek uitgevoerd naar de economische behoefte voor diensten inzake goederenvervoer. Belangrijkste criteria: plaatselijke vraag (CPC 712).

Bestaande maatregelen:

IT: Wetsbesluit 285/1992 (Verkeersreglement en latere wijzigingen), artikel 85;

Wetsbesluit 395/2000, artikel 8 (personenvervoer over de weg);

Wet 21/1992 (Kaderwet inzake openbaar personenvervoer over de weg zonder dienstregeling);

Wet 218/2003, artikel 1 (personenvervoer met gehuurde bussen met chauffeur), en

Wet 151/1981 (Kaderwet inzake plaatselijk openbaar vervoer).

In **PT**: Wat personenvervoer betreft, wordt een onderzoek uitgevoerd naar de economische behoefte voor limousinediensten. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande ondernemingen en de gevolgen daarvoor, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding, de gevolgen voor het verkeer en potentiële nieuwe werkgelegenheid (CPC 712).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling:

In **LV**: Voor passagiers- en goederenvervoer is een vergunning vereist; deze wordt niet verleend voor in het buitenland geregistreerde voertuigen. Gevestigde ondernemingen zijn verplicht in Letland geregistreerde voertuigen te gebruiken (CPC 712).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **BG**: Voor passagiers- en goederenvervoer kunnen exclusieve rechten en vergunningen alleen worden toegekend aan onderdanen van een lidstaat van de Europese Unie en aan rechtspersonen van de Europese Unie die hun hoofdkantoor in de Europese Unie hebben. Oprichting van een onderneming is verplicht. Natuurlijke personen moeten de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie hebben (CPC 712).

In **MT**: Voor openbare busdiensten: Het hele netwerk is voorwerp van een concessie waarin een openbaredienstverplichting is opgenomen om tegemoet te komen aan de behoeften van bepaalde sociale groepen (zoals studenten en ouderen) (CPC 712).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **FI**: Voor wegvervoersdiensten is een vergunning vereist; deze wordt niet verleend voor in het buitenland geregistreerde voertuigen (CPC 712).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling:

In **FR**: Investeerders van buiten de Europese Unie mogen geen intercitybusdiensten verlenen (CPC 712).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang:

In **ES**: Wat personenvervoer betreft, wordt voor onder CPC 7122 vallende diensten een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd. Belangrijkste criteria: lokale vraag. Er wordt een onderzoek uitgevoerd naar de economische behoefte voor intercitybussen. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande ondernemingen en de gevolgen daarvoor, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding, de gevolgen voor het verkeer en potentiële nieuwe werkgelegenheid.

In **SE**: Voor het onderhoud en de reparatie van wegvervoermaterieel wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd wanneer een investeerder zijn eigen terminalinfrastructuurfaciliteiten wil opzetten. Belangrijkste criteria: beschikbare ruimte en capaciteit (CPC 6112, 6122, 86764, 86769, deel van 8867).

In **SK**: Voor vrachtvervoer wordt een onderzoek naar de economische behoefte verricht. Belangrijkste criteria: plaatselijke vraag (CPC 712).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang:

In **BG**: Vestiging vereisen voor ondersteunende diensten voor wegvervoer (CPC 744).

Bestaande maatregelen:

EU: Verordening (EG) nr. 1071/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels betreffende de voorwaarden waaraan moet zijn voldaan om het beroep van wegvervoerondernemer uit te oefenen en tot intrekking van Richtlijn 96/26/EG van de Raad;

Verordening (EG) nr. 1072/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de markt voor internationaal goederenvervoer over de weg, en

Verordening (EG) nr. 1073/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de internationale markt voor touringcar- en autobusdiensten en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 561/2006.

FI: Laki kaupallisista tavarankuljetuksista tiellä (Wet inzake het commerciële wegvervoer) 693/2006, en

Ajoneuvolaki (Voertuigenwet) 1090/2002.

SE: Wet inzake de ruimtelijke ordening en de bouwsector (2010:900).

f) **Vervoer via de ruimte en huur van ruimtevaartuigen**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, verbod op prestatie-eisen, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

De **EU**: Vervoersdiensten via de ruimte en de huur van ruimtevaartuigen (CPC 733, deel van 734).

g) **Meestbegunstigingsvrijstellingen**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — meestbegunstigingsbehandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — meestbegunstigingsbehandeling:

i) Vervoer (cabotage), behalve zeevervoer

In **FI**: Toekenning van een gedifferentieerde behandeling op grond van bestaande of toekomstige bilaterale overeenkomsten die in het buitenland geregistreerde voertuigen vrijstellen van het algemene verbod op het aanbieden van cabotagevervoer (met inbegrip van gecombineerd vervoer, weg en spoor) in Finland op basis van wederkerigheid (deel van CPC 711, deel van 712, deel van 722).

ii) Ondersteunende diensten in verband met zeevaart

In **BG**: Voor zover Japan Bulgaarse dienstverleners toestaat vrachtbehandelings- en opslagdiensten in zee- en rivierhavens te verlenen, met inbegrip van diensten in verband met containers en goederen in containers, zal Bulgarije Japanse dienstverleners onder dezelfde voorwaarden toestaan vrachtbehandelings- en opslagdiensten in zee- en rivierhavens te verlenen, met inbegrip van diensten in verband met containers en goederen in containers (deel van CPC 741, deel van 742).

iii) Verhuur of leasing van schepen

In **DE**: Het charteren van buitenlandse schepen door Duitse ingezetenen kan aan een wederkerigheidsvoorwaarde onderworpen zijn (CPC 7213, 7223, 83103).

iv) Weg- en spoorvervoer

De **EU**: Toekenning van een gedifferentieerde behandeling op grond van bestaande of toekomstige bilaterale overeenkomsten inzake internationaal goederenvervoer over de weg (met inbegrip van gecombineerd vervoer — weg of spoor) en passagiersvervoer, gesloten tussen de Europese Unie of de lidstaten van de Europese Unie en een derde land (CPC 7111, 7112, 7121, 7122, 7123). Deze behandeling kan inhouden dat:

— de levering van de betrokken vervoersdiensten tussen de partijen bij de overeenkomst of over het grondgebied van die partijen, wordt voorbehouden aan of beperkt tot voertuigen die in een van de betrokken partijen [1] zijn geregistreerd, of

— voor dergelijke voertuigen belastingvrijstellingen voorzien zijn.

v) Vervoer over de weg

In **BG**: Maatregelen die uit hoofde van bestaande of toekomstige overeenkomsten worden toegepast, en die voorbehouden of beperkingen opleggen voor de verlening van dit soort vervoersdiensten en de voorwaarden daarvoor specificeren, inclusief doorvoervergunningen of preferentiële wegenbelastingen, op het grondgebied van Bulgarije of bij het overschrijden van de Bulgaarse grenzen (CPC 7121, 7122, 7123).

In **CZ**: Maatregelen die uit hoofde van bestaande of toekomstige overeenkomsten zijn genomen, en die voorbehouden of beperkingen opleggen voor de verlening van vervoersdiensten en operationele voorwaarden vaststellen, met inbegrip van doorvoervergunningen of preferentiële wegenbelastingen voor vervoersdiensten naar, in, door en vanuit Tsjechië naar de betrokken partijen (CPC 7121, 7122, 7123).

In **ES**: In Spanje kan toestemming voor de vestiging van een commerciële aanwezigheid worden geweigerd aan dienstverleners uit landen die Spaanse dienstverleners geen effectieve markttoegang verlenen (CPC 7123).

[1] Voor Oostenrijk is het deel van de meestbegunstigingsbehandelingsvrijstelling dat betrekking heeft op verkeersrechten van toepassing op alle landen waarmee bilaterale overeenkomsten inzake wegvervoer of andere overeenkomsten inzake wegvervoer zijn gesloten of in de toekomst in overweging kunnen worden genomen.

Bestaande maatregelen:

Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.

In **HR**: Maatregelen die uit hoofde van bestaande of toekomstige overeenkomsten worden toegepast, en die voorbehouden of beperkingen opleggen voor de verlening van vervoersdiensten en operationele voorwaarden vaststellen, met inbegrip van doorvoervergunningen of preferentiële wegenbelastingen voor vervoersdiensten naar, in, door en vanuit Kroatië naar de betrokken partijen (CPC 7121, 7122, 7123).

In **LT**: Maatregelen die uit hoofde van bilaterale overeenkomsten zijn genomen en die de bepalingen voor vervoersdiensten en operationele voorwaarden vaststellen, met inbegrip van bilaterale doorvoer- en andere vergunningen voor vervoersdiensten naar, door en uit het grondgebied van Litouwen naar de betrokken verdragsluitende partijen, alsook wegenbelastingen en -heffingen (CPC 7121, 7122, 7123).

In **SK**: Maatregelen die uit hoofde van bestaande of toekomstige overeenkomsten zijn genomen, en die voorbehouden of beperkingen opleggen voor de verlening van vervoersdiensten en operationele voorwaarden vaststellen, met inbegrip van doorvoervergunningen of preferentiële wegenbelastingen voor vervoersdiensten naar, in, door en vanuit Slowakije naar de betrokken verdragsluitende partijen (CPC 7121, 7122, 7123).

vi) Vervoer per spoor

In **BG**, **CZ** en **SK**: Voor bestaande of toekomstige overeenkomsten, en die verkeersrechten en operationele voorwaarden regelen, alsook de verlening van vervoersdiensten op het grondgebied van Bulgarije, Tsjechië en Slowakije en tussen de betrokken landen. (CPC 7111, 7112).

vii) Luchtvervoer — hulpdiensten voor luchtvervoer

De **EU**: Toekenning van een gedifferentieerde behandeling op grond van bestaande of toekomstige bilaterale overeenkomsten inzake grondafhandelingsdiensten.

viii) Weg- en spoorvervoer

In **EE**: Toekenning van een gedifferentieerde behandeling op grond van bestaande of toekomstige bilaterale overeenkomsten inzake internationaal wegvervoer (met inbegrip van gecombineerd vervoer — weg of spoor) waarin de verlening van vervoersdiensten naar, in, door en vanuit Estland naar de betrokken partijen worden voorbehouden aan of beperkt tot voertuigen die in een van de partijen bij de overeenkomst zijn geregistreerd, en belastingvrijstelling is voorzien voor dergelijke voertuigen (deel van CPC 711, deel van 712, deel van 721).

ix) Alle personen- en vrachtvervoer met uitzondering van zee- en luchtvervoer

In **PL**: Voor zover Japan het verlenen van vervoersdiensten in en door het grondgebied van Japan door Poolse passagiers- en goederenvervoerders toestaat, zal Polen het verlenen van vervoersdiensten door Japanse passagiers- en goederenvervoerders in en door het grondgebied van Polen onder dezelfde voorwaarden toestaan.

Voorbehoud nr. 21 — Landbouw, visserij en water

Sector:	Landbouw, jacht, bosbouw; visserij, aquacultuur, diensten in verband met visserij; winning, zuivering en distributie van water
Bedrijfstakkenclassificatie:	ISIC rev 3.1 011, ISIC rev 3.1 012, ISIC rev 3.1 013, ISIC rev 3.1 014, ISIC rev 3.1 015, CPC 8811, 8812, 8813 met uitzondering van advies- en consultancydiensten; ISIC rev 3.1 0501, 0502, CPC 882
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Verbod op prestatie-eisen
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) **Landbouw, jacht en bosbouw**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling:

In **HR**: Activiteiten op het gebied van landbouw en jacht.

In **HU**: Landbouwactiviteiten (ISIC rev. 3.1 011, 3.1 012, 3.1 013, 3.1 014, 3.1 015, CPC 8811, 8812, 8813 met uitzondering van advies- en consultancydiensten).

Bestaande maatregelen:

HR: Wet op landbouwgrond (Staatsblad nr. 152/08, 25/09, 153/09, 21/10, 39/11 en 63/11), artikel 2.

b) **Visserij, aquacultuur en diensten in verband met visserij (ISIC rev 3.1 0501, 0502, CPC 882)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur, verbod op prestatie-eisen, meestbegunstigingsbehandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

De **EU**: Met name in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid en van visserijovereenkomsten met derde landen: de toegang tot en het gebruik van biologische hulpbronnen en visserijgronden in maritieme wateren die onder de soevereiniteit of de jurisdictie van lidstaten van de Europese Unie vallen, onder andere door:

i) de aanlanding in havens van de Europese Unie van vangsten in de aan vaartuigen van Japan of van een derde land toegewezen subcontingenten te reguleren;

ii) een minimumgrootte voor ondernemingen vast te stellen om zowel de ambachtelijke als de kustvisserij te behouden, of

iii) op grond van bestaande of toekomstige bilaterale visserijovereenkomsten een gedifferentieerde behandeling toe te kennen aan Japan of een derde land.

Een commerciële visvergunning die het recht verleent om in de territoriale wateren van een lidstaat van de Europese Unie te vissen, mag enkel worden afgegeven aan vaartuigen die onder de vlag van een lidstaat van de Europese Unie varen.

De nationaliteit van de bemanning van een vissersvaartuig dat onder de vlag van een lidstaat van de Europese Unie vaart.

Het opzetten van aquacultuurinstallaties op zee of op land.

In **FR**: Onderdanen van landen die geen lid zijn van de Europese Unie kunnen niet participeren in kwekerijen voor vis, schaal- en schelpdieren of algen op Frans maritiem staatseigendom.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **BG**: In de mariene binnenwateren en de territoriale zee van Bulgarije mogen de levende rijkdommen van de zee en de binnenwateren uitsluitend worden gevangen door vaartuigen die onder Bulgaarse vlag varen. Een buitenlands schip mag in de exclusieve economische zone geen commerciële visserij bedrijven, behalve op basis van een overeenkomst tussen Bulgarije en de vlaggenstaat. Buitenlandse vissersschepen die door de exclusieve economische zone varen, mogen hun vistuig niet bedrijfsklaar houden.

c) **Winning, zuivering en distributie van water**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

De **EU**: Voor activiteiten inclusief diensten met betrekking tot de winning, zuivering en distributie van water voor huishoudens en industriële, commerciële en andere gebruikers, met inbegrip van de levering van drinkwater, en waterbeheer.

Voorbehoud nr. 22 — Energiegerelateerde activiteiten

Sector:	Energieproductie en aanverwante diensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	ISIC rev 3.1 10, 1110, 12, 120, 1200, 13, 14, 232, 233, 2330, 40, 401, 4010, 402, 4020, deel van 4030, CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, deel van 88, 887.
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Verbod op prestatie-eisen
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) **Energiediensten — algemeen (ISIC rev 3.1 10, 1110, 13, 14, 232, 40, 401, 402, deel van 403, 41; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 742, 7422, 887 (met uitzondering van advies- en consultancydiensten))**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur, verbod op prestatie-eisen en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

De **EU**: Indien een lidstaat van de Europese Unie het toestaat dat een transmissiesysteem voor gas of elektriciteit of een pijpleidingsysteem voor aardolie en gas in buitenlandse handen is, met betrekking tot Japanse ondernemingen die onder zeggenschap staan van natuurlijke personen of ondernemingen uit een derde land dat goed is voor meer dan 5 procent van de invoer van aardolie, aardgas of elektriciteit door de Europese Unie, teneinde de energievoorziening van de Europese Unie als geheel of van een van de lidstaten van de Europese Unie veilig te stellen. Dit voorbehoud geldt niet voor advies- en consultancydiensten die worden verleend als diensten in verband met de distributie van energie.

Dit voorbehoud geldt niet voor **HR**, **HU** en **LT** (voor **LT** uitsluitend CPC 7131) met betrekking tot het vervoer van brandstoffen via pijpleidingen, noch voor LV met betrekking tot diensten in verband met de distributie van energie, noch voor SI met betrekking tot diensten in verband met de distributie van gas (ISIC rev. 3.1 401, 402, CPC 7131, 887 met uitzondering van advies- en consultancydiensten).

In **CY**: Voor de vervaardiging van geraffineerde aardolieproducten voor zover de investeerder onder zeggenschap staat van een natuurlijke of rechtspersoon uit een land van buiten de Europese Unie dat goed is voor meer dan 5 procent van de invoer in de Europese Unie van aardolie of aardgas, en voor de productie van gas, de distributie van gasvormige brandstoffen via leidingen voor eigen rekening, de productie, transmissie en distributie van elektriciteit, het vervoer van brandstoffen via pijpleidingen, diensten in verband met de distributie van elektriciteit en aardgas, met uitzondering van advies- en consultancydiensten, diensten inzake de groothandel in elektriciteit, de detailhandel in motorbrandstoffen, elektriciteit en gas (behalve flessengas) (ISIC rev. 3.1 232, 4010, 4020, CPC 613, 62271, 63297, 7131 en 887 met uitzondering van advies- en consultancydiensten).

In **FI**: De transmissie- en distributienetten en -systemen voor energie en voor stoom en warm water.

In **FI**: De kwantitatieve beperkingen in de vorm van monopolies of exclusieve rechten voor de invoer van aardgas en voor de productie en distributie van stoom en warm water. Momenteel zijn er natuurlijke monopolies en exclusieve rechten (ISIC rev. 3.1 40, CPC 7131, 887 met uitzondering van advies- en consultancydiensten).

In **FR**: De elektriciteits- en gastransmissiesystemen en het vervoer van olie en gas via pijpleidingen (CPC 7131).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **BE**: De energiedistributiediensten en diensten in verband met de distributie van energie (CPC 887 met uitzondering van consultancydiensten).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **BE**: Voor energietransmissiediensten, met betrekking tot de rechtsvormen en de behandeling van publieke of particuliere marktdeelnemers waaraan België exclusieve rechten heeft toegekend. Vestiging binnen de Europese Unie is vereist (ISIC rev. 3.1 4010, CPC 71310).

In **BG**: Voor diensten in verband met de distributie van energie (deel van CPC 88).

In **PT**: Voor de productie, transmissie en distributie van elektriciteit, de productie van gas, het vervoer van brandstoffen via pijpleidingen, de groothandel in elektriciteit, de detailhandel in elektriciteit en gas (behalve flessengas) en diensten in verband met de distributie van elektriciteit en aardgas. Concessies voor de elektriciteits- en de gassector worden uitsluitend toegekend aan vennootschappen waarvan het hoofdkantoor en het daadwerkelijke management zich in Portugal bevinden (ISIC rev. 3.1 232, 4010, 4020, CPC 7131, 7422, 887 met uitzondering van advies- en consultancydiensten).

In **SK**: Een vergunning is vereist voor de productie, transmissie en distributie van elektriciteit, de productie van gas en de distributie van gasvormige brandstoffen, de productie en distributie van stoom en warm water, het vervoer van brandstoffen via pijpleidingen, de groothandel en de detailhandel in elektriciteit, stoom en warm water, en diensten in verband met de distributie van energie, met inbegrip van diensten op het gebied van energie-efficiëntie, energiebesparing en energieaudits. Er wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd, waarbij de aanvraag alleen kan worden geweigerd als de markt verzadigd is. Een vergunning voor al deze activiteiten kan alleen worden verleend aan een natuurlijk persoon met vaste verblijfplaats in een lidstaat van de Europese Unie of de EER of aan een rechtspersoon die in de Europese Unie of de EER gevestigd is (ISIC rev. 3.1 4010, 4020, 4030, CPC 7131).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling:

In **BE**: Behalve als het gaat om de winning van metaalertsen en andere delfstoffen kan aan buitenlandse ondernemingen die onder zeggenschap staan van natuurlijke personen of ondernemingen uit een derde land dat goed is voor meer dan 5 procent van de invoer in de Europese Unie van aardolie, aardgas of elektriciteit, worden verboden zeggenschap over die activiteit te verkrijgen. Oprichting van een onderneming is verplicht (geen filiaal) (ISIC rev. 3.1 10, 1110, 13, 14, 232, deel van 4010, deel van 4020, deel van 4030).

Bestaande maatregelen:

EU: Richtlijn 2009/72/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit en tot intrekking van Richtlijn 2003/54/EG, en

Richtlijn 2009/73/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas en tot intrekking van Richtlijn 2003/55/EG.

BG: Energiewet.

CY: Wetten tot regeling van de elektriciteitsmarkt van 2003, Wet 122(I)/2003 zoals gewijzigd bij de Wetten 239(I)/2004, 143(I)/2005, 173(I)/2006, 92(I)/2008, 211(I)/2012, 206(I)/2015 en 18(I)/2017;

Wetten tot regulering van de gasmarkt van 2004 tot 2007;

Wet inzake aardolie (pijpleidingen); hoofdstuk 273 van de Grondwet van de Republiek Cyprus;

Wet inzake aardolie L.64(I)/1975, en

Wetten inzake de specificaties voor aardolie en brandstoffen van 2003 tot 2009.

FI: Maakaasumarkkinalaki (Wet inzake de aardgasmarkt) (508/2000), en

Sähkömarkkinalaki (Wet inzake de elektriciteitsmarkt) (386/1995).

FR: Energiewetboek (L111-5, L111-53).

PT: Wetsbesluit 230/2012 en Wetsbesluit 231/2012, 26 oktober — aardgas;

Wetsbesluit 215-A/2012 en Wetsbesluit 215-B/2012, 8 oktober — elektriciteit, en

Wetsbesluit 31/2006, 15 februari — ruwe olie/aardolieproducten.

SK: Wet 51/1988 inzake mijnbouw, explosieven en administratie van mijnen door de staat;

Wet 569/2007 inzake geologische activiteiten, artikel 5;

Wet 251/2012 inzake energie, artikelen 6 en 7, en

Wet 657/2004 inzake thermische energie, artikel 5.

b) **Elektriciteit (ISIC rev. 3.1 40, 401; CPC 62271, 887 (met uitzondering van advies- en consultancydiensten))**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur, verbod op prestatie-eisen en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **FI**: De invoer van elektriciteit. Met betrekking tot grensoverschrijdende handel, groothandel en detailhandel in elektriciteit.

In **FR**: Enkel bedrijven waarvan 100 procent van het kapitaal in handen is van de Franse staat, een andere overheidsinstantie of Electricité de France (EDF) mogen eigenaar zijn van elektriciteitstransmissie- of distributiesystemen en die exploiteren.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **BG**: Voor de productie van elektriciteit en de productie van warmte.

In **PT**: De transmissie en distributie van elektriciteit gebeurt via exclusieve openbaredienstconcessies.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling:

In **BE**: Een individuele vergunning voor de productie van 25 MW elektriciteit vereist vestiging in de Europese Unie of in een andere staat waar een regeling geldt die vergelijkbaar is met die van Richtlijn 96/92/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit. en met de economie waarvan de onderneming een effectief en bestendig verband heeft.

De offshore productie van elektriciteit op het offshore grondgebied van België is voorwerp van een concessie en onderworpen aan de verplichting een joint venture te hebben met een onderneming uit een lidstaat van de Europese Unie of met een buitenlandse onderneming uit een land waar een regeling geldt die vergelijkbaar is met die van richtlijn 2003/54/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2003 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit en houdende intrekking van Richtlijn 96/92/EG, met name wat de voorwaarden voor de vergunningverlening en de selectie betreft. Bovendien moet de onderneming haar hoofdbestuur of haar maatschappelijke zetel hebben in een lidstaat van de Europese Unie of in een land dat aan bovengenoemde criteria voldoet en met de economie waarvan zij een effectief en bestendig verband heeft.

Voor de aanleg van elektrische leidingen die de offshore productie aansluiten op het transmissienetwerk van Elia is een vergunning vereist, en de onderneming moet voldoen aan de hiervoor genoemde voorwaarden, met uitzondering van het vereiste inzake een joint venture.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In **BE**: Voor de levering van elektriciteit door een tussenpersoon met in België gevestigde afnemers die zijn aangesloten op het nationale net of op een directe lijn met een nominale spanning van meer dan 70 000 volt, is een vergunning vereist. Die vergunning kan alleen worden afgegeven aan een in de EER gevestigde natuurlijke of rechtspersoon.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang:

In **FR**: Voor de productie van elektriciteit.

Bestaande maatregelen:

BE: Koninklijk besluit van 11 oktober 2000 tot vaststelling van de criteria en de procedure voor toekenning van individuele vergunningen voorafgaand aan de aanleg van directe lijnen;

Koninklijk besluit van 20 december 2000 betreffende de voorwaarden en de procedure voor de toekenning van domeinconcessies voor de bouw en de exploitatie van installaties voor de productie van elektriciteit uit water, stromen of winden, in de zeegebieden waarin België rechtsmacht kan uitoefenen overeenkomstig het internationaal zeerecht, en

Koninklijk besluit van 12 maart 2002 betreffende de nadere regels voor het leggen van kabels die in de territoriale zee of het nationaal grondgebied binnenkomen of die geplaatst of gebruikt worden in het kader van de exploratie van het continentaal plat, de exploitatie van de minerale rijkdommen en andere niet-levende rijkdommen daarvan of van de werkzaamheden van kunstmatige eilanden, installaties of inrichtingen die onder Belgische rechtsmacht vallen.

FI: Maakaasumarkkinalaki (Wet inzake de aardgasmarkt) (508/2000), en

Sähkömarkkinalaki (Wet inzake de elektriciteitsmarkt) 588/2013.

FR: Energiewetboek (L111-5, L111-53).

PT: Wetsbesluit 215-A/2012, en

Wetsbesluit 215-B/2012, 8 oktober — elektriciteit.

c) **Brandstoffen, gas, ruwe olie of aardolieproducten (ISIC rev. 3.1 232, 40, 402; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, deel van 88, 887 (met uitzondering van advies- en consultancydiensten))**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur, verbod op prestatie-eisen en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **FI**: Het recht om met het oog op de energiezekerheid de zeggenschap over of eigendom van een terminal voor vloeibaar aardgas (lng) door buitenlandse particulieren of ondernemingen te verbieden (met inbegrip van die delen van de lng-terminal die dienen voor de opslag en hervergassing van lng).

In **FR**: Enkel bedrijven waarvan 100 procent van het kapitaal in handen is van de Franse staat, een andere overheidsinstantie of ENGIE mogen om redenen van nationale energiezekerheid eigenaar zijn van gastransmissie- of distributiesystemen en die exploiteren.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **BE**: Voor de opslag van gas, met betrekking tot de rechtsvormen en de behandeling van publieke of particuliere marktdeelnemers waaraan België exclusieve rechten heeft toegekend. Vestiging binnen de Europese Unie is vereist voor de opslag van gas (deel van CPC 742).

In **BG**: Voor het vervoer via pijpleidingen en de opslag van aardolie en aardgas, met inbegrip van transmissie (CPC 71310, deel van CPC 742).

In **PT**: Voor de grensoverschrijdende verlening van diensten inzake de opslag van via pijpleidingen vervoerde brandstoffen (aardgas). Bovendien worden concessies voor de transmissie, distributie en ondergrondse opslag van aardgas en voor de terminals voor de aanlanding, opslag en hervergassing van lng na openbare aanbestedingen gegund via contracten (CPC 7131, CPC 7422).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **BE**: Voor het vervoer van aardgas en andere brandstoffen via pijpleidingen is een vergunning vereist. Een vergunning kan alleen worden verleend aan een natuurlijke of rechtspersoon die is gevestigd in een lidstaat van de Europese Unie (overeenkomstig artikel 3 van het KB van 14 mei 2002).

Als de vergunning wordt aangevraagd door een onderneming:

i) moet de onderneming zijn opgericht overeenkomstig de Belgische wetgeving, de wetgeving van een andere lidstaat van de Europese Unie of van een derde land dat zich ertoe heeft verbonden een regeling te handhaven die gelijkaardig is aan de gemeenschappelijke vereisten van Richtlijn 98/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas, en

ii) moet de onderneming beschikken over een administratieve zetel, een hoofdvestiging of een maatschappelijke zetel binnen een lidstaat van de Europese Unie of een derde land dat zich ertoe heeft verbonden een regeling te handhaven die gelijkaardig is aan de gemeenschappelijke vereisten van Richtlijn 98/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas, op voorwaarde dat de activiteit van deze vestiging of maatschappelijke zetel een effectief en bestendig verband heeft met de economie van het betrokken land (CPC 7131).

In **BE**: In het algemeen is voor de levering van aardgas aan in België gevestigde afnemers (dit zijn zowel distributiebedrijven als consumenten met een totaal gecombineerd verbruik van gas uit alle leveringsbronnen van ten minste een miljoen kubieke meter per jaar) een individuele vergunning van de minister vereist, behalve wanneer de leverancier een distributiebedrijf is dat zijn eigen distributienet gebruikt. Een dergelijke vergunning kan alleen worden afgegeven aan een natuurlijke of rechtspersoon die gevestigd is in een lidstaat van de Europese Unie.

In **CY**: Voor de grensoverschrijdende verlening van diensten inzake de opslag van via pijpleidingen vervoerde brandstoffen en de detailhandel in stookolie en flessengas anders dan per postorder (CPC 613, CPC 62271, CPC 63297, CPC 7131, CPC 742).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang:

In **HU**: Voor het verlenen van diensten inzake vervoer via pijpleidingen is vestiging vereist. Diensten kunnen worden verleend via een door de staat of de lokale overheid toegekend concessiecontract. De verlening van deze dienst is geregeld bij de Hongaarse wet inzake concessies (CPC 7131).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang:

In **LT**: Voor het vervoer van brandstoffen via pijpleidingen en hulpdiensten voor het vervoer van goederen andere dan brandstof via pijpleidingen.

Bestaande maatregelen:

BE: Koninklijk besluit van 14 mei 2002 betreffende de vervoersvergunning voor gasachtige producten en andere door middel van leidingen, en

Wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen (artikel 8.2).

BG: Energiewet.

CY: Wet tot regeling van de elektriciteitsmarkt van 2003, Wet 122(I)/2003 zoals gewijzigd bij de Wetten 239(I)/2004, 143(I)/2005, 173(I)/2006, 92(I)/2008, 211(I)/2012, 206(I)/2015 en 18(I)/2017;

Wetten tot regeling van de gasmarkt van 2004 tot 2007;

Wet inzake aardolie (pijpleidingen); hoofdstuk 273 van de Grondwet van de Republiek Cyprus;

Wet inzake aardolie L.64(I)/1975, en

Wetten inzake de specificaties voor aardolie en brandstoffen van 2003 tot 2009.

FI: Maakaasumarkkinalaki (Wet inzake de aardgasmarkt) (508/2000).

FR: Energiewetboek (L111-5, L111-53).

HU: Wet XVI van 1991 inzake concessies.

LT: Wet van de Republiek Litouwen van 10 oktober 2000 inzake aardgas, nr. VIII-1973.

PT: Wetsbesluit 230/2012 en Wetsbesluit 231/2012, 26 oktober — aardgas;

Wetsbesluit 215-A/2012 en Wetsbesluit 215-B/2012, 8 oktober — elektriciteit, en

Wetsbesluit 31/2006, 15 februari — ruwe olie/aardolieproducten.

d) **Kernenergie (ISIC rev. 3.1 12, 3.1 23, 120, 1200, 233, 2330, 40, deel van 4010, CPC 887)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **DE**: Voor de productie, de verwerking of het vervoer van nucleair materiaal en de opwekking of distributie van kernenergie.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **AT** en **FI**: Voor de productie, de verwerking of het vervoer van nucleair materiaal en de opwekking of distributie van kernenergie.

In **BE**: Voor de productie, de verwerking of het vervoer van nucleair materiaal en de opwekking of distributie van kernenergie.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur, verbod op prestatie-eisen:

In **HU** en **SE**: Voor de verwerking van kernbrandstof en de productie van elektriciteit met kernenergie.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur:

In **BG**: Voor de verwerking van splijt- en fusiestoffen of materialen waaruit deze worden verkregen, alsmede de handel daarin, het onderhoud en herstel van apparatuur en systemen voor kernenergieproductiefaciliteiten, het vervoer daarvan en van het afval dat ontstaat bij hun verwerking, het gebruik van ioniserende straling, en alle andere diensten met betrekking tot het gebruik van kernenergie voor vreedzame doeleinden (waaronder ingenieurs- en adviesdiensten, diensten met betrekking tot software enz.).

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling:

In **FR**: Deze activiteiten moeten in overeenstemming zijn met de verplichtingen van de overeenkomst tussen Euratom en Japan.

Bestaande maatregelen:

AT: Bundesverfassungsgesetz für ein atomfreies Österreich (Federale constitutionele wet betreffende een kernvrij Oostenrijk), BGBl. I nr. 149/1999.

BG: Wet inzake het veilige gebruik van kernenergie.

FI: Ydinenergialaki (Wet inzake kernenergie) (990/1987).

HU: Wet CXVI van 1996 inzake kernenergie, en

Regeringsbesluit nr. 72/2000 inzake kernenergie.

SE: Het Zweedse milieuwetboek (1998:808), en

Wet inzake activiteiten op het gebied van nucleaire technologie (1984:3).

Voorbehoud nr. 23 — Overige diensten, niet elders ingedeeld

Sector:	Overige diensten, niet elders ingedeeld
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 9703, deel van CPC 612, deel van CPC 621, deel van CPC 625, deel van 85990
Type voorbehoud:	Markttoegang
	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Verbod op prestatie-eisen
	Hoger management en raden van bestuur
Afdeling:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De **EU** behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) **Diensten op het gebied van begrafenis, crematie en lijkbezorging (CPC 9703)**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang:

In **FI**: Diensten van crematoria en exploitatie/onderhoud van begraafplaatsen en kerkhoven mogen alleen worden uitgevoerd door de staat, gemeenten, parochies, religieuze gemeenschappen en stichtingen of verenigingen zonder winstoogmerk.

In **PT**: Voor de verlening van diensten op het gebied van begrafenis en lijkbezorging is commerciële aanwezigheid vereist. Om als technisch manager te werken voor entiteiten die diensten verlenen op het gebied van begrafenis en lijkbezorging, is de nationaliteit van een lidstaat van de EER vereist.

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **DE**: Alleen publiekrechtelijke rechtspersonen kunnen een begraafplaats openhouden. De oprichting en de exploitatie van begraafplaatsen en diensten in verband met begrafenissen zijn dienstverrichtingen van de overheid.

In **SE**: Het monopolie op diensten op het gebied van crematie en begrafenis ligt bij de Zweedse Kerk of een lokale overheid.

In **SI**: Diensten op het gebied van begrafenis, crematie en lijkbezorging.

Bestaande maatregelen:

FI: Hautaustoimilaki (Begrafeniswet) (457/2003).

PT: Wetsbesluit nr. 10/2015 van 16 januari.

SE: Begravningslag (1990:1144).

b) **Overige zakelijke diensten**

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **CZ**: Voor het verlenen van veilingdiensten is in Tsjechië een vergunning vereist. Voor het verkrijgen van een vergunning (voor het verlenen van veilingdiensten in verband met vrijwillige openbare verkopen) moet een onderneming in Tsjechië zijn opgericht en moet een natuurlijke persoon een verblijfsvergunning hebben; tevens moeten de onderneming of de natuurlijke persoon zijn ingeschreven in het Tsjechische handelsregister (deel van CPC 612, deel van CPC 621, deel van CPC 625, deel van 85990).

Bestaande maatregelen:

CZ: Wet nr. 455/1991 Sb. inzake handelsvergunningen, en

Wet nr. 26/2000 Sb. inzake openbare verkopen.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In **LT**: Het overheidsbedrijf „Infostruktura" heeft exclusieve rechten om de volgende diensten te verlenen: datatransmissie via beveiligde overheidsnetwerken voor datatransmissie, toekenning van internetadressen eindigend op „gov.lt", certificering van elektronische kassa's.

Bestaande maatregelen:

LT: Besluit nr. 756 van de regering van 28 mei 2002 inzake de goedkeuring van de standaardprocedure voor het vaststellen van prijzen en tarieven van goederen en diensten van monopolistische aard die worden geleverd door overheidsbedrijven en openbare instellingen die door ministeries, overheidsinstellingen en provinciegouverneurs zijn opgericht en met betrekking tot het werkgebied waarvan zij bevoegdheden uitoefenen.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang:

In **FI**: Vestiging in Finland of elders in de EER is vereist voor het verlenen van diensten voor elektronische identificatie.

Bestaande maatregelen:

FI: Laki vahvasta sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisistä luottamuspalveluista 617/2009 (Wet inzake sterke elektronische identificatie- en vertrouwensdiensten 617/2009).

c) **Nieuwe diensten**

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — markttoegang, nationale behandeling, hoger management en raden van bestuur, verbod op prestatie-eisen en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

De **EU**: Voor nieuwe diensten die niet zijn ingedeeld in de voorlopige centrale productenclassificatie van de Verenigde Naties (CPC) van 1991.

Lijst van Japan

Algemene aantekeningen

1. Deze bevat, overeenkomstig de artikelen 8.12, 8.18 en 8.24, de voorbehouden van Japan met betrekking tot specifieke sectoren, subsectoren of activiteiten waarvoor Japan bestaande maatregelen kan handhaven, of nieuwe of strengere maatregelen kan vaststellen, die niet in overeenstemming zijn met de verplichtingen die voortvloeien uit:

   a) artikel 8.7 of artikel 8.15;

   b) artikel 8.8 of artikel 8.16;

   c) artikel 8.9 of artikel 8.17;

   d) artikel 8.10, of

   e) artikel 8.11.

2. Elk voorbehoud bevat de volgende elementen:

   a) „sector" verwijst naar de algemene sector waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt;

   b) „subsector" verwijst naar de specifieke sector waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt;

   c) „bedrijfstakkenclassificatie" verwijst, waar van toepassing, en enkel om redenen van transparantie, naar de activiteit waarop het voorbehoud betrekking heeft overeenkomstig de interne of internationale bedrijfstakkenclassificaties;

   d) „betrokken verplichtingen" bepaalt de in punt 1 bedoelde verplichtingen waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt;

   e) „omschrijving" geeft de reikwijdte aan van de onder het voorbehoud vallende sectoren, subsectoren of activiteiten, en

   f) „bestaande maatregelen", waarbij met het oog op de transparantie de bestaande maatregelen worden vermeld die gelden voor de onder het voorbehoud vallende sectoren, subsectoren of activiteiten.

3. Bij de interpretatie van een voorbehoud wordt met alle elementen van het voorbehoud rekening gehouden. Het element „omschrijving" heeft voorrang op alle andere elementen.

4. Met betrekking tot financiële diensten:

   a) wordt het Japan om prudentiële redenen in het kader van artikel 8.65 niet belet maatregelen te nemen zoals niet-discriminerende beperkingen op de rechtsvormen van commerciële aanwezigheden. Om dezelfde redenen wordt het Japan niet belet om voor de toelating van nieuwe financiële diensten tot de markt niet-discriminerende beperkingen op te leggen die in overeenstemming zijn met een regelgevend kader dat gericht is op de verwezenlijking van die prudentiële doelstellingen. In dit verband is het beleggingsondernemingen toegestaan om te handelen in effecten die in de desbetreffende wetten van Japan zijn gedefinieerd, en is het banken niet toegestaan in die effecten te handelen, tenzij dit overeenkomstig die wetten is toegestaan, en

   b) worden diensten die zonder actieve marketing van de dienstverlener op het grondgebied van de Europese Unie worden geleverd ten behoeve van een dienstafnemer in Japan beschouwd als diensten verleend onder punt d), onder ii), van artikel 8.2.

5. Met betrekking tot zeevervoer zijn maatregelen die gevolgen hebben voor cabotage in het zeevervoer niet opgenomen in deze lijst, aangezien zij op grond van artikel 8.6, lid 2, onder a), zijn uitgesloten van het toepassingsgebied van hoofdstuk 8, afdeling B, en op grond van artikel 8.14, lid 2, onder a), van dat van hoofdstuk 8, afdeling C.

6. De wet- en regelgeving van Japan inzake spectrumbeschikbaarheid die van invloed is op verplichtingen uit hoofde van de artikelen 8.7 en 8.15, is niet opgenomen in deze lijst van Japan, rekening houdend met aanhangsel 6 van de Richtsnoeren voor het opstellen van lijsten van specifieke verbintenissen (WTO-document S/L/92 van 28 maart 2001).

7. Voor de toepassing van de lijst van Japan in deze bijlage wordt onder „JSIC" verstaan de „Japan Standard Industrial Classification" van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Communicatie, zoals herzien op 30 oktober 2013.

1	Sector:	Alle sectoren
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.7) Nationale behandeling (artikel 8.8) Hoger management en raden van bestuur (artikel 8.10)
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen 1. Bij de overdracht of verkoop van zijn aandelen in, of de activa van, een staatsonderneming of een overheidsentiteit, behoudt Japan zich het recht voor om: a) aan ondernemers uit de Europese Unie of hun investeringen een verbod of beperkingen op te leggen ten aanzien van de eigendom van die aandelen of activa; b) de mogelijkheid voor ondernemers van de Europese Unie of hun investeringen om als eigenaren van die aandelen of activa zeggenschap te krijgen over een daaruit voortvloeiende onderneming te beperken, of c) maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de nationaliteit van directieleden, managers of leden van de raad van bestuur van een daaruit voortvloeiende onderneming. 2. Niettegenstaande het bepaalde in lid 1 stelt het centrale regeringsniveau van Japan niet met nieuwe wet- of regelgeving een verbod, beperking of maatregel in de zin van lid 1 vast na de in lid 1 bedoelde initiële overdracht van aandelen of activa van het centrale regeringsniveau van Japan aan een ondernemer van de Europese Unie of aan zijn investeringen ([1]).
	Bestaande maatregelen:	
2	Sector:	Alle sectoren
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15) Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16) Hoger management en raden van bestuur (artikel 8.10)
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot investeringen in of de verlening van telegraaf, wed- en gokdiensten, de vervaardiging van tabaksproducten, de vervaardiging van bankbiljetten van de Centrale Bank van Japan, het slaan van munten en de verkoop van munt- en postdiensten in Japan ([2]).
	Bestaande maatregelen:	Wet op de telecommunicatiesector (Wet nr. 86 van 1984) Aanvullende bepalingen, artikel 5 Postwet (Wet nr. 165 van 1947), artikel 2 Wet inzake de door particuliere exploitanten verzorgde bezorging van correspondentie (Wet nr. 99 van 2002)

([1]) Voor alle duidelijkheid: het centrale regeringsniveau van Japan kan verboden, beperkingen of maatregelen handhaven die bij de initiële overdracht zijn vastgesteld of gehandhaafd.

([2]) Voor de toepassing van dit voorbehoud wordt onder „postdiensten" verstaan de bezorging van correspondentie van andere personen (tanin-no-shinsho-no-sotatsu) in de zin van artikel 4, lid 2, van de Postwet (Wet nr. 165 van 1947) en bezorgdiensten voor correspondentie (shinshobin-no-ekimu) in de zin van de Wet inzake de door particuliere exploitanten verzorgde bezorging van correspondentie (Wet nr. 99 van 2002), maar niet bijzondere bezorgdiensten voor correspondentie (tokutei-shinshobin-ekimu) in de zin van de laatstgenoemde wet. Tot de diensten die niet onder deze definitie vallen, behoren de bezorging van pakketten, goederen, direct mail en tijdschriften.

		Wet op de paardenraces (Wet nr. 158 van 1948), artikel 1-2
		Wet op de motorbootraces (Wet nr. 242 van 1951), artikel 2
		Wet op het wielrennen (Wet nr. 209 van 1948), artikel 1
		Wet op de autoraces (Wet nr. 208 van 1950), artikel 3
		Loterijwet (Wet nr. 144 van 1948), artikel 4
		Wet op de Centrale Bank van Japan (Wet nr. 89 van 1997), artikelen 46 en 49
		Wet inzake de munteenheid en de uitgifte van munten (Wet nr. 42 van 1987), artikelen 4 en 10
		Wet op de loterijen voor sportpromotie (Wet nr. 63 van 1998), artikel 3
3	Sector:	Alle sectoren (niet onderkende of technisch onhaalbaar diensten)
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)
		Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16)
		Meestbegunstigingsbehandeling (artikelen 8.9 en 8.17)
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
		1. Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot andere diensten dan die welke door de regering van Japan zijn geïdentificeerd of die door haar hadden moeten worden geïdentificeerd in verband met de omstandigheden op het tijdstip van inwerkingtreding van deze overeenkomst.
		2. Alle diensten die op het tijdstip van inwerkingtreding van deze overeenkomst positief en expliciet in JSIC of CPC zijn ingedeeld, hadden op dat moment door de regering van Japan moeten zijn geïdentificeerd.
		3. Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de verlening van diensten in elke vorm die op het tijdstip van inwerkingtreding van deze overeenkomst technisch niet haalbaar was.
	Bestaande maatregelen:	
4	Sector:	Lucht- en ruimtevaartindustrie
	Subsector:	Ruimtevaartindustrie
	Bedrijfstakkenclassificatie:	
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)
		Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16)
		Hoger management en raden van bestuur (artikel 8.10)
		Verbod op prestatie-eisen (artikel 8.11)
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
		1. Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot investeringen in de ruimtevaartindustrie.
		2. Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de verlening van diensten in de ruimtevaartindustrie, met inbegrip van:
		a) diensten gebaseerd op technologische-stimuleringscontracten voor de invoer van technologie met het oog op ontwikkeling, productie of gebruik;
		b) productiediensten voor een vast bedrag of op contractbasis;
		c) reparatie- en onderhoudsdiensten, en
		d) diensten op het gebied van vervoer door de ruimte.

	Bestaande maatregelen:	Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikelen 27 en 30
5	Sector:	Wapen- en springstofindustrie
	Subsector:	Wapenindustrie Springstofindustrie
	Bedrijfstakkenclassificatie:	
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15) Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16) Hoger management en raden van bestuur (artikel 8.10) Verbod op prestatie-eisen (artikel 8.11)
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot investeringen in de wapenindustrie en de springstofindustrie. 2. Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de verlening van diensten in de wapenindustrie en de springstofindustrie, met inbegrip van: a) diensten gebaseerd op technologische-stimuleringscontracten voor de invoer van technologie met het oog op ontwikkeling, productie of gebruik; b) productiediensten voor een vast bedrag of op contractbasis, en c) reparatie- en onderhoudsdiensten.
	Bestaande maatregelen:	Wet op de vervaardiging van militair materieel (Wet nr. 145 van 1953), artikel 5 Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikelen 27 en 30 Kabinetsdecreet betreffende buitenlandse directe investeringen (Kabinetsdecreet nr. 261 van 1980), artikelen 3 en 5
6	Sector:	Informatie en communicatie
	Subsector:	Omroepindustrie
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 380 Structuren die zich bezighouden met administratieve of ondersteunende activiteiten JSIC 381 Publieke omroep, behalve via kabel JSIC 382 Commerciële omroep, behalve via kabel JSIC 383 Omroep via kabel
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15) Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16) Hoger management en raden van bestuur (artikel 8.10) Verbod op prestatie-eisen (artikel 8.11)
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot investeringen of dienstverlening in de omroepindustrie. 2. Voor de toepassing van dit voorbehoud wordt onder „omroep" verstaan de transmissie van telecommunicatie-uitzendingen met het oog op rechtstreekse ontvangst door het publiek (artikel 2, lid 1, van de Omroepwet), maar niet on-demanddiensten, met inbegrip van dergelijke diensten die via het internet worden verstrekt.

	Bestaande maatregelen:	Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikel 27	
		Kabinetsdecreet betreffende buitenlandse directe investeringen (Kabinetsdecreet nr. 261 van 1980), artikel 3	
		Radiowet (Wet nr. 131 van 1950), hoofdstuk 2	
		Omroepwet (Wet nr. 132 van 1950), hoofdstukken 2 en 5 tot en met 8	
7	Sector:	Onderwijs en leerondersteuning	
	Subsector:	Lager en middelbaar onderwijs	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 811	Kleuterscholen
		JSIC 812	Lagere scholen
		JSIC 813	Lagere middelbare scholen
		JSIC 814	Hogere middelbare scholen, middelbare scholen
		JSIC 815	School voor buitengewoon onderwijs
		JSIC 819	Geïntegreerde centra voor onderwijs en opvang voor jonge kinderen
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)	
		Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16)	
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten	
		Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot investeringen of dienstverlening in het lager en middelbaar onderwijs.	
	Bestaande maatregelen:	Fundamentele onderwijswet (Wet nr. 120 van 2006), artikel 6	
		Wet op het schoolonderwijs (Wet nr. 26 van 1947), artikel 2	
		Wet op de particuliere scholen (Wet nr. 270 van 1949), artikel 3	
		Wet inzake de bevordering van geïntegreerde dienstverlening op het gebied van onderwijs, kinderopvang enz. voor kleuters (Wet nr. 77 van 2006)	
8	Sector:	Energie	
	Subsector:	Nutsindustrie voor elektriciteit	
		Nutsindustrie voor gas	
		Kernenergie-industrie	
	Bedrijfstakkenclassificatie- ([1]):	JSIC 0519*1	Winning van diverse metalen
		JSIC 2391	Kernbrandstof
		JSIC 281*2	Elektronische toestellen
		JSIC 282*2	Elektronische onderdelen
		JSIC 289*2	Diverse elektronische onderdelen, toestellen en elektronische schakelingen
		JSIC 291*2	Apparaten voor elektriciteitsopwekking, -transmissie en -distributie
		JSIC 292*2	Industriële elektrische apparaten
		JSIC 2952*2	Primaire batterijen (droog en nat)
		JSIC 296*2	Elektronische apparatuur

([1]) Een asterisk (*1) bij een JSIC-nummer geeft aan dat de activiteiten die vallen onder het voorbehoud bij dat nummer beperkt zijn tot nucleaire materialen. Een asterisk (*2) bij een JSIC-nummer geeft aan dat de activiteiten die vallen onder het voorbehoud bij dat nummer beperkt zijn tot activiteiten in verband met de kernenergie-industrie.

	JSIC 297*2	Elektrische meetinstrumenten
	JSIC 299*2	Diverse elektrische machine-uitrusting en benodigdheden
	JSIC 30*2	Vervaardiging van elektronische apparatuur voor informatie- en communicatietechnologie
	JSIC 313*2	Scheepsbouw en herstelling van schepen, en motoren voor schepen
	JSIC 3159*2	Diverse transportwagens en delen en toebehoren
	JSIC 3199*2	Vervoermiddelen, n.e.g.
	JSIC 33	Productie, transmissie en distributie van elektriciteit
	JSIC 34	Productie en distributie van gas
	JSIC 8899*2	Afvalverwerking en -verwijdering, n.e.g.
	JSIC 9011*2	Algemene reparatiewerkplaatsen, behalve voor bouw- en mijnbouwmachines en -toestellen
	JSIC 902*2	Reparatiewerkplaatsen voor elektrische machines, apparaten, werktuigen en toebehoren
Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15)	
	Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16)	
	Hoger management en raden van bestuur (artikel 8.10)	
	Verbod op prestatie-eisen (artikel 8.11) ([1])	
	Meestbegunstigingsbehandeling (artikel 8.17)	
Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten	
	Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot investeringen of dienstverlening in de in het element „subsector" vermelde energie-industrie.	
Bestaande maatregelen:	Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikelen 27 en 30	
	Kabinetsdecreet betreffende buitenlandse directe investeringen (Kabinetsdecreet nr. 261 van 1980), artikelen 3 en 5	
	Wet op de elektriciteitssector (Wet nr. 170 van 1964), hoofdstuk 2	
	Wet op de gassector (Wet nr. 51 van 1954), hoofdstuk 3	
	Wet op de definitieve verwijdering van bepaald radioactief afval (Wet nr. 117 van 2000), hoofdstuk 5	
9 Sector:	Financiële diensten	
Subsector:	Bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen)	
Bedrijfstakkenclassificatie:		
Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.15)	
	Nationale behandeling (artikel 8.16)	

([1]) Met betrekking tot de verplichting uit hoofde van artikel 8.11 geldt dit voorbehoud alleen voor maatregelen die niet strijdig zijn met de verplichtingen uit hoofde van de Overeenkomst inzake de met de handel verband houdende investeringsmaatregelen.

	Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in financiële diensten voor bankdiensten en andere financiële diensten, met uitzondering van de hieronder in de punten a) tot en met d) beschreven diensten op de wijze zoals gedefinieerd in punt d), onder i), van artikel 8.2, en de hieronder in punt e) beschreven dienst op de wijze zoals gedefinieerd in punt d), onder ii), van artikel 8.2 ([1]): a) effectentransacties met financiële instellingen en andere entiteiten in Japan zoals voorgeschreven door de relevante wet- en regelgeving van Japan; b) verkoop van een begunstigdencertificaat van een beleggingsmaatschappij en een belegging in effecten, via beleggingsondernemingen in Japan ([2]); c) de volgende diensten in verband met collectieve beleggingsfondsen: i) beleggingsadvies, en ii) portefeuillebeheer, met uitzondering van: A) vermogensbeheerdiensten, en B) bewaarnemingsdiensten en uitvoerende diensten die geen verband houden met het beheer van een collectief beleggingsfonds ([3]). d) verstrekking en doorgifte van financiële informatie en verwerking van financiële gegevens zoals bedoeld in artikel 8.59, punt a), ii), onder K, en advies- en andere ondersteunende diensten, met uitzondering van bemiddeling, in verband met bankdiensten en andere financiële diensten zoals bedoeld in artikel 8.59, punt a), ii), onder L), en e) de diensten zoals bedoeld in artikel 8.59, punt a), onder ii).
	Bestaande maatregelen:	Wet op de financiële instrumenten en beurzen (Wet nr. 25 van 1948), artikelen 29, 29-2 en 61
10	Sector:	Financiële diensten
	Subsector:	Verzekeringen en aanverwante diensten
	Bedrijfstakkenclassificatie:	
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.15) Nationale behandeling (artikel 8.16)
	Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in financiële diensten voor verzekeringen en aanverwante diensten, met uitzondering van de volgende diensten, ongeacht of die diensten door een op het grondgebied van de Europese Unie gevestigde verlener van financiële diensten uit de Europese Unie als opdrachtgever, via een tussenpersoon of als tussenpersoon op een van de wijzen zoals gedefinieerd in artikel 8.2, punt d), onder i) en onder ii), worden verleend ([4]): a) verzekering van risico's in verband met: i) zeevervoer, commerciële luchtvaart, ruimtevaart en -vracht (met inbegrip van satellieten), waarbij de verzekering een of meer van de volgende onderdelen dekt: de vervoerde goederen, het vervoerende voertuig en enige daaruit voortvloeiende aansprakelijkheid, en ii) goederen in het internationale douanevervoer, en b) herverzekering, retrocessie en hulpdiensten in de verzekeringssector zoals bedoeld in artikel 8.59, punt a), i), onder D).

([1]) Met betrekking tot de punten a) tot en met d) van dit voorbehoud kan Japan registratie of machtiging vereisen van verleners van grensoverschrijdende financiële diensten uit de Europese Unie en van financiële instrumenten.
([2]) De klantenwerving moet door beleggingsondernemingen in Japan worden uitgevoerd.
([3]) In dit voorbehoud wordt de term „collectief beleggingsfonds" opgevat als een zakelijke exploitant van financiële instrumenten die actief is op het gebied van beleggingsbeheer in de zin de Wet op de financiële instrumenten en beurzen (Wet nr. 25 van 1948).
([4]) Dienstverlening op het gebied van verzekeringsbemiddeling is alleen toegestaan voor verzekeringsovereenkomsten die in Japan mogen worden aangeboden.

	Bestaande maatregelen:	Wet op het verzekeringswezen (Wet nr. 105 van 1995), artikelen 185, 186, 275, 276, 277, 286 en 287 Kabinetsdecreet betreffende handhaving van de Wet op het verzekeringswezen (Kabinetsdecreet nr. 425 van 1995), artikelen 19 en 39-2 Ministeriële verordening betreffende handhaving van de Wet op het verzekeringswezen (Ministeriële verordening nr. 5 van 1996), artikelen 116 en 212-6
11	Sector:	Visserij en diensten in verband met de visserij
	Subsector:	Visserij in de territoriale wateren, de binnenwateren, de exclusieve economische zone en op het continentaal plat
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 031 Zeevisserij JSIC 032 Visserij op binnenwateren JSIC 041 Aquacultuur op zee JSIC 042 Aquacultuur op binnenwateren JSIC 8093 Commerciële diensten voor de recreatievisserij
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15) Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16) Meestbegunstigingsbehandeling (artikelen 8.9 en 8.17) Hoger management en raden van bestuur (artikel 8.10) Verbod op prestatie-eisen (artikel 8.11)
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot investeringen in of dienstverlening op het gebied van de visserij in de territoriale wateren, de binnenwateren, de exclusieve economische zone en op het continentaal plat van Japan. 2. Voor de toepassing van dit voorbehoud wordt onder de term „visserij" verstaan het winnen en cultiveren van aquatische hulpbronnen, met inbegrip van de volgende diensten in verband met visserij: a) onderzoek van aquatische hulpbronnen zonder deze te winnen; b) lokken van aquatische hulpbronnen; c) conserveren en verwerken van gevangen vis; d) vervoer van vis en visproducten, en e) bevoorrading van andere schepen die voor de visserij worden gebruikt.
	Bestaande maatregelen:	Wet op de deviezenhandel en de buitenlandse handel (Wet nr. 228 van 1949), artikel 27 Kabinetsdecreet betreffende buitenlandse directe investeringen (Kabinetsdecreet nr. 261 van 1980), artikel 3 Wet tot regulering van visserij door buitenlanders (Wet nr. 60 van 1967), artikelen 3, 4 en 6 Wet op de uitoefening van soevereine rechten inzake visserij in de exclusieve economische zones (Wet nr. 76 van 1996), artikelen 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12 en 14
12	Sector:	Grondtransacties
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.7) Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16) Meestbegunstigingsbehandeling (artikelen 8.9 en 8.17)

	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Met betrekking tot de verwerving of pacht van grond in Japan kunnen bij kabinetsdecreet verboden of beperkingen worden opgelegd aan buitenlandse onderdanen of rechtspersonen, als op Japanse onderdanen of rechtspersonen in het desbetreffende buitenland identieke of soortgelijke verboden of beperkingen van toepassing zijn. 2. Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de verwerving van landbouwgrond in Japan ([1]).
	Bestaande maatregelen:	Wet op de buitenlandse grondeigendom (Wet nr. 42 van 1925), artikel 1 Wet op de landbouwgrond (Wet nr. 229 van 1952), artikelen 2, 3, 6 en 7
13	Sector:	Publieke rechtshandhaving, penitentiaire diensten en maatschappelijke diensten
	Subsector:	
	Bedrijfstakken-classificatie:	
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15) Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16) Meestbegunstigingsbehandeling (artikelen 8.9 en 8.17) Hoger management en raden van bestuur (artikel 8.10) Verbod op prestatie-eisen (artikel 8.11)
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot investeringen in of dienstverlening op het gebied van de publieke rechtshandhaving en penitentiaire diensten, en op het gebied van maatschappelijke diensten die voor publieke doeleinden worden vastgesteld of gehandhaafd: inkomenszekerheid of -verzekering, sociale zekerheid of sociale verzekering, maatschappelijk welzijn, openbaar onderwijs, gezondheidszorg, kinderopvang en volkshuisvesting.
	Bestaande maatregelen:	
14	Sector:	Bewakingsdiensten
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 923 Bewaking
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15) Nationale behandeling (artikel 8.16)
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot bewakingsdiensten.
	Bestaande maatregelen:	Wet op de bewakingssector (Wet nr. 117 van 1972), artikelen 4 en 5
15	Sector:	Alle sectoren
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	
	Betrokken verplichtingen:	Meestbegunstigingsbehandeling (artikelen 8.9 en 8.17)

([1]) De verplichting uit hoofde van artikel 8.7 wordt in dit voorbehoud specifiek vermeld met als doel Japan het recht voor te behouden om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de verwerving van landbouwgrond in Japan. Met betrekking tot de verwerving van landbouwgrond in Japan kunnen alleen maatregelen worden opgelegd die niet in overeenstemming zijn met de verplichting uit hoofde van artikel 8.7.

	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten 1. Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven op grond waarvan diensten, dienstverleners, onder deze overeenkomst vallende ondernemingen of ondernemers van de Europese Unie in enig opzicht door Japan minder gunstig worden behandeld dan diensten, dienstverleners, ondernemingen en ondernemers van een derde land, op voorwaarde dat Japan op grond van enige bilaterale of multilaterale overeenkomst die op of vóór de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst van kracht was of werd ondertekend, met uitzondering van de TPP-overeenkomst ([1]) (hierna in dit voorbehoud wordt een dergelijke bilaterale of multilaterale overeenkomst „de reeds van kracht zijnde overeenkomst" genoemd), verplicht is een bepaalde behandeling toe te kennen aan diensten, dienstverleners, ondernemingen en ondernemers van dat derde land. 2. Voor zover het in lid 1 bedoelde recht van Japan niet wordt aangetast en op voorwaarde dat de TPP-overeenkomst op of vóór de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst van kracht is, wordt door Japan aan diensten, dienstverleners, ondernemingen en ondernemers van de Europese Unie in vergelijkbare omstandigheden geen minder gunstige behandeling toegekend dan de behandeling die wordt toegekend aan diensten, dienstverleners, ondernemingen en ondernemers van een TPP-lid ([2]), ongeacht of Japan bij enige van de reeds van kracht zijnde overeenkomsten partij is geworden, partij blijft of niet langer partij is. ([3]) 3. Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven die aan landen een gedifferentieerde behandeling toekennen uit hoofde van enige andere bilaterale of multilaterale overeenkomst dan de reeds van kracht zijnde overeenkomst en de TPP-overeenkomst met betrekking tot: a) visserij, of b) maritieme aangelegenheden, waaronder berging.
	Bestaande maatregelen:	
16	Sector:	Landbouw
	Subsector:	Melkveehouderij Vleesveehouderij van runderen
	Bedrijfstakkenclassificatie:	JSIC 0121 Melkveehouderij JSIC 0122 Vleesveehouderij van runderen
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 8.7)
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot investeringen in de melkveehouderij en de vleesveehouderij van runderen.
	Bestaande maatregelen:	Wet inzake de productiebevordering in de melkveehouderij en de vleesveehouderij van runderen (Wet nr. 182 van 1954), artikel 10
17	Sector:	Vervoer/zakelijke diensten
	Subsector:	Luchtvervoer

([1]) Voor de toepassing van dit voorbehoud wordt onder „TPP-overeenkomst" verstaan: de trans-Pacifische partnerschapsovereenkomst die op 4 februari 2016 in Auckland werd ondertekend, of enige andere internationale overeenkomst met betrekking tot diensten en investeringen die:
a) diensten, dienstverleners, ondernemingen en ondernemers een mate van liberalisering en bescherming verleent die in wezen gelijkwaardig is aan die van de op 4 februari 2016 in Auckland ondertekende trans-Pacifische partnerschapsovereenkomst, en
b) door alle volgende staten is ondertekend: Japan, Australië, Nieuw-Zeeland, Peru, Singapore, Maleisië, Vietnam, Canada, Mexico, Brunei Darussalam en Chili.

([2]) Voor de toepassing van dit voorbehoud wordt onder „TPP-lid" verstaan: elke staat of ieder afzonderlijk douanegebied waarvoor de TPP-overeenkomst in werking treedt.

([3]) Voor alle duidelijkheid: dit voorbehoud heeft geen betrekking op latere herzieningen, wijzigingen of liberalisering in het kader van die overeenkomsten wanneer een behandeling pas uit hoofde van de reeds van kracht zijnde overeenkomst als bedoeld in lid 1 aan diensten, dienstverleners, ondernemingen en ondernemers van een derde land wordt toegekend als gevolg van die latere herzieningen, wijzigingen of liberalisering.

	Bedrijfstakkenclassificatie:	
	Betrokken verplichtingen:	Meestbegunstigingsbehandeling (artikelen 8.9 en 8.17)
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten Japan behoudt zich het recht voor om uit hoofde van enige bilaterale of multilaterale overeenkomst met bepalingen over luchtvaart maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de diensten als bedoeld in artikel 8.6, lid 2, punt b, onder i) tot en met iv), en artikel 8.14, lid 2, punt b), onder i) tot en met iv).
	Bestaande maatregelen:	
18	Sector:	Vervoer
	Subsector:	
	Bedrijfstakkenclassificatie:	
	Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikelen 8.7 en 8.15) Nationale behandeling (artikelen 8.8 en 8.16) Meestbegunstigingsbehandeling (artikelen 8.9 en 8.17) Hoger management en raden van bestuur (artikel 8.10) Verbod op prestatie-eisen (artikel 8.11)
	Omschrijving:	Liberalisering van investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten Japan behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot diensten voor vervoer over water, met inbegrip van cabotage, met betrekking tot lease- of verhuurdiensten van schepen voor vervoer over water en met betrekking tot hulpdiensten voor vervoer over water. Voor de toepassing van dit voorbehoud worden de zeevaart (JSIC 451) en de kustvaart (JSIC 452) uitgesloten van diensten voor vervoer over water.
	Bestaande maatregelen:	

BIJLAGE III

ZAKELIJKE BEZOEKERS VOOR VESTIGINGSDOELEINDEN, BINNEN EEN ONDERNEMING OVERGEPLAATSTE PERSONEN, INVESTEERDERS EN ZAKELIJKE BEZOEKERS VOOR EEN KORT VERBLIJF

Lijst van de Europese Unie

1. De artikelen 8.25 en 8.27 zijn niet van toepassing op eventuele bestaande niet-conforme maatregelen die in deze lijst zijn opgenomen, voor zover deze niet conform zijn.

2. Een in deze lijst opgenomen maatregel kan worden gehandhaafd, voortgezet, onmiddellijk worden verlengd of gewijzigd, op voorwaarde dat de wijziging geen afbreuk doet aan de mate van overeenstemming van de maatregel met artikel 8.25 of artikel 8.27 zoals deze onmiddellijk voor de wijziging bestonden ([1]).

3. Voor alle duidelijkheid: de verplichting voor de Europese Unie om nationale behandeling toe te kennen houdt geen vereiste in van uitbreiding tot natuurlijke of rechtspersonen van Japan, van de behandeling die in een lidstaat, op grond van het VWEU of van uit hoofde van dat verdrag genomen maatregelen, met inbegrip van de implementatie ervan in de lidstaten, wordt toegekend aan:

   i) natuurlijke personen of ingezetenen van een lidstaat, of

   ii) rechtspersonen opgericht of georganiseerd naar het recht van een andere lidstaat of van de Europese Unie en die hun statutaire zetel, hun hoofdbestuur of hun hoofdvestiging in een lidstaat hebben.

   Een dergelijke behandeling wordt toegekend aan rechtspersonen die zijn opgericht of georganiseerd naar het recht van een lidstaat of de Europese Unie en die hun statutaire zetel, hun hoofdbestuur of hun hoofdvestiging in een lidstaat hebben, met inbegrip van rechtspersonen die eigendom zijn van of onder zeggenschap staan van natuurlijke of rechtspersonen van Japan.

4. Verbintenissen inzake zakelijke bezoekers voor vestigingsdoeleinden, binnen een onderneming overgeplaatste personen, investeerders en zakelijke bezoekers voor een kort verblijf zijn niet van toepassing in gevallen waarin het de bedoeling of het gevolg van hun tijdelijke aanwezigheid is in te grijpen in arbeids- of managementgeschillen of -onderhandelingen, dan wel het resultaat van dergelijke geschillen of onderhandelingen op andere wijze te beïnvloeden.

5. In de onderstaande lijst worden de volgende afkortingen gebruikt:

   EU De Europese Unie, met inbegrip van al haar lidstaten

   AT Oostenrijk

   BE België

   BG Bulgarije

   CY Cyprus

   CZ Tsjechië

   DE Duitsland

   DK Denemarken

   EE Estland

   EL Griekenland

   ES Spanje

   FI Finland

   FR Frankrijk

   HR Kroatië

   HU Hongarije

   IE Ierland

   IT Italië

([1]) Dit lid is niet van toepassing op de voorbehouden van het Verenigd Koninkrijk.

LT Litouwen

LU Luxemburg

LV Letland

MT Malta

NL Nederland

PL Polen

PT Portugal

RO Roemenië

SE Zweden

SI Slovenië

SK Slowakije

UK Verenigd Koninkrijk

6. De toegestane duur van het verblijf is als volgt:

a) zakelijke bezoekers voor vestigingsdoeleinden: maximaal 90 dagen per zes maanden;

b) binnen een onderneming overgeplaatste personen: maximaal drie jaar, met mogelijke verlenging, voor zover de Europese Unie en haar lidstaten dit passend achten;

c) investeerders: maximaal 1 jaar, en

d) zakelijke bezoekers voor een kort verblijf: maximaal 90 dagen per zes maanden.

7. Zakelijke bezoekers voor vestigingsdoeleinden

Alle sectoren:	**AT**: Zakelijke bezoeker moet in dienst zijn van een onderneming die geen organisatie zonder winstoogmerk is; anders: niet geconsolideerd. **CY**, **UK**: Toegestane duur van het verblijf: maximaal 90 dagen per twaalf maanden. Zakelijke bezoeker moet in dienst zijn van een onderneming die geen organisatie zonder winstoogmerk is; anders: niet geconsolideerd. **CZ**: Zakelijke bezoeker voor vestigingsdoeleinden moet in dienst zijn van een onderneming die geen organisatie zonder winstoogmerk is; anders: niet geconsolideerd. **SK**: Zakelijke bezoeker voor vestigingsdoeleinden moet in dienst zijn van een onderneming die geen organisatie zonder winstoogmerk is; anders: niet geconsolideerd. Werkvergunning vereist, met inbegrip van onderzoek naar de economische behoefte.

8. Binnen een onderneming overgeplaatste personen (managers en specialisten)

Alle sectoren:	**AT**, **CZ**, **SK**, **UK**: Binnen een onderneming overgeplaatste personen moeten in dienst zijn van een onderneming die geen organisatie zonder winstoogmerk is; anders: niet geconsolideerd. **BG**: Het aantal buitenlandse natuurlijke personen dat in dienst is bij een Bulgaarse onderneming mag niet meer dan tien procent bedragen van het gemiddelde jaarlijkse aantal burgers van de Europese Unie dat de desbetreffende Bulgaarse onderneming in dienst heeft. Wanneer het aantal werknemers minder dan 100 bedraagt, mag het aantal, mits daarvoor een vergunning wordt verleend, meer dan tien procent bedragen. **CY**: Het aantal buitenlandse natuurlijke personen dat in dienst is bij een Cypriotische onderneming mag niet meer dan tien procent bedragen van het gemiddelde jaarlijkse aantal burgers van de Europese Unie dat de desbetreffende Cypriotische onderneming in dienst heeft. Voor kleine en middelgrote ondernemingen kan het aantal buitenlandse personeelsleden aan vergunning onderworpen zijn. **FI**: Leidinggevend personeel moet in dienst zijn van een onderneming die geen organisatie zonder winstoogmerk is. **HU**: Natuurlijke personen die vennoot van een onderneming zijn geweest, komen niet in aanmerking voor overplaatsing als binnen een onderneming overgeplaatste personen. **LT**: Maximale duur van het verblijf is drie jaar.

9. Investeerders

Alle sectoren:	**AT**: Onderzoek naar de economische behoefte. **CY**: Maximale verblijfsduur van 90 dagen per zes maanden. **CZ**, **SK**: Werkvergunning, met inbegrip van onderzoek naar de economische behoefte, vereist in het geval van investeerders die in dienst zijn van een onderneming. **DK**: Maximale verblijfsduur van 90 dagen per zes maanden. Als investeerders als zelfstandigen een onderneming willen starten in Denemarken, is een werkvergunning vereist. **FI**: Investeerders moeten in dienst zijn van een onderneming die geen organisatie zonder winstoogmerk is en een functie in het midden- of hoger kader vervullen. **HU**: Maximale verblijfsduur van 90 dagen als de investeerder niet werkzaam is voor een onderneming in Hongarije. Een onderzoek naar de economische behoefte is vereist als de investeerder in dienst is van een onderneming in Hongarije. **IT**: Een onderzoek naar de economische behoefte is vereist als de investeerder niet in dienst is van een onderneming. **LT**, **NL**, **PL**: De categorie investeerders wordt niet erkend met betrekking tot natuurlijke personen die de investeerder vertegenwoordigen. **LV**: De maximale verblijfsduur in de aan de investering voorafgaande fase is 90 dagen per zes maanden. Verlenging met één jaar in de fase na de investering, afhankelijk van de voorwaarden in de nationale wetgeving, zoals domein en bedrag van de gedane investeringen. **SE**: Werkvergunning vereist als de investeerder als werkzame persoon wordt beschouwd. **UK**: De categorie investeerders wordt niet erkend: niet geconsolideerd.

10. Zakelijke bezoekers voor een kort verblijf

Alle in lid 11 bedoelde maatregelen:	**CY**, **DK**, **HR**: Een werkvergunning, met inbegrip van onderzoek naar de economische behoefte, is vereist wanneer de zakelijke bezoeker voor een kort verblijf een dienst verleent op het grondgebied van respectievelijk Cyprus, Denemarken of Kroatië. **LV**: Werkvergunning vereist voor werkzaamheden of activiteiten die worden uitgevoerd op basis van een contract. **MT**: Werkvergunning vereist. Geen onderzoeken naar de economische behoefte. **SI**: Een enkele verblijfs- en werkvergunning is vereist om meer dan 14 aaneengesloten dagen diensten te verlenen en voor bepaalde activiteiten (onderzoek en ontwerp; opleidingsseminars; inkoop; commerciële transacties; vertaling en vertolking). Een onderzoek naar de economische behoefte is niet vereist. **SK**: In het geval van verlening van diensten op het grondgebied van Slowakije is een werkvergunning, met inbegrip van onderzoek naar de economische behoefte, vereist voor activiteiten die langer duren dan zeven dagen in een kalendermaand of 30 dagen in een kalenderjaar. **UK**: De categorie zakelijke bezoekers voor een kort verblijf wordt niet erkend: niet geconsolideerd.
Onderzoek en ontwerp:	**AT**: Werkvergunning vereist, met inbegrip van onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor onderzoeksactiviteiten van wetenschappelijke en statistische onderzoekers.
Marketingonderzoek:	**AT**: Werkvergunning vereist, met inbegrip van onderzoek naar de economische behoefte. Er wordt afgezien van een onderzoek naar de economische behoefte voor onderzoeks- en analyseactiviteiten die niet langer duren dan zeven dagen in een kalendermaand of 30 dagen in een kalenderjaar. Universitaire graad vereist. **CY**: Werkvergunning vereist, met inbegrip van onderzoek naar de economische behoefte.
Beurzen en tentoonstellingen:	**AT**, **CY**: Een werkvergunning, met inbegrip van onderzoek naar de economische behoefte, is vereist voor activiteiten die langer duren dan zeven dagen in een kalendermaand of 30 dagen in een kalenderjaar.

Service na verkoop of lease:	**AT**: Werkvergunning vereist, met inbegrip van onderzoek naar de economische behoefte. Er wordt afgezien van een onderzoek naar de economische behoefte voor natuurlijke personen die werknemers opleiden om diensten te verlenen en die over bijzondere kennis beschikken. **CY**, **CZ**: Werkvergunning is vereist voor activiteiten die langer duren dan zeven dagen in een kalendermaand of 30 dagen in een kalenderjaar. **FI**: Afhankelijk van de activiteit is mogelijk een verblijfsvergunning vereist. **SE**: Werkvergunning vereist, behalve voor i) personen die deelnemen aan opleidingen, tests, voorbereiding of voltooiing van leveringen, of soortgelijke activiteiten in het kader van een zakelijke transactie, of ii) installateurs of technische instructeurs in verband met urgente installatie of reparatie van machines voor maximaal twee maanden in het kader van een noodsituatie. Geen onderzoek naar de economische behoefte.
Commerciële transacties:	**AT**, **CY**: Een werkvergunning, met inbegrip van onderzoek naar de economische behoefte, is vereist voor activiteiten die langer duren dan zeven dagen in een kalendermaand of 30 dagen in een kalenderjaar. **FI**: De natuurlijke persoon moet diensten verlenen als werknemer van een in Japan gevestigde onderneming.
Toerismepersoneel:	**CY**, **PL**: Niet geconsolideerd. **FI**: De natuurlijke persoon moet diensten verlenen als werknemer van een in Japan gevestigde onderneming. **SE**: Werkvergunning vereist, behalve voor bestuurders en personeel van touringcars. Geen onderzoek naar de economische behoefte.
Vertaling en vertolking:	**AT**: Werkvergunning vereist, met inbegrip van onderzoek naar de economische behoefte. **CY**, **PL**: Niet geconsolideerd.

11. Activiteiten van zakelijke bezoekers voor een kort verblijf zijn:

a) vergaderingen en overleg: natuurlijke personen die deelnemen aan vergaderingen of conferenties, of zijn betrokken bij overleg met zakenpartners;

b) onderzoek en ontwerp: technische, wetenschappelijke en statistische onderzoekers die onafhankelijk onderzoek doen of onderzoek doen voor een in Japan gevestigde onderneming;

c) marketingonderzoek: marktonderzoekers en -analisten die onderzoek doen of analyses maken voor een in Japan gevestigde onderneming;

d) opleidingsseminars: personeelsleden van een onderneming die de Europese Unie binnenkomen om een opleiding te ontvangen in technieken en arbeidspraktijken die worden gebruikt door ondernemingen of organisaties in de Europese Unie, mits de ontvangen opleiding beperkt is tot waarneming, vertrouwdmaking en klassikaal onderricht;

e) beurzen en tentoonstellingen: personeel dat op een beurs reclame maakt voor zijn onderneming of voor de producten of diensten van die onderneming;

f) verkoop: vertegenwoordigers van een leverancier van diensten of goederen die bestellingen opnemen of over de verkoop van goederen of diensten onderhandelen of voor die leverancier overeenkomsten voor de verkoop van diensten of goederen sluiten, zonder zelf goederen of diensten te leveren. Zakelijke bezoekers voor een kort verblijf verkopen niet rechtstreeks aan het publiek;

g) inkoop: kopers die goederen of diensten kopen voor een onderneming of leidinggevend of toezichthoudend personeel dat betrokken is bij een commerciële transactie in Japan;

h) service na verkoop of lease: installateurs, reparatie- en onderhoudspersoneel en toezichthouders met gespecialiseerde kennis die van wezenlijk belang is voor de contractuele verplichting van een verkoper, die diensten verlenen of werknemers opleiden om diensten te verlenen op grond van een garantie of een ander dienstverleningscontract in verband met de verkoop of verhuur van commerciële of industriële uitrusting en machines, met inbegrip van computersoftware, gekocht of gehuurd van een onderneming die buiten de Europese Unie is gevestigd, waarvoor tijdelijke toelating wordt aangevraagd, gedurende de looptijd van de garantie of het dienstverleningscontract;

i) commerciële transacties: leidinggevend en toezichthoudend personeel en personeel voor financiële diensten (met inbegrip van verzekeraars, bankiers en investeringsmakelaars) dat betrokken is bij een commerciële transactie voor een in Japan gevestigde onderneming;

j) toerismepersoneel: vertegenwoordigers van hotels of reisbureaus, gidsen of reisorganisaties, die een congres of beurs bijwonen of daaraan deelnemen of een rondreis begeleiden die in Japan is begonnen, en

k) vertaling en vertolking: tolken en vertalers die diensten verlenen als werknemers van een in Japan gevestigde onderneming.

Lijst van Japan

Zakelijke bezoekers voor vestigingsdoeleinden

1. De toegestane duur van het verblijf in Japan voor zakelijke bezoekers voor vestigingsdoeleinden van de Europese Unie bedraagt maximaal 90 dagen.

2. De toegestane duur van het verblijf in Japan voor zakelijke bezoekers voor vestigingsdoeleinden van de Europese Unie laat de door Japan aan onderdanen of burgers van de Europese Unie onder bilaterale visumvrijstellingen toegekende rechten onverlet.

Binnen een onderneming overgeplaatste personen

3. Met betrekking tot de in artikel 8.21, alinea d) i) B), gedefinieerde specialisten betekent „gespecialiseerde kennis" technologie of kennis op gevorderd niveau met betrekking tot natuurwetenschappen, met inbegrip van natuurkunde en techniek, of tot menswetenschappen, met inbegrip van jurisprudentie, economie, bedrijfsbeheer en boekhouding of ideeën en gevoeligheid op basis van de cultuur van een ander land dan Japan, erkend onder de verblijfsstatus van „Engineer/Specialist in Humanities/International Services" (ingenieur/specialist in de menswetenschappen/internationale diensten) zoals vastgesteld bij de Immigration Control and Refugee Recognition Act (wet ter controle van de immigratie en de erkenning van vluchtelingen; Kabinetsdecreet nr. 319 van 1951).

4. De „technologie of kennis op gevorderd niveau met betrekking tot natuurwetenschappen […] of tot menswetenschappen" bedoeld in lid 3 betekent gespecialiseerde technologie of kennis van natuur- of menswetenschappen die door die persoon is verworven door, in principe, een opleiding in het niet-universitair hoger onderwijs (d.w.z. een bachelordiploma, een diploma uitgereikt na het voltooien van een opleiding aan een „junior college", of daarmee gelijkgestelde diploma's) of het universitair hoger onderwijs te voltooien.

5. De toegestane duur van het verblijf in Japan voor binnen een onderneming overgeplaatste personen van de Europese Unie bedraagt maximaal vijf jaar.

Investeerders

6. De toegestane duur van het verblijf in Japan voor investeerders van de Europese Unie is een periode van maximaal vijf jaar.

Zakelijke bezoekers voor een kort verblijf

7. Zakelijke bezoekers voor een kort verblijf van de Europese Unie mogen tijdens hun tijdelijk verblijf in Japan deelnemen aan zakelijke contacten, met inbegrip van onderhandelingen voor de verkoop van goederen of de verlening van diensten, of andere soortgelijke activiteiten die voldoen aan de in artikel 8.27 vastgestelde voorwaarden.

8. De toegestane duur van het verblijf in Japan voor zakelijke bezoekers voor een kort verblijf van de Europese Unie is een periode van maximaal 90 dagen.

9. De toegestane duur van het verblijf in Japan voor zakelijke bezoekers voor een kort verblijf van de Europese Unie laat de door Japan aan onderdanen of burgers van de Europese Unie onder bilaterale visumvrijstellingen toegekende rechten onverlet.

Begeleidende echtgenoot en kinderen

10. Binnenkomst en tijdelijk verblijf in Japan worden toegestaan aan de begeleidende echtgenoot en kinderen van een natuurlijk persoon van de Europese Unie aan wie op grond van leden 3 tot en met 5 of lid 6 binnenkomst en tijdelijk verblijf in Japan is toegestaan, in principe voor dezelfde periode als de periode van het tijdelijk verblijf in Japan die aan die natuurlijke persoon is toegestaan, op voorwaarde dat de betrokken echtgenoot en kinderen van die natuurlijke persoon onderhoud krijgen en dagelijkse activiteiten verrichten die zijn erkend onder de verblijfsstatus van „Dependent" (persoon ten laste) zoals bedoeld in de Immigration Control and Refugee Recognition Act.

11. Een echtgenoot die op grond van lid 10 binnenkomst en tijdelijk verblijf in Japan is toegestaan, kan op aanvraag zijn of haar verblijfsstatus laten veranderen in de status waaronder hij of zij mag werken, afhankelijk van de goedkeuring van de regering van Japan in overeenstemming met de Immigration Control and Refugee Recognition Act.

12. Voor de doeleinden van deze lijst betekent „echtgenoot" of „kinderen" een echtgenoot of kinderen die als zodanig zijn erkend in overeenstemming met de wet- en regelgeving van Japan.

BIJLAGE IV

DIENSTVERLENERS OP CONTRACTBASIS EN BEOEFENAREN VAN EEN VRIJ BEROEP

Lijst van de Europese Unie

1. De Europese Unie staat toe dat dienstverleners op contractbasis en beoefenaren van een vrij beroep uit Japan door middel van de aanwezigheid van natuurlijke personen overeenkomstig artikel 8.26 en met inachtneming van de ter zake dienende in lid 16 vermelde beperkingen op haar grondgebied diensten verlenen in de in deze lijst opgenomen sectoren.

2. De lijst met voorbehouden in lid 16 bestaat uit de volgende elementen:

   a) in de eerste kolom wordt de sector of subsector aangegeven waarvoor de categorie van dienstverleners op contractbasis en beoefenaren van een vrij beroep wordt geliberaliseerd, en

   b) in de tweede kolom worden de toepasselijke beperkingen beschreven.

3. Naast de lijst van in deze lijst opgenomen voorbehouden, mag de Europese Unie maatregelen vaststellen of handhaven met betrekking tot kwalificatievereisten, kwalificatieprocedures, technische normen, vergunningsvereisten en vergunningsprocedures die geen beperking in de zin van artikel 8.26 inhouden. Zelfs wanneer die maatregelen, zoals een verplichte vergunning, de verplichte erkenning van kwalificaties in gereglementeerde sectoren of verplichte specifieke examens (met inbegrip van taalexamens), niet in deze lijst zijn opgenomen, zijn zij in elk geval van toepassing op dienstverleners op contractbasis en beoefenaren van een vrij beroep van Japan.

4. De Europese Unie gaat geen verbintenissen aan voor dienstverleners op contractbasis en beoefenaren van een vrij beroep in economische activiteiten die niet in de lijst zijn opgenomen.

5. Verbintenissen inzake dienstverleners op contractbasis en beoefenaren van een vrij beroep zijn niet van toepassing in gevallen waarin het de bedoeling of het gevolg van hun tijdelijke aanwezigheid is in te grijpen in arbeids- of managementgeschillen of -onderhandelingen, dan wel het resultaat van dergelijke geschillen of onderhandelingen op andere wijze te beïnvloeden.

6. In sectoren waar onderzoek naar de economische behoefte wordt uitgevoerd, is het belangrijkste criterium de beoordeling van de relevante marktsituatie in de EU-lidstaat of de regio waar de dienst zal worden verleend, onder meer met betrekking tot het aantal bestaande dienstverleners en de gevolgen voor die dienstverleners.

7. Overeenkomstig artikel 1.3, lid 1, onder a), is deze lijst uitsluitend van toepassing op de grondgebieden waar het VWEU van toepassing is en zij is enkel relevant in het kader van de handelsbetrekkingen van de Europese Unie en haar lidstaten met Japan. De lijst laat de uit het EU-recht voortvloeiende rechten en verplichtingen van de lidstaten onverlet.

8. Voor alle duidelijkheid: de verplichting voor de Europese Unie om nationale behandeling toe te kennen houdt geen vereiste in van uitbreiding tot natuurlijke of rechtspersonen van Japan, van de behandeling die in een lidstaat, op grond van het VWEU of van uit hoofde van dat verdrag genomen maatregelen, met inbegrip van de implementatie ervan in de lidstaten, wordt toegekend aan:

   i) natuurlijke personen of ingezetenen van een lidstaat, of

   ii) rechtspersonen opgericht of georganiseerd naar het recht van een andere lidstaat of van de Europese Unie en die hun statutaire zetel, hun hoofdbestuur of hun hoofdvestiging in een lidstaat hebben.

   Een dergelijke behandeling wordt toegekend aan rechtspersonen die zijn opgericht of georganiseerd naar het recht van een lidstaat of de Europese Unie en die hun statutaire zetel, hun hoofdbestuur of hun hoofdvestiging in een lidstaat hebben, met inbegrip van rechtspersonen die eigendom zijn van of onder zeggenschap staan van natuurlijke of rechtspersonen van Japan.

9. In de onderstaande lijst worden de volgende afkortingen gebruikt:

   EU De Europese Unie, met inbegrip van al haar lidstaten

   AT Oostenrijk

   BE België

   BG Bulgarije

   CY Cyprus

   CZ Tsjechië

   DE Duitsland

DK Denemarken

EE Estland

EL Griekenland

ES Spanje

FI Finland

FR Frankrijk

HR Kroatië

HU Hongarije

IE Ierland

IT Italië

LT Litouwen

LU Luxemburg

LV Letland

MT Malta

NL Nederland

PL Polen

PT Portugal

RO Roemenië

SE Zweden

SI Slovenië

SK Slowakije

UK Verenigd Koninkrijk

CSS Dienstverleners op contractbasis

IP Beoefenaren van een vrij beroep

Dienstverleners op contractbasis

10. Met inachtneming van de voorwaarden van lid 12 en de lijst van voorbehouden van lid 16 gaat de Europese Unie verbintenissen aan overeenkomstig artikel 8.26 met betrekking tot de categorie van dienstverleners op contractbasis in de volgende sectoren of subsectoren:

a) juridische adviesdiensten met betrekking tot internationaal publiekrecht en buitenlands recht ([1]);

b) boekhoudkundige diensten;

c) belastingadviesdiensten;

d) diensten van architecten, stedenbouwkundigen en landschapsarchitecten;

e) technische en geïntegreerde technische diensten;

f) diensten van artsen (psychologen daaronder begrepen) en tandartsen;

g) veterinaire diensten;

h) diensten van verloskundigen;

i) diensten van verpleegkundigen, fysiotherapeuten en paramedisch personeel;

j) diensten in verband met computers en aanverwante diensten;

k) diensten in verband met onderzoek en ontwikkeling;

l) diensten op het gebied van reclame;

m) markt- en opinieonderzoeksdiensten;

n) managementadviesdiensten;

([1]) Een voorbehoud voor juridische diensten waarvoor een lidstaat in bijlage I of bijlage II bij bijlage 8-B heeft aangegeven dat het „intern recht" ook „het EU-recht en het recht van de lidstaten" bestrijkt, is van toepassing op deze lijst.

o) met managementadviesdiensten verband houdende diensten;

p) diensten met betrekking tot technische testen en analyses;

q) aanverwante wetenschappelijke en technische adviesdiensten;

r) mijnbouw;

s) onderhoud en reparatie van schepen;

t) onderhoud en reparatie van spoorwegmaterieel;

u) onderhoud en reparatie van auto's, motorfietsen, sneeuwscooters en wegtransportmiddelen;

v) onderhoud en reparatie van luchtvaartuigen en delen daarvan;

w) onderhoud en reparatie van producten van metaal, machines (met uitzondering van kantoormachines), toestellen (met uitzondering van vervoermiddelen en kantoortoestellen) en consumentenartikelen;

x) diensten van vertalers en tolken;

y) telecommunicatiediensten;

z) post- en koeriersdiensten;

aa) bouwnijverheid en aanverwante civieltechnische diensten;

bb) inspectie van bouwterreinen;

cc) diensten in het hoger onderwijs;

dd) diensten van adviseurs en consulenten in verband met landbouw, jacht en bosbouw;

ee) milieudiensten;

ff) diensten van adviseurs en consulenten in verband met verzekeringen en aanverwante diensten;

gg) andere financiële diensten van adviseurs en consulenten;

hh) diensten van adviseurs en consulenten in verband met vervoer;

ii) diensten van reisbureaus en reisorganisatoren;

jj) diensten van toeristengidsen, en

kk) diensten van adviseurs en consulenten in verband met de industrie.

11. De dienstverleners op contractbasis voldoen aan de volgende voorwaarden:

a) de natuurlijke personen worden voor het verlenen van een dienst tijdelijk aangetrokken als werknemer van een rechtspersoon die een dienstencontract heeft gesloten voor een periode van maximaal twaalf maanden;

b) de natuurlijke personen die de Europese Unie binnenkomen, hebben dergelijke diensten aangeboden in de hoedanigheid van werknemer van de rechtspersoon die de diensten ten minste gedurende het jaar dat onmiddellijk aan de datum van indiening van de aanvraag voor binnenkomst in de Europese Unie voorafging, heeft verleend, en zij beschikken op de datum van indiening van een verzoek om binnenkomst in de Europese Unie over ten minste drie jaar beroepservaring [1] in de activiteitensector waarop de opdracht betrekking heeft;

c) de natuurlijke personen die de Europese Unie binnenkomen, zijn in het bezit van:

i) een universitaire graad of een kwalificatie waaruit kennis op een gelijkwaardig niveau blijkt [2], en

ii) de beroepskwalificaties voor de uitoefening van een activiteit voor zover dit vereist is op grond van de wet- en regelgeving of wettelijke vereisten van de lidstaat van de Europese Unie waar de dienst wordt verleend;

d) de natuurlijke persoon ontvangt op het grondgebied van de Europese Unie voor de dienstverlening geen andere beloning dan die welke wordt betaald door de rechtspersoon waarbij de natuurlijke persoon in dienst is;

e) de verleende binnenkomst betreft uitsluitend de dienstenactiviteit waarop het contract betrekking heeft en geeft geen recht op het voeren van de beroepstitel van de lidstaat van de Europese Unie waar de dienst wordt verleend, en

f) het aantal personen dat onder het dienstencontract valt, mag niet hoger zijn dan voor de uitvoering van het contract noodzakelijk is, zoals vereist kan zijn op grond van de wet- en regelgeving of andere wettelijke voorschriften van de lidstaat van de Europese Unie waarin de dienst wordt verleend.

---

[1] Beroepservaring moet zijn verkregen na het bereiken van de meerderjarigheid.

[2] In het geval dat het diploma of de kwalificatie niet is verkregen in de lidstaat van de Europese Unie waar de dienst wordt verleend, mag die lidstaat van de Europese Unie beoordelen of dit diploma of deze kwalificatie gelijkwaardig is aan een op zijn grondgebied vereist universitair diploma.

12. De toegestane duur van het verblijf van dienstverleners op contractbasis bedraagt cumulatief niet meer dan 12 maanden, met mogelijkheid van verlenging naar keuze van de Europese Unie en haar lidstaten, binnen een periode van 24 maanden dan wel voor de duur van het contract indien dit een kortere looptijd heeft.

Beoefenaren van een vrij beroep

13. Met inachtneming van de voorwaarden van lid 15 en de lijst van voorbehouden van lid 17 gaat de Europese Unie verbintenissen aan overeenkomstig artikel 8.26 met betrekking tot de categorie van beoefenaren van een vrij beroep in de volgende sectoren of subsectoren:

    a) juridische adviesdiensten met betrekking tot internationaal publiekrecht en buitenlands recht ([1]);

    b) diensten van architecten, stedenbouwkundigen en landschapsarchitecten;

    c) technische en geïntegreerde technische diensten;

    d) diensten in verband met computers en aanverwante diensten;

    e) diensten in verband met onderzoek en ontwikkeling;

    f) markt- en opinieonderzoeksdiensten;

    g) managementadviesdiensten;

    h) met managementadviesdiensten verband houdende diensten;

    i) mijnbouw;

    j) diensten van vertalers en tolken;

    k) telecommunicatiediensten;

    l) post- en koeriersdiensten;

    m) diensten in het hoger onderwijs;

    n) verzekeringen en aanverwante diensten, adviseurs en consulenten;

    o) andere financiële diensten van adviseurs en consulenten;

    p) diensten van adviseurs en consulenten in verband met vervoer, en

    q) diensten van adviseurs en consulenten in verband met de industrie.

14. De beoefenaren van een vrij beroep voldoen aan de volgende voorwaarden:

    a) de natuurlijke personen leveren voor het verlenen van een dienst tijdelijk arbeidsprestaties als op het grondgebied van Japan gevestigde zelfstandige, en hebben een dienstencontract gesloten voor een periode van maximaal twaalf maanden;

    b) de natuurlijke personen die het grondgebied van de Europese Unie binnenkomen, hebben op de datum van indiening van het verzoek om binnenkomst in de Europese Unie ten minste zes jaar beroepservaring in de economische sector waarop de opdracht betrekking heeft;

    c) de natuurlijke personen die de Europese Unie binnenkomen, zijn in het bezit van:

        i) een universitaire graad of een kwalificatie waaruit kennis op een gelijkwaardig niveau blijkt ([2]), en

        ii) de beroepskwalificaties voor de uitoefening van een activiteit voor zover dit vereist is op grond van de wet- en regelgeving of andere wettelijke vereisten van de lidstaat van de Europese Unie waar de dienst wordt verleend, en

    d) de verleende binnenkomst betreft uitsluitend de dienstenactiviteit waarop het contract betrekking heeft en geeft geen recht op het voeren van de beroepstitel van de lidstaat van de Europese Unie waar de dienst wordt verleend.

15. De toegestane duur van het verblijf van beoefenaren van een vrij beroep bedraagt cumulatief niet meer dan 12 maanden, met mogelijkheid van verlenging naar keuze van de Europese Unie en haar lidstaten, binnen een periode van 24 maanden dan wel voor de duur van het contract indien dit een kortere looptijd heeft.

([1]) Een voorbehoud voor juridische diensten waarvoor een lidstaat in bijlage I of bijlage II bij bijlage 8-B heeft aangegeven dat het „intern recht" ook „het EU-recht en het recht van de lidstaten" bestrijkt, is van toepassing op deze lijst.

([2]) In het geval dat het diploma of de kwalificatie niet is verkregen in de lidstaat van de Europese Unie waar de dienst wordt verleend, mag die lidstaat van de Europese Unie beoordelen of dit diploma of deze kwalificatie gelijkwaardig is aan een op zijn grondgebied vereist universitair diploma.

16. De Europese Unie vermeldt de volgende voorbehouden zoals bedoeld in lid 1:

Sector of subsector	Omschrijving van voorbehouden
EU — alle sectoren	Duur van het verblijf **AT**, **UK**: De duur van het verblijf van dienstverleners op contractbasis en beoefenaren van een vrij beroep bedraagt ten hoogste zes maanden gedurende een periode van twaalf maanden, dan wel de duur van het contract indien dit korter is. **BE**, **CZ**, **MT**, **PT**: De duur van het verblijf van dienstverleners op contractbasis en beoefenaren van een vrij beroep bedraagt ten hoogste twaalf opeenvolgende maanden, dan wel de duur van het contract indien dit korter is. **CY**, **LT:** De duur van het verblijf van dienstverleners op contractbasis en beoefenaren van een vrij beroep bedraagt ten hoogste zes maanden met de mogelijkheid van een eenmalige verlenging van zes maanden, dan wel de duur van het contract indien dit korter is.
Juridische adviesdiensten met betrekking tot internationaal publiekrecht en buitenlands recht (deel van CPC 861)	CSS: **AT**, **BE**, **CY**, **DE**, **EE**, **EL**, **ES**, **FR**, **HR**, **IE**, **IT**, **LU**, **NL**, **PL**, **PT**, **SE**, **UK**: Geen. **BG**, **CZ**, **DK**, **FI**, **HU**, **LT**, **LV**, **MT**, **RO**, **SI**, **SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. IP: **AT**, **CY**, **DE**, **EE**, **FR**, **HR**, **IE**, **LU**, **LV**, **NL**, **PL**, **PT**, **SE**, **UK**: Geen. **BE**, **BG**, **CZ**, **DK**, **EL**, **ES**, **FI**, **HU**, **IT**, **LT**, **MT**, **RO**, **SI**, **SK**: Onderzoek naar de economische behoefte.
Boekhoudkundige diensten (CPC 86212 andere dan auditors, 86213, 86219 en 86220)	CSS: **AT**, **BE**, **DE**, **EE**, **ES**, **HR**, **IE**, **IT**, **LU**, **NL**, **PL**, **PT**, **SE**, **SI**, **UK**: Geen. **BG**, **CY**, **CZ**, **DK**, **EL**, **FI**, **FR**, **HU**, **LT**, **LV**, **MT**, **RO**, **SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. IP: **EU**: Niet geconsolideerd.
Diensten van belastingconsulenten (CPC 863) [1]	CSS: **AT**, **BE**, **DE**, **EE**, **ES**, **FR**, **HR**, **IE**, **IT**, **LU**, **NL**, **PL**, **SE**, **SI**, **UK**: Geen. **BG**, **CY**, **CZ**, **DK**, **EL**, **FI**, **HU**, **LT**, **LV**, **MT**, **RO**, **SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **PT**: Niet geconsolideerd. IP: **EU**: Niet geconsolideerd.
Diensten van architecten en stedenbouwkundigen en landschapsarchitecten (CPC 8671 en 8674)	CSS: **AT**: Uitsluitend planningsdiensten, waarvoor: onderzoek naar de economische behoefte. **BE**, **CY**, **EE**, **EL**, **ES**, **FR**, **HR**, **IE**, **IT**, **LU**, **MT**, **NL**, **PL**, **PT**, **SE**, **SI**, **UK**: Geen. **BG**, **CZ**, **DE**, **HU**, **LT**, **LV**, **RO**, **SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **DK**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. **FI**: Geen, behalve dat: natuurlijke personen moeten aantonen dat zij beschikken over speciale kennis die relevant is voor de verleende dienst.

[1] Diensten van belastingconsulenten omvatten niet juridische advies- en vertegenwoordigingsdiensten inzake belastingaangelegenheden, die zijn opgenomen onder juridische adviesdiensten met betrekking tot internationaal publiekrecht en buitenlands recht.

Sector of subsector	Omschrijving van voorbehouden
	IP: **AT**: Uitsluitend planningsdiensten, waarvoor: onderzoek naar de economische behoefte. **BE**, **BG**, **CZ**, **DK**, **ES**, **HU**, **IT**, **LT**, **RO**, **SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **CY**, **DE**, **EE**, **EL**, **FR**, **HR**, **IE**, **LU**, **LV**, **MT**, **NL**, **PL**, **PT**, **SE**, **SI**, **UK**: Geen. **FI**: Geen, behalve dat: natuurlijke personen moeten aantonen dat zij beschikken over speciale kennis die relevant is voor de verleende dienst.
Technische en geïntegreerde technische diensten (CPC 8672 en 8673)	CSS: **AT**: Uitsluitend planningsdiensten, waarvoor: onderzoek naar de economische behoefte. **BE, CY, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **BG, CZ, DE, LT, LV, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **DK**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. **FI**: Geen, behalve dat: natuurlijke personen moeten aantonen dat zij beschikken over speciale kennis die relevant is voor de verleende dienst. **HU**: Onderzoek naar de economische behoefte. IP: **AT**: Uitsluitend planningsdiensten, waarvoor: onderzoek naar de economische behoefte. **BE, BG, CZ, DK, ES, IT, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **FI**: Geen, behalve dat: natuurlijke personen moeten aantonen dat zij beschikken over speciale kennis die relevant is voor de verleende dienst. **HU**: Onderzoek naar de economische behoefte.
Diensten van artsen (met inbegrip van psychologen) en tandartsen (CPC 9312 en deel van 85201)	CSS: **AT**: Niet geconsolideerd, behalve voor diensten van psychologen en tandartsen, waarvoor: onderzoek naar de economische behoefte. **BE, BG, EL, FI, HR, HU, LT, LV, SK, UK**: Niet geconsolideerd. **CY, CZ, DE, DK, EE, ES, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI**: Onderzoek naar de economische behoefte. **FR**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor psychologen, waarvoor: Niet geconsolideerd. **SE**: Geen. IP: **EU**: Niet geconsolideerd.
Veterinaire diensten (CPC 932)	CSS: **AT, BE, BG, HR, HU, LV, SK, UK**: Niet geconsolideerd. **CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI**: Onderzoek naar de economische behoefte. **SE**: Geen. IP: **EU**: Niet geconsolideerd.

Sector of subsector	Omschrijving van voorbehouden
Diensten van verloskundigen (deel van CPC 93191)	CSS: **AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, BG, FI, HR, HU, SK, UK**: Niet geconsolideerd. **SE**: Geen. IP: **EU**: Niet geconsolideerd.
Diensten van verpleegkundigen, fysiotherapeuten en paramedisch personeel (deel van CPC 93191)	CSS: **AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, BG, FI, HR, HU, SK, UK**: Niet geconsolideerd. **SE**: Geen. IP: **EU**: Niet geconsolideerd.
Diensten in verband met computers en aanverwante diensten (CPC 84)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **DK**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. **FI**: Geen, behalve dat: natuurlijke personen moeten aantonen dat zij over speciale kennis beschikken die relevant is voor de verleende dienst. IP: **AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **DE, EE, EL, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **FI**: Geen, behalve dat: natuurlijke personen moeten aantonen dat zij over speciale kennis beschikken die relevant is voor de verleende dienst. **HR**: Niet geconsolideerd.
Onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten (CPC 851, 852 behalve diensten van psychologen [1], en 853)	CSS: **EU** behalve in **CZ, DK, SK**: Geen. **EU** behalve in **NL, SE**: Gastovereenkomst met een erkende onderzoeksorganisatie vereist [2]. **CZ, DK, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. IP: **EU** behalve in **BE, CZ, DK, IT, SK**: Geen. **EU** behalve in **NL, SE**: Gastovereenkomst met een erkende onderzoeksorganisatie vereist [3]. **BE, CZ, DK, IT, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte.

[1] Deel van CPC 85201, dat is opgenomen onder diensten van artsen en tandartsen.

[2] Voor alle lidstaten van de Europese Unie, behalve UK en DK, moeten de erkenning van de onderzoeksorganisatie en de gastovereenkomst beantwoorden aan de voorwaarden die zijn vastgesteld op grond van Richtlijn 2005/71/EG van de Raad van 12 oktober 2005 betreffende een specifieke procedure voor de toelating van onderdanen van derde landen met het oog op wetenschappelijk onderzoek.

[3] Voor alle lidstaten van de Europese Unie, behalve UK en DK, moeten de erkenning van de onderzoeksorganisatie en de gastovereenkomst beantwoorden aan de voorwaarden die zijn vastgesteld op grond van Richtlijn 2005/71/EG van de Raad van 12 oktober 2005 betreffende een specifieke procedure voor de toelating van onderdanen van derde landen met het oog op wetenschappelijk onderzoek.

Sector of subsector	Omschrijving van voorbehouden
Diensten op het gebied van reclame (CPC 871)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. IP: **EU**: Niet geconsolideerd, behalve **NL**. **NL**: Geen.
Markt- en opinieonderzoeksdiensten (CPC 864)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HR, LV, MT, RO, SI, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SE, UK**: Geen. **HU, LT**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor opinieonderzoek (CPC 86402), waarvoor: niet geconsolideerd. **PT**: Geen, behalve voor opinieonderzoek (CPC 86402), waarvoor: niet geconsolideerd. IP: **AT, BE, BG, CY, CZ, DK, EL, ES, FI, HR, IT, LV, MT, RO, SI, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **DE, EE, FR, IE, LU, NL, PL, SE, UK**: Geen. **HU, LT**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor opinieonderzoek (CPC 86402), waarvoor: niet geconsolideerd. **PT**: Geen, behalve voor opinieonderzoek (CPC 86402), waarvoor: niet geconsolideerd.
Managementadviesdiensten (CPC 865)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **DK**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. IP: **AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:** Geen.
Diensten in verband met managementadvies (CPC 866)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **DK**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. **HU**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor arbitrage- en bemiddelingsdiensten (CPC 86602), waarvoor: niet geconsolideerd. IP: **AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, IT, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **HU**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor arbitrage- en bemiddelingsdiensten (CPC 86602), waarvoor: niet geconsolideerd.

Sector of subsector	Omschrijving van voorbehouden
Diensten met betrekking tot technische testen en analyses (CPC 8676)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SE, SI, UK**: Geen. **DK**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. IP: **EU**: Niet geconsolideerd, behalve **NL**. **NL**: Geen.
Diensten in verband met aanverwante wetenschappelijke en technische adviezen (CPC 8675)	CSS: **AT, CY, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, EE, EL, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SE, SI, UK**: Geen. **DE**: Niet geconsolideerd voor door de overheid aangestelde landmeters. In de andere gevallen onderzoek naar de economische behoefte. **FR**: Geen, behalve voor landmeteractiviteiten in verband met het vaststellen van eigendomsrechten en de wetgeving inzake grondbezit, waarvoor: niet geconsolideerd. IP: **EU**: Niet geconsolideerd, behalve **NL**. **NL**: Geen.
Mijnbouw (CPC 883, alleen diensten van adviseurs en consulenten)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **DK**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. IP: **AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PT, SE, SI, UK**: Geen.
Onderhoud en reparatie van vaartuigen (deel van CPC 8868)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, LV, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. IP: **EU**: Niet geconsolideerd, behalve **NL**. **NL**: Geen.
Onderhoud en reparatie van spoorwegmaterieel (deel van CPC 8868)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. IP: **EU**: Niet geconsolideerd, behalve **NL**. **NL**: Geen.

Sector of subsector	Omschrijving van voorbehouden
Onderhoud en reparatie van auto's, motorfietsen, sneeuwscooters en wegtransportmiddelen (CPC 6112, 6122, deel van 8867 en deel van 8868)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, LV, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. IP: **EU**: Niet geconsolideerd, behalve **NL**. **NL**: Geen.
Onderhoud en reparatie van luchtvaartuigen en delen daarvan (deel van CPC 8868)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. IP: **EU**: Niet geconsolideerd, behalve **NL**. **NL**: Geen.
Onderhoud en reparatie van producten van metaal, machines (met uitzondering van kantoormachines), toestellen (met uitzondering van vervoermiddelen en kantoortoestellen) en consumentenartikelen ([1]) (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 en 8866)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, DE, DK, HU, IE, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **FI**: Niet geconsolideerd, behalve in het kader van contracten na verkoop of lease, waarvoor: de verblijfsduur is beperkt tot zes maanden; voor onderhoud en reparatie van consumentenartikelen (CPC 633): Onderzoek naar de economische behoefte. IP: **EU**: Niet geconsolideerd, behalve **NL**. **NL**: Geen.
Diensten van vertalers en tolken (CPC 87905, behalve officiële of beëdigde activiteiten)	CSS: **AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, LV, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. IP: **AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **CY, DE, EE, FR, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **HR**: niet geconsolideerd.
Telecommunicatiediensten (CPC 7544, alleen diensten van adviseurs en consulenten)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **DK**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden.

([1]) Onderhoud en reparatie van kantoormachines en -toestellen, inclusief computers (CPC 845) is opgenomen onder diensten in verband met computers.

Sector of subsector	Omschrijving van voorbehouden
	IP: **AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen.
Post- en koeriersdiensten (CPC 751, alleen diensten van adviseurs en consulenten)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **DK**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. IP: **AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, FI, HU, IT, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen.
Diensten in verband met de bouw en aanverwante civieltechnische werken (CPC 512, 513, 514, 515, 516, 517 en 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 en 517)	CSS: **EU**: Niet gebonden, behalve in **BE, CZ, DK, ES, FR, NL** en **SE**. **BE, DK, ES, NL, SE**: Geen. **CZ**: Onderzoek naar de economische behoefte. **FR**: Niet geconsolideerd, behalve voor technici, waarvoor: de werkvergunning wordt afgegeven voor een periode van maximaal zes maanden. Onderzoek naar de economische behoefte verplicht. IP: **EU**: Niet geconsolideerd, behalve **NL**. **NL**: Geen.
Inspectie van bouwterreinen (CPC 5111)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, LV, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **DK**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. IP: **EU**: Niet geconsolideerd.
Diensten voor hoger onderwijs (CPC 923)	CSS: **EU**, behalve in **LU, SE**: Niet geconsolideerd. **LU**: niet geconsolideerd, behalve voor hoogleraren, waarvoor: geen. **SE**: Geen, behalve openbaar en particulier gefinancierde onderwijsdienstverleners die een of andere vorm van overheidssteun ontvangen, waarvoor: niet geconsolideerd. IP: **EU**, behalve in **SE**: Niet geconsolideerd. **SE**: Geen, behalve openbaar en particulier gefinancierde onderwijsdienstverleners die een of andere vorm van overheidssteun ontvangen, waarvoor: niet geconsolideerd.

Sector of subsector	Omschrijving van voorbehouden
Diensten in verband met landbouw, jacht en bosbouw (CPC 881, alleen diensten van adviseurs en consulenten)	CSS: **EU** behalve in **BE, DE, DK, ES, FI, HR** en **SE**: Niet geconsolideerd. **BE, DE, ES, HR, SE**: Geen. **DK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **FI**: Niet geconsolideerd, met uitzondering van de diensten van adviseurs en consulenten in verband met bosbouw, waarvoor: geen. IP: **EU**: Niet geconsolideerd.
Milieudiensten (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, deel van 94060, 9405, deel van 9406 en 9409)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, HU, LT, LV, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, EE, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. IP: **EU**: Niet geconsolideerd.
Diensten in verband met verzekeringen en aanverwante diensten (alleen diensten van adviseurs en consulenten)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, FI, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **DK**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. **HU**: Niet geconsolideerd. IP: **AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **HU**: Niet geconsolideerd.
Andere financiële diensten (alleen diensten van adviseurs en consulenten)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, FI, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, DE, ES, EE, EL, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **DK**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. **HU**: Niet geconsolideerd. IP: **AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **HU**: Niet geconsolideerd.
Vervoer (CPC 71, 72, 73 en 74, alleen diensten van adviseurs en consulenten)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE**: Niet geconsolideerd. **DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **DK**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden.

Sector of subsector	Omschrijving van voorbehouden
	IP: **AT, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE**: Niet geconsolideerd. **CY, DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **PL**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor luchtvervoer, waarvoor: geen.
Diensten van reisbureaus en reisorganisatoren (met inbegrip van reisleiders [1]) (CPC 7471)	CSS: **AT, CY, CZ, DE, EE, ES, FR, HR, IT, LU, NL, PL, SE, SI, UK**: Geen. **BE, IE**: Niet geconsolideerd, behalve voor reisleiders, waarvoor: geen. **BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **DK**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. IP: **EU**: Niet geconsolideerd.
Diensten van toeristengidsen (CPC 7472)	CSS: **AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, LV, MT, RO, SI, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **ES, HR, LT, PL, PT**: Niet geconsolideerd. **NL, SE, UK**: Geen. IP: **EU**: Niet geconsolideerd.
Industrie (CPC 884 en 885, alleen diensten van adviseurs en consulenten)	CSS: **AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK**: Geen. **DK**: Onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. IP: **AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK**: Onderzoek naar de economische behoefte. **DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PT, SE, SI, UK**: Geen.

Lijst van Japan

Dienstverleners op contractbasis en beoefenaren van een vrij beroep

1. Dienstverleners op contractbasis en beoefenaren van vrije beroepen van de Europese Unie mogen tijdens hun tijdelijk verblijf in Japan als zakelijke activiteit diensten verlenen die:

   a) activiteiten betreffen die technologie of kennis op gevorderd niveau vereisen met betrekking tot natuurwetenschappen, met inbegrip van natuurkunde en techniek, of tot menswetenschappen, met inbegrip van jurisprudentie, economie, bedrijfsbeheer en boekhouding of activiteiten die ideeën en gevoeligheid vereisen op basis van de cultuur van een ander land dan Japan, erkend onder de verblijfsstatus van „Engineer/Specialist in Humanities/International Services" (ingenieur/specialist in de menswetenschappen/internationale diensten) zoals vastgesteld bij de Immigration Control and Refugee Recognition Act (wet inzake controle van de immigratie en de erkenning van vluchtelingen; Kabinetsdecreet nr. 319 van 1951);

   b) activiteiten betreffen voor onderzoek, het sturen van onderzoek of onderwijs aan een universiteit in Japan, een vergelijkbare onderwijsinstelling in Japan of een niet-universitaire instelling voor technologisch onderwijs in Japan, erkend onder de verblijfsstatus van „Professor" zoals vastgesteld in de Immigration Control and Refugee Recognition Act;

[1] Dienstverleners die tot taak hebben een groep reizigers van minimaal tien natuurlijke personen te begeleiden, zonder op specifieke locaties als gids op te treden.

c) rechtskundige diensten betreffen die worden verleend door de volgende personen, die gekwalificeerd moeten zijn zoals gespecificeerd in de wet- en regelgeving van Japan:

i) een advocaat die gekwalificeerd is als „Bengoshi";

ii) een octrooigemachtigde die gekwalificeerd is als „Benrishi";

iii) een agent voor maritieme procedures die gekwalificeerd is als „Kaijidairishi";

iv) een juridisch secretaris die gekwalificeerd is als „Shiho-Shoshi";

v) een administratief secretaris die gekwalificeerd is als „Gyosei-Shoshi";

vi) een gecertificeerde consulent op het gebied van sociale zekerheid en arbeid die gekwalificeerd is als „Shakai-Hoken-Romushi", of

vii) een land- en huismeter die gekwalificeerd is als „Tochi-Kaoku-Chosashi";

d) juridische adviesdiensten betreffen met betrekking tot het recht van het rechtsgebied, waarbij de dienstverlener een gekwalificeerd advocaat is en gekwalificeerd is als „Gaikokuho-Jimu-Bengoshi" krachtens de wet- en regelgeving van Japan;

e) boekhoudkundige en auditdiensten betreffen die worden verleend door een accountant die gekwalificeerd is als „Koninkaikeishi" krachtens de wet- en regelgeving van Japan, of

f) fiscale diensten betreffen die worden verleend door een fiscaal accountant die gekwalificeerd is als „Zeirishi" krachtens de wet- en regelgeving van Japan.

2. Met de „activiteiten die technologie of kennis op gevorderd niveau vereisen met betrekking tot natuurwetenschappen […] of tot menswetenschappen" bedoeld in alinea 1, onder a), worden activiteiten bedoeld waaraan de natuurlijke persoon mogelijk niet kan deelnemen zonder de toepassing van gespecialiseerde technologie of kennis van natuur- of menswetenschappen die door die persoon is verworven door, in principe, een opleiding in het niet-universitair hoger onderwijs (d.w.z. een bachelordiploma, een diploma uitgereikt na het voltooien van een opleiding aan een „junior college", of daarmee gelijkgestelde diploma's) of het universitair hoger onderwijs te voltooien.

3. De beperkingen van zakelijke activiteiten zoals bedoeld in lid 1 zijn gespecificeerd in aanhangsel IV.

4. De toegestane duur van het verblijf in Japan voor dienstverleners op contractbasis en beoefenaren van een vrije beroep van de Europese Unie bedraagt maximaal vijf jaar.

Begeleidende echtgenoot en kinderen

5. Binnenkomst en tijdelijk verblijf in Japan worden toegestaan aan de begeleidende echtgenoot en kinderen van een natuurlijk persoon van de Europese Unie aan wie op grond van leden 1 tot en met 4 binnenkomst en tijdelijk verblijf in Japan is toegestaan, in principe voor dezelfde periode als de periode van het tijdelijk verblijf in Japan die aan die natuurlijke persoon is toegestaan, op voorwaarde dat de betrokken echtgenoot en kinderen van die natuurlijke persoon onderhoud krijgen en dagelijkse activiteiten verrichten die zijn erkend onder de verblijfsstatus van „Dependent" (persoon ten laste) zoals bedoeld in de Immigration Control and Refugee Recognition Act.

6. Een echtgenoot die op grond van lid 5 binnenkomst en tijdelijk verblijf in Japan is toegestaan, kan op aanvraag zijn of haar verblijfsstatus laten veranderen in de status waaronder hij of zij mag werken, afhankelijk van de goedkeuring van de regering van Japan in overeenstemming met de Immigration Control and Refugee Recognition Act.

7. Voor de doeleinden van deze lijst betekent „echtgenoot" of „kinderen" een echtgenoot of kinderen die als zodanig zijn erkend in overeenstemming met de wet- en regelgeving van Japan.

AANHANGSEL IV

BEPERKINGEN VAN ZAKELIJKE ACTIVITEITEN VAN DIENSTVERLENERS OP CONTRACTBASIS EN BEOEFENAREN VAN EEN VRIJ BEROEP IN JAPAN [1]

Sector of subsector	Beperkingen
Rechtskundige diensten als bedoeld in alinea 1, onder c), van de lijst van Japan in bijlage IV (CPC 861**)	Geen
Juridische adviesdiensten als bedoeld in alinea 1, onder d), van de lijst van Japan in bijlage IV (CPC 861**)	Geen
Boekhoudkundige en auditdiensten als bedoeld in alinea 1, onder e), van de lijst van Japan in bijlage IV (CPC 862**)	Geen
Fiscale diensten als bedoeld in alinea 1, onder f), van de lijst van Japan in bijlage IV (CPC 863**)	Geen
Diensten van architecten (CPC 8671)	Geen
Technische diensten (CPC 8672)	Geen
Geïntegreerde technische diensten (CPC 8673)	Geen
Diensten van stedenbouwkundigen en landschapsarchitecten (CPC 8674)	Geen
Diensten in verband met computers en aanverwante diensten (CPC 84)	Geen
Onderzoek en experimentele ontwikkeling op het gebied van de natuur- en de ingenieurswetenschappen (CPC 8510)	Geen
Onderzoek en experimentele ontwikkeling op het gebied van de maatschappij- en geesteswetenschappen (CPC 8520)	Geen
Interdisciplinair onderzoek en interdisciplinaire experimentele ontwikkeling (CPC 8530)	Geen
Verkoop of leasediensten van reclameruimte of -tijd (CPC 8711)	Geen
Ontwerp, uitvoering en plaatsing van reclame (CPC 8712)	Geen

[1] Alfabetten die zijn aangegeven bij specifieke sectoren of subsectoren en nummers tussen haakjes verwijzen naar de Services Sectoral Classification List (WTO-document MTN.GNS/W/120 van 10 juli 1991) en de CPC. Deze alfabetische en numerieke onderverdelingen zijn aangegeven ter verduidelijking van de beschrijving van specifieke verbintenissen, maar mogen niet worden voorgesteld alsof ze deel uitmaken van de specifieke verbintenissen. Het gebruik van „**" bij specifieke CPC-codes betekent dat de specifieke verbintenis voor die code niet voor het totale pakket van diensten geldt dat onder die code valt. Deze lijst van sectoren of subsectoren is gebaseerd op de categorieën van de verblijfsstatussen op grond van de Immigration Control and Refugee Recognition Act of Japan (Kabinetsdecreet Nr. 319 van 1951).

Sector of subsector	Beperkingen
Andere diensten op het gebied van reclame (CPC 8719)	Geen
Markt- en opinieonderzoek (CPC 8640)	Geen
Managementadviesdiensten (CPC 8650)	Geen
Diensten in verband met managementadvies (CPC 8660)	Geen
Diensten met betrekking tot technische testen en analyses (CPC 8676)	Geen
Ingenieurs: wetenschappelijke en technische adviezen (CPC 8675)	Geen
Onderhoud en reparatie van apparatuur (m.u.v. zeeschepen, luchtvaartuigen of andere transportmiddelen) (CPC 633, 8861-8866)	Geen
Diensten voor het organiseren van beurzen en tentoonstellingen (CPC 87909**)	Geen
Diensten van vertalers en tolken (CPC 87905)	Geen
Gespecialiseerd ontwerpen (CPC 87907)	Geen
Diensten in verband met radio- en televisie-uitzendingen (CPC 7524**)	Voor alle duidelijkheid: onder de verblijfsstatus van „Entertainer" erkende activiteiten niet inbegrepen
Algemene bouwkundige werken voor gebouwen (CPC 512)	Geen
Algemene bouwkundige werken: civieltechnische werken (CPC 513)	Geen
Installatie en assemblage (CPC 514, 516)	Geen
Afwerking van gebouwen (CPC 517)	Geen
Overige met de bouw verband houdende diensten — Voorbereidende werkzaamheden op bouwterreinen (CPC511) — Gespecialiseerde werkzaamheden in de bouw (CPC515) — Verhuur van bouw- en sloopmachines met bedieningspersoneel, voor burgerlijke en utiliteitsbouw en weg- en waterbouw (CPC518)	Geen

Sector of subsector	Beperkingen
Diensten voor volwassenenonderwijs (CPC 924**)	Beperkt tot taalcursussen in particuliere ondernemingen
Andere vormen van onderwijs (CPC 929**)	Beperkt tot taalcursussen in particuliere ondernemingen
Diensten in verband met afvalwater (CPC 9401)	Geen
Afvalverzameling en -verwerking (CPC 9402)	Geen
Reiniging van uitlaatgassen (CPC 9404)	Geen
Lawaaibestrijding (CPC 9405)	Geen
Bescherming van natuur en landschap (CPC 9406)	Geen
Andere milieubeschermingsdiensten (CPC 9409)	Geen
Reisbureaus en reisorganisatoren (CPC 7471)	Geen
Diensten van toeristengidsen (CPC 7472)	Geen

BIJLAGE 8-C

OVEREENKOMST INZAKE BEWEGING VAN NATUURLIJKE PERSONEN VOOR ZAKELIJKE DOELEINDEN

Procedurele verbintenissen met betrekking tot binnenkomst en verblijf

1. De partijen moeten garanderen dat de verwerking van verzoeken om binnenkomst en tijdelijk verblijf op grond van hun respectieve verbintenissen in deze overeenkomst met inachtneming van goede bestuurlijke praktijken verloopt. Te dien einde:

   a) garanderen de partijen dat de vergoedingen die de bevoegde instanties aanrekenen voor de verwerking van verzoeken om binnenkomst en tijdelijk verblijf de handel in goederen of diensten of de vestiging of exploitatie krachtens deze overeenkomst niet overmatig hinderen of vertragen;

   b) staan de van de aanvrager verlangde documenten voor verzoeken om binnenkomst en tijdelijk verblijf van zakelijke bezoekers voor een kort verblijf in verhouding tot het doel waarvoor zij worden verzameld;

   c) worden volledige verzoeken om binnenkomst en tijdelijk verblijf zo spoedig mogelijk verwerkt;

   d) streven de bevoegde instanties van een partij ernaar om onverwijld informatie te verstrekken als antwoord op een redelijk verzoek van een aanvrager met betrekking tot de status van een verzoek;

   e) indien de bevoegde instanties van een partij aanvullende informatie van de aanvrager verlangen om de aanvraag te kunnen verwerken, stellen zij de aanvrager er onverwijld van in kennis welke aanvullende informatie vereist is;

   f) stellen de bevoegde instanties van een partij de aanvrager onverwijld in kennis van het resultaat nadat een beslissing is genomen; indien het verzoek is goedgekeurd, stellen de bevoegde instanties van een partij de aanvrager in kennis van de periode van het verblijf en andere relevante voorwaarden; indien het verzoek is afgewezen, verstrekken de bevoegde instanties van een partij op aanvraag of op hun eigen initiatief de aanvrager informatie met betrekking tot mogelijk beschikbare herzienings- of beroepsprocedures, en

   g) streven de partijen ernaar om verzoeken in elektronische vorm te aanvaarden en te verwerken.

Aanvullende procedurele verbintenissen die van toepassing zijn op binnen een onderneming overgeplaatste personen en hun gezinsleden ([1])

2. De bevoegde instanties in de Europese Unie stellen een besluit vast inzake het verzoek om binnenkomst en tijdelijk verblijf, of de verlenging daarvan, van een binnen een onderneming overgeplaatst persoon en maken het besluit zo spoedig mogelijk maar niet later dan 90 dagen na de datum waarop het volledige verzoek is ingediend, schriftelijk kenbaar aan de aanvrager overeenkomstig de in de relevante wet- en regelgeving vastgestelde kennisgevingsprocedures.

3. Voor zover haalbaar stellen de bevoegde instanties van Japan een besluit vast inzake het verzoek van een binnen een onderneming overgeplaatst persoon om een inreisvisum of om een verlenging van de geldigheidsduur daarvan en maken zij het besluit niet later dan 90 dagen na indiening van een volledig verzoek of, in voorkomend geval, na indiening van een volledig verzoek met betrekking tot de binnenkomst en het tijdelijk verblijf voorafgaand aan het verzoek om een inreisvisum als bedoeld in lid 4, schriftelijk aan de aanvrager kenbaar. In het geval het niet haalbaar is om binnen 90 dagen een besluit vast te stellen, streven de bevoegde instanties van Japan ernaar om het besluit daarna binnen een redelijk tijdsbestek vast te stellen.

4. Voor de toepassing van deze bijlage betekent een „verzoek met betrekking tot de binnenkomst en het tijdelijk verblijf voorafgaand aan het verzoek om een inreisvisum" een verzoek om een Certificate of Eligibility. De periode tussen de datum waarop het Certificate of Eligibility is afgeleverd en de datum van het verzoek van de aanvrager om een inreisvisum is niet in de bovengenoemde termijn van 90 dagen inbegrepen.

5. Indien de informatie of documentatie voor het verzoek onvolledig is, streven de bevoegde instanties ernaar de aanvrager binnen een redelijke termijn ervan kennis te geven welke aanvullende gegevens vereist zijn en stellen zij voor de verstrekking hiervan een redelijke termijn vast. De in de leden 2 en 3 bedoelde termijn wordt opgeschort totdat de bevoegde instanties de vereiste aanvullende informatie hebben ontvangen.

([1]) Punten 2, 5 en 6 zijn niet van toepassing op de lidstaten van de Europese Unie die niet onder het toepassingsgebied vallen van Richtlijn 2014/66/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen in het kader van een overplaatsing binnen een onderneming (hierna in deze bijlage „de ICT-richtlijn" genoemd).

6. De Europese Unie:

   a) breidt de rechten die op grond van artikel 19 van de ICT-richtlijn worden verleend aan gezinsleden van een binnen een onderneming overgeplaatst persoon uit naar gezinsleden van een Japans onderdaan die een binnen een onderneming naar de Europese Unie overgeplaatst persoon is, en

   b) verleent een Japans onderdaan die een binnen een onderneming naar de Europese Unie overgeplaatst persoon is overeenkomstig de ICT-richtlijn het recht van mobiliteit binnen de Europese Unie.

Samenwerking inzake terugkeer en overname

7. De partijen erkennen dat het intensievere verkeer van natuurlijke personen dat volgt uit de leden 1 tot en met 6 volledige samenwerking vereist op het gebied van terugkeer en overname van natuurlijke personen die in strijd met de regels van een partij inzake binnenkomst en tijdelijk verblijf op het grondgebied van die partij verblijven.

BIJLAGE 10

OVERHEIDSOPDRACHTEN

DEEL 1

Relevante bepalingen van de GPA als bedoeld in artikel 10.2

Artikel I (Begripsomschrijvingen)

Artikel II (Reikwijdte en toepassingsgebied)

Artikel III (Veiligheid en algemene uitzonderingen)

Artikel IV (Algemene beginselen)

Artikel VI (Informatie over procedures voor overheidsopdrachten)

Artikel VII (Berichten)

Artikel VIII (Voorwaarden voor deelname)

Artikel IX (Erkenning van leveranciers)

Artikel X (Technische specificaties en aanbestedingsdossiers)

Artikel XI (Termijnen)

Artikel XII (Onderhandeling)

Artikel XIII (Onderhandse aanbesteding)

Artikel XIV (Elektronische veilingen)

Artikel XV (Behandeling van inschrijvingen en gunning van opdrachten)

Artikel XVI, leden 1 tot en met 3 (Transparantie van informatie over overheidsopdrachten)

Artikel XVII (Bekendmaking van informatie)

Artikel XVIII (Interne toetsingsprocedures)

DEEL 2

Toepassingsgebied

AFDELING A

Europese Unie

Overeenkomstig de artikelen 10.2 en 10.3 is hoofdstuk 10 niet alleen van toepassing op de opdrachten die vallen onder de bijlagen van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA, maar ook op opdrachten die onder deze afdeling vallen, met uitzondering van opdrachten van de in punt 2 genoemde instanties, die zijn onderworpen aan de regels in aantekening b) bij dat punt.

De aantekeningen in de bijlagen 1 tot en met 7 van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA zijn ook van toepassing op de overheidsopdrachten die onder deze afdeling vallen, tenzij in deze afdeling anders wordt bepaald.

1. Centrale overheidsinstanties

   Opdrachten voor goederen en diensten zoals vermeld in de bijlagen 4 tot en met 6 van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA, en in de punten 4 en 5 van deze afdeling, door de volgende centrale overheidsinstanties van de lidstaten van de Europese Unie:

   1) Nationaal bureau „Brandveiligheid en bescherming van de bevolking” (Bulgarije)

   2) Agence pour la garantie du droit des mineurs (Frankrijk)

   3) Ecole du Louvre (Frankrijk)

   4) Agence française de lutte contre le dopage (Frankrijk)

   5) Autorité de sûreté nucléaire (Frankrijk)

   6) Commission d'accès aux documents administratifs (Frankrijk)

   7) Commission nationale du débat public (Frankrijk)

   8) Commission des Participations et des transferts (Frankrijk)

   9) Commission de la sécurité des consommateurs (Frankrijk)

10) Commission des sondages (Frankrijk)

11) Conseil supérieur de l'audiovisuel (Frankrijk)

12) Ministère d'État (Luxemburg)

13) Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky (Slowakije)

met betrekking tot opdrachten waarvan de waarde gelijk is aan of hoger is dan de volgende drempelwaarden:

i) 130 000 SDR voor opdrachten voor goederen en diensten

ii) 5 000 000 SDR voor opdrachten voor diensten in verband met de bouw (CPC 51)

2. Niet-centrale overheidsinstanties

Lokale bestuurlijke eenheden zoals gedefinieerd in bijlage III bij Verordening (EG) nr. 1059/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 betreffende de opstelling van een gemeenschappelijke nomenclatuur van territoriale eenheden voor de statistiek (NUTS), met een bevolking van tussen de 200 000 en 499 999 inwoners

Opdrachten voor goederen en diensten zoals vermeld in de bijlagen 4 en 5 van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA en in de punten 4 en 5 van deze afdeling, door de in de vorige zin bedoelde instanties met een waarde die gelijk is aan of hoger is dan de volgende drempelwaarden:

i) 200 000 SDR voor opdrachten voor goederen en diensten

ii) 400 000 SDR voor opdrachten voor in punt 4 van deze afdeling vermelde goederen en diensten

Aantekeningen bij punt 2:

a) Het aantal inwoners van een lokale bestuurlijke eenheid wordt vastgesteld aan de hand van de gegevens die jaarlijks door elke lidstaat bij de Europese Commissie worden ingediend op grond van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1059/2003, en die door Eurostat op de volgende website worden bekendgemaakt: http://ec.europa.eu/eurostat/web/nuts/local-administrative-units

b) De verbintenis met betrekking tot de onder dit punt vallende overheidsopdrachten geldt alleen voor de toepassing van de algemene beginselen als uiteengezet in artikel IV, leden 1 en 2, van de GPA, en op de toepassing van de bepalingen inzake de toegang tot interne toetsingsprocedures in artikel XVIII van de GPA en de artikelen 10.3 tot en met 10.12.

3. Publiekrechtelijke instellingen die ziekenhuizen of universiteiten zijn

Opdrachten voor goederen en diensten als bedoeld in de bijlagen 4 tot en met 6 van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA en in de punten 4 en 5 van deze afdeling, uitgeschreven door publiekrechtelijke instellingen zoals gedefinieerd in punt 2.a van bijlage 2 van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA die ziekenhuizen of universiteiten zijn, mits de waarde van deze opdrachten gelijk is aan of groter is dan de volgende drempelwaarden:

i) 200 000 SDR voor opdrachten voor goederen en diensten

ii) 5 000 000 SDR voor opdrachten voor diensten in verband met de bouw (CPC 51)

De publiekrechtelijke instellingen die ziekenhuizen of universiteiten zijn en die gelden als onder deze afdeling vallende entiteiten, worden in de volgende indicatieve lijst voor iedere lidstaat van de Europese Unie als instelling of per categorie beschreven:

BELGIË

— Centre hospitalier de Mons

— Centre hospitalier de Tournai

— Centre hospitalier universitaire de Liège

— Fonds de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française

— Het Gemeenschapsonderwijs

— Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté flamande – Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Vlaamse Gemeenschap

— Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté française – Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Franse Gemeenschap

— Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Geel

— Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Rekem

— Universitair Ziekenhuis Gent

— Vlaamse Hogescholenraad

— Vlaamse interuniversitaire Raad

BULGARIJE

1) Staatsuniversiteiten, opgericht op grond van artikel 13 van de „Закона за висшето образование” (обн., ДВ, бр.112/27.12.1995):

— Аграрен университет – Пловдив (Landbouwuniversiteit – Plovdiv)

— Великотърновски университет „Св. св. Кирил и Методий” (Sint-Cyril en Sint-Methodiusuniversiteit van Veliko Tarnovo)

— Висше военноморско училище „Н. Й. Вапцаров” – Варна (N. Y. Vaptsarov Zeevaartacademie – Varna)

— Висше строително училище „Любен Каравелов” – София (Hogeschool voor burgerlijke bouwkunde „Lyuben Karavelov” – Sofia)

— Висше транспортно училище „Тодор Каблешков” – София (Hogeschool voor vervoer „Todor Kableshkov” – Sofia)

— Икономически университет – Варна (Universiteit voor economie – Varna)

— Лесотехнически университет - София (Universiteit voor bosbouw – Sofia)

— Медицински университет „Проф. д-р Параскев Иванов Стоянов” – Варна (Medische Universiteit „Prof. D-r Paraskev Stoyanov” – Varna)

— Медицински университет – Плевен (Medische Universiteit – Pleven)

— Медицински университет – Пловдив (Medische Universiteit – Plovdiv)

— Медицински университет – София (Medische Universiteit – Sofia)

— Минно-геоложки университет „Св. Иван Рилски” – София (Universiteit voor mijnbouw en geologie „St. Ivan Rilski” – Sofia)

— Национален военен университет „Васил Левски” – Велико Търново (Nationale Militaire Universiteit „Vasil Levski” – Veliko Tarnovo)

— Пловдивски университет „Паисий Хилендарски” (Universiteit „Paisiy Hilendarski” – Plovdiv)

— Русенски университет „Ангел Кънчев” (Universiteit „Angel Kanchev” – Ruse)

— Софийски университет „Св. Климент Охридски” (Universiteit „St. Kliment Ohridski” – Sofia)

— Специализирано висше училище по библиотекознание и информационни технологии – София (Gespecialiseerde Hogeschool voor bibliotheekwetenschappen en informatietechnologieën – Sofia)

— Технически университет – Варна (Technische Universiteit – Varna)

— Технически университет – Габрово (Technische Universiteit – Gabrovo)

— Технически университет – София (Technische Universiteit – Sofia)

— Тракийски университет - Стара Загора (Trakia Universiteit – Stara Zagora)

— Университет „Проф. д-р Асен Златаров” – Бургас (Universiteit „Prof. D-r Asen Zlatarov” – Burgas)

— Университет за национално и световно стопанство – София (Universiteit voor nationale en wereldeconomie – Sofia)

— Университет по архитектура, строителство и геодезия – София (Universiteit voor architectuur, burgerlijke bouwkunde en landmeetkunde – Sofia)

— Университет по хранителни технологии – Пловдив (Universiteit voor voedseltechnologie – Plovdiv)

— Химико-технологичен и металургичен университет - София (Universiteit voor chemische technologie en metallurgie – Sofia)

— Шуменски университет „Епископ Константин Преславски” (Universiteit „Konstantin Preslavski” – Shumen)

— Югозападен университет „Неофит Рилски” – Благоевград (Universiteit van het zuidwesten „Neofit Rilski” – Blagoevgrad)

2) Medische instellingen op staats- of gemeentelijk niveau als bedoeld in artikel 3, lid 1, van de „Закона за лечебните заведения” (обн., ДВ, бр. 62/9.7.1999)

3) Medische instellingen als bedoeld in artikel 5, lid 1, van de „Закона за лечебните заведения” (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999):

— Болница „Лозенец” (Ziekenhuis „Lozenets”)

— Лечебни заведения към Министерството на правосъдието (Medische instellingen die onder het Ministerie van justitie ressorteren)

— Лечебни заведения към Министерството на транспорта (Medische instellingen die onder het Ministerie van vervoer ressorteren)

4) Rechtspersonen van niet-commerciële aard die op grond van de „Закона за юридическите лица с нестопанска цел" (обн., ДВ, бр.81/6.10.2000) zijn opgericht om te voorzien in behoeften van algemeen belang door gezondheidsdiensten of hoger onderwijs te verstrekken of onderzoeksactiviteiten te verrichten en die voldoen aan de voorwaarden van paragraaf 1, punt 21, van de „Закона за обществените поръчки" (обн., ДВ, бр. 28/6.4.2004)

TSJECHIË

Universiteiten en andere juridische entiteiten die bij een speciale wet zijn opgericht en die voor hun werkzaamheden in overeenstemming met de begrotingsvoorschriften middelen ontvangen uit de overheidsbegroting, overheidsfondsen, bijdragen van internationale instellingen, districtsoverheden of territoriale eenheden met zelfbestuur en die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten.

DENEMARKEN

Categorieën:

1) Andre forvaltningssubjekter (andere bestuurlijke instanties) die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten

2) Universiteterne, jf. lovbekendtgørelse nr. 1368 af 7. december 2007 af lov om universiteter (Universiteiten, zie Geconsolideerde Universiteitswet nr. 1368 van 7 december 2007)

DUITSLAND

Categorieën:

Publiekrechtelijke instanties, instellingen en stichtingen die zijn opgericht door federale, nationale of lokale overheden en die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten:

1) Overheidsinstanties

   — Wissenschaftliche Hochschulen – (universiteiten)

2) Instellingen en stichtingen

   Niet-industriële en niet-commerciële instellingen die onder staatstoezicht staan en die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten:

   — Rechtsfähige Bundesanstalten – (federale instellingen met rechtspersoonlijkheid)

   — Wohlfahrtsstiftungen – (welzijnsstichtingen)

ESTLAND

— Eesti Kunstiakadeemia

— Eesti Muusika- ja Teatriakadeemia

— Eesti Maaülikool

— Keemilise ja Bioloogilise Füüsika Instituut

— Tallinna Ülikool

— Tallinna Tehnikaülikool

— Tartu Ülikool

IERLAND

Categorieën:

1) Ziekenhuizen en soortgelijke openbare instellingen

2) Hogescholen en soortgelijke openbare onderwijsinstellingen

3) Agentschappen die zijn opgericht om gezondheidsdiensten of hoger onderwijs te verstrekken of onderzoeksactiviteiten te verrichten, bv. Institute of Public Administration, Economic and Social Research Institute enz.

4) Andere overheidsinstanties die voldoen aan de definitie van publiekrechtelijke instelling en die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten.

GRIEKENLAND

Categorieën:

1) Openbare instanties die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten

2) Privaatrechtelijke rechtspersonen die in handen zijn van de overheid of die op grond van de toepasselijke bepalingen regelmatig voor ten minste 50 % van hun jaarlijkse begroting uit staatsmiddelen worden gesubsidieerd of waarin de staat een belang heeft van ten minste 51 %, en die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten

3) Privaatrechtelijke rechtspersonen die in handen zijn van publiekrechtelijke rechtspersonen, van lokale overheden ongeacht hun bestuurlijk niveau, van lokale verenigingen van gemeenten (lokale bestuurlijke gebieden) of van overheidsbedrijven en -instanties, of van rechtspersonen als bedoeld onder punt 2 of die op grond van de toepasselijke bepalingen of hun eigen statuten regelmatig voor ten minste 50 % van hun jaarlijkse begroting door dergelijke rechtspersonen worden gesubsidieerd, of rechtspersonen als hierboven bedoeld die een belang van ten minste 51 % in die publiekrechtelijke rechtspersonen bezitten en die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten

SPANJE

Categorieën:

1) Publiekrechtelijke instellingen en instanties die overeenkomstig artikel 3 van de „Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público" (Spaanse wet inzake overheidsopdrachten) onder die wet vallen maar die niet behoren tot de Administración General del Estado (centrale overheid), de Administración de las Comunidades Autónomas (overheid van de autonome regio's) of de Corporaciones Locales (lokale overheden), en die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten

2) Entidades Gestoras y Servicios Comunes de la Seguridad Social (bestuurlijke entiteiten en gemeenschappelijke diensten op het gebied van volksgezondheid en sociale zekerheid)

FRANKRIJK

Categorieën:

1) Nationale overheidsorganen:

   — Écoles d'architecture

   — Groupements d'intérêt public, bijvoorbeeld: Agence EduFrance, ODIT France (observation, développement et ingénierie touristique), Agence nationale de lutte contre l'illettrisme

2) Overheidsinstanties op regionaal, departementaal en lokaal niveau:

   — Établissements publics hospitaliers, bijvoorbeeld:: l'Hôpital Départemental Dufresne-Sommeiller

KROATIË

1) Publieke instellingen voor hoger onderwijs

2) Klinische ziekenhuizen

3) Klinische ziekenhuiscentra

4) Klinieken

5) Nationale en universitaire bibliotheek

6) Algemene ziekenhuizen

7) Poliklinieken

8) Speciale ziekenhuizen

9) Universitair rekencentrum

ITALIË

Categorieën:

1) Università statali, gli istituti universitari statali, i consorzi per i lavori inseressanti le università (staatsuniversiteiten, nationale universitaire instellingen, consortia voor de vernieuwing van universiteiten)

2) Istituti superiori scientifici e culturali, osservatori astronomici, astrofisici, geofisici o vulcanologici (hogere wetenschappelijke en culturele instellingen, observatoria voor astronomie, astrofysica, geofysica en vulkanologie)

3) Enti preposti a servizi di pubblico interesse (organisaties die in het algemeen belang gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten)

CYPRUS

— Ανοικτό Πανεπιστήμιο Κύπρου

— Πανεπιστήμιο Κύπρου

— Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου

— Ογκολογικό Κέντρο της Τράπεζας Κύπρου

— Ινστιτούτο Γενετικής και Νευρολογίας

— Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών Κύπρου

— Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Κύπρου

— Ίδρυμα Τεχνολογίας Κύπρου

— Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας

— Ίδρυμα Ενέργειας Κύπρου

LETLAND

Privaatrechtelijke organisaties die hun aankopen doen overeenkomstig „Publisko iepirkumu likuma prasībām" en die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten

LITOUWEN

1) Instellingen voor onderzoek en onderwijs (instellingen voor hoger onderwijs of wetenschappelijk onderzoek, onderzoekscentra, technologieparken en andere instellingen die zich bezighouden met de evaluatie of organisatie van onderzoek en onderwijs)

2) Instellingen voor hoger onderwijs

3) Nationale instellingen van de Litouwse gezondheidszorg (instellingen voor de individuele gezondheidszorg, instellingen ter bescherming van de volksgezondheid, instellingen op het gebied van de farmacie, overige gezondheidszorginstellingen enz.)

4) Andere publieke en particuliere personen overeenkomstig de voorwaarden van artikel 4, lid 2, van de Wet inzake overheidsopdrachten („Valstybės žinios" (Staatsblad) nr. 84-2000, 1996; nr. 4-102, 2006) die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten

LUXEMBURG

Établissements publics placés sous la surveillance des communes.

HONGARIJE

Instanties:

— Egyes költségvetési szervek (bepaalde begrotingsorganen die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten)

— Az elkülönített állami pénzalapok kezelője (beheersorganen van de afzonderlijke overheidsfondsen die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten)

— A közalapítványok (openbare stichtingen die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten)

Categorieën:

1) Organisaties die zijn opgericht om te voorzien in behoeften van algemeen belang en die niet van industriële of commerciële aard zijn, die onder toezicht staan van overheidsinstanties dan wel grotendeels door overheidsinstanties (uit de overheidsbegroting) worden gefinancierd en die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten

2) Organisaties die zijn opgericht bij een wet waarin hun publieke taken en werkzaamheden zijn vastgelegd, die onder toezicht staan van overheidsinstanties dan wel grotendeels door overheidsinstanties (uit de overheidsbegroting) worden gefinancierd en die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten

3) Organisaties die door overheidsinstanties zijn opgericht met het oog op het verstrekken van gezondheidsdiensten of hoger onderwijs of het verrichten van onderzoeksactiviteiten en die onder toezicht staan van overheidsinstanties

MALTA

— Instellingen die ressorteren onder het Ministeru tal-Edukazzjoni, Żgħażagħ u Impjiegi (ministerie van Onderwijs, Jeugdzaken en Werkgelegenheid)
  — Junior College
  — Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija (Maltees college voor letteren, wetenschap en technologie)
  — Università` ta' Malta (universiteit van Malta)
  — Fondazzjoni għall-Istudji Internazzjonali (stichting voor internationale studies)
— Instellingen die ressorteren onder het Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità (ministerie van Volksgezondheid, Ouderen en Gemeenschapszorg)
  — Sptar Zammit Clapp (Zammit Clapp-ziekenhuis)
  — Sptar Mater Dei (Mater Dei-ziekenhuis)
  — Sptar Monte Carmeli (Mount Carmel-ziekenhuis)
  — Awtorità dwar il-Mediċini (geneesmiddelenautoriteit)

NEDERLAND

Instanties:

— Instellingen die ressorteren onder het ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit
  — Universiteit Wageningen
  — Stichting DLO – (Dienst Landbouwkundig Onderzoek)
— Instellingen die ressorteren onder het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap

De bevoegde autoriteiten van:

1) Openbare of uit publieke middelen gefinancierde instellingen in de zin van de Wet educatie en beroepsonderwijs
2) Uit publieke middelen gefinancierde universiteiten en instellingen voor hoger onderwijs, de Open Universiteit en de academische ziekenhuizen, in de zin van de Wet op het hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek

OOSTENRIJK

Alle instellingen die onderworpen zijn aan het begrotingstoezicht van het „Rechnungshof" (de Rekenkamer), behalve die welke van industriële of commerciële aard zijn, en die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten

POLEN

1) Openbare universiteiten en academische onderwijsinstellingen:
  — Uniwersytet w Białymstoku
  — Uniwersytet w Gdańsku
  — Uniwersytet Śląski
  — Uniwersytet Jagielloński w Krakowie
  — Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego
  — Katolicki Uniwersytet Lubelski
  — Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej
  — Uniwersytet Łódzki
  — Uniwersytet Opolski
  — Uniwersytet im. Adama Mickiewicza
  — Uniwersytet Mikołaja Kopernika
  — Uniwersytet Szczeciński
  — Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie
  — Uniwersytet Warszawski
  — Uniwersytet Rzeszowski

— Uniwersytet Wrocławski
— Uniwersytet Zielonogórski
— Uniwersytet Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy
— Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku-Białej
— Akademia Górniczo-Hutnicza im. St Staszica w Krakowie
— Politechnika Białostocka
— Politechnika Częstochowska
— Politechnika Gdańska
— Politechnika Koszalińska
— Politechnika Krakowska
— Politechnika Lubelska
— Politechnika Łódzka
— Politechnika Opolska
— Politechnika Poznańska
— Politechnika Radomska im. Kazimierza Pułaskiego
— Politechnika Rzeszowska im. Ignacego Łukasiewicza
— Politechnika Szczecińska
— Politechnika Śląska
— Politechnika Świętokrzyska
— Politechnika Warszawska
— Politechnika Wrocławska
— Akademia Morska w Gdyni
— Wyższa Szkoła Morska w Szczecinie
— Akademia Ekonomiczna im. Karola Adamieckiego w Katowicach
— Akademia Ekonomiczna w Krakowie
— Akademia Ekonomiczna w Poznaniu
— Szkoła Główna Handlowa
— Akademia Ekonomiczna im. Oskara Langego we Wrocławiu
— Akademia Pedagogiczna im. KEN w Krakowie
— Akademia Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej
— Akademia Podlaska w Siedlcach
— Akademia Świętokrzyska im. Jana Kochanowskiego w Kielcach
— Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku
— Akademia Pedagogiczna im. Jana Długosza w Częstochowie
— Wyższa Szkoła Filozoficzno-Pedagogiczna „Ignatianum” w Krakowie
— Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Rzeszowie
— Akademia Techniczno-Rolnicza im. J. J. Śniadeckich w Bydgoszczy
— Akademia Rolnicza im. Hugona Kołłątaja w Krakowie
— Akademia Rolnicza w Lublinie
— Akademia Rolnicza im. Augusta Cieszkowskiego w Poznaniu
— Akademia Rolnicza w Szczecinie
— Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie
— Akademia Rolnicza we Wrocławiu
— Akademia Medyczna w Białymstoku
— Akademia Medyczna im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy
— Akademia Medyczna w Gdańsku

— Śląska Akademia Medyczna w Katowicach
— Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie
— Akademia Medyczna w Lublinie
— Uniwersytet Medyczny w Łodzi
— Akademia Medyczna im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu
— Pomorska Akademia Medyczna w Szczecinie
— Akademia Medyczna w Warszawie
— Akademia Medyczna im. Piastów Śląskich we Wrocławiu
— Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego
— Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie
— Papieski Fakultet Teologiczny we Wrocławiu
— Papieski Wydział Teologiczny w Warszawie
— Instytut Teologiczny im. Błogosławionego Wincentego Kadłubka w Sandomierzu
— Instytut Teologiczny im. Świętego Jana Kantego w Bielsku-Białej
— Akademia Marynarki Wojennej im. Bohaterów Westerplatte w Gdyni
— Akademia Obrony Narodowej
— Wojskowa Akademia Techniczna im. Jarosława Dąbrowskiego w Warszawie
— Wojskowa Akademia Medyczna im. Gen. Dyw. Bolesława Szareckiego w Łodzi
— Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Lądowych im. Tadeusza Kościuszki we Wrocławiu
— Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Obrony Przeciwlotniczej im. Romualda Traugutta
— Wyższa Szkoła Oficerska im. gen. Józefa Bema w Toruniu
— Wyższa Szkoła Oficerska Sił Powietrznych w Dęblinie
— Wyższa Szkoła Oficerska im. Stefana Czarnieckiego w Poznaniu
— Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie
— Szkoła Główna Służby Pożarniczej w Warszawie
— Akademia Muzyczna im. Feliksa Nowowiejskiego w Bydgoszczy
— Akademia Muzyczna im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku
— Akademia Muzyczna im. Karola Szymanowskiego w Katowicach
— Akademia Muzyczna w Krakowie
— Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi
— Akademia Muzyczna im. Ignacego Jana Paderewskiego w Poznaniu
— Akademia Muzyczna im. Fryderyka Chopina w Warszawie
— Akademia Muzyczna im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu
— Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu im. Jędrzeja Śniadeckiego w Gdańsku
— Akademia Wychowania Fizycznego w Katowicach
— Akademia Wychowania Fizycznego im. Bronisława Czecha w Krakowie
— Akademia Wychowania Fizycznego im. Eugeniusza Piaseckiego w Poznaniu
— Akademia Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie
— Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu
— Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku
— Akademia Sztuk Pięknych Katowicach
— Akademia Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie
— Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi
— Akademia Sztuk Pięknych w Poznaniu
— Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie
— Akademia Sztuk Pięknych we Wrocławiu

— Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna im. Ludwika Solskiego w Krakowie

— Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. Leona Schillera w Łodzi

— Akademia Teatralna im. Aleksandra Zelwerowicza w Warszawie

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Pawła II w Białej Podlaskiej

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Ciechanowie

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Elblągu

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Głogowie

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gorzowie Wielkopolskim

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Ks, Bronisława Markiewicza w Jarosławiu

— Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prezydenta Stanisława Wojciechowskiego w Kaliszu

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Koninie

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Krośnie

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Amosa Kodeńskiego w Lesznie

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Sączu

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Targu

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nysie

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Stanisława Staszica w Pile

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Płocku

— Państwowa Wyższa Szkoła Wschodnioeuropejska w Przemyślu

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Raciborzu

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Gródka w Sanoku

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Sulechowie

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prof. Stanisława Tarnowskiego w Tarnobrzegu

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Tarnowie

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Angelusa Silesiusa w Wałbrzychu

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa we Włocławku

— Państwowa Medyczna Wyższa Szkoła Zawodowa w Opolu

— Państwowa Wyższa Szkoła Informatyki i Przedsiębiorczości w Łomży

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gnieźnie

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Suwałkach

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Wałczu

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Oświęcimiu

— Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Zamościu

2) Openbare onderzoeksinstellingen, instellingen voor onderzoek en ontwikkeling en andere onderzoeksinstellingen

3) Openbare autonome beheereenheden gezondheidszorg, opgericht door regionale of lokale overheden of verenigingen daarvan

PORTUGAL

1) Institutos públicos sem carácter comercial ou industrial – (openbare instellingen van niet-industriële of niet-commerciële aard) die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten

2) Serviços públicos personalizados – (openbare diensten met rechtspersoonlijkheid) die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten

3) Fundações públicas – (openbare stichtingen) die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten

4) Estabelecimentos públicos de ensino, investigação científica e saúde (openbare instellingen voor onderwijs, wetenschappelijk onderzoek en gezondheidszorg)

ROEMENIË

— Academia Română (Roemeense Academie)

— Scoala Superioară de Aviație Civilă (Hogeschool voor burgerluchtvaart)

— Centrul de Pregătire pentru Personalul din Industrie Bușteni (Opleidingscentrum voor industriepersoneel Busteni)

— Centrul de Formare și Management București (Beheer- en opleidingscentrum voor de handel Boekarest)

— Universități de Stat (staatsuniversiteiten)

— Spitale, Sanatorii, Policlinici, Dispensare, Centre Medicale, Institute medico-Legale, Stații Ambulanță (ziekenhuizen, sanatoria, klinieken, medische eenheden, instellingen voor gerechtelijke geneeskunde, ambulancecentrales)

SLOVENIË

1) Javni zavodi s področja vzgoje, izobraževanja ter športa (openbare instellingen voor kinderopvang, onderwijs en sport)

2) Javni zavodi s področja zdravstva (openbare instellingen voor gezondheidszorg)

3) Javni zavodi s področja raziskovalne dejavnosti (openbare instellingen voor wetenschap en onderzoek)

SLOWAKIJE

Rechtspersonen die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten en die op grond van bepaalde wetgeving of bestuursrechtelijke maatregelen zijn opgericht om te voorzien in behoeften van algemeen belang, geen industrieel of commercieel karakter hebben en tevens aan ten minste een van de volgende voorwaarden voldoen:

a) zij worden geheel of gedeeltelijk gefinancierd door een aanbestedende instantie, d.w.z. een instantie van de centrale overheid, een gemeente, een regio met zelfbestuur of een andere rechtspersoon, die tegelijkertijd voldoet aan de voorwaarden van artikel 2, lid 1, punt 4), onder a), b) en c), van Richtlijn 2014/24/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van overheidsopdrachten en tot intrekking van Richtlijn 2004/18/EG;

b) zij worden beheerd door of staan onder toezicht van een aanbestedende instantie, d.w.z. een instantie van de centrale overheid, een gemeente, een regio met zelfbestuur of een andere publiekrechtelijke instelling, die tegelijkertijd voldoet aan de voorwaarden van artikel 2, lid 1, punt 4), onder a), b) en c), van Richtlijn 2014/24/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van overheidsopdrachten en tot intrekking van Richtlijn 2004/18/EG, of

c) zij zijn een aanbestedende instantie, d.w.z. een instantie van de centrale overheid, een gemeente, een regio met zelfbestuur of een andere rechtspersoon, die tegelijkertijd voldoet aan de voorwaarden van artikel 2, lid 1, punt 4), onder a), b) en c), van Richtlijn 2014/24/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van overheidsopdrachten en tot intrekking van Richtlijn 2004/18/EG, benoemt of kiest meer dan de helft van de leden van het leidinggevend of toezichthoudend orgaan ervan.

FINLAND

Openbare of onder toezicht van de overheid staande organen en ondernemingen, behalve die welke van industriële of commerciële aard zijn, die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten.

ZWEDEN

Alle niet-commerciële organen waarvan de overheidsopdrachten onderworpen zijn aan het toezicht van de Zweedse mededingingsautoriteit en die gezondheidsdiensten of hoger onderwijs verstrekken of onderzoeksactiviteiten verrichten.

VERENIGD KONINKRIJK

Categorieën:

1) Universiteiten en colleges die grotendeels gefinancierd worden door andere aanbestedende instanties

2) Research Councils

3) National Health Service Strategic Health Authorities

4. Opdrachten voor spoorweggerelateerde goederen en diensten

a) Opdrachten voor spoorwegvoorzieningen (CPV 3494) door aanbestedende instanties waarvan de opdrachten vallen onder Richtlijn 2014/25/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en postdiensten en houdende intrekking van Richtlijn 2004/17/EG en die aanbestedende diensten zijn die vallen onder de bijlagen 1 en 2 van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA of overheidsbedrijven zoals gedefinieerd in bijlage 3 van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA, en die netten ter beschikking stellen of exploiteren voor openbare dienstverlening op het gebied van vervoer per trein

b) Opdrachten voor goederen vallend onder CPV 3462 door aanbestedende instanties waarvan de aanbestedingen vallen onder Richtlijn 2014/25/EU en die aanbestedende diensten zijn die vallen onder de bijlagen 1 en 2 van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA of overheidsbedrijven zoals gedefinieerd in bijlage 3 van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA, en netten ter beschikking stellen of exploiteren voor openbare dienstverlening op het gebied van vervoer per stadsspoorweg, automatische systemen, tram, trolleybus, autobus of kabelbaan

c) Indicatieve lijsten van aanbestedende instanties en overheidsbedrijven zoals bedoeld in de punten a) en b) zijn opgenomen in bijlage 3 van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA

d) De verbintenissen als bedoeld in de punten a) en b) zijn van toepassing als de waarde van de opdracht gelijk is aan of groter is dan de volgende drempelwaarden:

i) 400 000 SDR voor opdrachten voor goederen en diensten

ii) 5 000 000 SDR voor opdrachten voor diensten in verband met de bouw (CPC 51)

Deze verbintenissen treden één jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst in werking, of op 6 juli 2019 indien deze datum later valt.

Aantekening bij punt 4:

CPV („Common Procurement Vocabulary") verwijst naar de gemeenschappelijke woordenlijst overheidsopdrachten van de Europese Unie, zoals omschreven in Verordening (EG) nr. 2195/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 betreffende de gemeenschappelijke woordenlijst overheidsopdrachten (CPV), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 213/2008 van de Commissie van 28 november 2007.

CPV 3494 (Spoorweguitrusting) omvat:

34941 Spoorrails en toebehoren	349411 Stangen/staven
	349412 Spoorrails
	349413 Tramrails
	349415 Pijlerbalken
	349416 Dwarslijnen
	349418 Spoorwissels
34942 Signalisatie-uitrusting	349421 Seinpalen
	349422 Seinposten
34943 Treinenmonitorsysteem	
34944 Wisselverwarmingssysteem	
34945 Machines voor spoormarkering	

34946 Materialen en benodigdheden voor aanleg van spoorlijn	349461 Bouwmateriaal voor aanleg van spoorlijn	3494611 Spoorstaven	
		3494612 Spoorwegmaterialen	34946121 Lasplaten en voetplaten
			34946122 Contrarails
	349462 Constructie-elementen voor spoorwegen	3494621 Stroomrails	
		3494622 Wisseltongen, hartstukken, wisseltrekstangen en kruisstukken	34946221 Wisseltongen
			34946222 Kruiswissels
			34946223 Wisselstangen
			34946224 Kruisstukken
		3494623 Klemplaten, grondplaten en bielzen	34946231 Klemplaten
			34946232 Dwarsplaten en dwarsstangen
		3494624 Railstoelen en railwiggen	
34947 Bielzen en delen van bielzen	349471 Spoorbielsen		
	349472 Delen van bielzen		

CPV 3462 (Rollend materieel) omvat:

34621 Rijtuigen voor spooronderhoud of dienst, en goederenwagons	346211 Goederenwagons voor spoorwegen
	346212 Spooronderhouds- of dienstvoertuigen
34622 Passagierswagons voor spoor en tram, en trolleybussen	346221 Passagierswagons voor tramspoor
	346222 Passagierswagons voor spoorwegen
	346223 Trolleybussen
	346224 Spoorwagons
	346225 Bagagewagons en wagons voor speciale doeleinden

5. Diensten

Opdrachten voor de volgende diensten, naast de diensten vermeld in bijlage 5 van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA:

a) voor instanties die vallen onder bijlage 1 van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA of onder punt 1 van deze afdeling:

— Eet- en drinkgelegenheden (CPC 642, 643)

— Diensten in verband met telecommunicatie (CPC 754)

— Fotografiediensten (CPC 87501 tot en met 87503, 87505, 87507, 87509)

— Verpakkingsdiensten (CPC 876)

— Overige zakelijke diensten (CPC 87901, 87903, 87905 tot en met 87907)

b) voor instanties die vallen onder punt 1 van bijlage 2 van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA of onder punt 2 van deze afdeling:

— Drinkgelegenheden (CPC 643)

— Adviesdiensten inzake algemeen beheer (CPC 86501)

— Adviesdiensten inzake financieel beheer (met uitzondering van vennootschapsbelasting) (CPC 86502)

— Advies inzake marketingmanagement (CPC 86503)

— Advies inzake personeelsbeheer (CPC 86504)

— Advies inzake productiebeheer (CPC 86505)

— Overig advies inzake beheer (CPC 86509)

c) voor alle onder deze afdeling vallende entiteiten:

— Onroerendgoeddiensten voor een vast bedrag of op contractbasis (CPC 8220)

Aantekening bij punt 5:

Opdrachten in verband met eetgelegenheden (CPC 642) en drinkgelegenheden (CPC 643) vallen onder de regeling voor nationale behandeling voor aanbieders en dienstverleners uit Japan als de waarde ervan minimaal 750 000 EUR bedraagt wanneer zij zijn uitgeschreven door aanbestedende instanties die vallen onder de bijlagen 1 en 2 van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA of onder de punten 1 en 2 van deze afdeling, en minimaal 1 000 000 EUR wanneer zij zijn uitgeschreven door aanbestedende instanties die vallen onder bijlage 3 van de Europese Unie bij aanhangsel I van de GPA.

AFDELING B

Japan

Overeenkomstig de artikelen 10.2 en 10.3 is hoofdstuk 10 niet alleen van toepassing op de opdrachten die vallen onder de bijlagen van Japan bij aanhangsel I van de GPA, maar ook op opdrachten die onder deze afdeling vallen, met uitzondering van opdrachten van de in punt 2 genoemde instanties, die zijn onderworpen aan bijzondere regels die in dat punt worden vermeld.

De aantekeningen in de bijlagen 1 tot en met 7 van Japan bij aanhangsel I van de GPA zijn ook van toepassing op de overheidsopdrachten die onder deze afdeling vallen, tenzij in deze afdeling anders wordt bepaald.

1. Opdrachten in verband met bijlage 2 van Japan bij aanhangsel I van de GPA (de niet-centrale overheidsinstanties)

Naast opdrachten van de instanties op de lijst in bijlage 2 van Japan bij aanhangsel I van de GPA:

a) Opdrachten van Kumamoto-shi voor goederen en diensten die vermeld worden in de bijlagen 4 tot en met 6 van Japan bij aanhangsel I van de GPA. De drempelwaarden voor de opdrachten zijn die welke zijn opgenomen in bijlage 2 van Japan bij aanhangsel I van de GPA.

b) Opdrachten van de lokale onafhankelijke administratieve instanties voor goederen en diensten die vermeld worden in de bijlagen 4 tot en met 6 van Japan bij aanhangsel I van de GPA. De drempelwaarden voor de opdrachten zijn die welke zijn opgenomen in bijlage 2 van Japan bij aanhangsel I van de GPA.

Aantekening bij punt b)

De regering van Japan neemt, samen met lokale overheden, maatregelen uit hoofde van de wet- en regelgeving van Japan om de uitvoering van de in dit punt vermelde verbintenissen door de lokale onafhankelijke administratieve instanties te waarborgen.

Voor de toepassing van dit punt wordt onder „lokale onafhankelijke administratieve instantie" verstaan een lokale onafhankelijke administratieve instantie die valt onder de Wet op de lokale onafhankelijke administratieve instanties (Wet nr. 118 van 2003) en die is opgericht door één instantie van de lijst in bijlage 2 van Japan bij aanhangsel I van de GPA of door Kumamoto-shi uit hoofde van die wet.

Voor referentiedoeleinden volgt hieronder de lijst per 1 februari 2018 van lokale onafhankelijke administratieve instanties die onder dit punt vallen:

1) Hokkaido Research Organization

2) Sapporo Medical University

3) Aomori Prefectural Industrial Technology Research Center
4) Aomori University of Health and Welfare
5) Iwate Industrial Research Institute
6) Iwate Prefectural University
7) Miyagi Children's Hospital
8) Miyagi Prefectural Hospital Organization
9) Miyagi University
10) Akita International University
11) Akita Prefectural Organization on Development and Disability
12) Akita Prefectural Hospital Organization
13) Akita Prefectural University
14) Yamagata Prefectural Public University Corporation
15) Yamagata Prefectural University of Health Sciences
16) Fukushima Medical University
17) The University of Aizu
18) Tochigi Cancer Center
19) Saitama Prefectural University
20) Tokyo Metropolitan Geriatric Hospital and Institute of Gerontology
21) Tokyo Metropolitan Industrial Technology Research Institute
22) Tokyo Metropolitan University
23) Kanagawa Institute of Industrial Science and Technology
24) Kanagawa Prefectural Hospital Organization
25) Niigata College of Nursing
26) University of Niigata Prefecture
27) Toyama Prefectural University
28) Ishikawa Prefectural Public University Corporation
29) Fukui Prefectural University
30) Yamanashi Prefectural Hospital Organization
31) Yamanashi Prefectural University
32) Nagano Prefectural Hospital Organization
33) Gifu College of Nursing
34) Gifu Prefectural General Medical Center
35) Gifu Prefectural Gero Hospital
36) Gifu Prefectural Tajimi Hospital
37) Shizuoka Prefectural Hospital Organization
38) Shizuoka Prefectural University Corporation
39) Shizuoka University of Art and Culture
40) Aichi Public University Corporation
41) Mie Prefectural College of Nursing
42) Mie Prefectural General Medical Center
43) The University of Shiga Prefecture
44) Kyoto Prefectural Public University Corporation

45) Osaka Prefectural Hospital Organization
46) Osaka Prefecture University
47) Research Institute of Environment, Agriculture and Fisheries, Osaka Prefecture
48) University of Hyogo
49) Nara Medical University
50) Nara Prefectural Hospital Organization
51) Nara Prefectural University
52) Wakayama Medical University
53) Tottori Institute of Industrial Technology
54) The University of Shimane
55) Okayama Prefectural University
56) Okayama Psychiatric Medical center
57) Prefectural University of Hiroshima
58) Yamaguchi Prefectural Hospital Organization
59) Yamaguchi Prefectural Industrial Technology Institute
60) Yamaguchi Prefectural University
61) Tokushima Prefecture Naruto Hospital
62) Ehime Prefectural University of Health Sciences
63) Kochi Prefectural Public University Corporation
64) Fukuoka Prefectural University
65) Fukuoka Women's University
66) Kyushu Dental University
67) Saga-Ken Medical Centre Koseikan
68) Nagasaki Prefectural University Corporation
69) Prefectural University of Kumamoto
70) Oita Prefectural College of Arts and Culture
71) Oita University of Nursing and Health Sciences
72) Miyazaki Prefectural Nursing University
73) Osaka City Hospital Organization
74) Osaka City University
75) Nagoya City University
76) Kyoto City Hospital Organization
77) Kyoto City University of Arts
78) Kyoto Municipal Institute of Industrial Technology and Culture
79) Yokohama City University
80) Kobe City Hospital Organization
81) Kobe City University of Foreign Studies
82) The University of Kitakyushu
83) Sapporo City University
84) Fukuoka City Hospital Organization
85) Hiroshima City Hospital Organization
86) Hiroshima City University
87) Shizuoka City Shizuoka Hospital
88) Sakai City Hospital Organization
89) Okayama City General Medical Center

c) Niettegenstaande aantekening 5 bij bijlage 2 van Japan bij aanhangsel I van de GPA is hoofdstuk 10 van toepassing op opdrachten met betrekking tot de productie, het vervoer of de distributie van elektriciteit, uitgeschreven door de niet-centrale overheidsinstanties van de lijst in bijlage 2 van Japan bij aanhangsel I van de GPA en door Kumamoto-shi. De drempelwaarden voor de opdrachten zijn die welke zijn opgenomen in bijlage 2 van Japan bij aanhangsel I van de GPA.

Voor referentiedoeleinden volgt hieronder de lijst per 1 februari 2018 van niet-centrale overheidsinstanties die elektriciteit produceren, vervoeren of distribueren:

1) Hokkaido
2) Iwate-ken
3) Akita-ken
4) Yamagata-ken
5) Tochigi-ken
6) Gunma-ken
7) Tokyo-to
8) Kanagawa-ken
9) Niigata-ken
10) Toyama-ken
11) Yamanashi-ken
12) Nagano-ken
13) Mie-ken
14) Kyoto-fu
15) Hyogo-ken
16) Tottori-ken
17) Shimane-ken
18) Okayama-ken
19) Yamaguchi-ken
20) Tokushima-ken
21) Ehime-ken
22) Kochi-ken
23) Fukuoka-ken
24) Kumamoto-ken
25) Oita-ken
26) Miyazaki-ken
27) Yokohama-shi
28) Kitakyushu-shi

Aantekening bij punt 1:

Bijlage 2 van Japan bij aanhangsel I van de GPA en dit punt hebben betrekking op alle overheden op prefectuurniveau aangeduid met „To", „Do", „Fu" en „Ken", en alle aangewezen steden aangeduid met „Shitei-toshi", die vallen onder de Wet van Japan inzake lokale autonomie (Wet nr. 67 van 1947) per 1 februari 2018.

2. Opdrachten van kernsteden

Met betrekking tot opdrachten in het kader van een open aanbesteding door kernsteden van Japan worden aanbieders van de Europese Unie niet minder gunstig behandeld dan lokaal gevestigde aanbieders, inclusief toegang tot alle herzieningsprocedures die lokaal gevestigde aanbieders ter beschikking staan, indien en wanneer zulke procedures bestaan. Alle verplichtingen in hoofdstuk 10, met uitzondering van dit punt, gelden niet voor kernsteden van Japan.

Aantekeningen bij punt 2:

a) Onder „kernstad" („Core City") wordt verstaan een stad in de zin van artikel 252-22, lid 1, van de Wet van Japan inzake lokale autonomie (Wet nr. 67 van 1947).

b) Voor de toepassing van dit punt wordt onder „lokaal gevestigde aanbieder" verstaan: een aanbieder die wat betreft de locatie van een vestiging voor een opdracht in aanmerking komt overeenkomstig artikel 167-5-2 van het Kabinetsdecreet van de Japanse Wet inzake lokale autonomie (Kabinetsdecreet nr. 16 van 1947).

c) Op de opdrachten die onder dit punt vallen, zijn dezelfde drempelwaarden en toepassingsgebieden van goederen en diensten van toepassing als die voor de instanties op de lijst in bijlage 2 van Japan bij aanhangsel I van de GPA, met inbegrip van de aantekeningen bij die bijlage. Vanaf één jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst, of met ingang van 6 juli 2019 indien die datum later valt, staan opdrachten voor goederen en diensten met betrekking tot de operationele veiligheid van vervoer echter open voor aanbieders van de Europese Unie.

d) Dit punt is niet van toepassing op opdrachten voor diensten in verband met de bouw (CPC 51).

e) Voor de toepassing van dit punt betekent „aanbieder van de Europese Unie" in het geval van een rechtspersoon: een rechtspersoon van de Europese Unie. In gevallen waarin de aanbieder een rechtspersoon is die eigendom is van of onder zeggenschap staat van een natuurlijke of rechtspersoon van een derde land of Japan, en deze persoon aanzienlijk baat zou hebben bij dit punt en de verwezenlijking van de doelstellingen van hoofdstuk 10 zou ondermijnen, kan Japan die aanbieder de uit dit punt voortvloeiende voordelen weigeren. Voor de toepassing van dit punt zijn de definities in artikel 8.2, onder l), m) en n), van toepassing.

f) Dit punt belet de kernsteden van Japan niet om hun beleidsplan uit te voeren waarmee zij lokale kleine en middelgrote ondernemingen aanmoedigen deel te nemen aan aanbestedingsprocedures.

3. Opdrachten in verband met bijlage 3 van Japan bij aanhangsel I van de GPA (overige instanties)

a) Met betrekking tot opdrachten voor goederen en diensten door instanties uit groep B van bijlage 3 van Japan bij aanhangsel I van de GPA zijn de volgende drempelwaarden van toepassing:

i) 100 000 SDR voor goederen

ii) 100 000 SDR voor diensten genoemd in bijlage 5 van Japan bij aanhangsel I van de GPA, met uitzondering van diensten van architecten, ingenieurs en overige technische diensten in verband met de bouw

b) Naast de opdrachten van instanties uit groep B van bijlage 3 van Japan bij aanhangsel I van de GPA, opdrachten voor goederen en diensten zoals opgenomen in de bijlagen 4 tot en met 6 van Japan bij aanhangsel I van de GPA door de volgende instanties:

1) Agriculture, Forestry and Fisheries Credit Foundations

2) Information-technology Promotion Agency

3) Japan Community Health care Organization

4) National Agency for Automotive Safety and Victims' Aid

5) Organization for Environment Improvement around International Airport

6) Pharmaceutical and Medical Devices Agency

Aantekening bij punt 3:

Op opdrachten voor goederen en diensten van de onder b) vermelde instanties zijn de onder a) vermelde drempelwaarden van toepassing.

4. Opdrachten voor goederen en diensten met betrekking tot de operationele veiligheid van vervoer

Opdrachten voor goederen en diensten met betrekking tot de operationele veiligheid van vervoer van de instanties op de lijst in bijlage 2 van Japan bij aanhangsel I van de GPA waarop aantekening 4 bij die bijlage van toepassing is, en van de instanties op de lijst in bijlage 3 van Japan bij aanhangsel I van de GPA waarop aantekening 3.a bij die bijlage van toepassing is (Hokkaido Railway Company, Japan Freight Railway Company, Japan Railway Construction, Transport and Technology Agency, Shikoku Railway Company en Tokyo Metro Co., Ltd.) staan open voor aanbieders van de Europese Unie. Deze verbintenis treedt één jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst in werking, of op 6 juli 2019 indien deze datum later valt.

Voor de toepassing van dit punt zijn op opdrachten van de instanties op de lijst in bijlage 2 van Japan bij aanhangsel I van de GPA de in die bijlage opgenomen drempelwaarden van toepassing, terwijl de drempelwaarden voor opdrachten voor goederen en diensten van de vijf in de eerste zin van dit punt vermelde instanties (met uitzondering van diensten in verband met de bouw en diensten van architecten, ingenieurs en overige technische diensten) 400 000 SDR bedragen.

5. Diensten

Naast de diensten op de lijst in bijlage 5 van Japan bij aanhangsel I van de GPA is hoofdstuk 10 van toepassing op de volgende diensten, die overeenkomstig de CPC zijn aangeduid:

a) voor opdrachten van instanties op de lijst in bijlage 1 van Japan bij aanhangsel I van de GPA:

754 Diensten in verband met telecommunicatie

812 Verzekeringen (met inbegrip van herverzekeringen) en pensioenfondsen, met uitzondering van verplichte stelsels van sociale zekerheid

87201 Zoeken van directieleden

87202 Plaatsen van tijdelijk kantoorpersoneel en andere werknemers

87204 Leveren van huishoudelijke hulp

87205 Leveren van andere arbeiders voor handel en bedrijf

87206 Leveren van verpleegkundig personeel

87209 Leveren van ander personeel

87501 Portretfotografie

87502 Reclame- en aanverwante fotografie

87503 Actiefotografie

87505 Ontwikkeling van foto's en film

87506 Verwerking van cinematografische film, voorzover niet in verband met de filmindustrie en de televisie

87507 Restaureren, kopiëren en retoucheren van foto's

87509 Overige diensten in verband met fotografie

87901 Kredietregistratie

87902 Incassobureaus

87903 Telefoonbeantwoording

87905 Vertalen en tolken

87906 Samenstellen van verzendlijsten en verzending

87907 Diensten van gespecialiseerde ontwerpers

b) voor opdrachten van instanties op de lijst in bijlage 2 van Japan bij aanhangsel I van de GPA en Kumamoto-shi:

643 Drinkgelegenheden

83106

t/m 83108 Leasing of verhuur van landbouwmachines en -werktuigen zonder bedieningspersoneel

83203 Leasing of verhuur van meubelen en andere huishoudelijke artikelen

83204 Leasing of verhuur van artikelen voor ontspanning en vrijetijdsbesteding

83209 Leasing of verhuur van andere persoonlijke en huishoudelijke artikelen

86501 Advies inzake algemeen beheer

86502 Advies inzake financieel beheer (met uitzondering van vennootschapsbelasting)

86503 Advies inzake marketingmanagement

86504 Advies inzake personeelsbeheer

86505 Advies inzake productiebeheer

86509 Overig advies inzake beheer

BIJLAGE 14-A

WET- EN REGELGEVING VAN DE PARTIJEN MET BETREKKING TOT GEOGRAFISCHE AANDUIDINGEN

DEEL 1

Wet- en regelgeving van de Europese Unie

— Verordening (EU) nr. 251/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 inzake de definitie, de aanduiding, de aanbiedingsvorm, de etikettering en de bescherming van geografische aanduidingen van gearomatiseerde wijnbouwproducten en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1601/91 van de Raad

— Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad

— Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen

— Verordening (EG) nr. 110/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2008 betreffende de definitie, de aanduiding, de presentatie, de etikettering en de bescherming van geografische aanduidingen van gedistilleerde dranken en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 1576/89 van de Raad

DEEL 2

Wet- en regelgeving van Japan

— De Wet op de inning van alcoholbelasting en op verenigingen in de alcoholsector (Wet nr. 7 van 1953) en het Bericht over de vaststelling van normen voor de vermelding van geografische aanduidingen voor alcoholhoudende dranken (Bericht van de nationale belastingdienst nr. 19 van 2015), bekendgemaakt in het kader van die wet

— De Wet inzake bescherming van de benamingen van specifieke landbouw-, bosbouw- en visserijproducten en -levensmiddelen (Wet nr. 84 van 2014)

BIJLAGE 14-B

LIJST VAN GEOGRAFISCHE AANDUIDINGEN [1]

DEEL 1

Geografische aanduidingen voor landbouwproducten

AFDELING A

De Europese Unie [2]

OOSTENRIJK

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Steirischer Kren	シュタイリッシャー・クレン	Groenten, fruit en granen, in ongewijzigde staat of verwerkt [mierikswortel]
Steirisches Kürbiskernöl	シュタイリッシェス・キュルビスケルネール	Oliën en vetten (boter, margarine, spijsolie enz.) [pompoenpitolie]
Tiroler Speck	ティローラー・シュペック	Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt enz.) [varkensham]

BELGIË

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Beurre d'Ardenne	ブール・ダルデンヌ	Oliën en vetten (boter, margarine, spijsolie enz.) [boter]
Jambon d'Ardenne	ジャンボン・ダルデンヌ	Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt enz.) [varkensham]

CYPRUS

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Λουκούμι Γεροσκήπου (Transliteratie in Latijns schrift: Loukoumi Geroskipou)	ルクミ・イェロスキプ	Brood, gebak, suikerwerk, biscuits en andere bakkerswaren [suikerwerk]

TSJECHIË

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Žatecký chmel	ジャテツキー・フメル	Andere in bijlage I bij het VWEU genoemde producten (specerijen enz.) [hop]

DENEMARKEN

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Danablu	ダナブル	Kaas [blauwaderkaas]

[1] Wanneer een geografische aanduiding als volgt wordt weergegeven: „Szegedi téliszalámi / Szegedi szalámi", betekent dit dat beide termen samen of afzonderlijk kunnen worden gebruikt.

[2] De in deze afdeling vermelde landbouwproducten zijn ingedeeld uit hoofde van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen.

FRANKRIJK

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Brie de Meaux ([1])	ブリー・ド・モー	Kaas [zachte kaas van koemelk]
Camembert de Normandie ([2])	カマンベール・ド・ノルマンディ	Kaas [zachte kaas van koemelk]
Canard à foie gras du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy)	カナール・ア・フォアグラ・ド・スゥドウエスト（シャロス、ガスコーニュ、ジェルス、ランド、ペリゴール、ケルシー）	Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt enz.) [eendenvlees en verse lever]
Comté ([3])	コンテ	Kaas [harde kaas van koemelk]
Emmental de Savoie ([4])	エメンタール・ド・サヴォワ	Kaas [harde kaas van koemelk]
Huile essentielle de lavande de Haute-Provence / Essence de lavande de Haute-Provence	ウィール・エサンスィエル・ド・ラヴァンド・ド・オート・プロヴァンス / エサンス・ド・ラヴァンド・ド・オート・プロヴァンス	Etherische oliën
Huîtres Marennes Oléron	ウィートゥル・マレンヌ・オレロン	Verse vis en schaal-, schelp- en weekdieren en producten op basis daarvan [niet-bewerkte weekdieren /oesters]
Jambon de Bayonne	ジャンボン・ド・バイヨンヌ	Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt enz.) [varkensham]
Pruneaux d'Agen / Pruneaux d'Agen mi-cuits	プルノー・ダジャン / プルノー・ダジャン・ミキュイ	Groenten, fruit en granen, in ongewijzigde staat of verwerkt [gedroogde pruimen]
Reblochon / Reblochon de Savoie	ルブロション / ルブロション・ド・サヴォワ	Kaas [harde kaas van koemelk]
Roquefort ([5])	ロックフォール	Kaas [blauwgeaderde kaas van schapenmelk]

([1]) Voor alle duidelijkheid: de bescherming van het deel „brie" van de uit meerdere delen bestaande geografische aanduiding „Brie de Meaux" wordt niet gevraagd.
([2]) Voor alle duidelijkheid: de bescherming van het deel „camembert" van de uit meerdere delen bestaande geografische aanduiding „Camembert de Normandie" wordt niet gevraagd.
([3]) Op deze geografische aanduiding is artikel 14.25, lid 5, van toepassing.
([4]) Voor alle duidelijkheid: de bescherming van het deel „emmental" van de uit meerdere delen bestaande geografische aanduiding „Emmental de Savoie" wordt niet gevraagd.
([5]) Op deze geografische aanduiding is artikel 14.25, lid 5, van toepassing.

DUITSLAND

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Hopfen aus der Hallertau	ホップヘン・アウス・デア・ハラータウ	Andere in bijlage I bij het VWEU genoemde producten (specerijen enz.) [hop]
Lübecker Marzipan	リューベッカー・マジパン	Brood, gebak, suikerwerk, biscuits en andere bakkerswaren [suikerwerk]
Nürnberger Bratwürste / Nürnberger Rostbratwürste (1)	ニュルンベルガー・ブラートブルスト / ニュルンベルガー・ローストブラートブルスト	Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt enz.) [bereidingen van varkensvlees / worst]
Nürnberger Lebkuchen	ニュルンベルガー・レープクーヘン	Brood, gebak, suikerwerk, biscuits en andere bakkerswaren [biscuits]

GRIEKENLAND

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Φέτα (Transliteratie in Latijns schrift: Feta)	フェタ	Kaas [zachte kaas van gemengde melk]
Ελιά Καλαμάτας (Transliteratie in Latijns schrift: Elia Kalamatas) (2)	エリャ・カラマタス	Groenten, fruit en granen, in ongewijzigde staat of verwerkt [tafelolijven]
Μαστίχα Χίου (Transliteratie in Latijns schrift: Masticha Chiou)	マスティハ・ヒウ	Natuurlijke gommen en harsen [natuurlijke gom]
Σητεία Λασιθίου Κρήτης (Transliteratie in Latijns schrift: Sitia Lasithiou Kritis)	シティア・ラシティウ・クリティス	Oliën en vetten (boter, margarine, spijsolie enz.) [olijfolie]

HONGARIJE

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Szegedi szalámi / Szegedi téliszalámi	セゲディ・サラーミ / セゲディ・テーリサラーミ	Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt enz.) [andere geconserveerde vleeswaren/salamiworsten]

(1) De bescherming van de geografische aanduiding „Nürnberger Bratwürste / Nürnberger Rostbratwürste" in het kader van deze overeenkomst wordt gevraagd ten aanzien van de samengestelde geografische aanduiding, niet ten aanzien van afzonderlijke termen.
(2) Voor alle duidelijkheid: rasbenamingen die „Kalamata" bevatten of eraan identiek zijn, mogen nog steeds voor soortgelijke producten worden gebruikt, mits de consument niet wordt misleid over de aard de benaming of de precieze oorsprong van de waar.

ITALIË

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Aceto Balsamico di Modena	アチェート・バルサミコ・ディ・モデナ	Andere in bijlage I bij het VWEU genoemde producten (specerijen enz.) [wijnazijn]
Aceto balsamico tradizionale di Modena	アチェート・バルサミコ・トラディツィォナーレ・ディ・モデナ	Andere in bijlage I bij het VWEU genoemde producten (specerijen enz.) [wijnazijn]
Asiago ([1])/ ([2])	アジアーゴ	Kaas [harde kaas van koemelk]
Bresaola della Valtellina	ブレザオラ・デッラ・ヴァルテッリーナ	Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt enz.) [drooggezouten rundvlees]
Fontina ([3])/ ([4])	フォンティーナ	Kaas [harde kaas van koemelk]
Gorgonzola ([5])	ゴルゴンゾーラ	Kaas [blauwgeaderde kaas van koemelk]
Grana Padano ([6])/ ([7])	グラナ・パダーノ	Kaas [harde kaas van koemelk]
Mela Alto Adige / Südtiroler Apfel	メーラ・アルト・アディジェ / スティロル・アプフェル	Groenten, fruit en granen, in ongewijzigde staat of verwerkt [appels]
Mortadella Bologna ([8])	モルタデッラ・ボローニャ	Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt enz.) [bereidingen van varkensvlees/worst]
Mozzarella di Bufala Campana ([9])/ ([10])	モッツァレッラ・ディ・ブファーラ・カンパーナ	Kaas [zachte kaas van buffelmelk]
Parmigiano Reggiano ([11])/ ([12])	パルミジャーノ・レッジャーノ	Kaas [harde kaas van koemelk]
Pecorino Romano ([13])	ペコリーノ・ロマーノ	Kaas [harde kaas van schapenmelk]

([1]) Op deze geografische aanduiding is artikel 14.25, lid 5, van toepassing.
([2]) Het eerdere gebruik van deze geografische aanduiding als bedoeld in artikel 14.29, lid 1, is op 16 februari 2018 bevestigd.
([3]) Op deze geografische aanduiding is artikel 14.25, lid 5, van toepassing.
([4]) Het eerdere gebruik van deze geografische aanduiding als bedoeld in artikel 14.29, lid 1, is op 16 februari 2018 bevestigd.
([5]) Het eerdere gebruik van deze geografische aanduiding als bedoeld in artikel 14.29, lid 1, is op 16 februari 2018 bevestigd.
([6]) Op deze geografische aanduiding is artikel 14.25, lid 5, van toepassing.
([7]) De bescherming van het deel „grana" van de uit meerdere delen bestaande geografische aanduiding „Grana Padano" wordt niet gevraagd.
([8]) De bescherming van de geografische aanduiding „Mortadella Bologna" in het kader van deze overeenkomst wordt gevraagd ten aanzien van de samengestelde geografische aanduiding, niet ten aanzien van afzonderlijke termen.
([9]) Op deze geografische aanduiding is artikel 14.25, lid 5, van toepassing.
([10]) Voor alle duidelijkheid: de bescherming van de delen „mozzarella" en „mozzarella di bufala" van de uit meerdere delen bestaande geografische aanduiding „Mozzarella di Bufala Campana" wordt niet gevraagd.
([11]) Op deze geografische aanduiding is artikel 14.25, lid 5, van toepassing.
([12]) De bepalingen van onderafdeling 3 van afdeling B van hoofdstuk 14 doen op generlei wijze afbreuk aan het recht van een persoon om ten aanzien van harde kazen in Japan een handelsmerk te gebruiken of te registreren dat de term „parmesan" bevat of eraan identiek is. Dit geldt niet met betrekking tot enig gebruik waardoor het publiek zou worden misleid met betrekking tot de geografische oorsprong van de waar.
([13]) De bescherming van de geografische aanduiding „Pecorino Romano" in het kader van deze overeenkomst wordt gevraagd ten aanzien van de samengestelde geografische aanduiding, niet ten aanzien van afzonderlijke termen.

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Pecorino Toscano ([1])/ ([2])	ペコリーノ・トスカーノ	Kaas [harde kaas van schapenmelk]
Prosciutto di Parma ([3])	プロシュット・ディ・パルマ	Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt enz.) [drooggezouten varkensham]
Prosciutto di San Daniele	プロシュット・ディ・サン・ダニエレ	Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt enz.) [drooggezouten varkensham]
Prosciutto Toscano	プロシュット・トスカーノ	Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt enz.) [drooggezouten varkensham]
Provolone Valpadana ([4])	プロヴォローネ・ヴァルパダーナ	Kaas [zachte kaas van koemelk]
Taleggio ([5])	タレッジョ	Kaas [zachte kaas van koemelk]
Zampone Modena	ザンポーネ・モデナ	Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt enz.) [bereidingen van varkensvlees]

NEDERLAND

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Edam Holland ([6])/ ([7])	エダム・ホラント	Kaas [harde kaas van koemelk]
Gouda Holland ([8])/ ([9])	ゴーダ・ホラント	Kaas [harde kaas van koemelk]

PORTUGAL

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Pêra Rocha do Oeste ([10])	ペラ・ロッシャ・ドゥ・オエステ	Groenten, fruit en granen, in ongewijzigde staat of verwerkt [peren]
Queijo S. Jorge	ケイジョ・サン・ジョルジュ	Kaas [harde kaas van koemelk]

([1]) Op deze geografische aanduiding is artikel 14.25, lid 5, van toepassing.
([2]) De bescherming van het deel „pecorino" van de uit meerdere delen bestaande geografische aanduiding „Pecorino Toscano" wordt niet gevraagd.
([3]) Hoofdstuk 14, afdeling B, onderafdeling 3, is niet van toepassing op de bescherming van deze geografische aanduiding, omdat zij door Japan overeenkomstig de in bijlage 14-A vermelde Japanse wetgeving is geregistreerd.
([4]) Voor alle duidelijkheid: de bescherming van het deel „provolone" van de uit meerdere delen bestaande geografische aanduiding „Provolone Valpadana" wordt niet gevraagd.
([5]) Op deze geografische aanduiding is artikel 14.25, lid 5, van toepassing.
([6]) Op deze geografische aanduiding is artikel 14.25, lid 5, van toepassing.
([7]) Voor alle duidelijkheid: de bescherming van het deel „edam" van de uit meerdere delen bestaande geografische aanduiding „Edam Holland" wordt niet gevraagd.
([8]) Op deze geografische aanduiding is artikel 14.25, lid 5, van toepassing.
([9]) Voor alle duidelijkheid: de bescherming van het deel „gouda" van de uit meerdere delen bestaande geografische aanduiding „Gouda Holland" wordt niet gevraagd.
([10]) Voor alle duidelijkheid: rasbenamingen die „Rocha" bevatten of eraan identiek zijn, mogen nog steeds voor soortgelijke producten worden gebruikt, mits de consument niet wordt misleid over de aard de benaming of de precieze oorsprong van de waar.

SPANJE

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Aceite del Bajo Aragón	アセイテ・デル・バホ・アラゴン	Oliën en vetten (boter, margarine, spijsolie enz.) [olijfolie]
Antequera	アンテケラ	Oliën en vetten (boter, margarine, spijsolie enz.) [olijfolie]
Azafrán de la Mancha	アサフラン・デ・ラ・マンチャ	Andere in bijlage I bij het VWEU genoemde producten (specerijen enz.) [saffraan]
Baena	バエナ	Oliën en vetten (boter, margarine, spijsolie enz.) [olijfolie]
Cítricos Valencianos / Cítrics Valencians (1)	シトリコス・バレンシアノス / シトリックス・バレンシアンス	Groenten, fruit en granen, in ongewijzigde staat of verwerkt [sinaasappelen, clementines, citroenen]
Guijuelo	ギフエロ	Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt enz.) [varkensham]
Idiazabal	イディアサバル	Kaas [harde kaas van schapenmelk]
Jabugo	ハブーゴ	Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt enz.) [varkensham]
Jamón de Teruel / Paleta de Teruel	ハモン・デ・テルエル / パレタ・デ・テルエル	Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt enz.) [varkensham]
Jijona	ヒホナ	Brood, gebak, suikerwerk, biscuits en andere bakkerswaren [suikerwerk]
Mahón-Menorca	マオン・メノルカ	Kaas [harde kaas van gemengde melk]
Priego de Córdoba	プリエゴ・デ・コルドバ	Oliën en vetten (boter, margarine, spijsolie enz.) [olijfolie]
Queso Manchego (2)	ケソ・マンチェゴ	Kaas [harde kaas van schapenmelk]
Sierra de Cazorla	シエラ・デ・カソルラ	Oliën en vetten (boter, margarine, spijsolie enz.) [olijfolie]
Sierra de Segura	シエラ・デ・セグラ	Oliën en vetten (boter, margarine, spijsolie enz.) [olijfolie]
Sierra Mágina	シエラ・マヒナ	Oliën en vetten (boter, margarine, spijsolie enz.) [olijfolie]
Siurana	シウラナ	Oliën en vetten (boter, margarine, spijsolie enz.) [olijfolie]
Turrón de Alicante	トゥロン・デ・アリカンテ	Brood, gebak, suikerwerk, biscuits en andere bakkerswaren [suikerwerk]

(1) Voor alle duidelijkheid: rasbenamingen die „Valencia” bevatten of eraan identiek zijn, mogen nog steeds voor soortgelijke producten worden gebruikt, mits de consument niet wordt misleid over de aard de benaming of de precieze oorsprong van de waar.
(2) Op deze geografische aanduiding is artikel 14.25, lid 5, van toepassing.

VERENIGD KONINKRIJK

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Scottish Farmed Salmon	スコティッシュ・ファームド・サーモン	Verse vis en schaal-, schelp- en weekdieren en producten op basis daarvan [zalm]
West Country farmhouse Cheddar cheese ([1])	ウエスト・カントリー・ファームハウス・チェダー・チーズ	Kaas [harde kaas van koemelk]
White Stilton cheese / Blue Stilton cheese	ホワイト・スティルトン・チーズ / ブルー・スティルトン・チーズ	Kaas [blauwgeaderde kaas van koemelk]

AFDELING B

Japan ([2])

Te beschermen naam	Transcriptie in Latijns schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
あおもりカシス	Aomori Cassis	Fruit [zwarte bes]
但馬牛 / 但馬ビーフ	Tajima Gyu / Tajima Beef	Vers vlees [rundvlees]
神戸ビーフ / 神戸肉 / 神戸牛 / KOBE BEEF	Kobe Beef / Kobe Niku / Kobe Gyu	Vers vlees [rundvlees]
夕張メロン / YUBARI MELON	Yubari Melon	Groenten [meloen]
八女伝統本玉露 / Traditional Authentic YAME GYOKURO	Yame Dentou Hongyokuro	Niet-alcoholhoudende dranken [teebladeren]
鹿児島の壺造り黒酢	Kagoshima no Tsubozukuri Kurozu	Kruiderijen en soepen [zwarte azijn]
くまもと県産い草 / KUMAMOTO-IGUSA / KUMAMOTO-RUSH	Kumamoto Kensan Igusa	Andere landbouwproducten (met inbegrip van industriële gewassen) [rus]
鳥取砂丘らっきょう / ふくべ砂丘らっきょう	Tottori Sakyu Rakkyo / Fukube Sakyu Rakkyo	Groenten [rauwe stengelui]
三輪素麺	Miwa Somen	Verwerkte granen [niet gekookte somen-noedels]
市田柿 / ICHIDA GAKI	Ichida Gaki	Verwerkt fruit [gedroogde Japanse dadelpruim]
加賀丸いも / KAGAMARUIMO	Kaga Maruimo	Groenten [Japanse yam]
三島馬鈴薯 / MISHIMA BAREISHO	Mishima Bareisho	Groenten [aardappel]
下関ふく / Shimonoseki Fuku	Shimonoseki Fuku	Vis [kogelvis en vijlvis]

([1]) Voor alle duidelijkheid: de bescherming van het deel „Cheddar” van de uit meerdere delen bestaande geografische aanduiding „West Country farmhouse Cheddar cheese” wordt niet gevraagd.

([2]) De in deze afdeling vermelde landbouwproducten zijn ingedeeld uit hoofde van de Japanse Wet inzake bescherming van de benamingen van specifieke landbouw-, bosbouw- en visserijproducten en -levensmiddelen (Wet nr. 84 van 2014).

Te beschermen naam	Transcriptie in Latijns schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
能登志賀ころ柿 / NOTO-SHIKA KOROGAKI	Noto Shika Korogaki	Verwerkt fruit [gedroogde Japanse dadelpruim]
十勝川西長いも / TOKACHI KAWANISHI NAGAIMO	Tokachi Kawanishi Nagaimo	Groenten [Japanse yam]
十三湖産大和しじみ / / Jusankosan Yamato Shijimi	Jusankosan Yamato Shijimi	Schelpdieren [zoetwaterschelp]
連島ごぼう / TURAJIMA GOBOU	Tsurajima Gobou	Groenten [klitwortel]
特産松阪牛 / TOKUSAN MATSUSAKA USHI	Tokusan Matsusaka Ushi	Vers vlees [rundvlees]
米沢牛 / YONEZAWAGYU	Yonezawa Gyu	Vers vlees [rundvlees]
西尾の抹茶 / Nishio Matcha	Nishio no Matcha	Niet-alcoholhoudende dranken [groene stofthee]
前沢牛 / MAESAWA BEEF	Maesawa Gyu	Vers vlees [rundvlees]
くろさき茶豆	Kurosaki Chamame	Groenten [edamame (groene sojaboon)]
東根さくらんぼ / HIGASHINE CHERRY	Higashine Sakuranbo	Fruit [kers]
みやぎサーモン / MIYAGI SALMON	Miyagi Salmon	Vis [coho-zalm]
大館とんぶり	Odate Tonburi	Verwerkte groenten [verwerkte kochiazaden]
大分かぼす	Oita Kabosu	Fruit [Kabosu (citrusvrucht)]
すんき	Sunki	Verwerkte groenten [ingelegde bladeren van rode knolraap]
田子の浦しらす	Tagonoura Shirasu	Vis [zeebliek]
万願寺甘とう	Manganji Amatou	Groenten [groene peper]
飯沼栗	Iinuma Kuri	Fruit [kastanje]
紀州金山寺味噌	Kisyu Kinzanji Miso	Kruiderijen en soepen [misopasta]
美東ごぼう	Mitou Gobou	Groenten [klitwortel]
木頭ゆず	Kitou Yuzu	Fruit [Yuzu (citrusvrucht)]
上庄さといも	Kamisho Satoimo	Groenten [taro]
琉球もろみ酢	Ryukyu Moromisu	Niet-alcoholhoudende dranken [rijstmoutazijn]
若狭小浜小鯛ささ漬	Wakasaobama Kodai Sasazuke	Verwerkte vis [geconserveerde zeebrasem]
桜島小みかん	Sakurajima Komikan	Fruit [mandarijn (citrusvrucht)]
岩手野田村荒海ホタテ	Iwatenodamura Araumi Hotate	Schelpdieren [mantelschelpen]

Te beschermen naam	Transcriptie in Latijns schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
奥飛騨山之村寒干し大根	Okuhida Yamanomura Kanboshi Daikon	Verwerkte groenten [gedroogde rettich]
八丁味噌	Hatcho Miso	Kruiderijen en soepen [misopasta]
堂上蜂屋柿	Dojo Hachiya Gaki	Verwerkt fruit [gedroogde Japanse dadelpruim]
小川原湖産大和しじみ / Lake Ogawara Brackish Water Clam	Ogawarako-san Yamato Shijimi	Schelpdieren [zoetwaterschelp]
入善ジャンボ西瓜 / NYUZEN JUMBO WATERMELON	Nyuzen Jumbo Suika	Groenten [watermeloen]
香川小原紅早生みかん	Kagawa Obara Beniwase Mikan	Fruit [mandarijn (citrusvrucht)]
宮崎牛 / Miyazaki Wagyu / Miyazaki Beef	Miyazaki Gyu	Vers vlees [rundvlees]
近江牛 / OMI BEEF	Omi Gyu	Vers vlees [rundvlees]
辺塚だいだい	Hetsuka Daidai	Fruit [citrusvrucht]
鹿児島黒牛 / KAGOSHIMA WAGYU	Kagoshima Kuroushi	Vers vlees [rundvlees]

DEEL 2

Geografische aanduidingen voor wijn, gedistilleerde dranken en andere alcoholhoudende dranken

AFDELING A

De Europese Unie [1]

OOSTENRIJK

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Inländerrum	インレンダールム	Gedistilleerde dranken
Jägertee / Jagertee / Jagatee	イェーガーテー / ヤーガーテー / ヤーガテー	Gedistilleerde dranken
Korn / Kornbrand [2]	コルン / コルンブラント	Gedistilleerde dranken

[1] De in deze afdeling vermelde goederen zijn ingedeeld uit hoofde van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen, Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, Verordening (EG) nr. 110/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2008 betreffende de definitie, de aanduiding, de presentatie, de etikettering en de bescherming van geografische aanduidingen van gedistilleerde dranken en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 1576/89 van de Raad en Verordening (EU) nr. 251/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 inzake de definitie, de aanduiding, de aanbiedingsvorm, de etikettering en de bescherming van geografische aanduidingen van gearomatiseerde wijnbouwproducten en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1601/91 van de Raad.

[2] Product van Oostenrijk, België (Duitstalige Gemeenschap) of Duitsland.

BELGIË

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Genièvre / Jenever / Genever (1)	ジェニエーヴル / ユネーフェル / ジュネフェル	Gedistilleerde dranken
Korn / Kornbrand (2)	コルン / コルンブラント	Gedistilleerde dranken

BULGARIJE

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Тракийска низина (Transliteratie in Latijns schrift: Trakijska nizina)	トラキイスカ・ニズィナ	Wijn
Дунавска равнина (Transliteratie in Latijns schrift: Dunavska ravnina)	ドゥナフスカ・ラヴニナ	Wijn

CYPRUS

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Ζιβανία / Τζιβανία / Ζιβάνα / Zivania	ジヴァニア / ジヴァニア / ジヴァナ / ジヴァニア	Gedistilleerde dranken
Κουμανδαρία (Transliteratie in Latijns schrift: Commandaria)	クマンダリア	Wijn
Ούζο / Ouzo (3)	ウゾ / ウーゾ	Gedistilleerde dranken

TSJECHIË

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Budějovické pivo	ブジェヨヴィツケー・ピヴォ	Bieren
Budějovický měšťanský var	ブジェヨヴィツキー・ムニェシュチャンスキー・ヴァル	Bieren
České pivo	チェスキー・ピヴォ	Bieren
Českobudějovické pivo	チェスコブジェヨヴィツケー・ピヴォ	Bieren

(1) Product van België, Duitsland, Frankrijk of Nederland.
(2) Product van Oostenrijk, België (Duitstalige Gemeenschap) of Duitsland.
(3) Product van Cyprus of Griekenland.

FINLAND

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Suomalainen Marjalikööri / Suomalainen Hedelmälikööri / Finsk Bärlikör / Finsk Fruktlikör / Finnish berry liqueur / Finnish fruit liqueur	スオマライネン・マルヤリコーリ / スオマライネン・ヘデルマリコーリ / フィンスク・バールリコール / フィンスク・フルクトリコール / フィニッシュ・ベリー・リキュール/ フィニッシュ・フルーツ・リキュール	Gedistilleerde dranken
Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland	スオマライネン・ヴォトゥカ / フィンスク・ヴォトゥカ / ウォッカ・オブ・フィンランド	Gedistilleerde dranken

FRANKRIJK

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Alsace / Vin d'Alsace	アルザス / ヴァン・ダルザス	Wijn
Armagnac	アルマニャック	Gedistilleerde dranken
Beaujolais	ボジョレー	Wijn
Bergerac	ベルジュラック	Wijn
Bordeaux	ボルドー	Wijn
Bourgogne	ブルゴーニュ	Wijn
Calvados ([1])	カルバドス	Gedistilleerde dranken
Chablis	シャブリ	Wijn
Champagne	シャンパーニュ	Wijn
Châteauneuf-du-Pape	シャトーヌフ・デュ・パップ	Wijn
Cognac / Eau-de-vie de Cognac / Eau-de-vie des Charentes ([2])	コニャック / オドゥビィ・ドゥ・コニャック / オドゥビィ・デ・シャラントゥ	Gedistilleerde dranken
Corbières	コールビエール	Wijn
Coteaux du Languedoc / Languedoc	コトー・デュ・ラングドック / ラングドック	Wijn
Côtes de Provence	コート・ドゥ・プロヴァンス	Wijn

([1]) Het eerdere gebruik van deze geografische aanduiding als bedoeld in artikel 14.29, lid 2, is op 16 februari 2018 bevestigd.
([2]) Het eerdere gebruik van deze geografische aanduiding als bedoeld in artikel 14.29, lid 2, is op 16 februari 2018 bevestigd.

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Côtes du Rhône	コート・デュ・ローヌ	Wijn
Côtes du Roussillon	コート・デュ・ルシヨン	Wijn
Genièvre / Jenever / Genever (1)	ジェニエーヴル / ユネーフェル / ジュネフェル	Gedistilleerde dranken
Graves	グラーブ	Wijn
Haut-Médoc	オーメドック	Wijn
Margaux	マルゴー	Wijn
Médoc	メドック	Wijn
Minervois	ミネルヴォア	Wijn
Pauillac	ポイヤック	Wijn
Pays d'Oc	ペイドック	Wijn
Pessac-Léognan	ペサック・レオニャン	Wijn
Pomerol	ポムロール	Wijn
Rhum de la Martinique	ラム・ドゥ・ラ・マルティニック	Gedistilleerde dranken
Saint-Emilion	サンテミリオン	Wijn
Saint-Julien	サンジュリアン	Wijn
Sancerre	サンセール	Wijn
Saumur	ソミュール	Wijn
Sauternes (2)	ソーテルヌ	Wijn
Val de Loire	ヴァル・ドゥ・ロワール	Wijn

DUITSLAND

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Bayerisches Bier	バイエリッシェス・ビア	Bieren
Franken	フランケン	Wijn
Genièvre / Jenever / Genever (3)	ジェニエーヴル / ユネーフェル / ジュネフェル	Gedistilleerde dranken
Korn / Kornbrand (4)	コルン / コルンブラント	Gedistilleerde dranken

(1) Product van België, Duitsland, Frankrijk of Nederland.
(2) Het eerdere gebruik van deze geografische aanduiding valt onder de uitzondering in artikel 24, lid 4, van de TRIPS-Overeenkomst zoals bedoeld in artikel 14.29, lid 2.
(3) Product van België, Duitsland, Frankrijk of Nederland.
(4) Product van Oostenrijk, België (Duitstalige Gemeenschap) of Duitsland.

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Mittelrhein	ミッテルライン	Wijn
Mosel	モーゼル	Wijn
Münchener Bier (1)	ミュンヘナー・ビア	Bieren
Rheingau	ラインガウ	Wijn
Rheinhessen	ラインヘッセン	Wijn

GRIEKENLAND

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Ρετσίνα Αττικής (Transliteratie in Latijns schrift: Retsina Attikis)	レツィーナ・アティキス	Wijn
Σάμος (Transliteratie in Latijns schrift: Samos)	サモス	Wijn
Ούζο / Ouzo (2)	ウゾ / ウーゾ	Gedistilleerde dranken

HONGARIJE

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Békési Szilvapálinka	ベーケーシ・シルヴァパーリンカ	Gedistilleerde dranken
Gönci Barackpálinka	グンツィ・バラツクパーリンカ	Gedistilleerde dranken
Kecskeméti Barackpálinka	ケチケメーティ・バラツクパーリンカ	Gedistilleerde dranken
Szabolcsi Almapálinka	サボルチ・アルマパーリンカ	Gedistilleerde dranken
Szatmári Szilvapálinka	サトマーリ・シルヴァパーリンカ	Gedistilleerde dranken
Törkölypálinka	トゥルクゥイパーリンカ	Gedistilleerde dranken
Újfehértói meggypálinka	ウーイフェヘールトーイ・メッジパーリンカ	Gedistilleerde dranken
Tokaj / Tokaji	トカイ / トカイ	Wijn

(1) Het eerdere gebruik van deze geografische aanduiding als bedoeld in artikel 14.29, lid 2, is op 16 februari 2018 bevestigd.
(2) Product van Cyprus of Griekenland.

IERLAND

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Irish Cream	アイリッシュ・クリーム	Gedistilleerde dranken
Irish Whiskey / Uisce Beatha Eireannach / Irish Whisky	アイリッシュ・ウィスキー / イシュケ・バハー・エールナック / アイリッシュ・ウィスキー	Gedistilleerde dranken

ITALIË

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Asti	アスティ	Wijn
Barbaresco	バルバレスコ	Wijn
Bardolino	バルドリーノ	Wijn
Bardolino Superiore	バルドリーノ・スペリオーレ	Wijn
Barolo	バローロ	Wijn
Bolgheri / Bolgheri Sassicaia	ボルゲリ / ボルゲリ・サッシカイア	Wijn
Brachetto d'Acqui / Acqui	ブラケット・ダクイ / アクイ	Wijn
Brunello di Montalcino	ブルネッロ・ディ・モンタルチーノ	Wijn
Campania	カンパーニア	Wijn
Chianti	キアンティ	Wijn
Chianti Classico	キアンティ・クラシコ	Wijn
Conegliano - Prosecco / Conegliano Valdobbiadene - Prosecco / Valdobbiadene - Prosecco	コネリアーノ・プロセッコ / コネリアーノ・ヴァルドビアデーネ・プロセッコ / ヴァルドビアデーネ・プロセッコ	Wijn
Dolcetto d'Alba	ドルチェット・ダルバ	Wijn
Franciacorta	フランチャコルタ	Wijn
Grappa [1]	グラッパ	Gedistilleerde dranken
Lambrusco di Sorbara	ランブルスコ・ディ・ソルバーラ	Wijn

[1] Het eerdere gebruik van deze geografische aanduiding als bedoeld in artikel 14.29, lid 2, is op 16 februari 2018 bevestigd.

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	ランブルスコ・グラスパロッサ・ディ・カステルヴェトロ	Wijn
Marsala	マルサーラ	Wijn
Montepulciano d'Abruzzo	モンテプルチャーノ・ダブルッツォ	Wijn
Prosecco	プロセッコ	Wijn
Sicilia	シチリア	Wijn
Soave	ソアーヴェ	Wijn
Toscana / Toscano	トスカーナ / トスカーノ	Wijn
Valpolicella	ヴァルポリチェッラ	Wijn
Vernaccia di San Gimignano	ヴェルナッチャ・ディ・サンジミニャーノ	Wijn
Vino Nobile di Montepulciano	ヴィーノ・ノビレ・ディ・モンテプルチャーノ	Wijn

LITOUWEN

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Originali lietuviška degtinė / Original Lithuanian vodka	オリギナリ・リエトゥヴィシュカ・デクティネ / オリジナル・リトゥアニアン・ヴォトカ	Gedistilleerde dranken

NEDERLAND

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Genièvre / Jenever / Genever ([1])	ジェニエーヴル / ユネーフェル / ジュネフェル	Gedistilleerde dranken

POLEN

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Polska Wódka / Polish vodka	ポルスカ・ヴトゥカ / ポーリッシュ・ヴォトカ	Gedistilleerde dranken

([1]) Product van België, Duitsland, Frankrijk of Nederland.

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass / Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej	ハーバル・ヴォトカ・フロム・ザ・ノース・ポドラシエ・ロウランド・アロマタイズド・ウィズ・アン・エクストラクト・オブ・バイソン・グラス / ヴトゥカ・ジョウォーヴァ・ズ・ニジニ・プウノツノポダラスキエイ・アロマティゾヴァナ・エクストラクテム・ズ・トラヴィ・ジュブロヴェイ	Gedistilleerde dranken

PORTUGAL

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Alentejo	アレンテージョ	Wijn
Bairrada	バイラーダ	Wijn
Dão	ダン	Wijn
Douro	ドウロ	Wijn
Lisboa	リスボア	Wijn
Madeira / Vinho da Madeira /Vin de Madère /Madère /Madera /Madeira Wijn /Vino di Madera /Madeira Wein /Madeira Wine	マデイラ / ヴィーニョ・ダ・マデイラ / ヴァン・ドゥ・マデール / マデール/マデーラ / マデイラ・ウェイン / ヴィーノ・ディ・マデーラ / マデイラ・ヴァイン / マデイラ・ワイン	Wijn
Oporto / Port / Port Wine / Porto / Portvin / Portwein / Portwijn / vin de Porto / vinho do Porto ([1])	オーポルト/ ポート/ポート・ワイン/ポルト/ ポートヴィン/ ポルトヴァイン / ポルトウェイン / ヴァン・ドゥ・ポルト / ヴィーニョ・ド・ポルト	Wijn
Tejo	テージョ	Wijn
Vinho Verde	ヴィーニョ・ヴェルデ	Wijn

([1]) Het eerdere gebruik van deze geografische aanduiding als bedoeld in artikel 14.29, lid 2, is op 16 februari 2018 bevestigd. Het eerdere gebruik van deze geografische aanduiding valt gedeeltelijk onder de uitzondering in artikel 24, lid 4, van de TRIPS-Overeenkomst zoals bedoeld in artikel 14.29, lid 2.

ROEMENIË

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Coteşti	コテシティ	Wijn
Cotnari	コトナリ	Wijn
Dealu Mare	デアル・マーレ	Wijn
Murfatlar	ムルファトラール	Wijn
Odobeşti	オドベシュティ	Wijn
Panciu	パンチウ	Wijn
Recaş	レカシュ	Wijn

SLOWAKIJE

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Vinohradnícka oblasť Tokaj	ヴィノフラドニーツカ・オブラスティ・トカイ	Wijn

SLOVENIË

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Vipavska dolina	ヴィパウスカ・ドリナ	Wijn

SPANJE

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Alicante	アリカンテ	Wijn
Bierzo	ビエルソ	Wijn
Brandy de Jerez	ブランディ・デ・ヘレス	Gedistilleerde dranken
Cataluña	カタルーニャ	Wijn
Cava	カバ	Wijn
Empordà	エンポルダー	Wijn
Jerez / Xérès / Sherry	ヘレス / シェレス / シェリー	Wijn
Jumilla	フミージャ	Wijn
La Mancha	ラ・マンチャ	Wijn
Málaga	マラガ	Wijn

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	マンサニージャ・サンルーカル・デ・バラメーダ	Wijn
Navarra	ナバーラ	Wijn
Pacharán navarro	パチャラン・ナバーロ	Gedistilleerde dranken
Penedès	ペネデス	Wijn
Priorat	プリウラット	Wijn
Rías Baixas	リアス・バイシャス	Wijn
Ribera del Duero	リベラ・デル・ドゥエロ	Wijn
Rioja	リオハ	Wijn
Rueda	ルエダ	Wijn
Somontano	ソモンターノ	Wijn
Toro	トロ	Wijn
Utiel-Requena	ウティエル・レケーナ	Wijn
Valdepeñas	バルデペーニャス	Wijn
Valencia	バレンシア	Wijn

ZWEDEN

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Svensk Vodka / Swedish Vodka	スヴェンスク・ヴォトカ / スウェディッシュ・ヴォトカ	Gedistilleerde dranken

VERENIGD KONINKRIJK

Te beschermen naam	Transcriptie in Japans schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
Scotch Whisky ([1])	スコッチ・ウィスキー	Gedistilleerde dranken

([1]) Het eerdere gebruik van deze geografische aanduiding als bedoeld in artikel 14.29, lid 2, is op 16 februari 2018 bevestigd.

AFDELING B

Japan ([1])

Te beschermen naam	Transcriptie in Latijns schrift (ter informatie)	Productcategorie en korte beschrijving [tussen vierkante haken, ter informatie]
壱岐	Iki	Gedistilleerde dranken
球磨	Kuma	Gedistilleerde dranken
琉球	Ryukyu	Gedistilleerde dranken
薩摩	Satsuma	Gedistilleerde dranken
白山	Hakusan	Seishu (Sake)
山梨	Yamanashi	Wijn
日本酒 (Vertaling in het Engels: Japanese Sake)	Nihonshu	Seishu (Sake)
山形	Yamagata	Seishu (Sake)

([1]) De in deze afdeling vermelde producten zijn ingedeeld uit hoofde van de Wet op de inning van alcoholbelasting en op verenigingen in de alcoholsector (Wet nr. 7 van 1953) en het Bericht over de vaststelling van normen voor de vermelding van geografische aanduidingen voor alcoholhoudende dranken (Bericht van de nationale belastingdienst nr. 19 van 2015), bekendgemaakt in het kader van die wet.

BIJLAGE 23

GEZAMENLIJKE VERKLARING

De Europese Unie herinnert eraan dat derde landen die een douane-unie tot stand hebben gebracht met de Europese Unie, hun handelsregeling aan die van de Europese Unie moeten aanpassen en dat sommige van hen een preferentiële overeenkomst moeten sluiten met landen die preferentiële overeenkomsten met de Europese Unie hebben gesloten.

In dit verband merken de Partijen op dat Japan al onderhandelingen heeft geopend met een van de staten die een douane-unie met de Europese Unie hebben gevormd en waarvan de producten niet voor de tariefconcessies krachtens deze overeenkomst in aanmerking komen, met als doel een bilaterale overeenkomst te sluiten waarbij een vrijhandelsruimte wordt ingesteld overeenkomstig artikel XXIV van de GATT 1994.

De Europese Unie verzoekt Japan de desbetreffende onderhandelingen zo spoedig mogelijk af te ronden, zodat de bovengenoemde preferentiële overeenkomsten op een zo vroeg mogelijk tijdstip na de inwerkingtreding van de onderhavige overeenkomst in werking kunnen treden.

ISSN 1977-0758 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2598 (papieren uitgave)

Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL